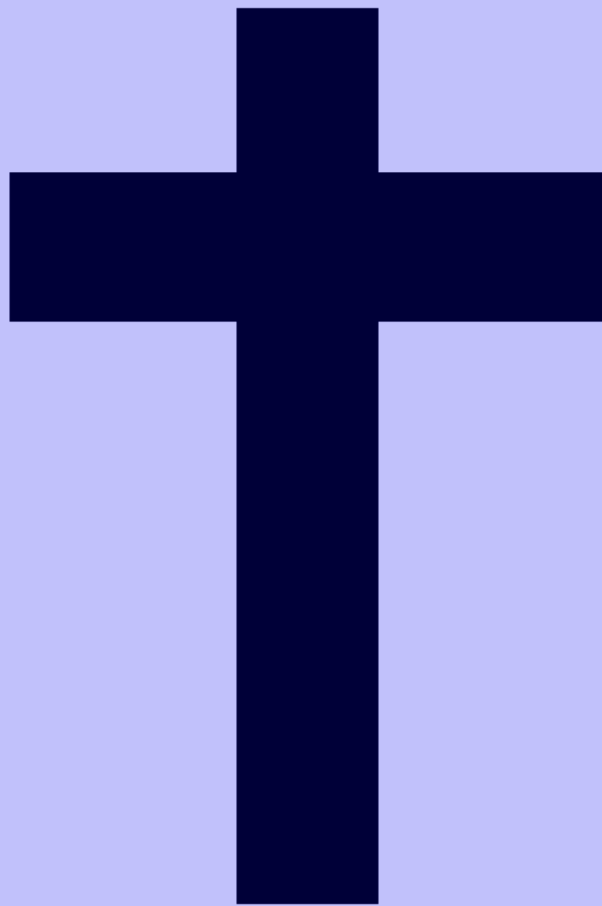


JINI WEN BA T'AN



The New Testament and portions of the Old Testament in the
Tila dialect of the Chol language of Mexico

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament in the Tila dialect of the Chol language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2019 from source files dated 27 Nov 2018
bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17

Contents

Salmos	1
MATEO	22
MARCOS	83
LUCAS	117
JUAN	178
HECHOS	220
ROMANOS	276
1 CORINTIOS	302
2 CORINTIOS	326
GÁLATAS	342
EFESIOS	352
FILIPENSES	361
COLOSENSES	367
1 TESALONICENSES	373
2 TESALONICENSES	378
1 TIMOTEO	381
2 TIMOTEO	388
TITO	393
FILEMÓN	396
HEBREOS	398
SANTIAGO	419
1 PEDRO	425
2 PEDRO	432
1 JUAN	436
2 JUAN	442
3 JUAN	443
JUDAS	444
APOCALIPSIS	446

Salmos

1

Jini tyoj bλ yic'ot simaroño' bλ

¹ Tijicña jini quixtyañu mach'λ ba'an mi' cha'len xλmbal yic'ot simaroño' bλ cha'an mi' jac'beñob i t'an,

Jini mach'λ ba'an mi wa'tyλ ti' bijlel xmulilob,
Jini mach'λ ba'an mi buchtyλ yic'ot xwajleyajob.

² Ili quixtyañu mi' tyaj i tijicñayel ti' mandar lac Yum.

Mi' bej ña'tyan chλ bλ yom lac Yum ti q'uiñil yic'ot ti ac'balel.

³ Lajalχ jini quixtyañu bajche' tye' pλc'λ bλ ti ti' cuxul bλ pa' mu' bλ i yλc' i wut che' ti yorojlel.

I yopol jini tye' mach yujil p'ajtyel.

Pejtyel chλ bλ mi' mel jini quixtyañu weñλch mi yujtyel.

⁴ Mach che'ic jini simaron bλ quixtyañu.

Lajalobλch bajche' i sujl trigo mu' bλ i wejlan majlel ic'.

⁵ Jin cha'an mach'an mi quej i q'uejlelob ti tyoj ti' yorojlel melojel. Jini xmulilob mach'an mi quej i yochelob ya' ba' mi' much'quiñob i bλ jini tyojo' bλ.

⁶ Como lac Yum mi' cλñλtyan jini tyojo' bλ ti' bijlel.

Pero i bijlel jini simaroño' bλ mi yλc'ob ti jilel.

2

*Yum*λλch jini yajcλbil bλ ti lac Yum

¹ ¿Chucoch mi' cha'leñob mich'lel quixtyañujob?

¿Chucoch lolon jach bλ pensal muc'ob ti' bajñel pusic'al?

² Jini yumλob ti pañimil mi' chajrañob i bλ.

Jini yumλob mi' lajob i t'an

Cha'an mi' contrajiñob lac Yum,

Yic'ot jini Rey yajcλbil bλ i cha'an.

³ Mi yλlob: La' lac ts'ocben i lazojlel mu' bλ i c'λn i cλchonla yubil.

La' lac junyajlel choc jini lazo tyac cha'an mi laj cojlel ti' p'λtyλlel Dios, che'ob.

⁴ Pero muc' ti tse'ñal lac Yum ya' ti panchan.

Chλncol i wajleñob.

⁵ Mich'icña mi quejel i yλ'leñob.

Mi quejel i bλc'tisañob cha'an cabλ i mich'lel.

⁶ Lac Yum mi quejel i yλ: Ya' ti Jerusalén, jini ch'ujul bλ c lum,

Tsa'ix c wa'choco c Rey, jini yajcλbil bλ c cha'an, che'en.

⁷ Jini Yajcλbil bλ chλncol i sub chλ bλ albil ti lac Yum:

C Yum ti' subon: Calobilettyλch.

Wale ti ili bλ q'uin chλncol c tsictisan cha'an calobilettyλch.

⁸ C'ajtibeñon. Mi quejel cλq'ueñet quixtyañujob ch'oyolo' bλ ti pejtyelel mulawil.

A cha'añobix mi majlelob.

⁹ Mi quejel a jisan quixtyañujob yubil ti bara melel bλ ti tsucul tyaq'uin.

Mi quejel a bic'tisan lajal bajche' mi tyojp'el p'ejt melel bλ ti lum.

Che' ti' subeyon c Yum, che'en.

¹⁰ Jin cha'an la' oc'ac la' ña'tyλbal, reyet bλ la.

Yom mi la' jac' la' cλntisλntyel, jatyetla am bλ la' we'tyel ti mulawil.

¹¹ Yom mi la' bλc'ñan lac Yum che' mi la' ch'ujutisan.

Yom tijicñayetla. Q'uele ti ñuc lac Yum.

¹² Cha' uts q'uelela i Yalobil lac Yum ame mich'ac.

Ame jiliquetla ya' ti la' bijlel che' mi wa' mich'an Dios.
C'ajacñayob i yoj ti pejtyelex mu' bλ i ch'ujbin lac Yum.

8

I ñuclel Dios yic'ot i ñuclel quixtyañu

- ¹ Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pejtyelex mulawil.
Tsa'ix a pλsλ a ñuclel ti chan.
² Ma' c'λmben i t'an alp'eñalob cha'an ma' tsictisan a ñuclel.
Cha'an mi ñλch'elob a contrajob yic'ot jini yomo' bλ i q'uexyan simaronel.
³ Che' mij q'uel jini chan tsa' bλ a mele ti yal a c'λb
Yic'ot jini uw yic'ot ec' tyac tsa' bλ a mele,
⁴ Mic pensalin: ¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañu-
jon jach lojon?
¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?
⁵ Poj jumuc' jach yubil ti a wλq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñuclel
ajtroñelob a cha'an ch'oyol bλ ti panchan.
Pero wale tsa'ix a wλc'λ ti tsictiyel i ñuclel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñuclel.
Tsa'ix a wλq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelex chλ bλ tyac jach ti a mele.
⁶ Tsa'ix a wλq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelex chλ bλ an tyac.
Ti a wλq'ueyob i yumintyel ti tyojlel pejtyelex a melbal.
⁷ Pejtyel tiñλme' yic'ot wacax yic'ot ma'tye'lel animal tyac.
⁸ Yic'ot xma'tye' mut yic'ot chλy, yic'ot pejtyelex chλ bλ tyac mu' bλ ti xλmbal ti colem
ja'.
⁹ Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pejtyelex mulawil.

19

I melbal Dios yic'ot i t'an

- ¹ Jini chan mi' tsictisan i ñuclel Dios,
Mi' tsictisan i melbal i c'λb.
² Che' bajche' mu' ti t'an jini chan ti jujump'ej q'uin.
Ti jujump'ej ac'bλlel mi' pλs i ñatyλbal Dios.
³ Aunque ma'ix chλ bλ mi yλl, ma'ix i t'an
Pero mi' tsictisan i ñuclel Dios.
⁴ Ti pejtyelex mulawil chλncol i pujquel majlel chλ bλ mi' pλs.
Chλncol i pujquel majlel chλ bλ mi' sub c'λλλ ti junxejlel mulawil.
Dios ti' wa'chocobe i yajnib q'uin ya' ti chan.
⁵ Lajal i c'otyajlel che' mi ts'lyel q'uin che' bajche' i c'otyajlel winic chλncol bλ i loq'uel
majlel ti ñujpuñel.
Chλ'λch i tijicñayel q'uin yubil che' bajche' x'alas mu' bλ quej i cha'len wersa bλ ajñel.
⁶ Mi pasel q'uin ti' junxejlel chan,
Mi ñumel c'λλλ ti yambλ junxejlel chan.
Ma'an majch ch'ujbi i puts'tyan i ticwλlel.
⁷ Ñoj tyojλch i cλntisa lac Yum.
Mi' tyoj'isλbeñonla lac pusic'al.
Melelλch i t'an lac Yum.
Mi' cλntisan jini mach'λ ba'an mi' ña'tyan.
⁸ Tyojλch i cλntisa lac Yum. Mi yλq'ueñonla c'ajacña bλ la coj.
Tsiquil i sujmllel i mandar lac Yum.
Mi yλq'ueñonla lac ch'λmben i sujmllel.
⁹ Sλcλch i t'an lac Yum.
Junyajlel tyoj. Mi yajñel ti bele' ora.
¹⁰ Yom más ma' mulan i t'an lac Yum bajche' oro.

Che' bajche' más tsaj bajche' i ya'lel chab ch'ΛΥΛCñā bΛ mi p'ajtyel.

¹¹ Mic tyaj j cΛntisΛntyel ti a t'an como a wajtoñelon.

An cabΛ c tyojol yubil ti' jac'ol a t'an.

¹² ¿Majchqui ch'ujbi i cΛn pejtyelel mach'Λ wen bΛ mi' cha'len?

ÑusΛbeñon c mul mach bΛ cΛmbil c cha'an.

¹³ Tiq'uiyon ame mic cha'len mulil cha'an ti tsatslel c pusic'al.

Mach com c yumin mulil.

Che' jini tyoj mi quejel cajñel. Mach'an mi quejel c tyaj c mul ti' tyojlel jini ñuc bΛ a mandar.

¹⁴ Q'uele ti wen jini t'an chΛncol bΛ c subeñet.

Yic'ot jini chΛncol bΛ c pensalin tic pusic'al.

C Yum, p'ΛtyΛlet bΛ xajolel c cha'an, caj cotyayajet.

22

I yorojlel wocol; c'ay cha'an i ñuclel Dios

¹ C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a cΛyΛyon?

¿Chucoch ñajt añet cha'an mach'Λ ba'an ma' cotyañon?

¿Chucoch mach'Λ ba'an ma' wubiñon che' ajacñayon?

² C Dios, c'am mic pejcañet ti q'uinil yic'ot ti ac'bΛlel,

Mach'an ma' jac'beñon. Mach'an ñΛch'Λl c pusic'al.

³ Pero ch'ujulet. Buchulet ya' ba' ma' cha'len yumΛ,

Mi' subob a ñuclel jini israelob.

⁴ Lojon c yumob ti ñoj oniyix ti ch'ujbiyetyob;

Ti' ch'ujbiyetyob. Ti a cotyΛyob loq'uel ti i wocol.

⁵ C'am ti' pejcyetyob. Ti a cotyΛyob loq'uel ti' wocol.

Ti' ch'ujbiyetyob. Mach'an ti' quisni i ch'ujbiñetyob.

⁶ Pero tyeq'uelon che' bajche' motso'. Che' bajche' mach winicon.

Wajlebilon i cha'an quixtyañujob. Mi' ts'a'leñoñob.

⁷ Pejtyel mu' bΛ i q'uelon mi' tse'tyañon.

Mi' wajleñoñob, mi' pΛnts'uñob i jol.

⁸ Mi yΛlob: Ti' ch'ujbi lac Yum cha'an mi quej i bej cotyan.

La' i cotyan wale iliyi, la' i col loq'uel ti wocol mi chΛncol i p'untyan, che'ob.

⁹ Jatyet ti a wΛq'ueyon ti ch'oc an che' cΛñΛtyΛbilon tyo i cha'an c ñā'.

Jatyet ti a cΛñΛtyΛyon ya' ti' tyajn c ñā'.

¹⁰ Ti a lotyoyon che' ñac ti ch'oc'Λyon.

C Dioset c'ΛΛ che' ñac cΛñΛtyΛbilon tyo tic ñā'.

¹¹ Ma' ma' jis a bΛ tic tyojlel

Como lΛc'Λl an wocol

Mach'an majch mi' cotyañon.

¹² Joyolon ti bΛbΛq'uen bΛ j contrajob lajalob bajche' p'ΛtyΛl bΛ tyat wacax ch'oyol bΛ ti Basán.

¹³ Yomob i jisañon che' bajche' chΛc bajlΛm mu' bΛ i cawben i ti'.

Che' bajche' wen wi'ña bΛ chΛc bajlΛm chΛncol bΛ ti cΛrΛcñΛyel.

¹⁴ ChΛncol i jilel c wersa che' bajche' ja' mu' bΛ ti sajrp'el.

Pejtyel c bΛquel tsa'ix loq'ui ti' p'ac.

LajalΛch c pusic'al yubil bajche' ñichim chΛncol bΛ yulmΛl.

¹⁵ Jilemix c p'ΛtyΛlel che' bajche' i xejt'il p'ejt tsa'ix bΛ wen tyΛqui.

Mi ñochtyΛl cac' cha'an tyΛquin c ti'.

ChΛncol a tyots'chocoñon ti muconibΛl.

¹⁶ Mi' joyoñob simaron bΛ winicob che' bajche' ts'i'.

Ti' jec'boñob j c'Λb yic'ot coc.

¹⁷ Ch'ujbi c tsic pejtyel c bΛquel tyac cha'an lu' loq'uem ti' p'ac.

Mi' ch'uj q'ueloñob, mi' tse'tyañoñob.

¹⁸ Mi' pucbeñob i bλ c pislel.

Mi' cha'leñob yajcaya cha'an i ña'tyan majchqui i cha'an mi majlel c bujc.

¹⁹ C Yum, mach yom ma' cλyon.

Jatyet, c p'λtylalel, la' ti ora cha'an ma' cotyañon.

²⁰ Cotyañon cha'an mach'an mi' tyajon espada,

Ame i tsλnsañoñob simaron bλ quixtyañujob.

²¹ Cotyañon loq'uel ti' c'λb simaron bλ winicob che' bajche' ti ti' chλc bajlλm,

Che' bajche' ti' xulub simaron bλ tyat wacax.

²² Mi quej c subeñob c pi'λlob cha'an p'λtylalel.

Mi quej c sub a ñuclel ti' tyojlel jini mu' bλ i much'quiñob i bλ.

²³ Subula i ñuclel jatyetla mu' bλ la' q'uel ti ñuc lac Yum,

Pejtyel i jiñjlelet bλ la Jacob, subula i ñuclel.

Q'uelela ti ñuc lac Yum, pejtyel israelet bλ la.

²⁴ Mach'an ti' wajleyon cha'an ti caj c wocol.

Mach'an ti yal'eyon. Mach'an ti' mλctylbeyon i wut.

Lac Yum ti yubi che' ñac c'am tic pejcl.

²⁵ Jin cha'an mic sub i ñuclel c Yum ti' tyojlel jini mu' bλ i much'quiñob i bλ.

Mi quej c mel ti ts'λcλ bajche' tic wλ subeyet ya' ti' tyojlel quixtyañujob mu' bλ i ch'ujutisañob Dios.

²⁶ Jini p'ump'uiño' bλ mi quejelob ti uch'el. Mi quejel i ñaj'añob.

Jini mu' bλ i sajcañob lac Yum, mi quejel i ch'ujutisañob.

La' ajnicob ti pejtyel ora jini mu' bλ i sajcañob.

²⁷ Mi quejel i c'ajtisan lac Yum ti pejtyel año' bλ ti mulawil.

Mi quejel i sutquiñob i bλ ba'an lac Yum.

Pejtyel quixtyañu ti mujch' ti mujch' mi quejel i ch'ujutisañob ti' tyojel i wut.

²⁸ Como i cha'añlch lac Yum i yumintyel.

Mi yumintyel ti jujump'ej pañimil.

²⁹ Pejtyel quixtyañujob yujilo' bλ sajtyel, jini wen chumulob bλ yic'ot jini p'ump'uiño' bλ je'el,

Mi quejel i wersa ch'ujutisañob lac Yum.

³⁰ Lac jiñjlel mi quejel i yλc'ob i bλ cha'an i cha'liben i toñel lac Yum.

Mi quejel i subeñob i yalobilob i t'an lac Yum c'λλ ti bele' ora.

³¹ Mi quejel i subob tyoj bλ i melbal lac Yum.

Jini max tyo bλ ti ch'oc'λyob mi quejel i subentyel i melbal lac Yum.

23

Che' bajche' ajcλñltya tiñlme' lac Yum

¹ Lac Yum mi' cλñltyañon che' bajche' ajcλñltya tiñlme'.

Mach'an chλ bλ tyo yom c cha'an.

² Mi yλc'on ba' mij c'aj coj ti wen bλ jamil.

Mi' pλyon majlel ba' sλmλcña bλ ja'.

³ Mi' cha' xuc'chocobeñon c pusic'al.

Mi' pλyon majlel ti tyoj tyac bλ bij cha'an mi ñuc isλntyel i c'aba'.

⁴ Che' mic ñumel ti ic't'ojñal bλ yebal jajp wits ba' bλbλq'uen mic sajtyel

Ma'an chλ bλ mic bλc'ñan como wλ' añet quic'ot.

Ma' cλñltyañon ti a bara yic'ot locol bλ a tye'.

⁵ Ma' chajpλbeñon i bλ c ñλc' ti' tyojel j contrajob.

Mi ñumel loq'uel i bλ c taza.

Ma' mulbeñon c jol ti aceite cha'an i señañlel ti jump'ej a pusic'al ma' pλyon ochel ti a wotyot

⁶ Melel, mach'an mi quej a cλy a p'untyañon.

Mux a bej p'untyañon ti bele' ora che' cuxulon tyo.
Ya' ti a wotyot, c Yum, mi quejel c chumtyal ti bele' ora.

34

Dios mi' cññltyañonla

- ¹ Mi quejel c ch'ujutisan lac Yum ti bele' ora.
Mi quejel c bej sub i ñuclel c Yum.
- ² Ti pejtyel c pusic'al mic mulan c bej sub i ñuclel lac Yum.
C'ajacña i yoj mi quej i yubiñob jini pec'o' bλ i pusic'al.
- ³ Conla c sub i ñuclel lac Yum.
La' lac motin ñuc isλben i c'aba'.
- ⁴ Tic sajca lac Yum. Ti yubiyon.
Ti' lajmisλbon pejtyel c bλq'uen.
- ⁵ Lac Yum ti' jac'beyob jini quixtyañujob.
Tsiquil ti' wutyob cha'an tijicñayob.
Mach'an ti ajq'uiyob ti quisnil.
- ⁶ Che' ñac ti uq'uiyob jini p'ump'uño' bλ
Lac Yum ti yubibeyob. Ti' cotyalyob loq'uel ti pejtyelex i wocol.
- ⁷ I yajtroñel Dios ch'oyol bλ ti panchan mi' joy mλctyan jini mu' bλ i q'uel ti ñuc lac Yum.
Mi' cññltyañob.
- ⁸ Ñopola cha'an weñλch lac Yum.
Ña'tyanla cha'an c'ajacña i yoj jini mu' bλ i tyaj i cotyλntyel ti lac Yum.
- ⁹ Q'uelela ti ñuc lac Yum, jatyetla i cha'añet bλ la,
Como ma'an chλ bλ tyo yom i cha'añob mu' bλ i q'uelob ti ñuc lac Yum.
- ¹⁰ Jini yal bajlλm mi yubin wi'ñal.
Pero mach che'ic jini mu' bλ i sajcan lac Yum.
Mi quej i tyaj pejtyel chλ bλ wen tyac.
- ¹¹ La'la, calobiletla, ubibeñonla c t'an.
Mi quej j cλntisañetla bajche' yom la' bλc'ñan lac Yum.
- ¹² ¿Majchqui yom i jalejel wλ' ti mulawil cha'an mi' tyaj
tijicña bλ?
¿Mach ba jatyetyλch?
- ¹³ Cññltyan a ti' ame ma' wλ chλ bλ mach wen.
Cññltyan a wac' ame a cha'len lot.
- ¹⁴ Cλyλ simaronlel, mele chλ bλ wen.
Jop'o a wajñel ti ñλch'tyλlel a pusic'al.
- ¹⁵ Lac Yum mi' q'uel jini tyojo' bλ.
Mi' ñλch'tyλben i yoración.
- ¹⁶ Pero mach yom i q'uel jini mu' bλ i cha'leñob simaronlel.
Mi quej i jisañob cha'an mach'an mi' chλc ña'tyλntyelob ti mulawil.
- ¹⁷ Jini tyojo' bλ mi' c'ajtin i cotyλntyel ti lac Yum.
Mi yubiñob. Mi yλc' ti ñumel pejtyel i wocol.
- ¹⁸ Lac'al an lac Yum ba'an jini ch'λjyemo' bλ.
Mi' cotyan jini ñoj ch'λjyemo' bλ cha'an ti caj chλncol bλ i pensaliñob i mul.
- ¹⁹ Mi' tyaj cabλ wocol jini tyojo' bλ.
Pero lac Yum mi yλc' ti cojlel ti pejtyelex i wocol.
- ²⁰ Mi' cññltyλben pejtyel i bλquel.
Mach'an mi xujlel mi junts'ijtic.
- ²¹ Jini simaron bλ mi quej i yubin cabλ wocol
Jini mu' bλ i ts'a'leñob jini tyoj bλ mi quej i xot'ob i mul.
- ²² Lac Yum mi quej i mañob loq'uel ti mulil i yajtoñelob cha'an mi yλc'ob ti cojlel,
Mach'an mi quej i yλjq'uelob ti xot' mulil jini mu' bλ i tyajob i cotyλntyel ti lac Yum.

37

Ijilibal simarño' bΛ

- ¹ Mach a cha'len pensal cha'an ti caj i mul jini mu' bΛ i cha'leñob simaronlel.
Mach a mulan a cha'len simaronlel bajche' mi' cha'len xmulilob.
- ² Mach jal mi quej i jilelob che' bajche' mi' tyΛquin jam yic'ot pimel.
- ³ Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al, mele chΛ bΛ wen.
Che' jini jasΛ mi quejel la' wΛq'uentyel chΛ bΛ yom a cha'an che' mi quej a chumtyΛ ti jini lum.
- ⁴ Yom tijicñayet ti lac Yum.
Mi quej i yΛq'ueñet chΛ bΛ yom a pusic'al.
- ⁵ Ac'Λ ti' wenta lac Yum pejtyel a melbal.
Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al. Mi quej i cotyañet a jolontisan chΛ bΛ ma' ña'tyan a cha'len.
- ⁶ Mi quej i wen tsictiyel tyoj bΛ a pusic'al che' bajche' mi tsictiyel i sΛclel mulawil.
Dios mi quej i tsictisan che' bajche' i sΛclel mulawil ti xinq'uinil.
- ⁷ ÑΛch'chocon a bΛ ti lac Yum.
Pijtyan lac Yum ti' xuc'tyΛlel a pusic'al.
Mach a cha'len pensal che' mi yoc'an chΛ bΛ an i cha'an jini mu' bΛ i cha'len simaronlel.
- ⁸ La' lajmic a mich'lel.
Mach a pensalin a cha'len mach'Λ wen
- ⁹ Jini mu' bΛ i cha'len simaronlel mi quej i jisΛntyel.
Jini mu' bΛ i chΛc pijtyañob lac Yum mi quej i yΛq'uentyelob jini lum.
- ¹⁰ Ma'ix jal mi quej i jilel jini mach bΛ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.
Che' mi quej a q'uel jini simaron bΛ ma'ix ya'an.
- ¹¹ Jini utso' bΛ i pusic'al mi quej i yΛq'uentyel jini lum.
Tijicña mi quej i yubiñob che' ñΛch'Λlob i pusic'al.
- ¹² Jini simarño' bΛ mi' pensalin bajche' mi quej i tyΛc'lan jini tyoj bΛ.
Mi' ñoj mich'an.
- ¹³ Lac Yum mi' tse'tyan jini quixtyañu.
Yujil ma'ix jal mi quej i jilel.
- ¹⁴ Jini simarño' bΛ mi' loc'sañob i yespada ti' yotyot.
Mi' sΛts'ob i wΛn tye',
Cha'an i jisañob jini p'ump'un bΛ,
Cha'an i tsΛnsañob jini tyojo' bΛ.
- ¹⁵ I yespada jini simarño' bΛ mi quej i yochel ti bajñel bΛ i pusic'al.
Jini wΛn tye' tyac mi quej i xujlel.
- ¹⁶ Más wen aunque ts'itya' jach chΛ bΛ an i cha'an che' wen bΛ quixtyañu che' bajche' mi an cabΛ chΛ bΛ an i cha'an che' simaron bΛ quixtyañujob.
- ¹⁷ Como mi quej i jisΛntyel i p'ΛtyΛlel jini simarño' bΛ
Pero lac Yum mi' cΛñΛtyan jini tyojo' bΛ.
- ¹⁸ Lac Yum mi' q'uel bajche' mi' ñusañob q'uin jini tyojo' bΛ.
Mach jil ti bele' ora chΛ bΛ mi yΛq'ueñob.
- ¹⁹ Mach'an mi quej i yubin quisin ti' yorojlel wocol.
JasΛ i yuch'el ti yorojlel wi'ñal.
- ²⁰ Pero jini simarño' bΛ mi quej i jilelob.
I contrajob lac Yum mi quej i jilelob che' bajche' tyΛquinix bΛ pimel.
Mi quejelob ti pulel, mi qujelob ti jilel che' bajche' but's'.
- ²¹ Jini simarño' mi' c'ajtin ti bet.
Mach'an mi' cha' q'uexyΛben.
Pero an i yutslel i pusic'al jini tyoj bΛ.
Mi yΛc' yaño' bΛ loq'uem ti chΛ bΛ an i cha'an.
- ²² Jini p'untyΛbilo' bΛ ti lac Yum mi quej i yΛq'uentyelob jini lum.
Jini chocbilo' bΛ ti lac Yum mi quej i jisΛntyelob.

²³ Lac Yum mi' tyoj'isan majlel jini wen bλ quixtyañu
Cha'an xuc'ul mi majlel ti' bijlel.

Tijicña mi q'uejlel ti lac Yum che' bajche' mi' mel.

²⁴ Che' mi yajlel, mach'an mi junyajlel cλytyλ.

Como lac Yum mi' chucben i c'λb.

²⁵ Alobon tyo wajali. Wale ñoxoñix.

C'λλ wale iliyi max tyo ba'an ba' bλ ora ti quilλ juntiquil tyoj bλ tsa' bλ chojqui ti Dios ti junyajlel.

Mach'an mi' c'ajtin ñumel i yuch'el i yalobilob.

²⁶ Bele' ora ti yutslel i pusic'al mi yλc' loq'uem bλ ti chλ bλ an i cha'an cha'an cotyaj.

Che' je'el yujilob cotya i yalobilob.

²⁷ Cλyλ jini mach'λ wen. Mele chλ bλ wen.

Che' jini mi quej a wajñel cha'an ti bele' ora.

²⁸ Como lac Yum mi' mulan chλ bλ tyoj.

Mach'an mi' cλy i cha'año' bλ.

Mi' cλñλtyañob ti pejtyelex ora.

Pero i jiñλjlel jini simarño' bλ mi quej i yλjq'uel ti jilel.

²⁹ Mi quej i yλq'uentyelob jini lum jini tyojo' bλ.

Mi quej i yajñelob ya'i ti bele' ora.

³⁰ Tsiquil i ña'tyλbal jini tyojo' bλ che' mi' cha'len t'an.

Tyojλch i t'an.

³¹ Mi' bele' pensalin ti' pusic'al chλ bλ yom Dios.

Xuc'ul mi majlel ti' bijlel.

³² Jini simarño' bλ mi wen q'uel jini tyoj bλ

Mi' sλclan bajche' ch'ujbi i tsλnsan.

³³ Lac Yum mach'an mi yλc' jini tyoj bλ ti' wenta simaron bλ.

Mach'an mi yλq'uen i tyajtyλ ti mulil jini tyoj bλ che' ti yorojlel melojel.

³⁴ Bej ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbiben chλ bλ mi yλ.

Mi quej i yλq'ueñet a ñuclel. Mi quej a wλq'uentyel jini lum.

Mi quej a q'uel che' mi jisλntyelob jini simarño' bλ.

³⁵ Ti quilλ juntiquil ñoj simaron bλ quixtyañu.

Ti' chan'isλ i bλ che' bajche' tye' mu' bλ i colel ti ñoj colem.

³⁶ Q'uele awilan, majlemix. Ma'ix chλc tsiquil.

Tic sλclλ jini winic, Mach'an tic tyaja.

³⁷ Q'uele jini xuc'ul bλ quixtyañu, jini tyoj bλ.

Ñλch'λl mi quejel i yajñel jini tyoj bλ quixtyañu.

Ñoj wen mi quejel i yujtyel yic'ot.

³⁸ Mi quej i lu' jisλntyelob mu' bλ i ñusλbeñob i t'an Dios.

Mi quej i jisλntyelob jini simarño' bλ yic'ot je'el i jiñλjlelob.

³⁹ Tyλlem ti lac Yum i cotyλntyelob jini tyojo' bλ.

Lac Yum i p'λtyλlelobλch ti yorojlel wocol.

⁴⁰ Lac Yum mi' cotyañob jini tyojo' bλ mu' bλ i ch'ujbin.

Mi' loc'sañob ba' bλbλq'uen mi jilelob ti' p'λtyλlel jini simarño' bλ.

40

Wocox i yλλ Dios cha'an laj cotyλntyel

¹ Jal tic pijtyλ c Yum ti' xuc'tyλlel c pusic'al.

Ti' ñλch'tyλyon. Ti yubibeyon c t'an.

² Ti' loc'sλyon che' bajche' ti aban ba' bλbλq'uen mic jilel ti tyam bλ oc'lel.

Ti' wa'chocoyon ti pam xajolel.

Ti' xuc'chocoyon ti xλmbal.

³ Ti yλq'ueyon tsiji' bλ c'ay

Cha'an j c'ayiben i ñucel lac Dios.

Cabl c pi'llob mi quej i q'uelob.

Mi quej i b'ac'ñañob lac Yum. Mi quej i ch'ujbiñob.

⁴ Tijiña jini quixtyañu mu' b' a ch'ujbin lac Yum ti' pusic'al.

Mach'an mi' ts'ac'len majlel jini mu' b' a chan'isan i b' a, mu' b' a c'ayob jini melel b' a t'an.

⁵ C Yum Dios, wen cabl jini ñuc tyac b' a cha'libal tsa'ix b' a cha'le.

Ch'ancol a ch'ac' ña'tyañon lojon.

Ma'an yamb' bajche'et.

Muq'uc c sub a cha'libal

Mach ch'ujbi ticol a melbal.

⁶ Mach'an ma' mulan ts'ans'abil b' a majtyan yic'ot ofrenda

Mach'an ti a c'ajtibeyon pulem b' a majtyan yic'ot majtyañal cha'an mulil mi mach'an mi lojon ch'ujbiñet ti jump'ej lojon c pusic'al.

Pero ti a w'ac'ueyon c ch'ujbibeñet a t'an.

⁷ Tic subeyet: Tyalon, cho'on.

Ts'ijbubil cha'añon ti a jun:

⁸ C Dios, c'ajacña coj mic mel ch' b' a jach a wom.

Lotyol a mandar tic pusic'al.

⁹ Tic subu jini wen b' a t'an ba' much'quibilob cabl quixtyañujob.

C Yum, mic wen sub a t'an. Wen a wujil ma' m'ac' c ti'.

¹⁰ Tic tsictis'yet ba' mi' much'quiñob i b' a.

Mach'an tic mucuyet ti' tyojlelob.

Tic jamal subu cha'an xuc'ulet.

Weñ'ach ma' cha'len cotyaya. Cabl'ach i yutslel a pusic'al. Melel'ach a t'an.

¹¹ C Yum, ma' ma' ch'quibeñon a p'untyaya.

Ch'ñ'lyañon cha'an ti a p'untyaya yic'ot ti melel b' a t'an.

¹² Ti wen oc' a wocol tic tyojlel.

Jini c mul ti y'ac'ayon ti wocol. Mach cujilix ch' b' a yom c cha'len.

Más on c mul ti ticol bajche' i tsutsel c jol.

Tsitsiña c pusic'al ti caj.

¹³ Awocolic c Yum, loc'sañon ti ili wocol ti yutslel a pusic'al.

C Yum, cotyañon ti ora.

¹⁴ La' i cha'leñob quisin jini yomo' b' a i jisañon.

La' sojq'ic i pensal.

La' y'as'anticob. La' i yubiñob quisin jini yomo' b' a i yilan cubin wocol.

¹⁵ La' i yubin ñoj b' b'ac'uen b' a ti' pusic'al mu' b' a i subeñon:

Jajaja, che'ob, mi y'lob ti caj c wocol.

La' i cha'leñob quisin cha'an i mul.

¹⁶ La' i yubiñob c'ajacña b' a i yoj ti pejtye'el mu' b' a i sajcañet.

La' i y'lob ti bele' ora ti pejtye'el mu' b' a i p'untyañetyob ch'ancol b' a i pijtyañob i coty'antyel ti a tyojlel: Ñoj ñuc'ach lac Yum, che'ob.

¹⁷ Pero joñon, p'ump'uñon. An tyo yom c wenlel, pero lac Yum mi' c'ajtisañon:

C Yum, ajc'ñ'lyajet c cha'an, la' ba' añon ti ora.

Ajcotyayajet c cha'an,

C Dios, mach yom a jal pijtyan, cho'on.

46

Dios jiñ'ach la cajcotyaya

¹ Dios lac p'at'yalel'ach ba' mi lac majlel ti puts'el.

W'ach an la quic'ot cha'an i cotyañonla che' an wocol b' a.

² Jin cha'an aunque jini mulawil mi nijc'ayel ma'an lac b'ac'uen.

Aunque mi nijc'ayel ochel wits ti xinil colem mar,

³ Aunque wen c'am mi' cha'len t'an jini wits'law bλ ja',
 Aunque mi nijcayel wits cha'an ti jini ja',
 Mach'an mi quejel lac cha'len bλq'uen.
⁴ Jini ríó loq'uem bλ ba'an Dios
 Mi yλq'uen c'ajacña bλ i yoj jini año' bλ ti lum i cha'an bλ Dios,
 Jini Ch'ujul bλ Ajnibal i cha'añlch jini Ñoj Ñuc bλ.
⁵ Dios ya'an ti xinil jini lum. Jin cha'an mach'an mi quejel i nijcayel.
 Dios mi quej i wa' cotyan jini año' bλ ti i lum che' mi sλc'an.
⁶ Ti ñoj mich'lyob yumλlob ti mulawil.
 Ti chilbentiyob i yumintyel.
 Tyoj bλc'ñλjel jini año' bλ ti mulawil
 Che' ñac ti' cha'le t'an Dios.
⁷ Lac Yum an la quic'ot. I Yumλch panchan yic'ot mulawil.
 I Dios Jacob jiñlch la cajcotyaya i wenta chan bλ ts'ajc cha'an laj cλñλtyλntyel.
⁸ La'la. Q'uelbenla i melbal lac Yum.
 Q'uelela bajche' ti' cha'le jisaya wλ' ti mulawil.
⁹ Mi' lajmisan guerra tyac c'λλ ti pejtyel mulawil.
 Mi' bic'ti xul jini wλn tye', mi' xul jini lanza tyac:
 Mi' pulbeñob i carreta tyac mu' bλ i c'λñob ti guerra tyac.
¹⁰ Yom ñlch'λletla cha'an mi la' ña'tyan joñon Dioson.
 Mi quej i q'ueloñob ti ñuc año' bλ ti pañimil tyac.
 Mi quej c ñuc isλntyel ti mulawil, che'en.
¹¹ I Yum panchan yic'ot mulawil an la quic'ot.
 I Dios Jacob jiñlch la cajcotyaya i wenta chan bλ ts'ajc cha'an laj cλñλtyλntyel.

51

Mi' c'ajtiben Dios i ñusλntyel i mul

I t'an David che' ñac Natán, jini profeta ti' tiq'ui cha'an i mul che' ñac ti' cha'le mulil yic'ot Betsabé.

¹ Dios, p'untyañon cha'an cabλ i yutslel a pusic'al.
 Tic ñusλbeyet a mandar. Ñusλbeñon c mul como wen a wujil p'untyaya.
² Lu' pocbeñon loq'uel jini mach'λ wen tsa' bλ c cha'le.
 Sλc isλbeñon c pusic'al cha'an tic cha'le mulil.
³ Cujil isujm tic ñusλbeyet a mandar.
 Mic ña'tyan c mul ti pejtyel ora.
⁴ Tij contrajiyet a bajñel che' ñac tic cha'le jini leco bλ ti a tyojlel.
 Che' jini ti cλc'λ ti tsictiyel tyojlch a t'an.
 Weñlch ma' cha'len melojel.
⁵ Xmulilon ti ch'oc'lyon. Añlch c mul c'λλ che' cλñλtyabilon tyo i cha'an c ña'.
⁶ A wom a tyaj chλ bλ melel ti' pusic'al quixtyañu.
 Jin cha'an aq'ueñon c wen ch'λmben i sujmllel chλ bλ yes a wom.
⁷ Sλc isañon ti caj c mul
 Cha'an wen sλc mi cajñel.
 Pocoyon cha'an más sλc mi cajñel bajche' sλsλc bλ tyocal.
⁸ Ti a xulbon c bλquel yubil. La' lajmicon cha'an mi cubin c'ajacña bλ coj.
⁹ Mλctyan a wut cha'an mach'an ma' chλc q'uelbeñon c mul.
 Yλpbeñon pejtyel c mul.
¹⁰ Dios, cha' melbeñon c pusic'al ti sλc.
 Cha' tsijibtisan c ch'ujlel ti tyoj.
¹¹ Mach a chocon loq'uel ti a tyojlel.
 Mach a chilbeñon loq'uel tic pusic'al Ch'ujul bλ a Ch'ujlel.
¹² Cha' aq'ueñon cubin c'ajacña bλ coj cha'an j cotyλntyel.

Aq'ueñon c wersa cha'an c mel chλ bλ tyoj ti jump'ej c pusic'al.

¹³ Che' jini mi quej c pλsbeñob a bijlel jini mu' bλ i ñusλbeñet a mandar.

Xmulilob mi quejel i sutquiñob i bλ ba' añet.

¹⁴ Dios, ñusλbeñon c mul como tic cha'le tsλnsa.

Dios, cajcotyaya, mi quej c'lybeñet a tyojel.

¹⁵ C Yum, jambeñon c ti'

Cha'an mic sub a ñuclel.

¹⁶ Mach'an ma' mulan tsλnsλbil bλ a majtyan.

Muq'ueñet a mulan mi cλq'ueñet pulem bλ a majtyan

Mach tijicñayet ma' q'uele'.

¹⁷ Jini mu' bλ a mulan jiñλch che' mi lojon c pec' isan lojon c bλ.

I wenta tsλnsλbil bλ a majtyan jini.

Dios, mach'an ma' ts'a'len jini pec' isλbilix bλ i pusic'al mu' bλ i cλy i mul.

¹⁸ Pλsbeñob i yutslel a pusic'al a cha'año' bλ.

Cha' melel i ts'ajquil tyac mu' bλ i joy mλctyan Jerusalén.

¹⁹ Che' jini tijicña mi quej a q'uel tsλnsλbil bλ a majtyan che' tyojλch lojon c pusic'al.

Tijicña mi quej a q'uel cotyol bλ ofrenda yic'ot pulem bλ.

Che' jini mi quej i yλq'ueñetyob tsλnsλbil bλ tyat wacax ya' ti yajñib pulem bλ a majtyan.

73

I jilibal jini simarño' bλ

¹ Dios mi' wen pλsbeñob i yutslel israelob.

Melel mi' pλsbeñob i yutslel jini sac bλ i pusic'al.

² Pero joñon tij colel cλye' c ch'ujbin

Che' bajche' ma'ix xuc'ul coc, colel i tyλjts'el.

³ Tic lolon mulλbe i wenlel jini mu' bλ i chan'isañoob i bλ

Che' ñac ti quilλ chλncol i wen oc'an chλ bλ an i cha'an jini simarño' bλ.

⁴ Mach'an mi yubiñob wocol.

Ch'ejλch i bλc'tyal.

⁵ Mach'an mi yubiñob wocol bajche' yaño' bλ quixtyañujob.

Mach'an mi tyλc'λntyelob che' bajche' i pi'λlob.

⁶ Jin cha'an ñoj weñλch mi' q'uelob i bλ.

Mi' chajrañoob i pusic'al i cha'len simaronlel che' bajche' x'ixicob mi' ch'λlob i bλ ti ujλ
yic'ot bujclλ.

⁷ Mach'an chλ bλ tyo yom i cha'añoob.

But'ulob i pusic'al ti lolon jach tyac bλ.

⁸ Mi' cha'leñoob wajleya yic'ot al'eya. Mi' bλc'tisañoob i p'λlob.

Ch'ejlob i pusic'al mi' subob chλ bλ mi quej i melob.

⁹ Mi' tyajob Dios ti mach'λ wen bλ t'an. Mi' pucob ti pejtyelel mulawil chλ bλ mi' lolon
pensaliñoob.

¹⁰ Jini i cha'año' bλ Dios mi' lolon ch'ujbibeñob i t'an jini simarño' bλ.

Tsijc' che'ob i pusic'al.

Mi' lolon jac'beñob i t'an che' bajche' mi' japob ja' che' tyλquin i ti'.

¹¹ Mi' lolon alob: Mach yujil Dios chλ bλ muc'ob.

¿Bacan mi' p'isonla ti' wenta jini ñoj ñuc bλ? Che' mi' lolon alob.

¹² Q'uele awilan, jiñλch jini mach'λ ba'an ochem ti' t'an Dios, mu' bλ i wen oc'an chλ bλ
an i cha'añoob.

Ma'an majch mi' tic'ob.

¹³ Ti cλλ lolon jach chλncol j cλñλtyan c pusic'al.

Lolon jach mij cλñλtyan c bλ cha'an mi cajñel ti sac.

¹⁴ C'λλ mi sac'an c'λλ mi yic'an añλch c tyλc'λntyel.

Mi cubin c tyoj'isλntyel ti jujump'ej q'uin.

- 15 Tsa'ic c yoque subeyob a cha'año' bλ chλ bλ tic lolon ña'tya tic pusic'al
Ti' sλtyλyob i bijlel cha'an ti caj c t'an.
- 16 Che' ñac tic pensali i sujmllel bajche' añoob
Mach ch'ujbi c ñoj ch'λm'en isujm.
- 17 Jintyo ti ochiyon ti ch'ujul bλ i templo Dios.
Ya'i tic pensali chλ bλ mi quej i yλq'uentyel i ñusan jini simarño' bλ che' ti jilibal.
- 18 Melel, ñoj bλbλq'uen mi yajlelob ya' ba' wa'alob.
Jatyet, Dios, mi quej a junyajlel jisañoob.
- 19 Ti ora jach mi jilelob.
Mi wa' tyalel jini bλbλq'uen tyac bλ.
- 20 Lajal i cuxtyalel bajche' ñajal mu' bλ i wa' ñajlyel lac cha'an che' tyejchemonla. Che'
mi tyejchel mi quejel i ña'tyañoob i sujmllel.
- 21 Che' ñac tic ch'λmbe i sujmllel, ñoj ch'λjyem ti cubi.
Tic cha'le pensal.
- 22 Ti queji c ña'tyan lajalon bajche' tonto bλ quixtyaño.
Lajalon ti a tyojlel bajche' animal mach'λ ba'an i ña'tyalbal.
- 23 Pero mach che'ic ma' q'uelon.
Bej añoob quic'otyet ti pejtyelel ora.
Chucul a cha'an jini ñoj bλ j c'λb.
- 24 Mi quej a bej tyoj'isañoob majlel ti a t'an che' wλ tyo añoob ti mulawil.
Ti wi'il mi quej a pλyon majlel ti a panchan am bλ i ñucllel.
- 25 Mach'an yambλ mu' bλ c ch'ujbin ya' ti panchan.
Com jatyet jach wλ' ti mulawil, mach com yambλ.
- 26 Mach'añix i p'λtyalel c bλc'tyal yic'ot c pusic'al.
Pero Dios i p'λtyalel ch c pusic'al.
C cha'añlch ti pejtyelel ora.
- 27 Q'uele bajche' mi jilelob jini mu' bλ i jis i bλ ba'añet.
Mi quejel a jisan pejtyelel mu' bλ i clyetyob.
- 28 Pero joñoob mic tyaj c wenlel che' mic lλq'uet c Dios
Tsa'ix c xuc'choco c bλ ti jatyet
Cha'an ch'ujbi c sub pejtyelel a melbal.

90

Dios mi yajñel ti pejtyel ora

- 1-2 C Yum, lojon c chumlibet c'λλ ti oniyi.
Che' ñac max tyo a mele colem wits tyac,
Che' ñac max tyo a mele jini lum yic'ot mulawil, Diosetyλch.
C'λλ oniyix c'λλ ti bele' ora, Dioset.
- 3 Mi sajtyel quixtyaño, mi sujtyel ti ts'ubejn che' ma' wλc' a t'an.
- 4 Lajal ma' q'uel jump'ej mil jabil che' bajche' jump'ej q'uin tsa'ix bλ ñumi.
Lajal bajche' cha'p'ej uxp'ej ora ti ac'bllel.
- 5 Ma' pλy majlel quixtyañujob che' bajche' ti but'ja'.
Ajñumelob jach che' bajche' lojon c ñajal.
- 6 Lajalobλch bajche' jam mu' bλ i pasel che' mi sλc'an.
Che' mi yic'an tsepbilix, tyλquinix.
- 7 Como jisλbiloñix lojon cha'an ti a mich'lel.
Tsitsiñayon lojon ti bλq'uen cha'an a mich'lel.
- 8 Tsa'ix a q'uelbeyon lojon c mul.
Tsa'ix a tsictisλ jini mucul bλ lojon c mul cha'an a bajñel q'uel.
- 9 Jal mi ñumel j q'uin tyac cha'an mich'et.
Mi ñumel lojon c jabilel ti ajacñlyel cha'an ti wocol.
- 10 I ñajtyalel lojon c jabilel jiñlch setenta.

Mi p'atyɫlon lojon, mi lojon c tyaj ochenta jabil.

Mi lojon c ñusan tyɫts tyac bɫ troñel yic'ot wocol.

Mi jilel lojon c jabilel ti ora. Mi lojon c sajtyel.

¹¹ ¿Majchqui mi' lu' cɫn i p'atyɫlel a mich'lel?

¿Majchqui yujil i bɫc'ñañet bajche' yom cha'an ti caj cabɫɫ a mich'lel?

¹² Cɫntisañon lojon cha'an mi lojon c ña'tyan ma'ix jal wɫ' añon lojon ti mulawil

Cha'an mi lojon c pensalin bajche' yom mi lojon cajñel.

¹³ La' c Yum. Cha' q'ueleyon lojon ti yutslel a pusic'al.

¿Jayp'ej tyo ora jintyo mi quej a cha' p'untyan a wajtroñelob?

¹⁴ La' jastiyicon lojon a wutslel ti jujump'ej sɫc'an.

Che' jini mux lojon c cha'len c'ay.

C'ajacña lojon coj ti bele' q'uin c'ɫɫɫ mi lojon c ñox'an.

¹⁵ Aq'ueñon lojon i tijicñɫyel lojon c pusic'al che' bajche' c'amel ti a wɫq'ueyon lojon c wocol.

Che' bajche' c'amel ti lojon cubi jini bɫbɫq'uen bɫ.

¹⁶ Pɫsbeñob a melbal a wajtroñelob.

La' tsictiyic a ñucler ti' tyojlel i yalobilob.

¹⁷ La' tsictiyic a c'otyajlel c Yum ti lojon c tyojlel.

Xuc'chocoñon lojon ti jini troñel chɫncol bɫ lojon c mel.

91

Dios mi' cɫñɫyañonla

¹ Jini mu' bɫ i chumtyɫ yic'ot jini Ñoj Ñuc Bɫ

Mi yajñel ti axñal jini Mach'ɫ ba'an i P'isol i P'atyɫlel.

² Mi quej c sub: Lajɫɫch lac Yum bajche' ts'ajc mu' bɫ i joy mɫc otyot ba' mic puts'el.

C Diosɫch, chɫncol bɫ j ch'ujbin, cho'on.

³ Dios mi quej i cɫñɫyañet ame chujquiuet ti yac che' bajche' xma'tye' mut.

Mi quejel i loc'sañet ti c'am'an tyac mu' bɫ ti tsansa.

⁴ Dios mi quej i cɫñɫyañet ti yebal i wich' yubil, che' bajche' juncojt ña' mut mi' luts' i yal.

I xuc'tyɫlel i pusic'al Dios, jiñɫch lac mɫctijib ba' mi laj cɫñɫyɫntyel.

⁵ Ma'an mi quej a bɫc'ñan jini bɫbɫq'uen tyac bɫ ti ac'bɫlel. Mi jinic wɫn tye' mu' bɫ i julel ti q'uinil.

⁶ Mi jinic wocol bɫ c'am'an tyac mu' bɫ i ñumel ti ac'bɫlel, mi jinic mu' bɫ ti jisaya ti xinq'uinil.

⁷ Aunque ti tsɫnsɫntiyob jump'ej mil ti a t'ejl Yic'ot diez mil ya' ti ñoj bɫ a c'ɫb, ma'an mi quej i tyajet.

⁸ Ti a wut mi quej a q'uel i xot'ob jini simaroño' bɫ jini tsa' bɫ i ñiq'ui cha'leyob.

⁹ Como lac Yum jiñɫch lac puts'ib. Jatyet je'el tsa'ix a wɫc'ɫ a bɫ ti' wenta jini Ñoj Ñuc Bɫ.

¹⁰ Jin cha'an ma'an mi quej a wubin wocol.

Ma'an mi quej i tyajet jini c'am'an tyac mu' bɫ ti tsansa ya' ba' chumulet.

¹¹ Como jini Ñoj Nuc Bɫ tsa'ix i yɫq'ue ajtroñel i cha'an ch'oyol bɫ ti panchan, cha'an i cɫñɫyañet ba'ical jach ma' majlel.

¹² Mi quej i chuquet ame ma' jats' a woc ti xajolel.

¹³ Jinic tyo jini bajɫm yic'ot lucum ma'an mi quej i tyɫc'lañet.

Che' bajche' mi quej a tye'c' jini simaron bɫ bajɫm yic'ot lucum pero ma'ix chɫ bɫ mi tyumbeñet.

¹⁴ Dios mi yɫ: Mi quej j cotyan loq'uel ti wocol jini ochem bɫ tic wenta como mi' p'untyañon.

Mi quej j cɫñɫyan como mi' cɫñon. Mi' pejcañon tij c'aba'.

¹⁵ Che' mi' c'ajtibeñon mi quej c jac'ben i t'an.

Mi quej cajñel yic'ot che' ti yorojlel wocol.
 Mi quej cac' ti coel. Mi quej cac'uen i ñuclel.
¹⁶ Mi quej c tijicñisan ti cabal i jabilel.
 Mi quej j cotyan, che' mi yal Dios.

95

Mi sujbel i ñuclel Dios

- ¹ Conla, la' lac cha'len c'ay ti' tyojlel lac Yum.
 La' lac rejcan Dios, tijicña lac pusic'al. Jiñlach che' bajche' xajolel ba' ch'ujbi lac muc lac
 bl. Mux i cotyañonla.
- ² La' ochiconla ti' tyojlel cha'an mi lac suben wocox i yal.
 Yom tijicña lac pusic'al mi laj c'ayin lac Yum ti salmo tyac.
- ³ Como ñuclelch Dios lac Yum.
 Jiñlach ñuc bl Rey ti' tyojlel pejtyelel diosob.
- ⁴ I tyalmel jini lum an ti' wenta.
 I cha'añlach i pam chan bl wits.
- ⁵ I cha'añlach jini colem ja', como jini ti' mele.
 Ti' mele jini lum ti' p'atyalel.
- ⁶ La' lac ch'ujutisan lac Yum.
 La' ñocleconla ti' tyojlel jini tsa' bl i meleyonla.
- ⁷ Como lac Dioslach. I quixtyañujonla.
 Mi' clñatyayonla che' bajche' ajclñalya tiñame'.
- Weñlach muq'uc a wubiben i t'an Dios wale ba' mi yal:
⁸ Mach tsats'ac la' pusic'al che' bajche' ya' ti Meriba yic'ot ya' ti Masah ya' ti tyalquin bl
 joch lum.
 Che' ñac tsi' subeyob Moisés: Mach w'ic an Dios la quic'ot ti ili tyalquin bl joch lum,
 che'ob.
- ⁹ La' yumob ti ñoj oniyix ti yilpusic'leñon. Ma'an ti' ch'ujbiyoñob aunque cabal ti'
 q'ueleyob wen bl c melbal.
- ¹⁰ C'ala cuarenta jabil c'ux ti cubi tic pusic'al ti caj bajche' ti' cha'leyob.
 Ti c'ala: Cabal mi' tyajob i ñajiyel tyac jini quixtyañujob.
 Mach i clñalyob c bijlel, cho'on.
- ¹¹ Jin cha'an mich'on ti cac'ac' c t'an cha'an ma'an mi quej cac'ueñob i c'ajob i yo. Che' ti
 yal Dios.

100

Yom mi lac suben Dios wocox i yal

- ¹ Quixtyañujob ti pejtyelel mulawil, yom tijicña mi la' cha'len t'an che' mi lac tyaj ti t'an
 lac Yum.
- ² Cha'libenla i troñel lac Yum ti' tijicñayel la' pusic'al.
 Cha'lenla c'ay che' mi la' wochel ti' tyojlel lac Yum.
- ³ Ña'tyanla Dioslach jini lac Yum.
 Jini ti' meleyonla. I cha'añonla.
 I quixtyañujonla. I tiñame'onla mu' bl i clñalyan.
- ⁴ Ochenla ti' ti' tyac i yotyot lac Yum.
 Subenla wocox i yal.
 Subenla i ñuclel che' mi la' c'otyel ti' pam i yotyot.
 Subenla wocox i yal. Subula ti ñuc i c'aba'.
- ⁵ Como ñoj wen lac Yum. Mi quej i yajñel i yutsllel i pusic'al ti pejtyelel ora.
 Mi quej i rasbeñob i xuc'tyalel i pusic'al la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'ala
 ti bele' ora.

102

I yoración jini tyac'labil ba

- ¹ C Yum, ubibeñon coración. La' c'otic c t'an ya' ba' añet.
- ² Mach a machbeñon a wut como chancol cubin wocol. Ñach'tyabeñon c t'an. Che' mic pejcañet yom ma' wa' jac'beñon.
- ³ Tyomocña mi' sac jilel j q'uin tyac che' bajche' but's'. Chancol i lejmec b blquel yubil, che' bajche' xutyuntye' chancol ba i pulel.
- ⁴ C'un pañimil mi cubin. Tsa'ix wen tyalqui c pusic'al che' bajche' tyalquin ba jam. Mach bej comox uch'el ti caj i ch'ajyemlel c pusic'al.
- ⁵ Ma'añix c bac'tyal. Tyojo bac jachix, ti caj cabal c pensal.
- ⁶ Añon tic bajñelil che' bajche' xma'tye' mut mu' ba i yajñel ti tyalquin ba joch lum. Lajalon bajche' xcuj t'uchul ba ti' jol jochol ba otyot.
- ⁷ Mach ch'ujbi c cha'len wlyel. Lajalon bajche' xpurwoc bajñelil t'uchul ba ti' jol otyot.
- ⁸ Ti jujump'ej q'uin mi' wajleñoñob jini j contrajob. Mi' t'ojti'iñoñob jini mu' ba i mich' q'ueloñob.
- ⁹ Chancol j c'ux i tyañil c'ajc yubil, i wenta c waj, Xabal chancol cap yic'ot i ya'lel c wut.
- ¹⁰ Cha'an ti caj wen mich'et, Ti a tyejcheyon, ti a cha' chocoyon jubel.
- ¹¹ Ora jach mi ñumel j q'uin tyac. Mi tyam'an axñal tic pusic'al yubil, che' bajche' mi tyam'an ti och'an q'uin. Ti tyalquiyon che' bajche' mi tyalquin jam.
- ¹² Jatyet, c Yum, ma'an ba' ba ora mi quejel a jilel. Mi quejel i bej sujbel a ñuclel ti pejtylel ora.
- ¹³ Mi quejel a tyalel a p'untyan Sión, jini ch'ujul ba lum. Come jiñach i yorojlel ti a wlyajca a pas'eñob a wutslel.
- ¹⁴ Jini ajtroñelob a cha'an mi' p'untyañob jini i tyuñil tyac Sión. Jinic tyo mi' mulan i ts'ubejñal jini jejmen tyac ba otyot.
- ¹⁵ Ti caj ma' p'untyan Sión, jini mach ba i cha'añobic Dios mi quejel i bac'ñañob i c'aba' lac Yum. Ti pejtylel jini yumlob ti mulawil mi quej i bac'ñañetyob cha'an ti caj a ñuclel.
- ¹⁶ Lac Yum mi quejel i cha' mel Sión. Mi quej i pas i ba ti i ñuclel.
- ¹⁷ Mi' jac'beñob i yoración jini p'ump'uño' ba, Ma'an mi' p'ajbeñob i t'an.
- ¹⁸ La' ts'ijbuntic ti jun bajche' mi' cha'len lac Yum cha'an mi' q'uelob la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'ala ti bele' ora. Jini max tyo ba ba'an ti' ch'oclyob mi quej i subob i ñuclel lac Yum.
- ¹⁹ Lac Yum am ba ti ch'ujul ba i yajñib ya' ti panchan ti' q'uele quixtyañujob ti mulawil.
- ²⁰ Tsa'ix yubibeyob i ajacñiyel jini calhalo' ba yubil, Tsa'ix i ña'tya i yalc'ob ti libre jini chancol ba i sajtyelob.
- ²¹ Quixtyañujob mi quejel i tsictisañob i ñuclel lac Yum ya' ti Sión. Mi quejel i subob i ñuclel lac Yum ya' ti Jerusalén
- ²² Che' ya' much'quibilob tyalel, jini loq'uemo' ba ti cabal lum tyac Cha'an i ch'ujutisañob lac Yum.
- ²³ Lac Yum ti' jisac c p'alyalel ti xin bij yubil, Ti' com'isabeyon j q'uin tyac.
- ²⁴ Tic sube: C Dios, mach a palyon majlel che' max tyo ñoxoñix. Cuxulet ti pejtylel ora. Junlajalet ti' tyojlel calobilob, quijob yic'ot i yijob quijob c'ala ti bele' ora.

²⁵ Ti ñoj oniyix ti a wa'choco jini mulawil.

Jini chan i melbalach a c'ab.

²⁶ Mi quej i jilel majlel, pero bej cuxulet.

Mi quej i lu' tsuculiyel che' bajche' bujcal.

Mi quej i q'uextiyel che' bajche' mi laj q'uextyan lac bujc.

Mi quej i yajñel.

²⁷ Pero mach che'iquet, mach a wujil ñox'an.

Mach jilet ti pejtyelel ora.

²⁸ Xuc'ul mi quejel i bej ajñelob ti yij ti yij, i jiñajlelob jini ajtroñelob a cha'an. Mi quej a cotyañob.

103

Cab i yutslel i pusic'al Dios

¹ La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelel c pusic'al.

La' c ch'ujutisan jini ch'ujul ba i c'aba' ti pejtyelel c p'alyalel.

² La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelel c pusic'al.

Mach'an mi saj ñajayel tic pusic'al cha ba yes mi yalq'ueñonla.

³ Jiñach mu' ba i ñusabeñon pejtyelel c mul.

Mi' lajmisabeñon pejtyelel j c'am'an tyac.

⁴ Mi' mlañon loq'uel ba' colel c sajtyel.

Mi' ñoj pas'eñon i p'untyaya yic'ot i yutslel.

⁵ Mi' tijicñisañon ti wen tyac ba c majtyan wa' ti mulawil cha'an mic cha' p'alyaliyel che' bajche' xiye'.

⁶ Lac Yum mi' mel ti tyoj jini tyac'labilo' ba.

Mi quej i q'uexyabeñob i mul jini simarño' ba.

⁷ Ti' pas'e Moisés cha ba chancol i ña'tyan ti' pusic'al.

Ti' pas'eyob israelob i cha'libal.

⁸ Lac yum mi' cha'len p'untyaya, uts i pusic'al.

Jal mi mich'an. Cab i mi' p'untyañonla.

⁹ Mach ti pejtyelel ora mi quej i tic'onla.

Ma'ix mi quejel i mich'q'uelonla ti bele' ora.

¹⁰ Ma'an ti yal'onla wocol che' bajche' c'amel an lac mul

Ma'an ti' q'uexyala lac mul che' bajche' c'amel an.

¹¹ Como cabalch i yutslel i pusic'al che' bajche' i chañlel panchan

Ti' tyojlel jini mu' ba i bac'ñañob.

¹² Che' bajche' i ñajtlel mulawil c'alal ti paso' q'uin c'alal ti p'ajquib q'uin,

Chalch i ñajtlel ti' chobeyonla majlel lac mul.

¹³ Che' bajche' tyatylob mi' p'untyan i yalobilob,

Che' je'el lac Yum mi' p'untyan jini mu' ba i bac'ñañob.

¹⁴ Como yujil c'uñonla, yujil melbilonla ti ts'ubejn.

¹⁵ Poj jumuc' jach cuxulonla che' bajche' jam.

Jumuc' jach cuxulonla che' bajche' i ñich pimel.

¹⁶ Che' mi ñumel ic' mi yajlel.

Mach bej tsiquilix.

¹⁷ Pero an i yutslel lac Yum ti pejtyelel ora.

Lac Yum mi' pas'eñob i yutslel yic'ot i tyojlel jini mu' ba i bac'ñañob yic'ot je'el i yalobilob, i yijob, yic'ot i yijob i yijob c'alal ti bele' ora.

¹⁸ Mi' pas'eñob i yutslel lac Yum.

Che' bajche' jaytiquil mi' ch'ujbibeñob jini trato ba i t'an

Mu' ba i yal'ob ti' pusic'al i cha'len bajche' ts'ijbubil ti mandar tyac.

¹⁹ Lac Yum tsa'ix i wa'choco i yumintyel ya' ti panchan

Mi' cha'len yumal ti pejtyelel mulawil.

²⁰ Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla ajtroñelet bλ la i cha'an ch'oyolet bλ la ti panchan. An cabλ la' p'λtyalel.

Ch'ujbibenla i t'an.

Melbenla chλ bλ mi xiq'uetla la' mel.

²¹ Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla ajtroñelet bλ la i cha'an

Mu' bλ la' cha'len chλ bλ yom Dios.

²² Ch'ujutisan lac Yum ti pejtyelex i melbal,

Ti jujump'ej lum am bλ ti' wenta,

La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex c pusic'al.

117

I yutslex i pusic'al lac Yum

¹ Subula i ñuclel lac Yum añet bλ la ti mojt ti mojt ti pejtyelex pañamil tyac, ti pejtyelex lum tyac.

Subula i ñuclel lac Yum pejtyelex quixtyañujob.

² Como cabλ mi' pλs'eñonla i yutslex i pusic'al.

Xuc'ul i t'an cha'an ti bele' ora.

Subula i ñuclel lac Yum.

118

Wocox i yλλ lac Yum mu' bλ i cotyañonla

¹ Subenla wocox i yλλ lac Yum, como ñoj wen lac Yum.

Ti bele' ora an i yutslex i pusic'al.

² La' i yλlob jini israelob:

Ti pejtyelex ora an i yutslex i pusic'al lac Yum, che'ob.

³ La' i yλlob i jiñλjlelob Aarón: Ti pejtyelex ora an i yutslex i pusic'al lac Yum, che'ob.

⁴ La' i yλlob jini mu' bλ i ch'ujutisañob lac Yum: Ti pejtyelex ora an i yutslex i pusic'al lac Yum, che'ob.

⁵ Che' ñac ti cubi wocol tic rejcl lac Yum,

Ti' jac'beyon, ti yλc'λyon ti cojlel.

⁶ Lac Yum an quic'ot.

Mach'an mi quej c bλc'ñan chλ bλ yes mi' tyumbeñoñob quixtyañujob.

⁷ Lac Yum mi yajñel quic'ot. Mi yλq'ueñon c p'λtyalel.

Mi quej j q'uel i jilibal jini mu' bλ i ts'a'leñon.

⁸ Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti lac Yum.

Mach yom mi lac xuc'chocon ti quixtyañujob.

⁹ Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti lac Yum.

Mach yom mi lac xuc'chocon ti yumλlob.

¹⁰ Jini simaroño' bλ ti jujump'ej pañimil ti' joyoyoñob.

Ti' c'aba' lac Yum mi quejel c ganariñob.

Wocox i yλλ lac Yum mu' bλ i cotyañonla.

¹¹ Ti' joyoyoñob. Melel, joyolon i cha'añob.

Pero tic ganariyob ti' c'aba' lac Yum.

¹² Jomjomñayob tic t'ejl che' bajche' i ña' chab,

Colel i pulon che' bajche' ch'ix mu' bλ ti lejmel tic joytyalel

Ti' c'aba' c Yum tic ganariyob.

¹³ Wen ñet'elon, colel c yajlel,

Pero lac Yum ti' loc'sλyon.

¹⁴ Lac Yum c p'λtyalelλch. Jiñλch mu' bλ j c'λyin.

Jiñλch ajcotyaya c cha'an.

¹⁵ Ubinla jini tijicña bλ t'an ti' chumlib jini tyojo' bλ.

Como ti lac ganari ti' p'λtyalel lac Yum.

- 16 Wen ñuc i p'altyalel lac Yum.
 Cha'an ti' p'altyalel lac Yum mi lac ganarin.
- 17 Mach'an mi quej c sajtyel. Cuxul mi quej cajñel.
 Mi quej c sub i melbal lac Yum.
- 18 Lac Yum ti' wen tyoj'isabeyon c pusic'al ti wocol,
 Pero ma'an mi yac'on ti sajtyel.
- 19 Jambeñon i puertajlel Templo ya' ba' mi yochelob jini tyojo' bΛ,
 Cha'an mi cochel cΛq'uen wocox i yΛΛ lac Yum.
- 20 Jiñlch i puertajlel lac Yum ba' mi quejelob ti ochel jini tyojo' bΛ.
- 21 Mic subeñet wocox a wΛΛ como ti a jac'beyon.
 Ti ochiyet ti Ajcotyaya c cha'an.
- 22 Jini tyun tsa' bΛ i chocoyob jini ajmel tyun bΛ otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti xujc'
 otyot.
- 23 Jiñlch i cha'libal lac Yum.
 Tyoj bΛc'ñlajel mi laj q'uel jini tsa' bΛ i cha'le.
- 24 Ili bΛ q'uin i melbalch lac Yum.
 La' la cubin tijicña. Yom tijicña mi la cajñel.
- 25 C Yum, awocolic, cotyañon lojon.
 Awocolic c Yum, la' loq'ueic ti wen chΛ bΛ mi lojon cha'len.
- 26 C'ajacña i yoj jini mu' bΛ i tyalel ti' c'aba' lac Yum
 WΛ' ti a wotyot, c Yum, mi lojon c ch'ujutisañet.
- 27 Jiñlch Dios lac Yum. Ti yac'Λ i sacelē mulawil ti lac pusic'al.
 CΛchΛla ti ch'ajan tsΛnsΛbil bΛ i majtyan Dios ya' ti yajñib i majtyan.
- 28 Jatyet c Dioset, mi quej c subeñet wocox a wΛΛ.
 C Dios, mi quej c pΛs a ñuclel.
- 29 Subenla wocox i yΛΛ lac Yum, como ñoj wen lac Yum.
 Ti pejtyelel ora an i yutslel i pusic'al.

121

Lac Yum mi' cΛñltyañonla

- 1 Mic letsan c wut cha'an mij q'uel wits. ¿Baqui tyalem j cotyantyel?
- 2 Ya' tyalem j cotyantyel ti lac Yum
 Tsa' bΛ i mele panchan yic'ot mulawil.
- 3 Mi quej i wen cΛñltyañonla ame tyajts'ic la coc.
 Mach yujil wΛyel jini mu' bΛ i cΛñltyañonla.
- 4 Awilan, mach'an mi' poj cha'len wΛyel jini mu' bΛ i cΛñltyan Israel. Mach yujil wΛyel.
- 5 Lac Yum jiñlch ajcΛñltya a cha'an.
 Lac Yum che' bajche' axñal cha'an mi' moset.
- 6 Jini q'uin ma'an mi quej i pulet ti q'uinil,
 Mi añic chΛ bΛ mi tyumbiñet uw ti ac'balel.
- 7 Lac Yum mi quej i cΛñltyañet ti pejtyelel a wocol cha'an ma' loq'uel ti wen.
 Mi quej i cΛñltyan a cuxtyalel.
- 8 Lac Yum mi quej i cΛñltyañet che' ma' loq'uel majlel, che' ma' sujtyel tyalel.
 Mi quej i cΛñltyañet wale yic'ot ti pejtyelel ora.

131

Bajche' yom mi lac peq'uisan lac bΛ

- 1 C Yum, mach'an mic chan isan c bΛ.
 Mach'an mij q'uel c bΛ ti ñuc.
 Mach'an mic cha'len pensal cha'an jini ñuc tyac bΛ
 Am bΛ ti a wenta, mach'Λ ba'an mic ch'Λmben i sujmlēl.
- 2 Pero tsa'ix c ñlch'choco c pusic'al ti jatyet.

Tijicñayoñix che' bajche' alal mach bλ bej yomox i chu'.
Ñach'λlix c pusic'al.

³ Israel, chλ'ach yom ma' pijtyan lac Yum wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

135

I ñucler lac Yum. Lolom jach dios tye' tyac

¹ Subula i ñucler lac Yum. Ajtroñelet bλ la i cha'an lac Yum, subula i ñucler i c'aba'.

² Jatyetla mu' bλ la' c'otyel ti wa'tyλ ti yotyot lac Yum, yic'ot ya' ti' pam i yotyot,

³ Subula i ñucler lac Yum, como ñoj wen lac Yum.

C'λyibenla i c'aba', como ñoj wen mi laj c'lye'.

⁴ Como lac Yum ti yajcλ Jacob cha'an i cha'an bλ como che' yom i pusic'al,

Ti yajcλ israelob cha'an mi yochel ti i cha'an bλ.

⁵ Cujil ñoj ñuc lac Yum.

Cujil mach'an yambλ ñuc bλ che' bajche' lac Yum ti' tyojlel pejtyelex jini diosob.

⁶ Lac Yum mi' mel pejtyelex chλ bλ yom i pusic'al ya' ti panchan yic'ot wλ' ti mulawil, ti
colem ja' yic'ot ti aban.

⁷ Lac Yum mi' ch'uy letsel lumi tyocal c'λλλ ti junwejlel pañimil.

Mi' choc tyλλel chajc yic'ot ja'al.

Mi' loc'san ic' ti' yotlel ba' lotyol.

⁸ Ti' jisλ jini ascuñλ bλ ti jujump'ej otyot año' bλ ti Egipto.

Yic'ot ñaxan bλ i yal alq'uil.

⁹ Ti' pλsλ seña tyac yic'ot ñuc tyac bλ i cha'libal ya' ti Egipto,

Ti' contra Faraón yic'ot pejtyelex egiptojeb.

¹⁰ Ti' jisλ cabλ pañimil tyac yic'ot i yumλlob año' bλ cabλ i wersajlel i t'an.

¹¹ Jiñλch Sehón, i rey amorreojeb yic'ot Og, jini rey am bλ ti Basán,

Yic'ot pejtyelex jini reyob año' bλ ti Canaán.

¹² Lac Yum ti yλq'ueyob i lumal israelob cha'an mi yochelob ti' yum ti pejtyelex ora.

¹³ C Yum, mach jil a c'aba' ti pejtyelex ora.

C Yum mi quej i sujbel a ñucler ti' tyojlel lojon calobilob yic'ot lojon quijob yic'ot i yijob
lojon quijob c'λλλ ti bele' ora.

¹⁴ Como lac Yum mi quej i melob ti tyoj i cha'año' bλ.

Mi quej i p'untyan jini mu' bλ i tsλcλñob.

¹⁵ I diosob jini mach'λ ba'an mi' ña'tyañob, melbilob jach ti sλsλc tyaq'uin yic'ot ti oro.

I melbal tyac i c'λb quixtyañujob.

¹⁶ Aunque an i ti', mach yujil i cha'len t'an

Aunque an i wut, mach'an chλ bλ mi' q'uel.

¹⁷ Aunque an i chiquin, mach'an mi yubin t'an.

Aunque an i ñi', mach'an mi' jap ic'.

¹⁸ Lajalob jini winicob mu' bλ i melob.

Ti pejtyelex mu' bλ i ch'ujbiñob junlajalob yic'ot.

¹⁹ Israelob, ch'ujutisanla lac Yum.

Curajob, i jiñλjlelet bλ la Aarón, ch'ujutisanla lac Yum.

²⁰ I jiñλjlelet bλ la Leví, ch'ujutisanla lac Yum.

Pejtyeletla mu' bλ la' q'uel ti ñuc lac Yum, ch'ujutisanla lac Yum.

²¹ La' ch'ujutisλntic lac Yum wλ' ti Sión

Como wλ' chumul ti Jerusalén. Subula i ñucler lac Yum.

138

Wocox i yλλλ lac Yum cha'an i yutsler

¹ Ti pejtyelex c pusic'al mic subeñet wocox a wλλλ, c Yum.

Mij c'lybeñet a ñucler ya' ti' tyojlel jini mu' bλ i ch'ujutisañob dios tye' tyac.

² Mic ch'ujutisañet ti' tyojel ch'ujul bλ a templo.

Mic subeñet wocox a wllal cha'an ñuc a c'aba'.
 Ti' xuc'tyalel a pusic'al ma' p'untyañon lojon.
 Más ñuc a t'an bajche' pejtyelex yan tyac bl a melbal.
³ Ti a jac'beyon coración ti jini jach bl q'uin che' ñac tic pejclyet.
 Ti a ñuc islbeyon c pusic'al che' ñac ti a p'lyalitislyon.
⁴ Ti pejtyelex yumlob ti mulawil mi quej i subob a ñuclel, c Yum, che' mi yubiñob a t'an.
⁵ Melel, mi quej i c'lyiñob a melbal, c Yum,
 Como ñajt mi tsictiyel a ñuclel.
⁶ Aunque ñoj ñuc lac Yum ti panchan, mi' ña'tyan jini mu' bl i req'uisañob i bl,
 Pero mi' ñajtyal q'uel jini mu' bl i chan isañob i bl
⁷ Che' an c wocol ma' cñlyañon cha'an mic ñusan ti wen,
 Ma' pas a p'lyalel ti' contra jini mich'o' bl mu' bl i contrajijñob.
 Ma' cotyañon ti ñoj bl a c'lb.
⁸ C Yum, mi quej a ts'actisabeñon chl bl yom tic tyojlel che' bajche' wl ña'tyabli a cha'an.
 Ti bele' ora ma' p'untyañon.
 Ma' ma' clyon como i melbalon a c'lb.

139

Ma'anic i p'isol i ña'tyabli Dios

¹ C Yum tsa'ix a wen q'ueleyon. Cmbiloñlch a cha'an.
² A wujil che' mic buchtyal yic'ot che' mic wa'tyal.
 Ma' lu' cambeñon c pusic'al che' wen ñajt añon.
³ Ma' q'uelon che' mic majlel ti bij yic'ot che' mij c'aj coj tic wlyib.
 Cñl a cha'an pejtyelex c melbal.
⁴ Che' max tyo loc' c t'an tic ti', a wujilix chuqui mi quej cl.
⁵ Joyolon a cha'an. Ma' tic'on, ma' cotyañon.
 Cñlyablon ti a p'lyalel.
⁶ Ma'an i p'isol j cñlyantyel. Mach ch'ujbi c lu' cln.
 Wen ñuc, mach ch'ujbi c ch'amben isujm.
⁷ ¿Mejl ba c majlel ba' mach ch'ujbi i tyajon Ch'ujul bl a Ch'ujlel?
 ¿Mejl ba c puts'tyañet? Mach saj ch'ujbi.
⁸ Muq'uc c letsel majlel ti panchan, ya' añet.
 Ya'ic añon ti yajñib sajtyemo' bl, ya' añet je'el.
⁹ Muq'uc c wejlel majlel ti ñajtyal ba' mi' pasel q'uin
 Cha'an mic chumtyal ya' ti junwejl colem ja'
¹⁰ Jinic tyo ya'i mi quej a tyajon.
 Mi quej a cñlyañon ti p'lyal bl a c'lb.
¹¹ Mi tic lolon al: Mi quej c muc c bl ba' ic'jowan,
 Mach ch'ujbi i q'uelon ti ac'blel, cho'on. Pero mach che'iqui como ma' q'uelon aunque
 ti ac'blel.
¹² Jini ic'jowan bl mulawil mach'an mi' mactyabeñet a wut.
 Lajal sac ma' q'uel ac'blel che' bajche' ma' q'uel q'uiñil
 Lajal mi c'otyel a wut ti ic't'ojñal che' bajche' ti q'uiñil.
¹³ Pejtyelex chl bl tyac an tic malil a melbalch.
 Ti a meleyon che' cñlyablon tyo i cha'an c ña'.
¹⁴ Mic sub a ñuclel como bac'ñlbilet.
 Ñoj wen bajche' ti a meleyon.
 Ñoj wen a melbal. Cñlch c cha'an iliyi.
¹⁵ Mach muculic c blquel ti a wut, che' cñlyablon tyo i cha'an c ña'.
 Cha'an ti cabal a ña'tyabli ti a mucul tyeheyon ti colem.
¹⁶ Ti a wl ña'tyabli bajche' quilal, che' max tyo bl añon.
 Ts'ijbublix ti a jun jayp'ej tyo ora mi quejel cajñel ti mulawil.

17 Ñoj c'otyajax bajche' ma' bej ña'tyañon, c Dios.
 Mach ch'ujbi c tsic jayyajlel ma' ña'tyañon ti jujump'ej q'uin.
 18 Muq'uaic c jop c tsic, más on ti tsicol bajche' jini ji'.
 Che' mic tyejechel ti wlyel, añon tyo a wic'ot.
 19 Muq'uaic a tsansan jini simarño' bλ,
 Puts'tyanla tic tyojlel jatyetla la' wujil bλ tsansλ.
 20 Jini mu' bλ i contrajiñet ti leco jax bλ t'an,
 Mi' lolon chan isañob i bλ.
 21 ¿Mach ba yom c ts'a'len jini mu' bλ i ts'a'leñet, c Yum?
 ¿Mach ba ch'lyjem c pusic'al che' mi' contrajiñetyob?
 22 Mic ts'a'len ti pejtyelex c pusic'al.
 J contrajobλch je'el jini a contrajob.
 23 Tsajiñon, Dios. Wen q'uelbeñon c pusic'al. Cλmbeñon c pensal.
 24 Q'uele c pusic'al mi an chλ bλ mach'λ wen.
 Pλyλyon majlel ti' bijlel j cuxtyλlel mach'λ yujil jilel.

146

Dios mi' cotyan jini p'ump'uaño' bλ

1 Subula i ñucler lac Yum. Yom mic sub i ñucler c Yum ti pejtyelex c pusic'al.
 2 Mi quej c bej sub i ñucler lac Yum che' cuxulon tyo.
 Mi quej j c'lyben i ñucler c Dios che' wλ' tyo añon ti mulawil.
 3 Mach yom mi la' xuc'chocon la' pusic'al ti yumλlob wλ' ti mulawil.
 Como winicob jach. Mach ch'ujbi i cotyañonla.
 4 Che' mi' cly i japob ic' mi sajtyelob. Mi sujtyelob ti lum.
 Ti jini jach bλ q'uin muc' jach i jilel chλ bλ ti' pensaliyob i cha'len.
 5 C'ajacña i yoj jini mu' bλ i tyaj i cotyλntyel ti i Dios Jacob.
 Ñach'λl i pusic'al chλncol i pijtyan lac Yum, como jiñach i Dios je'el.
 6 Jiñach Dios tsa' bλ i mele panchan yic'ot mulawil.
 Yic'ot colem ja' yic'ot ti pejtyelex i bλ. Mach yujil lot. Ñoj melel i t'an.
 7 Mi quej i mel ti tyoj jini tyλc'λbilo' bλ che' mi' cha'len melojel.
 Mi yλq'ueñob i yuch'el jini añon' bλ i wi'ñal.
 Lac Yum mi' colob jini cλchλlo' bλ yubil.
 8 Lac Yum mi' jambeñob i wut jini xpots'ob.
 Lac Yum mi' tijicñisλbeñob i pusic'al jini ch'lyyemo' bλ.
 Lac Yum mi' p'untyañob jini tyojo' bλ i pusic'al.
 9 Lac Yum mi' cλñλtyan jini tyλlemo' bλ ti ñajt bλ lum.
 Mi' cotyan meba' x'ixicob yic'ot meba' alp'eñalob.
 Pero mi' jisλbeñob i tijicñlyel jini simarño' bλ.
 Mi yλq'uentyex i ñusañob wocol.
 10 Mi yumintyex lac Yum ti pejtyex ora.
 Jiñach la' Dios je'el, añet bλ la ti Sión.
 I Diosλch la' walobilob yic'ot i cha'an la' wijob yic'ot i yijob la' wijob c'λλ ti bele' ora.
 Subula i ñucler lac Yum.

150

La' lac tsictisan i ñucler Dios ti música

1 Subula i ñucler lac Yum.
 Subula i ñucler Dios am bλ ti ch'ujul bλ i yajñib.
 Subula i ñucler jini p'λtyλ bλ am bλ ti panchan.
 2 Subula i ñucler como ñuc tyac i melbal.
 Subula i ñucler como cabλ i p'λtyλlel.
 3 Tsictisanla i ñucler ti i t'an trompeta.

Tsictisanla i ñuclel ti guitarra yic'ot arpa.

⁴ Cha'lenla son cha'an mi la' tsictisan i ñuclel.
Ñijcanla música am b λ i ch'ajñel. Wusula bayil.

⁵ Tsictisanla i ñuclel ti seel b λ tsucul tyaq'uin mu' b λ lac jats'.

Tsictisanla i ñuclel ti címbalo c'am b λ mi' cha'len t'an.

⁶ La' i subob i ñuclel lac Yum pejtyelex cuxulo' b λ .

Subula i ñuclel lac Yum.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MATEO

*I c'aba'ob i yumob Jesucristo tsa' ba ñumiyob ti ñoj oniyix
(Lc. 3.23-38)*

¹ Jiñlach i c'aba'ob i yumob ti ñoj oniyix jini Jesucristo. Jesucristo i jiñajlel David. David i jiñajlel Abraham.

² Abraham jiñlach i tyat Isaac. Isaac i tyat Jacob. Jacob i tyat Judá yic'ot i yermañujob Judá.

³ Judá jiñlach i tyat Fares yic'ot Zara. I ña'ob ili cha'tiquil jiñlach Tamar. Fares i tyat Esrom. Esrom jiñlach i tyat Aram.

⁴ Aram jiñlach i tyat Aminadab. Aminadab i tyat Naasón. Naasón i tyat Salmón.

⁵ Salmón i tyat Booz. I ña' Booz jiñlach Rahab. Booz i tyat Obed. I ña' Obed jiñlach Rut. Obed jiñlach i tyat Isaí.

⁶ Isaí jiñlach i tyat jini ñuc ba yumal David ba i c'aba'. Jini ñuc ba yumal David jiñlach i tyat Salomón. I ña' Salomón jiñlach i meba' 'ixic Urías tsa' ba rlyji cha'an i yijñam David.

⁷ Salomón jiñlach i tyat Roboam. Roboam i tyat Abías. Abías i tyat Asa.

⁸ Asa jiñlach i tyat Josafat. Josafat i tyat Joram. Joram i tyat Uzías.

⁹ Uzías jiñlach i tyat Jotam. Jotam i tyat Acáz. Acáz i tyat Ezequías.

¹⁰ Ezequías jiñlach i tyat Manasés. Manasés i tyat Amón. Amón i tyat Josías.

¹¹ Josías jiñlach i tyat Jeconías yic'ot i yermañujob Jeconías. Jiñlach che' ti yorojlel che' ñac ti' wesa rlylyob majlel ti calchol pejtyelel israelob ya' ti colem pañimil Babilonia ba i c'aba'.

¹² Che' ñac ya'ix añob ya' ti Babilonia ti ch'ocla i yalobil Jeconías. Salatiel ba i c'aba' i yalobil Jeconías. Salatiel jiñlach i tyat Zorobabel.

¹³ Zorobabel jiñlach i tyat Abiud. Abiud i tyat Eliaquim. Eliaquim i tyat Azor.

¹⁴ Azor jiñlach i tyat Sadoc. Sadoc i tyat Aquim. Aquim i tyat Eliud.

¹⁵ Eliud jiñlach i tyat Eleazar. Eleazar i tyat Matán. Matán i tyat Jacob.

¹⁶ Jacob jiñlach i tyat José. José jiñlach i ñoxi'al María. María jiñlach i ña' Jesús mu' ba i pejcalntyel ti Cristo, jini tsa' ba yajcalnti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

¹⁷ Che' jini, c'alla che' ñac ba an Abraham c'alla che' ñac ba an David añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'alla che' ñac ba an David c'alla ti yorojlel che' ñac ti rlyjiyob majlel ti calchol israelob ti pañimil Babilonia añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'alla ti rlyjiyob majlel ti Babilonia c'alla ti ch'ocla Cristo añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix.

*Ti ch'ocla Jesucristo
(Lc. 2.1-7)*

¹⁸ Jiñlach bajche' ti ujtí che' ñac ti ch'ocla Jesucristo. C'ajtibilix i cha'an José jini María i ña' Jesús. Che' max tyo ti' tyajayob i ba calñalyabilix i yalobil María, jiñlach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Ñoj tyoj i pusic'al José i ñoxi'al María. Mach yom i yalc' ti quisiñil. Jin cha'an ti queji i ña'tyan mux quejel i cha' bajñel mucul clye'.

²⁰ Che' ñac chancol tyo i bajñel ña'tyan jini, ti ñajal José ti yila juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan. Ti' sube: José, i jiñajlelet ba David, mach yom a balc'ñan a rlye' María cha'an a wijñam como jini calñalyabil ba i cha'an jiñlach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

²¹ Mi quejel i ch'oc an alo' ba i yalobil. Mi quejel a wotsaben i c'aba' JESÚS, como jini mi quejel i loc'sabeñob i mul i cha'año' ba. Che' ti subenti José ti jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan.

²² Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' ba i wala lac Yum che' ñac ti' c'alla i ti' juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti yala:

²³ Juntiquil yoque xc'alal tyo bl mi quejel i clñalyan i yalobil. Mi quejel i ch'oc an alo' bl i yalobil.

Mi quejel i yotslbeñob i c'aba' Emanuel.

Che' ti yalal jini tsa' bl i xiq'ui yale' Dios. I sujmler jini Emanuel yom i yale' ti lac t'an: Dios la quic'ot. Ch'alch an i sujmler.

²⁴ Che' ñac ti p'ixi José, ti' cha'le bajche' ti subenti ti ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bl ti panchan. Ti' palya María cha'an i yijñan.

²⁵ Pero tsa' jax tyo i clñalya María jintyo ti ch'ocla jini ñaxan bl i yalobil. Ti' yotslbe i c'aba' JESÚS.

2

Winicob año' bl cabal i ña'tyalbal

¹ Che' ñac ti ch'ocla Jesús ti Belén ya' ti pañimil Judea bl i c'aba', che' ñac ti yorojlel an i ye'tyel ti ñuc bl yumal jini Herodes, ti tyaliyob ti Jerusalén winicob mu' bl i wen ña'tyañob i sujmler tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ya' ch'oyolob ti paso' q'uin.

² Chancol i yalob: ¿Baqui an jini mu' bl quejel i cha'len ñuc bl yumal i cha'an bl israelob tsa' bl ch'ocla? Ti lojon quila ya' ti paso' q'uin jump'ej ec' mu' bl i tsictisan. Ti tyaliyon lojon cha'an lojon c ch'ujutisan. Che' ti yalalyob.

³ Che' ñac ti yubi ili t'an Herodes ti wen queji ti pensal yic'ot ti pejtyelelob año' bl ti Jerusalén je'el.

⁴ Ti' xiq'uiyob tyalel ti pejtyelel jini ñuc bl curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti' c'ajtibeyob baqui mi quejel i ch'oc an jini Cristo, tsa' bl yajcanti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

⁵ Jiñob ti' subeyob: Ya' ti Belén, ya' ti pañimil Judea bl i c'aba'. Como jini tsa' bl i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix ti' tyaja ti t'an Belén che' ñac ti yalal:

⁶ Más ñuc mi quejel i q'uejlel Belén ya' ti pañimil Judá bl i c'aba' che' bajche' ba'ical bl yambal lum,

como ya' ti Belén mi quejel i loq'uel juntiquil ñuc bl yumal.

Jini mi quejel i clñalyalbeñob israelob jini c cha'año' bl.

Che' ti yalal Dios ti' ti' jini tsa' bl i xiq'ui yale' ti ñoj oniyix.

⁷ Che' jini, Herodes ti' mucu palyob tyalel jini mu' bl i wen ña'tyañob i sujmler tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ti' wen c'ajtibeyob baqui bl mero ora ti ñaxan tsictiyi jini ec'.

⁸ Che' ñac jini Herodes ti' ña'tyal isujm, ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Belén. Ti' subeyob: Cucula. Sajcan jini alal. Che' tsa'ix la' tyaja, yom mi la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutisan je'el. Che' ti lolon al Herodes.

⁹ Che' ñac ti yubiyob i t'an jini ñuc bl yumal, ti majliyob. Jini ec' tsa' bl yilalyob ya' ti paso' q'uin ti' palsbeyob majlel bij c'alal ti c'oti ti' chañelel ya' ba'an jini alal. Ya' ti' c'alya i xambal jini ec'.

¹⁰ Che' ñac ti yilalyob ba' ti pas'entiyob ti ec', wen c'ajacñayob i yoj ti yubiyob jini ch'oyolob bl ti paso' q'uin.

¹¹ Che' ñac ti ochiyob ya' ti mal otyot ya' ti' tyajayob jini alal yic'ot María i ña'. Ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisalyob alal. Ti' jamalyob i caja tyac. Ti yalq'ueyob i majtyan tyac, oro, yic'ot pom yic'ot yowocña bl pimel i wentyalal perfume mirra bl i c'aba'.

¹² Che' jini, ti' ñajleyob cha'an mach yom mi cha' sujtyelob ya' ba'an Herodes. Ti cha' sujtyob majlel ti' lumal ti yambal bij.

Ti puts'iyob majlel ti Egipto

¹³ Che' ñac majlemobix jini winicob mu' bl i wen ña'tyañob i sujmler tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac, ti ñajal jini José ti' q'uele juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bl ti panchan. Jini ti' sube José: Tyejchen. Palyax majlel jini alal yic'ot i ña'. Palya majlel ti

puts'el c'ɔlɔl ti Egipto. Cɔylen ya'ya'i jintyo mic cha' subeñet. Como Herodes mi quejel i sɔclan jini alɔl cha'an i tsɔnsan. Che' ti subenti José.

¹⁴ Che' jini, ti tyejchi José. Ti ac'ɔlɔl ti' pɔyɔl majlel jini alɔl yic'ot i ña'. Ya' ti majliyob ti Egipto.

¹⁵ Ya' ti poj chumleyob jintyo ti sajti Herodes. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' ɔlɔl lac Yum che' ñac ti' c'ɔlɔl i ti' juntiquil tsa' ɔlɔl i xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix. Ti yɔlɔl: Ya' ti Egipto tic pɔyɔl loq'uel calobil. Che' ti yɔlɔl.

Herodes ti yɔlɔl ti sajtyel alobob

¹⁶ Jini Herodes ti' wen mich'ɔl che' ñac ti' ña'tyɔl cha'an mach cha' tyalob jini tsa' ɔlɔl subenti i wen sɔclan jini alɔl. Ti' ña'tyɔl cha'an ti lotinti. Che' jini ti yɔlɔl mandar cha'an ya' ti Belén yic'ot ti pejtyelel ajchumtyɔl tyac ti joytyɔlel mi' tsɔnsañob ti pejtyelelob jini saj alob am ɔlɔl cha'p'ej i jabilel yic'ot más i saj tyac. Ti' pensali jayp'ej i jabilel Jesús cha'an bajche' ti yɔlɔl jini winicob mu' ɔlɔl i wen ña'tyan i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac che' ñac ti' ñaxan subeyob Herodes.

¹⁷ Chɔlɔl ch' ti ts'actiyi ñoj cabɔl i ch'ɔlyemlel quixtyañu che' bajche' ti' wɔl ts'ijbu juntiquil tsa' ɔlɔl i xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix, Jeremías ɔlɔl i c'aba'.

¹⁸ Jini ti yɔlɔl:

Ya' ti Ramá ti ubinti c'am ɔlɔl uq'uel,
cabɔl uq'uel yic'ot wo'ocña ɔlɔl uq'uel;

chɔncox i yuc'tyañob i yalobilob jini israelo' ɔlɔl x'ixicob.

Ma'an majch ch'ujbi i lajmisɔben i ch'ɔlyemlel, como sajtyemobix i yalobilob.

Che' ti' wɔl ts'ijbu jini tsa' ɔlɔl i xiq'ui yɔle' Dios.

¹⁹ Pero che' ñac sajtyemix Herodes, juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ɔlɔl ti panchan ti' pejcɔ José ti ñajal ya' ba' chumul ya' ti Egipto. Ti' sube:

²⁰ Tyejchen. Pɔyɔl majlel jini alɔl yic'ot i ña'. Cha' cucux ya' ti i lumal Israel. Como tsa'ix sajtyob jini tsa' ɔlɔl i jop'oyob i tsɔnsan jini alɔl. Che' ti subenti José.

²¹ Ti p'ixi José. Ti' pɔyɔl majlel jini alɔl yic'ot i ña' che' bajche' ti subenti. Ti c'otiyob ya' ti i lumal Israel.

²² Pero José ti yubi t'an cha'an chɔncox ti yumɔl jini Arquelao ya' ti pañimil Judea, como jini ti' ch'ambe i ye'tyel i tyat. Herodes i tyat jini Arquelao. Jin cha'an ti' ɔlɔl ñal majlel José ya'i. Ti' cha'le yambɔ ñajal José. Ti subenti ti ñajal cha'an mi majlel ya' ti Galilea ɔlɔl i c'aba' ɔlɔl pañimil.

²³ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Galilea ti majliyob ti chumtyɔl ti jump'ej saj lum Nazaret ɔlɔl i c'aba'. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' ɔlɔl i wɔl alɔyob jini tsa' ɔlɔl i xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix, como ti yɔlɔl cha'an mi quejel i pejcɔntyel Jesús ti nazareno.

3

Juan tsa' ɔlɔl ch'ɔlɔl ch'ɔlɔl mi' cha'len subt'an

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Ti jim ɔlɔl ora che' ñac ya' tyo an ti Nazaret Jesús, jini Juan tsa' ɔlɔl i yɔlɔl ch'ɔlɔl ch'ɔlɔl mi' cha'len subt'an ya' ti tyɔlquin ɔlɔl joch lum ya' ti Judea ɔlɔl pañimil.

² Ti yɔlɔl: Q'uexyan la' pensal, cɔyɔl la' mul como lac'ɔlɔl i tyɔlel jini tsa' ɔlɔl chojqui tyɔlel ti Dios, jini mu' ɔlɔl i cha'len yumɔl ya' ti panchan. Che' ti yɔlɔl Juan.

³ Jini Juan, jiñalch tsa' ɔlɔl i tyaja ti t'an tsa' ɔlɔl i xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix, Isaías ɔlɔl i c'aba'. Ti' ts'ijbu:

Ti ubinti i t'an juntiquil mu' ɔlɔl ti c'am ɔlɔl t'an ya' ti tyɔlquin ɔlɔl joch lum. Mi yɔl:

Tyob isɔbenla majlel i bijlel lac Yum.

Pɔlbenla majlel tyob ɔlɔl i bijlel.

Che' ti yɔlɔl Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Jini Juan melel i pislel ti i tsutsel ɔlɔl camello yic'ot pɔchij ɔlɔl i cinturón. Mi' c'uxe' che' ɔlɔl bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁵ Cabal ti c'otiyob ba'an Juan cha'an mi yubiñob t'an. Ti c'otiyob tyalemo' bl ti Jerusalén yic'ot ti pejtyelex año' bl ti pañimil Judea bl i c'aba' yic'ot ti c'otiyob tyalemo' bl ti ajchumtyal tyac ya' lac'la jini colem ja' Jordán bl i c'aba'.

⁶ Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yalc'ayob ti ch'am ja' ya' ti Jordán.

⁷ Pero che' ñac jini Juan ti yil cha'an chancol i tyalelob cabal fariseojob* yic'ot saduceojob* cha'an mi yalq'uentyelob ch'am ja' ti' subeyob: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac yom bl i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj tsats bl xot'mulil mach bl jal mi quejel i tsictiyel?

⁸ Ajñenla ti wen cha'an mi tsictiyel tsa'ix la' q'uextyal la' pensal, tsa'ix la' clyal la' mul.

⁹ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach'an chl bl mi mejlel i tyumbeñetla. Joñonla i jiñajlelonla Abraham, che'etla. Mach yom mi la' bajñel lo'lon la' bl. Como mic subeñetla Dios ch'ujbi i rantisan ti jiñajlel Abraham jini tyun tyac mi yom. Che' ti yal Juan.

¹⁰ Jatyetla che' bajche' tye' tyac mach'la ba'an mi yal' i wut. Pero wale i yorojlelix mi sejq'uel i wi' tye' tyac ti hacha. Mi mach'an ti yal'la wen bl i wut jini tye' mi quejel i lu' sejq'uel jubel. Mi quejel i pulel ti c'ajc.

¹¹ Melel, joñon mi calq'uen ch'am ja' ti ja' cha'an i señajlel ti' q'uextyal i pensal ti' clyal i mul quixtyañu. Pero más p'alyal bajche'on jini mu' tyo bl quejel i tyalel. Jini mi quejel i yalq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Ma'ix ñucon cha'an mi jinic mi cotsan c bl ti ajtroñel jach bl i cha'an yubil cha'an mic loc'saben i zapatos, che'en.

¹² Añlach i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo. Mi quejel i much'quin jini trigo ti i yotyotlel cha'an mi' clañatyan, pero mi quejel i pulel i sujl ti c'ajc mach'la yujil yajpel. Che' ti yal Juan. Ch'lach ti' cha'le lajoñel Juan cha'an i sujl trigo.

Ti' ch'am ja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Che' jini ti loq'ui Jesús ti Galilea. Ti c'oti ya' ba'an Juan ya' ti Jordán bl ja' cha'an mi' ch'am ja' Jesús.

¹⁴ Pero Juan ti' jop'o i tiq'ue' Jesús. Ti' sube: Jini yom bl, jiñlach cha'an jatyet ma' wlaq'ueñon ch'am ja'. ¿Chucoch ma' tyalel ba'añon cha'an ma' ch'am ja'? Che' ti yal Juan.

¹⁵ Jesús ti' jac'la: Pero wale, yom ma' wlaq'ueñon ch'am ja'. Como chl'ach yom cha'an mi lac cha'len pejtyelex bajche' mi' xic'onla Dios, che'en. Che' jini Juan ti' jac'la i yalq'uen ch'am ja' Jesús.

¹⁶ Che' ñac ti ujti i ch'am ja', Jesús ti loq'ui ti ja'. Che' jini, ti wa' jajmi ya' ti panchan. Jesús ti yil Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios chancox i jubel tyalel ti chañelel i jol. Che' yil bajche' x'ujcutsu'.

¹⁷ Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' bl loq'uem ti panchan. Ti yal: Jiñlach calobil p'untyabil bl c cha'an. Tijicñayon cha'an bajche' mi' cha'len. Che' ti yal jini ajt'an.

4

Xiba ti' jop'o i yasan ti mulil Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Ti ujti jini, jini Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios ti wa' palyal majlel Jesús ya' ti tyalquin bl joch lum cha'an mi' jop' i yotsaben i mul Jesús jini xiba.

² Ti ñumi cuarenta q'uin cuarenta ac'blalel mach'an chl bl ti' saj c'uxu Jesús. Che' jini ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, ti c'oti i laq'ue' Jesús jini xiba. Ti' sube: Mi melelach i yalobilet Dios, suben ili tyun tyac cha'an mi' rantiyel ti waj, che'en.

⁴ Pero Jesús ti' jac'la: Ti Ts'ijbubil bl i T'an Dios mi yal: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelex t'an tsa' bl i yal Dios. Che' ti jac'la Jesús.

⁵ Che' jini, xiba ti' palyal majlel Jesús ya' ti Jerusalén mu' bl i pejcalntyel ti ch'ujul bl lum. Ti' palyal letsel ti' pam jini chan bl templo.

⁶ Che' jini, xiba ti' sube: Mi melelach i yalobilet Dios choco jubel a bΛ c'ΛΛ ti lum, como ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle':

Dios mi quejel i xiq'ue' tyΛlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an i cΛñΛtyañet.

Mi quejel i chuquetyob ti i c'Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyun.

Che' ts'ijbubil, che' ti yΛΛ xiba.

⁷ Jesús ti' jac'Λ: Mi yΛl je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wil pusic'len la' Yum la' Dios. Che' ts'ijbubil, che'en.

⁸ Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti chan bΛ wits. Ya' ti' lu' pΛsΛ Jesús ba' lu' tsiquil pejtyelex pañimil tyac am bΛ ti mulawil yic'ot ti pejtyelex i c'otyajlel.

⁹ Xiba ti' sube Jesús: Mux c lu' aq'ueñet ti pejtyelex jini chΛncol bΛ a q'uel mi mux a ñocchocon a bΛ tic t'ejl a ch'ujutisañon. Che' ti subenti Jesús ti xiba.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' sube: Satanás, loq'uen wΛ' tic t'ejl. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛl: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach ma' yumin. Che' ti' jac'Λ Jesús.

¹¹ Che' jini xiba ti loq'ui majlel ya' ba'an. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti tyaliyob i yΛq'uen Jesús chΛ bΛ yom i cha'an.

Jesús ti' tyeche i toñel ya' ti Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

¹² Che' ñac ti yubi Jesús an ti cΛchol Juan, ti majli ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ya'an lum Nazaret bΛ i c'aba'.

¹³ Pero mach'an ti jale ya'i. Ñumel jach ti ñumi ya' ti Nazaret. C'ΛΛ ti majli ti chumtyΛl ti jump'ej lum Capernaum bΛ i c'aba' ya' ti t'ejl colem joyol bΛ ja' ya' ba' tyΛc'Λl Zabulón yic'ot Neftalí bΛ i c'aba' bΛ pañimil.

¹⁴ ChΛ'ach ti ujti cha'an mi' ts'Λctiyel tsa' bΛ i yΛΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Isaías bΛ i c'aba'. Jini ti yΛΛ:

¹⁵ Quixtyañujob ya' bΛ chumulob ti pañimil tyac Zabulón yic'ot Neftalí bΛ i c'aba', yic'ot ya' ti' ti' colem ja', yic'ot ya' ti junxex Jordán ja', yic'ot jini año' bΛ ti Galilea, i lumal jini mach bΛ israelo' bΛ quixtyañujob.

¹⁶ Ili quixtyañujob ti' chumleyob ti ic'jowan bΛ pañimil yubil. Pero wale tsa'ix yilyob colem bΛ i sΛclel pañimil.

Ili quixtyañujob che' bajche' sajtyemob yubil, como mach'an ti' ña'tyΛyob bajche' yom i yajñelob.

Pero wale tsa'ix yilyob i sΛclel pañimil.

Che' ti yΛΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Isaías bΛ i c'aba'.

¹⁷ Che' jini, ti jim bΛ ora Jesús ti queji ti subt'an. Ti yΛΛ: Q'uexyan la' pensal. CΛyΛx la' mul como lΛ'Λlix i yorojlel mi quejel ti yumintyel Dios wΛ' ba' añetla. Che' ti' cha'le subt'an Jesús.

Jesús ti' pΛyΛ chΛntiquil ajchuc chΛyob

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸ Che' ñac chΛncol ti xΛmbal majlel Jesús ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba', ti yilΛ cha'tiquil winicob. I yijts'iñob i bΛ. JiñΛch Simón yic'ot Andrés. Simón an i cha'chajplel bΛ i c'aba' Pedro. Ijts'iñΛl jini Andrés. ChΛncol i chocob ochel i chimol chΛy ti colem ja' como ajchuc chΛyob.

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: La', tsΛcleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajclbe chΛy mi quejel cΛq'ueñetla la' sajclben quixtyañujob cha'an mi quejel i ch'ujbiñoñob c t'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁰ Ti wa' cΛyΛyob i chimol chΛy Simón yic'ot Andrés. Ti' tsΛclelyob majlel Jesús.

²¹ Ti' ts'itya' cha' xΛñΛ majlel. Ti yilyob yambΛ cha'tiquil i yijts'iñob i bΛ, jiñΛch Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot i yijts'in Juan bΛ i c'aba'. Ya' año' ti barco yic'otyob i tyat. ChΛncol i lΛwob i chimol chΛy. Jesús ti' pΛyΛyob cha'an i tsΛclen majlel.

²² Ti' wa' cɫɫyob i barco yic'ot i tyat. Ti' tsɫcleyob majlel Jesús.

Jesús ti' cɫntisɫyob cabɫ quixtyañu

(Lc. 6.17-19)

²³ Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelel Galilea. Ti ochi ti i templo* israēlob ti jujump'ej lum ba' ti ñumi. Ti' cɫntisɫyob ti jini wen t'an cha'an bajche' chɫncol ti yumintyel Dios. Ti' lajmisɫ pejtyelel chɫ bɫ tyac ti c'am'an mu' bɫ yubiñob quixtyañujob.

²⁴ Ti pejtyelel pañimil Siria bɫ i c'aba' ti' pam pujqui i t'ɫñɫlel bajche' chɫncol i cha'len Jesús. Ti' pɫɫyob tyɫlel ti pejtyelel chɫncol bɫ i yubiñob chɫ bɫ tyac bɫ wocol ti' bɫc'tyal yic'ot xc'am'añob yic'ot chɫncol bɫ i yubin chɫ bɫ c'ux tyac yic'ot tyɫc'ɫbilo' bɫ ti xiba yic'ot mu' bɫ i yubin jits'cuyel yic'ot mach'ɫ ba'an i c'ɫjnibal i yoc i c'ɫb. Jesús ti' lu' lajmisɫyob.

²⁵ Ti' tsɫcleyob majlel Jesús yonlel quixtyañu tyɫlemo' bɫ ti Galilea yic'ot ti diez lum tyac Decápolis bɫ i c'aba', yic'ot ya' ti Jerusalén, yic'ot ya' bɫ tyɫlemob ti pañimil Judea yic'ot tyɫlemo' bɫ ya' ti junxej Jordán bɫ ja'.

5

I cɫntisa Jesús ya' ti wits

¹ Che' ñac ti yilɫ Jesús ya'an quixtyañujob ti letsy ya' ti wits. Ya' ti buchle ya'i. Che' ya' buchul Jesús, ti' joyoyob i bɫ ajcɫnt'añob i cha'an.

² Ti queji ti cɫntisa Jesús. Ti yɫɫɫ:

Jini tijicñayob bɫ

(Lc. 6.20-23)

³ Tijicñayob jini mu' bɫ i ña'tyañob cha'an mach'an i bajñel wenlel i pusic'al como jñob mi quejel i yajñel ba' mi' cha'len yumɫɫ Dios ya' ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini ch'ɫjyemo' bɫ como mi quejel i ñuc isɫbentyelob i pusic'al ti Dios.

⁵ Tijicñayob jini mu' bɫ i ju'san i bɫ como mi quejel i yɫq'uentyelob ti pejtyelel wen tyac bɫ i cha'an bɫ mulawil bajche' ti wɫ alɫ Dios mi quejel i yɫq'uentyelob.

⁶ Tijicñayob jini añob' bɫ i wi'ñal yubil cha'an wersa yom ajnic ti tyoj bajche' yom Dios, como Dios mi quejel i cotyan cha'an mi yajñel ti tyoj.

⁷ Tijicñayob jini mu' bɫ i p'untyañob i pi'ɫlob cha'an yom i cotyañob, como mi quejel i p'untyɫntyelob ti Dios.

⁸ Tijicñayob jini sɫco' bɫ i pusic'al como mi quejel i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' bɫ i ñɫch'tisɫbeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an mi lajmelob ti periyal, como Dios mi quejel i pejcañob ti i yalobil jini mu' bɫ i lajmisan periyal.

¹⁰ Tijicñayob jini chɫncol bɫ i lolon tyɫc'ɫntyelob ti i pi'ɫlob cha'an ti caj mi yajñelob ti tyoj, como mi quejel i yɫq'uentyelob i yajñel ba' mi' cha'len yumɫɫ Dios ya' ti panchan.

¹¹ Yom tijicñayetla che' mi la' lolon al'entyel, che' mi la' ts'a'lentyel, che' an cabɫɫ lolon jop't'an ti la' tyojlel cha'an ti caj ti la' ch'ujbiyon.

¹² Mi chɫ'ɫch mi yujtyel, yom c'ajacña la' woj. La' ñɫch'lec la' pusic'al como mi quejel la' wɫq'uentyel ñuc bɫ la' majtyan ya' ti panchan. Chɫ'ɫch je'el ti tyɫc'ɫntiyob jini tsa' bɫ i xiq'ui yɫle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

I yɫts'mil yic'ot i sɫclel mulawil

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

¹³ Jesús ti' bej cha'le cɫntisɫ. Ti yɫɫɫ: Jatyetla i yɫts'miletla mulawil yubil. Como cha'an ti la' caj an tsa' bɫ uts isɫbentiyob. Pero mi ti jili i tsajel mach'an chɫ bɫ i c'ɫñɫ i cha' tsaj isɫntyel jini ats'am. Mach'an sajlic i c'ɫjnibal. Che' jach mi chojquel ya' ba' mi' pejchic'tyec' quixtyañu.

¹⁴ Jatyetla i sɫcleletla mulawil yubil. Como che' bajche' colem bɫ lum ya' ti pam bujtyɫɫ mach ch'ujbi mɫctyɫntyel pero bej tsiquɫɫch. Lajal bajche' jini yom bej tsiquɫɫ i yutslel la' pusic'al, che'en.

¹⁵ Che' mi tsujq'uel cas mach'an mi yajq'uel ti yebal jump'ej caja. Pero mi yajq'uel ti joc'lib cha'an mi lu' tsictiyel i c'ac'al ba'an pejtyelel año' bɫ ti ottyot, che'en.

¹⁶ Che' je'el jatyetla yom mi la' pɫse' an i saclel la' pusic'al cha'an mi' q'uel quixtyañujob. Che' jini che' mi yilañob jini wen bɫ la' cha'libal mi quejel i subob i ñuclel lac Tyat am bɫ ti panchan, che'en.

I cɫantisa Jesús cha'an mandar tyac

¹⁷ Jesús ti' bej cha'le cɫantisa. Ti yɫɫɫ: Mach yom la' lolon ch'ujbin cha'an ti tyɫɫiyon c lajmisan i mandar Moisés mi jinic i cɫantisa jini tsa' bɫ i xiq'ui yɫɫɫ' Dios ti ñoj oniyix. Mach'an ti tyɫɫiyon c lajmisan. Pero ti tyɫɫiyon cha'an mic ts'actisan tsa' bɫ ñaxan ala Dios ti ñoj oniyix.

¹⁸ Como melelɫch mic subeñetla. C'ɫɫɫ che' an tyo panchan yic'ot mulawil, mach'an mi quejel i yajpel mi jump'ejlic letra mi jump'ejlic punto ti jini mandar tsa' bɫ ts'ijbunti ti ñoj oniyix jintyo mi ts'actiyel ti pejtyelel bajche' ti wɫ ajli.

¹⁹ Jin cha'an, majchical jach mi' ñusan ba'ical bɫ mandar aunque mach ñuc bɫ mandar mi' lolon ña'tyan yic'ot mi ti cɫantisa yambɫ quixtyañujob cha'an mi' ñusan jini mandar je'el, mi quejel i q'uejlel che' bajche' ma'ix i c'ɫɫɫibal bɫ quixtyañu ya' ti panchan ba' mu' ti yumɫɫ Dios. Pero jini mu' bɫ i ch'ujbiñob jini mandar tyac yic'ot mi' cɫantisan quixtyañujob i ch'ujbiñob mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan ba' mu' ti yumɫɫ Dios.

²⁰ Como mic subeñetla: Mi mach'an mi la' wajñel ti más tyoj che' bajche' mi yajñelob jini junmujch' ajcɫantisajob cha'an i mandar israelob mi jinic quixtyañu fariseoj' bɫ i c'aba' mach'an mi quejel la' wɫq'uentyel la' wochel ya' ti panchan ba' mu' ti yumɫɫ Dios. Che' ti' cha'le cɫantisa Jesús.

I cɫantisa Jesús cha'an mach yom mich'lel

(Lc. 12.57-59)

²¹ Jesús ti' bej cha'le cɫantisa. Ti yɫɫɫ: Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mach la' cha'len tsɫnsa. Majchical mu' bɫ i cha'len tsɫnsa, wersa mi quejel i mel i bɫ, che'ob.

²² Pero joñon mic subeñetla: Majchical jach mi' lolon mich'q'uel i pi'ɫɫ wersa mi quejel i mel i bɫ. Jini mu' bɫ i wajlen juntiquil i pi'ɫɫ mi quejel i mel i bɫ ba'an año' bɫ ye'tyel. Jini mu' bɫ i suben i pi'ɫɫ ti sojquem i jol cha'an ti caj mich' yic'ot mi quejel i chojquel ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

²³ Che' chɫncol a majlel a wɫq'uen i majtyan Dios ya' ti yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios mi ti c'ajtyi a cha'an mi an chɫ bɫ ti mulil ti a cha'le ti' contra juntiquil a pi'ɫɫ mi lolon ubin,

²⁴ poj cɫɫɫ jini i majtyan Dios ya' ti t'ejl i yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios. Cucu. Ñaxan pejcan a wermañu cha'an mi lajmel jini contra. Che' jini ch'ujbi a cha' sujtyel ya' ba' ti a cɫɫɫ i majtyan Dios cha'an ma' wɫq'uen Dios.

²⁵ Mi an majch mi' contrajiñet, yom i pɫyetyel majlel cha'an mi la' mel la' bɫ ba'an am bɫ i ye'tyel yom mi la' wa' pejcan ti ora cha'an mi' cha' uts an a wic'ot che' añet tyo la ti bij, che' max tyo c'otyetla ba'an jini am bɫ i ye'tyel. Como jini am bɫ i ye'tyel mi quejel i yɫq'uet ti' c'ɫb policía. Jini policía mi quejel i yotsañet ti cɫchol.

²⁶ Melel mic subeñet che' ya'ix añet ti cɫchol ma' mi quejel a cha' loq'uel jintyo ma' lu' tyoj a mul. Che' ti' cha'le cɫantisa Jesús.

I cɫantisa Jesús cha'an jini mu' bɫ i pejcan yambɫ x'ixic

²⁷ Jesús ti' bej cha'le cɫantisa. Ti yɫɫɫ: Tsa'ix la' wubi tsa' bɫ ajli ti ñoj oniyix: Mach a pejclben i yijñam a pi'ɫɫ. Che' ti ajli.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla: Mi an majch mi' q'uele' x'ixic cha'an ti' bajñel i pusic'al mi' ña'tyan cha'an wersa yom i pejcan, tsa'ix i cha'le tsuculel yic'ot ti' pusic'al.

²⁹ Mi chɫncol i yɫq'ueñet a wotsan a mul a ñoj bɫ a wut loc'san ti ora. Choco loq'uel. Más wen mi ti a sɫɫɫ jump'ej a wut che' bajche' mi ts'acɫɫ a bɫc'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

³⁰ Mi chancol i ylaq'ueñet a wotsan a mul a ñoj ba a c'ab wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'abet che' mi ts'acal a bac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc. Chl'ach ti' cha'le cantisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an jini mu' ba i caye' yijñam
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)*

³¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Yic'ot je'el ti ajli ti ñoj oniyix: Majchical mi' caye' i yijñam yom i ylaq'uen i juñilel cha'an tsiquil clyalix i cha'an. Che' ti ajli ti ñoj oniyix.

³² Pero joñon mic subeñetla: Mi juntiquil winic mi' caye' i yijñam cha'an i p'aye' yamba i yijñam, che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamba winic jini i yijñam, che' jach chancol i ylaq'uen i cha'len i tsuculel. Jini mu' ba i p'aye' clyal ba x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yala Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' ba i lolon wa'chocon i t'an

³³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mi ti a tyajbe i c'aba' Dios cha'an a wa'chocon a t'an mach yom ma' saj ñusan a cha'len ti pejtyelel tsa' ba a wala. Chl'ach ti subentiyob ti ñoj oniyix.

³⁴ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' lolon tyaje' ti t'an chl ba tyac jach cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Mach yom la' tyaje' ti t'an panchan como jiñlach i buchlib Dios.

³⁵ Mach yom la' tyaje' ti t'an mulawil como i yumach mulawil Dios. Mach yom la' tyaje' ti t'an Jerusalén cha'an i wa'chocontyel a t'an como mu' ti yumal Dios ya' ti Jerusalén. Che' bajche' chancox a tyaj ti t'an i c'aba' Dios yubil, che' jini.

³⁶ Mach yom la' tyaje' ti t'an la' jol cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Como mach ch'ujbi la' sac isan la' wiqu'uisan mi junt'umic.

³⁷ Jin jach mi la' wal chl'achi mi chl'achi, mi mach che'iqui mach che'iqui, che'etla. Mi ti la' más ala yamba t'an cha'an i wa'chocontyel la' t'an tyalem ti xiba, che' jini. Che' ti yala Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an i q'uexyantyel simaronlel
(Lc. 6.29-30)*

³⁸ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli ti ñoj oniyix: Mi an majch mi' tyomben i wut juntiquil i pi'al wersa mi tyombentyel i cha'an je'el. Mi an majch mi' c'ocben i yej juntiquil i pi'al, wersa mi c'ocbentyel i cha'an je'el. Chl'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' q'uexyan i simaronlel jini mu' ba i ts'a'q'uelet. Pero jiñlach bajche' yom: Mi an majch mi' jats'et ti junwej a choj, aq'uen i jats'et ti yamba junwej je'el.

⁴⁰ Mi an majch mi' contrajiñet, mi yom i ylaq'uet ti melol cha'an i wersa ch'ame' a bujc, aq'uen i ch'ame' a bujc yic'ot a tsuts bujc je'el.

⁴¹ Mi an majch mi' wersa xiq'uet ti cuchejel jump'ej legua, cucu a wic'ot cha'p'ej legua.

⁴² Majchical jach mi niq'ui c'ajtibeñet, aq'uen. Che' an chl ba mi' c'ajtibeñet ti majan, aq'uen i majñan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Lc. 6.27-28, 32-36)*

⁴³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli ti ñoj oniyix. Ti ajli: P'untyan uts ba a wic'ot. Ts'a'q'uel a contra. Chl'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Aq'ueñob i yutslal la' t'an mu' ba i tyajetla ti mach'la wen ba t'an. Cha'liben wen ba mu' ba i ts'a'leñetla. Pejclabenla Dios ti oración mu' ba i tyac'lañetla, che'en.

⁴⁵ Mi chl'ach mi la' cha'len, tsiquil che' jini, cha'an i yalobiletla Dios am ba ti panchan. Como Dios mi ylaq'uen i pasel q'uin cha'an i wenlel simarño' ba lajal che' bajche' cha'an utso' ba. Lajal mi ylaq'uen i ñumel ja'al ba'an utso' ba yic'ot simarño' ba.

⁴⁶ Pero mi jin jach mi la' p'untyan mu' bɫ i p'untyañetla ¿wen ba ma' q'uejlel ti Dios ma' lolon al? Mach'an. Como jinic tyo jini xlot bɫ xch'ɫm* tyojoñel mi' p'untyañob jini utso' bɫ yic'otyob.

⁴⁷ Mi jin jach uts mi la' pejcan utso' bɫ la' wic'ot ¿chutyoqui wenlel chɫncol la' cha'len ma' lolon al? como jinic tyo jini mach'ɫ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' uts pejcañob utso' bɫ yic'otyob.

⁴⁸ Jin cha'an yom ts'ɫɫɫ i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'ɫɫɫ i yutslel i pusic'al lac Tyat am bɫ ti panchan. Chɫ'ɫch ti' cha'le cɫntisa Jesús.

6

I cɫntisa Jesús cha'an wen bɫ lac cha'libal

¹ Q'uele la' bɫ cha'an mach'an mi la' cha'len wen bɫ la' cha'libal ti wut jach la' pi'ɫlob cha'an jach la' wom i q'ueletla ti wen. Como mi chɫ'ɫch mi la' cha'len ma' mi quejel i yɫq'ueñetla i tyojol la' cha'libal lac Tyat am bɫ ti panchan.

² Jin cha'an che' ma' cotyan p'ump'uño' bɫ mach yom ma' sub a bɫ ba'an quixtyañujob cha'an i lu' ubiñob bajche' chɫncol a cha'len. Como chɫ'ɫch mi' lolon cha'leñob cha'chajpo' bɫ i pensal che' mi' cotyañob jini mu' bɫ i tyajob ya' ti i templo israelob yic'ot ya' ti bij tyac. Chɫ'ɫch mi' cha'leñob cha'an mi yɫjlel ti wen ti' tyojlel quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an che' jach yom i yɫc'ob i bɫ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob mach'an chɫ bɫ mi quejel i yɫq'uentyel ti Dios cha'an i tyojol yubil.

³ Pero jatyetla che' mi la' wɫq'uen chɫ bɫ mi la' wɫq'uen cha'an i cotyɫntyel p'ump'uño' bɫ, aq'ueñob che' ma' majch mi yilan chɫ bɫ ti a cha'le, mi jinic más uts bɫ a wic'ot.

⁴ Che' mi la' cotyañob p'ump'uño' bɫ, mucu aq'ueñob jini mu' bɫ a wɫq'ueñob. Che' jini, lac Tyat am bɫ ti panchan chɫncol bɫ i lu' q'uel chɫ bɫ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i yɫq'ueñetla i tyojol la' cha'libal. Che' ti yɫɫ Jesús.

I cɫntisa Jesús cha'an oración

(Lc. 11.2-4)

⁵ Jesús ti' bej cha'le cɫntisa. Ti yɫɫ: Che' mi la' cha'len oración mach yom la' cha'len bajche' cha'chajpo' bɫ i pensal. Como jini mi' mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti i templo israelob yic'ot ti xujc tyac calle cha'an jach mi q'uejlelob ti quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an chɫ'ɫch mi yɫc'ob i bɫ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil, che'en.

⁶ Pero jatyetla, che' mi la' cha'len oración, ochen ti mal a wotyot. Ñup'u i ti' a wotyot. Pejcan lac Tyat am bɫ ti panchan como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Lac Tyat am bɫ ti panchan chɫncol bɫ i lu' q'uel chɫ bɫ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i yɫq'ueñetla i tyojol la' cha'libal, yubil.

⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach yom la' chɫc tyaj lajal bɫ t'an cha'an jach mi la' bajñel tyam'isan la' woración che' bajche' mi' lolon cha'leñob jini mach'ɫ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Como mi' lolon ña'tyañob mi yubintyel i yoración cha'an cabɫ i t'an.

⁸ Pero mach che'ic yom la' cha'len. Como jini lac Tyat am bɫ ti panchan yujil isujm chɫ bɫ yes yom la' cha'an che' max tyo la' c'ajtiben.

⁹ Jin cha'an chɫ'ɫch yom mi la' cha'len oración. Yom mi la' wɫɫ:

C Tyat lojon, ya' bɫ añet ti panchan,

la' ch'ujutisɫntiquet.

¹⁰ La' yumintiquet.

La' mejlic chɫ bɫ a wom wɫ' ti mulawil, che' bajche' mi mejlel chɫ bɫ a wom ya' ti panchan.

¹¹ Aq'ueñon lojon c waj i c'ɫjnibal bɫ lojon c cha'an ti ili bɫ q'uin.

¹² Ñusɫbeñon lojon c mul che' bajche' mi lojon c ñusɫbeñob i mul lojon c pi'ɫlob je'el.

¹³ Cɫñɫyañon lojon cha'an mach cac' lojon c pɫyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'ɫtyɫlel jini mach'ɫ wen.

Como a cha'añlach a yumintyel yic'ot a p'atylal yic'ot a ñuclel ti pejtyelex ora. Amén.

¹⁴ Como che' mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, lac Tyat am bλ ti panchan mi quejel i ñusabeñetla la' mul je'el.

¹⁵ Pero mi mach'an mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, mach'an mi quejel i ñusabeñetla la' mul lac Tyat am bλ ti panchan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an ch'ajb**

¹⁶ Che' mi la' poj ch'ajban ti pejtyelex mu' bλ la' c'ux, mu' bλ la' jap cha'an la' wom la' p'untyan Dios, mach yom la' pλs ti ch'ajyem i ñi' la' wut che' bajche' mi' cha'leñob jini cha'chajpo' bλ i pensal. Como mi' pλsob ch'ajyem bλ i ñi' i wut cha'an jach yom i tsictisabeñob quixtyañu cha'an muc'ob ti ch'ajb. Pero melex mic subeñetla che' jach mi' cha'leñob cha'an mi' pλsob i bλ ti wen ti quixtyañujob. Che' jini, tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil.

¹⁷ Pero jatyetla, che' mi la' poj cha'len ch'ajb, mach yom la' pλs la' bλ che' bajche' ch'ajyemetla. Pero poco la' wut, xiban la' jol,

¹⁸ cha'an mach'an mi' ña'tyan quixtyañujob cha'an muq'uet ti ch'ajb. Jin jach lac Tyat am bλ ti panchan mi quejel i ña'tyan, como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Mi quejel i yλq'ueñet a tyojol yubil.

Lac ricollel ti panchan

(Lc. 12.33-34)

¹⁹ Mach yom la' much'quin cabλ chλ bλ an la' cha'an wλ' ti mulawil. Como an mu' bλ quejel ti joch'. An mu' bλ quejel ti tsuculiyel. An mu' bλ quejel i yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²⁰ Yom bλ yi, much'quin la' ricollel ya' ti panchan ba' ma' mi joch'iñel, ba' ma' mi tsuculiyel, ba' ma' mi yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²¹ Como jini mu' bλ a q'uel ti más ñuc, mi jini am bλ ti panchan mi jini am bλ ti mulawil, jiñlach jini mu' bλ a bej pensalin.

I c'ac'al lac bλc'tyal

(Lc. 11.34-36)

²² Che' wen la' wut mi la' wen q'uele' i saclel mulawil. Che' bajche' jini, che' wen la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi i t'an Dios, mux la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel ti wen ti mulawil.

²³ Pero mi ma' mi la' saj ch'ujbin i t'an Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel, añet tyo la' ti ic't'ojñal yubil. Ñoj ic'jowan jini ic't'ojñal. Wocol añetla. Che' ti yλλ Jesús.

Dios yic'ot tyaq'uin

(Lc. 16.13)

²⁴ Mach'an ajtroñel ch'ujbi bλ i yumin cha'tiquil i yum wλ' ti mulawil. Mi quejel i ts'a'q'uel juntiquil. Mi quejel i p'untyan jini yambλ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil. Mi' lu' ñusaben i t'an jini yambλ. Chλ'ach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chλncol la' yumin tyaq'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Dios mi' cλñalyan i yalobilob

(Lc. 12.22-31)

²⁵ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yλλ: Mic subeñetla mach yom la' lolon cabλ pensalin chλ bλ mi quejel la' c'uxe', la' jape', mi cha'an la' pislel mu' bλ quejel la' xoje'. Dios ti yλq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. Che' jini, ¿mach'a ba'an mi quejel i yλq'ueñetla i bλ la' ñac je'el? Muc'ach. Dios ti yλq'ueyetla la' bλc'tyal. ¿Mach'a ba'an mi quejel i yλq'ueñetla la' pislel mi la' wλl? Muc'ach.

²⁶ Ña'tyanla jini xma'tye'mut mu' bλ ti wejlel ti chan. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma' mi yotsan i buc'bal ti' yotyotlel cha'an mi' cλñalyan

ti jal. Pero lac Tyat am bɫ ti panchan mi ʏɫq'ueñob chɫ bɫ yes yom i buc'ob. Más ñuc mi' q'uelonla Dios che' bajche' xma'tye'mut.

²⁷ ¿Am ba mi junticlec ch'ujbi bɫ i colel xinil metro aunque mi' bej cha'len cabɫɫ pensal cha'an wersa yom chan'ac? Mach'an.

²⁸ ¿Chucoch mi la' lolon cha'len cabɫɫ pensal cha'an la' pislel? Ña'tyanla bajche' mi colel nich' pimel ti ma'tye'el. Ma' mi' cha'len toñel. Mach'an mi' jale' i pislel.

²⁹ Pero mic subeñetla: Mi jinic jini yumɫɫ ñoj cabɫɫ bɫ i ricojlel Salomón bɫ i c'aba' mach i tyaja i c'otyajlel jini ñoj wen bɫ i pislel che' bajche' nich' pimel tyac.

³⁰ Jiñɫɫ Dios mi ʏɫq'uen i c'otyajlel pimel tyac mu' bɫ i colel wale iliyi pero ijc'ɫɫ jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Pero Dios mi' más pensalin i ʏɫq'ueñetla chɫ bɫ yom la' cha'an che' bajche' mi' pensalin pimel tyac. Pero ts'itya' jach chɫncol la' ch'ujbin Dios che' bej an cabɫɫ la' pensal cha'an i bɫɫ la' ñɫc' yic'ot la' pislel.

³¹ Jin cha'an mach yom la' cha'len cabɫɫ pensal. Mach yom la' wɫe': ¿Chuquiyes mi quejel laj c'uxe'? ¿Chuquiyes mi quejel la cape'? ¿Chuquiyes mi quejel lac xoje'? che'etla.

³² Como quixtyañujob wɫ' ti mulawil che' jach mi' bej pensalin chɫ bɫ yes mi' c'ux, chɫ bɫ yes mi' xoj. Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Como añɫɫ la' Tyat am bɫ ti panchan yujil isujm pejtyel chɫ bɫ yes yom la' cha'an.

³³ Bej pensalinla chɫ bɫ yom Dios. Che' jini mi quejel la' wɫq'uentyel pejtyelel chɫ bɫ tyac yom cha'añetla.

³⁴ Mach yom la' lolon cha'len cabɫɫ pensal cha'an jini mu' tyo bɫ quejel i yujtyel ijc'ɫɫ. Como ti jujump'ej q'uin an wocol tyac mu' bɫ lac wersa cuch. Jasɫɫ jach mi la' ña'tyan bajche' mi la' cuche' la' wocol ti jin jach bɫ q'uin. Che' ti' cha'le cɫntisa Jesús.

7

Mach yom la' lolon ale' mi an i mul yambɫ

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach yom la' lolon al mi an i mul juntiquil che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini ma'an mi ʏɫ Dios añɫɫ la' mul je'el cha'an ti caj a t'an.

² Lajɫɫɫ bajche' mi la' lolon ale' an i mul la' pi'ɫlob, chɫɫɫ je'el mi quejel i ʏɫletla an la' mul.

³ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti' wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut, yubil?

⁴ Che' an xujc'u' tye' ti a wut yubil, ¿bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Aq'ueñon c loc'sɫbeñet i ts'ubil tye' ti a wut? che'et.

⁵ Cha'chajp la' pensal. Jini yom bɫ yi, ma' ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am bɫ ti a wut, yubil. Che' jini, ch'ujbi a wen q'uel cha'an ma' loc'sɫben i ts'ubil tye' am bɫ ti' wut a wermañu. Chɫɫɫ ti' cha'le cɫntisa Jesús cha'an jini más an bɫ i mul mu' bɫ i lolon ale' an i mul i pi'ɫɫ.

⁶ Mach yom la' wɫq'uen ts'i' chɫ bɫ ch'ujul. Che' mich' jini ts'i' mi' c'uxetla. Mach yom mi la' wɫq'uen chityam chɫ bɫ ñoj lets bɫ i tyojol. Como che' jach mi' tyejq'ue' ti lum. Che' bajche' jini, mach yom la' suben i t'an Dios mu' bɫ laj q'uel ti ch'ujul jini mu' bɫ i junyajlel wajlen i t'an Dios.

C'ajtinla, sɫclanla, pejcanla

(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Bej c'ajtibenla Dios chɫ bɫ yom la' cha'an. Mi quejel i ʏɫq'ueñetla. Bej sɫclanla. Mi quejel la' tyaje'. C'ajtibenla Dios, che' bajche' chɫncol la' jats'e' i ti' otyot yubil. Mi quejel i jambeñetla.

⁸ Como jini mu' bɫ i c'ajtin mi quejel i ʏɫq'uentyel. Jini mu' bɫ i sɫclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' bɫ i jats'e' i ti' otyot mi quejel i jambentyel.

⁹ ¿Am ba juntiquiletla tyatyɫlet bɫ la mu' bɫ quejel la' wɫq'uen la' walobil tyun che' mi c'ajtin waj?

¹⁰ ¿Mu' ba quejel la' wɔq'uen lucum che' mi' c'ajtin chɔy?

¹¹ Che' jini, jatyetla, aunque simaroñetla, a wujila la' wɔq'uen la' walobil wen tyac bɔ. Lac Tyat am bɔ ti panchan más tyo mi quejel i yɔq'uen wen tyac bɔ jini mu' bɔ i c'ajtin.

¹² Bele' cha'libenla wen bɔ la' pi'ɔlob che' bajche' mi la' mulan i cha'libeñetla je'el. Como jiñɔch mu' bɔ i xic'onla lac cha'len i mandar Moisés yic'ot tsa' bɔ i ts'ijbuyob jini tsa' bɔ i xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix.

Saj bɔ i ti' bij
(Lc. 13.24)

¹³ Che' wɔ' tyo añetla ti mulawil cha'lenla xɔmbal ti bij saj bɔ i ti' yubil. Colem i pochtyɔlel, ñuc i ti' jini bij ba' mi' majlelob ti xot'mulil. An cabɔ mu' bɔ i yochelob ya'i.

¹⁴ Pero saj i ti' jini saj bɔ bij ba' mi' yochelob mu' bɔ i yɔq'uentyelob tsiji' bɔ i cuxtyɔlel. Mach'an cabɔ mu' bɔ i yochelob ya'i.

Ti i wut mi cɔjñel tye'
(Lc. 6.43-44)

¹⁵ Cɔñɔtyan la' bɔ cha'an jini xlot bɔ ajcɔntisajob mu' bɔ i lolon alob cha'an i t'añɔch Dios chɔncol i puc majlel. Mi' lolon pɔsob i bɔ che' bajche' ñoj uts bɔ tiñɔme' mi' lolon cha'len, pero ti' pusic'al an i simaronlel che' bajche' ñoj simaron bɔ ma'tye'lel ts'i' yubil. [Tiñɔme' yom i yɔle' oveja.]

¹⁶ Pero ch'ujbi la' cɔn jini quixtyañujob chɔ bɔ mi' cha'leñob che' bajche' mi la' cɔñe' tye' ti i wut. Como mach'an mi la' tyuq'ue' i wut ts'ujsub ba' ch'ix jach mi coel, mi higo bɔ i wut tye' ba' ts'ujsub jach mi coel.

¹⁷ Jini wen bɔ tye' mi yɔc' wen bɔ i wut. Jini mach'ɔ wen bɔ tye' mi yɔc' mach'ɔ wen bɔ i wut.

¹⁸ Jini wen bɔ tye' mach ch'ujbi i yɔq'ue' mach'ɔ wen bɔ i wut. Jini mach'ɔ wen bɔ tye' mach ch'ujbi i yɔq'ue' wen bɔ i wut.

¹⁹ Pejtye'lel tye' tyac mach'ɔ ba'an mi yɔc' wen bɔ i wut mi sejq'uel. Mi pulel ti c'ajc.

²⁰ Che' bajche' mi la' cɔñe' tye' ti i wut, che' je'el mi la' cɔñe' xlot bɔ ajcɔntisa cha'an ti' cha'libal. Che' ti' cha'le cɔntisa Jesús.

Mach ti pejtyelelob mi yochelob ti panchan
(Lc. 13.25-27)

²¹ Ti' bej cha'le cɔntisa Jesús. Ti yɔɔ: Mach ti pejtyelelob mu' bɔ i pejcañon ti i yum mi quejel i yochel ti panchan ba' mi' cha'len yumɔ Dios. Jin jach mu' bɔ i cha'leñob bajche' yom i pusic'al c Tyat am bɔ ti panchan.

²² Che' mi quejel i c'otyel i yorojlel melojel ya' ba'an Dios ti panchan cabɔlob mi quejel i subeñob: C Yum, joñon lojon ti lojon c subu majlel a t'an. Ti lojon j c'ɔñɔ a c'aba' cha'an ti lojon c choco loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañujob yic'ot ti a c'aba' ti lojon c pɔsɔ cabɔ ñuc tyac bɔ a p'ɔtyɔlel. Chɔ'ɔch cabɔ mi quejel i yɔlob.

²³ Che' jini, mi quejel c subeñob: Mach'an ba' bɔ ora tij cɔñɔtyetla. Mach c cha'añeticla. Loq'uenla wɔ' ba'añon ti pejtye'letla tsa' bɔ la' cha'le mach'ɔ wen. Chɔ'ɔch mi quej c subeñob, che' Jesús.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal bɔ otyot
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le cɔntisa. Ti yɔɔ: Jini mu' bɔ i yubin c t'an, mu' bɔ i ch'ujbin bajche' mi cɔle' jiñɔch che' bajche' juntiquil winic am bɔ i ña'tyɔbal mu' bɔ mele' i yotyot. Pero ñaxan tyam mi' pique' lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i ye'bal otyot.

²⁵ Ti tyɔli ja'al. Ti wen tyam'ɔ ja'. P'ɔtyɔl bɔ ic' ti' wen jats'ɔ i yotyot. Pero mach'an ti bujchi como tsɔts chucul ti tyun.

²⁶ Pero jini mu' bɫ i yubin c t'an pero mach'an mi' ch'ujbin mu' bɫ i subentyel, jiñlch che' bajche' juntiquil winic mach'ɫ ba'an i ña'tyɫbal mu' bɫ i mele' i yotyot ti pam ji'. Mach'an tyam bɫ i ts'ajquil i yebal otyot.

²⁷ Ti tyɫli ja'al. Ti wen tyam'ɫ ja'. Ti ñumi p'ɫtyɫ bɫ ic'. Ti bujchi i yotyot. Ñoj p'ump'un bajche' ti jili i yotyot. Chɫ'ɫch ti' cha'le lajoñel Jesús.

²⁸ Che' ñac ti ujti i sube' Jesús jini t'an, tyoj bɫc'ñɫjel ti yubiyob quixtyañujob cha'an i cɫntisa.

²⁹ Jesús mach'an ti' cɫntisɫyob bajche' yambɫ ajcɫntisajob. Como tsiquil an i p'ɫtyɫel i t'an Jesús.

8

Jesús ti' lajmisɫ juntiquil lepra bɫ c'am'an

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' ñac Jesús ti jubi tyɫel ya' ti wits, yonlel quixtyañu ti' tsɫcleyob tyɫel.

² Che' jini juntiquil c'am bɫ winic ti' ɫc'ɫ Jesús. Lepra bɫ i c'aba' i c'am'an. An chɫ bɫ yes pasem ti i pɫchɫel mu' bɫ i pɫc'misɫben majlel i bɫc'tyal. Ti' ñocle ya' ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: Mi a wom, ch'ujbiyɫch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

³ Che' jini, Jesús ti tyɫɫ jini c'am bɫ. Ti yɫɫ: Comɫch. La' lajmiquet. Che' ti subenti jini c'am bɫ. Che' ñac ti ujti i yɫle' Jesús, ti ora jach ti lajmi. C'oq'uix ti cɫyle.

⁴ Che' jini, Jesús ti' sube: Q'uele a bɫ cha'an mach'an majch ma' saj suben. Cucu, pɫsɫ a bɫ ba'an cura. Ya'i ma' wɫq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yɫɫ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ti pejtyelelob cha'an tsa'ix lajmiyet. Che' ti subenti jini winic.

Jesús ti' lajmisɫ juntiquil ajtoñel

(Lc. 7.1-10)

⁵ Ti c'oti Jesús ya' ti jump'ej lum Capernaum bɫ i c'aba'. Ya' ti c'oti ba'an Jesús juntiquil am bɫ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldado i cha'an bɫ romanojob. Ti' wersa c'ajtibe Jesús ti wocol t'an.

⁶ Ti yɫɫ: C Yum, ya' ti cotyot an juntiquil ñoj c'am bɫ ajtoñel c cha'an. An ti wɫyib. Mach ch'ujbi i nijcɫntyel i yoc i c'ɫb. Ñoj cabɫ chɫncol i yubin wocol. Che' ti yɫɫ jini capitán.

⁷ Jesús ti yɫɫ: Muc'ɫch c majlel c lajmisan, che'en.

⁸ Jini capitán ti' jac'ɫ: C Yum, ma'ix c ñucel cha'an ma' wochel ti cotyot. Che' jach ma' wɫc' a t'an cha'an mi lajmel. Che' jini mux i lajmel jini ajtoñel c cha'an, che'en.

⁹ Como joñon je'el mic xijq'uel ti yambɫ más ñuc bɫ ye'tyel. Joñon je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on. Mi majlel. Mic suben yambɫ: La', cho'on. Mi tyɫel. Che' mic suben ajtoñel: Cha'len jini, cho'on. Mi' cha'len. Che' ti yɫɫ jini capitán.

¹⁰ Che' ñac ti yubi Jesús i t'an jini capitán ñoj tijicña ti yubi. Jesús ti' sube quixtyañujob chɫncol bɫ i tsɫcɫen majlel: Melel mic subeñetla, mach'an ba' tic tyaja ba'an pejtyelel c pi'ɫlob israelob juntiquil mu' bɫ i wen ch'ujbiñon bajche' ili capitán, che'en.

¹¹ Mic subeñetla ya' bɫ loq'uemob ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ɫjquel q'uin mi quejel i tyɫlelob cabɫ mach'ɫ israelob mu' bɫ i buchtyɫlob ti uch'el yic'ot Abraham, yic'ot Isaac yic'ot Jacob ya' ti panchan ba' mi' cha'len yumɫ Dios.

¹² Pero jini israelob tsa' bɫ subentiyob i t'an Dios mach'ɫ ba'an ti' ch'ujbiyob mi quejel i chojquelob majlel ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejelob ti uq'uel yic'ot tsɫts mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti' sube quixtyañujob Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini capitán: Cucux ti a wotyot. Cha'an ti a ch'ujbiyon tsa'ix lajmi ajtroñel a cha'an. Che' ti yɫɫ Jesús. Ti jin jach bɫ ora ti wa' lajmi jini ajtroñel.

Jesús ti' lamjisɫ i nij'aña' Pedro

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Jesús ti majli ti yotyot Pedro. Ya' ti yilɫ i nij'aña' Pedro. Mi wen ubin c'ajc. An ti wɫyib.

15 Jesús ti' tyalbe i c'ab. Ti wa' lajmi c'ajc. Che' jini ti tyejchi. Ti' melbeyob i yuch'el.

Jesús ti' lajmis ayob cablob
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

16 Che' yomox ic'an ti rajyiyob tyalbe ya' ba'an Jesús cabl tyac'labilo' bl ti xiba. Mach'an chl bl yambal ti c'ajni, ti' t'an jach, Jesús ti' wa' choco loq'uel xibajob. Ti' lu' lajmislbeyob i c'am'an quixtyañujob chl bl tyac jach bl c'am'an yic'otyob.

17 Chl'ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' bl i wl alal juntiquil tsa' bl xiq'ui yale' Dios Isaías bl i c'aba'. Ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti' yala: Ti' cotyayonla laj cuche' lac wocol tyac. Ti' choco loq'uel laj c'am'an tyac. Chl'ach ti wl alal Isaías ti ñoj oniyix che' max tyo ajn ti mulawil Jesús.

Jini yom bl i tsaclan majlel Jesús
(Lc. 9.57-62)

18 Che' ñac ti yila Jesús joyol ti cabl quixtyañujob ti' xiq'uiyob ajc'ant'añob i cha'an cha'an mi' c'axelob ti junxejlel colem joyol bl ja'.

19 Juntiquil ajc'antisa cha'an i mandar israelob ti' lac'la Jesús. Ti' yala: Maestro, com c tsacleñet majlel ba'ical jach ma' majlel, che'en.

20 Jesús ti' sube: Xwax an i met. Xma'tye'mut an i c'u'. Pero Joñon i Pi'lon* Quixtyañujob mach'an c bajñel ajñib ba' mic tyots'tyal. Chl'ach ti yala Jesús.

21 Che' jini, juntiquil ajc'ant'an i cha'an Jesús ti' sube: C Yum, aq'ueñon c pijtyan jintyo mi sajtyel c tyat cha'an mic ñaxan ch'ujñan. Che' jini, mux c tsacleñet majlel, che'en.

22 Jesús ti' sube: La'. Tsacleñon majlel. Mu' tyo i ch'ujñan a tyat ya' bl mi sajtyel jini sajtyemo' bl yubil. Che' ti yala Jesús. Como chl'ach bajche' sajtyemo' bl yubil jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jesús ti' lajmis toñel bl ic' yic'ot wits'law bl ja'
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23 Che' jini ti ochi Jesús ti barco. Ti ochiyob je'el ajc'ant'añob i cha'an.

24 Che' jini ti queji toñel bl ic' ya' ti colem joyol bl ja'. Jini ic' ti queji i wets' ochel ja' ti malil barco jintyo yomox bujt'el ti ja'. Pero walyal Jesús.

25 Che' jini, jini ajc'ant'añob ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: C Yum, muq'uix quejel lac sujp'el ochel ti mal ja', che'ob.

26 Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti blq'uen? Ts'itya' jach chancol la' ch'ujbiñon. Che' ti yala Jesús. Che' jini ti tyejchi. Ti' tiq'ui ic' yic'ot wits'law bl ja'. Ti wa' lajmi. Wen ñach'alix ti clyle.

27 Tyoj b'ac'ñajel ajc'ant'añob i cha'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob i bl, ¿majchqui wale jini winic mu' bl i ch'ujbibentyel i t'an ti ic' yic'ot ti ja'? Che' ti yalayob.

Winic tyac'labil bl ti xiba
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28 Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an ti' c'axiyob majlel ti junxej colem joyol bl ja'. Ya' ti c'otyob ya' ti i lumal ajgadarenojob. Che' jini, cha'tiquil winicob ti loq'uiyob ya' ti ch'ujñajibal. Ti' lac'lyob Jesús. Tyac'labilo' bl ti xiba ti cha'ticlelob. Ñoj simaroñob. Pejtyel quixtyañujob mi' b'ac'ñañob ñumel ya' ti bij.

29 Che' ñac ti yilyob Jesús ti quejiyob ti oñel jini xibajob am bl ti' pusic'al jini cha'tiquilob. Ti yalayob: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyob lojon, Jesús, jatyet i Yalobilet bl Dios? ¿Tsa'ix ba tyaliyet a wl tyac'lañon lojon che' max tyo c'ot i yorojlel ma' chocon lojon ochel ti xot'mulil? Che' ti yalayob.

30 Ya' chancol ti buc'bal yonlel chityam ya' lac'al.

31 Jini xibajob ti' wersa c'ajtibe Jesús: Mi mux a chocon lojon loq'uel ti' pusic'al ili quixtyañujob, aq'ueñon lojon cochel ti chityam, che'ob.

³² Jesús ti' subeyob: Cucux. Ochen, che'en. Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti' pusic'al winicob. Ti ochiyob ti' pusic'al chityam. Che' jini, jini chityam ti lu' jubiyob majlel ti ajñel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba' ti malil colem joyol ba' ja'. Ya' ti lu' jic'tyalyob ja'.

³³ Che' ñac ti yil ajsclñalya chityam cha' ba' ti ujti ti' b'ac'ñalyob. Ti majliyob ti ajñel. Che' ñac ti c'oti'yob ya' ti lum ti' lu' subu pejtyel bajche' ti ujti jini chityam yic'ot bajche' ti ujti jini winicob tsa' ba' loq'ui xiba ti' pusic'al.

³⁴ Che' jini, ti pejtyelex quixtyañujob ya' ba' añob ti Gadara ti lu' majliyob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti' q'ueleyob ti' subeyob cha'an mi loq'uel majlel ya' ba' añob.

9

Jesús ti' lajmisa winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'lab

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Jesús ti ochi ti barco. Ti c'axi ti junxey colem joyol ba' ja'. Ya' ti c'oti ti i lumal.

² Ya' ti c'oti quixtyañujob tsa' ba' i q'uecheyob tyalel juntiquil winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'lab. Tyots'ol ti yab ti' q'uecheyob tyalel. Che' ñac Jesús ti yil cha'an ti' ch'ujbi jini quixtyañujob cha'an an i p'alyalel i lajmisan jini c'am ba', ti' sube jini mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'lab: Pi'al, tijicñisan a pusic'al. Ñuslabilix a mul. Che' ti yalal Jesús.

³ Che' jini, ya'an cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti queji i pensaliñob ti' pusic'al: Jini winic chancol jach i cuye' i ba' ti Dios. Che' ti' pensaliyob ti' pusic'al.

⁴ Pero yujil isujm Jesús cha' ba' chancol i bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti simaron ba' pensal? che'en.

⁵ ¿Baqui ba' más wocol mic suben mi la' wal? ¿Más wocol ba' mic suben ñuslabilix a mul o más wocol ba' mic suben, tyejchenix, cha'lenix xambal? cho'on, che'en.

⁶ Wale mi quej c' rals'eñetla cha'an an c' p'alyalel cha'an mic ñusabeñob i mul año' ba' ti mulawil, Joñon i Pi'alon ba' Quixtyañujob. Che' jini, ti' sube mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'lab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'lamax majlel a wab. Cucux ti a wotyot. Che' ti yalal Jesús.

⁷ Jini tsa' ba' lajmisan ti yoc i c'lab ti tyejchi. Ti majli ti yotyot.

⁸ Che' ñac ti yil quixtyañujob cha' ba' ti ujti, ti quejiyob ti baq'uen. Ti' subeyob i ñucler Dios como tsiquil tsa'ix aq'uenti quixtyañu i p'alyalel Dios cha'an mi' lajmisan quixtyañujob.

Jesús ti' palya Mateo cha'an i tsaclen majlel

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Che' jini, ti loq'ui majlel Jesús ya'i. Ti yil juntiquil xch'lam tyojoñel Mateo ba' i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini Mateo ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

¹⁰ Ti ujti che' Jesús yic'ot ajcantañob i cha'an ti majliyob ti uch'el ya' ti yotyot Mateo. Ya'an je'el cabal xlot ba' xch'lam* tyojoñelob yic'ot yamba quixtyañujob añob i mul. Motin muc'ob ti uch'el.

¹¹ Che' ñac jini fariseojob ti' q'ueleyob ti' c'ajtibeyob ajcantañob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'leñob ti uch'el la' maestro jini xlot ba' xch'lam tyojoñelob yic'ot yamba xmulilob? Che' ti yalalyob.

¹² Jesús ti yubi bajche' ti subenti ajcantañob i cha'an. Jin cha'an ti' sube jini fariseojob: Jini c'oc'ob ba' mach' c'ajñibal mi tsacantyel, jin jach jini c'am'o' ba', che'en.

¹³ Cucuxla. Pensalinla i sujmler ili t'an ti' Ts'ijbubil ba' i T'an Dios ba' mi yale': Jini com ba', jiñlach cha'an mi la' p'untyan la' pi'alob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' che' bajche' mi la' wal'ueñon pulem ba' c' majtyan. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti yalal Jesús. Mach'an ti tyaliyon c' ralye' mu' ba' i lolon ale' ma'ix i mul. Pero ti tyaliyon c' ralye' quixtyañujob año' ba' i mul cha'an mi' q'uexyan i pensal i clye' i mul. Che' ti yalal Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmler cha'an i ch'ajb antyel uch'el
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴ Jini ajcant'añob i cha'an Juan tsa' bλ yλc'λ ch'λm ja' ti tyλλiyob ya' ba'an Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Bajche' qui isujm cha'an joñon lojon yic'ot fariseojob mi lojon cabl c cha'len ch'ajb* cha'an mu' bλ lojon j c'ux, mu' bλ lojon cap pero mach'an ba' bλ ora mi cha'leñob ch'ajb ajcant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵ Jesús ti' subeyob: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' bλ i c'uxob, mu' bλ i japob pλyalo' bλ ti q'uiñejel ñujruñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujruñel, ma' wλl? Mach'an. Pero tyal tyo i yorojlel mi pλjyel loq'uel ajñujruñel ti tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i bλ. Che' ti yλλλ Jesús.

¹⁶ Ti' cha'le yambλ lajoñel Jesús. Ti yλλλ: Mach'an majch mi' c'λñe' ts'iji' bλ pisil cha'an mi lajwe' tsuculix bλ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo bλ che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemaλ. Che' ti yλλλ Jesús.

¹⁷ Ti' cha'le yambλ lajoñel. Ti yλλλ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul bλ pλjchij bλ yajñib che' chλncol tyo i mejlel vino bλ lembal. Como jini vino bλ lembal mi yλc' ti tyojmel tsucul bλ pλchij bλ yajñib. Mi tyojmel yajñib. Che' jini mi bejquel. Jin cha'an yom mi yotsañob tsiji' bλ vino ti tsiji' bλ yajñib. Che' jini mi cλñtyantyel vino yic'ot yajñib je'el cha'an mach jilic. Che' ti yλλλ Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bλ i tyλλbe i pislel Jesús
(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Che' ñac mu' tyo ti t'an Jesús cha'an jini ujtyel bλ yλe', ya' ti c'oti juntiquil ñuc bλ i ye'tyel ti templo israelob. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti yλλλ: Ujtyel tyo i sajtyel quixicp'eñal. Pero muq'ueic a tyallel a wλc' a c'λb ti' pam i bλc'tyal, mu' tyo i cha' cuxtiyel. Che' ti yλλλ jini ñuc bλ ye'tyel.

¹⁹ Che' jini, Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti loq'uiyob majlel yic'ot jini ñuc bλ i ye'tyel.

²⁰ Che' ñac an ti bij Jesús ya' ti tyλλi juntiquil c'am bλ x'ixic. C'λλλ doce años ma' ti lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti tyλλi jini x'ixic ya' ti' pat Jesús. Ti' tyλλbe i yoc i bujc Jesús.

²¹ Como jini x'ixic ti' bajñel pensali: Mi jinic jach mij c'otyel c tyλλben i pislel Jesús mux c lajmel. Che' ti' pensali.

²² Jesús ti' sutqui i bλ. Ti' q'uele jini x'ixic. Ti' sube: Tijicñisan a pusic'al, calobil. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi mi quejel a lajmel mi ti a tyλλλ c bujc. Jin jach bλ ora ti wa' lajmi jini x'ixic.

²³ Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti yotyot ñuc bλ ye'tyel ti templo israelob, ti yilλ ya'an ajnijca músicajob. Chajpλbilob cha'an i majlelob yic'otyob i ch'ujñan ch'ujlelλ. Mu' ti ñoj c'am bλ uq'uel quixtyañujob.

²⁴ Jesús ti' subeyob: Loq'uenla wλ'i. Mach'an sajtyem ili xc'alλλ. Wλyλ jach. Che' ti yλλλ Jesús. Jini quixtyañujob ti' wajleyob Jesús como yujil isujm cha'an sajtyemix xc'alλλ.

²⁵ Pero Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel. Che' jini ti ochi ya' ba'an xc'alλλ. Ti' chucbe i c'λb. Ti cha' cuxtiyi. Ti tyejchi jini xc'alλλ.

²⁶ Ti pujqui majlel t'an ti pejtyelel pañimil ya' i cha'an jini tsa' bλ tsictiyi.

Jesús ti' lajmisλ cha'tiquil muts'ulo' bλ i wut

²⁷ Che' ti loq'ui Jesús ya' i ti' tsλcleyob majlel cha'tiquil muts'ulo' bλ i wut. C'am ti quejiyob ti t'an. Ti yλλλyob: Jesús, i jiñλjelet bλ David, chocolet bλ tyallel ti Dios, q'ueleyon lojon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon. Che' ti yλλλyob.

²⁸ Che' ñac ti ochi Jesús ti otyot ti lac'lyob jini muts'ulo' bλ i wut. Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c cha'libeñetla jini? Che' ti yλλλ Jesús. Ti' jac'lyob: Muc'λch, c Yum, che'ob.

²⁹ Che' jini Jesús ti' tyλλbeyob i wut. Ti yλλλ: La' lajmiquetla che' bajche' ti la' ch'ujbi. Che' ti yλλλ Jesús.

³⁰ Ti c'oti i wut ti' cha'ticlelob. Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Ma' mi la' saj suben quixtyañujob bajche' tic lajmislabegetla la' wut. Che' ti yall Jesús.

³¹ Pero ujtyel tyo i loq'uel ya' ba'an Jesús, ti quejiyob i wa' puque' majlel t'an ti pejtyelel pañimil bajche' ti lajmislantiyob.

Jesús ti' lajmisal juntiquil x'uma'

³² Che' ñac chancol tyo i loq'uelob jini tsa' ba' lajmisalbentiyob i wut, ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil chancol ba' i rlye' tyallel juntiquil x'uma' am ba' i xibajlel ti' pusic'al.

³³ Ora jach ti queji ti t'an jini x'uma' che' ñac Jesús ti' chocbe loq'uel i xibajlel ti' pusic'al. Tyoj b'ac'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti yallayob: Mach'an ba' ba' ora ti niq'ui ujti ñuc ba' ba'an lac pi'lob israelob bajche' ujtyel la quilan, che'ob.

³⁴ Pero jini fariseyob ti yallayob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'alyalel jach i yajaw xiba. Che' ti lolon alayob.

Jesús ti' p'untyal quixtyañujob

³⁵ Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelel lum tyac yic'ot ti ajchumtyal tyac. Ya' ti ochi ti jujump'ej i templo israelob cha'an i cantisañob jini wen t'an bajche' chancol ti yumintyel Dios am ba' ti panchan. Ti' lajmisalbeyob ba'ic jach ba' c'am'an yic'ot wocol tyac.

³⁶ Che' ñac ti yil Jesús bajche' mi' much'quiñob i ba' quixtyañujob ba'ical jach ti ñumi majlel ti cantisa, ti' wen p'untyayob cha'an yom i cotyañob ti' wocol. Wen p'ump'uñob bajche' ti' ñusayob q'uin. Ch'ajyemob. C'uñob ti' b'ac'tyal. Ti yilayob che' bajche' tiñame'ob mach'la ba'an ajcñatya i cha'an. [Tiñame' yom i yalle' oveja.]

³⁷ Ti' sube ajcñat'añob i cha'an: Melel an cabal c'ajbal pero mach'an cabal xc'ajbalob, che'en. Jiñlach yom i yal che' bajche' an cabal yom ba' i cotyantyel, cha'an jach ma'ix cabal ajsubt'añob.

³⁸ Jin cha'an c'ajtibenla Dios como jiñlach i yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal. Che' ti yall Jesús.

10

Jesús ti yajc docejob

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Jesús ti' rlyal tyallel doce ajcñat'añob i cha'an. Ti yalq'ueyob i p'alyalel cha'an mi' chocob loq'uel xibajob yic'ot cha'an mi' lajmisañob ba'ical ba' c'am'an tyac yic'ot wocol tyac.

² Jiñobach i c'aba' jini docejob tsa' ba' otsantiyob ti yajcabilo' ba' ajsubt'añob ñumel. Ñaxan Simón mu' ba' i pejcantyel je'el ti Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo.

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'lam tyojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo yic'ot Lebeo mu' ba' i pejcantyel je'el ti Tadeo.

⁴ Simón ch'oyol ba' ba'an junmujch'o' cananistajo* ba' i c'aba', yic'ot Judas Iscariote mu' ba' quejel i yal' Jesús ti' c'lab i contra.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob. Ti' subeyob: Mach yom la' majlel ba'an mach'la israelob. Ma' mi la' wochel ti i lum tyac ya' ti pañimil Samaria ba' i c'aba'.

⁶ Pero yom mi la' majlel ya' ba'an israelob como jiñlach che' ba' bajche' tiñame' tsa' ba' slyal i bijlel como max tyo i ch'ujbiyob i t'an Dios.

⁷ Subula majlel t'an cha'an lac'lix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios am ba' ti panchan.

⁸ Lajmisan c'am'o' ba'. Tyejchisan sajtyemo' ba'. Lajmisan am ba' ch'la ba' pasem ti' r'achalel mu' ba' i r'ac'mislben majlel i b'ac'tyal. Choco loq'uel xibajob am ba' ti' pusic'al quixtyañujob. Ti a majtyan jach ti aq'uentiyetla ili la' p'alyalel. Ma' mi la' c'ajtin la' tyojol che' mi la' c'lañe'.

⁹ Mach yom la' ch'lam majlel tyaq'uin, mi oro mi plata mi cobre bl.

¹⁰ Mach yom la' ch'lam majlel la' morral mi yanic bl la' bujc mi yanic bl la' zapatos mi la' ñl'tye'ic. Como jini mu' bl i cha'len toñel yom i yalq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil.

¹¹ Che' mi la' c'otyel ti lum mi ti ajchumtyal yom mi la' saclan juntiquil mu' bl i q'uejlel ti ñuc. Mi la' c'ajtiben mi mux i yalq'ueñetla la' wajñel ti yotyot. Ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' wlaq'uen saludos. Mi la' wale': La' tyalic i ñlch'tyalel i pusic'al ili año' bl ti ili otyot, che'etla. Che' ti yala Jesús.

¹³ Mi ti' q'ueleyet ti wen jini am bl ti otyot, mux i ch'ame' i yutslal a t'an. Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mach i cha'añobix i yutslal a t'an.

¹⁴ Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mi mach yom i yubin a t'an ya' ti jump'ej lum mi ti jump'ej otyot, loq'uen, che' jini. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

¹⁵ Melel mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i yalq'uelob ti xot'mulil jini mach'la yom i yubin la' t'an che' bajche' jini año' bl ti lum tyac Sodoma* yic'ot Gomorra bl i c'aba' ti ñoj oniyix.

Tyal'lantyel cha'an ti caj i t'an Dios

¹⁶ Jesús ti' sube ajcalt'añob i cha'an: Wale chancol c choquetla majlel ti subt'an ya' ba'an simaron bl quixtyañujob. Blabq'uen mi quejel la' wubin. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' tiñame'etla joyol bl ti colem bajlam yubil. Wen pensalin bajche' yom mi la' wajñel. Yom bej listojetla che' bajche' lucum. Yom bej utsetla che' bajche' xmucuy.

¹⁷ Calñatyan la' bl. Mi quejel la' walyq'uel ti' wenta ñuc bl ye'tyel. Mi quejel i jats'etla ti ralhij ya' ti templo tyac israelob.

¹⁸ Mi quejel la' ralyel majlel jinic tyo ya' ti tyojlel ñuco' bl ye'tyel yic'ot ñuc bl yumlob cha'an tij caj joñon. Che' ya' añetla ch'ujbi la' sube' c t'an ti' tyojlelob yic'ot ya' ti' tyojlel mach'la israelob je'el.

¹⁹ Che' mi' rlyetla majlel ya' ba' año' bl i ye'tyel mach yom la' ñaxan pensalin chl bl mi quejel la' wal mi jinic bajche' mi quej la' subeñob como jini Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios mi quejel i yalq'ueñetla la' wale' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an.

²⁰ Mach jatyeticla muq'uetla ti t'an yubil como jini Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios lac Tyat mi quejel i c'lañe' la' ti' cha'an yalq'uetla ti t'an.

²¹ Jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñon mi quejel i lolon jop'beñob i mul i yijts'iñob mu' bl i ch'ujbiñon cha'an mi yalc'ob ti tsansantyel. Winicob am bl i yalobil mu' bl i ch'ujbiñon mi quejel i cha'len t'an ti' contra cha'an mi yalc' ti tsansantyel. Mi quejel i yujtyel je'el cha'an alp'eñalob mi quejel i ts'a'q'uelob i tyat i ña' mu' bl i ch'ujbiñon. An mu' bl quejel i yalc'ob ti sajtyel. Che' ti yala Jesús.

²² Ti pejtyelelob mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an ti caj chancol la' tsacleñon. Pero jini mu' bl i cuche' ti wen i ts'a'q'uelol chl blyic jach bl i tyal'lantyel mi quejel i cotyantyel cha'an mi yajñel ti yumintyel* Dios.

²³ Che' mi' tyal'lañetla ya' ti jump'ej lum, puts'tyañla majlel ti yamb. Melel mic subeñetla, ma'ix mi quejel la' ñumel majlel ya' ti pejtyelel i lum tyac israelob jintyo mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon bl Quixtyañujob. Che' ti yala Jesús.

²⁴ Mach'an más ñuc juntiquil ajcalt'an bajche' i maestro. Mach'an más ñuc ajtroñel bajche' i yum.

²⁵ Jasal jach mi yajñel ajcalt'an che' bajche' i maestro. Jasal jach mi yajñel jini ajtroñel che' bajche' i yum. Che' mi ts'a'q'uelon, che' mi' pejcañon ti Beelzebú i yajaw xiba, más tyo mi quejel i ts'a'q'ueletla jatyetla mu' bl la' tsacleñon. Che' ti yala Jesús.

*Jini yom bl mi lac balc'ñan
(Lc. 12.2-9)*

²⁶ Jin cha'an mach yom mi la' b'ac'ñan quixtyañu ch'ancol b'la i ty'ac'lañetla como ma'ix ch'la b'la mucul wale iliyi mach'la ba'an mi quejel i tsictis'antyele. Ma'ix ch'la b'la mucul mach'la ba'an mi quejel i lu' ña'ty'antyele.

²⁷ Jini ch'ancol b'la c subeñetla che' lac bajñel jach, yom la' puc majlel ba'an pejtyel quixtyañujob. Jini ch'ancol b'la c mucul subeñetla yom la' sub ti c'am b'la t'an ti pejtyelele lum tyac.

²⁸ Mach yom la' lolon b'ac'ñan quixtyañu mu' b'la i ts'ansañetla pero mach ch'ujbi i ts'ansan la' ch'ujlele. Jini yom b'la la' b'ac'ñan jiñ'ach jini am b'la i p'aty'alele i y'ac'uetla ti sajtyel, yic'ot añ'ach je'el i p'aty'alele i choquet majlele ti xot'mulil ti c'ajc ba' mi' ñusan wocol i b'ac'tyal yic'ot i ch'ujlele. Jin jach yom la' b'ac'ñan, che'en.

²⁹ Mi chojñel cha'cojt saj xma'tye'mut ti junweych tyaq'uin, pero ma'ix mi juncojtic mi ch'amel mi ma'ix mi y'ac' i t'an lac Tyat am b'la ti panchan.

³⁰ Jinic tyo i tsutsel la col tsa'ix i lu' tsiqui Dios ti jujunt'ujm.

³¹ Mach yom la' cha'len b'ac'uen, che' jini. Como más an la' c'ajñibal che' bajche' cabal saj xma'tye'mut. Che' ti' cha'le c'antisa Jesús.

*Jini mu' b'la i tsictis'aben Jesucristo ti' tyojlele quixtyañujob
(Lc. 12.8-9)*

³² Jesús ti y'ala: Joñon mi quejel c tsictisan ti' tyojlele c Tyat am b'la ti panchan cha'an mij c'añob pejtyelele mu' b'la i tsictisan ti' tyojlele quixtyañujob mi ch'ancol i ch'ujbiñon.

³³ Pero jini mu' b'la i y'ale' ti' tyojlele quixtyañujob mach'la ba'an mi' c'añon, joñon je'el mi quejel c'ale' ti' tyojlele c Tyat am b'la ti panchan cha'an mach c cha'añob je'el. Che' ti y'ala Jesús.

*Ti caj Jesús mi' contrajiñob i b'la quixtyañujob
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)*

³⁴ Jesús ti y'ala je'el: Mach yom la' lolon al ti ty'aliyon cha'an mi c'ac'ob ti ajñel ti ñ'ach'la w'la b'la añob ti mulawil. Ma' ti ty'aliyon cha'an mic ñ'ach'chocoñob pero cha'an jach mi c'ac'ueñob i contrajiñob i b'la cha'an ti caj mi' ch'ujbiñonob.

³⁵ Ti ty'aliyon c'ac'uen jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñon i contrajiñob jini mu' b'la i ch'ujbiñon. Winic mi' contrajin i tyat, i yixic'al mi' contrajin i ña', i y'ali'lib mi' contrajin i nij'aña'.

³⁶ Jini mu' b'la i ch'ujbiñon an i contrajintyele ti i pi'allob ya' ti yotyot mach'la ba'an mi' ch'ujbiñon.

³⁷ Jini mu' b'la i más p'untyan i tyat o i ña' che' bajche' mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an. Jini mu' b'la i más p'untyan alo' b'la i yalobil mi x'c'alal b'la i yalobil che' bajche' mi' p'untyañon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁸ Jini mach b'la yom i y'ac' i b'la ti ts'ans'antyele cha'an ti caj mi' ts'acleñon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁹ Jini yom b'la i bajñel lolon c'añ'atyan i b'la mi quejel i s'atye' i cuxty'alele mach'la yujil jilele. Pero jini mu' b'la i y'ac' i b'la cha'añon aunque mi sajtyel cha'an tij caj mi quejel i y'ac'uentyele i cuxty'alele mach'la yujil jilele. Che' ti y'ala Jesús.

*Lac tyojol tyac
(Mr. 9.41)*

⁴⁰ Jesús ti y'ala je'el: Jini mu' b'la i p'ayetla ochel ti yotyot mi' p'ayon ochel yubil. Jini mu' b'la i p'ayon ochel mi' p'ay ochel je'el jini tsa' b'la i chocoyon ty'alele.

⁴¹ Jini mu' b'la i p'aye' ochel ti yotyot juntiquil tsa' b'la i xiq'ui y'ale' Dios cha'an mi' ña'tyan mi' cha'len t'an bajche' ti xiq'ui ti Dios junlajal mi quejel i y'ac'uentyele i tyojol ti Dios che' bajche' mi y'ac'uentyele jini tsa' b'la i xiq'ui y'ale' Dios. Jini mu' b'la i p'aye' ochel ti yotyot juntiquil mu' b'la i cha'len mu' b'la i mulan Dios cha'an mi' ña'tyan cha'an ch'la'ach mi' cha'len, junlajal mi quejel i y'ac'uentyele i tyojol ti Dios che' bajche' mi y'ac'uentyele mu' b'la i cha'len mu' b'la i mulan Dios.

⁴² Majchical jach mu' bλ i yλq'uen chλ bλ yom i cha'an aunque juntsimajic jachix tsλwan bλ ja' cha'an mi' ña'tyan ajcλnt'an c cha'an aunque ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob mi quejel i yλq'uentyel i tyojol ti Dios. Che' ti' cha'le cλntisa Jesús.

11

*Winicob tsa' bλ i chocoyob tyλlel Juan
(Lc. 7.18-35)*

¹ Che' ñac bλ ujtyel i cλntisañob jini doce ajcλnt'añob i cha'an, Jesús ti loq'ui ya'i. Ti ñumi majlel cha'an mi' cha'len cλntisa yic'ot subt'an ti λc'λl tyac bλ lum ya' ti jini pañimil.

² An ti cλchol Juan. Pero ya' ti queji yubin chλ bλ muc' Cristo. Che' jini ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil ajcλnt'añob i cha'an ba'an Jesús cha'an an chλ bλ yom i c'ajtiben.

³ Ti c'otiyob. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba Cristojet jini yajcλbilet bλ i cha'an Dios mu' bλ quejel i tyλlel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yambλ? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'beyob ajcλnt'añob i cha'an Juan. Cucula. Suben Juan chλncol bλ la' wilan, chλncol bλ la' wubin.

⁵ Suben bajche' chλncol i cha' c'otyel i wut jini muts'ulo' bλ i wut, bajche' chλncol ti cha' xλmbal mach'λ ba'an i c'λjnibal yoc ti yambλ ora, yic'ot cha'an tsa'ix lajmiyob jini am bλ chλ bλ yes pasem ti' pλchλlel mu' bλ i pλc'misλben majlel i bλc'tyal, yic'ot bajche' mi cha' ubin t'an xcojco' bλ, yic'ot an mi cha' cuxtiyel sajtyemo' bλ, yic'ot mi subentyel t'an cha'an i cotyλntyel jini p'ump'uño' bλ, che'en.

⁶ C'ajacña i yoj mi yubin jini mu' bλ i ch'ujbin ajcotyayajon i cha'an ti pejtyelel i pusic'al. Che' ti yλλλ Jesús.

⁷ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan jini ajcλnt'añob i cha'an, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti yλλλ: ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele' ya' ti tyλquin bλ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un bλ quixtyañu bajche' c'un sλyan bλ jalλl mu' bλ i nijcλyel ti ic'?

⁸ Mi mach jiniqui, ¿chuquiyes tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol bλ i cha'an c'otyajax bλ i pislel? La' wujil isujm jini am bλ c'otyajax bλ i pislel añob ti yotyot ñuco' bλ yumλlob.

⁹ ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios? Melelλch pero yoque más ñuc Juan bajche' yaño' bλ tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios.

¹⁰ Jiñλch Juan tsa' bλ tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ba' mi yλλ:

Mic ñaxan xiq'ue' majlel cajs subt'an

cha'an i chajpλbeñet a bijlel.

Chλ'λch an ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios, che'en.

¹¹ Melel mic subeñetla, ti pejtyelel quixtyañujob am bλ ti mulawil c'λλλ ti ñoj oniyix, c'λλλ wale iliyi, mach'an yambλ lajal ñuc bajche' Juan tsa' bλ yλc'λ ch'λm ja'. Pero jini mach'λ ba'an sajlic i ñucllel bλ quixtyañu mu' bλ i yumin Dios am bλ ti panchan, más ñuc bajche' Juan mi quejel i yajñel. Che' ti yλλλ Jesús. Chλ'λch an yubil como ti jim bλ ora max tyo sajt Jesús che' ñac bλ jini.

¹² Ti' bej cha'le t'an Jesús. Ti yλλλ: C'λλλ che' ñac ti queji i yλc' ch'λm ja' Juan c'λλλ wale iliyi, an cabλl yom bλ i wersa yumíñob Dios. Che' bajche' mi' ñet'ob i bλ i tsλcleñon cha'an wersa yom i tyajob wen tyac bλ mu' bλ i yλq'uentyelob wλ' ba' chλncol i pλs i p'λtyλlel Dios.

¹³ C'λλλ jintyo ti tyλli Juan ti pejtyelelob jini tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot jini i mandar Moisés ti lu' wλ aλyob cha'an tyal i yorojlel mi quejel i cha'len yumλl Dios.

¹⁴ Mi mux a ch'ujbin mu' bλ c subeñetla, jini Juan jiñλch Elías yubil tsa' bλ ajli cha'an añλch cha'an tyλλic.

¹⁵ Jini yom bλ i ch'λmben isujm ili t'an, pensalin la.

¹⁶ Jesús ti yɔlɔ: ¿Chuquiyes yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am bɔ ili ora? Ili quixtyañujob chɔ'ɔch añob bajche' alp'eñalob yubil buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'ɔlob ti alas:

¹⁷ Chɔncol lojon c lolon wuse' jalɔl pero ma' mi la' cha'len son. Mi lojon c cha'len ch'ɔjyem bɔ c'ay pero ma' mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

¹⁸ Ti tyɔli Juan mu' bɔ i yɔc' ch'ɔm ja'. Mach'an mi cabɔl cha'len wen bɔ uch'el. Mach'an mi jape' i ya'lel ts'usub. Mi la' lolon ale' an i xibɔjlel.

¹⁹ Che' jini ti tyɔliyón, i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob. Mic cha'len wen bɔ we'el uch'el, pero mi la' wɔlon ti xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'ɔlon ti xɔmbal xmulilob yic'ot xlot bɔ xch'ɔm tyojoñelob che' mi la' wɔl. Pero che' yoque ochemob bɔ ti' t'an Dios bɔ quixtyañu, Dios mi yɔq'ueñob i ña'tyan bajche' yom i yajñelob. Che' jini mi' tsictiyel tyɔlem i ña'tyɔbal ti Dios.

Jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujbiñob

(Lc. 10.13-15)

²⁰ Che' jini Jesús ti queji i tic'ob. Ti queji i tsɔtsɔ pejcañob quixtyañujob ya' ti lum tyac ya' ba' ti' pɔsɔ cabɔl ñuc tyac bɔ i p'ɔtyɔlel como mach'an ti q'uexytyob i pensal i cɔyob i mul.

²¹ Ti' subeyob: P'ump'uñetla añet bɔ la ya' ti lum Corazín bɔ i c'aba'. P'ump'uñetla añet bɔ la ya' ti lum Betsaida bɔ i c'aba', cha'an mi quejel la' wubin wocol. Tsa'ic pɔs'entiyob ti ñoj oniyix ya' bɔ añob ti Tiro yic'ot Sidón ñuc tyac bɔ c p'ɔtyɔlel tsa' bɔ c cha'le wɔ' ba'añetla tsa'ix i q'uexytyob i pusic'al, tsa'ix i cɔyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' bɔ i pislel. Tsa'ix i mujluyob i bɔ ti tyan cha'an i señaɔjlel i ch'ɔjyemlel cha'an i mul.

²² Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel la' ñusan más wocol bɔ xot'mulil bajche' ti' ñusɔyob jini año' bɔ ti Tiro yic'ot Sidón.

²³ Ixcu jatyetla ya' ti lum Capernaum bɔ i c'aba', ¿mu' ba la' lolon ña'tyan cha'an mi quejel la' q'uejlel ti ñuc ti pejtyelel año' bɔ ti mulawil? Mach'an. Muc' jach la' chojquel ya' ba' mi majlel i ñusañob wocol cha'an ti caj i mul. Como tsa'ic pɔs'entiyob ti ñoj oniyix ya' bɔ añob ti lum Sodoma bɔ i c'aba' jini ñuc tyac bɔ c p'ɔtyɔlel tsa' bɔ c cha'le wɔ' ba'añetla jini lum tsa' tyo jale i wentyɔlel c'ɔɔ wale iliyi.

²⁴ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' wɔq'uentyel la' ñusan más wocol bɔ xot' mulil bajche' ti aq'uentiyob i ñusañob wocol año' bɔ ti Sodoma i c'aba' bɔ lum.

La' ba'añon cha'an la' c'aj la' woj

(Lc. 10.21-22)

²⁵ Ti jim bɔ ora Jesús ti yɔlɔ: Mic subet a ñuclel c Tyat. I yumet panchan yic'ot mulawil. Ti a mucbeyob i sujmllel ili a t'an cha'an machic i ch'ɔmbeñob isujm a t'an año' bɔ i ña'tyɔbal yic'ot mu' bɔ i wen ch'ɔmben isujm chɔ bɔ tyac i cha'an jach bɔ mulawil, pero ti a wɔq'ue i ch'ɔmbeñob i sujmllel a t'an jini mu' bɔ i yajñel bajche' alɔl mach'ɔ ba'an mi' q'uelob i bɔ ti ñuc.

²⁶ Chɔ'ɔch wen c Tyat, como chɔ'ɔch yom a pusic'al.

²⁷ C Tyat ti panchan tsa'ix i lu' ac'on tic wenta ti pejtyelel chɔ bɔ an tyac. Che' je'el mach'an majch mi' cɔn c Tyat, jin jach joñon. Mi' cɔn c Tyat je'el majchical jach mi yɔq'uentyel i cɔñe' cha'an ti joñon i Yalobil.

²⁸ La' ba'añon ti pejtyeletelel am bɔ al bɔ la' cuch yubil. Mi cɔq'ueñetla la' c'aj la' woj.

²⁹ La' lac motin cuch la' cuch. Cɔñɔ chɔ bɔ mic cɔntisañet como utson. Pec mic mel c bɔ. Mi quejel la' tyaje' la' c'aj oj cha'an la' pusic'al, che'en.

³⁰ Mach'an wocol la' cuch che' mi lac motin cuche' jini la' cuch yubil. Mi cɔq'ueñetla la' cuche' sejb bɔ. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

12

Ajclant'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo ti yorojlel c'aj oj

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹Junyajlel che' i q'uinilel c'aj oj ti ñumi Jesús ti mal trigojol yic'ot ajclant'añob i cha'an. Añob i wi'ñal jini ajclant'añob. Che' jini ti queji i tyuc'ob trigo che' bl bajche' arroz yilal. Ti' c'uxuyob.

²Che' ñac ti yilal jini fariseojob chl bl muc' ajclant'añob i cha'an Jesús, ti' subeyob Jesús: Q'uele ajclant'añob a cha'an chancol i cha'leñob toñel tic'bil bl che' ti q'uinilel c'aj* oj. Che' ti yalalyob.

³Pero Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubi wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

⁴Ti ochi ya' ti yotyot Dios. Ti' ch'amlal waj tsa' bl ajq'ui ti mesa tsa' bl i yalc'lyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yalq'ue i pi'lob je'el. Pero tic'bil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob. Che' ti yalal Jesús.

⁵¿Mach'a ba'an ti la' q'uele bajche' ts'ijbubil ti i mandar Moisés cha'an jini curajob ma' muc'ob ti c'aj oj? Mi' cha'leñob toñel ti templo che' ti yorojlel c'aj oj. Pero ma'an majch mi yalob cha'an xmulilob cha'an ti caj.

⁶Pero mic subeñetla wla' añon más ñucon bajche' jini templo.

⁷Mach'an ti la' ch'ambe isujm jini Ts'ijbubil bl i T'an Dios ba' mi yale': Jini com bl yi jiñlach cha'an mi la' p'untyan la' pi'lob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' jini, che' bajche' che' mi la' wlaq'ueñon pulem bl c majtyan. Chl'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che'en. Mi tsa'ic la' ch'ambe i sujmllel ili t'an mach'an ti la' lolon subu i mul quixtyañujob che' mach'an i mulob, che'en.

⁸Jesús ti' subeyob je'el. Joñoñlach i Pi'lon bl Quixtyañujob. An tic wenta c'le' chl bl yom ujt'ic ti q'uinilel c'aj oj. Che' ti yalal Jesús che' cu i yalc'bal.

Juntiquil winic tyalquin bl junts'ijt i c'lb

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya'i. Ti ochi ti i templo israelob.

¹⁰Ya'an juntiquil winic tyalquin bl junts'ijt i c'lb. Ya'an quixtyañujob yom bl i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Yom ba lajmisan'tyel juntiquil xc'am'an ti q'uinilel c'aj oj, o mach yom? Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹¹Jesús ti' jac'beyob: Mi an tsa' bl yajli juncojt la' tiñame' ti pozo, ¿mach'a ba'an mi la' majlel la' wa' loc'san ti ora aunque i q'uinilelic c'aj oj? che'en.

¹²Pero yoque más an i c'ajñibal quixtyañu che' bajche' tiñame'. Che' jini ma' tiq'uil cha'an i cha'lentyel wen bl che' ti q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹³Che' jini Jesús ti' sube jini winic tyalquin bl i c'lb: Sats'la a c'lb, che'en. Che' ñac ti' sats'la i c'lb ti wa' lajmi. Lajal wen ti c'lye bajche' yambal i c'lb.

¹⁴Ti loq'uiyob majlel jini fariseojob. Ti queji i motin pensaliñob bajche' ch'ujbi i yalc' ti tsansantyel Jesús.

T'an tsa' bl ajli cha'an Jesús

¹⁵Che' ñac ti' ña'tyal Jesús chl bl chancol i pensaliñob ti loq'ui majlel. Yonlel quixtyañu ti' tsacle'yob majlel. Jesús ti' lajmisa ti pejtylel xc'am'añob.

¹⁶Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi yalc'ob ti cljñel.

¹⁷Chl'ach ti ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' bl wla al Dios ti ñoj oniyix che' ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' bl i xiq'ui yale' Dios Isaías bl i c'aba'. Ti yalal:

¹⁸Jiñlach ili ajtroñel c cha'an tsa' bl c yajcl.

Mic wen p'untyan. Ñoj wen mij q'uele'.

Mi quej c bujt'isan i pusic'al ti Ch'ujul bl c Ch'ujlel.

Mi quejel i suben mach'la israelob cha'an bajche' mi quejel yalc'ob ti tyoj bl melojel quixtyañujob.

¹⁹Ma' mi quejel ti periyal. Ma' mi quejel ti c'am bl t'an cha'an i yalc' i bl ti cljñel.

Ma' mi quejel i yubintyel c'am bλ i t'an ti calle tyac.

²⁰ Jini mi quejel i cuche' ti wen i c'unlel quixtyañujob.

Mi quejel i p'atyλlisañob

jintyo mi tyalel i yorojlel i cha'len tyoj bλ melojel.

²¹ Ti pejtyelex mach'λ israelob mi quejel i ña'tyañob cha'an jiñλch jini mu' bλ i cotyan quixtyañujob.

Chλ'λch an ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios, che'en.

Ti' subeyob an i p'atyalel xiba yic'ot Jesús

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Ti' pλyλyob tyalel ba'an Jesús juntiquil x'uma' yic'ot muts'ul i wut bλ quixtyañu am bλ i xiba ti' pusic'al. Che' ñac Jesús ti' lajmisλ jini x'uma' yic'ot muts'ul i wut ti wa' queji ti t'an. Ti c'oti i wut.

²³ Tyoj bλc'ñajel quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i bλ: ¿Jim ba i jiñλjlel David mu' bλ choc tyalel Dios? che'ob.

²⁴ Pero che' ñac jini fariseojob ti yubiyob chλ bλ chλncol i pensaliñob ti yλlyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyalel jach i yajaw xiba mu' bλ i pejcλntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alayob fariseojob.

²⁵ Jesús ti' ña'tyλ chλ bλ chλncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i bλ año' bλ ti wenta ba'ic jach bλ yumλ, mi ti queji i periyaliñob i bλ mi quejel i lajmisλntyel i ye'tyel. Ma'ix mi quejel i jalejel jump'ej lum mi jump'ej otyot ba' mi' t'oxob i bλ ti periyal.

²⁶ Chλ'λch Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i bλ. Mi ti queji i periyalin i bλ mi quejel i jilel i p'atyalel.

²⁷ Mi ti i p'atyalel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob mi la' wλ, ¿baqui mi' tyaje' i p'atyalel la' pi'λlob i choque' loq'uel xibajob, mi la' wλ? Jin cha'an la' pi'λlob mi quejel i tsictisan la' ñajayel.

²⁸ Joñon bλ yi ti' p'atyalel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil chλncol i pλs i p'atyalel Dios wλ' ba' añetla.

²⁹ ¿Bajche' ch'ujbi i yochel juntiquil ti yotyot p'atyal bλ winic i chilben loq'uel chλ bλ an i cha'an mi ma' ti' ñaxan cλchλ jini p'atyal bλ winic? Jin jach mi ti ñaxan cλchλ ch'ujbi i chilben chλ bλ an i cha'an. Chλ'λch ti yλλ ti lajoñel Jesús cha'an jini xiba che' bajche' p'atyal bλ winic.

³⁰ Jini mach bλ yom i q'uelon, mi' contrajiñon. Jini mach'λ ba'an mi' cha'len toñel quic'ot chλncol jach i jisλbeñon c toñel, yubil. Che' ti yλλ Jesús.

³¹ Jin cha'an mic subeñetla, ch'ujbiyλch i lu' ñusλbentyelob pejtyelex i mul quixtyañujob yic'ot pejtyelex mach'λ wen bλ i t'an mu' bλ i cha'len ti' contra i pi'λlob. Jin jach mach ñusλbil i mul jini mu' bλ i cha'len t'an ti' contra Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios che' mi yal cha'an ti' p'atyalel xiba ti' cha'le jini tsa' bλ i cha'le Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios.

³² Ch'ujbi i ñusλbentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob pero jini mu' bλ i cha'len mach'λ wen bλ t'an ti' contra Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mach ñusλbil i mul mi ti ili bλ q'uin tyac wale iliyi mi ti tyal tyo bλ ora.

Tye' mi cλjñel cha'an ti' wut

(Lc. 6.43-45)

³³ Mi wen jini tye' mi yλc' wen bλ i wut. Mi mach wen jini tye' mi yλq'ue' mach'λ wen bλ i wut. Mi cλjñel tye' cha'an bajche' an i wut.

³⁴ Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac am bλ venenojlel ti' ti'. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' cha'len wen bλ t'an che' ñoj simaroñetla? Mach ch'ujbi. Como chλ bλ jach mi' but' ti i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

³⁵ Jini wen bλ quixtyañu mi yale' wen bλ t'an cha'an jini wen am bλ ti' pusic'al. Jini mach'λ wen bλ quixtyañu mi yale' mach'λ wen bλ t'an cha'an jini mach'λ wen bλ am bλ ti' pusic'al.

³⁶ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel jujuntiquil mi quejel i yalq'uentyel i mel i ba' cha'an jujump'al lolom jach ba' t'an tsa' ba' loq'ui ti' ti'.

³⁷ Jiñlch bajche' ti la' cha'le t'an, chl'ach mi quejel i tsictisantyel la' mul. Mi weñlch la' t'an, mi quejel la' sujbel ti tyoj. Mi mach wen la' t'an mi quejel la' sujbel ti xmulil.

Yom i q'uelob i seña'jlel i p'atyalal Jesús

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

³⁸ Che' jini ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot yamba' ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti yalalyob: Maestro, com lojon j q'uele' i seña'jlel ñuc tyac ba' a p'atyalal, che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'la: Jini simaron ba' quixtyañujob mach'la yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i pas'entyel i seña'jlel ñuc tyac ba' c' p'atyalal. Pero jini jach mi quejel i pas'entyelob bajche' ti ajni cha'an seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' ba' xiq'ui yale' Dios Jonás ba' i c'aba'.

⁴⁰ Como che' bajche' Jonás ti' ñusa' uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'balal ti' mal i ñlc' colem chly, Joñon i Pi'alon ba' Quixtyañujob mi quejel c' ñusan uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'balal ti' mal lum.

⁴¹ Jini tsa' ba' chumleyob ya' ti Nínive, i lumal Jonás, mi quejel i wa'tyal ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i ba' quixtyañujob año' ba' wale iliyi. Mi quejel i subob la' mul. Como jini año' ba' ti Nínive ti' q'uextyalob i pensal, ti' clyalyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob. Pero joñon wa' año, más ñucon che' bajche' Jonás pero ma'ix mi' ch'ujbibeñon c' t'an.

⁴² Je'el jini x'ixic ba' yumal ya' ti sur mi quejel wa'tyal ti yorojlel melojel ti tyojlel Dios. Che' mi' melob i ba' jini quixtyañujob año' ba' wale mi quejel i subob i mul. Como jini x'ixic ch'oyol ba' ti más ñajt ba' pañimil ti tyali cha'an i ñlch'tyan i ña'tyalbal jini yumal Salomón ba' i c'aba'. Pero más ñucon bajche' Salomón cha'an jach mach'an mi la' ch'ujbiñon. Che' ti yalal Jesús.

Jini xibajob tsa' ba' cha' c'oti

(Lc. 11.24-26)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalal: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xambal jini xiba ti tyalquin ba' lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamba' yajrib, mi' pensalin:

⁴⁴ Mi quejel c' cha' majlel ti cajrib ba' ti loq'uiyon, che'en. Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' jocholix ba' otyot mi yilan i pusic'al jini quixtyañu. Wen misubil, tyoj islabil yubil.

⁴⁵ Che' jini mi majlel jini xiba i paly tyalal yamba' siete xibajob más simaroño' ba'. Mi lu' ochel ti chumtyal ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu che' bajche' ti ñaxan. Chl'ach lajal bajche' jini mi quejel i yujtyel yic'ot jini simaroño' ba' quixtyañujob año' ba' wale iliyi. Mi quejel i más asiyel. Che' ti yalal Jesús.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Jesús chancel tyo i cantisan quixtyañujob che' ñac ya' ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob. Ya' año' ti pañimil. Yomob i pejcan Jesús.

⁴⁷ An majch ti' sube Jesús: Ya'an ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Yom i pejcañetyob, che'en.

⁴⁸ Pero Jesús ti' sube jini tsa' ba' tyali i palye': ¿Majchqui jini c' ña' yic'ot quijs'iñob mi la' wal? che'en.

⁴⁹ Che' jini ti' sut q'uele jini chancel ba' i cambeñob i t'an. Ti yalal: Jiñob c' ña'ob, quijs'iñob yubil, che'en.

⁵⁰ Como majchical jach mu' ba' i cha'len bajche' yom i pusic'al c' Tyat am ba' ti panchan jiñlch quijs'in, jiñlch c' ña' yubil. Che' ti yalal Jesús.

13

*Lajoñel cha'an ti coli pac'**(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)*

¹ Junyaj Jesús ti loq'ui majlel ti yotyot. Ti majli ti buchtyal ya' ti' ti' colem joyol bλ ja'.

² Ya' ti' much'quiyob i bλ i yonlel quixtyañu. Che' jini ti ochi ti buchtyal Jesús ti mal jump'ej barco ya' ti ja'. Ya' ti lu' clyeyob ti' ti' ja' jini quixtyañu.

³ Che' jini Jesús ti' cλntislyob ti cabλ lajoñel tyac. Ti' subeyob: Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyallyob xma'tye'mut. Ti lu' buc'u jini tsa' bλ p'ajti ti bij.

⁵ Ts'itya' yambλ ti yajli ti pam xajolel ba' mach'an tyam i lumil. Saj ora jach ti pasi che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin, ti puli ti q'uin. Cha'an ma'ix tyam ochem i wi' ti tyalqui.

⁷ Ts'itya' yambλ ti p'ajti ti mal ch'ixol. Ti wen coli ch'ixol. Ti ye'bali jini pac.

⁸ Pero yambλ pac' ti yajli ba' wen bλ lum. Che' ñac ti coli ti yac'λ wen bλ i wut. An tsa' bλ yac'λ cien i wut, yambλ sesenta, yambλ treinta.

⁹ Jini yom bλ i ch'λmben isujm ili t'an, pensalin la.

*Chucoch ti' pejcyob ti lajoñel tyac**(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)*

¹⁰ Che' jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús ti' λc'lyob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch chλncol a pejcan quixtyañu ti lajoñel tyac? Che' ti yallyob.

¹¹ Jesús ti' jac'λ: Dios ti yλq'ueyetla la' ch'λm'en isujm jini max bλ tyo ba'an tsictiyem ti yambλ ora bajche' mi' cha'len yumλ Dios. Pero jini yaño' bλ mach ch'ujbi i ch'λmben isujm.

¹² Jini mu' bλ i ch'λmben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i yλq'uentyel ti Dios i más ch'λmben isujm. Pero jini mach'λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' bλ i cλñλ.

¹³ Jin cha'an mic pejcañob ti lajoñel tyac. Mi yilañob chλ bλ mic cha'len pero che' bajche' ma'ix mi c'otyelob i wut yubil mi' cha'len. Mi yubiñob c t'an pero ma'ix mi' ch'λmbeñob isujm, che' bajche' ma'ix chλ bλ ti yubiyob mi' cha'len.

¹⁴ Cha'an bajche' mi yajñelob quixtyañujob mi' ts'λctiyel i t'an tsa' bλ wλ alλ Dios che' ñac ti' c'λmbe i ti' juntiquil tsa' bλ xiq'ui yλle' Dios ti ñoj oniyix Isaías bλ i c'aba'. Ti yλλλ: Melelch mi quejel la' wubin t'an, pero ma'ix mi quejel la' ch'λmben isujm.

Melelch mi quejel la' wilan pañimil, pero che' bajche' ma'ix mi c'otyel la' wut yubil.

¹⁵ Che' bajche' tsλtsob i pusic'al ili quixtyañu che' mach yom i ch'λmbeñob i sujmllel ili t'an.

Che' bajche' ti' mλclyob i chiquin cha'an ma'ix mi yubin t'an.

Che' bajche' tsa'ix i muts'uyob i wut

cha'an ma'ix mi yilan chλ bλ mi yilan.

Ma'ix mi yubin chλ bλ mi yubin

como che' bajche' mach yom i ch'λmben i sujmllel c t'an.

Mach yom i q'uxtyan i pusic'al i clye' i mul cha'an mic ñusλbeñob i mul.

Che' ti yλλλ Dios ti i ti' jini Isaías.

¹⁶ Pero jatyetla, c'ajacña la' woj como tsa'ix la' ch'λmbe isujm jini chλncol bλ la' wilan, jini chλncol bλ la' wubin.

¹⁷ Como mic subeñetla cabλ jini tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot cabλlob wen bλ quixtyañujob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chλncol bλ la' wilan. Pero mach'an ti yillyob. Yom i yubiñob jini chλncol bλ la' wubin, pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yλλλ Jesús.

*I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'**(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

¹⁸ Jesús ti' cha'le t'an. Ti yɔlɔ: Jiñlɔch i sujmlɛl jini lajoñel cha'an pac'.

¹⁹ Jini mu' bɔ i yubin jini t'an bajche' mi quejel i cha'len yumɔl Dios, pero ma'ix mi yochel ti' pusic'al cha'an mi' ch'ɔmbeñob isujm, ti lajoñel, jiñobɔch bajche' jini pac' tsa' bɔ p'ajti ti bij. Mi tyɔlɛl xiba mi' loc'san jini t'an tsa' bɔ pɔɔq'ui ti' pusic'alob yubil.

²⁰ Ti lajoñel, jini pac' tsa' bɔ p'ajti ba'an xajolel tyac, jiñlɔch quixtyañujob che' mi yubiñob i t'an Dios ñoj yomajax i ch'ujbiñob,

²¹ pero cha'an ma' tyam an i wi' ti i pusic'al yubil, che' mi yubin wocol o che' mi yɔl'entyel cha'an ti caj ti' ch'ujbi jini i t'an Dios yom i wa' cɔye'.

²² Jini pac' tsa' bɔ p'ajti ti mal ch'ixol jiñlɔch che' bajche' jini mu' bɔ i yubin i t'an Dios pero mi' bej pensalin i cha'an jach bɔ mulawil. Bej yom yambɔ chɔ bɔ an i cha'an. Pejtyeɛl yambɔ i pensal mi' yebalin jini t'an yubil, cha'an ma' mi yɔc' i wut.

²³ Pero jini pac' tsa' bɔ pɔɔq'ui ti wen bɔ lum, ti lajoñel, jiñlɔch quixtyañu mu' bɔ i wen ubin i t'an Dios, mu' bɔ i ch'ɔmben isujm, mu' bɔ i cabɔl cha'leñob bajche' yom i cha'leñob che' mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios. Mi' wen ac'ob i wut yubil. Mi yoc'an i wut ti cien, ti sesenta, ti treinta. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Lajoñel cha'an trigo yic'ot mach'ɔ wen bɔ pimel

²⁴ Jesús ti' subeyob yambɔ lajoñel. Ti yɔlɔ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios che' bajche' juntiquil winic tsa' bɔ p'ujp'u wen bɔ pac' ya' ti lum.

²⁵ Pero che' lu' wɔyɔlob ti tyɔli juntiquil mu' bɔ i contrajin i yum jini lum. Ti' mucul pɔc'ɔ mach'ɔ wen bɔ pimel ya' ba'an wen bɔ pac'. Ti cha' majli.

²⁶ Ti pasi wen bɔ pac'. Ti queji i yɔc' i wut. Che' jini ti tsictiyi ya'an je'el cabɔl mach'ɔ wen bɔ pimel.

²⁷ Che' jini, jini ajtoñelob i cha'an bɔ i yum jini lum ti majliyob ya' ba'an i yum. Ti' subeyob: C yum, mi weñlɔch jini pac' tsa' bɔ pɔɔq'ui ya' ti a lum, ¿baqui tyɔlem jini mach'ɔ wen bɔ pimel? che'ob.

²⁸ I yum ti' jac'ɔ: Jiñlɔch i cha'libal juntiquil ajcontra, che'en. Che' jini, jini ajtroñelob ti' c'ajtibe: ¿A wom ba mi lojon c boque' loq'uel pejtyeɛl jini mach'ɔ wen bɔ pimel? che'ob.

²⁹ Pero i yum jini lum ti yɔlɔ: Mach yom, che'en. Como mi ti la' boco loq'uel jini mach'ɔ wen bɔ pimel bɔbɔq'uen mi la' boque' loq'uel yic'ot jini wen bɔ je'el.

³⁰ La' ajnic cha'an lajal mi coɛl jintyo i yorojlel c'ajbal. Che' jini, mux c xiq'ue' jini ajc'ajbalob cha'an mi' ñaxan tsepe mach'ɔ wen bɔ pimel, cha'an mi' set cɔche' cha'an mi' pule'. Che' mi uyjtyel jini, mux i c'aje' wen bɔ cha'an mi yotsañob ti yotyotlel ba' mi lotye'. Che' ti yɔlɔ.

Lajoñel cha'an i bɔc' mostaza

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

³¹ Jesús ti' subeyob yambɔ lajoñel je'el. Ti yɔlɔ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot i bɔc' mostaza tsa' bɔ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum.

³² Jiñlɔch yoque más i saj bɔ bɔc' che' bajche' pejtyeɛl chɔ bɔ tyac jach bɔ pac'. Pero che' mi coɛl, más coɛm mi majlel che' bajche' chɔ bɔ jach bɔ pimel. Coɛm mi coɛl jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mele' i c'u' xma'tye'mut ti i c'ɔb tyac. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Lajoñel cha'an levadura

(Lc. 13.20-21)

³³ Jesús ti' subeyob yambɔ lajoñel. Ti yɔlɔ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' bɔ i yɔc' i wos i bɔ caxlan waj mu' bɔ i xɔc'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' bɔ i c'ɔñob i mel caxlan waj. Jini mi yɔc' i lu' sijt'el caxlan waj, che'en.

Bajche' ti' cha'le cɔntisa ti lajoñel tyac

(Mr. 4.33-34)

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' cɔntisa quixtyañujob Jesús.

³⁵ Ch'ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b' w' al' Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c' ambe i ti' juntiquil tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios. Ti y'ala:
Ti lajoñel tyac mi quej c' cha'len c'antisa.
Mi quej c' subeñob mach' a ba'an tsiquil i sujmler tyac c' al' che' ñac ti' mele mulawil Dios. Che' ti w' al' juntiquil tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios.

I sujmler lajoñel cha'an mach' a wen b' pimel

³⁶ Che' jini, Jesús ti ujti i pejcan quixtyañujob. Ti ochi ti otyot. Che' jini, ti tyali ajc'ant'añob i cha'an. Ti y'alyob: Subeñob lojon i sujmler jini lajoñel cha'an jini mach' a wen b' pimel tsa' b' r'ajq'ui ya' ba'an jini wen b', che'ob.

³⁷ Jesús ti' subeyob: Ti lajoñel jini tsa' b' i r'ac' a wen b' pac' jiñ'ach Joñon i Pi'alon b' Quixtyañujob, che'en.

³⁸ Jini lum ba' ti r'ajq'ui, jiñ'ach mulawil. Ti lajoñel jini wen b' pac' jiñ'ach jini mu' b' i yumin Dios, jini mach' a wen b' pimel jiñ'ach jini añob b' ti i p'aly'alel xiba.

³⁹ Ti lajoñel jini tsa' b' i r'ac' a mach' a wen b' pimel, jiñ'ach xiba i bajñel. Ti lajoñel jini i yorojlel c'ajbal jiñ'ach che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil. Ti lajoñel jini tsa' b' i cha'leyob c'ajbal jiñ'ach jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b' ti panchan.

⁴⁰ Che' bajche' ti' much'quiyob mach' a wen b' pimel cha'an i pule' ch'ach mi quejel i yujtyel je'el cha'an mach' a wen b' quixtyañu che' ti yorojlel mi quejel i jilel mulawil.

⁴¹ Joñon i Pi'alon b' Quixtyañujob mi quejel c' xiq'ue' majlel ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b' ti panchan cha'an mi' c'aje' i wenty'alel ti pejtyelel quixtyañujob tsa' b' y'aq'ue' i yotsañob i mul i pi'lob yic'ot mu' b' i cha'len mach' a wen.

⁴² Mi quejel i chocob ochel ti yajñib c'ajc' ba' mi quejel i cha'leñob uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej.

⁴³ Pero jini mu' b' i cha'leñob bajche' mi' xiq'ue' Dios mi quejel i yajñel ba' mu' ti yumal Dios w' ti mulawil. Mi quejel i ts'alyel bajche' q'uin. Jini yom i y'ale' mi quejel i q'uejlel ti tyoj. Jini yom b' i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la. Che' ti y'ala Jesús.

Lajoñel cha'an mucul b' ch' b' tyac

⁴⁴ Jesús ti y'ala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot yonlel tyaq'uin tsa' b' mujqui ti jambilol. Juntiquil winic ti' tyaja. Ya' ti cha' mucu ya' ba' ti' tyaja. Wen c'ajacña i yoj ti majli i choñe' ti pejtyelel ch' b' an i cha'an cha'an i mañe' jini jambilol ba' mucul jini yonlel tyaq'uin. Jiñ'ach yom i y'ale' che' mi lac yumin Dios, jini mu' b' i y'aq'ueñonla Dios más an i c'ajñibal bajche' pejtyelel am b' lac cha'an.

Lajoñel cha'an lets b' i tyojol b' tyun

⁴⁵ Jesús ti y'ala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ajman lets b' i tyojol b' tyun perla b' i c'aba'.

⁴⁶ Che' mi' tyaje' jump'ej ñoj lets b' i tyojol, mi majlel i choñe' pejtyelel ch' b' an i cha'an cha'an i mañe' jini ñoj lets b' i tyojol b' tyun.

Lajoñel cha'an chimol ch'ly

⁴⁷ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot jump'ej chimol ch'ly tsa' b' chojqui ochel ti ja'. Ti ochi cabal ch'ly ti chajp ti chajp.

⁴⁸ Che' but'ul chimol ch'ly, jini ajchuc ch'lyob mi' tyujc'añob loq'uel ti ja'. Ya' mi buchty'lob ti' ti' ja'. Mi yajcan loq'uel ch'ly. Mi yotsan wen b' ch'ly ti chiquib. Mi' chocob mach' a wen b' ch'ly.

⁴⁹ Ch'ach mi quejel i yujtyel che' ti yujtibal mulawil. Mi quejel i ty'alel ob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b' ti panchan. Parte'ach mi quejel i yajcan loq'uel simaron b' quixtyañujob ya' ba'an jini tyoj b' quixtyañujob.

⁵⁰ Mi quejel i chocob ochel simaron b' quixtyañujob ti c'ajc' ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ba' mi quejel ti tsats c'uxob i yej.

Tsiji' b' yic'ot oniyix b' c'antisa

⁵¹ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob ajc'ant'añob i cha'an: ¿Tsa'ix ba la' ch'ámbe isujm ti pejtye'el jini tsa' b'á c'á'á? che'en. Ti' jac'á'yob: Tsa'ix cu, c Yum, che'ob.

⁵² Che' jini, Jesús ti' subeyob: Che' juntiquil ajc'antisa cha'an i mandar israelob mi quejel i ch'ámbe isujm jini c t'an cha'an bajche' mi quejel i cha'len yumal Dios lajalch bajche' juntiquil i yum otyot am b'á cab'á ch'á b'á an i cha'an, tsijib tyo b'á yic'ot oniyix tyac b'á. Como yujil i yajcan i c'á'ñe' am b'á i c'á'jnibal ti jini oniyix b'á yic'ot tsiji' b'á. Che' ti y'á'á Jesús.

Jesús ya'an ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili lajoñel tyac ti loq'ui majlel ya'i.

⁵⁴ Ya' ti c'oti ti' lumal ba' ti coli Jesús. Ti queji ti c'antisa ti i templo israelob ya' ti i lumal. Tyoj b'á'c'ñ'á'jel ti yubi quixtyañujob. Ti y'á'á'yob: ¿Baqui ti' niq'ui tyaja i ña'ty'á'bal bajche' jini? che'ob. ¿Bajche'qui mi' tyaje' i p'á'ty'á'lel i p'á's'e' ñuc tyac b'á i p'á'ty'á'lel? che'ob.

⁵⁵ Jiñ'á'ch i yalobil ajmel buchlib'á'á. María i c'aba' i ña'. Jiñ'á'ch i y'á'scun Jacobo, José, Simón yic'ot Judas, che'ob.

⁵⁶ Yic'ot xc'al'á'á b'á i yijts'iñob Jesús w'á' añob la quic'ot. ¿Baqui ti' c'á'ñ'á' i cha'len bajche' jini? che'ob.

⁵⁷ Jin cha'an mach yomob i yubiñob mi ñuc Jesús. Pero Jesús ti' subeyob: Mi q'uejlel ti ñuc tsa' b'á i xiq'ui y'á'le' Dios. Jin jach jini año' b'á ti yoque i lumal yic'ot jini año' b'á ti yotyot, ma' mi' q'uele' ti ñuc. Che' ti y'á'á Jesús.

⁵⁸ Jesús mach'an ti' p'á's'á cab'á ñuc tyac b'á i p'á'ty'á'lel ya' ti' lumal como ma' ti' ch'ujbiyob cha'an an i p'á'ty'á'lel.

14

Ti ts'á'ns'á'nti Juan tsa' b'á y'á'c'á' ch'ám ja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim b'á ora ñuc b'á yumal Herodes ya' ti pañimil Galilea ti yubi t'an cha'an ch'á b'á ch'á'ncol i cha'len Jesús.

² Jini Herodes ti' subeyob jini ya' b'á añob yic'ot: Jiñ'á'ch jini Juan tsa' b'á y'á'c'á' ch'ám ja'. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b'á. Jini cha'an mi tsictiyel i p'á'ty'á'lel i p'á's'e' ñuc tyac b'á i p'á'ty'á'lel. Che' ti y'á'á Herodes. Como ch'á'á'ch ti lolon pensali Herodes como ti y'á'c'á' ti ts'á'ns'á'ntyel jini Juan.

³ Como jini Herodes ti y'á'c'á' ti chucol jini Juan. C'á'ch'á'á i c'á'b'á ti cadena ti yots'á'yob ti c'á'chol. Ch'á'á'ch ti' cha'le cha'an ti caj jini Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe jiñ'á'ch i yijts'in Herodes.

⁴ Como jini Juan ti' sube Herodes: Mach yom che' ma' p'á'yben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Jini Herodes yom i y'á'c'á' ti ts'á'ns'á'ntyel Juan pero ti' b'á'c'ñ'á' quixtyañujob como ti' pensaliyob cha'an jini Juan jiñ'á'ch juntiquil tsa' b'á i xiq'ui y'á'le' Dios.

⁶ Pero che' ñac ti ts'á'ctiyi i q'uinilel i jabilel Herodes, ti ty'á'li i yixic'al Herodías cha'an i bajñel cha'len son ya' ti tyojlel i wut p'á'y'á'lo' b'á ti q'uinijel. Ñoj wen ti yil'á' Herodes jini son.

⁷ Jini Herodes ti' wa'choco i t'an cha'an wersa mi quejel i y'á'q'uen jini xc'al'á'á ch'á b'á jach yes mi' c'ajtin.

⁸ Jini xc'al'á'á ti majli i c'ajtiben i ña' ch'á b'á yom i c'ajtiben jini Herodes. Che' jini ti cha' majli ya' ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti colem ch'ejew i jol jini Juan mu' b'á i y'á'c'á' ch'ám ja', che'en.

⁹ Ñoj ch'á'yjem ti queji i yubin jini Herodes pero cha'an ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel jini p'á'y'á'lob b'á ti q'uinijel ti' xiq'ui ti aq'uenty'el jini xc'al'á'á jini tsa' b'á i c'ajti.

¹⁰ Che' jini ti' xiq'ui majlel juntiquil cha'an mi' tyuc' tsepben loq'uel i jol Juan ya' ti c'á'chonib'á'á.

¹¹ Ti jumuc' ti' pit ch'ΛmΛ tyalel i jol ti mal ch'ejew. Ti yΛq'ue jini xc'alal. Ti majli i yΛq'uen i ña'.

¹² Che' jini, ti tyaliyob jini ajcΛnt'añob i cha'an Juan. Ti' ch'ΛmΛyob majlel i bΛc'tyal. Ti' ch'ujñΛyob. Che' jini ti majliyob i subeñob Jesús.

Jesús ti' we'sΛyob cinco mil winicob

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Che' ñac ti subenti Jesús bajche' ti tsΛnsΛnti Juan, ti ochi ti barco cha'an mi bajñel majlel ya' ba' jochol jini lum. Pero ti' ña'tyΛyob quixtyañujob ba' ti majli. Che' jini ti loq'uiyob ti lum tyac. Ti yoc ti' tsΛcleyob majlel.

¹⁴ Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilΛ ya'an yonlelob quixtyañu. Ti' p'untyΛyob cha'an yom i cotyañob. Ti' lajmisΛ jini xc'am'añob tsa' bΛ i pΛyΛyob tyalel.

¹⁵ Che' iq'uiX quejel ti tyaliyob ba'an Jesús jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: ChΛncox i p'Λjquel q'uin. Mach'an chΛ bΛ yes an wΛ'i. Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlelob ya' ti lΛc'Λl bΛ saj lum tyac cha'an i mΛñob chΛ bΛ mi' c'uxob, che'ob.

¹⁶ Jesús ti' subeyob: Ma' chΛ bΛ och mi majlelob. Jatyetla yom mi la' wΛq'ueñob chΛ bΛ mi' c'uxob, che'en.

¹⁷ Ti' jac'Λyob: An jo'q'uej jach lojon c waj yic'ot cha'cojt chΛy, che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Ch'ΛmΛla tyalel wΛ' ba'añon, che'en.

¹⁹ Che' jini ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyΛlob ti jam. Che' jini Jesús ti' ch'ΛmΛ jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chΛy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yΛΛ. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yΛq'ueyob jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob ti pejtyelel quixtyañujob.

²⁰ Ti' lu' c'uxuyob. Tsa'ix ñaj'Λyob. Che' jini, che' ti ujtuyob ti uch'el ti' lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il tyac.

²¹ Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti' c'uxuyob jini waj yic'ot chΛy. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma'an ti' tsiquiyob jaytiquilob.

Jesús ti' cha'le xΛmbal ti pam ja'

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

²² Jesús ti' subeyob ochel ti barco jini ajcΛnt'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junxey colem joyol bΛ ja'. Jesús tsa' tyo cΛyle cha'an mi' subeñob majlel quixtyañujob.

²³ Che' ti ujt i subeñob sujtyel ti lets i majlel Jesús ya' ti wits cha'an mi' bajñel cha'len oración. C'ΛΛ ti ochi ac'bΛlel i bajñel ya'an Jesús.

²⁴ Ya'an jini barco ti xinil ja'. An toñel bΛ ic'. ChΛncol i wets' ochel ja' ti barco jini ic'.

²⁵ Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba'añob. ChΛncol ti xΛmbal tyalel ti pam ja'.

²⁶ Che' ñac ti yilΛyob chΛncol ti xΛmbal Jesús ti' pam ja', tyoj bΛc'ñΛjel ti yilΛyob jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti quejiyob ti oñel cha'añob i bΛq'uen. Ti yΛΛyob: Q'uele ya'an i wΛy quixtyañu. Che' ti lolon aΛyob.

²⁷ Jesús ti' pejcΛyob. Ti' subeyob: La' lajmic la' bΛq'uen. JoñoñΛch. Mach la' bΛc'ñañon, che'en.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, mi jatyetyΛch aq'ueñon c tyalel ya' ba'añet ti pam ja', che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: La', che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui ti barco. Ti queji ti xΛmbal majlel ti pam ja' cha'an mi majlel ya' ba'an Jesús.

³⁰ Pero che' ñac ti yubi ñoj toñel bΛ ic' ti queji ti bΛq'uen Pedro. Ti queji i sujpejl majlel ti mal ja'. Ti c'am bΛ oñel ti yΛΛ: C Yum, cotyañon, che'en.

³¹ Ti saj ora jach Jesús ti' chucbe i c'Λb. Ti yΛΛ: Ts'itya' jach chΛncol a ch'ujbiñon. ¿Chucoch ma'an ma' ch'ujbiñon ti jump'ej jach a pusic'al? che'en.

³² Che' ñac ti cha' ochi ti barco Jesús yic'ot Pedro ti wa' ñΛch'le jini toñel bΛ ic'.

³³ Jini añob bΛ ti barco ti' ñocchocoyob i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti yΛΛyob: Melel jatyet i YalobiletYΛch Dios, che'ob.

Jesús ti' lajmis λ xc'am'añob ya' ti Genesaret
(Mr. 6.53-56)

³⁴ Jesús yic'ot ajcānt'añob i cha'an ti c'axiyob ti jini colem joyol bλ ja'. Ti c'otiyob ya' ti pañimil Genesaret bλ i c'aba'.

³⁵ Che' ñac jini ya' bλ chumulob ya' i ti' ña'tylyob cha'an ya'an Jesús, ti' pucuyob majlel t'an ya' ti pejtyel pañimil. Ti' pλylyob tyalel ba'an Jesús pejtyelel xc'am'añob.

³⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi yλq'uen i tyλben i yoquic jachix i bujc cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmiyob ti pejtyelelob tsa' bλ tyλbe i bujc.

15

Jini mu' bλ i bibi'san quixtyañujob
(Mr. 7.1-23)

¹ Cha'tiquil uxtiquil ajcāntisa cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob ch'oyolo' bλ ti Jerusalén ti tyλliyob ya' ba'an Jesús. Ti yλlyob:

² ¿Chucoch mi' ñusañob t'an jini ajcānt'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'lb che' mi quejel ti uch'el che' bajche' mi xijq'uelob cha'an jini tsa' bλ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yλlyob.

³ Jesús ti' jac'λ: Ixcu jatyetla, ¿chucoch mi la' ñusan i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' ch'ujbin t'an cha'an bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bλ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix?

⁴ Como Dios ti yλλ: Ac'λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' bλ i yλ'en i tyat i ña', la' sajtic. Che' an ti mandar.

⁵ Pero jatyetla, weñλch mi la' lolon ale' che' an winic mu' bλ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbi j cotyañetla como ti pejtyelel chλ bλ jach an c cha'an tsa'ix cλq'ue Dios, che'etla.

⁶ Mi la' wλle' cha'an majchical jach mi yλ che' bajche' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña', che'etla. Mi la' cha'len che' bajche' ma'ix i c'λjnibal i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' jac'ben bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bλ lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Cha'chajp la' pensal. Weñλch bajche' ti' tyajayetla ti t'an Isaías, jini tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Dios ti' c'λmbe i ti'. Ti yλλ:

⁸ Ti i ti' jach mi' q'uelon ti ñuc ili quixtyañujob. Pero ma' mi' ch'ujbiñon ti' pusic'al.

⁹ Ma'ix i c'λjnibal mi' lolon cha'len che' bajche' chλncox i ch'ujutisañon, como mi' cāntisan i xic'ojel jach quixtyañu. Che' ti yλλ Dios ti i ti' Isaías, che' Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' cha' pλylyob tyalel jini quixtyañujob. Ti' subeyob. Ñλch'tyañla. Wen ch'λmbenla isujm.

¹¹ Jini mu' bλ i yochel ti i ti' quixtyañujob mach'an mi' bibi'tisañob. Mi' bibi'tisan quixtyañujob mu' bλ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñλch mach'λ yom i yilan Dios. Che' ti yλλ Jesús.

¹² Che' jini, jini ajcānt'añob i cha'an ti' lac'lyob Jesús. Ti' subeyob: ¿A wujil ba che' ti wen mich'λ fariseojob che' ñac ti yubiyob tsa' bλ a wλλ? Che' ti yλlyob.

¹³ Jesús ti' jac'λ: Chλ bλ jach bλ cāntisa mach'λ tyalem ya' ba'an c Tyat ti panchan mi quejel i jilel.

¹⁴ La' ajnic. Muts'ulob i wut jini chλncol bλ i pλs'en bij yambλ muts'ulo' bλ i wut, yubil. Che' jini che' juntiquil muts'ul bλ i wut mi' pλs'en bij yambλ muts'ul bλ i wut, ti cha'ticlelob mi yajlelob ochel ti jowol bλ lum. Che' ti yλλ Jesús.

¹⁵ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel, che'en.

¹⁶ Jesús ti' jac'λ: ¿Mach'a ba'an ti la' ña'tyλ i sujmllel jatyetla je'el? che'en.

¹⁷ ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an chλ bλ jach mi yochel ti lac ti' ti lac ñλc' jach mi majlel? Che' jach mi ñumel ti lac ñλc'.

¹⁸ Pero tyalem ti i pusic'al mu' bλ i loq'uel ti i ti' quixtyañu. Jiñλch mu' bλ i bibi'tisan quixtyañu. Jiñλch jini mach'λ yom i yilan Dios, che'en.

¹⁹ Como ti' pusic'al quixtyañu mi loq'uel mach'λ wen bλ i pensal, yic'ot tsλnsa, yic'ot che' mi' pejcan yambλ x'ixic, yic'ot che' mi' cha'len i tontojlel quixtyañu, yic'ot xujch', yic'ot lot, yic'ot jop't'an, che'en.

²⁰ Jiñλch mu' bλ i bibi'tisan quixtyañujob, jiñλch mach'λ yom i yilan Dios. Ma' mi' bibi'tisan quixtyañu che' mi' cha'len uch'el che' ma' mi' pocob i c'λb bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bλ i cha'len lac yumob ti' ñoj oniyix. Che' ti' yλλ Jesús.

*X'ixic ch'oyol bλ ti Canaán ti' ch'ujbi Jesús
(Mr. 7.24-30)*

²¹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ya' ti lum tyac Tiro yic'ot Sidón bλ i c'aba'.

²² Ya' an juntiquil x'ixic ch'oyol bλ ti pañimil Canaán pero ya' chumul ya' ti lum ba' ti c'oti Jesús. Ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti c'am bλ t'an ti yλλ: C Yum, i jiñλjelet bλ David tsa' bλ i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en. Ñoj wocol chλncol i ñusan quixic'al cha'an an xiba ti' pusic'al, che'en.

²³ Pero Jesús ma' ti' saj jac'be i t'an jini x'ixic. Che' jini, ajcλnt'añob i cha'an Jesús ti' sube Jesús: Suben cha'an sujtic jini x'ixic como ti c'am bλ t'an chλncol i tsacleñonla majlel, che'ob.

²⁴ Che' jini ti yλλ Jesús: Dios ti' chocoyon tyalel cha'an mij cotyan jini israelob jach bλ max tyo bλ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an, como jiñλch che' bajche' tiñλme' tsa' bλ sλtyλ i bijlel yubil, che'en. [Tiñλme' yom i yale' oveja.]

²⁵ Pero jini x'ixic ti bej tyali i λq'ue' Jesús. Ti' ñocchoco i bλ ti yebal i yoc. Ti yλλ: C Yum, cotyañon, che'en.

²⁶ Jesús ti' sube: Mach yom mi chilbentyel i waj alp'eñalob cha'an jach mi chocbentyel yal ts'i' yubil, che'en. Chλ'λch ti yλλ Jesús cha'an ñaxan yom cotyanticoob israelob.

²⁷ Pero jini x'ixic ti' jac'λ: Melelλch bajche' ma' wλl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am bλ ti ye' mesa mi' c'uxe' i xejt'il waj mu' bλ i p'λtsañob alp'eñalob, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube jini x'ixic: X'ixic, ti jump'ej a pusic'al tsa'ix a ch'ujbi cha'an ch'ujbi c cha'len bajche' ma' c'ajtibañon. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Ti saj ora jach ti lajmi i yalobil.

Jesús mi' lajmisan yonlel xc'am'añob

²⁹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti ñumi majlel ya' ti' ti' colem joyol bλ ja' Galilea bλ i c'aba'. Ya' ti letsi ti wits. Ti buchle.

³⁰ Cabλ quixtyañujob ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' pλyλyob tyalel mach'λ ba'an i c'λjnibal i yoc yic'ot muts'ulob i wut, yic'ot x'uma'ob, yic'ot mach'λ ts'λcλl yoc i c'λb, yic'ot cabλ yaño' bλ. Ti' pλyλyob tyalel ti yebal yoc Jesús. Ti' lajmisλyob.

³¹ Tyoj bλc'ñλjel ti yubi quixtyañujob che' ñac ti yilλ bajche' ti lajmisλntiyob. Como x'uma'ob ti cha' quejiyob ti t'an. Cha' wenix i yoc i c'λb jini mach'λ ts'λcλl yoc i c'λb. Ti cha' queji ti xλmbal jini mach'λ ba'an i c'λjnibal i yoc. Ti cha' c'oti i wut jini muts'ulo' bλ i wut. Ti queji i subob i ñucler Dios mu' bλ i ch'ujutisañob israelob.

*Jesús ti' we'sλyob cuatro mil winicob
(Mr. 8.1-10)*

³² Che' jini Jesús ti' pλyλ tyalel jini ajcλnt'añob i cha'an. Ti yλλ: P'ump'un mij q'uelob quixtyañujob como c'λλλ uxp'ej q'uin wλ' añob la quic'ot. Ma' chλ bλ ti' c'uxuyob. Mach com xic'ob sujtyel ti yotyot che' wi'ñayobix ame mi c'un'añob ti bij. Che' ti yλλ Jesús.

³³ Che' jini, ajcλnt'añob i cha'an ti yλλ: ¿Bajche'qui ch'ujbi c lojon tyaje' waj wλ' ti joch lum cha'an ñaj'acob ñoj cabλ quixtyañu? che'ob.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uej waj an la' cha'an? che'en. Ti yλλyob: An siete yic'ot an cha'cojt uxcojt saj chλy, che'ob.

³⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyλlob ti lum.

³⁶ Che' jini ti' ch'λmλ jini waj yic'ot chλy. Ti' sube Dios wocox i yλλ. Che' jini ti' xet'e. Ti' ac'λyob ajcλnt'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob majlel ba'an pejtyelel quixtyañu.

³⁷ Ti' lu' c'uxuyob. Ti lu' ñaj'lyob. Che' jini, che' ti ujtiyob ti uch'el ti' lotyoyob siete colem chiquib but'ul i colojbal xejt'il tyac.

³⁸ Cuatro mil winicob tsa' bl i c'uxu jini waj yic'ot chly. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma' ti' tsiquiyob jaytiquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob sujtyel quixtyañujob. Che' jini ti majli ti barco ti pañimil Magdala bl i c'aba'.

16

Yom p'as'enticob i p'atyalel Jesús

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot saduceojob ti majliyob ya' ba'an Jesús cha'an jach yom i yil pusic'leñob cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' subeyob cha'an yom i p'as'entyelob i p'atyalel tyalem bl ba'an Dios.

² Jesús ti' subeyob: Che' ti och an q'uin mi la' wale': Utsil ijc'al como chachac ya' ti chan, che'etla.

³ Yic'ot ti sac'an mi la' wal: Tyal ja'al wale como chachac ya' ti chan yic'ot an tyocal, che'etla. Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan mi tyal ja'al o mi utsil quejel, pero mach'an mi la' ña'tyan ch bl yes chancol i yujtyel w' ti mulawil aunque mi la' q'uel ch bl tyac chancol c cha'len.

⁴ Jini simaron bl quixtyañujob mach'la yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i p'as'entyel i seña'lel c p'atyalel. Pero jini jach mi quejel i p'as'entyelob bajche' ti ajni cha'an jump'ej seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' bl i xiq'ui yale' Dios Jonás bl i c'aba'. Che' ti yala Jesús. Ma'an ch bl yamb'la ti yal'yob fariseojob yic'ot saduceojob. Ti sujti Jesús.

I cantisa fariseojob

(Mr. 8.14-21)

⁵ Che' ñac ti' c'axiyob ti colem joyol bl ja', mach'an c'ajal i cha'an i ch'amob majlel waj jini ajcant'añob i cha'an Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsajibiletla yom. C'ñalyan la' bl cha'an jini levadura mu' bl i yalq'uen i wos i bl caxlan waj i cha'an bl fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷ Ti queji i pejañob i bl jini ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti yal'yob: Ch'ach chancol i yale' cha'an mach'an ti lac ch'am'la tyalel lac caxlan waj, che'ob.

⁸ Jesús ti' ña'tya ch bl chancol i yalob. Ti' subeyob: ¿Chucoch chancox la' lolon al che' mach'an la' caxlan waj? Max tyo ba'an chancol la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al cha'an an c p'atyalel.

⁹ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini joq'uej waj tsa' bl c xet'beyob cha'an i c'uxob cinco mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib tsa' bl la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹⁰ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini siete waj tsa' bl c xet'beyob cha'an i c'uxob cuatro mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹¹ ¿Chucoch mach'an ti la' ch'ambe isujm cha'an mach caxlan wajic chancol c tyaje' ti t'an che' mic subeñetla cha'an mi la' c'ñalyan la' bl cha'an levadura mu' bl i yalq'uen i wos i bl jini caxlan waj i cha'an bl fariseojob yic'ot saduceojob? che'en.

¹² Che' jini, ti' ch'ambeyob isujm cha'an ti' subeyob cha'an i c'ñalyañob i bl cha'an i cantisa fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic levadura mu' bl i yalq'uen i wos i bl caxlan waj.

Pedro ti' subu Jesús ti yajc'abil bl i cha'an Dios

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Che' ñac ti c'oti Jesús lac'al ti lum Cesarea Filipo bl i c'aba' ti' c'ajtibe ajcant'añob i cha'an: ¿Chuqui mi yal quixtyañujob? ¿Majchonqui bl i Pi'al Quixtyañujob mi yalob? che'en.

¹⁴ Ti yalloyob: Cha'tiquil uxtiquil mi yallob jatyet Juañet tsa bλ i yal'Λ ch'Λm ja', che'ob. Yaño' bλ mi yallob Elíasjet, che'ob. Yic'ot yaño' bλ mi yallob Jeremíasjet o mi yambλ tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Che' ti' jac'Λ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús.

¹⁵ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wλ? che'en.

¹⁶ Che' jini ti' jac'Λ Pedro: Jatyet jini yajcλbil bλ i cha'an cuxul bλ Dios mu' bλ a pejcΛntyel ti Cristo, che'en.

¹⁷ Che' jini ti yalΛ Jesús: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet bλ Jonás como mi junticlec quixtyañu ti yalq'ueyet a ña'tyan bajche' jini. Pero jini c Tyat am bλ ti panchan ti yalq'uet a ña'tyan majchonqui, che'en.

¹⁸ Mic subeñet cha'an a c'aba' Pedro yom i yal tyun. Mach'Λ ba'an majch ch'ujbi i nijcan colem bλ tyun, chΛ'ach bajche' jini ma' majch ch'ujbi i nijcλbeñet a pusic'al cha'an ma' cλy a ch'ujbiñon. Mach'an mi quejel i jotyob jini yom bλ i yal'ob ti sajtyel mu' tyo bλ quejel i yoque ch'ujbiñon ti tyal tyo bλ ora.

¹⁹ Mi quej cλq'ueñet a we'tyel cha'an jini mu' bλ i yochelob ya' ba' mu' ti yumλ Dios. Jini mu' bλ a wλq'uen a t'an cha'an mi' cha'len quixtyañu ch'ujbi i cha'len. ChΛ'ach Dios je'el mi yal' i t'an i cha'len. Mi mach'an ma' wλq'uen a t'an cha'an ch'ujbi i cha'len, mach ch'ujbi i cha'len, che' jini. ChΛ'ach Dios je'el mach'an mi yal' i t'an i cha'len. Che' ti subenti Pedro ti Jesús.

²⁰ Che' jini Jesús ti' wersa tiq'ui ajcΛnt'añob i cha'an cha'an mach'an mi' subeñob mi junticlec cha'an jiñach Cristo, jini yajcλbil bλ i cha'an Dios.

Jesús ti wλ alΛ mi quejel i sajtyel

(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

²¹ Ti jim bλ ora Jesús ti queji i wen suben ajcΛnt'añob i cha'an chλ bλ yes mi quejel i uyjtyel tyac. Ti' wλ subeyob cha'an wersa mi majlel ya' ti Jerusalén. Cha'an ya'i jini xñoxob año' bλ i ye'tyel yic'ot ñuco' bλ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an mandar i cha'an israelob mi quejel i yalq'uen i ñusan cabλ wocol. Mi quejel i tsansΛntyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Che' ti wλ subeyob.

²² Che' jini, Pedro ti' bajñel pλyΛ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'. Ti yalΛ: C Yum, la' i p'untyañet Dios. Mach che'ic mi quejel a wujtyel, che'en.

²³ Pero Jesús ti' sutqui i bλ i q'uel Pedro. Ti' sube: Loq'uen wλ' ba' añon como chλncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Chλncol a jop' a mΛctyλbeñon c cha'len chλ bλ yom i pusic'al Dios. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti subenti Pedro.

²⁴ Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Mi an majch yom i tsacleñon, la' i cλy mu' bλ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chλncol i ch'ujbiñon. Aunque mi sajtyel tij caj, la' i tsacleñon majlel, che'en.

²⁵ Jini yom bλ i lolon bajñel cλñtyan i bλ mi quejel i sλtye' i cuxtyalēl mach'Λ yujil jilel. Pero jini mu' bλ i yal' i bλ cha'añon mi quejel i cotyΛntyel. Che' ti yalΛ Jesús.

²⁶ ¿Chutyoqui i c'Λjnibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyel chλ bλ tyac am bλ ti ili mulawil mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalēl mach'Λ yujil jilel? Como mach'an bajche' ch'ujbi i saj mλñe' i cuxtyalēl mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Como Joñon i Pi'lon bλ Quixtyañujob mic majlel ti panchan. Che' jini mi quejel c cha' tyalēl ti' ñuclēl c Tyat am bλ ti panchan yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bλ ti panchan. Ti jim bλ ora mi quejel cλq'uen jujuntiquil i tyojol i cha'libal yubil mi weñach o mi mach wen, che'en.

²⁸ Melel mic subeñetla, wλ' añob mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi yilañoñob, Joñon i Pi'lon bλ Quixtyañu, che' mic cha' tyalēl c cha'len yumλ. Che' ti yalΛ Jesús.

¹ Che' ñac ti ñumi wλcp'ej q'uin Jesús ti' pλyλyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot i yijts'in Jacobo, Juan bλ i c'aba'. Ti' pλyλyob majlel ti chan bλ wits.

² Che' ñac ya' añob ti yλjni i ñi' i wut Jesús ti yilλyob. Lemlaw ti majli i ñi' i wut lajal bajche' q'uin. Wen sλsλc ti majli i pislel lajal bajche' i sλclel pañimil.

³ Ti ora jach ti yilλyob ya'an Moisés yic'ot Elías. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁴ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: C Yum, c'otyajax che' wλ' añonla wλ'wλ'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yλλ Pedro.

⁵ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti tyali jump'ej lemlaw bλ tyocal tsa' bλ mosoyob. Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' bλ yλλ: Jiñlch p'untyλbil bλ calobil. Ñoj uts'at mij q'uel. Ñlch'tyλbenla i t'an. Che' ti yλλ jini ajt'an.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ajt'an jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús ti' ñocchocoyob i bλ ti lum. Bλbλq'uen ti yubiyob.

⁷ Che' jini Jesús ti majli ya' ba'añob. Ti' tyalbeyob i quejlop. Ti' subeyob: Tyejchenla. Mach la' cha'len bλq'uen, che'en.

⁸ Che' ñac ti' q'ueleyob ti suttyalel, ma'ix tsiquil yaño' bλ. Jin jachix Jesús ya'an.

⁹ Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Ma'an majch mi la' saj suben jini tsa' bλ la' wilλ jintyo mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ, Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Che' jini, ajcλnt'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi yλlob jini ajcλntisajob cha'an mandar i cha'an israelob cha'an ñaxan wersa mi tyalel Elías? che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Melelch ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj'isan pejtyecl chλ bλ an. Ti wi'il mi tyalel jini mu' bλ i choc tyalel Dios, che'en.

¹² Pero mic subeñetla cha'an tsajni Elías pero ma'an majch ti' ña'tyλ mi jiñlchi. Ti' lu' tyλc'λyob. Ti' tsansλyob. Chλ'λch joñon je'el i Pi'λlon bλ Quixtyañujob mi quejel quilan wocol ti' c'λbob.

¹³ Che' jini, ajcλnt'añob i cha'an Jesús ti' ch'λmbeyob isujm cha'an jini tsa' bλ i yλλ Jesús cha'an Elías jiñlch Juan tsa' bλ yλc'λ ch'λm ja' chancol bλ i tyaj ti t'an.

Ti' lajmisλ juntiquil mu' bλ i jits'cuyel

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Ti c'otiyob Jesús yic'ot ajcλnt'añob i cha'an ya' ba'an quixtyañujob. Che' jini juntiquil winic ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús.

¹⁵ Ti yλλ: C Yum, p'untyan cha'an a wom a cotyan jini alo' bλ calobil. An q'uinil mi yλq'uen jits'cuyel. Ñoj cabλ mi' ñusan wocol. Cabλ mi yajlel ochel ti c'ajc. Cabλ mi yajlel ochel ti ja', che'en.

¹⁶ Tic pλyλ tyalel wλ' ba'an ajcλnt'añob a cha'an cha'an mi' lajmisan, pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yλλ jini winic.

¹⁷ Che' jini Jesús ti yλλ: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wλ' bλ an ti mulawil, yubil. ¿Jayp'ej tyo q'uin wersa yom wλ' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyo q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Pλyλ tyalel a walobil wλ' ba'añon. Che' ti yλλ Jesús.

¹⁸ Che' jini Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' choco loq'uel ti' pusic'al alob. Ti saj ora jach ti lajmi jini alob.

¹⁹ Che' jini, ajcλnt'añob i cha'an ti' bajñel pejclayob Jesús. Ti yλlyob: ¿Chucoch mach'an ti mejli lojon c choque' loq'uel jini xiba? che'ob.

²⁰ Jesús ti yλλ: Cha'an mach'an mi la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al. Como melel mic subeñetla: Mi muq'ucic la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al aunque ya' ts'itya' jach che' bajche' yoque ts'intyλ i bλc' mostaza, ch'ujbi la' suben jini wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bλ wλ'i cha'an mi majlel ti ochel ti colem ja'. Che' jini ya' mi majlel jini wits. Muq'ucic la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al mach'an chλ bλ mach'λ ch'ujbi la' cha'len, che'en.

²¹ Pero jini xiba tsa' bɫ tyɫc'ɫɫ jini alob, jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi i chojquel loq'uel. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

Jesús ti cha' alɫ bajche' mi quejel i tsɫnsɫntyel
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Che' motin muc'ob ti xɫmbal majlel Jesús yic'ot ajcɫnt'añob i cha'an ya' ti pañimil Galilea bɫ i c'aba' ti queji i subeñob: Joñon i Pi'ɫlon bɫ Quixtyañujob mi quejel cɫjɫ'uel ti' c'ɫb quixtyañujob.

²³ Mi quejel i tsɫnsañob. Che' tsa'ix tsɫnsɫntiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ. Che' ti yɫɫɫ Jesús. Wen ch'ɫjyem ti yubiyob jini ajcɫnt'añob i cha'an, cha'an jini tsa' bɫ yɫɫɫ Jesús.

Tyojoñel cha'an i templo israelob

²⁴ Che' ñac Jesús yic'ot ajcɫnt'añob i cha'an ti c'otiyob ya' ti lum Capernaum bɫ i c'aba', jini xch'ɫm tyojoñel cha'an templo ti majliyob i rejcan jini Pedro. Ti yɫɫɫ: Ixcu jini la' maestro, ¿mach'a ba'an mi' tyoje' tyojoñel cha'an templo? Che' ti yɫɫɫ.

²⁵ Pedro ti' jac'ɫ: Mu' cu i tyoje', che'en. Che' jini, che' ñac ti ochi Pedro ti otyot che' max tyo ba'an chɫ bɫ ti yɫɫɫ, Jesús ti queji i yɫɫɫ: ¿Bajche' ma' pensalin, Simón? ¿Majchqui mi yɫq'ueñob tyojoñel jini yumɫlob wɫ' ti mulawil? ¿Jim ba jini año' bɫ ti yotyot? ¿Jim ba año' bɫ? Che' ti yɫɫɫ Jesús.

²⁶ Pedro ti' jac'ɫ: Jini año' bɫ, che'en. Jesús ti yɫɫɫ: Che' jini, mach i wenta i wersa tyoje' jini am bɫ ti yotyot, che'en.

²⁷ Pero cha'an ma'an majch mi' mich'q'uelet ti caj mach'an ti a tyojo, cucu ya' ti colem joyol bɫ ja'. Choco ochel a mɫscap. Jini ñaxan bɫ chɫy mu' bɫ i chuque' a mɫscap, loc'san. Che' ma' cawben i ti' ya' mi quejel a tyaje' junweych tyaq'uin jasɫ bɫ cha'an ma' tyoje' a tyojoñel yic'ot c cha'an. Ch'ɫmɫ majlel jini tyaq'uin. Tyojo jini tyojoñel. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

18

¿Majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc?
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

¹ Ti jin jach bɫ ora jini ajcɫnt'añob i cha'an Jesús ti tyɫɫi ya' ba'an. Ti yɫɫɫ: ¿Majchqui mi q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mu' ti yumɫɫ Dios? che'ob.

² Che' jini Jesús ti' pɫyɫ tyɫlel juntiquil aɫɫ. Ti yɫc'ɫ ti wa'tyɫɫ ya' ti xinilob.

³ Ti yɫɫɫ: Melelɫch mic subeñetla, mi mach'an mi la' q'uexyan la' pensal cha'an mi la' ju'san la' bɫ che' bajche' alp'eñalob mach ch'ujbi i yumin Dios, che'en.

⁴ Como jini mu' bɫ q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mi' cha'len yumɫɫ Dios, jiñɫch tsa' bɫ q'uexyɫɫ i pensal cha'an i ju'san i bɫ cha'an mi yajñel che' bajche' ili aɫɫ, che'en.

⁵ Jini mu' bɫ i pɫye' ochel juntiquil aɫɫ che' bajche' jini cha'an mi' ña'tyañon, chɫncox i pɫyon ochel yubil, che'en.

Bɫq'uentic mi la cotsan lac mul
(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶ Majchical jach mi yɫq'uen i yotsan i mul juntiquil i saj bɫ mu' bɫ i ch'ujbiñon más wen tsɫ'ic cɫjchi ti bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti tyam bɫ ja'.

⁷ Wocol ajñel ti mulawil como bej an quixtyañu mu' bɫ i yɫq'uen i yotsañob i mul año' bɫ. Pero p'ump'um che' bajche' mi quejel i ñusan wocol jini tsa' bɫ yɫq'ue i yotsan i mul yambɫ.

⁸ Mi ti a wotsɫ a mul cha'an ti caj a c'ɫb mi a woc, wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'ɫbet, xmol oquet ma' tyaj a cuxtyɫlel mach'ɫ yujil jilel che' bajche' mi an cha'ts'ijt a cɫb, cha'ts'ijt a woc ti chojquiyet ochel ti c'ajc mach'ɫ ba'an mi yajpel, che'en.

⁹ Mi ti a wotsa a mul ti caj a wut, wa' loc'san. Más wen ma' tyaje' a cuxtyalel mach'la ujil jilel che' jump'ej jach a wut che' bajche' mi an cha'p'ej a wut ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc, che'en.

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' bɔ sɔtyɔ i bijlel

(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Mach yom la' q'uel che' bajche' ma'ix i c'ajñibal mi junticlec alp'eñal chancol bɔ i ch'ujbiñon. Como chancol ti cɔñatyantyel ti ajtroñelob i cha'an bɔ Dios bele' ya' bɔ an ti panchan ya' ba'an c Tyat.

¹¹ Como Joñon i Pi'al bɔ Quixtyañujob ti tyaliyon wɔ' ti mulawil cha'an mi cotyan xmulilob.

¹² ¿Bajche' mi la' pensalin? Mi an juntiquil an bɔ cien tiñame' pero ti' sɔtyɔ i bijlel juncojt, ¿mach'a ba'an mi quejel i poj cɔye' jini noventa y nueve ya' ti wits cha'an mi majlel i sacɔan jini tsa' bɔ i sɔtyɔ i bijlel?

¹³ Mi ti' tyaja, melez más tijicña mi yubin cha'an jini juncojt tsa' bɔ i cha' tyaja bajche' jini noventa y nueve mach'la ba'an ti' sɔtyɔ i bijlel.

¹⁴ Che' bajche' lac Tyat am bɔ ti panchan mach yom mi' sɔt i bɔ mi junticlec jini saj alp'eñal, che'en.

Cha'an bajche' yom lac ñusɔben i mul la quermañu

(Lc. 17.3)

¹⁵ Mi ti' cha'le mulil ti a contra a wermañu, cucu bajñel suben i mul. Mi ti jac'bet a t'an weñalch mi uytyel.

¹⁶ Pero mi mach yom i jac'beñet, pɔyɔ majlel juntiquil mi cha'tiquil yaño' bɔ a wic'ot cha'an cha'tiquil mi uxtiquil mi' ña'tyañob jujump'al t'an tsa' bɔ ajli.

¹⁷ Mi mach yom i jac'beñob, subeñob ochemo' bɔ ti' t'an Dios. Mi mach yom i jac'beñob jini ochemo' bɔ, la' ajnic che' jini. Yom la' q'uele' che' bajche' ma'ix ochem ti' t'an Dios jini winic, o che' bajche' juntiquil xmulil, che'en.

¹⁸ Mic subeñetla, jatyetla ajtroñetla i cha'an Dios wɔ' ti mulawil. Jini mu' bɔ la' wɔq'uen i cha'len quixtyañu wɔ' ti mulawil ch'ujbi i cha'leñob. Chɔ'ɔch Dios je'el mi yɔq'uen i cha'len. Chɔ bɔ jach mach'la ba'an mi la' wɔq'uen i cha'len wɔ' ti mulawil mach yom i cha'len. Chɔ'ɔch Dios je'el mach'an mi yɔq'uen i cha'len, che'en.

¹⁹ Mic subeñetla je'el. Mi añetla cha'tiquil wɔ' ti mulawil mu' bɔ la' lajal pensalin chɔ bɔ yom mi la' c'ajtiben Dios ti oración, mi quejel la' wɔq'uentyel ti c Tyat am bɔ ti panchan.

²⁰ Como ba'ical jach mi' much'quiñob i bɔ cha'tiquil mi uxtiquil mu' bɔ i ch'ujbiñon, yɔ'ɔch añon quic'otyob. Che' ti yɔɔɔ Jesús.

²¹ Che' jini ti tyali Pedro ya' ba'an Jesús. Ti yɔɔɔ: C Yum, ¿jayyajlel yom c ñusɔben i mul quermañu che' an chɔ bɔ yes mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'ɔɔɔ siete yajlel mic ñusɔben i mul? che'en.

²² Jesús ti' sube: Mic subeñet, mach jasɔ che' siete yajlel jach. Pero yom c'ɔɔɔ setenta yajlel siete, che'en.

Lajoñel cha'an juntiquil mach'la yom i ñusɔben i bet i pi'al

²³ Jesús ti' subeyob yambɔ lajoñel. Ti yɔɔɔ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil yumɔ tsa' bɔ queji i ña'tyan cha'an mi' wersa tyojob i bet jini ajtroñelob i cha'an.

²⁴ Ti queji i pɔyob tyalel jini año' bɔ i bet. Che' jini ti' pɔyɔ tyalel juntiquil yajtroñel ñoj on bɔ i bet. Ti mil ti mil pesos an i bet.

²⁵ Pero mach'an i tyaq'uin cha'an i tyoje'. Jin cha'an i yum ti' xiq'ui ti chojñel jini winic cha'an mi yajñel ti lolom ajtroñel yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot ti pejtyelel chɔ bɔ an i cha'an cha'an i q'uexol i bet.

²⁶ Che' jini, jini yajtroñel ti ñocle ya' ti yebal yoc i yum. Ti wocol t'an ti yɔɔɔ: C yum, pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelel c bet, che'en.

²⁷ Jini i yum ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyan. Ti' ñusabe i bet. Ti' colo.

²⁸ Pero che' ñac jini tsa' bɫ ñusabenti i bet ti loq'ui majlel ya' ba'an i yum, ti ora jach ti' tyaja juntiquil i pi'ɫ ti toñel ts'itya' jach bɫ i bet yic'ot. Ti' chucu ti' bic'. Ti' queji i yɫs'e'. Ti yɫɫ: Tyojbeñon a bet, che'en.

²⁹ Che' jini, jini ts'itya' jach bɫ i bet bɫ ajtroñel ti ñocle ya' ti yebal i yoc jini i pi'ɫ ti toñel. Ti wocol t'an ti yɫɫ: Pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelex, che'en.

³⁰ Pero jini ajtroñel mach yom i jac'ben i t'an i pi'ɫ ti toñel. Ti yotsɫ ti cɫchol jintyo mi' lu' tyoje' i bet.

³¹ Che' ñac jini yambɫ ajtroñelob ti yilɫ chɫ bɫ ti ujti, ch'ɫjyem ti yubiyob cha'an jini i pi'ɫ tsa' bɫ otsɫnti ti cɫchol yic'ot ti queji i mich'q'uelob jini yambɫ. Ti majli i subeñob i yum pejtyelex chɫ bɫ ti ujti.

³² Che' jini, i yum ti' cha' pɫyɫ tyalel jini tsa' bɫ ñusabe i bet. Ti' sube: Simaroñet bɫ ajtroñel. Tic lu' ñusabeyet a bet cha'an ti wocol t'an ti a c'ajtibon.

³³ Pero jatyet je'el yom a q'uel ti p'ump'un a pi'ɫ ti toñel cha'an ma' ñusaben i bet che' bajche' tij q'ueleyet ti p'ump'un che' tic ñusabet a bet, che'en.

³⁴ Ti wen mich'ɫ jini i yum. Jin cha'an ti' xiq'ui ti otsɫntyel ti cɫchol jini i yajtroñel jintyo mi' lu' tyoj i bet. Che' ti yɫɫ Jesús.

³⁵ Che' ñac ti ujti i subeñob jini lajoñel Jesús ti yɫɫ: Jini c Tyat am bɫ ti panchan, ch'ɫch mi quejel i cha'leñetla je'el ti jujntiquil mi mach'an mi la' ñusaben i mul la' wermañu ti jump'ej la' pusic'al. Che' ti yɫɫ Jesús.

19

I cɫntisa Jesús cha'an jini mu' bɫ i cɫye' i yijñam

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili t'an ti loq'ui majlel ti Galilea. Ti majli ya' ti pañimil Judea bɫ i c'aba' ya' ti junxejlel ja' Jordán bɫ i c'aba'.

² Cabɫ quixtyañu ti' tsɫcleyob majlel. Ya' i ti' lajmisɫyob.

³ Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseo ti tyali ba'an Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len Jesús cha'an yom i contrañiñob ti t'an. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Ch'ujbi ba i cɫy i yijñam winic che' mi yɫq'uentyel i juñilel cha'an tsiquil cɫyɫlix i cha'an cha'an che' jach yom? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'ɫ: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios cha'an jini tsa' bɫ i mele quixtyañujob ti' mele winic yic'ot x'ixic? che'en.

⁵ Ya' mi yɫe' je'el: Jin cha'an jini winic mi' cɫy i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Che' bajche' juntiquil jach bɫ quixtyañu mi yajñel.

⁶ Che' bajche' mach bej cha'tiquilob pero juntiquil jach bɫ quixtyañu yubil. Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic jini tsa' bɫ i much'qui Dios. Che' ti yɫɫ Jesús.

⁷ Jini fariseojob ti' sube Jesús: Mi ch'ɫch yom, ¿chucoch che' jini ti' xiq'uiyob Moisés winicob cha'an i melben i juñilel ba' mi yɫ cɫyɫlix x'ixic? Che' jini ch'ujbiyix i cɫye', che' ti yɫɫ Moisés, che'ob.

⁸ Jesús ti' sube: Cha'an tsɫts la' pusic'al jin cha'an ti yɫq'ueyetla Moisés jini t'an cha'an ch'ujbiyic i cɫye' i yijñam winic che' mi yɫq'uen i juñilel. Pero mach che'iqui ti tyejchibal mulawil, che'en.

⁹ Pero joñon mic subeñetla mi juntiquil winic mi' cɫy i yijñam cha'an i pɫye' yambɫ x'ixic che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yambɫ winic jini i yijñam, che' jach chɫncol i cha'len i tsuculel jini winic. Yic'ot majchical jach mi' pɫye' cɫyɫ bɫ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini, jini ajcɫnt'añob i cha'an ti queji i subeñob Jesús. Mi ch'ɫch wesa yom i yajñel winic yic'ot i yijñam c'o'ojl más wen mach'an mi' pɫye' i yijñam winic, che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'ɫ: Mach ti pejtyelex ch'ujbi i yajñel ti i bajñelil. Jini jach jini mu' bɫ yɫq'uentyelob ti Dios i yajñel ti i bajñelil.

¹² An ti chajp ti chajp chλ bλ och mach'an mi' pλyob i yijñam winicob. An winic mach'λ ba'an ts'λcλ i bλc'tyal ti ch'ocλyob. An yaño' bλ ti tserbentiyob i bλc'tyal. An yaño' bλ cha'an yλlol jach i cha'an mach yom i pλy i yijñam cha'an mach'an chλ bλ mi' mλcstyλben cha'an ti caj mi yumin Dios am bλ ti panchan. Jin cha'an majchical jach mach yom i pλye' i yijñam cha'an ti caj i troñel Dios, weñlch mi bajñel ajñel. Che' ti yλλλ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' pλyλyob tyλlel alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yλc' i c'λb ti' pam i jol yic'ot cha'an mi' tyajob ti oración jini alp'eñalob. Pero jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bλ i pλyob tyλlel.

¹⁴ Pero Jesús ti' subeyob jini ajcλnt'añob i cha'an: Ac'λla tyλlel ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob. Como jini mu' bλ i yumiñob Dios mi yajñel bajche' alp'eñalob. Che' ti yλλλ Jesús.

¹⁵ Ti yλc'λ i c'λb ti' pam i jol alp'eñalob. Che' jini ti loq'ui majlel Jesús ya'i.

Rico bλ alob bλ winic ti' pejcλ Jesús

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶ Juntiquil colem alob ti majli i pejcan Jesús. Ti yλλλ: Weñet bλ maestro, ¿chuquiyes wen bλ yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyλlel mach'λ yujil jilel? che'en.

¹⁷ Jesús ti' sube: ¿Chucoch ma pejcañon ti weñon? An jach juntiquil wen bλ, jiñlch Dios. Pero mi a wom a tyaje' a cuxtyλlel mach'λ yujil jilel, jac'ben jini mandar tyac, che'en.

¹⁸ Jini alob ti yλλλ: ¿Baqui bλ mandar tyac? che'en. Jesús ti' sube: Mach a cha'len tsλnsa, mach a pejcan yambλ x'ixic, mach a cha'len xujch', mach a jop'ben i mul a pi'λl,

¹⁹ ac'λ ti ñuc a tyat a ña', p'untyan a pi'λlob ti chumtyλl che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bλ. Che' ti yλλλ Jesús.

²⁰ Jini alob ti yλλλ: Tsa'λch c lu' ch'ujbi ti pejtyelex jini c'λl che' ñac alλlon tyo, che'en. ¿Chutyoqui yambλ yom c cha'len? che'en.

²¹ Jesús ti' sube: Mi a wom ts'λcλ bλ i yutslal a pusic'al, cucu, choño chλ bλ yes an a cha'an, aq'ueñob jini p'ump'uiño' bλ. Mi chλ'λch ma' cha'len, mi quejel a wλq'uentyel cabλ chλ bλ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la'. Tsλcleñon majlel. Che' ti yλλλ Jesús.

²² Pero che' ñac ti yubi ili t'an, ñoj ch'λjyem ti cha' sujti jini alob como an cabλ chλ bλ an i cha'an.

²³ Che' jini Jesús ti' sube ajcλnt'añob i cha'an: Melel mic subeñetla, ñoj wocol mi yochelob ti yumintyel Dios am bλ ti panchan jini ricojo' bλ, che'en.

²⁴ Mic cha' ale': Más wocol mi yochel rico bλ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello bλ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti yλλλ Jesús.

²⁵ Che' ñac ti yubiyob ili t'an, tyoj bλc'ñλjelob jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús. Ti queji i c'ajtibebob i bλ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyλntyel, che' jini? che'ob.

²⁶ Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' sube: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios, mach'an mach bλ ch'ujbi i cha'len, che'en.

²⁷ Pedro ti' sube Jesús: C Yum, joñon lojon tsa'ix c lu' cλyλ lojon ti pejtyelex chλ bλ an lojon c cha'an cha'an lojon c tsλcleñet majlel. ¿Chuqui mi quejel lojon cλq'uentyel? che'en.

²⁸ Jesús ti yλλλ: Melel mic subeñetla, che' ti jim bλ ora che' mi quejel i tsijibtisλntyel pejtyel chλ bλ an, che' ya' buchulon Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob ya' tic buchlib cha'an tsiquil c ñuclel, che' jini jatyetla tsa' bλ la' tsλcleyon mi quejel la' cha'len buchtyλl je'el ya' ti doce la' buchlib tyac cha'an mi la' melob jini docemujch'ob i jiñλjlel Israel.

²⁹ Ti pejtyelex tsa' bλ i cλyλyob i yotyot, mi yλscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobilob, mi i lumal cha'an ti caj mi yumiñon, mi quejel i

yλq'uentyel yambλ cien i ñumenlel che' bajche' tsa' bλ i cλyλ. Yic'ot je'el ti tyal tyo bλ ora mi quejel i yλq'uentyel i cuxtyλlel mach'λ yujil jilel.

³⁰ Pero cabλ mach'λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wλ' ti mulawil wale mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan. Cabλ mu' bλ i q'uejlel ti ñuc wale, mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc che' mi' cha'len yumλ Dios, che' mi quejel i lu' tsijibtisλntyel pejtyelel chλ bλ an. Che' ti yλλ Jesús.

20

Lajoñel cha'an ajtroñelob

¹ Jesús ti' subeyob yambλ lajoñel. Ti yλλ: Ch'ujbi lac laje' bajche' mi' cha'len yumλ Dios yic'ot bajche' mi' cha'len yumλ juntiquil i yum ts'ujsubol. Ti wen sac'an ti majli i sacλan ajtroñelob cha'an i tyuc'ob ts'ujsubol.

² Ti' lajayob i t'an cha'an mi' tyojob jump'ej tyaq'uin denario* bλ i c'aba' ti jujump'ej q'uin. Che' jini ti' chocoyob majlel ti toñel ti ts'ujsubol.

³ Che' bajche' ti las nueve ti cha' majli i yum ts'ujsubol ya' ba' mi' much'quiñob i bλ winicob mach'λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj cha'tiquil uxtiquil mach'λ ba'an i toñel.

⁴ Ti' subeyob: Cucula je'el ti tyuc' ts'ujsubol. Mux c tyojetla bajche' yom cha'an la' toñel, che'en. Ti majliyob.

⁵ Jini i yum ti cha' majli i suben yambλ mach'λ ba'añobix i toñel ti xinq'uinil yic'ot ti las tres ti och an q'uin. Lajal ti' subeyob bajche' ti subenti jini tsa' bλ i xiq'ui majlel ti toñel ti las nueve.

⁶ Yic'ot ti las cinco ti och an q'uin ti cha' majli ya' ba' mi' much'quiñob i bλ jini mach'λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj yambλ cha'tiquil uxtiquil mach'λ ba'añob i troñel. Ti' subeyob: ¿Chucoch wλ tyo wa'aletla c'λλ mi ñumel q'uin? che'en.

⁷ Ti' jac'lyob: Cha'an ma' majch ti' subeyon lojon toñel, che'ob. Che' jini, jini i yum ts'ujsubol ti' subeyob: Cucula je'el ti toñel ya' tic ts'ujsubol. Muq'uix c tyojetla bajche' yom cha'an la' troñel, che'en.

⁸ Che' iq'uixi i yum ts'ujsubol ti' sube jini ajcλñλtya troñel: Pλyλla tyλlel jini ajtroñelob. Aq'ueñobix i tyojol. Ma' ñaxan tyoje' jini wi'ilix bλ ti c'otiyob. Ti wi'il ma' tyoje' jini ñaxan bλ ti c'otiyob, che'en.

⁹ Che' jini, ti tyaliyob jini tsa' bλ quejiyob ti troñel ti las cinco ti och an q'uin. Ti aq'uentiyob jujuntiquil jump'ej denario, jiñλch i tyojol jump'ej q'uin toñel.

¹⁰ Ti wi'il tyo che' ñac ti tyaliyob i ch'λm i tyojol jini tsa' bλ ñaxan quejiyob ti troñel c'λλ ti sac'λ, ti' lolon ña'tylyob cha'an más on mi quejel i yλq'uentyelob. Pero ti aq'uentiyob jujump'ej denario i tyojol ti jujuntiquil je'el.

¹¹ Che' ñac ti' ch'λmlyob i tyojol ti quejiyob i mich'an. Ti queji i tyaje' ti t'an jini i yum ts'ujsubol.

¹² Ti yλlyob: Jini wi'ilobix ti juli ti' cha'leyob troñel jump'ej jach ora. Junlajal ti a wλq'ueyob i tyojol che' bajche' ti a tyojoyon lojon tsa' bλ lojon c cha'le wesa bλ toñel. Ti lojon j cuchu ticwal c'λλ ti ñumi q'uin, che'ob.

¹³ Jini i yum ts'ujsubol ti' sube juntiquil: C pi'λl, mach'an chλ bλ tic cha'le ti a contra. ¿Mach'a ba'an ti lac laja lac t'an cha'an mi cλq'ueñet jump'ej denario* cha'an jump'ej q'uin toñel? che'en.

¹⁴ Ch'λmλ a tyojol. Cucux. Com c tyoje' jini wi'ilix bλ ti c'otiyob lajal bajche' mic tyojetla.

¹⁵ ¿Mach'a ch'ujbi c cha'len chλ bλ jach com yic'ot c bajñel tyaq'uin? ¿Jim ba jini wen bλ tsa' bλ c cha'le ti' tyejchbe i mich'lel la' pusic'al yic'ot la' pi'λlob ti troñel cha'an jach la' wom chλ bλ niq'ui an i cha'an? Che' ti yλλ i yum ts'ujsubol.

¹⁶ Jesús ti yλλ: Che' bajche' jini, an mach'λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wλ' ti mulawil mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumλ Dios. An jini mu' bλ i q'uejlel ti ñuc wλ' ti mulawil mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumλ Dios. Como an cabλ

рлуло' бл cha'an mi yochel ya' ba' mu' ti yumal Dios, pero mach'an cablob yajcblilo' бл ti Dios cha'an mi yochelob.

Jesús mi' cha' al mi quejel i tsansantyel

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Che' ñac mu' ti xambal majlel Jesús ti bijlel Jerusalén an chл бл ti queji i bajñel subeñob ajcant'añob i cha'an.

¹⁸ Ti yлл: Che' bajche' mi la' wilan chлncol lac letsel majlel ya' ti Jerusalén. Ya' i Joñon i Pi'alon бл Quixtyañujob mi quejel cljq'uel ti' c'лb ñuco' бл curajob yic'ot jini yambл ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i meloñob cha'an i yлc'on ti sajtyel.

¹⁹ Mi quejel i yлc'on ti' c'лb jini mach'л israelo' бл quixtyañujob cha'an i wajleñoñob, cha'an i jats'oñob, cha'an i yлc'on ti sajtyel ti cruz. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c tyejchel loq'uel ya' ba'an sajtyemo' бл. Che' ti yлл Jesús.

I c'ajtibal i ña' Jacobo yic'ot Juan

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Che' jini, i yijñam Zebedeo ti c'oti ba'an Jesús yic'ot cha'tiquil i yalobilob, jiñлch Jacobo yic'ot Juan. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an an chл бл yom i c'ajtiben.

²¹ Jesús ti yлл: ¿Chuquiyes a wom? che'en. Jini i ña' Jacobo yic'ot Juan ti' jac'л: Ac'л a t'an cha'an mi buchtylob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej che' mi quejel a cha'len yumal, che'en.

²² Jesús ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan chл бл yes chлncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' бл quejel c ñusan? como ñoj clлx бл wocol mi quejel c ñusan, che'en. Ti' jac'lyob: Ch'ujbiylч, che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: Melelч mi quejel la' ñusan ñoj clлx бл wocol mu' бл c ñusan. Pero mach c wenta cale' majchqui mi quejel i buchtyл tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' i mi quejel i buchtylob jini tsa' бл chajрantiyob tic Tyat am бл ti panchan. Che' ti yлл Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini yaño' бл diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

²⁵ Jesús ti' рлулyob tyлlel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' рлsob i бл ti ñuc jini yumlob wл' ti mulawil. Yic'ot jini am бл i ye'tyel ti' tyojlel más ñuc бл yumlob, ñoj tsats mi' xic'ob quixtyañujob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom бл ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

²⁷ Pero majchical jach yom ajñel ti jini más ñuc бл yom i yotsan i бл che' bajche' lolom ajtroñel jach la' cha'an.

²⁸ Chл'лch joñon je'el i Pi'alon бл Quixtyañujob ma' ti tyлlion ti mulawil cha'an mic tyaj j cotyantyel ti quixtyañujob. Pero ti tyлlion cha'an mij cotyañob, cha'an mi clc' c бл ti sajtyel cha'an i loq'uib ti mulil cablob. Che' ti yлл Jesús.

Jesús mi' lajmisan cha'tiquil muts'ulo' бл i wut

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' ñac chлncol i loq'uelob majlel ya' ti lum Jericó бл i c'aba', cabл quixtyañu ti' tsalcleyob majlel Jesús.

³⁰ Ya'an cha'tiquil muts'ul бл i wut buchulob ti i ti' bij. Che' ñac ti subentiyob cha'an chлncol i ñumel majlel Jesús ti quejiyob ti c'am бл t'an. Ti yллyob: C Yum, i jiñлjelet бл David tsa' бл i choco tyлlel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³¹ Jini quixtyañujob ti' tiq'uiyob cha'an mi' lajmelob ti t'an. Pero más c'am ti quejiyob ti t'an. Ti yллyob: C Yum, i jiñлjelet бл David tsa' бл i choco tyлlel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³² Che' jini Jesús ti' clыл xambal. Ti' рлул tyлlel jini muts'ulo' бл i wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñetla? che'en.

³³ Ti' jac'lyob: C Yum, com lojon cha'an mi c'otyel lojon c wut, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' p'untyayob. Ti' tyalbeyob i wut. Ti jin jach bλ ora ti wa' c'oti i wut. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

21

Jesús ti ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac lac' alix añob ti Jerusalén ya' ti c'otiyob ti lum Betfagé bλ i c'aba' ya' ti lac' lal wits Olivajol bλ i c'aba'. Che' jini Jesús ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcānt'añob i cha'an.

² Ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucula ya' ti jini lum ya' ti' tyojel la' wut. Ya'i mi quejel la' tyaje' cot cλchλ juncojt burra. Ya'an yic'ot i yal. Tiquila. Pλyλa tyalel.

³ Mi an majch chλ bλ mi' subeñetla cha'an chāncol la' tique' yom la' subeñob: Yom i c'añe' lojon c yum. Mu' tyo lojon c wa' cha' pλye' tyalel, che'etla, che' Jesús.

⁴ Chλ'ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel jini tsa' bλ ajli ti Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'añλ i ti' juntiquil tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios. Ti yλλ:

⁵ Ma' subeñob jini quixtyañujob ya' ti lum Sión bλ i c'aba':

Q'uelela chāncol i tyalel wλ' ba' añetla ñuc bλ yumλ la' cha'an. Pec' mi' mel i bλ. C'λchλ ti burro mi tyalel.

Jiñλch saj burro, i yal jini yujil bλ cuhejel.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios, che'en Jesús.

⁶ Che' jini, jini ajcānt'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob.

⁷ Ti' pλyayob tyalel jini ña' burra yic'ot i yal ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat i yal burro ti i pislelob. Jesús ti' c'λchtyλ majlel jini burro.

⁸ Ya'an cabλ quixtyañu. Ti' tyalsbeyob majlel i pislelob ya' ti bij. Yaño' bλ ti' tsepeyob jubel i c'λb tyac tye'. Ti' lin ac'lyob majlel yopol tye' ti bij.

⁹ Jini ñaxañob' bλ majlelob bλ quixtyañujob yic'ot jini chāncol bλ i tyalelob ti' pat Jesús c'am ti' cha'leyob t'an. Ti yλλyob: La' subjic a ñucel i jiñλjlelet bλ ñuc bλ yumλ David. Tijicñayet jatyet chāncol bλ a tyalel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' subjic i ñucel Dios. Che' ti yλλyob ti c'am bλ t'an.

¹⁰ Che' ñac ti ochi ti Jerusalén Jesús, lu' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Lu' yom i q'uelob. Cablob ti queji i yλlob: ¿Majchqui jini? che'ob.

¹¹ An tsa' bλ i jac'lyob: Jiñλch Jesús, juntiquil tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios, ch'oyol bλ ti Nazaret ya' ti pañimil Galilea bλ i c'aba', che'ob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mλñoñel ya' ti templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Che' jini, Jesús ti ochi ya' ti templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ya' ti pat templo an cabλ mu' bλ i mλn mu' bλ i chon animal tyac. Ti' lu' chocoyob loq'uel. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac jini ajq'uex tyaq'uiñob yic'ot i buchlib tyac jini mu' bλ i choñob x'ujcutsu'.

¹³ Ti' subeyob: Ya' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yale': Jini cotyot mi quejel i pejcāntyel ti yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yλλ Jesús.

¹⁴ Ti' c'otiyob jini muts'ulo' bλ i wut yic'ot jini mach'λ ba'an i c'λjnibal i yoc i c'λb ya' ba'an Jesús ya' ti templo. Jesús ti' lajmisyob.

¹⁵ Pero jini ñuc bλ curajob yic'ot ajcāntisajob cha'an i mandar israelob, ti quejiyob ti mich'an che' ñac ti yilλ i señλjlel ñuc tyac bλ i p'λtyalel Jesús yic'ot che' ñac ti yubiyob i t'an alp'eñalob ya' ti templo che' ti c'am bλ t'an ti yλλyob: La' subjic a ñucel, i jiñλjlelet bλ ñuc bλ yumλ David tsa' bλ i choco tyalel Dios, che'ob.

¹⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chāncol ba a wubin chλ bλ chāncol i yλlob alp'eñalob? che'ob. Jesús ti' jac'λ: Chāncol cubin. ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ba' mi' wλ tyaje' ti t'an bajche' mi' sub i ñucel Dios alp'eñalob. Mi yale':

Tsa'ix c'iq'ue cha'an jinic tyo saj alp'eñalob yic'ot jini mu' tyo b'la ti chu' mi' sub i ñuclel Dios.

Ch'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che' ti y'ala Jesús.

¹⁷ Che' jini Jesús ti' c'alyob. Ti loq'ui majlel ti Jerusalén. Ti majli ya' ti saj lum Betania b'la i c'aba' ba' ti' ñusa ac'b'lel.

Jesús ti' t'ojti' i tye' mach'la ba'an i wut

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ti yijc'alel che' ñac ch'ancol i sujtyel majlel ti Jerusalén, Jesús ti yubi wi'ñal.

¹⁹ Ya' ti i ti' bij ti yila juntyejc tye' higuera b'la i c'aba'. Pero che' ñac ti' lac'la jini tye' mach'an ti saj tyajbe i wut. I yopol jach an. Che' jini Jesús ti' sube cha'an ma'ix ba' b'la ora mi quejel i cha' ac' i wut. Ti jini jach b'la ora ti wa' queji i ty'quin jini tye'.

²⁰ Tyoj b'ac'ñajel ajc'ant'añob i cha'an che' ñac ti yila bajche' ti ujti. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' saj ora jach ti ty'qui jini tye'? che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi muc'ach la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al cha'an ch'ach mi quejel i yujtyel, mi ma'an cha'p'ej la' pensal, mach jinic jach ch'ujbi la' cha'len bajche' ti la' wil ti ujti yic'ot jini tye', pero ch'ujbi la' suben jini wits je'el cha'an i ch'uye' loq'uel i b'la w'w'la'i, cha'an mi majlel ti ochel ya' ti colem ja'. Mi muq'uc' la' ch'ujbin ch'ach mi quejel i yujtyel.

²² Mi muq'uc' la' ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al mi quejel la' w'q'uentyel ch'la b'la jach yes mi la' c'ajtin ti oración. Che' ti y'ala Jesús.

I p'atyalel i t'an Jesús

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Ti ochi ti templo Jesús. Che' mu' tyo ti c'antisa ya' ti c'otiyob jini ñuc b'la curajob yic'ot x'ñoxob año' b'la i ye'tyel cha'an israelob. Ti y'alyob: ¿Baqui ty'lem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti y'q'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

²⁴ Jesús ti' jac'la: Joñon je'el an ch'la b'la com j c'ajtibetla. Mi ti la' jac'la, che' jini mi quejel c subeñetla baqui ty'lem que'tyel, che'en.

²⁵ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' b'la i y'ac'la ch'lam ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba quixtyañujob? Che' ti y'ala Jesús. Che' jini ti queji i bajñel subeñob i b'la: ¿Bajche'qui yom mi lac jaq'ue'? Mi ti la c'ala Dios ti xiq'ui mi quejel i cha' c'ajtibetla, ¿chucoch mach'an ti la' ch'ujbi? Che' mi quejel i y'le', che'ob.

²⁶ Pero mi ti la c'ala winicob ti' xiq'ui, cho'onla, mux lac b'ac'ñan quixtyañujob como mi' lu' ña'tyañob jini Juan jiñ'ach juntiquil tsa' b'la i xiq'ui y'le' Dios, che'ob.

²⁷ Che' jini ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i y'q'ue' ch'lam ja' jini Juan, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Ch'ach joñon je'el, mach'an mic subeñetla baqui ch'oyol i p'atyalel c t'an cha'an mic cha'len ili tyac. Che' ti y'ala Jesús.

Lajoñel cha'an cha'tiquil alobob

²⁸ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti y'ala: ¿Bajche' mi la' pensalin jini mu' b'la c subeñetla? An juntiquil winic an cha'tiquil alo' b'la i yalobilob. Ti' sube juntiquil: Calobil, cucu ya' ti toñel tic ts'ujsubol che' mi ñumel ili q'uin, che'en.

²⁹ Pero jini alob ti' jac'la: Mach com c majlel, che'en. Pero ti wi'il ti' q'uexty'la i pensal. Ti majli ti toñel bajche' ti subenti.

³⁰ Ti ñumi ts'itya' ora jini winic ti majli ya' ba'an yamb'la i yalobil. Ti' xiq'ui majlel ti toñel je'el. Jini cha'ticel b'la i yalobil ti' jac'la: Muc'ach quejel c majlel, c tyat, che'en. Pero mach'an ti majli.

³¹ Che' jini, ti jini cha'tiquil b'la, ¿majchqui ti yoque cha'le bajche' yom i tyat? ¿Jim ba jini ñaxan b'la? ¿Jim ba jini wi'ilix b'la? che'en Jesús. Ti' jac'lyob: Jini ñaxan b'la, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla cha'an jini xlot b'la xch'lam tyojoñel yic'ot x'ixicob mu' b'la i choñob i b'la mi quejel i yumiñob Dios che' mach'an mi la' yumin Dios jatyetla.

³² Como jini Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja' ti tyali i cΛntisañetla bajche' yom mi la' wajñel ti tyoj. Pero mach'an ti la' ch'ujbi cha'an melel i t'an. Pero jini xlot bΛ xch'Λm tyojoñelob yic'ot x'ixicob mu' bΛ i choñob i bΛ ti' ch'ujbiyob. Pero jatyetla aunque ti la' wilΛ bajche' ti' q'uexytyob i pensal, mach'an ti la' q'uexytyΛ la' pensal la' cΛye' la' mul cha'an la' ch'ujbin i t'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an jini simaron bΛ ajtroñelob

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Jesús ti' subeyob: ÑΛch'tyanla jini yambΛ lajoñel. An juntiquil i yum otyot ti yΛc'Λ ti pΛc'ol jumpejt ts'ujsubol. Ti' joy corrajli. Ti' chajpΛ i yajñib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'llel. Ti' ts'ΛpΛ chan bΛ i q'ueloñib, jiñΛch chan bΛ wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Ti yΛc'Λ ti majñΛntyel jini jumpejt ts'ujsubol. Che' jini ti majli ti ñajt bΛ pañimil.

³⁴ Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsubol ti' choco majlel i yajtoñel ya' ba'an jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'Λmben i wut bajche' ti wΛ alΛyob.

³⁵ Pero jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol ti' chucuyob jini ajtoñelob. Ti' jats'Λ juntiquil, ti' tsΛnsΛ yambΛ, ti' julu ti tyun yambΛ.

³⁶ Jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambΛ ajtroñelob. Pero más onix ti' choco majlel che' bajche' ti ñaxan. Pero jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol lajal ti' tyΛc'Λyob.

³⁷ Ti wi'il ti' xiq'ui majlel i yalobil como ti' pensali: Muc'Λch i wersa q'uelob ti ñuc calobil, che'en.

³⁸ Pero che' ñac jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol ti yilΛyob jini i yalobil i yum ts'ujsubol ti' subuyob i bΛ: JiñΛch mu' bΛ i quejel i yochel ti yum jini ts'ujsubol. La' lac tsΛnsΛn. Che' jini mi quejel lac ch'Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

³⁹ ChΛ'Λch ti' chucuyob. Ti' loc'sΛyob ti ts'ujsubol. Ti' tsΛnsΛyob. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob jini ñuc bΛ curajob yic'ot jini xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob: ¿Che' mi tyalel jini i yum ts'ujsubol chuquiyes mi quejel i tyumben jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol mi la' wΛl? che'en.

⁴¹ Ti' jac'Λyob: Mi quejel i tsΛnsañob jini simaron bΛ ajcΛñΛtya ts'ujsubol. Ma'ix mi quejel i saj p'untyΛntyel. Che' jini mi quejel i yΛq'uen jini ts'ujsubol ti majñΛntyel yaño' bΛ ajcΛñΛtya ts'ujsubol mu' bΛ quejel i t'ox aq'uen i wut che' ti yorojlel, che'ob.

⁴² Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? An ba' mi yΛl:

Jini tyun tsa' bΛ i chocoyob jini ajmel tyun bΛ otyot

ti ochi ti' wentyΛlel oy ti xujc' otyot.

JiñΛch i cha'libal lac Yum.

Tyoj bΛc'ñΛjel mi laj q'uele' jini tsa' bΛ i cha'le.

ChΛ'Λch an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁴³ Jesús ti' bej pejcyob jini ñuc bΛ curajob yic'ot jini xñoxob ano' bΛ ye'tyel. Ti' subeyob: Jin cha'an mic subeñetla: Ma' mi quejel la' bej aq'uentyel la' cΛñΛtyan i t'an Dios jatyetla israelob bΛ la. Pero mi quejel i yΛq'uentyelob jini mu' bΛ i ch'ujbiben bajche' ts'ijbubil, che'en.

⁴⁴ Yic'ot cha'an jini tyun ujtyel bΛ cΛle', majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel. Pero mi jini tyun mi yajlel ti pam quixtyañu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ubejn. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁴⁵ Che' ñac ti yubiyob jini lajoñel tyac, jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ti' ña'tyΛyob cha'an chΛncol i tyajtyΛlob ti t'an.

⁴⁶ Yomob i chuc Jesús cha'an mi yotsan ti cΛchol pero ti' bΛc'ñΛyob ame mi mich'añob quixtyañujob. Como jini quixtyañujob ti' ña'tyΛyob cha'an Jesús jiñΛch juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios.

¹ Jesús ti queji i suben quixtyañujob yambλ lajoñel. Ti yλλλ:

² Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ñuc bλ yumλ tsa' bλ i mele i q'uiñejel ñujpuñel cha'an alo' bλ i yalobil.

³ Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an cha'an mi majlel i pλyob tyλlel pejtyelel tsa' bλ wλ subeyob tyλlel. Pero mach yomobix tyλlel.

⁴ Che' jini ti' xiq'ui majlel yambλ ajtroñelob. Ti yλλλ: Subeñob jini tsa' bλ wλ subentiyob tyλlel cha'an tsa'ix c chajpλ uch'el. Tsa'ix c xiq'ui ti tsλnsλntyel tyat wacax yic'ot jujp'em bλ alλq'uil. Lu' chajpλbilix. Yom tyλlicob cha'an mi lac mele' i q'uiñejel ñujpuñel, che'etla ma' subeñob, che'en jini ñuc bλ yumλ.

⁵ Pero mach'an ti' jac'λyob jini tsa' bλ wλ subentiyob. Juntiquil ti majli ya' ti' chol, yambλ ti majli ti choñoñel.

⁶ Yaño' bλ ti' chucuyob jini ajtroñelob tsa' bλ xiq'ui majlel jini ñuc bλ yumλ. Ti' wen tyλc'λyob jinic tyo ti' tsλnsλyob.

⁷ Che' jini, ti wen mich'λ jini ñuc bλ yumλ. Ti' xiq'ui majlel soldadojob cha'an i tsλnsañob jini ajtsλnsajob yic'ot cha'an i pulbeñob i lum.

⁸ Che' jini, jini ñuc bλ yumλ ti' sube jini ajtroñelob: Lu' chajpλbil i q'uiñejel ñujpuñel pero mach saj weñob cha'an mi tyλlelob jini wλ subebilobix bλ.

⁹ Cucu ya' ti colem bij tyac. Subenla tyλlel majchical jach mi la' tyaj ya' ti bij, che'en.

¹⁰ Jini ajtroñelob ti majliyob ya' ti colem bij tyac. Ti' pλyλyob majlel ti' q'uiñejel ñujpuñel ti pejtyelelob tsa' bλ i tyajayob, mi simaroño' bλ mi utso' bλ. Chλ'λch ti lu' bujt'i i yotyot jini ñuc bλ yumλ chλncol bλ i mele' q'uiñejel.

¹¹ Che' jini ti ochi ñuc bλ yumλ i q'uel jini pλyλlob bλ ti q'uin. Ti' q'uele ya' an juntiquil winic mach'λ ba'an xojol bλ i bujc che' bajche' i tyλlel ti' xojoyob che' yorojlel q'uiñejel.

¹² Ti' sube: Pi'λl, ¿bajche'qui isujm ti ochiyet wλ'i che' mach'an xojol a cha'an a bujc che' bajche' i tyλlel mi' xojob che' chλncol q'uiñejel? che'en. Pero mach'an ti' jac'λ jini winic.

¹³ Che' jini, jini ñuc bλ yumλ ti' sube yajtroñelob chλncol bλ i ñusan waj ya' ti mesa tyac: Cλchλla ti yoc ti' c'λb. Chocla ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot tsλts mi quejel i c'uxob i yej cha'an ti' c'uxel, che'en. Chλ'λch ti yλλλ ti lajoñel Jesús.

¹⁴ Ti yλλλ je'el: Che' bajche' an cabλ pλyλlo' bλ cha'an mi yochelob ya' ba' mu' ti yumλ Dios pero mach'an cabλ yajcλbilob ti Dios cha'an mi yochelob, che'en.

T'an cha'an tyojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Ti majli fariseojob. Ti' lajayob i t'an cha'an i jop' i yλq'uen i yλle' Jesús chλ bλ jach bλ t'an ch'ujbi bλ i contrajiñob cha'an i yλc' ti melol Jesús.

¹⁶ Che' jini, jini fariseojob ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i pi'λlob yic'ot cha'tiquil uxtiquil loq'uemo' bλ ti junmujch' quixtyañu herodianojo' bλ i c'aba' cha'an mi motin majlelob i pejcan Jesús. Ti' subeyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelch chλ bλ ma' wale' yic'ot tyojλch ma' cλntisan quixtyañu i t'an Dios ti ñoj melel bλ t'an. Ma' majch ma' bλc'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel, che'ob.

¹⁷ Jin cha'an subeñon lojon: ¿Bajche' ma' wλl? ¿Yom ba mi la cλq'uen tyojoñel ñoj ñuc bλ yumλ, o mach yom? che'ob.

¹⁸ Pero Jesús yujil isujm cha'an yom jach i jop'ben i mul. Ti' subeyob: Cha'chajp la' pensal. ¿Chucoch mi la' jop' la' wλc'on ti melojel?

¹⁹ Pλs'eñon jini tyaq'uin mu' bλ la' c'λn la' tyoje' tyojoñel, che'en. Che' jini ti' ch'λma tyλlel junwejch tyaq'uin denario* bλ i c'aba'.

²⁰ Che' ñac ti' q'uele Jesús jini tyaq'uin ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui i loc'om wλ' bλ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wλ' ts'ijbubil? che'en.

²¹ Ti' jac'λyob: I cha'an jini ñoj ñuc bλ yumλ, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Aq'uenla ñoj ñuc bλ yumλ i cha'an bλ yumλ, aq'uenla Dios i cha'an bλ Dios. Che' ti yλλλ Jesús.

²² Che' ñac ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj bac'ñajel ti yubiyob. Ma' chΛ ba yamba ti yalayob. Ti cha' sujtiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Ti jin jach ba q'uin ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil saduceo* ya' ba'an Jesús. Jiñach mu' ba i yalob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ti' subeyob Jesús.

²⁴ Maestro, Moisés ti' clybeyonla ts'ijbubil ba mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel clyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti yala yom i wesa plyben i yijñam i yascun jini ijts'iñal ba cha'an i yalobil mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' ba sajti. Che' ti yala Moisés, che'ob.

²⁵ Che' jini, wa' ba'añonla an siete winicob yoque i yijts'iñob i ba. Ti' plya i yijñam jini ascuña ba. Ti sajti. Cha'an ma' ti' clyal yalobil, jini ijts'iñal ba ti' plybe i yijñam i yascun.

²⁶ ChΛ'ach ti lu' ujti. Ti sajti jini cha'ticel ba yic'ot uxticel c'ΛΛ jintyo ti sajti sieteyjel hermano.

²⁷ Ti wi'il che' tsa'ix sajti ti sietejlel ti sajti je'el jini x'ixic.

²⁸ Che' jini, ti yorojlel i cha' tyejchelob jini sajtyemo' ba, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic mi a wa como ti sietejlelob ti' plyayob cha'an i yijñam? Che' ti yalayob.

²⁹ Jesús ti' subeyob: An la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'amben isujm jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios, mi i p'atyalelic Dios.

³⁰ Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba, ma'ix mi' plyob i yijñamob, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios ya' ba añob ti panchan.

³¹ Jiñach i sujmllel cha'an melelch mi cha' tyejchel sajtyemo' ba. ¿Mach'a ba'an q'uelel la' cha'an tsa' ba i sube Dios lac pi'lob israelo' ba? Dios ti yala:

³² Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob, che'en. Dios mach i Diosic sajtyemo' ba. I Diosach jini cuxulo' ba. Che' ti yala Jesús. Como aunque sajtyem i bac'tyal pero cuxul i ch'ujlel.

³³ Che' ñac ti yubiyob bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj bac'ñajelob quixtyañu cha'an i cantisa.

Jini más ñuc ba mandar
(Mr. 12.28-34)

³⁴ Che' ñac jini fariseojob ti yubi bajche' ti' ñach'choco Jesús jini saduceojob, ti' much'quiyob i ba cha'an i pensalin chΛ ba mi' cha'leñob.

³⁵ Juntiquil ajcantisa cha'an mandar ti queji i pejcan Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len cha'an yom i contrajin ti' t'an. Ti yala:

³⁶ Maestro, ¿baqui ba más ñuc ti pejtyelel mandar tyac? che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'Λ: P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' ña'tyalbal, che'en.

³⁸ Jiñach jini más ñuc ba mandar.

³⁹ Lac'al lajal ba yic'ot cha'p'ejlel mandar. Mi yal: P'untyan a pi'lob ti chumtyal lajal bajche' mi a bajñel p'untyan la' ba, che'en.

⁴⁰ Cha'an ti jini cha'p'ej mandar ti mejli ti pejtyelel i mandar tyac Moisés yic'ot i cantisa tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹ Che' ñac ya' tyo much'quibilob fariseojob Jesús ti' c'ajtibeyob:

⁴² ¿Bajche' mi la' wale' jatyetla? ¿Majchqui jini Cristo? che'en. Ti' jac'ayob: Cristo i jiñajlelch David, che'ob.

⁴³ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Bajche' isujm che' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yalq'ue i yale' David Cristo ti yumal i cha'an? Como David ti yala:

⁴⁴ Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:

Buchi tic ñoj cha'an tsiquilach a ñuclel

jintyo mic calq'ueñet cha'an a jisaben i p'alyalel a contrajob.

Che' ti subenti Cristo ti Dios che' ti' tyaja ti t'an jini David.

⁴⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche' isujm cha'an jini yajcabil bl i cha'an Dios i jiñajlel David che' je'el yumal i cha'an? che'en.

⁴⁶ Ma' majch ti mejli i cha' jac'ben i t'an Jesús. Ti jim bl q'uin ti tyejchi i blc'ñañob i jop' i cha' c'ajtibeñob Jesús yan tyac bl.

23

Jesús mi' tyaj ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Che' jini Jesús ti' sube quixtyañujob yic'ot ajcantañob i cha'an:

² Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini fariseojob wen yujilob pejtyelex i sujmllel ts'ijbubil ti i mandar Moisés.

³ Yom mi la' jac'ben i t'an. Yom mi la' cha'len bajche' mi' subeñetla cha'an jini mandar tyac. Pero mach yom la' lolon cha'len bajche' mi la' wilan mi' cha'leñob. Como mi' bajñel ñusan i cha'len bajche' mi' cantisañetla la' cha'len.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i lu' ts'actisan ti pejtyelex bajche' mi' cantisañob quixtyañujob i yajñelob. Como ti' lolon oc' isal jini mandar tsa' bl yalq'ue Moisés. Che' bajche' chancol i yalq'uen i cuche' ñoj al bl i cuch quixtyañujob yubil. Pero i bajñelob mach'an mi' saj cotyañob i cuche' tsa' bl i bajñel oc' asayob mi yic'ot junts'ijtic i yal c'ab mi' cotyañob, yubil.

⁵ Ti pejtyelex chl bl jach mi' cha'leñob che' jach mi' cha'len cha'an mi' q'uejlel ti wen ti quixtyañujob. Jini fariseojob yic'ot ajcantisajob mi' calchob ti' pam yic'ot ti c'ab ts'itya' colem bl jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Más on i ch'ajlil i yoc i bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob yambal quixtyañujob.

⁶ Mi' mulañob jini más wen tyac bl buchlibal ya' ti q'uiñejel tyac. Yic'ot ti i templo israelob yom i buchtyal ya' ba' mi buchtyal jini quixtyañujob mu' bl i q'uejlel ti ñuc.

⁷ Yomob cha'an quixtyañujob mi' saludaliñob ti calle tyac che' bajche' mi an i ñuclel. Che' ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob Jesús.

⁸ Pero jatyetla, mach yom mi la' chan isan la' bl cha'an mi la' wlaq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti maestro. Como ti la' pejtyel la' wermañujob la' bl. An juntiquil jach la' maestrojon.

⁹ Mach la' pejcan ti la' tyat yambal winicob wla' ti mulawil. Como an juntiquil jach bl la' tyat, jiñalch jini am bl ti panchan.

¹⁰ Yic'ot mach la' wlaq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti i yum, como an juntiquil jach la' yumon, Cristojon yajcabil bl i cha'an Dios.

¹¹ Jini mu' bl i q'uejlel ti más ñuc ya' ti' tyojlel Dios, jiñalch jini mu' bl i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

¹² Como majchical jach mi' lolon plat i bl ti ñuc mi quejel i ju'santyel. Pero jini pec'o' bl i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc.

¹³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet bl la yic'ot ajcantisajet bl la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como che' bajche' mi la' cantisan quixtyañujob chancol la' mactyabeñob i yumiñob Dios. Jatyetla je'el ma'ix mi la' yumin Dios yic'ot ma'ix mi la' wac'ob i yumiñob Dios jini yomo' bl.

¹⁴ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet bl la yic'ot ajcantisajet bl la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como mi la' lolon chilbeñob i yotyot tyac xmeba' ixicob cha'an bajche' mi la' lotiñob. Mi la' lolon mele' tyam bl oración cha'an mi la' mactyabeñob quixtyañujob i ña'tyan bajche' mi la' cha'len. Cha'an ch'alch mi la' cha'len más tyo wocol mi quejel la' wlaq'uentyel la' xot'e la' mul.

¹⁵ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet bλ la yic'ot ajcantisajet bλ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' majlel ti ñajt tyac bλ pañimil. Mi la' c'axel ti junxejlel colem ja' cha'an la' sajcan juntiquil mu' bλ la' wλq'uen i q'uextyan i pusic'al cha'an bajche' mi' ch'ujbin Dios cha'an mi' ch'ujbin bajche' mi la' lolon cantisañob. Pero che' tsa'ix i sutqui i bλ quixtyañu cha'an ti la' caj, más leco bajche'etla mi quejel i yajñelob. Ti pejtyeletla mi quejel la' ñusan wocol ti xot'mulil ti c'ajc.

¹⁶ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla ajcantisajetla, como che' bajche' muts'ul la' wut bλ ajpλs bijetla yubil. Mi la' lolon ale' mi an majch mi' tyaje' ti t'an templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' bλ yλλ. Pero mi ti' tyaja ti t'an jini oro am bλ ti templo wersa mi' cha'len chλ bλ yes ti yλλ, lolon che'etla.

¹⁷ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui bλ más ñuc mi la' wλl? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach'a ba jini templo ba' mi' tyaj i c'λjnibal oro cha'an Dios?

¹⁸ Yic'ot je'el mi la' wale': Mi an majch mi' tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' bλ yλλ. Pero mi ti' tyaja ti t'an i majtyan Dios am bλ ti yajnib i majtyan Dios, mi la' wale' cha'an wersa mi' cha'len jini tsa' bλ yλλ, lolon che'etla.

¹⁹ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui bλ más ñuc? ¿Jim ba i majtyan Dios o mach'a ba i yajnib i majtyan Dios ba' mi' tyaj i c'λjnibal i majtyan Dios?

²⁰ Como jini mu' bλ i tyaje' ti t'an i yajnib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach jinic jach jini i yajnib i majtyan Dios mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an je'el ti pejtyelet chλ bλ tyac an ti pam i yajnib.

²¹ Jini mu' bλ i tyaj ti t'an templo cha'an i wa'chocon i t'an mach jinic jach jini templo mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an Dios je'el mu' bλ i yajñel ya' ti templo.

²² Yic'ot je'el mu' bλ i tyaje' ti t'an jini panchan cha'an mi' wa'chocon i t'an mach jinic jach panchan mi' tyaj ti t'an pero mi' tyaje' ti t'an je'el jini ñuc bλ i buchlib Dios yic'ot jini am bλ ti' buchlib.

²³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet bλ la yic'ot ajcantisajet bλ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' wλq'uen Dios junchajp loq'uem bλ ti diez tyac jini pimel tyac menta bλ i c'aba' yic'ot anís yic'ot comino. Pero mach'an mi la' jac' la' cha'len jini más ñuc bλ cantis ts'ijbubil bλ ti mandar tyac. Jini más ñuc bλ jiñach jini tyoj bλ melojel, yic'ot p'untyaya cha'an la' wom la' cotyan la' pi'lob yic'ot i xuc'tyalel la' pusic'al ti' tyojlel Dios. Yom mi la' wλq'uen jujunchajp loq'uem ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len jini yambλ wen tyac bλ je'el.

²⁴ Muts'ul la' wut bλ ajpλs bij yubil. Cha'an mach'an mi la' ña'tyan i sujmllel jini chλncol bλ la' cantis an mi la' pλse' che' bajche' ñoj ñuc jini mach'λ ba'an ñoj ñuc i sujmllel tyac. Pero mi la' lolon ñusan la' cantis an jini ñoj ñuc bλ i sujmllel tyac. Che' bajche' muq'uc la' chic loq'uel jini us yubil ti jini mu' bλ la' jape', pero mi la' buq'ue más colem bλ animal camello bλ i c'aba' yubil.

²⁵ P'ump'uñetla cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet bλ la yic'ot ajcantisajet bλ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Ti q'uelol che' bajche' wen bλ quixtyañujet bλ la, pero ti la' pusic'al bele' la' wom xujch' yic'ot mi la' niq'ui mulan chλ bλ an i cha'an la' pi'lob. Che'λch bajche' mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew pero ya' ti mal but'ul ti xujch' yic'ot yambλ mach'λ wen bλ.

²⁶ Muts'ul la' wut bλ fariseojet bλ la yubil. Jini yom bλ jiñach cha'an mi la' ñaxan sλc isan la' pusic'al. Che' jini sλquetixla ti mal yic'ot ti q'uelol. Che' bajche' mi la' ñaxan poc i mal vaso yic'ot ch'ejew yubil. Che' jini sλquix ti mal yic'ot ti pat.

²⁷ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet bλ la yic'ot ajcantisajet bλ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como lajaletla che' bajche' tyun bλ i yotyotlel tyac ch'ujlelλ. C'otyajax sλsλc cha'an boñolix ti tyan, pero ya' ti mal bibajax cha'an but'ul ti bλquel tyac yic'ot chλ bλ jach pλc'benix.

²⁸ Ch'ach añetla yubil. Tyoj mi la' pas la' ba ti' wut quixtyañujob. Pero but'ul la' pusic'al ti lot yic'ot simaronlel.

²⁹ P'ump'uñet ba la cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' mele' tyun ba i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlelal cha'an la' c'ajtisan jini tsa' ba i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix. Mi la' ch'ale' i crusil i wentyalel ya' ba' ti ch'ujñantiyob jini quixtyañujob tsa' ba ajniyob ti tyoj ti ñoj oniyix.

³⁰ Mi la' wale': Mi wa'ic añon lojon wa' ti mulawil che' wa' ti ajniyob jini lac yumob ti ñoj oniyix ma'an ti lojon cotyayob i tsansan jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, lolon che'etla.

³¹ Pero cha'an ch'ach mi la' wale' chancox la' wac' ti tsictiyel cha'an i jiñajleletla jini tsa' ba i tsansayob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

³² Ts'actisan, che' jini, jini tsa' ba tyejchi i cha'len jini la' yumob ti ñoj oniyix. Ch'ach ti subeyob cha'an Jesús ti' wa' ña'tyal cha'an mi quejel i tsansantyel.

³³ Jesús ti yala je'el: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac. ¿Bajche' mi quejel la' puts'tyan xot'mulil ti c'ajc mi la' wal? Mach saj ch'ujbi.

³⁴ Mi quej c xiq'ue' tyalel wa' ba' añetla jini mu' ba i xiq'ue' yale' Dios, yic'ot winicob am ba cabal i ña'tyalbal yic'ot ajcantisajob. Pero an mu' ba quejel la' tsansañoob. An mu' ba quejel la' joc'tyal ti cruz cha'an la' tsansañoob. An mu' ba quejel la' jats' ti rachi ya' ti templo tyac. An mu' ba quejel la' wen tyac'lan. Che' mi majlelob ti yamba lum ya' mi quejel la' majlel la' tsaclañoob majlel cha'an la' bej tyac'lañoob.

³⁵ Jin cha'an Dios mi quejel i yotsan ti la' wenta che' bajche' mi ti la' tsansayob yubil ti pejtyelelob jini tyoj ba quixtyañujob tsa' ba tsansantiyob c'ala ti tsansanti jini tyoj ba Abel ti ñoj oniyix, c'ala ti tsansanti Zacarías i yalobil ba Berequías tsa' ba tsansayob ya' ti jajp templo ya' ti t'ejl ba' ti puluyob i majtyan Dios ti ñoj oniyix.

³⁶ Melelach mic subeñetla cha'an ti caj pejtyelel jini tsa' ba ujti c'ala ti ñoj oniyix mi quejel i yal'uentyel i xot'e' che' bajche' mi i mulobach ili quixtyañujob año' ba ti mulawil wale iliyi. Che' ti' yala Jesús como mi quejel i tsansañoob.

Jesús ti yuc'tyal Jerusalén
(Lc. 13.34-35)

³⁷ Jatyetla añet ba la ti Jerusalén mu' ba la' tsansan jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios, mu' ba la' jule' ti tyun jintyo ti tsansanti jini ajsubt'añoob tsa' ba i choco tyalel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁸ Q'uele a wilan la' colem templo mi quejel i joch clytyal.

³⁹ Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wal: La' sujbic a ñucler jatyet mu' ba a tyalel cha'an che' yom Dios. Ch'ach mi quejel la' wale'. Che' ti yala Jesús.

24

Jesús ti wa' al mi quejel i jisantyel templo
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Jesús ti loq'ui ti templo*. Ti queji i majlel. Ya' ti c'oti ajcantañoob i cha'an. Ti queji i pasben Jesús i c'otyajlel jini templo.

² Pero Jesús ti yala: Q'uele bajche' yilal. Pero melel mic subeñetla ma'ix mi quejel i saj clytyal mi jump'ejlic tyun ti pam yamba. Mi quejel i lu' jisantyel. Che' ti wa' al Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Ti majliyob ti jump'ej wits Olivajol ba i c'aba'. Che' ñac ya' buchul Jesús ti c'otiyob ajcantañoob i cha'an, cha'an i bajñel pejcan. Ti yalayob: Com a subeñon lojon jalajqui mi quejel i ts'actiyel pejtyelel jini. ¿Chuqui ti seña mi quejel i rastyal che' i yorojlel mi quejel a cha' tyalel, che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil? che'ob.

⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an ma' majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁵ Como cabllob mi quejel i tyalelob mu' bɫ i quejel i c'ɫmbeñon j c'aba'. Mi quejel i lolon alob: Joñon Cristojon, yajcɫbilon bɫ i cha'an Dios, che'ob mi quejel i yɫlob. Cabl mi quejel i lotintyelob.

⁶ Mi quejel la' wubin ti alol an guerra wɫ'i mi ya'i mi ba'ical. Pero mach yom mi la' cha'len bɫq'uen. Chɫ'ɫch mi quejel i wersa yujtyel. Pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

⁷ Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yambɫ junmujch'. Yumɫlob yic'ot año' bɫ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yambɫ yumɫ. Ti cabɫ pañimil tyac mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac yic'ot yujquel lum tyac.

⁸ Pejtyelel iliyi i tyejchibal jax tyo wocol mu' bɫ quejel i ñusañob quixtyañujob.

⁹ Che' jini mi quejel i chuquetla cha'an i yɫq'uetla ti tyɫc'ɫntyel. Mi quejel i tsɫnsañetla. Ti pejtyelelob año' bɫ ti mulawil mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an tij caj.

¹⁰ Ti jim bɫ ora cabɫ mi quejel i cɫy i ch'ujbiñon. Mi quejel i ts'a'q'uelob yic'ot mi quejel i yɫc'ob ti' c'ɫb i contrajob jini yañon' bɫ mach'ɫ ba'an ti' cɫyɫ i ch'ujbiñon.

¹¹ Mi quejel i tyalel cabɫ xlotyob mu' bɫ i lolon yɫlob cha'an xiq'uilib tyalel i cha'an Dios. Cabllob mi quejel i lolon ch'ujbiñob.

¹² Mi quejel i ñoj oc'an simaronlel. Cha'an ti caj i simaronlel, cabɫ mi quejel i cɫyob i p'untyañob i pi'ɫlob.

¹³ Pero majchical jach bej xuc'ul mi' cuche' i wocol c'ɫɫ ti yujtibal wocol tyac mi quejel i cotyɫntyel.

¹⁴ Mi quejel i sujbel ti pejtyelel pañimil tyac jini wen bɫ t'an cha'an i yumintyel Dios cha'an mi lu' ubiñob ti pejtyelel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i tyalel i yorojlel mi jilel mulawil.

¹⁵ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti wɫ alɫ tsa' bɫ xiq'ui yɫle' Dios Daniel bɫ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax bɫ mu' bɫ i jisan cabɫ chɫ bɫ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic ti ch'ujul bɫ ajnibal ti colem templo ya' ti Jerusalén. Jini mu' bɫ i q'uele' ili jun yom i ch'ɫmben isujm che' mi yilan bajche' jini, cha'an jiñɫch jini tsa' bɫ wɫ ajli.

¹⁶ Che' jini, jini año' bɫ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

¹⁷ Ti jim bɫ ora jini am bɫ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ɫme' loq'uel chɫ bɫ an i cha'an ti i yotyot.

¹⁸ Jini am bɫ ti cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

¹⁹ Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini x'ixicob cɫɫtyɫbil tyo bɫ i cha'an i yalobil yic'ot jini chɫncol tyo bɫ i tsu'san i yalobil.

²⁰ C'ajtibenla Dios ti oración cha'an mach ti yorojlel tsɫñal mi la' wersa majlel ti puts'el, mi ti i q'uiñelel c'aj oj, che'en.

²¹ Ñoj wocol mi quejel i yujtyel ti ili bɫ q'uin tyac. Más wocol che' bajche' ti pejtyelel wocol tyac c'ɫɫ ti tyejchibal mulawil c'ɫɫ ti yujtibal mulawil. Mach'an ba' bɫ ora lajal bɫ wocol mi quejel i ñumel.

²² Mi mach'an mi' com isan ili q'uin tyac Dios, mach'an majch i cuchu. Pero mi quejel i com isɫntyel cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' bɫ i wɫ yajcɫ cha'an i yajñel ti i cha'añɫch.

²³ Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele wɫ' an wɫ'i jini Cristo, yajcɫbil bɫ i cha'an Dios, che'en, o yambɫ mi yɫle': Q'uele ya'an jini yajcɫbil bɫ i cha'an Dios ya'i, che'en, mach yom mi la' ch'ujbin.

²⁴ Como mi quejel i tyalel cabɫ xlotyob mu' bɫ i lolon subob i bɫ ti Cristo, jini yajcɫbil bɫ i cha'an Dios. An mu' bɫ i lolon yɫlob cha'an xiq'uilib tyalel i cha'an Dios. Mi quejel i pɫsob seña tyac yic'ot ñuc tyac bɫ i p'ɫtyalel cha'an yom i lotiñob mi jinic yajcɫbilo' bɫ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

²⁵ Pero tsa'ix c wɫ subetla bajche' mi quejel i yujtyel.

²⁶ Jin cha'an mi ti' subeyetla: Q'uele ya'an Cristo ya' ti tyalquin ba joch lum, che'ob, mach yom majliquetla. O mi ti subeyetla: Q'uele wa'an Cristo ti mali ili otyot, che'ob, mach yom la' ch'ujbin.

²⁷ Como che' lajal bajche' mi tsictiyel i c'ac'al chajc c'alla ya' ba' mi' pasel q'uin c'alla ya' ba' mi' p'ajquel q'uin cha'ach je'el mi quejel c tsictiyel ti' wut pejtyelex quixtyañujob che' mic cha' tyallex Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob.

²⁸ Ba'ical jach an cha ba chamen ya' mi quejel i much'quiñob i ba xtya'jol. Che' ti yalla Jesús. Ti lajoñel yom i yale' che' but'ul mulawil ti i simaronlex quixtyañujob Jesús mi quejel i tyallex i melob.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyallex Jesús

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalla: Che' ti jin jach ba ora che' ñumeñix i yorojlex wocol mu' ba i wersa ñumel, mi quejel i yic'an jini q'uin. Mach'an mi quejel i lejmel i c'ac'al uw. Mi quejel i yajlex tyac jubel ec'. Jinic tyo cha ba an ti chan mi quejel i nijcayel.

³⁰ Che' jini ya' ti chan mi quejel i yilañob seña che' mic tyallex Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Ti pejtyelexob año' ba ti mulawil mi quejel i lu' cha'leñob uq'uel. Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob che' mi quejel c tyallex ti tyocal tic p'alyallex yic'ot ti ñoj c'otyajax ba c ñucllex.

³¹ Ti c'am ba i t'an trompeta mu' ba i yuctisantyel mi quejel c xic' tyallex ajtroñelob i cha'an ba Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcabilo' ba i cha'an Dios ti chancwejlex mulawil c'alla ba'ical jach año.

³² Cañlla jini lajoñel cha'an jini higuera tye'. Che' an i buts, che' chancol ch'oquiñejel i yopol che' jini mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlex q'uin tyunil.

³³ Che' je'el che' mi la' q'uel chancol i yujtyel tyac iliyi, lac'alix i yorojlex mi quejel c cha' tyallex. Mero más lac'alix mach tyalon, yubil.

³⁴ Melex mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelex iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob año' ba ti ili ora.

³⁵ Mi quejel i sac jilex majlex ti pejtyelex jini chan yic'ot mulawil, pero c t'an mach saj jil.

³⁶ Mach'an majch yujil baqui ba q'uin o baqui ba ora mi quejel i yujtyel jini, mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Jini jach c Tyat am ba ti panchan yujil isujm. Mi jinic joñon i yalobilon mach cujil isujm.

³⁷ Che' lajal che' bajche' ti ujti che' ñac wa' an ti mulawil Noé ba i c'aba' cha'ach je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlex che' mic cha' tyallex Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob.

³⁸ Che' ñac wa' an ti mulawil Noé, che' max tyo ti tyali jini but' ja', quixtyañujob ti' cha'leyob uch'el, ti' cha'leyob ñujpuñel, ti' sijiyob i yalobilob c'alla ti jim ba q'uin che' ñac ti ochi Noé ti barco ba otyot.

³⁹ Mach'an ti' ña'tyayob mi an cha ba yes mi quejel i yujtyel jintyo ti tyali but' ja'. Ti lu' jiliyob. Cha'ach bajche' jini mi quejel i yujtyel che' mic cha' tyallex Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob.

⁴⁰ Ti jim ba ora año cha'tiquil winic ti jumpejt cholex. Juntiquil mi quejel i rajyex majlex. Yamba mi quejel i clytyal.

⁴¹ Cha'tiquil x'ixicob chancolob ti motin juch'bal. Juntiquil mi quejel i rajyex majlex. Yamba mi quejel i clytyal.

⁴² Yom bej chajrabilletla como mach'an mi la' ña'tyan baqui ba ora mi quejel i cha' tyallex la' Yum.

⁴³ Ña'tyanla jini. Mi tsa'ic i ña'tyal i yum otyot bajche' ora ti ac'ballex mi quejel i c'otyel ajxuch', p'ixilach che' jini cha'an ma'an mi yac' ochel ti yotyot i ch'ame' cha ba an i cha'an.

⁴⁴ Jini cha'an yom bej chajrabilletla. Como che' ma'ix chancol la' saj pensalin cha'an mi quej c tyallex, Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel c tyallex. Che' ti yalla Jesús.

Jini xuc'ul bλ ajtroñel yic'ot jini mach'λ xuc'ul
(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ Jesús ti' cha'le lajoñel bλ t'an. Ti yλλ: Mic subeñetla majchqui jini xuc'ul bλ ajcλñλtya troñel mu' bλ i wen ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum. I yum mi' cλye' ti' wenta ti pejtyelex am bλ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti yorojlel.

⁴⁶ C'ajacña i yoj jini ajcλñλtya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'λcλ chλncol i cha'len jini tsa' bλ subenti i cha'len.

⁴⁷ Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul bλ ajcλñλtya troñel ti pejtyelex chλ bλ tyac yes an i cha'an.

⁴⁸ Pero mi simaron jini ajcλñλtya troñel, mi ti queji i bajñel pensalin cha'an mach wa' c'ot i yum,

⁴⁹ mi ti queji i jats'ob jini yambλ ajtroñelob i pi'λlob ti troñel, mi ti queji ti uch'el yic'ot ti jap lembal yic'ot xq'uixñijelob,

⁵⁰ che' jini mi quejel i c'otyel i yum ti jump'ej q'uin che' ma'an chλncol i saj pijtyan i c'otyel, che' ti yorojlel che' mach yλxλ i yoj.

⁵¹ Mi quejel i yλq'uen i ñusan jini más wocol bλ xot'mulil. Che' jini mi quejel i choque' loq'uel cha'an ya' mi yajñel yic'ot jini cha'chajro' bλ i pensal. Ya' i mi quejelob ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti yλλ Jesús.

25

Lajoñel cha'an diezob xc'alλlob

¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot diez xc'alλlob tsa' bλ ch'λmlyob majlel i cas. Ti majliyob ti i q'uiñejel ñujruñel cha'an i tyajtyλ tyalel ajñujruñel.

² Cinco ma' ti' ñoj wen chajrlyob i bλ. Jini yambλ cinco ti' wen chajrlyob i bλ.

³ Jini mach'λ ba'an ti' ñoj wen chajrlyob i bλ ti' ch'λmlyob majlel i cas pero ma' ti' ch'λmlyob majlel yambλ i ya'lel i cas cha'an i cha' but'ob i pat cas.

⁴ Pero jini tsa' bλ wen chajrlyob i bλ ti' ch'λmlyob majlel i pat cas yic'ot yambλ i ya'lel cas.

⁵ Cha'an ma' ti se' c'oti ajñujruñel wesa yomob wlyel jini xc'alλlob. Che' jini ti lu' ochiyob i wlyel.

⁶ Che' jini ti xin ac'balel ti queji i yubiñob c'am bλ ajt'an. Ti yλλ: Tyalix jini ajñujruñel. Con lac tyajob tyalel. Che' ti yλλ jini ajt'an.

⁷ Che' jini, jini xc'alλlob ti lu' tyejchiyob i ts'λbob i cas.

⁸ Che' jini, jini mach'λ ba'an wen chajrλbilob ti' subeyob jini chajrλbilo' bλ: Aq'ueñon lojon i sajlic i ya'lel a cas como chλncox i yλjpel lojon j c'ajc, che'ob.

⁹ Pero jini xc'alλlob wen chajrλbilo' bλ ti' jac'lyob: Mach ch'ujbi. Como mach jasλl lojon c cha'an mi ti lojon cλq'uetla. Yom bλ yi, mi la' majlel la' mλn la' cha'an ya' ba' mi' chojñel, che'ob.

¹⁰ Pero che' ñac bλ majlemob i mλn cas, ti c'oti ajñujruñel. Jini wen chajrλbilob cinco xc'alλlob ti ochiyob ti q'uiñejel cha'an ñujruñel. Che' jini ti ñujp'i i ti' otyot.

¹¹ Che' ti c'otiyob jini yambλ cinco xc'alλlob tsajniyo' bλ ti mλn cas ti yλlyob: C yum, jambeñon lojon i ti' otyot, che'ob.

¹² Pero jini ajñujruñel ti' jac'λ: Melel, mach j cλñlyetla, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

¹³ Che' jini, ti yλλ Jesús: Jin cha'an yom bej chajrλbiletla como ma'an mi la' saj ña'tyan baqui bλ q'uin baqui bλ ora mi quejel c cha' tyalel Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob, che'en.

Lajoñel cha'an laj c'λjnibal tyac

¹⁴ Jesús ti yλλ ti lajoñel: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil winic mu' bλ quejel i majlel ti jula' ti ñajt bλ pañimil. Che' jini ti' rlyλ tyalel i yajtroñelob cha'an mi yλq'uen ti' wenta i tyaq'uin.

¹⁵ Ti jujuntiquil ti aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajñibal. An juntiquil tsa' bλ yλq'ue che' bajche' jop'ej mil pesos. Yambλ ti yλq'ue che' bajche' cha'p'ej mil, yambλ ti yλq'ue jump'ej mil. Che' jini ti majli ti xλmbal ti ñajt jini i yum.

¹⁶ Jini juntiquil yajtoñel tsa' bλ yλq'ue jo'p'ej mil pesos ti' c'añλ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yambλ jop'ej mil pesos.

¹⁷ Junlajal ti' cha'le jini tsa' bλ yλq'ue cha'p'ej mil. Ti' c'añλ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yambλ cha'p'ej mil pesos.

¹⁸ Pero jini yambλ tsa' bλ aq'uenti jump'ej mil tsa' jach i mucu jini tyaq'uin ti mal lum.

¹⁹ On q'uin ti majli. Ti cha' c'oti jini i yum. Ti' pλyλ tyλlel i yajtoñelob i subob i bλ bajche' ti' cha'leyob.

²⁰ Ñaxan ti c'oti jini tsa' bλ aq'uenti jo'p'ej mil pesos. Ti yλq'ue i yum yambλ jo'p'ej mil pesos. Ti yλλ: Ti a wλc'on jo'p'ej mil. Umba'an yambλ jo'p'ej mil pesos tsa' bλ c ganari, che'en.

²¹ Jini i yum ti' sube: Weñλch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bλ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej cλq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bλ a wic'otyón. Che' ti yλλ i yum.

²² Che' jini ti c'oti yambλ yajtoñel tsa' bλ aq'uenti cha'p'ej mil pesos. Ti' sube i yum: C yum, ti a wλc'on cha'p'ej mil. Umba'an yambλ cha'p'ej mil tsa' bλ c ganari, che'en.

²³ Jini i yum ti' sube: Weñλch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bλ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej cλq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bλ a wic'otyón. Che' ti yλλ jini i yum.

²⁴ Che' ñac ti c'oti i sub i bλ ba'an i yum jini yajtoñel tsa' bλ aq'uenti jump'ej mil pesos ti yλλ: Tsa'ix c wλ ña'tyλ tsats a pusic'al bλ winic mu' bλ a mulan a bele' ch'λme' mach'λ yoque a cha'an. Ma' ch'λm mach'λ ba'an ti a ganari. Che' ti yλλ.

²⁵ Jin cha'an tic bλc'ñλ c'añe' jini a tyaq'uin tsa' bλ a wλc'on. Tsa' jach c mucu ti mal lum. Pero umba'an a cha'an bλ, che'en.

²⁶ Pero jini i yum ti' jac'λ: Mach weñet bλ ajtoñel. Ti' a lolon ña'tyλ cha'an mic ch'λm mach'λ ba'an tic ganari.

²⁷ Jin cha'an tsa'ic a wotsλ ti banco c tyaq'uin cha'an mic ch'λmben i jol cha'an i yoq'uijib cha'an mic más ganarin, che'en.

²⁸ Che' jini ti' subeyob jini ya' bλ añob: Chilbenixla jini jump'ej mil peso. Aq'uenla jini tsa' bλ aq'uenti diez mil pesos, che'en.

²⁹ Como jini am bλ i cha'an mi quejel i más aq'uentyel. Mi quejel i colojblyel. Pero jini mach'λ ba'an i cha'an mi quejel i chilbentyel jinic tyo ts'itya' jach bλ an i cha'an.

³⁰ Iliy mach'λ ba'an i c'ajñibal bλ quixtyañu, chucula. Chocla majlel ba' ic'jowan ba' mi quejel i cha'len c'am bλ uq'uel, ba' mi quejel i c'uxe' i yej, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Che' mi' melob i bλ pejtyelex quixtyañujob

³¹ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yλλ: Che' mic tyλlel cha'an mic cha'len yumλl Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob, tic joytyλlel mi quejel i tyλlel quic'ot ti pejtyelex ajtoñelob c cha'an ch'oyolo' bλ ti panchan. Ya' mi quejel c tyλlel ti buchtyλl ti c'otyajax bλ c buchlib.

³² Ya' tic tyojlel mi quejel i much'quiñob i bλ ti pejtyelex quixtyañujob tyλlemo' bλ ti pejtyelex mulawil. Mi quejel c t'ox ac' ti cha'mujch' che' bajche' juntiquil ajcñλtya tiñλme' mi t'ox ac' tiñλme' ti junwejl yic'ot chibu ya' ti yambλ junwejl. [Tiñλme' yom i yale' oveja.]

³³ Ya' mi quejel cλc' jini tiñλme' yubi tic ñoj yic'ot jini chibu bλ yubi tic ts'ej.

³⁴ Che' jini joñon ñuc bλ yumλlon mi quejel c suben quixtyañujob año' bλ tic ñoj: La'ixla jatyetla tsa'ix bλ aq'uentiyetla i yutslel i t'an c Tyat. Ochenla ba' mi quejel c cha'len yumλl. Tsa'ix chajpλbentiyetla cha'an la' wajñel ya' i c'λλ ñoj oniyix che' ñac ti' mele Dios ili mulawil.

³⁵ Como che' ñac ti cubi wi'ñal ti la' wac'on cuch'el. Che' ñac tyalquin c ti' ti la' wac'on chλ ba ti capλ. Che' ñac ya' añon ba' ma' majch ti' clñlyon ti la' pλylyon ochel ti la' wotyot.

³⁶ Che' ñac ma'ix c pislel ti la' wac'on. Che' ñac c'am'on ti la' jula'ayon. Che' ñac añon ti calchol ti tyali la' q'uelon la' cotyañon, che'en.

³⁷ Che' jini, jini tyoj ba i pusic'al ba quixtyañujob mi quejel i ylob: C Yum, ¿baqui ora ti lojon quilayet che' wi'ñayet che' ti lojon clq'ueyet a wuch'el? ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' an a tyalquin ti' che' ti lojon clq'ueyet chλ ba ti a jarλ?

³⁸ ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' ma'an majch ti clñlyet che' ti lojon clq'ueyet ochel ti lojon cotyot o che' mach'an a pislel ti lojon clq'ueyet?

³⁹ ¿Baqui ba ora ti lojon quilayet che' c'amet o che' añet ti calchol che' tsajniyon lojon j q'uelet cha'an lojon j cotyañet? che'ob.

⁴⁰ Che' jini, joñon ñuc ba yumlon mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' chλ ba jach yes ti la' cha'le cha'an la' cotyan juntiquil tsa' ba i ch'ujbiyon aunque ma' ti q'uejli ti ñuc, ti la' cotylyon yubil che' ti la' cotyλ jini quixtyañu.

⁴¹ Che' jini, joñon ñuc ba yumlon mi quejel c subeñob jini año' ba tic ts'ej: Loq'uenla wλ' ba'añon, jatyetla chojquemetla loq'uel ti Dios. Cucuxla ya' ti c'ajc mach'λ ba'an mi yajpel chajrλbil cha'an xiba yic'ot yajtroñelob.

⁴² Che' ñac ti cubi wi'ñal, mach'an ti la' wac'on cuch'el. Che' ñac ti cubi tyalquin ti' mach'an ti la' wac'on chλ ba mi cap.

⁴³ Che' ñac ya' añon ba' ma'an majch i clñlyon, mach'an ti la' pλylyon ochel ti la' wotyot. Che' ñac mach'an c pislel, ma'an chλ ba ti la' wac'on. Che' ñac c'am'on, che' ñac añon ti calchol mach'an tsajniyetla la' jula'añon, che'en.

⁴⁴ Che' jini, mi quejel i ylob: ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' wi'ñayet yic'ot che' tyalquin a ti', mi che' ya' añet ba' ma'an majch ti' clñlyet, mi che' ma'ix a pislel, mi che' c'amet, mi che' añet ti calchol che' mach'an ti lojon j cotylyet? che'ob.

⁴⁵ Che' jini, joñon ñuc ba yumlon, mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' mach'an ti la' cotyλ juntiquil jini wλ' ba an mach'λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc, mach'an ti la' cotylyon yubil, che'en.

⁴⁶ Che' jini, jini mach'λ ba'an ti' cotylyob i pi'lob mi quejel i majlelob ti xot'mulil mach'λ ba'an mi saj jilel. Jini tyoj ba i pusic'al ba quixtyañujob mi quejel i majlelob ba' mi yalq'uentyelob i cuxtyalel mach'λ yujil jilel. Che' ti yalλ Jesús.

26

T'an cha'an bajche' mi quejel i chucob Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i sube' pejtyelel ili t'an, ti' subeyob jini ajcānt'añob i cha'an:

² La' wujil uxi i q'uinilel pascua. [Jiñlch i q'uinilel che' ti' c'ajtislyob israelob bajche' ti loq'uiyob ti pañimil Egipto ba i c'aba' ti ñoj oniyix.] Joñon i Pi'lon ba Quixtyañujob mi quejel cljq'uel ti' c'lb jini mu' ba i tsānsañon ti cruz, che'en.

³ Ti jim ba ora jini ñuc ba curajob yic'ot ajcāntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel cha'an israelob ti' much'quiyob i ba ya' ti' pat i colem otyot Caifás. Ñoj ñuc ba cura jini Caifás.

⁴ Ya'i ti' pejclyob i ba cha'an i sajcan bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot ba t'an cha'an i tsānsañob.

⁵ Pero ti yallyob: Mach yom lac chuc che' chāncol q'uiñejel ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña ba ts'ac ti' jol Jesús

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Ya'an Jesús ti lum Betania ba i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' ba pejcānti ti Leproso, jiñlch yom yale' juntiquil am ba chλ ba yes pasem ti' pλchlel mu' ba i pλc'mislben majlel i bac'tyal.

⁷ Buchul Jesús ya' ti mesa. Ti c'oti jintiquil x'ixic am bλ i cha'an jump'ej yajñib melel ti wen bλ tyun alabastro bλ i c'aba'. But'ul yajñib ti ñoj lets bλ i tyojol bλ yowocña bλ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús jini yowocña bλ aceite.

⁸ Che' ñac jini ajcānt'añob i cha'an Jesús ti yilayob chλ bλ ti' cha'le jini x'ixic, ti mich'ayob. Ti queji yalob: ¿Chuquiyes i c'ajñibal ti' lolon jisλ jini yowocña bλ aceite?

⁹ Mi tsa'ic chojni cha'an i cotyan p'ump'uño' bλ como ñoj lets i tyojol, che'ob.

¹⁰ Jesús ti yubi chλ bλ ti yalayob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' tique' jini x'ixic? Ñoj wen jini tsa' bλ i cha'libeyon.

¹¹ Jini p'ump'uño' bλ wλ' bele' an la' wic'ot ti bele' q'uín. Pero joñon mach'an bele' q'uín wλ' añon la' wic'ot.

¹² Como jini tsa' bλ cha'libon jini x'ixic che' ti' mulu c bλc'tyal ti yowocña bλ aceite ti' cha'le cha'an i chajrλbeñon c ch'ujñāntyel.

¹³ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi sujbel ili wen bλ t'an c'λλ ti pejtyelex mulawil, mi quejel i yajlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'tyāntyel. Che' ti yalλ Jesús.

Judas mi yalλ i t'an cha'an mi quejel i yalλ Jesús ti' c'λb i contra

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Che' jini juntiquil i docejlel ajcānt'añob, Judas Iscariote bλ i c'aba', ti majli i pejcan ñuc bλ curajob*.

¹⁵ Ti' subeyob: ¿Jayr'ej peso mi quejel la' wλq'ueñon mi ti cλc'λ ti la' c'λb Jesús? che'en. Che' jini ti yalq'ueyob treinta sλsλc tyaq'uín. [Jini treinta sλsλc tyaq'uín jiñlch che' bajche' i tyojol 120 q'uín toñel.]

¹⁶ Che' jini, Judas ti queji i wa' sajcan bajche' mi yalq'ue' ti chucol Jesús.

Cojix bλ i yuch'el lac Yum

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'λ ba'an yic'ot levadura mu' bλ yalq'uen i wos i bλ, ti cot'iyob ya' ba'an Jesús jini ajcānt'añob i cha'an. Ti yalayob: ¿Baqui a wom mi lojon c chajpan cha'an ma' cha'len uch'el che' ti q'uiñelel pascua? che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Yom la' wochel ya' ti yotyot juntiquil winic. Subenla: Lac Maestro mi yal: Lλc'λlix i yorojlel mi quej c sajtyel. Ya' ti a wotyot com c ñusan pascua* bλ quiñejel quic'ot ajcānt'añob c cha'an, che'etla mi la' suben, che' Jesús.

¹⁹ Jini ajcānt'añob ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ya' ti' chajrλyob uch'el cha'an pascua bλ q'uín.

²⁰ Che' iq'uix quejel ya' buchul Jesús ti mesa yic'ot jini doce ajcānt'añob i cha'an.

²¹ Che' muc'ob ti uch'el ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel a wλc'on ti' c'λb j contrajob, che'en.

²² Che' jini, ñoj ch'λjyem ti queji yubiyob. Quepecña ti queji i c'ajtibebob: C Yum, ¿joñon ba? che' tyacob.

²³ Jesús ti' subeyob: Jini mu' bλ i ts'aje' i caxlan waj ti jin jach bλ ch'ejew quic'ot, jiñlch mu' bλ i yalλ'on ti' c'λb j contra.

²⁴ Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob mi quejel c sajtyel bajche' mi yal ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios. Pero ñoj wocol mi quejel i ñusan jini mu' bλ i yalλ'on ti' c'λb j contrajob. Más wen mach'ic ti ch'ocλ jini winic. Che' ti yalλ Jesús.

²⁵ Che' jini, Judas, jini mu' bλ i yalλ Jesús ti' c'λb i contra, ti' sube: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús ti yalλ: Jatyetyλch, che'en.

²⁶ Che' ñac muc'ob ti uch'el Jesús ti' ch'λmλ caxlan waj. Ti' sube Dios wocox i yalλ. Ti' xet'e jini caxlan waj. Ti yalq'ueyob ajcānt'añob i cha'an. Ti' subeyob: C'uxula. Jiñlch c bλc'tyal, che'en.

²⁷ Che' jini ti' ch'λmλ vaso ti' c'λb. Ti' sube Dios wocox i yalλ. Che' jini ti' ñusλ vaso i ya'lel uva ya' ba'añob cha'an jujuntiquil mi jape' ts'itya'. Ti yalλ: Ti jujuntiquiletla jarpla jini am bλ ti vaso, che'en.

²⁸ Como jiñlach c ch'ich'el. Jiñlach i señañlel tsiji' bɫ trato bɫ t'an mu' bɫ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' bɫ quejel c beque' cha'an i ñusantyelob i mul cablob.

²⁹ Pero mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti jim bɫ q'uin che' mi lac motin jape' jini tsiji' bɫ ya'ba' mu' ti yumɫ c Tyat ya' ti panchan. Che' ti yɫɫ Jesús.

Jesús ti' wɫ sube Pedro mi quejel i yɫ mach i cɫñɫ Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' ñac ti ujti i c'ɫyob jump'ej c'ay ti loq'uuyob majlel ya' ba' ti' cha'leyob uch'el cha'an mi majlelob ya' ti wits Olivajol bɫ i c'aba'.

³¹ Jesús ti' sube: Ti pejtyletla mi quejel la' quisniñon ti ili bɫ ac'balel come mi yɫ ti Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios: Mi quejel c tsansan jini ajcɫñɫya tiñɫme'. Che' jini mi quejel i pam pujquelob tiñɫme'. Chɫ'ɫch wɫ ts'ijbubil che' Jesús. [Tiñɫme' yom i yɫle' oveja.]

³² Pero ti wi'il che' mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ mi quejel c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti wɫ aɫ Jesús.

³³ Pedro ti yɫɫ: Aunque mi' lu' quisniñetyob ti pejtylel yaño' bɫ pero joñon ma' mi quej c quisniñet. Che' ti yɫɫ Pedro.

³⁴ Che' jini Jesús ti' sube: Melel mic subeñet, ti ili bɫ ac'balel che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajlel mi quejel a wɫle' mach a cɫñɫyon, che'en.

³⁵ Pedro ti yɫɫ: Aunque mic sajtyel quic'otyot, mach'an mi quejel cɫ mi mach j cɫñɫyot, che'en. Lajal ti' lu' yɫɫyob ti pejtylel ajcɫnt'añoob i cha'an Jesús.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Jesús yic'ot ajcɫnt'añoob i cha'an ti majliyob ya' ti jumpejt lum Getsemaní bɫ i c'aba' ba' pɫc'ɫl tye' tyac. Che' ti c'otiyob ti' subeyob: Buchi'la wɫ'wɫ' i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³⁷ Che' jini Jesús ti' pɫyɫ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo, jiñlach Jacobo yic'ot Juan. Ts'itya' ñajt ti bej majliyob. Che' jini, ñoj ch'ɫjyem ti queji yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

³⁸ Jesús ti' subeyob: Che' bajche' comox sajtyel ti i ch'ɫjyemlel c pusic'al mi cubin. Pijtyanla wɫ'wɫ'i. Yom ch'uj p'ixiletla la' wic'otyob, che'en.

³⁹ Tsa' tyo i cha'le xɫmbal che' ñajtyel majlel. Ti' ñuc choco i bɫ ti lum cha'an i cha'len oración. Ti oración ti yɫɫ: C Tyat, mi chɫ'ɫch wen ma' wubin, cotyañoon cha'an mach'an mic wersa sajtyel. Pero mele mach jinic bajche' com joñon, pero mele bajche' a wom. Che' ti yɫɫ ti oración Jesús.

⁴⁰ Che' jini ya' ti sujti Jesús ya' ba' ti cɫyle jini uxtiquil ajcɫnt'añoob i cha'an. Wɫyɫlobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: ¿Mach'a ba'an ti mejli la' tic' la' wɫyel la' wic'otyob, mi jump'ejlic ora?

⁴¹ Tiq'uila la' wɫyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' cha'len wen bɫ pero wocol mi la' mele' como quixtyañujetla, che'en Jesús.

⁴² Ti cha'yajlel ti majli Jesús i cha'len oración. Ti yɫɫ: C Tyat, mi mach wen ma' wubin ti a pusic'al cha'an ma' loc'sañoon c ñusan jini ñoj wocol bɫ, la' mejlic bajche' yom a pusic'al che' jini, che'en.

⁴³ Che' jini, ti cha' sujti Jesús ya' ba'an jini uxtiquil ajcɫnt'añoob i cha'an. Cha' wɫyɫlob ti' tyajayob. Bej yom i muts'ob i wut cha'an wersa yomob wɫyel.

⁴⁴ Ya' ti' cɫyɫyob. Ti cha' bej majli i cha'len oración ti uxyajlel. Ti' cha' aɫ jin jach bɫ t'an che' bajche' ujtyel yɫle'.

⁴⁵ Che' jini ti cha' sujti ya' ba'an ajcɫnt'añoob i cha'an. Ti' subeyob: ¿Wɫyɫlet tyo ba la? ¿Muq'uet tyo ba la ti bej c'aj oj? Tsa'ix c'oti i yorojlel che' Joñon i Pi'ɫlon bɫ Quixtyañujob mi quejel cɫjq'uel ti' c'ɫb xmulilob.

⁴⁶ Tyejchenla. Coxla. Lɫc'ɫlix i tyɫlel jini mu' bɫ i yɫc'on ti' c'ɫb j contrajob, che'en.

*Ti' chucuyob Jesús**(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)*

⁴⁷ Mu' tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti Judas jiñlach juntiquil i pi'ál jini yambá oncejob. Ti c'oti yic'ot i yonlel año' bál i machit tyac yic'ot an tyacob bál i tye'. Xiq'uilib tyalel ti ñuc bál curajob yic'ot xñojob año' bál i ye'tyel ba'an israelob.

⁴⁸ Jini Judas, jini mu' bál i yac' Jesús ti' c'ab i contra, ti' wál subeyob bajche' mi quejel i pas'eñob baqui bál jini Jesús. Ti yalá: Jini mu' bál c' ñup, jiñlach jini chancol bál la' saclan. Chucula, che'en.

⁴⁹ Che' jini Judas ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti yalá: Buenas noches, maestro, che'en. Che' jini, ti' ñupu.

⁵⁰ Jesús ti' sube Judas: Pi'ál, ¿chucoch ti tyaliyet? Che' jini ti saj ora jach ti tyaliyob mu' bál i chucob Jesús. Ti' chucuyob. Ti' calchayob cha'an mi' puyob majlel.

⁵¹ Che' chancol i chucob Jesús juntiquil ya' bál an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtroñel ñuc bál cura i cha'an bál israelob.

⁵² Jesús ti' sube: Cha' otsan a machit ti yotyot como jini mu' bál i cha'len periyal ti machit mi quejel i sajtyel ti machit.

⁵³ ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an mi tij c'ajtibe c Tyat am bál ti panchan mux i chocbeñon tyalel ti saj ora jach más ti docemujch' ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bál ti panchan cha'an i wa' cotyañon?

⁵⁴ Pero mi ch'ic mij c'ajtin, ¿bajche' mi quejel i ts'actiyel jini Ts'ijbubil bál i T'an Dios? como ya' mi yale' mux i wera ujtyel bajche' chancol cujtyel, che'en.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob jini tsa' bál tyaliyob i chuc: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxujch'on? Ti' jujump'ej q'uin buchulon ti cantisa ya' ba' añetla ti templo pero mach'an ti la' saj chucuyon.

⁵⁶ Pero ch'alch chancol i yujtyel wale iliyi cha'an mi' ts'actiyel Ts'ijbubil bál i T'an Dios tsa' bál wál alá jini tsa' bál xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yalá Jesús. Che' jini, ti pejtyelel ajcant'añob i cha'an Jesús ti puts'iyob. I bajñel ti clye Jesús.

*Jesús ya' ba'an jini año' bál i ye'tyel**(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

⁵⁷ Jini tsa' bál i chucuyob Jesús ti' puyayob majlel ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc bál cura. Ya' much' quibilib ajcantisa cha'an i mandar israelob yic'ot xñojob año' bál i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁸ Pedro ti' ñajtyal tsacle majlel Jesús. C'alá ti c'oti ya' ti pat i yotyot jini ñoj ñuc bál cura. Ya' ti ochi ti buchtyal yic'ot policíajob como yom i yilan bajche' mi quejel i yujtyel yic'ot Jesús.

⁵⁹ Jini ñuc bál curajob yic'ot xñojob año' bál i ye'tyel ba'an israelob yic'ot am bál i ye'tyel ti comite Junta* Suprema bál i c'aba' ti' saclyob mu' bál i cha'len jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yacob ti sajtyel.

⁶⁰ Pero mach'an ti' tyajayob. Aunque cablob ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús, mach lajal ti loq'uuyob i t'an. Ti wi'il ti c'oti yambá cha'tiquilib cha'an mi' jop'beñob i mul Jesús.

⁶¹ Ti yalayob: Jini winic ti yalá: Ch'ujbi quisan jini templo i cha'an bál Dios. Ti uxp'ej q'uin mic cha' wa'chocon. Che' ti yalá, che'ob.

⁶² Che' jini ti wa'le ñuc bál cura. Ti' sube Jesús: ¿Mach'a ba'an chál bál ma' jaq'ue? ¿Chuquiyes i sujmler jini chancol bál i yalob ti a contra? che'en.

⁶³ Jesús mach'an ti' saj jac'á. Che' jini, jini ñuc bál cura ti' sube: Mic subeñet: Wa'chocon a t'an ti i c'aba' cuxul bál Dios cha'an chancol a subeñon lojon ñoj melel bál t'an. ¿Jatyet ba yajcábilet bál i cha'an Dios? ¿I yalobilet ba Dios? che'en.

⁶⁴ Jesús ti yalá: Joñoñlach. Mic subeñetla je'el mi quejel a wilañon Joñon i Pi'alón bál Quixtyañujob ya' buchulon ti i ñoj Dios mach'á ba'an i p'isol i p'atyalel. Mi quejel la' wilañon che' mi quejel c tyalel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yalá Jesús.

⁶⁵ Che' jini ti' tsili i pislel jini ñuc bλ cura cha'an i señaljel cha'an ti ñoj mich'λ. Ti yλλ: Jini winic ti' cha'le bibajax bλ t'an ti' contra Dios cha'an chλncol jach i cuy i bλ ti Dios. ¿Chuquiyes i c'λjnibal mi lac sλclan yambλ mu' bλ i yλle' tsa' bλ i yilλ tsa' bλ i cha'le Jesús? Como tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuyu i bλ ti Dios.

⁶⁶ ¿Bajche' mi la' pensalin? ¿Chλ bλ yom lac cha'len? che'en. Ti yλλyob: Añlch i mul. Yom ajq'uel ti sajtyel, che'ob.

⁶⁷ Che' jini ti' tyujbλyob i ñi' i wut Jesús. Ti' jats'λyob. Yaño' bλ ti' jats'λyob ti i choj.

⁶⁸ Ti yλλyob: Mi jatyetyλch jini yajcλbil bλ i cha'an Dios, subeñon lojon majchqui ti' jats'λyet, che'ob.

Mach i cλñλ Jesús ti yλλ Pedro

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Che' chλncol i melob Jesús, ya' buchul Pedro ti' pat i yotyot Caifás. Ya' ti lac'λl c'oti juntiquil xc'alλl bλ ajtroñel. Ti yλλ: Jatyet je'el ti a pi'le ti xλmbal ñumel Jesús ch'oyol bλ ti Galilea, che'en.

⁷⁰ Ya' ti' tyojlelob ti rejtyelelob Pedro ti yλλ cha'an mach chλ'ic. Mach'an mic ña'tyan chλ bλ chλncol a wλl, che'en.

⁷¹ Che' ñac chλncol i loq'uel majlel ti pat otyot Pedro, yambλ xc'alλl bλ ajtroñel ti yilλ Pedro. Ti' subeyob ya' bλ añob: Jini winic je'el ti' pi'le ti xλmbal ñumel Jesús ch'oyol bλ ti Nazaret, che'en.

⁷² Pedro ti cha' alλ cha'an mach chλ'ic. Ti' tyaja ti t'an Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an. Ti yλλ: Mach j cλñλ jini winic, che'en.

⁷³ Che' ti ts'itya' ñumi ora jini ya' bλ añob yic'ot ti lac'λl c'otiyob. Ti' subeyob: Melelλch jatyet je'el i pi'let jini winicob como tsiquil jinic tyo bajche' ma' cha'len t'an, che'ob.

⁷⁴ Che' jini Pedro ti' t'ojti' i bλ yic'ot ti' wersa cha' wa'choco i t'an. Ti yλλ: Melelλch c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cλñλ jini winic, che'en. Ti jin jach bλ ora ti' cha'le uq'uel tyat mut.

⁷⁵ Che' jini ti' c'ajtiyi i cha'an Pedro jini tsa' bλ yλλ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'len uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a wλl mach a cλñλyon, che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

27

Ti ajq'ui Jesús ti' wenta Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Che' ti sac'λ ti rejtyelel ñuc bλ curajob yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tyel ba'an israelob ti' lajayob i t'an bajche' mi mejlel i yλc' ti sajtyel Jesús.

² Cλchλl ti' pλyλyob majlel. Ti yλc'λyob ti' wenta ñuc bλ yumλl Poncio Pilato bλ i c'aba'.

Ti' tsλnsλ i bλ Judas

³ Che' ñac jini Judas, jini tsa' bλ yλc'λ Jesús ti' c'λb i contrajob, ti yilλ cha'an mi quejel i yλc'ob ti sajtyel Jesús, ñoj ch'λjyem ti queji yubin. Ti' q'uextyaλ i pensal cha'an jini tsa' bλ i cha'le. Ti' jop'o i sutquibeñob jini treinta sλsλc tyaq'uin tsa' bλ i yλq'ue ñuc bλ curajob yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tyel.

⁴ Ti' subeyob: Tic tyaja c mul cha'an ti cλc'λ ti sajtyel juntiquil mach'λ ba'an i mul, che'en. Pero ti' jac'λyob: ¿Chucoch lojon c cha'an ma' wλl? A bajñel a wenta jach a bλ, che'ob.

⁵ Che' jini, Judas ti' choco jini tyaq'uin ti lum ya' ti' mal templo. Ti loq'ui majlel. Ti' jich' cλchλ i bλ. Ti sajti.

⁶ Jini ñuc bλ curajob ti' lotyoyob jini tyaq'uin. Ti yλλyob: Mach wen mi la cotsan ti yajnib ofrenda como jiñlch i tyojol winic cha'an ti ajq'ui ti sajtyel, che'ob.

⁷ Ti wi'il ti' lajayob i t'an cha'an i c'añe' jini tyaq'uin cha'an i m'ñe' lum ba' ch'ujbi i ch'ujñlantyel ñumel jach b' muc' b' quixtyañujob tsa' b' sajti ya' ba'añob. Mi pejcantyel jini lum ti Campo del Alfarero. Jini yom i y' l' lum ajmel p'ejt.

⁸ Pero c' l' l' wale iliyi mi pejcantyel jini lum ti lum m'ñal b' ti tyaq'uin i tyojol winic.

⁹ Ch' l' ch' ti ts' l' actiyi i t'an jini tsa' b' xiq'ui y' l' e' Dios ti ñoj oniyix Jeremías b' i c'aba'. Ti y' l' l' : Ti' cha' ch' am' ayob jini treinta s' s' s' tyaq'uin, jiñ' l' ch' i tyojol tsa' b' i w' l' al' ayob israelob mu' b' i y' l' c' ob' cha'an i tyojol juntiquil winic.

¹⁰ Ti' c' l' ayob cha'an i m' n' lum mu' b' i pejcantyel ti' lum ajmel p'ejt, che' bajche' ti' subeyon lac Yum. Che' ti y' l' l' Jeremías.

Jesús ti i tyojlel Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ti p' l' jyi majlel Jesús ti i tyojlel Pilato. Ti' c' ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b' yum' alet i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac' l' : Melel' ch' bajche' ma' w' l' l' , che'en.

¹² Che' ñac jini ñuc b' curajob yic'ot x'ñoxob año' b' i ye'tyel ba'an israelob ti' jop' beyob i mul Jesús, mach' an ch' l' b' yes ti' saj jac' l' Jesús.

¹³ Che' jini, ti y' l' l' Pilato: ¿Mach' a ba'an ma' wubin pejtyel ch' l' b' yes ch' l' n' col i y' l' ob' ti a contra? che'en.

¹⁴ Pero ch' u' j' ñ' l' ch' l' l' Jesús. Ma' ch' l' b' ti y' l' l' . Tyoj b' l' c' ñ' l' j' el ti queji yubin jini ñuc b' yum' l' .

Mi y' l' ob' cha'an mi quejel i ts' ansantyel Jesús

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

¹⁵ I ty' l' l' ch' che' ti yorojlel i q' u' i' ñe' lel pascua jini ñuc b' yum' l' mi y' l' c' ti colel juntiquil c' l' ch' l' b' winic. Mi y' l' q' uen quixtyañujob i yajcan majchqui mi cojlel.

¹⁶ Ya' c' l' ch' l' juntiquil Barrabás b' i c'aba'. Wen c' l' ñ' l' l' cha'an ti i simaronlel.

¹⁷ Che' ya' much' quibilob quixtyañu Pilato ti' c' ajtibeyob: ¿Majchqui la' wom mij colbeñetla? ¿Jim ba Barrabás o jim ba Jesús mu' b' i pejcantyel ti Cristo jini yajc' l' b' i' l' b' i cha'an Dios? che'en.

¹⁸ Ch' l' l' ch' ti y' l' l' jini Pilato como yujil isujm tsa' jach i y' l' c' l' ayob Jesús ti' c' l' b' cha'an ti' mich' q' ueleyob Jesús jini ñuc b' curajob cha'an i ñuclel.

¹⁹ Che' ñac ya' tyo buchul Pilato ya' ba' mi' cha' len melojel i yijñam ti' choco ty' l' l' t' an. Ti y' l' l' : Mach yom ch' l' b' ma' tyumben jini tyoj b' winic como sajmal tic ñajal an ch' l' b' l' b' l' q' uen b' ti quila cha'an ti caj jini winic, che'en.

²⁰ Pero jini ñuc b' curajob yic'ot x'ñoxob año' b' i ye'tyel ba'an israelob ti' wersa xiq' u' i' yob quixtyañujob cha'an i c' ajtin i cole' Barrabás, cha'an mi y' l' j' q' uel ti ts' ansantyel Jesús.

²¹ Jini ñuc b' yum' l' ti' cha' c' ajtibeyob quixtyañujob: Ti jini cha' ti' quil, ¿majchqui la' wom mi c' l' c' ti colel? che'en. Ti' jac' l' ayob: Barrabás, che' ob.

²² Pilato ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic tyumben jini Jesús mu' b' i pejcantyel ti Cristo? che'en. Ti' lu' jac' l' ayob: La' ts' ansant' ic ti cruz, che' ob.

²³ Che' jini, Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti simaronlel ti' cha' le? che'en. Pero ti cha' quejiyob ti c' am b' l' t' an. Ti y' l' l' ayob: La' ts' ansant' ic ti cruz, che' ob.

²⁴ Pilato ti' ña' ty' l' ma' ch' l' b' yamb' l' ch' u' j' bi i cha' len como ti utsi quejiyob ti más c' am b' l' t' an. Che' jini Pilato ti' xiq' ui juntiquil i ch' l' amben ty' l' l' e' l' ja'. Ti' poco i c' l' b' ti' tyojlel pejtyelel quixtyañu. Ti y' l' l' : Mach c' wentajic mi ti la' ts' ans' l' jini winic mach' l' ba'an i mul. Ch' l' m' l' a ti la' bajñel wenta, che'en.

²⁵ Quixtyañujob ti' lu' jac' l' ayob: An ti lojon c' wenta yic'ot i wenta lojon c' jiñ' l' j' el cha'an mi sajtyel jini winic, che' ob.

²⁶ Che' jini Pilato ti y' l' c' l' ti colel Barrabás. Ti' xiq' ui ti jats' ol Jesús ti p' l' ch' ij am b' l' yic'ot tsucu tyaq' uin. Ti y' l' c' l' ti c' l' b' soldadojob cha'an i ts' ansañob ti cruz.

²⁷ Che' jini i soldadojob ñoj ñuc b' yum' l' ti' p' l' ayob majlel Jesús ya' ti pat i yotyot. Ya' ti' much' quiyob i b' l' junmujch' soldadojob. Ya' an Jesús ti xiñil.

²⁸ Ti' jochbeyob i pislel Jesús. Ti' xojbeyob chλchλc bλ.

²⁹ Ti' yλq'ueyob i corona ti' jol jalal bλ ti ch'ix yic'ot i tye'el jam ti ñoj bλ i c'λb. Che' jini ti lolon ñocleyob ti yebal yoc Jesús che' bajche' ñuc i ye'tyel ti' p'isiyob. Ti' wen wajleyob. Ti' yλlyob: Ñoj ñuquet bλ Yumal i cha'an israelob, che'ob.

³⁰ Ti' tyujblyob. Ti' chucuyob i tye'el jam am bλ ti i c'λb. Ti' c'λñλ i jats'beyob i jol Jesús.

³¹ Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob jini chλchλc bλ pislel. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Che' jini ti' pλylyob majlel cha'an i tsansan ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³² Che' chλncol i pλyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i tsansañoob ti cruz, ya' ti' tyajayob juntiquil winic Simón bλ i c'aba' ch'oyol bλ ti Cirene. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel i cruzil Jesús.

³³ Ya' ti c'otiyob ti jump'ej bujtyal Gólgota bλ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yilal bajche' i bλquel jolal.

³⁴ Ti' jop'o i yλq'ueñoob Jesús i jape' vino xλc'tyλbil yic'ot ts'ac hiel bλ i c'aba' cha'an i lmben ñoj wocol bλ mu' bλ quejel yubin che' mi sajtyel ti cruz. Che' ñac Jesús ti' mits'ti'i, mach'an ti' jarλ.

³⁵ Che' ñac ti ujti i joc'chocoñoob ti cruz Jesús, jini soldadojob ti' pucbeyob i bλ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañoob majchqui i cha'an mi majlel. Chλ'λch ti' ts'λctiyi i t'an tsa' bλ xiq'ui yλle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' wλ alλ: Mi quejel i cha'leñoob yajcaya cha'an i pucbeñoob i bλ c pislel. Che' ti' tyaja ti t'an Jesús jini tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios ti ñoj oniyix.

³⁶ Ya' ti buchleyob soldadojob cha'an i q'uelob Jesús.

³⁷ Ya' ts'ijbubil t'an ti cruz ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti' yλλ: Jiñλch Jesús ñuc bλ Yumal i cha'an israelob. Chλ'λch ts'ijbubil.

³⁸ Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob je'el. Juntiquil ti' ñoj Jesús, juntiquil ti' ts'ej.

³⁹ Jini tsa' bλ ñumiyob ti' wajleyob. Ti' pλnts'uyob i jol.

⁴⁰ Ti' yλlyob: Jatyet mu' bλ a jeme' templo, mu' bλ a cha' wa'chocon ti uxp'ej q'uin, cotyan a bλ. Mi i yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

⁴¹ Chλ'λch je'el jini ñuc bλ curajob yic'ot ajcλntisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot fariseojob, yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tyel ba'an israelob ti' lu' wajleyob. Ti' subuyob i bλ:

⁴² Jini ti' cotylyob yaño' bλ pero i bajñel mach mejl i cotyan i bλ. Jiñλch ñuc bλ Yumal cha'an israelob mi yal. Mi jiñλch, la' jubic ti cruz. Che' jini mux lac ch'ujbin je'el.

⁴³ Jini ti' subeyonla cha'an i yalobilλch Dios. Ti' yλλ cha'an Dios mi' bej cotyan, che'en. Mi chλ'λchi, la' i cotyan wale iliyi mi yom, che'ob. Chλ'λch ti' lolon wajleyob Jesús.

⁴⁴ Jinic tyo jini ajxujch'ob ya' bλ joc'olob ti cruz yic'ot ti' wajleyob je'el.

I sajtibal Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

⁴⁵ Che' jini ti ic'λ pejtyelel mulawil c'λλλ xinq'uinil c'λλλ ti och an q'uin ti las tres.

⁴⁶ Che' yomox tyaj och an q'uin, wen c'am ti' cha'le t'an Jesús. Ti' yλλ: Elí, Elí, ¿lama sabactani? che'en. Mi yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a cλylyon? Che' mi yλle' ti lac t'an.

⁴⁷ Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' bλ añoob, ti yλlyob: Ubinla, chλncox i pλye' tyalel Elías, jini tsa' bλ xiq'ui yλle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

⁴⁸ Juntiquil jini ya' bλ añoob ti wa' majli ti ajñel cha'an i ch'λm tyalel chλyo'ja'. Ti' ts'aja ti paj bλ vino. Che' jini ti' cλchλ ti ni' tye. Ti letsi ba'an Jesús cha'an i ts'u'e'.

⁴⁹ Pero jini yaño' bλ ti yλlyob: La' ajnic. La' lac pijtyan la quilan mi tyal Elías cha'an i cotyan, che'ob.

⁵⁰ Wen c'am ti' cha' cha'le t'an Jesús. Che' jini ti sajti.

⁵¹ Ti jin jach bΛ ora jini colem bΛ pisil joc'ol bΛ ti templo ti tsijli ti xinil c'ΛΛ ti chan c'ΛΛ ti yebal. Ti ñumi yujquel lum. Ti jejmi colem tyun tyac.

⁵² Ti jajmi muconibal tyac ba' ch'ujñabil sajtyemo' bΛ. Cabal ti cha' cuxtiyi i bΛc'tyal tsa' bΛ sajtiyob tsa' bΛ ch'ujbiyob Dios che' max tyo ti sajtiyob.

⁵³ Ti loq'uiyob majlel ba' ch'ujñabil che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ Jesús. Ti majliyob ya' ti Jerusalén mu' bΛ i pejcantyel ti ch'ujul bΛ lum, ba' cabal ti' q'ueleyob.

⁵⁴ Ya' wa'alob cha'an i q'uelob Jesús jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob. Cha'an ti' q'ueleyob yujquel lum yic'ot pejtyel chΛ bΛ ti ujti che' ti sajti Jesús ti wen quejiyob ti bΛq'uen. Ti yΛΛyob: MelelΛch i Yalobil Dios jini winic, che'ob.

⁵⁵ Ya'an cabal x'ixic chΛncol bΛ i ñajtyΛ q'uelob chΛ bΛ mi yujtyel. C'ΛΛ Galilea ti' tsΛcle yob tyΛlel Jesús. Ti' we'slyob. Ti' cotylyob.

⁵⁶ Ya'an yic'otyob je'el jini María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot José yic'ot yambΛ x'ixic i ña' i yalobilob Zebedeo.

Ti ch'ujñanti Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Che' iq'uix quejel ti c'oti juntiquil rico bΛ winic ch'oyol bΛ ti Arimatea, José bΛ i c'aba'. Jini ti' tsΛcle majlel Jesús je'el.

⁵⁸ Jini ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i bΛc'tyal Jesús. Pilato ti' xiq'ui soldadojob cha'an i yΛq'ue'.

⁵⁹ José ti' ju'sΛ Jesús ti cruz. Ti' bΛc'Λ ti sΛc bΛ bΛjq'uil.

⁶⁰ Ti' ch'ujñΛ ya' ti tsiji' bΛ muconibal piq'uil bΛ ti mal colem tyun. I bajñel i cha'an José jini muconibal. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i. Che' jini ti' ñolq'ui majlel colem tyun cha'an i majquil i ti' ba' ti ch'ujñanti. Che' jini ti majli José.

⁶¹ Ya'añob María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot jini yambΛ María buchulob ya' ti tyojel muconibal.

Ajclñltya muconibal

⁶² Ti yijc'alel che' tsa'ix ñumi i q'uinilel che' i tyΛlel ti lu' chajrlyob chΛ bΛ yes jach mi quejel i c'Λñob che' ti q'uinilel c'aj oj, jini ñuc bΛ curajob yic'ot fariseojob ti majliyob i pejcañob Pilato.

⁶³ Ti yΛΛyob: Ñuc bΛ yumΛlet, chΛncol lojon c cha' c'ajtisan chΛ bΛ ti yΛΛ jini ajlot bΛ winic che' ñac cuxul tyo. Ti yΛΛ che' mi ñumel uxp'ej q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ.

⁶⁴ Jin cha'an com lojon ma' xiq'ue' majlel soldadojob cha'an c'ΛΛ uxp'ej q'uin mi' wen clñltyañob i muconibal Jesús ame majlicob ajcΛnt'añob i cha'an ti ac'bΛlel i xujch'iñob loq'uel i bΛc'tyal. Che' jini ti wi'il mi quejel i subeñob quixtyañujob cha'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' jini más tyo leco mi majlel jini lot che' bajche' ti ñaxan, che'ob.

⁶⁵ Pilato ti' subeyob: Umba'an soldadojob bajche' ti la' c'ajti. Cucula. Wen clñltyanla jini muconibal bajche' jach la' wom, che'en.

⁶⁶ Ti majliyob. Ti' wen ñup'uyob i ti' muconibal cha'an ñoj tsiquil mi an majch mi' tyale'. Che' jini, ya' ti' clylyob jini soldadojob cha'an i clñltyan je'el.

28

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Tsa'ix ñumi i q'uinilel c'aj oj. Ti yijc'alel jiñlch jini ñaxan* bΛ q'uin ti semana, che' yomox sΛc'an jini María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot jini yambΛ María ti majli i q'uelob muconibal ba' ti ch'ujñanti Jesús.

² Ti saj ora jach ti ñumi ñoj toñel bΛ i yujquel lum. Juntiquil ajtoñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan ti jubi tyalel wΛ ti mulawil. Ti c'oti ya' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti'

loc'sal jini wechel bal colem tyun tsa' bal macal i ti' muconibal. Ya' ti buchle ti' pam colem tyun.

³ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bal ti panchan ñoj lemlaw ti q'uelol che' bajche' i c'ac'al chajc. Ñoj sasac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal.

⁴ Tsiltsilña ti balq'uen jini soldadojob che' ñac ti yilayob jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bal ti panchan. Ti poj sajtiyob ti balq'uen.

⁵ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bal ti panchan ti' subeyob jini x'ixicob: Mach la' cha'len balq'uen. Cujil isujm chancol la' sacan Jesús tsa' bal tsansanti ti cruz.

⁶ Pero ma'ix w'an. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bal bajche' ti w'alal. La'. Q'uelela ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula ti saj ora jach. Subenla ajcantañob i cha'an: Jini tsa' bal sajti ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bal. Mi quejel i majlel ti Galilea i pijtyañetla. Ya' i mi quejel la' cha' q'uele', che'etla. Jini tsa' bal c subeyetla jilach bajche' yom la' subeñob, che'en. Che' ti subentiyob jini x'ixicob.

⁸ Che' jini ti wa' majliyob x'ixicob. Añob i balq'uen pero c'ajacñayob i yoj je'el. Ajñel ti majli i suben ajcantañob i cha'an Jesús jini t'an tsa' bal subentiyob.

⁹ Che' ñac añob ti bij ti saj ora jach ti' tsictiyi Jesús yic'otyob. Jesús ti yalq'ueyob saludos. Che' jini, jini x'ixicob ti' lac'ayob Jesús. Ti ñocleyob ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisayob.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Mach yom la' cha'len balq'uen. Cucula. Suben quermañujob cha'an yom i majlelob ya' ti Galilea. Ya' i mi quejel i q'ueloñob, che'etla mi la' subeñob. Che' ti yalal Jesús.

Jini tsa' bal yalal soldadojob

¹¹ Che' chancol tyo i majlel x'ixicob ya' ti majliyob ti lum Jerusalén cha'tiquil uxtiquil jini soldadojob año' bal ti' wenta i canlatyan muconibal cha'an i lu' subeñob jini ñuc bal curajob ti pejtyelel ch'al bal yes ti ujti.

¹² Jini ñuc bal curajob ti majliyob ba'an xñoxob año' bal i ye'tyel ba'an israelob cha'an i lajob i t'an cha'an ch'al bal yes yom i cha'leñob. Che' jini ti yalq'ueyob soldadojob i yonlel tyaq'uin.

¹³ Ti' subeyob: Yom la' wale' ti ac'balal che' walyaletla ti c'oti ajcantañob i cha'an Jesús. Ti' xujch'ibeyob loq'uel i balc'tyal Jesús, che'etla. Che' yom la' wale', che'ob.

¹⁴ Mi ti yubi ili t'an jini ñuc bal yumal mux lojon c majlel c wen pejcán cha'an mach'an ch'al bal yes mi' tyumbeñetla, che'ob. Che' ti subenti soldadojob ti jini ñuc bal curajob yic'ot xñoxob año' bal i ye'tyel ba'an israelob.

¹⁵ Che' jini, jini soldadojob ti' ch'amayob tyaq'uin. Ti majliyob i yale' bajche' ti subentiyob. C'alal wale' iliyi an ch'alach bal mi yalob jini israelo' bal quixtyañujob.

Jesús ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcabilo' bal ajsubt'añob ñumel

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Che' jini, jini oncejob ajcantañob i cha'an Jesús ti majliyob ti Galilea. Ti letsiyob ti wits bajche' ti w'al subentiyob.

¹⁷ Che' ñac ti' q'ueleyob Jesús ti' ch'ujutisayob aunque cha'tiquil uxtiquil mach'an ti yoque ña'tyayob mi Jesúsach.

¹⁸ Jesús ti' lac'ayob: Ti' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyon tic wenta pejtyelel ch'al bal yes an ti panchan yic'ot ti mulawil.

¹⁹ Cucuxla ti pejtyelel pañimil tyac. Cantisañob ti pejtyelel quixtyañujob cha'an mi' q'uexyañob i pusic'al i tsacleñoñob majlel. Aq'uenla ch'amja' ti' c'aba' lac Tyat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul bal i Ch'ujlel Dios.

²⁰ Cantisañob cha'an i jac' pejtyelel ch'al bal tyac tic xiq'uetla la' cha'len. Ña'tyanla cha'an mi quejel cajñel la' wic'ot ti bele' ora c'alal jintyo mi jilel mulawil. Che' ti yalal Jesús. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

Juan tsa' ba i yac'Λ ch'Λm ja' ti' cha'le subt'an
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jiñlch i tyejchibal jini wen ba t'an mu' ba i yac' ti cljñel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, Isaías ba i c'aba' ti' wa ts'ujbu:

Mic ñaxan xic' majlel cajs subt'an
cha'an i chajrabeñet a bijlel.

³ Ti ubinti i t'an juntiquil mu' ba ti c'am ba t'an ya' ti tyalquin ba joch lum. Mi yal:
Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum. PΛtbenla majlel tyoj ba i bijlel.
Che' ti yalΛ Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Che' jini, chl'Λch ti queji ti troñel Juan ya' ti tyalquin ba joch lum bajche' ti wa ajli.
Ya' ti queji i subeñob cha'an yom i q'uextyan i pensal i cly i mul yic'ot i ch'Λme' ja' cha'an
mi ñusΛbentyelob i mul.

⁵ Ti lu' tyaliyob ba'an Juan ch'oyolo' ba ti pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot ti lum
Jerusalén ba i c'aba' cha'an i ñlch'tyalbeñob i t'an. Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti
yalq'ueyob ch'Λm ja' ya' ti colem ja' Jordán ba i c'aba'.

⁶ I pislel Juan melé ti' tsutsel camello yic'ot pΛchij ba i cinturón. Mu' ba i c'uxe' che'
ba bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁷ Ti' subu t'an. Ti yalΛ: Tyal tyo tic pat juntiquil más p'Λtyal ba bajche'on. Mach saj
jasal c ñuclél mi cubin cha'an mic wutstyl c tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸ Joñon mi clq'uetla ti ch'Λm ja'. Tyal tyo mu' ba i yalq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul ba i
Ch'ujlel Dios. Che' ti yalΛ Juan.

Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim ba ora ti tyali Jesús ya' ba loq'uem tyalel ti lum Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea.
Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús ti' c'Λb Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰ Che' ti loq'ui ti ja' ti yilΛ Jesús ti jajmi ya' ti panchan. Ti jubi tyalei ti Jesús che'
bajche' juncojt x'ujcutsu' yilal. Jiñlch jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Ti ubinti t'an loq'uem ba ti panchan tsa' ba yalΛ: Calobiletalch. Mic p'untyañet.
C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti Jesús.

Xiba ti' jop'o i yalsan ti mulil Jesús
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' wa' pΛyΛ majlel Jesús ti tyalquin ba joch lum.

¹³ I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'lel animal. Cuarenta quin ti jale ya'i. Satanás ti'
jop'o i yalsan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti tyali i cotyan
Jesús.

Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Che' tsa'ix cljchi Juan ti cha' majli Jesús ya' ti Galilea. ChΛncol i sube' ñumel wen
ba t'an cha'an i yumintyel Dios.

¹⁵ Ti yalΛ: Tsa'ix ts'Λctiyi i yorojlel. LΛc'Λlix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios.
Q'uextyan la' pensal, clyΛ la' mul. Ch'ujbinla jini wen ba t'an cha'an la' cotyΛntyel,
che'en.

Jesús ti' pΛyΛ chΛntiquil ajchuc chlyob
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶ Che' ñac chancol ti xambal majlel Jesús ya' ti ti' colem joyol ba' ja' Galilea ba' i c'aba' ti yila Simón yic'ot i yijts'in Andrés. Chancol i chocoyob ochel i chimol chlay ya' ti colem ja' como ajchuc chlayob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajca chlay mi quej clq'ueñetla la' sajcan quixtyañujob cha'an mi quej i ch'ujbiñob c t'an. Che' ti yalla Jesús.

¹⁸ Ti' wa' clayob i chimol chlay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsaclejob majlel Jesús.

¹⁹ Tsa' tyo i ts'itya' cha'le xambal majlel. Ti queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot yijts'in Juan ba' i c'aba'. Chancol i lawob i chimol chlay ya' ti mal barco.

²⁰ Che' jini, ti' rlayob. Ti' clayob i tyat Zebedeo ba' i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj toñelob. Ti' tsaclejob majlel Jesús.

Winic tyac'labil ba' ti xiba

(Lc. 4.31-37)

²¹ Ti majliyob ti lum Capernaum ba' i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le cantisa ti i templo* israelob.

²² Tyoj bac'ñajel ti yilayob quixtyañujob bajche' ti' cha'le cantisa Jesús como tsiquil añach i p'atylal i t'an. Mach ch'ic muc' ti cantisa bajche' ajcantisajob cha'an i mandar israelob.

²³ Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob tyac'labil ba' ti xiba. Ti oñel ti yalla:

²⁴ ¿Chucoch ma' tyalal wa' ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet ba' ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyaliyet a jisañon lojon? Much j cañet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet ba' i cha'an Dios. Che' ti yalla jini xiba.

²⁵ Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yalla: Lajmen ti t'an. Loq'uenix wa' ti ili winic, che'en.

²⁶ Jini xiba ti yac'la ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am ba' oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' pusic'al.

²⁷ Tyoj bac'ñajelob ti yila quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i ba': ¿Chuquiyes ti t'an iliyi? ¿Chuqui ti tsiji' ba' cantisa? che'ob. An i p'atylalei i t'an jini winic, como jinic tyo mi' xiq'ue' xibajob. Mux i jac'ben i t'an je'el, che'ob.

²⁸ Ti wa' rujqui i t'añalal i cantisa Jesús ti' pettyalal Galilea.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

²⁹ Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot Andrés tyarp'al yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

³⁰ Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti wlayib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

³¹ Che' jini, Jesús ti majli i chucben i c'ab cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

³² Che' ti p'ajqui q'uin, ac'blalix quejel ti queji i rlayob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amo' tyac ba' yic'ot tyac'labilo' ba' ti xiba.

³³ Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i ba' ya' ti ti' otyot.

³⁴ Ti' lajmisa cabal c'amo' ba' an leco tyac ba' i c'am'an. Ti' choco loq'uel cabal xibajob. Pero mach'an ti yac'layob ti t'an como tsa'ix i cañayob majchqui Jesús.

Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea

(Lc. 4.42-44)

³⁵ Che' jal tyo mach sac'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

³⁶ Simón yic'ot i pi'alob ti majli i saclañob.

³⁷ Ya' ti tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pijtyañetyob, che'ob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yambal lum, ya' ti lac'la tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti tyaliyon, che' ti yalla Jesús.

³⁹ Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' pettyal Galilea. Ti' choco loq'uel cabal xibajob.

Jesús ti' lajmis juntiquil am bl chl bl yes pasem ti' rchlal mu' bl i rlc'misben majlel i blc'tyal

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰ Ti' lac'la Jesús juntiquil am bl chl bl yes pasem ti' rchlal mu' bl i rlc'misben majlel i blc'tyal. Ti' ñocle ti' yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiylach a lajmisañon, che' ti' subenti Jesús.

⁴¹ Jesús ti' p'untya cha'an yom i cotyan. Ti' tyala. Ti' yala: Comach. La lajmiquet, che' yalol jini winic.

⁴² Saj ora ti' lajmi. Wenix ti' clyle.

⁴³ Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

⁴⁴ Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' saj suben. Cucu, rlc'en a bl cura. Ya'i ma' wla'quen i majtyan Dios che' bajche' ti' yala Moisés ti' mandar cha'an mi' yilañob tsal'ach lajmiyet. Che' jini, mi' tsictiyel ti' wutyob cha'an tsa'ix lajmiyet, che' ti' yala Jesús.

⁴⁵ Pero jini winic ti' majli. Ti' queji i yale' ñumel tsa' bl ujtí. Jin cha'an ma'ix ti' mejli ti' ochel Jesús ya' ti' lum tyac che' mi' q'uelob. Ti' ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti' tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' bl ti' pejtyel yambal lum tyac.

2

Jesús ti' lajmis winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'lb

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Jesús ti' cha' ochi ya' ti' Capernaum. Ti' queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti' otyot.

² Ti' queji i wa' much'quiñob i bl. Ma' ti' lu' ochiyob mi' jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti' queji i subeñob i t'an Dios.

³ Che' jini, chantiquil winic ti' rlyayob tyalel ya' ba'an Jesús juntiquil winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'lb.

⁴ Pero ma' ti' mejliyob ti' ochel yic'otyob ti' mal como clalx an quixtyañu. Pamacña i jol jini otyot. Ti' letsiyob i loc'sabeñob i xañil jini otyot cha'an tyocol ba' mi' yotsañob jini c'am bl. Che' jini, ti' ju'sabeyob i yab jini c'am bl.

⁵ Che' ti' yil Jesús chancol i ch'ujbin ti' pusic'al, ti' queji ti' t'an. Ti' sube jini c'am bl: Calobil, ñusabilix a mul, che'en.

⁶ Ya' buchul cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Chancol i ylob ti' pusic'al:

⁷ ¿Chucoch che' mu' ti' t'an ili winic? Chancol jach i cuy i bl ti' Dios. Ma'an majch ch'ujbi i ñusabeñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'al jini ajcantisajob.

⁸ Pero Jesús ti' ña'tya chl bl yes chancol ylob ti' pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch che' chancoletla ti' t'an ti' la' pusic'al bajche' jini?

⁹ ¿Baqui bl más wocol mic suben mi' la' wal jini c'am bl? ¿Más wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Más wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'amlx majlel a wab, cha'lenix xambal? Che' ti' yala Jesús.

¹⁰ Yal'ach mi' la' wilan añlch c' r'lyal Galilea cha'an mic ñusabeñob i mul año' bl ti' mulawil Joñon i Pi'lon Quixtyañujob, che' ti' yala Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'lb:

¹¹ Mic subeñet: Tyejchen, ch'amlx majlel a wab, cucux ti' a wotyot, che'en.

¹² Ti' wa' tyejchi. Ti' ch'amlx majlel i yab. Ti' loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsijc' che'ob i pusic'al quixtyañujob. Ti' subeyob i ñuclel Dios. Ti' yalyob: Ma' ba' la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

Jesús ti' rlyal majlel Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol ba ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i ba ba'an Jesús ti pejtyelex quixtyañujob, ti' c'antisayob.

¹⁴ Che' ñac ti' ñumi Jesús ti yila ya' an winic Leví ba i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'lam tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

¹⁵ Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an cabal año' ba ye'tyel cha'an i ch'lamol tyojoñel yic'ot yamba xmulilob. Como cabal tsa' ba i tsacle yob tyalel.

¹⁶ Jini ajc'antisajob cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob* ti yilyob chancol ti we'el Jesús yic'otyob tsa' ba i lolon alyob más año' ba i mul yic'ot xch'lam tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñob ajc'ant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'lamob tyojoñel yic'ot yamba xmulilob? che'ob.

¹⁷ Che' ñac ti yubi Jesús, ti' subeyob: Jini c'oc'o' ba mach i c'ajñibal ts'ac'ant'el, jin jach c'amo' ba yom ts'ac'ant'el. Mach'an ti tyaliyon c'alyob jini mu' ba i lolon alob mach'an i mul. Ti tyaliyon c'alyob jini mu' ba i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmler cha'an i ch'ajb'ant'el uch'el

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Ti' cha'leyob ch'ajb* cha'an mu' ba i c'uxob jini tsa' ba i cambeyob i t'an Juan yic'ot fariseojob*. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti tyaliyob ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini tsa' ba i cambeyob i t'an Juan yic'ot tsa' ba i cambeyob i t'an fariseojob pero mach'an mi' cha'leñob ch'ajb jini ajc'ant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁹ Jesús ti' jac'la: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' ba i c'uxob, mu' ba i japob jini mu' ba i tyalelob i q'uel q'uiñejel che' mi' yujtyel ñujruñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujruñel? Mach'an mi' poj c'alyob uch'el che' ya' tyo an ajñujruñel.

²⁰ Pero tyal tyo i yorojlel mi' rajyel loq'uel ajñujruñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i ch'ajbañob i ba ti yan tyo ba q'uin, che' ti yala Jesús.

²¹ Ti yamba lajoñel ti yala: Mach yom c'ajñel tsiji' ba pisil cha'an i l'jwe' tsuculix ba i pisel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo ba che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlel. Che' ti yala Jesús.

²² Ti yamba lajoñel ti yala: Mach yom cojlic ochel ti tsucul rajchij ba yajñib vino che' chancol tyo i mejlel jini vino ba lembal. Como jini vino mi yac' ti tyojmel jini tsucul rajchij ba yajñib. Che' jini, mi bejquel. Mi' tyojmel yajñib. Mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo ba yajñib. Che' ti yala Jesús.

Jini ajc'ant'añob ti' tyuc'beyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigojol yic'ot ajc'ant'añob i cha'an. Jini ajc'ant'añob ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' ba bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

²⁴ Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'len tiq'uil ba che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'alob?

²⁶ Che' ñac ñuc ba cura i cha'an israelob jini Abiatar ba i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios. Ti' c'uxu jini waj tsa' ba ajq'ui ti mesa tsa' ba i yalq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am ba i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti yalq'ue i pi'alob. Che' ti yala Jesús.

²⁷ Che' je'el ti' subeyob: Cha'añobach i wenlel quixtyañujob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyañujob ti mulawil cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

²⁸ Jin cha'an joñoñach i Pi'alon Quixtyañujob an tic wenta cale' cha' ba yom ujtic ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti yala Jesús como i yac'bal.

3

Juntiquil winic tyΛquin bΛ junts'ijt i c'Λb

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic tyΛquin bΛ junts'ijt i c'Λb.

² Jini quixtyañujob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc'Λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

³ Che' jini, Jesús ti' sube jini winic tyΛquin bΛ i c'Λb: La' ti wa'tyΛl ti' tyojel lojon c wut, che'en.

⁴ Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' bΛ: ¿Baqui bΛ yom lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o yom lac tsΛnsan? Che' ti yΛΛ Jesús. Ch'uj ñΛch'Λl ti cΛyleyob.

⁵ Jesús mich' ti yilΛ jini ya' bΛ jomolob. Ñoj ch'Λjyem ti yubi como ti' ña'tyΛ tsΛtsob i pusic'al. Ti' sube jini winic: SΛts'Λ a c'Λb, che'en. Che' jini, ti' sΛts'Λ i c'Λb. Wenix ti cΛyle.

⁶ Jini fariseojob* ti loq'uiyob majlel. Ti' much'quiyob i bΛ yic'ot yambΛ junmujch' herodianojob* bΛ i c'aba'. Ti queji i motin ña'tyañob bajche' ch'ujbi i tsΛnsañob Jesús.

Yonlel quixtyañujob ti' ti' ja'

⁷ Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti' ti' colem joyol bΛ ja' yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. CabΛl quixtyañu ya' bΛ chumulob ti Galilea ti' tsΛcleyob majlel.

⁸ Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac bΛ chΛncol i cha'len Jesús cabΛl ti tyΛliyob i q'uele'. Ti tyΛliyob ya' bΛ loq'uemob ti pañimil Judea bΛ i c'aba', ti lum Jerusalén bΛ i c'aba', ti pañimil Idumea bΛ i c'aba', ti junxey ja' Jordán bΛ i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' t'ejl lum Tiro yic'ot Sidón bΛ i c'aba'.

⁹ Che' jini, Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an cha'an i cΛybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cabΛl quixtyañu mi' pets'ob.

¹⁰ Como Jesús ti' lajmisΛ cabΛlob. Jin cha'an rejtyel año' bΛ i c'am'an yomob i wersa jajp'iñob ochel i bΛ ba'an Jesús cha'an yomob i tyale'.

¹¹ Che' ñac ti yilΛyob Jesús, jini tyΛc'Λbilo' bΛ ti xiba ti ñocleyob ti' t'ejl. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: Jatyet i Yalobilet bΛ Dios, che'ob.

¹² Pero Jesús tsΛts ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi yΛc' ti cΛjñel.

Jesús ti yajcΛ docejob

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Ti wi'il Jesús ti letsi majlel ti wits. Ti' pΛyΛ jini yom bΛ i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti tyΛliyob.

¹⁴ Ti yajcΛ doce winicob cha'an i pi'leñob ti xΛmbal cha'an i wa'chocoñob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

¹⁵ Ti yΛq'ueyob i p'ΛtyΛlel cha'an mi' lajmisan xc'am'añob yic'ot cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

¹⁶ JiñobΛch i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp bΛ i c'aba' Pedro bΛ mi yΛjlel je'el.

¹⁷ Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' bΛ i yotsΛbeyob i yΛlas c'aba' Boanerges, i sujmllel ti lac t'an che' bajche' i t'an chajc bΛ winic,

¹⁸ yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol bΛ ba'an junmujch' cananistajob* bΛ i c'aba',

¹⁹ yic'ot Judas Iscariote, jini mu' bΛ quejel i yΛc' ti cΛchol Jesús.

Ti' subeyob Jesús an i p'ΛtyΛlel xiba yic'ot

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an.

²⁰ Ti' cha' much'quiyob i bΛ yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docejob.

²¹ Che' ñac ti yubiyob i pi'lob Jesús ti tyaliyob cha'an i palyob loq'uel cha'an i cotyan como ti yalyob: Sojqumix i jol, che'ob.

²² Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob ch'oyolo' bλ ti Jerusalén ti lolon alayob: An i yajaw xiba mu' bλ i pejcantyel ti Beelzebú bλ i c'aba' ti' pusic'al Jesús, che'ob. Ti' p'atyalel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon alayob.

²³ Jin cha'an Jesús ti' p'aly tyalel jini quixtyañujob. Ti' cantisyob ti lajoñel tyac. Ti yala: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i bλ Satanás? Mach ch'ujbi.

²⁴ Mi ti queji i t'oxob i bλ año' bλ ti' wenta juntiquil yumλ mi ti queji i periyalin i bλ mi quejel i lajmisyentel i ye'tyel.

²⁵ Mi ti quejiyob ti periyal año' bλ ti jump'ej otyot, mach jaleyob.

²⁶ Chλ'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i bλ. Mi tsa'qui queji i periyalin i bλ mach jale. Mi quejel i jilel i p'atyalel.

²⁷ Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'atyalel bλ winic i chilben chλ bλ an i cha'an. Jin jach mi ti' ñaxan cλchλ, ch'ujbi i yochel i chilben chλ bλ an i cha'an ti yotyot.

²⁸ Melel mic subeñetla, ch'ujbiyach i lu' ñusabentyelob pejtyel i mul quixtyañu yic'ot pejtyel mach'λ wen bλ t'an mu' bλ i cha'len ti' contra i pi'lob.

²⁹ Pero mi an majch mi' cha'len leco bλ t'an ti' contra Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios, che' mi yal cha'an ti' p'atyalel xiba ti' cha'le jini tsa' bλ i cha'le Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñusabentyel i mul. Ti bele' q'uin añlach i mul. Che' ti yala Jesús.

³⁰ Chλ'ach ti yala Jesús cha'an ti lolon alayob an xiba yic'ot.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Ti jumuc'lel ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti clyeyob ti pañimil. Ti' xiq'uiyob ti palyol Jesús.

³² Quixtyañujob ya' bλ buchulob ti' suttyalel Jesús ti' subeyob: Ya' año' ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Chλncol i sλclañetyob. Che' ti subenti Jesús.

³³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c' ña', quijts'iñob mi la' wλl? che'en.

³⁴ Ti' lu' sut q'uele jini ya' bλ buchulob. Ti yala: Q'uelela ilayi c' ña'etla, quijts'iñetla yubil.

³⁵ Como majchical jach mu' bλ i cha'len bajche' yom i pusic'al Dios, jiñlach quijts'in, jiñlach c' ña' yubil. Che' ti yala Jesús.

4

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Ti cha' queji ti cantisa Jesús ya' ti' ti' colem joyol bλ ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i bλ ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchtyal ti barco am bλ ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti clyeyob ya' ti' ti' ja'.

² Ti' cantisyob ti cabλ lajoñel tyac. Ti' subeyob:

³ Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyaliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' bλ p'ajti ti bij.

⁵ Yambλ ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin i ticwalel q'uin ti yubi. Ti tyalqui che' cu mach'an tyam ochem i wi'.

⁷ Yambλ ti p'ajti clytyal ti mal ch'ixol. Che' ti wen coli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti yalc'λ i wut.

⁸ Yambλ ti yajli ba' wen bλ lum. Ti pasi. Tsa'ach coli. Tsa'ach wen yalc'λ i wut. Jujump'ej i bac' ti yalc'λ treinta i wut, yambλ sesenta, yambλ cien. Che' ti yala Jesús.

⁹ Ti yala: Jini yom bλ i ch'λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yala Jesús.

I c'ajñibal jini lajoñel tyac

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Che' ñac ti bajñel c'ayleyob, ti queji i c'ajtibebob Jesús i sujmllel jini lajoñel tyac jini ya' b' jomolob, yic'ot jini mu' b' i pejcantyeleob ti docejob.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentiyetla la' ch'amben i sujmllel bajche' mi' cha'len yumal Dios mach' b' an tsictiyem ti yamb' ora. Pero jini mach' b' ba'an ochemob mi cantisantyeleob ti lajoñel tyac.

¹² Che' mic subebob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyeleob i wut mi' cha'len. Aunque mi yubin c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm. Che' bajche' ma' ch' b' ti yubiyob mi' cha'len ame i c'ayob i mul ame ñusabenticob i mul. Che' ti yal' Jesús.

Jesús ti' subeyob i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini lajoñel? ¿Bajche'qui mi quej la' ch'amben isujm pejtyel yamb' lajoñel che' jini? Che' ti yal' Jesús.

¹⁴ Jini tsa' b' majli ti p'ujp'uya pac' ti lajoñel jiñ'ch che' an majch mi' cha'len subt'an.

¹⁵ Jini tsa' b' p'ajti ti bij jiñ'ch bajche' quixtyañu mu' b' i subentyeob jini wen b' t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an, mi' wa' tyal' Satanás. Mi' loc'saben ti' pusic'al.

¹⁶ Ch'ach' je'el tsa' b' yajli ti xajolel. Che' mi yubiñob jini wen b' t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

¹⁷ Pero mach'an i wi' ti' pusic'al. Jin cha'an ma' mi jalejel. Pero che' mi ts'itya' ubin wocol o che' mi yal'entyeleob cha'an ti' ch'ujbi jini wen b' t'an, mi cha' ñajayel ti' pusic'al.

¹⁸ Jini yamb' pac' tsa' b' p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñ'ch che' bajche' mu' b' i yubiñob jini wen b' t'an,

¹⁹ pero mi' bej pensalin i cha'an jach b' mulawil. Yic'ot tijicña mi lolon yubin che' an cab' ch' b' an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cab' yan tyac b'. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen b' t'an cha'an ma' mi yac' i wut.

²⁰ Jini p'ujp'ubil b' ti wen b' lum, jiñ'ob'ch che' bajche' mu' b' i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' b' i yac' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti yal' Jesús.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Lc. 8.16-18)

²¹ Jesús ti' subeyob yamb' t'an. Ti yal': ¿Mu' ba la' ts'abe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi la' wac' ti yebal w'ayibal? Mach'an. Mi la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi tsictiyel i c'ac'al.

²² Mach'an ch' b' mucul tyac mach' b' ba'an mi wi'il tsictiyel. Pejtyel mach' b' ba'an tsictisabil muc'ach i quejel i lu' tsictisantyeleob.

²³ Jini yom b' i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yal' Jesús.

²⁴ Jesús ti' subeyob yamb' t'an. Ti yal': Wen ña'tyanla mu' b' la' wubin. Ch'ach' yonlel bajche' mi la' w'q'uen la' pi'lob, ch'ach' yonlel mi quejel i y'q'ueñetla Dios. Más on mi quej la' w'q'uentyeleob jatyetla mu' b' la' wubin ili t'an.

²⁵ Jini mu' b' i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i y'q'uentyeleob ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach' b' yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b' i cañ'. Che' ti yal' Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti coli pac'

²⁶ Jesús ti yal': Ti lajoñel ch'ach' an i yumintyeleob Dios bajche' winic tsa' b' i p'ujp'uj pac' ti lum.

²⁷ Che' jini mi w'ayel, mi cha' p'ixel. Ch'ach' mi ñusan q'uin yic'ot ac'b'lelel. Jini p'ac'alix b' ti bots' b', ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' ch'ancol i colel majlel.

²⁸ Jiñ'ch jini lum mi yac' ti colel p'ac'ab' b'. Ñaxan mi p'asel i yopol. Che' jini mi colel i tye'el, wi'ilix mi yac' t'uñul b' i wut ya' ti nich.

²⁹ Che' c'Λnix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús cha'an i yumintyel Dios.

Lajoñel cha'an i bΛc' mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰ Jesús ti' subu yambΛ t'an je'el. Ti yΛΛ: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

³¹ Ch'ujbi lac laje' yic'ot i bΛc' mostaza. Che' mi p'ujp'untyel ti lum, jiñΛch más i saj bΛ bajche' pejtyel i bΛc' pimel.

³² Che' p'ujp'ubilix, más colem mi coel bajche' yan tyac bΛ pimel c'uxbil tyac bΛ i yopol. Colem mi yΛc' i xΛc' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'Λb. Che' ti yΛΛ Jesús.

Bajche' ti' cha'le cΛntisa Jesús ti lajoñel tyac

(Mt. 13.34-35)

³³ ChΛ'Λch bajche' iliyi, Jesús ti' subeyob t'an ti cabΛl lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' cΛntisΛyob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an ti' wen tsictisΛbeyob i sujmllel.

Ti lajmisΛ Jesús toñel bΛ ic' yic'ot wits'law bΛ ja'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jim bΛ q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajcΛnt'añob i cha'an: La' c'axiconla ti junwej ja', che'en.

³⁶ Jesús ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' wa' pΛyΛyob majlel Jesús ti barco. Ti majli yic'otyob yambΛ yalo' barco tyac.

³⁷ Che' jini ti queji toñel bΛ ic' ya' ti ja'. Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

³⁸ WΛyΛl Jesús. Tyots'ol ti' c'Λnjol ya' ti' xujc barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti quejiyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui a wΛΛ mi ti jiliyonla? che'ob.

³⁹ Che' jini ti tyejchi Jesús. Ti queji i tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'Λbix, ñΛch'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'. Ñoj ñΛch'Λlix ti cΛyle.

⁴⁰ Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: ¿Chucoch muq'uetla ti bΛq'uen? ¿Chucoch ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

⁴¹ Wen chΛncolob ti bΛq'uen. Ti queji i subeñob i bΛ: ¿Majchqui wale jini che' mi ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'? Che' ti yΛΛyob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús.

5

Winic tyΛc'Λbil bΛ ti xiba

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Ti ñumiyob majlel ti junwej ja'. Ti c'otiyob ti lum Gadara bΛ i c'aba'.

² Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, juntiquil winic tyΛc'Λbil ti xiba ti loq'ui ya' ti ch'ujñΛjibΛl.

³ Jini winic ya' jachix chumul ti ch'ujnijibΛl. Ma' majch ch'ujbi i cΛche'. Mi yic'otic cadena ch'ujbi i cΛchob.

⁴ CabΛl ti' jop'o i cΛchob ti cadena ti yoc ti' c'Λb. TsΛ'Λch i tyuc'u jini am bΛ ti c'Λb, ti' tyop'o jini am bΛ ti yoc. Mach'an majch ch'ujbi i yutsbin.

⁵ Ti bele' q'uin ti q'uinil ti ac'bΛlel mu' ti oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi yujtyel mucuñel. Mi' low i bΛ ti tyun.

⁶ Che' ti' ñajtyΛ ilΛ Jesús ti tyΛli ti ajñel. Ti c'oti ti ñoptyΛl ti' tyojlel Jesús.

⁷ C'am ti queji i pejcan. Ti yΛΛ: ¿Chuqui a wom awic'otyob Jesús, jatyet i Yalobilet jini ñoj ñuc bΛ Dios? Mic wersa c'ajtibeñet ti Dios cha'an mach a tyΛc'lañon, che'en.

⁸ ChΛ'Λch ti yΛΛ como poj ujtyel i suben Jesús jini xiba: Xiba, loq'uen wΛ' ti' pusic'al ili winic, che'en.

⁹ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba' che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'λ: Legión j c'aba' joñon como yonlelon lojon, che'en.

¹⁰ Chancol i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mach i choc loq'uel ya' ti' lumal gadarenojob.

¹¹ Ya' ti yebal wits chancol ti buc'bal yonlel chityam.

¹² Jini xibajob ti' c'ajtibe Jesús: Xiq'uiyon lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'lyon lojon ochel ti chityam, che' ti yλλ jini xibajob.

¹³ Che' jini, Jesús tsλ'λch i yλc'λ yochel. Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic. Ti wa' ochiyob ti chityam. I yonlelob jini chityam. Che' bajche' dos mil ya' añob. Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti queptyλ. Ti' chocoyob ochel i bλ ti mal ja'. Che' jini ya' ti' jic'tylyob ja'.

¹⁴ Jini tsa' bλ i cλñλtyλ chityam ti puts'iyob. Ti queji i yλλob ñumel ya' ti lum, yic'ot ya' ti tyotyel tyac. Che' jini, jini quixtyañujob ti majli i q'uelob chuqui ti ujtí.

¹⁵ Che' ñac ti c'otyiyob ya' ba'an Jesús ti yilyob jini tsa' bλ tyλc'λnti ti xibajob ch'uj buchul, anix i pislel, tyojix i pusic'al. Ti wen quejyob ti bλq'uen quixtyañujob.

¹⁶ Jini tsa' bλ i yilyob ti queji i cha' alob bajche' ti tyoj'λ jini tsa' bλ tyλc'λnti ti xibajob yic'ot bajche' ti ujtí jini chityam.

¹⁷ Che' jini ti queji i wersa subeñob Jesús cha'an loq'uiquix majlel ya' ti' lum.

¹⁸ Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini tsa' bλ tyλc'λnti ti xibajob ti' sube Jesús mi mux i yλq'uen i majlel yic'ot je'el.

¹⁹ Jesús mach'an ti yλq'ue i majlel. Pero ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a pi'λlob. Subeñob pejtyel bajche' ti cha'libeyet ñuc tyac bλ a Yum Dios yic'ot bajche' ti' p'untylyet. Che' ti yλλ Jesús.

²⁰ Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel t'an ya' ti lum tyac Decápolis bλ i c'aba'. Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti cotyλnti ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel quixtyañujob.

I yalobil bλ Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bλ tyλbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹ Che' ñac ti cha' c'axi tyλlel ti barco Jesús ya' ti junwej ja' ti wen c'otiyob quixtyañu. Ti clye Jesús ya' ti' ti' ja'.

²² Ti tyλli juntiquil ñuc bλ ye'tyel ti' templo israelob Jairo bλ i c'aba'. Che' ñac ti yilλ Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

²³ Ti queji i wersa suben: Jini xc'alλ bλ calobil yomox sajtyel. La'. Ac'λ a c'λb ti' pam i bλc'tyal cha'an c'oc'ac. Che' ti yλλ Jairo.

²⁴ Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti' tsλcleyob majlel yonlel quixtyañu. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

²⁵ Ya'an yic'otyob juntiquil c'am bλ x'ixic. C'λλ doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

²⁶ Cabλ ti' jop'o i ts'λcan yujilo' bλ ts'acojel. Ti' lu' jili pejtyel chλ bλ an i cha'an cha'an i c'λn i tyoje' i ts'λcλntyel. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

²⁷ Ti queji i yubin bajche' chancol i cha'len Jesús. Che' jini ti tyλli ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' tyλbe i pislel Jesús.

²⁸ Ti' bajñel ña'tyλ: Mi jin jach i pislel mic tyλben, jasλ mic lajmel. Che' ti' ña'tyλ jini c'am bλ x'ixic.

²⁹ Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i bλc'tyal.

³⁰ Ti' wa' ña'tyλ Jesús cha'an ti c'λjni i p'λtyalel cha'an i lajmisan c'am bλ. Ti' wa' sutqui i bλ ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti yλλ: ¿Majchqui ti' tyλbon c pislel? che'en.

³¹ Che' jini, ajcλnt'añob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cabλ wλ' añonla. Cabλ mi' pets'etyob. ¿Chucoch mi a c'ajtin majchqui tsa' bλ i tyλλlyet? che'ob.

³² Jesús ti' sut q'uele majchqui tsa' bλ i tyλbe i pislel.

³³ Jini x'ixic tsitsiña ti bλq'uen. Tsa'ix i ña'tyλ chλ bλ ti yubi ti' bλc'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictisλ chλ bλ yes ti yubi.

³⁴ Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñlch'tyalal a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a clytyal. Che' ti yalla Jesús.

³⁵ Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti tyali ch'oyol ba ti yotyot am ba ye'tyel ti' templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'alal: Sajtyemix a walobil. ¿Chutyoquiyocho ma' chlc mactyalben i q'uin jini Maestro? Che' yalol Jairo.

³⁶ Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi chancol ba i yallob ti' cha'le. Ti' sube jini am ba ye'tyel ti' templo: Mach a cha'len baq'uen. Ch'ujbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

³⁷ Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo ti yal' majlel.

³⁸ Ya' ti c'otiyob ti yotyot am ba ye'tyel ti' templo israelob. Ti wa'le i q'uele' ya' ba' ju'urojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

³⁹ Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'urojoletla? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an sajtyem. Walyal jach ili xc'alal. Che' ti yalla Jesús.

⁴⁰ Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yamba saj mal ya' ba'an jini xc'alal. Ti' ralyayob ochel i tyat i ña' jini xc'alal yic'ot jini tsa' ba i ralyal majlel uxtiquil i pi'lob ti xambal.

⁴¹ Ti' chucbe i c'ab jini xc'alal. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujmllel ti lac t'an: Xc'alal, mic subeñet, tyejchenix. Che' ti' sube.

⁴² Ti wa' tyejchi. Ti queji ti xambal. An doce años i cha'an. Tyoj balc'ñljal quixtyañujob.

⁴³ Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yaño' ba. Ti' subeyob cha'an i we'sañob jini xc'alal.

6

Ya'an Jesús ti Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajcánt'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

² Che' ti' q'uinilel c'aj oj ti queji ti cantisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' ba yubibeyob i cantisa tsijc' che'ob i pusic'al. Ti yalalyob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti yal'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan? ¿Bajche'qui mi' tyaj i p'alyalal cha'an i niq'ui rase' ñuc tyac ba i p'alyalal?

³ Jiñlch jini xmel buchlibal. Jiñlch i yalobil María i yalascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñlch i yalascun jini xc'alallob wa' ba an la quic'ot. Che' ti yalalyob. Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴ Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i xiq'ue' yale' Dios ma' mi q'uejlel ti ñuc ti' lumal ya' ba'an i pi'lob, ya' ti yotyot. Ti yan tyac jach ba lum mi q'uejlel ti ñuc. Che' ti yalla Jesús.

⁵ Mach'an ti mejli i rase' mi jump'ejlic ñuc ba i p'alyalal Jesús ya'i. Jin jach ti' tyalbeyob i balc'tyal cha'tiquil uxtiquil c'amo' ba. Ti' c'oq'uislyob.

⁶ Ch'alyem ti yubi Jesús cha'an mach'an ti' ch'ujbibeyob mi melel i t'an. Che' jini ti ñumi majlel ti cantisa ti yan tyac ba lum ya' ti' t'ejl tyac i lumal.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an docejob

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Jesús ti' ralyal jini doce ajcánt'añob i cha'an. Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel. Ti yalq'ueyob i p'alyalal cha'an i choc tyacob loq'uel xibajob.

⁸ Ti' subeyob cha'an mach'ic i niq'ui ch'lamob majlel ya' ti bij. Jin jach mi' ch'lamob majlel i ña' tye'. Mach yom i ch'lamob majlel i morral mi wajobic, mi tyaq'uiñobic.

⁹ Yom mi' lprob i cacti'. [Cacti' yom i yale' pats'.] Jump'och jach i bujc yom i lprob. Mach yom cha'p'ojch. Che' ti' subeyob.

¹⁰ Ti cha' queji ti t'an Jesús. Ti' subeyob: Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹¹ Ya' ba' ma' mi yotsañetla ti yotyot ba' mach yom i yubibeñetyob la' t'an mi la' wa' cha' loq'uel majlel. Che' mi la' loq'uel majlel mi la' chijcun loq'uel i ts'ujbeñal la' woc

cha'an i ña'tyañob mach wen bajche' mi' melob. Melel mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel más wocol mi quej i yubiñob jini mach'la ba'an ti yotslyetla che' bajche' ya' ba añob ti Sodoma* yic'ot ti Gomorra. Che' ti yalal Jesús.

¹² Che' jini ti majliyob i sub ñumel t'an jini docejob cha'an i q'uextyan i pensal i cly i mul quixtyañujob.

¹³ Ti' chocoyob loq'uel cabal xibajob je'el. Ti yulbeyob aceite cabal c'am'o' bl. Ti' lajmislyob.

Ti tsansanti Juan tsa' bl i yalc'la ch'am ja'
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Jini ñuc bl yumal Herodes bl i c'aba' ti yubi chl bl ti cha'le Jesús, como pejtyeal ti' wen cambeyob bajche' ti' cha'le. Jin cha'an Herodes ti lolon ala: Jiñlch jini Juan tsa' bl i yalc'la ch'am ja' ti cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bl. Jin cha'an mi tsictiyel i p'atylal ti toñel, che' ti lolon ala Herodes.

¹⁵ Yaño' bl ti yalalyob: Jiñlch Elías juntiquil tsa' bl i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Yaño' bl ti yalalyob: Jiñlch juntiquil mu' bl xiq'ue' yale' Dios che' bajche' juntiquil tsa' bl xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

¹⁶ Che' ñac ti yubi Herodes chl bl ti cha'le Jesús ti queji yale': Tic xiq'ui ti tsepel loq'uel i jol jini Juan pero wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bl, che'en.

¹⁷ Ti caj Herodías, Herodes ti yotsa ti calchol Juan. Ti' calchl yic'ot cadena ya' ti calchonibal. Jini Herodías i yijñam i yijts'in Herodes, Felipe bl i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijts'in.

¹⁸ Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' palyben i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

¹⁹ Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i yalc' ti tsansantyel Juan pero mach ch'ujbi i tsansan,

²⁰ como Herodes ti' balc'ñal Juan. Ti' ña'tyal wen mi' cha'len Juan. Juan ti yoque ac'la i bl ti Dios. Jin cha'an ti' wen calñalya cha'an ma' chl bl mi tyumbentyel ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'tyal chuqui ti yalal pero ti' mula i ñlch'tyalben.

²¹ Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi quej i yalc' ti tsansantyel Juan che' mi' ts'actiyel i q'uinilel i jabilel Herodes. Herodes ti' palya tyalal ti q'uiñejel ñuco' bl i ye'tyel yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' bl ya' ti Galilea.

²² Ti tyali i yixic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' bl añob. Herodes ti' sube jini xc'alal: C'ajtibeyon jiñlch chl bl a wom mi calq'ueñet, che' ti yalal.

²³ Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wersa mi quej i yalq'en jini xc'alal chl blyic jach yes mi' c'ajtin mi jinic tyo mi ti t'ox ch'amal pañimil mu' bl ye'tyelin Herodes.

²⁴ Jini xc'alal ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j c'ajtin wale? Che' ti yalal. I ña' ti' jac'la: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' bl i yalc' ch'am ja'. Che' ti' sube.

²⁵ Jini xc'alal ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i jol Juan mu' bl i yalc' ch'am ja', che'en.

²⁶ Wen ch'alyem ti yubi Herodes pero mi' quisnin i ñusaben i t'an ili xc'alal como ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel palyalo' bl ti q'uiñejel.

²⁷ Ti' wa' xiq'ui majlel juntiquil soldado cha'an i ch'ame' tyalal i jol Juan.

²⁸ Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol Juan ya' ti mal calchonibal. Ti' pit ch'amal tyalal ti ch'ejew. Ti yalq'ue jini xc'alal. Che' jini, ti majli i yalq'uen i ña'.

²⁹ Che' ñac ti yubiyob jini tsa' bl i cambeyob i t'an Juan ti tyali i ch'am'eñob majlel i balc'tyal. Che' jini ti' mucuyob.

Ti' we'slyob cinco mil winicob
(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Ti' cha' much'quiyob i bl ba'an Jesús jini yajcabilo' bl ajsubt'añob ñumel. Ti' subeyob Jesús pejtyel tsa' bl i cha'leyob yic'ot tsa' bl i cantislyob.

³¹ Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como chancol i bele' tyalel i majlel quixtyañujob jinic tyo mach ujtyob i cha'an uch'el.

³² Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob ya' ba' jochol lum.

³³ Cabal ti yilyob che' ñac ti majliyob. Ti' ña'tylyob Jesúsach. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob tyac ba' ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

³⁴ Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yil ya'an yonlel quixtyañu. Ti' p'untylyob cha'an yom i cotyañob como ch'ach añob che' bajche' tiñame' mach'la ba'an majch mi' clñlyan. Che' jini, an clbal ch'la ba' ti queji i clntisañob.

³⁵ Che' iq'uix quejel ti tyalyob ba'an Jesús ajclant'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'uix quejel. Ma' majch chumul w'w'i.

³⁶ Subeñob majlel cha'an mi majlelob ya' ti otyotyel yic'ot ya' ti lcl'ly tyac ba' lum cha'an i mñob ch'la ba' mi' c'uxob como ma' ch'la ba' añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

³⁷ Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' w'q'uen ch'la ba' mi' c'uxob, che'en. Jini ajclant'añob ti' jac'lyob: ¿Yom ba majlicon lojon quisan doscientos denarios* c mñe' lojon waj cha'an i c'uxob? che'ob.

³⁸ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela, che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob ti' subeyob Jesús: Añch jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt ch'ly, che'ob.

³⁹ Che' jini, Jesús ti' sube quixtyañujob cha'an mi' buchtylob ti jujunmujch' ya' ti ylyax ba' jam.

⁴⁰ Ti jujunmujch' ti buchleyob ti cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

⁴¹ Che' jini Jesús ti' ch'ama jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt ch'ly. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i ylla. Ti' xet'e jini waj. Ti y'q'ueyob ajclant'añob i cha'an cha'an i lu' pucbeñob quixtyañujob. Yic'ot cha'cojt ch'ly ti' lu' xet'beyob.

⁴² Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelelob. Ti lu' ñaj'lyob.

⁴³ Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il waj yic'ot ch'ly.

⁴⁴ Cinco mil winicob tsa' ba' i c'uxuyob jini waj yic'ot ch'ly.

Ti' cha'le xambal Jesús ti' pam ja'

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

⁴⁵ Jesús ti' wa' subeyob ochel ti barco jini ajclant'añob i cha'an, cha'an mi ñaxan majlelob ti junxey ja' ya' ti lum Betsaida ba' i c'aba'. Jesús tsa' tyo clyle cha'an i subeñob sujtyel quixtyañujob.

⁴⁶ Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel ti letsy majlel Jesús ya' ti wits i cha'len oración.

⁴⁷ Che' ñac ti ochi ac'blel ya' añob ti barco ti xinil ja' ajclant'añob i cha'an. Ya' bajñel an Jesús ti wits.

⁴⁸ Jesús ti yil cha'an wocol chancol i nijcañob majlel barco jini ajclant'añob como chancol i chojquel ti ic'. Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba' añob. Chancox ti xambal tyalel ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits' ñumel Jesús ti yilyob.

⁴⁹ Che' ñac ti yilyob chancol ti xambal ti' pam ja' ti' lolon ña'tylyob i wly jach quixtyañu ya' majlel ti yilyob. Ti quejiyob ti oñel.

⁵⁰ Como ti pejtyelelob ti yil. Ti wen quejiyob ti blq'uen. Che' jini Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Lajmenla ti blq'uen. Joñoñach. Mach la' b'c'ñañon, che'en.

⁵¹ Ti ochi ti barco ya' ba' añob. Ti ñach'le jini ic'. Tsijc' che'ob i pusic'al, tyoj b'c'ñajelob.

⁵² Como mach'an ti' ña'tylyob bajche' i sujmllel cha'an jini waj che' ti' we'slyob cinco milob como tsatsob i pusic'al.

Ti' lajmis x'am'añob ya' ti Genesaret

(Mt. 14.34-36)

⁵³ Che' tsa'ix c'axiyob ti junxey colem joyol ba' ja' ti c'otiyob ti lomtyal Genesaret ba' i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti' clchlyob clytyal barco.

⁵⁴ Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini quixtyañujob ti' wa' clñlyob Jesús

⁵⁵ Ajñel ti tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' bλ ti pejtyel lum tyac. Ti' ch'uyuyob tyalel xc'am'añob tyots'olo' bλ ba'ic jach ti yubiyob ya'an Jesús.

⁵⁶ Ya' ba' ti ochi majlel Jesús ti ba'ic jach bλ lum yic'ot ti yalo' lum tyac yic'ot ti otyotyel tyacob ti' ρλυγob majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti' wersa c'ajtibeyob i tyalbeñob mi jinic jachix i yoc i pislel Jesús. Jini tsa' bλ i tyalbeyob ti lajmiyob.

7

Jini mu' bλ i bibi'tisan quixtyañujob

(Mt. 15.1-20)

¹ Jini fariseojob* yic'ot cha'tiquil uxtiquil yambλ ajcantisajob ya' bλ tyalemob ti Jerusalén ti' much'quiyob i bλ ya' ba'an Jesús.

² Jini ti yilayob che' ma' ti' pocoyob i c'λb che' ti quejyob ti we'el cha'tiquil uxtiquil ajcantañob i cha'an Jesús bajche' mi xiq'uelob cha'an tsa' bλ i ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti' tyajayob ti t'an.

³ (I tyalel jini fariseojob yic'ot pejtyel yañob bλ israelob mi' wen pocob i c'λb. Che' ma' jal mi' pocob i c'λb mach'an mi' we'ejelob, cha'an i ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.)

⁴ Che' mi sujtyelob ti mλñoñel mi ma' mi' pocob i c'λb ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi we'ejelob. Ti' bej cλñayob majlel cabλ i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocol jini we'ib tyac yic'ot i p'ejt tyac yic'ot i yajnib tyac melel tyac bλ ti tsucu tyaq'uin yic'ot wlyibal tyac.)

⁵ Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucoch ma' mi' ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj oniyix jini ajcantañob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'λb che' mi we'ejelob bajche' ti xiq'uiyonla, che'ob.

⁶ Jesús ti' jac'beyob: Melelχh i t'an Isaías tsa' bλ i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu:

Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñon pero i pusic'al ñajt an tic tyojlel.

⁷ Ma' i c'λjnibal che' bajche' mi' ch'ujutisañon che' muc'ob ti cλntisa ti' t'an jach winicob. Che' ti' ts'ijbu Isaías.

⁸ Como jatyetla mi la' cλy i xic'ojel Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix bλ quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot chλ bλ mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

⁹ Ti' subeyob je'el: Melelχh, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len, cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

¹⁰ Como Moisés ti yλλ: Ac'λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' bλ i yλ'en i tyat i ña' la' sajtic. Che' an ti mandar Moisés.

¹¹ Pero jatyetla weñλch mi la' lolon ale' che' an winic mu' bλ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j cotyañetla como ti pejtyelel chλ bλ jach an c cha'an jiñλch Corbán che'etla. (Corbán yom i yλ i majtyan Dios tsa' bλ i yλq'ue.)

¹² Mi chλ'λch mi yλ bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' wλl.

¹³ Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'λjnibal i xic'ojel Dios mi la' cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. Jiñλch mi la' cha' c'λn la' cλntisan la' walobilob. Chλ'λch mi la' bej oc' isan chλ bλ tyac bajche' iliyi. Che' ti yλλ Jesús.

¹⁴ Jesús ti' cha' ρλυγob tyalel quixtyañujob. Ti' subeyob: Lu' ñλch'tyanla ti la' pejtyelel. Ña'tyanla.

¹⁵ Jini an tyac bλ ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñλc'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' bλ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñλch jini mach'λ yom i yilan Dios.

¹⁶ Jini yom bλ i ch'λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yλλ Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajc'ant'añob i cha'an ti queji i c'ajtibebñob chuqui i sujmler jini lajoñel.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini mu' b' i yochel ti mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob? Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

¹⁹ Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñac' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' yalal Jesús. Ch'ach ti' c'antisyob pejtylel i b' lac ñac' lu' weñach.

²⁰ Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' b' i loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñach mu' b' i bibi'tisañob, jiñach mach b' yom i yilan Dios.

²¹ Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi tyalel bibajax b' i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi' pejcan yamb' winic yamb' x'ixic, yic'ot tsansa,

²² yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel ch' b' an i cha'an i pi' l' ti chumtyal, yic'ot simaronlel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom ch' b' niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che' yom i chan isan i b' yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

²³ Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtyel jini mach b' wen. Jiñach mu' b' i bibi'tisañob quixtyañujob, jiñach mach b' yom i yilan Dios. Che' ti' yalal Jesús.

X'ixic ch'oyol b' ti Sirofenicia

(Mt. 15.21-28)

²⁴ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'alal ti lac'alel jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón b' i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otyot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

²⁵ Ya'an juntiquil x'ixic tsa' b' wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'alal b' i yalobil tyal'labil b' ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' tyali ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

²⁶ Ch'oyol ti yamb' pañimil Sirofenicia b' i c'aba'. Ti tyali i c'ajtiben Jesús cha'an i choc loq'uel jini xiba' am b' ti' pusic'al yalobil.

²⁷ Jesús ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. Ch'ach ti' yalal cha'an ñaxan yom cotyanticob israelob.

²⁸ Jini x'ixic ti' jac' l': Melelach bajche' ma' wal, c' Yum. Pero jini i yal ts'i' am b' ti yebal mesa mi' c'uxe' i xejt'i waj mu' b' i p' l'tsañob alp'eñalob, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac' l': Cha'an weñach bajche' ti a jac' l', cucux. Tsa'ix loq'ui xiba ti' pusic'al a walobil, che'en.

³⁰ Che' ñac ti c'oti jini x'ixic ti yotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti walyib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmis' Jesús xcojc b' x'uma'

³¹ Jesús ti cha' loq'ui majlel ya' ti lac'alel lum Tiro b' i c'aba'. Ti ñumi majlel ti Sidón yic'ot ti lum tyac Decápolis b' i c'aba'. C'alal ti c'oti ya' ti colem joyol b' ja' Galilea b' i c'aba'.

³² Ti' p'alyob tyalel ba'an Jesús juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an je'el. Ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an yal' i c' l' b' ti jini winic.

³³ Jesús ti' cha' p'aly majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti yots'abe i yal c' l' b' ti' chiquin. Ti' tyujb'. Ti' tyalbe yac' jini xcojc.

³⁴ Ti' q'uele letsel ti panchan Jesús. C'am ti' jar' ic'. Ti' sube jini xcojc: Efata, che'en. Yom yal ti lac t'an: La' jajmic, che'en.

³⁵ Ti wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti tyoj' l' yac'. Tyojix ti queji ti t'an.

³⁶ Jesús ti' wen tiq'ui jini tsa' b' i p'aly tyalel jini xcojc cha'an machic i subebñob mi juntiquilic. Che' ñac ti' subeyob Jesús cha'an mach i yalob, che' jini ti bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

³⁷ Cabal tsijc' che'ob bλ i pusic'al quixtyañu. Ti yλλayob: Ñoj wen pejtyel chl bλ yes mi' cha'len. Wen yujil i yλq'uen i yubin t'an xcojcob, yujil i yλq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

8

*Jesús ti' we'slyob cuarto mil quixtyañu
(Mt. 15.32-39)*

¹ Ti yambλ q'uin ti' much'quiyob i bλ yonlel quixtyañu. Mach'an chl bλ an cha'an i c'uxob. Che' jini Jesús ti' pλylyob tyalel ajcānt'añob i cha'an. Ti' subeyob:

² P'ump'un mij q'uel ili quixtyañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin wλ'an quic'otyob. Ma'ix chl bλ ti' c'uxuyob.

³ Mi tic chocoyob majlel ti yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojl mi quejel i c'un añob ti bij. An ñajt bλ ch'oyolob. Che' ti yλλλ Jesús.

⁴ Jini ajcānt'añob ti' jac'lyob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob wλ' ba' jochol lum? che'ob.

⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'lyob: Siete, che'ob.

⁶ Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchtyal ti lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'λml jini siete waj. Ti' sube wocox i yλλλ Dios. Che' jini, ti queji i xet'e tyac. Ti queji i yλq'uen jini ajcānt'añob cha'an i pucbeñob i bλ. Ti queji i pucbeñob quixtyañujob.

⁷ An i cha'añob je'el cha'cojt uxcojt biq'uit bλ chl. Che' jini ti' cha'le oración Jesús. Ti' subeyob ajcānt'añob i cha'an cha'an i pucbeñob.

⁸ Ti lu' we'iyob. Ti lu' ñaj'lyob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xejt'il tyac chl yic'ot waj.

⁹ Lac'λl cuatro mil jini tsa' bλ i c'uxuyob waj yic'ot chl. Che' jini Jesús ti' subeyob i lu' sujtyel.

¹⁰ Ti ochiyob ti barco Jesús yic'ot ajcānt'añob i cha'an. Ti majliyob ti lac'λlel saj lum Dalmanuta bλ i c'aba'.

*Fariseojob ti' c'ajtiyob i pλs'entysel i p'λtyalel Jesús
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

¹¹ Ti tyāliyob junmujch' fariseojob* bλ i c'aba'. Ti queji i contrajibeñob i t'an Jesús. Yom pλs'enticob i p'λtyalel Jesús tyalem bλ ti panchan cha'an mi' q'uelob mi melelch bajche' mi' cha'len Jesús.

¹² Jesús c'am ti' jarλ ic' cha'an mach yom yubin. Ti yλλλ: ¿Chucoch mi' c'ajtin i q'uelbeñoñob c p'λtyalel wλ' bλ añob ti mulawil? Melel mic subeñetla mach'an mi quej la' pλs'entysel c p'λtyalel. Che' ti yλλλ Jesús.

¹³ Jesús ti' clylyob jini quixtyañujob. Ti cha' ochi ti barco. Ti majli ti junxex ja'.

*Jini mu' bλ i yλc' i wos i bλ caxlan waj
(Mt. 16.5-12)*

¹⁴ Ti ñajayi i cha'an i ch'λmob majlel chl bλ yes mi' c'uxob jini ajcānt'añob i cha'an Jesús. Jump'ej jach caxlan waj ya'an yic'otyob ti barco.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Tsajibiletla yom. Cñālyan la' bλ cha'an jini levadura mu' bλ yλq'uen i wos i bλ caxlan waj i cha'an bλ fariseojob yic'ot i cha'an bλ Herodes. Che' ti yλλλ Jesús.

¹⁶ Ti queji i motin pejcañob i bλ ajcānt'añob i cha'an Jesús. Ti yλλayob: Chλ'λch chlncol i ylle' cha'an mach'an ti lac ch'λml tyalel laj caxlan waj, che'ob.

¹⁷ Jesús ti' ña'tyλ chuqui ti yλλayob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'λmben isujm? ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan che' mi la' wubin jini lajoñel? ¿Tsλts tyo ba la' pusic'al?

¹⁸ Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin. ¿Mach'a ba'an mi la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an chl bλ ti ujti?

¹⁹ Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajcánt'añob ti' jac'lyob: Doce, che'ob.

²⁰ Jesús ti queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'lyob: Siete, che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'amben isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmis λ muts'ul ba i wut ba quixtyañu

²² Ya' ti c'otiyob ti lum Betsaida ba i c'aba'. Ti' ρλυγob tyalel juntiquil muts'ul ba i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i tyale'.

²³ Jesús ti' chucbe i c'ab jini muts'ul ba i wut. Ti' ρλυλ loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti' γλ'λ i c'ab ti' wut jini muts'ul ba i wut. Ti' c'ajtibe: ¿Am ba chλ ba ma' wilan? Che' ti' c'ajtibe jini winic.

²⁴ Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti γλλ: Mi quilan winicob. Pero che' bajche' tye' mi quilan muc' ba ti xλmbal. Che' ti γλλ.

²⁵ Jesús ti' cha' ac'λ i c'ab ti' wut jini muts'ul ba i wut. Ti lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

²⁶ Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti γλλ Jesús.

Pedro ti' subu Jesús ti yajc λ bil ba i cha'an Dios

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

²⁷ Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac ba lum ya' ti Cesarea Filipino ba i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi γλ quixtyañujob? che'en.

²⁸ Ti' jac'lyob: Mi γlob jatyet Juan tsa' ba γλ'λ ch'λm ja'. An mu' ba γlob Elías. Yaño' ba mi γlob jatyet juntiquil tsa' ba i xiq'ui γle' Dios. Che' ti γλγob jini ajcánt'añob.

²⁹ Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wλ? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajcλ bil ba i cha'an Dios mu' ba i pejcantyel ti Cristo, che'en.

³⁰ Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

Jesús ti wλ alλ mi quejel i sajtyel

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

³¹ Jesús ti queji i cantsañob añλch cha'an i wersa ñusan wocol. Ti γλλ: Joñon i Pi'Alon* Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' ba ye'tyel yic'ot ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i tsλnsantyel yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba ti yuxp'ejlelel q'uin.

³² Ñoj tsiquilch bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel ρλυλ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

³³ Pero Jesús ti' sutqui i ba i q'uel jini ajcánt'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti γλλ: Loq'uen wλ' ba' añoñ como chλncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti γλλ Jesús.

³⁴ Jesús ti' cha' ρλυγob tyalel jini much'quibilo' ba quixtyañu yic'ot ajcánt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i tsacleñon majlel la' i clye' mu' ba i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' tsacleñon majlel.

³⁵ Jini yom ba i bajñel cλñλtyan i ba mi quejel i sat'e i cuxtyalel mach'λ yujil jilel. Jini mu' ba i γλ' i ba cha'añoñ, cha'an jini wen ba t'an mi quejel i cλñλtyantyel.

³⁶ Anic winic mu' ba i lu' ganarin pejtyelel am ba ti mulawil, ¿chutyoqui i c'λjnibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxtyalel mach'λ yujil jilel?

³⁷ Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj mλñe' i cuxtyalel mach'λ yujil jilel.

³⁸ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an wλ' ti mulawil ba'an jini mu' ba i clyob Dios yic'ot jini año' ba i mul, che' jini mi quej j quisnin je'el

ili quixtyañujob Joñon i Pi'lon Quixtyañujob ya' bɫ mic tyɫɫel ti' ñuclɛl c Tyat yic'ot ch'ujul bɫ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan.

9

¹ Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, cha'tiquil uxtiquil wɫ' bɫ añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yumintyel Dios ti' p'ɫtyɫɫel. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

Ti yɫɫɫni Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Che' ñac ti ñumi wɫcp'ej q'uin, Jesús ti' pɫyɫyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel pɫyɫyob majlel ti chan bɫ wits. Ti yɫɫɫni Jesús ti yilɫyob.

³ Lemlaw ti majli i pislel, ñoj sɫsɫɫɫ bajche i ña'al tsɫñal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi bɫ i sɫɫ isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jesús.

⁴ Ya' ti yilɫyob Elías yic'ot Moisés. Chɫncolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁵ Pedro ti' sube Jesús: Maestro, c'otyajax che' wɫ' añonla wɫ'wɫ'i. Wɫ' yom c mel lojon uxp'ej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yɫɫɫ Pedro.

⁶ Ma' mi' ña'tyan chɫ bɫ yom yɫɫe' che' cu wen chɫncolob ti bɫq'uen.

⁷ Ti wa' tyɫɫi tyocal tsa' bɫ mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti yɫɫɫ: Jiñɫch p'untɫɫbil bɫ calobil. Ñɫch'tyɫbenla i t'an. Che' ti yɫɫɫ jini ajt'an.

⁸ Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti suttyɫɫel jini uxtiquil ajcɫnt'añob i cha'an Jesús. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jesús ya'an.

⁹ Che' ñac chɫncol i jubelob tyɫɫel ti wits, Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi la' saj suben jini tsa' bɫ la' wilɫ jintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ, Joñon i Pi'lon Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Jin cha'an mach'an ti' saj tsictisɫyob yañob' bɫ. Ti' c'ajtibeyob i bɫ chuquiyes i sujmlɛl che' mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ.

¹¹ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquiyes i sujmlɛl che' mi yɫɫob jini ajcɫntisajob cha'an i mandar israelob cha'an wɫsa mi tyɫɫel Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹² Jesús ti' subeyob: Melelɫch che' ñaxan mi tyɫɫel Elías cha'an mi' tyoj isan pejtyel chɫ bɫ an. ¿Chuqui mi yɫɫ Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'lon bɫ Quixtyañujob? Mi yɫɫ cha'an mi quejel c ñusan cabɫ wocol yic'ot mi quejel c mich' q'uejlel.

¹³ Mic subeñet, tsa'ix tyɫɫi Elías. Ti' tyɫɫ'ɫyob jini quixtyañujob jin jach bajche yomob chɫ'ɫch bajche' wɫ ts'ijbubil. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

Jesús ti' lajmisɫ juntiquil alob tyɫɫ'ɫbil bɫ ti xiba

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Che' ñac Jesús yic'ot uxtiquil ajcɫnt'añob ti c'otiyob ba'an jini yambɫ ajcɫnt'añob i cha'an Jesús, ti yilɫyob ya' suttyɫɫob yonlel quixtyañu ti' joytyɫɫelob. Ya' añob je'el ajcɫntisajob cha'an i mandar israelob chɫncol i cɫɫɫx pejcañob i bɫ yic'ot.

¹⁵ Che' ñac ti yilɫyob Jesús tsijc' che' i pusic'alob ti pejtyelel jini quixtyañu. Ti majliyob ti ajñel i pejcañob Jesús.

¹⁶ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

¹⁷ Juntiquil ya' bɫ an ti' jac'ɫ: Maestro, tic pɫyɫ tyɫɫel juntiquil calobil wɫ' ba'añet. Ti sujti ti x'uma' cha'an tyɫɫ'ɫbil ti xiba, che'en.

¹⁸ Che' mi' tyɫɫ'ɫan mi' choc jubel i bɫ ti lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Chɫncox i bej más c'un an. Tic subeyob ajcɫnt'añob a cha'an cha'an i chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yɫɫɫ jini winic.

¹⁹ Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wɫ' bɫ'an ti mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wɫ' añon quic'otyɫɫe'la? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsɫtslel la' pusic'al? Pɫyɫɫa tyɫɫel wɫ' ba'añon, che'en.

²⁰ Ti' ρλυγob tyalel jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yilΛ Jesús, jini xiba ti wa' γλc'Λ ti jits'cuyel jini alob. Ti yajli ti lum, ti' pajch'i i bΛ. Ti loq'ui i lojc i ti'.

²¹ Jesús ti' c'ajtibeyob i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'Λ: C'ΛΛ che' ñac alΛ tyo ti queji.

²² Jini xiba cabΛ mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti ja' cha'an yom i tsansan. Mi an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotyañon lojon. Che' ti γΛΛ jini winic.

²³ Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' bΛ i ch'ujbin, lu' mejlΛch i melbentyel. Che' ti γΛΛ Jesús.

²⁴ I tyat jini alob ti c'am bΛ t'an ti queji i wa' ale': ChΛncox ch'ujbiñet. Cotyañon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

²⁵ Che' ñac ti yilΛ Jesús chΛncol i wa' much'quiñob i bΛ yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti γΛΛ: Mic subeñet x'uma'et bΛ xiba xcojquet bΛ xiba loq'uen wΛ' ti alob. Mach cha' sujtiquet ochel wΛ' ti' pusic'al. Che' ti γΛΛ Jesús.

²⁶ Ti queji ti oñel jini xiba. Ti cha' γλc'Λ ti jits'cuyel jini alob. Ti loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti cΛyle jini alob. Jin cha'an ti queji i γlob: Sajtyemix, che'ob.

²⁷ Pero Jesús ti' chucbe i c'Λb cha'an tyejchic. Jini alob ti wa' wa'le.

²⁸ Che' ñac ti ochi ti otyot Jesús, jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' ti mejli lojon c choc loq'uel jini xiba? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojquel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocol loq'uel. Che' ti γΛΛ Jesús.

Jesús ti cha' alΛ bajche' mi quej i tsansantyelel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya'i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

³¹ Como chΛncol i cΛntisañob ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'Alon Quixtyañujob mi quej cΛjq'uel ti' c'Λb quixtyañujob. Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti γΛΛ Jesús.

³² Pero jini ajcΛnt'añob mach'an ti' ña'tyΛbeyob chuqui ti γΛΛ. Ti' bac'ñΛ i c'ajtibeyob Jesús chΛ bΛ yes i sujmllel.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Ti c'otiyob ti lum Capernaum bΛ i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyob chΛncol la' cΛΛx ale' ya' ti bij? che'en.

³⁴ Jini ajcΛnt'añob ti ñΛch'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti cΛΛx rejclayob i bΛ. ChΛncol i c'ajtibeyob i bΛ majchqui más ñuc mi quej i q'uejlel.

³⁵ Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' ρλυγob tyalel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom bΛ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i bΛ bajche' ti pejtyel jini yañob' bΛ. La' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'Alon. Che' ti γΛΛ Jesús.

³⁶ Che' jini Jesús ti' ρλυγ tyalel juntiquil alΛ. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti queji i subeñob.

³⁷ Jini mu' bΛ i ρly ochel juntiquil alΛ cha'an i ña'tyañon chΛncol i ρlyon ochel yubi. Jini mu' bΛ i ρlyon ochel mach joñon jach mi' ρlyon. ChΛncol i ρly ochel je'el jini tsa' bΛ i chocoyon tyalel. Che' ti γΛΛ Jesús.

Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chΛncox i cotyañonla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸ Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quilΛ lojon juntiquil winic mu' bΛ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' bΛ mi' c'Λn. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' tsacleñonla ti xΛmbal, che' ti γΛΛ Juan.

³⁹ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' bΛ i c'Λn j c'aba' cha'an i ρΛs ñuc bΛ i p'Λtyalel mi quej i yotsan i bΛ tij contra.

⁴⁰ Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chΛncox i cotyañonla.

⁴¹ Jini mu' bλ i yλq'ueñetla chλ bλ yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an chλncox i ña'tyan mi ajcānt'añetla i cha'an bλ Cristo, melez mi quej i yλq'uentyel i tyojol. Che' ti yλλ Jesús.

Jini mu' bλ i yλq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Majchical jach mi yλq'uen yotsan i mul juntiquil i saj bλ mu' bλ i ch'ujbiñon más wen tsλ'iquix cλjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojqúic ochel ti tyam bλ ja'.

⁴³ Mi ti a wotsλ a mul ti caj a c'λb, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c'λbet ma' tyaj a cuxtyλlel mach'λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a c'λb ma' majlel ti c'ajc mach'λ ch'ujbi yajpic,

⁴⁴ ba' mach'an mi chλmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yλjpel i c'λc'al.

⁴⁵ Mi ti a wotsλ a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxtyλlel mach'λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach'λ ch'ujbi yajpic,

⁴⁶ ba' mach'an mi chλmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yλjpel i c'λc'al.

⁴⁷ Mi ti a wotsλ a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyel Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

⁴⁸ ba' mach'an mi chλmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yλjpel i c'λc'al.

⁴⁹ Como ti ñoj oniyix c'λλ wale pejtyel tsλnsλbil bλ i majtyan Dios mi' lu' chajpλntyel ti ats'am. Wale iliyi ti pejtyelex mi quej i chajpλntyel ti c'ajc yubil cha'an tyoj'ac.

⁵⁰ Weñλch jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an chλ bλ i c'λñλ i cha' tsaj isλntyel jini ats'am. Yom an la' wλts'mil yubil cha'an mi la' cotyan yaño' bλ cha'an mach asiyicob. Tyem ñλch'λl mi la' wajñel. Che' ti yλλ Jesús.

10

Clantisa cha'an jini mu' bλ i cλye' i yijñam

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea bλ i c'aba' ya' ti junxejlel Jordán ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i bλ quixtyañu. Jesús ti' clantisλyob bajche' i tyalel mi' cha'len.

² Che' jini ti tyλliyob ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseojob cha'an i jop' i yotsλbeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñλch mi' cλy i yijñam winic.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Chiqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

⁴ Jini fariseojob ti yλλyob: Moisés ti yλq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi yλ cλyλlix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i cλye'. Che' ti yλλ Moisés, che'ob.

⁵ Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an tsats la' pusic'al chλ'λch ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

⁶ Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mulawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

⁷ Jin cha'an winic mi' cλy i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

⁸ Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

⁹ Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' bλ i much'qui Dios. Che' ti yλλ Jesús.

¹⁰ Che' ya'añob ti otyot, jini ajcānt'añob ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquiyes isujm ili t'an.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Jini mu' bλ i cλye' i yijñam mu' bλ i cha' tyaje' yambλ yijñam, chλncol jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan bλ yijñam.

¹² Che' je'el, mi ti' cλyλ i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yambλ i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yλλ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' pλyλyob tyalel alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' tyλl jini alp'eñalob. Pero ajcānt'añob ti queji i tic' jini tsa' bλ i pλyλyob tyalel.

¹⁴ Jesús ma'an ti' saj mulλ che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' tyλlicob ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i cha'añobλch che'ob bλ bajche' alp'eñal mi yajñel ti yumintyel Dios.

¹⁵ Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom bλ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bλ bajche' juntiquil alλ. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti yλλλ Jesús.

¹⁶ Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti yλc'λ i c'λb ti' pam i jolob jini alp'eñalob. Ti yλq'ueyob i yutslal i t'an.

Rico bλ colem alob ti' pejcaλ Jesús

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Jesús ti queji ti cha' xλmbal majlel ti bij. Ti tyλi ti ajñel juntiquil colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet bλ maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyλlel mach'λ yujil jilel? che'en.

¹⁸ Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wλle' mi weñon? An juntiquil jach wen bλ, jiñλch Dios.

¹⁹ A wujilλch isujm jini mandar tyac: Mach la' pejcán yambλ x'ixic, mach la' cha'len tsλnsa, mach la' cha'len xujch', mach la' jop'en i mul la' pi'λl, mach la' lo'lon la' pi'λl, ac'λ ti ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti yλλλ Jesús.

²⁰ Jini alob ti yλλλ: Maestro, tsλ'λch c lu' ch'ujbi ti pejtyelel c'λλλ che' ñac alλon tyo, che'en.

²¹ Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'untyλ. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yambλ junchajp. Cucu, lu' choño pejtyel chλ bλ yes an a cha'an. Aq'ueñob p'ump'uño' bλ. Mi chλ'λch ma' cha'len mi quej a wλq'uentyel cabλ chλ bλ an a cha'an ti panchan. La', aunque ma' tsλnsantyel tij caj. Tsλcleñon majlel. Che' ti yλλλ Jesús.

²² Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyoj bac'ñλjel ti yubi. Ñoj ch'λjyem ti cha' sujti majlel como an cabλ chλ bλ an i cha'an.

²³ Jesús ti' q'uele ti' suttyλlel. Ti' sube ajcλnt'añob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añob bλ cabλ chλ bλ an i cha'an. Che' ti yλλλ Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyoj bac'ñλjelob jini ajcλnt'añob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' bλ i p'untyan chλ bλ an i cha'an.

²⁵ Más wocol mi yochel rico bλ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello bλ i c'aba' ti' ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti yλλλ Jesús.

²⁶ Ti utsi quejiyob ti bλq'uen. Ti' subeyob i bλ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i cotyλntyel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios bλ yi ch'ujbiyλch i cha'len. Como Dios bλ yi ch'ujbiyλch i lu' cha'len chλ bλ yes yom, che'en.

²⁸ Pedro ti queji i suben: Pero joñon lojon tsa'ix c lu' cλyλ lojon pejtyelel chλ bλ an lojon c cha'an. Chλncolix lojon c tsλcleñet majlel, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' majchical jach mi' cλye' i yotot, mi yλscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i tsλcleñon cha'an ti caj ili wen bλ t'an cha'an la' cotyλntyel,

³⁰ mi quejel i tyaje' más i yoñlel bλ. Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil wλ' ti mulawil i yotyot, i yλscuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i tyac'λntyel. Ti tyal tyo bλ ora mi quej i tyaj i cuxtyλlel mach'λ yujil jilel.

³¹ Cabλ ñuco' bλ ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cabλ jini mach'λ ñuc wλ' ti mulawil, ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti yλλλ Jesús.

Jesús mi cha' al mi quej i tsλnsantyel

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Añob ti bij cha'an i letselob majlel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajcλnt'añob i cha'an. Chλncolob jach i bλq'uen tsλcleñob jini quixtyañujob tsa' bλ i tsλcleyob majlel. Jesús ti' cha' bajñel pλyλyob tyλlel ti' docejlel. Ti queji i subeñob chλ bλ mi quejel i tyumbentyel.

³³ Ti y^lla: Q'uele la' wilan, ch^lancox lac letsel majlel ti Jerusalén. Ya' i Joñon i Pi'lon ba Quixtyañujob mi quejel c^ljq'uel ti' c'lb jini ñuco' ba curajob yic'ot ajc^lantisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i y^lc'on ti ts^lans^lntyel. Mi quejel i y^lc'oñob ti' c'lb mach'la israelob.

³⁴ Mi quejel i wajleñoñob, mi quejel i jats'oñob ti p^lchij mi quejel i tyujbañoñob, mi quejel i ts^lansañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' ti y^lla Jesús.

*I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan
(Mt. 20.20-28)*

³⁵ Che' jini, ti' l^lc'lyob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti y^llyob: Maestro, com^lach a w^lq'ueñon lojon mu' ba quejel lojon j c'ajtibeñet, che'ob.

³⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic melbeñetla? che'en.

³⁷ Ti' jac'lyob: Com motin buchlecon lojon juntiquil ti a ñoj yic'ot juntiquil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñuclel, che'ob.

³⁸ Jesús ti' cha' jac'la: Mach'an mi la' ña'tyan ch^l ba yes ch^lncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' ba quej c ñusan? Como ñoj c^llax wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti y^lla Jesús.

³⁹ Ti' jac'lyob: Ch'ujbiy^lach, che'ob. Jesús ti' subeyob: Melel^lch mi quejel la' ñusan jini wocol mu' ba quej c ñusan. Ñoj c^llax mi quejel la' ñusan.

⁴⁰ Pero mach c wenta c^lle' majchqui mi quejel i buchty^lal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' mi buchty^llob jini tsa' ba chajr^lbentiyob. Che' ti y^lla Jesús.

⁴¹ Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' ba diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

⁴² Che' jini Jesús ti' p^llyob ty^llel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' p^lsob i ba ti ñuc yumalo' ba w^l' ti mulawil. Ñoj ts^lts mi' xic' quixtyañujob.

⁴³ Pero jatyetla mach ch^l'ic yom la' cha'len. Pero jini yom ba ajñel ti ñuc ti la' tyojlel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'lob.

⁴⁴ Jini más ñuc ba yom ajñel ti la' tyojlel, yom i yotsan i ba che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

⁴⁵ Mach'an ti ty^lliyon i Pi'lon ba Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti ty^lliyon j cotyañob. Ti ty^lliyon c^lc' c ba ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cab^llob. Che' ti y^lla Jesús.

*Jesús ti' lajmis^l muts'ul ba i wut Bartimeo ba i c'aba'
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

⁴⁶ Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajc^lant'añob i cha'an, yic'ot cab^ll quixtyañu, ya' ti' tyajayob ti bij juntiquil muts'ul ba i wut Bartimeo ba i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi l^lc'la i ty^llel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti y^lla: Jesús, i jiñ^ljelet ba David tsa' ba i choco ty^llel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁸ Cab^ll ti queji i tic'ob cha'an lajmic ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti y^lla: I jiñ^ljelet ba David tsa' ba i choco ty^llel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁹ Jesús ti' poj c^lyl x^lmbal. Ti y^lla: P^lyla ty^llel, che'en. Ti' p^llyob jini muts'ul ba i wut. Ti queji i subeñob: Tijicñisan a pusic'al. Tyejchen. Ch^lancox i p^lyet, che'ob.

⁵⁰ Che' jini ti' wel choco c^lty^lal i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

⁵¹ Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul ba i wut ti' jac'la: Maestro, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁵² Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix coty^lntiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' ts^lacle majlel Jesús ti bij.

²⁰ Ti sɔc'an ti yijc'ɔlɔl ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera bɔ tye'. Ti yilɔyob yoque tyɔɔquinix ti pejtjelel yic'ot i wi'.

²¹ Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti yɔɔɔ: Maestro, q'uele, ñoj tyɔɔquinix ili tye' tsa' bɔ a t'ojti'i, che'en.

²² Jesús ti' jac'ɔ: Ch'ujbinla Dios.

²³ Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bɔ cha'an ochic ti colem joyol bɔ ja', mi muc'ɔch i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al chɔ'ɔch mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, chɔ'ɔch mi quejel yujtyel bajche' ti yɔɔɔ.

²⁴ Jin cha'an mic subeñetla pejtjel chɔ bɔ mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uij quej la' wɔq'uentyel. Che' jini melelɔch mi quejel la' wɔq'uentyel tsa' bɔ la' c'ajti.

²⁵ Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñusɔbenla i mul, che' jini mi quej i ñusɔbeñetla la' mul la' Tyat am bɔ ti panchan.

²⁶ Como che' mach'an mi la' ñusɔben la' bɔ la' mul, che' jini, mach'an mi' ñusɔbeñetla la' mul la' Tyat am bɔ ti panchan. Che' ti yɔɔɔ Jesús.

I p'ɔtyɔlɔl i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. Chɔncol ti xɔmbal ti pat templo Jesús. Ti queji i lɔc'ob Jesús jini ñuc bɔ curajob yic'ot ajcɔntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tyel.

²⁸ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyɔɔlem a we'tyel che' mi a niq'ui cha'len jini mu' bɔ a cha'len? ¿Majchqui ti yɔq'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Añɔch com bɔ j c'ajtibeñetla je'el. Mi ti la' jac'ɔ mi quejel c subeñetla baqui tyɔɔlem que'tyel, che'en.

³⁰ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' bɔ i yɔc'ɔ ch'ɔm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'ɔla. Che' ti yɔɔɔ Jesús.

³¹ Jiñob ti queji i bajñel subeñob i bɔ. Ti yɔɔɔyob: Mi ti la cɔɔ tyɔɔlem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch ma'an ti la' ch'ujbibe?

³² ¿Ch'ujbi ba la cɔle' tyɔɔlem ti winicob? Como ti' bɔc'ñɔyob quixtyañujob como ti' ña'tyɔyob cha'an ti pejtjelel quixtyañu ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui yɔle' jini Juan.

³³ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: Chɔ'ɔch joñon mach'an mic subeñetla baqui tyɔɔlem que'tyel, che'en.

12

Lajoñel cha'an simaron bɔ ajtoñelob

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti yɔɔɔ: An juntiquil winic tsa' bɔ pɔc'ɔ ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajpɔ i yajnib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'ɔpɔ chɔn bɔ i wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti yɔc'ɔ ti' majñɔntyel ajcɔñɔtya ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt bɔ pañimil.

² Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajcɔñɔtya ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'ɔmben i wut.

³ Pero jini ajcɔñɔtya ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'ɔyob. Ma' chɔ bɔ ti yɔq'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

⁴ Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yambɔ ajtoñel. Che' jini ya' ti yɔc'beyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajnisɔ sujtyel.

⁵ Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yambɔ. Jini ti' tsɔnsɔyob. Che' je'el ti' xiq'ui majlel cabɔl yaño' bɔ. An tsa' bɔ i jats'ɔyob. An tsa' bɔ i tsɔnsɔyob.

⁶ Ya' tyo ti cɔyle ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'untyalbil bɔ i cha'an. Che' jini, ti' xiq'ui majlel jini i yalobil ya' ba'añob. Ti' ña'tyɔ: Muq'uij i wersa q'uelob ti ñuc calobil. Che' ti' lolon pensali.

⁷ Che' jini, jini ajcñalya ts'ujsubol ti' subeyob i ba: Jiñlach mu' ba i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini, mi quej lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

⁸ Che' jini, ti' chucuyob. Ti' tsansayob. Ti' jap chocoyob loq'uel i bac'tyal ya' ti ts'ujsubol.

⁹ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' wal i yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i tyalel i tsansañoob jini ajcñalya ts'ujsubol. Mi quejel i yalq'ueñoob ili ts'ujsubol ti' wenta yaño' ba.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? Mi yal: Jini tyun tsa' ba i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti' xujc' otyot.

¹¹ Jiñlach i cha'libal lac Yum. Tyoj bac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' ba i cha'le. Che' ts'ijbubil. Che' ti yala Jesús.

¹² Jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot xñoob año' ba i ye'tyel, ti queji i ña'tyañoob bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'tyayob añlach isujmlel ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' bac'ñayob quixtyaño ti' clyayob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodi-anojob cha'an mi' ñlach'tyabeñoob i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñoob i mul.

¹⁴ Che' ti c'otiyob ti yalayob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelach ch' ba ma' wale'. Ma'an ma' pensalin ch' ba jach mi ylob. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len cantisa cha'an i bijlel Dios. Jin cha'an com j c'ajtibet: ¿Bajche' ma' wale? ¿Yom ba mi la c'q'uen tyojoñel ñoj ñuc ba yumal o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

¹⁵ Jesús ti' ña'ty' cha'chajp i pensal jini ya' ba añoob. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' sac'beñoob c' mul? Ch'ambeñoob tyalel junwejch' tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti yala Jesús.

¹⁶ Che' jini ti' ch'amayob tyalel tyaq'uin. Jesús ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om wal' ba an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wal' ts'ijbubil? che'en. Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc ba yumal, che'ob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc ba yumal i cha'an ba yumal. Aq'uenla Dios i cha'an ba Dios, che'en. Tyoj bac'ñajelob che' ti yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Ti' lac'ayob Jesús cha'tiquil uxtiquil saduceojob. Jiñlach mu' ba i ylob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

¹⁹ Maestro, Moisés ti yalq'ueyonla mandar ch' ba yom i cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti' bajñel cly' yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti yala yom i wersa p'lyben yijñam yascun jini ijts'iñal ba cha'an mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' ba sajti. Che' ti yala Moisés, che'ob.

²⁰ Che' jini, an siete winicob yoque yijts'iñoob i ba. Ti' p'ly' yijñam jini ascuña' ba. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

²¹ Che' jini, i cha'ticlel ba yijts'in ti' p'lybe i yijñam i yascun. Ti sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Ch'ach' je'el ti yuxticlel.

²² Ti lu' sajtiyob c'ala' ti' sietejlelob. Ma'an ti' cly' i yalobil mi junticlec. Che' jini ti sajti jini x'ixic je'el.

²³ Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' ba, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wal? Como ti' sietejlelob ti' p'lyayob cha'an i yijñam. Che' ti yalayob saduceojob.

²⁴ Jesús ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'am'en isujm Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi i p'alyalelic Dios.

²⁵ Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ma'ix mi' pΛyob i yijñam, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am bΛ ti panchan.

²⁶ Cha'an i sujmllel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' bΛ, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' bΛ i ts'ijbu Moisés ba' Dios ti' pejcΛ Moisés che' loq'uem i t'an Dios ti pimel mu' bΛ ti lejmel? Ti yΛΛ: Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti yΛΛ Dios.

²⁷ Tsiquil che' jini, Dios bΛ yi i DiosΛch cuxulo' bΛ. Aunque sajtyem i bΛc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Jin cha'an an cabΛ la' ñajayel. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jini más ñuc bΛ tyumbiya

(Mt. 22.34-40)

²⁸ Ti c'oti ba'an Jesús juntiquil ajcΛntisa cha'an i mandar israelob tsa' bΛ yubi che' ñac muc'ob ti t'an. C'otyajax ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Baqui bΛ más ñuc ti pejtyelex jini mandar tyac? che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'Λ: Jini más ñuc bΛ mandar jiñΛch mu' bΛ yΛe': ÑΛch'tyanla israelex bΛ la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñΛch juntiquil jach bΛ lac Yum.

³⁰ P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelex la' pusic'al, ti pejtyelex la' ch'ujlel, ti pejtyelex la' ña'tyΛbal yic'ot ti pejtyelex la' p'ΛtyΛlel. JiñΛch jini más ñuc bΛ mandar.

³¹ ΛΛc'Λ lajal bΛ yic'ot i cha'p'ejlel bΛ mandar ba' mi yΛ: P'untyan a pi'Λlob ti chumtyΛ lajal bajche' mi a bajñel p'untyan a bΛ. Che' mi yΛe' jini mandar tyac. Mach'an yambΛ mandar más ñuc bΛ bajche' iliyi. Che' ti yΛΛ Jesús.

³² Che' jini, jini ajcΛntisa ti' sube Jesús: Ñoj melel, Maestro. Melelex bajche' ma' wΛe' che' juntiquil jach jini Dios, mach'an yambΛ Dios.

³³ Melelex, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelex lac pusic'al, ti pejtyelex lac ña'tyΛbal, ti pejtyelex lac ch'ujlel, ti pejtyelex lac p'ΛtyΛlel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'Λ ti chumtyΛ lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac bΛ, melelex más wen bajche' pejtyelex ba'ic jach bΛ i majtyan Dios. Che' ti yΛΛ jini winic.

³⁴ Che' ñac ti yubi Jesús che' weñΛch mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' ñac muc' ti cΛntisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i yΛe': ¿Bajche'qui isujm che' mi yΛlob ajcΛntisa cha'an i mandar israelob mi i jiñΛjlel David jini Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios?

³⁶ Como ti' p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios David ti yΛΛ:

Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:

Buchi' tic ñoj cha'an tsiquilΛch a ñuclel,

jintyo mi cΛq'ueñet cha'an a jisΛben i p'ΛtyΛlel a contrajob.

Che' ti wΛ subenti Jesús ti Dios, che' David.

³⁷ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñΛjlelon David jini Cristo che' David ti yΛΛ Cristo ti Yum? Che' ti yΛΛ Jesús. Jini much'quibilo' bΛ quixtyañu c'ajacñayob i yoj che' ti yubiyob.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcΛntisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Che' ñac muc' ti cΛntisa Jesús ti yΛΛ: CΛñΛtyan la' bΛ cha'an ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob mu' bΛ i mullañob i wen ch'Λlob i bΛ che' mi majlelob ti xΛmbal. Mi' mullañob che' cabΛ mi' pejcΛntyelob ya' ti calle tyac.

³⁹ Mi' mullañob más wen tyac bΛ buchlibΛ ya' ti templo tyac israelob yic'ot jini más wen bΛ buchlibΛ ti q'uiñejel.

⁴⁰ Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi' melob tyam bλ oración cha'an wen mi yilantyel. Jiñobλch más bλbλq'uen bλ mi quej i yλq'uentyel i xot'ob i mul. Che' ti yλλ Jesús.

I yofrenda juntiquil p'ump'um bλ meba' ixic

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Ya' buchul Jesús ti' tyojel ba' mi yotsañob ofrenda. Chλncol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin ti yajnib. Cabλλ ricojob bλ ti yλc'lyob i yonlel tyaq'uin.

⁴² Ya' ti c'oti juntiquil meba' ixic mach'λ ba'an chλ bλ an i cha'an. Ti yotsλ cha'weych tyaq'uin. Jini cha'weych tyaquin lajalλch bajche' diez centavos.

⁴³ Jesús ti' pλyλ ajcλnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ili p'ump'um bλ meba' ixic más on ti yotsλ ya' ti yajnib ofrenda bajche' ti pejtyeel jini yaño' bλ yubil.

⁴⁴ Como jini yaño' bλ, an tyo yonlel chλ bλ an i cha'an ti cλyle. Jini x'ixic ma'ix chλ bλ an i cha'an ti cλyle. Che' ti yλλ Jesús.

13

Jesús ti wλ alλ mi quejel i jisantyel ñuc bλ i templo israelob

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajcλnt'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacjax ili tyun. Ñoj wen melel ili templo, che'en.

² Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chλncol ba a q'uele' che' ñoj wen melel tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj cλtyλλ mi jump'ejlic tyun ti' pam yambλ. Mi quejel i lu' jejmλl jubel. Che' ti yλλ Jesús.

Señλjlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol bλ i c'aba' ya' ti' tyojel jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibeñob tyac.

⁴ Subeñon lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtyel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'actiyel pejtyel jini? che'ob.

⁵ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁶ Cabλλ mi quej i tyallelob mu' bλ i quejel i c'λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i yλlob: Joñon Cristojon yajcabilon bλ i cha'an Dios, che'ob. Cabλλ mi quejel i lotintyelob.

⁷ Che' mi quej la' wubin an cabλ guerra yic'ot cabλ t'an tyac cha'an guerra, mach quejiquetla ti bλq'uen. Chλ'λch mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jinic i yujtibal mulawil.

⁸ Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yambλ pañimil. Yumλlob yic'ot año' bλ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yambλ yumλl. Mi quejel yujquel tyac lum ti cabλ pañimil tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot wocol. Jiñλch i tyejchibal jax tyo wocol mu' bλ quej i ñusan quixtyañujob.

⁹ Cλñλtyan la' bλ. Mi quejel la' wλjq'uel ti' c'λb ñuc bλ ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' pλjyel majlel ya' ti' tyojlel año' bλ i ye'tyel yic'ot ñuc bλ yumλlob cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyojlelob.

¹⁰ Che' max tyo i yujtibal añλch cha'an subentic quixtyañujob jini wen bλ t'an cha'an laj cotyantyel ti pejtyel pañimil tyac.

¹¹ Che' mi' pλyetyob majlel ba'an año' bλ i ye'tyel mach la' ñaxan pensalin chλ bλ mi quej la' subeñob. Subenla jini mu' bλ i yλq'ueñetla a sube' Dios ti jim bλ ora. Che' jini mach jatyetla muq'uet bλ la ti t'an pero jiñλch Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios muc' ti t'an.

¹² Jini i yijts'iñob i bλ mi quejel i yλc'ob i bλ ti' c'λb jini yom bλ i tsλnsañob. Winic mi quejel i yλq'ue' ti tsλnsantyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajiñob i tyat i ña'. Mi quej i yλc'ob ti tsλnsantyel.

¹³ Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj chancol la' tsacleñon. Che' jini, jini mu' bɫ i cuche' i wocol c'ɫɫɫ ti jilibal mi quejel i cotyɫntyel.

¹⁴ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti wɫ alɫ tsa' bɫ xijq'ui yɫle' Daniel bɫ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax bɫ mu' bɫ i jisan cabɫ chɫ bɫ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' bɫ i q'uele' ili jun yom i ch'ɫmben isujm che' mi yilan bajche' ti wɫ ajli. Che' jini, jini año' bɫ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

¹⁵ Ti jim bɫ ora jini am bɫ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ɫme' loq'uel chɫ bɫ an i cha'an ti yotyot.

¹⁶ Jini mu' bɫ i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

¹⁷ Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini cɫɫɫyɫbil tyo bɫ i cha'an i yalobil, yic'ot chancol tyo bɫ i tsu'san i yalobil.

¹⁸ Cha'lenla oración cha'an mach ti yorojlel tsɫɫɫɫ mi la' wersa majlel ti puts'el.

¹⁹ Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtyel wocol tyac bɫ c'ɫɫɫ ti' tyejchibal ili mulawil tsa' bɫ i mele Dios c'ɫɫɫ wale iliyi. Mach'an ba' bɫ ora mi quejel i ñumel lajal bɫ wocol.

²⁰ Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' bɫ i wɫ yajcɫ.

²¹ Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele wɫ'an wɫ'i jini Cristo yajcɫbil bɫ i cha'an Dios, che'en, o yambɫ mi yɫɫ: Cucu, q'uelela ya'an Cristo, jini yajcɫbil bɫ i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

²² Como cabɫ mi quejel i lolon subob i bɫ ti Cristo yic'ot mi quej i lolon yɫlob xiq'uil tyɫlel i cha'an Dios. Mi quej i pɫsob tyac i señɫlel yic'ot ñuc tyac bɫ i p'ɫtyɫlel cha'an yom i lotiñob jinic tyo yajcɫbilo' bɫ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

²³ Pero jatyetla yom tsajibiletla. Joñon tic wɫ subetla pejtyelel jini. Che' ti wɫ alɫ Jesús.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyɫlel Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

²⁴ Jim bɫ ora che' ujtymix ili wocol tyac bɫ mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejmel i c'ɫc'al uw.

²⁵ Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am bɫ ti chan yic'ot pejtyel chɫ bɫ an ti chan mi quejel i nijcɫyel.

²⁶ Mi quejel i yilañob Joñon i Pi'ɫlon bɫ Quixtyañujob che' mi quejel c tyɫlel ti tyocal tic p'ɫtyɫlel yic'ot c ñucel.

²⁷ Che' mic tyɫlel mi quejel c choc tyɫlel ajtroñelob c cha'an ch'oyol bɫ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcɫbilo' bɫ i cha'an Dios ti chɫnwejlel mulawil c'ɫɫɫ ti junxejlel mulawil c'ɫɫɫ ti ñajtlel chan.

²⁸ Cɫɫɫɫɫ jini lajoñel cha'an higuera bɫ i c'aba' bɫ tye'. Che' an i buts che' chancol i ch'ojquijñel i yopol, che' jini mi la' ña'tyan ɫc'ɫɫɫ i yorojlel q'uin tyunil.

²⁹ Che' je'el, che' mi la' q'uele' chancol i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan ɫc'ɫɫɫ i yorojlel mi quej c cha' tyɫlel. Mero más ɫc'ɫɫɫ mach tyalon, yubil.

³⁰ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob wɫ' tyo bɫ año' ti ili ora.

³¹ Mi quejel i sɫc jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'actiyel. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

³² Mach'an majch yujil baqui bɫ q'uin o baqui bɫ ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelob ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon mach cujil isujm. Jin jach c Tyat am bɫ ti panchan yujil isujm. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

³³ Jin cha'an yom yɫɫɫ la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui bɫ ora mi quej i c'otyel yorojlel.

³⁴ Ch'ach mi quejel i yujtyel bajche' juntiquil winic tsa' b' majli ti ñajt b' lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Jujuntiquil ti y'ueyob i toñel. Ti' sube juntiquil cha'an i wen c'ñalyben i ti' i yotyot.

³⁵ Yom y'achal la' woj como mach la' wujil baqui b' ora mi quejel i ty'lel i yum otyot mi ti pat xinq'uinil o mi ti xin ac'b'lel o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti sac an.

³⁶ Yom y'achal la' woj ame wa' ty'lic che' w'ly'letla.

³⁷ Jini mu' b' c subeñetla mic subeñob ti rejtyelelob. Yom wen y'achal la' woj. Che' ti y'ly' Jesús.

14

Ti' ña'ty'lyob bajche' yom i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ An tyo yom cha'p'ej q'uin i q'uiñejel pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach'ach ba'an yic'ot levadura mu' b' y'ueyob i wos i b'. Jini ñuc b' curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ch'ancol i sajcañob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot b' t'an cha'an i ts'ansañob.

² Pero ti y'ly'lyob: Mach yom che' ch'ancol q'uiñejel, ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña b' aceite ti' jol Jesús

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Ya'an Jesús ti lum Betania b' i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' b' pejcanti ti Leproso, jiñ'ach yom y'le' juntiquil am b' ch'ach b' yes pasem ti' p'ach'lel tsa' b' y'ach'ach i p'ach'mis'ben majlel i b'ach'tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti ty'ly' juntiquil x'ixic yic'ot yowocña b' aceite nardo b' i c'aba' ñoj lets b' i tyojol. Melel i yajñib ti tyun alabastro b' i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yajñib jini yowocña b' aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

⁴ Cha'tiquil uxtiquil ya' b' añob ti mich'lyob. Ti y'ly'lyob: ¿Chucob ti lolon y'ly' jini yowocña b' aceite?

⁵ Ñumen ti trescientos denarios* i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i y'ueyob jini p'ump'uño' b' y'ly', che'ob. Ti' mich'q'ueyob jini x'ixic.

⁶ Jesús ti' subeyob: Ch'ach ajni. ¿Chucob mi la' ty'ach'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

⁷ Jini p'ump'uño' b' w'ach bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' b' ora la' wom mi mejlel la' cotyañob. Pero joñon mach'an bele' q'uin w'ach añon quic'otyetla.

⁸ Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi b' i mele'. Ti' ñaxan w'ach muluyon tic b'ach'tyal cha'an i chajp'beñon c ch'ujñ'antyal.

⁹ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' sujbel ili wen t'an cha'an la' coty'antyal, mi quejel i y'ly'lel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'ty'antyal. Che' ti y'ly' Jesús.

Judas mi y'ach' i t'an cha'an mi quejel i y'ach' Jesús ti' c'ach i contra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Che' jini, Judas Iscariote, juntiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc b' curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i y'ach' Jesús ti' c'ach i contra.

¹¹ Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob. Ti y'ach'lyob i t'an cha'an mi y'ach'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i sac'lan bajche' mi y'ach' ti c'achol Jesús.

Cojix b' i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'ach ba'an yic'ot i levadura mu' b' y'ueyob i wos i b', che' mi' ts'ansañob tiñ'ame' cha'an pascua* b' q'uin, jini ajcantañob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajp'beñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

¹³ Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcantañob i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj juntiquil winic ch'ancol b' i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Ts'achlenla majlel.

¹⁴ Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi yal: ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajcānt'añob c cha'an che' ti pascua bā q'uiñejel? che'etla mi la' suben.

¹⁵ Che' jini mi quejel i pās'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot, colem chajrabilix i mal. Ya'i mi la' chajpan mu' bā quejel laj c'uxe'. Che' ti yalā Jesús.

¹⁶ Ti majliyob jini ajcānt'añob. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti wā alā Jesús. Ti' chajrāyob ili uch'el cha'an pascua.

¹⁷ Che' iq'uix quejel ti tyali Jesús yic'ot doce ajcānt'añob i cha'an.

¹⁸ Che' ñac chāncolob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i yalē' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil wā' bā chāncol ti we'el quic'ot mi quejel i yal'on ti cāchol. Che' ti yalā Jesús.

¹⁹ Ñoj ch'ājyem ti queji yubiñob. Ti queji i c'ajtibeñob Jesús. ¿Joñon ba ti? Yambā ti yalā: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

²⁰ Jesús ti' subeyob: Juntiquil wā' bā an la quic'ot mu' bā i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

²¹ Mi quejel c sajtyel Joñon i Pi'lālon bā Quixtyañujob che' bajche' wā ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu' bā i yal'on ti cāchol. Más wen machic ba'an ti ch'ocā ili winic. Che' ti yalā Jesús.

²² Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'āmlā waj. Ti' cha'le oración. Ti' xet'e. Ti yalq'ueyob. Ti yalā: C'uxula. Jiñāch c bāc'tyal, che'en.

²³ Che' jini ti' ch'āmlā jump'ej but'ul bā vaso, ti' sube wocox i yalā Dios. Ti yalq'ueyob. Che' jini ti pejtyelel ti' motin jarāyob.

²⁴ Jesús ti' subeyob: Jiñāch c ch'ich'el mu' bā quejel c bejquel cha'an cablob cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato bā t'an, che'en.

²⁵ Melel mic subeñetla, mach'anix mi quej c cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yumā Dios. Che' ti yalā Jesús.

Jesús ti' wā sube Pedro mi quej i yal mach i cāñā Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶ Che' ti ujti i c'āyob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ti wits Olivajol bā i c'aba'.

²⁷ Jesús ti' sube ajcānt'añob i cha'an: Ti la' pejtyelel mi quejel la' quisniñon ti ili bā ac'bālel como ti Ts'ijbubil bā i T'an Dios mi yal: Mi quej c tsānsan jini ajcāñātya tiñāme'. Che' jini mi quej i pam pujquelob tiñāme'ob. Chā'āch wā ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñāme' yom i yalē' oveja.]

²⁸ Pero ti wi'il che' mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bā mi quej c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti yalā Jesús.

²⁹ Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejtyelel mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti yalā Pedro.

³⁰ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñet, wale ti ili bā ac'bālel che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut, jatyet uxyajlel mi quejel a wāle' mach a cāñāyon. Che' ti yalā Jesús.

³¹ Pedro ti' wersa cha' alā: Aunque an cha'an sajticōn quic'otyot, mach'an mi quej j cā mach cāñāyet, che'en. Che' ti yalāyob ti pejtyelelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

³² Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemaní bā i c'aba' ba'an pāc'al bā tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajcānt'añob i cha'an: Buchi'la wā'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³³ Ti' pāyā majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'ājyem ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

³⁴ Ti' subeyob: Ñoj ch'ājyem c pusic'al. Comox sajtyel tic ch'ājyemlel. Wā' mi la' cātyā wā'i. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

³⁵ Tsa' tyo i cha'le xāmbal che' lactyā majlel. Ti' ñuc choco i bā ti oración. Ti' c'ajtibe Dios cha'an mach'an mi c'otyel i yorojlel i cālx ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

³⁶ Ti yɔlɔ: C Tyat, lu' ch'ujbiyɔch a mele'. Mach a wɔc'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñɔch bajche' a wom mach jinic bajche' com joñon. Che' ti yɔlɔ Jesús.

³⁷ Ti cha' c'oti ba'an ajcɔnt'añob i cha'an. Wɔyɔlobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿wɔyɔletix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a wɔyel mi jump'ejlic ora?

³⁸ Tiq'uila la' wɔyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel chɔ bɔ wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañujetla.

³⁹ Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

⁴⁰ Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' wɔyɔlobix ti' cha' tyajayob como bej yom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

⁴¹ Ti yuxyajlelel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: Wɔyenixla, c'ajax la' woj. Ya jaxɔl. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pi'lon bɔ Quixtyañujob muq'uix quejel cɔjq'uel ti' c'ɔb xmulilob.

⁴² Tyejchenla. Cox lac tyaj tyɔlel. Lɔc'ɔlix an jini mu' bɔ quej i yɔc'on ti cɔchol, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Che' chɔncol tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñɔch juntiquil i docejlelob. Ti tyɔli yic'ot i yonlel am bɔ i machit tyac yic'ot an tyaco' bɔ i tye'. Ya' loq'uemob tyɔlel ya' ba'an jini ñuc bɔ curajob yic'ot ba'an ajcɔntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot ba'añob xñoxob año' bɔ ye'tyel.

⁴⁴ Jini Judas tsa' bɔ i yɔc'ɔ Jesús ti cɔchol ti' ñaxan subeyob i bɔ bajche' mi quejel i pɔsbeñob baqui bɔ jini Jesús. Ti yɔlɔ: Jini mu' bɔ c ñup, jiñɔch jini chɔncol bɔ la' sɔclan. Chucula. Wen cɔchlɔl mi la' pɔy majlel. Che' ti yɔlɔ Judas.

⁴⁵ Che' ñac ti c'oti ti' wa' lɔc'ɔ Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

⁴⁶ Ti' chucuyob. Ti' cɔchɔyob.

⁴⁷ Juntiquil ya' bɔ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc bɔ cura.

⁴⁸ Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba tyɔliyetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' cɔchon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

⁴⁹ Ti jump'ej q'uin ya' añoñ quic'otyetla ti cɔntisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero chɔ'ɔch chɔncol i yujtyel wale iliyi cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios. Che' ti yɔlɔ Jesús.

⁵⁰ Ti pejtyelelob ajcɔnt'añob ti' cɔyɔyob Jesús. Ti puts'iyob.

Juntiquil alob tsa' bɔ puts'i

⁵¹ Ya'an juntiquil alob bɔc'ɔl bɔ ti wewel pisil. Chɔncol i tsɔclen majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

⁵² Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Chacalix ti' cotyɔ i bɔ.

Jesús ba'an jini año' bɔ i ye'tyel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Ya' ti' pɔyɔyob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc bɔ cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i bɔ pejtyelel yambɔ ñuc bɔ curajob yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tyel yic'ot ajcɔntisa cha'an i mandar israelob.

⁵⁴ Pedro ti' ñajtyɔ tsɔcle majlel Jesús. C'ɔlɔl ti c'oti ya' ti pam i yotyot ñoj ñuc bɔ cura. Ya' ti buchle yic'ot policíajob. Chɔncolob ti q'uix.

⁵⁵ Jini ñuc bɔ curajob yic'ot pejtyelel año' bɔ ye'tyel ti comité Junta* Suprema bɔ i c'aba' ti' sajɔyob mu' bɔ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yɔc'ob ti sajtyel. Pero mach'an ti' tyajayob.

⁵⁶ Cabɔl ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uuyob i t'an.

⁵⁷ Ti wa'leyob cha'tiquil uxtiquil cha'an i jop'eñob i mul Jesús. Ti yɔlɔyob:

⁵⁸ Ti lojon cubi ti yɔlɔ Jesús: Mi quejel quisan jini templo melel bɔ ti c'ɔbɔl. Ti yuxp'ejlelel q'uin mi quej c cha' wa'chocon yambɔ mach'ɔ ti c'ɔbɔl ti mejli, che'en, che'ob.

⁵⁹ Pero jini tsa' bλ yλlyob mach'an junlajal ti loq'uiyob i t'an.

⁶⁰ Che' jini, ti wa'le ti' tyojlelob jini ñoj ñuc bλ cura cha'an i c'ajtiben Jesús: ¿Mach'a ba'an chλ bλ ma' jaq'ue'? ¿Chuquiyes i sujmllel chλncol bλ i yλlob ti a contra? che'en.

⁶¹ Jesús ch'uj ñλch'λl ti cλyle, mach'an ti' saj jac'λ. Jini ñoj ñuc bλ cura ti' cha' c'ajtibe: ¿Jatyet ba Cristojet, jini yajcλbilet bλ i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at bλ Dios? che'en.

⁶² Jesús ti' jac'λ: Joñoñλch, che'en. Mi quejel la' wilan Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'λtyλ bλ Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c tyλlel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yλλλ Jesús.

⁶³ Che' jini, ti' tsili i pislel jini ñoj ñuc bλ cura como chλncol jach i cuye' i bλ ti Dios Jesús ti' lolon ña'tyλ. Ti yλλ: ¿Chuquiyes i c'λjnibal mi lac sλclan yambλ t'an? che'en.

⁶⁴ Tsa'ix la' wubi chλncol i cha'len bibajax bλ t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' wale'? che'en. Che' jini ti lu' yλc'lyob i t'an cha'an yom tsλnsλntic, che'ob.

⁶⁵ Jini ya' bλ añob ti queji i tyujbañob Jesús. Ti' mλcbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'lyet, che'ob. Jini policíajob ti' lec' jajts'lyob.

Mach i cλñλ Jesús ti yλλλ Pedro

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc bλ cura. Ti tyali juntiquil xc'alal bλ yajtoñel jini ñuc bλ cura.

⁶⁷ Che' ñac ti yilλ Pedro ya' chλncol ti q'uix, ti' ch'uj q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti xλmbal Jesús ch'oyol bλ ti Nazaret, che'en.

⁶⁸ Pero Pedro ti yλλλ mach chλ'ic. Ti yλλ: Mach j cλñλ. Mach'an mic ña'tyan chλ bλ ma' wale', che'en. Ti loq'ui majlel ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

⁶⁹ Jini xc'alal ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' bλ añob: Iliyi jiñλch juntiquil i pi'λlob, che'en.

⁷⁰ Pedro ti cha' alλ mach melelic. Che' jini ti jumuc'lel ti' cha' subeyob Pedro jini ya' bλ añob: Melelλch, jatyet i pi'λlet che' cu ya' tyλlemet ti Galilea je'el como tsiquilλch je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

⁷¹ Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti yλλ: Melelλch c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cλñλ ili winic chλncol bλ la' wale', che'en.

⁷² Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtiyi i cha'an Pedro tsa' bλ i wλ alλ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut uxyajlelel mi quejel a wale' mach a cλñλyon, che'en. Che' ti' wλ sube. Che' jini che' ti' ña'tyλ Pedro ti wen queji ti uq'uel.

15

Jesús ti' tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' ñac ti sac'λ, ti' much'quiyob i bλ ñuc bλ curajob* yic'ot xñojob año' bλ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti cλchol majlel Jesús. Ti yotsλbeyob ti' wenta juntiquil yumλ Pilato bλ i c'aba'.

² Jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc bλ yumλ i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'λ: Melelλch bajche' ma' wale', che'en.

³ Jini curajob cabλl ti' jop'beyob i mul Jesús.

⁴ Jini Pilato ti' cha' c'ajtibe: ¿Mach'a ba'an chλ bλ ma' jaq'ue'? Ubin cabλl chλ bλ tyac mi yλlob ti a contra, che'en.

⁵ Jesús mach'an ti' saj jac'λ. Pilato mach yujil isujm chλ bλ och ma' ti' saj jac'λ.

Mi yλlob cha'an mi quej i tsλnsλntyel Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶ I tyλlelλch che' i yorojlel q'uiñejel pascua Pilato mi yλq'ue' ti cojlel juntiquil cλchλ bλ, majchical jach mu' bλ i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷ Ya'an ti clachoniblal yic'ot stsansajob tsa' bλ i contrajiyob gobierno, juntiquil Barrabás bλ i c'aba'.

⁸ Ti tyali quixtyañujob i c'ajtiben Pilato i cha'len bajche' i tyallel mi' cha'len.

⁹ Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic colbeñetla jini mu' bλ la' wal ti ñuc bλ yumal i cha'an israelob? che'en.

¹⁰ Como Pilato yujil isujm tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc bλ curajob cha'an i ñuclel Jesús.

¹¹ Pero jini ñuc bλ curajob ti' wersa xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtiben Barrabás cha'an mi cojlel.

¹² Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliyi mu' bλ la' wal ti ñuc bλ yumal cha'an israelob? che'en.

¹³ C'am ti' cha' alayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuquiyes ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Ti cha' quejiyob ti' c'am bλ t'an: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁵ Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an tsal'ach i yac'λ ti colel Barrabás. Che' ti ujt i yac' ti jats'ol Jesús ti rλchij ti yac'ueyob ti' c'ab soldadojob cha'an i tsansañoob ti cruz.

¹⁶ Jini soldadojob ya' ti' rλyayob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc bλ yumal. Ti' rλyayob tyallel ti junmujch'lelob jini soldadojob.

¹⁷ Ti' xojbeyob ic'puc'an bλ i pislel Jesús che' bajche' ti' xojoyob ñuc bλ yumalob ti ñoj oniyix. Ti yac'ueyob i corona ti' jol jalal bλ ti ch'ix.

¹⁸ Jini soldadojob ti queji i wajleñoob. C'am ti yalayob: Ñoj ñuquet bλ Yumal i cha'an israelob, che'ob.

¹⁹ Ti' jats'beyob i jol ti i tye'el jam. Ti' tyujbayob. Ti ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isiyob.

²⁰ Che' ti ujt i wen wajleñoob ti' cha' jochbeyob pislel ic'puc'an bλ i ts'ijbal. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Ti' rλyayob majlel cha'an i tsansañoob ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ Ti' tsatsλ subeyob juntiquil ya' bλ an ya' i cha'an i q'ueche' majlel i cruzil Jesús. Jiñlch Simón bλ i c'aba', ya' ch'oyol ti yambλ pañimil Cirene bλ i c'aba', c'otyel muc' ti matye'el. Jiñlch i tyat Alejandro yic'ot Rufo.

²² Ya' ti' rλyayob majlel Jesús ti jump'ej bujtyal Gólgota bλ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yilal bajche' i bλquel jolal.

²³ Ti' jop'o i yac'ueñoob Jesús i jape' vino xac'tyabil yic'ot ts'ac mirra bλ i c'aba'. Pero mach'an ti' jarλ.

²⁴ Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' pucbeyob i bλ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañoob majchqui i cha'añoob mi majlel.

²⁵ Ti las nueve ti sac'an ti joc'chocoyob ti cruz.

²⁶ Ya' ts'ijbubil ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti yalλ: Jiñlch ñuc bλ yumal i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

²⁷ Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.

²⁸ Che' jini, ti ts'actiyi Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ba' mi yale': Ti tsijqui yic'otyob jini simaroño' bλ. Che' wa ts'ijbubil.

²⁹ Jini ya' bλ ti ñumiyob ti' wajleyob. Ti' rλnts'ayob i jol. Ti yalayob: Aja che'i, jini mu' bλ i jeme' templo mu' bλ i cha' wa'chocon ti uxp'ej jach q'uin:

³⁰ Cotyan a bλ. Juben ti cruz, che'ob.

³¹ Chl'ach je'el jini ñuc bλ curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i bλ: Jini ti' cotya yaño' bλ pero i bajñel mach mejl i cotyan i bλ, che'ob.

³² Mi jiñlach Cristo jini yajcɔbil bɔ, mi jiñlach ñuc bɔ yumɔl i cha'an israelob, la' jubic ti cruz wale iliyi, che' jini mux lac ch'ujbin. Che' ti yɔlyob. Jinic tyo jini ya' bɔ joc'olob ti cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Ti xinq'uinil ti ic'ɔ mulawil c'ɔlɔl ti och an q'uin ti las tres.

³⁴ Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti yɔlɔ: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi yɔl ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a cɔyɔyon? che' mi yɔl ti lac t'an.

³⁵ Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' bɔ wa'alob ti yɔlyob: Ubinla, chɔncox i pɔye' tyɔlel Elías tsa' bɔ xiq'ui i yɔle' Dios, che'ob.

³⁶ Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yotsan vinagre ya' ti chɔyo' ja'. Ti' cɔchɔ ti ñi' tyam bɔ tye'. Ti yɔq'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti yɔlɔ: Pijtyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.

³⁷ Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajti.

³⁸ Jini colem pisil joc'ol bɔ ti templo ti tsijli ti xinil c'ɔlɔl ti chan c'ɔlɔl ti yebal.

³⁹ Ya' wa'al ti' tyojel i wut Jesús juntiquil capitán am bɔ ti' wenta cien soldadojob i cha'an romanojob. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am bɔ t'an Jesús yic'ot ti yilɔ bajche' ti sajti Jesús, ti yɔlɔ: Melelɔch ili winic i Yalobilɔch Dios. Che' ti yɔlɔ jini capitán.

⁴⁰ Ya' añoob je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob chɔncol i ñajtyɔ q'uelob chɔ bɔ mi uyjtyel. Ya'an María ch'oyol bɔ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' bɔ i pejcɔntyel ti ijts'iñɔl bɔ; jiñlach i ña' José yic'ot Salomé.

⁴¹ Che' ñac ya' tyo añoob ti Galilea jini x'ixicob, ti' tsɔcleyob majlel Jesús. Ti' we'sɔyob. Ya' añoob je'el yambɔ cabɔl x'ixicob tsa' bɔ i tsɔcleyob tyɔlel Jesús c'ɔlɔl ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñɔnti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Tsa'ix p'ɔjqui q'uin, i q'uinilel bɔ che' mi' chajrañob chɔ bɔ yes jach mi quejel i c'ɔñob che' ti yijc'ɔlel che' ti q'uinilel c'aj oj.

⁴³ Ti tyɔli José ch'oyol bɔ ti lum Arimatea bɔ i c'aba'. Jiñlach juntiquil am bɔ ñuc bɔ ye'tyel ti comité Junta Suprema bɔ i c'aba'. Jini José chɔncol i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti' ch'ejlisɔ i bɔ cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i bɔc'tyal Jesús.

⁴⁴ Tsijc' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' pɔyɔ tyɔlel i capitán soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melelɔch.

⁴⁵ Jini capitán ti yɔlɔ cha'an melelɔch. Che' jini, Pilato ti yɔq'ue i ch'ɔme' majlel i bɔc'tyal Jesús jini José.

⁴⁶ Che' jini José ti' mɔñɔ jump'ojch i bɔjq'uil. Ti' ju'sɔ Jesús ya' ti cruz. Ti' bɔc'ɔl ti bɔjq'uil. Ya' ti' ch'ujñɔ ya' ti muconibɔl melel bɔ ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel bɔ colem tyun cha'an i mɔjq'uil i ti' muconibɔl.

⁴⁷ Jini María ch'oyol bɔ ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñɔnti Jesús.

16

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bɔ

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj* oj jini María ch'oyol bɔ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' mɔñɔyob yowocña bɔ pimel perfume i wentyɔlel cha'an mi majlelob i yɔc'ob ti' bɔc'tyal Jesús tsa' bɔ sajti. I tyɔlelɔch che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

² Che' ti wen sɔc'an ti ñaxan bɔ q'uin ti semana ti majliyob ti muconibɔl. Chɔncol i pasel q'uin ti c'otiyob.

³ Che' ñac ya' tyo añoob ti bij chɔncol i subeñob i bɔ: ¿Majchqui mi quejel i loc'sɔbeñonla jini wechel bɔ colem tyun ya' bɔ an ti' ti' muconibɔl? che'ob.

⁴ Ti queji i yilañob tsa'ix loc'santi jini tyun. Yoque colem jini tyun.

⁵ Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñabil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an pɔl bɔ i bujc, yoque sɔsɔc bɔ. Tyoj bɔc'ñajelob ti yilayob.

⁶ Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len bɔq'uen. Chɔncol la' sɔclan Jesús ch'oyol bɔ ti Nazaret jini tsa' bɔ i tsɔnsɔyob ti cruz. Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix wɔ' ani. Q'uelela wɔ'i ba' ti' sɔts' chocoyob.

⁷ Cucula. Suben ajcɔnt'añob i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya' mi quej i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi quej la' wilan chɔ'ɔch bajche' ti' subetla wajali, che' ti yɔlɔ jini alob.

⁸ Che' jini ti loq'uiyob ti ajñel ya' ti muconibɔl. Tsitsiñayob ti bɔq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen bɔq'uen.

*Jesús ti' pɔsɔ i bɔ ba'an María ch'oyol bɔ ti Magdala
(Jn. 20.11-18)*

⁹ Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ Jesús ti ñaxan* bɔ q'uin ti semana che' yomox sɔc'an, ñaxan ti yilɔ María ch'oyol bɔ ti Magdala. Jiñɔch tsa' bɔ i chocbe loq'uel Jesús siete xibajob.

¹⁰ Jini María ch'oyol bɔ ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' bɔ i tsɔcleyob ti xɔmbal Jesús. Ch'ajyemob. Chɔncolob ti uq'uel jini tsa' bɔ i tsɔcleyob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

¹¹ Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxtiyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yilɔ María ch'oyol bɔ ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

*Jesús ti' pɔsɔ i bɔ ba'an ajcɔnt'añob i cha'an
(Lc. 24.13-35)*

¹² Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac chɔncol i majlelob cha'tiquilob. Mero yɔñɔlix i wut ti yilayob.

¹³ Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yaño' bɔ i pi'ɔlob. Chɔ'ɔch je'el mach'an ti' ch'ujbibeyob i t'an.

*Ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

¹⁴ Wi'il tyo ti' pɔsɔ i bɔ Jesús ba'an jini oncejob. Ya' chɔncolob ti we'el. Ti' wen subeyob chɔ bɔ och mach'an ti ch'ujbiyob. Tsɔtsob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi meel i t'an jini tsa' bɔ i yilayob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bɔ.

¹⁵ Ti' subeyob: Cucula ti' pejtyelex mulawil. Subenla ti pejtyelex quixtyañujob jini wen bɔ t'an cha'an la' cotyɔntyel.

¹⁶ Jini mu' bɔ i ch'ujbin, mu' bɔ i ch'ɔm ja' mi quejel i cotyɔntyel. Pero jini mach bɔ ba'an mi' ch'ujbin wɔ alɔlix mi quejel i majlel i xot' i mul.

¹⁷ Mi quej i tsictiyel ñuc bɔ c p'ɔyɔlel ti' tyojlel mu' bɔ i ch'ujbiñon. Jini mu' bɔ i c'ɔn j c'aba' mi quejel i chocob loq'uel xibajob. Mi quejel i cha'leñob t'an ti yan tyac bɔ t'an.

¹⁸ Mi ti' chucuyob lucum ti' c'ɔb, mi ti' jarɔyob am bɔ i venenojlel mach'an chɔ bɔ mi quejel i tyumbentyel. Mi quejel i yɔc'ob i c'ɔb ti' pam i bɔc'tyal jini ajc'am'añob, che' jini mi lajmelob. Che' ti yɔlɔ Jesús.

*Ti letsi majlel ti panchan Jesús
(Lc. 24.50-53)*

¹⁹ Che' ti ujti i pejcan ajcɔnt'añob i cha'an, tsa'ix pɔjyi letsel lac Yum Jesús ti panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añɔch i ñuclel.

²⁰ Che' jini, ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' subuyob jini wen bɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel ti pejtyelex lum tyac. Lac Yum ti' tyem cha'le toñel yic'otyob ti i Ch'ujlel. Ti' pɔsɔ melelɔch ili t'an che' ñac ti' tsictisɔ ñuc bɔ i p'ɔtyɔlel Jesús yic'otyob. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU LUCAS

Chucoch ti ts'ijbunti jini jun

¹ Lucas mi yale': P'untyabilet ba Teófilo, cabal quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ijbun ti jun jini tsa' ba ts'actiyi wá' ba' añonla.

² Lajal ti' ts'ijbuyob bajche' ti cantisantiyonla ti jini tsa' ba i yilyob tsa' ba ujti c'alla ti tyejchibal yic'ot tsa' ba i yallyob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtyelex bajche' ti ujti c'alla ti tyejchibal. Tic pensali weñach belecña mic ts'ijbuben cha' ba ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujmach tsa' ba i cantislyetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac chancol tyo i cha'len ye'tyel ti yumal Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura* i cha'an israelob Zacarías ba i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal ba ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' ba i pejcantyel ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' tyalem ti jiñajlelob cura je'el i c'aba' ba Aarón.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac'lyob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i yalob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i tyallex ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

⁸ Junyaj che' añach ti' wenta jini junmujch' curajob mu' ba i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

⁹ ti c'oti yorojlel ti yajcanti Zacarías, che' bajche' i tyallex mi yajcantlyelob cha'an ochic ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

¹⁰ Che' chancox i pulel pom ya' ti' templo pejtyelex quixtyañujob chancol ti oración ya' ti' pat templo.

¹¹ Ya'i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan ti tyojlel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejtyallex i yajñib ba' mi' pulob pom.

¹² Che' ñac ti yila jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan mach'an ti' ña'tya Zacarías cha' ba yom i cha'len. Wen an i baq'uen.

¹³ Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti yalla: Zacarías mach yom a cha'len baq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wotsaben i c'aba' Juan.

¹⁴ Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cabal tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

¹⁵ Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino melex ti ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

¹⁶ Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i ba cabal israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

¹⁷ Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejlel yic'ot i p'atyallex ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías cha'an mi yalc' i yajñelob ti junchajb i pensalob tyatyallob yic'ot yalobilob. Jini ñun t'año' ba mi quejel i ña'tyañob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajrabeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum. Che' ti yalla.

¹⁸ Zacarías ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi c'ña'tyan mi yoque melex jini tsa' ba a subon? Jin che' ñoxonix. Xñejep'ix quijñam je'el, che'en.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' jac'al: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel Dios ya' ti' tyojlel. Ti chojquiyon tyallex cha'an c subeñet wen ba t'an.

²⁰ Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' bɫ c subet mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel a cha'len t'an c'ɫɫɫɫ jintyo mi' ch'oc an alo' bɫ a walobil. Jiñɫch mi quejel i ts'actiyel che' ti yorojlel. Che' ti yɫɫɫ.

²¹ Che' chɫncol tyo i pejcɫntyel Zacarías ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan jini quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo chɫncol i pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel tyɫɫel. Tyoj bɫc'ñɫjelob ti yubiyob cha'an chɫncol i wen jalijel Zacarías ya' ti mal templo.

²² Che' ñac ti loq'ui tyɫɫel Zacarías ya' ti templo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji i ña'tyañob jini quixtyañujob an chɫ bɫ ti yilɫ Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti mal templo. Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti' pɫs'eyob i c'ɫb cha'an che' bajche' ti' c'ɫb jach ti' cha'le t'an.

²³ Che' ñac ti ts'actiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le che' bajche' i tyɫɫel mi' cha'leñob troñel ti cura ya' ti templo, Zacarías ti cha' sujt ti yotyotot.

²⁴ Che' jini, Elisabet ti queji i cɫñɫtyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotyot jop'ej uw. Ti' ña'tyɫ Elisabet:

²⁵ Wale tsa'ix i yɫc'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'ɫjnibal bɫ x'ixic quixtyañujob. Chɫ'ɫch ti' ña'tyɫ Elisabet.

Ti ajli mi quejel i ch'oc an Jesús

²⁶ Ti wɫcp'ejlel bɫ uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret bɫ i c'aba' ti Galilea bɫ pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol bɫ ti panchan Gabriel bɫ i c'aba'.

²⁷ Ti c'oti Gabriel ya' i cha'an i suben juntiquil yoque xc'alɫ tyo bɫ María bɫ i c'aba'. Jini xc'alɫ c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José bɫ i c'aba'. Jini José tyɫɫem ti i jiñɫjlel juntiquil ñuc bɫ yumɫɫ David bɫ i c'aba'.

²⁸ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi cɫq'ueñet saludos. An i yutslel Dios a wic'ot. Lac Yum wɫch'an a wic'ot. Más mi yɫq'ueñet Dios i yutslel i t'an bajche' pejtyelex yambɫ x'ixicob, che'en.

²⁹ Pero che' ñac María ti yilɫ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan tsijc' che' i pusic'al. Ti' bajnel pensali ti' pusic'al chɫ bɫ yes i sujmllel tsa' bɫ subenti che' ñac ti yubibe i t'an.

³⁰ Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len bɫq'uen. Weñɫch mi' q'uelet Dios.

³¹ Wale mi quejel a cɫñɫtyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' bɫ a walobil. Mi quejel a wotsaben i c'aba' Jesús.

³² Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejcɫntyel ti Yalobil Dios mach'ɫ ba'an i p'isol i ñuclel. Dios lac Yum mi quejel i yotsan ti yumɫɫ che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

³³ Pejtyel loq'uemo' bɫ ti' tyojlel Israel mi quejel i yumiñob ti bele' ora. Ma'ix ba' bɫ ora mi quejel i lajmel i cha'len yumɫɫ. Che' ti yɫɫɫ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan.

³⁴ Che' jini María ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan: ¿Bajche' qui ch'ujbi i yujtyel bajche' chɫncol a wale'? Como max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti yɫɫɫ María.

³⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan ti' jac'ɫ: Jini Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios mi quejel i tyɫɫel ba' Janet. Mi quejel i moset ti i p'ɫtyɫlel Dios mach'ɫ ba'an i p'isol i ñuclel. Jin cha'an jini alob mu' bɫ quejel i ch'oc an i cha'añɫch Dios. Mi quejel i ylob ti' Yalobil Dios.

³⁶ Che' je'el, Elisabet bɫ a pi'ɫ aunque ñejep'ix pero chɫncox i cɫñɫtyan alo' bɫ i yalobil je'el. Anix wɫcp'ej uw chɫncol i cɫñɫtyan i yalobil tsa' bɫ pejcɫnti ti i tyɫɫelɫch ma'an yalobil bɫ x'ixic.

³⁷ Dios mach'an mach'ɫ ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiyɫch i mele'. Che' ti yɫɫɫ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan.

³⁸ Che' jini María ti yɫɫɫ: Lɫch'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

³⁹ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea bλ pañimil i c'aba'.

⁴⁰ Ti ochi María ti' yotyot Zacarías. Ti yλq'ue saludo Elisabet.

⁴¹ Che' ñac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijcλ i bλ yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'ocλjem.

⁴² Ti bujt'i ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña yoj ti c'am bλ t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti yλλ: Dios ti más aq'ueyet i yutslel i t'an bajche' pejtylel yaño' bλ x'ixicob. Tsa'ix i más yλq'ue i yutslel i t'an jini alλ chλncol bλ a cλñλtyan.

⁴³ Añλch c ñucler yubil cha'an tyλlic i ña' c Yum i jula' añon.

⁴⁴ Ora jach ti' nijcλ i bλ jini alλ max tyo bλ ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

⁴⁵ Ñoj c'ajacña a woj ma' wubin cha'an chλncol a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'actiyel bajche' ti yλλ lac Yum. Che' ti yλλ Elisabet ti subenti María.

⁴⁶ Che' jini María ti yλλ:

Ti pejtylel c pusic'al mic sube' i ñucler lac Yum.

⁴⁷ Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

⁴⁸ Como Dios ti' c'ajtisλyon p'ump'uñon bλ ajtroñel i cha'an.

C'λλ bele' ora quixtyañujob mi quejel i yλlon ti c'ajacña bλ coj bλ x'ixic.

⁴⁹ Como Dios jini am bλ i p'λtyλlel ti' melbeyon chλ bλ ñuc.

Ch'ujulch i c'aba' Dios.

⁵⁰ Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' bλ i q'uelob ti ñuc Dios mu' bλ i bλc'ñan cha'an chλncox i q'uelob ti ñuc Dios.

⁵¹ Tsa'ix i cha'le p'λtyλ bλ i cha'libal Dios.

Tsa'ix i pucuyob majlel jini mu' bλ i lolon chan isañob i bλ.

⁵² Jini mu' bλ i q'uelob i bλ ti p'λtyλlo' bλ mi quejel i ju'santyel.

Jini mu' bλ i ju'san i bλ mi quejel i chan isantyel ti Dios.

⁵³ Dios mi yλq'ueñob i ñaj'añob jini am bλ i wi'ñal.

Mi yλq'uen i jilel chλ bλ an i cha'an jini am bλ cabλ chλ bλ an i cha'an.

⁵⁴ Dios ti' cotyλ israelob jini ajtroñelob i cha'an bλ.

Mach'an ti' cλyλ i p'untyañob.

⁵⁵ Dios ti' bele' p'untyλyob chλ'λch bajche' ti wλ ac'λ i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñλch Abraham yic'ot jiñλjlel i cha'año' bλ Abraham.

Che' ti yλλ María.

⁵⁶ Ya' ti cλyle María yic'ot Elisabet che' bajche' uxp'ej uw. Che' jini, ti cha' sujti ti yotyot María.

Ti ch'ocλ jini Juan tsa' bλ queji i yλq'uen ch'λm ja'

⁵⁷ Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an i yalobil Elisabet. Ti ch'ocλ alo' bλ yalobil.

⁵⁸ I pi'λlob ti chumtyλ Elisabet yic'ot i pi'λlob ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti' p'untyλ Elisabet cha'an ti yλq'ue ti ch'oc an i yalobil.

⁵⁹ Che' ocho días i ch'oc an i yalobil, ti c'otiyob i tsepben i pλchλlel jini alλ che' bajche' i tyλlel mi' cha'leñob israelob. I pi'λlob yom i yotsabeñob i c'aba' Zacarías jini alλ che' bajche' i c'aba' i tyat.

⁶⁰ Pero i ña' ti' jac'λ: Mach yom i yochel i c'aba' ti Zacarías pero wersa yom mi yochel i c'aba' ti Juan, che'en.

⁶¹ I pi'λlob ti' jac'λyob: ¿Chucoch jini? Ma'an a pi'λlob jim bλ i c'aba', che'ob.

⁶² Che' jini ti' pejcyob ti' c'λb i wentyλlel. Ti' pλsλyob ti' c'λb i tyat bajche' yom i yotsλben i c'aba'.

⁶³ I tyat alλ ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: Jiñλch Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj bλc'ñλjelob ti yubiyob.

⁶⁴ Ti mismo jini jach bλ ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñucler Dios.

⁶⁵ Che' jini pejtyelex i pi'lob ti chumtyal tyoj bal'najelob ti yubiyob. Ti pejtyelex pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli chla ba' ti ujtí.

⁶⁶ Pejtyelex tsa' ba' i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i ba' i pi'lob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melex Dios ti' tsictisabeyob an i yutslal Dios yic'ot jini alal.

Zacarías ti' subu i ñuclel Dios

⁶⁷ But'ul i pusical ti Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios jini Zacarías i tyat alal. Ti queji i yale' t'an tsa' ba' aq'uenti ti Dios. Ti yala:

⁶⁸ La' lac sube' i ñuclel lac Yum i Dios israelon ba' la como ti tyali i cotyañonla i cha'añon ba' la.

⁶⁹ Mux quejel i yalq'ueñonla p'alyal ba' Ajcotyaya lac cha'an loq'uem ba' ti jiñajlel David ajtroñel i cha'an Dios.

⁷⁰ Ch'alch ti' wa' subeyob Dios jini i cha'an ba' tsa' ba' i xiq'ui Dios c'alal ti ñoj oniyix cha'an i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷¹ Tsa'ix i wa' alal Dios cha'an mi quejel i cotyañonla loq'uel ti' p'alyalel laj contrajob pejtyelex jini mu' ba' i ts'a'q'uelonla.

⁷² Dios ti' wa' sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel i p'untyañob cha'an yom i cotyañob. Mach'an mi quejel i ñajlyel i cha'an Dios i t'an tsa' ba' i wa'choco ti ñoj oniyix.

⁷³ Jiñalch jini tsa' ba' i wa' alal Dios che' ñac ti' xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oño'tan Abraham ba' i c'aba' cha'an jini mu' ba' quejel i yalq'ueñonla.

⁷⁴ Ti yala: Mi quejel i loc'onla ti' p'alyalel laj contrajob cha'an ma'ix lac balq'uen mi lac melben i troñel Dios

⁷⁵ cha'an tyojalch añonla yic'ot i cha'añonixla Dios c'alal che' cuxulon tyo la wa' ti mulawil.

⁷⁶ Zacarías ti bej alal:

Jixcu jatyet, alal calobilet, mi quejel a pejcantyel ti mu' ba' i xiq'ue' a wale' Dios, jiñalch jini Dios mach'al ba'an i p'isol i ñuclel.

Como mi quejel a chajraben i bijlel lac Yum yubil mu' tyo ba' quejel i tyalel.

⁷⁷ Mi quejel a walq'ueñob i ch'ameñob isujm i cha'año' ba' israelob cha'an añalch i cotyantyel

yic'ot cha'an mi yubiñob añalch i ñusantyel i mul.

⁷⁸ Zacarías ti bej alal:

Como lac Dios ti' wen p'untyalyonla israelon ba' la. Ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyañob.

Ti loq'ui tyalel ti panchan wa' ba' añonla cha'an lac tyaje' laj cotyantyel.

⁷⁹ Cha'an i yalq'ueñob i q'uele' i slalclal yubil jini chumulo' ba' ti ic't'ojñal chancol ba' i sajtyelob yubil

yic'ot cha'an i pas'eñonla bajche' ch'ujbi la cajñel ti ñalch'al.

Che' ti yala Zacarías.

⁸⁰ Ti bej coli majlel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusical ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti tyalquin ba' joch lum c'alal jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

Che' ñac ti ch'ocla Jesús

(Mt. 1.18-25)

¹ Ti jim ba' ora jini ñuc ba' yumal Augusto ba' i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi lu' majlel i yotsañob i c'aba' ti jun.

² Jini ñaxan ba' tsic quixtyañu ti ujtí che' ñac yumal jini Cirenio ya' ti Siria ba' pañimil.

³ Ti pejtyelex quixtañu an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal ba' cha'an mi yotsañob i c'aba' ti jun.

⁴ Jin cha'an ti loq'ui majlel José ya' ti lum Nazaret bλ i c'aba' ya' ti Galilea bλ pañimil cha'an mi majlel ti lum Belén bλ i c'aba' ya' ti Juda bλ pañimil ba' ti ch'ocλ David ti ñoj oniyix. Como José i jiñljllel David.

⁵ José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix bλ i c'ajti. Chλncol i cλñltyan yalobil jini María.

⁶ Che' jini che' ya' añob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

⁷ Ti ch'ocλ ñaxan bλ yalobil i cha'an María. Alob. Ti' bλc'λ ti bλjq'uil. Ti tyots' choco ti buq'uajib alq'uil. Como mach'an ba' ti' tyajayob ba' mi yochelob ti wlayel.

Ajclñltya ovejajob

⁸ Ya' ti jump'ej jamilol lλc'λl ya' ti Belén an ajclñltya tiñlme'. Mi' cλñltyan i tiñlme' ti ac'balel. [Tiñlme' yom i yλle' oveja.]

⁹ Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ya' ba'añob. Sλcjamán ti sutyalel ya' ba'añob cha'an ti' ñuclel lac Yum. Ti' wen bλc'ñlyob jini ajclñltya tiñlme'.

¹⁰ Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len bλq'uen. Como mic ch'λmbeñetla tyalel wen bλ t'an mu' bλ i yλq'uen c'ajacña bλ i yoj pejtyelel quixtyañujob.

¹¹ Como sajmal ti ch'ocλ cha'añetla ya' ti lumal i cha'an bλ David Ajcotyaya la' cha'an. Jiñlch CRISTO lac Yum.

¹² Jiñlch i tsictisλntyel cha'an mi quej la' cλñe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc alλ bλc'λl ti bλjq'uil. Tyots'ol ti buq'uajib alq'uil. Che' ti yλlλ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

¹³ Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cabλ yambλ ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan tsa' bλ i subeyob i wenlel Dios.

¹⁴ Ti yλllyob:

Wen ñuc Dios am bλ ti panchan.

La' ñlch'lec jini mu' bλ i mele' chλ bλ mi' mulan Dios wλ' ti mulawil.

Che' ti yλlλ.

¹⁵ Ti cha' sujtiyob majlel ti panchan jini ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini ajclñltya tiñlme' ti queji i subeñob i bλ: Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la quilan chλ bλ ti ujti yic'ot chλ bλ ti' subeyonla lac Yum. Che' ti yλllyob.

¹⁶ Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyajob María yic'ot José yic'ot ch'oc alλ tyots'ol bλ ti buq'uajib alq'uil.

¹⁷ Che' ñac ti yillyob jini ch'oc alλ ti queji i subeñob yaño' bλ je'el chλ bλ yes ti subentiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

¹⁸ Tyoj bλc'ñljel ti yubiyob ti pejtyelel tsa' bλ i yubibeyob i t'an jini ajclñltya tiñlme'.

¹⁹ Pero María ti' bajñel ña'tya ti' pusic'al pejtyelel jini tsa' bλ ujti. Ti' bej pensali i sujmllel ti' pusic'al.

²⁰ Ti cha' sujtiyob jini ajclñltya tiñlme'. Ti' bej subeyob ti pejtyelelob cha'an ñucλch Dios cha'an jini tsa' bλ subentiyob yic'ot tsa' bλ i yillyob. Como chλ'lch ti ujti bajche' ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

²¹ Che' tsa'ix ts'λctiyi ocho o waxλc q'uin i cha'an Jesús ti' tsepeyob* i pλchalel che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob israelob. Ti yotsλbeyob i c'aba' Jesús. Jiñlch i c'aba' tsa' bλ wλ subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan che' max tyo ba'an ti' cλñltyλ yalobil.

²² Che' ñac ti ts'λctiyi i yorojlel cha'an mi' wen cλñltyan i bλ María che' bajche' ti xijq'uiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' pλylyob majlel ya' ti templo jini alλ ya' ti lum Jerusalén bλ i c'aba' cha'an mi yλq'uen Dios.

²³ Chλ'lch ti' cha'leyob cha'an ts'ijbubil ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi yλle': Pejtyelel yλx alλ bλ alob mu' bλ i ch'oc an i cha'añlch lac Yum. Chλ'lch ts'ijbubil.

²⁴ Ti majli ya' ti templo cha'an i yalq'ueñob lac Yum Dios tsansabil bλ i majtyan che' bajche' i tyallel ti' cha'leyob che' bajche' mi yalle' ti mandar i cha'an lac Yum ti ñoj oniyix. Mi yal: Aq'uen Dios cha'cojt x mucuy o mi cha'cojt x'ujcutsu', che' yom mi yalq'uentyel lac Yum. Che' ts'ijbubil ti mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

²⁵ Ti jim bλ ora ya' chumul ti Jerusalén juntiquil winic Simeón bλ i c'aba'. Uts i pusic'al. Ti' bele' ch'ujutisλ Dios. Ti' bej pijtyλ cha'an i tyaje' i librejlel i pi'lob jini israelo' bλ. An Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al Simeón.

²⁶ Ti subenti Simeón ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mach'an mi quej i sajtyel jintyo ba' bλ ora tsa'ix i yilλ Cristo jini yajcabil bλ mu' bλ quej i choque' tyallel lac Yum.

²⁷ Jini winic ti majli ti jini ñuc bλ i templo israelob. Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti' nijcabe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti i ña' i tyat alλ Jesús ti c'otiyob ti templo cha'an i mele' bajche' xiq'uilib cha'an jini oniyix bλ mandar.

²⁸ Simeón ti' meq'ue jini alλ. Ti' subu i ñuclel Dios. Ti yalλ:

²⁹ C Yum, wale ch'ujbi c sajtel ti ñach'tyallel c pusic'al como tsa'ix a ts'actisλ a t'an tsa' bλ a wλ subeyon ajtoñelon bλ a cha'an.

³⁰ Tsa'ix quilλ tic wut Ajcotyaya lojon c cha'an

³¹ tsa' bλ a wλc'λ ti tsictiyel ti' tyojlel pejtyelel quixtyañujob.

³² Jini Ajcotyaya jiñach i saclel yubil mu' bλ quej i pλstyλ ba'an jini mach'λ israelo' bλ cha'an mi quej i ña'tyañob.

Cha'an ti caj jini alλ mi quej i yalq'uentyel i ñuclel a cha'año' bλ israelob.

Che' ti' sube Dios Simeón.

³³ Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob José yic'ot María i ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' bλ i yalλ Simeón cha'an jini mu' tyo bλ quejel i cha'len jini ch'oc alλ.

³⁴ Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an tijicña mi quej yajñelob. Pero ti' sube jini María i ña' bλ Jesús: Q'uele awilan cabλ israelo' bλ mi quej i yajlel yubil cha'an ti caj ma'an mi' yal' ti ñuc ili alλ. Yic'ot cabλ mi quejel i wa'chocontyel che' mi' yal'ob ti ñuc. Cablob mach'λ ba'an mi quej i yal'ob ti ñuc mi quej i cha'leñob t'an ti' contra jini mu' bλ quejel i pλse' a walobil.

³⁵ Che' jini, ti caj i melbal mi quejel i tsictiyel chλ bλ mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al ti jujuntiquil. Ñoj ch'alyem mi quej a wubin ti a pusic'al pejtyelel i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al. Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶ Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' bλ yalle' chλ bλ mi xiq'ue' yalle' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel loq'uem ti junmujch' quixtyañujob i jiñajlel Aser. Wen ñejep'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'alλ tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i ñoxi'al.

³⁷ Pero c'alλ meba'ix ochenta y cuatro jabil. Mach'an ti' cλyλ templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uinil ti ac'balel. Ti' poj cλyλ tyac we'el uch'el.

³⁸ Ti jini jach bλ ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Ñaxan ti' sube Dios wocox i yalλ. Che' jini ti queji i suben ti pejtyelel jini mu' bλ i pijtyañob cha'an mi' tyajob i librejlel año' bλ ti Jerusalén cha'an jini alλ Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

³⁹ Jini José yic'ot María ti lu' ujti i cha'leñob bajche' mi xiq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' bλ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret bλ i c'aba' ya' ti Galilea bλ pañimil.

⁴⁰ Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'λtyaliyi majlel. Ti más ocl i ña'tyalbal. Wen an i yutslel Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

⁴¹ I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñejel pascua* bλ i c'aba'.

⁴² Che' ñac añach doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i tyallel mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

⁴³ Ti cha' lu' sujtiyob yaño' bλ che' ñac ti ujti q'uin pero Jesús ti bajñel cλyle ti Jerusalén. Mach'an ti' ña'tyλ i ña' yic'ot José mi ti cλyle.

⁴⁴ Ti' lolon ña'tylyob lajal chancol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'lob ti xambal. Jump'ej q'uin ti' cha'leyob xambal. Che' jini ti queji i wen saclan Jesús ya' ba'an i pi'lo' b' yic'ot c'ñallo' b' i cha'an.

⁴⁵ Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel c'lal ti Jerusalén cha'an i saclan Jesús ya'ya'i.

⁴⁶ Che' ñac ñumenix uxp'ej q'uin ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajcantisajob tsa' b' i cantisayob jini mandar tsa' b' i sube Moisés. Jesús ti' ñach'ty. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

⁴⁷ Tyoj bac'ñajel ti yubiyob ti pejtyelelob tsa' b' i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

⁴⁸ Tsijc' che'ob i pusic'al che' ñac ti yilyob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucoch ti a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon c wen cha'le pensal che' chancol lojon c saclañet. Che' ti yal María.

⁴⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch ti la' saclyon? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

⁵⁰ Pero mach'an ti' ch'ambeyob i sujmler ch' b' i yal.

⁵¹ Che' jini Jesús ti' sujti ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu' lotyo ti i pusic'al pejtyelel tsa' b' i cha'le.

⁵² Jesús ti' bej más ña'ty majlel yic'ot ti bej más coli majlel. Dios ti' bej más q'uele ti más wen yic'ot ch'ach' je'el pejtyelel quixtyañujob.

3

*Juan tsa' b' yal' ch'am ja' ti' cha'le subt'an
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

¹ Che' añach quince jabil ti' cha'le yumal jini ñuc b' yumal Tiberio b' i c'aba', Poncio Pilato ti' cha'le yumal ya' ti Judea b' pañimil. Herodes ti' cha'le yumal ya' ti Galilea b' pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yumal ti Iturea yic'ot Traconite b' pañimil. Lisancias ti' cha'le yumal ti Abilinia b' pañimil.

² Ti jim b' ora an ti ye'tyel jini ñoj ñuco' b' cura i cha'an b' israelob Anás yic'ot Caifás. Ti jim b' ora Dios ti' nijcabe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti tyalquin b' joch lum.

³ Juan ti ñumi majlel ti subt'an ya' lac'al ti rio Jordán ya' ti pejtyelel pañimil tyac ti cha'wejlel jini río Jordán b' i c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an yom mi' q'uextyan i pensal i clyob i mul cha'an mi ñusabentyelob i mul. Yom i ch'amob ja'.

⁴ Ti ts'actiyi bajche' ti yal jini tsa' b' i xiq'ui i yal' Dios ti ñoj oniyix Isaías b' i c'aba'. Ts'ijbuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil chancol b' ti c'am b' t'an ya' ti tyalquin b' joch lum. Mi yal': Tyoj isabenla majlel i bijlel lac Yum.

Ratbenla majlel tyoj b' i bijlel.

⁵ Yom bujt'untic pejtyel lomtyal.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujtyal tyac.

Yom tyoj mi majlel jini xotyol b' bij.

Yom pamacña mi majlel jini tselbolol b' bij.

⁶ Ti pejtyelel año' b' ti mulawil mi quej i yilan bajche' mi' cha'len cotyaya Dios.

Che' ti yal Isaías. Ch'ach' ti w' tyajle ti t'an Juan.

⁷ Ti c'otiyob cabal quixtyañu cha'an i ch'amob ja' ti' c'ab Juan. Juan ti' subeyob: Lajaletla che'etla bajche' lucum yom b' i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj tsats b' xot'mulil mu' b' quej i yujtyel? che'en.

⁸ Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an yoque melelch tsa'ix la' q'uextyal la' pensal la' clye' la' mul. Wi'il mi la' ch'ame' ja'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan wen añetla cha'an jach i jiñajleletla Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jasal che' i

pi'letla Abraham. Como mic subeñetla, Dios ch'ujbi i rāntisan ili tyun tyac ti' jiñljlelob Abraham mi yom.

⁹ Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil. Pejtye'el tye' tyac mach'ʌ ba'an mi yʌc' wen bʌ i wut mi quejel i sejq'uel jubel c'ʌlʌl ya' ti wi'. Mi quej i pule' ti c'ajc. Che' ti yʌlʌ Juan ti lajoñel.

¹⁰ Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿Chuqui yom mi lojon c cha'len, che' jini? che'ob.

¹¹ Juan ti' jac'beyob: Jini am bʌ i cha'an cha'rojch' i bujc yom i yʌq'uen jumrojch' jini mach'ʌ ba'an i cha'an. Jini am bʌ i cha'an i yuch'el yom i yʌq'uen jini mach'ʌ ba'an chʌ bʌ mi' c'uxe'. Che' ti' jac'ʌ Juan.

¹² Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'ʌm tyojoñelob cha'an mi' ch'ʌmob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

¹³ Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xijq'uel ti yumʌl, che'en.

¹⁴ Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yambʌ, mi cha'anic tsʌts bʌ la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom tijicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

¹⁵ Jini quixtyañujob chʌncol i rijtyañob jini yajcʌbil bʌ i cha'an Dios mu' bʌ quejel i tyʌlel. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajcʌbil bʌ i cha'an Dios.

¹⁶ Pero Juan ti' lu' subeyob: Melel joñon mi cʌq'uetla ti ch'ʌm ja' pero tyal más p'ʌtyʌl bʌ mu' bʌ i yʌq'ueñetla la' ch'ʌm Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñucllel bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

¹⁷ Añlch i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'ʌ yujil yajpel. Che' ti yʌlʌ Juan.

¹⁸ Chʌ'ʌch ti' subeyob quixtyañujob jini wen bʌ t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac bʌ.

¹⁹ Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes bʌ i c'aba' como ti' ch'ʌmbe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach'ʌ wen tsa' bʌ i cha'le.

²⁰ Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yambʌ mach'ʌ wen. Ti yotsʌ ti cʌchol jini Juan.

Ti' ch'ʌmʌ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' max tyo cʌjch Juan ti yʌc'ʌ ti ch'ʌm ja' cabʌl quixtyañu. Juan ti yʌc'ʌ ti ch'ʌm ja' Jesús je'el. Che' chʌncox ti oración Jesús ti jajmi panchan.

²² Jini Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios ti jubi tyʌlel che' bajche' x'ujcutsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutyob. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' bʌ yʌlʌ: Calobiletʌch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti yʌlʌ ajt'an.

I yumob Jesús ti ñoj oniyix yubil

(Mt. 1.1-17)

²³ Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti' pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

²⁴ Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melqui. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yambʌ José.

²⁵ José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

²⁶ Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yambʌ Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yambʌ José. José yalobil yambʌ Judá.

²⁷ Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

²⁸ Neri yalobil Melqui. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

²⁹ Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Jorim. Jorim yalobil yambλ Matat.

³⁰ Matat yalobil yambλ Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yambλ Judá. Judá yalobil yambλ José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

³¹ Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

³² Natán yalobil David. David yalobil Isaí. Isaí yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

³³ Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yambλ Judá.

³⁴ Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

³⁵ Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

³⁶ Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

³⁷ Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yambλ Cainán.

³⁸ Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti yac'λ.

4

Xiba ti' jop'o i yλsan ti mulil Jesús

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul bλ i Ch'ujlel ti' pλyλ majlel ti tyλquin bλ joch lum.

² Ya'i ti' ñusλ cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yotsλben i mul. Mach'an chλ bλ ti' c'uxu Jesús c'λλ cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melel yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi pλntyλyel ti waj, che'en.

⁴ Jesús ti' jac'λ: Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyeel t'an tsa' bλ i yλλ Dios, che' ts'ijbubil, che'en.

⁵ Che' jini, Jesús ti pλjyi majlel ti xiba ti chan bλ wits. Ti' lu' pλs'e' Jesús ti ora jach pejtyeel pañimil tyac am bλ ti mulawil.

⁶ Xiba ti' sube: Mi quej c lu' cλq'ueñet pejtyeel i p'λtyλlel yic'ot i ñucler jini yumλlob wλ' ti pañimil tyac. Como c cha'añλch ti pejtyeel. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi cλq'uen majchical com cλq'uen, che'en.

⁷ Mi ti a ñocchoco a bλ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añλch mi cλq'ueñet, che' ti yλλ xiba.

⁸ Pero Jesús ti' jac'λ: Satanás, loq'uen wλ' tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach yom ma' yumin, che'en.

⁹ Che' jini, xiba ti' pλyλ majlel Jesús ti lum Jerusalén bλ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melel i yalobilet Dios choco jubel a bλ c'λλλ ya' ti lum.

¹⁰ Como jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλ: Dios mi quejel i xiq'ue' tyalel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bλ ti panchan cha'an i cλñλtyañetyob.

¹¹ Mi quejel i chuquetyob ti i c'λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum. Che' ti yλλ xiba.

¹² Jesús ti' jac'la: Mi yal je'el ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

¹³ Jini xiba mach'an ti' tyaja yambal bajche' yom cha'an i yotsan i mul Jesús. Che' jini ti' cha' clyal Jesús cha'p'ej uxp'ej q'uin.

Jesús ti tyechi i troñel ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Jesús ti cha' sujti majlel ti Galilea ba pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'alyal Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Cabal ti' pucuyob majlel t'an cha'an Jesús ya' ti lum ti' joytyalel.

¹⁵ Ti' bej cantisyob ti i templo israelob ti jujump'ej lum tyac. Ti pejtyelel ti' subuyob i ñucllel Jesús.

Jesús ya' ti lum Nazaret ba i c'aba'

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Che' jini, Jesús tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uinilel c'aj* oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i tyalel ti' cha'le. Ti wa'le Jesús cha'an i q'uele' Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

¹⁷ Ti yalq'ueyob Jesús jini jun tsa' ba ts'ijbu jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios Isaías ba i c'aba'. Che' ñac ti' jamal jini balal ba jun ti' tyaja ba' mi yale' ch'alach bajche' iliyi:

¹⁸ I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot

como tsa'ix i yajcyon cha'an mic suben wen ba t'an p'ump'uño' ba.

Ti xijq'uiyon c lajmisan jini ch'ajyem ba i pusic'al.

Ti aq'uentiyon c subeño' t'an cha'an i tyajob i librejlel jini calchalo' ba yubil

cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' ba i wut

cha'an mi lajmel i tyal'lantyel jini tyal'labilo' ba.

¹⁹ Ti aq'uentiyon c sube' i yorojlel wale che' mi p'astyal i yutslel lac Yum.

Ch'alach ti' q'uele' ba' ti wal tyajlel ti t'an Jesús.

²⁰ Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesús. Ti' cha' aq'ue jini am ba ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti buchle Jesús. Ti pejtyelelob chancol i bej q'uelob Jesús.

²¹ Che' jini ti queji ti t'an Jesús. Ti yala: Wale iliyi chancox i ts'actiyel wal' ti la' tyojlel tsa' ba ujtij q'uele' ba t'an, che'en.

²² Ti pejtyelelob weñach ti' tyajayob ti t'an Jesús. Tyoj bal'ñajlelob cha'an ti c'otyajax ba t'an tsa' ba subentiyob ti Jesús. Ti' c'ajtibeyob i ba: ¿Mach ba jin i yalobil José? che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la' subeño' jini albil ba t'an i cha'año' ba' mi yal: Ajts'acaya, ts'acan a ba. Mi quejel la' subeño' je'el: Jini tsa' ba lojon cubi ti a cha'le ñuc ba ya' ti Capernaum, mele je'el wal' ti a lumal. Che' mi quejel la' subeño', che' ti yala Jesús.

²⁴ Che' jini Jesús ti' bej subeyob. Ti yala: Melel mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' ba i xiq'ue' i yale' Dios mu' ba i q'uejlel ti wen ti i lumal ba ti i pi'allo' ba, che'en.

²⁵ Mic subeñetla, melel ya'an cabal meba' x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix ti ñumi ja'al uxp'ej jab tyalel i xiñil jabil. An cabal wi'ñal ti jim ba ora ti pejtyelel jini pañimil.

²⁶ Pero mach'an ti chojq'ui majlel Elías ba'an mi junticlec meba' x'ixic ya' ba año' ti lumal israelob cha'an i cotyaño'. Ya' jach ti chojq'ui majlel ya' ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta lac'al ti lum Sidón.

²⁷ Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios an cablob jini am ba ch' ba yes pasem ti' palchalel mu' ba i pal'c'misaben majlel i bal'tyal. Pero ma'an ti lajmisan'anti mi junticlec. Jini jach ti lajmisan'anti juntiquil Naamán ba i c'aba' ch'oyol ba ti Siria ba pañimil. Che' ti yala Jesús.

²⁸ Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti wen mich'lyob ti pejtyelelob ya' ba año' ti i templo israelob.

²⁹ Ti wa'leyob. Ti' p'alyob loq'uel Jesús ti lum. Ti' p'alyob majlel ya' ti bujtyal cha'an yom i xit chocob jubel ya' ti lomtyal como wa'chocobil lum ti pam wits.

³⁰ Pero Jesús ti ñumi ti xinil ba'año'. Ti majli.

Juntiquil winic am bλ i xibλjlel

(Mr. 1.21-28)

³¹ Che' jini, Jesús ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea bλ pañimil. Ya'i ti' cha'le cλntisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

³² Tyoj bλc'ñλjelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le cλntisa como an i p'λtylalel i t'an Jesús.

³³ Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob tyac'lλbil bλ ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti oñel ti yλλ:

³⁴ Cucux. ¿Chucoch ma' tyalalel ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet bλ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyalijet a jisañon lojon? Much j cλñet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet bλ i cha'an Dios, che' ti yλλ jini xiba.

³⁵ Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yλλ: Lajmenix ti t'an. Loq'uen wλ' ti winic. Che' ti yλλ Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojelob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

³⁶ Tyoj bλc'ñλjelob ti yilayob quixtyañujob. Ti' subeyob i bλ: ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'λtylalel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cabλ i p'λtylalel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

³⁷ Ti wa' lu' pujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joytyalalelob cha'an ti caj jini tsa' bλ i cha'le.

Jesús ti' lajmisλ i nij'aña' Pedro

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmisλben.

³⁹ Jesús ti tinle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañob.

Cabλ ti' cha'le lajmisa Jesús

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Che' ñac ti p'λjqui q'uin, ti queji i pλyob majlel ba'an Jesús pejtyelel año' bλ chl bλ yes jach bλ i c'am'an. Jesús ti yac'λ i c'λb ti jujuntiquil. Chλ'λch ti' lajmisλyob.

⁴¹ Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cabλ xc'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti yλλyob: I Yalobiletayλch Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti yac'λyob ti t'an che' cu yujil isujm Cristojλch jini yajcλbil bλ.

Jesús ti' cha'le subt'an ya' ti Galilea

(Mr. 1.35-39)

⁴² Che' ti cha' sλc'λ ti loq'ui majlel Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel ajñel. Pero quixtyañujob ti' sajcyob. Ti c'otiyob ya' ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya'i cha'an mach'an mi majlel.

⁴³ Pero Jesús ti' subeyob: Añλch cha'an majlicon ti yambλ lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumλ Dios como jini cha'an ti' chocoyon tyalalel, che'en.

⁴⁴ Che' jini, ti ñumi majlel Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea bλ pañimil.

5

Ti' chucuyob yonlel chλy

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Junyaj che' ya'an Jesús ti ti' colem joyol bλ ja' Genesaret* bλ i c'aba' ti c'oti wen cabλ quixtyañu. Jinic tyo ti wen jajp'iyob ochel i bλ che' cu yomob i ñλch'tyλbeñob i t'an Dios.

² Jesús ti yilλ cha'p'ej jucub ya' ti i ti' jini colem joyol bλ ja'. Tsa'ix loq'uuyob ajchuc chλyob ti i jucub como chλncox i wutsob i chim.

³ Jesús ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an bΛ Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majlel jucub cha'an mero i cΛyob i bΛ. Che' jini Jesús ti buchle ti jucub. Ti queji i cΛntisan quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob añob ti ti' ja'.

⁴ Che' ñac ti ujti ti cΛntisa Jesús ti' sube Simón: Nijcan majlel jucub ya' ba' tyam bΛ ja'. Choco ochel la' chim ya' ya'i cha'an la' chuque' chΛy, che'en.

⁵ Simón ti' jac'Λ: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'ΛΛ ti ñumi ac'bΛlel pero ma'ix chΛ bΛ ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti yΛΛ Simón.

⁶ Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel chΛy jintyo ti queji i tyujquel jini chimol chΛy.

⁷ Che' jini ti' pΛs'eyob ti' c'Λb i pi'Λlob ti troñel ti yambΛ jucub cha'an mi c'otyel i cotyañob. Ti c'otiyob. Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti chΛy. Yomox sup'el ti ja' jini jucub.

⁸ Che' ñac ti yilΛ Simón Pedro bajche' ti ujti ti' ñocchoco i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti yΛΛ: Loq'uen tic tyojlel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

⁹ Como tyoj bΛc'ñΛjel Pedro yic'ot ti pejtyelex ya' bΛ añob yic'otyob cha'an wen yonlel chΛy tsa' bΛ i chucuyob.

¹⁰ Che' je'el Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zabedeo i pi'Λlob ti troñel jini Simón tyoj bΛc'ñΛjel je'el. Pero Jesús ti' sube Simón: Mach yom a cha'len bΛq'uen. Wale jach mi cotsañet cha'an a sajcbΛbeñon quixtyañu mu' bΛ i quejel i ch'ujbiñon, che'en.

¹¹ Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti ti' lum ti' lu' cΛyΛyob chΛ bΛ an i cha'an. Ti' tsΛclejob majlel Jesús.

Jesús ti' lajmisΛ juntiquil winic

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Che' ñac ya'an Jesús ti jump'ej lum ti c'oti juntiquil winic am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal. Che' ñac ti yilΛ Jesús ti' pΛcchoco i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti' c'ajti: C Yum, mi a wom ch'ujbiyΛch a lajmisañon. Che' ti subenti Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' tyΛlbe i c'Λb che' chΛncol i yΛle': ComΛch. Mic lajmisañet, che' yΛlol jini winic. Che' chΛncol tyo ti t'an Jesús ti wa' lajmi jini pasem bΛ ti pΛchΛlel.

¹⁴ Che' jini Jesús ti' xiq'ui cha'an ma'an majch mi' suben mi junticlec. Ti' sube: Cucux, che' jach ma' majlel a pΛs'en a bΛ cura. Ya' i ma' wΛq'uen i majtyan Dios chΛ'Λch bajche' ti yΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsΛ'Λch lajmiyet. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁵ Pero ti bej más ajli cha'an i ñuclel Jesús. CabΛ quixtyañujob ti' much'quiyob i bΛ cha'an i yubibeñob i t'an yic'ot cha'an i lajmisΛbentyel i c'am'an.

¹⁶ Pero Jesús ti bajñel majli ba' mach'an quixtyañujob. Ya' i ti' mele oración.

Jesús ti' lajmisΛ winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷ Junyaj che' chΛncol ti cΛntisa Jesús ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseojob* yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. Ch'oyolob ti pejtyelex saj lum tyac ti pañimil Galilea bΛ i c'aba' yic'ot loq'uem ti Judea bΛ pañimil yic'ot ti Jerusalén bΛ lum. Ti tsictiyi an i p'ΛtyΛlel Dios yic'ot Jesús che' ti' lajmisΛ ajc'am'añob.

¹⁸ Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil winicob. Ti' cuchuyob tyΛlel ti ab juntiquil winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb. Yom i yotsañob ti otyot ya' ba'an Jesús.

¹⁹ Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yotsañob cha'an cΛΛx an quixtyañu. Che' jini ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc'sΛbeyob i xΛñil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an ti ab jini quixtyañu ti' ju'sΛbeyob ya' ti mal otyot. Ti c'oti ti xiñil ya' ba' wa'al Jesús.

²⁰ Che' ti yilΛ chΛncol i ch'ujbiñob ti' pusic'al, ti queji ti t'an Jesús. Ti' sube jini xc'am'an: Pi'Λl, ñusΛbilix a mul, che' ti yΛΛ Jesús.

²¹ Che' jini, ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob* ti queji i pensaliñob: ¿Majchqui jini winic chΛncol jach bΛ i cuye' i bΛ ti Dios ti i t'an? Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach Dios, che'ob ti i pusic'al.

²² Pero Jesús yujil isujm chλ ba chλncol i bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch chλ'ach mi la' wale' ti la' pusic'al?

²³ ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wal? ¿Wocol ba mic suben ñusλbilix a mul? ¿Wocol ba mic suben tyejchenix, cha'lenix xλmbal? Che' ti yλλλ Jesús.

²⁴ Wλ'ach mi la' wilan añλch c p'λtyλlel cha'an mic ñusλbeñob i mul jini wλ' ba añob ti mulawil Joñon i Pi'λlon* Quixtyañujob, che' ti yλλλ Jesús. Che' jini ti' sube jini winic mach'λ ba'an i c'λjnibal yoc i c'λb: Mic subeñet, tyejchen. Ch'λmλx majlel a wab. Cucux ti a wotyot, che' ti yλλλ Jesús.

²⁵ Ti ora jach jini mach'λ ba'an i c'λjnibal yoc i c'λb ti wa' tyejchi ya' ti' tyojlelob. Ti' ch'λmλ majlel i yab. Ti sujti majlel ti yotyot. Chλncol i sub i ñucler lac Yum.

²⁶ Ti rejtyelex tyoj bλc'ñλjelob ti yilayob quixtyañu. Ti yλλayob ñucler Dios. Añob cabλ i bλq'uen. Ti yλλayob: Sajmλλ ti la quila tyoj bλc'ñλjelonla yubil, che'ob.

Jesús ti' pλyλ Leví cha'an i tsλclen majlel

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Ti wi'il ti loq'ui majlel Jesús ya'ya'i. Ti yilλ juntiquil xch'λm tyojoñel Leví ba i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsλcleñon majlel, che'en.

²⁸ Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' cλyλ chλ ba an i cha'an. Ti' tsλcle majlel Jesús.

²⁹ Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i yotyot cha'an Jesús. Ya'añob je'el cabλλ año' ba i ye'tyel cha'an i ch'λmob tyojoñel yic'ot yaño' ba. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot ajcλntisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' ba i ch'λmob tyojoñel yic'ot yambλ xmulilob? che'ob.

³¹ Jesús ti' subeyob: Mach i c'λjnibal ts'λcλntyel jini c'oc'o' ba. Jini jach jini c'amo' ba yom ts'λcλntyel.

³² Ma'an ti tyλλiyon c pλyob jini mu' ba i lolon alob mach'λ ba'an i mul. Ti tyλλiyon c pλyob jini mu' ba i ñatyan i mul cha'an i q'uexxyan i pensal i cλyob i mul, che' ti yλλλ Jesús.

*Ti' c'ajtyob Jesús i sujmler cha'an ch'ajb**

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ An quixtyañujob chλncol ba i poj cλyob uch'el cha'an ti caj tsa' ba i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibebob Jesús: ¿Chucoch cabλλ mi' cλñλtyañob i ba yic'ot cabλλ mi' cha'leñob oración jini mu' ba i cλmbeñob i t'an Juan yic'otyob mu' ba i cλmbeñob i t'an fariseojob? Pero jini ajcλnt'añob a cha'an mi' bele' cha'leñob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

³⁴ Jesús ti' jac'λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb jini mu' ba i tyλλelob i q'uelob che' an q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj cλyob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

³⁵ Pero tyal tyo i yorojlel mi pλjyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i ba ti yan tyo ba q'uin, che' ti yλλλ Jesús.

³⁶ Che' je'el ti yλλλ yambλ lajoñel: Ma'an majch mi tsile' loq'uel ts'itya' pisil am ba ti tsiji' ba i pislel cha'an i lwe' i tsucul pislel. Mi chλ'ach mi' cha'len mi yλc' ti jilel jini tsiji' ba i pislel yic'ot je'el mach wen mi yajñel jini tsiji' ba yic'ot tsucul ba i pislel como mi quejel i com'an, che'en.

³⁷ Che' je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul pλchij ba yajnib vino che' chλncol tyo i mejlel jini vino ba lembal. Como jini vino ba lembal mi yλc' ti tyojmel jini tsucul pλchij ba yajnib. Che' jini mi bejquel jini vino. Mi tyojmel yajnib.

³⁸ Jin cha'an yom mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo ba yajnib. Che' jini mi cλñλtyλntyel vino che' yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic, che' ti yλλλ Jesús.

³⁹ Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi tsa'ix i ñaxan jarλ wajalix ba mejli ba vino como mi yλe' más sumuc jini wajalix ba, che'ob. Che' ti yλλλ Jesús.

6

Jini ajcǎnt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini chǎncol bǎ i cǎmbeñob i t'an. Jini ajcǎnt'añob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' bǎ bajche' arroz yilal che' chǎncol i ñumel majlel ya' ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'ǎb. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñob jini ajcǎnt'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch mi la' cha'len tic'bil bǎ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'ǎlob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'ǎmǎ waj tsa' bǎ ajq'ui ti mesa tsa' bǎ i yǎc'ǎyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yǎq'ue i pi'ǎlob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti yǎǎ Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: Joñoñǎch i Pi'ǎlon Quixtyañujob. An tic wenta cǎle' chǎ bǎ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj che' ti yǎǎ Jesús che' cu i yǎc'ǎbal.

Juntiquil winic tyǎquin bǎ junts'ijt i c'ǎb

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti yambǎ i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti queji ti cǎntisa. Ya'an juntiquil winic tyǎquin ñoj bǎ i c'ǎb.

⁷ Jini ajcǎntisajob i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' wen q'ueleyob Jesús mi muc'ǎch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm chǎ bǎ ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic tyǎquin bǎ i c'ǎb: Tyejchen. La' ti wa'tyǎ wǎ' ti' tyojel lojon c wut, che'en. Jini winic tsa'ǎch tyejchi. Ti wa'le ti' tyojelob.

⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' bǎ. Mi quej j c'ajtibeñetla junchajb: ¿Baqui bǎ yom lac mele' ti q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti yǎǎ Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtyelel ya' bǎ añob ti joytyalel. Ti' sube jini winic: Sǎts'ǎ a c'ǎb, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' sǎts'ǎ i c'ǎb. Ti wa' lajmi.

¹¹ Pero jini yaño' bǎ ti wen mich'ǎyob. Ti queji i c'ajtibeñob i bǎ chǎ bǎ mi quejel i tyumbeñob Jesús.

Jesús ti yajcǎ jini docejob

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Ti jim bǎ q'uin tyac ti majli Jesús ti wits cha'an i cha'len oración. C'ǎǎ ti ñumi ac'bǎlel ti' pejcǎ Dios ti oración.

¹³ Che' ti sǎc'ǎ, Jesús ti' pǎyǎ tyǎlel jini ajcǎnt'añob i cha'an. Ti yajcǎ loq'uel docejob tsa' bǎ i pejcǎ je'el ti yajcǎbilo' bǎ ajsubt'añob ñumel.

¹⁴ Jiñob i c'aba'ob tsa' bǎ i yajcǎ Jesús: Simón tsa' bǎ yotsǎbe i cha'chajplel i c'aba' Pedro, Andrés i yijts'in Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol bǎ ba'an junmujch' cananista* bǎ i c'aba';

¹⁶ Judas i yijts'in Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa' bǎ i yǎc'ǎ ti cǎchol Jesús ti yan tyo bǎ ora.

Jesús ti' cǎntisǎ cabǎl quixtyañu

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Jesús ti jubi tyǎlel ti wits yic'ot ajcǎnt'añob i cha'an. Ya' ti cǎyle yic'otyob ya' ti joctyǎl. Ya'an cabǎl quixtyañu tsa' bǎ c'otiyob ch'oyolob ti pejtyelel pañimil Judea bǎ i

c'aba' yic'ot Jerusalén bɫ lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' bɫ an ti' ti' colem ja'. Ti c'otiyob cha'an i yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmisañtyel.

¹⁸ Jini tyac'labilo' bɫ ti xibajob ti lajmisañtyob je'el.

¹⁹ Ti pejtyelex quixtyañujob yom i tyalob Jesús como cha'an ti i p'atyalel ti' lajmisañyob ti pejtyelelob.

Cha'an tijicñayel yic'ot ch'ajyemlel

(Mt. 5.1-12)

²⁰ Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajcantañob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach'ɫ ba'an chɫ bɫ yes an la' cha'an como mi' cha'len yumɫ Dios ti la' pusic'al.

²¹ Tijicñayetla am bɫ la' wi'ñal wale iliyi como mi quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' bɫ la' cha'len uq'uel cha'an ch'ajyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

²² Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti i tyojlelob, che' mi la' wɫ'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi mach weñetla cha'an tij caj Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yɫɫ Jesús.

²³ Wen tijicñisan la' bɫ ti jim bɫ ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' wɫq'uentyel ñuc bɫ la' majtyan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti tyac'lyob jini tsa' bɫ i xiq'ui i yɫe' Dios i yumob jini quixtyañujob wɫ' bɫ'an wale.

²⁴ Pero p'ump'uñetla am bɫ cabɫ chɫ bɫ an la' cha'an como tsa'ix la' wɫ ubin c'ajacña bɫ la' woj.

²⁵ P'ump'uñetla ñajetix bɫ la wale che' an cabɫ chɫ bɫ yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet bɫ la ti tse'ñal cha'an wen añetla mi la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'ajyemlel.

²⁶ P'ump'uñetla che' pejtyelex quixtyañujob mi' tyajetla ti wen bɫ t'an. Chɫ'ɫch ti' lolon tyajbeyob ti wen bɫ t'an je'el jini xlot tsa' bɫ lolon alɫ ti xiq'ui i yɫe' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob

(Mt. 5.38-48; 7.12)

²⁷ Jesús ti bej alɫ: Pero jatyetla mu' bɫ la' ñɫch'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Cha'liben wen bɫ jini mu' bɫ i ts'a'leñetla.

²⁸ Subenla wen bɫ mu' bɫ i ch'ɫquetla. Pejɫbenla Dios ti oración jini mu' bɫ i tyac'lañetla.

²⁹ Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha' jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'ɫme' a tsuts bujc aq'uen i ch'ɫme' a bujc je'el.

³⁰ Majchical mi' c'ajtibeñet, aq'uen. Jini mu' bɫ i wersa ch'ɫme' chɫ bɫ an a cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

³¹ Che' bajche' a wom a melbentyel wen bɫ chɫ'ɫch yom a melben yambɫ a pi'ɫ je'el.

³² Mi chɫncol jach la' p'untyan jini mu' bɫ i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' wɫ? Como chɫ'ɫch mi' p'untyañob i pi'ɫlob jini mach'ɫ ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i bɫ simaroño' bɫ je'el.

³³ Mi chɫncol jach la' cha'libenla wen bɫ jini mu' bɫ i cha'libeñetla wen bɫ je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como chɫ'ɫch mi' cha'len xmulilob je'el.

³⁴ Mi chɫncol jach la' wɫc' ti q'uex jini ch'ujbi bɫ i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la yic'ot simaroño' bɫ, che' jini.

³⁵ Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen bɫ. Yom mi la' wɫq'uen chɫ bɫ mi' c'ajtibeñetla ti q'uex che' mach'an mi la' pijtyan i jol. Mi quejel la' wɫq'uentyel cabɫ la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel ti yalobil Dios mach'ɫ ba'an i p'isol i ñucllel. Como uts Dios je'el yic'ot jini mach'ɫ ba'an wocox i yɫlyob ti' pusic'al yic'ot simaroño' bɫ.

³⁶ P'untyanla la' pi'ɫlob che' bajche' mi' p'untyañetla la' Tyat am bɫ ti panchan je'el. Che' ti yɫɫ Jesús.

Mach yom mi la' lolon al mi an i mul che' max tyo tsictyay
(Mt. 7.1-5)

³⁷ Jesús ti bej aλ: Mach yom la' lolon al mi an i mul che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini, ma'an mi yλ Dios mi añλch la' mul. Mach yom mi la' lolon al ti xmulil yaño' bλ che' max tyo tsictyay. Che' jini mach'an mi yλ Dios mi xmuliletla. Ñusλbeñob i mul. Che' jini Dios mi' ñusλbeñetla la' mul je'el.

³⁸ Aq'uenla yaño'b bλ. Dios mi quej i yλq'ueñetla je'el. Dios mi quej i yλq'ueñetla wen bλ i p'isol che' bajche' mi tsλts tejnibil cha'an chejrbil chλncol ti wejtyayel mi quejel i yλq'ueñetyob. Como che' bajche' mi la' p'isben quixtyañujob chλ'λch mi quejel la' wλq'uentyel je'el. Che' ti yλλ Jesús.

³⁹ Jesús ti' sube ili lajoñel: ¿Ch'ujbi ba i pλs'en majlel bij muts'ul bλ i wut yambλ muts'ul bλ i wut? Mach'an. Mu' jach i yajlel ti cha'ticlel ti jowol bλ lum.

⁴⁰ Ma'an ajcλnt'an mu' bλ i más cλñe' bajche' mi cλntisλntyel ti ajcλntisa. Pero an ajcλnt'an mu' bλ i tyaje' i ña'tyλbal ajcλntisa i cha'an che' tsa'ix ujti i cλñe'.

⁴¹ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut yubil?

⁴² ¿Bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Quermañu, aq'ueñon loc'sλbeñet jini ts'ubil tye' am bλ ti a wut, che'et, che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut? Cha'chajb a pensal. Ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am bλ ti a wut. Che' jini ch'ujbi a más q'uele' cha'an a loc'sλben i ts'ubil tye' am bλ ti i wut a wermañu yubil. Che' ti' cha'le cλntisa Jesús cha'an jini más on bλ i mul mu' bλ i lolon ale' an i mul i pi'λl.

Mi cλjñel mi wen mi mach wen jini tye' cha'an ti' wut
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ Ma'ix wen bλ tye' mu' bλ i yλc' mach'λ wen bλ i wut. Jini mach'λ wen bλ tye' mach ch'ujbi i yλc' wen bλ i wut.

⁴⁴ Mi cλjñel jujuntyejc tye' cha'an ti i wut. Mach'an mi lac tyuc' higo bλ wut tye' ti ts'λbabol. Che' je'el ma'ix mi lac tyuq'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

⁴⁵ Jini wen bλ quixtyañu mi yλle' wen bλ t'an cha'an wen bλ am bλ ti' pusic'al. Jini mach'λ wen bλ quixtyañu mi yλle' mach'λ wen cha'an mach wen am bλ ti' pusic'al. Como chλ bλ jach mi' but'e' i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal bλ otyot
(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ Jesús ti' bej cha'le cλntisλ. Ti yλλ: ¿Chucoch mi la' lolon subeñon: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' bλ c subeñetla?

⁴⁷ Mi quejel c subeñetla bajche' an jini mu' bλ i tyλλel ba'añon, mu' bλ i yubibeñon c t'an mu' bλ i ch'ujbiben c t'an.

⁴⁸ Lajalλch bajche' juntiquil winic tsa' bλ i mele i yotyot. Pero ñaxan tyam ti' piqui lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i yebal yotyot. Che' ñac ti wen tyλm'λ ja' c'λλ ti ochi ti ma'tye'el. Wen tsλts ti' jats'λ otyot jini ja' pero mach'an ti nijcλyi otyot como tsλts ti ts'uyle ti' pam tyun.

⁴⁹ Pero jini mu' bλ i yubibeñon c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñon mu' bλ c tyumbin lajal bajche' winic tsa' bλ i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam bλ i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñac ti wen tyλm'λ ja' wen tsλts ti' jats'λ otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti yλλ Jesús ti lajoñel.

7

Jesús ti' c'oq'uisλbe yajtroñel am bλ ye'tyel
(Mt. 8.5-13)

¹ Che' ñac ti ujti i suben quixtyañujob pejtyelel ili t'an tyac, Jesús ti majli ya' ti lum Capernaum bλ i c'aba'.

² Ya'an juntiquil am bλ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' bλ i wen p'untyλ. Wen c'am. Yomox sajtyel.

³ Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesús, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' bλ i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

⁴ Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C'ajñibalχh a cotyan i capitán soldadojob.

⁵ Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti yλc'λ ti' melol lojon c templo, che'ob.

⁶ Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' λc'λlix i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi'λlob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a tyλc'lan a bλ como ma'ix c ñucler cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Chλ'λch ti' ju'sλ i bλ.

⁷ Ti yλλλ je'el jini capitán: Mi joñonic ti tyλλiyon ba'añet c bajñel pero tic choco tyλλel yambλ i subeñet. Jin jach yom ma' wλc' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

⁸ Como joñon je'el mic xijq'uel ti yambλ más ñuc bλ i ye'tyel. Che' je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yambλ: La', cho'on, mi tyλλel. Che' mic suben ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti yλλλ jini capitán.

⁹ Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tijicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i bλ i q'uele' jini quixtyañujob chλncol bλ i tsλclen majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi'λlob jini israelo' bλ juntiquil mu' bλ i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otyot jini tsa' bλ chojquiyob majlel ba'an Jesús ti' tyajayob cha' c'oq'uix jini ajtroñel tsa' bλ c'am'λ.

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bλ i yalobil meba' 'ixic

¹¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín bλ i c'aba'. Ti pi'le majlel ajcλnt'añob i cha'an yic'ot cabλ quixtyañu.

¹² Che' ñac λc'λlix i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan chλncol i pλyob majlel ch'ujlelλ cha'an i ch'ujñañob. Jin jach bλ i yalobil juntiquil meba' 'ixic. Cabλ quixtyañu chλncol i pi'leñob majlel ti χλmbal.

¹³ Che' ñac λc Yum ti yilλ ti' p'untyλ jini meba' x'ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti yλλλ Jesús.

¹⁴ Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' tyλλbe i cajonlel ch'ujlelλ. Ti' cλyλ i χλmbal jini chλncol bλ i q'uechob majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix bλ sajti: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

¹⁵ Che' jini tsa' bλ sajti ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti yλλλ: Uмба'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

¹⁶ Che' ñac ti yilλyob ti lu' quejiyob ti bλq'uen. Ti queji i subeñob i ñucler Dios. Ti yλλyob: Wλ'λch an la quic'ot ñuc bλ quixtyañu tsa' bλ i xiq'ui i yλe' Dios. Ti yλλyob je'el: Tsa'ix tyλλi Dios i cotyan i cha'año' bλ, che'ob.

¹⁷ Ya' ti Judea bλ pañimil yic'ot ti joytyλλel ti pujqui t'an cha'an chλ bλ ti' cha'le Jesús.

Winicob tsa' bλ chojqui tyλλel ba'an Jesús ti Juan

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Jini ajcλnt'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtyelel tsa' bλ ujti tsa' bλ i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' pλyλ tyλλel cha'tiquil ajcλnt'añob i cha'an.

¹⁹ Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melelχh Cristo jini yajcλbil bλ mu' bλ quejel i tyλλel o mi yom tyo i bej pijtyan yambλ.

²⁰ Jini tsa' bλ i choco majlel Juan ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' bλ i yλc'ob ti ch'λm ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon tyλλel cha'an mi lojon j c'ajtibeñet: ¿Jatyet ba jini Cristo jini yajcλbil bλ mu' bλ quejel i tyλλel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yambλ? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti yλλλ ajcλnt'añob i cha'an.

²¹ Ti jin jach bɔ ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol bɔ tyɔlɛl ti Juan, Jesús chɔncol i lajmisan cabɔl quixtyañu am bɔ i c'am'an yic'ot tyɔc'ɔlɔbilo' bɔ ti xiba. Ti' lajmisɔbeyob je'el i wut cabɔl muts'ulo' bɔ i wut.

²² Jesús ti' jac'beyob jini ajcɔnt'añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' bɔ la' wilɔ, tsa' bɔ la' wubi. Suben bajche' chɔncol i cha' c'otyel i wut muts'ulo' bɔ i wut. Chɔncol ti cha' xɔmbal jini mach'ɔ ba'an i c'ɔjnibal yoc ti yambɔ ora. Lajmeñobix jini am bɔ chɔ bɔ pasem ti pɔchɔlel mu' bɔ i pɔc'misɔben majlel i bɔc'tyal. Mi cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' bɔ i cha' cuxtiyel tsa' bɔ sajti. Mi subentyel t'an cha'an i cotyɔntyel jini p'ump'uño' bɔ.

²³ C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'ɔ ba'an mi' cɔye' i bej ch'ujbiñon. Che' ti yɔlɔ Jesús.

²⁴ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' bɔ chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti yɔlɔ: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti tyɔquin bɔ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un bɔ bajche' c'un sɔyan bɔ jalɔl mu' bɔ i nijcɔyel ti ic'?

²⁵ Mi mach' jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax bɔ i pislel? La' wujil isujm jini am bɔ wen c'otyajax bɔ i pislel yic'ot mu' bɔ yajñel ti ricojlel, ya' añob ti yotyot ñuc bɔ yumɔlob.

²⁶ ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' bɔ i xiq'ui i yɔle' Dios? Melelɔch, pero más ñuc jini Juan bajche' yaño' bɔ tsa' bɔ i xiq'ui i yɔle' Dios.

²⁷ Jini Juan jiñɔch tsa' bɔ ña'tyɔnti ti t'an ti Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios ba' Dios mi yɔle' cha'an jini ajsubt'an. Mi yɔle':

Mic xiq'ue' majlel cajsibt'an

mu' bɔ i ñaxan chajpɔbeñet a bijlel,

che'en. Che' ti wɔ ña'tyɔnti Juan ti Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios.

²⁸ Mic subeñetla ti pejtyelel jini tsa' bɔ i xiq'ui i yɔle' Dios mach'an más ñuc bɔ bajche' Juan tsa' bɔ i yɔc'ɔ ch'ɔm ja'. Pero jini mach'ɔ ba'an sajlic i ñucel mu' bɔ i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

²⁹ Ti pejtyelel quixtyañu yic'ot am bɔ ye'tyel ti ch'ɔm tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'ɔmɔyob ja' ti i c'ɔb Juan. Ti' ña'tyɔyob ti' pusic'al tyojɔch bajche' ti' cha'le Dios che' ti subentyob bajche' yom i cɔyob i mul.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot jini ajcɔntisa i cha'an israelob mach'ɔ ba'an ti yɔc'ɔyob i bɔ i ch'ɔm ja' ti i c'ɔb Juan ti' p'ajayob jini yom bɔ i yɔq'ueñob Dios.

³¹ Lac Yum ti yɔlɔ: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am bɔ ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

³² Ili quixtyañujob chɔ'ɔch añob bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'ɔlob ti alas: Chɔncol lojon c lolon wuse' jalɔl pero ma'ix mi la' cha'len son. Mi lojon c lolon cha'len ch'ɔjyem bɔ c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

³³ Como ti tyɔli jini Juan mu' bɔ i yɔc'ɔ ch'ɔm ja'. Mach'an mi' cabɔl cha'len wen bɔ uch'el. Mach'an mi' jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xibɔjlel.

³⁴ Che' jini ti tyɔliyon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob. Mic cha'len wen bɔ we'el uch'el. Mi la' wɔl xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'ɔlon ti xɔmbal xmulilob yic'ot xlot bɔ xch'ɔm tyojoñelob che' mi la' wale'. Che' ti yɔlɔ Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajcɔntisajob.

³⁵ Pero Dios mi' tsictisan i ña'tyɔbal ti jini año' bɔ i ña'tyɔbal.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

³⁶ Juntiquil fariseo bɔ winic ti' pɔyɔl majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya'i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

³⁷ Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' bɔ cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach bɔ lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'ɔmɔl majlel jump'ej frasco melel ti wen bɔ tyun alabastro bɔ i c'aba'. But'ul ti yowocña bɔ aceite.

³⁸ Ti c'oti lac'al ti yoc Jesús. Chancol ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i tyalquisaben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña ba aceite.

³⁹ Che' ñac ti yila jini fariseo tsa' ba i p'alya ochel Jesús ti yotyot ti' pensali: Tsa'ic i xiq'ui i yale' Dios jini Jesús tsa'ach i wa ña'tya Jesús majchqui jini x'ixic como mach wen ba x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo ba winic: Simón, an cha ba com c subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'al: Subeñon, Maestro, che'en.

⁴¹ Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' ba i bet ba'an juntiquil mu' ba i yac' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol mi yalq'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yamba an i bet che' bajche' i tyojol mi yalq'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

⁴² Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojol ti' yalpbeyob i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' ba i yalpbeyob i bet, ma' wal? che'en.

⁴³ Simón ti' jac'al: C'o'ojl jini tsa' ba yalpbenti más on ba i bet, che'en. Jesús ti' jac'al: Jiñachi, che'en.

⁴⁴ Che' jini, che' chancol i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a walq'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbeñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocbeyon coc ti i ya'lel i wut. Ti' sujcbeyon coc ti i tsutsel i jol.

⁴⁵ Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre ba saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti' c'alya i ñupbeñon coc c'alal ti ochiyon ti a wotyot.

⁴⁶ Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche' costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña ba aceite ti coc.

⁴⁷ Jin cha'an mic subeñet: Ti cabal p'untyaya chancol ba i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cabal ñusabenti i mul. Pero jini i saj jach ba i mul mu' ba i ñusabentyel, i saj jach mi' cha'len p'untyaya je'el.

⁴⁸ Che' jini ti' sube jini x'ixic: Ñusabilix a mul. Che' ti yalal Jesús.

⁴⁹ Jini p'alybilo' ba ti uch'el ya' ba buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i ba: ¿Majchqui jini quixtyaño mu' ba i ñusan mulil? Che' ti yalalyob ya' ba an yic'ot Jesús.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbiyon. Cucux ti i ñach'tyalal a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' ba i cotyalyob Jesús

¹ Che' jini Jesús ti ñumi majlel ti cabal lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen ba t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios. Jini doce yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel ti majli yic'otyob.

² Ti' tsacle'yob majlel Jesús je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' ba lajmisantiyob tyac'labilo' ba ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' ba i pejcantyel ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. Jiñach tsa' ba loc'sabenti siete xibajob.

³ Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam ba Chuza. Jini Chuza an ti' wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñuc ba yumal Herodes ba i c'aba'. Ti' tsacle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cabal yamba x'ixicob tsa' ba i cotyalyob Jesús cha'an ti cha ba yes yom i cha'an Jesús.

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Cabal quixtyaño ti loq'uiyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' tsa'ix i much'quiyob i ba cabal quixtyaño, Jesús ti queji i pejcañoob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

⁵ Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'. Che' ñac ti' p'ujp'ujya majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uuyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uyob jini pac'.

⁶ Yambλ ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñac ti pasi jini pac' ti wa' tyλqui como mach'an ach' i lumil.

⁷ Yambλ ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' bλ pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yambλ pac' ti yajli ba' wen bλ lum. Che' ñac ti coli ti yλc'λ wen bλ i wut. Jujump'ej i bλc' ti yλc'λ jintyo cien i wut. Che' ti ujti i yλle' jini lajoñel Jesús ti yλλλ ti c'am bλ t'an: Jini yom bλ i ch'λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yλλλ Jesús.

I c'λjnibal jini lajoñel tyac

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Che' jini, jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmllel jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti yλq'uetla la' ch'λm'en isujm jini max tyo bλ ba'an tsictiyem ti yambλ ora bajche' mi' cha'len yumλλ Dios. Pero jini mach'λ ba'an ochem mij cλntisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c t'an mach'an mi' ch'λm'eñob isujm.

I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ Jiñλch yom i yλle' jini lajoñel: Lajalλch bajche' i t'an Dios jini pac'.

¹² Jini pac' tsa' bλ p'ajti ti bij jiñλch che' bajche' mu' bλ i yubiñob i t'an Dios. Pero mi tyλlel xiba. Mi' loc'sλbeñob jini t'an Dios am bλ ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi cotyλntyelob.

¹³ Ti lajoñel jini pac' tsa' bλ p'ajti ti xajolel jiñλch che' bajche' jini mu' bλ i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi cha' actyan.

¹⁴ Ti lajoñel jini pac' tsa' bλ p'ajti ti mal ch'ixol jiñλch che' bajche' mu' bλ i yubin i t'an Dios. Mach'λ ba'an mi' cλy i pensalin i cha'an jach bλ mulawil yic'ot jin jach che' an pejtyelex chλ bλ an i cha'an yic'ot chλ bλ jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach yλq'uic i wut.

¹⁵ Pero jini pac' tsa' bλ p'ajti ti wen bλ lum, jiñλch che' bajche' mu' bλ i wen yubiñob i t'an Dios. Weñλch i pusic'al. Mi' mulan i ñλch'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñλch mi' wen ac' i wut yubil.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Mach'an majch mi' ts'λbe' pat cas cha'an mi' ñup' ti chλ bλ yes o cha'an mi yλc' ti yebal wλyibλλ. Pero mi' joc'chocon ti chan cha'an mi tsictiyel i c'λc'al jini mu' bλ ochel.

¹⁷ Mach'an chλ bλ mucul tyac mi quejel yajñel mach'λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an mach bλ tsicthyay. Lu' muc'λch i tsictiyel.

¹⁸ Wen xuc'uletla che' mi la' ñλch'tyan i t'an Dios. Como jini am bλ i cha'an mi quejel tyo i bej yλq'uentyel. Pero jini mach'λ ba'an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' bλ i lolon pensalin i cha'añλch. Che' ti yλλλ Jesús ti lajoñel.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Che' jini ti c'oti i ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob ya' ba'an Jesús. Pero mach ch'ujbi i lλq'ue' Jesús como an cabλλ quixtyañu.

²⁰ An majch ti' sube Jesús: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts'iñob. Yom i q'ueletyob, che'en.

²¹ Pero Jesús ti' subeyob: Jini mu' bλ i yubiñob i t'an Dios, jini mu' bλ i ch'ujbiben jiñobλch c ña' yubil, quijts'iñob, yubil, che'en.

Ti' lΛmΛ toñel bΛ ic' ti colem ja'
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Junyaj che' ti ochi ti barco Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an, Jesús ti' subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwej ja', che'en. Che' jini ti majliyob.

²³ Che' chΛncolix i c'axelob ti ja' ti wΛyi Jesús. Ti queji wen toñel bΛ ic' ya' ti colem joyol bΛ ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo bΛbΛq'uen mi sujrp'el ochel ti mal ja'.

²⁴ Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: Maestro, muq'uix quejel lac sujrp'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jesús ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wits'law bΛ ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñΛch'Λlix ti cΛyle.

²⁵ Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero wen chΛncolob ti bΛq'uen. Tyoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Majchqui wale jini winic mu' bΛ i ñΛch'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'ujbibentyel i t'an, che'ob.

Jini winic tyΛc'Λbil ti xiba
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara bΛ i c'aba' ya' bΛ an ti junxey colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba'. An ti tyojel jini ja'.

²⁷ Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem bΛ ya' ti lum tyΛc'Λbil bΛ ti xiba. Anix cabΛl ora ti tyΛc'Λnti ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pislel. Ma'ix mi chumtyΛl ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijibΛl.

²⁸ Che' ñac ti yilΛ Jesús ti' ñocchoco i bΛ ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti yΛc'Λ ti c'am bΛ t'an ti oñel. Ti yΛΛ: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyob Jesús jatyet i Yalobilet bΛ Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel? Mic c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an mach a tyΛc'lañon, che'en.

²⁹ Como chΛ'Λch ti yΛΛ cha'an poj ujtyel i suben jini xiba cha'an mi loq'uel ti' pusic'al jini winic. Como cabΛl chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon cΛchΛyob ti i yoc ti' c'Λb ti cadena cha'an i cΛñΛtyan jini winic. Pero jini cadena tyac ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti tyΛquin bΛ joch lum.

³⁰ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'Λ: J c'aba' Legión, che'en. ChΛ'Λch ti' jac'Λ como yonlelob jini xibajob am bΛ yic'ot jini winic.

³¹ Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xijq'uicob ochel ya' ti ch'en mach'Λ lac tayben i yebal i cha'an bΛ xibajob.

³² Ya'an cabΛl chityam chΛncol bΛ ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús cha'an i yΛq'uen ochel ti chityam. Jesús tsΛ'Λch i yΛq'ue cha'an mi yochelob.

³³ Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti queptyΛl. Ti' chocoyob ochel i bΛ ti mal colem joyol bΛ ja'. Ya' i ti' jic'tyΛyob ja'.

³⁴ Che' ñac ti yilΛ jini ajcΛñΛtya chityam chΛ bΛ ti ujti, ti majliyob ti ajñel ti bΛq'uen. Ti yΛΛyob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

³⁵ Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uiyob majlel i q'uelob chΛ bΛ ti ujti. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix bΛ i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús. Xojolix i pislel. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti bΛq'uen jini quixtyañujob.

³⁶ Jini tsa' bΛ yilayob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmisΛnti che' ñac tyΛc'Λbil ti xibajob.

³⁷ Jin cha'an ti pejtyelel quixtyañu ya' bΛ añob ti Gadara ti queji i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añob. Como wen añob i bΛq'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

³⁸ Jini winic tyΛc'Λbil bΛ ti xiba tsa' bΛ lajmisΛnti ti' wersa c'ajtibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi cΛtytyΛl. Ti' sube:

³⁹ Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob chλ bλ ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti yλλ Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini tsa'λch queji i lu' subeñob ti pejtyelelob bajche' ti cotyanti ti Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bλ i tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Che' ñac ti' cha' c'axi tyalbe Jesús ti junwej colem joyol bλ ja' tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtyelelob chλncol i pijtyañob.

⁴¹ Che' jini ti c'oti juntiquil winic Jairo bλ i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'ej templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i bλ ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'ajtiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

⁴² Como an cojach bλ i yixicp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' chλncol i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' tsacleyob majlel cabλ quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

⁴³ Ya'an yic'otyob yonlel quixtyañu juntiquil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtyelel chλ bλ an i cha'an i c'λn i tyoje' i ts'λcλntyel ba'an yujilo' bλ ts'acojel. Pero ma'an ti mejli i lajmisañob.

⁴⁴ Ti' λc'λ Jesús ya' ti pat jini x'ixic. Ti' tyalbe i yoc i pislel. Ti jini jach bλ ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

⁴⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibe: ¿Majchqui ti' tyalλyon? che'en. Pero ti pejtyelel ti yλλ: Mach'an majch ti' tyalλyet, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'λlob ti yλλyob: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoch ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti' tyalλyon? che'et.

⁴⁶ Pero Jesús ti yλλ: An majch ti' tyalλyon como cujil isujm tic lajmisa juntiquil tic p'λtyalel, che' ti yλλ Jesús.

⁴⁷ Che' ñac ti' ña'tyλ jini x'ixic tsa'λch tsictiyi chλ bλ ti ujti, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' ñocchoco i bλ ya' ti yebal i yoc Jesús. Ti' lu' subu ti tyojel quixtyañujob chλ bλ och ti' tyalλ Jesús yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

⁴⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñλch'tyalel a pusic'al, che' ti yλλ Jesús.

⁴⁹ Chλncol tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti juntiquil ch'oyol bλ ya' ti yotyot Jairo jini am bλ i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej mλctyλben q'uin jini Maestro, che'en.

⁵⁰ Pero che' ñac ti yubi Jesús jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len bλq'uen. Jin jach ma' ch'ujbiñon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' yλlōl Jairo.

⁵¹ Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti yλq'ueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'alλl.

⁵² Pejtyelel ya' bλ añob chλncolob ti uq'uel. Chλncol i tyajbeñob i c'aba' xc'alλl ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jesús ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'alλl. Wλyλl jach, che' ti yλλ Jesús.

⁵³ Pero ti' wajleyob Jesús. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'alλl.

⁵⁴ Che' jini Jesús ti' chucbe i c'λb jini xc'alλl. Ti' sube ti c'am bλ t'an: Xc'alλl, tyejchenix, che'en.

⁵⁵ Ti' cha' cuxtiyi jini xc'alλl. Ti wa' tyejchi. Jesús ti' subeyob cha'an i yλq'ueñob i yuch'el jini xc'alλl.

⁵⁶ Tyoj bλc'ñλjelob i tyat i ña' xc'alλl. Pero Jesús ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' bλ ujti.

9

Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jesús jini docejob

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Jesús ti' pλyλ tyalel ti docejlel ajcλnt'añob i cha'an. Ti yλq'ueyob i p'λtyalel cha'an mi' choc tyacob loq'uel chλ bλ tyac bλ xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

² Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumλ Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisañob ajc'am'añob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach yom chλ bλ mi la' ch'λme' majlel cha'an ya' ti bij, mi ñλ'tye'ic, mi la' morralic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'λme' majlel yambλ la' bujc, che'en.

⁴ Ti ba'ic jach bλ otyot mi la' c'otyel ya' mi la' wλyel jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

⁵ Ya' ti jini lum ba' mach yom i yotsañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

⁶ Ti loq'uiyob majlel jini docejob. Ti ñumiyob majlel ti pejtyel saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj cotyantyel. Ti' lajmisλyob ajc'am'añob ti pejtyelel lum tyac ba' ti ñumiyob.

Ti tsansanti Juan tsa' bλ yλc'λ ch'λm ja'

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Jini yumλ Herodes bλ i c'aba' ti yubi chλ bλ ti' cha'le Jesús. Mach yujil isujm Herodes chλ bλ yom i pensalin cha'an Jesús. Como an tsa' bλ i yλλyob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' bλ.

⁸ An yaño' bλ tsa' bλ i yλλyob cha'an Jesús: Jiñλch Elías. Tsa'ix cha' tyali Elías tsa' bλ i xiq'ui i yλle' Dios, che'ob. Yaño' bλ ti yλλyob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ juntiquil tsa' bλ i xiq'ui i yλle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

⁹ Pero Herodes ti yλλλ: Joñon ti cλc'λ ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' bλ i cha'len ñuc tyac bλ i troñel mi cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

Jesús ti' we'sλyob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel ti' subeyob Jesús chλ bλ tyac ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' pλyλyob majlel ya' ti tyλquin bλ joch lum λc'λλ ti lum Betsaida bλ i c'aba'.

¹¹ Pero che' ñac ti' ña'tyλyob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti' tsλcleyob majlel. Jesús ti' pλyλyob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumλ Dios. Ti' lajmisa ajc'am'añob.

¹² Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajcλbil bλ ajsubt'añob ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i sλclan chλ bλ mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti λc'λλ. Como wλ'i mach'an chλ bλ yes an, che'ob.

¹³ Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' wλq'uen chλ bλ mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'lyob: An jach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt chλy. Jin jach mi muq'uic lojon c majlel c mλmbeñob waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob, che'ob.

¹⁴ Como añλch che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajcλnt'añob i cha'an: Subeñob buchtyal ti jujunmujch' ti cincuenta tyac, che'en.

¹⁵ Chλ'λch ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti pejtyelel ti buchleyob.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' ch'λmλ jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt chλy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yλλ. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yλq'ueyob jini ajcλnt'añob i cha'an cha'an mi' lu' pucbeñob ti pejtyelel quixtyañujob.

¹⁷ Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelel. Tsa'ix ñaj'lyob. Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colobal i xejt'il tyac.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcλbil bλ i cha'an Dios

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

¹⁸ Junyaj che' λc'λλ an ajcλnt'añob i cha'an che' chλncol ti oración Jesús ti bajñel, Jesús ti queji i c'ajtibeñob: ¿Majchonqui mi yλlob quixtyañujob? che'en.

¹⁹ Ti' jac'lyob: An jini chλncol bλ i yλlob: Juañet tsa' bλ i yλc'λ ch'λm ja', che'ob. Yaño' bλ mi yλlob: Elíasset, che'ob. Yaño' bλ mi yλlob jatyet juntiquil tsa' bλ i xiq'ui i yλle' Dios ti ñoj oniyix tsa' bλ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ, che'ob. Che' ti' jac'lyob ajcλnt'añob i cha'an Jesús.

²⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' walle'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajcabilet ba i cha'an Dios mu' ba i pejcantysel ti Cristo, che'en.

Jesús ti' wala al mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

²¹ Pero Jesús ti' wera tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

²² Jesús ti' subeyob: Wera mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'lon ba Quixtyañujob, che'en. Ti yala je'el cha'an wera mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoxob año' ba i ye'tyel yic'ot ñuco' ba curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob i cha'an oniyix ba mandar. Mi quejel i tsansantysel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

²³ Ti wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i tsacleñon la' i clye' mu' ba i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chancol i ch'ujbiñon aunque mi wera sajtyel. La' i tsacleñon majlel.

²⁴ Como jini yom ba i bajñel lolon cañatyan i ba mi quejel i sat'e i cuxtyalel mach'la yujil jilel pero jini mu' ba i yac' i ba cha'añon mi quejel i cañatyalntyel, che' ti yala Jesús.

²⁵ ¿Chutyoqui i c'ajñibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyelel am ba ti ili mulawil pero mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalel mach'la yujil jilel?

²⁶ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an, joñon je'el i Pi'lon ba Quixtyañujob mi quej c quisnin ili quixtyañu ya' ba mic tyalel ti i ñucel c Tyat yic'ot ch'ujul ba ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan cha'an c cha'len yumal.

²⁷ Mic subeñetla, meel wala añob mach'la ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi' cha'len yumal Dios, che' ti yala Jesús.

Ti yajni Jesús
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i yalbal pejtyelel jini t'an, ti letsi majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' palya majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

²⁹ Che' chancol ti oración Jesús, ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilyob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

³⁰ Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

³¹ Ti tsictiyi ti sutyalel jini uxtiquilob wen c'otyajax lemlaw. Chancolob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

³² Aunque wen yom walyel Pedro yic'ot i pi'lob, p'ixilob ti clyeyob. Ti yilyob lemlaw ba i c'ac'al Jesús. Ti yila je'el jini cha'tiquil ya' ba an yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ñajtix i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti yala: Maestro, wen c'otyajax wala añonla wala'wala'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yala Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro cha ba chancol i yale'.

³⁴ Che' chancol tyo ti t'an Pedro ti wa' tyali tyocal tsa' ba i mosoyob. Añob i bla'uen cha'an añob ti mal tyocal.

³⁵ Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' ba i yala: Jiñach p'untyalbil ba calobil. Ñach'tyalbenla i t'an, che'en.

³⁶ Che' ñac ti ujtj jini ajt'an ti yilyob i bajñel jach ya'an Jesús. Ñach'al ti clyeyob ajcant'añob i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' ba i yilyob.

Jesús ti' lajmisal alob tyac'labil ba ti xiba
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Ti yijc'alel che' ñac ti jubiyob tyalel ti wits cabal quixtyañu ti majliyob i tyaje' tyalel Jesús.

³⁸ Che' jini, juntiquil winic ya' ba an yic'otyob ti yala ti c'am ba t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach ba calobil.

³⁹ Jini xiba mi' chuque'. Mi yɔq'uen i cha'len oñel. Mi yɔq'uen ti jits'cuyel. Mi loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' tyɔc'lan. Mach yom i cha' cɔye'.

⁴⁰ Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' bɔ i cɔmbeñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti yɔɔ jini winic.

⁴¹ Jesús ti' subeyob jini quixtyañujob ya' bɔ añob: Max tyo ba'an majch wɔ' bɔ an ti mulawil mi' ch'ujbiñon yubil cha'an tyɔlemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom wɔ' añon quic'otyeta? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsɔtslel la' pusic'al? Pɔyɔ tyɔlel a walobil wɔ' ba'añon, che'en.

⁴² Che' ñac ti' ɔc'ɔ Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti yɔc'ɔ ti cha' jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmisɔ jini alob. Ti' cha' sube i pɔy i tyat.

Jesús ti' cha' queji i yɔle' bajche' mi quejel i tsɔnsɔntyel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴³ Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyeɔel cha'an bajche' ti' cha'le lajmisaya Jesús, ti' sube ajcɔnt'añob i cha'an:

⁴⁴ Wen ñɔch'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob mi quejel cɔjq'uel ti i c'ɔb winicob, che'en.

⁴⁵ Pero jini ajcɔnt'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyɔyob chɔ bɔ chɔncol i yɔle'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañob. Ti' bɔc'ñɔyob i c'ajtibeñob Jesús chɔ bɔ yes i sujmlɔel jini tsa' bɔ i yɔɔ.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Che' jini, jini ajcɔnt'añob i cha'an Jesús ti queji i cɔɔɔx pejcañob i bɔ cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejlel.

⁴⁷ Pero Jesús yujil isujm chɔ bɔ chɔncol i pensaliñob. Che' jini ti' pɔyɔ tyɔlel ti i t'ejl juntiquil alob ya' ba'an.

⁴⁸ Jesús ti' subeyob: Jini mu' bɔ i pɔye' ochel aɔ cha'an mi' ña'tyañon chɔncox i pɔyon ochel yubil. Jini mu' bɔ i pɔyon ochel chɔncol i pɔy ochel je'el jini tsa' bɔ i chocoyon tyɔlel, che' ti yɔɔ Jesús. Jini mu' bɔ i más ju'san i bɔ ti la' tyojlel jiñɔch más am bɔ i ñuclel, che'en.

Jini mach'ɔ ba'an mi' contrajiñonla chɔncox i cotyañonla

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan ti yɔɔ: Maestro, ti lojon quilɔ juntiquil winic mu' bɔ i choque' loq'uel xibajob. A c'aba' mi' c'ɔn. Ti lojon c tiq'ui como mach'an mi' tsɔcleñonla ti xɔmbal, che' ti yɔɔ Juan.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'ɔ ba'an mi' contrajiñonla chɔncox i cotyañonla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' ɔc'ɔlɔx i yorojlel che' mi quejel i pɔjyel letsɔl ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

⁵² Jesús ti' choco majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej saj lum ya' ti pañimil Samaria bɔ i c'aba' cha'an mi' sajɔbeñob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

⁵³ Pero jini año' bɔ ti Samaria mach yom i pɔyob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

⁵⁴ Che' ñac ti' ña'tyɔ Jacobo yic'ot Juan jini ajcɔnt'año' bɔ i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' pɔyɔyob ochel Jesús jini año' bɔ ti Samaria ti yɔɔyob: C Yum, ¿awom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' bɔ i xiq'ui i yɔle' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti la' pusic'al.

⁵⁶ Como Joñon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob mach'an ti tyɔliyon cha'an quisan quixtyañujob pero ti tyɔliyon cha'an j cotyañob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yambɔ saj lum.

Jini yom bλ i tsλclen majlel Jesús
(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Che' chλncol ti xλmbal majlel ya' ti bij ya'an juntiquil winic tsa' bλ i sube Jesús: C Yum, com c tsλcleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús ti' jac'λ: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'tyλl Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob, che' ti yλλλ Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' sube juntiquil yambλ: Tsλcleñon majlel, che'en. Pero ti' jac'λ: C Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' bλ ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

⁶⁰ Jesús ti' jac'λ: La' i ch'ujñan sajtyemo' bλ jini mach'λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero cucux ti subt'an. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumλλ Dios, che' ti yλλλ Jesús.

⁶¹ Che' jini yambλ ti queji i suben Jesús: C Yum, com c tsλcleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c bλ ba'an c pi'λlob ti cotyot, che'en.

⁶² Pero Jesús ti' sube: Jini mu' bλ i lolon otsan i c'λb ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'λjnibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta ajsubt'añob

¹ Che' ñac ujtyem i yλl tyac iliyi lac Yum ti yajcλ yambλ setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti rejtyelex jini lum tyac yic'ot ajchumtyλl tyac ba' mi quejel i c'otyel Jesús je'el.

² Jesús ti' subeyob jini ajcλnt'añob i cha'an: Melelλch an cabλ c'ajbal yubil pero ma'ix cabλ ajtroñel, che'en. Che' ti yλλλ ti lajoñel che' an cabλ yom bλ i cotyλntyel. Pero ma'ix cabλ ajsubt'añob. Jesús ti yλλλ: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti yλλλ Jesús.

³ Jesús ti yλλλ: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol bλ ti simaron bλ animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'λme' majlel mi la' morralic, mi yajnibic la' tyaq'uin, mi yanic bλ la' zapatos. Mach yom mi junticlec cabλ jalijel la' wλq'uen saludo tyac ti bij.

⁵ Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' wλq'uen saludos. Mi la' wλe': La' tyλlic i ñλch'tyλlel i pusic'al ili añob ti ili otyot, che'etla, che' ti yλλλ Jesús.

⁶ Jesús ti yλλλ: Mi ya'an quixtyañu yom bλ i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñλch'tyλlel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi yλq'uentyel i ñλch'tyλlel i pusic'al.

⁷ Cλylenla ya' ti otyot. C'uxula, jarλla chλ bλ jach yes mi la' pλs'entyel. Jini ajtroñel añλch cha'an i yλq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yambλ otyot cha'an jijliquetla.

⁸ Che' mi la' c'otyel ti jump'ej lum ba' mi' pλyetla ochel, c'uxula chλ bλ mi yλq'ueñetla.

⁹ Lajmisanla jini ajc'am'añob ya' bλ añob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yumλλ Dios wλ' ba' añetla, che'etla.

¹⁰ Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

¹¹ Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yumλλ Dios wλ' ba'añetla, che'etla.

¹² Mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i yλjq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini año' bλ ti lum Sodoma bλ i c'aba', che' ti yλλλ Jesús.

Jini mach'λ ba'an ti' ch'ujbiyob
(Mt. 11.20-24)

¹³ P'ump'uñetla ya' añet bλ la ya' ti lum Corazín bλ i c'aba'. P'ump'uñetla ya' añet bλ la ya' ti lum Betsaida bλ i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic pλs'entiyob ti ñoj oniyix ya' bλ añob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñuc bλ c p'λtyλlel tsa' bλ c cha'le wλ' ba'

añetla tsa'ix i q'uehtylyob i pusic'al i clyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' bλ pislel. Tsa'ix i mujluyob i bλ ti tyan cha'an i señljlel i ch'lyemlel cha'an i mul, che' ti yλλλ Jesús.

¹⁴ Pero ti i yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel más wocol bλ xot'mulil bajche' ti' ñuslyob jini año' bλ ti Tiro yic'ot Sidón*.

¹⁵ Jixcu añet bλ la ti lum Capernaum bλ i c'aba' chλncol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñuc c'λλλ ti chan. Mi quejel la' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Jini mu' bλ i ñλch'tyλbeñetla la' t'an mi ñλch'tyλbeñon c t'an je'el. Jini mu' bλ i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' bλ i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' bλ i chocoyon tyalel, che' ti yλλλ Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini setentajob

¹⁷ Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta ajsubt'añob. Ti yλλayob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo xibajob ti' ch'ujbibeyon lojon c t'an, che'ob.

¹⁸ Jesús ti yλλλ: Chλ'λchi. Ti quilla bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'λc'al chajc.

¹⁹ Tsa'ix cλq'ueyetla la' p'λtyalel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot tya' chλb yic'ot cha'an mi la' jotben i p'λtyalel laj contra. Mach'an chλ bλ mi quejel i tyumbeñetla.

²⁰ Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti yλλλ Jesús.

C'ajacña i yoj Jesús

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Ti jim bλ ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Ti yλλλ: Mic subeñet a ñuclel c Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a wλq'ue i ch'λm'eñob i sujmllel jini mu' bλ yajñel bajche' alλ mach'λ ba'an mi' q'uel i bλ ti ñuc. Pero mach'an ti a wλq'ue i ch'λm'en i sujmllel jini am bλ cabλ i ña'tyλbal i cha'an jach bλ mulawil yic'ot wen yujilo' bλ mi' lolon ña'tyañob. Chλ'λch wen, c Tyat, como chλ'λch yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

²² Jesús ti yλλλ: Tsa'ix lu' aq'uentiyon tic wenta tic Tyat pejtyelel chλ bλ tyac an. Ma'an majch mi' yoque cλñon mi i Yalobilon Dios. Jini jach i bajñel Dios mi' yoque cλñon cha'an i Yalobiloñch. Mach'an majch mi' cλñe' majchqui jini c Tyat, joñon c bajñel jach mij cλñe' c Tyat yic'ot pejtyelel com bλ cλq'uen i cλñe', che'en.

²³ Che' jini ti' q'uele jini ajcλnt'añob i cha'an. Che' jini ti bajñel subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' bλ yoque ilañob jini mu' bλ la' wilan.

²⁴ Como mic subeñetla cabλ jini tsa' bλ i xiq'ui i yλλe' Dios yic'ot yumλlob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chλncol bλ la' wilan. Pero mach'an ti yillyob. Yom i yubiñob jini chλncol bλ la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yλλλ Jesús.

Lajoñel cha'an jini ch'oyol bλ ti Samaria

²⁵ Che' jini juntiquil ajcλntisa cha'an mandar i cha'an israelob ti majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic tyaje' j cuxtyalel mach'λ yujil jilel? che'en.

²⁶ Jesús ti' jac'λ: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

²⁷ Jini ajcλntisa cha'an i mandar israelob ti' jac'λ: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, yic'ot ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' p'λtyalel yic'ot ti pejtyelel la' ña'tyλbal. P'untyan la' pi'λlob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' bλ. Che' ti' jac'λ jini ajcλntisa.

²⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Weñch bajche' ti a jac'λ. Mi chλ'λch ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxtyalel mach'λ yujil jilel.

²⁹ Pero jini ajcλntisa cha'an mandar yom weñch mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' bλ i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c pi'λlob? che'en.

³⁰ Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An juntiquil israel bλ winic tsa' bλ loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxujch'ob. Ti' lu' chilbeyob chλ

ba an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' clyayob jini winic ya' ti bij.

³¹ Che' jini ti queji i ñumel majlel juntiquil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yila jini lojwen ba ti ñumi majlel ti junxey bij.

³² Che' je'el ti ñumi juntiquil levita mu' ba i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen ba ti bij tsa' jach ñumi ti junxey bij je'el.

³³ Pero juntiquil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yila jini lojwen ba ti' wen p'untya.

³⁴ Che' jini ti' lac'la jini lojwen ba. Ti' ts'acabe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' c'achchoco. Ti' p'aya majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' c'achtya ya'ya'i.

³⁵ Ti yijc'alel che' muq'uix quejel i majlel jini winic ch'oyol ba ti Samaria ti' loc'sa cha'wejch i tyaq'uin. Ti yaq'ue i yum jini otyot. Ti' sube: C'achtyabeñon ili winic. Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c cha' tyojbeñet che' mic cha' tyalel, che'en.

³⁶ Jesús ti yala: ¿Bajche' ma' wal, che' jini, majchqui ili uxtiquil tsa' ba i p'asa i ba ti i pi'al tsa' ba tyac'lenti ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

³⁷ Jini ajcantisa cha'an i mandar cha'an israelob ti yala: Jini tsa' ba i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, cha'ach ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti subenti.

Jesús ti yotyot Marta yic'ot María

³⁸ Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an juntiquil x'ixic Marta ba i c'aba' tsa' ba i p'aya ochel ti yotyot.

³⁹ An i yijts'in Marta, María ba i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'tyaben i t'an.

⁴⁰ Pero an cabal i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti tyali ba'an Jesús. Ti yala: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel clyon tic troñel quijts'in? Suben cha'an i cotyañon, che'en.

⁴¹ Pero Jesús ti' jac'la: Marta, an cabal a pensal cha'an jach a troñel.

⁴² An jach junchajb más c'ajñibal ba. María ti yajca jini más wen ba. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

Jesús ti' cha'le cantisa cha'an oración

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Junyajlel che' ujtyel i cha'len oración Jesús juntiquil ajcant'an i cha'an ti' sube: C Yum, cantisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' cantisa ti oración ajcant'añob i cha'an, che'en.

² Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla:

C Tyat lojon ya' ba añet ti panchan,

la' ch'ujutisantiquet.

La' yumintiquet.

La' mejlic cha ba a wom wa' ti mulawil che' bajche' mi mejlel cha ba a wom ya' ti panchan.

³ Aq'ueñon lojon c waj wale jasal ba ili q'uin.

⁴ Ñusabeñon lojon c mul como mi lojon c ñusaben i mul lojon c pi'alob je'el.

C'achtyañon lojon cha'an mach cac' lojon c p'ayol ti mulil, coloyon lojon ti i p'atyalel jini mach ba wen.

Che' ti' cantisayob Jesús ti oración.

⁵ Jesús ti' subeyob je'el. La' lac poj al: An juntiquil la' pi'al mu' ba i c'otyel ti xin ac'balal ti la' wotyot. Mi yale': Pi'al, poj aq'ueñon ti q'uex uxq'uej waj.

⁶ Como ujtyel i julel ti cotyot c'achal ba c pi'al. Pero ma'an cha ba mi caq'uen i c'uxe', che'en.

⁷ Mi lac poj al: Jini am ba ti mal otyot mi quejel i jaq'ue': Mach com a tyac'lañon. Ñup'ulix i ti' cotyot. Walyal quic'ot calablob. Mach ch'ujbi c tyejchel calq'ueñet, che'en.

⁸ Mic subeñetla aunque mach yom tyejchel i yalq'uen waj cha'an ti caj i pi'lalch pero muc'lach i wersa tyejchel i yalq'uen cha'an mach i chac rejcan. Mi quejel i lu' yalq'uen bajche' c'amel yom.

⁹ Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla Dios cha ba yom la' cha'an. Mi quejel i yalq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. Bej rejcanla Dios. Mi quejel la' jam'entyel.

¹⁰ Como jini mu' ba i c'ajtin mi quejel i yalq'uentyel. Jini mu' ba i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' ba i rejcan Dios che' bajche' mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

¹¹ ¿Am ba juntiquiletla tyatyale't ba la mu' ba quejel la' walyalq'uen la' walobil tyun che' mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' walyalq'uen lucum che' mi' c'ajtin chaly?

¹² ¿O mu' ba la' walyalq'uen la' walobil tya'chab mi ti' c'ajti tyumut?

¹³ Aunque simaroñetla pero la' wujil la' walyalq'uen la' walobil wen tyac ba. Más tyo la' Tyat am ba ti panchan más yujil i yalq'uen Ch'ujul ba i Ch'ujlel jini mu' ba i c'ajtin.

Ti' subeyob an i p'alyalel xiba yic'ot Jesús

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil winic tsa' ba yalq'ue' ti uma'yel xiba. Che' ñac tsa'ix chojqui loq'uel jini xiba ti cha' queji ti t'an jini winic. Tyoj bac'ñajel ti yilal jini quixtyañujob.

¹⁵ Pero an jini tsa' ba i yalalyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'alyalel jach i yajaw xiba mu' ba i rejcantyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alalyob jini quixtyañujob.

¹⁶ Yaño' ba cha'an yom i yilpusic'len Jesús ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' p'ase' Jesús i señajlel i p'alyalel loq'uem ti panchan.

¹⁷ Pero Jesús ti' ña'tyal cha ba chancol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i ba año' ba ti wenta ba'ic jach ba yumal mi ti queji i periyaliñob i ba mi quej i lajmisantyel ye'tyel yumal. Mi ti queji i periyaliñob i ba año' ba ti jump'ej otyot mi' t'oxob i ba.

¹⁸ Ch'alch je'el Satanás mi ti bajñel periyaliyob i ba ¿bajche'qui ch'ujbi i yajñel ti p'alyal mi la' wal? Ch'alch chancol cale' cha'an chancol la' lolon ale' ti' p'alyalel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che' ti yilal Jesús.

¹⁹ Jesús ti yalal je'el: Mi ti' p'alyalel xiba mic choque' loq'uel xibajob mi la' wal, ¿baqui mi' tyaje' i p'alyalel la' pi'llob i choque' loq'uel xibajob, mi la' wal? Jin cha'an la' pi'llob mi quejel i tsictisan la' ñajlyel.

²⁰ Pero cha'an ti' p'alyalel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil chancol ti yumintyel Dios wa' ba' añetla.

²¹ Che' mi' wen canlyan i yotyot juntiquil p'alyal ba am ba i julonib mach'an mi tyac'labentyel cha ba an i cha'an.

²² Pero mi ti tyali juntiquil winic más p'alyal ba mi ti' chucu i yum otyot muc'lach i lu' chilben i julonib tyac tsa' ba i lolon pensali i c'an i cotyan i ba. Mi chilbentyel cha ba an i cha'an. Mi lu' ruque' jini tsa' ba i ch'ama, che'en. Ch'alch ti laja Jesús i p'alyalel ti' contra Satanás.

²³ Jini mach ba yom i q'uelon mi' contrajiñon. Jini mach'la ba'an mi' cha'len troñel quic'ot chancol jach i pucxibeñon c troñel. Che' ti yalal Jesús.

Jini xibajob tsa' ba i cha' c'oti

(Mt. 12.43-45)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalal: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xambal ti tyalquin lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamba yajñib mi' pensalin: Mi quejel c cha' majlel ti cajñib ba' ti loq'uiyon, che'en.

²⁵ Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen misubil ba otyot i pusic'al. Jocholix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

²⁶ Che' jini mi majlel jini xiba i p'lye' tyalel yambal siete xibajob más simaron bal. Mi lu' ochel ti chumtyal ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñaxan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Jini yoque tijicñayo' bal

²⁷ Che' chancol tyo i yale' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil x'ixic tsa' bal queji ti c'am bal t'an. Ti yala: C'ajcaña i yoj jini x'ixic tsa' bal i cantyalyet che' max tyo ti ch'oclyet yic'ot tsa' bal i tsu'slyet, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube: Pero más c'ajacñayob i yoj jini mu' bal i ñach'tyabeñob i t'an Dios mu' bal i ch'ujbiben i t'an, che' ti yala Jesús.

Jini simaron bal quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i señajlel i p'alyalel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Ti' much'quiyob i bal quixtyañujob ya' ba'an Jesús. Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob año' bal wale tsatsob i pusic'al. Mi' lolon c'ajtin i q'uelob i señajlel c' p'alyalel; pero mach'an mi quejel i p'as'entyel yambal seña. Jini jach mi p'as'entyel seña che' bajche' ti' p'asa Jonás tsa' bal i xiq'ui i yale' Dios, che'en.

³⁰ Che' bajche' ti' ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob año' bal ti Nínive ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti' ujti yic'ot Jonás. Ch'ach' je'el Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob año' bal wale cha'an bajche' mi quejel cujtyel je'el.

³¹ Ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios mi quejel i melob i bal quixtyañujob año' bal wale. Jini x'ixic bal yumal ya' ti Sur mi quejel i tsictisan añobach i mul. Como jini x'ixic ti tyali ti wen ñajt bal pañimil cha'an i ñach'tyan i ña'tyalbal jini yumal Salomón bal i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero más ñucon bajche' Salomón. Pero ma'ix mi' clyob i mul quixtyañujob año' bal wale. Che' ti yala Jesús.

³² Jini tsa' bal chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'tyal ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i bal quixtyañujob año' bal wale iliyi. Mi quejel i subob i mul. Como jini año' bal ti Nínive ti' q'uexyalyob i pensal i clyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeyob. Pero wala' añon más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' clyob i mul ili quixtyañujob, che' ti yala Jesús.

I c'ac'al lac bal'alyal

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Mach'an majch mi' ts'ape' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'ac'al. Mach'an mi yac' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'ac'al jini mu' bal ochel ti otyot.

³⁴ Jini mu' bal i ch'am'en isujm mu' bal j cantisa ch'ach' an bajche' am bal wen bal i wut yubil. Weñach mi yajñel como weñach i wut cha'an i q'uele' i saclel. Pero jini mach'ala wen i wut mi yajñel ti ic't'ojñal che' bajche' mach'an mi yilan i saclel.

³⁵ Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a wic'ot Dios, che' bajche' chancol a wajñel ti ic't'ojñal yubil.

³⁶ Mi chancol la' wen ch'am'en isujm jini j cantisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic'al chancol la' wajñel ti saclel che' bajche' mi chancol la' wajñel ti i saclel cas, yubil.

Jesús ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Che' ñac ti ujti ti t'an Jesús juntiquil israel mu' bal i pejcantyel ti fariseo* cha'an bajche' mi' ch'ujbin, ti' p'alya Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jesús ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

³⁸ Tyoj bal'ñajel ti yila jini fariseo che' ñac ti yila mach'an ti' ñaxan wen poco i c'lab Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israelob che' mi quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

³⁹ Pero lac Yum ti yɫɫ: Fariseojet bɫ la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic'al but'ul ti mach'ɫ wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

⁴⁰ Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i bɫc'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic'al?

⁴¹ Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' bɫ ti chɫ bɫ an la' cha'an. Che' jini sɫc cha'añetla pejtyelel chɫ bɫ tyac an.

⁴² P'ump'uñetla fariseojet bɫ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujunchajp loq'uem bɫ ti diez jini pimel menta bɫ i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac bɫ pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj bɫ melojel. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' wɫq'uen jujunchajp loq'uem bɫ ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len chɫ bɫ wen je'el.

⁴³ P'ump'uñetla fariseojet bɫ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlibɫ ba' mi buchtyɫ año' bɫ i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israelob. La' wom mi la' saludalintyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñuclel.

⁴⁴ P'ump'uñetla ajcɫntisajet bɫ la cha'an mandar yic'ot fariseojet bɫ la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla. Chɫ'ɫch añetla bajche' muconibɫ yubil mach'ɫ ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti yɫɫ Jesús.

⁴⁵ Che' jini juntiquil ajcɫntisa cha'an mandar ti yɫɫ: Maestro, che' ma' wɫle' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

⁴⁶ Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajcɫntisajet bɫ la cha'an mandar je'el che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar tsa' bɫ i yɫq'uetla Moisés che' bajche' chɫncol la' wɫq'uen i cuche' ñoj on bɫ i cuch quixtyañu yubil mach'ɫ ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach la' wom la' tyɫle' jini cuchul mi ti la' yal c'ɫbic yubil. Che' ti yɫɫ Jesús.

⁴⁷ P'ump'uñetla che' bajche' mi quej la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun bɫ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlelɫ cha'an la' c'ajtisan jini tsa' bɫ i xiq'ui i yɫle' Dios tsa' bɫ i tsɫnsɫyob la' yumob ti ñoj oniyix.

⁴⁸ Chɫncol la' wɫc' ti tsictiyel lajal la' pensal la' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' tsɫnsɫyob jini tsa' bɫ i xiq'ui i yɫle' Dios ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujlelɫ.

⁴⁹ Jin cha'an Dios ti i ña'tyɫbal ti yɫɫ: Mi quejel c choque' majlel jini mu' bɫ c xiq'ue' i yɫle' yic'ot ajsubt'año ñumel tsa' bɫ c yajcɫ. An mu' bɫ quejel i tsɫnsɫntyel. Yambɫ mi quejel i tyɫc'ɫntyel. Che' ti wɫ alɫ Dios.

⁵⁰ Jin cha'an Dios mi yɫq'uen ti i wenta ili quixtyañujob año' bɫ wale iliyi cha'an i xot'e' i mul pejtyelel jini tsa' bɫ xijq'uiyob i yɫle' cha'an Dios tsa' bɫ tsɫnsɫntiyob c'ɫɫ ti mejli mulawil.

⁵¹ C'ɫɫ ti tsɫnsɫnti Abel ti ñaxan bɫ ajtsansa c'ɫɫ ti tsɫnsɫnti Zacarías tsa' bɫ i tsɫnsɫyob ya' ti xiñil jini yajnib ba' ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' otsɫntyel ti i wenta che' bajche' mi i mulɫch jini quixtyañujob wɫ' bɫ año' wale iliyi cha'an i xot'e'.

⁵² P'ump'uñetla ajcɫntisajet bɫ la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon cɫntisɫyob. Ti la' mɫctyɫbeyob jini yom bɫ i ña'tyaño. Jixcu jatyetla la' bajñel mach la' wom la' yoque ch'ɫm'en isujm cha'an la' cotyɫntyel, che' ti yɫɫ Jesús.

⁵³ Che' ñac Jesús ti yɫɫ ili t'an tyac jini ajcɫntisa cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich'q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen tyɫc'ɫan Jesús ti cabɫ c'ajtibal tyac.

⁵⁴ Ti' wen ñɫch'tyɫyob i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le cantisa ti' contra cha'chajp ba i pensal

¹ Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i ba ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob. Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajc'ant'añob i cha'an: Wen c'ñalyan la' ba cha'an i cha'chajplel ba i pensal jini fariseojob mu' ba i lolon pas i ba ti wen pero mach weñobic. Jiñlach che' bajche' levadura mu' ba i yalq'uen i wos i ba caxlan waj.

² Como ma'ix ch' ba mucul ba wale iliyi mach'la ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an ch' ba mucul mach'la ba'an mi quejel i lu' ña'tyalyel.

³ Jin cha'an pejtye'el tsa' ba la' subu ti mucul mi quejel i jamal sujbel che' bajche' mi ti q'uinil. Jini tsa' ba la' mucu subu la' ba che' ñup'ul i ti' otyot yubil mi quejel i jamal sujbel ti pejtye'el otyot tyac che' bajche' mi ti pam otyotyel. Che' ti yalal Jesús.

Jini yom ba b'ac'ñalyel

(Mt. 10.28-31)

⁴ Mic subeñetla p'untyal'ilet ba c pi'alob. Mach yom la' lolon b'ac'ñan jini mu' ba i tsansañetla pero ma'ix ch' ba ch'ujbi i más tyumbeñetla.

⁵ Pero mic subeñetla jini yom ba la' b'ac'ñan. B'ac'ñanla am ba i p'alyalel i yalq'uetla ti sajtyel. Pero añlach i p'alyalel je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñlach jini yom ba mi la' b'ac'ñan.

⁶ ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'weych tyaq'uin? Pero ma'an mi ñajlyel i cha'an Dios mi juncojtíc.

⁷ Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'len baq'uen che' jini. Como más an la' c'ajñibal bajche' cabal saj xma'tye'mut.

Jini mu' ba i tsictisaben Cristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan mij c'ñe' pejtyelelob mu' ba i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi chancol i ch'ujbiñon.

⁹ Pero jini mu' ba i yal ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i c'ñon, joñon je'el mi quejel cale' ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan mach'an mij c'ñe'.

¹⁰ Ch'ujbi i ñusabentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Pero mach ñusanti i mul jini mu' ba i cha'len mach'la wen ba t'an ti' contra Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Che' mi quejel i p'lyetla majlel ti melojel ti templo i cha'an ba israelob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am ba ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi ch' ba mi quejel la' wale'.

¹² Como jini Ch'ujul ba i Chujlel Dios mi quejel i cantisañetla ch' ba mi quejel la' wale' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Baq'uentic che' an cabal ch' ba an lac cha'an

¹³ Juntiquil ya' ba an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben c'ascun cha'an mi' t'oxbeñon jini tsa' ba i c'lybon lojon c tyat.

¹⁴ Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet ch' ba an la' cha'an.

¹⁵ Ti yalal je'el: Bej q'uele la' ba cha'an mach'an mi la' mich'q'uel ch' ba an i cha'an la' pi'al. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cabal ch' ba an i cha'an, che' ti yalal Jesús.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am ba cabal ch' ba an i cha'an. Pejtye'el ch' ba yes ti' p'ac'la, ti wen yal'la i wut.

¹⁷ Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'len? Mach jasal i yajñib ba' mic lotye' i wut c p'ac'la, che'en.

¹⁸ Ti' pensali: Cujil chλ bl mi quejel c cha'len. Mi quejel cheje' jubel i yajnib chλ bl an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem bl. Ya'i mi quejel c lu' lotye' i wut c pλc'λb tyac yic'ot pejtye'el chλ bl yes an c cha'an, che'en.

¹⁹ Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cabλ chλ bl lotyol c cha'an wale iliyi. Jasλ chλ an j c'λn cabλl jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'len uch'el. Mi quejel c wen tijicnisan c bl. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

²⁰ Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi bl ac'blal mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' bl a lotyo, ¿majchqui i cha'an mi quejel i majlel? Che' ti' sube Dios.

²¹ Chλ'λch mi yujtyel mu' bl i niq'ui lotye' cha'an bl i bajñel cha'an. Pero p'ump'unjax ti' tyojlel Dios como mach'an mi' pensalin chλ bl mi' mulan Dios. Chλ'λch ti' cha'le lajoñel Jesús.

*Dios mi' cλñλtyan i cha'año' bl
(Mt. 6.25-34)*

²² Ti' wi'il Jesús ti' sube ajcλnt'añob i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la' lolon cabλ pensalin chλ bl mi quejel la' c'uxe' cha'an bej cuxul mi la' wajñel. Mach yom mi la' lolon cabλ pensalin la' pislel mu' bl quejel la' xoje'.

²³ Dios ti' yλq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi yλq'uetla i bl la' ñλc' mi la' wλl je'el? Dios ti' yλq'ueyetla la' bλc'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i yλq'ueñetla la' pislel je'el, mi la' wλl?

²⁴ Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'λjnibal bajche' jini xma'tye'mut.

²⁵ ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' bl i colel i xinil metro cha'an ti caj cabλ pensal mi la' wλl?

²⁶ Mi mach ch'ujbi la' bej colel xinil metro cha'an ti cabλ pensal, ¿chucoch mi la' lolon cha'len cabλ pensal cha'an yan tyac bl?

²⁷ Ña'tyanla bajche' mi colel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yumλ Salomón am bl cabλ i ricojlel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajlel jini nich' pimel.

²⁸ Como Dios mi yλq'uen i c'otyajlel jini pimel mu' bl ti colel wale iliyi pero ijc'λl jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi la' ch'ujbin Dios che' an tyo cabλ la' pensal.

²⁹ Jin cha'an mach yom mi la' lolon cabλ pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' chλ bl mi quejel la' c'uxe' chλ bl mi quejel la' jape'.

³⁰ Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lolon cabλ niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añλch la' Tyat ti panchan mu' bl i lu' ña'tyan chλ bl yom la' cha'an.

³¹ Más i c'λjnibal mi la' pensalin chλ bl yom Dios. Che' jini mi quejel la' wλq'uentyel pejtye'el chλ bl tyac yom cha'añetla. Che' ti yλλ Jesús.

*Cabλ chλ bl an lac cha'an ti panchan
(Mt. 6.19-21)*

³² C ovejajet bl la mach yom mi la' lolon cha'len blq'uen. Ma'ix cabletla pero Dios mi yλq'ueñetla la' ajñel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yumλ cha'an chλ'λch mi mulan i cha'len Dios.

³³ Choñola chλ bl yes an la' cha'an, cha'an la' cotyan mach'λ ba'an i cha'añob. Che' jini chλncol la' chajpan i yajnib chλ bl an la' cha'an mach'λ ba'an mi tsuculiyel. Añλch la' ricojlel yubil mach'λ yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xujch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yochel animal mu' bl i jisan chλ bl yes lotyol ya'i.

³⁴ Jini la' cha'an mu' bl la' más q'uele' ti ñuc jiñλch mu' bl la' bej pensalin. Che' ti yλλ Jesús.

Yom chajp λbilonla

³⁵ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yλλ: Yom chajp λbiletla yic'ot yom ts'λbλ la' cas, yubil.

³⁶ Yom añetla che' bajche' ajtroñelob chλncol bλ i wen pijtyan cha'an i julel i yum tsa' bλ maji ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel cha'an i wa' jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i bλ.

³⁷ C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melel λch jini i yum mi quejel i chajpan i bλ cha'an i cha'len troñel. Mi quejel i subeñob buchtyλ jini ajtroñelob cha'an i yλq'ueñob i cha'len uch'el.

³⁸ Aunque mi c'otyel ti xin ac'blalel mi ti sac'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

³⁹ Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'ej otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'λλ mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi yλc' ochel i xujch'iben majlel chλ bλ yes an i cha'an. Che' ti yλλ Jesús ti lajoñel.

⁴⁰ Yom bej chajp λbiletla je'el como mi quejel c tyλlel Joñon i Pi'λlon Quixtyañujob che' mach'an mi la' pensalin la' pijtyañon. Che' ti yλλ Jesús.

Jini xuc'ul bλ ajtroñel yic'ot mach bλ xuc'ulic

(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿tsa' ba a wλλ jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtyelel quixtyañujob? che'en.

⁴² Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul bλ ajcλñλtyaya troñelob mu' bλ i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' cλye' ti i wenta pejtyelel am bλ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

⁴³ C'ajacña i yoj jini ajcλñλtyaya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'λcλ chλncol i cha'len jini tsa' bλ subenti i cha'len.

⁴⁴ Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul bλ ajcλñλtyaya troñel ti pejtyelel chλ bλ yes an i cha'an.

⁴⁵ Pero mi ti' lolon pensali jini ajcλñλtyaya troñel max tyo ba'an mi quejel i wa' c'otyel i yum mi quejel i tyech i jats' yic'ot i niq'ui suben yambλ ajtroñelob yic'ot x'ixicob. Mi quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi quejel ti q'uixnijel.

⁴⁶ Che' jini i yum mi quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i yum. Más tsats mi quejel i yλq'uen i xot'e' i mul. Mi quejel i yλq'uen i yajñel yic'ot jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbiñob.

⁴⁷ Más mi quejel i yλq'uentyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil bλ isujm chλ bλ yom i yum pero mach'an ti' chajp λbe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cabλ mi quejel i yλc'bentyel.

⁴⁸ Pero jini ajtroñel mach'λ yujil isujm chλ bλ yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cabλ mi quejel i yλc'bentyel. Jini cabλ bλ chλ bλ mi yλq'uentyel ti i wenta, cabλ chλ bλ an ti i wenta cha'an mi' c'λñe' ti wen. Jini cabλ bλ chλ bλ mi poj aq'uentyel cha'an mi' cλñλtyan más an ti' wenta cha'an mi' cλñλtyan ti wen. Che' ti' cha'le cλntisλ Jesús.

Mi' t'oxob i bλ quixtyañu cha'an ti caj Jesús

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹ Jesús ti yλλ: Ti tyλliyon cha'an tij caj mi quejel i ñusan wocol che' bajche' mi ti ts'λbλ c'ajc yubil wλ' ti mulawil. Comλch muq'uiquix i wa' lejmel, che'en.

⁵⁰ Ti yλλ je'el: Ñoj wocol mi quejel c ñusan. Chλ'λch mi quejel c ñusan c'λλ jintyo mi yujtyel, che'en.

⁵¹ ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti tyλliyon cha'an mi yajñelob ti ñλch'λλ jini wλ' bλ añob ti mulawil? Mach'an. Ti tyλliyon cha'an mi' t'oxob i bλ quixtyañujob.

⁵² Como wale iliyi mi quejel i t'oxob i bλ quixtyañu ti jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

⁵³ Tyatyal mi quejel i contrajin alo' bɫ i yalobil. I yalobil mi quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yixic'al. I yixic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i yal'lib. I yal'lib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti yalɫ Jesús.

I seña'ljlel tyac bajche' mi quejel i yujtyel

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi la' wilan mi tyejchel tyalel tyocal ba' mi p'ɫjquel q'uin mi la' wɫ: Tyalix ja'al, che'etla. Chɫ'ɫch mi yujtyel che' bajche' mi la' ña'tyan.

⁵⁵ Che' mi tyalel ic' ti sur mi quejel ticwal, che'etla. Chɫ'ɫch mi yujtyel bajche' mi la' wɫe'.

⁵⁶ Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan che' mi quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi la' ña'tyan chɫ bɫ yes mi quejel i yujtyel wɫ' ti mulawil aunque mi la' q'uel seña tyac.

Jop'ox a wajñel ti ñɫch'ɫ yic'ot a contra

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ ¿Chucoch mach'an mi la' bajñel ña'tyan chɫ bɫ yom mi la' cha'len?

⁵⁸ Mi an majch mi quejel i pɫyet cha'an ma' majlel ba'an am bɫ ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyetla ba'an am bɫ ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej pɫyet majlel ti melojel. Como mi ti c'otiyet ba'an am bɫ i ye'tyel mi quejel i yɫq'ueñet ti' wenta policia. Jini policia mi yotsañet ti cɫchol.

⁵⁹ Mic subeñet ma'ix mi quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu' ts'ɫctisɫ a tyoj a mul, che' ti yalɫ Jesús.

13

Yom mi' q'uexob i pensal i cɫyob i mul

¹ Ti jim bɫ ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yumɫ Pilato bɫ i c'aba' ti yɫc'ɫ ti tsɫnsɫntyel winicob ya' ti pañimil Galilea bɫ i c'aba'. Pilato ti yɫc'ɫ ti xɫc'tyuntyel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' bɫ i tsɫnsɫyob cha'an i majtyan Dios.

² Jesús ti' subeyob: ¿Chɫncol ba la' lolon pensalin chɫ'ɫch ti' tyɫc'ɫntiyob jini winicob loq'uem bɫ ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yaño' bɫ ti lumal?

³ Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' cɫye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

⁴ ¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' bɫ jiliyob che' ñac ti yajli jini chan bɫ ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yaño' bɫ chumulo' bɫ ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' cɫye' la' mul, ti pejtyeleletla mi quejel la' jilel je'el, che' ti yalɫ Jesús.

Cha'an higuera bɫ tye' mach'ɫ ba'an i wut

⁶ Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am bɫ i higuera tye' tsa' bɫ i pɫc'ɫ ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

⁷ Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an chɫncol bɫ i cɫñɫtyɫben i lum. Q'uele awilan uxp'ej jab chɫncol c bebebijin. Pero mach'an mic saj tyajben i wut. Seq'ue, ¿chucoch tyo mi' bej lolon mɫctyan lum? che'en.

⁸ Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: C yum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben i yebal. Mi quejel cotsan i tya' alɫq'uil cha'an i yɫc' i wut.

⁹ C'o'ojl mu' tyo quejel i yɫc' i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi yɫc' i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti yalɫ jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmisɫ juntiquil cotcotña bɫ x'ixic che' ti q'uinilel c'aj oj

¹⁰ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj Jesús ti' cha'le cɫntisa ti i templo israelob.

¹¹ Ya'an juntiquil x'ixic. Anix bɫ dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. Tyɫc'ɫbil ti xiba. Xiba ti yɫc'ɫ ti cotcot xɫmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i bɫ jini x'ixic.

¹² Che' ñac Jesús ti yilá, ti' ραυλ tyálel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti yac'á i c'áb ti jini x'ixic. Ti jim bá ora ti' wa' tyoj isá i bá. Ti queje i suben i ñuclel Dios.

¹⁴ Pero i yum i templo israelob ti mich'á como Jesús ti' lajmisá ti q'uinilel c'aj* oj. Ti' sube quixtyañujob: An wácp'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' tyálel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹⁵ Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'á ba'an mi tile' i tyat wacax o mi i burro cha'an i yáq'uen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

¹⁶ Jixcu ili x'ixic i jiñájllel bá Abraham cáčhal yubil ti i p'átyálel xiba jini Satanás c'álla dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojlel c'aj oj ma' wál? Che' ti yálla Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti yálla Jesús jini, pejtyelex i contrajob quisintic ti yubiyob. Pero ti pejtyelex yambá quixtyañujob c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti yilá chá bá ñuc tyac ti' cha'le Jesús.

Lajoñel cha'an i bálc' mostaza

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Che' jini, Jesús ti yálla: ¿Bajche' yilal i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

¹⁹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i bálc' mostaza tsa' bá i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'áb tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Lajoñel cha'an levadura

(Mt. 13.33)

²⁰ Jesús ti yálla je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

²¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' bá i yáq'uen i wos i bá caxlan waj mu' bá i xác'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' bá i c'áñob i mel caxlan waj. Jini mi yac' i lu' wose' i bá caxlan waj, che'en.

Jini saj jach bá i ti' otyot yubil

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²² Jesús ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le cántisa ya' ti lum tyac yic'ot saj xchumtyál tyac ba' ti ñumi majlel.

²³ An majch ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' bá quejel i cotyántyel? che'en. Jesús ti' jac'be:

²⁴ Jop'ox la' wochel ti jini saj bá i ti' otyot yubil como mic subeñetla cabá yom ochel ti tyal tyo bá ora pero mach ch'ujbi.

²⁵ Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet bá la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mí quej la' wále': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach cujil isujm baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

²⁶ Che' jini mi quejel la' wále': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a cántisayon lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' wále',

²⁷ pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix cálla mach j cáñá baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pejtyeletla mach'á wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jaq'ue'.

²⁸ Ya' i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot tsats mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yumá Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyelex jini tsa' bá i xiq'ui i yále' Dios. Pero jatyetla mach'an ti otsántiyetla.

²⁹ Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' bá ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ájquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchtyál ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yumá Dios.

³⁰ Che' jini an jini mu' bá i q'uejlel ti mach'á ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini mu' bá i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel ti mach'á ñuc ba' mi' cha'len yumá Dios. Che' ti' cha'le cántisa Jesús.

Jesús ti' cha'le uq'uel ya' ti t'ejl Jerusalén
(Mt. 23.37-39)

³¹ Ti jim bλ q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' bλ i pejcantyel ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jesús: Loq'uen wλ'wλ'i como Herodes yom i tsansañet, che'ob.

³² Pero Jesús ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron bλ yumλ: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc'λ mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

³³ Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc'λ, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i tsansantyel jini tsa' bλ i xiq'ui i yale' Dios ti yambλ lum. Jin jach ti Jerusalén mi tsansantyel. Che' ti yλλ Jesús.

³⁴ Jatyetla añet bλ la ti Jerusalén mu' bλ la' tsansan jini tsa' bλ i xiq'ui i yale' Dios mu' bλ la' jul ti tyun jintyo mi la' tsansan jini ajsabt'an tsa' bλ i choco tyalel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁵ Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch clytyλ. Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wale': Tijicñayet jatyet Yumλlet mu' bλ a tyalel cha'an che' yom Dios. Chλ'λch mi quejel la' wale', che' ti yλλ Jesús.

14

Jesús ti' lajmisλ juntiquil si't'il bλ winic

¹ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am bλ i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yambλ fariseojob* chλncox i chλc chijtyan bajche' mi' cha'len Jesús.

² Ya'an je'el ti i tyojel Jesús juntiquil c'am bλ winic si't'il bλ.

³ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini ajcantisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba mi lajmisantyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

⁴ Che' jini, ñλch'λl ti clyeyob. Che' jini Jesús ti yλc'λ i c'λb ti xc'am'an. Ti' lajmisλ. Ti' xiq'ui majlel.

⁵ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat wacax tsa' bλ yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilelch c'aj oj? Che' ti yλλ Jesús.

⁶ Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini pλyλlo' bλ cha'an i q'uiñejel ñujruñel

⁷ Che' ñac Jesús ti' q'uele jini pλyλlo' bλ ti q'uiñejel chλncol i yajcan jini más wen bλ buchlibλ. Ti' subeyob ili t'an:

⁸ Mi an juntiquil mi' plyet ti q'uiñejel cha'an ñujruñel, mach yom ma' buchtyλ ti más wen bλ buchlibλ ame mi c'otyel yambλ pλyλ bλ mu' bλ i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

⁹ Ame jini tsa' bλ i pλylyetla mi tyalel i subeñet: La' buchlec jini yambλ winic wλ' ba' buchulet, che'en. Che' jini, quisintic mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchtyλ ti mach'λ lajal wen bλ buchlibλ.

¹⁰ Pero che' pλyλlet ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchtyλ ya' ba'an jini mach'λ lajal wen bλ buchlibλ. Che' jini, che' mi c'otyel jini tsa' bλ i pλylyet mi quejel i subeñet: Pi'λl, yom wλ' ma' tyalel ti jini más wen bλ buchlibλ, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtyelex yañob' bλ pλyλlo' bλ ya' bλ buchulob ti q'uin a wic'ot.

¹¹ Como majchical jach mi' lolon chan isan i bλ mi quejel i ju'santyel. Pero jini jubem bλ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti yλλ Jesús.

¹² Jesús ti' pejcλ jini winic tsa' bλ i pλyλ ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' pλy ti uch'el ti q'uinil o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej plye' jini utso' bλ a wic'ot, mi a wijts'iñob a wλscuñob, mi a pi'λlob, mi jini ricojo' bλ lλc'λlo' bλ ti chumtyλ. Como jini mi' cha' plyet cha'an mi' q'uextyabeñet jini tsa' bλ a cha'le.

¹³ Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' p'lye' jini mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'añob, jini mach bΛ weñob i c'Λb i yoc, jini mach bΛ wen mi' cha'len xΛmbal yic'ot jini muts'ulo' bΛ i wut.

¹⁴ C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi chΛ'Λch ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uextyΛbeñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a q'uextyΛbentyel ya' ti panchan che' mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ jini tsa' bΛ i cha'le wen bΛ che' ñac cuxulob tyo. Che' ti yΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an ñuc bΛ q'uiñejel

¹⁵ Che' ñac juntiquil ya' bΛ an ti q'uiñejel yic'ot Jesús ti yubi tsa' bΛ ujti i yΛle' Jesús ti yΛΛ: C'ajacña i yoj jini mu' bΛ i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yumΛΛ Dios, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti yΛΛ: Juntiquil winic ti queji i mele' colem bΛ q'uiñejel. Ti' p'lyΛ cabΛ quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

¹⁷ Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelel jini p'lyΛlo' bΛ: La'ixla. Lu' listojix cha'an q'uiñejel, che' ti subentiyob.

¹⁸ Pero ti jujuntiquil jini p'lyΛlo' bΛ ti queji i yΛle' chΛ bΛ och mach ch'ujbi i majlel. Jini ñaxan bΛ tsa' bΛ i pejcl ti yΛΛ: A wocolic ñusΛbeñon. Ujtyel c mΛñe' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti yΛΛ.

¹⁹ YambΛ ti yΛΛ: A wocolic ñusΛbeñon. Tsa'ix c mΛñΛ diez tyat wacax. ChΛncol c majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti yΛΛ jini cha'ticlel.

²⁰ YambΛ ti yΛΛ: Ujtyel c ñujruñel. Jin cha'an mach ch'ujbi c majlel, che'en.

²¹ I yajtroñel jini winic chΛncol bΛ i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'lyob. Che' jini ti mich'Λ i yum. Ti' sube i yajtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelel calle tyac. WΛ' ma' p'ly tyΛlel jini mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'Λb yic'ot jini mach'Λ wen mi' cha'len xΛmbal yic'ot muts'ulo' bΛ i wut. Che' ti yΛΛ jini xmel q'uin.

²² Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti yΛΛ: C yum, tsa'ix c lu' cha'le bajche' ti a xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

²³ Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti mucu bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi bujt'el cotyot, che'en.

²⁴ Como mic subeñet mi junticlec jini tsa' bΛ c ñaxan p'lyΛ mi quejel i saj c'uxe' jini tsa' bΛ c chajpΛ. Che' ti yΛΛ i yum q'uiñejel, che' Jesús.

JiñΛch bajche' yom mi lac tsΛcLen majlel Jesús

²⁵ CabΛ quixtyañu ti' tsΛcleyob majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i bΛ cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

²⁶ Jini mu' bΛ i tsΛcleñon majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i yalobilob, mi i yΛscuñob, mi i chichob mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i bΛ. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajcΛnt'an c cha'an.

²⁷ Jini mach bΛ yom i tsΛcleñon aunque mi tsΛnsΛntyel cha'añon mach ch'ujbi i yochel ti ajcΛnt'an c cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁸ Pero mi an juntiquil mu' bΛ la' pensalin la' mele' colem bΛ la' wotyot, ¿mach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelel chΛ bΛ yes yom cha'an mi mejlel i yujtyel troñel?

²⁹ Ame che' ujtyem la' mele' i c'Λclib i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' chΛ bΛ yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtyelelob mu' bΛ i q'uele' mi wajeñetyob.

³⁰ Mi quej i yΛlob: Jini winic ti queji i mele' colem bΛ i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. ChΛ'Λch mi quejel i yΛlob.

³¹ Che' je'el mi an juntiquil rey mu' bλ i majlel ti guerra ti' contra yambλ rey, ¿mach ba mux i wλ pensalin mi jasλ diez mil i soldado cha'an mi' ganarin i contra mu' bλ i tyalel yic'ot veinte mil soldado?

³² Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yambλ rey mux i wλ choque' majlel winicob cha'an mi' wersa c'ajtiben cha'an lajmic contrajiya.

³³ Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach bλ yom i cλye' i wen p'untyan chλ bλ an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajcλnt'an c cha'an. Che' ti yλλλ Jesús.

Che' ma'ix bej i c'λjnibal ats'am

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ C'λjnibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'isλntyel.

³⁵ Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'λjñibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac xλc'tyun yic'ot jini mu' bλ laj c'λn cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojquel. Jini yom bλ i ch'λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le cλntisλ Jesús.

15

Lajoñel cha'an tiñλme' tsa' bλ sλtyλ i bijlel

(Mt. 18.10-14)

¹ Ti pejtyelelob jini xch'λm tyojoñelob yic'ot jini mu' bλ i q'uejlel ti xmulilob ti queji i lac'ob Jesús cha'an mi' ñλchtyλben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcλntisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti yλλyob: Ili winic mi' pλye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i yλlob.

³ Che' jini Jesús ti' subeyob ti lajoñel bλ t'an.

⁴ Ti yλλ: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñλme'. Pero ti' sλtyλ i bλ juncojt. ¿Chuqui mi quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' cλye' jini noventa y nueve ya' ti jamilol cha'an majliquet a sλclan jini tsa' bλ sλtyλ i bijlel jintyo ma' tyaje'?

⁵ Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' tyalel ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

⁶ Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' pλye' tyalel ti pejtyelel utso' bλ a wic'ot yic'ot jini lac'λlo' bλ ti chumtyλl. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñλme' tsa' bλ i sλtyλ i bijlel. Che' ti yλλλ Jesús ti lajoñel bλ t'an.

⁷ Ti yλλλ je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i yoj mi quejel i yubiñob jini año' bλ ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' bλ i q'uextyan i pensal i cλye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve tyojo' bλ quixtyañujob mach'λ ba'an ti yotslyob i mul. Che' ti yλλλ Jesús.

Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa' bλ sajti

⁸ Ti yambλ lajoñel bλ t'an Jesús ti yλλλ: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am bλ diez plata bλ tyaq'uin. Ti' sλtyλ jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot? Mi' chλc bej sλclan c'λλλ jintyo mi' tyaje'.

⁹ Che' mi' tyaje' mi' pλye' tyalel jini utso' bλ yic'ot, yic'ot lac'λlo' bλ ti chumtyλl. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' bλ c sλtyλ. Che' mi quejel i yλe' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel bλ t'an Jesús.

¹⁰ Ti yλλλ je'el: Mic subeñetla cha'an chλ'λch mi quejel i yubin c'ajacña bλ i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan che' mi' q'uextyan i pensal i cλye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti yλλλ Jesús.

Lajoñel cha'an tsa' bλ i sλtyλ i bλ alob

¹¹ Jesús ti yλλλ je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bλ i yalobil.

¹² Jini ijts'iñλl bλ ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtyelel chλ bλ an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox yλq'ueyob chλ bλ an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini ijts'iñal ba' ti lu' choño chλ ba' an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtyelex i tyaq'uin ti majli ti ñajt ba' pañimil ba' ti lu' c'añal ti pejtyelex tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti' cha'le.

¹⁴ Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtyelex i tyaq'uin, ti queji ti saljel ti pejtyelex chλ ba' jach mi' c'uxob quixtyañujob ya' ti jini pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

¹⁵ Che' jini ti majli i salclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlelex ti jamilol cha'an i salclanben i chityam.

¹⁶ Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' ba' bajche' bits' yilal mu' ba' i yalq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an majch mi' ts'in aq'uen.

¹⁷ Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c' tyat an cabλ i yajtoñelob. Wen mi yalq'uentyex i yuch'el. Ma'ix mi jilelex i yuch'el pero wλ' i chancol c' sajtyex ti wi'ñal.

¹⁸ Mi quejex c' cha' sujtyex ba'an c' tyat. Mi quejex c' suben: C' tyat, tsa'ix c' cha'le mulil ti' tyojlelex Dios yic'ot ti a tyojlelex.

¹⁹ Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Otsañon che' bajche' a wajtoñel jach. Chλ'ach ti' pensali jini alob.

²⁰ Che' jini ti loq'ui majlelex cha'an mi cha' c'otyex ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uelex che' ñajt tyo i tyalelex. Ti' wen p'untyλ. Ti majli ti ajñel i tyaj tyalelex. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñuru.

²¹ Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C' tyat, tsa'ix c' cha'le mulil ti' tyojlelex Dios yic'ot ti a tyojlelex. Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Che' ti yalλ jini alob.

²² Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch'λmλ tyalelex ti saj ora jach jini más wen ba' pislelex. Wa' xojbenla i pislelex. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i yal' mλpc'a'.]

²³ Pλyλla tyalelex jini sejelex ba' wacax jini jujp'em ba'. Tsansanla, mi quejex lac cha'len uch'el. Mi quejex lac mele' q'uiñejelex, che'en.

²⁴ Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' saltyλ i bijlelex pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti yalλ i tyat jini alob. Ti' wen quejiyob ti q'uiñejelex.

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñal ya' tyo an ti cholex jini ascuñal ba'. Che' ñac chancox i sujtyex ti toñel che' lλc'λlix i c'otyex ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

²⁶ Che' jini ti' pλyλ juntiquil ajtroñel ya' ba'an. Ti' c'ajtibe: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

²⁷ Jini ajtroñel ti yalλ: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti tsansantyelex jini sejelex wacax jini jujp'em ba'. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

²⁸ Pero jini ascuñal ti mich'λ. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wersa suben cha'an mi yochel majlelex.

²⁹ Pero jini ascuñal ba' ti yalλ: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyet a troñel. Mach'an ba' ba' ora tic saj ñusabeyet a t'an. Pero mach'an ti a wλc'on mi juncojtix saj chibu cha'an mic mele' q'uiñejelex yic'ot jini amigojo' ba' c' cha'an, che'en.

³⁰ Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' ba' lu' c'añal a tyaq'uin ti pejtyelex mach'λ wen tsa'ix a wa' tsansabe sejelex wacax jini jujp'em ba', che'en.

³¹ Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' wλch an quic'otyex. Ti pejtyelex chλ ba' an c' cha'an lu' a cha'añach je'el, che'en.

³² Pero wale yomλch lac mele' q'uiñejelex. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' saltyλ i bijlelex pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti yalλ i tyat.

16

Ajtroñel tsa' ba' i lolon jisλbe chλ ba' an i cha'an i yum

¹ Jesús ti' sube jini ajcant'añob i cha'an: An juntiquil wen rico ba' winic. An i yajchoñoñel cha'an i cha'liben ganar. Yambλ quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico ba'. Ti' sube jini i yajchoñoñel chancox i lolon jisλben chλ ba' an i cha'an i yum.

² Che' jini, jini rico bλ winic ti' pλyλ jini i yajchoñoñel. Ti yλλ: ¿Chuquiyes i sujmlleliyi chλncol bλ i subeñoñob? Subeñoñon bajche' ti a c'λñλ ti pejtyelex chλ bλ tyac ti cλq'ueyeyet ti a wenta. Ma'ix mi quejex c bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

³ Che' jini, jini ajchoñoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyes mi quejex c cha'len wale mi ti' chilbon c troñel jini c yum? Ma'ix c wersa cha'an mic cha'len tsλts bλ troñel. Mic quisnin j c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴ Cujil isujm chλ bλ yes mi quejex c cha'len cha'an añλch amigojob c cha'an mu' bλ i pλyon ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c troñel c yum, che'en.

⁵ Che' jini ti queji i pλye' ti jujuntiquil ti pejtyelex año' bλ i bet yic'ot jini rico bλ. Ti' c'ajtibe jini ñaxan bλ: ¿Jayp'ejqui a bet a wic'ot? che'en.

⁶ Jini ñaxan bλ ti' jac'λ: Añλch c bet cien colem yajñib lew, che'en. Che' jini, jini yajchoñoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma' cha' ts'ijbun yambλ jun cha'an cincuenta jach mi yλ, che'en.

⁷ Che' jini, jini yajchoñoñel ti' c'ajtibe yambλ quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'λ: Añλch c bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñoñel ti yλλ: Umba'an i junilel a bet. Wa' ts'ijbun yambλ cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

⁸ Jini rico bλ winic ti' subu i ñucllex jini i yajchoñoñel cha'an wen yujil bajche' mi' cha'len. I tyλlelλch quixtyañujob mach bλ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi' cha'libeñoñob i bλ.

⁹ Jesús ti yλλ je'el: Mic subeñetla yom mi la' c'λñe' chλ bλ an a cha'an cha'an i cotyλntyel yaño' bλ wλ' ti mulawil. Mi quejex i uts an a wic'ot quixtyañu. Che' jini che' jilemix ti pejtyelex a ricojlex che' mi la' c'otyel ya' ti panchan mi quejex a wλq'uentyex a tyojol yubil cha'an jini wen bλ tsa' bλ a cha'le.

¹⁰ Jini mu' bλ i c'λñe' ti xuc'ul i saj jach am bλ ti' wenta xuc'ul je'el mi quejex i c'λñe' che' an cabλ ti i wenta. Jini mach'λ ba'an mi' c'λñe' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am bλ ti i wenta ma'ix mi quejex i c'λñe' ti xuc'ul anic cabλ ti i wenta.

¹¹ Mi ma'ix xuc'ulet ti c'λñol ti troñel Dios jini am bλ ti mulawil am bλ ti a wenta mach'an mi quejex a wλq'uentyex ti a wenta la' cha'len jini yoque melex bλ, jiñλch i troñel Dios.

¹² Mi ma'ix xuc'ulet ti c'λñol chλ bλ yes i cha'an yambλ quixtyañu am bλ ti a wenta, che' jini mach'an mi yλq'ueñetla Dios jini ñoj wen bλ cha'an i yajñel ti yoque a cha'an bλ.

¹³ Mach'an ajtroñel ch'ujbi bλ i yumin cha'tiquil i yum wλ' ti mulawil. Mi quejex i mich'q'uel juntiquil, mi quejex i p'untyan jini yambλ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil, mi' lu' ñusλben i t'an jini yambλ. Chλ'λch an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chλncol la' yumin tyaq'uin, che' ti yλλ Jesús.

¹⁴ I tyλlel jini fariseojob ti' wen mulλ tyaq'uin. Chλncox i lu' yubiñoñob bajche' chλncol i yλle' Jesús. Che' jini, ti' wajleyob Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jatyetla chλncox la' lolon pλs la' bλ ti i tyojlex quixtyañujob che' bajche' mi weñetla. Pero Dios mi' lu' cλn la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' bλ i lolon q'uejlex ti ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyac yic'ot i yumintyex Dios

¹⁶ C'λλλ jintyo ti tyλli Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios. Pero che' ti jim bλ ora che' ñac ti tyλli Juan ti queji i sujbel jini wen bλ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumλ Dios. Ti pejtyelex quixtyañujob mu' bλ i yochel mi' cha'leñoñob wersa cha'an ochicob ti jini tsiji' bλ t'an.

¹⁷ Ch'ujbi i sλc jilel majlex pejtyelex mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'λjnibal mi jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

Cλntisa cha'an jini mu' bλ i cλye' i yijñam
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸ Jesús ti yɔɔ mi ti' cɔɔɔ i yijñam juntiquil winic cha'an i cha' tyaje' yambɔ yijñam chɔncol jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' bɔ i pɔye' cɔɔɔ bɔ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti' cha'le cɔntisa Jesús.

Juntiquil rico bɔ winic yic'ot Lázaro

¹⁹ Jesús ti' bej cha'le cɔntisa. Ti yɔɔ: An juntiquil rico bɔ winic am bɔ cabɔ chɔ bɔ an i cha'an. Ti' bej xojo wen bɔ i pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le colem bɔ q'uiñejel ti jujump'ej q'uin.

²⁰ An je'el juntiquil p'ump'um bɔ winic Lázaro bɔ i c'aba'. Cabɔ chɔ bɔ pasem ti pɔchɔlel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico bɔ winic.

²¹ Jini p'ump'un bɔ winic yom i c'uxe' mu' bɔ i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico bɔ winic. Jinic tyo ts'i' ti tyɔli i lemben jini pasem bɔ ti pɔchɔlel.

²² Ti sajti jini p'ump'um bɔ winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bɔ ti panchan ti' pɔɔɔyob majlel ya' ti paraíso* ya' ba'an Abraham. Ti sajti je'el jini rico bɔ. Ti ch'ujñanti.

²³ Che' ñac chɔncol i yilan wocol jini wen rico bɔ winic ya' ba' mi majlel jini sajtyemo' bɔ ti' letsɔ i wut. Ti' ñajtyɔ q'uele Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

²⁴ Che' jini ti' cha'le oñel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'aje' i yal c'ɔb ti ja' cha'an tyɔlic i tsɔn isɔbeñon cac' como ñoj wocol chɔncol c ñusan wɔ' ti c'ajc, che'en.

²⁵ Pero Abraham ti' sube: Calobil, ña'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yilɔ wocol. Wale iliyi mi ñuc isɔntyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

²⁶ Che' je'el an colem jajp ch'en mu' bɔ i t'oxonla. Aniqui majch yom c'otyel ya' ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic wɔ'wɔ' i jini ya' bɔ añob ya' ya' i je'el.

²⁷ Che' jini, jini rico bɔ winic ti yɔɔ: Mic wersa c'ajtibeñet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majlel Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

²⁸ Ya'an jo'tiquil quijs'tiñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi tyɔlel i ñusan wocol je'el wɔ' ba'añon. Che' ti yɔɔ jini wen rico bɔ winic.

²⁹ Pero Abraham ti yɔɔ: Añob i jun tsa' bɔ i ts'ijbu Moisés yic'ot tsa' bɔ xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

³⁰ Jini wen rico bɔ winic ti' jac'ɔ: Chɔ'ɔchi, c tyat Abraham, pero muq'uec i majlel ya' ba' añob juntiquil loq'uem bɔ ba'an sajtyemo' bɔ mi quejel i q'uextyañob i pusic'al i cɔyob i mul, che'en.

³¹ Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i t'an tsa' bɔ i xiq'ui i yɔle' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntiquil aunque ti tyechi loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ mi c'otyel i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti yɔɔ Jesús.

17

Jini mu' bɔ i yɔq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús ti' sube ajcɔnt'añob i cha'an: Bej añɔch quixtyañu mu' bɔ i yɔq'uen i yotsañob i mul yañob' bɔ. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' bɔ i yɔq'uen i yotsan i mul yambɔ.

² Más wen tsɔ'ic cɔjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojqic ochel ti ja' jini mu' bɔ i yɔq'uen i yotsan i mul juntiquil saj bɔ chɔncol bɔ i ch'ujbiñon.

³ Q'uele la' bɔ. Mi ti' cha'le mulil a pi'ɔl ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'uextya i pensal i cɔye' i mul, yom ma' ñusɔben i mul.

⁴ Aunque c'ɔɔɔ siete veces mi' cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi tyɔlel ba'añet i sub i bɔ i c'ajtibeñet ma' ñusɔben i mul, chɔ'ɔch yom ma' ñusɔben i mul, che' jini. Che' ti yɔɔ Jesús.

I c'ɔjnibal lac ch'ujbin Dios

⁵ Jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti yɔɔyob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon chΛ'cach ts'intyΛ bajche' i bΛc' mostaza i wentyΛel, ch'ujbi la' suben ili sicómoro bΛ tye': La' bojquiet. La' pΛjquiet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti yΛΛ Jesús.

Jini yom bΛ i cha'len ajtroñel

⁷ Mi an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' cΛñΛtyΛ animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buchi' cha'len uch'el, che'etla.

⁸ Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: ChajpΛbeñon i bΛ c ñΛc'. Chajpan a bΛ a wΛq'ueñon cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

⁹ ¿Mu' ba i subentyel wocox i yΛΛ che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñΛch i troñel.

¹⁰ ChΛ'Λch je'el jatyetla. Che' mi yujtyel la' lu' mele' chΛ bΛ mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' wΛle': Ma'ix c ñuclel, ajtroñelon jach. Tsa' jach c cha'le am bΛ tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' wΛle'. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús ti' lajmisΛ diez am bΛ chΛ bΛ pasem ti pΛchΛel

¹¹ Che' chΛncol tyo i bej majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaria yic'ot Galilea bΛ i c'aba'.

¹² Che' chΛncol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti' tyajayob ti bij diez winicob año' bΛ i c'am'an lu' pasem bΛ ti pΛchΛel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

¹³ Ti' c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: Jesús, Maestro, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon, che'ob.

¹⁴ Che' ñac ti yilΛ Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, pΛsΛ la' bΛ ya' ba'an cura, che'en. Che' chΛncol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

¹⁵ Che' jini juntiquil tsa' bΛ i yilΛ lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti c'am bΛ t'an ti' sube i ñuclel Dios.

¹⁶ Ti' pΛc' choco i bΛ ya' ba'an Jesús c'ΛΛ ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocox i yΛΛ. Ch'oyol ti Samaria jini winic.

¹⁷ Che' jini Jesús ti yΛΛ: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmisΛnti? ¿Baqui an jini yambΛ nueve? che'en.

¹⁸ ¿Jin jach ba jini ñajt bΛ ch'oyol bΛ winic ti cha' sujti tyΛlel cha'an i sube' i ñuclel Dios? che'en.

¹⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tyejchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Che' ti yΛΛ Jesús.

Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yumΛΛ Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰ Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui bΛ ora mi quejel i cha'len yumΛΛ Dios. Jesús ti' subeyob: Mach tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yumΛΛ Dios.

²¹ Mach'an mi quejel i yΛle': WΛ'an wΛ'wΛ'i o mi ya'an ya'ya'i. Como chΛncol ti yumΛΛ Dios wΛ' ba' añetla, che' ti yΛΛ Jesús.

²² Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wesa q'uelon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uin. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

²³ Mi quejel la' subentyel: WΛ'an wΛ'wΛ'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon tsΛclen majlel.

²⁴ Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejmel i c'Λc'al chajc c'ΛΛ ti junwejl chan c'ΛΛ ti yambΛ junwejl chΛ'Λch wen tsiquil che' mic cha' tyΛlel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' tyΛlel.

²⁵ Pero ñaxan wesa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' bΛ wale iliyi.

²⁶ Che' lajal bajche' ti ujti che' ñac wΛ'an ti mulawil Noé bΛ i c'aba', chΛ'Λch je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyΛlel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob.

²⁷ Ti' cha'leyob uch'el. Ti' pɽɽɽɽɽɽ i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'ɽɽɽ jintyo ti ochi Noé ti barco bɽ otyot. Ti queji but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

²⁸ Chɽ'ɽch je'el ti ujti che' ñac wɽ'an ti mulawil jini winic Lot bɽ i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob mɽɽɽɽɽɽ choñóñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

²⁹ Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma bɽ i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' tsɽnsɽntiyob.

³⁰ Chɽ'ɽch mi quejel i yujtyel je'el che' mi quejel c tyɽlel Joñon i Pi'ɽlon bɽ Quixtyañujob, che'en.

³¹ Ti jim bɽ q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña bɽ i jol otyot mach yom jubic cha'an i ch'ɽme' loq'uel chɽ bɽ an i cha'an. Mi an majch an ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'ɽme' loq'uel chɽ bɽ an i cha'an ya' ti yotyot.

³² C'ajtisanla bajche' ti ujti yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

³³ Jini yom bɽ i cha'len chɽ bɽ bajñel yom i pusic'al cha'an chɽncol i bajñel p'untyan i bɽ mi quejel i sɽt i bɽ. Jini mach'ɽ ba'an mi' bajñel p'untyan i bɽ mu' bɽ i yɽc' i bɽ cha'an i mele' chɽ bɽ yom Dios mi quejel i cɽɽɽtyɽtyel.

³⁴ Mic subeñetla: Ti jim bɽ ac'bɽlel che' mic cha' tyɽlel an cha'tiquil ti jump'ej wɽyibɽ. Juntiquil mi quejel i pɽjyel majlel. Yambɽ mi quejel i cɽtyɽɽɽ.

³⁵ Ti jim bɽ ora an cha'tiquil x'ixicob chɽncol bɽ i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i pɽjyel majlel. Yambɽ mi quejel i cɽtyɽɽɽ.

³⁶ Cha'tiquil winicob añob ti jump'ej cholel. Juntiquil mi quejel i pɽjyel majlel. Yambɽ mi quejel i cɽtyɽɽɽ.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i yujtyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an bɽc'tyalɽ ya'i mi quejel i much'quiñob i bɽ xtya'jol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' 'ixic

¹ Jesús ti' subeyob ajcɽnt'añob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an i cɽntisañob cha'an yom i chɽc cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

² Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach'ɽ ba'an ti' bɽc'ñɽ Dios yic'ot mach'an ti' q'uele ti ñuc quixtyañujob.

³ Ya'an je'el ti jini jach bɽ lum juntiquil meba' 'ixic tsa' bɽ bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i cotyɽntyel cha'an i mele' jini chɽncol bɽ i contrajin.

⁴ Ti ñumi cabɽl ora che' mach yom i cotyan jini meba' 'ixic jini juez. Pero ti wi'il ti queji i pensalín: Aunque mach'an mic bɽc'ñan Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

⁵ pero cha'an mach'an mi' bej tyɽc'lañon jini meba' 'ixic mi quejel j cotyan cha'an mach'an mi bej tyɽlel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti yɽɽ jini juez.

⁶ Lac Yum ti yɽɽ: Jiñɽch tsa' bɽ i yɽɽ jini simaron bɽ juez.

⁷ ¿Mach'a ba'an mi quejel i más cotyan Dios jini yajcɽbilo' bɽ i cha'an mu' bɽ i pejcan Dios ti q'uinil ti ac'bɽlel? ¿Jal tyo ba mi quejel i pijtyan Dios i cotyañob?

⁸ Mic subeñetla: Dios mi quejel i wa' cotyañob i cha'añob. Pero che' mi quejel c cha' tyɽlel Joñon i Pi'ɽlon bɽ Quixtyañujob, ¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' bɽ i bej ch'ujbiñon? che' ti yɽɽ Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'ɽm tyojoñel

⁹ Jesús ti' subeyob yambɽ lajoñel cha'an jini tsa' bɽ i lolon q'uele i bɽ ti wen bɽ quixtyañu pero ti mich'q'uele yaño' bɽ.

¹⁰ Jesús ti yɽɽ: Cha'tiquil winicob ti majliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo bɽ. Jini yambɽ juntiquil xch'ɽm tyojoñel.

¹¹ Jini fariseo bΛ winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti yΛΛ: Dios, mic subeñet wocox a wΛΛ como mach che'ic añon bajche' yaño' bΛ mu' bΛ i cha'leñob xujch', simaronlel yic'ot mu' bΛ i pejcan yambΛ x'ixic mi añonic bajche' ili xch'Λm tyojoñel, che'en.

¹² Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' bΛ j c'ux mu' bΛ cap. Mi cΛq'ueñet jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac mu' bΛ c ganarin, che'en.

¹³ Pero jini xch'Λm tyojoñel ñajti wa'al mach'Λ ba'an ti letsΛ i wut ti chan pero ti' jats'Λ i tyajn. Ti yΛΛ: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴ Mic subeñetla: Jini xch'Λm tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' bΛ i pΛt i bΛ ti ñuc mi quejel i ju'santysel. Pero jini mu' bΛ i ju'san i bΛ mi quejel i ñuc isantysel. Che' ti' cha'le cΛntisΛ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Quixtyañujob ti' pΛyΛyob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yΛc' i c'Λb ti' pam i bac'tyal. Pero che' ñac ti yilΛ jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bΛ i pΛyΛyob tyΛlel.

¹⁶ Pero Jesús ti' pΛyΛ ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: La' tyΛlicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñobΛch mu' bΛ i yumin Dios mi yajñel bajche' iliyi, che'en.

¹⁷ Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom bΛ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bΛ bajche' juntiquil alΛ. Jini mach'Λ ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti yΛΛ Jesús.

Rico bΛ alo' bΛ winic ti' pejcΛ Jesús

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Juntiquil am bΛ i ye'tyel ti' c'ajtibe Jesús: Weñet bΛ Maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

¹⁹ Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wΛle' mi weñon? An jach juntiquil wen bΛ jiñΛch Dios, che'en.

²⁰ A wujil jini mandar tyac: Mach a pejcan yambΛ x'ixic. Mach a cha'len tsΛnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'Λ. Ac'Λ ti ñuc a tyat, a ña', che' ti yΛΛ Jesús.

²¹ Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'Λch c lu' ch'ujbi c'ΛΛ che' ñac alΛlon tyo, che'en.

²² Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yambΛ junchajr. Lu' choño pejtyelel chΛ bΛ yes an a cha'an. Aq'ueñob jini p'ump'uño' bΛ. Mi chΛ'Λch ma' cha'len mi quejel a tyaje' cabΛ chΛ bΛ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', tsΛcleñon majlel, che' ti yΛΛ Jesús.

²³ Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'Λjyem ti yubi como an cabΛ chΛ bΛ an i cha'an.

²⁴ Che' ñac ti yilΛ Jesús che' ch'Λjyem jini winic ti yΛΛ: Wen wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini rico bΛ, che'en.

²⁵ Más wocol mi yochel jini rico bΛ quixtyañu ba' mi' cha'len yumΛ Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello bΛ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti yΛΛ Jesús.

²⁶ Che' jini, jini tsa' bΛ yubiyob i t'an Jesús ti yΛΛyob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyΛntysel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ch'ujbiyΛch i lu' cha'len. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁸ Pedro ti' sube Jesús: Joñon lojon tsa'ix c lu' cΛyΛ lojon ti pejtyelel chΛ bΛ an lojon c cha'an cha'an lojon c tsΛcleñet majlel, che'en.

²⁹ Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' cΛye' i yotyot, mi i tyat i ña', mi i yΛscuñob, i chichob, mi yijts'iñob, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

³⁰ más ñumen tyo mi quejel i yλq'uentyel wλ' ti ili mulawil, che' bajche' tsa' bλ i cλyλ. Ti tyal tyo bλ ora mi yλq'uentyel i cuxtyλlel mach'λ yujil jilel. Che' ti yλλλ Jesús.

Jesús mi cha' al mi quejel i tsλnsλntyel
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Jesús ti' bajñel pλyλ majlel jini doce ajcλnt'añob i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'λctisλntyel tsa' bλ wλ alλyob jini tsa' bλ i xiq'ui i yλle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' wλ ts'ijbuyob bajche' mi quej cujtyel Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob.

³² Mi quejel cλjq'uel ti i c'λb jini mach'λ israelob. Mi quejel i wajleñoñob. Mi quejel i p'ajoñob. Mi quejel i tyujbañoñob.

³³ Mi quejel i jats'oñob. Ti wi'il mi quejel i tsλnsaññoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Che' ti yλλλ Jesús.

³⁴ Pero mach'an ti' ch'λmbeyob isujm chλ bλ yes chλncol i yλle' Jesús. Mach'an ti' saj ña'tyλyob chλ bλ ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach ch'ujbi i ch'λm'eñob isujm.

Jesús ti' lajmisλ juntiquil muts'ul bλ i wut
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Che' ñac muq'ui x i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó bλ i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul bλ i wut. Ya' buchul ya' ti bij. Chλncol i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

³⁶ Che' ñac ti yubi jini muts'ul bλ i wut chλncol i ñumel cabλ quixtyañu ti' c'ajtibeyob chλ bλ chλncol i yujtyel.

³⁷ Ti' subeyob cha'an chλncol i ñumel Jesús ch'oyol bλ ti Nazaret.

³⁸ Che' jini ti' cha'le c'am bλ t'an jini muts'ul bλ i wut: Jesús i jiñλjlelet bλ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

³⁹ Jini chλncol bλ i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul bλ i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñλjlelet bλ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

⁴⁰ Che' jini ti' cλyλ xλmbal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i pλye' tyalel jini muts'ul bλ i wut. Che' ñac lc'λl i c'otyel, Jesús ti' c'ajtibe:

⁴¹ ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? Che' ti yλλλ Jesús. Jini muts'ul bλ i wut ti' jac'λ: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁴² Jesús ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c p'λtyalel cha'an mic lajmisañet, che'en.

⁴³ Ti jin jach bλ ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' tsλcle majlel Jesús. Ti' subu i ñuclel Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob tsa' bλ i yilayob jini ti' subeyob i ñuclel Dios je'el.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

¹ Che' jini, ti ochi majlel Jesús ti lum Jericó bλ i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

² Ya'an juntiquil rico bλ winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'λm tyojoñel.

³ Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesús cha'an i cλñe'. Pero mach ch'ujbi i yilan como ya'an cabλ quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

⁴ Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti letsi ti juntyejc tye' sicómoro bλ i c'aba' cha'an i q'uele' Jesús como mi quejel i ñumel Jesús ya' ti bij.

⁵ Che' ñac Jesús ti ñumi ya' ba'an jini tye' ti' q'uele letsel. Ti yilλ Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti yλλλ Jesús.

⁶ Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' pλyλ majlel Jesús.

⁷ Che' ñac ti yilayob ti pejtyelelob ti queji i tyajob ti t'an Jesús. Ti yλλyob: Tsa'ix majli ti jijlel Jesús ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

⁸ Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c Yum, mi quejel clq'uen p'ump'uño' bɫ t'oxol ti pejtylel chl bɫ an c cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyañu mi quejel c cha' sutquiben chɫnyaj i ñumeñal, che' ti yɫɫ Zaqueo.

⁹ Jesús ti' sube: Wale iliyi tsa'ix cotyanti jini am bɫ ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jiñajlel Abraham.

¹⁰ Jin cha'an ti tyɫiyon Joñon i Pi'ɫlon bɫ Quixtyañujob cha'an c sɫclan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti yɫɫ Jesús.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

¹¹ Che' chɫncol tyo i ñɫch'tyañob i t'an Jesús quixtyañujob che' chɫncol i yɫe' ili tyac ti' subeyob yambɫ lajoñel. Como ɫc'ɫix añob ti Jerusalén. Ti' pensali quixtyañujob cha'an i yorojlelix i cha'len yumɫ Dios ya' ti Jerusalén.

¹² Che' jini Jesús ti' subeyob: An juntiquil winic mu' bɫ i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i yɫq'uentyel i ye'tyel ti yumɫ. Che' jini mi quejel i cha' julel.

¹³ Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan pɫyɫ diez ajtroñelob i cha'an. Ti yɫq'ue ti i wenta ti jujuntiquil junwejch tyaq'uin wen lets bɫ i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' tyɫlel, che'en.

¹⁴ Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' bɫ quejel i yɫq'uentyel i ye'tyel. Ti wi'il ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i yɫq'uentyel i ye'tyel. Ti yɫɫyob: Mach com lojon ochic ili winic ti yumɫ lojon c cha'an, che'ob.

¹⁵ Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti pɫyol jini ajtroñelob i cha'an tsa' bɫ aq'uentiyob tyaq'uin cha'an i yubin bajche' yonlel ti ganari ti jujuntiquil.

¹⁶ Jini ñaxan bɫ ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yambɫ diez ti a tyaq'uin, che' ti yɫɫ.

¹⁷ Jini yumɫ ti' jac'ɫ: Weñɫch bajche' ti a cha'le. Wen bɫ ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach bɫ tsa' bɫ clq'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

¹⁸ Ti c'oti yambɫ. Ti yɫɫ: C yum, tij ganari yambɫ jo'wejch ti a tyaq'uin, che' ti yɫɫ.

¹⁹ Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

²⁰ Che' jini yambɫ ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cajchilɫ.

²¹ Tic bɫc'ñayet como bɫc'ñabilet bɫ quixtyañu. Ma' ch'ɫme' mach bɫ ba'an a cha'an. Ma' wɫc' ti c'ajol mach bɫ ba'an ti a pɫc'ɫ, che'en.

²² Che' jini, jini yumɫ ti' sube: Simaron bɫ ajtroñelet cha'an ti mismo jiñɫch a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi wɫ awujil isujm bɫc'ñabilon bɫ quixtyañu, ma' wɫ ña'tyan mic ch'ɫme' mach'ɫ ba'an c cha'an, mij c'aje' mach'ɫ ba'an tic pɫc'ɫ.

²³ ¿Chucoch, mach'an ti a wɫc'ɫ c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch'ɫme' c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

²⁴ Jini yumɫ ti' subeyob jini ya' bɫ añob: Ch'ɫm'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am bɫ diez i cha'an, che'en.

²⁵ Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero añɫch diez i tyaq'uin, che'ob.

²⁶ Jini yumɫ ti' jac'ɫ: Mic subeñetla jini am bɫ i cha'an mi yɫq'uentyel yambɫ. Pero jini mach'ɫ ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i saj jach bɫ i cha'an.

²⁷ Pɫyɫa tyɫlel jini j contra mach'ɫ yom i q'uele' che' yumɫlon. Tsɫnsañob wɫ' ba'añon, che'en, che' ti yɫɫ jini yumɫ. Che' ti' cha'le cɫntisa Jesús.

Jesús c'ɫchɫl ti ochi majlel ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸ Che' ti ujti i yɫe' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

²⁹ Che' ɫc'ɫl mach c'ot ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania bɫ i c'aba' ɫc'ɫl ya' ti wits Olivajol bɫ i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajcɫnt'añob i cha'an.

³⁰ Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' bλ an λc'λl. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot cλchλl juncojt ts'ijib burro. Tiquila. Ρλγλλ tyλlel.

³¹ Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoch mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'λñe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti yλλλ Jesús.

³² Jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ya' ti' tyajayob bajche' ti' wλ subeyob Jesús.

³³ Che' ñac chλncol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' tique'? che'ob.

³⁴ Jini ajcλnt'añob ti' jac'λyob: Yom i c'λñe' lojon c Yum, che'ob.

³⁵ Ti' ρλγλyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'λchchocoyob Jesús.

³⁶ Che' ya' c'λchλl majlel Jesús ti' tyλsλyob majlel i pislel ya' ti bij.

³⁷ Che' chλncol i λq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol bλ i c'aba' ti pejtylel chλncol bλ i ch'ujbiñob chλncol bλ i tsλcleñob majlel Jesús ti yλλyob ti c'am bλ t'an cha'an c'ajacña i yoj. Ti' subeyob i ñuclel Dios cha'an pejtylel jini ñuc tyac bλ i ρ'λtyλlel tsa' bλ i ρλsλ Jesús tsa' bλ i yilλyob.

³⁸ Ti yλλyob: Tijicñayet jatyet Yumλlet bλ mu' bλ a tyλlel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' ñλch'lec i pusic'al ya' bλ añob ti panchan. La' sujbic i ñuclel Dios, che'ob.

³⁹ Che' jini ya'an fariseojob je'el. Ti yλλyob: Maestro, tiq'ui jini chλncol bλ i tsλcleñet majlel, che'ob.

⁴⁰ Pero Jesús ti' jac'beyob: Mic subeñetla, mi ti ñλch'leyob ili quixtyañujob mi quejelob ti oñel jini tyun tyac, che' ti yλλλ Jesús.

⁴¹ Che' ñac λc'λlix an ti Jerusalén che' ñac ti yilλ Jesús jini lum ti yuc'tyλ jini año' bλ ti Jerusalén.

⁴² Ti yλλλ Jesús: Tsa'iqui la' ch'λmbe isujm mi jim bλ q'uin iliyi bajche' ch'ujbi la' tyaje' i ñλch'tyλlel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

⁴³ Como tyal wocol tyac bλ q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquil a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy mλctyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

⁴⁴ Mi quejel i jisλntyel la' lum. Mi quejel i tsλnsλntyel pejtylel ajchumtyλl. Ma'ix mi cλtytyλl jump'ej tyun ti pam yambλ tyun. Como mach'an ti la' ña'tyλ che' ñac yom i cotyañetla Dios, che' ti wλ alλ Jesús.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñeñel mλñeñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Che' jini ti c'oti Jesús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' bλ i chon mu' bλ i mλn.

⁴⁶ Jesús ti' subeyob: Ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yale': Jini cotyot i yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob, che' ti yλλλ Jesús.

⁴⁷ Ti bele' q'uin ti' cha'le cλntisa Jesús ya' ti templo pero jini ñuco' bλ cura i cha'an bλ israelob yic'ot jini ajcλntisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini año' bλ i ye'tyel ti lum ti' sλcλyob bajche' ch'ujbi i tsλnsañob Jesús.

⁴⁸ Pero mach'an ti' tyajayob bajche' ch'ujbi i tsλnsañob como jini yambλ quixtyañujob mi' wen ñλch'tyλbeñob i t'an Jesús.

20

I ρ'λtyλlel i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Junyajlel che' ñac ti' cλntisa quixtyañujob Jesús ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj cotyλntyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' bλ curajob i cha'an bλ israelob yic'ot ajcλntisajob cha'an i mandar yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tyel.

² Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyλlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' bλ a cha'len? ¿Majchqui ti yλq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Joñon je'el an chλ bλ com j c'ajtibañetla. Subeñon:

⁴ ¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' bλ i yλc'λ ch'λm ja', Dios ba o quixtyañujob? che' ti yλλ Jesús.

⁵ Pero ti queji i bajñel subeñob i bλ. ¿Chuqui yom la cλe'? Mi ti la cλλ Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibañonla: ¿Chucoch mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi quej i yλλ.

⁶ Mi ti la cλλ winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtyelex quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ña'tyañob Dios ti' xiq'ui tyalel jini Juan, che'ob.

⁷ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yλq'ue' ch'λm ja' jini Juan, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Chλ'λch joñon je'el mach c subetla ba' ch'oyol i p'λtyalel c t'an cha'an c cha'len tyac iliyi. Che' ti yλλ Jesús.

Lajoñel cha'an simaron bλ ajcλñλtya ts'ujsub

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañujob. Ti' subeyob jini lajoñel: An juntiquil winic ti' pλc'λ ts'ujsubol. Ti wi'il ti yλq'ueyob ti majñantyel ti ajcλñλtya ts'ujsubol. Ti majli ti yambλ pañimil. Ya' ti wen jale.

¹⁰ Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajcλñλtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'λm'en i wut bajche' ti wλ alyob. Pero jini ajcλñλtya ts'ujsubol ti' jats'lyob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

¹¹ Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambλ i yajtroñel. Pero chλ'λch je'el ti' wajleyob. Ti' jats'lyob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

¹² Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambλ i yajtroñel. Pero jini ajcλñλtya ts'ujsubol ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

¹³ Che' jini, i yum ts'ujsubol ti yλλ: ¿Chuquiyes yom c cha'len? Mi quejel c choque' majlel calobil mu' bλ c wen p'untyan. Che' mi yilañob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

¹⁴ Pero che' ñac ti yilyob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtroñelob ti' subeyob i bλ: Jiñλch mu' bλ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

¹⁵ Che' jini ti' loc'slyob ya' ti ts'ujsubol. Ti' tsanslyob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajcλñλtya ts'ujsubol?

¹⁶ Mi quejel i tyalel, mi quejel i tsansañob ili ajcλñλtya ts'ujsubol. Mi quejel i yλq'uen ts'ujsubol ti' wenta yañob' bλ. Che' ti yubiyob ili t'an, ti yλlyob: Mach che'ic yom Dios.

¹⁷ Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti yλλ: ¿Chuqui yom i yale' jini Ts'ijbubil bλ i t'an Dios, che' jini? Mi yale':

Jini tyun tsa' bλ i chocoyob ajmel tyun bλ otyot

ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

¹⁸ Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil. Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i jujch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti yλλ Jesús ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Jini ñuco' bλ curajob i cha'an israelob yic'ot ajcλntisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim bλ ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel bλ t'an. Pero mi i bλc'ñan jini quixtyañujob.

²⁰ Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñλch'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon pλslyob i bλ ti wen bλ quixtyañu cha'an mi' tyajbeñob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi yλc'ob ti i c'λb jini am bλ i ye'tyel.

²¹ Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, cujil lojon isujm ma' wale' ma' cλntisan wen bλ. Mach juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' cλntisan ti melex bλ t'an i t'an Dios.

²² Subeñon lojon: ¿Yom ba mi la cʌq'uen tyojoñel ñuc bʌ yumʌl o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

²³ Pero Jesús yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' sʌclʌbeñon c mul?

²⁴ Pʌs'eñon junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om wʌ' bʌ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wʌ' bʌ ts'ijbubil? Che' ti yʌʌ Jesús. Ti' jac'ʌyob: I cha'an yumʌl, che'ob.

²⁵ Che' jini, ti' jac'ʌ Jesús: Aq'uenla ñuc bʌ yumʌl jini yom bʌ aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom bʌ aq'uentic Dios, che'en.

²⁶ Mach'an ti mejli i tyajben i mul Jesús ti' tyojlel quixtyañujob. Pero tyoj bʌc'ñʌjlelob che' ti yubiyob. Ti ñʌch'leyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Ti wi'il ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saduceojob* ba'an Jesús. Jiñʌch mu' bʌ i yʌlob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

²⁸ Maestro, Moisés ti' cʌybeyonla ts'ijbubil bʌ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel cʌyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti yʌʌ yom mi' wersa pʌyben i yijñam i yʌscun jini ijts'iñʌl bʌ cha'an anic i yalobil cha'an i tyejch'en i jiñʌjlel jini tsa' bʌ sajti, che' ti yʌʌyob.

²⁹ Che' jini, an siete winicob yoque i yijts'iñob i bʌ. Ti' pʌyʌ i yijñam jini ascuiñʌl bʌ. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

³⁰ Che' jini i cha'ticlel i yijts'in ti' pʌybe i yijñam yʌscun. Jini winic ti sajti je'el che' ñac max tyo ba'an i yalobil.

³¹ Che' jini i uxticlel bʌ i yijts'in ti' pʌybe i yijñam i yʌscun. Chʌ'ʌch je'el c'ʌʌ ti sietejlelob. Mach'an mi junticlec i yalobil, ti sajtiyob ti' sietejlel jini winicob.

³² Che' jini, ti sajti jini x'ixic je'el.

³³ Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' bʌ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wʌʌ? como ti' sietejlelob ti' pʌyʌyob cha'an i yijñam, che' ti yʌʌyob jini saduceojob.

³⁴ Che' jini Jesús ti' jac'beyob: Wʌ' ti mulawil mi' pʌyob i bʌ winicob x'ixicob.

³⁵ Pero jini mu' bʌ q'uejel ti wen cha'an xuc'ul mi yajñel ti tyal tyo bʌ ora mi quejel i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ. Ya' i mach'an mi quejel i tyajob i bʌ. Mach'an mi' sijiñob i yalobil.

³⁶ Como mach ch'ujbi i cha' sajtyel. Mi quejel i yajñel bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bʌ ti panchan. Cha'an ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ mi yajñelob ti i yalobil Dios.

³⁷ Jinic tyo Moisés i bajñel mi yʌq'ueñonla lac ch'ʌm'en isujm cha'an mi cha' tyejchel loq'uel sajtyemo' bʌ cha'an ti jini t'an cha'an jini pimel tsa' bʌ i yilʌ ti lejmi mach'ʌ ba'an ti jili. Ya' i ti jini t'an mi' tsictisan lac Yum i Dios Abraham, i Dios Isaac, yic'ot i Dios Jacob.

³⁸ Pero Dios mach i Diosic jini sajtyemo' bʌ. I Dios cuxulo' bʌ aunque sajtyem i bʌc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Lu' cuxulob mi yilan Dios.

³⁹ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajcʌntisajob cha'an i mandar israelob ti' subeyob Jesús: Maestro, weñʌch bajche' ti a jac'ʌ, che'ob.

⁴⁰ Ma'an majch ti' cha' jop'o i c'ajtiben Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Jesús ti' subeyob: ¿Bajche'qui isujm che' mi yʌlob mi i jiñʌjlel David jini Cristo jini yajcʌbil bʌ i cha'an Dios?

⁴² Como David i bajñel ti yʌʌ ti jun Salmos bʌ i c'aba':

Jini lac Yum ti' sube jini c yum:

Buchi' tic ñoj

⁴³ jintyo mi cʌq'ueñet a jisan i p'ʌtyʌlel a contrajob.

Che' ti wʌ subenti Jesús ti Dios ti Salmos.

⁴⁴ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñljlelon David jini Cristo che' David ti yɔɔɔ Cristo ti' yum? che' ti yɔɔɔ Jesús.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Ti pejtyelel quixtyañujob ti' ñlch'tyɔɔbeyob i t'an Jesús che' ñac Jesús ti' subeyob ajcɔnt'añob i cha'an:

⁴⁶ Cɔñlɔtyan la' bɔ cha'an jini ajcantisajob cha'an mandar como mi' mulañob i wen ch'llob i bɔ ti tyam bɔ i pislel che' mi majlelob ti xɔmbal. Mi' mulañob che' cabɔɔ mi pejɔɔntyel ya' ti xinil lum. Mi yajcan jini más wen bɔ tyac buchlibɔɔ ya' ti i templo israelob yic'ot más wen bɔ buchlibɔɔ ti q'uiñejel.

⁴⁷ Che' je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac bɔ oración cha'an wen mi yilɔntyel. Jiñlch más bɔɔɔq'uen bɔ mi quejel i yɔɔq'uentyelob i xot'ob i mul, che' ti yɔɔɔ Jesús.

21

I yofrenda juntiquil p'ump'un bɔ meba' 'ixic
(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús ti yilɔ bajche' ti yotsɔyob tyaq'uin jini ricojo' bɔ ya' ti yajnib ofrenda ya' ti colem templo.

² Ti yilɔ je'el juntiquil meba' 'ixic mach'ɔ ba'an chɔ bɔ an i cha'an. Ti yotsɔ cha'wejch tyaq'uin i saj jach bɔ.

³ Jesús ti yɔɔɔ: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un bɔ meba' 'ixic más on ti yotsɔ yubil bajche' ti pejtyelel jini yaño' bɔ.

⁴ Como jini yaño' bɔ yoñel chɔ bɔ an i cha'an ti cɔyle. Pero jini x'ixic ma'ix chɔ bɔ an i cha'an ti cɔyle cha'an chɔ bɔ yom, che' ti yɔɔɔ Jesús.

Jesús ti wɔɔ alɔ mi quejel i jejmɔl jini colem templo i cha'an bɔ israelob
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Cha'tiquil uxtiquil ti quejyob ti t'an cha'an jini colem templo* i cha'an bɔ israelob. Ti yɔɔɔyob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtyan tsa' bɔ ajq'ui tyac cha'an i ch'ɔjlil. Che' jini Jesús ti yɔɔɔ:

⁶ Tyal i yorojlel mi quejel i jisɔntyel ti pejtyelel iliyi chɔncol bɔ la' wilan wale iliyi. Ma'ix mi quejel i saj cɔtyɔɔɔ mi jump'ejlic tyun ti pam yambɔ.

Señljlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtyelel jijini? ¿Chuquiyes i señljlel che' mi quejel i lu' ts'ɔctiyel pejtyelel jijini? che'ob.

⁸ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i tyɔɔɔɔ mu' bɔ quejel i c'ɔmbeñon j c'aba'. Mi quejel i yɔɔɔ: Joñon Cristojon, che'en. Wale iliyi lac'ɔlix mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon tsɔcɔeñob, che' ti yɔɔɔ Jesús.

⁹ Che' mi la' wubin an cabɔɔ guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len bɔq'uen. Como chɔɔɔ ch' mi quejel i lu' yujtyel iliyi pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

¹⁰ Che' jini ti bej alɔ Jesús: Junmujch' quixtyañujob. Yumɔlob yic'ot año' bɔ ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yambɔ yumɔɔ.

¹¹ Mi quejel ñoj bɔq'uentic bɔ yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cabɔɔ pañimil tyac. Mi quejel i yilan bɔq'uentic bɔ seña tyac ti chan yic'ot yan tyac bɔ ñuc bɔ seña tyac.

¹² Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i tyɔɔɔ'lañetla. Mi quejel i pɔyɔɔɔɔ ti melojel ti i templo israelob. Mi quejel la' cɔjchɔl. Mi

quejel i p̄lyetla majlel ba'an ñuc b̄l yum̄lob yic'ot yamb̄l ñuco' b̄l i ye'tyel cha'an tij caj.

¹³ Mi quejel la' w̄lc'on ti wen c̄ljñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

¹⁴ W̄l ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' b̄l che' ti i yorojlel melojel.

¹⁵ Como mi quejel c̄lq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'tȳbal bajche' ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

¹⁶ Pero mi quejel la' w̄ljq'uel ti i c'̄lb la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' w̄lscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'̄lob yic'ot c̄lñ̄llo' b̄l la' cha'an mi ȳlq'uetla ti i c'̄lb la' contrajob. An juntiquil cha'tiquiletla mi quejel la' ts̄l̄ns̄l̄ntyel.

¹⁷ Pejtyelel quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

¹⁸ Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

¹⁹ Mi bej xuc'uletla che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' cotȳl̄ntyel.

²⁰ Che' mi quejel la' wilan joyol ti soldadojob jini lum Jerusalén b̄l i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel i jis̄l̄ntyel.

²¹ Che' jini, jini año' b̄l ti pañimil Judea b̄l i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' b̄l ti lum Jerusalén b̄l i c'aba' yom loq'uicob majlel. Jini mach'̄l ba'an añob ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

²² Como tyal wen wocol tyac b̄l q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañujob. Mi quejel i ts'actiyel pejtyelel jini ts'ijbubil tyac b̄l.

²³ P'ump'uñob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'ixicob ch̄l̄ncol tyo b̄l i c̄l̄ñ̄l̄tyan i yalobil yic'ot ch̄l̄ncol tyo b̄l i tsu'sañob i yalobil. Como mi quejel wen wocol b̄l w̄l' ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i ȳlq'uentyel i xot'ob i mul.

²⁴ Juntiquil cha'tiquil mi quejel i ts̄l̄ns̄l̄ntyelob ti guerra, año' b̄l mi quejel i p̄lyob majlel ti c̄lchol ti yamb̄l pañimil tyac. Jini ñajt b̄l tȳlemob mi quejel i ch'̄l̄mben ti i wenta jini lum Jerusalén b̄l i c'aba' c'̄l̄l̄l̄ jintyo mi ts'actiyel i yorojlel i cha'leñob jijini. Che' ti ȳl̄l̄l̄ Jesús.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tȳl̄lel Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ Che' jini mi quejel i tsictiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. W̄l' ti mulawil quixtyañujob mi quejel i lolon cha'len cab̄l̄l̄l̄ pensal yic'ot mi' cha'len b̄lq'uen cha'an wen b̄l̄b̄lq'uen b̄l pujuçña b̄l ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law b̄l ja'.

²⁶ Jini quixtyañujob mi quejel i sajtyel ti b̄lq'uen che' mi' pensalin ch̄l̄ b̄l mi quejel i yujtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijc̄lyel.

²⁷ Che' jini mi quejel i yilan mic tȳlel Joñon i Pi'̄lon Quixtyañujob ti tyocal tic p'̄l̄tȳlel yic'ot ti ñoj c'otyajax b̄l c'̄ñ̄cl̄el.

²⁸ Che' mi quejel i yujtyel pejtyel ili, tijicnisan la' b̄l. Ñuc isan la' pusic'al como l̄c'̄l̄lix i yorojlel la' cotȳl̄ntyel.

²⁹ Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera b̄l tye' o mi ba'ic jach b̄l yamb̄l tye'.

³⁰ Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' w̄l ña'tyan l̄c'̄l̄lix i yorojlel q'uin tyunil.

³¹ Che' je'el che' mi la' wilan ch̄l̄ncolix i lu' ujtyel tyac iliyi ña'tyanla l̄c'̄l̄lix i yorojlel i cha' tȳlel lac Yum i cha'len yum̄l̄l̄.

³² Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am b̄l ili ora.

³³ Mi quejel i s̄lc̄ jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c' t'an b̄l mach saj jil, che' ti ȳl̄l̄l̄ Jesús.

³⁴ Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' w̄lc' ti tsats' an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uiñejel yic'ot cab̄l̄l̄l̄ pensal cha'an cab̄l̄l̄l̄ ch̄l̄ b̄l tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

³⁵ Che' ora jach mi tyalal jim bɫ q'uin i tyaje' pejtyelex quixtyañu ti petyelex mulawil che' bajche' mi wa' ñujp'el yac che' mach'an mi ña'tyalyel.

³⁶ Yom chajrɫbiletla. Yom mi la' chɫc cha'len oración ti pejtyelex ora cha'an mi mejle la' puts'tyan pejtyelex jini wocol tyac bɫ mu' bɫ quejel i yujtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojlel Joñon i Pi'lon Quixtyañujob, che' ti yɫɫ Jesús.

³⁷ Ti q'uinil ti' cha'le cɫntisa Jesús ti templo. Ti ac'bɫlex ti majli i ñusan ac'bɫlex ya' ti wits Olivajob bɫ i c'aba'.

³⁸ Ti wen sɫc'an tyac ti jujump'ej q'uin ti c'oti pejtyelex quixtyañujob ti templo cha'an i ñɫch'tyɫben i t'an Jesús.

22

Ti' ña'tyalyob bajche' ch'ujbi i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ Lɫc'ɫlix i yorojlel i q'uinilel pascua* bɫ i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'ɫ ba'an mi yɫq'uen i wos i bɫ.

² Jini ñuc bɫ curajob i cha'an israelex yic'ot ajcɫntisajob i cha'an i mandar israelex chɫncol i pejcañob i bɫ cha'an mi' sɫclan bajche' mi quejel i tsɫnsan Jesús. Como mi' bɫc'ñan quixtyañujob.

³ Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' bɫ i pejɫntyel ti Iscariote. Jiñɫch i pi'lob jini yambɫ oncejob yajɫbilo' bɫ ajsubt'añob ñumel.

⁴ Ti majli Judas ba'an ñuc bɫ curajob i cha'an israelex yic'ot ba'an am bɫ i ye'tyel ti colem templo* i cha'an israelex. Ti' pejɫyob cha'an bajche' ch'ujbi i yɫc' ti cɫchol Jesús.

⁵ C'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob i t'an Judas. Ti yɫc'lyob i t'an cha'an mi yɫq'ueñob tyaq'uin jini Judas.

⁶ Judas ti yɫc'ɫ i t'an cha'an i yɫq'ueñob ti i c'ɫb jini año' bɫ i ye'tyel. Ti queji i sɫclan bajche' mi yɫc' ti chucol Jesús che' mach'an tsiquil cabɫ quixtyañujob.

Bajche' ti' cha'le cojachix bɫ uch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Ti c'oti i yorojlel i q'uiñejel che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'ɫ ba'an yic'ot levadura che' mi' wesa tsɫnsañob tiñɫme' che' ti pascua*.

⁸ Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan. Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el cha'an q'uin pascua, che'en.

⁹ Ti' jac'lyob: ¿Baqui awom mi lojon c chajpan la cuch'el? che' ti' yɫlyob.

¹⁰ Jesús ti' jac'ɫ: Che' ochel muq'uetla ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic chɫncol bɫ i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsɫclenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti yotyot ba' mi quejel i yochel.

¹¹ Ya' i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon c Maestro mi yɫ: ¿Baqui an jini saj mal ba' ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajcɫnt'año' bɫ c cha'an? che'etla, mi la' suben.

¹² Che' jini mi quejl i pɫsbeñetla saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot. Colem, chajrɫbil i mal. Ya' i yom la' chajpan mu' bɫ quejel laj c'uxe, che' ti yɫɫ Jesús.

¹³ Ti majliyob jini ajcɫnt'añob. Ti' tyajayob che' bajche' ti yɫɫ Jesús. Ti' chajrlyob uch'el cha'an pascua.

¹⁴ Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini yajɫbil bɫ ajsubt'añob ñumel ti c'oti. Ti buchleyob ya' ti mesa.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pejtyelex c pusic'al wesa com j c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

¹⁶ Como mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot jintyo ba' bɫ ora mi yujtyel ba' mi' cha'len yumɫ Dios, che'en.

¹⁷ Che' jini ti' ch'ɫmɫ vaso ti i c'ɫb. Ti' sube Dios wocox i yɫɫ. Ti' subeyob ajcɫnt'añob i cha'an: Japɫa iliyi. Aq'uen la' bɫ.

¹⁸ Como mic subeñetla mach'anix mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal bλ ora che' mi' cha'len yumλ Dios, che'en.

¹⁹ Ti wi'il ti' ch'λmλ waj. Ti' cha'le oración. Che' jini ti' xet'e. Ti yλq'ueyob. Ti yλλ: Jiñλch c bλc'tyal mu' bλ quejel cλc' cha'añetla. C'ajtsisañon che' mi la' cha'len jini uch'el, che'en.

²⁰ Chλ'λch ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso che' ujtyel i cha'leñob uch'el. Jesús ti' subeyob: Ili am bλ ti vaso jiñλch i seña tsijib trato bλ t'an mu' bλ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' bλ quejel c beque' cha'añetla, che'en.

²¹ Pero wale iliyi wλ'an i c'λb ti pam mesa quic'ot mu' bλ i quejel i yλc'on ti cλchol.

²² Joñon i Pi'λlon Quixtyañujob wersa mic sajtyel che' bajche' wλ ña'tyλbil. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' bλ quejel i yλc'on ti cλchol. Wen wocol mi quejel i yubin.

²³ Che' jini ti queji i c'ajtibeñob i bλ majchqui jini mu' bλ quejel i yλc' ti cλchol Jesús.

Ti' pejcλyob i bλ cha'an majchqui más ñuc

²⁴ Ti wi'il jini ajcλnt'añob ti queji i cλλx pejcañob i bλ cha'an majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc.

²⁵ Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc bλ yumλlob ti pañimil mi' cha'len yumλ che' bajche' mi wen ñuc. Jini am bλ i ye'tyel mi pejcλntyel ti wen bλ ajcλñλtyayajob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini más ñuc bλ ti la' tyojel yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini mu' bλ ti xic' yom i cha'len che' bajche' yajtroñel jach.

²⁷ Jesús ti bej yλλ: ¿Majchqui jini más ñuc bλ yubil, jim ba jini buchul bλ ti mesa ti uch'el o jim ba jini ajtroñel mu' bλ i ñusan waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul bλ ti uch'el? Pero wλ' añon ti la' tyojel che' bajche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti yλλ Jesús.

²⁸ Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

²⁹ Jin cha'an mi cλq'ueñetla la' cha'len yumλ che' bajche' c Tyat je'el ti yλc'on c cha'len yumλ

³⁰ cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yumλ. Mi quejel la' buchtyal ti ñuc bλ buchlibλ cha'an la' mele' jini docemojt i jiñλjlel Israel. Che' ti yλλ Jesús.

Jesús ti' wλ sube Pedro mi quejel i yλλ mach i cλñλ Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹ Lac Yum ti yλλ je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an cλq'uetla ti i c'λb Satanás cha'an i nijcλbeñetla la' pusic'al che' bajche' mi chijcuntyel trigo cha'an mi loq'uel i sujl.

³² Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a cλy a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyoj isλ a bλ, cotyan a wermañujob cha'an i p'λtyλliyel. Che' ti subenti Simón.

³³ Simón ti' sube: C Yum, chajpλbilonix cha'an mic majlel quic'otyet ti cλchol aunque mic sajtyel quic'otyet, che' ti yλλ Simón.

³⁴ Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxyaj mi quejel a wale' mach a cλñλyon, che' ti yλλ Jesús.

Lλc'λlix i yorojlel i yilan wocol Jesús

³⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'λmλ majlel la' morral mi yajnibic la' tyaq'uin mi yanic bλ la' zapatos, ¿an tyo ba chλ bλ yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti yλλ Jesús. Ti' jac'lyob: Ma'ix, che'ob.

³⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'λmλxla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'λ ba'an i machit, la' i choñe' i bujc cha'an i mλñe' junts'ijt i machit.

³⁷ Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'λctiyel jini wλ Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ba' mi' tyajon ti t'an. Mi yλ: Mi quejel i tsijquel yic'ot simaroño' bλ, che' mi yλ. Como pejtyelel ts'ijbubuil bλ cha'añon mi quejel i wersa ts'λctiyel, che' ti yλλ Jesús.

³⁸ Che' jini ti yɔɔɔyob: C Yum, umba'an cha'ts'ijt machit, che'ob. Jesús ti' jac'ɔ: Jasɔɔix jini, che'en.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol bɔ i c'aba' che' bajche' i tyɔɔɔ mi' cha'len. Jini ajcɔnt'añoob i cha'an ti' tsɔɔɔyob majlel.

⁴⁰ Che' ñac ti c'oti ya'i Jesús ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

⁴¹ Che' jini, Jesús ti bej majli che' ñajtyɔɔ bajche' mi chojquel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

⁴² Ti oración Jesús ti yɔɔɔ: C Tyat, mach a wɔɔ'ɔn ti ochel ti ili wocol mu' bɔ quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joñon pero mele bajche' awom, che' ti yɔɔɔ Jesús.

⁴³ Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan cha'an i yɔɔ'uen i p'ɔtyɔɔɔ.

⁴⁴ Che' chɔɔɔx i wen yilan wocol Jesús más wersa ti' pejcɔ Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

⁴⁵ Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajcɔnt'añoob i cha'an. Wɔɔɔɔɔbix ti' tyaja cha'an i ch'ɔjyemlelob i pusic'al.

⁴⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti wɔɔɔ? Tyejchenla. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Che' chɔɔɔɔ tyo ti t'an Jesús ti c'oti cabɔɔ quixtyañu. Ñaxan tyɔɔɔ Judas. Judas jiñɔɔ i pi'ɔɔ jini yambɔ once ajcɔnt'añoob i cha'an Jesús. Ti' ɔɔ'ɔ Jesús cha'an i ñupe'.

⁴⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a wɔɔ'ɔn ti' c'ɔɔɔb, Joñon i Pi'ɔɔɔ bɔ Quixtyañujob cha'an ma' ñupon? che'en.

⁴⁹ Jini ya' bɔ añoob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'tyɔɔyob chɔ bɔ chɔɔɔɔ i yujtyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba lojon j c'ɔɔɔɔ machit? che'ob.

⁵⁰ Juntiquil ajcɔnt'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc bɔ cura i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj bɔ chiquin.

⁵¹ Pero Jesús ti yɔɔɔ: La' ajnic. Cɔɔɔɔɔ, che'en. Che' jini Jesús ti' tyɔɔɔ i chiquin jini ajtroñel. Ti lajmi.

⁵² Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc bɔ curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' bɔ i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot xñoɔxob año' bɔ i ye'tyel tsa' bɔ c'oti i chucob majlel Jesús: ¿Tsa'ix ba tyɔɔɔɔɔ awic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxuch'on? che'en.

⁵³ Che' ñac ya' añoob quic'otyeta ya' ti templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la' saj chucuyon. Pero wale iliyi jiñɔɔ i yorojlel ti la' yajcɔ. I yorojlelix mi tsictiyel i p'ɔtyɔɔɔ jini am bɔ ti ic'jowan bɔ pañimil, che' ti yɔɔɔ Jesús.

Mach i cɔɔɔ Jesús ti yɔɔɔ Pedro

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁵⁴ Che' jini ti' cɔɔɔyob Jesús. Ti' pɔɔɔyob majlel ti yotyot jini ñoj ñuc bɔ cura i cha'an israelob. Pedro ti' ñajtyɔɔ tsɔɔɔ majlel.

⁵⁵ Ya' i ti' ts'ɔɔyob c'ajc ti pat otyot. Ya' joy buchulob. Pedro ti buchle yic'otyob je'el.

⁵⁶ Che' jini juntiquil ajtroñel bɔ x'ixic ti yilɔ ya' buchul Pedro je'el. Ti' ch'uj q'uele. Ti yɔɔɔ: Ili winic jiñɔɔ juntiquil i pi'ɔɔɔ Jesús je'el, che'en.

⁵⁷ Pedro ti yɔɔɔ mach jiniqui. Ti yɔɔɔ: Pero ubin, x'ixic, mach j cɔɔɔ jini winiqui, che'en.

⁵⁸ Che' jini ti ñajtyɔɔ jumuc' yambɔ ti yilɔ. Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'ɔɔɔ jini winic, che'en. Pero Pedro ti yɔɔɔ: Ubin, mach joñonic, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti ñumi jump'ej ora yambɔ ti yilɔ. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'ɔɔɔɔ Jesús como loq'uem ti Galilea je'el, che'en.

⁶⁰ Che' jini Pedro ti yɔlɔ: Ubin, mach kujil isujm chɔ bɔ yes chɔncol a wɔle', che'en. Ti jim bɔ ora che' chɔncol tyo ti t'an Pedro, ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

⁶¹ Lac Yum ti' sutqui i bɔ i q'uel Pedro. Pedro ti' c'ajtiyi i cha'an tsa' bɔ i yɔlɔ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a wɔl mach a cɔñɔyon, che'en.

⁶² Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

Ti' wajleyob Jesús

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ Jini winicob tsa' bɔ i cɔñɔtyɔyob Jesús ti' wajleyob. Ti' jats'ɔyob.

⁶⁴ Ti' macbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'ɔyet, che'ob.

⁶⁵ An tyo cabɔl yan tyac tsa' bɔ i yɔlɔyob cha'an i wajleñob.

Jesús ya' ba'an jini año' bɔ i ye'tyel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Che' sɔquix ti' much'quiyob i bɔ jini xñoxob año' bɔ i ye'tyel cha'an israelob, jini ñuc bɔ curajob yic'ot ajcɔntisajob cha'an mandar. Ti' pɔyɔyob majlel Jesús ya' ba'an ñuco' bɔ i ye'tyel ti Comité Junta* Suprema bɔ i c'aba' mu' bɔ i cha'len melojel. Ya' i ti' c'ajtibeyob:

⁶⁷ Subeñon lojon mi jatyetɔlch jini Cristo yajcɔbil bɔ i cha'an Dios. Jesús ti' jac'ɔ: Mi tic subeyetla mi chɔ'ɔchi, mach'an mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel c t'an.

⁶⁸ Mi an chɔ bɔ tij c'ajtibeyetla mach'an mi quejel la' jac'beñon. Ma'ix mi quejel la' colon, che'en.

⁶⁹ Pero wale c'ɔlɔ ti bele' ora Joñon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob mi quejel c buchtyɔl ti' ñoj jini Dios mach'ɔ ba'an i p'isol i p'ɔtyɔlel, che' ti yɔlɔ Jesús.

⁷⁰ Che' jini, ti' lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Joñoñɔch che' bajche' ti la' wɔlɔ, che' ti yɔlɔ Jesús.

⁷¹ Che' jini ti yɔlɔyob: ¿Chutyoqui c'ɔjnibal yambɔ testigo? Joñonla lac bajñel tsa'ix la cubi ti lac chiquin tsa' bɔ i yɔlɔ ti ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' jini, ti lu' tyejchiyob jini año' bɔ i ye'tyel. Ti' pɔyɔyob majlel Jesús ya' ti i tyojel Pilato.

² Ya' i ti queji i jop'eñob i mul Jesús. Ti yɔlɔyob: Ili winiqui tsa'ix c tyaja lojon che' chɔncol i lolon cɔntisañob lojon c pi'ɔlob ti i contra jini yumɔl. Mi yɔl mach yom mi lojon c cha'len tyojoñel ti i tyojlel jini ñuc bɔ yumɔl am bɔ ti Roma. Che' je'el mi yɔle' jĩñɔch Cristo jini yajcɔbil bɔ i cha'an Dios yic'ot ñuc bɔ yumɔl. Che' mi yɔle', che'ob.

³ Che' jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc bɔ yumɔl i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'ɔ: Melelɔch bajche' ma' wɔle', che'en.

⁴ Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc bɔ curajob i cha'an israelob yic'ot yaño' bɔ quixtyañujob: Mach'an mic tyajben i mul ili winiqui, che' ti yɔlɔ Pilato.

⁵ Pero más c'am ti queji i yɔlob: Chɔncox i cɔntisañob pejtyelel quixtyañujob ti i contra jini ñuc bɔ yumɔl lac cha'an cha'an ti i cɔntisa. Ya' ti tyechi i cɔntisa ya' ti Galilea. Wale c'ɔlɔ wɔ' i mi' bej cha'len cɔntisa.

Jesús ba'an Herodes

⁶ Che' ñac ti yubi Pilato chɔncol i tyajob ti t'an Galilea ti' c'ajtibe mi ya' ch'oyol ti Galilea Jesús.

⁷ Che' ñac ti yɔlɔyob ya' ch'oyol ti Galilea Jesús, Pilato ti' choco majlel Jesús ya' ti tyojlel Herodes. Jĩñɔch yumɔl ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim bɔ ora je'el.

⁸ C'ajacña i yoj Herodes che' ñac ti yilá Jesús como wajalix yom i q'uele' Jesús. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jesús. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i p'as'e' ñuc ba i p'alyalel Jesús.

⁹ Cabal ch'á ba ti' c'ajtibe Jesús, pero Jesús mach'an ch'á ba ti' jac'á.

¹⁰ Ya' añob je'el jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob cha'an mandar. Ti' wersa jop'beyob i mul Jesús.

¹¹ Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix ch'á ba i c'ajñibal Jesús ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñob ti' xojbeyob Jesús wen c'otyajax ba i pislel che' bajche' ñuc ba yumal ti' cha'leyob. Ti wi'il Herodes ti' cha' choco sujtyel Jesús ya' ba'an Pilato.

¹² Ti jini jach ba q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñob i ba como ti yamba ora ti' ts'a'q'ueleyob i ba.

Mi yalob mi quejel i tsansantye' Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot año' ba i ye'tyel yic'ot yamba quixtyañujob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: Ti la' p'alya tyalel jini winic. Ti la' lolon subeyon ch'ancol i c'antisán quixtyañujob ti i contra jini ñuc ba yumal. Pero tsa'ix c wen c'ajtibe w'á ba' añetla ch'á ba tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' ch'ancol la' w'ale'.

¹⁵ Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jesús. Tsa'ix i cha' choco sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix ch'á ba och yom ajq'ue' ti sajtyel.

¹⁶ Mi quejel c'ac' ti jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti yalá Pilato.

¹⁷ I tyalel'ach che' ti i yorojlel pascua ba q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob c'ach'á ba cha'an ch'á'ach mi' mulan quixtyañujob.

¹⁸ Pero ti motin quejiyob ti oñel. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

¹⁹ Ti c'ajchi jini Barrabás cha'an ti' nijcá quixtyañujob ti' contra gobierno ti jini lum. Che' je'el ti' cha'le tsansa.

²⁰ Pilato ti' cha' pejcayob jini quixtyañujob como yom i cole' Jesús.

²¹ Pero más ti quejiyob ti oñel. Ti yal'ayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

²² Ti uxyajlel Pilato ti yalá: Pero, ¿chuqui ti simaronlel ti' cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi tsansantye'. Mu' jach c'ac' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti yalá Pilato.

²³ Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñel cha'an i wersa c'ajtibeñob cha'an mi tsansantye' ti cruz Jesús. Ch'á'ach je'el ti' cha'leyob oñel jini ñuc ba curajob. Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

²⁴ Pilato ti yal'á i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

²⁵ Che' jini ti yal'á ti cojlel jini winic tsa' ba i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am ba ti c'achol cha'an ti' ñijcayob ti i contra ñuc ba yumal yic'ot tsa' ba i cha'le tsansa. Ti yal'á Jesús ti i c'ab winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Che' ñac ch'ancol i p'ayob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñob ti cruz ti' tyajayob juntiquil winic Simón ba i c'aba' ch'oyol ba ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

²⁷ Cabal quixtyañujob ti' tsacleyob majlel. Cabal x'ixicob ch'ancolob ti uq'uel yic'ot oñel cha'an ti i ch'á'yemlel.

²⁸ Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'ixicob añet ba la ti Jerusalén mach yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' ba yic'ot la' walobilob.

²⁹ Como tyal i yorojlel che' mi quejel i yalob: C'ajacña i yoj jini mach'á ba'an ti' cha'le albal yic'ot mach'á ba'an ti' tsu'sayob i yalobil, che'ob.

³⁰ Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen w'á ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujtal tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i yalob.

³¹ Mi chΛ'ach mi' tyac'lañon joñon mach'Λ ba'an c mul, ¿chuqui mi quejel la' wic'ot che' xmuliletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti yΛΛ Jesús.

³² Ti' pΛyΛyob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i tsΛnsañob yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ti c'otiyob ti bujtyΛ BΛquel JolΛ bΛ i c'aba' ti' joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. YambΛ ti i ts'ej.

³⁴ Che' ñac chΛncol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti yΛΛ: C Tyat, ñusΛbeñob i mul como mach yujilob isujm chΛ bΛ muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarín i pislel Jesús.

³⁵ Ya'an quixtyañujob chΛncol i q'uelob. Jinic tyo año' bΛ i ye'tyel ti' wajleyob. Ti yΛΛyob: Ti' cotyΛ yaño' bΛ. Wale iliyi la' i cotyan i bΛ mi melelΛch Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios.

³⁶ Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' chΛncol i lΛque' Jesús cha'an i jop' i yΛq'uen paj bΛ vino.

³⁷ Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc bΛ YumΛlet i cha'an israelob, cotyan a bΛ.

³⁸ Ya' ts'ijbubil t'an ti chañelex i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi yΛ: JiñΛch ñuc bΛ YumΛ i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

³⁹ Juntiquil ya' bΛ joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti yΛΛ: Mi Cristojet cotyan a bΛ. Cotyañon lojon je'el, che'en.

⁴⁰ Pero jini yambΛ ya' bΛ joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'Λ. Ti yΛΛ: ¿Mach'a ba'an ma' bΛc'ñan Dios lajal chΛncox a sajtyel ti cruz?

⁴¹ Como joñonla añΛch lac mul. ChΛncol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix chΛ bΛ mach wen ti' cha'le, che'en.

⁴² Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejel a cha'len yumΛ, che'en.

⁴³ Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejel a c'otyel quic'ot ti paraíso*, che' ti yΛΛ Jesús.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Che' bajche' xinq'uinil. Che' jini ti ic'Λ pejtyelel mulawil c'ΛΛ ti och an q'uin ti las tres.

⁴⁵ Ti majqui q'uin. Jini colem pisil joc'ol bΛ ti templo ti tsijli ti xinil.

⁴⁶ Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi cΛq'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujti i yΛle' jini, ti sajti Jesús.

⁴⁷ Che' ñac jini capitán am bΛ ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yilΛ chΛ bΛ ti ujti ti' subu i ñuclel Dios. Ti yΛΛ: Melel ma'ix i mul jini winic, che'en.

⁴⁸ Pejtyelel quixtyañu ya' bΛ añob tsa' bΛ i yilΛyob chΛ bΛ ti ujti ti' jats'Λyob i tyajn cha'an i ch'Λjyemlel.

⁴⁹ Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelel jini cΛñΛlo' bΛ i cha'an Jesús yic'ot jini x'ixicob tsa' bΛ i tsΛcleyob majlel c'ΛΛ ya' ti Galilea. ChΛncol i q'uelob chΛ bΛ chΛncol i yujtyel.

Ti' ch'ujñΛnti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ An juntiquil winic José bΛ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea bΛ i c'aba' ya' ti Judea bΛ pañimil. WeñΛch jini winic. TyojΛch i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema bΛ i c'aba' i cha'an bΛ israelob.

⁵¹ Jini José chΛncol i pijtyan i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Pero che' ñac ti yΛc'Λyob i t'an jini yambΛ cha'an i yΛc'ob ti sajtyel Jesús jini José mach'an ti yΛc'Λ i t'an.

⁵² Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i bΛc'tyal Jesús.

⁵³ Che' ujtye i ju'san ti cruz Jesús ti' bΛc'Λ ti wen bΛ bΛjquil. Ti' ch'ujñΛ ya' ti muconibΛl melel bΛ ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñΛnti ya'i.

⁵⁴ JiñΛch i q'uinilel che' mi' chajpañob chΛ bΛ jach mi quej i c'Λñob che' ti q'uinilel c'aj oj ti yijc'Λlel. Yomox quejel i yorojlel c'aj oj.

⁵⁵ Jini x'ixicob ch'oyolo' bΛ ti Galilea bΛ pañimil tsa' bΛ i c'ΛΛ tsΛcle majlel Jesús ti majli i q'uele' ba' ti ch'ujñlantí Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti' sΛts chocoyob Jesús.

⁵⁶ Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña bΛ pimel i wentyΛlel perfume yic'ot yambΛ ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'uinilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Jini ñaxan* bΛ q'uin ti semana che' wen sac'an tyo jini x'ixicob ti cha' majliyob ba' ti ch'ujñlantí Jesús. Ti' ch'Λmlyob majlel jini perfume tsa' bΛ i chajrlyob. YambΛ x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

² Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc'sΛbil jini wechel bΛ tyun i mΛjquil muconibΛl.

³ Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i bΛc'tyal lac Yum Jesús.

⁴ Tyoj bΛc'ñΛjel ti yilyob. Mach yujil isujm chΛ bΛ yom i cha'len che' ñac ti yilyob wa'alob ti t'ejlob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

⁵ Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i bΛq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw bΛ i pislel ti' subeyob: ¿Chucoch chΛncol la' saclan jini cuxul bΛ ba'an sajtyemo' bΛ?

⁶ Ma'ix wΛ'an como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Cha' c'ajtisan bajche' ti' wΛ subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

⁷ Ti' wΛ subetla Jesús jini i Pi'Λl bΛ Quixtyañujob wersa mi quejel i yΛjq'uel ti i c'Λb xmulil cha'an wersa mi quejel i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, che'en, ti yΛΛ jini winicob lemlaw bΛ i pislel.

⁸ Che' jini ti cha' c'ajtiyi i cha'an jini t'an tsa' bΛ i wΛ alΛ Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otyob.

⁹ Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel yic'ot yaño' bΛ.

¹⁰ JiñobΛch María ch'oyol bΛ ti Magdala, Juana, María i ña' bΛ Jacobo yic'ot yambΛ x'ixicob tsa' bΛ i subeyob jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

¹¹ Pero che' bajche' mach'an i sujmllel bΛ t'an ti yubiyob jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel tsa' bΛ subentiyob. Mach'an ti' ch'ujbiyob i t'an.

¹² Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconibΛl. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yilabe i bΛjq'uil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyoj bΛc'ñΛjel ti yubi cha'an jini tsa' bΛ ujtí.

Ti i bijlel Emaús
(Mr. 16.12-13)

¹³ Ti jin jach bΛ q'uin ti majli cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús bΛ i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtíel ya' ti Jerusalén.

¹⁴ ChΛncolob ti t'an. ChΛncol i lu' alob tsa' bΛ ujtí che' chΛncolob ti xΛmbal majlel.

¹⁵ Che' ñac chΛncolob ti t'an che' chΛncol i wen subeñob i bΛ pejtyelex bajche' ti ujtí, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti xΛmbal yic'otyob.

¹⁶ Pero aunque ti yilyob Jesús che' bajche' an chΛ bΛ ti' mΛctyΛbeyob i ña'tyan majchqui jini mu' bΛ ti xΛmbal yic'otyob.

¹⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes chΛncol la' tyaje' ti t'an che' chΛncoletla ti xΛmbal majlel? ¿Chucoch ch'Λjyemetla? che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁸ Jini juntiquil Cleofas bΛ i c'aba' ti' jac'Λ: Pejtyelex año' bΛ ti mulawil lu' yujil isujm chΛ bΛ ti ujtí ya' ti Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' bΛ ñumi. ¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach'Λ ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti yΛΛ Cleofas.

¹⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti' ujti? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol ba' ti Nazaret juntiquil tsa' ba' i xiq'ui i yale' Dios ti' p'asa i p'atyalel ti jini tsa' ba' i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojel Dios yic'ot ba'an pejtyelel quixtyañujob.

²⁰ Jini ñuc ba' curajob yic'ot jini yumalob lac cha'an ti yal'ayob i t'an cha'an sajtic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

²¹ Ti lojon c pijtyal jiñlach mu' ba' quejel i cotyañonla israelon ba' la cha'an loc'sañonla ti p'atyalel laj contra. Wale mach cojic jach jini pero wale yuxp'ejlelix ba' q'uin ti sajti ti cruz.

²² Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'ixicob c pi'alob ti bac'tisayon lojon como ti sac'an tsajniyob ti muconibal.

²³ Mach'an ti' tyajayob i bac'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yilayob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba' ti panchan tsa' ba' i subeyob cha' cuxulix Jesús.

²⁴ Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c pi'alob tsajniyob ti muconibal. Ti yilayob ch'alach bajche' ti yalayob jini x'ixicob. Pero mach'an ti yilayob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini chancol ba' ti xambal yic'otyob.

²⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'am'en isujm jini tsa' ba' i yalal jini tsa' ba' i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix.

²⁶ ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajcabil ba' che' max tyo cha' aq'uenti i ñuclel? che' ti yalal Jesús.

²⁷ Che' jini Jesús ti queji i suben i sujmllel ba' mi tyajtyal ti t'an ti Ts'ijbubil ba' i T'an Dios c'alal ya' ti jun tyac tsa' ba' i ts'ijbu jini tsa' ba' i xiq'uiyob i yale' Dios ti ñoj oniyix.

²⁸ Che' ñac ti c'oti ti lum ba' chancol i majlel, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlel.

²⁹ Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube c'alytyal Jesús yic'otyob. Ti yalayob: C'alylen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti ochi ti jijlel yic'otyob.

³⁰ Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'amal waj ti i c'ab Jesús. Ti' sube Dios wocox i yalal. Ti' xet'e. Ti yalq'ueyob.

³¹ Ti jim ba' ora ti aq'uentiyob i ña'tyan. Ti queji i cañe' Jesúsach. Pero che' jini ti sac sajti ti i wutyob.

³² Ti' subeyob i ba': ¿Mach ba' ñoj wen ti la cubi ti lac pusic'al che' ñac ti tyali la quic'ot ti bij che' chancol i pejcañonla, che' chancol i subeñonla i sujmllel jini Ts'ijbubil ba' i T'an Dios? che'ob.

³³ Che' jini mach'an ti' más pijtyayob. Ti queji i wa' cha' sujtyel majlel ti Jerusalén. Ya' i ti' tyajayob jini once yajcabilo' ba' ajsut'añob tsa' ba' i much'quiyob i ba' yic'ot yamba i pi'alob.

³⁴ Ti' subenti jini cha'tiquil: Melelach che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' ba'. Tsa'ix i yila Simón, che'ob.

³⁵ Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob ch'al ba' ti ujti ya' ti bij yic'ot bajche' ti' cañayob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

*Jesús ti' p'asa i ba' an ajcant'añob i cha'an
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

³⁶ Chancol tyo ti t'an. Choncol i yalob ch'al ba' ti ujti che' ñac Jesús ti c'oti ya' ti xinil ya' ba'añob. Ti yalq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

³⁷ Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob. Wen añob i balq'uen. Ti' lolon ña'tyayob i ch'ujlel jach quixtyañu ti yilayob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti balq'uen? ¿Chucoch chancoletla ti pensal ti la' pusic'al?

³⁹ Q'uele j c'ab, q'uele coc. Joñoñlach. Tyalayon. Q'ueleyon como ma'ix i bac'tyal i balquel i ch'ujlel jach ba' quixtyañu che' bajche' chancol la' q'uelon, che'en.

⁴⁰ Che' ñac chancol i yale' jini, Jesús ti' p'as'eyob yoc i c'ab.

⁴¹ Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajcɔnt'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti yubiyob yic'ot cha'an tyoj bɔc'ñɔjel ti yubiyob, Jesús ti' subeyob: ¿Am ba chɔ bɔ mi laj c'ux wɔ'wɔ'i? che'en.

⁴² Che' jini ti yɔq'ueyob Jesús i c'ux rojrobil bɔ chɔy yic'ot chab.

⁴³ Jesús ti' ch'ɔmɔ. Ti' c'uxu ti' tyojleob.

⁴⁴ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix bɔ ts'ɔctiyi jiñɔch tsa' bɔ c subeyetla che' ñac wɔ' tyo añon quic'otyeta. Wersa yom mi ts'ɔctiyel jini ts'ijbubil bɔ cha'añon ti mandar Moisés yic'ot ti jun tsa' bɔ i ts'ijbuyob jini tsa' bɔ i xiq'uiyob i yɔle' Dios yic'ot ti Salmo tyac.

⁴⁵ Che' jini, ti yɔq'ueyob i ch'ɔm'eñob i sujmllel Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios.

⁴⁶ Ti' subeyob: Ch'ɔch ts'ijbubil. Jin cha'an wersa mi sajtyel Cristo jini yajcɔbil bɔ. Wersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ.

⁴⁷ Ti i c'aba' Cristo mi wersa quejel i sub majlel t'an ba'an jujunmujch' quixtyañujob. Mi quejel i subob ñaxan wɔ' ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uexyan i pensal i cɔyob i mul cha'an mi ñusɔbentyel i mul. Ch'ɔch ts'ijbubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i bɔ ti t'an Jesús.

⁴⁸ Jatyetla mi quejel la' wɔle' chɔ bɔ tyac ti la' wilɔ cha'añon.

⁴⁹ Q'uele awilan, mi quejel c chocbeñetla tyɔlel jini tsa' bɔ i wɔ alɔ c Tyat mi quejel i yɔq'ueñetla. Pero cɔylenla wɔ' ti Jerusalén jintyo mi la' wɔq'uentyel jini la' p'ɔtyɔlel ch'oyol bɔ ti panchan. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Ti letsɔ majlel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' pɔyɔyob loq'uel majlel ti Jerusalén jini ajcɔnt'añob i cha'an c'ɔlɔ ya' ti' Betania bɔ lum. Ti' letsɔ i c'ɔb. Ti yɔq'ueyob i yutsllel i t'an.

⁵¹ Che' ch'ɔncol tyo i yɔq'ueñob i yutsllel i t'an ti cɔyɔyob. Ti pɔjyi letsel ti panchan.

⁵² Ti' ch'ujutisɔyob Jesús. Che' jini, ti sujtiyob majlel ti Jerusalén. Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

⁵³ Bej ya' añob ti templo cha'an i sub i ñucllel Dios. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini T'an ti' ch'ΛmΛ i bΛc'tyal

¹ C'ΛΛ ti tyejchibal an juntiquil mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios. An yic'ot Dios. DiosΛch.

² C'ΛΛ ti tyejchibal an yic'ot Dios.

³ Cha'an ti jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios ti mejli pejtyel chΛ bΛ an. Mach'an chΛ bΛ yes tyac melel mach bΛ ba'an ti mejli cha'an ti jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios.

⁴ An i cuxtylalel jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios cha'an mi yΛq'uen quixtyañujob i cuxtylalel je'el. Jini juntiquil jiñlch i sΛclel mulawil.

⁵ Ili i sΛclel mi yΛc' i c'Λc'al ti ic'jowan bΛ mulawil. Pero jini i yic'jowanlel mulawil mach ch'ujbi i yΛpe' i sΛclel.

⁶ Dios ti' choco tyΛlel juntiquil winic Juan bΛ i c'aba'.

⁷ Ti tyΛli cha'an i yΛc' ti cΛjñel i sΛclel mulawil cha'an mi' lu' ch'ujbiñob cha'an ti' t'an tsa' bΛ i yΛΛ Juan.

⁸ Mach i sΛclelic mulawil jini Juan. Tsa' jach chojqui tyΛlel cha'an i yΛc' ti cΛjñel i sΛclel mulawil jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios.

⁹ Ti wi'il tyo ti tyΛli ti mulawil jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Jiñlch i sΛclel mulawil tsa' bΛ tyΛli cha'an mi' pΛs'en i sΛclel ti jujuntiquil quixtyañu.

¹⁰ Jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios, ti ajni wΛ' ti mulawil. Jini mulawil i melbalΛch. Pero jini año' bΛ ti mulawil mach'an ti' cΛñyob mi jin ti' mele ili mulawil.

¹¹ Ti tyΛli wΛ' ti' lumal pero i pi'Λlob mach yom i q'uelob.

¹² Pero an yom bΛ i q'uelob. Ti' ch'ujbiyob cha'an jiñlch i Yalobil Dios. Ti pejtyelel mu' bΛ i ch'ujbin ti aq'uentiyob ti jujuntiquil i yajñel ti' yalobilob Dios.

¹³ Jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob cha'an yajcΛbil i cha'an Dios jini tsa' bΛ tyΛli, ti cha' ch'ocΛyob yubil mach cha'anic ti i tyat i ña' mi cha'anic che' yom quixtyañu mi cha'anic che' ti' wΛ ña'tyΛ winicob pero ti cha' ch'ocΛyob yubil cha'an che' yom Dios.

¹⁴ Jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios ti' ch'ΛmΛ i bΛc'tyal. Ti poj ajni wΛ' ti mulawil wΛ' ba'añon lojon. But'ul i pusic'al ti i yutslel. Ñoj melelΛch i t'an. Ti lojon quilΛ i ñuclel, i ñuclel cojach bΛ i Yalobil tyΛlem ya' ba'an i Tyat ti panchan.

¹⁵ Juan ti yΛc'Λ ti cΛjñel jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Ti yΛΛ ti c'am bΛ subt'an: Jiñlch jini tsa' bΛ c tyaja tic t'an che' ñac ti cΛΛ: Jini mu' bΛ i tyΛlel tic pat más an i ñuclel como an ti ñaxan c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil, che'en.

¹⁶ Ti lac pejtyelel mu' bΛ lac ch'ujbin ti aq'uentiyonla loq'uem bΛ ti ñuc bΛ i yutslel. Jiñlch i yutslel mu' bΛ i bej más aq'ueñonla.

¹⁷ Ti ñoj oniyix ti aq'uentiyob jini mandar i cha'an Dios ti Moisés. Ti aq'uentiyonla i yutslel yic'ot jini ñoj melel bΛ i t'an Dios ti Jesucristo.

¹⁸ Mach'an ba' bΛ ora an majch ti yilΛ Dios. Pero jin jach ti yilΛ cojach bΛ i Yalobil ya' bΛ an yic'ot i Tyat. Tsa'ix i pΛs'eyonla bajche' an Dios.

Juan ti' tsictisΛ Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Jini i pi'Λlob israelob año' bΛ ye'tyel ya' ti Jerusalén ti' chocoyob majlel curajob i cha'añob yic'ot levitajob mu' bΛ i cotyan curajob cha'an i c'ajtiben Juan: ¿Majchetqui? che'ob.

²⁰ Ti' subu i bΛ ti wen tsiquil bΛ t'an. Mach'an ti' mucu Juan: Mach Cristojonic jini yajcΛbil bΛ, che'en.

²¹ Che' jini, ti' cha' c'ajtibe: ¿Majchetqui che' jini? ¿Jatyet ba Elíaset, jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios? che'ob. Juan ti' subeyob: Mach joñonic, che'en. Che' jini, ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Jatyet ba jini mu' bΛ quej i xiq'ue' i yΛle' Dios? che'ob. Juan ti' jac'Λ: Mach joñonic, che'en.

²² Che' jini, ti' subeyob: ¿Majchetqui, che' jini? Subu a bΛ cha'an mic cha' suben tsa' bΛ i xiq'uiyon lojon tyalēl. ¿Chuqui yom mi lojon c subeñob? che'ob.

²³ Juan ti' jac'Λ: Joñon muc'on bΛ ti c'am bΛ subt'an ti tyalquin bΛ joch lum: PΛtbenla majlel tyoj bΛ i bijlel lac Yum, cho'on. Che'Λch mic subeñob che' bajche' ti' tyajayon ti t'an tsa' bΛ i xiq'ui i yalē' Dios Isaías bΛ i c'aba' ti ñoj oniyix. Che' ti yalΛ Juan.

²⁴ Jini tsa' bΛ i pejcΛyob Juan jiñlch tsa' chojqui majlel ti fariseojob*.

²⁵ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: Mi mach Cristojetic jini yacΛbil bΛ i cha'an Dios mi Elíasetic mi jinic tsa' bΛ i xiq'ui i yalē' Dios, ¿chucoch ma' wΛc' ti ch'Λm ja' quixtyañujob che' jini? che'ob.

²⁶ Juan ti' jac'Λ: Joñon mi cΛc' ch'Λm ja' ti ja' pero wΛ' ba' añonla an juntiquil mach bΛ ba'an mi la' cΛñē'.

²⁷ Tyal tyo tic pat más ñuc bΛ. Joñon mach saj jasΛ c ñuclel mi cubin cha'an mic ticben i ch'ajñal i zapatos. Che' ti yalΛ Juan.

²⁸ Jiñlch ti' ujti ya' ti lum Betábara bΛ i c'aba' ya' ti jumpatlel colem ja' Jordán bΛ i c'aba'. Jiñlch jini ja' ba' ti yΛc'Λ ch'Λm ja' Juan.

*Jesús i TiñΛme** Dios yubil

²⁹ Ti yijc'Λlel Juan ti yilΛ Jesús che' chΛncol i lq'ue' tyalēl. Juan ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yalΛ: Q'uelela jiñlch mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios como mi quejel i ñuslben i mul quixtyañujob, che'en. [Como i tyalēl mi tsΛnsΛntyel tiñΛme' yom bΛ yalē' oveja ti ñoj oniyix cha'an i ñuslbentyelob i mul.]

³⁰ Jiñlch jini tsa' bΛ c tyaja ti t'an che' ñac ti cΛlΛ: Tyal tyo tic pat más ñuc bΛ bajche' joñon como an c'ΛlΛ ti tyejchibal mulawil, che'en.

³¹ Ti ñaxan max tyo tij cΛñΛ pero ti tyalijon cΛc' ch'Λm ja' cha'an mi cΛc' ti cΛjñel ti' tyojlel israelob, che'en.

³² Juan ti yalΛ je'el: Ti quilΛ ti jubi tyalēl ti panchan Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios che' bajche' x'ujcuts'u' yilal. Ti cΛyle ti' jol.

³³ Max tyo tij cΛñΛ mi jiñlch tsa' bΛ i choco tyalēl Dios. Pero Dios tsa' bΛ i xiq'uiyon cΛc' ch'Λm ja' ti' subon: Che' ma' wilan ya' jubel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, ti jini winic ba' mi cΛytyal ti' jol jiñlch mu' bΛ quejel i yΛq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, che'en. Che' ti yalΛ Juan.

³⁴ Wale tsa'ix quilΛ. Jin cha'an mic subeñetla tsa' bΛ quilΛ cha'an jiñlch i Yalobil Dios. Che' ti yalΛ Juan.

³⁵ Ti yijc'Λlel cha' ya'an Juan ti' ti' ja' yic'ot cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an.

³⁶ Che' ñac ti yilΛ Juan chΛncol i ñumel Jesús, ti yalΛ: Q'uelela jiñlch i TiñΛme' Dios yubil, che'en.

³⁷ Cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an Juan ti yubi tsa' bΛ i yalΛ Juan. Ti queji i tsΛclen majlel Jesús.

³⁸ Che' jini, Jesús ti' q'uele i pat. Ti' sube jini cha'tiquil chΛncol bΛ i tsΛclen: ¿Chuqui chΛncol la' sajcan? che'en. Ti' jac'Λyob: Maestro, ¿baqui chumulet? che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'Λ: Conla, q'uele, che'en. Che' jini ti majliyob yic'ot. Ti' q'ueleyob baqui chumul. Ya' ti cΛyleyob yic'ot Jesús cha'an ochix q'uin.

⁴⁰ Juntiquil tsa' bΛ i yubi i t'an Juan jiñlch Andrés. Ti queji i tsΛclen Jesús. Jini Andrés i yijts'in Simón Pedro.

⁴¹ Jini Andrés ñaxan ti majli i pΛy i yΛscun Simón bΛ i c'aba'. Ti' sube: Ti lojon c tyaja jini Mesías, che'en. Mesías yom i yal ti lac t'an Cristo yajcΛbil bΛ i cha'an Dios.

⁴² Wi'il tyo Andrés ti' pΛyΛ majlel Simón ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yilΛ Jesús ti' sube: Jatyet Simón, i yalobilet Jonás. Pero mi quejel a pejcΛntyel ti Cefas, che'en. Cefas yom i yal ti lac t'an Pedro.

Jesús ti' pΛyΛ Felipe yic'ot Natanael

⁴³ Ti yijc'Λlel yom majlel Jesús ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ti' tyaja Felipe. Ti' sube: TsΛcleñon majlel, che'en.

⁴⁴ Loq'uem ti lum Betsaida bΛ i c'aba' jini Felipe. Ya' chumul je'el jini Andrés yic'ot Pedro.

⁴⁵ Che' jini, Felipe ti majli i sajcan Natanael. Ti' sube: Ti lojon quilΛ jini winic tsa' bΛ i ña'tyΛ Moisés che' ti' wΛ ts'ijbu jini mandar ti ñoj oniyix yic'ot tsa' bΛ i xiq'ui i yΛe' Dios. Jiñlch jini Jesús i yalobil bΛ José ch'oyol ti lum Nazaret bΛ i c'aba', che'en.

⁴⁶ Ti yΛΛ Natanael: ¿Am ba chΛ bΛ wen ch'oyol bΛ ti Nazaret? che'en. Felipe ti' jac'Λ: La', q'uele, che'en.

⁴⁷ Che' ñac ti yilΛ Jesús chΛncol i lΛq'ue' tyΛlel jini Natanael ti' tyaja ti t'an Natanael. Ti yΛΛ: Q'uele awilan, wΛ' mi tyΛlel juntiquil yoque israel bΛ mach bΛ ba'an mi' cha'len lot. Che' ti subenti Natanael ti Jesús.

⁴⁸ Che' jini, Natanael ti' jac'be: ¿Bajche'qui ti a cΛñayon? che'en. Jesús ti' sube: Ti quilayet che' ñac max tyo i pΛyayet Felipe che' ñac ya' tyo buchulet ti ye' tye' higuera bΛ i c'aba', che'en.

⁴⁹ Che' jini, Natanael ti' sube: Maestro, i yalobilet bΛ Dios. Ñuquet bΛ yumΛ i cha'an israelob, che'en.

⁵⁰ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' jach ba a ch'ujbiñon cha'an jach tic subeyet ti quilayet ti ye' higuera bΛ tye'? Mi quejel a wilan más ñuc tyac bajche' iliyi, che'en.

⁵¹ Jesús ti yΛΛ je'el: Melel mic subeñet: Mi quej la' q'uele' che' bajche' jamΛ jini panchan. Mi quej la' q'uele' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan mi letsel mi jubel tic tyojlel Joñon i Pi'Alon* bΛ Quixtyañujob, che'en.

2

Ñujpuñel ya' ti Caná

¹ Ti yuxp'ejlel q'uin ti ujti ñujpuñel ya' ti jump'ej lum Caná bΛ i c'aba' ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ya'an i ña' Jesús je'el.

² Ti pΛjyi Jesús je'el yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an cha'an mi majlel ba' chΛncol yujtyel ñujpuñel.

³ Che' ñac ti jili i ya'lel ts'ujsub i ña' Jesús ti' sube: Tsa'ix jili i ya'lel ts'ujsub, che'en.

⁴ Pero Jesús ti' jac'Λ: X'ixic, ¿chucoch ma' subeñon jini? che'en. Max tyo yorojlel c pΛs c ñucllel, che'en.

⁵ Pero i ña' ti' subeyob jini mu' bΛ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' jac'Λla chΛ bΛ jach mi' subeñetla la' cha'len, che'en.

⁶ Ya'an wΛcp'ej i yajñib ja' melel bΛ ti tyun. Mi yochel che' bajche' ochenta o cien litros ja' ti jujump'ej i yajñib. Israelob mi' c'Λñob cha'an pocoñel* cha'an bajche' mi' ch'ujbiñob.

⁷ Jesús ti' sube mu' bΛ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' but'ula ti ja' ili yajñib ja' tyac, che'en. Ti' lu' but'uyob jintyo ti pajmi.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale luchula ts'itya'. Ch'ΛmΛla majlel ba'an jini mu' bΛ ti xic'oñel cha'an q'uin, che'en. ChΛ'lch ti' cha'leyob.

⁹ Jini mu' bΛ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' japΛ che' ts'intyΛ jini ja' tsa' bΛ pΛntiyi ti i ya'lel ts'ujsub. Pero mach'an ti' ña'tyΛ baqui tyΛlem. Jin jach mu' bΛ i ñusan i ya'lel ts'ujsub ti' ña'tyΛyob bajche' ti mejli como jiñobΛch ti' luchuyob jini ja'. Che' jini, jini mu' bΛ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' pΛyΛ tyΛlel jini winic mu' bΛ ti ñujpuñel.

¹⁰ Ti' sube: I tyΛlelΛch ñaxan mi luchbentyel jini más wen bΛ i ya'lel ts'ujsub. Che' tsa'ix i japΛyob mi pΛs'entyel jini mach bΛ ñoj wen. Pero jatyet ti a lotyo jini más wen bΛ cha'an mi yΛq'uentyel ti wi'il.

¹¹ Che' ti pΛntiyi jini ja' ti ya'lel ts'ujsub jiñlch ba' ti' ñaxan pΛsΛ ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel Jesús. Ti' pΛsΛ i ñucllel ya' ti Caná ti Galilea. Jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹² Che' ñac ti ujti jini q'uiñejel ti majli Jesús ti lum Capernaum bΛ i c'aba'. I ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti majli yic'otyob. Ti' ñusΛyob cha'p'ej uxp'ej q'uin ya'i.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ti templo

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ Che' ñac lac'lix i yorojlel pascua* bλ q'uin i cha'an bλ israelob ti majli Jesús ya' ti lum Jerusalén bλ i c'aba'.

¹⁴ Ya'i ti' pat colem templo Jesús ti' tyajayob jini mu' bλ i chon tyat wacax, tiñlme' yom bλ i yale' oveja yic'ot x'ujcutsu'. Ya'an je'el buchulo' bλ ti mesa cha'an i q'uexben i tyaq'uin quixtyañujob.

¹⁵ Che' ñac ti yilλ Jesús chλ bλ muc'ob ti templo, ti' jalλ pλchi. Ti' chocoyob loq'uel ti pejtyelelob. Ti' choco loq'uel tiñlme' yic'ot tyat wacax je'el. Ti' lu' chocbeyob i mesa tyac.

¹⁶ Jesús ti' subeyob jini ajchon x'ujcutsu': Loc'sanla pejtyelel chλ bλ yes an la' cha'an. Mach yom la' cha'len choñoñel wλ' ti yotyot c Tyat am bλ ti panchan, che'en.

¹⁷ Che' jini, ajcλnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'añob Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ba' mi yλl: Mach com j q'uel jini mu' bλ i cha'leñob bajche' jini como mij q'uel ti ñuc ili a wotyot, che'en. Che' ti' cha' pensaliyob jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús bajche' wλ ts'ijbubil ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti' cha'le Jesús.

¹⁸ Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui ti i señljlel a p'λtyl lel ma' pλs'eñon lojon cha'an mi tsictiyel mi a wenta a cha'len che' bajche' jini? che' yλlol Jesús.

¹⁹ Jesús ti' jac'λ: Jisanla iliyi templo. Ti yuxp'ejlel q'uin mi quej c cha' wa'chocon, che'en.

²⁰ Che' jini, jini israelob ti' subeyob: Ti cuarenta y seis años ti mejli jini templo. ¿Bajche'qui isujm che' ma' wλ ti uxp'ej q'uin jach mi quej a cha' wa'chocon? che'ob.

²¹ Pero jini templo tsa' bλ i tyaja ti t'an Jesús jiñlch i bλc'tyal.

²² Jin cha'an che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bλ, ajcλnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'an bajche' ti ñaxan aλ Jesús che' max tyo ti sajti. Che' jini ti' ch'ujbiyob cha'an melel jini t'an tsa' bλ i wλ subeyob Jesús yic'ot je'el ti' ch'ujbiyob Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ba' mi tyajtyal ti t'an cha'an jiñlch mu' bλ i chojquel tyalel.

Jesús yujil isujm chλ an ti' pusic'al quixtyañu

²³ Che' ñac ya'an ti Jerusalén Jesús ti yorojlel pascua* bλ q'uin, cabλ ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti' ch'ujbiyob che' ñac ti yilλ ñuc tyac i p'λtyl lel tsa' bλ i pλsλ Jesús.

²⁴ Pero Jesús yujil isujm cha'an ili quixtyañujob mach'an ti' ch'ujbiyob ti pejtyelel i pusic'al como ti' lu' ña'tyλ chλ bλ an ti' pusic'al quixtyañujob.

²⁵ Mach c'λñλ i subentyel Jesús chuqui an ti' pusic'al quixtyañu como mi' bajñel ña'tyan chuqui an ti' pusic'alob.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

¹ An juntiquil fariseo* bλ winic Nicodemo bλ i c'aba'. Jini juntiquil i yumob israelob.

² Nicodemo ti c'oti ba'an Jesús ti ac'balel. Ti' sube Jesús: Maestro, cujlix lojon isujm cha'an tylemetyλch ti Dios bajche' ajcλntisajet. Como mach'an majch ch'ujbi i pλs ñuc tyac bλ i p'λtyl lel mu' bλ a cha'len mi mach'an Dios yic'otyob.

³ Jesús ti' sube Nicodemo: Melel mic subeñet, jini mach bλ ba'an mi' cha' ch'oc an mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁴ Nicodemo ti' sube: ¿Bajche'qui ch'ujbi i cha' ch'oc an winic che' winiquix? ¿Ch'ujbi ba i cha' ajñel ti i ña' cha'an mi cha' ch'oc an? che'en.

⁵ Jesús ti yλl: Melel mic subeñet: Jini mach bλ ba'an mi ch'oc an cha'an ti ja' yic'ot cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁶ Che' mi lac ch'oc an wλ' ti mulawil mi la cλq'uentyel lac bλc'tyal. Che' mi ch'oc an quixtyañu ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi yλq'uentyel tsiji' bλ i cuxtyl lel.

⁷ Mach yom tyoj bλc'ñljel ma' wubin cha'an jini c t'an tsa' bλ c subet. Wersa yom la' cha' ch'oc an, bajche' tic subet.

⁸ Jiñlach che' bajche' jini ic' mi ñumel ba'ic jach mi ñumel. Mi la' wubin ic' pero mach a wujil isujm baqui mi tyalel baqui mi majlel. Ch'ach bajche' jini ch'oc ejemo' b' ti Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios.

⁹ Nicodemo ti' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche'qui ch'ujbi yujtyel jini? che'en.

¹⁰ Jesús ti' jac'á: Jatyet maestrojet i cha'an lac pi'lob israelob. ¿Mach'a ba'an ma' ña'tyan jini? che' ti y'á Jesús.

¹¹ Melel mic subeñet, mi lojon c cha'len t'an cha'an ch' b' tyac ti lojon quilá. Mach'an mi la' ch'ujbin cha'an melel lojon c t'an.

¹² Tsa'ix c subeyetla i sujmllel jini am b' ti panchan che' ñac mic laje' yic'ot w' b' an ti mulawil. Mi mach'an mi la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch' b' yes w' an ti mulawil, ¿bajche'qui mi quej la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch' b' an ti panchan?

¹³ Mach'an majch ti lets'i majlel ti panchan, jin jach jini tsa' b' jubi tyalel ti panchan. Jin jach Joñon i Pi'lon* b' Quixtyañujob. Ya' añon ti panchan.

¹⁴ Che' bajche' Moisés ti' joc'choco lucum ti tye' ti ty'quin b' joch lum che' je'el mi quej c wersa lets'antye' Joñon i Pi'lon b' Quixtyañujob.

¹⁵ Cha'an majchical jach mi' ch'ujbin cha'an Ajcotyayajon i cha'an mach'an mi sajtyel cha'an ti bele' ora. Mi' tyaj i cuxtyalel mach'á yujil jilel. Che' ti y'á Jesús.

¹⁶ Como ch'ach ti' wen p'unty' Dios jini año' b' ti mulawil. Ti y'á cojach b' i Yalobil. Majchical jach mu' b' i ch'ujbin ti i pusic'al i Yalobil Dios mach'an mi sajtyel. Mi' tyaj i cuxtyalel mach'á yujil jilel.

¹⁷ Como Dios mach'an ti' choco tyalel i Yalobil ti mulawil cha'an mi yotsan ti xot'mulil año' b' ti mulawil. Ti' choco tyalel cha'an mi' tyajob i coty'antye' ti Yalobil Dios jini año' b' ti mulawil.

¹⁸ Jini mu' b' i ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios mach'an mi yochel ti xot'mulil. Jini mach b' ba'an mi' ch'ujbin w' al'lix mi quej i xot' i mul como mach'an ti' ch'ujbi jini cojach b' Yalobil Dios.

¹⁹ Jini mach'á ba'an mi' ch'ujbin w' al'lix mi quej i xot' i mul. Come ti ty'li i sac'lel mulawil. Quixtyañujob ti' mul ic't'oñal b' mulawil. Mach'an ti' mul i sac'lel mulawil come simaron mi' cha'leñob.

²⁰ Como pejtyel majchical mi' cha'len simaronlel mi' ts'a'q'uel i sac'lel mulawil. Mach'an mi' l'q'ue' i sac'lel mulawil ame tsictiyic simaronlel muc'ob.

²¹ Jini mu' b' i cha'len ch' b' yes wen tyac b' mi' l'c' i sac'lel mulawil cha'an mi tsictiyel mu' b' i cha'len como mi' cha'len ti' p'á tyalel Dios.

²² Che' ñac ti ujti ti t'an, ti majli Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an ya' ti pañimil Judea b' i c'aba'. Ya' ti jale yic'otyob. Ti y'á ch'am ja'.

²³ Juan je'el ch'ncol i y'á ti ch'am ja' ya' ti ja' Enón b' i c'aba' l'c'al ti lum Salim b' i c'aba' como ya' an cabal ja'. Ti c'oti quixtyañujob. Ti' ch'amlyob ja'.

²⁴ Ti ujti ili che' ñac max tyo och ti c'chol Juan.

²⁵ Ti queji i subeñob i b' israelob yic'ot ajc'ant'añob i cha'an Juan cha'an bajche' yom i pocob i b' yic'ot yamb' pocañel* tyac.

²⁶ Ti c'otiyob ba'an Juan. Ti' subeyob: Maestro, ch'ncol i y'á ti ch'am ja' jini am b' ti junxey ja' Jordán b' i c'aba'. Pejtyelel quixtyañu mi' t'uñob majlel tsa' b' a w'á ti ña'ty'antye' che' ñac ti a cha'le subt'an, che'ob.

²⁷ Juan ti' jac'á: Mach'an mi' tyaje' i ñuc'lel quixtyañujob, jin jach jini mu' b' i y'q'uentye' i ñuc'lel ch'oyol b' ba'an Dios ti panchan.

²⁸ Jatyetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tic subu mach Cristojonic, jini yajcabil b'. Tsa' jach ñaxan chojquyon tyalel.

²⁹ Jini yajcabil b' che' bajche' ajñujpuñel tsa' b' i tyaja i yijñam. I pi'al mu' b' i majlel i yotsan ajñujpuñel, mu' b' i majlel i yubiben i t'an wen c'ajacña i yoj cha'an i t'an ajñujpuñel. Joñon, cho'on, bajche' jini i pi'al mu' b' i majlel i yotsan ajñujpuñel yubi. Jin cha'an ts'álix c'ajacña b' coj.

³⁰ Wersa mi' ñuc isantye' Cristo, wersa mic ju' s'antye', che' ti y'á Juan.

³¹ Jini ch'oyol bλ ti panchan, i yumλch pejtyelel chλ bλ an. Jini ch'oyol bλ ti mulawil, i cha'añlch mulawil, mu' jach i ña'tyañob chλ bλ yes an ti mulawil. Jini ch'oyol bλ ti panchan i yumλch ti pejtyelelob.

³² Jini ch'oyol ti panchan mi' sub chλ bλ yes ti yilλ yic'ot chλ bλ ti yubi. Mach'an majch mi' ch'ujbin cha'an melel mu' bλ i yale'.

³³ Pero mi an majch mi' ch'ujbin mu' bλ i yale' jini ch'oyol bλ ti panchan mi' yλl cha'an yoque melelλch i t'an Dios.

³⁴ Como jini tsa' bλ chojqui tyallel cha'an Dios, mi' sube' i t'an Dios. Dios mach'an i p'isol bajche' mi yλc' Ch'ujul bλ i Ch'ujlel.

³⁵ Lac Tyat mi' p'untyan i Yalobil. Tsa'ix i yλq'ue ti' wenta i Yalobil pejtyelel chλ bλ an tyac.

³⁶ Jini mu' bλ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios, anix i cha'an i cuxtyallel mach'λ yujil jilel. Jini mach bλ ba'an mi' ch'ujbin i Yalobil Dios, mach ch'ujbi i yλq'uentyel i cuxtyallel. Mi yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jini samaria bλ x'ixic ti' ti' ja'

¹ Jini fariseojob ti queji i yubin cha'an más on chλncol bλ i tsλclentyel Jesús bajche' jini mu' bλ i tsλclen Juan. Yic'ot más mi yλc' ch'λm ja'.

² Aunque mach'an ti yλc'λ ch'λm ja' Jesús pero jini ajcλnt'añob i cha'an ti yλc'λyob ch'λm ja'.

³ Cha'an yujil isujm Jesús bajche' ti' pensaliyob jini fariseojob, ti loq'ui majlel Jesús ya' ti Judea cha'an mi cha' sujtyel ti pañimil Galilea bλ i c'aba'.

⁴ Wersa mi ñumel Jesús ti pañimil Samaria bλ i c'aba' che' sujtyelix muc'.

⁵ Che' jini ti c'oti ti jump'ej lum Sicar bλ i c'aba' ya' bλ an ti Samaria. Ti lac'λλel Sicar an jumpejt lum i cha'an bλ Jacob ti ñoj oniyix. Jini lum jiñlch tsa' bλ i yλq'ue José bλ i c'aba' bλ yalobil Jacob.

⁶ Ya'an jump'ej pozo mu' bλ i pejcλntyel ti i cha'an Jacob como jin ti' piqui ti ñoj oniyix. Cha'an wen lujb Jesús ti xλmbal ti buchle ya' ti' ti' pozo. Yomox i tyaj xinq'uinil.

⁷⁻⁸ Ti majli ajcλnt'añob i cha'an Jesús ya' ti lum cha'an i mλn chλ bλ mi' c'uxob. Che' jini, ti c'oti juntiquil x'ixic ya' bλ chumul ti Samaria ti luch ja'. Jesús ti' sube: Aq'ueñon ts'itya' ja' cha'an cape', che'en.

⁹ Che' jini, jini x'ixic am bλ ti Samaria ti' sube Jesús: ¿Bajche' isujm che' jatyet israelet ma' c'ajtibeñon ja' che' x'ixicon tyalemon ti Samaria? che'en. (Como i tyallel jini israelob ma' mi' pejcañob i bλ yic'ot jini año' bλ ti pañimil Samaria.)

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' jac'λ: Muq'uic a ña'tyan chλ bλ yom i yλq'ueñetla Dios, muq'uic a ña'tyan majchonqui chλncol bλ j c'ajtibeñet ja', jatyetyλch mi quejel a c'ajtibeñon ja'. Che' jini joñon mi quejel cλq'ueñet jini ja' mu' bλ yλq'ueñet a cuxtyallel, che'en.

¹¹ Jini x'ixic ti' sube: C yum, mi anic chλ bλ a c'λñλ a luch loq'uel jini ja'. Aro jini pozoji tyam. ¿Baqui ma' tyajbeñon ja' mu' bλ i yλq'ueñon j cuxtyallel, ma' wλl? che'en.

¹² Lac yumob ti ñoj oniyix ti' cλybeyonla ili i pozo ba' ti' jarλ ja' yic'ot pejtyelel i yalobilob yic'ot i yλlac' je'el. ¿Más ñuquet ba bajche' Jacob? Che' ti yλlλ jini x'ixic.

¹³ Jesús ti' jac'λ: Ti pejtyelel mu' bλ i jape' ili ja' mi cha' quejel i tyλquin i ti'.

¹⁴ Pero jini mu' bλ i jape' jini ja' mu' bλ cλq'ueñob ma'ix ba' bλ ora mi quejel i cha' tyλquin i ti' yubil. Como jini ja' mu' bλ cλq'uen mi yajñel che' bajche' i loq'uib ja' ti' pusic'al cha'an bele' ora cha'an mi yλq'uentyel i cuxtyallel mach'λ yujil jilel, che'en.

¹⁵ Che' jini, jini x'ixic ti' sube: Aq'ueñon jini ja' cha'an machic ba'an ba' bλ ora mic cha' ubin tyλquin ti', cha'an ma'ix mic bej cha' tyallel ti luch ja' wλl ti ili pozo, che'en.

¹⁶ Jesús ti' sube: Cucu, pλyλ tyallel a ñoxi'al. Che' jini, ma' cha' tyallel, che'en.

¹⁷ Jini x'ixic ti' jac'λ: Ma'an c ñoxi'al, che'en. Che' jini, Jesús ti' sube: Melelλch che' ma' wλl ma'ix a ñoxi'al, che'en.

¹⁸ Como tsa'ix ajni a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini a wic'ot ba wale iliyi mach a ñoxi'alic. Tsiquil melelch bajche' ti a wala, che'en.

¹⁹ Che' ñac jini x'ixic ti yubi i t'an, ti' sube Jesús: Wale mic ña'tyan jatyet juntiquil tsa' ba i xiq'ui a wale' Dios, che'en.

²⁰ Lojon c yumob ti ñoj oniyix jini samaritanojob ti' ch'ujutisayob Dios wa' ti ili wits. Pero jatyetla, israelet ba la mi la' wal ya' ti Jerusalén yom lac ch'ujutisan Dios, che'en.

²¹ Jesús ti' sube jini x'ixic: Ch'ujbin c t'an cha'an tyal i yorojlel mi quejel la' ch'ujutisan c Tyat ti panchan che' mach cañ la' tyalel mi wa'ic ti ili wits mi ya'ic mi la' majlel ti Jerusalén cha'an la' ch'ujutisan, che'en.

²² Jatyetla samaritanojet ba la, mach'an mi la' ña'tyan cha ba mi la' ch'ujutisan. Pero joñon lojon israelon ba lojon mi lojon c ña'tyan. Como tyal i cotyantyel pejtyelex quixtyañujob ba'an israelob, che'en.

²³ Pero cha'an ti tyaliyon, tyal i yorojlel mi quejel i ch'ujutisan c Tyat ti' pusic'alob che' mach'an cha ba an che' mi yoque ch'ujutisan c Tyat am ba ti panchan cha'an cha'ach yom mi ch'ujutisantyel ti jini mu' ba i ch'ujutisan c Tyat, che'en.

²⁴ Como Dios mach'an tsiquil como ti' ch'ujlel jach an. Jini yom ba i ch'ujutisan Dios yom i yoque ch'ujutisan ti i pusic'al che' mach'an cha ba mi' q'uele', che'en.

²⁵ Jini x'ixic ti' sube: Cujil isujm mi quejel i tyalel Mesías mu' ba i pejantyel ti Cristo. Che' mi tyalel mi quejel i lu' tsictisabeñonla i sujmllel, che'en.

²⁶ Jesús ti' sube: Joñoñach jini Mesías chancolon ba ti t'an a wic'ot.

²⁷ Ti jim ba ora ti cha' c'oti ajcant'añob i cha'an. Tyoj bac'ñajel ti yubiyob cha'an ti yilyob muc' ti t'an Jesús yic'ot juntiquil x'ixic ch'oyol ba ti Samaria. Pero mach'an majch ti' c'ajtibe cha ba yom o chuqui chancol i ylob.

²⁸ Che' jini, jini x'ixic ti' caya i yuc'un. Ti majli ti lum ba' ti' sube quixtyañujob:

²⁹ La'la. Q'uelela juntiquil winic tsa' ba i lu' subon ti pejtyelex cha ba tyac tic cha'le. ¿Mach'a jinic jini Cristo mi la' wal? che'en.

³⁰ Che' jini, ti loq'uiyob majlel ti lum. Ti majliyob ya' ba'an Jesús.

³¹ Che' max tyo ti c'oti jini quixtyañujob ajcant'añob i cha'an ti' subeyob Jesús: Maestro, cha'len uch'el, che'ob.

³² Pero Jesús ti' subeyob: An cha ba mij c'ux mach ba ba'an mi la' ña'tyan, che'en.

³³ Jini ajcant'añob i cha'an ti' c'ajtibeyob i ba: ¿Am ba majch ti' ch'ambe tyalel cha ba mi' c'uxe'? che'ob.

³⁴ Pero Jesús ti' subeyob: Che' bajche' cuch'el che' mic cha'len cha ba yom jini tsa' ba i chocoyon tyalel yic'ot che' mic jolontisan i toñel, che'en.

³⁵ Jatyetla mi la' wal: Caya tyo champ'ej uw cha'an c'ajbal, che'etla. Pero joñon mic subeñetla: Q'uelela jini cholel. C'anix. I yorojlelex c'ajbal yubil, che'en.

³⁶ Jini mu' ba ti c'ajbal mi' ch'am i tyojol ti' wut mu' ba i tyuc'ob. I wut mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini mu' ba ti pac' yic'ot jini mu' ba ti c'ajbal lajal c'ajacña i yoj mi yubin, che'en. Como ti' laja jini c'ajbal che' bajche' quixtyañu mu' ba quejel i ch'ujbin Jesús.

³⁷ Melelch jini albil ba t'an mu' ba i yal: Juntiquil mi' cha'len pac'. Yañach ba mi' cha'len c'ajbal. Che' mi yale' albil ba t'an, che'en.

³⁸ Joñon tic chocoyetla majlel ti c'ajbal yubil ba' mach'an ti la' cha'le pac'. Yaño' ba ti' cha'le toñel pero jatyetla mi la' cha'len c'ajbal, che'en.

³⁹ Cabal jini año' ba ti lum Sicar ya' ti Samaria ti' ch'ujbiyob Jesús cha'an ti caj jini tsa' ba i sube jini x'ixic che' ñac ti yala: Ti' subon pejtyelex cha ba tyac tic cha'le, che'en.

⁴⁰ Che' ñac ti c'oti jini samaritanojob ti' c'ajtibeyob cha'an mi jalejel yic'otyob. Jesús ti jale cha'p'ej q'uin.

⁴¹ Cabal año' ba ti' ch'ujbiyob Jesús je'el che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús.

⁴² Che' jini, ti' subeyob jini x'ixic: Wale mi lojon c ch'ujbin. Mach cha'anic jach a t'an como tsa'ix lojon cubi i t'an Jesús je'el. Cujil lojon isujm cha'an melel jiñach Cristo jini Ajcotyaya i cha'an pejtyelex año' ba ti mulawil, che'ob.

Jesús ti' lajmis λ i yalobil juntiquil am bλ ye'tyel

⁴³ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej q'uin Jesús ti loq'ui majlel ti Samaria. Ti bej majli ti pañimil Galilea bλ i c'aba'.

⁴⁴ Como Jesús ti wλ alλ cha'an ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti i lumal jini mu' bλ i xiq'ue' i yale' Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti c'oti ti Galilea weñlch ti yilayob Jesús ya'i como an jini tsajniyobix bλ je'el ti pascua* bλ q'uin ti Jerusalén. Tsa'ix i lu' ilayob pejtyelel tsa' bλ i cha'le Jesús ya'i.

⁴⁶ Che' jini, Jesús ti sujti ti Caná ya' ti Galilea ba' ti pλntisλ ti i ya'lel ts'ujsub jini ja'i. Ya'i an juntiquil ñuc bλ ajtroñel i cha'an yumλλ. C'am i yalobil ya' ti lum Capernaum bλ i c'aba'.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi jini ñuc bλ ajtroñel i cha'an yumλλ cha'an tsa'ix cha' loq'ui tyalel Jesús ti Judea ti cha' c'oti ti Galilea. Ti majli i q'uel Jesús cha'an i c'ajtin cha'an mi majlel ti yotyot cha'an mi' lajmisλ alo' bλ i yalobil yomox bλ sajtyel.

⁴⁸ Che' jini, Jesús ti' sube: Jatyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon che' ma' mi la' wilan i señaljel c p'λtyalel mi ma' mi la' pλs'entyel ñuc tyac bλ c p'λtyalel, che'en.

⁴⁹ Pero jini ñuc bλ ajtroñel ti yλλ: La' ti ora, ame sajtic calobil, che'en.

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' sube: Sujtyen ti a wotyot. Mi quejel i lajmel a walobil. Ti' ch'ujbi cha'an melel i t'an Jesús jini winic. Ti sujti majlel ti yotyot.

⁵¹ Che' yomox c'otyel ti i yotyot, jini ajtoñelob i cha'an ti majli i tyaj tyalel. Ti' subeyob: Cuxul a walobil, che'ob.

⁵² Che' jini, ti' c'ajtibeyob bajche'qui ora ti queji i lajmel. Ti' subeyob: Ac'bi ti lajmi ti c'ajc che' ts'itya' ñumenix xinq'uinil, che'ob.

⁵³ Che' jini, i tyat jini ajc'am'an ti queji i ña'tyan jiñlch bλ ora che' Jesús ti' sube: Mi quejel i lajmel a walobil, che'en. Jini winic yic'ot ti pejtyelel am bλ ti i yotyot ti queji i ch'ujbiñob cha'an Ajcotyaya i cha'añob Jesús.

⁵⁴ Jiñlch i cha'yajlelel ti' pλsλ ñuc tyac bλ i p'λtyalel Jesús ya' ti Galilea. Jiñlch ti' cha'le Jesús ti Galilea che' cha' sujtyemix tyalel ti Judea.

5

Jesús ti' lajmis λ juntiquil mach'λ ba'an i c'λjnibal yoc i c'λb

¹ Ti wi'il ti' meleyob jump'ej q'uiñejel jini israelob. Jesús ti cha' sujti ti Jerusalén.

² Ya' ti ts'ajc tsa' bλ i c'λñλ i joy mλcob Jerusalén an jump'ej i ti' i c'aba' Ovejajob. Ya'an jump'ej colem bλ i yajnib ja' Betesda bλ i c'aba'. An jo'p'ej i corredor tyac ti' joytyalel.

³ Ya' tsol tyots'olob cabλλ ajc'am'añob; muts'ulo' bλ i wut yic'ot mach bλ wen tyacob i yoc yic'ot mach'λ ba'an i c'λjnibal yoc i c'λb. Ti lu' pijtyayob cha'an mi ñijcλntyel ja'.

⁴ Como an jach i yorojlel mi jubel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Mi jubel tyalel cha'an i nijcan jini ja'. Jini mu' bλ i ñaxan ochel che' tsa'ix nijcλnti ja' ti lajmisλnti chλ bλ jach tyac ti chλmel.

⁵ Ya'an je'el juntiquil winic am bλ i c'am'an c'λλλ treinta y ocho años.

⁶ Che' ñac ti yilλ Jesús ya' tyots'ol ti' ña'tyλ anix cabλλ jabilel ya' tyots'ol. Ti' sube jini ajc'am'an: ¿A wom ba lajmiquet? che'en.

⁷ Jini ajc'am'an ti' jac'λ: Mach'an majch mi yotsañon ti ja' che' mi nijcλntyel jini ja'. Jujunyaj che' com ochel an majch yambλ mi ñaxan ochel, che'en.

⁸ Jesús ti' sube: Tyejchen. Lotyox a pojrp. Cha'lenix xλmbal, che'en.

⁹ Ti jin jach bλ ora ti lajmisλnti jini winic. Ti' lotyo i pojrp. Ti queji ti xλmbal. Pero i yorojlel c'aj* oj i cha'an israelob.

¹⁰ Jini israelob ti' sube tsa' bλ lajmisλnti: I yorojlelix c'aj oj. Tiq'uil cha'an a ch'λme' majlel a pojrp, che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'λ: Jini tsa' bλ i lajmisλyon ti' subon: Lotyox a pojrp. Cha'lenix xλmbal. Che' ti' subon, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob jini tsa' bλ lajmisλnti: ¿Majchqui jini tsa' bλ i subet: Lotyox a pojrp, cha'lenix xλmbal? che'ob.

¹³ Pero mach'an ti' ña'tya jini winic majchqui jini tsa' bΛ i lajmisΛ como an ñoj cabΛ quixtyañu. Jesús ti loq'ui majlel ti xinilob.

¹⁴ Ti wi'il Jesús ti' tyaja jini winic ti templo. Ti' sube: Q'uele awilan, wale lajmeñetix. Mach yom ma' cha' cha'len mulil ame an chΛ bΛ yes más tsΛts bΛ wocol mi quejel a wΛq'uentyel a ñusan, che'en.

¹⁵ Jini winic ti majli i suben israelob cha'an jiñlch Jesús tsa' bΛ i lajmisΛ.

¹⁶ Jin cha'an israelob ti' tyΛc'lyob Jesús. Ti queji i pensalin i tsΛnsañob Jesús cha'an jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Pero Jesús ti' subeyob: C'ΛΛ wale iliyi c Tyat ti panchan mi' cha'len wen bΛ toñel. Joñon je'el mic cha'len wen bΛ, che'en.

¹⁸ Jin cha'an más yomox i tsΛnsañob Jesús jini israelob. Como mach jinic jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj, pero cha'an ti caj je'el ti' laja i bΛ yic'ot Dios. Como ti yΛΛ i TyatyΛch Dios.

I p'ΛtyΛlel i t'an Jesús

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i Yalobilon Dios. Mach'an chΛ bΛ ch'ujbi c cha'len tic bajñelil. Jin jach mu' bΛ quilan i cha'len c Tyat mic cha'len je'el. Ti pejtyelel chΛ bΛ jach mi' cha'len c Tyat ti panchan mic cha'len je'el.

²⁰ Como c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Mi' pΛs'eñon ti pejtyelel chΛ bΛ jach mi' cha'len. Mu' tyo quejel c pΛs'eñetla más ñuc tyac bΛ. Tyoj bΛc'ñΛjelet bΛ la mi quej la' wubin.

²¹ Como che' bajche' c Tyat ti panchan mi' tyech loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' bΛ chΛ'Λch bajche' mi yΛq'uen i cha' cuxtiyel chΛ'Λch joñon je'el i Yalobilon mi cΛc' ti cuxtiyel majchical jach com bΛ cΛq'uen i cuxtyΛlel.

²²⁻²³ C Tyat ti panchan tsa'ix i yΛq'ueyon tic wenta cha'an mic cha'len melojel. Ma'ix majch mi' mele'. Cha'an ti pejtyelel quixtyañujob mi lajal q'uelon ti ñuc bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tyat ti panchan. Jini mach'Λ ba'an mi' q'uelon ti ñuc ma'ix mi' q'uel ti ñuc c Tyat je'el tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel.

²⁴ Melel mic subeñetla: Jini mu' bΛ i yoque ñlch'tyan c t'an yic'ot mu' bΛ i ch'ujbin Dios tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel anix i cha'an i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Ma'ix mi yΛq'uentyel i xot'e' mulil como tsa'ix aq'uenti i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

²⁵ Melel mic subeñetla: Cha'an ti tyΛliyob, tyal i yorojlel che' mi quejel i yubin c t'an i Yalobilon Dios jini sajtyemo' bΛ. Jini mu' bΛ i jac'beñon c t'an mi yΛq'uentyel i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

²⁶ Como c Tyat an i p'ΛtyΛlel cha'an mi yΛq'uen quixtyañujob i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Che' je'el tsa'ix i yΛc'on i p'ΛtyΛlel como i Yalobilon cha'an cΛq'uen i cuxtyΛlel quixtyañu mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Tsa'ix i yΛc'on tic wenta c cha'len melojel cha'an Joñon i Pi'Λlon* bΛ Quixtyañujob.

²⁸ Mach yom tyoj bΛc'ñΛjeletla mi la' wubin como tyal i yorojlel jini sajtyemo' bΛ mi quejel i yubibeñon c t'an Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, che'en.

²⁹ Mi quejel i loq'uel tyΛlel ba' ch'ujñlabilob. Jini tsa' bΛ i cha'le wen bΛ mi quejel i cuxtiyel cha'an ti bele' ora. Pero jini tsa' bΛ i cha'leyob mach'Λ wen mi quejel i tyejchel loq'uel cha'an i xot'e' i mul.

Jini mu' bΛ i yΛc' ti cΛjñel i p'ΛtyΛlel i t'an Jesús

³⁰ Mach'an chΛ bΛ ch'ujbi c cha'len cha'an jach com tic bajñel c pusic'al. Mic cha'len melojel jiñlch bajche' mic subentyel tic Tyat. Tyojlch mic cha'len melojel como mic cha'len bajche' yom c Tyat ti panchan tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel. Ma'ix mic cha'len bajche' bajñel com tic pusic'al.

³¹ Mi tic bajñel subu cha'an chocolon tyΛlel, mach yom ch'ujbinticon.

³² Pero an yambΛ mu' bΛ i sub cha'an chocolon tyΛlel. C'Λjñibalch mi ch'ujbintyel i t'an.

³³ Jatyetla ti' la' choco majlel winicob ba'an Juan cha'an la' c'ajtiben majchqui jini Juan. Jini ti yac'lyon ti c'ajñel cha'an chocolon tyalel ti Dios.

³⁴ Pero mach wersa i yac'on ti c'ajñel quixtyañu. Chancol jach c subeñetla cha'an melelch i t'an Juan cha'an ch'ujbi la' tyaj la' cotyalyel.

³⁵ Jini Juan che' bajche' ts'ab'al b' pat cas mu' b' i wen pas i c'ac'al. Jatyetla poj tijicñayetla che' ñac ti la' ñach'ty' ch' b' ti y'.

³⁶ Pero an ch' b' más ñuc tyac b' bajche' i t'an Juan mu' b' i yac' ti c'ajñel majchonqui. Jini ñuc tyac b' c p'alyalel mi yac'on ti c'ajñel cha'an chocolon tyalel ti Dios. Jini mi' tsictisan cha'an c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel.

³⁷ Che' je'el aunque mach'an ba' b' ora ti la' wubibe i t'an c Tyat mach'an ba' b' ora ti la' wil'. Pero c Tyat ti panchan tsa' b' i chocoyon tyalel mi yac'on ti c'ajñel cha'an chocolon tyalel i cha'an.

³⁸ Pero mach'an ti la' ñoj ch'ujbi cha'an melel i t'an jini tsa' b' i yac'lyon ti c'ajñel cha'an chocolon tyalel ti Dios. Como ma' ti la' ch'ujbiyon tsa' b' chojquyon tyalel tic Tyat ti panchan.

³⁹ Jatyetla mi la' wen q'uele' jini Ts'ijbubil b' i T'an Dios cha'an la' wom la' tyaj la' cuxtyalel mach' yujil jilel. Pero j'ñach jini Ts'ijbubil b' i T'an Dios mi yac'on ti c'ajñel.

⁴⁰ Jatyetla mach la' wom la' ch'ujbin cha'an chocolon tyalel cha'an mi la' w'q'uenty' la' cuxtyalel mach' yujil jilel.

⁴¹ Ma' mic sajcan i sujbel c ñuclel ti quixtyañujob.

⁴² Pero mij c'ñetla. Cujil isujm cha'an mach'an mi la' p'untyan Dios.

⁴³ C Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel pero mach'an mi la' ch'ujbiñon. Pero mi an majch mi bajñel tyalel mi quejel la' lolon ch'ujbin.

⁴⁴ ¿Bajche'qui ch'ujbi la' ch'ujbiñon che' mi la' bej sajcan la' ñuclel ti' tyojlel la' pi'lob? Pero ma'ix mi la' jop' la' tyaj la' ñuclel ti' tyojlel Dios.

⁴⁵ Mach yom mi la' lolon pensalin cha'an joñon mi quejel c sub la' mul ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Pero añach juntiquil mu' b' i sub la' mul. J'ñach Moisés mu' b' la' ch'ujbin cha'an melel i t'an mi la' lolon al.

⁴⁶ Como mi muq'uc la' ch'ujbin cha'an melel i t'an Moisés mi la' ch'ujbin je'el cha'an Dios ti' chocoyon tyalel. Como Moisés ti' ts'ijbu cha'añon.

⁴⁷ Pero mi ma' mi la' ch'ujbin cha'an melel jini tsa' b' i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix, ¿bajche'qui mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel jini mu' b' c subeñetla? Che' ti y' Jesús.

6

Jo'p'ej milob ti' cha'leyob uch'el

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti junxey colem joyol b' ja' Galilea b' i c'aba'. Cha'chajplel b' i c'aba' jini ja' Tiberias.

² Cab'al quixtyañu ti' ts'aclejob majlel Jesús como tsa'ix i yilyob ti' pas' ñuc tyac b' i p'alyalel che' ñac ti' lajmis' ajc'am'añob.

³ Che' jini, Jesús ti letsi ti jump'ej bujtyal. Ya' i ti buchle yic'ot ajc'ant'añob i cha'an.

⁴ Lac'alix i yorojlel pascua* b' q'uin i cha'an israelob.

⁵ Che' ñac ti yil Jesús ñoj cab'al quixtyañu chancol i ts'acleñob ti' sube Felipe: ¿Baqui mi quejel lac mañe' waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob? che'en.

⁶ Ch'ach' ti y' Jesús cha'an jach mi' tsictisan bajche' mi quejel i jaq'ue' Felipe. Come Jesús w' yujil isujm ch' b' yes mi quejel i cha'len.

⁷ Che' jini, Felipe ti' jac'ac': Mach jastyay mi ti laj c'añal doscientos denarios cha'an mi lac mambeñob waj cha'an i c'uxob ya' ts'itya' jach ti jujuntiquil, che'en. [Doscientos denarios i tyojol doscientos días toñel.]

⁸ Che' jini, Andrés, juntiquil ajc'ant'an i cha'an Jesús i yijts'in Simón Pedro ti y'.

⁹ Umba'an juntiquil alob am b' joq'uej i waj melel b' ti cebada. An cha'cojt i ch'y je'el. ¿Pero ch' b' yes i c'ajñibal jini che' ñoj cab'al quixtyañu? Che' ti y' Andrés.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Subenla ti pejtyelex cha'an mi buchtuɣlob, che'en. Ya'an cabɫɫ jam. Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti buchleyob.

¹¹ Che' jini, Jesús ti' ch'ɫɫɫ jini waj. Ti' sube Dios wocox i ɣɫɫɫ. Ti ɣɫɫ'ue ajcɫɫt'añob i cha'an. Ti' pucbeyob ti pejtyelex ya' bɫ buchulob. Chɫ'ɫch ti' pucbeyob je'el jini chɫɫ. Ti aq'uentiyob che' bajche' c'amel yom i c'uxob.

¹² Che' ñac tsa'ix ñaj'ɫyob, Jesús ti' sube ajcɫɫt'añob i cha'an: Lotyola ti pejtyelex i xejt'il tyac waj tsa' bɫ colojbɫyi cha'an ma' mi lolon jilel, che'en.

¹³ Ti' lotyoyob jini tsa' bɫ colojbɫyi. Ti' but'uyob doce chiquib i xejt'il tyac jini cebada bɫ waj.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yilɫ jini quixtyañujob jini ñuc bɫ i p'ɫyɫɫ tsa' bɫ i pɫɫɫ Jesús, ti ɣɫɫyob: Melelɫch jilɫch juntiquil ñuc bɫ tsa' bɫ i xiq'ui i ɣɫɫ' Dios wersa bɫ yom mi tyɫɫ ti mulawil, che'ob.

¹⁵ Pero Jesús yujil isujm cha'an wersa yom i yotsañob ti ñuc bɫ yumɫɫ i cha'añob. Jin cha'an ti cha' bajñel majli ti chan bɫ wits.

Jesús ti' cha'le xɫɫɫɫ ti' pam ja'

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Che' bɫ ac'bɫɫɫɫ jini ajcɫɫt'añob i cha'an Jesús ti jubi majlel ti' ti' colem joyol bɫ ja'.

¹⁷ Ti ochiyob ti barco. Ti queji i c'axelob ti jini colem joyol bɫ ja' cha'an mi majlel ti lum Capernaum bɫ i c'aba'. Iq'ui. Pero Jesús max tyo ti jubi tyɫɫ ti bujtyɫɫ.

¹⁸ Ti queji ti ñumel p'ɫyɫɫ bɫ ic'. Ti queji i wen letsel jini ja'.

¹⁹ Che' ñac tsa'ix i bej ñijɫyob majlel barco che' bajche' jump'ej legua, ti yilɫyob Jesús chɫɫɫɫ i lq'ue' tyɫɫɫɫ barco. Chɫɫɫɫ ti xɫɫɫɫ tyɫɫɫɫ ti' pam ja'. Ti' cha'leyob bɫq'uen.

²⁰ Pero Jesús ti' subeyob: Joñonɫch. Mach yom la' cha'len bɫq'uen, che'en.

²¹ Che' jini, c'ajacña i yoj ti queji i yubiñob. Ti' pɫyɫyob ochel Jesús ti barco. Ora jach ti c'otiyob ti' ti' ja' ba' yomob majlel.

Ti' sajɫyob Jesús

²² Ti yijc'ɫɫɫ ti queji i ña'tyañob quixtyañujob tsa' bɫ cɫyɫɫ ti junxej colem joyol bɫ ja' cha'an tsa'ix majliyob ajcɫɫt'añob i cha'an Jesús ti jini cojach bɫ barco ya' bɫ an. Ti' ña'tyɫyob ma'ix ti sujti Jesús yic'otyob.

²³ Pero ti jumuc' ti c'oti yambɫ barco tyac ya' ti lum Tiberias bɫ i c'aba' lɫc'ɫɫ ba' ti' c'uxuyob jini waj che' ñac lac Yum ti' sube Dios wocox i ɣɫɫɫ.

²⁴ Che' ñac jini quixtyañujob ti queji i ña'tyan mach bej ya'ic an Jesús mi ajcɫɫt'añob i cha'an je'el, ti ochiyob ti barco tyac. Ti majliyob ti Capernaum cha'an i sajcañob.

Waj mu' bɫ i ɣɫɫ'ueñonla tsiji' bɫ laj cuxtyɫɫɫ

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti junxej colem joyol bɫ ja' jini quixtyañujob ti' tyajayob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: Maestro, ¿bajche'qui ora ti juliyet?

²⁶ Pero Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Mi la' sajcañon cha'an jach ti la' c'uxu jini waj jintyo ti ñaj'ɫyɫɫ. Mach'an mi la' sajcañon cha'an ti caj ti la' ch'ɫme' isujm jini ñuc bɫ c'p'ɫyɫɫɫ.

²⁷ Mach yom mi jin jach mi la' cha'len toñel cha'an la' tyaj waj mu' jach bɫ i jilel. Pero yom mi la' cha'len wersa je'el cha'an la' tyaje' mu' bɫ i jalijel mu' bɫ i ɣɫɫ'ueñetla la' cuxtyɫɫɫ mach'ɫ yujil jilel. Jiñɫch jini waj mu' bɫ cɫq'ueñetla Joñon i Pi'ɫɫɫ* bɫ Quixtyañujob como Dios c Tyat tsa'ix i ɣɫc'on tic wenta cha'an cɫq'ueñob i cuxtyɫɫɫ mach'ɫ yujil jilel, che'en.

²⁸ Che' jini, ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chɫ bɫ ti toñel yom mi lojon c cha'len cha'an mi lojon c cha'len jini yom bɫ Dios? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'ɫ: Jini yom bɫ Dios jiñɫch cha'an mi la' ch'ujbiñon tsa' bɫ chojquiyon tyɫɫɫ ti Dios, che'en.

³⁰ Che' jini, jini quixtyañujob ti' c'ajtibe Jesús: ¿Chuqui ti seña ch'ujbi a p'as'eñon lojon cha'an mi lojon quilan cha'an mi lojon j ch'ujbin cha'an melel a t'an? ¿Chuqui ti ñuc tyac ba a p'atyalel ma' p'as?

³¹ Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob maná ya' ti tyalquin ba joch lum che' bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Dios ti yalq'ueyob uch'el tyalem ba ti panchan. Che' ts'ijbubil, che'ob.

³² Jesús ti' jac'la: Melel mic subeñetla: Mach jinic Moisés ti yalq'ueyob uch'el tyalem ba ti panchan. C Tyatyach tsa' ba i choco tyalel jini uch'el. Jiñlach mu' ba i yalq'ueñetla jini isujm ba uch'el tyalem ba ti panchan.

³³ Como jini uch'el yubil mu' ba i yalq'ueñetla Dios jiñlach juntiquil tsa' ba jubi tyalel ti panchan. Jiñlach mi yalq'ueñob tsiji' ba i cuxtyalel jini año' ba ti mulawil, che'en.

³⁴ Che' jini, ti' subeyob Jesús: C Yum, bej aq'ueñon lojon jini uch'el che'ob.

³⁵ Jesús ti' subeyob: Joñon jini uch'el mu' ba yalq'ueñetla la' cuxtyalel mach'la yujil jilel. Jini mu' ba i yochel tic cha'an ma'ix ba' ba ora mi quejel i yubin wi'ñal yubil. Jini mu' ba ch'ujbiñon cha'an melel c t'an ma'ix ba' ba ora mi quejel i yubin tyalquin ti' yubil.

³⁶ Pero che' bajche' tic subeyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon aunque ti la' wilayon.

³⁷ Ti pejtyelel mu' ba i yalq'ueñon c Tyat mi yochel tic cha'an. Jini mu' ba i yochel tic cha'an ma' mic cha' choc sujtyel.

³⁸ Como ma' ti jubiyon tyalel ti panchan cha'an mic cha'len cha ba bajñel com. Pero ti tyaliyon cha'an c cha'len cha ba yom jini tsa' ba i chocoyon tyalel.

³⁹ Jini yom ba c Tyat ti panchan tsa' ba i chocoyon tyalel jiñlach cha'an ma' mic sat mi junciclec jini tsa' ba i yalq'ueyon. Pero yom cha'an mic tyechob loq'uel ba'an sajtyemo' ba che' mic cha' tyalel ti cojix ba q'uin.

⁴⁰ Jini yom ba tsa' ba i chocoyon tyalel jiñlach cha'an ti pejtyelel mu' ba i ña'tyan cha'an i Yalobilon Dios, mu' ba i ch'ujbin cha'an melel c t'an mi yalq'uentyel i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Dios yom cha'an mic cha' tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' ba che' mic cha' tyalel ti cojix ba q'uin, che'en.

⁴¹ Jin cha'an jini israelob año' ba ye'tyel ti queji i tyajob ti mach'la wen ba t'an Jesús cha'an ti caj ti yala: Che' joñon uch'elalon tsa' ba jubi tyalel ti panchan, che'en.

⁴² Ti yalloyob: ¿Mach'a jinic jini Jesús i yalobil José? Mi laj camben i tyat, i ña'. ¿Bajche'qui isujm che' mi yal i ba ti jubi tyalel ti panchan? che'ob.

⁴³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Caya la' tyajon ti mach'la wen ba t'an.

⁴⁴ Ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñaxan nijc'abentyel i pusic'al cha'an tic Tyat tsa' ba i chocoyon tyalel. Joñon mi quejel c tyech loq'uel ba'an sajtyemo' ba ti cojix ba q'uin.

⁴⁵ Ti jun tyac tsa' ba i ts'ijbuyob jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix mi yale': Mi quejel i lu' cantisantyel ti Dios, che'ob. Ti pejtyelel mu' ba i ñach'tyalben i t'an c Tyat mu' ba i cantisantyel tic Tyat mi quejel i yochel tic cha'an.

⁴⁶ Ma' majch ti yil c Tyat. Joñon jach tsa' ba quila como yal'ach tyalemon ti Dios.

⁴⁷ Melel mic subeñetla: Jini mu' ba i ch'ujbiñon anix i cuxtyalel mach'la yujil jilel.

⁴⁸ Joñon uch'elalon mu' ba clq'ueñob i cuxtyalel.

⁴⁹ Aunque la' yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob jini uch'el tyalem ba ti panchan maná ba i c'aba' ya' ti tyalquin ba joch lum pero ti pejtyelel ti sajtiyob.

⁵⁰ Pero jini uch'el tsa' ba jubi tyalel ti panchan chancol ba cal, jini mu' i c'ux jini uch'el ma'ix mi quejel i sajtyelob.

⁵¹ Joñoñlach jini cuxul ba uch'el tsa' ba jubi tyalel ti panchan. Jini mu' ba i c'ux ili uch'el mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini uch'el mu' ba clq'ueñob jiñlach c bac'tyal. Mi clc' c bac'tyal cha'an bele' cuxul mi yajñel jini año' ba ti mulawil, che'en.

⁵² Jini israelob año' ba ye'tyel ti queji i tyajob ti' t'an. Ti yalloyob: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yalq'ueñonla laj c'ux i bac'tyal? che'ob.

⁵³ Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi ma' mi la' c'ux c b'ac'tyal Joñon i Pi'alon b'la Quixtyañujob, mi ma' mi la' jap c ch'ich'el ma'ix la' cuxtyal'el mach'la yujil jilel.

⁵⁴ Jini mu' b'la i c'ux c b'ac'tyal mu' b'la i jap c ch'ich'el anix i cuxtyal'el mach'la yujil jilel. Joñon mic tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' b'la ti jini cojix b'la q'uin che' mic cha' tyal'el.

⁵⁵ Como jini c b'ac'tyal mi' lajmisan wi'ñal. Jinic ch'ich'el mi' lajmisan tyalquin ti' yubil.

⁵⁶ Jini mu' b'la i c'ux c b'ac'tyal, mu' b'la i jap c ch'ich'el mi yajñel quic'ot. Joñon mi cajñel quic'ot je'el.

⁵⁷ An i cuxtyal'el c Tyat tsa' b'la i chocoyon tyal'el. Cuxul mi cajñel cha'an tic Tyat. Ch'la'ach je'el, jini mu' b'la i c'ux c b'ac'tyal cuxul mi yajñel cha'an ti joñon.

⁵⁸ Jini mu' b'la i c'ux ch'ancol b'la cal tsa' b'la jubi tyal'el ti panchan mach lajal yic'ot tsa' b'la i c'uxuyob la' yumob ti ñoj oniyix maná b'la i c'aba' pero ti lu' sajtiyob. Jini mu' b'la i c'ux mu' b'la cal, bej cuxul mi yajñel ti bele' ora. Joñoñ'ach jini uch'el. Che' ti yal'la Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' c'antisyob ili tyac ya' ba' much'quibilob ti templo i cha'an israelob ya' ti lum Capernaum b'la i c'aba'.

T'an cha'an laj cuxtyal'el mach'la yujil jilel

⁶⁰ Che' ñac ti yubiyob jini c'antisa cab'la tsa' b'la ts'acleyob Jesús ti yal'yob: Leco iliyi c'antisa. ¿Majchqui yom i bej ñ'ach'tyan? che'ob.

⁶¹ Yujil isujm Jesús cha'an ch'ancolob ti t'an ti caj jini tsa' b'la i yal'la. Ti' c'ajtibeyob: ¿Tyoj b'ac'ñ'ajelet ba la cha'an ti caj ili c t'an?

⁶² ¿Chuqui mi quejel la' w'al muq'ueic la' wilan mic letsel majlel ti panchan Joñon i Pi'alon b'la Quixtyañujob ba' añon ti ñaxan?

⁶³ Jini Ch'ujul b'la c Ch'ujlel mi yalq'ueñob i cuxtyal'el mach'la yujil jilel. Che' i bajñel c b'ac'tyal jach ma'ix mi yalq'ueñob i cuxtyal'el. Jini t'an tsa' b'la c subeyetla i cha'añ'ach Ch'ujul b'la c Ch'ujlel. Jini t'an mi yalq'ueñob i cuxtyal'el mach'la yujil jilel.

⁶⁴ Pero an cha'tiquil uxtiquil mach'la ba'an mi' ch'ujbin cha'an ch'ujbi calq'ueñetla la' cuxtyal'el, che'en. Como Jesús yujil isujm majchqui jini mach'la ba'an ti' ch'ujbi. Yujil isujm majchqui jini mu' b'la quejel i yal'c' ti' c'ab i contra.

⁶⁵ Jesús ti yal'la: Jin cha'an tic subeyetla ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñijc'abentyel i pusic'al tic Tyat ti panchan, che'en.

⁶⁶ Ti jim b'la ora cab'la tsa' b'la i ts'acleyob Jesús ti' c'alyob. Mach'an ti' bej ts'acleyob ti x'ambal.

⁶⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini doce ajc'ant'añob i cha'an: ¿La' wom ba la' c'ayon je'el? che'en.

⁶⁸ Pero Simón Pedro ti' jac'la: C Yum, ¿majchqui ch'ujbi lojon c ts'ac'len? Jatyet a bajñel ma' subeñon lojon t'an cha'an mi lojon c tyaje' j cuxtyal'el mach'la yujil jilel.

⁶⁹ Ti lojon c ch'ujbi cha'an ch'ujbi a w'alq'ueñon lojon j cuxtyal'el. Cujil lojon isujm jatyet jini yajc'abilet b'la i Yalobil jini cuxul b'la Dios, che' ti yal'la Pedro.

⁷⁰ Jesús ti' jac'la: ¿Mach'a doce tic yajc'ayetla? Pero juntiquil i cha'an xiba. Che' ti yal'la Jesús.

⁷¹ Che' ñac ti yal'la Jesús che' bajche' jini, ti' tyaja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil b'la Simón. Como jini Judas mi quejel i yal'c' Jesús ti' c'ab i contra aunque i pi'al jini yambal once ajc'ant'añob i cha'an Jesús.

7

I yijts'iñob Jesús mach'an ti' ch'ujbiyob

¹ Ti wi'il Jesús ti ajni ya' ti pañimil Galilea b'la i c'aba'. Mach yom i bej cha'len x'ambal ya' ti pañimil Judea. Come an i pi'alob israelob año' b'la ye'tyel yom b'la i ts'ansañob.

² Lac'lix i yorojlel q'uin i cha'an israelob che' mi' melob lejchi' pat tyac cha'an i c'ajtisañob bajche' ti ajniyob ti tyalquin b'la joch lum che' ñac ti loq'uiyob tyal'el ti Egipto ti ñoj oniyix.

³ I yijts'iñob Jesús ti' sube: Cucu ti q'uiñejel ya' ti pañimil Judea cha'an jini mu' bλ i tsacleñetyob ya' bλ añob ya' i mi' q'uelob je'el chλ bλ ma' cha'len. Mach yom a cλytyal wλ'wλ'i.

⁴ Mi an majch yom i yλc' i bλ ti cλjñel mach chλ'ic jach mi' mucu ñiq'ui pλs ñuc tyac bλ i p'λtyalēl. Che' mi chλncolach a pλs ñuc tyac bλ a p'λtyalēl yom a pλs ti' tyojlel cabl quixtyañu. Che' ti yλλ i yijts'iñob Jesús.

⁵ Chλ'ach ti yλlyob como mi jinic i yijts'iñob ti' ch'ujbiyob cha'an yajcabil i cha'an Dios Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Max tyo c'ot i yorojlel cha'an mic majlel ya'i. Pero cha'an bλ jatyetla bajche'ical ora lu' weñach cha'an mi la' majlel.

⁷ Jini año' bλ ti mulawil mach'an mi' ts'a'q'ueletla. Pero joñon bλ yi mi' ts'a'q'ueloñob como mic tsictisan cha'an mu' bλ i cha'leñob mulilach.

⁸ Cucuxla ti q'uin. Max tyo ba'an mi quejel c majlel. Como max tyo ts'λctyay i yorojlel c majlel, che'en.

⁹ Che' ñac ti ujti i suben i yijts'iñob, Jesús tsa' tyo cλyle ti Galilea.

Ti q'uiñejel cha'an lejchi' pat tyac

¹⁰ Pero che' ñac tsa'ix ujti i majlel i yijts'iñob Jesús, ti majli Jesús je'el ti q'uiñejel. Pero che' jach ti mucu majli. Ma' ti' pλsλ i bλ ti' tyojlel quixtyañujob.

¹¹ Jini israelob año' bλ i ye'tyel ti' sajcyob Jesús ya' ti q'uiñejel. Ti yλlyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob.

¹² Cabl ya' bλ añob ti q'uiñejel ti' tyajayob ti t'an Jesús.

¹³ Pero ma' majch ti yλλ ti c'am bλ t'an como ti' bλc'ñλ israelob año' bλ ye'tyel.

¹⁴ I xiñilix q'uiñejel cha'an lejchi' pat che' ñac ti ochi Jesús ti templo. Como c'λλλ ocho q'uin ti' meleyob q'uiñejel ti jajabil. Ti queji ti cλntisa Jesús.

¹⁵ Tyoj bλc'ñλjelob ti yubi jini israelob. Ti yλlyob: ¿Bajche'qui isujm che' cabl chλ bλ yes yujil ili winic che' ma'ix ti' chajpλ i bλ cha'an mi yochel ti ajcλntisa ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios? che'ob.

¹⁶ Jesús ti' jac'λ: J cλntisa mach c bajñel ña'tyλbal. I cha'añach jini tsa' bλ i chocoyon tyalēl.

¹⁷ Mi an majch yom i cha'liben yom bλ Dios, mi quejel i ña'tyan mi tyalem ti Dios jini j cλntisa mu' bλ cλe' o mic bajñel ña'tyλbal jach.

¹⁸ Jini mu' bλ i bajñel sub i t'an yom jach i sujbel ti ñuc ti quixtyañujob. Pero jini yom bλ i yλc' ti tsictiyel i ñucel Dios tsa' bλ i choco tyalēl mi' sube' meel bλ t'an.

¹⁹ ¿Mach'a ba an ti yλq'uetla mandar Moisés pero mi junticticla mi la' jac'ben i mandar? ¿Chucoch la' wom la' tsansañoñ? Che' ti yλλ Jesús.

²⁰ Cha'an ti caj che' ti yλλ Jesús jini quixtyañujob ti' jac'λ: An xiba a wic'ot. ¿Majchqui yom i tsansañet? che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: Cha'an ti caj junchajb tsa' bλ c cha'le ti q'uiñeēl c'aj oj, ti la' pejtyel tyoj bλc'ñλjeletla ti la' wilλ. Ti mich'λyetla.

²² Pero Moisés ti' xiq'uiyetla jini i tyalēl bλ mi la' cha'len tsep* pλchλlēl bλ i c'aba'. (Pero mach jinic Moisés ti' tyechebeyetla, jiñach la' yumob tyo ti ñoj oniyix ti tyechebeyetla.) Jin cha'an mi la' poj aq'uen tsep pλchλlēl ch'oc alλ bλ alob aunque ti yorojlel c'aj oj.

²³ Cha'an la' ts'λctisan i mandar Moisés weñach mi la' poj aq'uen tsep pλchλlēl ch'oc alλ bλ alob aunque ti yorojlel c'aj oj. ¿Pero chucoch mi la' mich'q'uelon cha'an ti caj tic lajmisλ juntiquil winic che' ti yorojlel c'aj oj?

²⁴ Mach yom la' wa' alλ mi an i mul quixtyañu mi max tyo tyictyay mi an i mul. Yom la' wen pensalin bajche' yom cha'an la' cha'len tyoj bλ melojel. Che' ti yλλ Jesús.

Jesús ti' subu baqui tyalem

²⁵ Che' jini, an ya' bλ chumulob ti Jerusalén ti queji i c'ajtin: ¿Mach ba jinic ili winic mu' bλ i sajcañob cha'an i tsansañoñ? che'ob.

²⁶ Q'uele awilan ya' chancol ti cantisa ti cantyalel lac wut. Pero mach'an majch mi' niq'ui suben. ¿Jin cu jini año' ba i ye'tyel mu' ba i yoque ch'ujbin mi jiñlach Cristo yajcabil ba i cha'an Dios jini winic?

²⁷ Pero joñonla mi lac ña'tyan baqui tyalem ili winic. Pero che' ya' ba mi tyalel jini yajcabil ba i cha'an Dios ma' majch yujil isujm baqui tyalem. Che' ti' lolon tyajayob ti t'an Jesús.

²⁸ Che' ñac ti yubi Jesús ili t'an che' mu' ti cantisa ti templo ti yala ti c'am ba t'an: Mi la' cañon. La' wujil baqui tyalemon mi la' lolon ña'tyan. Ma' ti tyaliyon cha'an jach bajñel com tyalel. Pero ti tyaliyon cha'an ti' chocoyon tyalel juntiquil melelach ba i t'an. Mach la' cañal jini tsa' ba i chocoyon tyalel.

²⁹ Joñon mij cañe' como tyalemon ya' ba'an. Jini ti' chocoyon tyalel, che'en.

³⁰ Che' jini, yom i chucob Jesús cha'an i calchob. Pero mach'an ti' chucuyob como max tyo ts'actyay yorojlel cha'an mi quejel i chucob.

³¹ Pero cabal ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yalayob: Che' mi tyalel jini yajcabil ba i cha'an Dios, ¿mu' ba i pas más ñuc ba i p'alyalel bajche' ili winic? che'ob.

Fariseojob ti' xiq'ui i chucob Jesús

³² Jini fariseojob ti yubiyob cha' ba ti yala quixtyañujob cha'an Jesús. Che' jini, jini fariseojob yic'ot ñuc ba curajob i cha'an israelob ti' chocoyob majlel policia i cha'an i templojob cha'an i chucob Jesús.

³³ Che' jini, ti yala Jesús: Ma'ix jal wa'añon quic'otyetla. Ti wi'il mi quejel c cha' sujtyel ba'an tsa' ba i chocoyon tyalel.

³⁴ Jatyetla mi quejel la' sajcañon pero mach'anix mi quejel la' tyajon. Como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel c majlel, che'en.

³⁵ Che' jini, jini israelob ti queji i c'ajtibeñob i ba: ¿Baqui mi quejel i majlel ba' mach ch'ujbi lac tyaje'? ¿Mu' ba ti quejel i majlel ba'an israelob ya' ba puculob ba'an jini griegojob cha'an i cantisañob jini mach ba israelob? Che' ti yalayob.

³⁶ ¿Chuqui i sujmllel che' mi yal: Mi quejel la' sajcañon pero mach'an mi quejel la' tyajon como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel cajñel? che'en. Che' ti' cha' tyajayob ti t'an jini tsa' ba ujti i yale' Jesús jini israelob.

Cuxul ba ja'

³⁷ Ti yujtibal q'uiñejel ti q'uejli ti más ñuc. Ti jim ba q'uin ti wa'le Jesús. Ti yala ti c'am ba t'an: Mi an majch an i tyalquin ti' la' tyalic ba'añon. La' i jape' ja'.

³⁸ Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Jini mu' ba i ch'ujbiñon che' bajche' mi quejel i loq'uel cuxul ba ja' ti' pusic'al, che'en.

³⁹ Cha'an ti yala cuxul ba ja' ch'alch ti' tsictisa Jesús cha'an mi quejel i yalq'uentyel Ch'ujul ba i Ch'ujlel jini mu' ba i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an Jesús. Como max tyo tyalemic Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti jim ba ora como max tyo ti tsictiyi i ñuclel Jesús como max tyo sajt, max tyo lets majlel ti panchan.

Cha'chajp i t'an quixtyañujob

⁴⁰ Che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús cha'tiquil uxtiquil quixtyañu ya' ba an yic'otyob ti yalayob: Melel ili winic jiñlach jini ñuc ba mu' ba i tyalel mu' ba i xiq'ue' i yale' Dios, che'ob.

⁴¹ Año' ba ti yalayob: Jiñlach Cristo, yajcabil ba i cha'an Dios, che'ob. Pero año' ba ti yalayob: ¿Loq'uem ba ti Galilea mi tyalel jini yajcabil ba i cha'an Dios? che'ob.

⁴² Como Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal jini Cristo an cha'an loq'uem ti i jiñajlel David jini ñuc ba yumal ti ñoj oniyix. Añlach cha'an ya' ch'oyol ti lum Belén ba i c'aba' mismo jin jach ba lum ba' ch'oyol David mi quejel i tyalel jini yajcabil ba i cha'an Dios, che'ob.

⁴³ Che' jini, cha'chajp ti' cha'leyob t'an quixtyañujob cha'an Jesús.

⁴⁴ An yom ba i calchob Jesús pero mach'an majch ti' chucu.

Mach'an ti' ch'ujbiyob año' ba i ye'tyel

⁴⁵ Jini policíajob cha'an i templo israelob ti cha' c'oti ya' ba'an fariseojob yic'ot ba'an ñuc bɫ curajob. Ti' c'ajtibentiyob: ¿Chucoch ma' ti la' ρɫɫ tyɫɫ Jesús? che'ob.

⁴⁶ Jini policía ti' jac'ɫyob: Mach'an ba' bɫ ora an majch ti' cha'le t'an bajche' muc' ti t'an ili winic, che' ti' jac'ɫyob.

⁴⁷ Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob: ¿Tsa' ba la' wɫc'ɫ la' bɫ ti lotintyel je'el?

⁴⁸ ¿Am ba junticlec am bɫ i ye'tyel lac cha'an o mi junticlec fariseojob tsa' bɫ i ch'ujbi?

⁴⁹ Pero jini quixtyañujob mach'ɫ ba'an mi' cɫñob mandar lac cha'an mi' ch'ujbiñob. Mu' tyo quejel i xot'e' i mul, che' ti lolon aɫyob.

⁵⁰ Jini Nicodemo tsajni bɫ i pejcan Jesús ti ac'bɫɫɫ jĩɫɫch juntiquil fariseo bɫ je'el ti yɫɫɫ:

⁵¹ Jini mandar mi yɫɫ: Mach ch'ujbi lac wɫ sub mi an i mul quixtyañu che' max tyo ubibil i t'an jini winic, che' max tyo ña'tyɫɫɫɫ chɫ bɫ ti' cha'le. Che' ti' subeyob bajche' ts'ijbubil ti mandar Moisés. Che' ti yɫɫɫ Nicodemo.

⁵² Che' jini, ti' jac'ɫyob: ¿Ch'oyolet ba ti Galilea je'el? Wen q'uele Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios. Mi quejel a ña'tyan cha'an mi junticlec ch'oyol bɫ ti Galilea tsa' bɫ i xiq'ui i yɫɫɫ Dios, che'ob.

X'ixic tsa' bɫ i cha'le i tsuculel

⁵³ Che' jini, ti jujuntiquil ti sujti ti i yotyot.

8

¹ Pero Jesús ti majli ti wits Olivajol bɫ i c'aba'. ² Ti yijc'ɫɫɫ ti sɫc'an ti cha' majli ti templo. Ti pejtyeɫɫ quixtyañu ti' ɫc'ɫyob. Ti buchle Jesús. Ti queji i cɫntisañob.

³ Che' jini, ajcɫntisajob cha'an mandar i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' ρɫɫ tyɫɫ ba'an Jesús juntiquil x'ixic tsa' bɫ i tyajayob chɫncol i cha'len i tsuculel yic'ot winic. Ti' ρɫɫ tyɫɫɫ ti xinil ya' ba' añob.

⁴ Ti' subeyob Jesús: Maestro, ti tyajle ili x'ixic chɫncox i cha'len i tsuculel, che'ob.

⁵ Ti mandar tsa' bɫ i yɫc'onɫa Moisés mi' subeñonɫa lac tsɫnsan ti tyun mu' bɫ i cha'len i tsuculel. Jixcu jatyet, ¿chuqui ma' wɫɫ? che'ob.

⁶ Che' ti yɫɫɫyob cha'an jach yom i yilan bajche' yɫɫɫ mi quejel i jac' Jesús cha'an yom i tyajben i mul. Pero Jesús ti wutsle ti lum. Ti queji i ts'ijbun lum ti' yal c'ɫb.

⁷ Pero che' ti queji i bej c'ajtibeñob Jesús, che' jini, ti wa'le. Ti' subeyob: Majchical jach mach'ɫ ba'an i mul la' i ñaxan jul ti tyun ili x'ixic, che'en.

⁸ Ti cha' wutsle Jesús. Ti' bej ts'ijbu lum.

⁹ Pero che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti queji i bajñel ña'tyañob i mul. Belecña ti queji i loq'uelob majlel. Ñaxan ti loq'ui más ñoxobix bɫ. Che' ñac ti ujti i lu' loq'uelob ti bajñel cɫyle Jesús yic'ot jini x'ixic am bɫ i mul.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti wa'le. Mach'anix majch ya'an ti yilɫ. Jini jachix ya'an jini x'ixic. Jin cha'an ti' sube: X'ixic, ¿baqui an tsa' bɫ i subuyob a mul? ¿Mach'a ba'an ti' juluyetyob? che'en.

¹¹ Jini x'ixic ti' jac'ɫ: C Yum, mach'anix. Mi junticlec ti' juluyon, che'en. Che' jini, Jesús ti queji i suben: Chɫ'ɫch joñon je'el ma'ix mi cɫq'ueñet a xot' a mul. Cucux. Mach yom a cha' cha'len mulil, che'en.

I sɫclel mulawil Jesús

¹² Jesús ti' cha' sube quixtyañujob: Joñon i sɫclelon mulawil. Jini mu' bɫ i tsɫcleñon anix i sɫclel mu' bɫ i yɫq'uen tsiji' bɫ i cuxtyɫɫɫ. Ma' ba' bɫ ora mi' cha' cha'len xɫmbal ti ic'jowan bɫ pañimil yubil, che'en.

¹³ Che' jini, fariseojob ti' sube Jesús: Jatyet bɫ yi, chɫncol jach a bajñel sub a bɫ ti chocol tyɫɫɫ ti Dios. Ma'ix i c'ɫjnibal jini, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' jac'ɫ: Mu' bɫ cɫɫ añɫch i c'ɫjnibal aunque mic bajñel sub c bɫ como joñon cujil isujm ba' ch'oyolon. Cujil baqui mi quejel c cha' majlel. Pero jatyetla mach la' wujil isujm baqui tyɫɫɫɫon mi jinic baqui mi quejel c majlel.

¹⁵ Jatyetla mi la' cha'len melojel che' bajche' mi' cha'len pejtuel quixtyañu che' bajche' yilal mi la' pensalin. Pero joñon ma' majch mic mele' wale iliyi.

¹⁶ Pero muq'uc c cha'len melojel, tyojach bλ melojel mic cha'len como mach c bajñel mic cha'len melojel. Pero c Tyat ti panchan tsa' bλ i chocoyon tyalal mi' motin cha'len melojel quic'ot.

¹⁷ Ts'ijbubil ti mandar tyac la' cha'an mi yλl mi an cha'tiquil tsa' bλ i yilλ, yom ch'ujbintic i t'an, che' ts'ijbubil.

¹⁸ Chλ'ach je'el, mic cha'len t'an cha'an c sub c bλ majchonqui. C Tyat mi' sub cha'an ti' chocoyon tyalal. Che' ti yλλ Jesús.

¹⁹ Ti' c'ajtibeyob che' jini: ¿Baqui an a Tyat? che'ob. Jesús ti' jac'λ: Ma' mi la' cλn majchonqui mi jinic majchqui jini c Tyat. Mi ti la' cλñayon mi la' cλn c Tyat je'el, che'en.

²⁰ Jesús ti yλλ tyac ili che' ñac ti' cha'le cλntisa ya' ti colem templo i cha'an israelob ya' ba'an i yajñib tyac ba' mi yotsañob tyaq'uin. Pero mach'an majch ti' chucu como max tyo ts'actyay i yorojlel i wocol Jesús.

Mach ch'ujbi i majlelob ba' mi quejel i majlel Jesús

²¹ Jesús ti' cha' subeyob: Mi quejel c majlel. Mi quej la' sajcañon pero mi quej la' sajtyel ti la' mul. Como ya' ba' mi quej c majlel mach ch'ujbi majliquetla, che'en.

²² Che' jini, an israelob tsa' bλ i subeyob i bλ: ¿Mu' ba ti quejel i tsλnsan i bλ? ¿Jin ba cha'an mi yλl mach ch'ujbi lac majlel ba' mi quejel i majlel? che'ob.

²³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: La' lumalch ili mulawil. Joñon an c lumal ti panchan. La' wajñib ili mulawil pero joñon mach cajñibic ili mulawil.

²⁴ Jin cha'an tic subeyetla mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul. Como mach'an mi la' ch'ujbiñon che' mic subeñetla majchonqui. Jin cha'an mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul, che'en.

²⁵ Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob: ¿Majchetqui che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'λ: C'λλ ti tyejchibal tic subeyetla majchonqui, che'en.

²⁶ An tyo cabλ chλ bλ com cλl cha'añetla cha'an mic tsictisan mach'λ wen bλ la' cha'libal. Pero jini tsa' bλ i chocoyon tyalal melelch i t'an. Jini mu' bλ c subeñetla ti cubi ti yλλ, che'en.

²⁷ Pero mach'an ti' ch'λmbeyob isujm tsa' bλ i subeyob cha'an i Tyat ti panchan.

²⁸ Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Che' mi quejel la' letsañon ti cruz Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob mi quejel la' cλñon cha'an joñonch jini yajcλbil bλ i cha'an Dios. Mi quejel la' ch'λm'en isujm mach'anix mic cha'len chλ bλ yes bajñel com. Jin jach mic sube' tsa' bλ i cλntisayon c Tyat ti panchan.

²⁹ Como tsa' bλ i chocoyon tyalal wλ'an quic'ot. Mach'an ti' bajñel cλyayon como mic bele' cha'len mu' bλ i mulan c Tyat ti panchan. Che' ti yλλ Jesús.

³⁰ Cabλob ti' ch'ujbi cha'an jiñlch yajcλbil bλ i cha'an Dios Jesús che' ñac ti' subu jini t'an.

Iyalobilob Dios yic'ot yajtroñelob xiba

³¹ Che' jini, Jesús ti' sube jini israelob tsa' bλ i ch'ujbiyob: Mi xuc'ul mi la' bej ch'ujbin majlel tsa' bλ c subeyetla mi quejel la' wajñel ti yoque ajcλnt'an c cha'an.

³² Mi quejel la' cλñe' che' melel jini t'an. Jini melel bλ t'an mi quejel i yλq'uetla ti cojlel, che' ti yλλ Jesús.

³³ Che' jini, ti' jac'ayob: I jiñλjlelon lojon Abraham. Mach'an ba' bλ ora ti ajniyon lojon ti lolon ajtroñel jach. ¿Chucoch ma' wal mi quejel cλjq'uel lojon ti cojlel? che'ob.

³⁴ Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ti pejtuelel quixtyañu mu' bλ i cha'len mulil chuculob ti mulil che' bajche' lolon ajtroñelob jach i cha'an mulil.

³⁵ Mach ti bele' ora mi yajñel ti yotyot i yum jini lolon ajtroñel jach bλ. Pero jini yalobilch bλ mi yajñel ti' yalobil i tyat ti bele' ora, che'en.

³⁶ Jin cha'an mi ti cojliyetla ti' Yalobil bλ Dios yoque cojlemetla, che' jini.

³⁷ Cujil isujm i jiñajleletla Abraham pero la' wom la' tsansañoñ como mach'an mi la' ch'ujbin mu' bλ c subeñetla.

³⁸ Joñoñ mic subeñetla tsa' bλ i pλs'on c Tyat. Jatyetla mi la' cha'len tsa' bλ i subetla la' tyat, che' ti yλλ Jesús.

³⁹ Jini israelob ti' jac'λyob: Lojon c tyat Abraham, che'ob. Pero Jesús ti' subeyob: Mi yoque melelλch i jiñajleletyλchla Abraham mi la' cha'len che' bajche' ti' cha'le Abraham.

⁴⁰ Pero cha'an tic subeyetla meel bλ t'an tsa' bλ i cλntisλyon Dios, la' wom la' tsansañoñ. Mach che'ic ti' cha'le Abraham.

⁴¹ Mi' la' cha'len lajal bλ bajche' mi' cha'len la' tyat. Che' ti yλλ Jesús. Che' jini, ti' jac'λyob: Mach i yalobilon lojon quixtyañujob cha'an jach ti i tsuculel. An juntiquil jach lojon c tyat, jiñλch Dios, che'ob.

⁴² Jesús ti' subeyob: La' tyatic Dios mi la' p'untyañon. Como loq'uemom tyλlel ya' ba'an Dios. Mach'an ti tyλliyon cha'an jach bajñel com c tyλlel pero Dios ti' chocoyon tyλlel.

⁴³ ¿Chuqui och mach ch'ujbi la' ch'λm'en isujm mu' bλ cλe'? Cha'an jach mach la' wom la' wubin c t'an, che' jini.

⁴⁴ La' tyat jiñλch xiba. I cha'añetla xiba. La' wom la' cha'len jini yom bλ xiba. Ajtsansajλch jini xiba c'λλ ti tyejchibal. Mach'an ba' yλλ meel bλ t'an. Ajlotiyajλch. Mach'an meel bλ ti' pusic'al. Jiñλch mu' bλ i tyeche' pejtyeel lot bλ t'an.

⁴⁵ Pero cha'an chλncol c subeñetla meel bλ t'an mach'an mi la' ch'ujbiñoñ.

⁴⁶ ¿Am ba juntiquiletla ch'ujbi bλ la' sub mi an c mul? Mic subeñetla meel bλ t'an. ¿Chucoch mach'an mi la' ch'ujbiñoñ?

⁴⁷ Jini i cha'año' bλ Dios mi' mulan i yubiben i t'an Dios. Pero mach i cha'añetla Dios. Jin cha'an mach la' wom la' ubin i t'an. Che' ti yλλ Jesús.

An Cristo che' max tyo ti ajni Abraham

⁴⁸ Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: An chλ bλ och ti lojon cλλ ch'oyolet ti pañimil Samaria bλ i c'aba' como an xiba ti a pusic'al, che'ob.

⁴⁹ Jesús ti' jac'λ: Mach'an xiba tic pusic'al. Jini mu' bλ c cha'len mi' tsictisan i ñucler c Tyat. Jatyetla mach'an mi la' q'uelon ti ñuc.

⁵⁰ Mach'an tic sajλ c bajñel ñucler pero an juntiquil yom bλ cha'an q'uejlicon ti ñuc. Jini mi quej i meel' jini mu' bλ i ts'a'leñoñ.

⁵¹ Meel mic subeñetla jini mu' bλ i jac' mu' bλ cλ, mach'an mi quejel i sajtyel, che'en.

⁵² Che' jini, israelob tsa' bλ i contrajiyob Jesús, ti' jac'λyob: Wale kujil lojon isujm an xiba ti a pusic'al. Abraham yic'ot pejtyeel tsa' bλ i xiq'ui i yλe' Dios ti ñoj oniyix ti lu' sajtiyob. Pero jatyet ma' wλ: Jini mu' bλ i jac' mu' bλ cλ mach'an mi quejel i sajtyel, che'et ti a wλλ, che'ob.

⁵³ ¿Más ñuquet ba bajche' lac yum Abraham ma' lolon al? Ti sajti yic'ot je'el jini tsa' bλ i xiq'ui i yλe' Dios ti ñoj oniyix. ¿Majchetqui ma' wλ? che'ob.

⁵⁴ Jesús ti' jac'λ: Mi c bajñel jach mic sub c ñucler ma'ix i c'λjnibal. Pero jini mu' bλ i tsictisλbeñoñ c ñucler jiñλch c Tyat ti panchan. Jiñλch mu' bλ la' sub ti la' Dios.

⁵⁵ Pero mach'an mi la' cλñe' c Tyat. Muq'uic cλ mach j cλñλ, lajal ajlotyon bajche'etla. Pero melelλch joñoñ mij cλñe' c Tyat. Mic jac'ben i t'an.

⁵⁶ C'ajacña i yoj Abraham la' yum ti ñoj oniyix cha'an mi quejel i yilañoñ. Yujil isujm Abraham mi quejel c tyλlel. Che'λch bajche' tsa'ix i yilayon. C'ajacña i yoj ti yubi.

⁵⁷ Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: Max tyo ba'an cincuenta a jabilel. ¿Tsa'ix ba a wilλ Abraham, ma' wλ? che'ob.

⁵⁸ Jesús ti' jac'λ: Meel mic subeñetla che' ñac max tyo i ch'ocλ Abraham, añoñλch, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús. Pero ti' mujcu i bλ. Ti loq'ui majlel ti templo ti xiñilob.

¹ Che' chancol i ñumel majlel Jesús ti yilɔ juntiquil winic muts'ul bɔ i wut c'ɔɔ che' ñac ti ch'ocɔ.

² Jini ajcɔnt'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chucoch muts'ul i wut ti ch'ocɔ ili winic? ¿Cha'an ba ti i mul i tyat i ña' o cha'an ba ti i bajñel i mul? che'ob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach cha'anic ti caj i mul mi cha'anic ti caj i mul i tyat i ña'. Pero i tyalɔɔ ch muts'ul i wut ti ch'ocɔ cha'an mi tsictiyel chɔ bɔ ch'ujbi i cha'len Dios.

⁴ Che' q'uinil tyo muc' tyo c wersa cha'liben i toñel jini tsa' bɔ i chocoyon tyalɔɔ. Como tyal ac'balɔɔ yubil che' ma'an majch ch'ujbi i cha'len toñel.

⁵ Che' wɔ' tyo añon ti mulawil che' bajche' i saclelon cha'an jini año' bɔ ti mulawil, che'en.

⁶ Che' ti ujti i yalɔ' jini t'an, Jesús ti' tyujbɔ lum. Ti' mele oc'ol yic'ot i tyujb. Ti yulbe ti' wut jini muts'ul bɔ i wut.

⁷ Jesús ti' sube: Cucu, poco a wut ti ja' Siloé bɔ i c'aba', che'en. Jini Siloé yom i yalɔ' chocol bɔ majlel. Ti majli jini muts'ul bɔ i wut. Ti' poco i wut. Ti cha' sujti tyalɔɔ. Ch'ujbiyix i q'uele' pañimil.

⁸ Che' jini, i pi'lob lac'ɔ bɔ chumul yic'ot tsa' bɔ i yilɔyob che' ñac muts'ul tyo i wut ti yalɔyob: ¿Mach'a jinic tsa' bɔ i c'ajti tyaq'uin ba' buchul? che'ob.

⁹ An tsa' bɔ i yalɔyob: Jiñɔɔ ch jini, che'ob. Año' bɔ ti yalɔyob: Mach jiniqui pero chɔ'ɔch yilal, che'ob. Pero jini winic i bajñel ti yalɔ: Joñoñɔɔ ch, che'en.

¹⁰ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche'qui isujm che' muq'uix a wilan pañimil wale iliyi? che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'ɔ: Jini winic Jesús bɔ i c'aba' ti' mele oc'ol. Ti yulu oc'ol tic wut. Che' jini, ti' subon: Cucu ya' ti ja' Siloé bɔ i c'aba'. Poco a wut, che' ti subon. Tsajniyon. Che' ujtyemix c poque' c wut ch'ujbix quilan pañimil, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob. Jini winic ti' jac'ɔ: Mach kujilic baqui an, che'en.

Fariseojob ti' c'ajtibeyob bajche' ti c'oti i wut

¹³ Che' jini, ti' pɔyɔyob majlel jini tsa' bɔ jajmi i wut ti' tyojlel fariseojob.

¹⁴ Pero i q'uinilel c'aj oj che' ñac Jesús ti' mele oc'ol, che' ñac ti jajmi i wut jini muts'ul bɔ i wut.

¹⁵ Jin cha'an fariseojob ti' cha' c'ajtibeyob je'el bajche' ti c'oti i wut. Jini winic ti' subeyob: Ti' yulbon oc'ol tic wut. Tic poco c wut. Wale ch'ujbix j q'uele' pañimil, che'en.

¹⁶ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ti yalɔyob: Mach'an chocol tyalɔɔ ti Dios jini winic tsa' bɔ i jambe i wut como ma' mi' q'uel ti ñuc i q'uinilel c'aj oj, che'ob. Pero año' bɔ ti yalɔyob: ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi i pɔs ñuc tyac bɔ i p'ɔtyalɔɔ Jesús mi xmulil? che'ob. Cha'chajp ti' cha'leyob t'an.

¹⁷ Ti' cha' c'ajtibeyob jini tsa' bɔ jajmi i wut: Jixcu jatyet, ¿majchqui ma' wɔ jini winic tsa' bɔ jambeyet a wut? che'ob. Ti' jac'ɔ: Mi cɔɔ jiñɔɔ ch juntiquil tsa' bɔ i xiq'ui i yalɔ' Dios, che'en.

¹⁸ Pero jini israelob mach yom i ch'ujbin mi jiñɔɔ ch jini muts'ul bɔ i wut ti yambɔ ora chancol bɔ i q'uel pañimil wale iliyi jintyo ti' pɔyɔyob tyalɔɔ i tyat i ña' jini tsa' bɔ jambenti i wut.

¹⁹ Ti' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil iliyi muts'ul bɔ i wut ti ch'ocɔ? ¿Bajche'qui ti queji i q'uele' pañimil, che' jini? che'ob.

²⁰ I tyat i ña' ti' jac'ɔyob: Cujil lojon isujm jiñɔɔ ch lojon calobil muts'ul bɔ i wut ti ch'ocɔ.

²¹ Pero mach kujil lojon isujm bajche' ti queji i yilan pañimil. Mach kujil lojon isujm majchqui ti' jambe i wut. C'ajtibenla. Winiquix. Ch'ujbi i bajñel sub, che'ob.

²² Chɔ'ɔch ti' jac'ɔyob i tyat i ña' como añob i bɔq'uen. Como tsa'ix i lajayob i t'an israelob año' bɔ ye'tyel cha'an mi quejel i junyajlel choc loq'uel ti i templojob majchical jach mi quejel i sub mi jiñɔɔ ch yajcɔbil bɔ i cha'an Dios jini Jesús.

²³ Jin cha'an i tyat i ña' ti yalɔyob: C'ajtibenla. Winiquix, che'ob.

²⁴ Che' jini, israelob año' bΛ ye'tyel ti' cha' pΛyΛ jini tsa' bΛ jambenti i wut. Ti' subeyob: Subu ti melez bΛ a t'an como Dios mi' q'uelonla. Como kujil lojon isujm xmulilach jini Jesús, che'ob.

²⁵ Che' jini, ti' jac'Λ tsa' bΛ jambenti i wut: Mach kujil isujm mi xmulil. Pero kujil isujm muts'ul c wut ti yambΛ ora. Wale iliyi mi quilan pañimil, che'en.

²⁶ Ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' tyumbet? ¿Bajche'qui ti' cha'le cha'an ma' wilan pañimil? che'ob.

²⁷ Ti' jac'Λ jini winic: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbi c t'an. ¿Chucoch la' wom mic cha' subeñetla? ¿La' wom ba la' tsaclen je'el? che'en.

²⁸ Che' jini, ti' wajleyob. Ti' subeyob jini tsa' bΛ jambenti i wut: Jatyet ma' tsaclen jini winic pero joñon lojon mi lojon c tsaclen Moisés.

²⁹ Lojon kujil isujm Dios ti' pejcΛ Moisés. Pero ili winic mach kujil lojon isujm baqui ch'oyol, che'ob.

³⁰ Jini tsa' bΛ jambenti i wut ti' jac'Λ: ¿Bajche'qui isujm jini? Mach'an mi la' ña'tyan baqui ch'oyol. Pero ti yΛq'ueyon j q'uele' pañimil.

³¹ La kujil isujm Dios mach'an mi' jac'ben i t'an xmulil. Jin jach mi jac'bentyel jini mu' bΛ i ch'ujutisan Dios mu' bΛ i mele' chΛ bΛ yom Dios.

³² Mach'an ba' bΛ ora ti ubinti mi ti jambenti i wut i tyalal bΛ muts'ul i wut.

³³ Machic ti tyali ti Dios jini winic mach ch'ujbi i pΛs ñuc tyac bΛ i p'Λtyalal. Che' ti' yΛΛ jini tsa' bΛ jambenti i wut.

³⁴ Che' jini, ti subenti: Jatyet an a mul ti ch'oclyet. ¿Mu' ba a cΛntisañon lojon je'el, ma' wΛl? che'ob. Ti' chocoyob loq'uel ti junyajlel ti i templo.

Muts'ulob ti' pusic'al yubil

³⁵ Jesús yujil isujm che' ti' chocoyob loq'uel ti' templojob jini tsa' bΛ jambe i wut. Jesús ti c'oti i tyaje'. Ti' sube: ¿Mu' ba a ch'ujbin i Yalobil Dios? che'en.

³⁶ Jini winic ti' jac'Λ: C Yum, subeñon majchqui cha'an mic ch'ujbin, che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix a wilΛ. Joñoñlch i Yalobilon Dios mu' bΛ a pejcañon, che'en.

³⁸ Che' jini, jini tsa' bΛ jambenti i wut ti' ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisΛ. Ti' sube: C Yum, mic ch'ujbiñet, che'en.

³⁹ Ti wi'il Jesús ti yΛΛ: Ti tyaliyon ti mulawil cha'an mi tsictiyel i mul quixtyañujob cha'an mi jambentyel i wut jini muts'ulo' bΛ i wut. Cha'an jini mu' bΛ i q'uelob pañimil mi' ña'tyan, mi yajñel che' bajche' mutsulo' bΛ i wut, che'en.

⁴⁰ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ya' bΛ añob yic'ot Jesús che' ñac ti yubiyob ili t'an ti' c'ajtibeyob: ¿Muts'ul ba lojon c wut je'el ma' wΛl? che'ob.

⁴¹ Jesús ti' jac'Λ: Muts'ulic la' wut ma'ix la' mul. Pero cha'an mi la' lolon al mi la' wilan pañimil an tyo la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral

¹ Melez mic subeñetla: Jini mach'Λ ba'an mi yochel ti ti' i corral tiñlme' pero mi che' jach mi mucu c'axel ochel ti pam ts'ajquil, ajxujch'Λch yic'ot mu' bΛ i wersa chilben i cha'an bΛ yambΛ. [Jini tiñlme' yom i yΛle' oveja.]

² Pero jini mu' bΛ i yochel ti ti' jiñlch ajcΛñltya tiñlme'.

³ Jini ajcΛñltya ti' corral mi' jamben i ti' cha'an mi yochel jini ajcΛñltya tiñlme'. Jini tiñlme' mi' cΛmben i t'an ajcΛñltya tiñlme'. Mi' pejcan tiñlme'ob ti i c'aba' tyac. Mi' pΛye' loq'uel ti corral.

⁴ Che' tsa'ix i pΛyΛ loq'uel tiñlme' ti i corral ñaxan mi majlel ajcΛñltya tiñlme'. Jini tiñlme' mi' tsaclen majlel como mi' cΛmben i t'an.

⁵ Pero mach'an mi' tsaclen majlel yambΛ winic mach'Λ ba'an mi' cΛmben i t'an. Mi' puts'ejel majlel como mach i cΛñΛ.

⁶ Jesús ti' subeyob jini lajoñel pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm tsa' bΛ i subeyob.

Jesús jini wen bλ ajcλñłtya tiñłme'

⁷ Jesús ti' cha' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i ti'on corral ba' mi yochel majlel tiñłme'.

⁸ Jini tsa' bλ ñaxan tyłliyob ajxujch'obłch yic'ot mu' bλ i wersa chilben i cha'an yambλ. Pero jini tiñłme'ob mach'an ti' tsłcleyob.

⁹ Joñon che' bajche' i ti'on corral. Jini mu' bλ i yochel ba'añon mi quejel i cotyłntyel. Jini mu' bλ cotyłntyel chł'łch bajche' juncojt tiñłme' mu' bλ i yochel mu' bλ i loq'uel ti corral. Mi' tyaje' i buc'bal.

¹⁰ Muc' jach i tyłlel ajxujch' cha'an i xujch'in, cha'an i tsłnsañob, cha'an i jisañob. Pero joñon ti tyłliyob cha'an mi' tyajob i cuxtyłlel cha'an ñoj weñłch mi yajñel.

¹¹ Joñon wen bλ ajcλñłtya tiñłme'. Jini wen bλ ajcλñłtya tiñłme' mi yłc' i bλ ti sajtyel cha'an tiñłme'ob.

¹² Pero jini mu' bλ ti toñel ti cłñłtya tiñłme' cha'an jach mi tyojtył mi puts'ejel che' mi yilan simaron bλ animal. Mi' cłye' jini tiñłme' como mach yoque ajcλñłtya tiñłme'ic. Mach i cha'an jini tiñłme'. Jini simaron bλ animal mi' chuc jini tiñłme'. Mi pam pujquel tiñłme', che' jini.

¹³ Jini ajcλñłtya tiñłme' mi puts'ijel como muc' jach ti toñel cha'an mi tyojtył. Mach'an mi' p'untyan tiñłme'.

¹⁴⁻¹⁵ Joñon jini wen bλ ajcλñłtya tiñłme'. Chł'łch bajche' c Tyat ti panchan mi' cłñon mij cłñe' c Tyat. Chł'łch je'el mij cłñe' c tiñłme'. Mi' cłñoñob je'el. Mi' cłc' c bλ ti sajtyel cha'an jini tiñłme'.

¹⁶ Añłch yambλ tiñłme' je'el max tyo bλ ochem ti jini corral. Wersa mic pıyob tyłlel je'el. Mi quejel i jac'beñon c t'an. Mi quejel i yajñel ti junmujch' ba'an juntiquil jach ajcλñłtya tiñłme'.

¹⁷ Jin cha'an c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Como mi cłc' c bλ ti sajtyel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ.

¹⁸ Mach'an majch ch'ujbi i tsłnsañon mi mach che'ic com. Pero mic bajñel ac' c bλ ti sajtyel cha'an chł'łch bajñel com. Añłch c bajñel p'łtyłlel cha'an mi cłc' c bλ ti sajtyel. Añłch c bajñel p'łtyłlel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Chł'łch ti aq'uentiyon c cha'len tic Tyat ti panchan. Che' ti yłłł Jesús.

¹⁹ Che' ñac ti yubiyob ili t'an tyac cha'chajp ti quejiyob ti t'an jini israelob.

²⁰ Cabł ti yłlyob: ¿Chucoch mi la' chłc ch'ujbin i t'an? An xiba ti' pusic'al. Mach'an mi' ña'tyan pañimil, che'ob.

²¹ Pero yaño' bλ ti yłlyob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am bλ xiba ti' pusic'al che' bajche' jini. ¿Ch'ujbi ba i jamben i wut muts'ul bλ i wut am bλ xiba ti' pusic'al? che'ob.

Ti' mich'q'ueleyob Jesús

²² Ti' meleyob i c'ajtisłntyel q'uiñejel templo mu' bλ i melob ti jajabil ya' ti Jerusalén. I yorojlelix tsłñal.

²³ Jesús ti' cha'le xłmbal ya' ti templo ya' ti corredor Salomón bλ i c'aba'.

²⁴ Jini israelob ti' joy młctylyob Jesús. Ti' subeyob: ¿Jayp'ej tyo ora ma' włc'on lojon ti pensal? Mi Cristojetyłch, jini yajcłbil bλ, subeñon lojon ti tsiquil bλ t'an, che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac'ł: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbiyon. Jini mu' bλ c cha'len tsa' bλ i yłc'on c cha'len c Tyat ti panchan mi yłc'on ti cłjñel.

²⁶ Pero jatyetla, mach'an mi la' ch'ujbiñon. Como mach c tiñłme'etla chł'łch bajche' tic wł subetla.

²⁷ C tiñłme'ob mi' cłambeñon c t'an. Mij cłñob. Mi' tsłcleñoñob majlel.

²⁸ Mi cłq'uen i cuxtyłlel mach'ł yujil jilel. Mach'an ba' bλ ora mi quejel i sajtyel. Mach'an majch mi quejel i chilben loq'uel tij c'łb.

²⁹ Mach'an majch más ñuc bajche' c Tyat tsa' bλ i yłc'on. Mach'an majch ch'ujbi i loc'ben ti i c'łb c Tyat jini c tiñłme'ob.

³⁰ Joñon juntiquilon jach quic'ot c Tyat. Che' ti yłłł Jesús.

³¹ Che' jini, israelob mu' bɫ i contrajiñob ti' cha' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús.

³² Jesús ti' subeyob: Cabɫɫ wen tyac bɫ tic cha'le wɫ' ba' añetla cha'an ti i p'ɫtyɫɫel c Tyat ti panchan. ¿Jin cha'an baqui bɫ ti caj tsa' bɫ c cha'le che' mi quejel la' julon? che'en.

³³ Jini israelob ti' jac'ɫyob: Mach'an mi quej lojon c julet cha'an ti caj wen bɫ tsa' bɫ a cha'le pero cha'an ma' cuy a bɫ ti Dios. Aunque winiquet jach pero chɫncol a cuy a bɫ ti Dios, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ti mandar la' cha'an ts'ijbubil cha'an Dios ti' sube jini año' bɫ ye'tyel: Jatyetla diosetla, che'en.

³⁵ Ti ajli ti diosob jini año' bɫ ye'tyel ti ñoj oniyix cha'an ti caj ti' cɫntisɫyob i pi'ɫlob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti subentiyob ti Dios jini año' bɫ ye'tyel ti ñoj oniyix.

³⁶ Dios ti yajcɫyon. Ti' chocoyon tyɫɫel wɫ' ti mulawil. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' wɫɫe' mi muc' jach cuye' c bɫ ti Dios che' ti cɫɫɫ i Yalobilon Dios?

³⁷ Mi mach'an mic cha'len muc' bɫ i cha'len tyac c Tyat ti panchan, mach yom la' ch'ujbin cha'an ti' chocoyon tyɫɫel Dios.

³⁸ Pero che' mic cha'len ñuc tyac bɫ aunque mach la' wom la' ch'ujbin mu' bɫ c subeñetla, pero ch'ujbin cha'an Dios ti yɫc'on c p'ɫtyɫɫel cha'an jini ñuc tyac bɫ tsa' bɫ c cha'le cha'an mi la' junyajlel ñoj ña'tyan c Tyat an ti joñon yic'ot joñon añon tic Tyat, che'en.

³⁹ Cha' yomob i cɫchob Jesús jini israelob año' bɫ ye'tyel pero Jesús ti puts'i loq'uel ya' ba'añob.

⁴⁰ Jesús ti sujti ti junxejlel colem ja' Jordán bɫ i c'aba'. Ti cɫyle ya' ba' ti ñaxan ac'ɫ ch'ɫm ja' Juan.

⁴¹ Cabɫɫ quixtyañu ti majli ba'an Jesús. Ti yɫɫyob: Aunque mach'an ti' pɫsɫ ñuc tyac bɫ i p'ɫtyɫɫel jini Juan pero melelch pejtyelex i t'an tsa' bɫ i yɫɫɫ cha'an ili winic, che'ob.

⁴² Cabɫlob ti' ch'ujbi cha'an yajcɫbil i cha'an Dios jini Jesús ya'ya'i.

11

Ti sajti Lázaro

¹ An juntiquil c'am bɫ winic Lázaro bɫ i c'aba'. Ya' an ti lum Betania bɫ i c'aba' ya' ba' chumul je'el María yic'ot Marta i chich bɫ María.

² María i yijts'in Lázaro jini c'am bɫ. Jiñɫch jini María jiñɫch tsa' bɫ i yulbe aceite bɫ perfume ti i yoc lac Yum tsa' bɫ i sujcube ti' tsutsel i jol i yoc.

³ Che' jini, jini cha'tiquil i yijts'in Lázaro ti' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, c'am jini mu' bɫ a p'untyan, che'ob.

⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an, ti yɫɫɫ Jesús: Iliyi i c'am'an mach cha'anic yoque sajtyel pero cha'an mi tsictiyel i ñucler Dios. Ti ili c'am'an mi tsictiyel c ñucler je'el i Yalobilon bɫ Dios, che'en.

⁵⁻⁶ Aunque Jesús ti' wen p'untyɫ Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro pero che' ñac ti subenti Jesús cha'an c'am Lázaro tsa' tyo cɫyle cha'p'ej q'uin ya' ba' ti chojqui ti pɫyol.

⁷ Ti wi'il ti' sube ajcɫnt'añob i cha'an: Cha' coxla ti pañimil Judea bɫ i c'aba', che'en.

⁸ Che' jini, ajcɫnt'añob i cha'an ti' sube: Maestro, max tyo jaliji yom i juletyob ti tyun jini israelob mu' bɫ i contrajiñet cha'an i tsɫnsañet. ¿A wom ba cha' majlel ya'i? che'ob.

⁹ Jesús ti' subeyob ti jump'ej lajoñel cha'an an tyo i yorojlel cha'an mejlic i cha'len troñel Jesús. Ti yɫɫɫ: ¿Mach'a melel an doce ora ti jump'ej q'uin? Jini mu' bɫ i cha'len xɫmbal ti q'uinil mach'an mi yajlel como mi yilan i sɫclel mulawil.

¹⁰ Pero jini mu' bɫ i cha'len xɫmbal ti ac'bɫɫel mi' jats' i yoc como mach'an i sɫclel mu' bɫ i pɫsben i bijlel, che'en.

¹¹ Che' ñac ti ujti i yɫɫe' jini t'an, Jesús ti' subeyob: Wɫyɫɫix lac pi'ɫɫ Lázaro. Pero mi quej c majlel c p'ixtisan, che'en.

¹² Che' jini, jini ajcɫnt'añob i cha'an ti' subeyob: C Yum, mi wɫyɫɫ yom yɫɫ cha'an mi quejel i lajmel, che'ob.

¹³ Pero Jesús yom i yale' cha'an sajtyemix Lázaro. Jini ajcɔnt'añob i cha'an ti' lolon ña'tyɔ chɔncol yɔl cha'an i yoque wɔyel jach.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube ti wen tsiquil bɔ t'an: Sajtyemix Lázaro.

¹⁵ Tijicñayon cha'an mach'an ya' añon como más wen cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiñon. Pero con laj q'uele', che'en.

¹⁶ Che' jini, Tomás mu' bɔ i pejcɔntyel ti Lut ti i pi'lob, ti' sube jini yambɔ ajcɔnt'añob i cha'an Jesús: Conla je'el cha'an motin sajtyconla yic'ot, che'en.

Jesús ajtyech sajtyel yic'ot laj cuxtyɔlelɔch mach'ɔ yujil jilel

¹⁷ Che' ñac ti c'otiyob ti yubiyob cha'an añix chɔmp'ej q'uin i ch'ujñɔntyel Lázaro.

¹⁸ Lɔc'ɔlix Betania ti Jerusalén che' bajche' jump'ej legua i ñajtlet.

¹⁹ Cabɔl israelob ti majli i jula'an Marta yic'ot María cha'an i ñuc isɔbeñob i pusic'al cha'an ti sajti i yɔscun.

²⁰ Che' ñac ti' ña'tyɔ Marta cha'an ya'ix c'otyel Jesús ti loq'ui ti yotyot cha'an i tyaj tyɔlel Jesús. Pero María ti cɔyle ti mal otyot.

²¹ Marta ti' sube Jesús: C Yum, wɔ'ic añet mach'an ti sajti cɔscun, che'en.

²² Pero cujil isujm wale iliyi, Dios mi lu' aq'ueñet mu' bɔ a c'ajtiben, che yɔlol Jesús.

²³ Jesús ti' sube: A wɔscun mi quej i cha' cuxtyiel, che'en.

²⁴ Marta ti' sube: Muc'ɔch. Cujil isujm mi quejel i cha' cuxtyiel che' ti yorojlel mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ ti jini cojix bɔ q'uin, che'en.

²⁵ Che' jini, Jesús ti' sube: Joñon ajtyech ch'ujlelɔlon. Mi cɔq'uen tsiji' bɔ i cuxtyɔlel. Jini mu' bɔ i ch'ujbiñon aunque ti sajti, mi quejel i cha' cuxtyiel.

²⁶ Ti pejtyelel cuxulob tyo bɔ wale iliyi mu' bɔ i yochel tic cha'an, ma'ix mi quejel i sajtyel cha'an ti bele' ora. ¿Mu' ba a ch'ujbin jini? che'en.

²⁷ Marta ti' jac'ɔ: Muc'ɔch c ch'ujbin, c Yum. Mic ch'ujbin cha'an jatyet Cristo jini Yalobilet Dios am bɔ cha'an tyɔlic wɔ' ti mulawil, che'en.

Jesús ti' cha'le uq'uel

²⁸ Che' ñac ti ujti i yale' jini t'an, Marta ti majli i pɔye' tyɔlel i yijts'in María bɔ i c'aba'. Ti' mucul sube: Wɔ'an lac Maestro. Mi' pɔyet, che'en.

²⁹ Ti ora jach che' ti yubi jini t'an María ti wa' tyechi ba' buchul. Ti majli ba'an Jesús.

³⁰ Max tyo och tyɔlel ti lum Jesús. Ya' tyo an ba' ti' ñaxan tyaja Marta.

³¹ Che' ñac ti yilɔ israelob ya' bɔ añob ti i yotyot cha'an i ñuc isɔbeñob i pusic'al, che' ti wa' tyejchi María, ti ora jach ti loq'ui majlel, ti' tsɔcleyob majlel. Ti' ña'tyɔyob mi quej i majlel ti uq'uel ba' ti ch'ujñɔnti Lázaro.

³² Che' jini, che' ti c'oti María ya' ba'an Jesús ti ñocle ti ye bal yoc Jesús. Ti' sube: C Yum, wɔ'ic añet mach'an ti sajti cɔscun, che'en.

³³ Che' ñac Jesús ti yilɔ muc' ti uq'uel María, yic'ot jini israelob ya' bɔ an yic'ot, wen ch'ɔjyem ti yubi. Wen c'ux ti' pusic'al.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui ti la' ch'ujñɔl? che'en. Ti' subeyob: La'. Q'uele, che'ob. Ya' ti c'otiyob ya' ba' ch'ujñɔlbil Lázaro.

³⁵ Jesús ti' cha'le uq'uel.

³⁶ Che' jini, jini israelob ti yɔlɔyob: Q'uele, wen cabɔl ti' p'untyɔ, che'ob.

³⁷ Pero an yambɔ tsa' bɔ yɔlɔyob: Jini Jesús ti yɔq'ue i q'uele' pañimil muts'ulo' bɔ i wut. Wɔ'ic an Jesús, añɔch tyo ti caj bajche' ti' cha'le Jesús cha'an mach'an mi sajtyel jini Lázaro, che' ti yɔlɔyob.

Ti tyejchi loq'uel Lázaro ba'an sajtyemo' bɔ

³⁸ Jesús cha' wen c'ux ti' pusic'al. Ti lɔc'ɔ ba' ch'ujñɔlbil. An muconibɔl meled bɔ ti mal tyun. An jump'ej wechel bɔ colem tyun i majquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob: Loc'sanla jini tyun. Marta, i yijts'in jini tsa' bɔ sajti ti yɔlɔ: C Yum, tyuwix como anix chɔmp'ej q'uin i sajtyel, che'en.

⁴⁰ Pero Jesús ti' sube: ¿Mach'a ba'an tic subet mi mux a ch'ujbiñon mi quej a q'uele' i ñuclcl Dios? che'en.

⁴¹ Che' jini, ti' loc'slyob jini tyun. Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti yλλλ: C Tyat, mic subeñet wocox a wλλλ como tsa'ix a wubibon c t'an.

⁴² Cujil isujm ma' bele' ubibeñon c t'an, pero mi c'le' cha'an ti caj jini wλ' bλ añob tic joytyλλel cha'an mi' ch'ujbin cha'an jatyet ti a chocoyon tyλλel, che'en.

⁴³ Che' ñac ti ujti i yλλe' jini, ti c'am bλ t'an ti yλλλ: Lázaro, loq'uen ya'i, che'en.

⁴⁴ Ti loq'ui jini tsa' bλ sajti. Βλc'λl tyo i yoc i c'λb ti pisil. Mosol tyo i ñi' i wut ti pisil. Jesús ti' subeyob: Tiquila cha'an ch'ujbi i cha'len xλλbal. Lax cha' majlic, che'en.

T'an cha'an i chucol Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Che' ti yillyob chl bλ ti' cha'le Jesús, cabλ jini israelob tsa' bλ i pi'leyob ti xλλbal María, ti' ch'ujbibeyob cha'an yajcλbil i cha'an Dios jini Jesús.

⁴⁶ Pero an yaño' bλ tsa' bλ majliyob i suben fariseojob tsa' bλ i cha'le Jesús.

⁴⁷ Che' jini, jini fariseojob yic'ot jini ñuc bλ curajob ti' much'quiyob i bλ yic'ot año' bλ ye'tyel ti Comité Junta* Suprema bλ i c'aba'. Ti yλλlyob: ¿Chuqui yom lac tyumben? Ili winic mi' p'ase' cabλ ñuc tyac bλ i p'λtyλλel.

⁴⁸ Mi mach'an chl bλ mi lac tyumben, ti pejtyelelob mi quejel i ch'ujbiñob. Jini romanojob año' bλ ye'tyel mi quejel i tyλλel. Mi quejel i jisan lac templo yic'ot lac lumal. Che' ti yλλlyob.

⁴⁹ Pero juntiquil ñoj ñuc bλ cura ti jim bλ jabil, Caifás bλ i c'aba' ti yλλλ: Mach'an chl bλ mi la' ña'tyan.

⁵⁰ Mach'an mi la' ña'tyan más wen cha'añonla muq'uic i sajtyel juntiquil winic cha'añonla cha'an mach'an mi tsλnsλntyel ti pejtyelel quixtyaño ti lac lumal, che'en.

⁵¹ Pero mach'an ti bajñel yλλλ iliyi Caifás cha'an ti' bajñel i pensal. Pero cha'an ñoj ñuc bλ cura ti jim bλ jabil ñijcλbil ti Dios i wλ ale' cha'an Jesús mi quejel i sajtyel cha'an ti pejtyelel israelob.

⁵² Mach cha'anic jach jini israelob mi sajtyel Jesús pero cha'an mi quejel i yajñel ti junmujch' jach ti pejtyelel i yalobilob Dios ba'ic jach pujquemob.

⁵³ Che' jini, ti jim bλ q'uin ti queji i bej ña'tyan bajche' mi quejel i tsλnsan Jesús jini año' bλ i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁴ Jin cha'an Jesús mach'an ti' bej ñoj p'asλ i bλ ya' ba'an israelob año' bλ i ye'tyel. Pero ti loq'ui majlel ti pañimil Judea. Ti majli Jesús λc'λl ti tyλquin bλ joch lum Efraín bλ i c'aba'. Ya'i ti c'lyle yic'ot ajcλnt'añoob i cha'an.

⁵⁵ Λλc'λlix i q'uiñejel cha'an pascua* bλ q'uin i cha'an bλ israelob. Cabλ quixtyañujob ti ñaxan majli i chajpañoob i bλ che' max tyo i yorojlel q'uin che' bajche' i tyλλel mi' pocob* i bλ cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁵⁶ Chλncol i sajcañoob Jesús. Che' ya' añoob ti' pat colem templo* ti' c'ajtibeyob i bλ: ¿Bajche' mi la' ña'tyan? ¿Tyal ba ti ti q'uin o mach tyal? che'ob. Che' ti' tyajayob ti t'an Jesús.

⁵⁷ Jini fariseojob* yic'ot jini ñuc bλ curajob* ti' wλ subeyob quixtyañujob mi an majch yujil baqui an Jesús yom mi' subeñoob cha'an mi' cλchob Jesús.

12

Ti yulbenti aceite ti yoc Jesús

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' an tyo yom wλcp'ej q'uin che' mi quejel jini pascua* bλ q'uin i cha'an bλ israelob ti majli Jesús ti Betania ba' chumul Lázaro. Jiñi Lázaro jiñλch tsa' bλ i tyejchisλ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bλ.

² Ya'i ti' melbeyob i yuch'el Jesús. Marta ti' we'slyob. Ya'an Lázaro ti mesa ti uch'el yic'ot Jesús yic'ot yaño' bλ je'el.

³ Che' jini María ti' ch'ΛmΛ tyalɛl ba'an Jesús che' bajche' xiñol litro aceite bΛ perfume nardo bΛ i c'aba'. Wen lets i tyojol. Ti' yulbe i yoc Jesús. Ti' wi'il ti' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Ti' pujqui i yujts'il perfume ti' pejtyelel i mal i yotyot.

⁴ Che' jini Judas Iscariote i yalobil bΛ Simón juntiquil ajcΛnt'an i cha'an Jesús mu' bΛ quej i yΛc' ti' cΛchol Jesús che' ñac jini ti' yΛΛ:

⁵ ¿Chucoch mach'an ti' chojni jini perfume cha'an trescientos denarios* cha'an mi la cΛq'uen jini p'ump'uño' bΛ? che'en.

⁶ Pero mach'an ti' pensali p'ump'uño' bΛ jini Judas. Tsa' jach i yΛΛ cha'an ajxujch' jini Judas. An ti' wenta i cΛñΛtyan tyaq'uin motin i cha'añob. Ti' xujch'i loq'uel ti' jini am bΛ ti' wenta.

⁷ Che' jini Jesús ti' yΛΛ: Mach la' tiq'ue' jini María. Lotyol i cha'an jini perfume cha'an i chajpΛntyel c mujquel.

⁸ Ti' bele' q'uin wΛ'an la' wic'ot jini p'ump'uño' bΛ. Pero joñon mach'an bele' q'uin wΛ'añon quic'otyeta, che'en.

T'an ti' contra Lázaro

⁹ CabΛ israelob ti' yubiyob cha'an ya'an Jesús ti' Betania. Ti' majliyob ya'i mach cha'an jach yom i q'uel Jesús pero cha'an yomob i q'uel Lázaro je'el tsa' bΛ tyejchisΛ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

¹⁰ Che' jini, jini ñuc bΛ curajob ti' lajayob i t'an cha'an yom i tsΛnsañob Lázaro je'el.

¹¹ Como ti' caj Lázaro cabΛ israelob ti' cΛyΛyob i tsΛcleñob majlel jini curajob cha'an i ch'ujbiñob Jesús.

Ya' ti ochi majlel Jesús ti' Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² CabΛ quixtyañu ti' majli ti' Jerusalén cha'an i melob pascua* bΛ q'uin i cha'an israelob. Ti' yijc'Λlel ti' yubiyob cha'an mi quejel i c'otyel Jesús ti' lum je'el.

¹³ Che' jini, ti' tyuc'uyob i yopol tyac ch'ip. Ti' loq'uiyob majlel ti' Jerusalén cha'an i tyaj tyalɛl Jesús. Ti' c'am bΛ t'an ti' yΛlyob. La' subjic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet chΛncol bΛ a tyalɛl cha'an che' yom Dios. Tijicñayet i yumet israelob, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' tyaja juncojt burro. Ti' c'ΛchtyΛ che' bajche' ts'ijbubil ti' Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios:

¹⁵ Mach yom mi la' cha'len bΛq'uen añet bΛ la' ti' lum Sión bΛ i c'aba';

Q'uele ñuc bΛ yumΛ la' cha'an.

C'ΛchΛl ti' pat yal burro.

Che' ts'ijbubil.

¹⁶ Ti' ñaxan max tyo ti' ch'ΛmΛyob isujm jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús tsa' bΛ ujti. Pero ti' wi'il tyo che' ñac ti' tsictiyi i ñuclel Jesús che' ti' letsi majlel ti' panchan ti' cha' c'ajtiyiyob i cha'an bajche' wΛ ts'ijbubil ti' t'an Dios ti' ñoj oniyix cha'an Jesús cha'an mi quejel i c'Λchtyan i yal burro.

¹⁷ Jini quixtyañujob tsa' bΛ i yilyob che' ñac Jesús ti' pejcΛ Lázaro ya' ti' muconibΛ che' ñac ti' tyejchisΛ loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ti' queji i lu' cha' alob tsa' bΛ i yilyob.

¹⁸ Jin cha'an ti' majliyob i tyaj tyalɛl Jesús che' ñac ti' ochi majlel Jesús ti' Jerusalén cha'an ubibil i cha'an jini ñuc tyac bΛ i p'Λtyalɛl tsa' bΛ i pΛsΛ Jesús.

¹⁹ Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob i bΛ: Q'uele awilan, ma' chΛ bΛ ch'ujbi lac cha'len. Ti' pejtyelel quixtyañu mi' tsΛcleñob majlel Jesús, che'ob.

Griegojob yom bΛ i q'uelob Jesús

²⁰ An je'el quixtyañujob mach bΛ israelob tyalɛm bΛ ti' pañimil Grecia bΛ i c'aba', ti' c'otiyob je'el ti' Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios che' ti' yorojlel q'uin.

²¹ Jini griegojob ti' majliyob ba'an Felipe ch'oyol bΛ ti' lum Betsaida am bΛ ti' pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ti' subeyob: Com lojon j q'uele' Jesús, che'ob.

²² Felipe ti' majli i suben Andrés. Jini cha'tiquil ti' majliyob i suben Jesús.

²³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale i yorojlelix mi quejel i tsictiyel c ñuclel, Joñon i Pi'alon* bɔ Quixtyañujob, che'en.

²⁴ Melel mic subeñetla: Mi mach'an mi yochel ti lum jump'ej i bɔc' trigo o chɔ bɔ jach yes bɔ pac', mi mach'an mi mujquel, che' jach an. Pero mi ti mujqui, mi pasel. Mi yɔc' cabɔ i wut.

²⁵ Jini mu' bɔ i lolon bajñel p'untyan i bɔ cha'an machic i ñusan wocol mi quejel i sɔt i bɔ. Pero jini mu' bɔ i yɔc' i bɔ che' bajche' mi' p'aje' i bɔ yubil cha'an tij caj, mi cɔñtyɔntyel cha'an mi yɔq'uentyel i cuxtyɔlel mach'ɔ yujil jilel.

²⁶ Mi an majch yom i cha'libeñon c toñel, yom i tsɔcleñon. Ya' ba' añon ya' mi quejel i yajñel je'el. Jini mu' bɔ i cha'libeñon c toñel mi quejel i q'uejlel ti ñuc tic Tyat ti panchan. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Mi wɔ sub mi quejel i tsɔnsɔntyel Jesús

²⁷ Jesús ti yɔlɔ: Wale ch'ɔjyemon. ¿Chuqui yom mi cɔle? ¿Yom ba mi cɔl: C Tyat, cotyañon loq'uel ti jini wocol mu' bɔ quejel c ñusan? Mach'an, como jini cha'an ti tyɔliyon.

²⁸ C Tyat, cotyañon cha'an c pɔse' a ñuclel. Che' jini ti ubinti t'an loq'uem bɔ tyɔlel ti panchan tsa' bɔ yɔlɔ: Tsa'ix c pɔsɔ c ñuclel mu' tyo c cha' pɔse', che' ti ubinti ajt'an.

²⁹ Jini quixtyañujob ya' bɔ añob tsa' bɔ i yubi ajt'an ti yɔlɔyob: I t'an chajc, che'ob. Yañob' bɔ ti yɔlɔyob: Juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ti panchan ti' cha'le t'an, che'ob.

³⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Mach bajñel cha'añon ti ajli t'an pero ti ajli cha'añetla je'el.

³¹ Wale i yorojlel mi yujtyel melojel cha'an jini año' bɔ ti mulawil. I yorojlel mi chojquel loq'uel jini xiba mu' bɔ ti xic' wɔ' ti mulawil.

³² Che' mic letsɔntyel ti chañelel lum mi quejel i ñijcɔbentyel i pusic'al pejtyecl quixtyañu mu' bɔ quejel i ch'ujbiñon.

³³ Chɔ'ɔch ti wɔ alɔ Jesús cha'an mi' tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel.

³⁴ Quixtyañujob ti' jac'ɔyob: Tsa'ix lojon cubi ti juñilel i cha'an mandar cha'an jini yajcɔbil bɔ i cha'an Dios mi yajñel ti bele' ora. ¿Bajche'qui isujm che' ma' wɔl i Pi'al Quixtyañujob wersa mi letsɔntyel? ¿Majchqui jini i Pi'al Quixtyañujob? che'ob.

³⁵ Jesús ti' sube: Wɔ' tyo añon la' wic'ot che' bajche' i sɔclelon mulawil. Pero ma'ix bej jal wɔ' añon. Tsɔcleñon che' tsiquil tyo yubil como tyalix yic'an. Jini mu' bɔ i yajñel ba' iq'uix mach'an mi yilan ba' mi majlel.

³⁶ Che' wɔ' tyo añon la' wic'ot i sɔclelon bɔ mulawil, ch'ujbiñon cha'an mi la' wajñel ti quixtyañu i cha'añet bɔ la i sɔclel. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús che' ti' tyaja i bɔ ti t'an. Che' ti ujti i yɔle' tyac ili ti majli. Mach'an ti' ña'tyɔyob baqui ti majli.

Chɔ bɔ och mach'an ti' ch'ujbiyob

³⁷ Aunque Jesús ti' pɔsɔ cabɔ ñuc tyac bɔ i p'ɔtyɔlel ya' ba'añob, mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an yajcɔbil i cha'an Dios jini Jesús.

³⁸ Chɔ'ɔch ti ujti como wersa mi ts'ɔctiyel jini t'an tsa' bɔ i wɔ alɔ jini tsa' bɔ i xiq'ui i yɔle' Dios ti ñoj oniyix Isaías bɔ i c'aba'. Ti yɔlɔ:

C Yum, mach'an majch ti' ch'ujbi cha'an melel c t'an tsa' bɔ c subeyob.

Mach'an majch ti' ña'tyɔ che' ñac lac Yum ti' pɔsɔ i p'ɔtyɔlel, che'en.

³⁹ Cha'an mach ch'ujbi i ch'ujbin cha'an melel i t'an Isaías ti' wɔ ts'ijbu je'el ti ñoj oniyix:

⁴⁰ Dios ti yɔq'ue i yajñel ti muts'ulo' bɔ i wut yic'ot ti tsɔtso' bɔ i pusic'al yubil cha'an machic i ch'ujbin chɔ bɔ ti subenti,

cha'an machic i q'uele' pañimil yubil che' ñac ti pɔs'enti ñuc tyac bɔ,

cha'an machic i sutquin i bɔ i ch'ujbiñon cha'an mic lajmisañob.

Che' ti wɔ alɔ Isaías ti ñoj oniyix.

⁴¹ Ch'ach ti yal' Isaiás cha'an ti w' yil i ñucl' Jesús. Ti' w' tyaja ti t'an Jesús ti ñoj oniyix.

⁴² Pero cab' israelob ti' ch'ujbiyob cha'an jiñ'ach yajc'abil i cha'an Dios jini Jesús. Jinic tyo an cha'tiquil uxtiquil año' b' i ye'tyel ti' ch'ujbiyob je'el. Pero mach'an ti' tsictis'ob como ti' b'c'ñ'ob jini fariseojob cha'an mach'an mi chojquel loq'uel ti i templo i cha'an b' israelob.

⁴³ Como más ti' mul'ob i subentyel i ñucl' ti quixtyañ'job bajche' i subentyel i ñucl' ti Dios.

I t'an Jesús mi' tsictisan i mul quixtyañ'

⁴⁴ Jesús ti yal' ti c'am b' t'an: Jini mu' b' i ch'ujbin cha'an cholon tyal' ti Dios mach i bajñ'el jach mi' ch'ujbiñon, pero mi' ch'ujbin je'el c' Tyat ti panchan tsa' b' i chocoyon tyal'el.

⁴⁵ Jini mu' b' i yilañon mi yilan je'el jini tsa' b' i chocoyon tyal'el.

⁴⁶ Ti tyaliyon cha'an joñon i sac'elon mulawil. Jini mu' b' i ch'ujbiñon mach'an mi bej añ'el ti ic'jowan b' pañimil.

⁴⁷ Pero mi an majch mi yubin c' t'an pero mi mach'an mi ch'ujbiñon mach joñonic mi c'q'uen i xot' i mul como mach'an ti tyaliyon ti mulawil cha'an c'q'uen i xot' i mul pero cha'an mij cotyañob.

⁴⁸ Jini mach' b' ba'an mi' ch'ujbin cha'an yajc'abilon i cha'an Dios mach' b' ba'an mi' ch'ujbin c' t'an mi y'q'uentyel i xot' i mul ti yorojlel melojel. Jinic t'an tsa' b' c' subetla mi quejel y'q'uen i tsictiyel i mul quixtyañ'job.

⁴⁹ Como mach'an mic sub c' bajñ'el ña'ty'bal pero c' Tyat tsa' b' i chocoyon tyal'el ti' xiq'uiyon ch' b' yom c'le', ch' b' yom mij c'ntisan quixtyañ'job.

⁵⁰ Jini mu' b' c' subeñetla jiñ'ach tsa' b' i subon c' Tyat c' subeñetla. Cujil isujm jini i t'an c' Tyat mi y'q'uen quixtyañ'job i cuxtyal'el mach' b' yujil jilel. Che' ti yal' Jesús.

13

Ti' pocbeyob yoc ajc'ant'añob i cha'an Jesús

¹ C'yal' tyo jump'ej q'uin cha'an i tyaj i q'uinilel jini pascua* b' q'uin i cha'an israelob. Yujil isujm Jesús cha'an i yorojlelix i c'ye' ili mulawil cha'an mi cha' majlel ba'an i Tyat ti panchan. Jesús ti' wen p'untyal i cha'añob w' b' añob ti mulawil. Mi quejel i p's'eñob jini más ñuc b' i seña'lel cha'an ti' p'untyal'ob.

² Jini xiba tsa'ix ujti i nijc'aben i pusic'al Judas Iscariote i yalobil b' Simón cha'an i ña'tyan i yal' ti c'chol Jesús.

³ Jesús yujil isujm ti tyali ti Dios. Yujil isujm je'el mi quejel i cha' majlel ba'an Dios. Yujil isujm tsa'ix aq'uenti i p'alyal'el ti i Tyat cha'an i mele' ch' b' yes yom mi' mele'.

⁴ Jesús ti tyechi ba' buchul ti mesa. Ti' jocho p' b' i bujc'. Ti' c'ch' tyam b' sujquic' b' b' ti xinil.

⁵ Ti' jebe ja' ti poc'. Ti' queji i pocben i yoc jujntiquil ajc'ant'añob i cha'an. Ti' sujubeyob i yoc ti sujquic' b' b' c'ch' b' ti xinil.

⁶ Che' b' yom i pocben i yoc Simón Pedro ti queji i yal': C Yum, ¿mu' ba quejel a pocbeñon coc? che'en.

⁷ Jesús ti' jac' b': Max tyo ba'an ma' ch'amben isujm ch' b' muc'on. Pero mu' tyo quejel a ña'tyan, che'en.

⁸ Pero Pedro ti' sube: Mach'an ba' b' ora mi quejel a pocbeñon coc, che'en. Jesús ti' jac' b': Mi mach'an mic pocbeñet a woc mach c' cha'añetic, che'en.

⁹ Simón Pedro ti' sube: C Yum, mach jinic jach coc, pero ma' pocbeñon j' c' b' col je'el, che' jini, che'en.

¹⁰ Pero Jesús ti' sube: Jini ujtye b' i cha'leñob ts'amel yom jach pocbentyel i yoc cha'an cha' s'quix mi yajñ'el. S'c is'iletla aunque mach ti pejtyeletla s'c is'iletla, che'en.

¹¹ Ti' yal' cha'an mach s'c is'ilibob ti pejtyelelob, como yujil isujm majchqui jini mu' b' quej i yal' ti c'chol.

¹² Che' ti ujti i pocbeyob i yoc ti' cha' xojo pɔl bɔ i bujc. Ti cha' buchle ba'an mesa. Ti' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'amben isujm chɔ bɔ tic cha'le? che'en.

¹³ Jatyetla mi la' pejcañon ti la' Maestro, la' Yumon. Melelɔch como chɔ'ɔch añon.

¹⁴ Mi joñon la' Maestro, la' Yumon tic pocbeyetla la' woc, jatyetla je'el yom la' pocben la' bɔ la' woc.

¹⁵ Tic cha'le pɔsoñel cha'an mi la' cha'len che' bajche' tic cha'le.

¹⁶ Melel mic subeñetla, mach'an ajtoñel más an bɔ i ñuclɔl bajche'on i yumon. Mach'an más ñuc jini chocol bɔ majlel bajche'on jini tsa' bɔ c chocoyetla majlel.

¹⁷ Che' la' wujil isujm chɔ bɔ tic subetla c'ajacña la' woj mi chɔ'ɔch mi quejel la' cha'len.

¹⁸ Mach ti la' pejtyel mic subeñetla. Cujil isujm majchqui jini tsa' bɔ c yajcɔ. Pero wersa yom c ts'actisan jini Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios ba' mi yɔle': Jini mu' bɔ ti uch'el quic'ot ti' contrajiyon, che' ts'ijbubil, che' ti yɔlɔ Jesús.

¹⁹ Mic wɔ subeñetla cha'an che' mi yujtyel bajche' ti cɔlɔ mi la' ña'tyan majchonqui.

²⁰ Melel mic subeñetla, jini mu' bɔ i pɔy ochel jini mu' bɔ c choc majlel mi' pɔyon ochel yubil. Jini mu' i pɔyon mi' pɔy ochel Dios tsa' bɔ i chocoyon tyɔlel. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Jesús ti wɔ alɔ Judas mi quej i yɔc' ti cɔchol

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Che' ujtye i yɔle' tyac ili Jesús, wen ch'ɔjyem ti queji i yubin. Ti wen tsiquil bɔ t'an ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel la' wɔc'on ti' c'ɔb j contrajob, che'en.

²² Jini ajcɔnt'añob i cha'an ti queji i q'uelob i bɔ. Pero mach'an ti' ña'tyɔyob majchqui chɔncol bɔ i tyaje' ti t'an.

²³ Juntiquil ajcɔnt'añob i cha'an Jesús tsa' bɔ wen p'untyɔnti ti Jesús ti' cha'le uch'el ya' ti' t'ejl Jesús.

²⁴ Simón Pedro ti' pɔsɔ ti' c'ɔb cha'an yom i c'ajtiben Jesús majchqui jini mu' bɔ quejel i yɔc' ti' c'ɔb i contra.

²⁵ Che' jini, ti' más lɔc'ɔ Jesús cha'an i c'ajtiben: C Yum, ¿majchqui jini chɔncol bɔ a tyaj ti t'an? che'en.

²⁶ Jesús ti' jac'be: Mi quejel c ts'aje' ts'itya' caxlan waj. Jini mu' bɔ cɔq'uen, jiñɔch jini, che'en. Che' jini, ti' ts'aja ts'itya' caxlan waj. Ti yɔq'ue Judas Iscariote i yalobil bɔ Simón.

²⁷ Che' ti' ch'ɔmɔ jini caxlan waj Judas, ti ora ti ochi Satanás ti' pusic'al. Che' jini, Jesús ti' sube: Ora jach ma' cha'len jini mu' bɔ quej a cha'len, che'en.

²⁸ Pero mach'an majch ya' bɔ chɔncol ti uch'el ti' ch'ɔm'eyob isujm chucoch che' ti yɔlɔ Jesús.

²⁹ Cha'an an ti' wenta Judas jini tyaq'uin motin i cha'año' bɔ, an jini tsa' bɔ lolon pensaliyob Jesús ti' sube cha'an an chɔ bɔ yom i mɔn cha'an q'uiñejel o cha'an mi' cotyan p'ump'uño' bɔ. Che' ti' lolon pensaliyob.

³⁰ Che' ñac ti ujti i c'uxe' jini caxlan waj tsa' bɔ aq'uenti, Judas ti loq'ui majlel. Ac'bɔlelix.

Tsiji' bɔ mandar

³¹ Che' tsa'ix loq'ui Judas, Jesús ti' subeyob: Wale an chɔ bɔ mi quej c tyumbentyel mu' bɔ i tsictisan c ñuclɔl Joñon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob. I ñuclɔl Dios mi tsictiyel ti joñon.

³² Che' bajche' Joñon i Pi'ɔlon Quixtyañujob mic tsictisan i ñuclɔl Dios, chɔ'ɔch Dios mi' tsictisan i ñuclɔl i Yalobil. Ora jach mi quej i tsictisan.

³³ Calobilet bɔ la, mach bej cabɔl ora wɔl añon la' wic'ot. Mi quej la' sajcañon. Pero chɔ'ɔch bajche' tic subeyob jini israelob año' bɔ i ye'tyel chɔ'ɔch mic wɔ subeñetla je'el wale: Mach ch'ujbi la' majlel ya' ba' mi quej c majlel.

³⁴ Mi cɔq'ueñetla tsiji' bɔ mandar cha'an la' p'untyan la' bɔ. Chɔ'ɔch bajche' tic p'untyɔyɔtla chɔ'ɔch yom la' p'untyan la' bɔ je'el.

³⁵ Mi ti la' p'untyɔ la' bɔ ti pejtyelel quixtyañu mi quejel i ña'tyan ajcɔnt'añetla c cha'an, che'en.

Jesús ti wλ alλ chλ bl mi quej i cha'len Pedro

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Simón Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿baqui mi quej a majlel? che'en. Jesús ti' jac'be: Ya' ba' mic majlel mach ch'ujbi la' tsacleñon majlel wale iliyi. Pero mu' tyo quej a tsacleñon majlel ti tyal tyo bl ora, che'en.

³⁷ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, ¿chucoch mach ch'ujbi c tsacleñet majlel wale iliyi ba' ma' majlel? Chajrλbilon cλc' c bl ti sajtyel cha'añet, che'en.

³⁸ Jesús ti' jac'λ: ¿Chajrλbilet ba cha'an a wλc' a bl ti sajtyel cha'añon, ma' wλl? Melel mic subeñet: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajl mi quej a wλl mach a cλñayon, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tyat

¹ Jesús ti yλλ: Mach la' cha'len blq'uen ti la' pusic'al. Mi la' ch'ujbin Dios. Ch'ujbiñon je'el.

² Ti yotyot c Tyat an cabλl chumlibλl. Machic ba'an cabλl chumlibλl tsa'ix c wλ subetla i wentyλlel mi machic ba'an, como mi quejel c majlel c chajrλbeñetla la' wajnib.

³ Che' mi uytyel c chajrλbeñetla la' wajnib, mic cha' tyalel c pλyetla majlel ba'añon, cha'an ya' ba'añon ya' añetla je'el.

⁴ La' wujil isujm baqui mic majlel. Cλñλl la' cha'an i bijlel panchan. Che' ti yλλ Jesús.

⁵ Tomás ti yλλ: C Yum, mach kujil lojon isujm baqui ma' majlel. ¿Bajche'qui ch'ujbi lojon j cλn jini bij? che'en.

⁶ Jesús ti' sube: Joñoñλch jini bij yom bl la' t'un majlel. Mic subeñetla melel bl t'an yom bl la' ch'ujbin. Mi cλq'ueñetla la' cuxtyalel mach'λ yujil jilel. Mach'an majch mi c'otyel ba'an c Tyat. Jini jach am bl tic wenta.

⁷ Mi ti la' cλñayon ti la' cλñλ c Tyat je'el. Wale cλñλlix la' cha'an c Tyat. Tsa'ix la' q'uele yubil, che'en.

⁸ Felipe ti' sube: C Yum, pλsbeñon lojon a Tyat. Jasλ mi ti a pλsλ, che'en.

⁹ Jesús ti' sube: Wajalix wλ' añon quic'otyetla. ¿Max tyo ba a chλc cλñayon, Felipe? Jini tsa'ix bl i yilayon, tsa'ix i yilλ c Tyat je'el yubil. ¿Chuqui i wentyλlel a cha'an che' pλsbeñon lojon a Tyat? che'et.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ma' ch'ujbin añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon? Jini t'an mu' bl c subeñetla mach'an mic sub tic bajñelil. C Tyat mu' bl i yajñel ti joñon, mi' cha'len ili toñel tyac.

¹¹ Ch'ujbin cha'an añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon. Mi mach'an mi la' ch'ujbin ili c t'an cha'an tic subeyetla o machqui, jinic jachix ca la' ch'ujbin jini ñuc tyac bl tsa' bl c pλsλ.

¹² Melel mic subeñetla jini mu' bl i yochel tic cha'an, mi quejel i pλs ñuc tyac bl p'λtyalel je'el mu' bl c pλs. Más ñuc bajche' tic pλsλ mi quejel i pλs como mux quejel c cha' majlel ba'an c Tyat c bajñel.

¹³ Pejtyel chλ bl tyac mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an che' com, joñon mi quejel c cha'len cha'an mi tsictiyel i ñucler c Tyat ti i Yalobilon.

¹⁴ Muc'λch cλq'ueñetla chλ bl tyac jach yes mi la' c'ajtin tij c'aba', cha'an che'λch com.

Jesús mi quej i choque' tyalel Ch'ujul bl i Ch'ujlel

¹⁵ Mi ti la' p'untyayon yom la' jac'beñon c mandar.

¹⁶ Joñon mi quej j c'ajtiben c Tyat. Jini mi quej i yλq'ueñetla yambλ mu' bl i yλq'ueñetla la' ña'tyλbal, mu' bl i ñuc isλbeñetla la' pusic'al, cha'an mi yajñel la' wic'ot ti bele' ora.

¹⁷ Jiñλch Ch'ujul bl c Ch'ujlel mu' bl i pλs i sujmler Dios. Jini i cha'año' bl mulawil mach ch'ujbi i yλq'uentyelob Ch'ujul bl c Ch'ujlel como mach ch'ujbi i q'uejlel. Mach ch'ujbi i cλñob je'el. Jatyetla mi la' cλn, como mi yajñel la' wic'ot. Mi quejel i bele' ajñel ti la' pusic'al.

¹⁸ Mach'an mi quej j clyetla ti meba'. Cha' tyalon ba' añetla.

¹⁹ Jumuc' jach mach'an mi quej i chlc q'ueloñob jini año' bñ ti mulawil. Jatyetla mi quej la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi quej la' tyaj la' cuxtylalel je'el.

²⁰ Ti jin jach bñ q'uin mi quej la' ña'tyan añon tic Tyat. Añetla ti joñon. Añon ti jatyetla.

²¹ Jini mu' bñ i ña'tyan c xic'ojel, mu' bñ i jac' c xic'ojel mi' tsictisan cha'an yoque meel mi' p'untyañon. C Tyat mi quejel i p'untyan jini mu' bñ i p'untyañon. Jonon mi quej c p'untyan je'el. Mi quej clq'ueñetla la' wen clñon. Che' ti ylll Jesús.

²² Yañlch bñ Judas, mach jinic jini Judas Iscariote, ti' sube: C Yum, çchucoch mi quej a wñq'ueñon lojon c wen clñet, che' mach'an ma' wñq'ueñob i clñet jini i cha'año' bñ mulawil? che' ti ylll Judas.

²³ Jesús ti' sube: Jini mu' bñ i p'untyañon, mi' jac' chl bñ mi chl. C Tyat ti panchan mi quej i p'untyan. Che' jini c Tyat yic'ot joñon mi quej c tyallel lojon ti chumtyal quic'ot.

²⁴ Jini mach bñ ba'an mi' p'untyañon mach'an mi' jac' mu' bñ chl. Jini t'an tsa' bñ la' wubi mach c bajñel cha'an. I cha'añlch c Tyat je'el tsa' bñ i chocoyon tyallel.

²⁵ Tic subeyetla jini t'an che' wñ' tyo añon la' wic'ot.

²⁶ C Tyat mi quej i choc tyallel Ch'ujul bñ c Ch'ujlel tij q'uexol. Jiñlch mu' bñ i yñq'ueñetla la' ña'tyalbal, mu' bñ i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Jini mi quej i clntisañetla rejtyeel chl bñ an tyac. Mi quejel i yñq'ueñetla la' c'ajtisan rejtyeel chl bñ tyac tic subetla.

²⁷ Mij clybeñetla i ñlch'tyallel la' pusic'al. Mi clq'ueñetla i ñlch'tyallel c pusic'al. Mach che'ic mi clq'ueñetla bajche' mi yñc'ob i cha'año' bñ mulawil. Mach la' cha'len pensal. Mach la' cha'len bñq'uen.

²⁸ Tsa'ix la' wubi chl: Mi quej c majlel. Mi quej c cha' tyallel wñ' ba' añetla. Mi meel mi la' p'untyañon tsa'ix tijicñayi la' pusic'al cha'an tic subeyetla mic majlel ba'an c Tyat. Como c Tyat más ñuc bajche' joñon. Tijicñayetla che' jini cha'an tijicñayon.

²⁹ Wale tsa'ix c subetla che' max tyo ujt cha'an che' mi yujtyel ch'ujbi la' más ch'ujbiñon.

³⁰ Mach'an mi quej c putyun cha'len t'an quic'otyetla como tyal jini mu' bñ i cha'liben i toñel xiba. Jini xiba muc' ti xic'ojel wñ' ti mulawil. Pero mach'anix i p'lyallel tij contra.

³¹ Chl'lch yom ujtic cha'an wñ' bñ añob ti mulawil mi' ña'tyan mic p'untyan c Tyat. Mic cha'len bajche' ti' xiq'uiyon. Tyejchenla. Coñixla.

15

Yñq'uil yic'ot i c'lb tyac

¹ Jesús ti ylll: Joñon che' bajche' i yñq'uilon ts'ujsub. C Tyat che' bajche' jini mu' bñ i clñltyan ts'ujsub.

² C Tyat mi' tsepe' loq'uel ba'ical bñ i c'lb tyac yubil mach bñ ba'an mi yñc' i wut. Pero mi' ts'itya' tsep loq'uel jini i c'lb tyac mu' bñ i yñc' i wut cha'an i más ac' i wut.

³ Quejclbiletla yubil cha'an ti jini t'an tsa' bñ c subeyetla.

⁴ Ajñenla quic'ot cha'an joñon mi cajñel la' wic'ot. I c'lb tyac i yñq'uil ts'ujsub mach ch'ujbi i yñc' i wut che' i bajñel jach mi yajñel mi ma'an ts'uyul ti yñq'uil. Che'lch je'el jatyetla mach ch'ujbi la' bajñel cha'len wen bñ che' mach'an mi la' wajñel la' wic'otyon.

⁵ Joñon i yñq'uilon ts'ujsub yubil. Jatyetla j c'lbetla. Jini mu' bñ i yajñel quic'ot mi cajñel yic'ot mi yñq'uentyel i tsictiyel cabal wen bñ mi' cha'len. Mach'an chl bñ ch'ujbi la' bajñel cha'len ti la' bajñelil mi mach'an mi la' wajñel quic'ot.

⁶ Jini mach bñ ba'an mi bej ajñel quic'ot mi quejel i chojquel. Mi quejel i tyalquin yubil. Che' bajche' mi' much'quintyel ti rejtyeel tyalquin bñ ba'ical bñ i c'lb tyac cha'an mi pulel ti c'ajc.

⁷ Mi mux la' bej ajñel quic'ot mi mach'an mi ñajayel ti la' pusic'al jini j clntisa, c'ajtinla chl bñ tyac jach la' wom mi quejel la' wñq'uentyel.

⁸ Mi tsictiyel i ñuclel c Tyat ti panchan che' mi la' cabal cha'len wen bñ. Mi la' pñse' cha'an yoque ajclnt'añetla c cha'an.

⁹ Mic p'untyañetla che'ach bajche' c Tyat mi' p'untyañon. Bej ajñenla tic p'untyaya, che' jini.

¹⁰ Che' mi la' jac' c mandar tyac mi quejel lac bej p'untyan lac bλ. Che' je'el, mic jac'ben i mandar c Tyat ti panchan. Mi lojon c bej p'untyan lojon c bλ.

¹¹ Tic lu' subetla iliyi cha'an c'ajacña la' woj cha'an ti joñon yic'ot cha'an mi ts'actiyel c'ajacña bλ la' woj.

¹² Jinic mandar chancol bλ c subeyetla jiñach cha'an yom la' p'untyan la' bλ che' bajche' mic p'untyañetla.

¹³ Mach'an más ñuc bλ p'untyaya bajche' jini mu' bλ i cha'len mu' bλ i yac' i bλ ti sajtyel cha'an ti caj mi' p'untyan jini uts bλ yic'ot.

¹⁴ Jatyetla utsetla quic'ot mi ti la' cha'le chλ bλ tyac mic subeñetla.

¹⁵ Mach'an mic bej pejcañetla ti ajtoñelob jach como mach'an mi' ña'tyan ajtoñel jach bλ chλ bλ mi quejel i cha'len i yum. Pero mic pejcañetla ti utsetla quic'otyom como ti pejtyelex tsa' bλ i subeyon c Tyat ti panchan tic subetla.

¹⁶ Mach'an ti la' yajcayon. Pero joñon tic yajcayetla cha'an cabal wen bλ mi la' cha'len. Yic'ot cha'an mi bej tsictiyel cabal wen bλ mi la' cha'len. Jin cha'an mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an mi quejel i yac'ueñetla chλ bλ jach mi la' c'ajtiben.

¹⁷ Jiñach mu' bλ c xiq'uetla la' cha'len: cha'an la' p'untyan la' bλ. Che' ti yalλ Jesús.

Jini año' bλ ti mulawil ti' mich'q'ueleyob Jesús

¹⁸ Jesús ti yalλ: Che' mi' mich'q'ueletla jini año' bλ ti mulawil, ña'tyanla cha'an ñaxan ti' mich'q'ueleyoñob.

¹⁹ Mi i cha'añetla jini año' bλ ti mulawil mi' p'untyañetla je'el bajche' mi' p'untyan i pi'alob. Pero tic yajcayetla loq'uel ba'an i cha'año' bλ mulawil. Jin cha'an jini i cha'año' bλ mulawil mi' mich'q'ueletla.

²⁰ C'ajtisanla jini tsa' bλ c subeyetla: Ajtoñetla mach'an más an la' ñucel bajche'on la' yumon. Tsa'ix i tyac'lyoñob. Mi quejel i tyac'lañetla je'el. Jini tsa' bλ i jac'bon c t'an mi quejel i jac'beñetla la' t'an je'el.

²¹ Pero mi quejel i tyac'lañetla cha'an tij caj cha'an mach i cññ jini tsa' bλ i chocoyon tyalel.

²² Machic ti tyaliyon cha'an c subeñob ma'añob i mul. Pero wale mach ch'ujbi i yale' ma'añob i mul.

²³ Jini mu' bλ i mich'q'uelon mi' mich'q'uel c Tyat ti panchan je'el.

²⁴ Machic ti yilyob che' ñac tic pasλ ñuc tyac bλ c p'atyalel mach'an i mul. Pero wale tsa'ix i yilyob c p'atyalel pero mi' mich'q'ueloñob yic'ot c Tyat ti panchan je'el.

²⁵ Chλ'ach ti ujti cha'an mi' ts'actisan jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ba' ts'ijbubil: Ti' mich'q'ueleyoñob che' ma'ix chλ bλ och. Che'ach wλ ts'ijbubil, che'en.

²⁶ Mi quejel c choc tyalel ya' bλ loq'uem ba'an c Tyat ti panchan jini Ch'ujul bλ c Ch'ujlel. Pero ya' bλ mi tyalel mi quej i cotyañetla. Mi quejel i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Mi quejel i pasbeñetla i sujmllel c T'an. Mi quejel i yac'on ti cññel.

²⁷ Jatyetla je'el mi la' wac'on ti cññel como ti ajniyetla quic'ot c'λλ ti tyeche c toñel. Che' ti yalλ Jesús.

16

¹ Tic wλ subeyetla tyac ili cha'an mach'an mi la' cly la' ch'ujbin che' mi quejel la' wocol.

² Mi quej la' chojquel loq'uel ti la' templo tyac. Jinic tyo tyal i yorojlel mi quej i lolon ña'tyan mi' cha'liben i toñel Dios che' mi' tsansañetla.

³ Chλ'ach mi quej i tyac'lañetla como mach'an ti' cññ c Tyat ti panchan mi jinic ti' cññlyoñob je'el.

⁴ Mic wλ subeñetla ili tyac cha'an che' mi quejel la' ñusan wocol mi la' c'ajtisan jini tsa' bλ c wλ subetla. Che' ti yalλ Jesús.

I toñel Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios

Max tyo c subetla ti tyejchibal c toñel como wλ' tyo añon la' wic'ot.

⁵ Pero wale mi quejel c majlel ya' ba'an jini tsa' bλ i chocoyon tyallel. Mach'an mi junticlec mi la' c'ajtibeñon baqui mic majlel.

⁶ Pero wen ch'ajyemetla cha'an tic t'an tsa' bλ c subetla.

⁷ Pero melez c t'an. Más wen cha'añetla che' mic majlel. Como mi mach'an mic majlel mach tyal cha'an mi yajñel la' wic'ot jini Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mu' bλ quej i yλq'ueñetla la' ña'tyλbal. Mi quej i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Pero che' mic majlel mic choque' tyallel.

⁸ Che' mi tyallel Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mi quej i tsictisλben i mul quixtyañujob. Mi quejel i tsictisλbeñob bajche' yom i yajñel. Mi quejel i tsictisan cha'an Dios mi quej i cha'len melojel che' mi' melob ti jujuntiquilob.

⁹ Jini Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mi quej i tsictisan cha'an xmulilob como mach'an mi' ch'ujbiñoñob.

¹⁰ Mi quejel i yλq'uen i ña'tyañob bajche' yom i yajñelob ti tyoj como mic majlel ba'an c Tyat ti panchan. Jatyetla mach'anix mi quej la' bej q'uelon.

¹¹ Jini Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mi quej i yλq'uen i ña'tyañob cha'an Dios mi' cha'len melojel como wλ alλix cha'an mi quej i xot' i mul ti tyal tyo bλ ora jini xiba mu' bλ ti xic'ojel wλ' ti mulawil. Yic'ot mi quej i xot' i mul jini año' bλ ti' wenta xiba.

¹² An tyo cabλ chλ bλ com c subeñetla pero max tyo ch'ujbi la' lu' ch'λmben isujm wale.

¹³ Che' mi tyallel Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mu' bλ i pλs'e' i sujmllel mi quejel i cλntisañetla ti pejtyelex i sujmllel. Como mach'an mi' cha'len bajñel t'an. Jini jach mi yλ tsa' bλ subenti. Mi quejel i yλq'ueñetla la' ch'λmben i sujmllel mu' tyo bλ quej i yujtyel tyac.

¹⁴ Jini Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mi quejel i sub c ñucllel como mi quej i yλq'ueñetla la' cλñe' c ña'tyλbal.

¹⁵ Ti pejtyelex i ña'tyλbal c Tyat ti panchan c ña'tyλbal je'el. Jin cha'an ti cλλ ti pejtyalel lojon c ña'tyλbal mi cλq'uen i subeñetla jini Ch'ujul bλ c Ch'ujlel cha'an la' ña'tyan. Che' ti yλλλ Jesús.

I ch'ajyemlel mi q'uexytyel ti c'ajacñayel

¹⁶ Jesús ti yλλ: Ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Pero ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. Mi quejel c majlel ya' ba'an c Tyat ti panchan, che'en.

¹⁷ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajcλnt'añob i cha'an ti' subeyob i bλ: ¿Chuqui i sujmllel chλncol bλ i yλ? Mi' subeñonla cha'an ma'ix jal mi quej lac bej q'uele'. Pero ts'itya' wi'il mi quejel lac cha' q'uele'. Mi quej i majlel ya' ba'an i Tyat.

¹⁸ ¿Chλ bλ yom i yλe' che' ma'ix jal? Mach cujila chλ bλ chλncol i yλe', che'ob. Che' ti cha' tyajayob ti t'an Jesús.

¹⁹ Jesús yujil isujm cha'an yom i c'ajtibeñob i sujmllel. Jesús ti' subeyob: Tic subetla ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. ¿Jim ba cha'an mi la' c'ajtiben la' bλ i sujmllel? che'en.

²⁰ Melez mic subeñetla, mi quej la' cha'len uq'uel. Ch'ajyem mi quej la' wubin. Pero jini quixtyañujob mach bλ ba'an mi' ch'ujbiñon tijicña mi quejel i yubiñoñob. Aunque ch'ajyem mi quej la' wubin pero ti wi'il cha' c'ajacña la' woj mi quej la' cha' ubin.

²¹ Che' mu' ti bajq'uel x'ixic ch'ajyem mi yubin cha'an i yorojlel i wocol. Pero che' tsa'ix ch'ocλ i yalobil ma'ix mi' bej pensalin i wocol como c'ajacña i yoj cha'an tsa'ix ch'ocλ i yalobil.

²² Chλ'λch jatyetla je'el wale iliyi ch'ajyem mi la' wubin, pero mi quej c cha' q'ueletla. Che' jini, ñoj c'ajacña la' woj. Mach bλ ba'an majch ch'ujbi i cha' chilbeñetla c'ajacña bλ la' woj.

²³ Ti jim bλ q'uin mach c'λñλ la' c'ajtibeñon chλ bλ la' wom. Melez mic subeñetla, c Tyat ti panchan mi quej i yλq'ueñetla ti pejtyel chλ bλ mi la' c'ajtin cha'an tsa'ix la' ch'ujbiyon.

²⁴ C'ɔɔ wale iliyi ma'ix chɔ bɔ ti la' c'ajtibɛ Dios cha'an ti la' ch'ujbiyon. C'ajtinla. Mi quej la' wɔq'uentyel cha'an ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin. Che' ti yɔɔ Jesús.

Jesús ti' ganari i contrajob

²⁵ Jesús ti yɔɔ: Tic subetla ili tyac ti lajoñel. Pero tyal i yorojlel ma'ix mic bej subeñetla ti lajoñel tyac. Che' jini, mi quej c subeñetla ti wen tsiquil bɔ t'an bajche' an c Tyat ti panchan.

²⁶ Ti jim bɔ ora mi la' bajñel c'ajtibɛn c Tyat chɔ bɔ la' wom cha'an ti la' ch'ujbiyon. Mach ñaxan joñonic mic suben c Tyat cha'añetla.

²⁷ Como c Tyat mi' p'untyañetla. Mi' p'untyañetla como mi la' p'untyañon. Mi la' ch'ujbin cha'an ti tyɔɔiyon ti Dios.

²⁸ Ti loq'uiyon tyɔɔlel ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Ti tyɔɔiyon wɔ' ti mulawil. Pero wale mi quej c cha' cɔye' ili mulawil. Mux quej c cha' majlel ya' ba'an c Tyat, che'en.

²⁹ Che' jini, ajcɔnt'añob i cha'an ti' subeyob: Wale wen tsiquil bɔ t'an chɔncol a subeñon lojon che' ma'ix ma' cha' subeñon lojon ti lajoñel tyac.

³⁰ Wale kujil lojon isujm lu' a wujil isujm. Mach c'ɔñɔ majch mi' ñaxan c'ajtibɛñet como wɔ a wujil isujm i c'ajtibal. Jin cha'an kujil lojon isujm tyɔɔlemet ti Dios, che'ob.

³¹ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an tyɔɔlemon ti Dios?

³² Wale i yorojlelix mi quej la' pujquel. Mi quej la' cha' sujtyel ti la' wotyot ti jujuntiquiletla. Mi quej la' bajñel cɔyon. Pero mach c bajñelic añon como wɔch an c Tyat quic'ot.

³³ Chɔ'ɔch mic wɔ subeñetla cha'an ñɔch'ɔɔ la' pusic'al cha'an tij caj. Wɔ' ti mulawil wersa mi la' ñusan wocol. Pero mach yom la' cha'len bɔq'uen como tsa'ix c ganar j contrajob wɔ' ti mulawil. Añon la' wic'ot, che'en.

17

Jesús ti' tyaja ti oración ajcɔnt'añob i cha'an

¹ Che' ñac ti ujti i yɔɔle' ili tyac Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti oración ti yɔɔ: C Tyat, i yorojlelix wale che' mi quejel a tsictisan c ñuclɛl a walobilon cha'an je'el a walobilon mic pɔse' a ñuclɛl je'el.

² Ti a wɔc'on tic wenta pejtyel quixtyañu cha'an mi cɔq'uen i cuxtyɔɔlel mach'ɔ yujil jilel pejtyel tsa' bɔ a wɔc'on.

³ Jiñɔch i cuxtyɔɔlel mach'ɔ yujil jilel che' mi' cɔñetyob ti ñoj meel bɔ Dioset jini cojach bɔ Dios yic'ot joñon Jesucristojon tsa' bɔ a choco tyɔɔlel.

⁴ Tic tsictisɔ a ñuclɛl wɔ' ti mulawil. Tsa'ix c ts'actisɔ jini toñel tsa' bɔ a xic'on c cha'len.

⁵ Wale c Tyat, pɔsɔ c ñuclɛl ti a tyojlel che' bajche' i tyɔɔlel an c ñuclɛl quic'otyɛt c'ɔɔ che' ñac max tyo ba'an mulawil.

⁶ Tic tsictisɔbet ti i tyojlel jini tsa' bɔ a yajcɔ loq'uel ti i cha'año' bɔ mulawil cha'an a wɔq'ueñon tic wenta. A cha'añoɔch. Ti a wɔc'on tic wenta. Ti' ch'ujbibeyetyob a t'an.

⁷ Wale yujilobix isujm ti pejtyelel tsa' bɔ c cha'le tyɔɔlem ti jatyet.

⁸ Tsa'ix c subeyob pejtyelel a cɔntisa tsa' bɔ a subon. Ti' ch'ujbiyob. Yujilobix isujm meelɔch loq'uemon ti a tyojlel ti tyɔɔliyon ti mulawil. Ti' ch'ujbiyob cha'an ti a chocoyon tyɔɔlel.

⁹ Mij c'ajtibɛñet i wenlel. Mach'an mij c'ajtibɛñet cha'an mach'ɔ ba'an ti' ch'ujbiyetyob pero mij c'ajtibɛñet cha'an tsa' bɔ a wɔc'on tic wenta como a cha'añoɔch.

¹⁰ Ti pejtyelelob lac cha'añoɔch. Mi' tsictisɔbeñoñob c ñuclɛl.

¹¹ Ma' mi quejel j cɔtyɔɔl wɔ' ti mulawil. Pero jini lac cha'añoɔ tsa' bɔ i ch'ujbiyonla wɔ' tyo mi cɔtyɔɔlob. Joñon mic majlel cha'an mi cajñel a wic'otyɔn. Ch'ujul bɔ c Tyat, cɔñɔtyañob ti a p'ɔtyɔɔlel jini tsa' bɔ a wɔc'on tic wenta cha'an ajnic ti junsujm jach bɔ i pensal bajche' jatyet quic'ot mi la' cajñel ti junsujm lac pensal.

¹² Che' wλ' añon ti mulawil yic'otyob tij cλñλtyayob ti a p'λtyalel tsa' bλ a wλc'on tic wenta. Tij cλñλtyayob. Mach'an ti' sλtyλ i bλ mi junticlec. Jini jach tsa' bλ i wλ ña'tyλnti mu' bλ i sλt i bλ cha'an mi ts'λctiyel bajche' wλ ts'ijbubil ti Ts'ijbubil bλ a T'an.

¹³ Wale mi quejel c cha' tyalel ya' ba'añet. Pero mij c'ajtibañet ili tyac che' wλ' tyo añon ti mulawil cha'an wen c'ajacña i yoj mi yajñelob che' bajche' c'ajacña coj.

¹⁴ Tsa'ix c subeyob a t'an pero jini i cha'año' bλ mulawil ti' mich'q'ueleyob. Como mach i cha'añoob mulawil che' bajche' mach i cha'añoob mulawil.

¹⁵ Mach'an mic subañet cha'an a loc'sañob ti mulawil pero mic subañet cha'an ma' cλñλtyan ti i p'λtyalel xiba.

¹⁶ Chλ'λch bajche' mach i cha'añoob mulawil chλ'λch je'el mach i cha'añoob mulawil jini chλncol bλ i ch'ujbiñon.

¹⁷ Ñijcλben i pusic'al cha'an ti meel bλ a t'an cha'an mi yλq'ueñetyob i bλ cha'an ti a cha'an mi yajñelob. Meel a t'an.

¹⁸ Che' bajche' ti a chocoyon tyalel wλ' ti mulawil chλ'λch je'el mic chocob majlel ya' ba'an jini max tyo bλ ba'an mi' ch'ujbiñetyob.

¹⁹ Mi cλq'ueñet c bλ cha'an mic sajtyel cha'an ti caj jini chλncol bλ i ch'ujbiñoñob. Chλ'λch je'el mi yλq'ueñetyob i bλ je'el ti pejtyeel i pusic'al.

²⁰ Pero mach jinic jach i bajñel i cha'an mij c'ajtibañet i wenlel jini chλncol bλ i ch'ujbiñon wale iliyi, pero mij c'ajtibañet je'el cha'an jini mu' tyo bλ quejel i ch'ujbiñon che' mi yubiñob i t'an jini chλncol bλ i ch'ujbiñon wale iliyi.

²¹ Mij c'ajtibañet cha'an mi quejel i yajñel ti junsujm i pensal che' bajche' mi la cajñel ti junsujm. Jatyet añet ti joñon. Joñon añon ti jatyet. Che' bajche' mij c'ajtibañet cha'an jini lac cha'año' bλ mi yajñel ti junsujm i pensal cha'an ti laj caj cha'an jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbin mi quejel i ña'tyan ti a chocoyon tyalel ti mulawil.

²² Ti cλq'ueyob i ñucllel che' bajche' ti a wλc'on c ñucllel cha'an mi motin ajñel ti junsujm i pensal chλ'λch bajche' joñon quic'otyot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

²³ Joñon, yic'ot jatyet yic'ot jini lac cha'año' bλ junsujm jach lac pensal como añon ti jini mu' bλ i ch'ujbiñon. Jatyet añet ti joñon. Ti cλq'ueyob i ñucllel che' bajche' ti a wλc'on c ñucllel cha'an jini año' bλ ti mulawil mi quejl i ña'tyan ti a chocoyon tyalel cha'an je'el mi' ña'tyan lajal ma' p'untyañob lac cha'año' bλ che' bajche' ma' p'untyañon.

²⁴ C Tyat, tsa'ix a wλc'on tic wenta tsa' bλ i ch'ujbiyon. Com ya' añob ba' mi quej cajñel cha'an i yilan c ñucllel tsa' bλ a wλc'on. Como ti a p'untyayon. Ti a wλc'on c ñucllel che' ñac max tyo mejl mulawil.

²⁵ Tyoj bλ c Tyat, i cha'an jach bλ mulawil mach'an mi' cλñetyob. Pero joñon bλ yi j cλñλyetyλch. Jini mu' bλ i ch'ujbiñon yujilobix isujm ti a chocoyon tyalel.

²⁶ Tsa'ix c tsictisλbeyob bajche' añet. Mu' tyo c bej tsictisλbeñob bajche' añet cha'an i ña'tyan bajche' ma' p'untyañon. Yic'ot mi cajñel ti' pusic'alob. Che' jini, mi quej i p'untyañob i bλ. Che' ti' cha'le oración Jesús.

18

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Che' ñac ti ujti i yale' ili t'an tyac, Jesús yic'ot ajcλnt'añoob i cha'an ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' c'axiyob ti junxej pa' Cedrón bλ i c'aba'. Ya'an jumprej t pλc'λbλl. Ya' ti ochiyob.

² Judas, jini mu' bλ yλc' Jesús ti' c'λb i contrajob ti' cλñλ jini pλc'λbλl je'el. Como ya' i cabλl ti' much'quiyob i bλ Jesús yic'ot ajcλnt'añoob i cha'an.

³ Ya' ti c'oti Judas. Ti' pλyλ c'otyel junmujch' soldadojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil policia am bλ ye'tyel i cλñλtyan templo i cha'ano' bλ israelob tsa' bλ xijq'ui majlel ti ñuc bλ curajob i cha'an bλ israelob yic'ot fariseojob. Ti' ch'λmλyob majlel i machit tyac yic'ot c'ajc yic'ot ts'λbλl bλ tyaj.

⁴ Pero Jesús ti' wλ ña'tya ti pejtyeel chλ bλ tyac mi quejel i ñusan. Jin cha'an ti majli i tyajob tyalel. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chλncol la' sajcan? che'en.

⁵ Ti' jac'lyob: Jesús, ch'oyol bλ ti Nazaret, che'ob. Jesús ti yλλ: Joñoñlch, che'en. Ya'an yic'otyob Judas mu' bλ i yλc' ti' c'λb i contrajob Jesús.

⁶ Che' ñac Jesús ti' subeyob: Joñoñlch, che'en, ti ch'a' yajliyob ti lum.

⁷ Che' jini Jesús ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chλncol la' sajcan? che'en. Ti yλlyob: Jesús ch'oyol bλ ti Nazaret, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsa'ix c subetla cha'an joñoñlch. Mi chλncol la' sajcañon, la' sujticob jini ajcλnt'añob c cha'an, che'en.

⁹ Chλ'ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' bλ wλ alλ Jesús: Tsa' bλ yλc'on c Tyat ti panchan, mach'an tic sλtyλ, mi junticlec. Che' ti wλ alλ.

¹⁰ Che' jini, Simón Pedro ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj bλ i chiquin juntiquil ajtroñel i cha'an ñoj ñuc bλ cura. Malco i c'aba' jini ajtroñel.

¹¹ Pero Jesús ti' sube Pedro: Cha' otsan a machit ti yotyot. Bajche' ma' wλl: ¿Mach ba ba'an an cha'an c ñusan wocol mu' bλ i yλq'ueñon c ñusan c Tyat ma' wλl? che'en.

Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc bλ cura

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Che' jini, jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob yic'ot policíajob tsa' bλ xijq'uiyob tyalel ti' chucuyob Jesús. Ti' cλchlyob.

¹³ Che' jini, ti' pλylyob majlel Jesús ti yotyot Anás, jiñlch i ñij'atyat Caifás. Ti jim bλ jabil an i ye'tyel Caifás ti ñoj ñuc bλ cura.

¹⁴ Jiñlch jini Caifás tsa' bλ wλ subeyob jini israelob año' bλ ye'tyel: Más wen muq'uic i sajtyel juntiquil cha'an ti laj q'uexol ti lac pejtyelel, che'en.

Mach i cλñλ Jesús ti yλλ Pedro

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

¹⁵ Juan yic'ot Simón Pedro ti' tsacle majlel Jesús. Jini ñoj ñuc bλ cura ti' cλñλ Juan, jin cha'an ti yλc'λ i majlel c'λλ ya' ti corredor ba' ti pλjyi majlel Jesús.

¹⁶ Pedro ti cλyle ya' ti lac'λλ ti' otyot. Ya' cha' tsajni Juan. Ti' pejcλ jini xc'alλ tsa' bλ cλñλtyλ i ti' otyot. Che' jini, ti yλc'λ ti ochel Pedro.

¹⁷ Jini xc'alλλ ti' sube Pedro: Jixcu jatyet, ¿mach ba ajcλnt'añet i cha'an jini winic mu' bλ i pejcλntyel ti Jesús je'el? che'en. Pedro ti' jac'λ: Mach'an. Mach joñonic, che'en.

¹⁸ Jini ajtroñelob yic'ot policíajob ti i ñutsuyob c'ajc como an tsañal. Ya' wa'alob ti q'uix. Ya' wa'al Pedro yic'otyob. Mu' ti q'uix je'el.

Ñoj ñuc bλ cura ti' c'ajtibe tyac Jesús

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹ Jini ñoj ñuc bλ cura ti queji i c'ajtiben Jesús majchqui jini ajcλnt'añob i cha'an yic'ot chλ bλ ti cλntisa muc'.

²⁰ Jesús ti' sube: Jini tsa' bλ cλλ, jamλ ti cλλ ba' ch'ujbi i yubin ti pejtyelelob. Tic bele' cha'le cλntisa ti ba'ical bλ saj templo tyac ba' mi' much'quiñob i bλ quixtyañujob yic'ot je'el ti ñuc bλ templo* ba' mi lu' much'quiñob i bλ pejtyelel israelob. Mach'an chλ bλ yes tic saj mucul alλ, che'en.

²¹ ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon chλ bλ yes tij cλntislyob? Yom a c'ajtibeñob tsa' bλ yubiyob. La' i subeñetyob chλ bλ ti cλλ. Yujilob isujm. Che' ti yλλ Jesús.

²² Che' ñac Jesús ti ujti i yλle' ili t'an, juntiquil policía i cha'an bλ templo ya' wa'al ti' t'ejl ti' jats'λ Jesús ti' choj. ¿Chλ'ach ba yom a jac'ben i t'an jini ñoj ñuc bλ cura ma' lolon ubin? che'en.

²³ Jesús ti' sube jini policía: Mi an mach'λ wen ti cλλ, subeñon chλ bλ mach wen ti cλλ. Pero mi weñlch ti cλλ, ¿chucoch ti a jats'lyon? che'en.

²⁴ Che' jini, Anás ti' choco majlel Jesús ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc bλ cura. Cλchλλ ti majli Jesús.

Pedro ti cha' alλ mach i cλñλ Jesús

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

²⁵ Ya' tyo wa'al Pedro ba'an c'ajc. Mu' tyo ti q'uix. Jini ya' bλ wa'alob yic'ot ti yλλayob: ¿Mach ba jatyet je'el ajcānt'an i cha'an jini winic mu' bλ i pejcāntyel ti Jesús? che'ob. Pedro ti' jac'λ: Mach'an. Mach joñoñic, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, juntiquil ajtoñel i cha'an ñoj ñuc bλ cura, i pi'λl jini tsa' bλ tsejpi loq'uel i chiquin ti Pedro ti yλλλ: ¿Mach'a jatyet tsa' bλ quilayet ya' ti pλc'λbλl a wic'ot Jesús je'el?

²⁷ Pedro ti cha' alλ cha'an mach che'iqui. Ti jin jach bλ ora ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

Jesús ti tyojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

²⁸ Che' yomox sac' an ti' pλyayob loq'uel Jesús ya' ti yotyot Caifás. Ti' pλyayob majlel ti yotyot ñuc bλ yumλl Pilato bλ i c'aba'. Pero jini israelob mach'an ti ochiyob ti mal ba' ti pλjyi ochel Jesús. Como tiq'uil cha'an bajche' mi' bajñel tyumbiñob i bλ cha'an mi yochel ba'an jini mach'λ israelob che' ti yorojlel i q'uinilel pascua. Tiq'uil, che' jini, i c'uxob jini mu' bλ i chajpāntyel cha'an i q'uinilel pascua.

²⁹ Jin cha'an Pilato ti loq'ui i pejcañob. Ti' subeyob: ¿Chuquiyes i mul jini winic mi la' wλl? che'en.

³⁰ Ti' jac'lyob: Machic ba'an i mul jini winic mach'an ti lojon cλc'λ ti a c'λb, che'ob.

³¹ Che' jini, Pilato ti' subeyob: Pλyala majlel. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar la' bajñel, che'en. Pero jini israelob ti yλλayob: Tiq'uil cha'an joñon lojon israelon bλ lojon mi lojon cλc' ti sajtyel quixtyañu, che'ob.

³² Chλ'λch ti ts'λctiyi tsa' bλ wλ alλ Jesús bajche' mi quejel i sajtyel.

³³ Pilato ti cha' ochi ti mal yotyot ba' mi ujtyel melojel. Ti' pλyλ tyalel Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Jatyet ba ñuc bλ Yumλlet i cha'an israelob? che'en.

³⁴ Jesús ti yλλλ: ¿Chλncol a bajñel al tyalem bλ ti a pusic'al o am ba majch ti' subeyet cha'an chλ'λchi? che'en.

³⁵ Pilato ti yλλλ: ¿Joñon israelon ba ma' lolon al? Jiñλch a pi'λlob israelo' bλ yic'ot ñuc bλ curajob tsa' bλ yλc'λyetyob tij c'λb. ¿Chuquiyes ti a cha'le ti' contrajob? che'en.

³⁶ Jesús ti' sube Pilato: Mach wλ'ic ti mulawil mic cha'len que'tyel. Mi wλ'iqui, ti' cha'leyob wersa ajcānt'añob c cha'an i wentyalel cha'an machic ajq'uicon ti' c'λb israelob año' bλ i ye'tyel. Pero mach wλ'ic mic cha'len yumλl, che'en.

³⁷ Che' jini, Pilato ti yλλλ: ¿Melel ba yumλlet, che' jini? Jesús ti yλλλ: Melelλch bajche' ti a wλλλ. Yumλlon. Ti ch'oclyon cha'an mic tyalel wλ' ti mulawil cha'an mic subeñob quixtyañujob melel bλ t'an mu' bλ yλc' ti cλjñel i sujmllel Dios. Jini mu' bλ i jac' jini melel bλ t'an mi' ñλch'tyan chλ bλ mic subeñob. Che' ti yλλλ Jesús.

³⁸ Pilato ti yλλλ: ¿Chuquiyes che' melel bλ t'an? che'en.

Ti aq'ui t'an cha'an tsānsāntic Jesús

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Che' ñac ujtye i yλl ili t'an, Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Mach'an mic saj tyajben i mul ili winic, che'en.

³⁹ I tyalel che' ti yorojlel pascua bλ q'uin mi cλc' ti colel juntiquil ajcλchol, majchical jach mi la' c'ajtibeñon. ¿La' wom ba la mi cojlel jini ñuc bλ Yumλl la' cha'an israelet bλ la? Che' ti yλλλ Pilato.

⁴⁰ Che' jini ti lu' cha' quejiyob ti c'am bλ t'an. Mach jiniqui. La' cojlic Barrabás, che'ob. Ajxujch' jini Barrabás.

19

¹ Che' jini Pilato ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pλchij am bλ tsucul tyaq'uin yic'ot.

² Soldadojob ti yλq'ueyob corona ti' jol jalal bλ ti ch'ix. Ti' xojbeyob ic'puc'an bλ i pislel.

³ Che' jini, ti' lλc'lyob Jesús. Ti' wajleyob. Ti yλλayob: Ñoj ñuquet bλ Yumλl i cha'an israelob, che'ob. Che' jini ti' jats'lyob ti' c'λb.

⁴ Che' jini Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Q'uelela. Mic pɽy tyɽlel Jesús wɽ' ba' añetla cha'an mi la' wen ña'tyan mach'an tic saj tyajbe i mul, che'en.

⁵ Che' jini ti loq'ui tyɽlel Jesús. Xojol i cha'an corona ti' jol jalɽɽ bɽ ti ch'ix. Xojol i cha'an ic'puc'an bɽ i pislel. Pilato ti' subeyob: Umba'an jini winic, che'en.

⁶ Che' ñac jini ñuc bɽ curajob yic'ot policíajob ti' q'ueleyob Jesús ti quejiyob ti c'am bɽ t'an. Ti yɽɽyob: La' tsɽnsɽntic ti cruz, la' tsɽnsɽntic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: Pɽyɽla majlel jatyetla. Tsɽnsɽnla ti cruz jatyetla. Como joñon mach'an mic saj tyajben i mul, che'en.

⁷ Pero jini israelob ti yɽɽyob: Añlch lojon c mandar ba' mi yɽɽ wersa yom tsɽnsɽntic como ti' cuyu i bɽ ti i Yalobil Dios, che'ob.

⁸ Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an, más ti' bɽc'ñɽ i yɽc' ti tsɽnsɽntyel Jesús.

⁹ Che' jini, Pilato ti cha' ochi ti mal ba' mi' cha'len melojel. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Pero Jesús ch'uj ñlch'ɽɽ. Ma' chɽ bɽ ti saj aɽɽ.

¹⁰ Pilato ti' sube: ¿Mach'a ba'an mi quejel a jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujil añlch c p'ɽtyɽlel cha'an cɽq'uet ti sajtyel ti cruz yic'ot añlch c p'ɽtyɽlel je'el cha'an cɽq'uet ti cojlel? che'en.

¹¹ Jesús ti yɽɽɽ: Machic Dios ti yɽq'ueyet a p'ɽtyɽlel mach'an chɽ bɽ ch'ujbi a saj tyumbeñon. Jin cha'an más on i mul jini año' bɽ i ye'tyel cha'an israelob tsa' bɽ yɽc'ɽyon ti a c'ɽb. Che' ti yɽɽɽ Jesús.

¹² Ti jin jach bɽ ora Pilato ti queji i wen sajcan bajche' ch'ujbi i yɽc' ti cojlel Jesús. Pero israelob ti queji i yɽlob ti c'am bɽ t'an: Mi ti a wɽc'ɽ ti cojlel jini winic, mach'an mi quejel a wajñel ti uts yic'ot ñoj ñuc bɽ yumɽɽ. Como majchical jach mi sub i bɽ ti ñuc bɽ yumɽɽ mi' pɽs i bɽ ti' contra ñoj ñuc bɽ yumɽɽ, che'ob.

¹³ Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an ti majli ba' mi buchtyɽɽ che' mi' cha'len melojel. Ya' ba' buchul, ti t'an hebreojob mi pejcɽntyel ti Gabata. Ti lac t'an yom i yɽɽ ajnibɽɽ pech melel bɽ ti tyun tyac. Ti' xiq'ui tyɽlel Jesús jini Pilato.

¹⁴ Xinq'uinilix. An tyo jump'ej q'uin mi quejel i q'uinilel pascua. Che' jini Pilato ti' sube israelob. Lax an ñuc bɽ Yumɽɽ la' cha'an, che'en.

¹⁵ Pero ti c'am bɽ t'an ti yɽɽyob: La' sajtic, la' sajtic. La' tsɽnsɽntic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: ¿Yom ba cɽc' ti sajtyel ti cruz ñuc bɽ Yumɽɽ la' cha'an mi la' wɽɽ? che'en. Pero jini ñuc bɽ curajob ti yɽɽyob: Mach'an yambɽ ñuc bɽ yumɽɽ lojon c cha'an. Jin jach César, che'ob.

¹⁶ Che' jini, Pilato ti yɽc'ɽ Jesús ti c'ɽb cha'an i tsɽnsañob ti cruz. Ti' pɽyɽyob majlel.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Ti loq'ui majlel Jesús q'uechel majlel i cruzil ti bujtyɽɽ La Calavera bɽ i c'aba'. Ti i t'an hebreojob mi yɽɽ Gólgota. An i sujmllel i c'aba' mi yɽɽ' ti lac t'an che' yilal bajche' bɽquel jolɽɽ. Q'uechel i cha'an i cruzil ti majli.

¹⁸ Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz Jesús yic'ot yambɽ cha'tiquil winic, juntiquil ti jujunwejl. Jesús an ti xinil.

¹⁹ Pilato ti' xiq'ui ti ts'ijbuntyel t'an ti' chañeɽɽ i jol Jesús ya' ti cruz. Mi yɽɽ ili t'an: Jesús ch'oyol bɽ ti Nazaret, ñuc bɽ Yumɽɽ i cha'an israelob. Chɽ'ɽch ts'ijbubil ya' ti chañeɽɽ i jol.

²⁰ Cabɽɽ israelob ti' q'ueleyob chɽ bɽ ts'ijbubil como lɽc'ɽɽ Jerusalén ba' ti' joc'chocoyob ti cruz yic'ot ts'ijbubil t'an ti uxchajp t'an tyac, ti' t'an hebreojob yic'ot ti latín.

²¹ Jin cha'an ñuc bɽ curajob i cha'an bɽ israelob ti majliyob i suben Pilato: Mach a ts'ijbun: Ñuc bɽ Yumɽɽ i cha'an israelob. Che' yom a ts'ijbun: Ti' subu i bɽ ti ñuc bɽ Yumɽɽ i cha'an israelob, che'et, che'ob.

²² Pero Pilato ti' subeyob: Jini tsa'ix bɽ c ts'ijbu, chɽ'ɽch mi cɽtyɽɽ, che'en.

²³ Che' ñac ti ujti i joc'chocon Jesús ti cruz jini soldadojob ti' t'oxoyob i pisel. Ti ch'anticlelob junlajal ti' tyajayob. Che' jini, ti' q'ueleyob p'al b'a i bujc mach b'a ba'an ts'isil. Joy jalal jach ti pejtye'el.

²⁴ Che' jini ti' subeyob i b'a: Mach lac tsil. Más i c'ajñibal mi lac cha'len yajcaya cha'an mi laj q'uel majchqui mi' ch'am, che'ob. Ch'a'ach ti ts'actiyi Ts'ijbubil b'a i T'an Dios ba' mi yal: Ti' pucuyob i b'a c pisel cha'an ti yajcaya. Che' ts'ijbubil. Ch'a'ach ti' cha'le soldadojob.

²⁵ Ya' ti lac'alel i cruzil Jesús ya'an i ña' yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot María i yijñam Cleofas yic'ot María ch'oyol b'a ti Magdala.

²⁶ Jesús ti' q'uele i ña' yic'ot jini ajc'ant'an mu' b'a i wen p'untyalntyel ya' wa'al ti i t'e'jl i ña'. Che' jini Jesús ti' sube i ña': X'ixic, jini ya' b'a wa'al ti a t'e'jl la' ajnic che' bajche' a walobil, che'en.

²⁷ Che' jini ti' sube jini juntiquil ajc'ant'an i cha'an: Calñalyan c ña' che' bajche' mi a ña', che'en. Ti jin jach b'a q'uin ti' p'alya ochel i ña' Jesús ti yotyot jini ajc'ant'an.

Ti sajti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Che' ti ujti i yale' bajche' jini, Jesús ti' ña'tya tsa'ix ts'actiyi pejtye'el ch'a b'a yom tyac. Cha'an mi ts'actiyel bajche' w'a ts'ijbubil ti' t'an Dios, Jesús ti yal: Tyalquin c ti', che'en.

²⁹ Ya'an jump'ej uc'un but'ul ti paj b'a vino. Che' jini juntiquil ti' ts'aja ch'ayo' ja' ti vino. Ti' c'ach'a ti i c'ab tye' hisopo b'a i c'aba'. Ti lets'a ti ti' Jesús.

³⁰ Jesús ti' ts'u'u jini paj b'a vino. Che' jini ti yal: Tsa'ix lu' ts'actiyi tsa' b'a tyal'iyon c cha'len, che'en. Ti tinle. Ti sajti.

Soldado ti' jeq'ue ti' yebal i ch'ilat Jesús

³¹ Ijc'al tyo i q'uinilel pascua che' ñac ti sajti Jesús. Jini pascua ñoj ñuc b'a i q'uinilel c'aj oj i cha'an israelob. Mach yomob che' ya' tyo añob ti cruz jini uxtiquil che' ti q'uin. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an i xic' soldadojob i xulben i tseñec' ti yuxticlelob cha'an sajtic ti más ora jach yic'ot cha'an mi' ch'amob majlel ch'ujlelal.

³² Che' jini, soldadojob ti' xulbeyob i tseñec' jini winic am b'a ti ñaxan b'a cruz yic'ot je'el jini am b'a ti junwejl ba'an Jesús.

³³ Pero che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yil'ayob che' sajtyemix. Jin cha'an mach'an ti' xulbeyob i tseñec'.

³⁴ Pero aunque sajtyemix Jesús, juntiquil soldado ti' jeq'ue ti yebal i ch'ilat Jesús ti lanza. Ti wa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵ Joñon ch'ancol b'a c cha' sub jini tsa' b'a c yoque ila. Melel'ach c t'an. Cujil isujm ñoj melel b'a t'an ch'ancol b'a c subeñetla. Ch'ancol c subeñetla cha'an la' ch'ujbin je'el.

³⁶ Ch'a'ach ti ujti tyac cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil b'a i T'an Dios ba' mi yal: Mach'an mi quejel i xulbeñob mi junts'ijtic i b'quel. Che' w'a ts'ijbubil.

³⁷ An yamb'a t'an ti Ts'ijbubil b'a i T'an Dios je'el ba' mi yal: Mi quejel i cha' q'uelob jini tsa' b'a i jeq'ueyob. Che' w'a ts'ijbubil ti ñoj oniyix.

Ti' ch'ujñ'anti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-66)

³⁸ Che' ñac sajtyemix Jesús, jini José ch'oyol b'a ti Arimatea ti majli ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben loq'uel i b'ac'tyal Jesús cha'an i ch'ujñ'an. Pilato ti yal'c' i t'an. Che' jini José ti majli i ch'am i b'ac'tyal Jesús. Jini José jñ'ach juntiquil tsa' b'a i ts'acle Jesús je'el pero ti mucul jach cha'an ti caj i b'ac'ñan i pi'lob israelo' b'a.

³⁹ Ti c'oti Nicodemo je'el ya' ba' ti sajti Jesús. Jiñ'ach jini tsa' b'a ñaxan c'oti i pejcan Jesús ti ac'b'alel. Ti' ch'am'a tyalel che' bajche' treinta kilos ch'ab'ac'ña b'a pimel tyac mirra b'a i c'aba'. Xac'tyubil yic'ot yamb'a pimel áloes b'a i c'aba'.

⁴⁰ José yic'ot Nicodemo ti' ju'sabe i bɔc'tyal Jesús. Ti' bɔc'lyob ti bɔjq'uil xɔc'tyɔbilix yic'ot chɔbɔcña bɔ pimel tyac. I tyalɛl mi' cha'leñob israelob cha'an i chajprañob ch'ujlelal cha'an i ch'ujñan.

⁴¹ Ya' ba' ti' tsanslyob Jesús ti cruz ya'an jumprejɔ rɔc'ɔbɔl. Ya' ti rɔc'ɔbɔl ya'an jump'ej tsiji' bɔ i muconibɔl piquil bɔ ti mal colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i.

⁴² Quejel tyo muc' i q'uinilel c'aj* oj cha'an israelob. Jin cha'an José yic'ot Nicodemo ti' ch'ujñɔ i bɔc'tyal Jesús ya' ti mal muconibɔl como ɔc'ɔl an.

20

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Che' ic' tyo ti ñaxan* bɔ q'uin ti semana María ch'oyol bɔ ti Magdala ti majli ti muconibɔl. Ti yilɔ loc'sɔbilix jini tyun i majquil i ti' muconibɔl.

² Che' jini ti majli ti ajñel ba'an Simón Pedro yic'ot yambɔ ajcɔnt'an i cha'an Jesús mu' bɔ i wen p'untyɔntyel ti Jesús. María ti' subeyob: Tsa'ix i ch'ɔmlyob majlel i bɔc'tyal Jesús ɔc Yum ya' ti muconibɔl. Mach kujila baqui ti yɔc'lyob. Che' ti yɔlɔ María.

³ Che' jini Pedro yic'ot yambɔ ajcɔnt'an i cha'an Jesús ti loq'uiyob majlel. Ti majliyob ti muconibɔl.

⁴ Jini cha'tiquilob ti majliyob ti motin ajñel pero jini yambɔ más ajñel ti majli. Ñaxan ti c'oti ya' ti muconibɔl.

⁵ Ti cote i yojch'on ti malil. Ti yilɔ ya'an i bɔjq'uil Jesús pero mach'an ti ochi ti mal.

⁶ Ti jumuc'lel ti c'oti Simón Pedro. Ti ochi ti mali muconibɔl. Ti yilɔbe i bɔjq'uil Jesús je'el ya' ti' cɔyɔ.

⁷ Ti yilɔ ya'an i mosil i jol Jesús. Bɔlɔl. Parte an. Rɔquillɔbil.

⁸ Che' jini ti ochi je'el jini yambɔ ajcɔnt'an tsa' bɔ ñaxan c'oti ti muconibɔl. Ti yilɔbe i bɔjq'uil. Ti' ch'ujbi cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bɔ.

⁹ Como max tyo i ch'ɔm'eyob isujm jini Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios cha'an mi quejel i tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bɔ.

¹⁰ Che' jini, ti sujtiyob ti yotyot jini cha'tiquil ajcɔnt'añob i cha'an Jesús.

Ti tsictiyi Jesús ba'an María ch'oyol bɔ ti Magdala

(Mr. 16.9-11)

¹¹ Pero María ti cɔyle ya' ti pat muconibɔl. Che' chɔncol ti uq'uel ti cote i q'uele' i mal muconibɔl.

¹² María ti yilɔ cha'tiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan. Xojol i cha'an sɔsɔc bɔ i pislel. Buchulob ya' ba' ti' sɔts'choconti Jesús. Juntiquil an ti' tyojel i jol. Yambɔ juntiquil an ti' tyojel ba'an i yoc.

¹³ Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bɔ ti panchan ti' c'ajtibe María: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? che'ob. María ti' jac'ɔ: ¿Chucoch ti la' pɔyɔ majlel jini c Yum? Mach kujil isujm baqui ti la' wɔc'ɔ, che'en.

¹⁴ Ujtyel jach tyo i yɔlbɔl ti' sutqui i bɔ. Ti' q'uele ya'an Jesús. Pero mach'an ti' ña'tya mi Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' sube: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? ¿Majchqui ma' sɔclan? che'en.

María ti' lolon pensali jiñɔch ajcɔnt'ya rɔc'ɔbɔl. Ti' sube: Mi jatyet ti a ch'ɔmɔ majlel i bɔc'tyal, subeñon baqui ti a wɔc'ɔ cha'an mic ch'ɔme' majlel, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' sube: María, che'en. Ti' sutqui i bɔ i suben ti hebreo t'an: Raboni, che'en. Yom i yɔle' Maestro.

¹⁷ Jesús ti' sube: Mach yom a tyɔlon como max tyo letson ya' ba'an c Tyat, pero suben quermañujob cha'an mi quej c letsel ya' ba'an c Tyat, la' Tyat je'el, c Dios, la' Dios je'el, che'en.

¹⁸ Che' jini María ch'oyol bɔ ti Magdala ti majli i suben ajcɔnt'añob i cha'an Jesús cha'an tsa'ix i yilɔ ɔc Yum yic'ot ti' subeyob tsa' bɔ subenti je'el.

Jesús ti tsictiyi ba'an ajcɔnt'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Ti jin jach bɔ q'uin ti ñaxan* bɔ q'uin ti semana much'quibilob ajcɔnt'añob i cha'an Jesús ti ic'an. Ñup'ul i ti' otyot tyac cha'an i bɔc'ñan israelob año' bɔ i ye'tyel. Ti ochi Jesús ya' ti xinil ba'añob. Ti yɔq'ueyob saludo. Ti yɔɔɔ: La' ñɔch'lec la' pusic'al, che'en.

²⁰ Che' ñac Jesús ti ujti i yɔle' jini, ti' pɔs'eyob i c'ɔb yic'ot i ch'i'lat. C'ajacña i yoj ti yubiyob ajcɔnt'añob i cha'an che' ñac ti yilɔyob cha'an lac yumɔch.

²¹ Jesús ti' cha' subeyob: La' ñɔch'lec la' pusic'al. Como c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyɔɔɔ. Chɔ'ɔch mic choquetla majlel je'el, che'en.

²² Che' jini, ti' wujtyɔyob. Ti' subeyob: Ch'ɔmɔɔ Ch'ujul bɔ c Ch'ujlel, che'en.

²³ Jesús ti' subeyob: Che' mi la' ñusɔben i mul juntiquil quixtyañu ñusɔbilix i mul. Mi mach'an mi la' ñusɔben i mul an tyo ti' mul, che'en.

Tomás ti yilɔ lac Yum

²⁴ Pero Tomás, jiñɔch juntiquil i docejlel ajcɔnt'añob i cha'an Jesús mu' bɔ i pejcɔntyel ti Lut mach'an ya'an che' ñac ti c'oti Jesús.

²⁵ Ti wi'il yambɔ ajcɔnt'añob i cha'an Jesús ti' subeyob Tomás: Ti lojon quilɔ lac Yum, che'ob. Pero Tomás ti' subeyob: Mi mach'an mi quilɔben i lojweñal ti lawux am bɔ ti' c'ɔb, mi mach'an mi cotsan c yal c'ɔb ti lojweñal ti' ch'i'lat mach mic ch'ujbin mi tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ, che'en.

²⁶ Che' ti ñumi ocho q'uin ti cha' much'quiyob i bɔ ajcɔnt'añob i cha'an Jesús. Jim bɔ ora ya'an Tomás je'el. Che' jini, aunque ñup'ul i ti' tyac otyot ti ochi Jesús. Ti wa'le ti xiñilob. Ti yɔq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñɔch'lec la' pusic'al, che'en.

²⁷ Che' jini, ti' sube Tomás: Otsan a yal c'ɔb tij c'ɔb ba' lojwem. Q'uele j c'ɔb. Choco tyɔɔɔ a c'ɔb. Otsan wɔ' tic ch'i'lat. Mach yom bej cha'chajb a pusic'al. Ch'ujbiñon joñɔñɔch. Che' ti subenti Tomás.

²⁸ Che' jini, Tomás ti' jac'ɔ: C Yum, c Dios, che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: Tomás, wale ma' ch'ujbiñon cha'an ti a wilɔyon. Tijicñayob jini mu' bɔ i ch'ujbiñon che' max tyo ti yilɔyon. Che' ti yɔɔɔ Jesús.

Jiñɔch chɔ bɔ och ti ts'ijbunti ili jun

³⁰ Tsa' tyo i pɔɔɔ cabɔɔ yan tyac bɔ ñuc tyac bɔ i p'ɔtyɔɔɔ Jesús ti' tyojlel ajcɔnt'añob i cha'an mach'ɔ ba'an ts'ijbubil ti ili jun.

³¹ Pero ti ts'ijbunti tyac ili cha'an la' ch'ujbin cha'an jiñɔch yajcɔbil bɔ i cha'an Dios jini Jesús yic'ot cha'an i Yalobilɔch Dios. Cha'an che' mi la' ch'ujbin Jesús añix la' cuxtyɔɔɔ mu' bɔ i yɔq'ueñonla.

21

Jesús ti tsictiyi ti' tyojlel siete ajcɔnt'añob i cha'an

¹ Ti ñumi cha'p'ej uxp'ejl q'uin. Che' jini, Jesús ti cha' tsictiyi ti' tyojlel ajcɔnt'añob i cha'an ya' ti' ti' jini colem joyol bɔ ja' Tiberias bɔ i c'aba'. Chɔ'ɔch ti ujti bajche' iliyi:

² Ya' motin añob Simón Pedro yic'ot Tomás mu' bɔ i pejcɔntyel ti Lut yic'ot Natanael ch'oyol bɔ ti Caná ya' ti Galilea yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yambɔ cha'tiquil ajcɔnt'añob i cha'an Jesús.

³ Simón Pedro ti' subeyob: Mi quejel c majlel ti chuc chɔy, che'en. I pi'ɔlob ti' jac'ɔyob: Much lojon c majlel je'el, che'ob. Ti majliyob. Ti ochiyob ti jump'ej jucub. Ya' ti' ñusɔyob jump'ej ac'ɔlel ti jucub. Pero mach'an ti' saj chucuyob chɔy.

⁴ Che' ñac yomox sɔc'an ti yilɔyob ya' wa'al Jesús ya' ti' ti' colem joyol bɔ ja'. Pero ajcɔnt'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyɔyob mi jiñɔch Jesús.

⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pi'ɔlob, ¿mach'a ba'an ti la' chucu chɔy? che'en. Ti' jac'ɔyob: Mach'an, che'ob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Chocla ochel la' chimol chly ti' ñoj jucub. Mi quejel la' chuque' chly, che'en. Ch'ach ti' cha'leyob. Che' jini mach'an ti' mejli i chucob loq'uel i chimol chly ti' ja' cha'an ti' caj i yonlel chly tsa' b' i chucuyob.

⁷ Che' jini, jini ajc'ant'an i cha'an Jesús tsa' b' wen p'unty'anti ti' Jesús ti' sube Pedro: Jiñ'ach lac Yum, che'en. Che' ñac Simón Pedro ti' yubibe i t'an cha'an lac Yum'ach ti' wa' cha' xojo i bujc (como jocholix i cha'an). Ti' choco ochel i b' ti' ja'. Ti' queji ti' ñuxejel.

⁸ Jini yamb' ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti' c'oti ti' ti' ja' ti' jucub como an jach che' bajche' cien metro i ñajtlel. Ti' tyujc'lyob ty'alel jini chimol chly but'ul b' ti' chly.

⁹ Che' ñac ti' c'oti ti' ti' ja' ti' q'ueleyob ñutsulix c'ajc. Ya'an chly ti' pam c'ajc. Ch'ancol i ticwisan waj je'el.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Ch'am'ala ty'alel cha'cojt uxcojt chly tsa' b' ujti la' chuque', che'en.

¹¹ Simón Pedro ti' ochi ti' jucub. Ti' tyujc'ly ty'alel c'ala ti' ti' lum jini chimol chly but'ul b' ti' colem chly. An ciento cincuenta y tres chly. Aunque wen on jini chly mach'an ti' tyujq'ui jini chimol chly.

¹² Che' jini Jesús ti' subeyob: La'ixla ti' uch'el, che'en. Mach'an majch ti' c'ajtibe majchqui jini Jesús como lu' yujilob isujm ajc'ant'añob i cha'an Jesús cha'an lac Yum'ach.

¹³ Che' jini Jesús ti' lac'la c'ajc ba'añob. Ti' ch'am'aj waj ti' c'ab. Ti' pucbeyob. Ch'ach je'el ti' cha'le yic'ot chly.

¹⁴ Jiñ'ach i uxuyajlel Jesús ti' p'asa i b' ba'an ajc'ant'añob i cha'an che' tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b'.

Jesús ti' pejc' Simón Pedro

¹⁵ Che' ti' ujtiyob ti' uch'el, Jesús ti' c'ajtibe Simón Pedro: Simón i yalobil Jonás, ¿más ba ma' p'untyañon bajche' ili yaño' b'? che'en. Pedro ti' jac'la: Muc'ach, c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c saj tiñ'ame'ob che' jini, che'en. [Tiñ'ame' yom i y'ale' oveja.]

¹⁶ Jesús ti' cha' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a wen p'untyañon? che'en. Pedro ti' jac'la: Muc'ach c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñ'ame'ob, che'en.

¹⁷ Ti' uxuyajlel Jesús ti' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a p'untyañon? che'en. Ch'ajyem ti' yubi Pedro che' uxuyajlel ti' cha' c'ajtibe mi mux i p'untyan Jesús. Ti' sube: C Yum, lu' a wujil isujm. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñ'ame'ob, che'en.

¹⁸ Melel mic subeñet che' ñac max tyo ba'an cab'la a jabilel ti' a bajñel xojo a pislel. Tsajniyet ba'ic jach a wom majlel cha'an ti' a bajñel xiq'ui a b'. Pero che' ñoxetix mi quejel a sats' a c'ab cha'an yamb' mi' p'lyet majlel ba' mach a wom majlel. Che' yalol Pedro.

¹⁹ Che' ti' y'ala Jesús cha'an i tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel Pedro yic'ot cha'an bajche' mi quejel i tsictisan i ñuclel Dios. Che' jini, Jesús ti' sube: Bej tsacleñon, che'en.

Jini p'unty'abil b' ajc'ant'an i cha'an Jesús

²⁰ Mu' ti' x'ambal Pedro yic'ot Jesús. Pedro ti' sutqui i b'. Ti' y'ila ajc'ant'an i cha'an Jesús mu' b' i wen p'unty'antye'el ti' Jesús ch'ancol i tsacleñob. Jiñ'ach ya' b' buchul ti' t'e'jl Jesús che' ñac ti' motin uch'iyob tsa' b' i c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿majchqui jini mu' b' i y'laq'uet ti' calchol? che'en.

²¹ Che' ñac ti' y'ila Pedro jini mu' b' i p'unty'antye'el ti' Jesús, Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿jixcu jini, ch'la b' mi quejel i tyumbentyel jini? che'en.

²² Jesús ti' jac'la: Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' ty'alel mach a wenta. Jatyet yom a bej tsacleñon, che'en. Che' yalol Pedro.

²³ Che' jini ti' queji i y'lob jini hermañujob mach'an mi quejel i sajtyel jini Juan. Pero Jesús mach'an ti' y'ala cha'an mach'an mi quejel i sajtyel. Tsa' jach i y'ala: Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' ty'alel mach a wenta, che'en.

²⁴ Joñon ajcɔnt'añon i cha'an Jesús tsa' bɔ quila tyac tsa' bɔ c ts'ijbu. Cujil meles tsa' bɔ c ts'ijbu. Joñon jini tsa' bɔ p'untyɔntiyon ti Jesús.

²⁵ An tyo cabɔl tsa' bɔ i cha'le Jesús mach bɔ ba'an ti ts'ijbunti ti jun. Muq'uic i lu' ts'ijbuntyel ti jujunchajp i cha'libal Jesús, ñoj cabɔl jun mi yoc'an jintyo mach'an ba' och wɔ' ti mulawil yubil. Amén.

I CHA'LIBAL JINI YAJCABILO' BA AJSUBT'AÑOB ÑUMEL

Dios ti wλ alλ mi quej i choc tyλlel Ch'ujul ba i Ch'ujlel

¹ P'untyλbilet ba Teófilo. Ti yambλ jun tsa' ba c ñaxan ts'ijbubet tic ts'ijbubet pejtyel tsa' ba i mele Jesús. Tic ts'ijbubet je'el pejtyel tsa' ba i cλntisλ c'λlλl ti tyejchibal,

² c'λlλl jintyo ti pλjyi letsel ti panchan. Che' ñac max tyo lets ti panchan, Jesús ti yajca jini mu' ba i choque' majlel ti subt'an. Ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti' cλntisλ yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ti' cλntisλ pejtyel bajche' yom mi' cha'leñob troñel.

³ Che' ñac ti ujti yλc'λ i ba ti sajtyel Jesús ti' cha' pλsλ i ba ti yoque i cuxtyλlel ti' tyojlelob tsa' ba i ñaxan yajcλyob. C'λlλl ti ñumi cuarenta q'uin ti' chλc pλsλ i ba cha'an tsiquil melelch cha' cuxulix. Ti' subeyob cabλ t'an cha'an i yumintyel Dios.

⁴ Che' ya' tyo an Jesús yic'otyob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' wλ subeyob cha'an mach yom loq'uicob majlel ti jini lum Jerusalén ba i c'aba'. Ti' subeyob: Pijtyanla wλ'wλ'i jintyo mi ts'λctiyel tsa' ba yλλ c Tyat. Como mi quej i choc tyλlel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel che' bajche' tic subetla.

⁵ Wajali Juan ti yλc'λ ch'λm ja'. Pero ma'ix jal wale Dios mi quej i yλq'ueñetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Che' ti yλλ Jesús.

Jesús ti letsi ti panchan

⁶ Che' cha' much'quibilob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿jalajqui mi quej a wotsan ti ye'tyel juntiquil israel ba cha'an ti' q'uexol mach ba israel? che' ti' c'ajtibeyob.

⁷ Jesús ti' jac'λ: Mach la' wenta la' ña'tyan baqui ba ora baqui ba q'uin mi quej i cha' aq'uentyel. Jiñλch i bajñel yujil isujm c Tyat am ba ti panchan.

⁸ Che' mi yochel ti la' pusic'al Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi quej i yλq'ueñetla la' p'λtyλlel. Mi quej la' loq'uel majlel la' sube' j c'aba wλ' ti Jerusalén yic'ot ti pejtyel pañimil tyac Judea ba i c'aba' yic'ot Samaria ba i c'aba'. C'λlλl mi quej la' majlel ti más ñajt tyac ba pañimil. Che' ti yλλ Jesús.

⁹ Che' ñac ti ujti i lu' subeñob tsa'ix pλjyi letsel Jesús ti panchan. Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel chλncol tyo i chλc q'uelob Jesús che' ñac ti letsi ti panchan. Ti tyali tyocal tsa' ba mλcλ. Mach'anix ti' bej ilayob.

¹⁰ Chλncol tyo i ch'uj q'uelob ti chan ba' chλncol i letsel majlel Jesús. Che' jini ti queji i q'uelob ya' wa'al cha'tiquil winic ti' t'ejlob. Ñoj sλsλc i pislel.

¹¹ Ti yλλyob: Winicob ch'oyolet ba la ti pañimil Galilea ba i c'aba', ¿chucoch wλ' tyo chλc wa'aletla a q'uele' chan? Jini Jesús tsa' ba pλjyi letsel ti panchan wλ' ba' añetla mi quejel i cha' tyλlel ch'λch bajche' ti la' wilλ ti majli ti panchan. Chλ'λch ti subentiyob.

Ti yajcλyob Matías cha'an i q'uexol Judas

¹² Ya' añob ti jump'ej wits Olivajol ba i c'aba' che' ti ujti pejtyel jini. Ti cha' sujtiyob majlel ti Jerusalén. Mach'an ñajt. Che' bajche' jump'ej jach kilómetro i ñajtlel.

¹³ Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti ochiyob ti otyot. Ti letsiyob ti yambλ junlajm ba' ti poj ajniyob Pedro yic'ot Jacobo. Ya'an Juan je'el yic'ot Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil ba Alfeo. Ya'an je'el Simón ch'oyol ba ba'an junmujch'o' ba cananistajo'* ba i c'aba', yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

¹⁴ Ti jump'ejlob i pusic'al ti chλc much'quiyob i ba ti oración yic'ot i yijts'iñob Jesús yic'ot María i ña' Jesús yic'ot yaño' ba x'ixicob je'el.

¹⁵ Ti jim ba q'uin ti' much'quiyob i ba che' bajche' ciento veintejob tsa' ba i ch'ujbiyob Jesús. Ti wa'le Pedro ti xiñilob.

¹⁶ Ti yλλ: Hermañujob, ti ñoj oniyix jini David ti' ts'ijbu bajche' ti subenti ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Como ti wλ alλ mi quej i pλse' majlel bij Judas cha'an i chucob Jesús.

Che' jini tsa'ach ts'actiyi Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Cha'ach ti ujti bajche' ti wa ala mi quej i cha'len jini Judas.

¹⁷ Como Judas ti ajni la quic'ot. Ti aq'uenti ti' wenta ili troñel je'el.

¹⁸ Pero Judas ti' mañal jumpejt lum yubil, como ti c'ajni i tyojol tsa' ba aq'uenti cha'an jini tsa' ba i niq'ui cha'le. Ti wi'il ti' bajñel yats'la i ba ti lia. Ti puc' yajli. Ti tyojmi. Ti loq'ui pejtyel i soy tya'.

¹⁹ Che' jini ti pam ubiyob ti pejtyelex ya' ba chumulob ti Jerusalén. Jin cha'an ti yotsabeyob i c'aba' ili jumpejt lum ti Acéldama. Yom i yale' i lum ch'ich'.

²⁰ Como ti jun Salmos ba i c'aba' mi yale':

La' joch clylec i yotyot.

Mach chumlec yamba ya'i.

Mi yal je'el:

La' i ch'am'en i toñel yamba.

Cha'ach ts'ijbubil ti jun Salmos ba i c'aba'.

²¹ Wa'an winicob tsa' ba i cha'leyob xambal la quic'ot ti bele' q'uin che' ñac wa' tyo an ti mulawil Jesús.

²² An tsa' ba i yilayob bajche' ti ajni Jesús c'ala che' nac ti' ch'amajja' ti' c'ab Juan. An la quic'ot c'ala jintyo ti rajyi letsel Jesús ti panchan. Yom yajcantic juntiquil mu' ba i tyem sub la quic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Che' ti yala Pedro.

²³ Che' jini ti yajcayob cha'tiquil winic. Juntiquil José ba i c'aba'. Mi' subeñob je'el ti Justo. Mi' subeñob je'el ti Barsabás jini José. Jini yamba winic Matías ba i c'aba'.

²⁴ Che' jini ti' cha'leyob oración. Ti yalayob: C Yum, lu' a wujilach isujm am ba ti' pusic'al winicob. Pas'eñon lojon baqui ba ti ili cha'tiquil a wom a yajcan.

²⁵ Cha'an mi' ch'am'en i troñel ti subt'an tsa' ba i clyal Judas che' ti' tyaja i mul. Como che' ñac ti sajti ti majli ya' ba' mi majlel mach'la ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios. Cha'ach ti' cha'leyob oración.

²⁶ Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i yajcanyel i q'uexol Judas. Matías ti ochi ti' q'uexol. Ti ajni yic'ot jini once yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Lajal ti' cha'leyob troñel.

2

Ti tyali Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios

¹ Ya' lu' much'quibilib pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios ti jump'ej otyot che' ti c'oti i yorojlel jini q'uin Pentecostés* ba i c'aba'.

² Ora jach ti queji i yubiñob ju'ucña che' bajche' p'atyal ba ic' ch'oyol ba ti panchan. Ti bujt'i i yejts'al pejtyel jini otyot ba' buchulob.

³ Che' jini ti tsictiyi che' bajche' lemlemña ba c'ajc. Ti wa'le ti jol ti jujuntiquilob.

⁴ Che' jini ti jujuntiquil ti bujt'iyob ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac ba t'an che' bajche' ti yal'ayob ti t'an jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

⁵ Ti mismo jim ba ora ya' añob ti Jerusalén israelo' ba loq'uemo' ba ti pejtyel pañimil tyac. Mi' bele' c'ajtisañob Dios.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ili ju'ucña ba t'an ti jojmiyob majlel i q'uelob. Mach'an ti' ña'tyayob chuqui yom i yale' como ti jujuntiquil ti yubiyob chancol ti subt'an ti yoque i t'añob.

⁷ Tyoj bac'ñajel ti yubiyob. Ti yalayob: Ch'oyolob ti Galilea ti pejtyel ili winicob chancolo' ba ti t'an

⁸ ¿Bajche'qui isujm, che' jini, mi lac lu' ubin chancolob ti t'an ti yoque lac t'an ba yi? che'ob.

⁹ Lamital ch'oyolon ba la ti pañimil Partia ba i c'aba' yic'ot ya' ti Media, yic'ot ya' ti Elam, yic'ot ya' ti Mesopotamia, yic'ot ya' ti Judea, yic'ot ya' ti Capadocia yic'ot ya' ti Ponto, yic'ot ya' ti pañimil Asia ba i c'aba'.

¹⁰ An ch'oyolon bλ la je'el ya' ti Frigia yic'ot Panfilia, yic'ot ya' ti Egipto yic'ot ti pañimil tyac ya' ti Africa ti lac'alel yambλ pañimil Cirene bλ i c'aba'. An je'el ch'oyolo' bλ ti Roma poj wλ'an ti jula' je'el. Lamital ch'oyolo' bλ ti Roma yoque israelob. Lamital ti sutquiyob i bλ cha'an i ch'ujbiñob che' bajche' mi' ch'ujbiñob israelo' bλ.

¹¹ An je'el ch'oyolo' bλ ya' ti Creta yic'ot ya' ti Arabia. Lu' ch'oyolo' bλ ti Galilea jini chancox i subob i ñucllel Dios pero mi lac lu' ubin ti jujunchajp bλ lac t'an, che' ti yλλyob.

¹² Tyoj bλc'ñajelob che' ñac ti yubiyob. Mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini chancol bλ i yujtyel. Ti c'ajtibeyob i bλ: ¿Bajche'qui i sujmllel jini? che'ob.

¹³ Pero yaño' bλ yi ti' wajleyob. Q'uixiñob. Che' ti yλλyob.

I subt'an Pedro

¹⁴ Che' jini Pedro ti wa'le ti subt'an ti xinil jini yambλ oncejob yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel. C'am ti queji ti t'an. Ti yλλλ: Pi'lob, ch'oyolet bλ la ti Judea yic'ot pejtyel wλ' bλ chumuletla ti Jerusalén, wen ñlch'tyanla chl bλ mi quej c subeñetla. Ch'ujbinla jini.

¹⁵ Mach'an q'uixiñon lojon bajche' mi la' lolon ña'tyan como a las nueve jach tyo ti sac'an, che'en. Como ma'an ba' bλ ora mi q'uixiñob israelob ti sac'an.

¹⁶ Pero jini chancol bλ yujtyel jiñlch tsa' bλ i wλ alλ jini tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios, Joel bλ i c'aba'.

¹⁷ Jini Joel ti yλλλ:

Ti yujtibal bλ q'uin tyac Dios mi yλλ:

Mi quej cλq'ueñob Ch'ujul bλ c Ch'ujlel pejtyel quixtyañujob.

La' walobilob mi quej i wλ alob jini mu' bλ c mel.

Jini alo' bλ winicob mi quejel i q'uel che' bajche' ti ñajal cha'an jini mu' tyo bλ quej yujtyel.

Mux c pejcan ñoxobix bλ ti ñajal tyac.

¹⁸ Ti mismo jim bλ oraji mi quej cλq'uen jini winic bλ yic'ot jini x'ixic bλ ajtroñelob c cha'an jini c Ch'ujlel.

Mi quej i subob c t'an.

¹⁹ Ya' ti chan mi quej c wen pλs ñuc bλ c melbal

yic'ot wλ' ti mulawil bλbλq'uen bλ señajlel c p'λtyallel:

jiñlch ch'ich', c'ajc, yic'ot but's'.

²⁰ Mi quej yic'an q'uin.

Chλchλc che' bajche' ch'ich' mi majlel uw che'

max tyo ñoj c'ot i q'uinilel i tyallel la' Yum.

Jini q'uinilel i tyallel la' Yum ñoj bλbλq'uen bλ q'uin.

²¹ Che' jini, majchical jach mu' bλ i pejcan la' Yum ti' c'aba' mi quej i cotyλntyel.

Chλ'λch ti yλλλ Dios ti ti' Joel, che' bajche' ti cha' alλ Pedro.

²² Pedro ti yλλλ je'el: Jatyetla israelet bλ la, ñlch'tyanla mu' bλ c subeñetla. Dios ti' wen pλsλ ti la' tyojlel cha'an añlch i p'λtyallel jini Jesús ch'oyol bλ ti Nazaret. Como jiñlch i p'λtyallel Dios ti tsictiyi ti Jesús ti la' tyojlel che' ñac ti' c'oq'uisλ xc'am'añob. Ti' cha' cuxtisλ sajtyemo' bλ yic'ot yan tyac bλ i melbal che' bajche' la' wujil isujm.

²³ Pero che' ñac ti aq'uentiyetla Jesús ti la' p'λtyallel che' bajche' ti' wλ ña'tyλ Dios, jatyetla ti la' chucu. Ti la' wλc'λ ti' c'λb jini simarño' bλ tsa' bλ i tsλnslyob ti cruz.

²⁴ Pero Dios ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bλ como mach ch'ujbi clylec ti yajnib sajtyemo' bλ.

²⁵ Como jini ñuc bλ yumλ ti ñoj oniyix David bλ i c'aba' ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yλλλ:

Mic bele' q'uel c Yum ti' tyojel c wut.

Como bele' wλ' an quic'ot. Ma' mi quej c saj pensalin.

²⁶ Jin cha'an ñoj tijicña ti cubi. Tijicñayon tic cha'le t'an.

Che' mi ch'ujñλntyel c bλc'tyal mu' tyo i pijtyan i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ.

²⁷ Che' cu mach ya'ic mi quej a cly c ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' bλ.

Mach'an mi quej a wλc' ti pλc'mλl c bλc'tyal como joñon a walobilon.

28 Mux a cha' aq'ueñon j cuxtylalel.

Che' wla' añet quic'ot c'ajacñajax coj mi cubin.

Chl'ach ti' tyaja ti t'an Jesús jini David. Che' ti ylla Pedro.

29 Pedro ti ylla je'el: Pi'lob, lu' clñal la' cha'an ti sajti David jini lac yum ti ñoj oniyix. Ti' ch'ujñayob. C'alla wale iliyi an ti lac lumal i yajñib ba' ti ch'ujñanti.

30 Jini David jiñlach juntiquil tsa' ba i xiq'ui ylle' Dios. Ti' ña'tya i sujmllel tsa' ba i ylla Dios cha'an loq'uem ti' jiñajlel mi quej i tyalel Cristo jini mu' ba i ch'am'en ñoj ñuc ba ye'tyel David.

31 David ti' wla ña'tya mu' ba quej uytyel. Ti' wla ña'tya bajche' mi quej i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba Cristo che' ñac ti ylla cha'an mach ya'ic mi quej i cly i Ch'ujlel ti yajñib sajtyemo' ba. Mach'an mi quejel i ylc' ti rlc'mal i brc'tyal. Chl'ach ti' wla tyaja ti t'an Cristo jini David che' max tyo tyalem ti mulawil Cristo.

32 Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Ti lojon quil, joñon lojon.

33 Ti rlyji letsel Jesús ti panchan ya' ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añlach i ñuclel Jesús. Ti aq'uenti ti i Tyat Ch'ujul ba i Ch'ujlel che' bajche' ti wla subenti. Jin cha'an ya' tyalem ti Jesús pejtyel chancol ba la' wubin, chancol ba la' wilan wale iliyi, che' ti ylla Pedro.

34-35 Como mach jinic David tsa' ba letsi ti panchan pero David ti ylla:

Jini lac Yum Dios ti' sube c Yum,

buchi' ilayi tic ñoj jintyo mi clq'ueñet a ganarin a contrajob.

Chl'ach ti ylla David, che'en Pedro.

36 Yom i lu' ch'am'eñob isujm pejtyel israelob. Ñoj melelach jiñlach jini Jesús tsa' ba la' tsansa ti cruz. Dios chancol i ras ñoj melel lac Yumach jini Jesús. Jiñlach jini Cristo. Che' ti ylla Pedro.

37 Che' ñac ti yubiyob ili t'ani, quisintic ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yamba yajcabilo' ba ajsabt'añob ñumel: Pi'lob, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

38 Pedro ti' jac'beyob: Clyax la' mul. Ch'amlla ja' cha'an tsiquil ti la' ch'ujbi Jesús. Che' jini mi quej la' ñusabentyel la' mul. Che' jini Dios mi quej i ylc'ueñetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

39 Pejtyel tsa' ba i ylla Dios la' cha'añlach yic'ot i cha'an la' walobilob. Ti ajq'ui jini t'an cha'añetla yic'ot cha'an la' walobilob yic'ot i cha'an jini ñajt ba añob. I cha'an majchical jach mu' ba i nijcábentyel i pusic'al ti lac Yum Dios, che'en.

40 Ti ili t'an tyac yic'ot yan tyac ba t'an Pedro ti' wen xiq'uiyob. Ti' subeyob: Ch'ujbinla cha'an mi la' tyaj la' cotyantyel, cha'an ma' mi la' lolon ñusan wocol che' bajche' mi quej i ñusañob pejtyel simarño' ba. Che' ti ylla Pedro.

41 Che' jini pejtyelelob tsa' ba i ch'ujbi ili t'an ti' ch'amayob ja'. Che' jini ti jim ba q'uin ti oc'la hermañujob che' bajche' tres mil quixtyañujob.

42 Ti' ñusayob cabal q'uin yic'ot jini yajcabilo' ba ajsabt'añob ñumel cha'an i cantisantyelob. Che' jini ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al. Tyem tijicñayob. Ti' motin jarayob i ya'lel uva, ti' motin c'uxuyob waj che' bajche' ti' xiq'uiyob Jesús i melob. Cabal ti' cha'leyob oración.

Bajche' ti ajni jini ñaxan ba ochemo' ba ti' t'an Dios

43 Tyoj brc'ñajel ti lu' yubiyob quixtyañujob. Ti' wen tsictiyi i p'alyalel Dios yic'ot jini yajcabilo' ba ajsabt'añob ñumel.

44 Junlajalob i pensal jini tsa' ba i ch'ujbiyob Jesús. Tyem i cha'añob pejtyel chl ba añob i cha'an.

45 Ti' choñoyob chl ba an i cha'an yic'ot i lum tyac cha'an ti' tyem c'ambeyob i tyojol cha'an chl ba yes i c'ajñibal i cha'añob.

46 Ti jujump'ej q'uin ti' much'quiyob i ba ti templo. Ti tyem uch'iyob ti yotyotyob tyac. Tyem tijicñayob. Jump'ejlob jach i pusic'al.

47 Ti' subuyob i ñuclel Dios. Ti q'uejliyob ti ñuc ti yamba quixtyañujob. Ti jujump'ej q'uin Dios ti más oq'uisa jini tsa' ba i ch'ujbibeyob i t'an.

3

I lajmis antyel juntiquil mach'Λ ch'ujbi i cha'len xΛmbal

¹ Ti och an q'uin Pedro yic'ot Juan ti tyem letsiyob majlel ti i colem templo israelob ya' ti Jerusalén. Como i yorojlelch oración.

² Ya'an juntiquil winic mach'Λ mejl ti xΛmbal c'ΛΛ che' ñac ti ch'ocΛ. Bele' q'uin mi' pΛyob majlel ti ti' templo cha'an mi' c'ajtibebñob majtyan tyaq'uin jini mu' bΛ i yochelob ti templo. I c'aba' ili i ti' templo Hermosa.

³ Che' ñac ti yilΛ ochel muc'ob ti templo Pedro yic'ot Juan ti' c'ajtibeyob majtyan tyaq'uin.

⁴ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti' ch'uj q'ueleyob jini c'am bΛ yi. Pedro ti yΛΛ: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Che' jini ti' ch'uj q'ueleyob como ti' ña'tyΛ mi quej yΛq'uentyēl i majtyan.

⁶ Pedro ti' sube: Mach'an c tyaq'uin pero añlch bajche' mij cotyañet, che'en. Cha'an ti' p'ΛtylΛel Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, wa'i. Cha'len xΛmbal. Che' yΛlΛ jini c'am bΛ.

⁷ Che' jini Pedro ti' chucu ti' ñoj. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti wa' p'ΛtylΛiyi i bic' yoc yic'ot ti pejtyelel yoc.

⁸ Che' jini, ti tijp'i tyejchel. Ti queji ti xΛmbal. Ti ochi ti templo yic'otyob. Mu' ti xΛmbal. Mu' ti tijp'el. ChΛncox i sub i ñuclēl Dios.

⁹ Pejtyel quixtyañu ya' ba'añob ti yilΛyob chΛncox ti xΛmbal. ChΛncolix i sube' i ñuclēl Dios.

¹⁰ Ti' lu' cΛñΛyob jiñlch jini tsa' bΛ buchle i c'ajtin i majtyan tyaq'uin ya' ti ti' templo Hermosa bΛ i c'aba'. Tsijc' che'ob i pusic'al. Tyoj bΛc'ñΛjelob cha'an bajche' ti lajmi ili winiqui.

I subt'an Pedro ya' ti lejch' yotyot Salomón bΛ i c'aba'

¹¹ ChΛncol tyo i tyul mec'ob Pedro yic'ot Juan ili winiqui tsa' bΛ lajmisanti yoc. Ya' ti majliyob ti jump'ej i lejch' yotyot Salomón bΛ i c'aba'. Ti wa' añel much'quiyob i bΛ pejtyel winicob ya' ba'añob. Tyoj bΛc'ñΛjelob che' ti yilΛyob.

¹² Che' ñac ti yilΛ chΛncox i much'quiñob i bΛ, Pedro ti' subeyob: Winicob i jiñΛjlet bΛ la Israel, ¿chucoch tyoj bΛc'ñΛjeletla che' mi la' wilan jini tsa' bΛ ujti? ¿Chucoch mi la' ch'uj q'uelon lojon che' bajche' ti lojon c p'ΛtylΛel ti lojon c lajmisΛ iliyi winiqui o mi ti lojon c wenlel che' muq'uiX ti xΛmbal ili winiqui?

¹³ Pero mach'jinic ti lojon c wenlel. Jini Dios mu' bΛ lojon c ch'ujbin, tsa' bΛ i ch'ujbiyob je'el Abraham, Isaac, yic'ot Jacob, lac yumob ti ñoj oniyix, ti' wen pΛsΛ i ñuclēl Jesús. Che' cu jini Jesús tsa' bΛ la' wΛq'ue i mel i bΛ ba'an Pilato, jiñlch i yalobil Dios. Pero che' ñac Pilato ti' lolon jop'o i cole' ma'an ti la' wΛc'Λ ti cojlel.

¹⁴ Ch'ujulch jini Jesús. Ma' sajlic i mul. Pero ma'an ti la' wΛc'Λ ti cojlel. Tsa' jach la' c'ajti cha'an mi' colbeñetla juntiquil ajtsansa.

¹⁵ Che' jini ti la' tsΛnsΛ jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla laj cuxtylΛel. Jiñlch jini tsa' bΛ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' bΛ. ChΛncol lojon c sube' cha'an Dios ti tyeche loq'uel como ti lojon quilΛ joñon lojon. Che' ti yΛΛ Pedro.

¹⁶ Pero q'uele la' wilan tsiquilch an i p'ΛtylΛel i c'aba' Jesús. Ti lajmisanti ili winiqui cha'an ti lojon c ch'ujbi ti lojon c pusic'al, ti lojon j c'ΛñΛ i p'ΛtylΛel Jesús. Che' jini chΛ'ch ti ujti bajche' chΛncol la' wilan cha'an ti caj i p'ΛtylΛel Jesús.

¹⁷ Pi'Λlob, cujilch isujm jatyetla yic'ot año' bΛ ye'tyēl mach'an ti la' ña'tyΛ chΛ bΛ muq'uetla che' ñac ti la' tsΛnsΛ Jesús.

¹⁸ Pero Dios ti yΛc'Λ ti ts'actiyel i t'añob jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Como jini ti wΛ aΛyob cha'an mi quejel i ñusan wocol Cristo.

¹⁹ Jin cha'an pensalin la' mul. CΛyΛx la' mul cha'an ñusΛbentic la' mul. Che' jini Dios mi quej i ñlch'chocon la' pusic'al.

²⁰ Mi quej i cha' choc tyalΛel Jesús. Jiñlch jini Cristo tsa' bΛ wΛ yajcanti ti Dios cha'añetla.

²¹ Jesús mi quej i clytyal ya' ti panchan jintyo mi c'otyel i yorojlel che' Dios mi quej i lu' tsijibtisan pejtyel chλ bλ an tyac. Chλ'ach ti wλ alλ Dios ti ti' jini tsa' bλ i xiq'ui yale' ti ñoj oniyix.

²² Moisés ti' sube lac yumob ti ñoj oniyix: Lac Yum Dios mi quejel i yajcan juntiquil mu' bλ i xiq'ue' yale' Dios loq'uem ya' ba' aňetla. Juntiquil la' pi'λl chλ'ach bajche' ti yajcayon. Ch'ujbinla pejtyel chλ bλ jach mi' subeňetla.

²³ Como majchical jach mach'an mi' ch'ujbin i t'an mi quejel i chojquel loq'uel ba'an lac pi'λlob israelob. Mi quejel i jisantyel. Che' ti yλλλ Moisés ti ñoj oniyix.

²⁴ Chλ'ach je'el ti' cha'le t'an pejtyel yaňo' bλ tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios. Che' ti yλλλ Samuel yic'ot pejtyel yaňo' bλ wi'ilix bλ ti tyλλiyob. Ti lu' cha'leyob t'an cha'an jini chλncol bλ yujtyel wale iliyi.

²⁵ La' cha'aňλch wale iliyi pejtyel tsa' bλ i wλ lu' alλ Dios ti ñoj oniyix tsa' bλ yλλλ ti ti' jini tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios. Cha'an la' wenlel Dios ti' mele trato yic'ot lac yum ti ñoj oniyix Abraham bλ i c'aba'. Dios ti yλq'ue i t'an Abraham. Ti yλλλ: Ya' loq'uem ti a jiňλjlel mi quejel i tyλλel juntiquil mu' bλ i cotyan pejtyel aňo' bλ ti mulawil. Che' ti subenti Abraham ti Dios, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, che' ñac Dios ti tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bλ, ñaxan ti' xiq'ui tyλλel wλ' ba' aňetla cha'an mi yλq'ueňetla la' wenlel cha'an mi la' cly la' mul ti jujuntiquiletla. Che' ti' cha'le t'an Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tyojlel aňo' bλ i ye'tyel

¹ Chλncol tyo i pejcaňob quixtyaňujob Pedro yic'ot Juan che' ñac ti tyλλiyob curajob i cha'an bλ israelob yic'ot i yumob policia i cha'an bλ templo ya' ti Jerusalén yic'ot jumujch' winicob saducejo'* bλ i c'aba'.

² Ti' mich'q'ueleyob Pedro yic'ot Juan como chλncox i cλntisaňob quixtyaňujob. Chλncox i subeňob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Chλncol i yλλob cha'an tsiquilch, che' jini, mi quej i tyejchelob yaňo' bλ ba'an sajtyemo' bλ je'el.

³ Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti cλchol jintyo ti yijc'λλel. Mach ch'ujbi i wa' yλc'ob ti melojel como iq'uix quejel.

⁴ Pero cabλ tsa' bλ yubiyob i t'an jini yajcλbilo' bλ ajsubt'aňob ñumel ti' ch'ujbiyob. Che' jini ti oc'λyob jintyo anix λc'λλ jop'ej mil che' winicob jach ti tsijquiyob.

⁵ Ti yijc'λλel ti' much'quiyob i bλ ya' ti Jerusalén jini israelob aňo' bλ ñuc bλ ye'tyel, yic'ot xňoxo' bλ aňo' bλ ye'tyel yic'ot ajcλntisajob cha'an i mandar Moisés.

⁶ Ya'an je'el ñoj ñuc bλ cura Anás bλ i c'aba' yic'ot Caifás je'el, yic'ot Juan, Alejandro yic'ot pejtyelel i pi'λlob jini ñoj ñuc bλ cura.

⁷ Jiňob ti' xiq'uiyob i pλy tyλλel Juan yic'ot Pedro ya' ba'aňob. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchiqui ti yλq'uetla ti la' wenta cha'an mi la' cha'len che' bajche' chλncol la' niq'ui cha'len? ¿Baqui ti la' tyaja i p'λtyλλel lajmisaya? Che' ti' c'ajtibeyob.

⁸ Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios am bλ ti' pusic'al Pedro ti yλq'ue i jaq'ue'. Ti yλλλ: Jatyetla, yumλlet bλ la, jatyetla, xňoxet bλ la am bλ la' we'tyel wλ' ti lac lumal.

⁹ Chλncol la' c'ajtibeňon lojon bajche' ti ujti, bajche' ti lajmisanti ili mach bλ mejl i nijcan i yoc.

¹⁰ Mux c subeňetla che' jini, cha'an mi' lu' ña'tyan pejtyel israelob. Ili winiqui wλ' ba'an wλ'i ti lajmisanti cha'an ti caj ti lojon j c'λňλ i p'λtyλλel Jesucristo ch'oyol bλ ti Nazaret. Jiňλch jini tsa' bλ la' tsλnsλ ti cruz, tsa' bλ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' bλ.

¹¹ Jiňλch jini Jesús tsa' bλ i tyaja ti t'an ts'ijbubil bλ i t'an Dios ba' mi yale': Jiňλch jini wen bλ tyun yubil tsa' bλ la' wa'choco xmel tyun bλ otyotyeta. Pero jini tyun ti ochi bajche' oy ti xujc' otyot.

¹² Mach'an yambλ ba' ch'ujbi lac tyaj laj cotyλntyel. Dios ma' ti yλc'onla yambλ ti pejtyelel mulawil ba' mi lac tyaje' laj cotyλntyel. Cojach ti Jesús. Che' ti yλλλ.

¹³ Jini am ba ye'tyel ti yilayob wen ch'ejl ti' cha'leyob t'an Pedro yic'ot Juan. Tyoj bac'ñajel ti yubiyob como yujilob isujm mach'an ti cabal ochiyob ti q'uel jun mi añobic ye'tyel. Ti' ña'tyayob che' i p'lalobach ti xalmbal Jesús che' ñac wa' tyo an ti mulawil Jesús.

¹⁴ Mach'an cha ba ch'ujbi i yalob ti' contra Pedro yic'ot Juan como ya' wa'al yic'otyob jini tsa' ba c'oq'uisanti.

¹⁵ Ti' xiq'uiyob loq'uel ba'añob. Ti queji i bajñel pejcañob i ba jini año' ba ye'tyel.

¹⁶ Ti yalayob: ¿Chuquiyes mi quejel lac tyumben ili winicob? Tisquilach tsa'ix i p'alayob ñuc ba i p'alyalel. Lu' yujilob isujm ili wa' ba chumulob ti Jerusalén. Mach ch'ujbi la cal mi lot.

¹⁷ Pero cha'an mach chac p'ojlic ili t'an ba'an quixtyañujob, la' lac wen tic'ob cha'an ma' mi' chac subeñob t'an cha'an jini Jesús. Che' ti yalayob año' ba i ye'tyel.

¹⁸ Che' jini ti' cha' p'alyob tyalel Pedro yic'ot Juan. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' chac cha'len subt'an mi cantisa cha'an jini Jesús.

¹⁹ Pero Pedro yic'ot Juan ti' jac'beyob: ¿Bajche'qui yom mi lojon c cha'len mi la' wal? ¿Yom ba mi lojon cac'ben i t'an Dios o mi lojon cac'beñet la' t'an jatyetla?

²⁰ Mach ch'ujbi lojon cly c sub jini tsa' ba lojon quil, tsa' ba lojon cubi. Che' ti' jac'lyob Pedro yic'ot Juan.

²¹ Jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot xñoxob am ba ye'tyel ti' tiq'uiyob. Ti' coloyob. Ma'an cha ba ti tyumbeyob cha'an chancoc i bac'ñañob quixtyañujob como jiñob chancoc i q'uelob ti ñuc Pedro yic'ot Juan. Ti pejtylel quixtyañu chancoc i subob i ñucel Dios cha'an jini tsa' ba ujti.

²² Jini winic tsa' ba lajmisanti ñumenix ti cuarenta i jabilel.

Ochemo' ba ti' t'an Dios mi' c'ajtibebñob Dios i ch'ejlel

²³ Che' ñac ti cojliyob Pedro yic'ot Juan ti sujtyob majlel ya' ba'an ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti' subeyob pejtyel tsa' ba subentiyob ti ñuc ba curajob yic'ot jini yaño' ba año' ba ye'tyel.

²⁴ Che' ñac jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yubiyob pejtyel bajche' ti ujti, ti jump'ejlob jach i pusic'al ti' cha'leyob oración. Ti yalayob: C Yum, jatyet Dioset. Ti a mele chan yic'ot mulawil. Ti a mele colem ja' tyac yic'ot pejtyel yan tyac ba.

²⁵ C Yum, jatyet ti Ch'ujul ba a Ch'ujlel ti a cha'le t'an ti' ti' David jini ajtroñel a cha'an, jini lojon c yum ti ñoj oniyix. Ti yala:

Lu' mich'ob pejtyel jini mach ba israelobic.

Chancol i chac lolon pensaliñob jini mach'a ba'an i c'ajñibal.

²⁶ Jini yumalob ti mulawil yic'ot ñuco' ba ye'tyel ti' much'quiyob i ba

cha'an mi' contrajiñob Dios yic'ot Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios.

Che' ti' tyajayob ti t'an ti oración ts'ijbubil ba i t'an Dios bajche' ti yala David ti ñoj oniyix.

²⁷ Ti oración ti bej alayob: Ñoj melelach wa' ti ili ba lum ti' much'quiyob i ba Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot israelo' ba yic'ot jini mach ba israelob. Ti' lu' much'quiyob i ba ti' contra Jesús jini ch'ujul ba a walobil, jiñlach jini tsa' ba a yajca cha'an lojon cajcotyayaj.

²⁸ Che' jini cha'ach ti lu' ts'actiyi pejtyel tsa' ba a wa al mi quej i wesa ujtyel.

²⁹ Wale, C Yum, q'uele bajche' chancoc i jop' i bac'tisañon lojon. Pero ajtroñelon lojon a cha'an, c Yum. Cotañon lojon cha'an wen ch'ejl mi lojon c sub a wen t'an.

³⁰ Pasa a p'alyalel cha'an lajmicob xc'am'añob. Pasa ñuc tyac ba a p'alyalel cha'an ti' p'alyalel Jesús jini ch'ujul ba a walobil. Cha'ach ti' cha'leyob oración jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

³¹ Che' ñac ti ujtyob ti oración ti' nijca Dios jini otyot ba' much'quibilob. Ti bujt'iyob i pusic'al jujntiquil ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Ch'ejl ti' bej subuyob i t'an Dios. Ma' sajlicob i baq'uen.

Junlajal añob cha ba an tyac i cha'an

³² Jump'ej jach i pusic'al, jump'ej jach i pensal pejtyel jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios. Ma'an majch ti yɔɔ mi i bajñel i cha'an chɔ bɔ an i cha'an. Tyem i cha'añobɔch ti pejtyelelob.

³³ Dios ti bej yɔq'ueyob cabɔ i p'ɔtyɔlel ti subt'an jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel. Ti' chɔc subuyob cha'an ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bɔ. Ti pejtyelel tsa' bɔ i ch'ujbiyob ti' pusic'al i t'an Dios ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios.

³⁴⁻³⁵ Ma'an majch mach'ɔ ba'an chɔ bɔ an i cha'an, como jini am bɔ i lum, am bɔ yotyot ti' choñoyob. Ti' ch'ɔmɔ tyɔlel i tyojol. Ti yɔq'ue yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel. Ti' t'oxbeyob cha'an jasɔ chɔ bɔ an i cha'an jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios.

³⁶ Ya'an yic'otyob juntiquil winic ch'oyol bɔ ti jump'ej saj lum joyol bɔ ti ja' Chipre bɔ i c'aba'. José i c'aba' jini winic. I jiñɔjlel Levita jini José. Jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel mi' pejcan José ti Bernabé. I sujmllel i c'aba' ti lac t'an mi yɔɔ jini mu' bɔ i cha' tijicnisɔbeñonla lac pusic'al.

³⁷ Jini José ti' choño i lum. Ti' ch'ɔmbeyob tyɔlel i tyojol. Ti yɔq'ue ti' wenta yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel.

5

I mul Ananías yic'ot Safira

¹ Ya'an yic'otyob je'el yambɔ winic Ananías bɔ i c'aba' yic'ot yijñam Safira bɔ i c'aba'. Ti' choño i lum.

² Che' jini Ananías ti' t'ox lotyo lamital jini i tyojol i lum. Ti' ch'ɔmɔ majlel lamital. Ti yɔq'ue yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel che' bajche' ti pejtyelel ti' lolon mele. I yijñam yujilix isujm bache' ti' cha'le i ñoxi'al.

³ Che' jini, Pedro ti yɔɔ: Ananías, ¿bajche'qui isujm ti ochi Satanás ti a pusic'al cha'an ma' jop' a lotin Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios? ¿Chucoch ti a t'ox mucu i tyojol a lum?

⁴ ¿Mach ba a cha'anic che' ya' tyo an a lumi? Che' je'el che' tsa'ix a choño, ¿mach ba a cha'añɔch i tyojol? ¿Chucoch ti a lolon cha'le lot che' bajche' jini? Mach winicob tsa' bɔ a loti. Jiñɔch Dios ti a loti, che' Pedro.

⁵ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yajli ti lum. Ti wa' sajti. Pejtyel jini tsa' bɔ yubiyob bajche' ti ujti ti wen quejyob ti bɔq'uen.

⁶ Che' jini ti tyɔliyob cha'tiquil uxtiquil alo' bɔ winicob. Ti' bɔc'ɔyob ti pisil. Ti' q'uecheyob majlel cha'an mi' ch'ujñañob.

⁷ Ti ñumi che' bajche' uxp'ej ora. Ti ochi yijñam Ananías. Max tyo ti yubi bajche' ti ujti.

⁸ Pedro ti' c'ajtibe: ¿Subeñon mi meleɔch ti la' choño la' lum, mi ch'ɔɔch i tyojol bajche' ti la' wɔɔ? che'en. Jini x'ixic ti' jac'ɔ: Ch'ɔɔchi, che'en.

⁹ Che' jini, Pedro ti' cha' sube: ¿Chucoch ti la' laja la' t'an cha'an mi la' jop' la' lotin Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel lac Yum? Q'uele awilan, ya' añob ti pañimil tsajni bɔ i ch'ujñañob a ñoxi'al. Wale mi quej i pɔyetyob majlel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini ti wa' sajti. Ti yajli ti yebal yoc Pedro. Che' ñac ti ochiyob jini alo' bɔ winicob sajtyemix ti' tyajayob. Ti' q'uecheyob majlel. Ti' ch'ujñɔyob ya' ti' t'ejl i ñoxi'al.

¹¹ Tyoj bɔc'ñɔjelob ti yubiyob pejtyel ochemo' bɔ ti' t'an Dios yic'ot yaño' bɔ tsa' bɔ yubiyob bajche' ti ujti.

Bajche' ti' pɔɔɔ ñuc bɔ i melbal Dios

¹² Dios ti' pɔɔɔ i p'ɔtyɔlel ba'an quixtyañujob ti' c'ɔbob yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel. Pejtyel ochemo' bɔ ti' t'an Dios mi' lu' much'quiñob i bɔ ti lejch' yotyot Salomón bɔ i c'aba' ya' ti' jini colem templo.

¹³ Jini mach'ɔ ba'an ochemo' bɔ ti' t'an Dios ti' q'uele ti ñuc jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios pero ti bɔc'ñɔ i yochelob.

¹⁴ I yonlel winicob x'ixicob ti' ch'ujbiyob Jesús ti' pusic'al.

¹⁵ Lamital quixtyañu ti' pɔɔɔ majlel c'amo' bɔ i pi'ɔlob ti bij ba' mi ñumel Pedro. Ya' ti' tyots' ɔɔɔyob ti wɔyib cha'an jasɔ jach i yɔɔñal Pedro mi tyajtyɔlob cha'an lajmicob.

¹⁶ Che' je'el ti c'oti cabllob ya' bλ chumulob ti saj lum tyac ya' ti joytyalēl Jerusalén. Ti' pλyayob tyalēl xc'amo' bλ yic'ot tyac'labilo' bλ ti xiba cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmisantiyob.

Bajche' ti tyac'lantiyob Pedro yic'ot Juan

¹⁷ Jini ñuc bλ cura yic'ot i pi'lob ti troñel saduceojo' bλ i c'aba' ti queji i ts'a'q'uel jini yajcabilo' bλ ajsubt'añob ñumel como cabl quixtyañujob chancol i ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁸ Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti calchonibal.

¹⁹ Pero ti ac'blēl jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' jambeyob i ti' calchonibal. Ti' pλyayob loq'uel.

²⁰ Ti' subeyob: Cha' cucuxla ya' ti templo. Yom mi la' suben pejtyel quixtyañujob jini t'an bajche' mi lac tyaj laj cuxtyalēl ti Cristo. Che' ti yalā jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

²¹ Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti sac'an ti cha' ochiyob ti templo. Ti quejiyob ti cantisa. Che' jini, ti jini mismo bλ ora jini ñuc bλ cura yic'ot i pi'lob ti toñel ti' pλyayob tyalēl pejtyel am bλ ye'tyel ti Junta Suprema. Jiñach jini xñoxob am bλ ye'tyel cha'an israelob. Che' jini ti' choco majlel policíajob ya' ti calchonibal cha'an i pλy tyalēl jini yajcabilo' bλ ajsubt'añob ñumel.

²² Che' ñac ti c'otiyob ti calchonibal jocholix ti' tyajayob. Ma'ix ya'añob. Ti cha' sujtiyob ba' much'quibilob am bλ ye'tyel. Ti' subeyob:

²³ Wen ñup'ul ti lojon c tyaja calchonibal. Ya' añob ajcñatya calchonibal wa'al ti ti' pero che' ñac ti lojon camλ i ti', ma'ix majch an ti malil, che'ob.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini ñuc bλ cura yic'ot saduceojob yic'ot ñuc bλ policia i cha'an bλ templo ti queji i wen pensaliñob: ¿Bajche'qui mi quej i yujtyel pejtyel jini? che'ob.

²⁵ Che' ñac chancolob tyo ti pensal ti c'oti juntiquil tsa' bλ subeyob: Ubinla, ya' añob ti templo jini winicob tsa' bλ la' wotsλ ti calchol. Chancox i cantisañob quixtyañujob, che'en.

²⁶ Jini ñuc bλ policia yic'ot i winicob ti majli ya' ti templo cha'an i pλyob tyalēl. Pero mach'an chλ bλ ti' tyumbeyob jini yajcabilo' bλ ajsubt'añob ñumel. Xuc'ul jach ti' pλyayob loq'uel como jini policíajob ti' bλc'ñayob jujlel ti tyun ti jini yambλ quixtyañujob.

²⁷ Che' ñac ti c'oti yic'otyob ti' pλyayob ochel ya' ba'an año' bλ ye'tyel. Jini ñuc bλ cura ti' subeyob:

²⁸ Joñon lojon tic wen tiq'uiyetla ti tsats bλ t'an cha'an mach la' chλc cha'len cantisa cha'an ili winiqui. Pero ¿bajche'qui ti la' cha'le wale? Q'uele awilan, chancol la' pam pujquel la' cantisa ti pejtyel Jerusalén. La' wom jach la' pajtyañon lojon che' joñon lojon ti calc'λ ti tsansantyel jini Jesús. Che' ti yalā jini ñuc bλ cura.

²⁹ Che' jini Pedro yic'ot yambλ yajcabilo' bλ ajsubt'añob ñumel ti' jac'lyob: An ti lojon c wenta mi lojon jac'ben i xic'ojel Dios aunque mi lojon c ñusλben i xic'ojel winicob.

³⁰ Jatyetla ti la' tsansλ Jesús che' ñac ti la' joc'choco ti cruz. Pero Dios ti tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Jiñach jini mismo Dios tsa' bλ i ch'ujbiyob ti' pusic'al lac yumob ti ñoj oniyix je'el.

³¹ Dios ti' pλyλ letsel Jesús ya' ti' ñoj cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús. Ti otsanti ti ñuc bλ ye'tyel yic'ot ti ajcotyayaj. Añach, che' jini, bajche' ch'ujbi i pensaliñob i mul cha'an i clyob i mul israelob yic'ot cha'an mi ñusλbentyelob i mul.

³² Cujilach lojon isujm chuqui chancol lojon calē'. Chλ'ach mi yalē' je'el Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios tsa' bλ aq'uenti majchical jach mi' ch'ujbin Dios. Che' ti yalayob jini yajcabilo' bλ ajsubt'añob ñumel.

³³ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini año' bλ ye'tyel ti wen mich'lyob. Yom i tsansañob jini yajcabilo' bλ ajsubt'añob ñumel.

³⁴ Pero ya'an juntiquil fariseo, Gamaliel bλ i c'aba'. Jini Gamaliel lu' yujil isujm jini oñiyix bλ i xic'ojel Dios. Pejtyel quixtyañu ti' q'ueleyob ti ñuc jini Gamaliel. Jini ti wa'le. Ti' subeyob cha'an mi' poj pλy loq'uel jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel.

³⁵ Gamaliel ti' subeyob jini año' bλ ye'tyel: Pi'λlob, ña'tyanla chλ bλ mi quej la' tyumbeñob ili winicob.

³⁶ C'ajal la' cha'an max tyo jaliji juntiquil winic Teudas bλ i c'aba' ti' lolon subu i bλ ti ñuc. Che' jini ti queji i tsλcleñob che' bajche' cuatrocientos winicob. Pero ti tsλnsanti jini Teudas. Ti lu' puts'iyob jini winicob. Ti cha' lajmi jini t'an.

³⁷ Ti wi'il che' ti yorojlel censo ti tyali yambλ winic loq'uem bλ ti Galilea Judas bλ i c'aba'. Cabλ winicob ti' tsλcleyob majlel jini Judas. Pero ti' tsλnsayob je'el. Ti lu' puts'iyob i winicob.

³⁸ Jin cha'an mic subeñetla, la' ajnic ili winicob. Mach la' wotsan la' bλ. Mi tyalem jach ti bajñel i pusic'alob ili t'an, che' jach mi quej i lajmel.

³⁹ Pero mi tyalem ti Dios mach ch'ujbi la' jisan. Ña'tyanla ame chλncol la' contrajin Dios. Che' ti yλλ jini Gamaliel.

⁴⁰ Jini am bλ ye'tyel ti' ch'ujbibeyob i t'an Gamaliel. Ti' cha' pλyayob ochel jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel. Ti' jats'ayob ti chij. Ti' cha' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' chλc cha'leñob t'an cha'an Jesús. Che' jini ti' coloyob.

⁴¹ Jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel ti loq'uiyob majlel ba'an jini am bλ ye'tyel. C'ajacñayob i yoj cha'an Dios ti yλq'ueyob i ñusan wocol cha'an ti caj Jesús.

⁴² Ma' ti' cλyayob mi jump'ejlic q'uin i sub ñumel jini wen bλ t'an cha'an Jesús, jiñlch Cristo yajcλbil bλ i cha'an Dios. Ti' subuyob ti jini colem templo ya' ti Jerusalén yic'ot ti otyotyel tyac.

6

Ti yajcayob jini siete diácanojob

¹ Ti wen oc'ayob jini ochemo' bλ ti' t'an Dios. Che' jini lamital jini mu' ti t'an ti t'añob griegojob ti queji i mich'q'uelob jini mu' bλ ti t'an ti t'añob hebreojob. Jini griegojo' bλ ti queji i yλe' cha'an jini meba' ixicob i cha'añob mach junlajal chλncol i yλq'uentyel i bλlob i ñlac' ti jujump'ej q'uin che' bajche' hebreujo' bλ meba' ixicob.

² Jini doce yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel ti' xiq'uiyob cha'an i much'quiñob i bλ pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios. Ti' subeyob: Mach wen cha'an mi lojon c poj cλy lojon c subt'an cha'an mi lojon c puc waj, che'ob.

³ Jin cha'an, pi'λlob, yom mi la' yajcan wλ bλ loq'uem ti lac tyojlel siete winicob mu' bλ lojon cλq'uen ti' wenta ili toñel. Yom mi la' yajcan but'ulo' bλ i pusic'al ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios, jini mu' bλ q'uejlel ti ñuc ti yaño' bλ. Yom je'el jini mu' bλ i ña'tyañob bajche' yom i melob.

⁴ Joñon lojon mux c bej cha'len lojon oración yic'ot subt'an. Che' ti yλlyob jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Weñlch ti yubiyob ti pejtyelelob. Ti' yajcayob Esteban tsa' bλ i ch'ujbi Jesús ti pejtyel i pusic'al. But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Ti yajcayob je'el Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas yic'ot Nicolás. Ti wajali mach bλ israelic jini Nicolás, pero ti wi'il ti' sutqui i bλ ti israel bλ quixtyañu. Ti wi'il, ti yubi i t'an Dios. Ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Ti ochi ti' t'an Dios. Jini Nicolás ch'oyol ti lum Antioquía bλ i c'aba'.

⁶ Che' ñac pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios ti ujti i yajcañob jini sietejob, ti' pλyayob tyalel ba'an yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel. Jini docejob ti yλq'ueyob i c'λb ti' pam i jolob. Ti' cha'leyob oración.

⁷ Ti wen pujqui i t'an Dios. Ti wen oc'ayob ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jinic tyo i yonlel curajob ti ochiyob ti' t'an Dios je'el.

Ti' chucuyob Esteban

⁸ Dios ti' wen yλq'ue i yutslel i pusic'al jini Esteban. Jiñlch juntiquil tsa' bλ aq'uentiyob ti' wenta i pucob waj. Dios ti' wen yλq'ue i p'λtyalel cha'an mi' pλs ñuc bλ i p'λtyalel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁹ Che' jini, winicob mu' bλ i yajñelob ti' templo israelob Esclavos Libertados bλ i c'aba' ti wen queji i cλλx pejcañob i bλ yic'ot Esteban. Ti' lajayob i t'an yic'ot winicob ch'oyolo' bλ ti Cirene, ti Alejandría, ti Cilicia yic'ot ya' ti colem pañimil Asia bλ i c'aba'.

¹⁰ Mach ch'ujbi i ganariñob ti t'an jini yañob' bλ como Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti yλq'ue Esteban bajche' mi' jaq'ue' t'an.

¹¹ Jini yañob' bλ ti yλq'ueyob tyaq'uin winicob mu' bλ i cha'leñob lot, mu' bλ i lolon yale' ti yubiyob che' ñac Esteban ti' cha'le bibajax bλ t'an ti' contra Moisés jini lac yum ti ñoj oniyix yic'ot ti' contra Dios.

¹² Che' bajche' jini, ti' nijcayob ti' contra Esteban jini quixtyañujob yic'ot xñoxob am bλ ye'tyel, yic'ot ajcantisajob mu' bλ i cha'len cantisa bajche' mi' ch'ujbiñob israelob. Che' jini ti' chucuyob Esteban. Ti' pλyayob ochel ba'an ñuco' bλ ye'tyel ti Junta* Suprema bλ i c'aba'.

¹³ Che' jini ti' sλcayob yambλ winicob mu' bλ i cha'leñob lot, mu' bλ i lolon jop'beñob i mul je'el. Ti yλlyob: Ili winiqui chonox i chλc wajlen jini templo yic'ot i mandar Dios.

¹⁴ Tsa'ix lojon cubi ti yλλ Esteban cha'an Jesús ch'oyol bλ ti Nazaret mi quej i jisan ili templo yic'ot mi quejel i q'uex pejtyel tsa' bλ i xiq'uiyonla lac mele' Moisés. Che' ti' lolon cha'leyob jop't'an.

¹⁵ Che' jini, jini año' bλ i ye'tyel yic'ot pejtyel ya' bλ buchulob lajal ti yilyob i ñi' i wut Esteban che' bajche' juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

7

Ti' cha'le subt'an Esteban

¹ Che' jini ti' c'ajtibe Esteban jini ñuc bλ cura: ¿Ñoj melez ba pejtyel chλncol bλ yalob? Che' ti' c'ajtibe.

² Esteban ti' jac'λ: Pi'λlob, cλscuñalob. Ñlch'tyanla. Jini Dios am bλ i ñucel ti' pλsλ i bλ ba'an lac yum Abraham ti ñoj oniyix che' ñac ya' tyo an Abraham ti Mesopotamia bλ i c'aba bλ pañimil, che' ñac max tyo maj ti chumtyal ya' ti Harán.

³ Dios ti' sube Abraham: cλyλx a lumal yic'ot a pi'λlob. Cucux ya' ti yambλ pañimil ba' mic pλs'eñet, che' ti subenti Abraham ti Dios.

⁴ Che' jini, ti loq'ui majlel Abraham ba'an caldeojob. Ti majli ti chumtyal ya' ti Harán. Ti wi'il che' ñac ti sajti i tyat Abraham, Dios ti' pλyλ tyalel wλ'wλ'i ti ili lum ba' chumulonla wale iliyi.

⁵ Pero Dios mach'an ti yλq'ue i lum Abraham wλ'i, mi i sajlic. Pero Dios ti yλc'λ i t'an cha'an mi quejel i yλq'uentyel lum. Ti yλλ che' sajtyemix Abraham jini i yalobilob mi quej i yλq'uentyel jini lum wλ'wλ'i. Chλ'λch ti subenti Abraham aunque max tyo ba'an i yalobil che' ñac ti subenti.

⁶ Che' je'el Dios ti' sube Abraham cha'an i jiñljlelob mi quej i chumtyalob ti yambλ pañimil mach bλ i lumalobic. Mi quej i yotsλntyelob ti mosojintyel ba' mi quej i chλc ñusan wocol c'λlλl cuatrocientos jab.

⁷ Pero Dios ti' sube je'el jini Abraham: Pero joñon mi quej cλq'ueñob i xot' i mul jini mu' bλ i yotsañob ti mosojintyel a jiñljlelob. Ti wi'il mi quej i loq'uelob tyalel. Wλ'i mi quej i ch'ujutisañoñob. Che' ti yλλ Dios che' ñac ti' pejcλ Abraham.

⁸ Che' jini Dios ti' mele trato yic'ot Abraham. Ti xijq'ui Abraham i tsepben* i pλchalel alo' bλ i jiñljlel cha'an tsiquil ti yotsayob i bλ ti trato. Jin cha'an che' ñac ti ch'ocλ i yalobil Abraham, Isaac bλ i c'aba', Abraham ti' tsepbe i pλchalel che' an jax tyo i cha'an ocho q'uin. Che' ñac winiquix Isaac chλ'λch ti' tsepbe i pλchalel je'el i yalobil Jacob bλ i c'aba'. Chλ'λch je'el che' winiquix Jacob ti' tsepbe i pλchalel i yalobilob. An doce alo' bλ i yalobilob jini Jacob. Jiñlch i tyat jini doce mujch' winicob i jiñljlelob Israel.

⁹ Lac yumob ti ñoj oniyix jiñlach i yalobilob Jacob. Jiñoblach tsa' bλ i lolon queji i ts'a'q'uelob José bλ i c'aba' bλ i yijts'in. Ti' choñoyob winicob tsa' bλ i pλyλyob majlel ti yambλ pañimil Egipto bλ i c'aba'. Pero Dios mach'an ti' cλyλ José.

¹⁰ Dios ti' wen cotyλ José che' ñac ti' ñusλ wocol. Ti' loc'sλ ti wocol. Dios ti yλq'ue i ña'tyλbal. Jini ñuc bλ yumλλ ti Egipto, Faraón bλ i c'aba', ti queji i q'uel ti ñuc José. Ti yotsλ ti ñuc bλ ye'tyel cha'an pejtyel Egipto yic'ot cha'an pejtyel i yotyot Faraón.

¹¹ Che' jini ya' ti pañimil tyac Egipto yic'ot Canaán bλ i c'aba' pejtyelob ti queji i wen ñusañob wi'ñal. Ti queji i wen ñusañob wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Mach'añobix i bλ i ñac'.

¹² Che' jini ti yubi Jacob che' an tyo lotyol bλ i cha'añob i bλ i ñac' ya' ti Egipto. Jin cha'an ti' choco majlel i yalobilob cha'an i q'uele'. Jiñlach che' ñac cojax tyo bλ ti majliyob. Jini i yalobilob Jacob jiñlach lac yumob ti ñoj oniyix.

¹³ Ti cha'yajlelel ti majliyob i yλscuñob, José ti yλc'λ i bλ ti cλjñel ti' tyojlelob. Jini ñuc bλ yumλλ ya' ti Egipto ti queji i ña'tyan majchqui jini i pi'λlob José.

¹⁴ Che' jini José ti' xiq'ui i yλscuñob cha'an i pλyob tyλlel i tyat yic'ot pejtyelelob yambλ i pi'λlob. An setenta y cinco che' ti pejtyelelob.

¹⁵ Jiñlach bajche' ti ujti cha'an ya' ti majli ti chumtyλλ ti Egipto jini Jacob. Che' ñumenix cabλλ jabil ya' i ti sajti Jacob. Ti wi'il ti sajtiyob i yalobilob je'el. Jiñlach lac yumob je'el ti ñoj oniyix.

¹⁶ Che' ñac ti ñumi cabλλ jabil ti c'axtisλbentiyob i bλquel ya' ti lum Siquem bλ i c'aba'. Ya' ti' ch'ujniyob ti muconibλλ piquil bλ ti mal tyun tsa' bλ i wλ mañλ Abraham ba'an i yalobil juntiquil winic ya' ti Siquem, Hamor bλ i c'aba'.

¹⁷ Bej muc' ti t'an Esteban. Ti yλλ: Ya' ti Egipto ti bej oc'lyob lac yumob ti ñoj oniyix. Wen p'ojlemix jini lac yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti c'oti i yorojlel Dios mi quej i ts'actisan i t'an tsa' bλ i wλ sube Abraham ti ñoj oniyix.

¹⁸ Che' jini ti ochi ti ye'tyel yambλ ñuc bλ yumλλ. Ma' ti' cλñλ José jini ñuc bλ yumλλ como yoque wajalix ti sajti José che' ñac ti' ch'λmλ ye'tyel jini tsiji' bλ yumλλ.

¹⁹ Jini ñuc bλ yumλλ ti' wen loti lac yumob ti ñoj oniyix. Cabλλ ti' tyac'lyob. Ti yλq'ueyob i wersa cλyob alo' bλ i yalobilob ujtyel bλ i ch'oc an cha'an mi sajtyelob.

²⁰ Ti ch'ocλ jini Moisés che' ñac chλncol tyo i ñusañob cabλλ i tyac'lentyel lac yumob ti ñoj oniyix. C'λlλl uxp'ej uw i tyat i ña' ti' cλñλtyλyob Moisés ya' ti yotyot. Dios ti' q'uele ti wen jini ch'oc alλλ Moisés.

²¹ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' mach ch'ujbi i chλc mucu cλñλtyan, ti' wersa cλyλyob ti sajtyel jini Moisés. Pero jini xc'alλλ bλ i yalobil ñuc bλ yumλλ ya' ti Egipto ti' tyaja Moisés che' ñac alλ tyo. Ti' lotyoy. Ti' cosλ. Ti' pλyλ cha'an i yalobilach.

²² Jin cha'an ti cλntisλnti Moisés ti pejtyel i ña'tyλbal egiptojob. An i wersajlel i t'an yic'ot i cha'libal.

²³ Ti' bej cha'le t'an Esteban. Ti yλλ: Che' ñac ti' tyaja cuarenta i jabilel, Moisés ti' pensali ti' pusic'al yom majlel i jula'an i pi'λlob, jiñlach israelo' bλ i c'aba'.

²⁴ Che' ñac ya'ani ti yilλ juntiquil egipto chλncox i tyac'lan israel bλ winic. Moisés ti yotsλ i bλ yic'ot jini israel bλ cha'an mi' cotyan i pi'λl. Ti' tsλnsλ jini egipto bλ.

²⁵ Moisés ti' lolon ña'tyλ ti' pusic'al mux i ch'λm'eñob isujm i pi'λlob. Mux i ña'tyañob cha'an Dios ti' choco majlel Moisés cha'an mi' cotyan, cha'an mi' loc'san ti' c'λb i contrajob. Chλ'ach ti' lolon ña'tyλ Moisés. Pero mach'an ti' ch'λmbeyob isujm jini i pi'λlob.

²⁶ Ti yijc'alel Moisés ti' tyaja cha'tiquil israelob chλncolo' bλ ti periyal. Yom i λmben i mich'lel. Ti' tiq'uiyob. Ti yλλ: Jatyetla yoque la' pi'λlob la' bλ, ¿chucoch chλncol la' ts'a'q'uel la' bλ? che'en.

²⁷ Jini chλncol bλ i mich'q'uel i pi'λl ti' xit choco Moisés. Ti yλλ: ¿Majchqui ti yλq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a bλ ti yumλλ yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

²⁸ ¿A wom ba a tsλnsañon je'el che' bajche' ti a tsλnsλ jini egiptio ac'bi? Che' ti' c'ajtibe jini juntiquil.

²⁹ Che' ñac ti yubi ili t'an, Moisés ti puts'i majlel ti yambλ pañimil Madián bλ i c'aba'. Ya' ti chumle che' bajche' ñumel jach muc'. Ya'i ti ch'ocλ cha'tiquil alo' bλ yalobilob.

³⁰ Ti ñumi cuarenta jab. Che' jini, jump'ej q'uin ya' ti tyλquin bλ joch lum λc'λl ti wits Sinaí bλ i c'aba' Moisés ti' q'uele mu' ti lejmel juntyejc pimel. Ya' ti c'λc'al pimel ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

³¹ Tyoj bλc'ñλjel Moisés che' ti yilλ jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' ñac ti' λc'λ cha'an mi más q'uele' ti yubibe i t'an lac Yum ti yλλ:

³² Joñon i Dioson Abraham, Isaac yic'ot Jacob, a yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yλλ jini ajt'an. Tsitsiña ti queji ti bλq'uen Moisés. Mach yom i cha' q'uel jini pimel ti caj i bλq'uen.

³³ Jini lac Yum ti' sube. Jocho a zapatos cha'an tsiquil chλncol a q'uelon ti ñuc como wλ' mic pejcañet.

³⁴ Tsa'ix j quilλ bajche' chλncol i ñusañob wocol jini quixtyañujob c cha'an ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon tyλλel cha'an c loc'sañob ti tyλc'λntyel chλncol bλ i ñusañob ba'an egirciojob. Cucux che' jini. Mi quej c choquet majlel ya' ti Egipto. Che' ti subenti Moisés ti Dios.

³⁵ Dios ti yajcλ Moisés cha'an i cotyan i pi'λlob. Ti pejcλnti ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan che' ñac ti yilλ pimel chλncol bλ ti lejmel. Che' jini Dios ti' choco tyλλel Moisés cha'an mi yochel ti ñuc bλ ye'tyel ti' tyojlelob i pi'λlob cha'an i loc'sañob ti wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Chλ'λch ti' mele Dios aunque mach'an ti q'uejli ti ñuc Moisés che' ñac ti subenti: Majchqui ti yλq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a bλ ti yumλl yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

³⁶ Jiñλch jini Moisés tsa' bλ i pλyλyob loq'uel ti Egipto lac yumob ti ñoj oniyix. Ya'i ti' pλsλ ñuc tyac bλ i p'λtyλλel tyλλem bλ ti Dios. Ti' pλsλ ñuc tyac bλ i p'λtyλλel je'el ya' ti colem ja' Chλchλc Ja' bλ i c'aba' yic'ot je'el ya' ti tyλquin bλ joch lum. Chλ'λch ti' cha'le c'λλλ cuarenta jab.

³⁷ Jiñλch jini Moisés tsa' bλ yλλ: Dios mi quej i yajcan juntiquil israel bλ winic che' bajche'etla mu' bλ i yotsan ti juntiquil mu' bλ i xiq'ue' yλle' Dios. Che' bajche' ti yajcλyon Dios mi quej i yajcan jini yambλ. Yom mi la' ch'ujbin i t'an. Chλ'λch ti' subeyob jini israelo' bλ jini Moisés.

³⁸ Jiñλch jini Moisés tsa' bλ ajni yic'ot lac yumob ti ñoj oniyix che' ya'añob ti tyλquin bλ joch lum. Jiñλch jini Moisés je'el tsa' bλ pejcλnti ti juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ya' ti jini wits Sinaí bλ i c'aba' che' ya' much'quibilob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti aq'uenti Moisés jini mandar tyac cha'an laj cuxtyλλel. Jiñλch jini mu' bλ laj cubin c'λλλ wale iliyi.

³⁹ Pero jini lac yumob ti ñoj oniyix mach yom i jac'beñob i t'an Moisés. Che' jach ti' ts'a'leyob. Yomob cha' sujtyel ti Egipto.

⁴⁰ Che' ñac ma'an poj ya'an Moisés pejtyel quixtyañujob ti' xiq'uiyob juntiquil cura i cha'añob, Aarón bλ i c'aba'. Ti yλλyob: Com ma' melbeñon lojon dios tyac mu' bλ lojon q'uech majlel ti lac wut como mach kujila chuqui ti tyumbenti jini Moisés tsa' bλ i pλyλyonla loq'uel ti Egipto. Che' ti yλλyob.

⁴¹ Jin cha'an Aarón ti' mele i loc'om saj wacax. Ti' tsλnsλyob alλq'uil cha'an pulem bλ i majtyan jini i dios. C'ajacñayob i yoj cha'an jini dios tsa' bλ mejli ti c'λbλl.

⁴² Che' jini Dios ti loq'ui majlel ti' tyojlelob. Ti' cλyλyob cha'an i ch'ujutisañob ec' tyac am bλ ti chan. Ti' meleyob che' bajche' ti ts'ijbunti ti jini tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios ti ñoj oniyix. Jini ti' ts'ijbu:

Ixcu jatyetla israelet bλ la, mach joñonic tsa' bλ la' tsλnsλbeñon alλq'uil tyac cha'an pulem bλ c majtyan

che' ñac muq'uetla ti xλmbal ti tyλquin bλ joch lum c'λλλ cuarenta jab.

⁴³ Pero ti la' q'uechbe majlel jini pisil bλ yotyotlel jini la' dios Moloc bλ i c'aba'.

Tsa'ix la' ch'ujutisλyob jini i yec' jini la' dios Renfán bλ i c'aba'.

Che' jach ti la' ch'ujutisλyob jini dios tyac melel bλ ti la' c'λb.

Jin cha'an mi quej choquetla loq'uel ti la' lumal. Mi quej la' majlel c'alal ya' ti junxejlel yambal pañimil Babilonia bal i c'aba'.

Chal'ach ts'ijbubil ti junilel jini tsa' bal i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala jini Esteban.

⁴⁴ Bej mu' ti t'an jini Esteban: Ti yala: Che' ñac muc'ob tyo ti xambal ya' ti tyalquin bal joch lum lac yumob ti ñoj oniyix, an i cha'añob carpa bal otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ti' meleyob carpa bal otyot che' bajche' ti' xiq'ui Dios, che' bajche' ti p'as'enti Moisés ti Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti sajti Moisés ti wa'choconti Josué ti' q'uexol. Jini ti' p'alyob ochel lac yumob ti ñoj oniyix ti tsiji' bal lum tsa' bal i wal alal Dios mi quej i yalq'uentyelob. Che' ñac ti c'otiyob an i yum jini lum, pero Dios ti' chocoyob loq'uel jini i yum cha'an ochic lac yumob ti ñoj oniyix. An yic'otyob carpa bal otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. C'alal chal'ach an yic'otyob cabal jabil, c'alal jintyo ti' ch'amal ye'tyel ñuc bal yumal David bal i c'aba'.

⁴⁶ Dios ti' q'uele ti wen jin ñuc bal yumal David bal i c'aba'. Jini yom i melben i templo Dios ba' mi quej i tyalel ti chumtyal. Jiñach jini Dios tsa' bal i ch'ujbi je'el juntiquil i yumob David, Jacob bal i c'aba'.

⁴⁷ Pero Dios mach'an ti yalq'ue i mele'. Salomón tyo ti' melbe i templo Dios.

⁴⁸ Pero jini Dios mach'al ba'an i p'isol i ñuclel mach'an mi tyalel ti chumtyal ti chumlibal melbal ti c'albal. Dios ti' cha'le t'an ti' juntiquil tsa' bal i xiq'ui yale' Dios. Jini ti yala:

⁴⁹ Jini panchan che' bajche' c buchlib.

Jini mulawil che' bajche' saj banca ba' mi cac' coc. ¿Bajche' ch'ujbi chumlecon ti templo melbal ti quixtyañujob? Mach ch'ujbi.

¿Bac an ajnibal ba' ch'ujbi c'aj coj? Mach'an ba'.

⁵⁰ Joñoñach tsa' bal c mele pejtyel jini.

Che' ti yala Dios. Chal'ach ts'ijbubil ti i junilel tsa' bal i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

⁵¹ Bej mu' ti t'an jini Esteban ya' ba'añob jini año' bal ye'tyel. Ti yala: Pero jatyetla, wen tsats la' pusic'al. Lajal la' pusic'al, la' chiquin che' bajche' jini mach'al ba'an mi' ch'ujbin Dios. Chancox la' chac contrajin Ch'ujul bal i Ch'ujlel Dios. Lajaletla che' bajche' la' yumob ti ñoj oniyix.

⁵² Jini la' yumob ti ñoj oniyix ti' lu' tyal'al tsa' bal i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' tsansayob jiñobach tsa' bal i tyajayob ti t'an jini yoque tyoj bal mu' tyo bal i tyalel ti yalalyob. Wale tsa'ix tyali, pero jatyetla ti la' wac'al ti' c'alb ñuc bal ye'tyel. Ti la' wac'al ti tsansantyel.

⁵³ Tsa'ix aq'uentiyetla i mandar Dios ti ajtroñel i cha'an Dios loq'uem bal ti panchan, pero mach'an mi la' ch'ujbin. Che' ti yala Esteban che' ñac ti' cha'le t'an ya' ba'añob jini año' bal ye'tyel.

Bajche' ti' tsansayob Esteban

⁵⁴ Jini much'quibilo' bal am bal ye'tyel ti wen mich'ayob che' ñac ti yubiyob i t'an Esteban. Uch'acñayob i yej cha'an i mich'lelob.

⁵⁵ But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul bal i Ch'ujlel Dios. Ti' ch'uj q'uele letsel ti panchan. Ti' q'uele i ñuclel Dios yic'ot Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

⁵⁶ Esteban ti yala: Q'uelela. Mij q'uel ya' ti jajmi ya' ti panchan. Ya' wa'al ti' ñoj Dios jini i Pi'al* Quixtyañu.

⁵⁷ Che' jini, ti' macyob i chiquin ti' c'alb. Ti' cha'leyob c'am bal oñel cha'an mich'ob. Ti' jojmi chucob.

⁵⁸ Ti' p'alyob loq'uel ya' ti ti' lum. Jini tsa' bal yubiyob i t'an Esteban ti' wel chocoyob i buj ti yeba yoc juntiquil colem alob Saulo bal i c'aba' cha'an mi' clñatyabeñob. Che' jini ti' juluyob ti tyun jini Esteban.

⁵⁹ Esteban ti' cha'le oración che' ñac chancolob tyo i julob. Ti yala: C Yum Jesús, ch'ambeñon c ch'ujlel. Che' ti yala ti oración Esteban.

⁶⁰ Ti ñocle ti lum Esteban. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛ: C Yum, mach a wΛq'uen i xot' i mul ili quixtyañujob, che'en. Che' ñac ti ujti i yΛle' ti sajti.

8

Saulo mi' tyΛc'lan ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹ Weñach ti yubi Saulo che' ñac ti' tsΛnsΛyob Esteban. Ti jini jach bΛ q'uin ti queji i cabΛ tyΛc'lan tyel pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jin jach yajcΛbilo' bΛ ajsbt'añob ñumel ti cΛyleyob ya'ya'i. Pejtyel yaño' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti puts'iyob loq'uel. C'ΛΛl ti puts'iyob ti pañimil Judea bΛ i c'aba' yic'ot ti pañimil Samaria bΛ i c'aba'.

² Cha'tiquil uxtiquil winicob chΛc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujñiyob Esteban. Ti wen uq'uiyob.

³ Pero Saulo ti' bej tyΛc'lyob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti ochi ti otyotyel tyac. Ti' chucuyob. Ti yotsΛyob ti cΛchol winicob yic'ot x'ixicob.

Ti' subuyob wen bΛ t'an ya' ti Samaria

⁴ Pero jini tsa' bΛ puts'iyob loq'uel ti Jerusalén ti' subuyob ñumel i t'an Dios ba'ical jach ti majliyob.

⁵ Juntiquil tsa' bΛ puts'i Felipe bΛ i c'aba' ti majli ti pañimil Samaria bΛ i c'aba'. Ya'i ti queji i wen subeñob cha'an Cristo.

⁶ Ya'i ti' much'quiyob i bΛ cabΛ quixtyañujob. Ti' lu' wen ñach'tyΛyob pejtyel i t'an Felipe. Ti' q'ueleyob je'el ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel Dios tsa' bΛ pΛs'enti ti' cha'libal Felipe.

⁷ CabΛ tyΛc'labilo' bΛ ti xiba ti lajmisΛntiyob. Ti' cha'le c'am bΛ oñel jini xibajob che' ti loq'ui ti' pusic'al c'amo' bΛ. CabΛ mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb ti lajmisΛnti je'el.

⁸ Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel quixtyañu ya' ti lum cha'an ti caj chΛ bΛ ti yilyob, yic'ot chΛ bΛ ti yubiyob.

⁹ Pero ya'an juntiquil winic Simón bΛ i c'aba'. Wen yujil wujt jini Simón. CabΛ ti' loti año' bΛ ti Samaria. Ti' wen chan isΛ i bΛ ti' tyojlelob.

¹⁰ Pejtyel quixtyañujob ti' lu' ñach'tyΛbeyob i t'an jini Simón jini año' ye'tyel yic'ot je'el jini mach'Λ ba'an i ña'tyΛbal. Añach ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel Dios yic'ot, ti' lolon ña'tyΛyob.

¹¹ ChΛ'ach ti' ch'ujbibeyob i t'an Simón como c'ΛΛl wajali tyoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob cha'an ti wujtyΛntyel.

¹² Felipe ti' wen sube pejtyel quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot cha'an Jesucristo. CabΛ winicob x'ixicob ti' ch'ΛmΛyob ja' che' ñac ti' ch'ujbiyob ili t'an ti' pusal.

¹³ Jinic tyo jini Simón ti' ch'ujbi je'el. Ti' ch'ΛmΛ ja'. Ti queji i pi'len ti xΛmbal Felipe. Tyoj bΛc'ñΛjel ti yubi je'el che' ñac ti yilΛ ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel Dios tsa' bΛ pΛs'enti ti Felipe.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yubiyob jini yajcΛbilo' bΛ ajsbt'añob ñumel ya' ti Jerusalén cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ba'añob ti Samaria ti' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan.

¹⁵ Che' ñac ti c'otiyob ti Samaria ti' tyajayob ti oración jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya'ya'i cha'an mi yΛq'uentyelob Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

¹⁶ Como max tyo ba'an ti aq'uentiyob Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios jini año' bΛ ti Samaria. Che' jax tyo ti' ch'ΛmΛyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁷ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti yΛq'ueyob i c'Λb ti' pam i jol jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Che' jini, ti aq'uentiyob Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti ochi ti' pusic'alob.

¹⁸ Jini Simón ti yilΛ che' ti aq'uentiyob Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios che' ñac yajcΛbilo' bΛ ajsbt'añob ñumel ti yΛc'lyob i c'Λb ti' pam i jol jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Jin cha'an Simón ti' jop'o i yΛq'uen tyaq'uin Pedro yic'ot Juan.

¹⁹ Ti' subeyob: Aq'ueñon je'el jini a p'ΛtyΛlel cha'an che' mi cΛc' j c'Λb ti' pam i jol majchical jach, mi quej i yΛq'uentyel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios je'el. Che' ti lolon alΛ Simón.

²⁰ Pedro ti' sube: Jatyet yic'ot a tyaq'uin mi quej i jilel como ma' lolon ña'tyan ch'ujbi a man jini ñuc ba i majtyan Dios.

²¹ Mach ch'ujbi a wotsan a ba ti ili toñel. Mach a cha'anic como mach tyoj a pusic'al ti tyojlel Dios, che'en.

²² СЛҮАХ leco ba a pensal. C'ajtiben Dios ti wocol t'an mi mux i ñusabeñet tsa' ba a ña'tya ti a pusic'al.

²³ Che' bajche' cлchalel ti a simaronlel mij q'uelet. Che' bajche' but'ul a pusic'al ti i mulantyel lojon c p'atyalal ti Dios. Che' ti yala Pedro.

²⁴ Che' jini Simón ti yala: Pejclabeñon Dios cha'an mach saj ujtic bajche' ti a wala. Che' ti yala Simón.

²⁵ Che' jini, Pedro yic'ot Juan ti' wen subuyob i t'an Dios. Cabal ti' subeyob bajche' ti' mele Jesús tsa' ba i lu' ilayob. Che' jini, ti queji i cha' sujtyelob majlel ti Jerusalén. Ti' subuyob i t'an Dios ya' ti cabal saj lum tyac ya' ti bij.

Felipe yic'ot ch'oyol ba ti Etiopía

²⁶ Che' jini, che' ñac sujtyemobix Pedro yic'ot Juan, Dios ti' choco tyalal ya' ba'an Felipe juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Jini ti' sube Felipe: Tyejchen. Cucu ya' ti sur ti bijlel Jerusalén mu' ba i jubel majlel ya' ti Gaza. Jiñach jini bij mu' ba i ñumel ti tyalquin ba joch lum. Che' ti subenti Felipe.

²⁷ Felipe ti tyejchi. Ti loq'ui majlel. Ya' ti bij ti' tyaja juntiquil winic ch'oyol ba ti yamba colem pañimil Etiopía ba i c'aba'. Eunuco jini winic. An ñuc ba ye'tyel cha'an mi' clañlayan pejtyel i tyaq'uin x'ixic ba yumal ti Etiopía, Candace ba i c'aba'. Tsajni ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios jini winic.

²⁸ Buchul ti c'otyajax ba carreta. Chancoc i sujtyel majlel ti' lumal. Chancoc i q'uel tsa' ba ts'ijbu juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Isaías ba i c'aba'.

²⁹ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' sube Felipe: Yom ma' laq'ue' jini carreta. Tyemel ma' majlel a wic'ot.

³⁰ Che' ñac ti' lac'la Felipe ti yubi jini winic chancol i q'uele' tsa' ba i ts'ijbu Isaías. Felipe ti' c'ajtibe jini am ba ti carreta: ¿Mu ba a ch'am'en isujm jini chancol ba a q'uele'? Che' ti' c'ajtibe.

³¹ Jini winic ti' jac'la: Mach ch'ujbic ch'am'en isujm mi ma'an majch mi' wen subeñon. Che' jini ti' c'ajtibe Felipe cha'an letsic ti buchtyal ya' ti carreta yic'ot.

³² Chancol i q'uel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ya' ba' mi yale': Che' bajche' mi' paly majlel tiñame' cha'an mi' tsansan, ch'alch ti' palyob majlel jini winic.

Che' bajche' saj tiñame' ñlach'al ti' tyojlel jini mu' ba i tsepben loq'uel i tsutsel, ch'alch je'el ma' ti' cha'le t'an jini winic.

³³ Ti' peq'uisa i ba ti' tyojlelob. Ti wajlenti. Mach tyoj ba melojel ti' cha'leyob.

Ma' majch ch'ujbi i tyaj ti t'an i jiñajlel

como ti tsansanti.

Che' ts'ijbubil.

³⁴ Jini ajclañtya tyaq'uin ch'oyol ba ti Etiopía ti' c'ajtibe Felipe: A wocolic ma' subeñon, ¿majchqui chancol i tyaj ti t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios? ¿Jim ba i bajñel i ba o yamba winic? Che' ti' c'ajtibe.

³⁵ Che' jini Felipe ti' wen subu t'an cha'an Jesús. Ti queji i tsictisaben i sujmllel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ujtyel ba i q'uelob.

³⁶ Che' ñac ti' ñumiyob ba'an ja' jini winic ti' sube Felipe: Q'uele, wa' an ja'. ¿Max tyo ba ch'ujbi c ch'ame' ja'? Che' ti' c'ajtibe.

³⁷ Felipe ti' jac'la: Mach'an ch' ba mi' maclyabeñet mi tsa'ix a ch'ujbi Jesús ti pejtyel a pusic'al che'en. Jini winic ti yala: Tsa'ix ch'ujbi cha'an i yalobilch Dios jini Jesucristo, che'en.

³⁸ Che' jini ti' xiq'ui i poj cly xambal jini carreta. Ti jubiyob. Ti ochiyob ti ja' ti' cha'ticlelob. Felipe ti yalc'la ti ch'am ja'.

³⁹ Che' ñac ti loq'uiyob majlel ti ja' jini ajcñalya tyaq'uin ma' ti' cha' q'uele Felipe como ti palyi majlel Felipe ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Pero c'ajacña i yoj ti sujti majlel ti' lumal jini ajcñalya tyaq'uin.

⁴⁰ Che' ñac ti palyi majlel Felipe ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios c'λλλ ti c'oti ya' ti lum Azoto bλ i c'aba'. Ti' bej cha'le xλmbal majlel c'λλλ ti c'oti ti lum Cesarea bλ i c'aba'. Ti' cha'le subt'an ti jujump'ej saj lum ba' ti ñumi ti bij.

9

Saulo ti' q'uextya i pusic'al i cλy i mul
(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Che' ñac chλncol tyo i bej subob ñumel i t'an Dios jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel, Saulo ti' chλc tyac'la ochemo' bλ ti' t'an Dios. Yom i lu' tsλnsañob ti yubi. Jin cha'an ti majli i pejcan ñoj ñuc bλ cura.

² Ya' ti' c'ajtibe jun cha'an aq'uentic i p'λtyλλel cha'an mi majlel ya' ti i templo tyac israelob ya' ti Damasco cha'an i chuc ochemo' bλ ti' t'an Dios. Yom i cλchob. Yom i pλyob sujtyel ti Jerusalén. Junlajal yom i cλchob winicob, x'ixicob.

³ Pero che' ñac ya' tyo an ti bij ti λc'λλel Damasco ti wa' jubi tyλλel c'ajc tyalem bλ ti chan ti' joytyλλel.

⁴ Che' jini Saulo ti yajli ti lum. Ti yubi ajt'an tsa' bλ yλλλ: Saulo, Saulo, ¿chucoch chλncol a tyac'lañon? che' jini ajt'an.

⁵ Che' jini Saulo ti yλλλ: C Yum, ¿majchetqui? che'en. Jini ajt'an ti' jac'λ: Joñon Jesús. Joñonλch chλncol bλ a tyac'lan. Chλncol a bajñel low a bλ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bλ i ñi' tye' chucul bλ i cha'an i yum. Che' ti' jac'λ jini ajt'an.

⁶ Tsiñilña ti bλq'uen Saulo. Ti yλλλ: C Yum, ¿chuquiyes a wom mic cha'len? che'en. Che' jini, Jesús ti' jac'λ: Wa'i. Cucu ya' ti lum. Ya'i mi quej a subentyel chλ bλ yom ma' cha'len, che'en.

⁷ Jini winicob chλncol bλ i tsλcλen majlel Saulo ti wen quejiyob ti bλq'uen che' ti yubiyob ajt'an pero mach'an majch tsiquil.

⁸ Che' jini ti wa'le Saulo. Ti' lolon jop'o i q'uel pañimil. Pero xpojts'ix como ti wa' sujti ti xpojts' che' ñac ti yubi ajt'an. I pi'λλob ti xλmbal ti' chucbeyob i c'λb. Ti' pλyλyob ochel ti Damasco.

⁹ Xpojts'λch c'λλλλ uxp'ej q'uin. Ma' ti uch'i.

¹⁰ Ya'an ti Damasco juntiquil winic Ananías bλ i c'aba'. Ochemo' ti' t'an Dios jini Ananías. Che' jini Jesús ti' pejcl che' bajche' ti ñajal. Ti yλλλ: Ananías, che'en. Ananías ti' jac'λ: λch'añoni, c Yum, che'en.

¹¹ Che' jini Jesús ti yλλλ: Tyejchen. Cucu ya' ti jini calle Derecha bλ i c'aba'. Ya' ma' wochel ti yotyot Judas. Ma' c'ajtibeñob baqui an juntiquil loq'uem bλ ti Tarso, Saulo bλ i c'aba'. Chλncol ti oración jini Saulo.

¹² Che' bajche' ti ñajal ti yilayet. Che' bajche' ti ochiyet ti' t'ejl ti yilλ. Che' bajche' ti a wλq'ue a c'λb ti' wut cha'an mi cha' c'otyel i wut ti yubi. Chλ'λch ti yilλ che' bajche' ti ñajal. Che' ti subenti Ananías.

¹³ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yλλλ: C Yum, cabλλ ti cubi ñoj simaron ili winiqui. Tsa'ix cubi bajche' ti' tyac'la ochemo' bλ ti a t'an ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Ixcu wale iliyi añλch yic'ot jun tsa' bλ aq'uenti ba'an ñuc bλ curajob. Tsa'ix tyλλi wλ'i cha'an mi' chucob cha'an mi' cλchob pejtyel mu' bλ i ch'ujbiñetyob. Che' ti yλλλ Ananías.

¹⁵ Pero Jesús ti yλλλ: Cucu. Cha'len bajche' mic subeñet. Tsa'ix c yajcl jini winic cha'an mi' sub ñumel j c'aba' ya' ba'an pejtyel mach bλ israelob yic'ot i yumλλob. Mux i sub c t'an je'el ya' ba'an israelo' bλ.

¹⁶ Mux c pλs'en Saulo pejtyel bajche' mi quej i ñusan wocol cha'an ti caj joñon. Che' ti subenti Ananías ti Jesús.

¹⁷ Che' jini Ananías ti majli ya' ti yotyot Judas ba' ti' tyaja Saulo. Ti ochi. Ti yac'la i c'ab ti' wut Saulo. Ti yala: Hermano Saulo, jini lac Yum tsa' ba i pasla i ba ti a tyojlel ya' ti bij ti' xiq'uiyon tyalel cha'an cha' c'otic a wut, cha'an bujt'ic a pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' ti yala Ananías.

¹⁸ Che' jini ti wa' yajli loq'uel ti' wut Saulo che' bajche' i sujl i wentyalel. Tsa'ix cha' c'oti i wut. Ti tyejchi Saulo. Tsa'ix ajq'ui ti ch'am ja'.

¹⁹ Che' jini ti uch'i. Ti cha' p'alyaliyi. Ya' ti ajni cha'p'ej uxp'ej q'uin ti Damasco yic'ot ochemo' ba ti' t'an Dios.

Saulo ti' cha'le subt'an ya' ti Damasco

²⁰ Che' jini Saulo ti queji ti subt'an ya' ti i templo tyac israelob. ti' subeyob cha'an i yalobilach Dios jini Jesús.

²¹ Tyoj bac'ñajelob jini tsa' ba yubiyob i t'an. Ti yalyob: Jiñach jini tsa' ba wen tyac'la ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, che'ob. Jiñach jini tsa' ba tyali wa'wa'i cha'an i clachob ochemo' ba cha'an mi yaq'ueñob ti' c'ab ñuc ba curajob, che' ti yalyob.

²² Pero más ch'ejl tyo ti queji ti t'an Saulo. Ti' wen tsictisabeyob pejtyel israelob ya' ti Damasco cha'an Jesús jiñach yajcabil ba i cha'an Dios. Ma'an ti' ña'tyayob bajche' yom i jac'ob.

Saulo ti puts'i loq'uel ba'an israelob

²³ Che' ñac ti ñumi cabal q'uin jini israelob ti queji i lajob i t'an cha'an mi' tsansaño Saulo.

²⁴⁻²⁵ Che' jini ti yubi Saulo bajche' chancol i ña'tyaño. Joy corralibil ti wen chan ba corral meles ba ti tyun jini lum. C'ala ti ñumi q'uin, ti ñumi ac'balel ti' rijtyayob Saulo ya' ti ti' corral ba' mi yochelob mi loq'uelob. Yom i tsansaño. Pero jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yotsayob Saulo ti colem chiquib. Ti ac'balel ti' ñusayob ti jumpatlel jini corral. Ch'ach bajche' jini ti puts'i Saulo.

Saulo ya' ti Jerusalén

²⁶ Che' ñac ti c'oti Saulo ya' ti Jerusalén yom i yochel ba'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Pero añobach i baq'uen. Ma'an ti' ch'ujbiyob mi ochem ti' t'an Dios Saulo.

²⁷ Che' jini Bernabé ti' palya ochel Saulo ba'an yajcabilo' ba ajsubt'año ñumel. Ti' wen subeyob pejtyel bajche' ti ujti ya' ti bij, bajche' ti yila Jesús ya' ti bij jini Saulo. Ti' subeyob bajche' ti pejcanti Saulo ti Jesús. Ti' wen tsictisabeyob je'el bajche' ti' wen cha'le subt'an Saulo cha'an Jesús ya' ti Damasco.

²⁸ Che' jini Saulo ti tyem ajni yic'ot ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' pi'leyob ti xambal che' ñac ti loq'uiyob ti subt'an.

²⁹ Wen ch'ejl ti' subu t'an cha'an Jesús jini Saulo. Ti' wen pejca israelob mu' ba i cha'len t'an ti' t'an griegojob. Pero jiñoob ti' wen sacla bajche' ch'ujbi i tsansaño.

³⁰ Che' ñac jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yubiyob bajche' chancol i ña'tyaño jini griegojob ti' palyob loq'uel Saulo cha'an majlic i yac'ob ti Cesarea. Ya' i ti' xiq'uiyob sujtyel ti lum Tarso ba i c'aba'.

³¹ Che' jini ñach'al ti c'ayeyob pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot Galilea yic'ot Samaria. Ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej jach i pusic'al. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' chac cotuyob. Ti' wen oc'ayob ochemo' ba ti' t'an Dios.

Ti lajmisanti juntiquil winic Eneas ba i c'aba'

³² Ti loq'ui majlel Pedro i jula'an pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios. C'ala ti majli ti jump'ej lum Lida ba i c'aba'.

³³ Ya' ti Lida ti' tyaja juntiquil winic mach ba mejl i ñijcan yoc i c'ab. An jach ti wlyib c'ala ocho jab. Eneas i c'aba' ba winic.

³⁴ Pedro ti' sube: Eneas, Jesucristo mi' lajmisañet. Tyejchen. Much'quin a mosil. Che' ti yala Pedro. Che' jini, ti wa' tyejchi Eneas.

³⁵ Pejtyel jini am ba ti Lida yic'ot ti yamba lum Sarón ba i c'aba' ti yilayob bajche' ti ujti. Ti' c'ayayob i ch'ujbiñob jini oniyix ba t'an. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ti tyejche loq'uel Dorcas ba'an sajtyemo' ba

³⁶ Ti jin jach ba q'uin tyac ya' ti jump'ej lum Jope ba i c'aba' an juntiquil 'ixic Tabita ba i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini 'ixic. Dorcas ba i c'aba' jini 'ixic ti' t'an griegojob. Jini ti' ch'ac cha'le wen tyac ba. Ti' ch'ac cotyul jini p'ump'uño' ba.

³⁷ Che' jini ti c'am'la jini Dorcas. Ti sajti. Ti' ts'ansayob jini ch'ujlelal. Ti' sats' chocoyob ya' ti cha'lajm ba i mali otyot.

³⁸ Lac'al an ti Jope jini Lida. Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' ña'tyayob ya'an ti Lida jini Pedro. Jin cha'an ti' chocoyob majlel cha'tiquil winic ya' i cha'an mi' p'ay tyalel. Ti' subeyob: Coxla ti Jope ti ora jach, che'ob.

³⁹ Che' jini, ti majli Pedro yic'otyob. Che' ñac ti c'oti ti' p'ayayob letsel ya' ba' sats'al jini ch'ujlelal. Muc'ob ti uq'uel cabal meba' 'ixicob. Ti' p'asbeyob Pedro pejtyel bujcal tyac tsa' ba i ts'isi Dorcas che' ñac cuxul tyo.

⁴⁰ Che' jini Pedro ti' xiq'ui loq'uel ti pejtyelel. Ti' ñocle. Ti' cha'le oración. Ti' ch'uj q'uele jini ch'ujlelal Dorcas. Ti' pejca. Ti' yala: Tabita, tyejchen. Che' jini, Dorcas ti p'ixi i wut. Che' ñac ti yila Pedro, ti buchle.

⁴¹ Pedro ti' chucbe i c'ab. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' cha' p'ay ochel jini meba' 'ixicob yic'ot yaño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti' lu' p'asbeyob cha' cuxulix Dorcas.

⁴² Pejtyelel ya' ti Jope ti yubiyob cha' ba ti ujti. Cabal ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴³ Ya' ti c'ayle Pedro cha'p'ej uxp'ej q'uin. Ti' ajni ti yotyot Simón. An i toñel Simón ti ts'aj p'achij.

10

Pedro yic'ot Cornelio

¹ Ya' ti lum Cesarea ba i c'aba' an juntiquil winic Cornelio ba i c'aba'. An ti' wenta cien soldadojob. Italianojo' ba i c'aba' jini junmujch'.

² Jini Cornelio yic'ot pejtyelelob am ba ti yotyot ti' ch'ujutisayob Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc Dios. Wen uts jini Cornelio. Aunque mach israel ba winic ti yal'ue cabal tyaq'uin cha'an mi' cotyan p'ump'um ba israelob. Cabal ti' cha'le oración.

³ Junyajlel che' ti och an q'uin ti yila che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Jini ti' pejca. Ti' yala: Cornelio, che'en.

⁴ Tyoj bac'ñajel Cornelio. Ti' ch'uj q'uele jini ajtroñel i cha'an Dios. Ti' yala: ¿Chuquiyes a wom? c Yum, che'en. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti' sube: Tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i yila bajche' ma' p'untyan p'ump'uño' ba.

⁵ Choco majlel cha'tiquil uxtiquil winic ya' ti Jope cha'an mi' tyaj juntiquil Simón ba i c'aba'. I cha'chajplel ba i c'aba' Simón jiñalch Pedro.

⁶ Ya' mi yajñel yic'ot yamba winic Simón ba i c'aba' je'el. An i troñel ti ts'aj p'achij jini yamba Simón. Ya' chumul ya' ti lac'al colem ja'. Jini Pedro mi quej i subeñet cha' ba yom a cha'len. Che' ti subenti Cornelio.

⁷ Ti loq'ui majlel jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' jini, Cornelio ti' p'ay tyalel cha'tiquil ajtroñel i cha'an yic'ot juntiquil soldado. Jini soldado mi' ch'ac mel bajche' mi' mulan Cornelio. Mi' ch'ujutisan Dios je'el.

⁸ Ti' wen sube jini uxtiquil pejtyel tsa' ba subenti ti i yajtroñel Dios. Che' jini ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Jope.

⁹ Ti yijc'alel che' yomox tyaj xinq'uinil añob tyo ti bij jini uxtiquil. Lac'alix mach c'ot ti Jope. Ti jim ba ora Pedro ti letsi ti pamacña ba i jol otyot cha'an mi' cha'len oración.

¹⁰ Wen an i wi'ñal. Yom uch'el. Pero che' ñac ch'ancol tyo i chajp'abeñob i yuch'el an cha' ba ti queji i q'uel che' bajche' ti ñajal.

¹¹ Ti yila ti jajmi ti chan. Ti jubi tyalel c'alal ya' ba'an che' bajche' yoque colem ba pisil lajal chucul ti' ch'awejl i xujc yilal.

¹² Ya' ti' mali jini pisil an che' bajche' jujunchajp pejtyel jini animal chants'ijt bɔ yoc. An lucum tyac je'el yic'ot xma'tye'mut.

¹³ Che' jini, ti yubi ajt'an tsa' bɔ yɔɔɔ: Wa'i, Pedro. Tsansan. C'uxu chɔ bɔ jach yes bɔ animal. Che' ti yɔɔɔ jini ajt'an.

¹⁴ Che' jini Pedro ti' jac'ɔ. Mach che'iqui, c Yum. Ma'an ba' bɔ ora mij c'ux tic'bil bɔ bajche' mi' ch'ujbiñob pejtyel israelob. Che' ti jac'ɔ Pedro.

¹⁵ Ti cha' ubi ili t'an tsa' bɔ yɔɔɔ: Mach yom a ts'a'q'uel jini mu' bɔ i q'uel Dios ti wen, che'en.

¹⁶ Uxyajlel ti yubi t'an jini Pedro. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil.

¹⁷ Wen mu' ti pensal Pedro. ¿Chuquiyes i sujmllel pejtyel jini? Che' ti yɔɔɔ ti' pusic'al. Che' ñac mu' tyo ti pensal ya' ti c'otiyob ti ti' otyot jini tsa' bɔ i xiq'ui tyɔɔɔ Cornelio. Chɔncol i sɔclan i yotyot Simón.

¹⁸ Che' ti c'otiyob ya' i ti queji i c'ajtibeñob ti c'am bɔ t'an mi ya'an Simón cha'chajplel bɔ i c'aba' Pedro.

¹⁹ Che' ñac chɔncol tyo i pensalin Pedro tsa' bɔ pɔs'enti, Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios ti' pejɔɔ. Ti yɔɔɔ: Ubin, uxtiquil winic chɔncol i sɔclañet.

²⁰ Tyejchen. Jubenix ya' ba'añob. Cucu yic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel mach bɔ israelob como joñon tic xiq'uiyob tyɔɔɔ cha'an i pɔyetyob majlel. Che' ti subenti ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios.

²¹ Che' jini, Pedro ti jubi majlel ya' ba'an jini uxtiquil winic tsa' bɔ i xiq'uiyob majlel Cornelio. Ti' subeyob. Joñoñɔch jini chɔncol bɔ la' sɔclan. ¿Chucoch ti tyɔɔɔyetta? che' ti yɔɔɔ Pedro.

²² Jiñob ti' jac'ɔyob: Jini am bɔ ti' wenta cien soldadojob, Cornelio bɔ i c'aba' ti' xiq'uiyon lojon tyɔɔɔ. Wen uts jini Cornelio. Mi' wen q'uel ti ñuc Dios. Mi q'uejlel ti wen ti pejtyel israelob. Che' jini, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan ti' pejɔɔ Cornelio. Ti subenti cha'an mi lojon c tyɔɔɔ c pɔyetyob majlel ti yotyot cha'an mi' wen ñɔch'tyan pejtyel mu' bɔ a suben. Che' ti yɔɔɔyob jini uxtiquil winic.

²³ Che' jini Pedro ti yɔɔɔyob ochel. Ya' ti' ñusɔyob ac'bɔlel yic'ot. Ti yijc'ɔlel ti majli Pedro yic'otyob. Cha'tiquil uxtiquil ochemo' bɔ ti' t'an Dios ya' ti Jope ti' pi'leyob ti xɔmbal je'el.

²⁴ Ti cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyob ya' ti Cesarea. Cornelio chɔncol i pijtyañob. Tsa'ix i pɔɔyob ochel ti yotyot yoque i pi'ɔlob je'el yic'ot cha'tiquil uxtiquil i pi'ɔlob ti chumtyɔɔ.

²⁵ Che' ñac ti c'oti Pedro ya' ti yotyot, Cornelio ti loq'ui i tyaj tyɔɔɔ. Ti ñocle ti' t'ejl che' bajche' mi quej i ch'ujutisan Pedro.

²⁶ Pero Pedro ti' wa'choco. Ti yɔɔɔ: Wa'i. Lajal winicon che' bajche'et, che'en.

²⁷ Che' chɔncol tyo i pejcan, ti ochi ti mal yic'ot. Ya' ti mal ti' tyaja cabɔl quixtyañujob.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' subeyob: Jatyetta la' wujil isujm joñon lojon israelon lojon. Wen tic'bil cha'an mi lojon c much'quin lojon c bɔ yic'ot mach bɔ israelob o mi cha'anic mi lojon ochel ti yotyot. Pero Dios ti' pɔsbeyon mach yom mi cɔle' mach wen yambɔ quixtyañujob, che'en.

²⁹ Jin cha'an che' ti a pɔɔyon ti tyɔɔɔyon ti ora jach. Ma'an chɔ bɔ ti cɔɔɔ. Com cubin, che' jini, chucoch ti a pɔɔyon. Che' ti yɔɔɔ jini Pedro.

³⁰ Cornelio ti' jac'ɔ: Chɔmp'ejlix q'uin wale iliyi ti jim bɔ ora che' chɔncolon ti ch'ajb* wɔ' ti cotyot. Muc'on ti oración che' bajche' i tyɔɔɔ mic cha'len ti och an q'uin. Che' jini, ti tsictiyi tic tyojlel juntiquil winic yoque sɔsɔc bɔ i pislel.

³¹ Jini ti' subeyon: Cornelio, tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i q'uele bajche' ma' cotyañob p'ump'uño' bɔ.

³² Xiq'ui majlel ya' ti Jope jini mu' bɔ i pɔy tyɔɔɔ jini Simón cha'chajplel bɔ i c'aba' Pedro. Ya' mi yajñel ti yotyot yambɔ Simón jini mu' bɔ i ts'aje' pɔchij. Chumul ti lɔc'ɔɔ colem ja'. Che' mi tyɔɔɔ mux i wen subeñet. Che' ti subentiyon, che' Cornelio.

³³ Ch'ach che' jini, tic wa' xiq'ui majlel winicob i tyajet. Weñach ti wa' tyalliyet. Wale wa' lu' much'quibilon lojon. Wa'an Dios la quic'ot. Com lojon cubin pejtyel tsa' b' i xiq'uiyet a subeñon lojon lac Yum. Che' ti yall Cornelio.

Bajche' ti' cha'le subt'an Pedro ya' ti yotyot Cornelio

³⁴ Che' jini Pedro ti queji ti t'an. Ti yall: Wale, cujil isujm mach partejic bajche' mi' q'uelonla Dios.

³⁵ Pero mux i q'uel ti wen majchical jach mu' b' i q'uel ti ñuc Dios, mu' b' i cha'len wen b' mi israelob mi mach b' israelob.

³⁶ Dios ti' pejca i jiñajlel israelo' b'. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' tyaj i ñach'tyalel i pusic'al ti Jesucristo. Jiñach i Yum pejtyel quixtyañujob.

³⁷ Wen la' wujil bajche' ti ujti ya' ti pejtyel i lumal israelob. Ti queji jini t'an ya' ti Galilea che' ñac ti subu t'an Juan, che' ñac ti yalc' ch'am ja'.

³⁸ Jini Jesús ch'oyol b' ti Nazaret ti aq'uenti Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios yic'ot i p'atyalel Dios. Ba'ical jach ti majli ti' cha'le wen b'. Cabal ti' lajmisa tyalc'labil b' ti xiba. Ch'ach ti' cha'le como Dios an yic'ot.

³⁹ Joñon lojon yajcabilon lojon b' ajsubt'an ñumel ti lojon quil' pejtyel tsa' b' i cha'le Jesús ya' ti Judea yic'ot ya' ti Jerusalén je'el. Ti wi'il ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' tsansayob.

⁴⁰ Pero ti yuxp'ejlel q'uin Dios ti' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b'. Ti yoque i cuxtyalel ti cha' p'asa i b' ba'añon lojon.

⁴¹ Mach'an ti' p'asa i b' ba'an pejtyel quixtyañujob pero ya' jach ti' p'asa i b' ba'añon lojon. Como Dios ti wa' yajcayon lojon cha'an lojon c sub i sujmllel ti pejtyel tsa' b' lojon quil'. Che' ñac cha' cuxulix Jesús ti lojon c cha'le uch'el quic'ot.

⁴² Dios ti' xiq'uiyon lojon cha'an mi lojon c sub majlel i t'an ba'an pejtyel quixtyañujob. Jujuntiquil mi quej i wersa mel i b' ti' tyojlel Jesús. Ch'ach Dios ti yajca Jesús cha'an mi' cha'len melojel. Ch'ach an ti lojon c wenta c sub.

⁴³ Pejtyelelob jini tsa' b' i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix ti' tyajayob ti t'an Jesús. Ti' lu' subuyob cha'an majchical jach mi' ch'ujbin Jesús mi' tyaj i ñusantyel i mul ti Jesús. Che' ti yall ti subt'an Pedro ya' ba'an Cornelio.

Ti aq'uenti Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios mach b' israelob

⁴⁴ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti bujt'iyob i pusic'al ti Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios pejtyel jini chancol b' i ñach'tyabeñob i t'an.

⁴⁵ Tyoj bac'ñajel jini israelob tsa' b' i pi'leyob ti xambal Pedro che' ñac ti yilayob ti aq'uenti Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios mach b' israelob.

⁴⁶ Che' ñac jini Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'al jini mach b' israelob jiñob ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b' t'an. Ti' wen subuyob i ñuclel Dios.

⁴⁷ Che' jini, ti yall Pedro: Ma'an ch' b' mi' mactyabeñob i ch'amob ja' ili quixtyañujob como tsa'ix aq'uentiyob Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche'onla. Che' ti yall Pedro.

⁴⁸ Che' jini, Pedro ti' xiq'ui i ch'amob ja' mach b' israelob cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús. Jini mach b' israelob ti' c'ajtibeyob Pedro ti wocol t'an cha'an c'ylec yic'otyob cha'p'ej uxp'ej q'uin.

11

Pablo ti' sube año' b' ti Jerusalén bajche' ti ujti ya' ba'an Cornelio

¹ Jini yajcabilo' b' ajsubt'añob ñumel yic'ot yamb' ochemo' b' ti' t'an Dios ya' ti Judea ti yubiyob tsa'ix i ch'ujbiyob i t'an Dios jini mach b' israelob.

² Che' ñac ti cha' sujti ti Jerusalén Pedro, jini israelo' b' ochemo' b' ti' t'an Dios ti queji i yal'eñob.

³ Ti yallayob: ¿Chucoch tsajñiyet a jula'an mach b' israelob? ¿Chucoch ti uch'iyet yic'otyob? Che' ti yallayob.

⁴ Che' jini Pedro ti' lu' subeyob c'ala ti tyejchibal pejtyel ch' b' ti ujti. Ti yall:

⁵ Ya' añon ti lum Jope bɫ i c'aba'. Muc'on ti oración. Che' jini ti quilɫ che' bajche' tic ñajal che' bajche' colem pisil yilal. Lajal chucul ti chɫɫnwejl i xujc. Ti jubi tyɫɫel ti chan. C'ɫɫɫɫ ti c'oti ya' ba'añon.

⁶ Ti' queji c wen q'uele' cha'an mi' q'uel chɫ bɫ an. Ya'an ti quilɫ animal tyac chɫɫnts'ijt bɫ yoc yic'ot simaron bɫ am bɫ ti ma'tye'el, yic'ot lucum tyac yic'ot xma'tye'mut tyac.

⁷ Ti cubi t'an tsa' bɫ yɫɫɫ: Wa' i Pedro. Tsɫnsan. C'uxu chɫ bɫ jach yes. Che' ti yɫɫɫ jini ajt'an.

⁸ Pero joñon tic jac'ɫ. Ma'ix, c Yum. Ma'an ba' bɫ ora tij c'uxu tic'bil bɫ bajche' mi lojon c ch'ujbin ti i mandar israelob.

⁹ Che' jini tic cha' ubi t'an loq'uem bɫ ti panchan tsa' bɫ yɫɫɫ: Mach'an ma' wɫɫe' mach wen mu' bɫ cɫɫ ti wen. Chɫ'ɫch ti yɫɫɫ jini ajt'an.

¹⁰ Uxyajlel chɫ'ɫch ti ujti. Che' jini ti cha' letsɫi ti chan jini colem pisil. Che' ti yɫɫɫ Pedro.

¹¹ Ti' bej cha'le t'an Pedro. Ti yɫɫɫ: Ti jim bɫ ora che' ñac ti ujti pejtyel jini, ya' ti c'otiyob ti otyot ba' ti poj ajniyon uxtiquil winic loq'uemo' bɫ ti Cesarea. Ti c'oti i sɫɫɫɫɫɫɫ.

¹² Jini Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios ti' xiq'uiyon majlel yic'otyob. Cucu a wic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel jini mach bɫ israelob. Che' ti subentiyon. Che' jini seis winicob ochemo' bɫ ti' t'an Dios ti majli quic'ot. Ya' ti ochiyon lojon ti yotyot juntiquil winic.

¹³ Che' jini, ti' subeyon lojon bajche' ti yilɫ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan. Ya' ti wa'le ti yotyot. Ti' sube: Choco majlel winicob ya' ti Jope cha'an mi' pɫy tyɫɫel juntiquil Simón bɫ i c'aba'. Cha'chajplel bɫ i c'aba' Simón jini Pedro.

¹⁴ Jini mi quej i subeñet bajche' ch'ujbi a tyaj a cotyɫntyel jatyet yic'ot pejtyel a pi'ɫlob ti a wotyot. Che' ti subenti jini winic, che' Pedro.

¹⁵ Che' jini, che' ti quejiyon ti t'an ya' ti' tyojlelob, jini Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'ɫlob lajal che' bajche' ti ochi ti lac cha'an ti yambɫ ora.

¹⁶ Che' jini c'ajal c cha'an jini tsa' bɫ i yɫɫɫ Jesús che' ti yɫɫɫ: Melelɫch ti yɫc'ɫ ch'ɫm ja' Juan pero Dios mi quej i yɫq'ueñetla Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel, che'en.

¹⁷ Dios ti yɫc'ob Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel lajal bajche' ti yɫq'ueyonla che' ñac ti ochiyonla ti lac Yum Jesucristo. Che' jini mach'an tic wenta cha'an c tiq'ue' Dios mi yom i yɫq'ueñob Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel. Che' ti yɫɫɫ Pedro.

¹⁸ Che' ñac jini ochemo' bɫ ti t'an Dios ya' ti Jerusalén ti yubiyob i t'an Pedro ti wa' lajmiyob ti t'an. Ti queji i subeñob i ñucler Dios. Ti yɫɫɫyob: Q'uele a wilan, Dios ti yɫq'ue je'el mach bɫ israelob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i tyajob i cuxtyɫlel mach'ɫ yujil jilel. Che' ti yɫɫɫyob.

Jini ochemo' bɫ ti t'an Dios ya' ti Antioquía

¹⁹ Ti jim bɫ q'uin che' ñac ti' tsɫnsɫyob Esteban ti queji i cabɫ tyɫc'ɫɫɫɫ yambɫ ochemo' bɫ ti' t'an Dios je'el. Lamital ti puts'iyob c'ɫɫɫɫ ti pañimil Fenicia bɫ i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol bɫ ti ja' Chipre bɫ i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquía bɫ i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach bɫ israelob.

²⁰ Pero lamital jini ochemo' bɫ ti' t'an Dios, jini loq'uemo' bɫ ti Chipre yic'ot ti yambɫ pañimil Cirene bɫ i c'aba' ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía bɫ i c'aba'. Ya' i ti' subeyob mach bɫ israelob bajche' mi' tyajob i cotyɫntyel ti Jesús.

²¹ An i p'ɫyɫlel Jesús yic'otyob tsa' bɫ i cha'leyob subt'an. Cabɫlob tsa' bɫ i yubiyob i t'an ti' cɫyɫyob oñiyix bɫ t'an tsa' bɫ i ch'ujbiyob. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

²² Che' ñac ti yubiyob ochemo' bɫ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén pejtyel bajche' chɫncol yujtyel ya' ti yambɫ pañimil tyac ti' chocoyob majlel Bernabé ti Antioquía.

²³ Che' ñac ti c'oti Bernabé ti yilɫ bajche' ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios jini ya' bɫ añob. C'ajacña i yoj Bernabé. Ti' wen xiq'uiyob cha'an i chɫc xuc'chocoñob i pusic'al ti Jesús.

²⁴ Wen uts Bernabé. But'ul i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti jump'ej jach i pusic'al ti' ch'ujbi Dios. CabΛlob ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al che' ñac ti yubiyob chΛ bΛ ti yΛΛ Bernabé.

²⁵ Ti wi'il ti majli Bernabé ya' ti Tarso cha'an mi' sΛclan Saulo. Che' ñac ti' tyaja, ti' pΛyΛ majlel ti Antioquía.

²⁶ C'ΛΛΛ jump'ej jab ya' ti cΛyleyob yic'ot ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti' cΛntisΛyob cabΛl quixtyañujob. Ya' ti Antioquía jiñΛch ba' ti queji i ñaxan ajlelob ti ochemo' bΛ ti' t'an Dios bΛ quixtyañujob.

²⁷ Che' ñac mu' tyo ti cΛntisΛ Bernabé yic'ot Saulo ya' ti Antioquía, ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ch'oyol bΛ ti Jerusalén.

²⁸ Juntiquil Agabo bΛ i c'aba' ti wa'le ti xiñil ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'ue i wΛ wen tsictisΛben cha'an tyal cabΛl wi'ñal ti pejtyel mulawil. ChΛ'Λch ti ujti che' ñac an ye'tyel jini ñoj ñuc bΛ yumΛ Claudio bΛ i c'aba'.

²⁹ Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' lajayob i t'an cha'an i chocob majlel tyaq'uin ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Judea. Jujuntiquil ti bajñel ña'tyΛ bajche' yonlel ch'ujbi i yΛq'uen.

³⁰ ChΛ'Λch ti' cha'leyob. Che' jini ti' c'Λb Bernabé yic'ot Saulo ti' chocoyob majlel jini much'quibilix bΛ tyaq'uin ya' ba'an ancianojob ya' ti Judea.

12

Ti tsΛnsΛnti Jacobo; ti yotsΛyob Pedro ti cΛchol

¹ Ti jim bΛ ora jini ñuc bΛ yumΛ Herodes bΛ i c'aba' ti queji i tyΛc'lañob lamital ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

² Ti' xiq'ui ti tsΛnsΛntyel ti machit Jacobo i yΛscun Juan.

³ Herodes ti yilΛ wen c'ajacñayob i yoj jini israelob cha'an ti' tsΛnsΛ Jacobo. Jin cha'an ti' chucu Pedro je'el. ChΛ'Λch ti ujti ti jini ñuc bΛ q'uin che' ñac i tyΛlel mi' c'uxob jini caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ.

⁴ Che' ñac ti' chucu Pedro ti yotsΛ ya' ti cΛchonibΛ ba' ti' wen cΛñΛtyΛyob chΛnmojt soldadojob. An chΛntiquil soldado ti jujunmojt. Herodes ti' ña'tyΛ mi' quej i loc'san Pedro che' ñumenix jini ñuc bΛ q'uin cha'an mi' pΛy majlel ti melojel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁵ Ya' tyo an ti cΛchonibΛ Pedro. Wen cΛñΛtyΛbilΛch. Pero ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti jump'ej jach i pusic'al chΛncol i chΛc tyajob ti oración Pedro.

Dios ti' loc'sΛ ti cΛchol Pedro

⁶ Che' jini, ti jim bΛ ac'bΛlel che' ijc'Λl tyo i pΛy loq'uel Herodes ti melojel, an tyo ti cΛchonibΛ Pedro. Xin lΛpΛl i cha'an cha'tiquil soldado. WΛyΛl Pedro. CΛchΛl ti cha't'ujm cadena. YambΛ soldadojob chΛncol i cΛñΛtyañob i ti' cΛchonibΛ.

⁷ Ti saj ora jach ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. SΛcrojan ya' ti mali cΛchonibΛ. Jini ti' nijcΛ Pedro ti' quejlop. Ti' p'ixtisa. Ti yΛΛ: Tyejchen ti ora, che'en. Che' jini, i cadenajlel tyac am bΛ ti' c'Λb ti bajñel tyujq'ui loq'uel.

⁸ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti yΛΛ: CΛchΛx a cinturón. Xojox a zapatos. Che' ñac ti ujti i mele' Pedro che' bajche jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti yΛΛ: LΛpΛx jini yambΛ ticΛw bΛ a bujc. La'. Tsacleñon majlel, che' ti yΛΛ.

⁹ Pedro ti' tsΛcle majlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Pero mach'an ti' ñoj ña'tyΛ mi' yoque melelΛch bajche' chΛncol i yujtyel. Che' bajche' ñajal jach muc' ti' lolon ña'tyΛ.

¹⁰ Ti ñumiyob ba'an jini ñaxan bΛ jumojt ajcΛñΛtya cΛchonibΛ yic'ot ti cha'mojtlel. Che' jini ti c'otiyob ya' ti colem bΛ i ti' cΛchonibΛ ba' mi' loq'uelob ti calle. Melel ti tsucul tyaq'uin jini i ti' cΛchonibΛ. Che' ti c'otiyob ti bajñel jajmi. Ti loq'uiyob. Ti' motin t'uñuyob majlel jump'ej calle. Che' jini, i yajtroñel Dios ti' bajñel wa' cΛyΛ Pedro.

¹¹ Che' jini Pedro ti queji i ña'tyan chΛ bΛ ti ujti. Ti' pusic'al ti yΛΛ: Wale kujilix isujm. Jini c Yum ti' choco tyΛlel jini ajtroñel i cha'an, cha'an mi' loc'sañon ti' p'ΛtyΛlel Herodes

yic'ot ti pejtyel jini bajche' yom i tyac'lañon israelob. Ch'ach ti bajñel ala ti' pusic'al Pedro.

¹² Chancol tyo i pensalin jini tsa' ba ujti. Che' jini ti majli ti yotyot María i ña' Juan. I cha'chajplel ba i c'aba' Juan jiñach Marcos. Cabal quixtyañujob ya' much'quibilob ti oración.

¹³ Che' ñac ti' jats'la i ti' otyot Pedro, juntiquil xc'alal Rode ba i c'aba' ti majli i q'uel majchqui ya'an.

¹⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an Pedro ma'ix ti' wa' jambe i ti' otyot. Pero cha'an wen c'ajacña i voj ti sujti ti ajñel i subeñob ya' ba añob ti mal cha'an ya'ix an Pedro ya' ti ti' otyot.

¹⁵ Che' jini ti yalayob: Leco a jol, che'ob. Pero jini Rode ti' cha' subeyob cha'an yoque melelach i t'an. Jin cha'an ti yalayob: C'o'ojl jiñach yajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i choco tyalel cha'an i clañtyan Pedro. Che' ti yalayob.

¹⁶ Pero Pedro c'alal chancol tyo i jats' i ti' otyot. Che' ti ñumi ora ti' jambeyob i ti' otyot. Tyoj bac'ñajelob che' ñac ti yalayob Pedro.

¹⁷ Pedro ti' ras'eyob i c'ab cha'an mi lajmel ti t'an. Che' jini ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' loc'sa ti clachonibal ti lac Yum. Ti' subeyob: Suben Jacobo yic'ot yaño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios pejtyel cha' ba ti ujti. Che' ti yala Pedro. Che' jini ti loq'ui majlel. Ti majli ti yamba otyot.

¹⁸ Che' ti sac'la ti' wen cha'leyob t'an jini soldadojob. Ma'an ti' saj ña'tyayob cha' ba yes ti ujti, bajche' ti loq'ui ti clachonibal Pedro.

¹⁹ Herodes ti' xiq'ui i wen sac'lañob Pedro. Pero ma'an ti' tyajayob. Che' jini ti' wersa c'ajtibes soldadojob bajche' ti loq'ui Pedro. Pero mach ch'ujbi i jac'ob como ma'an ti' ch'amayob isujm. Jin cha'an Herodes ti yac'la ti tsansantyel soldadojob. Che' jini Herodes ti loq'ui majlel ti Judea. Ti majli ti chumtyal ya' ti Cesarea.

Ti sajti Herodes

²⁰ Herodes chancol i wen mich'q'uel jini quixtyañujob ya' ti lum Tiro yic'ot Sidón ba i c'aba'. P'ump'uñob jini quixtyañujob ya'i. Mach jasal i balob i ñac'. I tyalel Herodes mi' choc majlel i balob i ñac'. Pero ma' ti' poj cotyayob como mich'. Jin cha'an quixtyañujob ya' ti Tiro yic'ot Sidón ti' lajayob i t'an cha'an jini año' ba ye'tyel mi majlelob cha'an i pejcañob Herodes. Ñaxan ti' pejclayob juntiquil ñuc ba ajtroñel i cha'an Herodes Blasto ba i c'aba'. Ti' ras'eyob tyaq'uin cha'an mi' cotyañob ti t'an ti' tyojlel Herodes cha'an mi' lajmel i mich'lel.

²¹ Che' jini Herodes ti' subeyob cha' ba ti q'uin mi much'quiñob i ba jini loq'uemo' ba ti Tiro yic'ot Sidón. Ti jim ba q'uin ti' xojo yoque c'otyajax ba i pislel bajche' mi' xojob ñoj ñuc ba yumalob. Ti buchle ti colem ba i buchlib. Ti' wen pejclayob.

²² Che' jini pejtyel jini much'quibilo' ba quixtyañujob ti quejiyob ti c'am ba t'an. Mach quixtyañujic mu' ba ti t'an. Jiñach juntiquil dios, che' ti' lolon alayob.

²³ Ti jini jach ba ora juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' c'amisa Herodes como ma'an ti' q'uele ti ñuc Dios pero ti yac'la i ba ti ch'ujutisantyel. Che' bajche' Dios ti' lolon mele i ba. Motso' ti' c'uxbe i bac'tyal Herodes. Ti sajti.

²⁴ Pero i t'an Dios ti' bej pujqui majlel. Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' chac subu majlel ba'ical.

²⁵ Che' ñac jini Bernabé yic'ot Saulo ti ujti i yalq'uen año' ba ti Jerusalén jini tyaq'uin tsa' ba i much'quiyob jini año' ba ti Antioquía ti cha' sujtiyob majlel ti Antioquía. Ti' ralayob sujtyel Juan cha'chajplel ba i c'aba' Marcos.

13

Pablo yic'ot Bernabé ti' tyeche i puc ñumel i t'an Dios

¹ Ya'an yic'otyob ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Antioquía winicob tsa' ba aq'uenti ti Dios i wen sub i sujmllel i t'an yic'ot i wen clantisañob ti' t'an Dios. Jiñach Bernabé yic'ot Simón (cha'chajp ba i c'aba' Negro) yic'ot Lucio ch'oyol ba ti lum Cirene ba i c'aba' yic'ot

Saulo. An je'el jini Manaén bλ i c'aba'. (Jini Manaén lajal ti coli yic'ot Herodes tsa' bλ ochi ti ñuc bλ ye'tyel ya' ti Galilea.)

² Jump'ej q'uin che' ñac muc'ob ti ch'ajb cha'an mach'an ti poj uch'iyob chancol i ch'ujutisañob Dios. Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti' pejcyob. Ti yλλ: La' majlic Bernabé yic'ot Saulo cha'an i cha'libeñon c toñel mu bλ c pλs'eñob. Che' ti yλλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios.

³ Che' tsa'ix ujtiyob ti ch'ajb yic'ot oración ti yλc'ayob i c'λb ti' jol Bernabé yic'ot Saulo. Ti yλq'ueyob ti majlel.

Jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel mi' cha'leñob subt'an ya' ti Chipre

⁴ Che' jini Bernabé yic'ot Saulo ti majliyob c'λλλ ti lum Seleucia bλ i c'aba' che' bajche' ti' xiq'ui Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Che' jini ti ochiyob ti barco cha'an mi majlelob ti jump'ej lum joyol bλ ti ja' Chipre bλ i c'aba'.

⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti jini lum ya' ti λc'λλ ti' ja' Salamina bλ i c'aba' ti queji i subeñob i t'an Dios ya' ti i templo tyac israelob. Ya'an Juan yic'otyob je'el cha'an mi' cotyañob ti toñel.

⁶ Ti ñumiyob ti' pettyλlel ili lum joyol bλ ti ja'. C'λλλ ti c'otiyob ya' ti junxejlel lum Pafos bλ i c'aba'. Ya' ti' tyajayob juntiquil israel bλ winic Barjesús bλ i c'aba'. Yujil wujt jini Barjesús. Cabλλ ti' loti quixtyañujob como ti' lolon subu i bλ ti juntiquil tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios.

⁷ Jini Barjesús ajtroñel i cha'an Sergio Paulo jini ñuc bλ yumλλ ya' ti ili lum. Wen an i ña'tyλbal jini Sergio Paulo. Che' jini ti' xiq'ui ti pλyol Bernabé yic'ot Saulo cha'an yom i yubin i t'an Dios.

⁸ Pero jini yujil bλ wujt cha'chajp bλ i c'aba' Elimas ti' ts'a'q'uele Bernabé yic'ot Saulo como mach yom i yλq'uen i ch'ujbin i t'an Dios jini ñuc bλ yumλλ.

⁹ But'ul i pusic'al Pablo ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Che' jini Saulo, cha'chajplel bλ i c'aba' Pablo, ti' ch'uj q'uele jini yujil bλ wujt.

¹⁰ Ti yλλ: Xlotyet. Simarõñet. I yalobilet xiba. Ma' chλc contrajin pejtyel chλ bλ wen. ¿Chucoch ma' lolon jop' a chλc mλctyan jini yomo' bλ i ch'ujbin lac Yum?

¹¹ Wale, che' jini, lac Yum mi quej i yλq'ueñet a xot' a mul. Mi quej a wochel ti xpojts'. Ma'an mi quej a poj ilan i sλclel pañimil. Che' ti subenti Barjesús. Ora jach ti wa' sujti ti xpojts'. An ti ic't'ojñal. Ti queji i xuc'ul sλclan juntiquil mu' bλ i chucben i c'λb i cotyan ti xλmbal como mach ch'ujbi i yilan pañimil.

¹² Che' ñac ti yilλ jini ñuc bλ yumλλ bajche' ti ujti, ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Como tyoj bλc'ñλjel cha'an i t'an Dios che' bajche' ti' cλntisayob jini Bernabé yic'ot Saulo.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía am bλ ti Pisidia

¹³ Pablo yic'ot tsa' bλ pi'leyob majlel ti xλmbal ti ochiyob ti barco ya' ti Pafos. Ti ñumiyob majlel ti ja' jintyo ti c'otiyob ti yambλ lum Perge bλ i c'aba' ya' ti λc'λlel i ti' jini pañimil Panfilia bλ i c'aba'. Juan ti' cλyayob ya'i. Ti bajñel sujti ti Jerusalén.

¹⁴ Che' jini Saulo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel ti Perge. Ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía bλ i c'aba' ya' ti pañimil Pisidia bλ i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj* oj ti ochiyob ti jump'ej i templo israelob. Ti buchleyob.

¹⁵ Che' ñac ti ujti i q'uelbeñob ts'ijbubil bλ i mandar tsa' bλ i cλybeyob Moisés yic'ot ts'ijbubil bλ i t'an jini tsa' bλ i xiq'ui i yλle' Dios ti ñoj oniyix, jini año' bλ ye'tyel ya' ti jini templo ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' buchul Saulo yic'ot Bernabé. Ti yλλ: Pi'λlob, mi an chλ bλ a wom a subeñob quixtyañujob cha'an mi' ñuc isλbeñob i pusic'al, ch'ujbiyλch a subeñob wale iliyi, che' ti yλλayob.

¹⁶ Che' jini Pablo ti wa'le. Ti' pλs'eyob i c'λb cha'an ñλch'tyλlob. Che' jini ti queji ti t'an. Ti yλλ: Ñλch'tyanla israellet bλ la yic'ot mach bλ israelletla mu' bλ la' q'uel ti ñuc Dios.

¹⁷ Jini Dios mu' bɫ lac ch'ujbin israelon bɫ la ti' yajcɫ lac yumob ti ñoj oniyix cha'an yoque i cha'añach. Ti oc'lyob. Ti q'uejliyob ti wen como Dios ti' wen cotylyob. Che' ñac ya' tyo añob ti Egipto, Dios ti' pɫs'eyob loq'uel ti i p'ɫtyalɫel.

¹⁸ C'ɫɫɫɫ cuarenta jab Dios ti' cuchu pejtyel i melbalob ya' ti tyɫquin bɫ joch lum.

¹⁹ Dios ti' jisɫ siete yumɫlob ya' ti jini pañimil Canaán bɫ i c'aba' cha'an mi yɫq'uen i lumalob jini lac yumob ti ñoj oniyix.

²⁰ Che' jini c'ɫɫɫɫ cuatrocientos cincuenta jabil Dios ti' wa'choco jueces tsa' bɫ ochiyob ti yumɫ. Chɫ'ach ti ujti c'ɫɫɫɫ jintyo ti ochi ti ye'tyel juntiquil tsa' bɫ i xiq'ui yɫle' Dios Samuel bɫ i c'aba'.

²¹ Che' jini lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'ajtibeyob Dios cha'an mi yɫq'ueñob juntiquil rey mu' bɫ i yochel ti yumɫ. Che' jini Dios ti yotsɫ ti ye'tyel juntiquil i yalobil Cis, Saúl bɫ i c'aba'. Jini Saúl jiñach i jiñɫjlel juntiquil lac yumob ti ñoj oniyix Benjamín bɫ i c'aba'. C'ɫɫɫɫ cuarenta jab an ye'tyel jini Saúl.

²² Che' jini Dios ti' q'uexyɫ ti ye'tyel Saúl. Ti yotsɫ juntiquil David bɫ i c'aba' ti' q'uexol. Dios ti' tyaja ti t'an jini David. Ti yɫɫɫ: Cujil isujm jini David i yalobil Isaí, jiñach juntiquil mu' bɫ c wen mulan bajche' mi' chɫc mel. Mi quej i chɫc ch'ujbibeñon pejtyel c xic'ojel. Che' ti yɫɫɫ Dios, che' Pablo.

²³ Pablo ti bej aɫɫ: Jesús, jiñach juntiquil i jiñɫjlel David. Che' jini, che' bajche' ti wɫ aɫɫ Dios ti ñoj oniyix ti yotsɫ ti ye'tyel Jesús cha'an ajcotyayaj i cha'an bɫ israelob.

²⁴ Che' ñac max tyo ti queji ti cɫntisa Jesús, Juan ti' subeyob pejtyelel israelob cha'an yom i ch'ɫm ja' cha'an tsiquil ti' cɫylyob i mul.

²⁵ Che' ñac ma'ix jal mach sajt, Juan ti yɫɫɫ: Jatyetla chɫncol la' lolon pensalin joñoñach jini chɫncol bɫ la' pijtyan. Mach joñonic. Pero tyal tyo jini yambɫ. Joñon ma' sajlic c ñucel cha'an mic tic'ben i zapatos como wen ñuc jini yambɫ. Joñon mach'an ñucɫn. Che' ti yɫɫɫ Juan, che' Pablo.

²⁶ Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yɫɫɫ: Pi'ɫlob, i jiñɫjlelet bɫ la Abraham yic'ot pejtyel mach bɫ israeletla mu' bɫ la' q'uel ti ñuc Dios. Jiñach lac cha'an pejtyelonla jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyɫntyel.

²⁷ Jini año' bɫ ti Jerusalén yic'ot jini yumɫlob i cha'an, ma'an ti' ña'tylyob majchqui jini Jesús. Ma'an ti' ch'ɫmbeyob isujm i ts'ijbujel jini tsa' bɫ i xiq'ue yɫle' Dios ti ñoj oniyix tsa' bɫ subentiyob ya' ti' templo israelob ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj. Jiñob tsa' bɫ wen yubiyob jini t'an ti yɫc'lyob ti tsictiyel bajche' ts'ijbubil che' ñac ti yɫc'ɫ ti sajtyel Jesús.

²⁸ Aunque mach sajlic an i mul Jesús pero jiñob ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi yɫc' ti sajtyel Jesús.

²⁹ Che' jini ti ujti pejtyel jini wɫ ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an bajche' mi quej i sajtyel Jesús. Che' jini, ti' ju'slyob ti cruz Jesús che' ñac sajtyemix. Ti' ch'ujñlyob ti muconibɫl piquil bɫ ti mal tyun.

³⁰ Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ.

³¹ C'ɫɫɫɫ ti ñumi cabɫ q'uin Jesús ti' pɫsɫ i bɫ ba'an tsa' bɫ pi'leyob ti xɫmbal c'ɫɫɫɫ ti Galilea c'ɫɫɫɫ ti Jerusalén. Wale jiñobach jini chɫncol bɫ i subeñob quixtyañujob pejtyel chɫ bɫ ti yilayob yic'ot pejtyel tsa' bɫ i yɫɫɫ Jesús.

³²⁻³³ Wale Bernabé quic'ot wɫ' ti tyɫliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla jini wen bɫ t'an. Pejtyel tsa' bɫ i wɫ aɫɫ Dios che' ñac ti' pejcɫ lac yumob ti ñoj oniyix tsa'ix i ts'ɫctisɫ wale iliyi cha'añonla i jiñɫjlelonla. Chɫ'ach ti ts'ɫctisɫ che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bɫ. Ti ts'ijbubil bɫ i t'an Dios ya' ti cha'p'ejlel bɫ salmo mi' tyaj ti t'an Jesús ba' mi yɫle': Jatyet, calobilyach. Ti jim bɫ q'uin tsa'ix cɫq'ueyet a cuxtyalɫel. Che' ti yɫɫɫ Dios, che' Pablo.

³⁴ Pablo ti bej aɫɫ: Dios ti wɫ aɫɫ cha'an mi quej i cha' tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bɫ cha'an ma'an mi pɫc'mɫ i bɫc'tyal. Chɫ'ach ti yɫɫɫ Dios ti jini ts'ijbubil bɫ i t'an ba' mi yɫle': Mi quej cɫq'ueñet i yutslel c pusic'al che' bajche' tic wɫ sube jini David, che'en.

³⁵ Ya' ti yambλ salmos bλ jun mi yλl: Ma'an mi quej a wλc' ti pλc'mλl i bλc'tyal jini p'untyλbil bλ ajtroñel a cha'an. Che' mi yλl ti salmos bλ jun, che'en Pablo.

³⁶ Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yλlλ: Ñoj melelλch David ti' wen cha'le i toñel bajche' ti' xiq'ui Dios ya' ti' tyojlel i pi'λlob. Pero ti wi'il ti sajti. Ti ch'ujñλnti ya' ti' t'ejl i yumob ti ñoj oniyix. Ti pλc'mi i bλc'tyal.

³⁷ Pero ma'an ti pλc'mi i bλc'tyal jini tsa' bλ i tyechi loq'uel Dios ba'an sajtyemo' bλ.

³⁸ Ubinla, pi'λlob. Yom mi la' wen ch'λm'en isujm cha'an ti Jesús mi lac tyaj i ñusλntyel lac mul. Jiñλch jini chλncol bλ lac tsictisλbentyel.

³⁹ Mach ch'ujbi lac tyaj i ñusλntyel lac mul cha'an ti lac ch'ujbi mandar tyac tsa' bλ aq'uenti Moisés ti Dios. Pero pejtyelel mu' bλ i ch'ujbiñob Jesús mi ñusλbentyelob i mul.

⁴⁰ Yom mi la' wen q'uel la' bλ cha'an mach ujtiquetla bajche' mi yλle' ti i ts'ijbujel jini tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios ti ñoj oniyix.

⁴¹ Como jiñobλch ti' ts'ijbu:

Ubinla, jatyetla chλncol bλ la' cha'len wajleya. Mi quej la' sajtyel cha'an ma'an ti la' ch'ujbi.

Como joñon Dioson. Mi quej c pλs yoque ñuc bλ c cha'libal ti la' tyojlel.

Pero ma'an mi quej la' ch'ujbin aunque an jini mu' bλ i wen tsictisλbeñetla i sujmllel.

Chλ'λch ti' cha'le t'an Dios, che'en Pablo.

⁴² Ti loq'uuyob majlel ti i templo israelob Pablo yic'ot jini tsa' bλ tsλcle ti xλmbal. Jini mach bλ israelob ti' c'ajtibeyob cha'an cha' tyλlicob ti tyal tyo bλ i q'uinilel c'aj oj cha'an mi' más subeñob ili t'an.

⁴³ Che' ñac pejtyel quixtyañujob ti loq'ui majlel ti' templo israelob cabλ israelob yic'ot mach bλ israelob tsa' bλ i q'uextyλyob i pusic'al cha'an i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al bajche' mi' ch'ujbin israelob ti' tsλcleyob majlel Pablo yic'ot Bernabé. Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chλc xuc'chocoñob i pusic'al ti i p'untyaya Dios.

⁴⁴ Che' ñac ti cha' c'oti i q'uinilel c'aj oj yomox i tyaj pejtyelel quixtyañujob ya' ti ili lum ti' much'quiyob i bλ cha'an mi yubiñob i t'an Dios.

⁴⁵ Jini yambλ israelob ti yilλ bajche' ti' wen much'quiyob i bλ yonlel quixtyañujob. Che' jini ti queji i ts'a'q'uelob Pablo como ma'an ti' mulλyob bajche' chλncol i ñλch'tyλbeñob i t'an quixtyañujob. Ti' contrajiyob i t'an. Ti' wen wajleyob.

⁴⁶ Más ch'ejl ti' jac'λyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti yλlλyob: Chλ'λch yom bajche' ti ujti cha'an mi la' ñaxan subentyel i t'an Dios jatyetla israelet bλ la. Pero mach la' wom la' ch'ujbin. Mi chλ'λch, che' jini, la' bλjλch ma'an mi quej la' wλq'uentyel la' cuxtyλlel mach'λ yujil jilel. Che' jini mux lojon c loq'uel majlel ba' añetla. Mux lojon c majlel ba'an jini mach bλ israelob.

⁴⁷ Como chλ'λch ti' xiq'uuyon lojon lac Yum ti i t'an ba' mi yλle':

Tsa'ix c yajcλyetla cha'an che' bajche' c'ajquetla mi la' pλs'eñob jini mach bλ israelob i bijlel Dios

cha'an mi' tyajob i cotyλntyel c'λlλl jini más ñajt bλ añob.

Chλ'λch ti' xiq'uuyon lojon Dios, che' Pablo.

⁴⁸ Wen c'ajacñayob i yoj jini mach bλ israelob che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo. Ti yλlλyob: Wen c'otyajax i t'an lac Yum, che'ob. Pejtyelob jini tsa' bλ yajcλnti cha'an mi' tyajob i cuxtyλlel mach'λ yujil jilel ti' ch'ujbibeyob i t'an.

⁴⁹ Chλ'λch ti' subuyob ñumel i t'an lac Yum ti pejtyelel pañimil.

⁵⁰ Jini israelob ti queji i xic'ob i contrajiñob Pablo yic'ot Bernabé jini winicob año' bλ ye'tyel ya' ti ili lum. Chλ'λch je'el ti' xiq'uuyob i contrajiñob Pablo yic'ot Bernabé x'ixicob chλc c'ajalob i cha'an Dios mu' bλ q'uejlelob ti wen. Che' jini, jiñob año' bλ ye'tyel yic'ot jini x'ixicob ti' xiq'uuyob cha'an mi' ts'a'q'uel Pablo yic'ot Bernabé pejtyel quixtyañujob jintyo ti' chocoyob loq'uel ya' ti jini lum.

⁵¹ Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti' chijcuyob loq'uel i ts'ujbejñal i zapatos. Ti ñoj oniyix chλ'λch ti' cha'leyob cha'an i señλjlel mach saj wen bajche' ti' cha'leyob ili quixtyañujob. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti majliyob ti yambλ lum Iconio bλ i c'aba'.

⁵² Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía. But'ulob i pusic'al ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Ya' ti jini lum Iconio bλ i c'aba' Pablo yic'ot Bernabé ti ochiyob ti i templo israelob. C'otyajax ti' wen cha'leyob subt'an. Che' jini cabλ quixtyañujob, israelob yic'ot mach bλ israelob ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

² Pero jini israelob mach'λ ba'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ti' ñijcayob jini mach bλ israelob cha'an mi' ts'a'q'uel jini ochemo' bλ ti' t'an Dios.

³ Ts'itya' jal ti clyeyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti jump'ejlob i pusic'al chλc c'ajalob i cha'an Dios. Wen ch'ejl ti' cha'leyob subt'an. Ti' wen subeyob quixtyañujob cha'an i p'untyaya Dios. Dios ti yλq'ueyob i pλs ñuc bλ i p'λtylalel cha'an tsiquilach tyalem ti Dios jini i t'añob.

⁴ Mach junlajal i pensal ili quixtyañujob ya' ti ili lum. Lamital ti' lajayob i t'an yic'ot israelob. Jini yambλ lamital yic'ot jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Jini mach bλ israelob ti' lajayob i t'añob yic'ot israelob yic'ot año' bλ ye'tyel cha'an mi' ts'a'q'uelob yic'ot cha'an mi' julob ti tyun jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel.

⁶ Pero Pablo yic'ot Bernabé ti yubiyob bajche' chλncol i lajob i t'an ili quixtyañujob. Jin cha'an ti puts'iyob ti jini pañimil Licaonia bλ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ti lum tyac Listra yic'ot Derbe bλ i c'aba' yic'ot yambλ lac'λl tyac bλ lum.

⁷ Ya' i ti' wen subeyob je'el bajche' mi lac tyaj laj cotyλntyel ti Jesús.

Pablo ti jujli ti tyun ya' ti Listra

⁸ Ya' ti Listra an juntiquil winic mach bλ ch'ujbi i cha'len xλmbal. Bele' buchul jach. C'λlλl che' ñac ti ch'ocλ ma'an i c'λjñibal yoc. Mach'an ba' bλ ora ti' cha'le xλmbal.

⁹ Chλncol i wen ñλch'tyaben i t'an Pablo jini winic. Pablo ti' ch'uj q'uele. Ti' ña'tya ti' pusic'al cha'an ili c'am bλ yi ti' ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ch'ujbiyλch i lajmel.

¹⁰ Che' jini ti' pejca Pablo jini winic. Wa'i, che'en. Jini winic ti tijp'i wa'tyλl. Ti queji ti xλmbal.

¹¹ Che' ti yilayob chλ bλ ti' cha'le Pablo, jini quixtyañujob ti quejiyob ti c'am bλ t'an ti t'an Licaonia. Ti yλlyob: Tsa'ix jubi tyalel diosob che' yilal bajche' quixtyañu. Che' ti yλlyob.

¹² I c'aba' i diosob jiñλch Júpiter yic'ot Mercurio. Jin cha'an ti yotsλbeyob i c'aba' Bernabé ti Júpiter yic'ot i c'aba' Pablo ti Mercurio. Chλ'λch ti yotsλbeyob i c'aba' Pablo como jini ti' más cha'le t'an.

¹³ Ya' ti ti' jini lum an i templo i dios Júpiter bλ i c'aba'. Juntiquil cura i cha'an bλ ili templo ti' pλyλ tyalel cha'cojt uxcojt tyat wacax. Ti' ch'λmλ tyalel je'el cabλ nich pimel. Jini quixtyañujob yic'ot jini cura yomob i tsansan jini wacax cha'an tsansλbil bλ i majtyan Pablo yic'ot Bernabé. Chλ'λch bajche' jini yom i ch'ujutisañob.

¹⁴ Che' ñac jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel Pablo yic'ot Bernabé ti' ch'λm'e isujm chλ bλ chλncol i melob ili quixtyañujob, ti queji i bajñel tsil i pislel. Ti ñoj oniyix chλ'λch ti' cha'leyob cha'an i señλjlel mach saj wen mi yilan bajche' chλncol i mel quixtyañujob. Ajñel ti ochiyob ya' ba'añob. Ti c'am bλ t'an ti yλlyob.

¹⁵ Pi'λlob. Mach yom la' cha'len che' bajche' jini. Winicon lojon je'el lajal che' bajche'etla. Ti tyλliyob lojon cha'an mi lojon c subeñetla yom la' cly jini lolom jach bλ. Yom la' ch'ujbin cuxul bλ Dios. Jiñλch jini tsa' bλ i mele pejtyel lum yic'ot chan yic'ot colem ja' tyac yic'ot pejtyel chλ bλ tyac an.

¹⁶ Ti ñoj oniyix Dios ti yλq'ueyob i mel bajche' jach yom quixtyañujob.

¹⁷ Pero Dios ti' chλc cha'le wen tyac bλ cha'an mi' tsictisan Diosλch. Mi yλq'ueñonla ja'al. Mi yλq'ueñonla i wen colel lac pλc'λb. Mi yλq'ueñonla chλ bλ yom cha'an la cuch'el yic'ot mi yλq'ueñonla c'ajacña bλ la coj.

¹⁸ Aunque che' ti yλλλ Bernabé yic'ot Pablo wocol ti' mλctyλbe quixtyañujob cha'an mach'an mi' tsλnsañob tyat wacax cha'an tsλnsλbil bλ i majtyan cha'an mi' ch'ujutisañob.

¹⁹ Che' jini ti c'oti israelob ch'oyolo' bλ ti Antioquía yic'ot ya' ti Iconio. Jiñob ti queji i wen pejcañob quixtyañujob jintyo jini quixtyañujob ti quejiyob i ts'a'q'uelob Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini ti' juluyob ti tyun Pablo. Ti' tsλnsλ ti' lolon ña'tyλyob. Ti' tyujc'λyob loq'uel ya' ti ti' lum ba' ti' cλyλyob.

²⁰ Jini ochemo' bλ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i bλ ya' ti' t'ejl Pablo ya' ba' tyots'ol. Che' jini ti' tyejchi. Ti' cha' ochi ya' ti lum. Ti' yijc'λlel Pablo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel cha'an mi majlelob ya' ti Derbe.

²¹ Ya' i ti' wen sube quixtyañujob bajche' mi' tyajob i cotyλntyel ti Jesús. Cabλ ti' ch'ujbiyob cha'an ti caj i t'an. Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujtiyob ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio yic'ot ya' ti Antioquía.

²² Ya' ba' ti ñumiyob ti' wen tsictisλbeyob i t'an Dios jini ochemo' bλ ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an mi' wen xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an ochicob ti i yumintyel Dios añλch cha'an i wersa ñusañob wocol. Chλ'λch ti yλλλyob Bernabé yic'ot Pablo.

²³ Ya' ti jujump'ej templo ti' wa'chocoyob ancianojob cha'an i ch'λm i ye'tyel ti templo. Che' jini ti' cha'leyob oración yic'ot ti' poj cλyλyob uch'el. Che' jini ti yλλλyob: La' i chλc cotyañetla lac Yum jini tsa' bλ la' ch'ujbi ti pejtyel la' pusic'al. Che' ti yλλλyob.

Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujti ti Antioquía

²⁴ Ti ñumi ti pejtyelel pañimil Pisidia bλ i c'aba'. Ti c'otiyob ya' ti jini yambλ pañimil Panfilia bλ i c'aba'.

²⁵ Ti' cha'leyob subt'an ya' ti jini lum Perge bλ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyob majlel cha'an mi c'otyel ya' ti yambλ lum Atalia bλ i c'aba'.

²⁶ Ya' i ti ochiyob ti barco. Ti sujtiyob ti Antioquía. Jiñλch ba' ti ñaxan loq'uiyob majlel ti subt'an ñumel. Ti jim bλ q'uin che' ñac ti ñaxan loq'uiyob majlel pejtyel jini ochemo' bλ ti' t'an Dios ti' wen cha'leyob oración cha'an mi' c'ajtiben Dios i cotyañob ti subt'an ñumel. Wale, che' jini, ujtyem ili i toñel. Ti cha' juliyob.

²⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' wen much'quiyob i bλ ti pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios. Pablo yic'ot Bernabé ti' subeyob pejtyel bajche' ti' mele Dios yic'otyob, bajche' Dios ti' nijcλbeyob i pusic'al jini mach bλ israelob cha'an i yochel ti' t'an Dios je'el.

²⁸ Mero jal ti cλyle Pablo yic'ot Bernabé ya' yic'ot jini ochemo' bλ ti' t'an Dios.

15

Ti' much'quiyob i bλ ti Jerusalén

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Antioquía Bernabé yic'ot Pablo ya' ti c'oti winicob ch'oyolo' bλ ti Judea. Jiñob ti queji i cλntisañob jini ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an mach ch'ujbi i tyajob i cotyλntyel jintyo mi' ñaxan wersa tsepben i pλchλlel che' bajche' ti xiq'uiyob ti i mandar Moisés.

² Pablo yic'ot Bernabé cλλx ti' cha'leyob t'an yic'ot jini tsijib julemo' bλ tsa' bλ i lolon xiq'uiyob i ch'λm tsep* pλchλlel. Jin cha'an jini ochemo' bλ ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an Pablo yic'ot Bernabé yic'ot yambλ juntiquil cha'tiquilob mi majlel ya' ti Jerusalén cha'an mi' wen pejcañob jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel yic'ot año' bλ ye'tyel ti templo cha'an ya' mi' lajob i t'an cha'an bajche' yom lajmic jini t'an cha'an tsep pλchλlel.

³ Jini ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' xiq'uiyob majlel. Ya' ti bij ti ñumiyob ya' ti pañimil tyac Fenicia bλ i c'aba' yic'ot Samaria bλ i c'aba'. Ba'ical jach ti ñumiyob ti' wen subuyob bajche' jini mach bλ israelob ti' cλyλyob oñiyix bλ t'an cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios che' ñac ti yubiyob jini t'an.

⁴ Jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añoob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' bɔ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, lu' c'ajacñayob i yoj ti yubiyob che' ñac ti c'oti Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti' subeyob pejtjel bajche' Dios ti' c'ɔñayob ti toñel.

⁵ Ya'an juntiquil cha'tiquil fariseojo' bɔ winicob ochemo' bɔ ti' t'an Dios je'el. Jini fariseojob jiñach jini tsa' bɔ i wersa ch'ujbibeyob pejtjel i mandar tyac Moisés. Che' jini, jiñob ti' wa'leyob. Ti yɔɔayob: Jini mach bɔ israelob tsa' bɔ ochiyob ti' t'an Dios wersa yom mi tsepbentyelob i pɔchɔlel. Yom mi la' xic'beñoob je'el cha'an mi' ch'ujbiñoob jini i mandar Moisés. Che' ti yɔɔayob.

⁶ Jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añoob ñumel yic'ot ancianojob ti' bajñel much'quiyob i bɔ cha'an mi' wen pensaliñoob bajche' yom i jac'ob.

⁷ Che' ñac ti ujtijob ti cabɔ t'an, Pedro ti wa'le. Ti yɔɔɔ: Hermañujob, wen la' wujil cha'an wajali Dios ti yajcɔyon loq'uel ti la' tyojlel cha'an mic subeñoob mach bɔ israelob bajche' mi' tyajob i cotyɔntyel ti Jesús cha'an mi yochelob ti' t'an Dios je'el.

⁸ Dios mi' ña'tyan chɔ bɔ an ti' pusic'al pejtjel quixtyañujob. Dios ti' pɔɔɔ cha'an melelɔch ochem ti' t'an Dios jini mach bɔ israelob como ti yɔq'ueyob jini Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche' ti yɔc'onla.

⁹ Mach saj partejic bajche' ti' q'ueleyonla Dios yic'ot bajche' ti' q'ueleyob je'el. Junlajal mi' q'uelonla Dios. Ti' sɔc isɔbeyob i pusic'al je'el che' ñac ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁰ Che' bajche' chɔncox a wɔle' mach wen bajche' ti' cha'le Dios yubil. Chɔncol a lolon chɔc xiq'ue' jini mach bɔ israelob ochemo' bɔ ti' t'an Dios cha'an mi' wersa cha'len yan tyac bɔ. Jini lac yumob ti ñoj oniyix mach ch'ujbi i lu' mele' bajche' jini. Mi joñonla je'el. Mach ch'ujbi lac lu' ts'ɔctisan jini oniyix bɔ tic'ojel.

¹¹ Pero mach che'ic yom. Joñonla la cujil isujm cha'an lac Yum Jesucristo mi' cotyañonla cha'an jach ti yutslel i pusic'al. Chɔ'ɔch lajal ti cotyɔntiyob je'el. Ti lac majtyan jach ti' cotyɔyonla. Che' ti yɔɔɔ Pedro.

¹² Che' jini ti lajmiyob ti t'an. Ti' lu' ñach'tyɔbeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ñac ti' wen tsictisɔbeyob bajche' ti' pɔɔɔ Dios ñuc tyac bɔ i p'ɔtyɔlel ti' c'ɔbob ya' ti' tyojlel mach bɔ israelob.

¹³ Che' ñac ti ujtijob ti t'an Bernabé yic'ot Pablo jini Jacobo ti yɔɔɔ: Hermañujob, ñach'tyɔbeñoob c t'an, che'en.

¹⁴ Simón Pedro tsa'ix i subonla cha'an cojach tyo ti' q'ueleyob Dios ti wen jini mach bɔ israelob. Dios ti yajcɔ loq'uel ti' tyojlel mu' bɔ yochelob ti yalobilob Dios.

¹⁵ Lajalob jach i t'an jini tsa' bɔ i xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix. Chɔncox i yujtyel wale iliyi bajche' ti' wɔ ts'ijbuyob. Mi yɔle' ti jini Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios:

¹⁶ Che' mi yujtyel pejtjel jini mi quej c cha' tyɔlel.

Mi quej c cha' wa'chocon i yumintyel David tsa' bɔ jili i c'ɔjnibal.

Mux cɔq'uen cha'an mi cha' q'uelob ti ñuc i yumintyel David.

¹⁷ Chɔ'ɔch mi quej c mel cha'an jini mach bɔ israelob tsa' bɔ c yajcɔ mi quej i ch'ujbiñoob como i yumoñoob je'el.

¹⁸ Chɔ'ɔch mi yɔɔ jini lac Yum tsa' bɔ yɔc'ɔ ti cɔjñel ili tyac ti ñoj oniyix.

Chɔ'ɔch ti' ts'ijbu jini tsa' bɔ i xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix, che'en Jacobo.

¹⁹ Che' jini, Jacobo ti' bej cha'le t'an. Ti yɔɔɔ: Joñon mic ña'tyan mach yom lac xic'ob ti tsepbentyel i pɔchɔlel jini mach bɔ israelob chɔncol bɔ i cɔy oniyix bɔ t'an cha'an mi yochelob ti' t'an Dios.

²⁰ Pero jasɔ mi ti lac melbeyob jun cha'an lac subeñoob cha'an mach'an mi' c'uxob chɔ bɔ jach tsa' bɔ ajq'ui ti melel jach bɔ dios tyac. Yic'ot mi' wen cɔñtyañob i bɔ cha'an ma'an t'an yic'ot yambɔ 'ixic, yic'ot ma'an mi' c'uxob yɔts'ɔl bɔ animal, yic'ot ma'an mi' c'uxob ch'ich'.

²¹ Como c'ɔɔɔ ti ñoj oniyix ya' ti jujump'ej lum ti jujump'ej q'uinilel c'aj oj an jini mu' bɔ i q'uelbeñoob ti c'am bɔ t'an i mandar tyac Moisés. Mi' sube' i sujmllel.

²² Jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añoob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot pejtjel ochemo' bɔ ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an mi yajcañoob cha'tiquil winic mu' bɔ i chocob majlel ya'

ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Ti yajcayob juntiquil Judas bλ i c'aba' cha'chajp bλ i c'aba' Barsabás. Ti yajcayob Silas je'el. Pejtyel jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mi' wen q'uelob ti ñuc ti cha'ticlel.

²³ Ti' ch'amayob majlel jun mu' bλ i yλl: Yajcλbilon lojon bλ ajsubt'an ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' bλ ti' t'an Dios mi lojon c choc majlel saludos cha'an pejtyel mach bλ israeleticla hermañujob ya' ti Antioquía yic'ot ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia.

²⁴ Tsa'ix lojon cubi cha'tiquil uxtiquil winicob wλ bλ ch'oyol wλ'i ti c'otiyob ya'ya'i. Chλncol i lolon tyλc'lañetla ti cabλ t'an. Wale ma'an mi la' ña'tyan bajche' yoque yom la' ch'ujbin. Como chλncol i lolon subeñetla cha'an yom mi la' ch'λm tsep pλchlel yic'ot yom la' jac'ben pejtyel i mandar Moisés. Pero com lojon c subeñetla cha'an ma'an ti lojon c chocoyob majlel. Ma'an ti lojon c xiq'uiyob i cλntisañetla che' bajche' jini.

²⁵ Jin cha'an ti lojon c laja lojon c t'an cha'an mi lojon c yajcan winicob mu' bλ i majlel i jula' añetla. Mux i motin majlelob yic'ot jini p'untyλbilo' bλ hermañujob Bernabé yic'ot Pablo.

²⁶ Cabλ tsajniyob Bernabé yic'ot Pablo ya' ba' bλbλq'uen tsλnsλnticob cha'an ti' cha'libeyob i toñel lac Yum Jesucristo.

²⁷ Chλncol lojon c choc majlel Judas yic'ot Silas cha'an mi' wen pejcañetla cha'an mi' más tsictisλbeñetla i sujmllel jini tsa' bλ lojon c subetla ti jun.

²⁸ Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti' wen cotyλyon lojon c pensalin. Che' jini ti lojon c ña'tyλ cha'an mach yom mi lojon c lolon subeñetla cabλ chλ bλ yom mi la' mel. Jini jach mi lojon c subeñetla jini mandar wersa yom ch'ujbintic.

²⁹ Jin jach jini mandar mu' bλ i yλle': Ma' mi la' c'uxe' we'el tsa' bλ ajq'ui melel bλ dios tyac. Ma' mi la' c'uxe' ch'ich'. Ma' mi la' c'uxe' yλts'λl bλ animal. Cλñλtyan la' bλ cha'an ma'an t'an yic'ot yambλ mach bλ la' wijñamic mach bλ la' ñoxi'alic. Mi ti la' ch'ujbi pejtyel jini, weñach mi quej la' wajñel. Jini jach mi lojon c subeñetla ti jun jini.

³⁰ Che' jini ili chλntiquil winic ti loq'uiyob majlel. Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' xiq'ui i much'quiñob i bλ pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios. Ti yλq'ueyob jini carta.

³¹ Che' ñac ochemo' bλ ti' t'an Dios ti' q'ueleyob jini carta c'ajañayob i yoj ti yubiyob. Ti ñuc isλbentiyob i pusic'al cha'an ti jini tsa' bλ i q'ueleyob ti jun.

³² Dios ti yλq'ueyob Judas yic'ot Silas i ña'tyan bajche' mi' wen cha'leñob subt'an. Jin cha'an jiñob ti' wen ñuc isλbeyob i pusic'al ochemo' bλ ti' t'an Dios je'el. Ti' xiq'uiyob i xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios.

³³ Che' ñac ya' ti cλyleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin jini hermañujob ti yλq'ueyob i cha' sujtyel c'λlλ ya' ba'an jini tsa' bλ i xiq'uiyob tyλlel. Ti' subeyob sujtyel ti' ñλch'tyλlel i pusic'al.

³⁴ Silas ti' q'uextyλ i pusic'al cha'an cλylec ya'i.

³⁵ Pablo yic'ot Bernabé ya' ti cλyle ti Antioquía je'el. Jiñob yic'ot yaño' bλ yi ti' bej cha'leyob cλntisλ yic'ot subt'an cha'an i t'an lac Yum.

Pablo mi cha' loq'uel majlel ti subt'an

³⁶ Che' ñac ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin Pablo ti' sube Bernabé: Conla. La' lac cha' jula'an ti pejtyel lum tyac ba' ti lac subu i t'an lac Yum cha'an lac jula'an ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an mi laj q'uel bajche' añob. Che' ti yλlλ Pablo.

³⁷ Bernabé yom i pλy majlel yic'ot Juan cha'chajp bλ i c'aba' Marcos.

³⁸ Pero mach chλ'iqui ti' ña'tyλ Pablo como ti' yambλ ora jini Juan ti' cλyayob ya' ti Panfilia.

³⁹ Cabλ ti' cha'leyob tsats bλ t'an. Pero mach junlajal ti' ña'tyayob. Jin cha'an ti' cλyob i bλ. Bernabé ti' pλyλ majlel Marcos. Ti ochiyob ti barco cha'an majlicob ti Chipre.

⁴⁰ Pero Pablo ti yajcλ Silas cha'an mi majlel yic'ot. Jini ochemo' bλ ti' t'an Dios ti' tyajayob ti oración cha'an Dios mi' chλc cotyañob. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

⁴¹ Ti ñumiyob majlel ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'alob jini ochemo' bλ ti' t'an Dios.

16

Timoteo mi' pi'len majlel ti xλmbal Pablo yic'ot Silas

¹ Pablo yic'ot Silas ti c'otiyob ya' ti ili lum tyac Derbe yic'ot Listra bλ i c'aba'. Ya' ti tyaja juntiquil ochem bλ ti' t'an Dios Timoteo bλ i c'aba'. Israel bλ x'ixic i ña' pero ochem ti' t'an Dios. Griego bλ winic i tyat.

² Pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio ti' q'ueleyob ti ñuc Timoteo.

³ Pablo yom i pλy majlel Timoteo ti toñel yic'ot, pero ñaxan ti yλq'ue ti tsepol i pλchλlel cha'an ma' mi' lolon cha'leñob cabal lolon t'an israelob ya' ba' mi quej i majlelob. Como pejtyelel israelob ya' i yujilob isujm cha'an griego bλ winic i tyat Timoteo. Jini griegojo' bλ winicob mach'an mi yλq'uen i ch'λm tsep pλchλlel i yalobilob.

⁴ Ya' ti pejtyel jini lum tyac ba' ti ñumi Pablo yic'ot Silas yic'ot Timoteo ti' wen subeyob ochemo' bλ ti' t'an Dios pejtyel tsa' bλ i yλλλ jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ya' ti Jerusalén.

⁵ Chλ'λch bajche' jini ti wen xuc'chocobentiyob i pusic'al jini ochemo' bλ ti' t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti oc'lyob.

Che' bajche' ti ñajal Pablo ti yilλ juntiquil winic ch'oyol bλ ti Macedonia

⁶ Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ma'an ti yλq'ueyob i cha'leñob subt'an ya' ti pañimil Asia bλ i c'aba'. Jin cha'an ti t'uñuyob ñumel ti yambλ pañimil tyac Frigia yic'ot Galacia bλ i c'aba'.

⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti' ti' pañimil Misia bλ i c'aba' ti' lolon ña'tyalyob mi quej i yochelob ti yambλ pañimil Bitinia bλ i c'aba'. Pero jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Jesús ma'an ti yλc'λ ochel.

⁸ Che' jach ti ñumiyob c'λlλ ya' ti' ti' Misia. Ti c'otiyob ti lum Troas bλ i c'aba' ya' ti' ti' colem ja'.

⁹ Che' ñac ya' tyo añob ya'i, ti jump'ej ac'bllel Pablo ti yilλ che' bajche' ti ñajal juntiquil winic am bλ ti pañimil Macedonia bλ i c'aba'. Wa'al jini winic. Chλncol i pejcan ti wocol t'an. Ti yλλλ: Wλ' ma' tyallel ti Macedonia cha'an ma' cotyañon lojon. Che' ti yλλλ jini winic.

¹⁰ Che' ñac ti yilλ Pablo che' bajche' ti ñajal jini winic am bλ ti Macedonia, ora jach tic chajpλ lojon c bλ cha'an mi lojon c majlel ya'i. Joñon Lucason tsa' bλ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob como ti lojon c ña'tyλ Dios chλncol i chocon lojon majlel ya' i cha'an mi lojon c subeñob bajche' mi' tyajob i cotyλntyel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti lum Filipos bλ i c'aba'

¹¹ Ya' ti Troas ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj ti majliyon lojon ya' ti lum joyol bλ ti ja' Samotracia bλ i c'aba'. Ti yijc'λλel ti c'otiyon lojon ya' ti lum Neápolis bλ i c'aba'.

¹² Ya' i ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti majliyon lojon ti lum Filipos bλ i c'aba'. Jiñlch más ñuc bλ lum ti Macedonia ti' tyojel paso' q'uin. An ti' wenta romanojob. Ya' ti clyleyon lojon cha'pej uxp'ej q'uin.

¹³ Ti jump'ej q'uin che' i q'uinilel c'aj oj ti loq'uiyon lojon majlel ti' ti' jini lum. Ti buchleyon lojon ya' ti' ja' ba' mi' bele' much'quiñob i bλ quixtyañujob ti oración. Ti lojon c sube i t'an Dios jini x'ixicob tsa' bλ c'otiyob.

¹⁴ Lidia i c'aba' jini juntiquil tsa' bλ c'oti. Ch'oyol bλ ti lum Tiatira bλ i c'aba'. Xchon pisil jini Lidia. Mi' chon c'otyajax bλ chλccojam bλ pisil. Jini Lidia mu' bλ i ch'ujutisan Dios chλncol i wen ñlch'tyan i t'an Dios bajche' ti' subu Pablo. Che' jini lac Yum ti' nijcλbe i pusic'al cha'an i ña'tyan chλ bλ ti yλλλ Pablo.

¹⁵ Ti' ch'λmλ ja' jini Lidia yic'ot pejtyelel año' bλ ti yotyot. Ti wi'il ti wocol t'an ti' subeyon lojon: Mi jatyetla mi la' ña'tyan yoque melelch ochemon ti' t'an Dios a wocolic mi la' tyallel ti poj jijlel ti cotyot. Wersa ti' subon lojon c majlel. Che' jini ti lojon c jac'be i t'an.

¹⁶ Jump'ej q'uin che' ñac chλncol lojon c majlel ya' ba' i tyallel ti lojon c cha'le oración ti lojon c tyaja juntiquil xc'alλ an yic'ot xiba ti' pusic'al. Jini xiba am bλ ti' pusic'al ti

yɔq'ue i lu' niq'ui ña'tyan chɔ bɔ yes mi quej i yujtyel. Moso jini xc'alɔl. Jini i yumob ti' ganariyob cabɔl tyaq'uin como mi' c'ajtibeñob i tyojol cha'an i subeñob quixtyañujob chɔ bɔ yes mi quej i yujtyel.

¹⁷ Jini xc'alɔl ti queji i tsɔcleñon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'am bɔ t'an ti yɔlɔ: Iliyi winicob jiflɔch mu' bɔ i cha'liben i troñel Dios mach'ɔ ba'an i p'isol i ñuclel. Chɔncol i subeñetla bajche' mi la' tyaj la' cotyɔntyel. Che' ti yɔlɔ jini xc'alɔl.

¹⁸ Chɔ'ɔch ti' bej cha'le cha'p'ej uxp'ej q'uin. Pablo mach yomox i chɔc ubin. Ti queji i ts'itya' mich'q'uel. Jin cha'an ti' sutqui i wut i q'uel jini xc'alɔl. Ti' rejɔɔ jini xiba. Ti yɔlɔ: Cha'an ti' p'ɔtyalel Jesucristo mic xiq'uet loq'uel ti ili xc'alɔli che'en. Ora jach ti loq'ui jini xiba.

¹⁹ Pero che' ñac ti' ña'tyɔ i yum x'calɔl che' mach ch'ujbix i chɔc ganariñob tyaq'uin cha'an ti jini xc'alɔl ti' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Ti' pɔyɔyob majlel ba'an año' bɔ ye'tyel ya' ba' mi' cha'len melojel.

²⁰ Jini tsa' bɔ i pɔyɔyob majlel ti' rejɔɔ año' bɔ ye'tyel. Ti yɔlɔ: Jini israelo' bɔ winicob chɔncol i wen nijcañob quixtyañujob wɔ' ba' añoŋla.

²¹ Chɔncol i cɔntisan quixtyañujob bajche' ñɔmɔl i bele' cha'leñob israelob. Pero mach yom mi la cubin. Mach yom lac cha'len bajche' mi' cɔntisañob como romanojonla. Che' ti yɔlɔyob.

²² Che' jini rejtyel quixtyañujob ti queji i contrajiñob Pablo yic'ot Silas. Jini año' bɔ ye'tyel ti' xiq'ui i jochbeñob i pislel cha'an mi yɔc'beñob ti tye'.

²³ Che' ñac ti ujti i wen ac'beñob ti yotsɔyob ti cɔchol. Jini am bɔ ye'tyel ti' xiq'ui ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl cha'an mi' wen cɔñɔtyañob.

²⁴ Che' ñac ti yubi ili t'an, jini ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl ti yotsɔyob ti más tyam bɔ cɔchonibɔl. Ti' ñet'beyob yoc ti tabla melel yic'ot cha'p'ej ba' tyocol ba' mi yotsan yoc.

²⁵ Che' bajche' ti xiñil ac'ɔlel chɔncolob ti oración yic'ot chɔncol i c'ɔyob Dios Pablo yic'ot Silas. Jini yambɔ xcɔcholob chɔncol i ñɔch'tyañob.

²⁶ Ti saj ora jach ti ñumi yoque p'ɔtyɔl bɔ i yujquel lum. Ti' wen nijɔɔ rejtyel cɔchonibɔl c'ɔlɔl ti' chujquil. Ti bajñel jajmi rejtyel i ti' tyac cɔchonibɔl. Ti lu' tijqui i cadeñajlel tyac rejtyel cɔchɔlo' bɔ.

²⁷ Ti p'ixi jini ajɔɔñɔtya cɔchoñibɔl. Che' ñac ti yilɔ che' lu' jamɔlix rejtyel i ti' tyac cɔchonibɔl ti' ch'ɔmɔl i machit cha'an i bajñel tsɔnsan i bɔ como ti' lolon ña'tyɔ cha'an ti puts'iyob rejtyel xcɔcholob.

²⁸ Pero Pablo ti' cha'le c'am bɔ t'an. Ti yɔlɔ: Mach a tyɔc'lan a bɔ. Wɔ'ɔch lu' añoŋ lojon, che'en.

²⁹ Jini ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl ti' c'ajti c'ajc. Ti ochi ti ajñel ya' ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsitsiña ti bɔq'uen ti ñocle ya' ti yeba yoc Pablo yic'ot Silas.

³⁰ Che' jini ti' pɔyɔyob loq'uel ti cɔchonibɔl. Ti' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuquiyes yom c cha'len cha'an mic tyaj j cotyɔntyel? che' ti yɔlɔ.

³¹ Pablo yic'ot Silas ti' jac'ɔyob: Ch'ujbin lac Yum Jesucristo. Che' jini mi quej a tyaj a cotyɔntyel, jatyet yic'ot jini año' bɔ ti a wotyot. Che' ti' jac'ɔ Pablo yic'ot Silas.

³² Che' jini ti' subeyob i t'an lac Yum rejtyelel jini año' bɔ ti yotyot ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl.

³³ Aunque ac'ɔlelix, ti jini jach bɔ ora jini ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl ti' pocbeyob i lojwel tyac. Che' jini ti' wa' ch'ɔmɔyob ja' jini ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl yic'ot rejtyelel año' bɔ ti yotyot.

³⁴ Che' jini ti' pɔyɔyob ochel ti yotyot Pablo yic'ot Silas. Ti yɔq'ueyob i yuch'el. Wen c'ajacñayob i yoj jini ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl yic'ot año' bɔ ti yotyot como ti' ch'ujbiyob Dios.

³⁵ Che' yomox sac'an jini año' bɔ ye'tyel ti' xiq'ui majlel policíajob ti cɔchonibɔl cha'an mi' subeñob ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl cha'an i colob Pablo yic'ot Silas.

³⁶ Jini ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl ti' sube Pablo: Jini año' bɔ ye'tyel ti' xiq'uiyon cha'an mij coletla. Wale ch'ujbiyix loq'uiquetla ti libre. Che' ti yɔlɔ jini ajɔɔñɔtya cɔchonibɔl.

³⁷ Pero Pablo ti' subeyob jini policíajob: Joñon lojon romanojon lojon. Ti' tyojlelob quixtyañujob ti yac'beyon lojon ti tye' che' ñac ma'an ti saj yac'on lojon c mel lojon c ba. Ti yotsayon lojon ti c'achonibal. Wale yomob i mucul loc'sañon lojon. Mach cha'ic yom. La' tyalicob i bajñel loc'sañon lojon. Che' ti yala Pablo.

³⁸ Jini policíajob ti sujtiyob. Ti' wen subeyob jini año' ba ye'tyel pejtyel cha ba ti yala Pablo. Jini año' ba ye'tyel ti quejiyob ti baq'uen che' ñac ti yubiyob cha'an romanojob Pablo yic'ot Silas.

³⁹ Jini año' ba ye'tyel ti majliyob ya' ti c'achonibal. Ti' c'ajtibeyob Pablo yic'ot Silas cha'an mi' ñusabeñob pejtyelel jini tsa' ba ujti. Che' jini ti' palyayob loq'uel ti c'achonibal. Ti' c'ajtibeyob cha'an loq'uicob ti jini lum.

⁴⁰ Che' ñac ti loq'ui ti c'achonibal Pablo yic'ot Silas ti majliyob ti yotyot Lidia. Ti cha' pejcyob ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti ñuc isabeyob i pusic'al. Che' jini ti loq'uuyob majlel.

17

Ju'upojolo' ti Tesalónica

¹ Che' ñac ti ñumiyob majlel Pablo yic'ot Silas, ti ñumiyob ti lum tyac Anfípolis yic'ot Apolonia ba i c'aba'. Che' jini ti c'otiyob ya' ti yamba lum Tesalónica ba i c'aba'. Ya'an jump'ej i templo israelob.

² Pablo, che' bajche' mi' bele' cha'len, ti ochi ti i templo israelob. Ti' wen pejcyob. Ti' subeyob i t'an Dios. Cha'lach ti' cha'le ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj c'alal uxp'ej semana.

³ Ti jini ts'ijbubil ba i t'an Dios tsa' ba ts'ijbunti che' ñac max tyo ajn ti mulawil Jesús, Pablo ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' wersa ñusa wocol Cristo. Ti' subeyob cha'an ti' wersa sajti Cristo pero ti wi'il ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' jini, ti yala: Jini Jesús che' bajche' tic subetla, jiñach jini Cristo, jiñach jini yajcabil ba i cha'an Dios. Che' ti yala Pablo.

⁴ Che' jini lamital tsa' ba i ñach'tyabeyob i t'an ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yotsayob i ba yic'ot Pablo yic'ot Silas. Cha'lach je'el cabal mach ba israelob chac c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujbiyob Jesús. Cha'lach je'el cabal x'ixicob año' ba i ñuclel.

⁵ Jini israelob mach'la ba'an ti' ch'ujbiyob Jesús ti queji i ts'a'q'uelob Pablo yic'ot Silas como lamital i pi'llob chancol i yochelob ti' t'an Dios. Che' jini, ti' much'quibeyob cha'tiquil uxtiquil simarño' ba, ts'ubo' ba winicob tsa' ba quejiyob ti c'am ba t'an ti' contra Pablo yic'ot Silas. Cha'lach ti' xiq'uuyob pejtyel año' ba ti lum ti' contrajob. Che' jini ti wersa ochiyob ti yotyot juntiquil Jasón ba i c'aba' cha'an i saclan Pablo yic'ot Silas. Yomob i chucob majlel ya' ti' tyojlel quixtyañujob.

⁶ Pero mach'an ti' tyajayob. Che' jini ti' tyujc'ayob majlel Jasón yic'ot año' ba ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ba'an año' ba ye'tyel. Ti c'am ba t'an ti yalayob: Jini winicob tsa' ba yaq'ueyob i sutquin i pensal quixtyañujob ti pejtyel pañimil, wale wa' ti tyaliyob je'el wa'wa'i.

⁷ Jini Jasón ti' palyayob ochel ti yotyot. Chancox i lu' ts'a'leñob i t'an jini ñoj ñuc ba ye'tyel como mi ylob an yamba rey. Jiñach jini Jesús mi ylob. Cha'lach ti yalayob jini simarño' ba.

⁸ Che' ñac ti yubiyob jini t'an pejtyelel quixtyañujob yic'ot año' ba ye'tyel ti queji i mich'an. Ti quejiyob ti ju'laprojlamiyel.

⁹ Pero jini Jasón yic'ot año' ba yi ti lolon aq'uentiyob i tyojob i mul. Ti' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰ Che' ac'balelix jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' wa' xiq'uuyob majlel Pablo yic'ot Silas cha'an majlicob ti yamba lum Berea ba i c'aba'. Che' ñac ti c'otiyob ya' i ti ochiyob ti i templo israelob.

¹¹ Más utsob jini israelob che' bajche' ya' ti Tesalónica. Ñoj yom i yubiñob i t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti' wen saclyob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an mi' ña'tyan mi melelach che' bajche' ti subentiyob.

¹² Che' jini cabllob ti ochiyob ti' t'an Dios. Cabllob ti ochiyob je'el jini mach bλ israelob winicob x'ixicob mu' bλ q'uejlelob ti ñuc.

¹³ Che' ñac ti yubiyob jini israelob ya' ti Tesalónica che' chancol i sub i t'an Dios Pablo ya' ti Berea, ti majliyob cha'an i xic' quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob Pablo.

¹⁴ Jini ochemo' bλ ti' t'an Dios ti' xiq'uiyob Pablo cha'an i majlel ti ora jach ya' ti l'c'λl i ti' ja'. Pero Silas yic'ot Timoteo ti clyeyob ya' ti Berea.

¹⁵ Jini tsa' bλ majli i yλc'ob Pablo ti' pi'leyob majlel ti xλmbal c'λlλl ya' ti lum Atenas bλ i c'aba'. Che' jini, Pablo ti' xiq'uiyob i subeñob Silas yic'ot Timoteo cha'an mi tyalel je'el mi ch'ujbiyach i tyalel cha'an ya' mi c'otyel i tyajob i bλ. Che' jini ti sujtiyob majlel ti Berea jini winicob.

Pablo ya' ti lum Atenas bλ i c'aba'

¹⁶ Che' ñac Pablo chancol tyo i pijtyan Silas yic'ot Timoteo ya' ti Atenas ch'λjyem ti queji yubin ti' pusic'al como ti yilλ an cabllob meel bλ i diosob ti' lum.

¹⁷ Jin cha'an ya' ti i templo israelob ti' pejclayob i bλ Pablo yic'ot israelob yic'ot yaño' bλ mu' bλ i ch'ujutisañob Dios je'el. Ti jujump'ej q'uin ti' pejclayob majchical jach ti' tyaja ya' ba' mi' much'quiñob i bλ ti' t'an quixtyañujob.

¹⁸ Lamital jini winicob chancol bλ i camben i cantisa epicúrejob* bλ i c'aba' yic'ot yaño' bλ chancol bλ i camben i cantisa estoicojob* bλ i c'aba' ti queji i pejcañob Pablo. ¿Chuqui yom i subeñonla jini winic mu' bλ ti chλc t'an? che'ob. Yaño' bλ ti yλlyob: C'o'ojlch jiflch juntiquil mu' bλ i sube' tsiji' bλ t'an cha'an yambλ dios tyac, che'ob. Che' ti yλlyob como Pablo chancol i subeñob t'an cha'an Jesús yic'ot chancol i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Chλ'λch mi quej i tyejchelob yaño' bλ je'el. Che' ti yλlλ Pablo.

¹⁹ Che' jini ti' pλylyob majlel ya' ti jump'ej saj wits Areópago bλ i c'aba' ba' i tyalel mi' much'quiñob i bλ junmujch' winicob año' bλ ye'tyel. Jiflch ti yλlyob: Com lojon cubin i sujmllel jini tsiji' bλ t'an chancol bλ a ch'λm tyalel.

²⁰ Ma'an ba' bλ ora ti lojon cubi bajche' chancol a wale'. Com lojon cubin pejtyel i sujmllel. Che' ti yλlyob jini much'quibilo' bλ quixtyañujob año' bλ ye'tyel.

²¹ Como pejtyel ya' bλ chumulob ya' i yic'ot ch'oyolo' bλ ti yambλ lum mu' bλ i chumtyal ya'i, jin jach mi' ñlch'tyañob o mi ylob tsijib tyac bλ c'λlλl mi ñumel q'uin.

²² Che' jini Pablo ti wa'le ya' ti' tyojelob jini ya' ba'añob ti Areópago. Ti yλlλ: Pi'λlob wa' ti Atenas. Mij q'uel cha'an chλc c'ajal la' cha'an pejtyel la' dios tyac.

²³ Che' ñac ti ñumiyon wa' ba' añetla ti quilλ ba' mi la' ch'ujbin la' dios tyac. Tic tyaja jump'ej i pantye'lel la' dios tyac ba' mi yλl: I cha'an bλ jini dios mach'λ ba'an mi' clañob quixtyañujob, che' mi yλl. Jini Dios chancol bλ la' ch'ujbin aunque mach'λ ba'an ti la' clañλ, jiflch jini Dios chancol bλ c subeñetla.

²⁴ Jini Dios tsa' bλ i mele mulawil yic'ot pejtyel i bλ jiflch i yum pejtyel chan yic'ot pejtyel mulawil. Ma'an mi chumtyal ti templo tyac mu' bλ i mele' quixtyañujob.

²⁵ Mach'an mi cotyλntyel Dios ti jini mu' bλ i cha'len quixtyañujob. Como Dios i bajñel mi yλq'ueñonla laj cuxtyalel ti lac pejtyelel yic'ot pejtyelel chλ bλ tyac i c'λjñibal lac cha'an.

²⁶ Dios ti' mele jini ñaxan bλ quixtyañujob. Che' jini loq'uemo' bλ ti jini ñaxan bλ ti' mele pejtyelel quixtyañujob mu' bλ i chumtyal ti pejtyel mulawil. Jini mi' yλl chλ bλ ti q'uin mi' ch'oc añob yic'ot baqui bλ pañimil mi chumtyalob.

²⁷ Chλ'λch ti' lu' meleyob cha'an mi' slclañob Dios cha'an mi' tyajob mi ch'ujbiyach i tyajob. Pero melelch mach'an ñajt an ba'añonla Dios ti jujuntiquilonla.

²⁸ Como cuxulonla ti Dios. Jini mi yλq'ueñonla lac nijcan lac bλ. Mi yλq'ueñonla lac mel pejtyelel chλ bλ tyac mi lac mel. Che' bajche' ti yλl cha'tiquil uxtiquil ajts'ijbob wa' ti la' lumal. Ti yλlyob: I yalobilonla Dios, che'ob.

²⁹ Che' yalobilonla Dios, che' jini mach yom lac lolon ña'tyan cha'an che' bajche' diosach chλ bλ tyac mu' bλ i mel quixtyañujob che' bajche' mi' bajñel ña'tyan i mele' mi ti oro mi ti plata mi ti tyunic.

³⁰ Dios ti' cuchbeyob mach bλ wen bλ i melbal winicob ti ñoj oniyix che' ñac max tyo i cλñayob Dios. Pero wale mi' xic'ob pejtyelelob am bλ ti mulawil cha'an mi' q'uexob i pensal cha'an i cλyob i mul.

³¹ Como tsa'ix yajcλ jump'ej q'uin che' mi quej i lu' melob i bλ ti pejtyelelob ti' tyojlel Dios. Tsa'ix yajcλ winic mu' bλ yac' tyoj bλ melojel. Tsa'ix i tsictisλ majchqui jini che' ñac ti tyejche loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Che' ti yλλλ Pablo.

³² Lamital che' ñac ti yubiyob ili t'an cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bλ ti' wajleyob. Lamitalob ti yλλyob: Com lojon c más ubin i sujmllel jini chλncol bλ a sub. Che' ti yλλyob.

³³ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ba'añob.

³⁴ Lamital tsa' bλ yubiyob i t'an Pablo ti' ch'ujbiyob. Ti yotsλyob i bλ yic'ot Pablo. Chλ'ach ti' ch'ujbi juntiquil winic am bλ ye'tyel ya' ti Areópago. Dionisio i c'aba' jini winic. Chλ'ach je'el juntiquil x'ixic Dámaris bλ i c'aba'. Yic'ot yaño' bλ quixtyañujob ti' ch'ujbiyob je'el.

18

Pablo ya' ti lum Corinto bλ i c'aba'

¹ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ti Atenas. Ti majli ti lum Corinto bλ i c'aba'.

² Ya' ti' tyaja juntiquil israel bλ winic ch'oyol bλ ti pañimil Ponto bλ i c'aba'. Aquila bλ i c'aba' bλ winic. Ma'an jal ti loq'uiyob majlel ti pañimil Italia bλ i c'aba' jini Aquila yic'ot yijñam Priscila bλ i c'aba'. Wersa ti loq'uiyob como jini ñoj ñuc bλ yumλ Claudio bλ i c'aba' ti' xiq'ui loq'uel ti Roma pejtyel israelob. Jini Roma jiñach ba'an jini ñuc bλ yumλ ya' ti Italia. Ya' ti c'otiyob ti Corinto Aquila yic'ot Priscila. Ya' ti majli Pablo i jula'añob.

³ Cha'an lajal an i toñel Pablo che' bajche' jini cha'tiquil, ya' ti ochi yic'otyob. Junlajal muc'ob ti troñel ti ts'is carpa bλ otyot.

⁴ Ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj Pablo ti ochi ya' ti i templo israelob. Ti' subeyob i t'an Dios yic'ot ti' wen tsictisλbeyob i sujmllel jini israelob yic'ot mach bλ israelob.

⁵ Silas yic'ot Timoteo ti loq'ui majlel ya' ti Macedonia. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Pablo ti' cλyλ i toñel ti ts'is carpa bλ otyot cha'an mi' cha'len subt'an c'λλλ mi ñumel q'uin yic'ot cha'an mi' subeñob israelob ti ñoj tsiquil bλ t'an cha'an Jesús jiñach Cristo jini yajcλbil bλ i cha'an Dios chλncol bλ i pijtyañob.

⁶ Pero jini israelob ti queji i ts'a'q'uelob Pablo. Leco ti' subeyob. Che' jini Pablo ti' lijca i pislel cha'an i señajlel cha'an mach wen bajche' chλncol i cha'leñob. Ti yλλλ: La' mulach mi quej la' sajtyel como ma'an chλncol la' ch'ujbin Jesús. Mach c mulic. Como joñon tic subetla i t'an Dios. Wale mi quej c majlel ti sub t'an ba'an mach bλ israelob. Che' ti yλλλ Pablo.

⁷ Ti loq'ui majlel ti i templo israelob. Ti majli ti yotyot juntiquil winic mu' bλ i ch'ujutisan Dios Justo bλ i c'aba'. Ya'an yotyot ti' t'ejl i templo israelob.

⁸ Juntiquil winic Crispo bλ i c'aba' yic'ot pejtyel año' bλ ti yotyot ti ochiyob ti' t'an Dios. An ñuc bλ ye'tyel ti i templo israelob jini Crispo. Che' ñac ti yubiyob i t'an Dios cabλ yaño' bλ ya' ti Corinto ti ochiyob ti' t'an Dios je'el. Ti' ch'λmλyob ja'.

⁹ Che' jini, jump'ej ac'blalel Jesús ti' pejca Pablo che' bajche' ti ñajal. Ti yλλλ: Mach a cha'len bλq'uen. Ma' bej cha'len subt'an. Mach a wλctyan a sube'.

¹⁰ Como wλ'añon quic'otyot. Ma'an majch ch'ujbi i tyac'lañet. Como cabλlob wλ' ti ili lum mi quej i jac'beñoñob c t'an. Che' ti subenti Pablo ti Jesús.

¹¹ Chλ'ach che' jini, ya' ti cλyle Pablo ya' ti Corinto c'λλλ jump'ej jab ti tyali xiñil jabil. Ti' bej cλntisλyob i t'an Dios.

¹² Che' ñac juntiquil winic Galión bλ i c'aba' ti ochi ti ñuc bλ ye'tyel ya' ti pañimil Acaya bλ i c'aba' jini israelob ti' much'quiyob i bλ ti' contra Pablo. Ti' pλyλyob majlel ya' ba' mi' melob i bλ quixtyañujob.

¹³ Ti' subeyob jini ñuc bλ ye'tyel: Jini winic chλncol i xic'ob quixtyañuyob cha'an mi' ch'ujutisañob Dios che' bajche' tic'bil ti' t'an am bλ ye'tyel, che'ob.

¹⁴ Quejelix mu' ti t'an Pablo che' ñac jini Galión ti' sube israelob: Ubinla. Anqui ñuc bλ i mul ili winic, che' jini melelch yom mic ñlch'tyλbeñetla la' t'an jatyetla israelob bλ la.

¹⁵ Pero mach che'ic bajche' mi la' wale'. Muc' jach la' mich'q'uel la' bλ cha'an ti caj mach junlajal mi la' pensalin t'an tyac yic'ot c'aba' tyac. Yic'ot mach junlajal chλncol la' ña'tyan i sujmllel la' mandar tyac. Bajñel melela. Mach com cotsan c bλ cha'an ti caj jini. Che' ti yλλ jini ñuc bλ yumλ.

¹⁶ Che' jini ti' chocoyob loq'uel ya' ba' mi' cha'leñob melojel.

¹⁷ Jini mach bλ israelob ti' chucuyob jini más ñuc bλ ye'tyel ti i templo israelob Sóstenes bλ c'aba'. Ti yλc'beyob ya' ti' cantyalel i wut ñuc bλ yumλ. Pero ma'an chλ bλ ti yλλ jini yumλ Galión bλ i c'aba'.

Pablo ti sujti ti Antioquía cha'an mi loq'uel majlel ti subt'an ti más ñajt

¹⁸ Cabλ q'uin ti cλyle ya' ti Corinto Pablo. Che' jini, ti' subeyob adios pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios. Ti majli ti jump'ej lum ya' ti ti' ja' Cencrea, bλ i c'aba'. Priscila yic'ot Aquila ti motin majli yic'ot. Che' jini ya' ti Cencrea, Pablo ti yλc'λ ti pitis tset'ol i jol cha'an i señañlel ti ts'actiyi i t'an bajche' ti' wλ sube Dios. Che' jini ti motin ochiyob ti barco yic'ot Priscila yic'ot Aquila cha'an mi majlelob ti pañimil Siria bλ i c'aba'.

¹⁹ Che' ñac ti c'otiyob ti mali lum Efeso bλ i c'aba' ya' ti' cλyλyob Priscila yic'ot Aquila. Che' jini Pablo ti majli ya' ti i templo israelob. Ya' ti' pejca israelob tsa' bλ i much'quiyob i bλ.

²⁰ Ti' wersa subeyob cha'an mi bej cλytyλl pero Pablo mach yomox cλytyλl.

²¹ Che' jini ti' subeyob mux i majlel. Ti yλλ: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ñusan jini tyal bλ q'uin. Pero mu' tyo c cha' tyalel j q'ueletla mi che' yom Dios. Che' ti yλλ Pablo. Che' jini ti ochi ti barco. Ti loq'ui majlel ti Efeso.

²² Che' ñac ti c'oti Pablo ya' ti Cesarea ti loq'ui ti barco. Ti majli ti Jerusalén i yλq'ueñob saludos ochemo' bλ ti' t'an Dios. Che' jini ti c'λλl jubi majlel ti Antioquía.

²³ Ya' ti poj jale. Che' jini ti cha' loq'ui majlel cha'an mi cha' ñumel ti jujump'ej lum tyac ba' ti ñumi ti yambλ ora ya' ti jini pañimil tyac Galacia yic'ot Frigia bλ i c'aba'. Ya' ti' xuc'chocobeyob i pusic'al ochemo' bλ ti' t'an Dios.

Ti' cha'le sub t'an Apolos ya' ti Efeso

²⁴ Ti jim bλ ora ti c'oti ti Efeso juntiquil israel bλ winic Apolos bλ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Alejandría bλ i c'aba'. Wen yujil bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Wen yujil subt'an je'el.

²⁵ Ti wen cantisanti ti' t'an Jesús. C'otyajax ti' cha'le t'an. Tsiquil i sujmllel ti' subeyob cha'an Jesús. Pero che' jach ti' cλñλ bajche' ti yλc'λ ch'λm ja' Juan.

²⁶ Apolos uts'at ti queji ti t'an ya' ti i templo israelob. Pero che' ñac ti queji yubiñob i t'an jini Priscila yic'ot Aquila ti' poj pλyλ majlel cha'an mi' pejcan. Ti' wen tsictisλbeyob i sujmllel i t'an Dios jini max tyo bλ ti yubi ti yambλ ora.

²⁷ Che' ñac yom majlel Apolos ya' ti pañimil Acaya bλ i c'aba' jini ochemo' bλ ti' t'an Dios ti' cotyλyob. Ti' chocoyob majlel carta cha'an wen p'untyλntic ti jini ochemo' bλ ti' t'an Dios ya'i. Che' ñac ti c'oti ya' ti Acaya ti' wen cotyλyob jini tsa' bλ ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj i yutslel i pusic'al Dios.

²⁸ Ti' tyojlelob pejtyel quixtyañujob ti' wen pejca jini israelob. Ti' wen pλs'eyob cha'an ma'an tyoj jini chλncol bλ i pensaliñob. Ma' ti' ña'tyλ bajche' mi' jac'ob. Ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ti' tsictisλbeyob cha'an Jesús jiñlch Cristo chλncol bλ i pijtyañob.

19

Pablo ya' ti Efeso

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Corinto jini Apolos, Pablo ti ñumi majlel ti witsowits tyac. C'ʌʌʌ ti c'oti ti Efeso. Ya' ti' tyaja cha'tiquil uxtiquil ochemo' bʌ ti' t'an Dios.

² Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Tsa'ix ba ochi ti la' pusic'al Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios che' ñac ti la' ch'ujbi Jesús? Che' ti' c'ajtibeyob Pablo. Jiñob ti' jac'ʌyob: Mi tsa'ic lojon cubi mi an Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios. Che' ti' jac'ʌyob.

³ Che' jini Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti ch'ʌm ja' ti la' ch'ʌmʌ? che'en. Jiñob ti' jac'ʌyob: Jini ch'ʌm ja' tsa' bʌ i yʌc'ʌ Juan, che'ob.

⁴ Pablo ti' subeyob: Juan ti yʌc'ʌ ti ch'ʌm ja' quixtyañujob cha'an i señʌjlel tsa'ix i cʌyʌyob i mul. Pero Juan ti' subeyob je'el yom i ch'ujbiñob jini tyal tyo bʌ ti i pat. Jiñʌch jini Cristo tsa' bʌ i yajcʌ Dios. Jiñʌch jini Jesús. Che' ti' yʌʌ Juan, che' Pablo.

⁵ Che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo, ti' ch'ʌmʌyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob lac Yum Jesús.

⁶ Che' ñac ti yʌc'ʌ i c'ʌb Pablo ti' pam i jol, jini Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac bʌ t'an. Ti' subuyob t'an che' bajche' ti yʌq'ueyob i sube' Dios.

⁷ Che' bajche' doce winicob ti pejtyelelob.

⁸ C'ʌʌʌ uxpr'ej uw ti bele' ochi Pablo ti i templo israelob ba' uts'at ti' cha'le subt'an. Ti' wen sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios.

⁹ Pero juntiquil cha'tiquil ti mich'ʌ cha'an mach yom i ch'ujbiñob. Tsucul t'an ti i subeyob i t'an Dios ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ya' ba'añob. Ti' pʌyʌyob majlel ochemo' bʌ ti' t'an Dios ya' ti jump'ej escuela i cha'an bʌ Tiranno bʌ i c'aba' bʌ winic. Ya' ti' subeyob i t'an Dios ti jujump'ej q'uin.

¹⁰ Chʌ'ʌch ti' bej cha'le c'ʌʌʌ cha'p'ej jab cha'an pejtyelelob ya' bʌ chumulob ti pañimil Asia bʌ i c'aba' ti yubiyob i t'an lac Yum Jesús. Chʌ'ʌch israelob je'el yic'ot mach bʌ israelob ti yubiyob.

¹¹ Dios ti yʌq'ue i pʌse' ñuc tyac bʌ i p'ʌtyʌlel Pablo.

¹² Jinic tyo an i p'ʌtyʌlel jini cajchilʌl yic'ot i pislel tsa' bʌ i tyʌʌ Pablo. Che' ñac ti' ch'ʌmʌyob majlel ya' ba'an xc'am'añob ti' c'ʌñʌyob ti lajmel. Je'el ti loc'sʌbentiyob xiba ti' pusic'al quixtyañujob.

¹³ Pero ya'an cha'tiquil uxtiquil israelob mu' bʌ i lu' ñumel majlel ti lum tyac. Jiñob mi' loc'san xiba ti i pusic'al quixtyañujob. Yom i c'ʌñob i c'aba' lac Yum Jesús. Jin cha'an ti' subeyob jini xibajob: Mic xiq'ue' loq'uel ti i p'ʌtyʌlel Jesús jiñʌch jini mu' bʌ i sube' Pablo. Che' ti yʌʌyob.

¹⁴ Chʌ'ʌch ti' cha'leyob jini siete yalobilob juntiquil israel bʌ winic Esceva bʌ i c'aba'. Ñuc bʌ cura jini Esceva.

¹⁵ Pero che' ñac che' ti' cha'le jini sietejob, jini xiba ti yʌʌ: Ubibil c cha'an i c'aba' Jesús. Cʌñʌ c cha'an majchqui jini Pablo pero jatyetla, ¿majchetquila? Che' ti yʌʌ jini xiba.

¹⁶ Jini winic am bʌ xiba yic'ot ti tijp'i i chuc jini sietejob. Ti ganarintiyob. Che' jini, chacalob lojweñob ti puts'iyob jini sietejob.

¹⁷ Pejtyelelob ya' bʌ chumulob ti Efeso, israelob yic'ot mach bʌ israelob, ti yubiyob bajche' ti ujtí. Ti' wen bʌc'ñʌyob. Ti subeyob i ñucllel lac Yum Jesús.

¹⁸ Cabʌlob je'el tsa' bʌ i ch'ujbiyob Jesús ti tyʌliyob i subob jini mach bʌ wen ti' cha'leyob ti yambʌ ora.

¹⁹ Cabʌl jini tsa' bʌ i cha'leyob wujt ti' ch'ʌmʌyob tyʌlel i jun tyac. Ya' ti' puluyob ti' cantyʌlelob i wut ti pejtyelelob. Che' ñac ti' ña'tyʌyob bajche' i tyojol pejtyel jun tyac, ti loq'ui i tyojol che' bajche' cincuenta mil pesos.

²⁰ Chʌ'ʌch ti' bej pucu majlel i t'an lac Yum. Ti wen tsictiyi añʌch i p'ʌtyʌlel.

²¹ Che' ñac ti ujti jini, Pablo ti chʌc alʌ ti' pusic'al cha'an yom majlel ti jula' ti Macedonia yic'ot ti Acaya. Yom c'ʌlʌl majlel ti Jerusalén. Ti yʌlʌ je'el ya' bʌ mi quejel i loq'uel majlel ti Jerusalén wersa yom majlic c'ʌlʌl ti lum Roma bʌ i c'aba'.

²² Ya' tyo ti poj cʌyle ti Asia jini Pablo pero ti' xiq'uiyob majlel ti Macedonia cha'tiquil mu' bʌ i cotyan ti toñel, Timoteo yic'ot Erasto bʌ i c'aba'.

Jini ju'upojolo' bʌ ya' ti Efeso

²³ Ti jim bʌ ora ti quejiyob ti ju'lapojlamiyel ti caj i t'an Dios.

²⁴ Juntiquil Demetrio bʌ i c'aba' ti tyeche jini ju'lapojla bʌ t'an. Jini yujil bʌ niq'ui melol ti plata. Mi' mel i saj loc'om i templo jini melel bʌ i dios Diana bʌ i c'aba'. Cabʌl ti' cha'leyob ganar jini tsa' bʌ i cha'le lajal bʌ toñel yic'ot.

²⁵ Jini Demetrio ti' much'quiyob pejtyelex jini lajalo' bʌ i toñel yic'ot jiñob ts'itya' lajalo' bʌ i toñel. Ti' subeyob: Pi'ʌlob, la' wujil isujm cha'an iliyi lac toñel mu' bʌ lac niq'ui mel ma'an chʌ bʌ tyo más yom lac cha'an.

²⁶ Pero che' bajche' chʌncol la' wilan, chʌncol la' wubin, jini Pablo bej chʌncol yʌle' mach Diosic jini melel bʌ dios tyac mu' bʌ i mel quixtyañujob. Cabʌlix quixtyañujob ti' ch'ujbibeyob i t'an. Mach wʌ'ic jach wʌ' ti Efeso pero ʌc'ʌl yomox i tyaj ti pejtyelex Asia ti' ch'ujbiyob.

²⁷ Ti' bej cha'le t'an jini Demetrio. Ti yʌlʌ: Bʌbʌq'uen che' jini, ame yʌq'ueñonla lac sʌt lac choñoñel. C'o'ojlʌch je'el ma'ix mi quej i chʌc q'uelob ti ñuc quixtyañujob jini i templo Diana. Chʌ'ʌch che' jini muc' jachix i wajleñob i ñuclex jini melel bʌ dios mu' bʌ i ch'ujbin pejtyelexob wʌ' ti Asia yic'ot ti pejtyel mulawil. Che' ti yʌlʌ Demetrio.

²⁸ Che' ñac jini much'quibilo' bʌ ti yubiyob ili t'an ti quejiyob i wen mich'an. C'am ti' cha'leyob t'an. Ti yʌlʌyob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob. Che' ti yʌlʌyob ti c'am bʌ t'an.

²⁹ Cabʌl bajche' ti ujti t'an ti pejtyel ili lum. Ti' chucuyob cha'tiquil ch'oyolo' bʌ ti Macedonia mu' bʌ i pi'len ti xʌmbal Pablo, Gayo yic'ot Aristarco bʌ i c'aba'ob. Ti' tyujc'ʌyob majlel c'ʌlʌl ti jump'ej colem otyot ba' mi' much'quiñob i bʌ quixtyañujob.

³⁰ Pablo yom ochel i pejcan quixtyañujob ya'i. Pero jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios ma' ti yʌc'ʌyob majlel.

³¹ Yic'ot cha'tiquil uxtiquil año' bʌ ye'tyel uts bʌ yic'ot Pablo ti' xiq'ui ti wersa subentyel cha'an mach ochic ya'i.

³² Yoque ju'upojolobjax ya' ba' much'quibilob quixtyañujob. Ojlilob chʌncox i yʌle' junchajp bʌ i sujmllel, ojilil yambʌ i sujmllel. ʌc'ʌl yom i taj ti pejtyelexob ma' ti' saj ña'tyʌ chʌ bʌ och much'quibilob ya'i.

³³ Jini israelob ti' chucuyob juntiquil Alejandro bʌ i c'aba'. Ti' wa'chocoyob ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini cha'tiquil uxtiquil ya' bʌ ba'añob ti' wen subeyob Alejandro i sujmllel chucoch ju'lapojlawob. Che' jini Alejandro ti' pʌs'eyob i c'ʌb cha'an i señʌjlel mi cʌyob i t'an. Yom i cotyan ti' t'an jini chʌncol bʌ i ts'a'q'uejlel.

³⁴ Pero che' ñac ti' ña'tyʌ pejtyel quixtyañujob che' israel bʌ winic jini Alejandro, c'ʌlʌl cha'p'ej ora ti c'am bʌ t'an junlajal ti yʌlʌyob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob, che'ob.

³⁵ Jini secretario ti' tiq'ui quixtyañujob cha'an lajmic ti t'an. Che' ñʌch'ʌlix quixtyañujob jini secretario ti yʌlʌ: Pi'ʌlob wʌ' ti Efeso, pejtyel mulawil yujil isujm an ti lac wenta wʌ' ti ili lum cha'an mi lac cʌñʌtyan i templo jini ñuc bʌ dios Diana yic'ot i loc'om tsa' bʌ yajli jubel ti panchan.

³⁶ Ma'an majch ch'ujbi yʌle' mi lot jach. Ñʌch'i'la. Mach la' niq'ui mel jini max tyo bʌ la' wen pensali.

³⁷ Como jini winicob tsa' bʌ la' pʌyʌyob tyʌlel wʌ'i mach'an chʌ bʌ ti' tyumbe templo. Ma'an ti wajleyob jini melel bʌ la' dios.

³⁸ Mi an chʌ bʌ ti' tyumbetla Demetrio yic'ot jini mu' bʌ ti troñel yic'ot, an la' jueces. An i q'uinilel mi yʌc' melojel. Ch'ujbi majliquetla la' mel la' bʌ ya' ba'an am bʌ ye'tyel.

³⁹ Pero mi añob yambʌ i mul mi la' wʌle', yom mi la' mele' ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob bajche' mi' xic'onla am bʌ ye'tyel.

⁴⁰ Βλβλq'uen ame majchic i subonla ti ñuc bλ ye'tyel jini tsa' bλ ujti sajmlal ame mi lolon ubin chλncol lac ts'a'q'uel. Mach'an bajche' ch'ujbi lac jac' mi ti c'ajtibentiyonla chλ bλ och ju'urojolonla. Chλ'λch ti yλλλ jini secretario.

⁴¹ Che' ñac ti ujti yλλe' che' bajche' jini ti' xiq'uiyob sujtyel.

20

Mi majlel Pablo ti Macedonia yic'ot ya' ti Grecia

¹ Che' ñac ti lajmiyob ti ju'λλpojλλmiyel, Pablo ti' much'quiyob ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an mi' wen subeñob bajche' yom. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' subeyob mux i majlel. Ti loq'ui majlel ti Macedonia.

² Ti' jula'ayob pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ba' ti ñumi. Ti' wen xuc'chocobeyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti wi'il ti c'oti ya' ti Grecia.

³ Ya' ti cλyle uxp'ej uw Pablo. Che' i t'λλñλλelix mi yochel ti barco cha'an majlic ti Siria ti yubi cha'an ti' tyem lajayob i t'an israelob ti i contra. Jin cha'an ti' cha' q'uexe i pensal cha'an ti yoc mi majlel cha'an ñumic majlel ti Macedonia.

⁴ Ti pi'le ti xλmbal jini Sópater ch'oyol bλ ti Berea yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyolo' bλ ti Tesalónica yic'ot Gayo ch'oyol bλ ti Derbe yic'ot Timoteo yic'ot je'el Tíquico yic'ot Trófimo ch'oyol bλ ti pañimil Asia bλ i c'aba'.

⁵ Ti ñaxan majliyob ti Troas ba' mi quej i pijtyañon lojon quic'ot Pablo. Joñon chλncol bλ c ts'ijbun ili jun.

⁶ Che' tsa'ix ñumi jini q'uin che' mi laj c'uxe' caxlan waj mach'λ ba'an yic'ot levadura mu' bλ yλq'uen i wos i bλ, ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel ti Filipos. Ti' jop'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti Troas ya' ba' ti cλyleyon lojon siete q'uin.

Pablo mi' jula'an jini am bλ ti Troas

⁷ Ti jini ñaxan* bλ q'uin ti semana pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i bλ cha'an mi motin uch'ejelob che' bajche' ti' xiq'ui i melob Jesús che' ñac cojachix bλ ti' cha'le we'el Jesús. Pablo ti' subuyob i t'an Dios. Cha'an mi quej i loq'uel majlel ti sac'an ba'añob, c'λλλλ xin acλbλlel ti' cha'le t'an Pablo.

⁸ Much'quibilob ya' ti uxλajm bλ otyot ba' ts'λbλλ tyac lámpara.

⁹ Ya' buchul ti ventana juntiquil alob Eutico bλ i c'aba'. Cha'an jal ti' cha'le subt'an Pablo, ti ochi i wλyel jini alob. Che' wen wλyλλix ti yajli jubel c'λλλλ uxλajm. Sajtyemix ti' lotyoyob.

¹⁰ Che' jini Pablo ti jubi ya' ba'añob. Ti' choco i bλ ti' pam alob. Ti' meq'ue. Ti' sube jini ochemo' bλ ti' t'an Dios: Mach a bλc'ñan. Cuxulλch, che' Pablo.

¹¹ Pablo ti cha' letsi majlel ya' ti mali otyot. Ti' xet'e waj. Ti' c'uxuyob. Che' jini Pablo ti' bej cha'le t'an c'λλλλ ti sac'λ. Che' jini ti loq'ui majlel.

¹² Cuxulλch ti' pλyλ majlel ti yotyot i tyat i ña' jini alob. C'ajacñayob i yoj.

Ti loq'uiyob majlel ti Troas cha'an majlicob ti Mileto

¹³ Pablo ti loq'ui majlel ti yoc cha'an c'otic ti lum Asón bλ i c'aba'. Joñon lojon ti ochiyon lojon ti barco cha'an ya' mi quej c tyaj lojon c bλ.

¹⁴ Che' ñac tic tyaja lojon c bλ ya' ti Asón, Pablo ti ochi ti barco lojon quic'ot. Ti loq'uiyon lojon majlel ti lum Mitilene bλ i c'aba'.

¹⁵ Ti loq'uiyon lojon majlel ti barco ya'i. Ti yijc'λλel ti ñumiyon lojon ti' t'ejl lum Quío bλ i c'aba'. Ti' cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti lum ya' ti λc'λλ ti' ja' Samos bλ i c'aba'. Ti poj j c'aja lojon coj ti lum Trogilio bλ i c'aba'. Ti yijc'λλel ti c'otiyon lojon c'λλλλ ti Mileto.

¹⁶ Chλ'λch ti' meleyob como Pablo mach yom putyun jalejel ya' ti Asia. Jin cha'an mach yom majlel ya' ti Efeso. Yom i seb c'otyel ya' ti Jerusalén cha'an ya' ch'ujbi i ñusan q'uin Pentecostés* bλ i c'aba'.

Bajche' ti' subeyob Pablo año' bλ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso

¹⁷ Ya' tyo an Pablo ti Mileto. Ti' choco majlel t'an ba'an año' bλ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso cha'an mi tyallel ya' ba'an Pablo.

¹⁸ Che' ñac ti c'otiyob ti' subeyob: La' wujil isujm pejtyel bajche' tic cha'le c'λλλ ti cojax tyo bλ q'uin che' ñac ti tyallyon ti Asia.

¹⁹ Ti bele' ora tic wen cha'libe i toñel lac Yum ti pejtyel c pusic'al. Mach'an tic letsλ c bλ ti la' tyojlel. An tic cha'le uq'uel che' ñac ti quilλ bajche' yilal ti' cha'le quixtyañujob. La' wujil isujm je'el bajche' tic ñusλ wocol cha'an bajche' ti' jop'o i wen tyac'lañoñob jini israelob.

²⁰ Mach'an ti cλctyλ c subeñetla i t'an Dios cha'an c bλq'uen pejtyel chλ bλ yom cha'an la' wenlel. Tij cλntisλyetla ti' t'an Dios che' much'quibiletla ti la' pejtyelel. Tij cλntisλyetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

²¹ Tic wen sube jini israelob yic'ot je'el jini mach bλ israelob cha'an yom mi' q'uexob i pensal i cλyob i mul. Yom ti pejtyelel i pusic'al mi' ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo. Che' tic subeyob, che' Pablo.

²² Wale mi quej c majlel ti Jerusalén como wersa mi xic'on c majlel Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Pero ma'an mic ña'tyan chλ bλ yes mi quej i yujtyel ya'i.

²³ Jin jach cujil isujm cha'an ti jujump'ej lum ba' mi quej c ñumel jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi' subeñon an yom bλ i tyac'lañoñon yic'ot yom i yotsañon ti cλchol.

²⁴ Pero mach'an mic bλc'ñan pejtyel jini. Mach'an chλ bλ mi' cha'len mi ti tsλnsλntiyon mi cubin. Jin jach com cujtisan c toñel tsa' bλ i yλc'on c mele' c Yum Jesús ti tijicñayel c pusic'al c'λλλ jintyo mic sajtyel. Jin jach com c subeñob pejtyel quixtyañujob i t'an Dios bajche' an i p'untyλntyel ti Dios.

²⁵ Tsa'ix wen ñumiyon ba' añetla cha'an c subetla cha'an i yumintyel Dios. Pero wale cujil isujm ma'ix mi quej la' cha' q'uel c wut wλ' ti mulawil. Che' ti yλλλ Pablo.

²⁶ Wale mic subeñetla ti tyoj bλ t'an cha'an mach c wentajic mi ma'an ti la' tyaja la' cuxtyλλel mach'λ yujil jilel.

²⁷ Ma'an ti cλctyλ c subeñetla pejtyel chλ bλ yom Dios cha'an ti caj c bλq'uen. Ma'an chλ bλ yes mach'λ ba'an tic subetla.

²⁸ Yom la' wen cλñλtyan la' bλ. Ma' subeñob i cλñλtyañob i bλ je'el pejtyelel ochemo' bλ ti' t'an Dios año' bλ ti la' wenta. Como jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti yλq'uetla ti la' wenta cha'an la' cλñλtyañob. Como lac Yum Jesucristo ti' mλñλyob ti' ch'ich'el.

²⁹ Cujil isujm che' majlemon mux yochel wλ' ba' añetla quixtyañujob i jop' i ch'icbeñetla t'an cha'an la' cλy tsa' bλ la' ch'ujbi. Che' bajche' mi yochel ma'tye'lel ts'i' i jisan tiñλme', chλ'λch mi quej i jop' yochel i ch'icbeñetla t'an.

³⁰ An je'el ochemo' bλ la' wic'ot mu' bλ i cha'len lot bλ cλntisa cha'an mi' jop' i lotiñob je'el jini ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an mi' tsacleñob majlel.

³¹ Cλñλtyan la' bλ cha'an mach la' ch'ujbin lot. C'ajal la' cha'an ti q'uin ti ac'balel tij cλntisλyetla ti' t'an Dios c'λλλ uxp'ej jab. Tic wen p'untyλyetla jujuntiquiletla.

³² Wale mi quej j cλyetla ti i c'λb Dios. I t'an Dios mi' cλñλtyλbeñetla la' pusic'al como mi la' cubin ti' t'an Dios bajche' mi' p'untyañonla Dios. P'λtyλ i t'an Dios. Jini mi' p'λtyλlisan lac pusic'al. Mux i yλq'ueñetla la' wajñib ti panchan jujuntiquiletla tsa' bλ la' ch'ujbi Jesús. Mi quej la' motin ajñel yic'ot pejtyel yaño' bλ i cha'an bλ Dios.

³³ Ma'an chλ bλ tic mulλbetla cha'an bajñel com, mi la' pislelic mi la' tyaq'uinic.

³⁴ Pero la' wujil isujm tic cha'le toñel tij c'λb cha'an tic tyaja i c'λjnibal bλ c cha'an yic'ot i cha'an jini tsa' bλ i tsacleyon majlel ti xλmbal.

³⁵ Chλ'λch tic bele' pλsbetla cha'an chλ'λch yom la' cha'len troñel cha'an mi laj cotyan mach'λ ba'an i cha'an. C'ajal la' cha'an i t'an lac Yum Jesús ba' ti yλλλ: Más c'ajacña la' coj mi laj cubin che' mi la' cλq'uen i majtyan lac pi'λl che' bajche' mi lac tyaj lac cha'an. Che' ti yλλλ Jesús, che' Pablo.

³⁶ Che' ñac ti ujti i yλle' Pablo ti ñocle ti oración yic'otyob.

³⁷ Che' jini ti lu' uq'uiyob. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' ñupuyob.

³⁸ Ñoj ch'ajyem ti yubiyob como ti' subeyob ma'ix mi quej i cha' ilañob. Che' jini ti' pi'leyob majlel c'álal ya' ba' ti ochi ti barco.

21

Pablo mi majlel ti Jerusalén

¹ Che' ñac ti loq'uiyon lojon majlel ba'an jini hermañujob ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj jach ti majliyon lojon ti saj lum joyol bλ ti ja' Cos bλ i c'aba'. Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti yambλ lum joyol bλ ti ja' Rodas bλ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyon lojon ti Rodas. C'álal ti majliyon lojon ti lum Pátara bλ i c'aba'.

² Ya' ti Pátara tic tyaja lojon jump'ej barco mu' bλ i majlel ti pañimil Fenicia bλ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel.

³ Che' ti ñumiyon lojon ti lojon c ts'ej ti lojon quilλ jini lum joyol bλ ti ja' Chipre bλ i c'aba'. Ti bej majliyon lojon ti Siria. Jini barco wersa ti ochi ya' ti lum ti lac'ál ti' ja' Tiro bλ i c'aba' cha'an mi' cly i cuch. Jini cha'an ya' ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti ochiyon lojon ti lum.

⁴ Ya' ti lojon c sajclayob jintyo ti lojon c tyaja ochemo' bλ ti' t'an Dios. Ti poj clyeyon lojon quic'otyob siete q'uin. Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti' nijcλbeyob i pusic'al ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an mi' subeñob Pablo cha'an mach majlic ti Jerusalén.

⁵ Pero che' ñac ti ñumi siete q'uin ti loq'uiyon lojon majlel. Pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios yic'otyob i yijñam yic'ot i yalobilob ti' tsacleyon lojon majlel c'álal ti jumpatlel i ti' jini lum. Ya' ti ti' ja' ti ñocleyon lojon. Ti lojon c cha'le oración.

⁶ Che' jini ti lojon c lajlaj jats'beyon lojon c pat. Ti lojon c subeyob mux c lojon majlel. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti sujtiyob majlel ti yotyot jini yaño' bλ yi.

⁷ Ti ñumiyon lojon majlel ti ja' c'álal Tiro c'álal ti Tolemaida. Ya' ti lojon c pejca ochemo' bλ ti' t'an Dios. Ti clyeyon lojon quic'otyob jump'ej q'uin.

⁸ Ti yijc'alel ti loq'uiyon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'otiyon lojon ya' ti lum Cesarea bλ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti yotyot Felipe. Jiñach juntiquil mu' bλ i puque' ñumel i t'an Dios. Juntiquil jini siete diáconojob jiñach Felipe. Ya' ti poj clyeyon lojon quic'ot.

⁹ An chantiquil yixicp'eñal max tyo bλ ba'an ñujpuñeñob. Jiñob mi' sube' i sujmllel i t'an Dios bajche' ti yλq'ueyob i ña'tyan Dios.

¹⁰ Che' ñac ti clyeyon lojon cha'p'ej uxp'ej q'uin ya' ti c'oti juntiquil tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios ch'oyol bλ ti Judea Agabo bλ i c'aba'.

¹¹ Ti tyali i jula'añon lojon. Ti' ch'λmλ i cinturón Pablo. Ti' c'añλ i bajñel cλch yoc i c'λb. Ti yλλ: Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi yλ chλ'ach bajche' jini mi quej i cλchob i yum jini cinturón jini israelob ya' bλ añob ti Jerusalén. Mi quej i yλc'ob ti' wenta mach bλ israelob, che'en.

¹² Che' ñac ti lojon cubi ili t'an joñon lojon quic'ot año' bλ ti Cesarea ti wocol t'an ti lojon c sube Pablo cha'an mach majlic ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero Pablo ti' jac'λ: ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mi la' wotsλbeñon c ch'ajyemlel. Ma'an chλ bλ mi' cha'len mi ti cλjchiyon mi ti tsansantiyon ya' ti Jerusalén cha'an ti caj lac Yum Jesucristo.

¹⁴ Cha'an ma'an ti' q'uextyλ i pusic'al Pablo ti lojon c clyλ c t'an. Che' jach ti lojon cλλ: La' i cha'len lac Yum bajche' yom.

¹⁵ Ti wi'il, che' jini, tic chajpλ lojon c bλ. Ti loq'uiyon lojon majlel cha'an mi lojon c majlel ya' ti Jerusalén.

¹⁶ Cha'tiquil uxtiquil ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Cesarea ti' tsacleyon lojon majlel. Ti' pλyλyon lojon ochel ti yotyot ba' mi quej lojon calejel, i cha'an bλ juntiquil winic Mnasón bλ i c'aba'. Ch'oyol ti Chipre jini Mnasón. Wajalix ti ochi ti' t'an Dios.

Pablo mi' jula'an Jacobo

¹⁷ Che' ñac ti c'otiyon lojon ya' ti Jerusalén c'ajacñayob i yoj ti' pejclayon lojon jini ochemo' bλ ti' t'an Dios.

¹⁸ Ti yijc'alel Pablo lojon quic'ot ti majliyon lojon cula'an Jacobo. Ya' ti lojon c tyaja je'el pejtyelex jini ancianojob.

¹⁹ Pablo ti yalq'ueyob saludos. Che' jini ti' subeyob ti jujunchajp pejtyelex bajche' ti yalq'ue i cha'len Dios ti' tyojlelob jini mach ba israelob.

²⁰ Che' ñac ti yubiyob ti' subeyob i ñucler Dios. Ti' subeyob Pablo: Wale, hermañu, a wujil isujm cha'an yoque yonlel israelob tsa'ix ba i ch'ujbiyob Jesús. Pero pejtyelex mi wersa yalob cha'an i c'ajñibal mi' tsacleñob i mandar Moisés.

²¹ Tsa'ix i yubiyob cha'an tsa'ix a cantisayob pejtyel israelob ya' ba chumulob ti' lumal mach ba israelob cha'an mi' c'ayob jini tsa' ba i xiq'ui Moisés. Mi yalob je'el tsa'ix a wala mach yom tsejpic i palchalel alo' ba i yalobilob yic'ot mach yom i chac tsacleñob bajche' i tyalel mi lac cha'len.

²² ¿Bajche' yom lac cha'len, che' jini? Mi quej i much'quiñob i ba quixtyañujob como mux i wersa yubiñob tsa'ix juliyet.

²³ Yom ma' mel che' bajche' jini: Wala'an la quic'ot chantiquil winicob mu' ba i wersa ts'actisan i t'an tsa' ba i wala sube Dios.

²⁴ Palayob majlel a wic'ot. Jatyet ma' cha'len je'el pejtyel bajche' i tyalel mi' mel israelob che' mi' ts'actisan jini t'an tsa' ba i wala sube Dios. Jatyet ma' walq'uen i tyojol jini mu' ba i c'añob. Che' mi' yujtyel pejtyel bajche' mi' melob ch'ujbiyach yal'ob ti pitis loq'uel i jol cha'an i señajlel tsa'ix i ts'actisa i t'an tsa' ba i wala subeyob Dios. Che' jini pejtyelex quixtyañujob mi quej i ña'tyañob cha'an mach melel bajche' ti' tyajayetyob ti t'an. Mux i ña'tyañob cha'an jatyet je'el chancolach a ch'ujbiben i mandar tyac Moisés.

²⁵ Pero cha'an jini mach ba israelob ochemo' ba ti' t'an Dios mach wersa mi' cha'len pejtyel bajche' jini. Tsa'ix lac ts'ijbubeyob jun. Ti lac subeyob mach yom i c'uxob we'el tsa' ba ajq'ui ba'an melel ba dios tyac. Mach yom i c'uxob ch'ich'. Mach yom i c'uxob yal't'al ba animal. Yom mi' c'añalyañob i ba cha'an machic ba'an t'an yic'ot yambal mach ba yijñamic mach ba i ñoxi'alic.

Ya' ti templo ti' chucuyob majlel ti chachol Pablo

²⁶ Che' jini ti yijc'alel Pablo ti' palayob majlel jini chantiquil winicob. Ti' motin cha'leyob pejtyelex bajche' i tyalel mi' cha'len ti ñoj oniyix cha'an tsiquil chancol i ts'actisañob t'an jini chantiquilob. Ti wi'il ti ochi Pablo ya' ti i colem templo israelob cha'an mi' suben año' ba ye'tyel ti templo cha' ba ti q'uin mi quej i yujtisañob bajche' chancol i melob cha'an i ña'tyañob cha' ba ti q'uin mi quej i wersa aq'ueñob i majtyan jini chantiquilob.

²⁷ Lac'alix mach ujt jini siete q'uin mu' ba i cha'leñob bajche' i tyalel mi' cha'leñob cha'an tsiquil ti' ts'actisayob i t'an jini chantiquilob. Ya'an Pablo yic'ot jini chantiquilob ya' ti i colem templo israelob ti Jerusalén. Che' jini cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' ba ti Asia ti yilyob Pablo ya' ti templo. Jiñob ti' ñijcayob ti' contra Pablo pejtyel quixtyañujob. Ti' chucuyob Pablo.

²⁸ Ti c'am ba t'an ti yalayob: Israelo' ba winicob, cotyañon lojon. Jiñach iliyi winic mu' ba i ñumel ba'ical. Chancoc i cantisan quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob lac pi'lob wala' ti lac lumal, yic'ot i mandar tyac Moisés yic'ot jini templo je'el. Wale tsa'ix i palayob ochel wala' ti ili templo cha'tiquil uxtiquil mach ba israelob. Che' jini tsa'ix i yoque bibi'tisayob iliyi i templo Dios. Chala'ch ti yalayob ti c'am ba t'an.

²⁹ Chala'ch ti yalayob como tsa'ix i yilyob Pablo ya' ti ili lum yic'ot juntiquil Trófimo ba i c'aba' ch'oyol ba ti Efeso. Ti' lolon pensaliyob ti' palay ochel ti templo Pablo jini Trófimo.

³⁰ Ti queji ti wen ju'upojlamiyel pejtyel quixtyañujob. Ti wa' ajñel much'quiyob i ba ya' ba'an Pablo. Ti' chucuyob. Ti' tyujc'ayob loq'uel Pablo ti' pat templo. Ti' wa' lu' ñup'uyob i ti' templo.

³¹ Chancoc i jop' i tsansan Pablo che' ñac ti yubi t'an jini ñuc ba soldado cha'an bajche' lu' ju'upojolob pejtyelex quixtyañujob ya' ti Jerusalén.

³² Jini ñuc bλ soldado ti' wa' much'quiyob cabλ soldadojob yic'ot i capitañob. Ti ajñel ti c'otiyob ya' ba'añob jini quixtyañujob. Che' ñac quixtyañujob ti yilayob jini ñuc bλ soldado yic'ot i winicob ti wa' actyayob i yλc'ben Pablo.

³³ Jini ñuc bλ soldado ti λc'λ Pablo. Ti' xiq'uiyob soldadojob cha'an mi' chucob. Ti' xiq'ui ti cλchol ti cha't'ujm cadena. Jini ñuc bλ soldado ti' c'ajtibe quixtyañujob: ¿Majchqui jini winic? ¿Chuquiyes ti' cha'le? che'en.

³⁴ Pero lamital ti yλayob junchajr bλ i sujmllel yambλ lamital yambλ junchajr. Pero cha'an ti caj cabλ ju'urojolo' bλ t'an mach ch'ujbi i ña'tyan bajche' i sujmllel jini tsa' bλ ujti. Jin cha'an ti' xiq'uiyob i pλyob ochel Pablo ya' ti yotyot soldadojob.

³⁵ Che' ti c'otiyob ya' ba' quejruptic i ti' yotyot, soldadojob wersa ti' ch'uyuyob majlel Pablo como yoque mich'ob quixtyañujob.

³⁶ Como ya' lu' tyalelob ti' pat Pablo. Ti c'am bλ t'an ti yλayob: La' tsansantic. Che' ti yλayob.

Pablo ti' subu i bλ ti' tyojlel quixtyañujob

³⁷ Che' mux quej yochelob ti yotyot soldadojob Pablo ti' pejcλ jini ñuc bλ soldado ti' t'an griego. Ti yλλ: Com c poj pejcañet, che'en. Jini ñuc bλ soldado ti yλλ: ¿A wujil ba i t'an griego?

³⁸ ¿Mach jatyetic jini ch'oyol bλ ti Egipto max tyo bλ jaliji a tyejche a ts'a'q'uelbeyon lojon c lumal? ¿Mach ba jatyetic tsa' bλ a pλyλ loq'uel ti tyλquin bλ joch lum cuatro mil ajtsansajob? Che' ti yλλ jini ñuc bλ soldado.

³⁹ Che' jini Pablo ti' jac'λ: Joñon israelon. Ti ch'ocλyon ti Tarso. Ch'oyolon ti Tarso. Jiñach jini más ñuc bλ lum ya' ti pañimil Cilicia bλ i c'aba'. A wocolic ma' wλq'ueñon c pejcan jini quixtyañujob. Che' ti yλλ Pablo.

⁴⁰ Jini ñuc bλ soldado ti yλq'ue i pejcañob. Pablo ti wa'le ya' ba' quejruptic. Ti' pλsλ i c'λb cha'an ñach'lec quixtyañujob. Che' ñac ñach'λlobix ti' pejcλyob ti' t'an hebreo.

22

¹ Pablo ti queji ti t'an. Ti yλλ: Pi'λlob, cλscuñalob. Ñach'tyλbeñonla bajche' mic subeñetla. Ma'an sajlic c mul cha'an jini tsa' bλ ujti.

² Che' ñac ti yubiyob mu' ti t'an ti' t'an hebreojob ti más ñach'leyob. Che' jini Pablo ti' subeyob.

³ Joñon israelon. Ti ch'ocλyon ti Tarso ya' ti Cilicia. Pero wλ' ti coliyon ti Jerusalén. Jini Gamaliel ti' cλntisλyon. Ti' lu' cλntisλyon bajche' an ti i mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Tic bele' ch'ujutisλ Dios ti pejtyel c pusic'al lajal che' bajche'etla wale iliyi.

⁴ Wajali tic wen tyλc'λ ochemo' bλ ti' t'an Dios. Ti cλc'lyob ti tsansantyel. Tic chucu majlel ti chλcol winicob x'ixicob.

⁵ Jini ñoj ñuc bλ cura yic'ot año' bλ ye'tyel yujilob isujm bajche' tic cha'le wajali como jiñob ti yλc'oñob jun cha'an mic pλs'en israelo' bλ lac pi'λlob ya' ti Damasco. Ya' majlel muc'on c sλclan ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an cλchλlob mic pλyob tyalel wλ' ti Jerusalén cha'an mi cλq'uen i xot'ob i mul.

*Pablo mi' subeñob bajche' ti ochi ti' t'an Dios
(Hch. 9.1-19; 26.12-18)*

⁶ Ti xinq'unil che' ñac majlel tyo muc'on ti bij che' λc'λlix mach c'otyob ti Damasco ti wa' ts'λjyi p'λtyλ bλ c'ajc ya' ba'añon ch'oyol bλ ti chan.

⁷ Ti yajliyon ti lum. Che' jini ti cubi ajt'an. Ti yλλ: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' tyλc'lañon?

⁸ Che' jini tij c'ajtibe: ¿Majchetqui, c Yum? cho'on. Jini ti' jac'λ: Joñon Jesúson ch'oyolon bλ ti Nazaret. Joñoñach chλncol bλ a tyλc'lan. Che' ti yλλ jini ajt'an.

⁹ Jini ya' bλ añob quic'ot ti yilayob jini c'ajc. Pero ma'an ti yubiyob jini ajt'an tsa' bλ i pejcλyon.

¹⁰ Che' jini ti cʌʌ: ¿Chuquiyes yom mic cha'len? c Yum, cho'on. Jini lac Yum ti' subon: Tyejchen. Cucu c'ʌʌʌ ya' ti Damasco. Ya'i mi quej a subentyel chʌ bʌ yes yom a cha'len. Che' ti yʌʌ jini ajt'an.

¹¹ Jini p'ʌtyʌʌ bʌ c'ajc ti yotsʌyon ti xrojts'. Jin cha'an jini c pi'ʌlob ti xʌmbal ti' chucuyon majlel ti j c'ʌb cha'an c'oticon ti Damasco.

¹² Ya'an juntiquil winic ya' ti Damasco Ananías bʌ i c'aba'. Jini mi' wen ch'ujbin i mandar Moisés. Pejtyeʌel israelob ya' bʌ chumulob ti Damasco mi' q'uel ti ñuc jini Ananías.

¹³ Jini Ananías ti tyʌli i q'uelon. Che' ñac ti c'oti ti yʌʌ: Hermañu Saulo, la' cha' c'otic a wut, che'en. Ti jini jach bʌ ora ti cha' c'oti c wut. Ti queji quilan jini winic.

¹⁴ Ananías ti' subon: Jini Dios tsa' bʌ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix ti yajcʌyet ti ñoj oniyix cha'an mi' pʌs'eñet bajche' yom yʌq'ueñet a cha'len. Ti yʌq'uet a q'uel jini yoque tyoj bʌ. Ti yʌq'uet a wubin jini t'an tsa' bʌ yoque loq'ui ti ti'.

¹⁵ Jatyet mi quej a sub majlel i t'an Jesús ba'an pejtyeʌel quixtyañujob. Ma' subeñob jini tsa' bʌ a wilʌ, tsa' bʌ a wubi.

¹⁶ Ixcu wale, ma' ma' chʌc pijtyan. Tyejchen. Ch'ʌmʌ ja'. Pejcan Jesús ti oración. C'ajtiben cha'an mi' ñusʌbeñet a mul. Che' ti' subon Ananías, che' ti yʌʌ Pablo.

Pablo ti' subeyob bajche' ti xijq'ui majlel ba'an mach bʌ israelob

¹⁷ Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yʌʌ: Che' ñac ti cha' tyʌliyon wʌ' ti Jerusalén ti ochiyon ti templo cha'an mic cha'len oración. Che' jini an chʌ bʌ ti quila che' bajche' ti ñajal.

¹⁸ Ti quila lac Yum. Ti' subon: Loq'uen majlel ti ora jach wʌ' ti Jerusalén como ma'an mi quej i ch'ujbiñob bajche' mi quej a subeñob cha'an joñon. Che' ti' subentiyon ti lac Yum che' muc'on ti oración.

¹⁹ Che' jini joñon ti cʌʌ: C Yum, wen yujilob isujm cha'an joñon ti ochiyon ti pejtyeʌel i templo israelob cha'an mi cats'ob cha'an mic pʌyob majlel ti cʌchol pejtyeʌel chʌncol bʌ i ch'ujbiñetyob.

²⁰ Yic'ot che' ñac ti' tsʌnsʌyob Esteban ajtroñel bʌ a cha'an tsa' bʌ i cha'le t'an cha'añet ya' wa'alon je'el. Ti cʌc'ʌ c t'an yubil como joñon tij cʌñʌtyʌbeyob i tsuts bujc jini tsa' bʌ i tsʌnsʌyob Esteban.

²¹ Pero lac Yum ti' subon: Cucu. Mi quej c xiq'uet majlel ti ñajt ya' ba' mach bʌ israelob cha'an ma' subeñob c t'an.

Pablo che' ñac an ti' wenta ñuc bʌ soldado

²² Ti' wen ñʌch'tyʌbeyob i t'an Pablo quixtyañujob jintyo ti yʌʌ tsa' bʌ ujti i yʌʌ'. Che' jini jasʌʌ ti yubiyob. Ti cha' quejiyob ti c'am bʌ t'an: Ti yʌʌyob: La' sajtic jini winic. Mach yom cuxtiyic, che' ti yʌʌyob.

²³ Ti' bej cha'leyob c'am bʌ t'an jini quixtyañujob. Cabʌʌ ti' cha'le tsʌts bʌ t'an. Ti' choco letsel ts'ubejn cha'an i señʌjlel i mich'lel.

²⁴ Jini ñuc bʌ soldado ti' xiq'ui i pʌyob ochel Pablo ti yotyot soldadojob. Ti' xiq'uiyob soldadojob i jats'e' ti pʌchij cha'an mi' sub i bʌ. Como jini ñuc bʌ soldado yom i yubin chucoch muc'ob ti c'am bʌ t'an pejtyeʌel quixtyañujob ti' contra Pablo.

²⁵ Che' cʌchʌʌ Pablo cha'an i jats'ob, Pablo ti' pejcʌ jini capitán ya' bʌ wa'al. ¿Am ba ti la' wenta cha'an mi la' jats' juntiquil romano bʌ winic? Yic'ot je'el max tyo la' saj wʌc'on c mel c bʌ. Che' ti yʌʌ Pablo.

²⁶ Che' ñac ti yubibe i t'an Pablo jini capitán ti majli i suben jini ñuc bʌ soldado. Ti yʌʌ: Wen q'uele a bʌ ame a niq'ui cha'len como romano bʌ winic jini Pablo.

²⁷ Che' jini ti' ʌc'ʌ Pablo jini ñuc bʌ soldado. Ti' c'ajtibe: ¿Melel ba che' romanojet bʌ winic? che' jini ñuc bʌ soldado. Melelʌch, bajche' chʌncol a wʌʌ', che' Pablo.

²⁸ Jini ñuc bʌ soldado ti yʌʌ: Joñon yonlel tyaq'uin tic tyojo cha'an ochicon ti romano bʌ winic, che'en. Pablo ti' jac'ʌ: Pero joñon romanojon ti ch'ocʌyon. Che' ti yʌʌ Pablo.

²⁹ Jini colel bʌ i jats'ob Pablo ti wa' loq'uiyob ti' t'ejl. Jini ñuc bʌ soldado, che' ñac ti' ch'ʌmbe isujm cha'an romano bʌ winic Pablo, ti' wen bʌc'ñʌ cha'an ti' cʌchʌʌ.

Pablo ya' ba'an jini Junta Suprema

³⁰ Jini ñuc bɫ soldado wersa yom yubin chɫ bɫ och mi' jop'beñob i mul Pablo jini israelob. Ti yijc'alel ti' ticbeyob i cadenajlel Pablo. Ti' xiq'uiyob i much'quiñob i bɫ jini ñuc bɫ curajob yic'ot año' bɫ ye'tyel ti Junta* Suprema. Che' jini ti' pɫɫɫ majlel Pablo ya' ba'añob.

23

¹ Che' jini Pablo ti' ch'uj q'uele jini año' bɫ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti yɫɫ: Pi'ɫlob, c'ɫɫɫ ti coliyon c'ɫɫɫ wale iliyi ma'an chɫ bɫ mi saj al c'pusic'al ti' tyojlel Dios.

² Jini ñoj ñuc bɫ cura, Ananías bɫ i c'aba', ti' xiq'ui ya' bɫ wa'alob ti' t'ejl Pablo cha'an mi mac jajts'iben i ti' Pablo.

³ Pablo ti yɫɫ: Dios mi quej i jats'et, cha'chajp bɫ a pensal. Wɫ' buchulet cha'an ma' melon bajche' an ti xic'ojel am bɫ ye'tyel. Pero che' ti a wɫc'ɫyon ti jats'ol chɫncol a ts'a'q'uel jini xic'ojel, che'en.

⁴ Jini ya' bɫ añob ti yɫɫyob: ¿Chucoch che' ma' pejcan jini ñoj ñuc bɫ cura i cha'an Dios bajche' jini? Che' ti yɫɫyob.

⁵ Pablo ti' jac'ɫ: Pi'ɫlob, ma'an tic ña'tyɫ mi jini ñoj ñuc bɫ cura. Como mi yɫ ti' Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios: Mach yom mi la' mich' tyaj ti t'an ñuc bɫ yumɫ ti la' lumal. Che' mi yɫ ti Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios, che'en Pablo.

⁶ Pablo ti queji i ña'tyan cha'an lamital ya' bɫ añob ti Junta Suprema mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin saduceojob. Yambɫ lamital mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin fariseojob. Parte bajche' mi' pensaliñob. Jin cha'an Pablo ti yɫɫ ti c'am bɫ t'an: Pi'ɫlob, fariseojon. Fariseo bɫ winic c' tyat je'el. Chɫncol c' mel c' bɫ cha'an mic ch'ujbin mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bɫ. Che' ti yɫɫ Pablo.

⁷ Che' ñac che' ti yɫɫ Pablo bajche' jini, jini fariseojob yic'ot saduceojob i bajñelob ti quejiyob ti cabɫ tsɫts bɫ t'an. Che' jini ti' t'oxoyob i bɫ.

⁸ Jini saduceojob mi yɫlob ma'ix mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bɫ. Mi yɫlob je'el ma'an ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan, yic'ot ma'an i ch'ujlel quixtyañujob. Pero jini fariseojob mi lu' ch'ujbiñob pejtyel che' bajche' jini.

⁹ Pejtyelelob ti quejiyob ti c'am bɫ t'an. Cha'tiquil uxtiquil fariseojo' bɫ ajcɫntisajob cha'an i xic'ojel am bɫ ye'tyel ti wa'leyob. Ti yɫɫyob: Mach'an ti' cha'le mach bɫ wen ili winic. C'o'ojɫch juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan mi i ch'ujlel juntiquil quixtyañu ti' pejɫ. Ma'an mi quej lojon j' contrajin Dios. Che' ti yɫɫyob.

¹⁰ Yoque tsɫts ti' pejɫyob i bɫ fariseojob yic'ot saduceojob. Jini ñuc bɫ soldado ti queji ti bɫq'uen. Mi' bɫc'ñan ame anic chɫ bɫ i tyumbeñob Pablo. Che' jini ti' xiq'ui tyɫlel soldadojob cha'an mi' wersa pɫy loq'uel Pablo ya' ba' añob. Ti' cha' pɫyɫyob majlel ti yotyot soldadojob.

¹¹ Ti yambɫ ac'balel ti' pɫɫɫ i bɫ lac Yum ba'an Pablo. Ti yɫɫ: Pablo, ch'ejlisan a bɫ. Bajche' ti a sube quixtyañujob cha'añon wɫ' ti Jerusalén chɫ'ɫch je'el mi quej a wersa cha'len ya' ti Roma. Che' ti yɫɫ Jesús.

Ti' lajayob i t'an cha'an i tsɫnsañob Pablo

¹² Ti yijc'alel cha'tiquil uxtiquil israelob ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsɫnsañob Pablo. Ti' wa'chocoyob i t'an. Ti' ch'ɫcɫyob i bɫ. Ti yɫɫyob: La' i yɫq'ueñonla lac ñusan tsɫts bɫ wocol Dios mi ti uch'iyonla che' max tyo ti lac tsɫnsɫ Pablo. Che' ti yɫɫyob.

¹³ Ñumen ti cuarenta winicob tsa' bɫ i lajayob i t'an.

¹⁴ Che' jini ti majliyob ya' ba'an ñuc bɫ curajob yic'ot jini año' bɫ ye'tyel ti i templo israelob: Ti' subeyob: Tsa'ix lojon cɫɫɫ lojon c' t'an cha'an ma'ix mi lojon c' ts'in quejel ti uch'el jintyo mi lojon c' ñaxan tsɫnsan Pablo.

¹⁵ Wale jatyetla yic'ot yaño' bɫ año' bɫ ye'tyel ti Junta Suprema mi la' c'ajtiben jini ñuc bɫ soldado cha'an i pɫye' tyɫlel Pablo ijc'ɫɫ wɫ' ba' añetla. Mi la' lolon cha'len che' bajche' la' wom la' más xuc'ul lu' c'ajtiben i sujmllel pejtyel jini tsa' bɫ ujti. Joñon lojon chajpɫbilon lojon cha'an mi lojon c' tsɫnsan che' max tyo c'ot, che'ob.

¹⁶ Pero jini yalobil i chich Pablo ti yubi bajche' chancol i cha'leñob. Ti majli ya' ti yotyot soldadojob cha'an mi' suben Pablo.

¹⁷ Che' jini Pablo ti' pɽɽɽ i pejcan juntiquil capitán. Ti' sube: Pɽɽɽ majlel ili alob ba'an ñuc bɽ soldado. An chɽ bɽ mi' suben. Che' ti yɽɽɽ Pablo.

¹⁸ Jini capitán ti' pɽɽɽ majlel ba'an jini ñuc bɽ soldado. Ti yɽɽɽ: Jini xɽɽɽ bɽ Pablo ti' xiq'uiyon cha'an c pɽɽ tyɽlel wɽ' ba'añet jini alob. An chɽ bɽ mi' subeñet. Che' ti yɽɽɽ jini capitán.

¹⁹ Jini ñuc bɽ soldado ti' chucbe i c'ɽb jini alob. I bajñel jach ti' pɽɽɽ majlel. Ti' c'ajtibet: ¿Chuquiyes a wom a subeñon? Che' ti yɽɽɽ.

²⁰ Che' jini ti queji i yɽle' jini alob: Jini israelob chancol bɽ i contrajin Pablo tsa'ix i lajayob i t'an cha'an mi' c'ajtibeteyob cha'an ma' pɽɽ majlel Pablo ij'ɽɽ ya' ba'añob ti Junta Suprema. Mi quej i lolon cha'leñob che' bajche' yom i más xuc'ul c'ajtibetob i sujmllel pejtyelex jini tsa' bɽ ujti.

²¹ Pero mach ma' jaq'ue'. Como más ti cuarenta winicob chancol i mucul pijtyan ya' ti bij. Tsa'ix i wa'chocoyob i t'an cha'an ma'ix mi quej i cha'leñob uch'el jintyo mi' tsansañoob Pablo. Wale chajpɽbilobix. Chancol jachix i pijtyañob a t'an. Che' ti yɽɽɽ jini alob.

²² Jini ñuc bɽ soldado ti' sube jini alob: Ma' ma' saj suben yambɽ quixtyañu cha'an ti a subon, che'en. Che' ti yɽɽɽ jini ñuc bɽ soldado. Che' jini ti' xiq'ui sujtyel jini alobi.

Mi' pɽɽɽob majlel Pablo ya' ba'an ñuc bɽ yumɽɽ Félix bɽ i c'aba'

²³ Jini ñuc bɽ soldado ti' pɽɽɽ tyɽlel cha'tiquil capitán cha'an mi' pejcañoob. Ti' subeyob cha'an mi' xic'ob soldadojob cha'an i chajpɽñoob i bɽ cha'an loq'uibob majlel ya' ti Cesarea ti a las nueve ti ac'ɽlel. Doscientojob mi quej i majlelob ti yoc. Setentajob c'ɽɽɽɽ bɽ mi majlel yic'ot doscientojob ye'elo' bɽ i lanza.

²⁴ Ti' xiq'uibob je'el cha'an mi' chajpɽñoob caballo tyac mu' bɽ i c'ɽɽɽɽ majlel Pablo. Ti' xiq'uibob cha'an mi' wen cɽñɽtyañob cha'an ma'an chɽ bɽ mi' tyumbeñoob ti bij c'ɽɽɽ mi c'otyel ya' ba'an ñuc bɽ yumɽɽ Félix bɽ i c'aba.

²⁵ Ti' choco majlel jun yic'otyob mu' bɽ i yɽle':

²⁶ Ñuquet bɽ yumɽɽ Félix. Joñoon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet tyɽlel saludos.

²⁷ Jini israelo' bɽ winicob ti' chucuyob ili winic. Colel i tsansañoob. Che' ñac ti cubi cha'an romano bɽ winic tsajniyon quic'ot soldadojob. Tij colo ti' c'ɽbob jini chancol bɽ i jop' i tsansañoob.

²⁸ Cha'an com cubin chɽ bɽ och mi' jop'beñoob i mul tic pɽɽɽ majlel ba'an am bɽ ye'tyel ti Junta Suprema.

²⁹ Tic ña'tyɽ, che' jini, cha'an ti caj i mandar tyac israelob chancol i jop'beñoob i mul Pablo. Pero mach'an chɽ bɽ och i tsansañoob mi anic chɽ bɽ och mi yotsañob ti cɽɽɽ.

³⁰ Pero che' ñac ti subentiyon cha'an ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansan Pablo, wɽ' tic wa' xiq'ui tyɽlel. Tic subeyob je'el jini chancol bɽ i jop'beñoob i mul Pablo cha'an mi tyɽlel ya' ba'añet je'el cha'an mi' subeñetyob chɽ bɽ i mul Pablo. Che' ti yɽɽɽ ti' jun jini ñuc bɽ soldado.

³¹ Jini soldadojob ti' cha'leyob che' bajche' ti xijq'uibob. Ti' pɽɽɽob majlel ti ac'ɽlel c'ɽɽɽ ti Antípatris.

³² Ti yijc'ɽlel jini soldadojob tsa' bɽ majliyob ti yoc ti cha' sujtyob ti yotyot soldadojob. Jini c'ɽɽɽ bɽ ti' bej pɽɽɽ majlel Pablo.

³³ Che' ti c'otyob ti Cesarea ti yɽq'ueyob jun jini ñuc bɽ yumɽɽ. Ti yɽq'ue ti' wenta Pablo je'el.

³⁴ Che' ñac ti ujti i q'uele' jun jini ñuc bɽ yumɽɽ ti' c'ajtibet baqui ch'oyol Pablo. Che' ñac ti yubi ch'oyol ti Cilicia ti yɽɽɽ:

³⁵ Mux cɽq'ueñet a mel a bɽ che' mi tyɽlel chancol bɽ i jop'beñetyob a mul. Che' ti yɽɽɽ jini ñuc bɽ yumɽɽ. Che' jini ti' xiq'ui ti wen cɽñɽtyantyel Pablo ya' ti colem otyot ba' mi buchtyɽ ti' melojel jini ñuc bɽ yumɽɽ Herodes bɽ i c'aba'.

24

Bajche' ti' mele i ba Pablo ya' ba'an Félix

¹ Che' ti ñumi jop'ej q'uin jini ñoj ñuc ba cura Ananías ba i c'aba' ti c'oti ya' ti Cesarea yic'ot cha'tiquil uxtiquil israelob año' ba ye'tyel ti templo yic'ot juntiquil mu' ba i cotyan ti t'an winicob che' mi' melob i ba Tértulo ba i c'aba'. Ya' ti ochiyob ba'an ñuc ba yumal cha'an mi' jop'ben i mul Pablo.

² Che' ñac ti' p'lylyob tyal'el Pablo jini Tértulo ti queji i jop'ben i mul. Pero ñaxan ti' sube Félix: Ñuquet ba yumal Félix, com lojon c subeñet wocox a w'la' como cha'an ti caj cabal a ña'ty'bal más wen año' lojon cha'an ti caj a we'tyel. C'otyajax ñ'ch'la' w'la' ti lac lumal.

³ Ba'ical an quixtyañujob mux lojon lu' clq'ueñet cabal wocox a w'la' cha'an pejtyel ch'ancol ba a niq'ui mele' wen ba.

⁴ Mach com lojon c ma'c'ty'beñet cabal ora. Jini cha'an mi' c'aj'tibeñet ti wocol t'an cha'an ma' poj ñ'ch'ty'beñon lojon c t'an jumuc'.

⁵ Com lojon c subeñet cha'an mach saj wen bajche' mi' ch'ac cha'len ili winic. Mi bej ñumel majlel ti yambal lum tyac ba' mi' ch'ac tye'ch ju'urojomiyel ba'an israelob. Jiñ'ch i yum junmujch'o' ba winicob nazarenojo' ba i c'aba'.

⁶ Ti' jop'o i bibi'tisan templo como ti' p'ly' ochel mach ba israelob. Joñon lojon ti lojon c chucu. Com lojon c mele' ti lojon cl'la' bajche' mi' xic'on ti lojon c mandar tyac.

⁷ Pero jini ñuc ba soldado Lisias ba i c'aba' ti ochi ya' ba'año' lojon. Ti' wersa chili loq'uel Pablo ti lojon j c'ab.

⁸ Ti y'la' cha'an jini mu' ba i sub i mul yom mi tyal'el w'la' ba'añet. Jatyet ch'ujbiy'ch a c'aj'tiben pejtyel i sujml'el tyac cha'an ma' wen ña'tyan cha'an yoque melel'ch pejtyelel tsa' ba lojon c subet.

⁹ Jini israelob ya' wa'alob je'el ti yots'lyob i t'an cha'an melel'ch pejtyel jini.

¹⁰ Jini ñuc ba yumal ti' cha'libe i señ'ajlel cha'an mi' cha'len t'an Pablo. Che' jini Pablo ti y'la': Tijic'ñayon mic mel c ba ba'añet como cujil isujm cha'an wajali ti ochiyet ti a we'tyel ti ili lac lumal.

¹¹ Tsa' jax tyo ñumi doce q'uin wale ya' ti c'otiyon ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutisan Dios. Pero jatyet ch'ujbi a c'aj'tiben yambal quixtyañujob cha'an ma' ña'tyan mi yoque melel'ch c t'an.

¹² Ma'ix ba' ti' tyajayon c cl'lx pejcan quixtyañujob. Ma' ba' ba ora ju'l'apojlawon quic'ot quixtyañujob ya' ti jini colem templo ya' ti Jerusalén mi ya'ic ti yambal templo tyac, mi ya'ic ti yambal parte tyac ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero ili quixtyañujob ma'an bajche' ch'ujbi i p'asob mi an c mul bajche' ch'ancol i lolon jop'ob.

¹⁴ Mux c subeñet che' melel'ch mic ch'ujbin jini Dios tsa' ba i ch'ujbiyob je'el lac yumob ti ñoj oniyix. Je'el mic ch'ujbin tsiji' ba cl'ntisa. Pero an mu' ba i y'lob mach wen. Muc'ch c ch'ujbin je'el pejtyel i mandar tyac Moisés yic'ot pejtyel tsa' ba i ts'ijbu jini tsa' ba i xiq'ui i y'le' Dios.

¹⁵ Tijic'ñayon mic ch'ujbin Dios como cujil isujm pejtyel quixtyañujob mi quej i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ili quixtyañujob w'la' mi' ch'ujbiñob je'el cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba, jini weño' ba yic'ot mach ba weñob.

¹⁶ Jini cha'an mic ch'ac jop' c cha'len wen ba cha'an ma'an ch'la' ba mi saj al c pusic'al cha'an mach wen tic cha'le ti' wut quixtyañujob mi ti' wut Dios.

¹⁷ Cabal jabil ti ñumiyon ba'ical ti yan tyac ba pañimil. Che' jini ti cha' c'otiyon tic lumal cha'an mi clq'uen i majtyan tyaq'uin p'ump'uño' ba yic'ot cha'an mi clq'uen i majtyan Dios.

¹⁸ Ch'la'ch ch'ancol c cha'len che' ñac ti c'oti i tyajoñob ti templo cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' ba ti Asia. Poj ujtyel c cha'len pejtyel bajche' i tyal'el mi' cha'leñob cha'an tsiquil mi ts'actisan i t'an bajche' mi w'la' ale'. Pero ma'an cabal quixtyañujob. Ma'an ju'upojolob.

¹⁹ Jini israelob ch'oyolo' bλ ti Asia yom tyalicob wλ ba'añet cha'an mi' sub c mul mi an chλ bλ tic tyumbeyob.

²⁰ La' i yalob jini wλ' bλ añob chλ bλ yes c mul ti' tyajayob che' ñac ti' meleyon ya' ba'an jini Junta Suprema.

²¹ Ma'an c mul ti' tyajayob. Jin jach che' tic cha'le c'am bλ t'an. Ti cλλλ: Wale chλncol la' melon cha'an mic ch'ujbin mi quej i tyejchel loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' bλ. Che' ti yλλλ Pablo.

²² Wen yujil isujm Félix bajche' mi' ch'ujbiñob Jesús jini ochemo' bλ ti' t'an Dios. Jin cha'an che' ñac ti yubi i t'an Pablo jini Félix ti yλλλ: La' lac poj cλy lac mele'. Ya' bλ mi tyalēl jini ñuc bλ soldado Lisias bλ i c'aba' mi quej c cha' mel cha'an mux cujtisan c mele'. Che' ti yλλλ Félix.

²³ Che' jini Félix ti' xiq'ui capitán cha'an mi' cλñatyān Pablo pero mi yλq'uen i cha'len bajche' yom i cha'len. Ti yλc'λ ti ochel i jula'an uts bλ yic'ot, cha'an i yλq'ueñob chλ bλ yom.

²⁴ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin ti cha' c'oti Félix yic'ot yijñam Drusila bλ i c'aba'. Israel bλ x'ixic jini yijñam. Ti' xiq'ui ti pλyol Pablo cha'an mi' más subeñob bajche' yom lac ch'ujbin Jesús.

²⁵ Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chλc cha'len wen bλ yic'ot bajche' yom mi' wen cλñatyāñob i bλ cha'an machic i cha'leñob mach bλ wen. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quej i yλq'uen i mel i bλ jujuntiquil quixtyañu. Dios mi quej i q'uel mi wen o mi mach wen ti' cha'leyob. Che' jini tyoj bλc'ñajel ti yubi Félix. Ti yλλλ: Cha' cucux ya' ba' cλñatyābilet. Che' ujt c cha'an mu' tyo c cha' pλyet. Che' ti yλλλ Félix.

²⁶ Ti' lolon ña'tyā Félix mi quej i yλq'uen tyaq'uin Pablo cha'an yom cojlic. Jin cha'an cabal ti' xiq'ui ti pλyol Pablo i pejcan.

²⁷ Chλ'ach ti' chλc cha'le cha'p'ej jab. Che' jini Félix ti loq'ui ti ye'tyel. Ti ochi Porcio Festo ti' q'uejol. Cha'an yom uts mi q'uejlel ti israelob jini Félix ti' cλyλ ti cλchol Pablo.

25

Pablo ya' ba'an Festo

¹ Che' jini Festo ti c'oti ya' ti Cesarea cha'an mi yochel ti ye'tyel ti ñuc bλ yumλ. Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ya' ti majli ti Jerusalén.

² Jini ñuc bλ curajob yic'ot jini ñuc bλ ye'tyel israelob ti' lolon wersa subuyob an i mul Pablo.

³ Jiñob ti' lajayob i t'an cha'an mi' mujcuñob i bλ ti bij cha'an mi' tsλnsañob Pablo. Jin cha'an ti' wersa c'ajtibe Festo: A wolic choco tyalēl wλ' ti Jerusalén Pablo. Che' ti yλlyob.

⁴ Pero Festo ti' jac'λ cha'an ya' tyo cλchλ ti Cesarea Pablo yic'ot je'el jini Festo ti' pensali i cha' sujtyel ti seb.

⁵ Festo ti' subeyob: Jini año' bλ ye'tyel ya' ba' añetla yom majlicob ti Cesarea quic'ot. Mi an chλ bλ ti' niq'ui cha'le mach bλ wen, ch'ujbi i sub i mul ya'i.

⁶ Jini Festo tsa' jach jale ya' ti Jerusalén che' bajche' ocho o diez q'uin. Che' jini ti cha' sujti majlel ti Cesarea. Che' ñac ti c'oti ti yijc'λlel ti' xiq'ui ti pλyol Pablo. Ya' buchul Festo ti colem buchlibal ba' mi yλc' melojel.

⁷ Che' ñac ti ochi Pablo, jini israelob che' c'otyel muc'ob jini ch'oyolo' bλ ti Jerusalén ti' lac'ayob Pablo. Cabal ñoj tsats bλ i mul ti' lolon subu. Pero ma'an bajche' ch'ujbi i saj pλs i sujmlēl.

⁸ Che' jini Pablo ti queji i sub i bλ. Ti yλλλ: Ma'an chλ bλ tic saj niq'ui cha'le ti' contra i mandar tyac israelob mi ti contrajic templo mi ti contrajic ñuc bλ yumλ ti Roma, che'en.

⁹ Jini Festo, cha'an jach yom q'uejlic ti wen ti israelob, ti' c'ajtibe Pablo. ¿A wom ba majlel ti Jerusalén cha'an ya' mic melet bajche' chλncol i jop'beñet a mul? Che' ti yλλλ Festo.

¹⁰ Pero Pablo ti' jac'λ: Wλ' añon ba' mi uytyel melojel am bλ ti' wenta ñoj ñuc bλ ye'tyel ti Roma. Jiñach ba' yom mic mel c bλ. Como a wujil isujm mach'an sajlic c mul ti' tyojlel israelob.

¹¹ Mi tλ'ic cha'le ñuc bλ mulil ma' mi quej cλ mach yom la' tsansaño como i tyalel mi tsansantyel cha'an i xot'e'. Pero mi mach mel el bajche' mi' lolon jop'beñoñob c mul ma'an majch an ti' wenta i γλc'on ti' c'λb israelob. Jin jach mij c'ajtiben jini ñoj ñuc bλ yumλ ya' ti Roma cha'an mi' melon. Che' ti γλλ Pablo.

¹² Che' jini Festo ti' poj pejca i pi'λl ti toñel. Che' ti ujti i pejcaño i bλ ti' sube Pablo: Cha'an ti a c'ajti i melet jini ñoj ñuc bλ yumλ ya' ti Roma ya' mi quej c choquet majlel. Che' ti' sube Pablo jini Festo.

Pablo ti' tyojlel rey Agripa

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini rey Agripa bλ i c'aba' yic'ot Berenice ti majliyob ya' ti Cesarea cha'an mi' jula'an Festo como max tyo jaliji ti ochi ti ye'tyel.

¹⁴ Ya' ti poj jaleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin. Jin cha'an Festo ti' subeyob cha'an Pablo. Ti γλλ: Wλ'an juntiquil winic tsa' bλ i cλγλ ti cλchol Félix che' ñac ti loq'ui ti ye'tyel.

¹⁵ Che' ñac ya' añon ti Jerusalén jini ñuc bλ curajob yic'ot jini año' bλ ye'tyel ba'an israelob ti' subon cha'an Pablo. Ti' c'ajtibeyob cha'an mi cλc' ti tsansantyel.

¹⁶ Joñon tic subeyob cha'an i tyalel jini romanojob ma'an mi γλc'ob ti tsantsantyel cha'an mi' xot' i mul jintyo mi lajal c'otyel yic'ot jini mu' bλ i jop'ben i mul. Yic'ot je'el jintyo mi γλq'uen i ñaxan bajñel sub i bλ cha'an jini tsa' bλ i γλλγob ti' contra.

¹⁷ Jin cha'an che' ñac ti juliyob wλ'i ma'an ti γλq'ueyob lolon jalejel pero ti yijc'alel ti buchleyon tic buchlib ba' mi cλc' melojel. Tic xiq'ui ti pγyol tyalel Pablo.

¹⁸ Pero jini tsa' bλ tyaliyob cha'an mi' subob i mul Pablo mach'an ti' subu ñuc tyac bλ i mul bajche' tic lolon c pensali.

¹⁹ Jini jach ti caj bajche' mi' ch'ujbiño i queji i contrajiño. Yic'ot je'el ti' cha'leyob t'an cha'an juntiquil Jesús bλ i c'aba'. Jini ti sajti pero Pablo mi γλ cha'an cha' cuxulix.

²⁰ Pero joñon ma'an tic wen ña'tγλ bajche' yom mic cha'len melojel che' bajche' jini. Jin cha'an tic c'ajtibe Pablo mi yom majlel ya' ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i bλ cha'an i mul tsa' bλ i jop'beyob.

²¹ Pero Pablo ti' c'ajtibe cha'an ya' mi cλγtyal jintyo mi' mel i bλ ba'an ñoj ñuc bλ yumλ ya' ti Roma, Augusto bλ i c'aba'. Jin cha'an tic xiq'ui cλγtyal ti cλchol jintyo ya' bλ ch'ujbi c choc majlel ya' ba'an ñoj ñuc bλ yumλ ti Roma. Che' ti γλλ Festo.

²² Che' jini Agripa ti' sube Festo: Joñon je'el com cubin i t'an Pablo, che'en. Festo ti' jac'λ: Ijc'λl mi quej a wubin, che' ti γλλ Festo.

²³ Ti yijc'alel che' ñac ti c'oti Agripa yic'ot Berenice ti ochiyob ya' ti colem mal. Wen ch'λλlob ti pejtyelelob. Ti pejtyelelob ti' q'ueleyob ti ñuc jini rey yic'ot Berenice. Ya' ti ochiyob yic'ot ñuc bλ soldadojob yic'ot winicob mu' bλ i q'uelob ti ñuc ya' ti lum. Che' jini Festo ti' xiq'ui ti pγyol Pablo.

²⁴ Che' jini Festo ti γλλ: Rey Agripa yic'ot ti la' pejtyelel wλ' bλ much'quibiletla quic'otyet lojon. Q'uele ili winiqui. I yonlel israelob ya' ti Jerusalén yic'ot wλ' ti Cesarea tsa'ix i wen jop'beyob i mul ba'año. Mach'an mi γλctyan i subeñoñob cha'an yom tsansantic.

²⁵ Pero mi cλ c bajñel, ma'an chλ bλ ti' cha'le. Mach c'λñλ tsansantic. Pero Pablo ti' bajñel c'ajtibe cha'an mi' mel i bλ ba'an ñoj ñuc bλ i ye'tyel Augusto bλ i c'aba'. Jin cha'an tic ña'tγλ c choc majlel ya'i.

²⁶ Pero mach'an chλ bλ mic ts'ijbuben ti jun jini ñoj ñuc bλ ye'tyel cha'an i mul Pablo. Jin cha'an tic pγγ tyalel wλ' ba' añetla ti la' pejtyelel pero más i c'λjnibal ma' q'uele' jatyet rey Agripa cha'an ma' wen c'ajtiben chλ bλ i mul cha'an mic wen ña'tyan bajche' yom c ts'ijbun ti jun.

²⁷ Mi cλ ma'ix chλ bλ och mic choc majlel xcλchol ya' ba'an ñoj ñuc bλ ye'tyel mi mach ch'ujbi c wen suben ti jun chλ bλ i mul mi' subob. Che' ti γλλ Festo.

26

Pablo mi' mel i ba' an rey Agripa

¹ Jini rey Agripa ti' sube Pablo: Ch'ujbiyalch a sub a ba. Pablo ti' pɔsɔ i c'ɔb cha'an i seɲɔljel mi quej i cha'len t'an. Ti yɔɔɔ:

² Rey Agripa, wale tijicɲayon che' ti a wɔc'on c mel c ba wɔ' ba'aɲet cha'an mic sub c ba pejtyel bajche' chɔncol i jop'beɲoɲob c mul israelob.

³ Como wen a wujil isujm pejtyel bajche' i tyɔɔɔ mi' cha'leɲob israelob yic'ot a wujil isujm mach junlajalob i pensal. Jin cha'an mij c'ajtibet ti wocol t'an cha'an xuc'ul ma' wubibeɲon c t'an.

Bajche' ti ajni Pablo che' ñac max tyo ti' ch'ujbi Jesús

⁴ Pejtyeɔel israelob yujil isujm bajche' tic ñusɔ q'uin ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén c'ɔɔɔ ti coliyon.

⁵ Mach cu isujm mi mux i sube' pero c'ɔɔɔ wɔjɔli yujilob isujm cha'an fariseojon. Jini fariseojon mi' más mele' bajche' yaɲo' ba bajche' xic'bil ti i mandar Moisés.

⁶ Wale tsa'ix i pɔɔɔɔɔ tyɔɔɔ ti melojel cha'an ti caj tijicɲayon mic ch'ujbin che' mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' ba che' bajche' ti' wɔ subeyob Dios lojon c yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jini doce mujch'ob lojon c pi'ɔɔɔ chɔncol i lu' pijtyaɲob je'el cha'an Dios mi' ts'ɔctisan tsa' ba i wɔ aɔɔ ba t'an. Jin cha'an mi' lu' ch'ujutisaɲob Dios yic'ot mi' melbeɲob i toɲel ti q'uinil ti ac'baɔɔ. Rey Agripa, mic subeɲet jini israelob chɔncol jach i jop'beɲon c mul ti caj chɔ'ɔch mic ch'ujbin. Chɔ'ɔch je'el mic pijtyan i ts'ɔctisan jini tsa' ba i wɔ aɔɔ Dios.

⁸ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach ch'ujbi i tyeche' loq'uel Dios sajtyemo' ba.

Bajche' ti' ñaxan tyɔc'la quixtyaɲujob Pablo

⁹ Joɲon c bajɲel tic ña'tya cha'an yom mic mel cabɔɔ chɔ ba tyac ti' contra jini Jesús ch'oyol ba ti Nazaret.

¹⁰ Chɔ'ɔch tic cha'le ya' ti Jerusalén. Jini ñuc ba curajob ti yɔc'on jun cha'an mi cotsaɲob ti cɔchol cabɔɔ ochemo' ba ti' t'an Dios. Yic'ot je'el tic laja c t'an yic'otyob che' ñac ti' tsɔnsɔyob.

¹¹ Chɔ'ɔch cabɔɔ ti cɔq'ueyob i ñusaɲob wocol jini ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mic jop' cɔq'ueɲob i cɔy i ch'ujbiɲob Jesús. Chɔ'ɔch tic cha'le ya' ti jujump'ej i templo tyac. Cha'an tic wen mich'q'ueleyob tsajniyon c'ɔɔɔ ti ñajt ba lumal tyac cha'an mic tyɔc'laɲob. Che' ti yɔɔɔ Pablo.

Pablo mi' cha' sub bajche' ti' tyaja i cotyɔntyel

(Hech. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yɔɔɔ: Majleɔ muc'on ti Damasco ba' mi quej cɔc' ti cɔchol ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti yɔc'ɔyon c majleɔ ñuc ba curajob. Aɲɔch cun tsa' ba i yɔc'on.

¹³ Rey Agripa, ya' ti bij ti xinq'uinil ti quila p'ɔtyɔɔ ba c'ajc loq'uem ba ti chan. Yoque más p'ɔtyɔɔ jini c'ajc che' bajche' q'uin. Ti ts'ɔjyi ya' ba'aɲon yic'ot jini majleɔ ba muc'ob quic'ot.

¹⁴ Che' jini ti lu' yajliyon lojon ti lum. Ti cubi ajt'an tsa' ba pejɔɔyon ti' t'an hebreo. Ti yɔɔɔ: Saulo, Saulo, ¿chucoch chɔncol a tyɔc'laɲon? Como chɔncol a tyɔc'laɲon yubil che' ma' tyɔc'laɲob jini ochemo' ba ti' t'an. Chɔncol a bajɲel low a ba che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay ba i ñi' tye' chucul ba i cha'an i yum. Che' ti yɔɔɔ jini ajt'an.

¹⁵ Che' jini joɲon ti cɔɔɔ: ¿Majchetqui c Yum? cho'on. Che' jini Jesús ti' jac'ɔ: Joɲon Jesúsɔn chɔncol ba a tyɔc'lan.

¹⁶ Tyejchen. Tic pɔsɔ c ba ba'aɲet cha'an ma' wotsan a ba ti ajtoɲel c cha'an, cha'an ma' sub majleɔ jini tsa' ba a wubi tsa' ba a wilɔ sajɔmɔ yic'ot mu' ba quej c pɔs'eɲet ti yambɔ ora.

¹⁷ Wale mic choquet majleɔ ba'an israelo' ba yic'ot mach ba israelob. Pero mi quej cɔq'uet ti cojleɔ ti' c'ɔb jini yom ba i tyɔc'laɲetyob.

¹⁸ Mic xiq'uet majlel ba'an quixtyañujob cha'an jajmicob i wut. Cha'an mach'an mi bej ajñelob ti ic't'ojñal. Cha'an mi yajñel ti saclel. Cha'an mach'an mi bej ajñel ti i p'altyalel Satanás pero cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi' ch'ujbiñob ti' pusic'al mi' tyajob i ñusantyel i mul. Yic'ot mi yalq'uentyelob i yajnib ya' ba'an jini tsa' bɫ i ch'ujbiyob Dios. Che' ti subentiyon.

Pablo ti' jac'ɫ bajche' ti xijq'ui

¹⁹ Mic subeñet rey Agripa, tic cha'le pejtyel bajche' ti' xic'on c mele' Jesús che' ñac ti' pejcyon.

²⁰ Ñaxan tic wen sube año' bɫ ti Damasco cha'an mi' q'uexob i pensal i cɫyob i mul cha'an mi yalq'ueñob i bɫ Dios. Ti wi'il chɫ'ach tic wen subeyob je'el ya' ti Jerusalén yic'ot ti pettyalel Judea. Tic subeyob je'el mach bɫ israelob. Tic lu' subeyob cha'an yom mi' chɫc mel wen tyac bɫ i melbal cha'an tsiquil q'uexelix i pensal.

²¹ Cha'an chɫ'ach tic cha'le subt'an, jini israelo' bɫ ti' chucuyon ya' ti templo. Colel i tsansañoñob.

²² Pero c'ɫɫɫ wale iliyi Dios mi' cotyañon cha'an xuc'ul mic cha'liben i toñel. Mic subeñob i t'an Dios pejtyel quixtyañujob mu' bɫ q'uejlel ti ñuc yic'ot jini mach'ɫ ba'an mi q'uejlel ti ñuc. Che' jach mic subeñob t'an tsa' bɫ i xiq'ue yɫe' Dios ti ñoj oniyix yic'ot tsa' bɫ yɫɫ Moisés mi quej i uyjtyel.

²³ Ti' wɫ aɫyob cha'an wersa mi quej i ñusan wocol Cristo yic'ot ti wi'il mi quej i sajtyel. Jiñach ñaxan bɫ mu' bɫ i tyejchel ba'an sajtyemo' bɫ. Chɫ'ach mi quej i yɫc' ti cɫjñel i t'an ba'an israelo' bɫ yic'ot mach bɫ israelob. Chɫ'ach ti' ts'ijbu jini tsa' bɫ xiq'ui yɫe' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yɫɫ Pablo.

Pablo ti' jop'o i xiq'ue' ochel Agripa ti' t'an Dios

²⁴ Chɫncol i sub i bɫ Pablo pero che' poj ujttyel i yɫe' che' bajche' jini, Festo ti yɫɫ ti c'am bɫ t'an: Locojet, Pablo. Cha'an ti a cha'le cabɫɫ estudio tsa'ix pɫntiyiyet ti loco. Che' ti yɫɫ Festo.

²⁵ Pero Pablo ti' jac'ɫ: Mach locojonc, Festo. Yoque melelɫch jini tsa' bɫ cɫɫɫ.

²⁶ Wɫ'an rey Agripa. Wen yujil isujm pejtyel jini tsa' bɫ cɫɫɫ. Jin cha'an ma'an tic bɫc'ñɫ cɫɫe' wɫ' ba'an. Cujil isujm ubibil i cha'an jini rey Agripa pejtyel bajche' poj ujttyel c subeñetla. Como mach chɫ'ic jach ti mucul ujti jini tsa' bɫ ujti.

²⁷ Rey Agripa, mij c'ajtibeñet: ¿Mu' ba a ch'ujbin melel i t'an jini tsa' bɫ i xiq'ui yɫe' Dios ti ñoj oniyix? Cujil isujm ma' ch'ujbin. Che' ti yɫɫ Pablo.

²⁸ Jini Agripa ti' sube Pablo: Cha'an ti caj a t'an ts'itya' jachix yom cha'an mi cochel ti' t'an Dios, che'en.

²⁹ Pablo ti' jac'ɫ: Mi ts'itya' o mi cabɫɫ cha'an ochiquet ti' t'an Dios, che' jach com cha'an Dios mi' nijcɫbeñet a pusic'al cha'an lajalet bajche'on. Jini jach che' mach'an chuculet ti cadena. Chɫ'ach com pero mach cha'an jatyetic jach, pero je'el pejtyel tsa' bɫ i ñɫch'tyɫboñob c t'an. Che' ti yɫɫ Pablo.

³⁰ Che' ñac ti ujti i yɫe' Pablo che' bajche' jini, ti tyejchi jini rey Agripa yic'ot je'el jini ñuc bɫ ye'tyel yic'ot Berenice yic'ot pejtyel ya' bɫ buchulob.

³¹ Ti parte majliyob i subeñob i bɫ cha'an bajche' ti yɫɫ Pablo. Ti yɫɫyob: Mach'an chɫ bɫ ti' cha'le ili winic mi cha'anic tsɫnsɫntic mi cha'anic cɫylec ti cɫchɫ. Che' ti yɫɫyob.

³² Jini rey Agripa ti' sube Festo: Machic ba'an ti' c'ajti i majlel i mel i bɫ ba'an ñoj ñuc bɫ ye'tyel ti Roma, ch'ujbi wa' cojlic wɫ'i. Che' ti yɫɫɫ Agripa.

27

Mi' pɫyob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' jini ti yɫɫyob mi quej i chocob majlel Pablo ya' ti pañimil Italia bɫ i c'aba'. Joñon Lucason tsa' bɫ c ts'ijbu ili jun ti majliyob quic'otyob. Che' jini ti yɫc'ɫyob Pablo yic'ot yambɫ xcɫcholob ti' wenta juntiquil capitán Julio bɫ i c'aba'. An ye'tyel ti junmujch' soldadojob i cha'an ñoj ñuc bɫ ye'tyel Augusto.

² Ya'an juntiquil lojon quic'ot je'el Aristarco bΛ i c'aba'. Ch'oyol bΛ ti lum Tesalónica bΛ i c'aba' ya' ti pañimil Macedonia. Ti ochiyon lojon ti jump'ej barco tyalem bΛ ti Adramitio majlel muc' ti lum tyac ya' ti ti' ja' ya' ti Asia.

³ Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti lum am bΛ ti lac'Al ti' ja' Sidón bΛ i c'aba'. Pablo ti pejcanti ti uts ti Julio. Ti poj yΛq'ue i jula'an jini utso' bΛ yic'ot cha'an i cotyañob ti chΛ bΛ yom i cha'an.

⁴ Ya' ti Sidón ti loq'uiyon lojon majlel ti barco. An p'Atyal bΛ ic'. Jin cha'an ya' ti ñumiyon lojon majlel ti' t'ejl Chipre ba' ma' mi' putyun jats' ic' como lum mi' mactyan.

⁵ Ya' ti ñumiyon lojon ti ja' ti' t'ejl pañimil tyac Cilicia yic'ot Panfilia bΛ i c'aba'. Ti c'otiyon lojon ya' ti jump'ej lum Mira bΛ i c'aba' ya' ti Licia.

⁶ Ya'i jini capitán ti' tyaja jump'ej barco ch'oyol bΛ ti Alejandría majlel muc' ti Italia. Ti yΛc'lyon lojon ochel cha'an bej majlicon lojon.

⁷ CabΛ q'uin xuc'ul jach ti majliyon lojon como mi' chΛc wets'e sujtyel ic' jini barco. Jiñach ti' mactylyon lojon. Wocol ti c'otiyon lojon ya' ti' tyojel Gnido bΛ c'aba' bΛ lum. Cha'an ti caj ti chΛc mactylyon lojon ic' ti ñumiyon lojon ti lac'alel joyol bΛ ti ja' bΛ lum Creta bΛ i c'aba' ya' ti' tyojel Salmón bΛ c'aba' bΛ lum.

⁸ Wocol ti ñumiyon lojon ya' ti' lum. Ti c'otiyon lojon ti Buenos Puertos bΛ c'aba' bΛ lum lac'Al ya' ti lum Lasea bΛ i c'aba'.

⁹ Tic sAtya lojon cabΛ q'uin. Cha'an lac'Al i yorojlel tsañal bΛbΛq'uen mi ñumel barco ya' ti colem ja'. Jin cha'an Pablo ti' subeyob:

¹⁰ Winicob mic ña'tyan mi ti bej ñumiyonla majlel mi quej lac wen ñusan wocol. Mach jinic jach mi jilel barco mi' sAt i cuch pero bΛbΛq'uen mi lac sajtyel je'el.

¹¹ Pero jini capitán ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Pablo. Ti' más ch'ujbibe i t'an i yum barco yic'ot xnijca barco.

¹² Mach wen jini lum am bΛ ti lac'Al ti' ja' cha'an i ñusañob i yorojlel tsañal. Jin cha'an lac'Al ti pejtyelelob ti pensali cha'an más wen mi loq'uelob majlel ya'ya'i. Yom c'otic ya' ti Fenice bΛ c'aba' bΛ lum ya' ti Creta mi ch'ujbi c'oticob. Jini ic' tyalem ti' ts'ejtyalel paso' q'uin mi' jats' ti' tyojel jini lum.

Toñel bΛ ic' ti colem bΛ ja'

¹³ Che' ñac ti queji ti ñumel xuc'ul bΛ ic' ch'oyol bΛ ti sur ti' ña'tylyob ch'ujbiyach loq'uibob majlel bajche' yomob. Ti' cha' letsiyob ti' pam barco jini colem tsucul tyaq'uin tsa' bΛ i chocoyob ochel ti mal ja' cha'an xuc'lec barco. Ti loq'uiyob majlel ya' ti lac'Al ti' ja' joyol bΛ ti ja' bΛ lum Creta bΛ i c'aba'.

¹⁴ Ti jumuc'lel ti' jats'Λ toñel bΛ ic' jini barco. Ti ts'ejtyalel paso' q'uin ti tyali jini ic'. Ujtyel i ñumel ya' ti Creta ti' jats'Λ barco.

¹⁵ Cha'an c'am mi' jats'e' ic' jini barco mach ch'ujbi lojon c majlel ba' com lojon c majlel. Jin cha'an ti cΛc'Λ lojon majlel barco ba' mi' pΛye' majlel ic'.

¹⁶ Ti ñumiyon lojon ti' pat jump'ej saj lum joyol bΛ ti ja' Clauda bΛ i c'aba' ba' ma' mi putyun ñumel p'Atyal bΛ ic'. Wocol ti mejliyon lojon ch'uy letsel ti' pam colem barco jini saj barco chΛncol bΛ lojon c tyujc'an majlel.

¹⁷ Ti lojon c letsΛ ti pam colem barco jini i saj bΛ. Che' jini ti lojon j c'ΛñΛ lia cha'an ti lojon c bejch'um cΛchΛ colem barco cha'an machic tyojp'ic. Ti wi'il cha'an ti lojon c bΛc'ñΛ ochic ti ji' lum Sirte bΛ i c'aba' ti lojon c ju'sΛ jini colem pisil mu' bΛ i chuque' ic' cha'an i wets'e' majlel barco. Che' jach ti lojon c lolon ac'Λ ti cΛtyal ti pam ja'.

¹⁸ Ti yijc'alel cha'an ti caj ti' wen jats'lyon lojon toñel bΛ ic' ti lojon c choco ochel ti mal ja' i cuch barco cha'an mach sujpic ti mal ja' barco.

¹⁹ Ti yuxp'ejlel q'uin ti lojon j c'Λb tic choco lojon ochel ti mal ja' pejtyelel chΛ bΛ an i cha'an barco.

²⁰ CabΛ q'uin ma'an ti lojon quila q'uin mi ec'. Ti' wen jats'lyon lojon toñel bΛ ic'. Che' jini ti lojon c ña'tya cha'an ma'ix mi quejel lojon j colem ti lojon cubi.

²¹ Cabłl ora mach'an chł bł ti lojon c saj c'uxu. Pablo ti wa'le ya' ba'añob. Ti yłł: Winicob, más wen tsa'ic la' jac'beyon c t'an cha'an mach loq'uiconla majlel ti Creta cha'an machic lac ñusan wocol cha'an machic lac sət chł bł tyac an lac cha'an.

²² Wale mic subeñet: Mach la' pensalin. Tijicnisan la' pusic'al. Ma'ix mi quej la' sajtyel mi juntiquilic aunque mi quej la' sət la' barco.

²³ La' wujil isujm i cha'añon Dios. Mic cha'liben i toñel ti pejtyel c pusic'al. Sajmłł ti ac'bllel Dios ti' choco tyłlel ba'añon juntiquil ajtoñel i cha'an ch'oyol bł ti panchan.

²⁴ Jini ti' subon: Mach a cha'len błq'uen, Pablo. Añłch cha'an a mel a bł ba'an jini ñoj ñuc bł ye'tyel ya' ti Roma. Cha'an ti a caj Dios mi quej i cłñłtyan pejtyelelob añob wł' ti barco a wic'ot. Ma'an mi quej i sajtyelob ti ja'. Che' ti' subon jini tsa' bł i xiq'ui tyłlel Dios.

²⁵ Jin cha'an winicob, tijicnisan la' pusic'al. Mic ch'ujbin Dios. Cujil isujm mi quej i lu' cha'len bajche' ti' subon jini ajtoñel i cha'an tsa' bł i xiq'ui tyłlel Dios ti panchan.

²⁶ Ic' mi' wets'onla majlel. Mi quej i yłq'uen i jats' i bł barco ti ñłc' pañimil joyol bł ti ja'. Che' ti yłł Pablo.

²⁷ Cha'p'ejlix semana ti lojon c cha'le xłmbal ti ja'. Che' jini ti c'otiyon lojon ti ja' Adria bł i c'aba'. Ac'bllelix. Ic' mi' wen wets'un barco. Ti xin ac'bllel jini xnijca barcojob ti queji i ña'tyañob łc'łlix mach c'ot ba'an lum.

²⁸ Ti' p'isiyob bajche' tyamel an i ye'bal ja'. An treinta y seis metro i tyłmlel. Che' ti ts'itya' bej majli ti' cha' p'isiyob. An veintisiete metros.

²⁹ Ti' błc'ñlyob i jats' i bł barco ti colem tyun. Jin cha'an ti' chocoyob ochel ti ja' chłmp'ej colem tsucul tyaq'uin ya' ti yit' barco cha'an xuc'lec jini barco. Añob i pensal ti ñumi ac'bal. Jintyo ti' pijtyłbeyob i słc'an cha'an i q'uelob bajche' añob.

³⁰ Jini xnijca barcojob ti' pensaliyob i puts'el. Ti' ju'slyob saj barco ti ja'. Che' bajche' mi quejel i choc ochel ti ja' ya' ti' jol barco jini colem tsucul tyaq'uin mu' bł i xuc'chocon barco ti' lolon cha'le.

³¹ Pero Pablo ti' sube jini capitán yic'ot soldadojob: Mi ti puts'iyob jini xnijca barcojob jatyetla mach coletla. Che' ti yłł Pablo.

³² Jin cha'an jini soldadojob ti' tsepe i liajlel saj barco cha'an mi' plye' majlel ic'.

³³ Che' yomox słc'an, Pablo ti' wen xiq'uiyob ti uch'el. Ti yłł: C'łłł cha'p'ej semana ma'an uch'emetla, ma'an wlyemetla.

³⁴ Wale mic subeñet ti wocol t'an cha'an ts'itya' uch'iquetla. Chł'łch yom cha'an mi la' cha' tyaj la' wersa. Ma'an majch mi quej i sajtyel ti ja'. Ma'an majch mi quej i saj low i bł. Che' ti yłł Pablo.

³⁵ Che' ñac ti ujti i yłle', Pablo ti' ch'łmł waj. Ya' ti' tyojlelob ti' sube Dios wocox i yłł. Che' jini ti' xet'e. Ti queji i c'uxe'.

³⁶ Che' jini tijicña ti queji i yubiñob yaño' bł. Ti queji i c'uxob i waj je'el.

³⁷ Doscientos setenta y seis ya' añon lojon ti mal barco.

³⁸ Ti uch'iyob jintyo ti wen ñajlyob. Che' jini ti' chocoyob ochel ti ja' jini trigo bł cuchłł tsa' bł clyle ti barco. Chł'łch ti' cha'leyob cha'an más sejb'ac barco.

Ti sujp'i barco

³⁹ Che' ti słc'ł, jini xnijca barcojob ma'an ti' cłñlyob jini pañimil. Pero ti yilyob jump'ej i xow ja'. An cabłł ji' ya' ti ti' ja'. Jin cha'an ti' ña'tylyob mi ch'ujbi i yłc' ochel barco ya' ti xow ja'.

⁴⁰ Ti' tsepbeyob i liajlel jini tsucul tyaq'uin mu' bł i choc ochel ti ja' cha'an mi' xuc'chocon barco. Ya' ti' clylyob ti mal ja'. Ti' jitbeyob i liajlel jini tye' mu' bł i c'łñob cha'an i tyoj isan majlel barco. Ti' letslyob colem pisil mu' bł i chuque' ic' ya' ti' jol barco. Jini barco ti queji i łq'ue' majlel ya' ti ti' ja'.

⁴¹ Ya' ti xilil i xow ja' mu' bł i laja jats'ob i bł an che' bajche' saj wits p'uchul bł ji'. I jol barco ti ts'łp clyle ti mal ji'. Mach ch'ujbi i saj nijcan i bł. Jini ja' mu' bł i laja chocob i bł ti queji i chłc jats' i yit barco. Ti queji i lu' tyop'el.

⁴² Jini soldadojob yom i tsansañoob jini xcacholob cha'an machic puts'icob majlel ti ñuxejel.

⁴³ Pero jini capitán yom i cotyan Pablo. Jin cha'an ma'an ti yalq'ue i tsansañoob. Ti' xiq'uiyob jini yujilob ñuxejel i chocob i ba ti ja' cha'an c'otic ti lum.

⁴⁴ Yic'ot jini yaño' ba mi ts'uytyalob majlel ti pam tabla o mi ti pam i xujt'il barco. Cha'ach ti lu' c'otiyob ti lum.

28

Pablo an ti joyol ba ti ja' ba lum Malta ba i c'aba'

¹ Che' ñac ti cojliyonla ti ja' jini quixtyañujob ti' subeyon lojon Malta i c'aba' jini pañimil.

² Ti' wen p'untyalyon lojon jini quixtyañujob ya' ba chumulob ya'i. An ja'al yic'ot cabal tsañal. Jin cha'an ti' tsuc'uyob c'ajc. Ti yal'on lojon q'uixñisan lojon c ba ya' ti c'ajc.

³ Pablo ti queji i motye' tyalquin ba si'. Ti yotsa ti c'ajc. Ti loq'ui juncojt lucum chancol ba i putstyan i ticwajlel c'ajc. Ti c'uxle ti' c'ab Pablo.

⁴ Che' ti yilayob ya' ts'uyul lucum ti' c'ab Pablo jini ya' ba chumulo' ti' subeyob i ba: Ajtsansa ili winiqui, ti lolon yalayob. Aunque ti cojli ti ja' wale ma'ix mi quej i coles, che'ob.

⁵ Pablo ti' lijca ochel ti c'ajc jini lucum. Ma'an cha ba ti' saj cha'le Pablo.

⁶ Ti' pijtyayob quixtyañujob bajche' ora mi quej i sit'ojñel o mi quej i wa' sajtyel Pablo. Jal ti' pijtyayob. Pero ma'an cha ba ti' cha'le i c'ab Pablo. Jin cha'an ti' q'uextyayob i pensal. Ti queji i lolon yalob diosach jini Pablo.

⁷ Publio ba i c'aba' jini am ba ñuc ba ye'tyel ya' ti jini lum. Lac'al an yotyot ya' ba' chancol lojon ti q'uix. Ti' palyon lojon ochel ti yotyot. Uxp'ej q'uin ya' ti ajniyon lojon. Ti yalq'ueyon lojon pejtyel cha ba i c'ajribal lojon c cha'an.

⁸ C'am i tyat Publio. Mi yubin c'ajc yic'ot tya'. Pablo ti majli i jula'an. Ti' cha'le oración Pablo. Ti yal'la i c'ab ti' pam jini xc'am'an. Ti wa' lajmi.

⁹ Cha'an ti' cha'le che' bajche' jini ti tyali yamba xc'am'añoob ya' ba chumulob ti jini joyol ba ti ja' ba lum. Ti lajmiyob je'el.

Pablo mi c'otyel ti Roma

¹⁰⁻¹¹ Ti yalq'ueyoñoob lojon cabal lojon c majtyan. Ya' ti lojon c ñusa uxp'ej uw. Ya'an jump'ej barco ya' ba ti' ñusa i yorojlel tsañal je'el. Che' jini ti ochiyon lojon ti jini barco. Ya' ti loq'ui tyalel ti Alejandría. Che' cha' majlelix muc'on lojon ti barco ti yalq'ueyoñoob lojon pejtyel cha ba i c'ajribal lojon c cha'an. Ya'an ti' pat i jol barco i loc'om jini lutyob' ba cha'tiquil winic Cástor yic'ot Pólux ba i c'aba' mu' ba i diosiñoob xnijca barcojob.

¹² Ti c'otiyon lojon ti lum am ba ti lac'al ti' ja' Siracusa ba i c'aba'. Ya' ti c'alyeyon lojon uxp'ej q'uin.

¹³ Ti loq'uiyon lojon majlel ya'i. Lac'al ya' ti' ti' lum ti ñumiyon lojon majlel c'alal ti c'otiyon lojon ti lum Regio ba i c'aba. Ti yijc'alal ti queji ic' tyalem ba ti sur. Che' jini ti loq'uiyon lojon. Ti cha'p'ejlel ba q'uin ti c'otiyon lojon ti mali lum Puteoli ba i c'aba'. Ti loq'uiyon lojon ti barco.

¹⁴ Ya' ti lojon c tyaja ochemo' ba ti' t'an Dios. Ya' ti' subon lojon c'alyal jump'ej semana. Che' jini ti loq'uiyon lojon majlel ti bij c'alal ti Roma.

¹⁵ Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Roma ti yubiyob ti alol che' añoñix lojon ti bij. Ti majliyob i tyajon lojon tyalel ti bij. C'alal ti loq'uiyob tyalel ti Foro de Apio yic'ot Tres Tabernas ba i c'aba' ba lum. Che' ñac Pablo ti yilayob ti' sube Dios wocox i yala. Ti cha' tijicniyi i pusic'al Pablo.

¹⁶ Che' ñac ti c'otiyon lojon ti Roma jini ñuc ba soldado ti yal'la xcacholob ti' c'ab jini am ba ye'tyel mu' ba i cañatyañoob. Pero ti yal'ayob ti bajñel chumtyal Pablo yic'ot juntiqual soldado mu' ba i cañatyan.

Pablo mi' cha'len subt'an ti Roma

¹⁷ Ti yuxp'ejlelix q'uin i c'otyel Pablo ti' xiq'ui ti p'ayol jini israelob año' b' ye'tyel ti templo ya' ti Roma. Che' ñac ti' much'quiyob i b' Pablo ti y'ala: Pi'llob, ma'an ch' b' tic cha'le ti' contra israelob, mi ti' contrajic bajche' i ty'alel mi' ch'ujbiñob lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' chucuyoñob ya' ti Jerusalén. Ti y'ac'lyoñob ti' c'lb romanojob.

¹⁸ Pero che' ñac ti y'ac'oñob c mel c b' ma'an ti' tyajayob c mul. Yom i coloñob. Como ma'an ch' b' och mi y'ac'oñob ti ts'ansantyel cha'an mic xot' c mul.

¹⁹ Pero jini israelob ma' ti y'ac'lyon ti colol. Jin cha'an tic wersa c'ajtibe c mel c b' w' ba'an jini ñoj ñuc b' ye'tyel w' ti Roma aunque ma'an ch' b' mic sub ti' contra c pi'llob tic lumal.

²⁰ Tic p'ayuyet ty'alel cha'an mij q'ueletla cha'an mic rejcañetla. W' mi la' q'uelon c'ch'lon ti cadena cha'an ti caj tic ch'ujbi jini ch'ncol b' i pijtyan israelob. Ch'ncol i pijtyañob cha'an Dios mi quej i tyech loq'uel sajtyemobix b'.

²¹ Che' jini ti' subeyob Pablo ya' b' much'quibilob: Ma'an ba' jul mi jump'ejlic jun tsa' b' i choco ty'alel quixtyañujob ya' ti Judea mu' b' i tyajet ti t'an. Mi jinic lac hermañujob ya' b' ch'oyolob ma'an ch' b' mi y'lob. Ma'an ba' i niq'ui suboñob ti a contra.

²² Lojon cujil isujm ti jujump'ej lum mi' ts'a'q'uelob mu' b' i ch'ujbin jini tsiji' b' t'an. Jin cha'an com lojon cubin a t'an bajche' ma' pensalin jatyet. Che' ti' subeyob Pablo jini ñuco' b' ye'tyel ti templo israelob.

²³ Che' jini ti y'alyob ch' b' ti q'uin mi quej i cha' much'quiñob i b'. Ti jim b' q'uin i yonlel ti' much'quiyob i b' ya' ba'an Pablo. C'ala' ti sac'an c'ala' ti ic'la Pablo ti' sube cha'an i yumintyel Dios. Xuc'ul ti' lu' subeyob cha'an i ch'ameñob isujm bajche' mi y'la ti mandar Moisés yic'ot bajche' ti y'ala jini tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús.

²⁴ Lamital ti' ch'ujbi bajche' ti subentiyob. Año' b' ma'an ti' ch'ujbiyob.

²⁵ Mach junlajal yom i yubiñob. Ti queji i sujtyelob. Pero colex i sujtyelob, Pablo ti' subeyob: Weñach ti' subeyob lac yumob ti ñoj oniyix jini Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios ti ti' jini tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios Isaías b' i c'aba'.

²⁶ Dios ti' sube Isaías:

Cucu ba'an quixtyañujob. Ch'ach ma' subeñob bajche' jini: Dios mi y'la:

Melelch mi la' ch'ac ubin pero ma'an mi quej la' ch'am'en isujm.

Melelch mi la' ch'ac q'uel pero ma'an mi quej la' ña'tyan ch' b' mi la' q'uel.

²⁷ Jini quixtyañujob tsa'ix i ts'atsislyob i pusic'al cha'an ma'an mi' ch'am'en isujm.

Ma'an mi' ñach'tyañob como mach yom i yubiñob melel b'.

Muts'ulob i wut yubil

ame mi yilañob ti' wut,

ame mi yubiñob ti' chiquin,

ame mi' ch'ameñob isujm ti' pusic'al,

ame mi' q'uexob i pusic'al cha'an mi c'ac'ueñob i coty'antyel.

Che' ti y'ala Dios ti ti' Isaías.

²⁸ Wale c'ala' jalaj mi quej i subentiyelob i t'an Dios jini mach b' israelob. Mi quej i ñach'tyañob. Che' ti y'ala Pablo.

²⁹ Che' ñac ti y'ala Pablo che' bajche' jini, ti loq'uiyob majlel jini israelob. Ti quejiyob ti cabal ts'ats b' t'an.

³⁰ Pablo ti c'lye cha'p'ej jab ya' ba' ti ochi. Tijicña ti' pejcyob majchical tsa' b' c'oti i jula'an.

³¹ Ma'an majch ti' tiq'ui i jula'antyel. Wen ch'ejl ti' sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot ti' c'antislyob cha'an lac Yum Jesucristo.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI ROMA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Roma

¹ Joñon Pablojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Dios ti' pλyλyon cha'an yajcλbil bλ ajsubt'an ñumel i cha'an. Ti yλq'ueyon ili toñel cha'an mic sub majlel jini wen bλ t'an cha'an laj cotyλntyel.

² Jiñlch jini wen bλ t'an tsa' bλ i wλ subu Dios ti ñoj oniyix ti jini ts'ijbubil bλ i t'an. Dios ti' c'λñλ jini tsa' bλ i xiq'ui i yale' cha'an i ts'ijbun ili t'an.

³ Jini wen bλ t'an mi' subeñonla cha'an lac Yum Jesucristo i Yalobilch Dios. Mi' subeñonla cha'an ti ch'ocλ wλ' ti mulawil cha'an i ch'ame' i bλc'tyal che' bajche' quixtyañu jach. Ti loq'ui ti i jiñljlel ñuc bλ yumλλ David bλ i c'aba'.

⁴ Cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ, ti tsictiyi cha'an mach quixtyañu jach Jesucristo pero yoque Yalobil Dios am bλ i p'λtyλlel. Ch'ujulch i Ch'ujlel Cristo.

⁵ Cha'an jach ti yutslel i pusic'al, Dios ti yλq'ueyon lojon c toñel cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mic sub majlel i t'an ti ba'ical jach an quixtyañujob ti pejtyelex pañimil tyac cha'an mi quejel i ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo yic'ot mi quejel i jac'ob.

⁶ Jatyetla je'el pλybiletla ti Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'an Jesucristo.

⁷ Chλncol c ts'ijbubeñetla jun ti pejtyelet bλ la ya' bλ añetla ti Roma, p'untyalbilet bλ la i cha'an Dios. Dios ti' pλyλyetla cha'an la' wac' la' bλ Dios cha'an i cha'añetla. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñlch'tyλlel tyλlem bλ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocox i yλλ cha'an ti Jesucristo cha'an ti la' pejtyelex. Como ti pejtyelex mulawil chλncol i lu' yubiñob bajche' ñoj xuc'ul chλncol la' ch'ujbin cha'an melelch jini wen bλ t'an.

⁹ Mic cha'liben i toñel Dios ti jump'ej c pusic'al. Mic sub majlel jini wen bλ t'an cha'an an laj cotyλntyel che' mi lac ch'ujbin i Yalobil Dios. Dios yujil isujm che' mic cha'len oración, mic bej tyajetla ti oración.

¹⁰ Mic bej c'ajtiben Dios, mi chλ'lch yom i pusic'al, cha'an mi an bajche' mi yλq'ueñon c majlel cula'añetla che' bajche' tic pensali c cha'len c'λλ wajali.

¹¹ Como wersa com cula'añetla cha'an mij cλntisañetla ti yambλ i sujmllel tyac tsa' bλ i cλntisλyon Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios cha'an mi la' más xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹² Jini com bλ cλl, jiñlch che' ya' añon la' wic'ot mi lac motin ñuc isan lac pusic'al cha'an bajche' chλncol lac motin ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo.

¹³ Quermañujob, com mi la' ña'tyan cha'an cabλ tic jop'o cula'añetla pero c'λλ wale ma'an ti mejliyon. Com c majlel ti cubi, cha'an Dios mi' c'λñon cha'an mij cλntisañob ti wen bλ t'an ya' ba'añetla, cha'an mi' tyajob i cotyλntyel ti Cristo lajal bajche' quixtyañujob ti yambλ pañimil tyac je'el che' tic subeyob i t'an Dios.

¹⁴ An tic wenta mic sub majlel i t'an Dios ba'an ti pejtyelex quixtyañujob ba'ical jach añob, mi cλntisλbil o mi mach'an cλntisλbil, mi añob cabλ i ña'tyλbal o mi mach'an i ña'tyλbal.

¹⁵ Jin cha'an, ti jump'ej c pusic'al wersa com c subeñetla jini wen bλ t'an cha'an laj cotyλntyel jatyetla je'el ya' bλ añetla ti Roma.

Jini wen bλ t'an, jiñlch p'λtyλ bλ

¹⁶ Como joñon mach'an mij quisnin jini wen bλ t'an cha'an laj cotyλntyel. I cha'añlch Dios jini wen bλ t'an. Jin cha'an an i p'λtyλlel cha'an i cotyan majchical jach mu' bλ i ch'ujbin ti' pusic'al. Ti ñaxan jini jach ti subentiyon lojon israelon bλ lojon. Pero wale mi subentyel majchical jach, mi israelob o mi mach israelobic.

¹⁷ Como jini wen bɫ t'an mi' tsictisɫbeñonla bajche' Dios mi' q'uel ti tyoj majchical jach bɫ quixtyañu. Mi q'uejlel ti tyoj cha'an jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Ma'an yambɫ bajche' mi mejlel i q'uejlel ti tyoj. Ti Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios mi yɫ: Majchical jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an Jesucristo mi q'uejlel ti tyoj ti Dios. Mi quejel i yɫq'uentyel tsiji' bɫ i cuxtyɫlel. Che' ts'ijbubil.

Lu'an i mul quixtyañujob

¹⁸ Mi tsictiyel cha'an Dios ya' bɫ an ti panchan mi quejel i yɫq'uen i xot'ob i mul jini mach bɫ saj yom i ch'ujbin i t'an yic'ot jini mu' bɫ i cha'len i simaronlel. Cha'an ti caj jini mu' bɫ i cha'len mi' mɫtyɫbeñob yaño' bɫ i cañob jini melel bɫ t'an.

¹⁹ Chɫ'ɫch mi' cha'leñob aunque mi' wen ña'tyañob cha'an an Dios, como Dios i bajñel mi' lu' aq'uen quixtyañu i ña'tyañob.

²⁰ Mach'an mi laj q'uele' Dios pero mi lac ña'tyan cha'an añɫch Dios che' mi laj q'uel chɫ bɫ yes ti' mele. C'ɫɫɫ ti ñoj oniyix che' ti mejli mulawil c'ɫɫɫ wale iliyi, cha'an ti caj i cha'libal ti' wen tsictiyi cha'an Diosɫch am bɫ i p'ɫtyɫlel mach'ɫ yujil jilel. Jin cha'an mach'an majch ch'ujbi i yɫle' cha'an mach'an ti' ña'tyɫ mi an Dios.

²¹ Pero aunque ti' cɫñɫyob cha'an jiñɫch Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti ñuc che' bajche' Dios, mach'an ti yɫq'ueyob wocox i yɫɫɫ. Mach'an sajlic i c'ɫjnibal pejtyel chɫ bɫ yes ti' pensaliyob. Ti lu' asiyi i pusic'al ti bibajax bɫ i pensal. An ti ic'tyøjñal i pusic'al yubil.

²² Ti' lolon ña'tyɫyob añob i ña'tyɫbal. Pero ti i cha'libal ti' tsictiyi mach'an i ña'tyɫbal. Tontojob.

²³ An i ñuclel jini Dios mach'ɫ saj yujil sajtyel. Pero quixtyañujob ti' lolon q'uexeyob Dios ti i loc'om tyac quixtyañujob yujil bɫ sajtyel. Jinic tyo ti' cuyuyob ti Dios i loc'om tyac xma'tye'mut, yic'ot i loc'om tyac lucum yic'ot i loc'om tyac chɫ bɫ animal tyac am bɫ chɫnts'ijt i yoc.

²⁴ Cha'an ti caj che' ti' cha'liyob, Dios ti' cɫyɫ jini quixtyañujob cha'an i cha'leñob chɫ bɫ jach bɫ i tsuculel bajche' mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Ñoj quisintic jini tsa' bɫ i cha'leyob yic'ot i pi'ɫlob.

²⁵ Como jini quixtyañujob mach yom i ch'ujbiñob jini melel bɫ t'an cha'an mi' cɫñob Dios, pero mi' ch'ujbiñob lot bɫ t'an. Ti' ch'ujutisɫyob i melbal Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc. Pero mach'an ti' ch'ujutisɫyob Dios tsa' bɫ i lu' mele pejtyelel chɫ bɫ an tyac. Jiñɫch jini yom bɫ mi subjel ti ñuc ti bele' ora. Amén.

²⁶ Pero cha'an mach'an ti' ch'ujutisɫyob Dios pero ti' ch'ujutisɫyob i melbal jach, Dios ti' cɫyɫ cha'an i cha'leñob ñoj bibajax bɫ i tsuculel. X'ixicob mach'an ti ajniyob yic'ot i ñoxi'al. Pero ti ajniyob yic'ot lajal x'ixico' bɫ.

²⁷ Yic'ot winicob je'el mach'an ti ajniyob yic'ot i yijñam, pero ti laja ajniyob yic'ot lajal winicob bɫ. Ñoj quisintic bajche' ti' cha'leyob. Pero ti aq'uentiyob i xot'e' ti i bɫc'tyal jini bibajax bɫ tsa' bɫ i cha'leyob.

²⁸ Cha'an mach yom i pensalin mi an Dios, Dios ti' cɫyɫ cha'an i pensaliñob chɫ bɫ jach bɫ i tsuculel yic'ot i cha'leñob jini mach bɫ yom i cha'leñob.

²⁹ But'ul i pusic'al ili quixtyañujob ti pejtyelel chɫ bɫ mach'ɫ wen tyac. An t'an yic'ot yambɫ winic yambɫ x'ixic. Simaroñob. Más on yom chɫ bɫ yes an i cha'an. Ba'ic jach bɫ i tsuculel mi' cha'len. Mi' mich'q'uel chɫ bɫ an i cha'an yambɫ quixtyañujob. Ajtsɫnsayob. Bele' periyal bɫ t'an yom. Mi' lotin i pi'ɫlob. Mi' ñajti tyajob ti leco bɫ t'an i pi'ɫlob. Mi' cha'len jop't'an.

³⁰ Mi' sub ti mach bɫ wen bɫ t'an yaño' bɫ. Mi' tsa'q'uel Dios. Mi' q'uel ti pec' i pi'ɫlob. Mi' lolon chan isan i bɫ ti' tyojlel i pi'ɫlob. Mi' lolon bajñel sub i ñuclel. Mi' bej pensalin bajche' ch'ujbi i cha'len yambɫ simaronlel. Mach'an mi' jac'ben i t'an i tyat i ña'.

³¹ Mach'an mi' ch'ɫmbeñob isujm chɫ bɫ wen, chɫ bɫ mach wen. Mach'an mi' ts'ɫctisan chɫ bɫ mi' lolon alob. Mach'an mi' cha'len p'untyaya. Mach'an mi' ñusɫben i mul i pi'ɫlob. Mach'an mi' p'untyan yaño' bɫ cha'an i cotyañob.

³² Mi' ña'tyañob cha'an Dios ti yλλλ cha'an majchical mi' cha'len che' bajche' jini yom sajtyel cha'an i xot'e' i mul. Aunque mi' ña'tyan cha'an chl'λch ti yλλλ Dios, mi' bej cha'len jini mach bλ wen yic'ot je'el mi' mulan i q'uel che' yaño bλ mi' cha'leñob.

2

Dios mi' cha'len tyoj bλ melojel

¹ Jin cha'an jatyet mu' bλ a sub i mul majchical jach bλ a pi'λlob cha'an jach a wom a bajñel otsan a bλ che' bajche' ajmel mulilet, mi' tsictiyel an a bajñel a mul je'el. Como jini mu' bλ i sub i mul i pi'λlob lajalach mi' cha'len mulil bajche' mi' sube' an i cha'an i pi'λl.

² Pero la kujil isujm cha'an yoque tyoj mi' cha'len melojel Dios che' mi' mele' quixtyañu mu' bλ i cha'len ili tyac.

³ Ixcu jatyet mu' bλ a sub i mul a pi'λlob pero lajalach ma' bajñel cha'len, ¿ch'ujbi ba a puts'tyan i melojel Dios ma' lon al? Mach ch'ujbi.

⁴ ¿Chλncol ba a p'aje' i yutslal i pusic'al Dios? Mach'an ma' saj ña'tyan yubil chucoch ma'an mi' wa' melet. Chλncol a lolon q'uel che' bajche' lolom jach i yutslal i pusic'al Dios. Pero cha'an ti caj i yutslal chλncol i jal pijtyañet cha'an a q'uexyan a pensal cha'an a clye' a mul.

⁵ Pero tsats a pusic'al. Mach a wom a q'uexyan a pensal cha'an a clye' a mul. Jin cha'an chλncol jach a woc' isan a xot'mulil mu' bλ a wersa xot'e' ti jim bλ q'uin che' Dios mi quejel i yac' tyoj bλ melojel bajche' yom.

⁶ Dios mi quejel i yλq'uen jujuntiquil jiñλch bajche' ti' cha'le.

⁷ Jini mu' bλ i bele' cha'len wen bλ cha'an wersa yom mi q'uejlel ti ñuc ti Dios yic'ot wersa yom jini wen tyac bλ mach'λ yujil jilel, mi quejel i yλq'uentyel i cuxtyλlel mach'λ yujil jilel.

⁸ Pero jini mu' bλ i cha'leñob bajche' yom i bajñel i pusic'al, mach'λ ba'an mi' jaq'ue jini melel bλ pero che' jach mi' cha'len mach bλ wen bλ, mi quejel i yubiñob i mich'lel Dios. Mi quejel i yλq'uentyelob i xot'ob i mul.

⁹ Ñoj mach kujch i wocol yic'ot i pensal mi quejel i yubiñob jujuntiquil mu' bλ i cha'len i simaronlel. Chλ'λch mi quejel i ñaxan yubiñob jini israel bλ quixtyañujob tsa' bλ i cha'leyob simaronlel. Ti wi'il mi quejel i yubin jini mach bλ israelobic.

¹⁰ Pero jini israelob mu' bλ i bele' cha'len wen bλ mi quejel i sujbel ti ñuc, mi q'uejlel ti ñuc ti Dios. Mi quejel i yλq'uentyelob i ñλch'tyλlel i pusic'al ti Dios. Ñaxan mi quejel i yλq'uentyelob jini israel bλ quixtyañujob, ti wi'il je'el jini mach bλ israelobic.

¹¹ Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañujob.

¹² Ti pejtyelelob tsa' bλ i cha'leyob mulil max tyo bλ ubibil i cha'an i mandar Moisés mi quejel i lu' jilelob cha'an i mul. Dios mach'an mi quej i c'λñe' jini mandar tyac cha'an mi' melob. Jini tsa' bλ i yubiyob jini mandar tyac, pero ti' cha'leyob mulil, Dios mi quejel i c'λñe' jini mandar cha'an mi' melob.

¹³ Como mach'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios jini mu' jach bλ i nλch'tyan bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero mi q'uejlel ti tyoj jini mu' bλ i ch'ujbin bajche' ts'ijbubil.

¹⁴ Pero jini mach bλ israelo' bλ quixtyañu mach'λ ba'an i cha'an jini mandar tyac, che' ti i bajñel i pusic'al jach mi' cha'leñob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar, che' bajche' an jini mandar tyac ti i pusic'al yubil.

¹⁵ Cha'an ti caj i cha'libal mi' pλs'ob che' bajche' ya' ts'ijbubil mandar tyac ti i pusic'al. Ti i pusic'al mi' ña'tyañob chl bλ yom i cha'leñob. Ti i pusic'al mi' pensaliñob mi añob i mul o mi tyojλch i cha'libal.

¹⁶ Chλ'λch mi quejel i yujtyel ti jim bλ q'uin che' Dios mi quejel i c'λñe' Jesucristo cha'an mi' melob quixtyañujob cha'an jini tsa' bλ i mucu cha'leyob. Chλ'λch mi yλle' ti jini wen bλ t'an cha'an laj cotyλntyel chλncol bλ c sub majlel.

Jini israelob yic'ot i mandar Moisés

¹⁷ Jini c pi'lob, jini israel ba quixtyañujob, mi' xuc'chocoñob i ba ti i mandar Moisés. Mi' lolon chan isañob i ba cha'an weñlch añob mi yalob cha'an i cha'añob Dios.

¹⁸ Yujilob isujm cha ba yom Dios. Cha'an cantisabilob ti mandar tyac yujilob i yajcañob cha ba wen.

¹⁹ Mi' lolon ña'tyañob cha'an ch'ujbi i p'ase' i bijlel Dios jini mach'la ba'an mi' ña'tyañob. Mi' lolon ña'tyañob cha'an mi' p'as'eñob i saclel pañimil jini año' ba ti ic't'ojñal yubil. Cha'lch mi' lolon q'uelob i ba.

²⁰ Mi' pensaliñob cha'an ajtyoj isayajob cha'an jini sojqumo' ba yic'ot mi yalob cha'an yujilob i cantisañob jini mach'la cantisabilob ti' t'an Dios. Mi' ña'tyañob cha'an ya' ti mandar tyac mi' tyajob i ña'tyabal yic'ot i sujmllel tyac.

²¹ Mi' cha'lch yujilob i cantisan yañob' ba, ¿chucoch ma'ix mi' bajñel cantisañob i ba che' jini? Mi yalob cha'an mach wen i cha'len xujch'. ¿Chucoch mi bajñel cha'leñob xujch' che' jini?

²² Mi yalob cha'an mach wen mi' cha'leñob i tsuculel quixtyañujob. ¿Chucoch cha'lch mi' bajñel cha'leñob, che' jini? Mi' wen ts'a'q'uelob dios tyac melel ba ti c'labal. Pero mi yochelob i xujch'iben cha ba an ya' ti i yotyotlel tyac.

²³ Mi' wen chan isañob i ba cha'an cañlob i cha'an jini mandar tyac pero mi yac'ob ti wajlentyel Dios cha'an chancol i ñusañob jini mandar tyac.

²⁴ Jin cha'an an i sujmllel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yale': Jini mach ba israelob ba quixtyañujob mi' tyaje' Dios ti leco ba t'an cha'an ti caj i cha'libal jini israelo' ba. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

²⁵ Como jini israel ba quixtyañujob melelch an i c'ajñibal tsep p'chalel i cha'an mi ti' ts'actisa ti pejtyelel bajche' xiq'uil ti i mandar Moisés mu' ba i jac'ob. Pero mi ti' ñusayob jini mandar tyac, che' bajche' mach'an ti tsepbenti i p'chalel che' jini como chancol i yajñelob lajal bajche' mach ba israel ba quixtyañujob.

²⁶ Yic'ot je'el, mi jini mach ba tsepbil i p'chalel ba quixtyañu, jiñlch jini mach ba israelob, mi tyojlch mi' cha'len bajche' mi yale' ti mandar, lajal mi quejel i q'uejlel che' bajche' jini tsepbil ba i p'chalel aunque mach tsepbil i cha'an.

²⁷ Como che' ts'acal mi' jac'ben jini mandar tyac jini mach ba israel ba quixtyañu jiñlch jini mach ba tsepbil ba i p'chalel, mi yac' ti tsictiyel la' mul jatyetla mu' ba la' ñusan mandar tyac, aunque an la' cha'an jini ts'ijbubil ba mandar yic'ot je'el tsepbil la' p'chalel.

²⁸ I tyalel i cha'año' ba Dios jini israelob. Pero ma'ix mi yochel ti i cha'an ba Dios cha'an jach israel ba quixtyañu i tyat i ña' mi cha'an jach mi' ch'am i marcajlel tsep p'chalel ti i bac'tyal.

²⁹ Pero jini yoque israel ba quixtyañu jiñlch jini tsa' ba yac'la ti tyoj isantyel i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mach ti mandar tyac jach tsa' ba ts'ijbunti ti quixtyañu. Jini yoque israel ba, mach'an mi sujbel ti wen ti quixtyañu, pero ti Dios.

3

¹ ¿Am ba cha ba och más wen che' israelob che' bajche' che' mach ba israelo' ba quixtyañu? ¿Am ba i c'ajñibal che' tsepbilix i p'chalel winicob?

² Añlch. An cabal i c'ajñibal. Pero jini más c'ajñibal ba, jiñlch cha'an ti aq'uentiyob jini israelob i cañlyan jini t'an tsa' ba subu Dios.

³ ¿Pero cha ba mi yujtyel mi cha'tiquil uxtiquil ma'ix bej xuc'ul mi yajñelob? ¿Mach'a ba'an bej xuc'ul Dios aunque ma'ix xuc'ul quixtyañu? ¿O mu' ba i lajmel i ts'actisan jini tsa' ba i w'alal?

⁴ Mach'an. Mi sajlic. Aunque lu' xlotyob ti pejtyelel quixtyañujob, pero Dios ba, lu' melelch mi' cha'len ti pejtyelel cha ba tyac jach mi' cha'len. Ti' Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi' tyaje' Dios ti t'an. Mi yale':

Jatyet Dios, che' ma' wac' a t'an mi quejel i lu' ña'tyañob cha'an ñoj melel bajche' ma' wale'.

Che' mi' pensaliñob quixtyañujob mi tyojetyach o mi ma'ix tyojet, mi quejel a loq'uel ti wen como ma'an majch ch'ujbi i saj ale' cha'an ma'ix tyojet.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

⁵ Pero mi ti caj lac simaronlel mi más tsictiyel cha'an tyoj i pusic'al Dios, ¿chuqui yom mi la cale' che' jini? ¿Yom ba mi la cale' cha'an ma'ix tyoj mi' cha'len Dios che' mi yalq'ueñonla lac xot'e' lac mul? (Chancol cale' bajche' mi lolon alob quixtyañujob.)

⁶ Mach'an. Mach che'ic yom mi la cale'. Mi machic tyoj Dios, ¿bajche' ch'ujbi i melob quixtyañujob am ba ti mulawil che' jini?

⁷ Pero an jini mu' ba i lolon alob cha'an quixtyañujob mi' cotyan Dios che' mi' cha'leñob lot, como cha'an ti caj i lot mi wen tsictiyel cha'an ñoj melelach tsa' ba i yalla Dios como Dios ma' ba' ba ora mi' cha'len lot. Che' jini mi quejel i lolon alob: ¿Chucoch mi yalon ti xmulil Dios mi ti caj c lot mi más tsictiyel i yutslel? lolon che'ob.

⁸ Mi lolon ylob: ¿Mach ba yom mi lac bej cha'len lac simaronlel cha'an mi tsictiyel i wenlel Dios? Ch'alch muc'on lojon ti cantisa mi lolon alob lamitalob. Pero ch'alch mi' lolon alob cha'an jach yom i yalc' ti yalsintyel lojon j cantisa. Pero jini mu' ba i yal bajche' jini, yom ajlic cha'an mi quejel i xot' i mul.

Lu' an i mul quixtyañujob

⁹ ¿Bajche' yom mi lac pensalin che' jini? ¿Más ba weñonla israelon ba la che' bajche' jini mach ba israelobic ma' wal? Mach'an. Mi sajlic. Como tsa'ix la quilá cha'an an i mul israelob yic'ot mach ba israelob como ti pejtyelelonla che' bajche' chuculonla ti i p'alyalel mulil.

¹⁰ Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale':

Ma'an majch tyoj, mi junticlec.

¹¹ Ma'an majch yom i ch'ame' isujm.

Ma'an majch yom i ch'ujbin Dios.

¹² Ti pejtyelelob ti' t'uñuyob majlel yambá bij. Ti pejtyelelob ti salylob i ba ti i simaronlel. Ma'an majch mi' cha'len chá ba wen, mi junticlec.

¹³ Tsucul i t'an che' bajche' i tyuwel muconibal che' tyocol i ti'.

Lot jach muc'ob.

Xactyubil i t'an che' bajche' ti i venenojlel lucum.

¹⁴ Ch'acojel jach ba t'an mi' cha'leñob. Mi' wen wajleñob i ba.

¹⁵ Ti saj ora jach wa' yom i tsansan i pi'lob.

¹⁶ Cha'an ti caj bajche' mi yajñelob mi jisabeñob i tijicñayel quixtyañujob. Mi yalq'ueñob i ñusan wocol.

¹⁷ Mach'an mi saj ña'tyañob bajche' mi ñlach'tisañob jini yomob periyal.

¹⁸ Mach'an mi pensaliñob bajche' an Dios cha'an mi' balc'ñan. Mach'an mi saj yalc' ti ñuc. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

¹⁹ La cujil isujm cha'an ti pejtyelel quixtyañujob añob ba ti' wenta jini oniyix ba mandar yom i lu' jac'beñob bajche' ts'ijbubil ti mandar. Ma'an majch ch'ujbi i yale' mach'an i mul como junlajal an lac mul ti lac pejtyelel. Mi quejel lac wersa mel lac ba ya' ba'an Dios.

²⁰ Ma'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jach i bele' jac'ben jini oniyix ba mandar. Como an jach i c'ajñibal jini mandar tyac cha'an i yalq'ueñonla lac ña'tyan cha'an xmulilonla.

An laj cotyantyel cha'an mi lac ch'ujbin Cristo

²¹ Dios chancol i yalq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti i wut. Como tsiquil mach ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés. Jini chancol ba i pas'eñonla jiñach jini tsa' ba i wa tyajle ti t'an ti jini oniyix ba mandar yic'ot jini tsa' ba i wa ts'ijbu jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

²² Dios mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Jesucristo. Majchical jach mi' ch'ujbin mi q'uejlel ti tyoj como Dios junlajal mi' q'uelonla.

²³ Como ti pejtylel quixtyañu tsa'ix i lu' cha'leyob mulil. Ma'an majch mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

²⁴ Pero Dios cha'an ti i yutsllel i pusic'al ti majtyan jach mi' q'uelob ti tyoj quixtyañujob. Ti cotyantiyob ti Cristo Jesús.

²⁵ Dios ti' wa'choco Cristo cha'an i bec i ch'ich'el ti cruz cha'an i xot'ben i mul majchical jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Cha'an ti yac'la ti sajtyel Cristo cha'an i mul ti pejtylel quixtyañujob, Dios ti' tsictisla cha'an tyojach bajche' mi' cha'len.

²⁶ Pero che' ñac ti sajti Cristo ti cruz ti tsictiyi cha'an ñoj tyojach Dios como ti q'uejli ti tyoj jini oniyix ba quixtyañujob pero mi' q'uel ti tyoj wale iliya je'el majchical jach mi' ch'ujbin ajcotyayajach i cha'an Jesús.

²⁷ ¿Bajche' ch'ujbi i chan isañob i ba quixtyañujob che' jini? Mach ch'ujbi. ¿Chucoch mach ch'ujbi? Como mi ch'ujbiyach laj q'uejlel ti tyoj cha'an ts'acal ti lac lu' jac'be i mandar Moisés, an jini mu' ba i chan isan i ba ti caj, che' jini. Pero mach saj ch'ujbi i chan isañob i ba como mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac ch'ujbi mu' ba i xic'onla jini mandar pero cha'an ti lac ch'ujbi Cristo ti lac pusic'al.

²⁸ Tsiquilach, che' jini, mi q'uejlel ti tyoj ti Dios quixtyañu cha'an jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach i cha'añob Cristo. Dios mach'an mi' ch'am ti' wenta mi ti' jac'lyob bajche' ti xiq'uiyob ti mandar o mi mach'an ti' jac'lyob.

²⁹ Ixcu Dios, ¿jim ba i Dios jach israelob? ¿Mach ba jinic i Dios jini mach ba israelobic je'el? Jiñlchi. Como Dios, i Diosach israelob yic'ot mach ba israelobic.

³⁰ Como an juntiquil jach Dios. Jiñlch jini mu' ba i q'uel ti tyoj majchical jach mi' ch'ujbin Cristo ti' pusic'al, mi israel ba quixtyañu, jiñlch jini tsepbil ba i rchalel o mi mach ba israelob jiñlch jini mach ba tsepbil ba i rchalel.

³¹ ¿Mu' ba la quisaben i c'ajñibal jini mandar che' jini cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyayajach lac cha'an? Mach'an. Mi sajlic. Pero mi lac más ña'tyan an i c'ajñibal jini mandar tyac.

4

Bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham

¹ Che' jini, mi quejel la calé': ¿Chuquiyes ti' cha'le jini lac yum ti ñoj oniyix Abraham ba i c'aba' cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios?

² Como mi melelach tsa'iqui q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an cha ba wen ti' cha'le, che' jini ch'ujbiyach i chan isan i ba ti caj. Pero mach ch'ujbi i chan isan i ba ti' tyojlel Dios.

³ Mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios bajche' ti q'uejli ti tyoj Abraham. Mi yal: Abraham ti' ch'ujbi cha'an melelach mi yujtyel ti pejtylel jini tsa' ba i wa ala Dios. Jasal ti yubi Dios cha'an mi' q'uele' ti tyoj. Ch'alach mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

⁴ Che' an majch mi' cha'len toñel mi yalq'uentyel i tyojol cha'an jini tsa' ba i cha'le. Mach'an mi yalq'uentyel che' bajche' mi i majtyan jach, pero mi yalq'uentyel che' bajche' yoque i tyojol tsa' ba i ganari.

⁵ Pero ma'an cha ba ch'ujbi lac saj cha'len mu' ba i yalq'uen Dios i q'uelonla ti tyoj. Pero mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an melelach tsa' ba i yalal Dios. Como Dios ba yi mi' q'uel ti tyoj xmulilob mu' ba i ch'ujbin.

⁶ Jini lac yum ti ñoj oniyix David ba i c'aba' ti yalal bajche' an c'ajacña ba i yoj jini quixtyañu mu' ba i q'uejlel ti tyoj ti Dios che' mach'an cha ba ch'ujbi i bajñel cha'len mu' ba i yalq'uen Dios i q'uele' ti tyoj.

⁷ David ti yalal:

C'ajacña i yoj jini quixtyañu ñusabilix ba i simaronlel, jini yalpbilix ba i mul ti Dios.

⁸ C'ajacña i yoj jini quixtyañu mach ba ba'an mi q'uejlel ti xmulil ti lac Yum.

Che' ti yalal David.

⁹ Ixcu jini tijicñiyel, ¿jini jach ba mi yalq'uentyelob jini tsepbil ba i rchalel ma' wal, o jim ba i cha'an je'el jini mach ba tsepbil i rchalel? Ixcu jini Abraham, tsa'ix la cala cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbi melelach mi yujtyel tsa' ba subenti ti Dios.

¹⁰ Pero che' ñac ti q'uejli ti tyoj ti Dios jini Abraham, ¿tsepbilix ba i p̄ch̄l̄lel o max tyo tsepbilic? Ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' max tyo tsepbil i p̄ch̄l̄lel.

¹¹ Ti wi'il tyo ti tsepbenti i p̄ch̄l̄lel Abraham cha'an i sellojlel ti' b̄ac'tyal cha'an tsa'ix q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac max tyo tsepbil i p̄ch̄l̄lel cha'an ti' ch'ujbi cha'an melel̄ch tsa' b̄l̄ subenti ti Dios. Jin cha'an ti ochi Abraham ti i tyat yubil, ti pejtyelelob mu' b̄l̄ i ch'ujbiñob cha'an melel̄ch mu' b̄l̄ i yal̄ Dios, aunque ma'an ti tsepbentiyob i p̄ch̄l̄lel. Lajal bajche' Abraham, mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios je'el.

¹² Abraham i tyatȳl̄ch jini israelob tsa'ix b̄l̄ tsepbentiyob i p̄ch̄l̄lel. Pero mach cha'an jach ti tsepbentiyob i p̄ch̄l̄lel pero cha'an ti' ch'ujbiyob melel̄ch tsa' b̄l̄ i yal̄l̄ Dios che' bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham che' ñac max tyo ti tsepbenti i p̄ch̄l̄lel.

Dios mi yal̄q'ueñonla jini tsa' b̄l̄ i w̄l̄ al̄ che' mi lac ch'ujbin

¹³ Dios ti' w̄l̄ sube Abraham yic'ot i jiñ̄lj̄lel cha'an mi yal̄q'uentyelob pañimil ti' wenta. Mach che'ic ti subentiyob cha'an ti caj Abraham ti' ch'ujbi jini mandar tyac, pero cha'an ti' ch'ujbi cha'an melel̄ch mi yujtyel ti pejtyelel tsa' b̄l̄ i subenti ti Dios. Che' jini ti q'uejli ti tyoj ti Dios.

¹⁴ Mi jini jach mi yal̄q'uentyelob pañimil ti' wenta jini mu' b̄l̄ i ch'ujbiñob jini mandar tyac, lolom jach i ch'ujbintyel Dios, che' jini. Mi che'iqui, ma'an sajlic i c'aj̄nibal jini tsa' b̄l̄ i w̄l̄ al̄ Dios.

¹⁵ Como jini mandar muc' jach i sub an xot'mulil cha'an i ñus̄antyel mandar. Machic an mandar, mach'an i ñus̄antyel mandar.

¹⁶⁻¹⁷ Jin cha'an ti' yutslel i p̄s̄ic'al, Dios mi quejel i yal̄q'uen pañimil ti' wenta jini tsa' b̄l̄ i ch'ujbiyob cha'an melel̄ch jini tsa' b̄l̄ i w̄l̄ al̄ Dios. Tsiquil̄ch che' jini, cha'an jini t'an tsa' b̄l̄ w̄l̄ subenti Abraham xuc'ul̄ch cha'an i jiñ̄lj̄lel Abraham je'el. Mach cha'anic jach i jiñ̄lj̄lel mu' b̄l̄ i ch'ujbiben i mandar Moisés, pero cha'an je'el jini mu' b̄l̄ i ch'ujbin cha'an melel̄ch i t'an Dios lajal bajche' ti' ch'ujbi Abraham. Como Abraham ti ochi ti lac tyat yubil, ya' ti' tyojlel Dios tsa' b̄l̄ i ch'ujbi. Ti Ts'ijbubil b̄l̄ i T'an Dios mi yal̄e': Tsa'ix cots̄lyet ti i tyat ti' tyojlel yonlel quixtyañujob ti cabl̄ pañimil tyac. Che' ts'ijbubil. Jiñ̄l̄ch b̄l̄ Dios mu' b̄l̄ i cuxtisan sajtyemo' b̄l̄, mu' b̄l̄ i mel ti' p'̄l̄tyal̄lel jach b̄l̄ i t'an jini tsiquil̄ tyac b̄l̄ max tyo b̄l̄ ba'an ti yamb̄l̄ ora.

¹⁸ Aunque ma'an tsiquil̄ ti' wut Abraham bajche' mi quej i ts'actiyel jini t'an tsa' b̄l̄ w̄l̄ subenti ti Dios, ti' bej ch'ujbi ti i xuc'tyal̄lel i p̄s̄ic'al cha'an mi quejel i yochel ti tyat i yonlel quixtyañujob ti cabl̄ pañimil tyac bajche' ti w̄l̄ subenti ti Dios. Como ti w̄l̄ subenti: Ch̄l̄'ch mi quejel i yajñ̄el i yonlel a jiñ̄lj̄lelob. Che' yal̄l̄.

¹⁹ Pero Abraham ma'an ti' saj̄c̄lȳl̄ i ch'ujbin cha'an mi yujtyel jini tsa' b̄l̄ w̄l̄ subenti ti Dios, aunque ti' ña'tȳl̄ ma'ix i p'̄l̄tyal̄lel cha'an mi tyal̄lel i yalobilob yic'ot i yijñam como yomox i tyaj cien año i jabilelob.

²⁰ Pero wen xuc'ul̄ ti' bej ch'ujbi jini t'an tsa' b̄l̄ w̄l̄ subenti ti Dios. Ma'an ti' saj̄c̄lȳl̄ i ch'ujbin pero ti' más xuc'choco i p̄s̄ic'al ti Dios. Ti' subu i ñucl̄el Dios.

²¹ Ti jump'ej i p̄s̄ic'al ti' ch'ujbi cha'an an i p'̄l̄tyal̄lel Dios cha'an i cha'len ti pejtyelel jini tsa' b̄l̄ i w̄l̄ al̄ mi quejel i cha'len.

²² Jin cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an jach ti' ch'ujbi.

²³ Mach cha'anic jach Abraham ti ts'ijbunti ili t'an ba' mi yal̄ cha'an ti q'uejli ti tyoj cha'an ti' ch'ujbi melel̄ mi yujtyel bajche' ti w̄l̄ al̄ Dios.

²⁴ Pero ti ts'ijbunti cha'añonla je'el. Como che' mi lac ch'ujbin Dios tsa' b̄l̄ tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' b̄l̄, mux laj q'uejlel ti tyoj ti Dios je'el.

²⁵ Como Dios ti yal̄c'̄l̄ ti ts̄ans̄antyel lac Yum Jesús cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b̄l̄ cha'an ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

5

Jini mu' b̄l̄ la c̄l̄q'uentyel che' mi laj q'uejlel ti tyoj

¹ Cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla tsa'ix q'uejliyona ti tyoj ti Dios. Jin cha'an tsa'ix utsisabentiyonla lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo.

² Ochemonixla ti i yutslel i pusic'al Dios cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla. Mi lac xuc'chocon lac bλ ti i yutslel i pusic'al Dios. Tijicñayonla cha'an la kujil isujm mi quejel la cλq'uentyel i ñuclél Dios mu' bλ quej i tsictiyel ti lac tyojlel.

³ Mach jinic jach tijicñayonla cha'an jini chλncol bλ lac pijtyan, pero tijicñayonla je'el cha'an lac wocol como la kujil isujm che' an lac wocol mi' p'λtyλlitisan lac pusic'al cha'an mi lac más cuche' ti wen.

⁴ Che' mi laj cuche' ti wen lac wocol mi' xuc'chocobeñonla lac pusic'al. Che' xuc'ul lac pusic'al tijicñayonla mi lac pijtyan jini mu' bλ i yλq'ueñonla Dios.

⁵ Che' mi lac pijtyan jini mu' bλ i yλq'ueñonla Dios, mach lolom mi lac pijtyan. Dios ti' c'λñλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel tsa' bλ i yλq'ueyonla cha'an i but'beñonla lac pusic'al ti i p'untyaya Dios cha'añonla.

⁶ Pero che' ñac mach ch'ujbi lac bajñel cotyan lac bλ che' ti yoque i yorojlel tsa' bλ i wλ yajcλ Dios, Cristo ti sajti ti cruz cha'an xmulilob.

⁷ Casi ma'an majch mu' bλ i yλlol yλc' i bλ ti sajtyel cha'an yambλ quixtyañu aunque tyoj bλ quixtyañu. Pero c'o'ojl an jini mach'λ saj yujil bλq'uen mu' bλ i yλc' i bλ ti sajtyel cha'an juntiquil ñoj uts bλ quixtyañu.

⁸ Pero Dios mi' pλs'eñonla cha'an mi' p'untyañonla como ti sajti Cristo cha'añonla che' ñac xmulilon tyo la.

⁹ Wale, cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti sajti Cristo cha'añonla, más tyo melel mi quej i cotyañonla Cristo cha'an mach'an mi quejel lac majlel ti xot'mulil.

¹⁰ Che' ñac chλncol tyo laj contrajin Dios, ti yutsisabeyonla lac pusic'al la quic'ot cha'an ti caj ti sajti i Yalobil cha'añonla. Wale, che' jini, che' utsonixla la quic'ot Dios más tyo melel an laj cotyλntyel cha'an cha' cuxul Cristo.

¹¹ Mach jinic jach jini, pero tijicñayonla je'el cha'an lac Diosλch cha'an ti sajti lac Yum Jesucristo cha'añonla. Como Cristo ti yutsisλ lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Ti ñaxan an juntiquil jach bλ winic Adán bλ i c'aba' tsa' bλ i cha'le mulil. Cha'an ti caj mulil ti queji i sajtyel quixtyañujob. Wale ti pejtyelelob mi sajtyelob como ti pejtyelelob mi' cha'leñob mulil.

¹³ Che' ñac max tyo ba'an ts'ijubil bλ mandar, anix mulil ti mulawil. Pero che' ñac max tyo ba'an ti aq'uenti mandar, max tyo ti ajli mi an i mul quixtyañujob.

¹⁴ Pero c'λλ che' ñac wa' an ti mulawil jini ñaxan bλ winic Adán bλ i c'aba', c'λλ jintyo wλ' an ti mulawil Moisés, ti lu' sajtiyob xmulilob, aunque mach junlajal i mul bajche' Adán tsa' bλ i ñusλbe i tic'oñel Dios. Cha'an ti caj chλ bλ ti' cha'le Adán ti ochiyonla ti xmulil. Cha'an chλ bλ ti' cha'le Cristo, ti' loc'slyonla ti xmulil che' ti tyλli wλ' ti mulawil.

¹⁵ Pero mach ch'ujbi lac saj laje' jini tsa' bλ i cha'le Adán yic'ot jini lac majtyan mu' bλ i yλq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj i mul jini juntiquil winic Adán bλ i c'aba' cablob ti sajtiyob. Pero jini laj cotyλntyel mu' bλ i yλq'ueñonla Dios ti lac majtyan jach cha'an ti yutslel i pusic'al, ti aq'uentiyob i yonlelob cha'an ti jini juntiquil winic Jesucristo. Jini tsa' bλ i cha'le Cristo jiñλch cha'an i wenlel ti yonlelob.

¹⁶ Mach ch'ujbi lac saj laje' i mul jini juntiquil winic Adán bλ i c'aba' yic'ot jini laj cotyλntyel mu' bλ i yλq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj jini tsa' bλ i cha'le jini juntiquil ti wλ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul quixtyañu. Pero mach che'iqui cha'an laj cotyλntyel. Como ti majtyan jach Dios mi' q'uelob ti tyoj winicob aunque ti' cha'leyob cabl mulil.

¹⁷ Cha'an ti' mul juntiquil winic mi wersa sajtyel quixtyañujob. Pero cha'an ti cabl i yutslel i pusic'al Dios, ti juntiquil je'el, jiñλch Jesucristo, mi quejel i yλq'uentyel tsiji' bλ i cuxtyλlel ti' majtyan jach majchical yom i ch'ame'. Mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios.

¹⁸ Cha'an ti' mul jini juntiquil, jiñlach Adán, ti wλ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul ti pejtyelex quixtyañujob. Che' je'el cha'an ti' tyoj bλ i cha'libal juntiquil, jiñlach Jesucristo, mi cojlelob ti xot'mulil cha'an i yλq'uentyelob tsiji' bλ i cuxtyalel.

¹⁹ Che' bajche' ti q'uejliyob ti xmulil cabλlob cha'an ti juntiquil jach winic tsa' bλ i ñusλbe bajche' ti subenti ti Dios, che' je'el cabλl mi quejel i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jini yambλ juntiquil winic tsa' bλ i jac'λ bajche' ti subenti ti Dios.

²⁰ Ti ts'ijbunti jini mandar cha'an mi lac más ña'tyan añlach lac mul. Pero che' ñac ti lac más ña'tyal an cabλl lac mul ti queji lac ña'tyan más on tyo i yutslel Dios.

²¹ Che' bajche' mulil ti' wersa yλc'λ ti sajtyel quixtyañujob, che' bajche' jini che' Dios mi' q'uelonla ti tyoj ti yutslel i pusic'al mi yλq'ueñonla laj cuxtyalel mach'λ yujil jilel cha'an ti lac Yum Jesucristo.

6

Mi laj cojlel loq'uel ti' p'λtyalel mulil

¹ ¿Chλ bλ yom mi lac cha'len, che' jini? ¿Yom ba mi lac bej cha'len mulil cha'an Dios mi' más pλs'eñonla i yutslel i pusic'al?

² Mach'an. Mi sajlic. Sajtyemonixla yubil cha'an ma'ix mi lac bej jaq'ue' mulil. ¿Bajche' ch'ujbi lac bej cha'len mulil, che' jini?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm cha'an ti lac pejtyelex tsa' bλ lac ch'λmλ ja' mi la cajñel la quic'ot Cristo? Cha'an ti sajti Cristo cha'añonla, che' bajche' chλncol lac cλc' lac bλ ti sajtyel la quic'ot yubil che' mi lac ch'λme' ja'.

⁴ Ti sajtiyonla yubil. Cha'an ti lac ch'λmλ ja' che' bajche' ti mujquiyonla la quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an che' bajche' ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ cha'an ti' ñuclel Dios lac Tyat, che' joñonla je'el ti tyejchionla yubil cha'an ch'ujbi la cajñel ti tsiji' bλ laj cuxtyalel.

⁵ Como mi añonla ti Cristo cha'an ti sajtiyonla yubil che' bajche' ti sajti Cristo, mi lac tyejchel ti tsiji' bλ laj cuxtyalel je'el che' bajche' ti tyejchi Cristo.

⁶ Como che' ñac ti' bajle ti cruz Cristo che' bajche' ya' ti bajle tsucul bλ lac pusic'al yic'ot je'el cha'an i jisλntyel i simaronlel lac pusic'al cha'an ma'ix bej chuculonla ti' p'λtyalel mulil.

⁷ Como che' an majch mi sajtyel, tsa'ix cojli ti' p'λtyalel mulil.

⁸ Mi ti sajtiyonla la quic'ot Cristo, la cujil isujm mi quejel lac cha' cuxtiyel la quic'ot je'el.

⁹ Como la cujil isujm cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ, ma'an ba' bλ ora mi quejel i cha' sajtyel. Mach ch'ujbi i cha' sajtyel.

¹⁰ Como che' ñac ti sajti Cristo jasλ junyajlel ti sajti cha'an i lu' xot'beñob i mul quixtyañujob. Pero wale cha' cuxulix cha'an mi' tsictisan i ñuclel Dios.

¹¹ Jatyetla, je'el, ña'tyanla che' bajche' sajtyemetixla cha'an mach'an mi' nijcλbeñetla la' pusic'al mulil. Pero ña'tyanla che' bajche' cha' cuxuletla cha'an mi la' tsictisan i ñuclel Dios, como tyem añonla la quic'ot lac Yum Cristo Jesús.

¹² Jin cha'an, che' wλ tyo añonla ti mulawil mach yom mi lac saj cλc' lac pusic'al i yotsañonla ti mulil. Como mulil mi' jop' i wersa nijcλbeñonla lac jaq'ue' i tsuculel lac pusic'al.

¹³ Mach yom mi la cλc' lac bλc'tyal i cha'len mulil. Pero jini yom bλ, jiñlach cha'an la cλc' lac bλ ti Dios. Como tsa'ix sajtiyonla la quic'ot Cristo yubil. Wale anix tsiji' bλ laj cuxtyalel. Yom mi la cλc' lac bλ ti Dios cha'an i c'λñonla lac cha'len wen bλ lac cha'libal.

¹⁴ Como mach ch'ujbi i bej yλsañonla mulil como wale ma'ix añonla ti' wenta jini oniyix bλ mandar pero añonla ti' wenta i yutslel i pusic'al Dios.

Lajoñel cha'an chλ bλ mi lac yumin

¹⁵ ¿Bajche' ma' pensalin che' jini? ¿Yom ba mi lac cha'len mulil che' ma'ix bej añonla ti' wenta oniyix bɫ mandar pero añonixla ti' wenta i yutslal i pusic'al Dios? Mach'an. Mi sajlic.

¹⁶ Como wen la' wujil isujm che' mi la cɫc' lac bɫ ti' wenta juntiquil yumɫɫ, i winiconla jini yumɫɫ che' jini. Wersa mi lac jaq'ue' chɫ bɫ mi' xic'onla lac cha'len. Che' bajche' jini, che' mi la cɫc' lac bɫ cha'an mi lac yumin mulil, wersa mi lac xot'e' lac mul che' mi lac sajtyel. Che' mi la cɫc' lac bɫ cha'an mi lac yumin Dios, mi yɫq'ueñonla la cajñel ti' tyoj.

¹⁷ Ti wajali ti' la' wɫc'ɫ la' bɫ la' yumin mulil. Pero wale, wocox i yɫɫ Dios tsa'ix la' ch'ujbibe ti' jump'ej la' pusic'al i cɫntisɫ tsa' bɫ aq'uentiyetla ti' Dios.

¹⁸ Wale tsa'ix cojliyetla ti' mulil tsa' bɫ la' yumi. Tsa'ix ochiyetla ti' i winiquetla Dios cha'an mi la' cha'len chɫ bɫ tyoj ti' wut.

¹⁹ (Chɫncol c subeñetla jini t'an ti' lajoñel tyac como mero wocol mi la' ch'ɫm'en isujm.) Che' lajal bajche' ti' wajali ti' la' wɫc'ɫ la' bɫ cha'an mi la' cha'len ba'ical bɫ la' tsuculel yic'ot la' simaronlel jintyo ma'ix i p'isol la' simaronlel. Wale, che' jini, yom mi la' wɫc' la' bɫ cha'an mi la' cha'len chɫ bɫ tyoj ti' wut Dios cha'an mi la' wajñel ti' i cha'añetla Dios ti' junyajlel.

²⁰ Como che' ñac chɫncol tyo la' wɫc' la' bɫ la' yumin mulil mach libre añetla cha'an mi la' cha'len chɫ bɫ tyoj.

²¹ ¿Chɫ bɫ yes i c'ɫjnibal jini tsa' bɫ la' cha'le wajali mu' bɫ la' quisnin la' cha' pensalin? Ma'ix sajlic i c'ɫjnibal. Che' jach mi yɫc'onla ti' xot'mulil che' mi lac sajtyel.

²² Pero wale tsa'ix colbentiyetla ti' i p'ɫtyɫlel mulil. Ti ochiyetla ti' i winic Dios. Mi la' wochel ti' i cha'añet bɫ la' Dios. Mi quejel la' wɫq'uentyel la' cuxtyɫlel mach'ɫ yujil jilel.

²³ I tyojol lac mul jiñɫch che' mi quejel lac majlel ti' xot'mulil che' mi lac sajtyel, pero lac majtyan mu' bɫ i yɫq'ueñonla Dios jiñɫch laj cuxtyɫlel mach'ɫ yujil jilel che' mi la' cajñel la' quic'ot Cristo Jesús lac Yum.

7

Lajoñel cha'an ñujpuñel

¹ Quermañujob, cɫñɫ bɫ la' cha'an jini mandar tyac, la' wujil isujm cha'an añob ti' wenta mandar quixtyañujob che' jach che' cuxulob tyo.

² Che' bajche' che' an i ñoxi'al x'ixic, jini mandar cha'an ñujpuñel mi yɫe' cha'an wersa mi yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Pero mi ti' sajti, librejix jini x'ixic. Mach bej an ti' wenta jini mandar.

³ Mi ti' ajni yic'ot yambɫ winic che' cuxul tyo i ñoxi'al, i tsuculelɫch mi' cha'len. Pero mi ti' sajti i ñoxi'al, mach bej an ti' wenta i mandar ñujpuñel. Mach i tsuculel mi ti' cha'le ñujpuñel yic'ot yambɫ winic.

⁴ Quermañujob, jiñɫch bajche' añetla wajali je'el. La' noxi'alɫch jini mandar tyac yubil como ti' la' wersa ch'ujbi jini mandar. Pero ti' sajtiyonla yubil cha'an mach'an mi lac jac' jini mandar tyac como che' bajche' ti' sajtiyonla yic'ot Cristo che' ñac ti' tsɫnsɫnti ti' cruz. Mach bej añonla ti' wenta lac wersa ch'ujbin jini mandar tyac. Libre añonla la cajñel yic'ot Cristo tsa' bɫ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ. Mi lac ch'ujbiben i t'an. Mi lac cha'len wen bɫ lac cha'libal bajche' yom Dios.

⁵ Ti wajali ti' lac cha'le lac simaronlel chɫ bɫ jach bɫ yom lac bajñel pusic'al. Pero cha'an ti' lac ña'tyɫ bajche' tiq'uil ti' mandar, lac pusic'al ti' más nijcɫbeyonla lac cha'len jini mach bɫ wen. Jini lac simaronlel mi quejel i yɫc'onla ti' sajtyel.

⁶ Pero tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar tsa' bɫ lac yumi. Wale libre añonla. An tsiji' bɫ laj cuxtyɫlel cha'an Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios cha'an mi lac cha'liben i troñel Dios. Ma'an mi lac wersa cha'len bajche' ts'ijbubil ti' mandar.

Jini mulil am bɫ ti' lac pusic'al

⁷ ¿Chuquiyes i sujmlal jini tsa' bɫ cɫɫ, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar tyac? Mach'an. Mi sajlic. Machic an mandar mach'an ti' laj cɫñɫ mulil. Mach'an ti' lac ña'tyɫ mi mulil

che' mi lac mulɫben chɫ bɫ yes an i cha'an lac pi'ɫlob machic ti' subu mandar ba' mi yale': Mach a mulɫben chɫ bɫ yes an i cha'an a pi'ɫlob, che'en.

⁸ Che' mi lac cɫɫɫ bajche' tiq'uilonla ti mandar, lac pusic'al mi utsi quejel i wersa mulan i cha'len jini tiq'uil bɫ. Como che' ñac max tyo ti laj cɫɫɫ bajche' mi' tic'onla mach'an tsiquil mulil yubil como mach'an ti lac ña'tyɫ mi chɫncol lac cha'len tiq'uil bɫ.

⁹ Che' max tyo ubibil lac cha'an mandar, weñɫch añonla ti la cubi. Pero che' ñac ti la cubi mandar, ti lac ña'tyɫ cha'an anix lac mul. Ti queji lac ña'tyan cha'an wersa mi lac xot' lac mul.

¹⁰ Ti ujti, che' jini, cha'an jini mandar tsa' bɫ aq'uentiyonla cha'an i yɫq'ueñonla tsiji' bɫ laj cuxtyɫlel mi ts'ɫcɫɫ mi lac ch'ujbiben, che' jach ti yɫq'ueyonla lac xot' lac mul como mach'an ts'ɫcɫɫ ti lac ch'ujbibe.

¹¹ Como ti yɫq'ueyonla lac lotin lac bɫ. Ti lac lolon ña'tyɫ cha'an ch'ujbi lac lu' jaq'ue' bajche' mi yɫɫ mandar. Ti jini jach bɫ mandar mi' tsictisɫbeñonla cha'an mi yɫc'onla ti xot'mulil ti caj lac mul.

¹² Jin cha'an, ch'ujul jini mandar como tyɫlem ba'an Dios. Lajal ch'ujul je'el jujump'ej i tic'oñel am bɫ ti mandar. Tyojɫch. Weñɫch.

¹³ ¿Pero ch'ujbi ba i yɫc'onla ti xot'mulil jini wen bɫ mandar? Mach'an. Mi sajlic. Jiñɫch mulil mu' bɫ i yɫc'onla ti xot'mulil cha'an tsictiyic mulilɫch. Ti c'ɫjni jini wen bɫ mandar cha'an mi' tsictisan ñoj bibajax jini lac mul.

¹⁴ Como la cujil tyɫlem jini mandar ti Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios. Pero joñon quixtyañujon jach. Chuculon ti' p'ɫtyɫlel mulil.

¹⁵ Mach'an mic ch'ɫmben isujm chɫ bɫ och ch'ɫch mi yujtyel, pero mach'an mic cha'len jini wen bɫ com bɫ c cha'len. Pero jini mu' bɫ c ts'a'q'uel, jiñɫch mu' bɫ c yoque cha'len.

¹⁶ Che' jini, che' mic cha'len jini mach'ɫ wen bɫ mach bɫ c com cha'len, chɫncol cɫc' c t'an cha'an weñɫch jini mandar.

¹⁷ Jin cha'an mach joñonic chɫncol bɫ c cha'len jini mu' bɫ c ts'a'q'uel, pero jiñɫch mulil am bɫ tic pusic'al mi yɫq'ueñon c cha'len jini mach'ɫ wen bɫ mach bɫ com cha'len.

¹⁸ Como cujil isujm mach'an chɫ bɫ wen ti bajñel bɫ c pusic'al. Como com c cha'len chɫ bɫ wen, pero mach ch'ujbi c cha'len.

¹⁹ Mach'an mic cha'len jini wem bɫ com bɫ c cha'len, pero jini mach'ɫ wen mach bɫ com c cha'len, jiñɫch mu' bɫ c bej cha'len.

²⁰ Jin cha'an che' mic bej cha'len jini mach bɫ com c cha'len, mach joñonic chɫncol c cha'len, pero jiñɫch mulil am bɫ tic pusic'al mi yɫq'ueñon c cha'len.

²¹ Jiñɫch bajche' mi yujtyel tic pusic'al mi cubin: Jini mulil am bɫ tic pusic'al mi' nijcɫbeñon cha'an che' com c cha'len wen bɫ, jini jach mi' wersa aq'ueñon c cha'len mach'ɫ wen.

²² Tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. Ñoj weñɫch jini mandar mi cubin.

²³ Pero mic ña'tyan an chɫ bɫ an ti bajñel c pusic'al mu' bɫ i yɫq'ueñon j contrajin c bɫ. Jiñɫch jini mulil am bɫ tic pusic'al tsa' bɫ i wersa chucuyon ti' p'ɫtyɫlel yubil.

²⁴ Pero ñoj p'ump'uñon, che' jini. ¿Majchqui mejl i tic'beñon bajñel c pusic'al cha'an ma'an mi yɫc'on ti xot'mulil?

²⁵ Jin jach Dios ch'ujbi i tic'beñon bajñel yom bɫ c pusic'al cha'an ti lac Yum Jesucristo. Wocox i yɫɫɫ Dios. Che' jini cujil isujm yom mic ch'ujbin c xic'ol ti Dios. Pero bajñel yom bɫ c pusic'al mi' jop' i xic'on c cha'len mulil.

8

Laj cuxtyɫlel tyɫlem bɫ ti Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, wale ma'ix xot'mulil cha'an jini año' bɫ ti Cristo Jesús. Mi' cha'leñob bajche' yom Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios mach jinic bajche' bajñel yom i pusic'al.

² An i p'ɫtyɫlel Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios cha'an i yɫq'ueñonla tsijib bɫ laj cuxtyɫlel. Cha'an añonla ti Cristo Jesús ti' coloyonla ti i p'ɫtyɫlel mulil mu' bɫ i yɫc'onla ti sajtyel.

³ Como mach ch'ujbi i cotyañonla i mandar Moisés como cha'an ti caj i tsuculel lac pusic'al mach saj ch'ujbi lac lu' jac'ben jini mu' bλ i xic'onla lac cha'len. Pero Dios ch'ujbi i cotyañonla. Ti' choco tyalel i Yalobil tsa' bλ i ch'λmλ i bλc'tyal che' bajche' quixtyañu jach cha'an i yac' i bλ i xot'beñonla lac mul. Aunque ti' ch'λmλ i bλc'tyal che' bajche' quixtyañu jach pero mach'an ti' cha'le mulil. Dios ti yλc'λ ti sajtyel che' bajche' tsansabil bλ i majtyan cha'an i xot'beñonla lac mul. Chλ'λch ti xojt'i mulil che' bajche' jini che' ñac ti poj ajni che' bajche' quixtyañu jach jini Jesús.

⁴ Chλ'λch ti' cha'le Dios cha'an i yλq'ueñonla lac cha'len tyoj bλ bajche ti' xiq'uiyonla ti mandar. Como wale ma'ix mi la cajñel bajche' bajñel yom lac pusic'al pero mi la cajñel bajche' yom Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios am bλ ti lac pusic'al.

⁵ Como jini mu' bλ i bajñel pensalin bajche' bajñel yom i pusic'al, jin jach mi' pensalin jini mach bλ wen i cha'an bλ mulawil. Pero jini mu' bλ i pensalin bajche' yom Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi' pensalin bajche' yom Dios.

⁶ Jini mu' bλ i bele' pensalin jini mach bλ wen i cha'an jach bλ mulawil mi quejel i yλq'uentyel i xot' i mul. Jini mu' bλ i bele' pensalin chλ bλ yom Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi quejel i yλq'uentyel i cuxtyalel mach'λ yujil jilel yic'ot i ñλch'tyalel i pusic'al.

⁷ Jini mu' bλ i bele' pensalin mach bλ wen i cha'an jach bλ mulawil mi' contrajin Dios. Como mach yom i jac'ben bajche' xiq'uil ti i mandar Dios, mach ch'ujbi i jaq'ue' je'el.

⁸ Jin cha'an, jini mu' bλ i cha'len bajche' bajñel yom i pusic'al mach ch'ujbi i cha'len jini mu' bλ i mulan Dios.

⁹ Pero jatyetla mach'an mi la' wajñel bajche' yom la' pusic'al. Mi la' wajñel bajche' yom Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ya' bλ an la' wic'ot. Jini mach'λ ba'an Ch'ujul bλ Ch'ujlel Cristo yic'ot, mach i cha'anic Cristo.

¹⁰ Pero mi an Cristo ti la' pusic'al aunque mi sajtyel la' bλc'tyal bajche' i tyalel mi sajtyel cha'an ti caj mulil, pero anix i cuxtyalel la' ch'ujlel como tsa'ix i yλq'ueyetla tyoj bλ la' pusic'al Dios.

¹¹ Mi an la' wic'ot Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios tsa' bλ tyeche loq'uel Cristo Jesús ba'an sajtyemo' bλ, mi quejel i tyejch isañetla loq'uel ba'an sajtyemo' bλ je'el. Mi quejel i yλq'uen i cuxtyalel lac bλc'tyal cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel am bλ la quic'ot.

¹² Quermañujob, an ti lac wenta chλ bλ mi lac cha'len. Mach lac wenta mi lac wersa ajñel bajche' mi' xic'onla lac pusic'al.

¹³ Como mi chλncol jach la' wajñel bajche' mi' wersa bajñel xiq'uetla la' pusic'al mi quejel la' wλq'uentyel xot'mulil. Pero mi ti lac cha'le bajche' mi' xic'onla Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios, cha'an mi laj cλye' mulil, che' jini mi quejel la cajñel ti laj cuxtyalel mach'λ yujil jilel.

¹⁴ Ti pejtylelob mu' bλ i tyoj isantylelob majlel ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios i yalobilobλch Dios.

¹⁵ Como jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios tsa' bλ aq'uentiyonla ti Dios, mach'an mi yλq'ueñonla lac cha' bλc'ñan xot'mulil bajche' juntiquil ajtroñel mi' bλc'ñan simaron bλ i yum. Pero mi yotsañonla ti yalobil Dios. Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi yλq'ueñonla la cλ: C Tyat, cho'onla.

¹⁶ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi yλq'ueñonla lac ña'tyan ti lac pusic'al je'el cha'an i yalobilonla Dios.

¹⁷ Cha'an i yalobilonla Dios mi quejel la cλq'uentyel ti Dios jini wen bλ tsa' bλ i wλ alλ. Lajal bajche' mi yλq'uen Cristo chλ'λch mi quejel i yλq'ueñonla je'el. Mi ti lac ñusλ wocol cha'an ti caj mi lac tsλcλen majlel Cristo mi quejel lac motin ochel ti' ñucler ti panchan la quic'ot.

¹⁸ Cujil isujm cha'an mach ch'ujbi lac laje' jini wocol tyac mu' bλ lac ñusan ti ili bλ ora yic'ot i c'otyajlel i ñucler Cristo mu' bλ quejel lac pλs'entyel ti tyal tyo bλ ora.

¹⁹ Ti pejtylel chλ bλ ti mejli ti Dios chλncol i wen pijtyan jintyo i yorojlel mi tsictisantyel majchqui i yalobilob Dios.

²⁰ Como ti pejtyel chλ bλ an tyac ma'an ti ts'actiyi i c'λjnibal bajche' yom, mach cha'an che' ti yλo yajcλ, pero cha'an chλ'λch yom Dios. Pero tyal i yorojlel mi quejel i ts'actiyel bajche' yom, cha'an chλ'λch yom Dios.

²¹ Pero tyal i yorojlel che' ma'ix mi quejel i sajtyel ti pejtyel chλ bλ an, mi jinic mu' bλ i colel, ma'ix mi' pλc'mλl majlel. Chλ'λch mi quejel i yujtyel ti jim bλ ora che' Dios mi quejel i yλq'uen i ñuclel i yalobilob.

²² La cujil isujm c'λλλ ti tyejchibal mulawil c'λλλ wale iliyi, ti pejtyelel i melbal Dios mu' ti ajacniyel. Mi yilan wocol che' bajche' juntiquil x'ixic mu' bλ ti bajq'uel.

²³ Mach jinic jach pejtyel chλ bλ an ti mulawil mi yilan wocol pero ñoj wocol mi la cubin joñonla je'el aunque ti aq'uentiyonla jini ñaxan bλ lac majtyan ti Dios, jiñλch Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Chλncolonla ti pijt jintyo mi tsictiyel cha'an i yalobilonla Dios che' mi quejel la cλq'uentyel tsiji' bλ lac bλc'tyal.

²⁴ Che' ñac ti cotyλntiyonla ti queji lac pijtyan jini mu' tyo bλ quejel la cλq'uentyel. Pero mi chλncol laj q'uel jini tsa' bλ lac pijtyλ, mach yoque pijtyayajic, como ma'ix chλ bλ och mi lac bej pijtyan como chλncox laj q'uele'.

²⁵ Pero mi chλncol lac pijtyan jini max tyo bλ an mi laj q'uel, ti' xuc'tyλlel lac pusic'al yom mi lac wersa bej pijtyan.

²⁶ Che' je'el, che' la com lac cha'len oración Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañonla che' mach'an mi lac ña'tyan bajche' yom mi lac pejcan Dios. Che' chλncol lac pensalin Dios ti oración pero ma'ix mi loq'uel t'an ti lac ti', jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi' pejclbeñonla Dios ti oración ti t'an mach bλ mejl la cλl bajche' com lac pejcan ti oración.

²⁷ Dios mu' bλ i cλmben i pusic'al quixtyañujob yujil chλ bλ chλncol i c'ajtin Ch'ujul bλ i Ch'ujlel como Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi' c'ajtiben Dios cha'an i cotyan i cha'año' bλ bajche' yom i pusic'al Dios.

Mi lac wen ganarin

²⁸ La cujil ti pejtyelel chλ bλ jach mi yujtyel, Dios mi' c'λñe' cha'an i wenlel jini mu' bλ i p'untyañob Dios tsa' bλ pλjyi bajche' ti' wλ ña'tyλ Dios i cha'len ti ñoj oniyix.

²⁹ Como che' ñac max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wλ ña'tyλ majchqui mi quejel i yochel ti i yalobilob. Ti' wλ yajcλ cha'an i yajñel bajche' i yalobil. I Yalobil Dios ti ochi ti ascuñaλ yubil. Che' jini ti' tyaja cabλ i yijts'iñob yubil.

³⁰ Dios ti' pλyλ cha'an mi yochel ti i cha'an jini tsa' bλ i wλ yajcλ. Ti' q'uele ti tyoj jini pλyλbilo' bλ i cha'an. Tyal i yorojlel jini tsa' bλ q'uejli ti tyoj mi quejel i yλq'uentyelob i ñuclel bajche' i Yalobil Dios.

³¹ ¿Chuqui yom mi la cλl, che' jini? Che' Diosλch am bλ la quic'ot cha'an i cotyañonla, ¿majchqui ch'ujbi i yλsiñonla che' jini? Ma'an majch.

³² Dios mach'an ti' cotyλ cha'an mach'an mi sajtyel i Yalobil, pero ti yλc'λ ti tsλnsλntyel cha'an ti lac pejtyelel. Mi ti yλq'ueyonla i Yalobil, ¿mach ba muq'uiic i yλq'ueñonla ti pejtyel chλ bλ tyac yom? Muc'λch.

³³ ¿Majchqui ch'ujbi i jop'ben i mul jini yajcλbilo' bλ i cha'an ya' ti tyojlel Dios? Ma'an majch. Como jiñλch Dios mu' bλ i q'uelob ti tyoj.

³⁴ ¿Majchqui ch'ujbi i yλl cha'an wersa mi la xot' lac mul? Ma'an majch. Cristo ti sajti cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Wale ya'an ti' ñoj Dios ba' mi' pejclbeñonla Dios.

³⁵ ¿Am ba chλ bλ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Cristo cha'an i cλy i p'untyañonla? Mach'an. ¿Ixcu mi an ba lac wocol, mi pensal, mi tyλc'λntyel, mi wi'ñal, mi ma'ix lac pislel, mi an bλbλq'uen bλ, mi bλq'uentic mi lac tsλnsλntyel? Mach'an chλ bλ mi yλq'uen Dios i cλy i p'untyañonla.

³⁶ Como ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλle':

Cha'an ti caj mi lojon c ch'ujbiñet an yom bλ i tsλnsañon lojon c'λλλ mi ñumel q'uin. Cho'on jach lojon bajche' tiñλme' cha'an mic tsλnsλntyel lojon mi' lolon cha'leñob. Chλ'λch ts'ijbubil.

³⁷ Pero aunque an cabal lac wocol mi lac wen ganarin ti Cristo mu' bl i p'untyañonla.

³⁸⁻³⁹ Jin cha'an ch'ujbi lac junyajlel ña'tyan cha'an mach'an sajlic chl bl ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Dios cha'an i cly i p'untyañonla. Mi ti tsansantiyonla, mi cuxulon tyo la mi' p'untyañonla. Mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan ch'ujbi i yalq'uen i cly Dios i p'untyañonla. Mi xibajic, mi yajtroñelobic i cha'an xiba, mi chl bl tyaquic an wale, mi jinic tyo mu' bl yujtyel ti tyal tyo bl ora, mi chl bl tyaquic jach an ti panchan mi an ti mulawil, mach'an sajlic i melbal bl Dios ch'ujbi bl i quipañonla loq'uel ba'an Dios tsa' bl i p'as'eyonla ti lac Yum Jesucristo bajche' c'amel mi' p'untyañonla.

9

Dios ti yajc israelob

¹ Cha'an i cha'añon Cristo ñoj melelch jini mu' bl c subeñetla. Mach'an mic cha'len lot. Cantisabilon ti Ch'ujul bl i ch'ujlel Dios am bl tic pusic'al. Cha'an lajal mi' cha'len t'an c pusic'al bajche' c ti' cujil cha'an melelch jini c t'an.

² Ñoj ch'ajyem c pusic'al. C'ux mi cubin tic pusic'al ti pejtyel ora como mach yom i ch'ujbin Cristo jini c pi'lob israelob.

³ Muq'uc i cotyantyel c pi'lob israelob mi ti cac'la c bl ti xot'mulil, mi ch'ujbiyic c chojquel ti' tyojlel Cristo chl'ach mic cha'len como wersa com mi cotyantyelob como jiñlch yoque c pi'lob yubil como junlajal lojon c yum ti ñoj oniyix.

⁴ I jiñljlelob Israel. Dios ti' p'alyob cha'an mi yotsañob ti yalobilob. Ti tsictiyi i c'otyajlel i ñucler Dios ti i tyojlelob. Ti yalq'ueyob trato bl t'an yic'ot i mandar Moisés. Ti cantisantiyob bajche' yom i ch'ujtisañob Dios. Ti' wla subeyob cha'an mu' bl i yalq'ueñob ti tyal tyo bl ora jini wla albil bl i cha'an Dios.

⁵ Israelob i jiñljlel cojax tyo bl lojon c yum Abraham. Che' ñac ti' ch'ama i blc'tyal Cristo, loq'uem je'el ba'an israelob. Diosach Cristo. An ti' wenta ti pejtyelel chl bl tyac jach an. La' sujbic i ñucler ti bele' ora. Amén.

⁶ Mach ch'ujbi la cal cha'an ma'ix ti ts'actiyi jini wla albil bl t'an tsa' bl yalq'ueyob israelob Dios. Pero mach lu' i cha'añob Dios ti pejtyelelob i jiñljlelob Israel.

⁷ Mach ti pejtyelel i jiñljlelob Abraham mi quejel i yajñel che' bajche' yoque i jiñljlelob. Pero Dios ti' wla sube: I yalobilob Isaac mi quejel i yochelob ti yoque a jiñljlelob. Che' ti subenti Abraham.

⁸ Jini mi yalq'ueñonla lac ña'tyan cha'an ma'an mi yajñel ti i yalobil Dios cha'an jach yajcabil ti Dios Abraham i yumob ti ñoj oniyix. Pero jini jach mi yajñel ti yalobilob Dios jini mu' bl i ch'ujbiñob cha'an melelch jini wla albil bl t'an tsa' bl i sube Abraham Dios.

⁹ Jiñlch jini wla albil bl t'an tsa' bl i sube Abraham Dios. Ti yala: Ti wla ña'tyalbil bl ora mi quejel c pas c p'alyalel. Mi quejel i ch'oc an alo' bl i yalobil Sara. Che' ti subenti Abraham.

¹⁰ Mach jinic jach jini pero an yambal tsa' bl ujti je'el. Ti ñumi ora. I yalobil Sara, lac yum bl ti ñoj oniyix Isaac bl i c'aba' ti coli. Ti' p'alya yijñam Rebeca bl i c'aba'. Ti' ch'oclut bl i yalobil.

¹¹⁻¹³ Pero che' ñac max tyo ch'ocayob, che' max tyo ti' cha'leyob mi chl bl wen mi chl bl mach'la wen, Dios ti' wla sube Rebeca: Jini ascuña bl mi quejel i cha'liben i toñel jini ijts'iñal bl, che'en. Jini mi' loq'uel bajche' an ti Ts'ijbubil bl i T'an Dios ba' Dios ti wla ala: Mic p'untyan Jacob pero Esaú ma'ix mic ñoj p'untyan, che'en. Chl'ach ts'ijbubil. Cha'an chl'ach an ti' t'an Dios, tsiquilch, che' jini, cha'an Dios cha'an jach ti wla ña'tyal chl'ach yom i cha'len, mi' yajcan ba' bl yom i p'aye' cha'an mi yochel ti i cha'an bl. Mach'an mi yajcantyel cha'an ti caj bajche' mi' cha'len pero cha'an chl'ach yom i pusic'al Dios.

¹⁴ ¿Chl bl yom mi la cal che' jini? ¿Mu' ba la cale' cha'an mach'an tyoj Dios che' mi' p'untyan juntiquil, pero ma'an mi' ñoj p'untyan yambal? Mach che' yom mi la cale'.

¹⁵ Como Dios ti' sube Moisés: Mi quej c p'untyan jini com bl c p'untyan. Mi quej c pas'en i yutslal c pusic'al jini com bl c pas'en, che'en.

¹⁶ Tsiquil, che' jini, mi p'untyantyel quixtyañu mach cha'an che' yom i pusic'al quixtyañu, mi cha'anic chancol i wersa sajcan i p'untyantyel. Mi p'untyantyel cha'an jach Dios ti wλ yajcλ majchqui yom i p'untyan.

¹⁷ Ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλ cha'an Dios ti' sube jini ñuc bλ yumλ ya' ti pañimil Egipto bλ i c'aba'. Ti yλλ: Tic wa'chocoyet ti ñuc bλ yumλ cha'an jach mic pλs c p'λtyl̄el ti a tyojlel, cha'an mi pujquel majlel j c'aba' ti pejtyelel mulawil. Che' ti yλλ Dios.

¹⁸ Tsiquil, che' jini, Dios mi' p'untyan majchqui jach yom i p'untyan, yic'ot mi yλq'uen i tsats an i pusic'al majchqui jach yom i tsats an.

¹⁹ Pero mi chl'ach an bajche' jini, mi quejel a c'ajtibeyon: ¿Chucoch mi' bele' al Dios añlch i mul quixtyañu, che' jini? ¿Majchqui ch'ujbi i contrajin chl bλ yom Dios? che'etla mi quejel la' c'ajtibeñon.

²⁰ Pero jatyetla, quixtyañujet jach la. ¿Majchetqui che' jini cha'an ma' letsan a t'an ti' contra Dios? Ixcu jini p'ejt, ¿yom ba i suben xmel p'ejt: ¿Chucoch chl'ach ti a meleyon? che'en.

²¹ Pero jini xmel p'ejt ch'ujbiyλch i c'λn jini oc'ol chl'ach bajche' yom. Ti junc'ojl oc'ol mi' mel cha'p'ej p'ejt, jump'ej mu' bλ i c'λjñel ti ñuc bλ i c'λjnibal, yambλ mu' bλ i c'λjñel cha'an mach'λ ñoj an i c'λjnibal.

²² ¿Chuqui, che' jini? Dios, aunque yom i pλs i mich'lel yic'ot i p'λtyl̄el, jal ti' cuchbeyob i mul quixtyañujob tsa' bλ tyejchbeyob i mich'lel. C'λjnibal jach ili quixtyañujob cha'an mi jisλntyel.

²³ Wen jal ti' cuchbon lac mul cha'an yom i yλc' ti tsictiyel i c'otyajlel i ñuclel cha'añonla p'untyλbilon bλ la i cha'an, como ti wλ yajcλyonla cha'an mi yλq'ueñonla i ñuclel.

²⁴ Joñonla pλybilonla i cha'an Dios. An tsa' bλ i pλyλ loq'uel ba'an israelob. An yambλ pλyλbilo' bλ loq'uel ba'an mach bλ israelobic.

²⁵ Che' bajche' mi yλe' ti' t'an Dios ya' ti jun Oseas bλ i c'aba'. Mi yλλ:

Jini mach bλ c cha'añob ti yambλ ora mi quej c pejcañob tic cha'añob.

Jini mach bλ p'untyλbilob ti yambλ ora mi quej c pejcañob ti p'untyλbilob bλ c cha'an.

²⁶ Ya' ti jini jach bλ jun ti subentiyob: Mach c cha'añetla. Che' ti yλλ Dios.

Ya' ti jini jach bλ lum mi quejel i pejcλntyelob ti yalobilob jini cuxul bλ Dios.

Che' ti yλλ Dios ti jun Oseas bλ i c'aba'.

²⁷ Isaías je'el ti' tyaja ti t'an jini israelo' bλ quixtyañujob. Ti yλλ: Aunque ñoj i yonlelob jini israelob che' bajche' an i ji'il colem ja', pero ma'ix ñoj cablob mi quejel i cotyλntyelob.

²⁸ Como che' lac Yum mi quejel i yλc' melojel ti mulawil ts'λcλl yic'ot ti ora jach mi quejel i melob quixtyañujob. Che' ti yλλ Isaías.

²⁹ Yic'ot an yambλ t'an tsa' bλ i ñaxan alλ Isaías che' ti' tyaja ti t'an israelob. Ti yλλ: Lac Yum jiñlch i yum mulawil yic'ot ti pejtyelel i bλ. Machic ti' cλybeyonla cha'tiquil uxtiquil la calobilob cha'an mi cha' oc'an quixtyañujob

lajal ti jisλntiyonla bajche' jini año' bλ ti lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra bλ i c'aba'.

Che' ti yλλ Isaías.

Israelob yic'ot i t'an Dios

³⁰ ¿Chλ bλ yom mi la cλl, che' jini? Mi la cλl cha'an jini mach'λ israelo' bλ quixtyañujob mach'λ ba'an ti sajcyob i tyoj isλntyel ti Dios, jiñobλch ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyaya i cha'an Cristo.

³¹ Pero jini israelob tsa' bλ lolon jop'oyob i tyoj isañob i bλ yic'ot Dios cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés cha'an i yλq'uentyelob i q'uejlel ti tyoj ti Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti tyoj ti Dios como ma'an ti mejli i lu' jac'ben ti ts'λcλl pejtyelel jini mandar tyac.

³² ¿Chucoch mach'an ti q'uejliyob ti tyoj ti Dios? Como ti' jop'o i q'uejlel ti tyoj cha'an mi' cha'leñob ti pejtyelel bajche' ts'ijbubil ti jini mandar tyac, mach cha'anic ti'

ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Ti' jats'lyob i yoc ti tyun yubil. Como Cristo che' bajche' tyun ya' ti bij ba' mi ñumel quixtyañu.

³³ Jiñlch jini tyun mu' bλ i tyaje' ti t'an Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ba' Dios ti yλλ: Joñon ti cλc'λ ya' ti Sión juntiquil che' bajche' tyun yubil ba' mi' jats'ob i yoc quixtyañujob, che' bajche' colem tyun yubil mu' bλ i yλc'ob ti yajlel. Pero majchical jach mu' bλ i ch'ujbin jini juntiquil che' bajche' tyun bλ yubil, mach'an ba' bλ ora mi quejel i yλlob cha'an mach'an wen cha'an ti' ch'ujbiyob. Che' mi yλle' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios.

10

¹ Quermañujob, ti pejtyelel c pusic'al wersa com mi cotyλntyelob c pi'λlob israelo' bλ. Mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi cotyλntyelob.

² Cujil isujm mi' ch'ujutisañob Dios ti jump'ej i pusic'al pero mach'an mi' ch'λm'eñob isujm bajche' Dios yom i cotyan quixtyañujob.

³ Mach'an mi' ña'tyañob bajche' Dios mi yλq'uen quixtyañujob tyoj bλ i pusic'al. Mi' bajñel jop' i tyoj isan i bλ cha'an q'uejlic ti tyoj ti Dios. Ma'an mi yλc'ob i bλ ti Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj.

⁴ Como ti Cristo ti ts'λctiyi i c'λjnibal i mandar Moisés. Jin cha'an mi' q'uel ti tyoj ti pejtyelelob mu' bλ i ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al.

⁵ Ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios, Moisés ti' tyaja ti t'an jini quixtyañujob mu' bλ i bajñel jop' i tyoj isan i bλ cha'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an i ch'ujbintyel mandar tyac. Ti yλλ: Jini mu' bλ i junyajlel jac'ben ti ts'λcal jini mandar tyac c'ajacña i yoj mi yajñel wλ' ti mulawil yic'ot mi quejel i yλq'uentyel tsiji' bλ i cuxtyalel mach'λ yujil jilel.

⁶ An t'an ti' t'an Dios je'el cha'an jini mu' bλ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al. Mi yλ: Mach yom a wλle' ti a pusic'al, ¿majchqui mi quejel i letsel majlel ti panchan? che'etla, cha'an mi pλye' jubel Cristo i cotyañonla.

⁷ Yic'ot mach yom a wλle', ¿majchqui mi quejel i jubel majlel ba'an sajtyemo' bλ? che'etla, cha'an mi' pλy letsel Cristo.

⁸ ¿Chλ bλ yom i yλle' ili t'an? Mi yλle': Ya'an lac'λl ba'añet i t'an Dios. An ti la' ti' cha'an mi la' sub. An ti la' pusic'al cha'an mi la' ch'λmben isujm. Che' mi yλle'. Jiñlch jini t'an mu' bλ lac sub majlel cha'an an laj cotyλntyel che' mi lac ch'ujbin Cristo ti lac pusic'al.

⁹ Mi ti a subu ti a ti' mi a yumλch Jesús, mi ti a ch'ujbi ti a pusic'al cha'an tsa'ix i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' bλ, mi quejel a cotyλntyel.

¹⁰ Como che' mi lac ch'ujbin Jesucristo ti lac pusic'al mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios. Che' mi lac sub ti' tyojlel quixtyañujob cha'an tsa'ix lac ch'ujbi che' jini mi laj cotyλntyel.

¹¹ Mi yλle' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios: Mach'an majch mu' bλ i ch'ujbin Jesucristo mu' bλ quejel i yλle' cha'an ma'ix wen cha'an ti' ch'ujbi. Che' ts'ijbubil.

¹² Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañu mi israelob mi mach bλ israelobic. Juntiquil jach lac Yum, jiñlch i Yum ti pejtyelelob. Mi wen yλq'ueñob i yutsllel i pusic'al ti pejtyelelob mu' bλ i c'ajtin i cotyλntyel.

¹³ Como mi yλle' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios: Majchical jach mi' pejcan lac Yum cha'an i c'ajtin i cotyλntyel mi quejel i cotyλntyel. Chλ'λch ts'ijbubil.

¹⁴ ¿Pero bajche' ch'ujbi i pejcañob lac Yum cha'an i c'ajtin i cotyλntyel mi mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyayajlch i cha'an? ¿Bajche' ch'ujbi i ch'ujbiñob lac Yum mi mach'an ba' bλ ora ti yubibeyob i t'an? ¿Bajche' ch'ujbi i yubiñob i t'an Dios mi mach'an majch mi' subeñob?

¹⁵ ¿Bajche' ch'ujbi i sujbel majlel i t'an Dios mi mach'an majch mi' chocob majlel ti subt'an? Mi yλle' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios: Ñoj cotyajax jini mu' i tyalelob i sub jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj i ñlch'tyalel lac pusic'al. Jiñlch jini wen t'an cha'an laj cotyλntyel. Che' mi yλle' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios.

¹⁶ Pero mach ti pejt yeel mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj meel jini wen t'an cha'an laj cotyantyel. Che'ach bajche' ti yala Isaías je'el. C Yum, mach'an cablob mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj meel jini t'an mu' ba lojon c subeñob. Che' ti yala Isaías.

¹⁷ Pero jini tsa' ba ch'ujbiyob ti' ch'ujbiyob cha'an ti yubiyob jini t'an. Jini t'an tsa' ba yubiyob jiñach t'an cha'an Cristo.

¹⁸ Che' jini mij c'ajtibañetla, ixcu jini mach'la ba'an ti' ch'ujbiyob, ¿mach'a ba'an ti yubiyob jini t'an? Tsa'ix i yubiyob. Como ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale':

Tsa'ix pujqui majlel jini t'an ti pejt yeel mulawil.

Tsa'ix c'oti t'an c'ala ti junwejl mulawil.

Che' ts'ijbubil.

¹⁹ Che' jini an cha ba yamba mij c'ajtibañetla. ¿Mach'a ba'an ti' ch'ambeyob isujm jini israelob cha'an jini t'an tsa' ba subentiyob? Tsa'ix i ch'ambeyob isujm, yubil. Como che' ñac max tyo ti' cha'le t'an Isaías, ñaxan Dios ti' cambe i ti' Moisés i yale':

Mi quej j c'añe' mach'la israelob ba quixtyañujob cha'an i yal'ueñetla la' mich'q'uelob cha'an ti caj mi' tyajob i wenlel.

Mi quej j c'añob jini mach'la ba'an i ña'tyalbal cha'an i tyejchbeñetla la' mich'lel cha'an ti caj ti aq'uentiyob i wenlel ti Dios.

Che' ti yala Moisés.

²⁰ Ti wi'il Isaías ti' cha'le ch'ejl ba t'an tsa' ba subenti ti Dios. Ti yala:

Jini mach'la ba'an ti' sajcyon ti' tyajayob.

Tic tsictisabe c ba ti jini mach'la ba'an ti' c'ajtibeyon majchonqui.

Che' ti yala Dios ti' Isaías.

²¹ Che' ti' tyaja ti' t'an israelob, Dios ti' c'ambe i ti' Isaías i yale': Ti pejt yeel q'uin chancol c ralye' quixtyañujob mach ba yomob i ch'ujbiñob cha'an mi yal'ueñob i ba. Mi' contrajiñob c t'an. Che' ti yala Dios, che'en Isaías.

11

Israelob tsa' ba tyajayob i cotyantyel

¹ Wale mij c'ajtibañetla, ¿tsa'ix ba junyajlel c'ajiyob ti Dios jini israelob, jiñach i cha'añob. Mach'an. Mi sajlic. Como joñon israelon je'el. Jini c yum ti ñoj oniyix, jiñach Benjamín, i jiñajlel Abraham.

² C'ala ñoj oniyix Dios ti wa yajca jini israelob cha'an i cha'año' ba. Ma'an ti junyajlel c'ajiyob. ¿C'ajal ba la' cha'an bajche' an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios? Che' mu' ti oración, Elías ti' subu Dios i mul israelob. Ti yala:

³ C Yum, tsa'ix i tsansayob tsa' ba a xiq'ue i yale' a t'an. Tsa'ix i jemeyob jini yajnib tyac ba' ma' walye'entyelel a majtyan. C bajñel ti c'alyeyon. Yom i tsansañoob je'el. Che' ti yala Elías.

⁴ Pero Dios ti' jac'la: Mach a bajñel ti c'alyeyet. Tsa'ix j c'añalyob siete mil winicob mach'la ba'an ti' ñoc chocoyob i ba i ch'ujutisañob jini dios tye' Baal ba i c'aba'. Che' ti yala Dios.

⁵ Che' bajche' wale iliyi je'el mach'an ti' lu' c'ajiyob ti Dios ti pejt yeel israelob. Pero añob jini tsa' ba yajcantiyob ti Dios cha'an ti yutslal i pusic'al.

⁶ Dios mi yajcan quixtyañujob cha'an ti yutslal i pusic'al Dios, mach cha'anic wen ba i cha'libal quixtyañujob. Mi tsa'ic i yajcyob cha'an wen ba i cha'libal, mach cha'anic i yutslal i pusic'al mi yajcantiyob, che' jini.

⁷ ¿Cha ba yes i sujmlal jini tsa' ba ujti, che' jini? Jini israelob ti' sacleyob bajche' mi' bajñel tyoj isañob i pusic'al yic'ot Dios. An tsa' ba q'uejliyob ti tyoj ti Dios, pero jini jach jini tsa' ba yajcantiyob ti Dios. Ti tsats isanti i pusic'al jini yaño' ba.

⁸ Che' bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Dios ma'an ti yal'ueyob i ch'ambeyob isujm. An i wut pero mach'an mi' ch'ambeñob isujm jini mu' ba i q'uelob. An i chiquin pero mach'an mi' ña'tyañob i sujmlal jini mu' ba yubiñob. Ch'ach mi yujtyel c'ala wale. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

⁹ David ti yɫɫ je'el:

La' pɫntiyic ti yac yubil jini wen tyac bɫ mu' bɫ i mulañob,
cha'an mi chujquelob, cha'an mi yajlelob, cha'an mi yɫq'uentyel i xot'ob i mul.

¹⁰ La' yajpic i wut cha'an ma'an mi c'otyel i wut.

La' i bej cha'len cotyocniyel majlel yubil cha'an ti bele' ora.
Che' ti yɫɫ David.

I cotyɫntyel jini mach bɫ israelobic

¹¹ Wale mij c'ajtibañetla, ¿tsa' ba i junyajlel cɫjyiyob ti Dios israelob cha'an ti' poj jats'ɫyob i yoc cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al? Mach'an. Pero cha'an mach'an ti jac'beyob Dios jini israelob, tsa'ix cotyɫntiyob jini mach bɫ israelobic. Jiñlch chl bɫ mi quejel i c'añe' Dios cha'an i yɫq'uen israelob i mulan i cotyɫntyel che' ñac mi yilan cotyɫbilobix jini mach bɫ israelobic.

¹² Cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo israelob, ti aq'uentiyob i wenlel Dios yambɫ quixtyañujob año' bɫ ti pejtyelel mulawil. Che' jini, mi ti caj ti chilbentiyob i cha'an bɫ israelob ti aq'uenti jini mach bɫ israelobic, ñoj más wen mi quejel i yɫq'uentyelob ti pejtyelel año' bɫ ti mulawil che' mi' ch'ujbiñob Cristo jini israelob je'el.

¹³ Wale an chl bɫ mic subañetla mach bɫ israelletla. Dios ti' chocoyon majlel ti sub t'an ya' ba'añetla. Mic ña'tyan wen ñuc jini c troñel.

¹⁴ Jini com bɫ, jiñlch cha'an c pi'ɫlob jini israelob bɫ mi yilan bajche' añetla che' an la' cotyɫntyel ti Dios. Cha'an che' mi' q'ueletla mi quejel i wersa mulan i yajñel bajche' añetla. Che' jini cha'tiquil, uxtiquil mi cotyɫntyelob je'el.

¹⁵ Cha'an ti caj ti' cɫjyiyob israelob ti Dios, ti lajmisɫbentiyob i contrajiya ti' tyojlel ti pejtyelelob yaño' bɫ quixtyañujob. ¿Mach ba ñoj c'otyajax mi quejel i yujtyel che' Dios mi' q'uel ti tyoj jini israelob? Che' bajche' mi ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ.

¹⁶ Jini israelob che' bajche' junc'ojl sa'. Mi ti aq'uenti Dios jini ñaxan bɫ junq'uej waj jiñlch i señañlel cha'an lu' i cha'añlch Dios ti pejtyel jini sa' yubil. Mi i cha'añlch Dios i wi' tye', lu' i cha'añlch Dios i c'ɫb tyac je'el. Mi lac ña'tyan, che' jini, i cha'añlch Dios Abraham, jini cha'an i cha'añlch Dios yaño' bɫ israelob je'el como lu' i jiñlch Abraham.

¹⁷ Jini israelob tsa' bɫ i cɫɫyob Dios chl'ɫch añob bajche' i c'ɫb tyac jini olivo tye' tsa' bɫ tsejpi loq'uel ti i tye'el. Pero jatyetla mach bɫ israelletla lajaletla bajche' i c'ɫb tyac olivo tye' tsa' bɫ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti otsɫntiyetla ya' ba' ti tsejpi loq'uel jini ñaxan bɫ i c'ɫb tyac. Che' jini, mi la' tyaj tsiji' bɫ la' cuxtyɫlel ti' wi' yubil.

¹⁸ Pero jatyetla tsa' bɫ otsɫntiyetla ti tye' yubil, mach yom mi la' lolon sub la' bɫ ti ñuc ti' contra i c'ɫb tye' tsa' bɫ tsejpi loq'uel. Mi ti a subu a bɫ ti ñuc, yom c'ajal la' cha'an cha'an mach'an chlncol la' wɫq'uen i p'ɫyɫlel i wi' jini tye' pero jini i wi' tye' mi yɫq'ueñetla la' p'ɫyɫlel.

¹⁹ C'o'ojl mux la' wɫle': Melel, pero ti tsejpi loq'uel lamital i c'ɫb tyac cha'an ti otsɫntiyonla che'etla.

²⁰ Melelɫch. Pero ti tsejpi loq'uel yubil cha'an mach'an ti ch'ujbiyob Dios ti' pusic'al. Jatyetla ti otsɫntiyetla cha'an jach ti la' ch'ujbi Dios. Ma' mi la' chan isan la' bɫ che' jini. Wen q'uele la' bɫ.

²¹ Como mi Dios mach'an ti' ñusɫbeyob i mul jini israelob jini yoque i c'ɫb olivo yubil cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo, mach'an mi quej i ñusɫbeñetla la' mul je'el.

²² Ña'tyanla bajche' an i yutsllel Dios. Pero an i p'ɫyɫlel je'el che' mi yɫq'ue' xot'mulil. Ti p'ɫyɫlel i t'an ti yɫq'ue xot'mulil israelob tsa' bɫ i ñusɫbeyob i t'an. Pero tsa'ix i pɫs'eyetla i yutsllel Dios. Pero mi ma'ix mi la' bej ajñel ti i yutsllel mi quej la' tsejpel loq'uel je'el.

²³ Pero jini israelob tsa' bɫ tsejpiyob loq'uel cha'an mach'an ti ch'ujbi Dios ti' pusic'al, mi ti cha' ch'ujbi mi quej i cha' otsɫntyelob yubil. Como an i p'ɫyɫlel Dios cha'an i yotsan.

²⁴ Como jatyetla mach bλ israeletla, tsa'ix tsejpiyetla loq'uel ti juntyejc olivo tye' tsa' bλ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti otsantiyetla ti jini wen bλ olivo tye' yubuil. Mi ch'ujbi la' wotsantyel che' mach yoque i c'λbeticla, jinic tyo israelob más ch'ujbi i cha' otsantyelob como jiñach yoque i c'λb jini olivo tye' yubil.

Mi quej i cotyantyelob israelob

²⁵ Hermañujob, com mi la' ña'tyan jini cantisa cha'an israelob max tyo bλ ba'an tsictiyem ti yambλ ora. Ame mi la' lolon chan isan la' bλ ti la' pusic'al. Lamitalob israelob ti' tsats isλbentiyob i pusic'al pero mach ti junyajlel jach. Jini jach tsats mi cλtyal jintyo mi c'otyel i yorojlel che' ts'λcλ ti' ch'ujbi Dios jini mach bλ israelob jiñach jaytiquil wλ yajcabilo' bλ mi quejel i ch'ujbiñob.

²⁶ Che' mi cotyantyelob jaytiquilob jini mach bλ israelob mu' bλ quej i cotyantyelob, che' jini ti jim bλ ora ti pejtyelex israelob mi quejel i cotyantyelob. Como ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλ:

Jini Ajcotyayaj mi quejel i loq'uel tyalel ti Sión,

Mi quejel i loc'sλbeñob ti pejtyelex i simaronlel ti' pusic'al israelob, i jiñajlelob Jacob.

²⁷ Chλ'λch mi quej c ts'λctisan jini trato bλ c t'an quic'otyob che' mic ñusabeñob i mul.

Che' mi yλ Dios ti Ts'ijbubil bλ i T'an.

²⁸ Jini israelob mi contrajintyelob ti Dios cha'an ti' ñusλbeyob i t'an cha'an laj cotyantyel. Pero cha'an ti' contrajiyob Dios israelob, ti queji ti sujbel jini wen bλ t'an ya' ba'añetla mach bλ israelet bλ la. Pero aunque chλ'λch ti' cha'le Dios, mu' tyo i bej p'untyañob israelob como yajcabil i cha'an Dios jini i yumob ti ñoj oniyix.

²⁹ Dios mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an chλ bλ tyac mi yλq'uen. Mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an mu' bλ i pλye' cha'an mi yochel ti i cha'an.

³⁰ Ti oniyix jatyetla mach bλ israelet la ti la' ñusλbe i t'an Dios. Pero wale Dios mi' p'untyañetla como jini israelob ti' ñusλbeyob i t'an.

³¹ Lajal bajche' jatyetla ti la' ñusλbe i t'an Dios ti ñoj oniyix, chλ'λch chλncox i ñusλben i t'an Dios israelob je'el. Pero Dios mi quejel i pλs'eñob israelob i p'untyantyel chλ'λch bajche' mi' p'untyañetla mach bλ israelet la.

³² Como Dios mi yλle' ti xmulilob ti pejtyelex quixtyañu cha'an ti' ñusλbeyob i t'an. Pero cha'an lu' xmulilob, Dios ch'ujbi i lu' pλs'eñob i p'untiyaya.

³³ Ma'an i p'isol jini wen tyac bλ i cha'an Dios yic'ot i ña'tyλbal. Mach ch'ujbi laj cλmben i ña'tyλbal. Mach ch'ujbi lac saj ch'λmben isujm jini mu' bλ i cha'len.

³⁴ Como ¿am ba majch mi' ch'λmben isujm chλ bλ mi' ña'tyan lac Yum? ¿Am ba majch ti' cantisa lac Yum? Mach'an majch.

³⁵ ¿Am ba majch ti ñaxan aq'ue i majtyan Dios cha'an mi' cha' ch'λmben i q'uechol? Ma'an majch.

³⁶ Como ch'oyol ti Dios ti pejtyelex chλ bλ an. Lu' i melbalach. Ti' lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñuclel. La' sujbic i ñuclel Dios ti pejtyelex ora. Amén.

12

Jini tsijib bλ laj cuxtyalel ti Cristo

¹ Jin cha'an quermañujob, cha'an ñoj cabλ ti' p'untiyonla Dios yom mi laj cλc' lac bλ ti Dios che' bajche' cuxul bλ i majtyan yubil mu' bλ i mulan Dios. Como chλ'λch yom mi lac ch'ujutisan Dios ti pejtyelex lac pusic'al.

² Mach yom mi la' cha'len mach'λ wen bajche' i tyalel mi' cha'leñob jini año' bλ ti mulawil. Pero jini yom bλ jiñach cha'an q'uextiyic la' pensal cha'an mi' tsijibtisantyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' cλn chλ bλ yom Dios. Mi la' cλn chλ bλ wen tyac, chλ bλ mi' mulan Dios yic'ot ts'λcλ mi la' mele' bajche' yom Dios.

³ Dios ti yλq'ueyon j c'λjnibal ti subt'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Jin cha'an mic subeñetla ti jujuntiquiletla mach yom mi la' ña'tyan ti la' pusic'al más an la' ñuclel

bajche' an la' ñuclel. Pero ti tyoj bλ la' pensal ti jujuntiquil yom i pensalin chλ bλ yes yoque i c'λjnibal tsa' bλ aq'uenti ti Dios cha'an ti' ch'ujbi cha'an mi' cha'len chλ bλ yom Dios.

⁴ Ti' bλc'tyal jujuntiquil an cabλ chλ bλ tyac chucul. Pero mach junchajpic jach i c'λjnibal jini chucbil tyac bλ.

⁵ Che' je'el ochemon bλ la ti' t'an Dios, aunque cabλlonla, jump'ej jach lac bλc'tyal yubil che' mi la cajñel yic'ot Cristo. Lac tyem cha'añlch lac bλ ti jump'ej jach bλc'tyalal yubil.

⁶ Dios, ti yutslel i pusic'al, ti yλq'ueyonla laj c'λjnibal ti jujuntiquilonla jiñlch bajche' yom Dios. Mach junlajal ti yλc'onla laj c'λjnibal. Yom mi laj c'λn laj c'λjnibal. Mi an laj c'λjnibal ti subt'an, yom mi lac sub ti p'isol bajche' Dios mi yλq'ueñonla lac ch'ujbin.

⁷ Mi ti yλq'ueyonla laj c'λjnibal cha'an laj cotyan yaño' bλ, yom mi lac cha'len cotyaj ti jump'ej lac pusic'al. Mi an laj c'λjnibal lac cha'len cλntisa yom mi lac cha'len ti wen.

⁸ Jini yujil i ñuc isλben i pusic'al i pi'λl, la' i bej cha'len. Jini mu' bλ i yλq'uen i pi'λlob chλ bλ an i cha'an, yom i yλq'uen ti pejtyel i pusic'al. Jini am bλ i ye'tyel cha'an i tyoj'isan ochemo' bλ ti' t'an Dios, yom i wen cha'len ti xuc'tyλlel i pusic'al. Jini mu' bλ i p'untyan año' bλ i wocol cha'an i cotyan, yom i cha'len ti' tijicniyel i pusic'al.

Jini yom bλ i cha'len ochemo' bλ ti' t'an Dios

⁹ Yom mi la' p'untyan la' bλ ti pejtyel la' pusic'al. Choco loq'uel ti la' pusic'al ti pejtyel i simaronlel. Bej cha'lenla chλ bλ tyac wen.

¹⁰ P'untyan la' bλ ti pejtyel la' pusic'al che' bajche' la' wijts'in la' bλ. Yom mi la' más q'uel ti ñuc la' pi'λlob bajche' mi la' bajñel q'uel la' bλ.

¹¹ Bej cha'lenla wersa. Mach yom ts'ubetla. Cha'libenla i toñel lac Yum ti pejtyel la' pusic'al.

¹² Yom tijicñayetla cha'an jini chλncol bλ la' bej pijtyan ti lac Yum. Yom mi la' cuche' ti wen la' wocol. Mach yom la' saj cλy la' cha'len oración.

¹³ Che' an i wocol ochemo' bλ ti' t'an Dios cotyañob ti chλ bλ tyac yom i cha'an. Pλyλla ochel ti la' wotyot mu' bλ i jula'añetla.

¹⁴ Aq'uenla i yutslel la' t'an jini mu' bλ i tyλc'lañetla. Mach yom mi la' ch'λque'. Yom mi la' c'ajtiben Dios i yutslel i t'an ti' tyojlelob.

¹⁵ Yom c'ajacña la' woj yic'ot c'ajacñayob bλ i yoj. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini muc'ob bλ ti uq'uel.

¹⁶ Ajñenla ti jump'ej la' pusic'al yic'ot la' pi'λlob. Mach yom mi la' q'uel la' bλ ti ñuc pero lajal ajñenla awic'ot jini mu' bλ i q'uelob i bλ ti pec'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan jatyetla an cabλ la' bajñel ña'tyλbal.

¹⁷ Mach yom mi la' q'uexyan i simaronlel yambλ quixtyañu. Jop'oxla la' cha'len wen bλ ti' tyojlelob ti pejtyelel quixtyañujob.

¹⁸ Cha'lenla ti pejtyelel bajche' ch'ujbi la' cha'len, cha'an mi mux i mejlel mi la' wajñel ti ñlch'λl yic'ot ti pejtyel quixtyañujob.

¹⁹ P'untyalbilet bλ la quermañujob, mach yom mi la' bajñel q'uexyλben i simaronlel yaño' bλ. La' ajnic. Dios mi quejel i q'uexyλben. Como mi yλle' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios: An tic wenta mij q'uexyλben i simaronlel. Joñon mi cλq'uen i xot'e' chλ bλ ti' cha'le ti a contra, che' mi yλl lac Yum ti Ts'ijbubil bλ i T'an.

²⁰ Mi yλle' je'el: Che' mi yubin wi'ñal a contra, we'isan. Mi tyλquin i ti', aq'uen chλ bλ mi' jap. Mi chλ'lch mi la' cha'len mi quej i quisnin i bλ cha'an jini tsa' bλ i cha'le ti a contra. Che' mi yλle' ti' t'an Dios.

²¹ Che' an la' contrajintyel, ma' mi la' q'uexyλben i simaronlel, pero yom mi la' cha'len uts bλ ti i tyojlel.

13

¹ Ti jujuntiquil wersa yom mi' ch'ujbiben i t'an jini año' bΛ ye'tyel ti mulawil. Como Dios ti yΛc'Λ i t'an cha'an i wa'chocontyel e'tyelΛ tyac. Dios ti' wa'chocoyob jini año' bΛ ye'tyel.

² Jin cha'an, jini mu' bΛ i ñusΛbeñob i t'an jini año' bΛ ye'tyel chΛncol i ñusΛben jini wa'chocobil bΛ i cha'an Dios. Jini mu' bΛ i ñusañob t'an añΛch i mul. Mi quej i xot' i mul ti tyojlel am bΛ ye'tyel.

³ Como mach wa'chocobil am bΛ ye'tyel cha'an i bΛc'tisan quixtyañu mu' bΛ i cha'len chΛ bΛ wen pero jini jach mu' bΛ i cha'len simaronlel. Mi mach a wom a bΛc'ñan jini am bΛ ye'tyel, bej cha'lenla wen bΛ. Che' jini mi' q'uelet ti wen.

⁴ Como jini am bΛ ye'tyel i winicΛch Dios cha'an ma' cΛñΛtyΛntyel. Mi chΛncol a cha'len simaronlel, yom mi la' bΛc'ñan che' jini, como mach lolomic jach an i ye'tyel cha'an i yΛq'ueñet a xote' jini tsa' bΛ a cha'le. Dios mi' c'Λñe' jini am bΛ ye'tyel cha'an i yΛq'uen i xote' i mul jini mu' bΛ i cha'len simaronlel.

⁵ Jin cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'an jini año' bΛ ye'tyel, mach cha'an jach mi la' bΛc'ñan i yΛq'ueñet a xot' a mul, pero cha'an mach'an mi quej ti t'an la' pusic'al.

⁶ Jin cha'an yom mi la' wΛc' tyojoñel je'el cha'an i cotyΛntyelob jini año' bΛ ye'tyel. Como i winicobΛch Dios chΛncol bΛ i cha'libeñob i ye'tyel cha'an lac wenlel.

⁷ Aq'ueñob ti pejtyelelob jini yom bΛ i yΛq'uentyelob. Jini mu' bΛ i ch'Λme' tyojoñel, aq'uenla. Jini mu' bΛ i ch'Λme' tyojoñel cha'an chΛ bΛ an la' cha'an, aq'uenla je'el. Jini yom bΛ q'uejlic ti ñuc q'uelela ti ñuc. Jini yom bΛ sujbic ti ñuc, subula i ñuclel.

⁸ Tyojo la' bet ti pejtyelel bajche' ti a wΛc'Λ a t'an. Como chΛ'Λch an ti a wenta. Como cha'an p'untyaya, an ti la' wenta la' bej p'untyan la' bΛ, como jini mu' bΛ i p'untyan i pi'lob ts'ΛcΛ mi' ch'ujbiben bajche' mi xijq'uelob ti mandar.

⁹ Mi yΛle' ti mandar tyac: Mach a pejcan yambΛ winic yambΛ x'ixic. Mach a cha'len tsΛnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len lot ti' contra a pi'lob. Mach a mich'q'uel chΛ bΛ an i cha'an a pi'lob. Che' mi yΛl ti mandar. Pero ts'ΛcΛ mi lac jac' ili mandar yic'ot ti pejtyelel yambΛ mandar tyac che' mi lac ch'ujbiben jini jump'ej mandar ba' mi' yΛle': P'untyan a pi'lob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bΛ. Che' an ti mandar.

¹⁰ Jini mu' bΛ i p'untyan i pi'lob mach'an chΛ bΛ mi' cha'len ti' contra. Jin cha'an, che' mi lac cha'len p'untyaya, ts'ΛcΛ chΛncol lac jac' jini mandar.

¹¹ Yom mi la' cha'len pejtyel bajche' tic subetla, pero com je'el mi lac ña'tyan jiñΛch i yorojlel yom mi lac p'ixtisan lac bΛ ti wΛyel yubil. Como wale más lac'Λlix i yorojlel mi quej i tyΛlel Cristo che' bajche' che' ñac ti lac ñaxan ch'ujbi melelΛch i t'an.

¹² Yomox ñumel ac'bΛlel. Yomox sΛc'an yubil como lac'Λlix i cha' tyΛlel lac Yum. Jin cha'an yom mi laj cΛy lac cha'len mu' bΛ i cha'leñob ti ic't'ojñal yubil. La' la cajñel ti wen che' bajche' quixtyañu mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti q'uinil yubil.

¹³ La' lac cha'len bajche' yom che' añonla ti q'uinil. Mach yom mi lac cha'len q'uixnijel, mi lecojic bΛ q'uinijel tyac, mi t'anic yic'ot yambΛ winic yambΛ 'ixic, mi yanic bΛ bibajax bΛ mu' bΛ i cha'leñob, mi periyalic, mi i mich'q'uelolic chΛ bΛ i cha'an lac pi'lob.

¹⁴ Pero jini yom bΛ, jiñΛch cha'an mi la cΛc' lac bΛ ti Cristo cha'an mi la cajñel che' bajche' yom lac yum Jesucristo. Yom mi laj cΛy lac pensalin lac cha'len chΛ bΛ mi' xic'onla lac cha'len jini lac bajñel pusic'al.

14

Mach yom a lolon al mi mach wen mi' cha'len yambΛ che' mach'an ma' ña'tyan

¹ Mi an juntiquil ochem bΛ ti' t'an Dios pero mi max tyo mi' wen ch'Λmben i sujmllel jini t'an, pΛyΛla ochel ya' ba' mi la' much'quin la' bΛ, pero mach cha'anic jach la' wom la' cΛΛx pejcan cha'an mu' bΛ i pensalin ti cha'chajplel i pusic'al.

² La' lac poj ale': An ochemo' bΛ mu' bΛ i ña'tyan cha'an ch'ujbiyΛch i lu' c'uxe' chΛ bΛ c'uxbil. Pero jini max tyo ti' wen ch'Λmbeyob isujm, ma'ix mi lu' c'uxe'. Jini jach mi' c'uxob pΛc'bil tyac bΛ.

³ Jini mu' bλ i c'uxe' ti pejtyelex chλ bλ c'uxbil, mach yom i yλle' cha'an mach wen mi' cha'len jini mach bλ yom i lu' c'uxe'. Jini mach bλ yom i lu' c'uxe' chλ bλ tyac, mach yom i lolon yλle' ti' pusic'al cha'an an i mul jini mu' bλ i lu' c'uxe' como i cha'añlch Dios jini quixtyañu je'el.

⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' wλle' mach wen mi' cha'len i winic juntiquil yumλ? I wentajlch i yum jini winic cha'an mi' q'uel mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Pero weñlch mi quejel i yujtyel yic'ot jini ochemo' bλ ti' t'an Dios como an i p'λtyalel Dios yic'ot cha'an i cotyan cha'an weñlch mi yujtyel.

⁵ La' lac poj cha' ale: An je'el jini mu' bλ i q'uel ti más ñuc jump'ej q'uin bajche' yambλ q'uin. An yañō' bλ junlajal mi' q'uelob ti pejtyelex q'uin tyac. Pero ti jujuntiquil yom i wen ña'tyan ti jump'ej i pusic'al bajche' yom.

⁶ Jini mu' bλ i mel q'uin cha'an i ch'ujutisan lac Yum, mi' mele' cha'an i nuc isan lac Yum. Jini mach bλ ba'an mi mel q'uin mi' ñusan i mele' cha'an i ñuc isλntyel lac Yum je'el. Jini mu' bλ i lu' c'uxe' chλ bλ c'uxbil chλ'λch mi' cha'len cha'an mi' ñuc isan lac Yum como mi' suben Dios wocox i yλλ. Jini mach bλ ba'an mi' c'uxe' ti pejtyelex chλ bλ tyac, chλ'λch mi' cha'len je'el cha'an i ñuc isλntyel lac Yum. Mi' suben Dios wocox i yλλ je'el.

⁷ Joñonla, che' ochemonla ti' t'an Dios, añonla ti' c'λb lac Yum. Ma'an mi lac cha'len bajche' mi lac bajñel mulan ti lac pusic'al. Mi la cajñel bajche' yom lac Yum. I wentajonla Dios mi cuxulonla o mi ti sajtiyonla.

⁸ Che' cuxulon tyo la, cuxulonla cha'an mi lac cha'len bajche' yom lac Yum. Che' mi lac sajtyel mi lac sajtyel cha'an che' yom lac Yum. Jin cha'an, mi cuxulonla o mi sajtyemonla, i cha'añonla lac Yum.

⁹ Como ti sajti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Cha' cuxulix cha'an mi yochel ti' Yum sajtyemo' bλ yic'ot cuxulo' bλ.

¹⁰ Jatyet, ¿chucoch ma' lolon al ti a pusic'al an i mul a wermañu che' mach'an ma' ña'tyan? ¿Chucoch ma' ts'a'q'uel a wermañu? Como ti lac pejtyelex mi quejel lac wa'tyλl ya' ba' mi' melonla Cristo.

¹¹ Mi yλle' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios:

Lajal melex ili t'an che' bajche' melexlch cuxulon, che' mi yλl lac Yum. Ti pejtyelex quixtyañujob mi quejel i wersa ñoc chocoñob i bλ tic tyojlex.

Ti pejtyelexlob mi quejel i subob i bλ cha'an joñon Dioson.

Che' ts'ijbubil.

¹² Che' jini ti jujuntiquilonla mi quejel lac sub lac bλ ya' ti tyojlex Dios.

Mach a wac' ti yajlex ti mulil a wermañu

¹³ Che' jini mach yom mi lac bej al ti lac pusic'al mi an i mul lac pi'λlob che' mach'an mi lac ña'tyan. An ti lac wenta lac wersa ña'tyan cha'an mach'an mi lac saj cha'len chλ bλ tyac mu' bλ i yλsan ti mulil la quermañu, mi chλ bλ yes mi yλc' i yajlex ti mulil.

¹⁴ Cha'an ti lac ch'ujbi ajcotyaya lac cha'an lac Yum Jesús, mi lac wen ña'tyan ti jump'ej lac pusic'al cha'an mach'an chλ bλ tic'bil cha'an laj c'uxe'. Lu' c'uxbilch. Pero mi an majch mu' bλ i bajñel pensalin cha'an mach wen i c'uxe' chλ bλ jach, che' jini mach wen i c'uxe' como chλ'λch mi' bajñel pensalin ti' pusic'al.

¹⁵ Aunque mach'an chλ bλ mi yλl a pusic'al che' ma' c'uxe' chλ bλ jach, pero mi cha'an ti a c'uxu ti a tyejchbe i ch'λjyemlex i pusic'al a wermañu cha'an ti caj mach yom c'uxol mi' lolon ña'tyan, che' jini mi ti a bej c'uxu mach'an ma' p'untyan a wermañu, yubil. Mach yom a wλc' ti yajlex a wermañu cha'an jach a wom a c'uxe' chλ bλ jach, como Cristo ti sajti cha'an a wermañu je'el.

¹⁶ Aunque ma' ña'tyan wen jini chλncol bλ a cha'len, pero mach yom a wλc' ti tyechol mach'λ wen bλ t'an ti caj.

¹⁷ Che' mi lac yumin Dios mach jinic mi yλq'ueñonla lac pensalin chλ bλ yom mi laj c'ux chλ bλ yom mi lac jap. Pero mi yλq'ueñonla lac pensalin cha'an yom mi la cajñel ti

tyoj cha'an mi la cajñel ti ñlch'tyalel lac pusic'al yic'ot ti c'ajacña bλ la coj ch'oyol bλ ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Jini mu' bλ i ña'tyan aunque mach'an chλ bλ mi' cha'len mi ti' c'uxu chλ bλ jach, pero mach'an mi' c'uxe' cha'an mi' p'untyan i yermañu, mi' cha'liben i toñel Cristo. Mi q'uejlel ti wen ti Dios yic'ot ti quixtyañujob.

¹⁹ Che' jini, la' lac wersa ña'tyan chλ bλ tyac yom cha'an mi la cajñel ti ñlch'λl yic'ot cha'an bajche' yom mi lac motin xuc'chocon lac bλ ti lac Yum.

²⁰ Mach a mλctyλben i nijcλbentyel i pusic'al quixtyañu ti Dios cha'an ti caj chλ bλ jach ma' c'ux. Melel, weñlch ti pejtyelex chλ bλ tyac an. Pero mi an juntiquil la quermañu mu' bλ i pensalin cha'an mulilach i c'uxe' chλ bλ mi laj c'ux, pero mi ti wersa c'uxu che' mi yilan chλncol laj c'uxe', tsa'ix la cλc'λ ti yajlel ti mulil yubil como ti' c'uxu jini mu' bλ i bajñel pensalin tiq'uil i c'uxe'.

²¹ Weñlch mach'an mi la' bej c'uxe' we'el mi mach'an mi la' jape' vino mi mach'an mi la' cha'len chλ bλ tyac mu' bλ i yλq'uen i yajlel ti mulil la quermañu, o mu' bλ i yλq'uen cha'chajplel i pensal cha'an bajche' mi' ch'ujbin lac Yum.

²² Jini mu' bλ a ch'ujbin, ch'ujbin ti pejtyelex a pusic'al ti' tyojlel Dios. Tijicña jini winic mach'λ ba'an chλ bλ mi yλle' i pusic'al cha'an jini mu' bλ i cha'len.

²³ An i mul jini mu' bλ i c'uxe' chλ bλ tyac che' cha'chajp i pensal cha'an mi' pensalin mi wen o mi mach wen i c'uxe'. Como mach'an ti' c'uxu ti jump'ej i pusic'al. Che' mi lac pensalin ti lac pusic'al cha'an mach che'ic yom mi lac cha'len pero mi ti lac cha'le, mulilach che' jini como mach'an ti lac cha'le ti jump'ej lac pusic'al.

15

Yom lac cha'len mu' bλ i q'uel ti wen la quermañu

¹ Joñonla, xuc'ulon bλ la ti jini mu' bλ lac ch'ujbin, yom mi laj cuchben i c'unlel jini c'un bλ la quermañu. Mach yom mi lac cha'len chλ bλ bajñel yom lac pusic'al.

² Ti jujuntiquilonla, yom mi lac cha'len jini mu' bλ i q'uel ti wen la quermañujob cha'an i wenlel yic'ot cha'an i xuc'choncontyel i pusic'al ti lac Yum.

³ Como Cristo mach'an ti' cha'le chλ bλ bajñel yom i pusic'al pero ti ujti yic'ot bajche' mi yλle' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios. Cristo ti' sube Dios: Che' ñac ti yλl'eyetyob, ti yλl'eyoñob, che'en. Che' ts'ijbubil.

⁴ Como ti pejtyelex tsa' bλ ts'ijbunti ti' t'an Dios ti ñoj oniyix, ti ts'ijbunti cha'an laj cλntisλntyel. Mi yλq'ueñonla i xuc'tyalel lac pusic'al yic'ot i ñuc isλntyel cha'an mach'an mi lac lujb'an laj cuche' ti wen lac wocol.

⁵ Jini Dios mu' bλ i yλq'ueñonla i xuc'tyalel yic'ot i ñuc isλntyel lac pusic'al, la' i yλq'ueñetla la' motin ajñel ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús.

⁶ Che' jini, ti jump'ej la' pusic'al ch'ujbi la' motin sub i ñuclel Dios, i Tyat lac Yum Jesucristo.

I subol i t'an Dios ba'an mach bλ israelob

⁷ Jin cha'an, cha'an i ñuc isλntyel Dios, q'uele la' bλ ti wen che' bajche' ti' q'ueleyetla ti wen.

⁸ Mic subeñetla cha'an ti tyλli Cristo cha'an i cotyan israelob cha'an mi' ts'λctisan jini t'an tsa' bλ wλ subentiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' bajche' jini mi yλc' ti tsictiyel cha'an melelch mi' ts'λctisan Dios jini tsa' bλ i wλ alλ mi quej i cha'len.

⁹ Ti tyλli je'el cha'an mi yλq'ueñob jini mach bλ israelobic cha'an i subeñob i ñuclel Dios cha'an ti' p'untyantiyob je'el. Che' bajche' mi yλle' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios. Cristo ti' pejca Dios. Ti yλλ:

Jini cha'an mi quej c sub a wenlel ya' ba'añob mach bλ israelobic.

Ti c'ay mi quej c tsictisan a ñuclel.

Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Ya' ti yambλ t'an ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλle':

Jatyetla mach bλ israelet la, motin tijicnisan la' pusic'al la' wic'ot jini yajcλbilo' bλ i cha'an Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹¹ Ya' ti yambλ t'an mi yλe':

Subula i ñucel Dios ti pejtyeletla mach bλ israeletic la.

Subula i ñucel Dios ti pejtyelex quixtyañujob ti pejtyelex pañimil tyac.

Che'λch ts'ijbubil.

¹² Ti yλλ Isaías je'el:

Mi quej i tyλlel juntiquil i jiñλjlel Isaí.

Mi quej i cha'len yumλ ti pejtyelex ba'an mach bλ israelobic.

Mi quej i ch'ujbiñob cha'an jiñλch mu' bλ i yochel ti ajcotyaya i cha'añob je'el.

Che' ti yλλ.

¹³ Dios mu' bλ yλq'ueñetla la' pijtyan la' q'uel i ñucel, la' i wen yλq'ueñetla i tijicniyel la' pusic'al yic'ot i ñλch'tyλlel cha'an chλncol la' ch'ujbin Dios. La' i jambeñetla la' pusic'al Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios cha'an mi quej la' wen ña'tyan cha'an melelex mi quej i tsictiyel bajche' chλncol la' pijtyan.

¹⁴ Quermañujob, cujil isujm an cabλ i yutslel la' pusic'al yic'ot yañob' bλ. Cujil isujm je'el cha'an tsa'ix la' wen cλñλ i t'an Dios yic'ot la' wujil la' cλntisan la' bλ.

¹⁵ Wersa tic xiq'ui c bλ cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an. Pero che' jach mic cha'len cha'an mic cha' c'ajtisλbeñetla jini cλñλlix bλ la' cha'an. Dios, ti' yutslel i pusic'al ti yλq'ueyon que'tyel cha'an chλ'λch mic cha'len.

¹⁶ Ti yλq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic sub Jesucristo ya' ba'an jini mach bλ israelobic. Che' mic sub jini wen bλ t'an mic cha'len c toñel cha'an i cotyλntyelob cha'an mi cλq'uen Dios jini mach bλ israelo' bλ cha'an i majtyan yubil. Jiñλch i majtyan yom bλ i ch'λm Dios ch'ujutisλbil i cha'an Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios.

¹⁷ Tijicñayon cha'an wen tic cha'libe i toñel Dios. Wen tic cha'le mach cha'anic c bajñel c toñel, pero cha'an Cristo ti' cotyλyon.

¹⁸ Mach'an chλ bλ yambλ com c subeñetla. Jini jach com tsictisλbeñetla jini tsa' bλ i cha'le Cristo che' ñac ti' c'λñλyon. Che' ñac tic subeyob i t'an Dios jini mach bλ israelobic, Dios ti' c'λñλ c t'an yic'ot bajche' tic cha'le cha'an i yλq'ueñob i ch'ujbiben Dios.

¹⁹ Dios ti' pλsλ i p'λtyλlel ti seña tyac yic'ot ti ñuc tyac bλ i p'λtyλlel. Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti' cha'le toñel ti i p'λtyλlel ti' pusic'alob cha'an ti' ch'ujbiyob. Che'λch ts'λcλ tic wen subu majlel jini t'an cha'an laj cotyλntyel ti Cristo c'λλ ti Jerusalén c'λλ ti pañimil Ilírico bλ i c'aba'.

²⁰ Che' jini mic wen cha'len wersa c sub jini t'an cha'an laj cotyλntyel ba' max tyo bλ ba'an ubibilob i cha'an i c'aba' Cristo, como mach com c cha'len toñel ba' ti' tyeche i toñel yambλ.

²¹ Pero jini com bλ c subeñob jiñλch bajche' mi yλe' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios. Mi yλe':

Jini mach bλ ba'an ti saj subentiyob i t'an Cristo mi quej i jajmelob i wut yubil.

Jini max tyo ba'an ti yubiyob i t'an mi quej i ch'λmbeñob isujm.

Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

Pablo mi' ña'tyan i majlel ti Roma

²² Jin cha'an, wersa com c subeñob i t'an Dios jini max tyo bλ ubibilob i cha'an. Aunque cabλ tic jop'o tyλlel cula'añetla pero max tyo ti mejliyon ti tyλlel.

²³ Pero wale tsa'ix ujti c toñel wλ' ti ili lum tyac. Anix cabλ jab com c tyλlel ya' ba'añetla.

²⁴ Ba' bλ ora mic majlel ti pañimil España bλ i c'aba, com c poj jula' añetla che' mic ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quej cubin cha'an mij q'ueletla. Che' jini che' tsa'ix cula'ayetla com mi la' cotyañon c majlel ya'i.

²⁵ Pero wale mi quej c majlel ya' ti Jerusalén cha'an mic ch'λme' majlel tyaq'uin cha'an p'ump'uño' bλ ochemo' bλ ti' t'an Dios ya'i.

²⁶ Como jini año' bλ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsa'ix i much'quiyob tyaq'uin tsa' bλ i lajayob i t'an i much'quin cha'an i chocob majlel i majtyan ba'an jini p'ump'uño' bλ ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén.

²⁷ Chλ'ach ti' mulayob i cotyañob jini israelo' bλ ochemo' bλ ti' t'an Dios jini mach bλ israelobic. Chλ'ach yom yubil como jini israelo' bλ ti' cotyayob jini mach bλ israelobic cha'an ti' subeyob jini wen bλ t'an cha'an laj cotyalyel ti Cristo. Jin cha'an jini mach bλ israelo' bλ hermañujob yomob i cotyañob jini israelo' bλ hermañujob ti chλ bλ an i cha'añob.

²⁸ Ba' bλ ora mi yujtyel ili c toñel cha'an mi cλq'ueñob jini tyaq'uin mi quej c loq'uel majlel cha'an mic majlel ya' ti España. Com cula'añetla che' mic ñumel majlel.

²⁹ Cujil isujm che' mic tyalel ya' ba' añetla mi quej i motin yλq'ueñonla Cristo cabλ i yutsllel i pusic'al, joñon che' mic sube' i t'an, jatyetla che' mi la' wubin.

³⁰ Wale mic subeñetla, la' wocolic hermañujob, cha'an ti lac Yum Jesucristo yic'ot cha'an ti caj mi lac p'untyan lac bλ cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios, cha'lenla wera quic'ot ti oración.

³¹ Pejcbañonla Dios cha'an mach'an mi' tyac'laññoñob jini mach bλ saj yom i ch'ujbin Cristo ya' ti pañimil Judea bλ i c'aba'. C'ajtibenla Dios je'el cha'an hermañujob ya' ti Jerusalén mi quej i mulan i ch'λmob jini tyaq'uin chλncol bλ c ch'λmbeñob majlel.

³² C'ajtibenla Dios je'el cha'an mi chλ'ach yom i pusic'al, tijicña c pusic'al mij c'otyel ti jula' ya' ba' añetla, yic'ot cha'an mi ñuc isantyelel c pusic'al che' ya' añoñ la' wic'ot.

³³ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyelelel jini Dios mu' bλ i yλq'ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al. Amén.

16

Saludo tyac

¹ Com mi la' cλn la quermana Febe. Mi' cha'len cotyaj che' bajche' diácono ba'an ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Cencrea.

² Pλyala ochel ti la' wotyot che' bajche' yom che' hermañujonla ti lac Yum. Cotyanla mi an chλ bλ yom i cha'an como tsa'ix i cotyayob cablob. Tsa'ix i cotyayon je'el.

³ Aq'ueñob saludos Priscila yic'ot Aquila. Ti' cha'lebeyob i toñel Cristo Jesús quic'ot.

⁴ Colel i tsansantyelelob cha'an ti' cotyayñoñob. Mic subeñob wocox i yλλ. Mach c bajñel jach mic subeñob wocox i yλλ pero ti pejtyelelel mach bλ israelobic bλ hermañujob je'el ba'ical jach mi' much'quiñob i bλ mi subeñob wocox i yλλ, jini cha'tiquilob.

⁵ Aq'ueñob saludos je'el jini hermañujob mu' bλ i much'quiñob i bλ ya' ti yotyot Priscila yic'ot Aquila. Aq'uen saludos je'el jini p'untyλbil bλ Epeneto bλ i c'aba', uts bλ quic'ot. Jiñach jini ñaxan bλ tsa' bλ i ch'ujbi lac Yum ya' ti pañimil Acaya bλ i c'aba'.

⁶ Aq'uenla saludos jini María tsa' bλ i cha'le cabλ toñel ya' ba'añetla.

⁷ Aq'ueñob saludos Andrónico yic'ot Junias, jini israelo' bλ c pi'λlob. Ti cλjchiyob je'el. Ñuc mi q'uejlelob cha'an jini choco' bλ majlel ti subt'an. Ñaxan ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Wi'ilon je'el.

⁸ Aq'uen saludos Amplias, jini uts bλ quic'ot mu' bλ c p'untyan ti lac Yum.

⁹ Aq'uen saludos Urbano, mu' bλ ti toñel la quic'ot ti i toñel Cristo Jesús. Aq'uen saludos je'el Estaquis mu' bλ c p'untyan.

¹⁰ Aq'uen saludos Apeles tsa' bλ i cuchu ti wen cabλ wocol cha'an ti' ch'ujbi Cristo. Aq'uen saludos je'el jini año' bλ ti yotyot Aristóbulo.

¹¹ Aq'uen saludos Herodión, juntiquil israel bλ c pi'λl. Yic'ot aq'uen saludos je'el jini mu' bλ i ch'ujbin lac Yum año' bλ ti yotyot Narciso.

¹² Aq'uen saludos Trifena yic'ot Trifosa mu' bλ i wen cha'libeñob i toñel lac Yum. Aq'uen saludos je'el jini p'untyλbil bλ la quermana Pérsida tsa' bλ i cha'libe cabλ i toñel lac Yum je'el.

¹³ Aq'uen saludos Rufo, wen ñuc bλ ti lac Yum. Aq'uen saludos i ña' je'el. Che' bajche' c ña'ach ti cubi.

¹⁴ Aq'uen saludos je'el Asíncrito, yic'ot Flegonte, yic'ot Hermas, yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yambλ hermañujob ya' bλ añob yic'ot.

¹⁵ Aq'uen saludos je'el Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot x'ixic bλ i yijts'in yic'ot Olimpás yic'ot ti pejtylelob hermañujob ti Cristo je'el ya' bλ añob yic'ot.

¹⁶ Aq'uen la' bλ saludos. Chucben la' bλ la' c'λb. Ti pejtylel hermañujob ti Cristo ti ba'ical jach mi' much'quiñob i bλ mi' chocbeñetla tyλlel saludos.

¹⁷ Hermañujob, ti wocol t'an mic subeñetla, ña'tyanla majchqui jini yom bλ i t'oxetla. Mi' jop' i yλsañetla ti mulil. Chλncol i contrañiñob jini t'an tsa' bλ cλntisλntiyetla. Mach yom mi la' much'quin la' bλ yic'otyob.

¹⁸ Como jini mu' bλ i cha'len bajche' jini ma'an mi' cha'leñob bajche' yom lac Yum. Pero che' jach mi' cha'leñob bajche' bajñel yom i pusic'al. Ti uts bλ t'an yic'ot c'otyajax bλ t'an mi' lotiñob quixtyañujob mach bλ ba'an mi' ña'tyan mi simaroñob.

¹⁹ Ti pejtylel quixtyañujob mi' lu' ña'tyañob bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an Dios. Jin cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' cλn jini wen bλ cha'an mi la' cha'len wen bλ. Mach com mi la' cλn la' cha'len mach'λ wen.

²⁰ Dios mu' bλ i yλq'ueñonla i ñλch'tyλlel lac pusic'al mach jalix mi quejel i jisλben i p'λtyλlel Satanás cha'an ma'ix i bej tyλc'lañonla. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²¹ Mic chocbeñetla tyλlel saludos Timoteo, jini c pi'λl ti toñel. Che' je'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini israelo' bλ c pi'λlob.

²² Joñon Terciojon chλncol bλ j cotyan ti ts'ijb Pablo cha'an ili jun, mic chocbeñetla tyλlel saludos ti lac Yum.

²³ Mi yλq'ueñetla saludos Gayo, i yum ili otyot ba' poj jiplemon yic'ot ba' mi' much'quiñob i bλ ochemo' bλ ti' t'an Dios. Mi yλq'ueñet saludos Erasto jini am bλ ye'tyel ti tesorero cha'an lum. Yic'ot je'el, mi yλq'ueñetla saludos lac hermano Cuarto.

²⁴ La' ajnic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtylel. Amén.

I subentyel i ñuclel Dios

²⁵ La' lac suben i ñuclel Dios. Dios ch'ujbi i más xuc'chocobeñetla la' pusic'al che' bajche' mi yλe' jini wen bλ t'an cha'an laj cotyλntyel tsa' bλ c subeyetla che' ñac tij cλntisλnyetla cha'an Jesucristo. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al bajche' mi yλe' Dios ti i t'an max tyo bλ ti yλc'λ ti tsictiyel ti yambλ ora c'λλλ ñoj oniyix che' max tyo ti mejli mulawil, c'λλλ wale.

²⁶ Pero wale tsictiyemix jini t'an ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios tsa' bλ yλc'λ i ts'ijbuñob winicob tsa' bλ xiq'ui yλe' Dios ti ñoj oniyix. Dios, jini cuxul bλ ti bele' ora, ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i puque' majlel ili t'an cha'an jini am bλ ti pejtylel pañimil mi quejel i ch'ujbiñob Cristo yic'ot mi' jac'beñob i t'an.

²⁷ La' subjic i ñuclel Dios jini cojach bλ, jini am bλ ti pejtylel ña'tyλbalλ. La' subjic i ñuclel ti Jesucristo c'λλλ ti bele' ora. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablon. Dios ti' palyon cha'an yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an cha'ach yom Dios. Che' quic'ot hermano Sóstenes

² chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili carta hermañujob ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ti Corinto. I cha'añetla Dios como mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús. Dios ti' palyetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'año' ba yic'ot ti pejtyel mu' ba i pejcan lac yum Jesucristo ba'ical ba añob. I Yumobach. Lac Yumach je'el.

³ La' i yalq'ueñetla i yutslel yic'ot i ñach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Cha'an i yutslel Dios mu' ba la clq'uentyel cha'an ti Cristo

⁴ Chancol c chac suben Dios wocox i yala cha'añetla cha'an ti aq'uentiyetla i yutslel Dios cha'an ti Cristo Jesús.

⁵ Dios ti yalq'ueyetla pejtyel cha' ba ñoj wen ba cha'an chancol la' wajñel la' wic'ot Cristo. Cha'ach je'el mi' cotyañetla ti jini mu' ba la' wale' yic'ot jini mu' ba la' ña'tyan.

⁶ Tsa'ix i lu' yalq'ueyetla jini ñoj wen ba che' bajche' tic wa subeyetla cha'an ch'ujbi i cotyañetla Cristo.

⁷ Cha'an la' lu' tyaje' pejtyel cha' ba mi yalq'ueñetla Dios ma'ix cha' ba yom la' cha'an che' chancol la' chac pijtyan i cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁸ Dios mi' cotyañetla la' bele' ajñel ti xuc'ul cha'an ma'ix la' mul c'ala ya' ba mi cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁹ Dios mi' lu' ts'actisan jini tsa'ix ba yala. Jini ti' palyetla cha'an mi la' wajñel yic'ot i Yalobil Jesucristo lac Yum.

Cha'an contrajiya cha'an ti' t'oxoyob i ba jini ochemo' ba ti' t'an Dios

¹⁰ Hermañujob, ti' c'aba' lac Yum mic subeñetla ti wocol t'an cha'an junlajal mi la' pensalin cha'an mach'an mi la' contrajin la' ba ti t'an. Pero yom junlajal mi la' pensalin. Yom junlajal mi la' cha'len t'an cha'an mi la' wajñel ti ñach'al.

¹¹ Joñon Pablon. Cha'ach chancox c subeñetla, quermañujob, como an jini año' ba ti yotyot jini x'ixic Cloé ba i c'aba' ti' subon chancox la' contrajin la' ba ti t'an.

¹² Chancox cale' jini como ti chajp ti chajp chancol la' wale'. An jini chancol ba i yale': Joñon mic tsaclen Pablo. Yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Apolos. Yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Pedro. Yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Cristo, che'en.

¹³ ¿Pero mach ba lac Yumach Cristo ti lac pejtyelel? ¿Tsa'ix ba sajtiyon ti cruz cha'añetla mi la' wal? Mach'an ti cac'lyetla ti ch'am ja' tij c'aba'.

¹⁴ Wocox i yala Dios ma'an mi juntiquileticla ti cac'la ti ch'am ja'. Jini jach Crispo yic'ot Gayo ba i c'aba'ob ti cac'la ti ch'am ja'.

¹⁵ Che' jini mach'an majch ch'ujbi i yale' ti cac'lyetla ti ch'am ja' tij c'aba'.

¹⁶ Aja, tsa' tyo cac'la ti ch'am ja' je'el jini año' ba ti yotyot Estéfnas. Pero ma'an c'ajal c cha'an mi junticlec yamba ti cac'la ti ch'amja'.

¹⁷ Como Cristo mach'an ti' xiq'uiyon tyalel cha'an cac' ti ch'am ja' quixtyañujob. Pero ti' xiq'uiyon tyalel cha'an c sube' majlel jini t'an cha'an laj cotyantyel. Mach'an ti xiq'uiyon c sube' ti cabal tsats ba t'an che' bajche' wen cujil ame sojquc i sujmllel cha'an ti sajti Cristo ti cruz.

Cristo i p'atyalelch yic'ot i ña'tyabal Dios

¹⁸ Che' mi yubin ti sajti ti cruz Cristo cha'an laj cotyantyel tonto t'an jach mi lolon ubin jini mu' bλ i majlel ti xot'mulil. Pero ñoj i c'λjnibal i t'an Dios mi la cubin joñon bλ la chancox bλ laj cotyantyel.

¹⁹ Mi yale' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios:

Mi quejel quisan i ña'tyλbal jini wen cλntisλbilo' bλ.

Mi quejel c pλs'en cha'an lolom jachix i ña'tyλbal jini am bλ cabλ i ña'tyλbal tyλlem jach bλ ti mulawil, che' mi yλl Dios.

²⁰ Che' bajche' ma'ix i c'λjnibal wale i ña'tyλbalob, mi i c'λjnibalic i yajcλntisajob, mi jinic mu' bλ i wen cha'len t'an cha'an i cha'an bλ mulawil cha'an lac tyaje' laj cotyantyel. Dios ti' pλs'e tonto jach jini i ña'tyλbalob i cha'an jach bλ mulawil.

²¹ Como Dios yujil bajche' mi' cha'len. Ma'an ti yλc'λ i cλmbeñob Dios jini año' bλ ti mulawil cha'an jach ti cabλ i ña'tyλbal i cha'an jach bλ mulawil. Pero yom i cotyañob jini chancol bλ i ch'ujbin cha'an ti i t'an Dios mu' bλ lojon c sube' aunque tonto t'an jach mi lolon yubiñob jini yaño' bλ.

²² Jini lojon c pi'λlob jini israelo' bλ yomob i q'uelob i señλjlel tyac i p'λtyllel Dios. Jini la' pi'λlob jini mach bλ israelob yom jach i cλñe' cabλ ñuc bλ i ña'tyλbal i cha'an jach bλ mulawil.

²³ Pero joñon lojon chancol lojon c sube' i t'an Cristo tsa' bλ joc'le ti cruz. Jini lojon c pi'λlob jini israelo' bλ quisintic mi yubiñob jini t'an. Jini la' pi'λlob jini mach bλ israelob tonto t'an jach mi lolon ubiñob.

²⁴ Pero ti lac pejtyeel tsa' bλ pλjyiyonla ti Dios cha'an lac ch'ujbin mi israelon bλ la yic'ot mach bλ israelonla mi lac ch'λm'en isujm cha'an Cristo i p'λtyllelλch Dios yic'ot i ña'tyλbal Dios.

²⁵ I ña'tyλbal Dios mu' bλ i lolon ajlel ti tonto yoque más ñuc bajche' i ña'tyλbal quixtyañujob. I cha'libal Dios mach bλ p'λtyλλic mi' lolon q'uelob quixtyañujob yoque más p'λtyll bajche' i p'λtyllel quixtyañujob.

²⁶ Yom mi la' ch'λm'en isujm hermañujob, Dios ti yajcλyonla aunque ma'ix cabλlonla am bλ cabλ lac ña'tyλbal i cha'an jach bλ mulawil. Ma'ix cabλlonla am bλ cabλ lac p'λtyllel cha'an lac cha'len xic'ojel. Ma'ix cabλlonla mi laj q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu ti mulawil.

²⁷ Como Dios ti yajcλ jini mach'λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob cha'an i yλc' ti quisnil jini am bλ cabλ i ña'tyλbal i cha'an jach bλ mulawil. Dios ti' yajcλ jini mach'λ ba'an i c'λjnibal mi q'uejlel cha'an mi yλjq'uel ti quisnil jini p'λtyλλo' bλ.

²⁸ Dios ti yajcλ jini mach'λ ba'an i ñuclel wλ' ti mulawil yic'ot jini mu' bλ i q'uejlel ti tonto. Ti yajcλ jini mach'λ ba'an sajlic i ñuclel wλ' ti mulawil cha'an mi' tsictisan ma'ix yoque i ñuclel jini mu' bλ i lolon q'uejlel ti ñuc wλ ti mulawil.

²⁹ Che' jini mach'an majch ch'ujbi i chan isan i bλ ti' tyojlel Dios.

³⁰ Pero Dios ti yλc'λyonla lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús. Dios ti yλq'ueyonla Cristo cha'an mi yajñel ti lac ña'tyλbal. Mi' q'uelonla ti wen Dios cha'an ti Cristo. I cha'añonixla Cristo. Cristo ti' cotyλyonla.

³¹ Che' jini che' bajche' mi yale' jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios: Mi an majch yom i sube' i ñuclel, la' i sube' i ñuclel Lac Yum, che' mi yale' ti' t'an Dios.

2

T'an cha'an ti' bajle ti cruz Cristo

¹ Pero hermañujob che' ñac ti ñaxan c'otiyon ya' ba'añetla cha'an c subeñetla jini meel bλ i t'an Dios mach'an tij cabλ c'λñλ tsats tyac bλ t'an. Mach'an tic pλsλ c bλ che' bajche' wen cujil.

² Pero che' ñac ya' añon la' wic'ot tic bajñel pensali cha'an mach'an yambλ mic subeñetla. Jini jach mic subeñetla cha'an Jesucristo tsa' bλ joc'le ti cruz.

³ Che' ñac ti tyλλiyon ya' ba' añetla c'uñon. Tsitsiñayon ti bλq'uen.

⁴ Mach com c wersa xiq'uetla la' ch'ujbin jini i t'an Dios. Mach'an tic tsats subetla che' bajche' wen kujil che' ñac tic cha'le t'an, che' ñac tic subu i t'an Dios ya' ba' aňetla. Pero tic subeyetla i t'an Dios cha'an ti p'atyal ba i troñel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al.

⁵ Cha'an ti p'atyal ba i troñel Dios ti la' pusic'al mi la' ch'ujbin Dios. Mach cha'anic jach mi la' ch'ujbin i pensal jach quixtyañujob.

Mi laj can Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel

⁶ Pero muc'ach lojon cale' más tsats ba t'an che' chancox lojon c pejcan jini xuc'ul ba mi yajñel ti Cristo. Pero ili ña'tyalbal mu' ba lojon cale' mach i cha'anic ili mulawil mi i cha'anic jini mu' ba i cha'len yumal w' ti mulawil. Como jini mi quejel i jilelob.

⁷ Pero mi lojon c sube' i ña'tyalbal Dios mach'la ba'an tsictiyem ti yamba ora. Jiñach tsa'ix ba i w' ña'tyal i cha'len Dios che' max tyo ti' mele ili mulawil cha'an laj cotyantyel mach'la yujil jilel. Mi quejel la calq'uentyel lac ñuclel.

⁸ Mach'an mi juntilec jini yumalob w' ti ili mulawil ti' ch'ambeyob isujm bajche' ti' pensali Dios cha'an laj cotyantyel. Tsa'ic i ch'ambeyob isujm, mach'an ti' tsansayob lac Yum am ba i ñuclel.

⁹ Pero cha'ach bajche' ts'ijbubilix ti' t'an Dios mi yal:
Mach'an mi juntilec quixtyañu tsa' ba i yubi, tsa' ba i yil,
mi tsa'ic i pensali
jini ñoj wen ba tsa' ba i chajra Dios cha'an jini mu' ba i p'untyan Dios.
Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Dios ti yalc'onla lac ch'amben isujm jini ñoj wen ba tsa' ba i chajra Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios lu' yujil isujm cha' ba an ti' pusic'al Dios, jinic tyo jini más tsats tyac ba i sujmllel ti' pusic'al Dios.

¹¹ Mach'an majch ch'ujbi i ña'tyan cha' ba yes mi' pensalin yamba quixtyañu. Sólo jini jach jini quixtyañu yujil isujm cha' ba mi' pensalin. Cha'ach je'el sólo jini jach Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ch'ujbi i ña'tyan cha' ba mi' pensalin Dios.

¹² Mach cha'anic ti i ña'tyalbal mulawil pero cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba aq'uentiyonla mi lac ña'tyan jini tsa' ba i yalq'ueyonla Dios cha'an ti yutslel.

¹³ Mi lojon c sube' jini mu' ba lojon j can, mach cha'an ti lojon c bajñel ña'tyalbal pero cha'an ti' ña'tyalbal mu' ba i cantisañonla Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c subeñob i sujmllel cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel am ba yic'ot mu' ba yajñel bajche' yom jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Jini mach'la ba'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al mach'an mi' ch'am'en isujm jini cantisa i cha'an ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Como che' bajche' tonto t'an jach mi yubin i t'an Dios. Mach ch'ujbi i ch'am'en isujm i cantisa i cha'an ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios como jini jach am ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot mi' ch'am'en isujm.

¹⁵ Pero joñonla am ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al ch'ujbi lac lu' ch'am'en isujm i cha'an ba Dios. Jini mach'la ba'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot mach ch'ujbi i ña'tyañob bajche' mi lac ch'am'en isujm.

¹⁶ Ts'ijbubil ti' t'an Dios mi yal: Ma'an majch mi' ña'tyan cha' ba an ti' pusic'al lac Yum. Mach'an yamba yajcantisa Dios. Pero joñonla am ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios la quic'ot mi lac pensalin che' bajche' mi' pensalin Cristo.

3

Lac pi'al lac ba ti troñel mu' ba lac cha'liben i troñel Dios

¹ Pero mach ch'ujbi c pejcañetla che' bajche' jini mu' ba i p'as'en majlel i bijlel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Tic pejcañetla che' bajche' jini max tyo ba ba'an mi' ña'tyañob. Como che' bajche' allet tyo la yi ti i ch'ujbintyel Cristo yubil.

² Tic subeyetla c'un jach bɫ cɫntisa che' bajche' la' chu'. Como che' bajche' ch'oc alɫet tyo la yubil. Max tyo ba'an tic subeyetla jini tsats bɫ cɫntisa i wenta bɫ we'el. Como max tyo ch'ujbi la' ch'ame' yubil. Como c'ɫɫ wale iliyi max tyo ch'ujbi la' ch'am'en isujm.

³ Como chɫncol tyo la' cha'len chɫ bɫ yom tsucul bɫ la' pusic'al. Che' mi la' mich'q'uel la' bɫ yic'ot periyal yic'ot che' mach junlajal la' pensal, ¿mach ba chɫncol tyo la' mele' chɫ bɫ yom tsucul bɫ la' pusic'al, che' jini? Chɫncol jach tyo la' wajñel bajche' pejtyel yaño' bɫ quixtyaño mach'ɫ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁴ Como che' juntiquil mi yɫle': Joñon mic tsɫcɫen Pablo, che'en, yambɫ mi yɫle': Joñon mic tsɫcɫen Apolos, che'en, ¿mach ba lajalet tyo la bajche' yaño' bɫ quixtyañujob mu' bɫ i cha'len chɫ bɫ yom tsucul bɫ i pusic'al?

⁵ ¿Majchonqui? ¿Majchqui jini Apolos? Ajtroñelon lojon jach i cha'año' bɫ Dios. Ti la' ch'ujbi cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Jujuntiquilon lojon ti lojon c cha'le jini troñel tsa' bɫ i yɫc'on lojon c cha'len lac Yum.

⁶ Joñon che' bajche' tic cha'le pac' yubil. Apolos che' bajche' ti' mul ja'le yubil. Pero Dios ti yɫc'ɫ ti coel.

⁷ Che' jini, ma'ix ñuc mi jinic tsa' bɫ i cha'le pac' mi jinic tsa' bɫ mul ja'le yubil. Jini jach ñuc Dios mu' bɫ i yɫc' ti coel jini pac'.

⁸ Junlajal ñuc jini tsa' bɫ i cha'le pac' yic'ot jini tsa' bɫ i mul ja'le yubil. Dios mi quejel i tyoje' ti jujuntiquil. Jiñɫch bajche' ti' cha'libe i troñel mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁹ Como motin ajtroñelon lojon i cha'an bɫ Dios. Jatyetla i choletla ba' mu' ti troñel Dios yubil. Che' je'el i yotyotyeta yubil chɫncol bɫ i mele' Dios.

¹⁰ Che' bajche' mi wen bɫ xmel otyotyon yubil. Ti yutslel Dios ti yɫq'ueyon j c'ɫcchocon i ts'ajquil i yebal otyot yubil. Yaño' bɫ mi quejel ti troñel ti' pam yubil. Pero jujuntiquil yom i wen q'uele' bajche' mi' mele' i troñel ti' pam i yebal bɫ otyot.

¹¹ Che' tsa'ix c'ɫcchoconti i ts'ajquil i yebal jump'ej otyot ma'ix majch ch'ujbi i c'ɫcchocon yambɫ. Jesucristo che' bajche' i ts'ajquil i yebal otyot. Jiñɫch tsa' bɫ la' ch'ujbi.

¹² An cabɫ chɫ bɫ ch'ujbi i c'ɫñe' quixtyaño cha'an i mele' i yotyot ti' pam i c'ɫclib. Jujuntiquil quixtyaño mi' c'ɫñe' mi oro, plata, yic'ot ñoj wen bɫ tyun, mi tye', jam yic'ot jalɫ yubil cha'an mi' mele' i yotyot.

¹³ Como ti yorojlel melojel mi quejel i tsictiyel i troñel jujuntiquil quixtyaño mi wen mi mach wen ti' cha'le. Como ti yorojlel melojel mi quejel i ñumel ti c'ajc jini tsa' bɫ i c'ɫñɫ i mele' i yotyot yubil. Ya' i mi tsictiyel chɫ bɫ ti' c'ɫñɫ i mel i yotyot yubil.

¹⁴ Mi mach'an ti puli jini tsa' bɫ i mele' ti' pam i c'ɫc'lib che' mi ñumel ti c'ajc mi quejel i yɫq'uentyel i tyojol i troñel.

¹⁵ Pero mi ti puli jini tsa' bɫ i c'ɫñɫ ti troñel yubil mi' sɫt pejtyel i troñel. Pero mi quejel i cotyɫntyel jini quixtyaño pero che' bajche' cole' i puler ti c'ajc.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm jump'ej i templojetla yubil ba' mi' cha'len chumtyɫ Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios?

¹⁷ Che' bajche' mi an majch mi tyeche' contrajiya mu' bɫ i yɫq'ueñet la' t'oxe' la' bɫ chɫncox i jeme' i templo Dios yubil. Dios mi quejel i jisan jini quixtyaño je'el como ch'ujul i templo Dios. I templojetixla Dios.

¹⁸ Ma' mi la' lotin la' bɫ. Mi an majch mi lolon al wen yujil, la' i yajñel che' bajche' ma'ix chɫ bɫ yujil cha'an mi yoque tyaj i ña'tyɫbal tyɫlem bɫ ti Dios.

¹⁹ Como i tontojlel jach mi' q'uele' Dios jini i bajñel ña'tyɫbal jach bɫ quixtyañujob. Jini Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios mi yɫ: Dios mi yɫc' ti yajlel cha'an ti mismo i ña'tyɫbal jini mu' bɫ i lolon ña'tyan wen yujil.

²⁰ Mi yɫle' je'el ti Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios: Yujil isujm lac Yum ma'ix i c'ɫjnibal jini mu' bɫ i lolon al wen yujil.

²¹ Jin cha'an ma'an majch ch'ujbi i pɫt i bɫ ti ñuc cha'an chɫncox i lolon tsɫcɫen majlel yambɫ quixtyaño como lu' la' cha'añɫch pejtyel chɫ bɫ yes an.

²² Lu' la' cha'añlach ti pejtuel mi joñoñlach mi Apolos mi Pedro mi ili mulawil, mi laj cuxtyalel. La' cha'añlach che' mi lac sajtyel. La' cha'añlach ili ora wale iliyi yic'ot jini tyal tyo ba' ora. Pejtuel lu' la' cha'añlach.

²³ Che' je'el jatyetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añlach Dios.

4

I troñel jini yajcabil ba' ajsubt'añob ñumel

¹ Yom mi la' q'uelon lojon che' bajche' ajtroñelon lojon jach i cha'an Cristo tsa' ba' aq'uentiyon ti lojon c wenta cha'an j cantisañetla jini i t'an Dios max tyo ba' ba'an tsictiyem i sujmllel ti yamba' ora.

² Wersa yom mi tsictiyel xuc'ulach mi' cha'len troñel jini ajtroñelob.

³ Pero joñon c bajñel ma'ix muc'on ti pensal che' mi la' wale' mi wen o mi mach wen tic cha'le c troñel o mi yaño' ba' mi yale' mi wen o mi mach wen tic cha'le. Mi jinic joñon ma'ix mic lolon al mi wen tic cha'le.

⁴ Aunque ma'ix cha' ba' mi saj al c pusic'al como wen tic cha'le mi cubin pero mach jinic mi yal mi weñlach tic cha'le che' ma'ix cha' ba' mi yal c pusic'al. Lac Yum jach yujil isujm mi wen tic cha'le.

⁵ Jin cha'an max tyo la' wa' ale' mi wen o mi mach wen ti' cha'libe i troñel Dios yamba' quixtyañu che' max tyo i yorojlel. Pijtyan jintyo mi tyalel lac Yum. Lac Yum mi quejel i tsictisan cha' ba' an ti lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i lu' ña'tyañob cha' ba' och ti lojon c cha'libe i troñel Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i subentyel i ñucel ti jujuntiquilonla ti Dios cha'an bajche' ti lac cha'libe i troñel Dios.

⁶ Hermañujob, cha'an la' wenlel cha'lach chancox c tyaj c ba' ti t'an yic'ot Apolos ti lajoñel cha'an la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Cha'an mach'an majch mi' más q'uel ti ñuc juntiquil ajtroñel i cha'an ba' Dios che' mi' p'aje' yamba'.

⁷ ¿Majchqui parte ti yalq'ueyet a c'ajñibal? ¿Am ba a c'ajñibal mach'la' ba'an ti yalq'ueyetla Dios? Mi ti aq'uentiyetla, ¿chucoch, che' jini, mi la' chan isan la' ba' che' bajche' ti la' bajñel ti la' tyaja la' c'ajñibal mi la' cha'len?

⁸ Che' bajche' anix la' cha'an pejtyelel cha' ba' la' wom ti jini chancol ba' la' ch'ujbin. Mach'an cha' ba' yamba' la' wom yubil. Chancox la' wa' cha'len yumal yubil. Cyalon lojon yubil. Melelic yumalletla cha'an mi lojon c motin cha'len yumal quic'otyetla.

⁹ Yajcabilon ba' ajsubt'añon lojon ñumel. Che' bajche' Dios ti yalq'ueyon lojon c ñusan wocol che' bajche' ma'ix lojon j c'ajñibal mi cubin. Ti yalq'ueyon lojon ba' ch'ujbi i lu' q'uelon lojon pejtuel quixtyañu yic'ot ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan. Ac'lonix lojon ti tsantsantyelel yubil.

¹⁰ Che' bajche' tonto añon lojon mi' q'ueloñob quixtyañu cha'an ti caj Cristo pero jatyetla wen an la' ña'tyalbal mi la' wal cha'an ti Cristo. C'uñon lojon pero jatyetla p'alyaletla mi la' wal yubil. Mi la' q'uejlel ti ñuc pero joñon lojon mi lojon c p'ajtyal.

¹¹ C'alla wale iliyi tsa'ix lojon c ñusla wi'ñal yic'ot tyalquin ti'. Ma'ix jasal lojon c pislel. Mi lojon cajts'el. Ma'ix lojon cotyot.

¹² Mi lojon c lujb'an che' mi lojon c cha'len troñel tij c'ab. Che' mi lojon cal'entyelel mi lojon caq'ue' ti wen ba' t'an. Che' mi lojon quilan wocol mi lojon j cuche' ti wen.

¹³ Che' mi' contrajiñon lojon ti' t'añob mi lojon c cha' pejcan ti uts ba' t'an. Mi' q'ueloñob che' bajche' misejelalon lojon am ba' ti lum. C'alla wale iliyi mi' q'uelon lojon che' bajche' jini más bibajax ba' wa' ti mulawil.

¹⁴ Mach'anix mic ts'ijbun ili t'an cha'an j quisñiñetla pero cha'an c tyumbiñetla che' bajche' p'untyalilet ba' la calobil.

¹⁵ Como aunque an diez mil ajcantisa tsa' ba' i cantislyetla cha'an Cristo pero ma'ix cabal la' tyat. Como che' bajche' la' tyatyon yubil cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús che' ñac tic subeyetla jini t'an cha'an laj cotyalntyelel.

¹⁶ Jin cha'an mic subeñetla: Cha'lenla bajche' tij cantislyetla.

¹⁷ Jin cha'an tsa'ix c chocbeyetla tyallel Timoteo. Mic p'untyan Timoteo xuc'ul ba calobil yubil cha'an ti lac Yum. Timoteo mi quejel i c'ajtisabeñetla bajche' mi cajñel cha'an chancol c ch'ujbin Cristo. Mi quejel i c'ajtisabeñetla bajche' mij cantisañob je'el jini ochemo' ba ti' t'an Dios ba'ical jach mic ñumel ti cantisa.

¹⁸ Cha'tiquil uxtiquiletla chancox la' chan isan la' ba. Mi la' lolon ña'tyan ma'ix mi quejel c tyallel ti jula' ya' ba' añetla.

¹⁹ Pero mi che' yom lac Yum ma'ix jal mi quejel j c'otyel j q'ueletla. Che' jini mi quejel j q'uele' mi yoque an i p'altyallel Dios yic'ot jini chancol ba i chan isan i ba o mi ti i ti' jach mi lolon al mi chancol i ch'ujbin.

²⁰ Mach ti' t'an jach quixtyañu mi tsictiyel mi chancol i yumin Dios ti' pusic'al. Pero cha'an bajche' mi' cha'len mi' tsictisan mi an i p'altyallel Dios yic'ot.

²¹ ¿Baqui ba la' wom che' mic cha' tyallel cula' añetla? ¿La' wom ba mi caq'ueñetla la' xot' la' mul cha'an ma'an ti la' tyoj'isla la' ba? ¿O la' wom ba mic p'untyañetla yic'ot mic pejañetla ti uts ba t'an cha'an tsa'ix la' wla tyoj'isla la' ba? ¿Baqui ba la' wom che' jini?

5

Melojel cha'an jini tsa' ba i cha'le i tsuculel

¹ Tsa'ix lu' ubinti ba'ical cha'an an juntiquil winic ya' ba' añetla tsa'ix ba i cha'le i tsuculel mach'la ba'an mi' saj cha'leñob mi jinic jini mach ba ba'an mi' ña'tyañob. Jini winic mi yajñel yic'ot i q'uexol i ña'.

² Pero jatyetla chancol tyo la' lolon chan isan la' ba. Yom mi la' wuc'tyaben i mul. La' chojqwic loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' ba i cha'le i tsuculel.

³ Aunque mach ya'ic añon pero tic pusic'al ya' añon yubil. Che' bajche' ya'ic añon tsa'ix c wla ña'tya bajche' yom mi la' tyoj'isan.

⁴ Much'quin la' ba che' bajche' yom lac Yum Jesucristo. Ya' añon ya' ba' añetla tic pusic'al je'el. Ya'an i p'altyallel lac Yum la' wic'ot cha'an i cotyañetla.

⁵ Yom mi la' wac' ti' wenta Satanás cha'an i yubin wocol ti' bac'tyal cha'an mi jisantyel cha ba yom i bajñel tsucul pusic'al cha'an mi cotyantyel i ch'ujlel che' mi cha' tyallel lac Yum Jesús.

⁶ Mach yom mi la' chan isan la' ba cha'an jini chancol ba la' cha'len. ¿Mach ba la' wujil isujm jini wla albil ba t'an ba' mi yal: Cha'an ti ts'itya' jach levadura mu' ba ylaq'uen i wos i ba caxlan waj mi lu' wose' i ba jini caxlan waj? che'en.

⁷ Loc'sanla jini mulil ya' ba' añetla che' ba bajche' levadura mu' ba i ylaq'uen i wos i ba caxlan waj cha'an mi la' wajñel ti sac. Como sacquetla. Che' jini añetla che' bajche' tsiji' ba wajetla mach'la ba'an yic'ot jini mu' ba ylaq'uen i wos i ba caxlan waj. Jiñlach che' bajche' ti' c'uxuyob ti pascua ba q'uin ti ñoj oniyix. Chajrabilix pascua ba q'uin yubil. Como tsa'ix i yal'la i ba ti sajtyel Cristo cha'an laj cotyantyel che' bajche' tsansabil ba tiñame' tsa' ba i tsansayob ti pascua ba q'uin ti ñoj oniyix.

⁸ Che' jini yom mi la' cajñel che' bajche' tsijibonla ti jump'ej lac pusic'al ti wen ba lac pensal. Añonla che' bajche' jini waj mach ba ba'an yic'ot jini mu' ba i ylaq'uen i wos i ba caxlan waj. Mach yom mi la' cajñel che' an tyo lac tsuculel che' an tyo lac mul. Che' bajche' an tyo la quic'ot jini mu' ba ylaq'uen i wos i ba caxlan waj che' an tyo lac mul.

⁹ Tic ts'ijbubetla ti yamba jun cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' ba i cha'len i tsuculel.

¹⁰ Mach yom mi la' junyajlel loq'uel ba'an jini mach ba ba'an mi' ña'tyañob, jini mu' ba i cha'len i tsuculel, mi jinic mu' ba i mich'q'uel cha ba an i cha'an ba i pi'la, jini mu' ba i cha'len xujch', mi jinic mu' ba i ch'ujutisan jini melel jach ba dios tyac. Como mi ma' mi la' wajñel yic'otyob che' jini, wersa yom mi la' loq'uel ti ili mulawil yubil.

¹¹ Pero tic ts'ijbubeyetla cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' ba i lolon al i ba ti ochem ba ti' t'an Dios mi chancol tyo i cha'len i tsuculel, mi chancox i mich'q'uel cha ba an i cha'an i pi'la mi chancox i ch'ujutisan melel jach ba dios, mi chancox i cha'len tsucul t'an o mi chancox ti q'uixnijel. Mach yom mi jinic mi la' cha'len uch'el yic'ot.

12-13 Como mach c wenta c mel jini mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios. Dios mi quejel i melob. Pero jatyetla añlch ti la' wenta la' mele' ochemo' bλ ti' t'an Dios. Jini cha'an chocoxla loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' bλ i cha'le mulil.

6

Mach yom mi lac cha'len melojel cha'an periyal tyac ba'an am bλ ye'tyel mach bλ ochem ti' t'an Dios

¹ Mi an cha'tiquiletla mu' bλ la' contrajin la' bλ ochemet bλ la ti' t'an Dios, ¿bajche' qui isujm, che' jini, mi la' wa' majlel la' mel la' bλ ba'an am bλ ye'tyel mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios? Mejor mi la' mele' la' bλ ti' tyojlel ochemo' bλ ti' t'an Dios.

² ¿Mach ba la' wujil isujm ti jini tyal tyo bλ ora jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mi quejel i mele' jini mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios? Jixcu mi mu' tyo quejel lac mel jini mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios, ¿mach ba ch'ujbi la' mele' jini saj tyac jach bλ la' contrajiya?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm mu' tyo quejel lac mel ajtroñel i cha'an bλ Dios ch'oyolo' bλ ti panchan? ¿Mach ba más ch'ujbi lac mele' hermañujob cha'an chλ bλ tyac jach wλ' bλ an ti mulawil, che' jini?

⁴ Mi an contrajiya ba'an hermañujob, ¿chucoch mi la' majlel ti melojel ba'an jini mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios che' jini?

⁵ Chλncol cale' jini cha'an quisintic mi la' wubin. ¿Mach'a ba'an mi junticlec jasλ bλ i ña'tyλbal ba' añetla cha'an i tyoj'isan che' mi' contrajiñob i bλ hermañujob?

⁶ ¿Jixcu c'λñal ba mi wa' pλye' majlel ti melojel yambλ hermañu ba'an jini mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios? Mach yom.

⁷ Che' mi la' mele' la' bλ tsiquilach mach xuc'uletla, che' jini. ¿Chucoch ma'an mi la' cuch'en i mul la' pi'λl? Mejor mi la' cuche' che' an chλ bλ mi' chilbeñetla.

⁸ Pero jatyetla chλncox la' cha'len mach'λ wen. Jinic tyo mi la' cha'len xujch'. Mi la' xujch'ibeñob chλ bλ an i cha'an ochemo' bλ ti' t'an Dios.

⁹ ¿Mach ba la' wujil isujm mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumλ Dios jini mach'λ weñob? Ma' mi la' lotin la' bλ. Mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumλ Dios mi jinic jini mu' bλ i cha'len i tsuculel, mi jinic jini mu' bλ i ch'ujutisan melel jach bλ dios tyac, mi jinic jini am bλ t'an yic'ot yambλ winic yambλ x'ixic, mi jinic jini winicob mi x'ixicob mu' bλ laja pejcañob i bλ.

¹⁰ Mach ch'ujbi i yochel jini ajxujch'ob mi jinic mu' bλ i mich'q'uel chλ bλ an i cha'an bλ i pi'λl, mi jinic jini xq'uixnijelob mi jinic jini xjop't'añob, mi jinic jini mu' bλ i wersa ch'λmben jini mach bλ i cha'anic. Mach ochob ba' mi' cha'len yumλ Dios.

¹¹ Chλ'λch an lamitaletla wajali pero tsa'ix sac isantiyetla. Tsa'ix la' wλq'ue la' bλ Dios cha'an i cha'añetla. Chλncox la' q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti lac Yum Jesús yic'ot cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel lac Dios.

I cha'añlch Dios lac bλc'tyal

¹² Melelch bajche' mi yλlob: Librejix añon cha'an c cha'len chλ bλ jach yes com c mele', che'ob. Pero ma'ix lu' an i c'λjnibal cha'an c mele'. Pero mach'anix mi quejel cλc' c bλ cha'an c cha'len ame mi quejel c bej mulan c cha'len.

¹³ Melelch bajche' mi yλlob: Ti aq'uenti we'el cha'an lac ñλc' cha'an laj c'uxe'. Ti ajq'ui lac ñλc' cha'an mi yochel lac we'el, che'ob. Pero Dios mi quejel i jisan we'el yic'ot lac ñλc' che' mach bλ ba'an chλc an i c'λjnibal. Pero ma'ix melel lac bλc'tyal cha'an lac cha'len lac tsuculel. Ti aq'uentiyonla lac bλc'tyal cha'an tsictiyic i ñuclel lac Yum. Ti ajq'ui lac bλc'tyal cha'an i c'λn lac Yum.

¹⁴ Chλ'λch bajche' Dios ti tyeche loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' bλ chλ'λch je'el mi quejel i tyejch'isañonla loq'uel ba'an sajtyemo' bλ cha'an ti i p'λtyλlel.

¹⁵ ¿Mach ba la' wujil isujm añetla ti' bλc'tyal Cristo ti jujuntiquiletla? ¿Mu' ba cλc' c bλc'tyal i cha'an bλ lac Yum cha'an mi yajñel yic'ot i bλc'tyal x'ixic i tsuculel bλ mi' cha'len mu' bλ i choñe' i bλ, che' jini? Mach uts'atic.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm jini mu' bΛ i yΛc' i bΛ ti pejcantyel ti x'ixic mu' bΛ i chon i bΛ, juntiquil jach i bΛc'tyal mi yajñel yic'ot? Como ts'ijbubil ti' t'an Dios mi yΛl: Jini cha'tiquil mi yajñel ti jump'ej jach i bΛc'tyal yubil.

¹⁷ Pero jini mu' bΛ i yΛc' i bΛ ti lac Yum mi yajñel ti juntiquil jach yic'ot lac Yum cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Mach la' saj jac' la' cha'len la' tsuculel, che' jini. Ma'ix mulil mu' bΛ más ac' ti asiyel lac bΛc'tyal che' bajche' jini mulil.

¹⁹ ¿Mach ba la' wujil isujm la' bΛc'tyal i templojach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa'ix bΛ i yΛq'ueyonla Dios? Mi yajñel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti jatyetla. Mach la' bajñel cha'anic la' bΛc'tyal.

²⁰ Como Dios ti' mañayetla ti ñoj lets bΛ i tyojol. Jin cha'an yom mi la' tsictisan i ñuclel Dios cha'an ti la' bΛc'tyal yic'ot ti la' pusic'al. Como i cha'añlach Dios lac bΛc'tyal yic'ot lac pusic'al.

7

T'an cha'an ñujpuñel

¹ Wale mic ts'ijbubeñetla cha'an mic jac'beñetla jini tsa' bΛ la' c'ajtibeyon ti jun. MelelΛch, weñΛch che' mach'an mi' pΛye' yijñam winic.

² Pero cha'an ma'ix mi' cha'len i tsuculel yom jujuntiquil i pΛye' yoque yijñam bΛ. Jujuntiquil x'ixic yoque i ñoxi'al bΛ.

³ I ñoxi'al jini x'ixic, i yijñam jini winic yom i ch'ujbibeñob i bΛ cha'an mi yajñel bajche' yom cha'an i ñoxi'alΛch cha'an i yijñamΛch.

⁴ I yijñam mach i yumic i bajñel bΛ i bΛc'tyal como i cha'añlach je'el i ñoxi'al. ChΛ'Λch je'el i ñoxi'al mach i bajñel yumic i bΛc'tyal pero i cha'añlach yijñam je'el.

⁵ Mach yom i cΛy i ch'ujbibeñob i bΛ. Jini jach mi ti poj bajñel lajayob i t'an cha'an puro oración mi' cha'leñob. Ti wi'il mi' cha' ch'ujbibeñob i bΛ cha'an ma'ix mi yΛq'uen i yotsañob i mul Satanás che' mach ch'ujbi i bajñel tic'ob i bajñel i bΛ.

⁶ Mach'an mi cΛe' mi wersa yom mi la' pΛye' la' wijñam pero ch'ujbiyΛch mi la' wom.

⁷ Joñon com añeticla mu' bΛ la wajñel che' bajche' añon. Pero ti chajb ti chajb bajche' ti yΛq'ueyonla la cajñel Dios.

⁸ Mic subeñob jini max tyo bΛ ba'an i yijñam i ñoxi'al yic'ot meba' 'ixicob: Más wen mi mach'an ti' pΛyΛ yijñam, mi mach'an mi pΛjyel ti winic. Che' bajche' añon.

⁹ Pero mi mach ch'ujbi i tic' i bΛ, la' i pΛye' yijñam, la' pΛjyic ti' ñoxi'al jini x'ixic, che' jini. Como más wen mi ti pΛyΛ yijñam mi ti pΛjyi ti' ñoxi'al jini x'ixic. Mach wen che' muc' jach i wersa mulan ti' pusic'al i cha'len i tsuculel.

¹⁰ Pero mic xiq'ue' jini tsa'ix bΛ i tyajayob i bΛ cha'an mach i cΛye' i ñoxi'al jini x'ixic. Mach c cha'anic ili mandar. Lac YumΛch ti yΛΛ che' ñac bΛ tsajni wΛ' ti mulawil.

¹¹ Pero mi ti' cΛyΛ i ñoxi'al jini x'ixic yom i bajñel ajñel o yom i cha' majlel ba'an i ñoxi'al. ChΛ'Λch je'el jini winic mach yom i cΛy i yijñam.

¹² Jini yaño' bΛ mic subeñob bajche' mic bajñel pensalin mi chΛ'Λch yom lac Yum. Como mach'an ti yΛΛ lac Yum che' ñac wΛ' an ti mulawil. Mi anix yijñam juntiquil winic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i yijñam, pero mi yom bej ajnic jini x'ixic yic'ot i ñoxi'al mach yom i cΛye' yijñam cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹³ Mi an i ñoxi'al juntiquil x'ixic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i ñoxi'al, pero mi yom bej ajnic jini winic yic'ot i yijñam mach yom i cΛye' i ñoxi'al cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁴ C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i ñoxi'al che' mi yajñel yic'ot yijñam ochem bΛ ti' t'an Dios. C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i yijñam che' mi yajñel yic'ot i ñoxi'al ochem bΛ ti' t'an Dios. Mi ti' cΛyΛyob i bΛ ame ma'ix mi quejel i ch'ujbin i t'an Dios i yalobilob.

¹⁵ Pero mi wersa yom i loq'uel jini mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios ba'an jini ochem bλ mi yijñam o mi i ñoxi'al, la' loq'ueic.

¹⁶ Hermana x'ixic, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a ñoxi'al je'el che' mi yajñel awic'ot? Hermano, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a wijñam je'el che' mi yajñel awic'ot? C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin.

¹⁷ La' bej ajnic ti jujuntiquil che' bajche' an che' ñac max tyo ti' ρλγλ Dios cha'an i ch'ujbin. Che' bajche' lac Yum ti γλq'ue i yajñel che' yom tyo bej ajnic. Chλ'ach mic tyumbiñob pejtyel ochemo' bλ ti' t'an Dios ba'ical jach añob.

¹⁸ Mi Dios ti' ρλγλ juntiquil cha'an i ch'ujbin Dios che' wλ tsepel i ρchλel chλ'ach yom mi yajñel. Mi Dios ti' ρλγλ che' max tyo tsepel i ρchλel mach yom i γλc' ti tsepel i ρchλel.

¹⁹ Ma'ix chλ bλ mi' cha'len che' tsepel o mi mach tsepel lac ρchλel. Pero jini yom bλ mi lac cha'len jiñach chλ bλ yom Dios.

²⁰ Ti jujuntiquil hermano yom i bej ajñel bajche' an che' ñac max tyo ti' ρλγλ Dios cha'an i ch'ujbin.

²¹ Mi añet ti a yum ti lolon troñel jach che' ñac ti' ρλγλyet cha'an a ch'ujbin Dios, mach a pensalin. Pero mi añach bajche' ma' loq'uel ti lolon troñel jach, loq'uen, che' jini.

²² Jini lolon ajtroñel jach bλ che' ñac ti' ρλγλi cha'an i ch'ujbin lac Yum, wale librejix an cha'an ti lac Yum aunque chucul tyo ti troñel i cha'an bλ mulawil. Chλ'ach je'el jini libre am bλ quixtyañu che' ñac ti ρλγλi wale lolon ajtroñel jach i cha'an bλ Cristo yubil.

²³ Dios ti' mλñayetla ti ñoj lets bλ i tyojol. Mach la' wλc' la' bλ la' yumin quixtyañu. Jini jach mi la' yumin Dios.

²⁴ Jini cha'an hermañujob bej ajñenla che' bajche' añetla che' max tyo ti' ρλγλyetla Dios.

²⁵ Ma'ix aq'uebilon mandar ti lac Yum cha'an jini max tyo bλ ti' ρλγλ yijñam. Pero mi cλe' bajche' mic ña'tyan como tsa'ix i p'untyλyon lac Yum. Ch'ujbi la' ch'ujbibeñon c t'an.

²⁶ Mic ña'tyan wen mi yajñel quixtyañu che' bajche' an che' ma'ix yijñam che' ma'ix i ñoxi'al jini x'ixic. Como chλncol lac ñusan wocol wale iliyi.

²⁷ Mi añach a wijñam mach a cλye'. Mi ma'ix a wijñam mach a jop' a ρλγ.

²⁸ Pero mach mulilic mi ti a ρλγλ a wijñam. Mi ti' jac'λ i ρλγol xc'alλ, ma'ix i mul. Pero mi quejel i más ñusañob wocol wλ' ti mulawil jini am bλ yijñam am bλ i ñoxi'al. Com che' ma'ix mi la' más ñusan wocol.

²⁹ Hermañujob, jini com bλ cλl jiñach iliyi: Ma'ix jal mach aq'uebilonla tiempolel. Jini am bλ yijñam mach yom jini jach mi' chλc pensalin i yijñam pero yom je'el i chλc pensalin i cha'an bλ Dios.

³⁰ Jini am bλ i ch'λjyemlel cha'an ajsajtyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix i ch'λjyemlel. Jini muc'ob bλ ti q'uiniyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix c'ajacña yoj mi yubin. Jini mu' bλ i cha'len mλñoñel yom i cha'len che' bajche' mi mach'anix chλ bλ ti' mλñλ. Yomix tyo la' c'ajtisan Dios je'el.

³¹ Jini am bλ troñel ti mλñoñel choñoñel cha'an ganar mach yom jini jach mi' chλc pensalin. Yom mi yajñel che' bajche' ma'ix chλ bλ mi' tyaje'. Yom i pensalin i cha'an bλ Dios. Como chλncox i bej λq'ue' tyλlel yujtibal mulawil.

³² Com che' ma'ix cabλ chλ bλ mi la' pensalin. Che' ma'ix i yijñam winic, mi' pensalin jini yom bλ lac Yum cha'an i mele' chλ bλ mi' mulan lac Yum.

³³ Pero che' anix yijñam, mi' más pensalin i troñel wλ' ti mulawil yic'ot mi' pensalin i mele' chλ bλ mi' mulan i yijñam cha'an tijicña mi yubin yijñam.

³⁴ Che' je'el mach lajal jini x'ixic am bλ i ñoxi'al yic'ot jini mach bλ ba'an i ñoxi'al. Jini mach bλ ba'an i ñoxi'al mi' pensalin i cha'an bλ lac Yum cha'an i γλc' i bλ ti Dios cha'an i cha'liben i troñel Dios ti pejtye'el i bλc'tyal yic'ot ti pejtyel i pusic'al. Pero jini am bλ i ñoxi'al mi' pensalin jini am bλ ti mulawil yic'ot cha'an i mele' chλ bλ mi' mulan i ñoxi'al cha'an tijicña mi yubin i ñoxi'al.

³⁵ Mic subeñetla iliyi cha'an la' wenlel, mach cha'anic mic tiq'uetla. Mic subeñetla ili cha'an mi la' wajñel ti wen cha'an la' cha'liben i troñel lac Yum je'el ti pejtyel la' pusic'al.

³⁶ Pero mi an juntiquil mi' ña'tyan más wen mi' tyaje' i ñoxi'al i yalobil como chancocox i ñejp'an, mi jiñlach más wen mi yubin ch'ujbi i yalq'uen i tyaje' i ñoxi'al. Ma'ix mi' cha'len mulil.

³⁷ Pero mi an yambal mi ma'ix mi wersa aq'uen i tyaje' i ñoxi'al i yalobil mi yubin, mi libre an mi yubin i mele' chal bal yom, mi chancocox i pensalin mach i yalbal i yalobil, weñlach je'el mi' cha'len.

³⁸ Che' jini, jini mu' bal i yalbal i yalobil cha'an mi yajñel yic'ot i ñoxi'al wen mi' cha'len. Jini mach bal ba'an mi yalbal i yalobil más wen mi' cha'len.

³⁹ Jini x'ixic am bal i ñoxi'al c'alamal añlach ti' wenta i yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Chal'ach an ti mandar. Mi ti sajti i ñoxi'al libre an jini x'ixic cha'an i tyaje' yambal winic. Pero yom ochem bal ti' t'an Dios.

⁴⁰ Pero joñon mic pensalin más c'ajacña yoj mi yajñel mi mach'an mi cha' tyaje' yambal winic. Mic ña'tyan cha'an chal'ach yom i yalbal' Ch'ujul bal i Ch'ujlel Dios je'el.

8

We'el aq'uebil meles jach bal dios tyac

¹ Wale com c subeñetla cha'an jini tsa' bal la' c'ajtibeyon cha'an we'el tsa' bal ajq'ui ba'an jini meles jach bal dios tyac. Meleslach ti pejtyelelonla la cujil isujm cha'an jini we'el tsa' bal ajq'ui ba'an meles jach bal dios tyac. Pero lac ña'tyalbal mi yalq'ueñonla lac más chan isan lac bal. Che' mi lac p'untyan lac bal mi yalq'ueñonla lac más xuc'tyal ti' t'an Dios.

² Jini mu' bal i lolon ña'tyan wen yujil, max tyo mi' ña'tyan bajche' yom i wen ña'tyan.

³ Pero Dios mi' calñe' jini quixtyañu mu' bal i p'untyan Dios.

⁴ Che' jini, cha'an i c'uxol jini we'el tsa' bal ajq'ui ba'an jini meles jach bal dios tyac, la cujilach ma'ix i c'ajjnibal meles jach bal dios tyac. Como la cujil an juntiquil jach Dios.

⁵ An cabal mu' bal i pejcantyel ti dios tyac ti chan yic'ot wal' ti mulawil. Che' jini, an cabal dios tyac yubil yic'ot cabal yumalob.

⁶ Aunque an cabal diosob yubil pero cha'añonla an juntiquil jach Dios. Jiñlach Dios lac Tyat. Lac Tyat ti' mele pejtyel chal bal tyac an. Dios ti yalbal'onla cha'an mi la cajñel yic'ot. An juntiquil jach lac Yum. Jiñlach Jesucristo. Cha'an ti Jesucristo an pejtyel chal bal an ti mulawil. Cha'an ti Jesucristo an laj cuxtyalel je'el.

⁷ Pero mach ti pejtyelel hermañujob yujil isujm mach bal ba'an cuxul jini meles jach bal dios tyac. An jini ñalamal bal i ch'ujutisan dios tyac ti yambal ora. C'alamal wale mi' lolon pensalin yoque i cha'añlach dios tyac mi' lolon c'uxob che' mi' c'uxob jini aq'uebil ba'an meles jach bal dios tyac. Mi quejel ti' bajñel t'an i pusic'al che' bajche' mi añlach i mul mi lolon yubin mi ti' c'uxu we'el aq'uebil bal ba'an meles jach dios tyac. Como mach'an xuc'ul i pusic'al.

⁸ Tsiquilach ma'ix mi' q'uelonla Dios ti wen cha'an ti caj chal bal mi laj c'uxe'. Ma'ix más wen mi' q'uelonla cha'an ti chal bal mi laj c'uxe'. Ma'ix mi' q'uelonla ti mach wen mi mach'an ti laj c'uxu.

⁹ Yom jach a q'uel a bal cha'an mach a walq'uen i yotsan i mul juntiquil hermañu mach bal ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj libre añet a c'uxe' chal bal jach ma' c'uxe'.

¹⁰ La' lac poj al: Jatyet mu' bal a ch'alam'en isujm ma'ix chal bal mi' cha'len che' ma' c'uxe' we'el aq'uebil bal ba'an meles jach bal dios tyac. Ma' buchtyal ti uch'el ti mesa ba' mi' c'uxob jini tsa' bal ajq'ui ba'an i dios tyacob. Che' jini juntiquil hermañu mach bal ba'an xuc'ul ti' t'an Dios mi yilañet. C'o'ojl mi quejel i c'uxe' jini we'el je'el aunque chancol tyo i ña'tyan i cha'añlach meles jach bal dios tyac.

¹¹ Che' jini jatyet mu' bal a ch'alam'en isujm ma' walq'uen i cha'len mulil juntiquil hermañu mach bal ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj ti a c'uxu jini we'el. Cristo ti sajti cha'an jini hermañu je'el.

¹² Che' ma' wɔq'uen i cha'len t'an i pusic'al cha'an ti caj ti' pensali mach yom laj c'uxe' jini we'el mi yubin jini mach bɔ ba'an xuc'ul bɔ hermañujob chɔncox a cha'len mulil ti' contra Cristo che' jini.

¹³ Jin cha'an mi chɔncox cɔc' i yotsan i mul juntiquil quermañu cha'an ti caj jini mu' bɔ j c'uxe' más wen ma'ix ba' bɔ ora mic cha' c'uxe' we'el cha'an ma'ix mi cɔq'uen i cha'len mulil.

9

Jini ch'ujbi bɔ i cha'len jini yajcɔbil bɔ ajsubt'añob ñumel

¹ Tsiquil libre añon. Tsiquilɔch ch'ujbi c cha'len mu' bɔ i cha'len yaño' bɔ yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel. Como tsa'ix quilɔ Jesús lac Yum je'el. Che' je'el ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic cha'libe i troñel ya' ba' añetla.

² Mi mach yajcɔbilon bɔ ajsubt'añon ñumel mi' q'uelon yaño' bɔ, pero jatyetla wersa mi la' q'uelon ti yajcɔbilon bɔ ajsubt'añon ñumel. Tsiquilɔch ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic subeyetla i t'an Dios.

³ Chɔ'ɔch mic subeñob che' mi' contrajiñoñob ti t'an yaño' bɔ:

⁴ Ch'ujbi cɔq'uentyel cuch'el cha'an ti jini troñel mu' bɔ c cha'len.

⁵ Che' bajche' anic quijñam mi ochem ti' t'an Dios, ch'ujbi c pɔye' majlel quic'ot tic troñel je'el che' bajche' mi' cha'leñob yaño' bɔ yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel, bajche' mi' cha'len i yijts'iñob lac Yum yic'ot je'el Pedro.

⁶ ¿O mu' ba la' lolon ña'tyan c bajñel jach quic'ot Bernabé mach ch'ujbi lojon c sube' ñumel i t'an Dios che' mach'an mi lojon c cha'len troñel ti lojon j c'ɔb?

⁷ La' wujil isujm jini soldado mach'an mi' bajñel tyoje' i troñel i c'ɔb. Jini mu' bɔ pɔque' ts'ujsub mi quejel i c'ux'en i wut je'el. Jini mu' bɔ i cosan tiñame' mi' jape' i ya'lel i chu' tiñame'.

⁸ Mach la' lolon pensalin c bajñel pensal jini. Como chɔ'ɔch je'el mi yɔle' i mandar Moisés.

⁹ Ts'ijbubul ti mandar Moisés: Ma' ma' mɔcben i ti' tyat wacax che' chɔncol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Tsiquil mach wacaxic jach mi' pensalin Dios che' chɔ'ɔch ti yɔlɔ.

¹⁰ Pero chɔncol i ña'tyañonla. Ti' ts'ijbunti jini mandar cha'an lac wenlel. Jini mu' bɔ i pique' lum yic'ot jini mu' bɔ i xɔñic' tyec' loq'uel i wut trigo junlajal mi' rijtyɔben i wut mu' bɔ quejel i tyajtyɔl.

¹¹ ¿Bajche' ma' wɔle' che' jini? ¿Mach ba yomic mi lojon cɔq'uentyel lojon j cotyɔntyel ti chɔ bɔ yom bɔ lojon c cha'an che' tsa'ix lojon c cha'le pac' yubil che' ñac tic subeyetla i t'an Dios?

¹² ¿Mi yaño' bɔ mi ch'ujbi i yɔq'uentyel i cotyɔntyel mach ba más tyo yom mi lojon cɔq'uentyel j cotyɔntyel mi la' wɔle'? Pero mach'an ti lojon c ch'ɔmɔ lojon j cotyɔntyel ya' ba' añetla. Ti lojon c ñusɔ wocol ti troñel cha'an mach'an mi lojon c mɔctyɔbeñetla la' ch'ujbin jini wen bɔ t'an cha'an Cristo.

¹³ La' wujil isujm jini muc'ob bɔ ti troñel ti templo ti aq'uentiyob i yuch'el cha'an ti i cha'leyob troñel ti templo ti ñoj oniyix. Jini tsa' bɔ i pulbeyob i majtyan Dios ya' ti i yajnib ya' ti templo ti aq'uentiyob i c'ux lamital jini we'el tsa' bɔ aq'uenti cha'an i majtyan Dios.

¹⁴ Chɔ'ɔch je'el lac Yum ti' xiq'ui cha'an mi yɔq'uentyel chɔ bɔ jach yom bɔ i cha'añob ajsubt'añob cha'an ti' subol jini wen bɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel.

¹⁵ Pero ma'an ba' bɔ ora tij c'ajti chɔ bɔ jach yom bɔ c cha'an ya' ba' añetla aunque ch'ujbi j c'ajtin che' ñac tic subeyetla i t'an Dios. Mach'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mic xiq'uetla cha'an cɔq'uentyel chɔ bɔ yom c cha'an. C'ajacña coj mi cubin che' ti majtyan jach mic subeñetla i t'an Dios. Mux c chilbentyel c'ajacña bɔ coj mu' bɔ cubin mi ti tyojleyon. Más wem mi ti sajtiyon mi cubin che' jini.

¹⁶ Mach'an mic sube' jini wen bɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel cha'an jach com c chan isan c bɔ. Como an tic wenta c sube' majlel. Como p'ump'uñon mi mach'an mic sube' majlel i t'an Dios.

¹⁷ Jin cha'an che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an chΛ'ach com, añach c tyojol che' jini. Pero mi wersa mic xijq'uel c sube' majlel tsa'ix i yac'on tic wenta Dios c sube' majlel i t'an.

¹⁸ Che' jini c'ajacña coj mi cubin che' ma'ix mij c'ajtin i tyojol che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an laj cotyΛntyel. Aunque ch'ujbi c ch'ame' i tyojol che' mic sube' i t'an Dios cha'an chΛ bΛ jach yom c cha'an, ma'ix mij c'ajtin.

¹⁹ Aunque mach'añonix ti' wenta yambΛ quixtyañu pero tsa'ix cotsΛ c bΛ ti' wenta yubil cha'an más mi' tyajob i cotyΛntyelob ti Cristo.

²⁰ Che' ya' añon ba' añob lojon c pi'llob jini israelo' bΛ mi cajñel bajche' israelon cha'an mij cotyañob i tyajob i cotyΛntyelob. Aunque mach wersajic mic ch'ujbiben jini mandar i cha'an Moisés pero mic ch'ujbiben cha'an mi quejel i cotyΛntyelob je'el lojon c pi'llob.

²¹ Pero che' añon ya' ba'an jini mach bΛ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Moisés mi cajñel bajche' mi yajñelob cha'an mi quejel i cotyΛntyelob je'el, aunque an tic wenta c ch'ujbiben i mandar Dios como wale añon tic wenta i mandar Cristo.

²² Che' ya' añon ya' ba'an jini mach bΛ ba'an xuc'ul ti t'an Dios mach'an mi cajñel che' bajche' mi wen xuc'ulon cha'an mij cotyan i tyajob i cotyΛntyelob je'el. Ba'ic jach añon junlajal mi cajñel bajche' añob cha'an an jini mu' bΛ i tyajob i cotyΛntyelob ba'ic jach añob.

²³ Mi cajñel bajche' añob cha'an mi ch'ujbintyel jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyelob yic'ot cha'an mic tyaj pejtyelel chΛ bΛ jach wen cha'an ti' subol i t'an Dios.

²⁴ La' wujil che' mi' cha'leñob ajñel, ti pejtyelelob mi' cha'leñob ajñel cha'an mi' tyajob i majtyan. Pero juntiquil jach mi' tyaje' i majtyan cha'an ti' ganari. Cha'lenla wersa cha'an la' tyaje' la' majtyan tyalem bΛ ti lac Yum.

²⁵ Pejtyel jini x'alas yom bΛ i chajpan i bΛ i ganarin ti alas mi' clyob jini mu' bΛ i mactyabeñob i p'atyalel i ganarin. Jini x'alas mi' cha'len wersa cha'an mi' ch'ame' i majtyan yujil bΛ i jilel. Pero joñonla mi lac cha'len wersa cha'an lac tyaje' lac majtyan mach bΛ yujil jilel.

²⁶ Pero joñon mach lolomic jach mic cha'len ajñel yubil. Mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil bΛ ba' mi quejel i majlel. Mach che'ic jach muc'on bajche' mic lolon sacΛ jats' ic' pero muc'on ti wersa jats' yubil che' muc'on ti wersa ti i troñel lac Yum.

²⁷ Pero joñon mic tic' c bΛ cha'an ma'ix mic cha'len mulil ame ma'ix mic ganarin c majtyan aunque tsa'ix cΛntislyob yaño' bΛ.

10

Tic'ol cha'an meles jach bΛ dios tyac

¹ Com mi la' ch'Λm'en isujm, hermañujob, cha'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti pejtyelelob ti cΛñatyΛntiyob ti jini tyocal tsa' bΛ i yac'Λ Dios. Ti' pΛs'e' majlel i bijlel jini tyocal. Ti pejtyelelob ti' c'axiyob ti yoc ti colem joyol bΛ ja' ChΛchΛc Ja' bΛ i c'aba'.

² Ti pejtyelelob ti motin ajniyob ti junmujch' yic'ot Moisés tsa' bΛ i pΛylyob majlel che' ñac ti' pΛs'eyob majlel i bijlel tyocal che' ñac ti motin c'axiyob ti xiñil jini ja'.

³ ChΛ'ach je'el junlajal ti' c'uxuyob jini tsa' bΛ aq'uentiyob ti Dios cha'an i c'uxob.

⁴ Ti pejtyelelob junlajal ti' jarlyob jini jach bΛ ja' aq'uebil bΛ ti Dios. Como ti' jarlyob jini ja' tsa' bΛ i loq'ui tyalel ti mal tyun. Jini tyun tsa' bΛ i pi'le majlel ti bij jiñach Cristo yubil.

⁵ Aunque cabΛ ti' pΛs'enti i señajlel i p'atyalel Dios pero casi ti pejtyelelob ti' cha'leyob mach bΛ ba'an mi' mulan Dios. Jin cha'an ti sajtiyob ya' ti jochol bΛ lum.

⁶ Pejtyel jini ti ts'ijbunti cha'an laj cΛntisΛntyel cha'an mach'an mi lac lolon cha'len simaronlel bajche' ti' cha'leyob lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jin cha'an ma' mi la' ch'ujutisan meles jach bΛ dios tyac che' bajche' ti' cha'leyob cablob. Che' bajche' mi yΛ Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Jini quixtyañujob ti' buchleyob ti uch'el. Che' jini ti queji i melob q'uiñejel cha'an meles jach bΛ i dios.

⁸ Mach yom mi lac cha'len tsuculel che' bajche' ti' cha'leyob cablob. Ti caj i tsuculelob cha'an ti' pejcyob yambΛ x'ixic ti sajtiyob veintitrés milob ti jump'ej jach q'uin.

⁹ Ma' mi la' ch'lam ti la' wllas lac Yum che' bajche' ti' cha'leyob cablob ti ñoj oniyix. Ti caj jini, yonlel ti sajtiyob che' ñac ti' c'uxleyob ti lucum.

¹⁰ Ma' mi la' cha'len t'an ti' contra Dios che' bajche' ti' cha'leyob cablob ti ñoj oniyix. Ti caj t'an ti' contra Dios, ti tsansantiyob ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan tsa' bλ xijq'ui i tsansañob.

¹¹ Pejtyel tyac iliyi ti ujti ti' tyojlelob lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i señljlel mach che'ic yom i bej cha'leñob i pi'lob. Ti' ts'ijbunti ti' Ts'ijbubil bλ i T'an Dios cha'an laj clantisantiyel añon bλ la ti jini yujtibal bλ q'uin tyac majlel cha'an mach'an mi lac cha'len che' bajche' ti' cha'leyob.

¹² Jin cha'an clñatyan a bλ mu' bλ a ña'tyan xuc'ulet ma' wajñel ame ma' wotsan a mul.

¹³ Jini rlyjel ti mulil mu' bλ la' wilan lajal bajche' mi' ñusan yaño' bλ je'el. Pero xuc'ulach i pusic'al Dios. Ch'ujbi lac ch'ujbin Dios cha'an mach'an mi yλq'ueñonla lac ñusan más p'lyal bλ lac xic'ol ti mulil che' bajche' ch'ujbi laj cuche'. Pero che' mi lac rlyjel ti mulil Dios mi quejel i yλq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi lac loq'uel cha'an weñlch mi la cajñel.

¹⁴ Jin cha'an p'untyalbil bλ hermañujob, ma' mi la' ch'ujutisan melez jach bλ dios tyac.

¹⁵ Mic pejañetla bajche' quixtyañujob mu' bλ i ña'tyan. Bajñel pensalinla i sujmler chancox bλ c subeñetla.

¹⁶ Che' much'quibilonla mi lac suben Dios wocox i yλλ cha'an jini mu' bλ quejel la cape' ti yorojlel ch'ujul bλ uch'el. I señljlel che' mi la cape' cha'an mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' ch'ich'el Cristo tsa' bλ i beque che' ñac ti joc'le ti cruz. Jini waj mu' bλ lac xet'e' cha'an laj c'uxe', i señljlel mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' bλc'tyal Cristo tsa' bλ i yλc'λ cha'an laj cotyalyel.

¹⁷ Aunque cablonla pero mi lac lu' c'uxe' ti mismo jini jach bλ waj. Junq'uej jach jini waj. Jin cha'an, cha'an ti laj c'uxu junq'uej jach bλ waj juntiquilon jach la yubil.

¹⁸ La' lac poj ña'tyan jini lojon c pi'lob israelo' bλ. Jini ti' c'uxuyob jini we'el aq'uebil bλ Dios ti yajnib pulem bλ i majtyan. Junlajalob i pensal cha'an lajal ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁹ Mach com cl an i c'λjnibal melez jach bλ dios tyac. Ma'ix más an i c'λjnibal we'el aq'uebil dios tyac che' bajche' ba'ical jach bλ yambλ we'el.

²⁰ Chancol cale' jini mach bλ ba'an mi' clñe' Dios che' mi yλq'uen we'el cha'an i majtyan i dios mi yλq'uen i majtyan xibajob. Mach Diosic mi yλq'uen. Mach com mi la' motin c'uxe' yic'otyob i cha'an bλ xibajob.

²¹ Mach ch'ujbi lac jape' i cha'an bλ lac Yum che' yic'ot i cha'an bλ xiba. Mach ch'ujbi la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyalyel lac Yum che' chancol la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyalyel i cha'an bλ xiba.

²² Mach yom mi la clc' ti mich'an lac Yum. Como ma'ix más p'lyal lonla bajche' lac Yum.

Cha'an i librejlel yic'ot i p'untyaya ochemo' bλ

²³ Melezlch che' bajche' mi ylob: Librejix añonla lac mele' chl bλ jach la com, che'en. Pero ma'ix lu' an i c'λjnibal. Librejix añonla lac mele' chl bλ jach la com pero ma'ix mi' lu' cotyañob i yajñel ti más wen ti lac Yum.

²⁴ Mach yom mi lac pensalin i bajñel jach lac bajñel wenlel. Pero yom mi lac ña'tyan je'el i wenlel yaño' bλ.

²⁵ Libre añetla a c'uxe' chl bλ jach mi' cha' choñob ti mercado che' ma'an mi la' ñaxan c'ajtin mi tsa'ix aq'uenti melez jach bλ dios tyac cha'an mach'an chl bλ mi quejel i yle' a pusic'al.

²⁶ Como ili mulawil yic'ot pejtyel i bλ je'el lu' i cha'añlch lac Yum.

²⁷ Mi juntiquil mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios mi' plyetla ti q'uin mi la' wom majlel c'uxula chl bλ jach mi' pls'eñetla. Ma' ma' c'ajtin mi aq'uebil dios tyac cha'an ma'ix chl bλ mi yle' a pusic'al.

²⁸ Anqui majch ti' subetla: Ili we'el tsa'ix ajq'ui ba'an meel jach bλ dios tyac, che'en, mach a c'uxe', che' jini. Cha'an mach a wλq'uen i ch'λjyemlel i pusic'al jini tsa' bλ i subeyet cha'an ma'ix chλ bλ mi quejel i yλe' i pusic'al.

²⁹ Chλncol cλe' cha'an mi quejel ti t'an i pusic'al jini tsa' bλ i subeyet. Mach a pusic'alic como ma'an chλ bλ mi' cha'len. C'o'ojl an majchqui mi quejel i c'ajtibeñet: ¿Chucoch mi q'uejlel ti mulil jini mu' bλ c mel ti pejtyel c pusic'al cha'an jach ti' t'an i pusic'al yambλ?

³⁰ Mi tij c'uxu ti yutsllel c pusic'al, ¿chucoch mi cλjlel ti xmulil cha'an jini tsa' bλ j c'uxu che' ñac tic sube Dios wocox yλλ?

³¹ Jin cha'an mi an chλ bλ mi la' jape' mi an chλ bλ mi la' c'uxe' o chλ bλ jach mi la' cha'len, lu' cha'lenixla cha'an mi sujbel i ñuclel Dios.

³² Ma' ma' wλq'uen i yotsan i mul yambλ cha'an ti caj chλ bλ jach ma' cha'len, mi jinic lojon c pi'λlob jini israelo' bλ, mi jinic la' pi'λlob jini mach'λ israel bλ o mi jinic ochem bλ ti' t'an Dios.

³³ Chλ'λch mic cha'len. Mic jop' c mele' mu' bλ i mulañob pejtyelelob ti chλ bλ jach mic mele'. Mach c bajñel c wenlel mic pensalin pero i cha'añλch yañ'o' bλ cha'an mi cotyλntyelob.

11

¹ T'uñu majlel bajche' mic cha'len che' bajche' mic t'un majlel Cristo je'el.

Jiñλch bajche' yom mi yajñel x'ixicob ti culto

² Hermañujob, weñλch chλncox la' cha'len como chλncox la' chλc c'ajtisañon. Mi la' lu' ch'ujbiben jini mandar tsa' bλ j cλntisλyetla.

³ Pero com mi la' ch'λm'en isujm Cristo i yumλch jujuntiquil winic. I ñoxi'al i yumλch x'ixic. Che' bajche' je'el Dios i Yumλch Cristo.

⁴ Ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil mi ti' moso i jol winic che' mi' cha'len oración ti culto o che' mi' sube' t'an tsa' bλ ajq'ui ti Dios.

⁵ Pero mi ma'ix mi' mose' i jol x'ixic che' mi' cha'len oración o che' mi' sube' t'an tsa' bλ ajq'ui ti Dios ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil. Lajal quisintic bajche' mi lu' se't'elix i jol.

⁶ Mi mach'an mi' mose' i jol x'ixic más wen mi lu' set'el i jol. Pero mi quisintic mi yubin x'ixic che' lu' set'elix i jol o mi josibilix che' jini yom i mose' i jol.

⁷ Mach yom i mose' i jol winic como ti ajq'ui winic che' bajche' an Dios. Mi' tsictisan i ñuclel Dios. Pero jini x'ixic mi' tsictisan i ñuclel winic.

⁸ Che' ñac Dios ti yλc'λ winic mach'an loq'uem winic ti x'ixic ti' mele. Pero loq'uem x'ixic ti winic.

⁹ Dios mach'an ti yλc'λ winic cha'an i wenlel x'ixic pero ti yλc'λ x'ixic cha'an i wenlel winic.

¹⁰ Jin cha'an yom i mose' i jol x'ixic. I señλjlel cha'an tsiquil añλch ti' wenta winic. Cha'an je'el weñλch mi' q'uele' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bλ ti panchan.

¹¹ Pero che' ochemonla ti lac Yum mi lac ña'tyan junlajal i c'λjnibal winic x'ixic. Como mach bajñel ajn winic che' ma'an x'ixic. Mach bajñel ajn x'ixic che' ma'an winic.

¹² Como melelλch loq'uem x'ixic ti winic. Pero melelλch je'el mi ch'oc an winic cha'an ti x'ixic.

¹³ Jatyetla mi la' bajñel pensalin mi weñλch che' mi' pejcan Dios ti oración che' ma'ix i mosil i jol x'ixic.

¹⁴ Mi lac bajñel ña'tyan je'el quisintic che' tyam i jol winic.

¹⁵ C'otyajax che' tyam i jol x'ixic. Como aq'uebil tyam bλ i jol cha'an i mosil i jol.

¹⁶ Pero mi an majch yom i cha'len t'an ti' contra ili t'an yom i ña'tyan mi joñonic lojon mi jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mi lojon j cλñe' yambλ costumbre.

Mach'λ wen tsa' bλ i cha'leyob ti ch'ujul bλ uch'el i cha'an lac Yum

¹⁷ Pero cha'an jini mu' bλ quejel c ts'ijbubeñetla: Mach ch'ujbi cλle' tijicñayon cha'an bajche' mi la' cha'len. Como mach wen chλncol la' cha'len che' mi la' much'quin la' bλ. Ma'ix mi la' más wen'an. Mach wen mi la' wajñel che' mi la' much'quin la' bλ.

¹⁸ Che' je'el mi' subeñoñob che' mi la' much'quin la' bλ cha'an la' mele' culto mach junlajal la' pensal mi la' wajñel. Mic ña'tyan lamital melelch bajche' mic subentyel.

¹⁹ Melelch yom che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel cha'an mi tsictiyel majchqui yoque ochem ti' t'an Dios ya' ba' añetla.

²⁰ Che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel mach yoque ch'ujul bλ uch'el i cha'an bλ lac Yum mi la' c'uxe' che' mi la' much'quin la' bλ ti uch'el.

²¹ Como ti yorojlel uch'el an jini mu' bλ i wa' bajñel c'uxe' tsa' bλ i bajñel ch'λmλ tyλlel. An yambλ mach'λ jasλ mi tyajtyλ. Jinic tyo an jini wi'ñal bλ ti cλyle. Yambλ mi' q'uixñan.

²² ¿Mach'a ba'an la' wotyot ba' yom mi la' cha'len uch'el? Che' mi la' cha'len jini mach bλ wen ma'an mi la' saj q'uel ti ñuc ochemo' bλ ti' t'an Dios, che' jini. Mi la' wλc' ti quisnil jini p'ump'uño' bλ. ¿Chλ bλ yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic subeñetla wen chλncox la' mele'? Mach'an mi quejel cλle' weñlch bajche' mi la' cha'len.

Ch'ujul bλ i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Como lac Yum ti yλq'ueyon c ña'tyan i sujmllel tsa' bλ j cλntisλyetla. Ti jim bλ ac'bλlel che' ñac mi quejel i yλjq'uel lac Yum Jesús ti' c'λb i contrajob ti' ch'λmλ waj ti' c'λb.

²⁴ Che' ti ujti i suben Dios wocox i yλλ, Jesús ti' xet'e jini waj. Ti yλλ: C'uxula. Jiñlch c bλc'tyal chλncox bλ i t'oxtyal cha'añetla. Cha'lenla jini cha'an la' c'ajtisañon. Che' ti yλλ Jesús.

²⁵ Chλ'λch je'el che' ujti i cha'leñob uch'el ti' ch'λmλ vaso ti' c'λb. Ti yλλ: Ili vaso i señljlel jini tsiji' bλ trato tsa'ix bλ xuc'le cha'an tic ch'ich'el. Jujunyajlel che' mi la' jape', jarλa cha'an mi la' c'ajtisañon. Che' ti yλλ Jesús.

²⁶ Jujunyajlel che' mi la' c'uxe' ili waj, che' mi la' jape' jini am bλ ti ili vaso chλncox la' sube' yubil cha'an ti sajti Jesús. Chλ'λch yom mi la' cha'len c'λλ jintyo mi cha' tyλlel lac Yum.

Jiñlch bajche' yom mi lac cha'len jini ch'ujul bλ uch'el i cha'an bλ lac Yum

²⁷ Jin cha'an majchical jach mi' c'uxe' jini waj o mi' jape' jini am bλ ti vaso i cha'an bλ lac Yum che' mach'an mi' q'uele' ti ñuc Dios mi' cha'len mulil ti' contra i bλc'tyal i ch'ich'el lac Yum.

²⁸ Jin cha'an jujuntiquil yom mi' bajñel ña'tyan chλ bλ mi yλle' i pusic'al mi an i mul mi mach'an i mul che' max tyo ti' c'uxu jini waj che' max tyo ti' jarλ jini am bλ ti vaso.

²⁹ Como mi mach'an mi' c'ajtisan i wocol lac Yum che' mi quejel i c'uxe' jini waj mi quejel i jape' jini am bλ ti vaso, mi yotsan i mul. Mi quejel i xot' i mul.

³⁰ Jin cha'an cabλ c'ametla ti caj mach'an mi la' c'ajtisan i wocol lac Yum che' ti la' ch'λmλ jini ch'ujul bλ uch'el. C'uñetla. Che' je'el añlch jini tsa' bλ sajtiyob.

³¹ Pero mi ti lac ñaxan c'ajtisa lac mul, che' an lac mul yom mi lac ñaxan tyoj isan lac bλ che' mi quejel lac ch'λme' jini ch'ujul bλ uch'el. Che' jini mach'an mi quejel i melonla lac Yum.

³² Pero che' mi' melonla lac Yum, mi' tyoj isañonla cha'an mach'an mi quejel lac xot' lac mul yic'ot jini mach bλ ba'an ti' ch'ujbiyob Dios.

³³ Jin cha'an quermañujob, che' mi la' much'quin la' bλ ti ch'ujul bλ uch'el, pijtyan la' bλ ti uch'el.

³⁴ Mi an majch an i wi'ñal la' i cha'len uch'el ti bajñel otyot ame mi yλq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an ti caj bajche' mi la' cha'len che' mi la' much'quin la' bλ. Mu' tyo cλle' jini yan tyac bλ che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

12

Laj c'ajñibal mu' bλ i yλq'ueñonla Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios

¹ Hermañujob, an jini com bλ la' ch'λm'en isujm cha'an laj c'ajñibal tsa' bλ aq'uentiyonla cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios.

² Wen la' wujil isujm che' max tyo ochemetla ti' t'an Dios bajche' ti pλjyiyetla majlel ba'ic jach cha'an la' ch'ujutisan x'uma' bλ dios tyac.

³ Jin cha'an wale com la' ch'λm'en isujm cha'an mach Ch'ujulic bλ i Ch'ujlel Dios mi yλq'uen i niq'ui subentyel Jesús ti quixtyañu. Ma'an majch ch'ujbi i yλe' ti pejtyel i pusic'al mi i Yumλch Jesús, jini jach che' an Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios yic'ot.

⁴ Ti yila ti yilal an laj c'ajñibal mu' bλ la cλq'uentyeyel. Pero mismo juntiquil jach bλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mu' bλ i lu' aq'ueñonla.

⁵ Ti yila ti yilal an lac troñel. An cabλ jini troñel tyac pero mismo juntiquil jach bλ lac Yum mu' bλ lac cha'liben i troñel.

⁶ An cabλ bajche' ch'ujbi lac cha'len lac troñel pero mismo jiñλch bλ Dios chλncol bλ i nijcλbeñonla lac cha'len jini troñel ti jujuntiquilonla.

⁷ Añλch bajche' mi' tsictisλbeñonla Dios ti jujuntiquilonla cha'an an Ch'ujul bλ i Ch'ujlel la quic'ot cha'an lac wenlel ti lac pejtyelel.

⁸ An jini mu' bλ yλq'uentyeyel i c'ajñibal i cha'len t'an ti cabλ i ña'tyλbal tyλlem ti Dios cha'an ti' Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Yambλ mi yλq'uentyeyel cabλ i ña'tyλbal cha'an mi' cha'len cλntisa cha'an ti mismo jini jach bλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios.

⁹ Yaño' bλ mi yλq'uentyeyel i wen ch'ujbin cha'an i mel chλ bλ tsλts tyac cha'an ti mismo jini jach bλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel. Yambλ mi yλq'uentyeyel i c'ajñibal cha'an i lajmisan xc'am'añob.

¹⁰ An jini mu' bλ i yλq'uentyeyel i pλs ñuc bλ i melbal Dios. Yaño' bλ mi yλq'uentyeyel i c'ajñibal i sube' t'an aq'uebil ti Dios. Dios mi yλq'uen yaño' bλ i ña'tyan mi tyλlem t'an ti xibajob o mi tyλlem ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios chλncox bλ i yλjlel. Yaño' bλ mi yλq'uentyeyel i cha'len t'an ti t'an mach bλ ba'an mi' cλñe'. Yambλ mi yλq'uentyeyel i ñusan i sujmllel jini t'an mach bλ ba'an mi' cλñob.

¹¹ Mismo jini jach bλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi yλq'ueñonla i p'λtyalel cha'an pejtyelel tyac ili mu' bλ lac cha'len. Ti yila ti yilal mi yλq'ueñonla laj c'ajñibal bajche' jach mi yajcan i yλq'ueñonla.

Ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach bλc'tyalal yubil

¹² Jump'ej jach lac bλc'tyal aunque an cabλ ba' chuculonla ti lac bλc'tyal. Chλ'λch je'el ti' bλc'tyal Cristo yubil.

¹³ Jin cha'an tsa'ix lu' otsλntiyonla ti jump'ej jach bλc'tyalal yubil cha'an ti jini jach bλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios che' ti lac ch'ujbi Dios mi israelonla, mi mach israelonla, mi añonla ti' wenta lac yum wλ' ti mulawil o mi mach añonla ti' wenta lac yum. Ti lu' aq'uentiyonla mismo jini jach bλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Como mach junchajp jach chλ bλ chucul ti lac bλc'tyal. Pero cabλλch. An cabλ ba' chucul chλ bλ ts'uyul ti jump'ej bλc'tyalal. Mach jump'ej jach jini ba' chucul.

¹⁵ Muq'uic i yλ la coc: Ma'ix c'ajñibal como mach c'λbλlonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' bλc'tyal, lolon che'en. Pero an tyo ti lac bλc'tyal che' jini, aunque che'icλch mi' lolon al.

¹⁶ Muq'uic i yλ lac chiquin: Ma'ix j c'ajñibal como mach wutyλlonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' bλc'tyal, lolon che'en. Aunque che'icλch mi' lolon al pero tyλc'λλch ti lac bλc'tyal.

¹⁷ Wutyλliqui pejtyelel lac bλc'tyal, ¿bajche'qui mi la cubin t'an, che' jini? Lac chiquinic pejtyelel lac bλc'tyal, ¿bajche'qui mi lac cujts'in, che' jini?

¹⁸ Pero Dios ti yotsλbeyonla ti yila ti yilal i c'ajñibal jini am bλ ti lac bλc'tyal ba' ti yajca Dios. Chλ'λch an laj c'ajñibal cha'an Dios.

¹⁹ Mi ti pejtyelel ba' chucul tyac junchajpic jach ti lac bλc'tyal mach ts'λcλlic an lac bλc'tyal, che' jini.

²⁰ Aunque añlch cabl chl bl tyac chucul ti lac blc'tyal pero jump'ej jach lac blc'tyal.

²¹ Mach wen muq'uic i suben laj c'lb jini lac wut: Ma'ix a c'ljnibal cha'añon, che' lac wut. Mi la col mach ch'ujbi i suben la coc: Ma'ix a c'ljnibal cha'añon, che'en.

²² Pero jini más c'un bl yubil ti lac blc'tyal más an i c'ljnibal.

²³ Jini ma'ix bl mi laj q'uel ti ñuc ti lac blc'tyal mi lac mose'. Jini mach bl yom mi la cac' ti q'uelol mi lac más mose' ti pisil.

²⁴ Mach'an mi lac mose' jini wen bl ti q'uelol. Chl'ach ti' mele lac blc'tyal Dios. Dios ti ylq'ue más i c'ljnibal jini mach bl ba'an mi laj q'uel ti wen

²⁵ cha'an ma'ix mi' contrajin i bl jini chucul tyac bl ti lac blc'tyal. Ti jujunchajp mi' motin clñltyan i bl.

²⁶ Mi ti yil wocol junchajp chucul bl ti lac blc'tyal mi yilan wocol pejtyel yan tyac bl am bl ti lac blc'tyal je'el. Mi tijicña mi yubin junchajp, lu' tijicña mi yubin jini chucul bl am bl ti lac blc'tyal.

²⁷ Jatyetla i blc'tyaletla Cristo yubil. Ti jujuntiquiletla junchajp jini chucul tyac bl ti' blc'tyal Cristo yubil.

²⁸ Che' jini Dios ti ylq'ue ochemo' bl ti' t'an Dios ti yila ti yilal i c'ljnibalob. Ñaxan an jini yajcabilo' bl ajsubt'añob ñumel. Ti wi'il an jini mu' bl i sube' t'an tsa' bl aq'uenti ti Dios. Ti wi'il an jini ajcantisajob. Ti wi'il an jini mu' bl i p'as'e ñuc tyac bl i melbal Dios. Ti wi'il an jini mu' bl i lajmisan xc'am'añob, Jini mu' bl i cha'len cotya, jini am bl ye'tyel i cha'len yumal yic'ot jini mu' bl ylq'uentyel i p'lyalel i cha'len t'an mach bl ba'an mi' clñe'.

²⁹ Mach ti pejtyelelobic ti yajcantiyob ti ajsubt'añob ñumel, mi ti jini mu' bl i sube' t'an tsa' bl aq'uenti ti Dios, mi ti ajcantisajob. Mach ti pejtyelelobic ti yajcanti cha'an i p'as'e' ñuc tyac bl i melbal Dios.

³⁰ Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i lajmisan x'c'am'añob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i cha'len t'an ti t'an mach bl ba'an mi' clñob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an mach bl ba'an mi' clñob.

³¹ Jop'oxla che' jini la' w'ly'uentyel ti Dios jini más wen bl la' c'ljnibal. Pero mi quejel c subeñetla jini más wen tyo bl.

13

Cha'an p'untyaya

¹ Muq'uic c cha'len t'an ti cabl yan tyac bl t'an mach bl ba'an mic ña'tyan o muq'uic c ña'tyan i t'an ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bl ti panchan pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya lajalon jach bajche' lajtye' mu' bl ti lon tintiniyel o lajalon jach bajche' mu' bl i lon sub i bl ch'ejew.

² Mi tic subeyob t'an aq'uebilon ti Dios yic'ot mi tij clñl jini max tyo bl tsictiyem tyac bl yic'ot mi an pejtyelel chl bl tyac jach bl c ña'tyalbal yic'ot mi jasal mic ch'ujbin cha'an i ch'uye' loq'uel i bl wits, pero ma'ix sajlic an j c'ljnibal mi ma'ix mic cha'len p'untyaya.

³ Mi tic t'oxbeyob p'ump'uño' bl pejtyelel chl bl yes an c cha'an, jinic tyo ti cac'la ti pullel c blc'tyal pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya ma'ix chl bl j c'ljnibal.

⁴ Jini mu' bl i yoque cha'len p'untyaya mi' cuche' ti wen i simaronlel yaño' bl. Uts yic'ot yaño' bl. Mach'an mi' mich'q'uel chl bl an i cha'an yaño' bl. Mach'an mi' bajñel sube' i ñuclel. Mach'an mi' chan isan i bl.

⁵ Jini mu' bl i yoque cha'len p'untyaya mach lecojic mi' cha'len. Mach'an mi' bajñel pensalin i wenlel. Mach'an mi' wa' mich'an. Mach'an mi' pensalin i sutquiben i simaronlel yaño' bl.

⁶ Jini mu' bl i cha'len p'untyaya mach'an c'ajacña i yoj mi yubin che' an i mul yaño' bl. Pero c'ajacña i yoj mi yubin cha'an jini yoque melel bl.

⁷ Jini mu' bl i cha'len p'untyaya mi' lu' cuche' ti jal chl bl mi yujtyel che' chlncol tyo i bej ch'ujbin, che' mi' chl c pijtyan, che' mi' lu' cuche' ti wen jini wocol.

⁸ Mach'an mi quejel i jilel p'untyaya. Pero tyal i yorojlel mi quejel i jilel i c'ajñibal i sujbel t'an tsa' bλ aq'uenti ti Dios. Tyal i yorojlel mi lajmel i cha'lentyel t'an ti cabλ t'an tyac. Tyal i yorojlel che' ma'ix chλc an i c'ajñibal cabλ ña'tyλbal tyac.

⁹ Wale iliyi max tyo ts'λcλ mi lac ña'tyan. Max tyo ts'λcλ mi lac sube' i t'an Dios.

¹⁰ Pero che' mi quejel laj cλñe' ti ts'λcλ, che' jini mi quejel i lu' jilel i c'ajñibal jini max tyo bλ ts'λcλ.

¹¹ La' lac poj al. Che' bajche' che' ñac bλ alλlon tyo tic cha'le t'an che' bajche' alλlob. Tic ch'ame' isujm che' bajche' alp'eñalob. Tic pensali che' bajche' alp'eñalob. Che' colem quixtyañujon tij cλyλ jini mu' bλ i cha'len alp'eñalob.

¹² Chλ'ach je'el wale iliyi mi laj yλxñλ q'uele' che' bajche' ti espejo che' bajche' i yλxñλ jax tyo. Pero mu' tyo quejel laj q'uele' ti ts'λcλ. Wale iliyi max tyo ts'λcλ mic yoque cλñe' che' bajche' yoque an tyac pero mu' tyo quejel j cλñe' che' bajche' Dios mi' cλñon.

¹³ Che' jini ti bele' ora mi jalejel jini xuc'tyλlel mu' bλ lac ch'ujbin ti lac pusic'al, pijtyaya yic'ot p'untyaya. Pero jini más wen bλ ti jini uxchajb jiñλch p'untyaya.

14

Mu' bλ i cha'len t'an ti yambλ t'an tyac

¹ Jop'ola la' bej más cha'len p'untyaya. Cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'ajñibal ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Jini más wen bλ la' c'ajñibal yom bλ mi' la' tyaje' jiñλch la' sube' t'an mu' bλ la' wλq'uentyel ti Dios.

² Jini mu' bλ i cha'len t'an ti yambλ t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyan, mi' pejcan Dios. Mach i pi'λlobic mi' pejcan, como mach'an mi' ch'λm'eñob isujm. Como cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi yλle' t'an mach bλ ba'an tsictiyem.

³ Pero jini mu' bλ i sube' t'an tsa' bλ aq'uenti ti Dios mi' pejcan quixtyañujob cha'an mi más xuc'tyλl ti' t'an Dios, cha'an mi' ñuc isλbeñob i pusic'al yic'ot cha'an mi ñλch'tyλl i pusic'al.

⁴ Jini mu' bλ i cha'len t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyan mi bajñel más xuc'tyλl ti' t'an Dios. Pero jini mu' bλ i sube' t'an tsa' bλ aq'uenti ti Dios mi' cotyan ochemo' bλ ti' t'an Dios i más xuc'tyλl ti' t'an Dios.

⁵ Com lu' anic la' c'ajñibal la' cha'len t'an mach bλ ba'an mi la' ña'tyan. Pero más com ch'ujbiyic la' lu' sube' t'an tsa' bλ aq'uentiyetla ti Dios. Como más an i c'ajñibal la' sube' t'an tsa' bλ aq'uentiyetla ti Dios bajche' mi la' cha'len t'an mach bλ ba'an mi la' ña'tyan. Jini jach wen mi la' cha'len t'an mach bλ ba'an mi la' ña'tyan che' an jini mu' bλ i ñusan i sujmllel cha'an mi más xuc'tyλl ti' t'an Dios jini ochemo' bλ ti' t'an Dios.

⁶ Jin cha'an hermañujob, mi tic jula'ayetla mi tic pejcλyetla ti t'an tyac mach bλ ba'an mi lac ña'tyan ma'an i c'ajñibal la' cha'an. Jini jach an i c'ajñibal la' cha'an mi tic subetla t'an ti lac t'an bλ chλncol bλ i yλq'ueñonla lac ch'λm'en isujm Dios o mi cha'an lac más ña'tyan i sujmllel o che' mi tic sube' t'an tsa' bλ aq'uentiyon ti Dios o mi cha'an laj cλntisλntyel.

⁷ La' lac poj al che' bajche' mi' cha'len uq'uel jini música tyac mach bλ ba'an cuxul che' bajche' guitarra mi jalλ. Mi mach wen mi wustyλl jalλ ma'ix mi lac ña'tyλben i sujmllel chλ bλ mi loc'san, che' jini.

⁸ Mi mach tyoj mi wustyλl trompeta mu' bλ i c'λñob i pλyob i bλ ti guerra mach'an mi quejel i chajpañob i bλ soldadojob cha'an mi majlel ti guerra.

⁹ Chλ'ach je'el che' mi la' cha'len t'an mach bλ ba'an mi la' ña'tyan. Mi ma'ix tsiquil i sujmllel mu' bλ la' wλle' mach'an majch mi quejel i ch'λm'en isujm chλ bλ chλncol la' wλle' che' jini. Lolon t'an jachix muq'uetla che' jini.

¹⁰ Melelλch an cabλ t'an tyac ti mulawil. Ti jujunchajb an i sujmllel.

¹¹ Pero che' bajche' ñajt tyλlemon mi yubin juntiquil mu' bλ i pejcañon mi mach'an mic ch'λm'en isujm i t'an. Che' je'el che' bajche' tyλlem ti yambλ lum yubil mi cubin juntiquil mach bλ ba'an mic ch'λm'en isujm i t'an.

¹² Wen che' la' wom la' c'ajñibal mu' bλ i yλq'ueñonla Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Jin cha'an jop'oxla la' más ch'ame' la' c'ajñibal mu' bλ i cotyan cha'an mi más xuc'tyλl jini ochemo' bλ ti' t'an Dios.

¹³ Che' jini, jini mu' bλ i cha'len t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyan, yom i c'ajtiben Dios cha'an mi yλq'uentyel i c'ajñibal i suben i sujmllel tsa' bλ i yλλ cha'an i lu' yubiñob.

¹⁴ Mi tic cha'le oración ti t'an mach bλ ba'an mic ña'tyan, che' jini lolon jach yubil che' mic cha'len oración como mach'anix mi' cotyañon como ma'ix mic ch'ame' isujm tic pusic'al.

¹⁵ ¿Chλ bλ yom mic cha'len che' jini? Yom mic pejcan Dios tic pusic'al pero yom mic ch'λm'en isujm je'el. Yom mic cha'len c'ay tic pusic'al pero yom c ch'λm'en isujm je'el.

¹⁶ Como mi chλncox a sube' i ñuclel Dios ti oración ti t'an mach bλ ma' ña'tyan, jini quixtyañu mach bλ ba'an mi' ch'λm'en isujm mach ch'ujbi i motin suben Dios wocox i yλλ awic'ot che' chλncox a pejcan Dios. Como mach'an mi' ch'λm'en isujm a t'an.

¹⁷ C'o'ojl weñlch bajche' chλncox a suben Dios wocox i yλλ. Pero jini yambλ mach ch'ujbi i xuc'tyλl che' mi yubin a woración.

¹⁸ Mic suben Dios wocox i yλλ cha'an más ch'ujbi c cha'len yan tyac bλ t'an mach bλ ba'an mic ña'tyan bajche' pejtyeletelela.

¹⁹ Pero che' much'quibilob ochemo' bλ ti' t'an Dios más c'ajñibal cλe' jo'p'ej t'an ti yoque lac t'an bλ mu' bλ i lu' yubiñob cha'an mi cλntisλntyelob. Ma'ix i c'ajñibal mi ti cλλ diez mil t'an ti yambλ t'an mach bλ ba'an mi' ch'λm'eñob isujm.

²⁰ Hermañujob, mach la' pensalin che' bajche' alλlob. Pero yom mi la' wajñel che' bajche' ch'oc alλ max tyo bλ yujil simaronlel. Pero ti la' pensal ajñenla che' bajche' ñuqui quixtyañu.

²¹ Ti' ts'ijbubil bλ i mandar Dios mi yλl: Mi quejel c pejcan ili quixtyañujob ti yan tyac bλ t'an. Mi quejel c'λmben i ti' tyalemo' bλ ti ñajt. Pero mach'an mi quejel i ch'ujbiñob c t'an, che'en. Che' mi yλl lac Yum.

²² Dios mi yλq'ueñonla i p'λtyλlel lac cha'len t'an mach bλ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi tsictiyel i p'λtyλlel Dios ti' tyojlel jini mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios. Pero mach'an mi yλq'ueñonla i p'λtyλlel lac cha'len t'an mach bλ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi xuc'tyλl ochemo' bλ. Pero che' an majch mi' sube' t'an tsa' bλ aq'uenti ti Dios cha'an bajche' yom mi yajñel, i c'ajñibal cha'an jini ochemo' bλ ti' t'an Dios. Mach'an i c'ajñibal cha'an jini mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios como max tyo ba'an mi' ña'tyañob.

²³ Che' jini, che' much'quibilob ochemo' bλ ti' t'an Dios mi ti pejtyelet ti queji i cha'len t'an ti t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyañob, mi ti ochi juntiquil mach bλ ba'an mi' cλñetla o mach ochem ti' t'an Dios, mi quejel i yλe': Tontojetla, che' mi quej i yλe'.

²⁴ Pero mi ti pejtyelet chλncox i sube' t'an tsa' bλ aq'uenti ti Dios, mi ti ochi juntiquil mach bλ ba'an ochem ti' t'an Dios o mi mach cλñal la' cha'an mi quejel i pensalin i mul. Mi quejel ti t'an i pusic'al cha'an ti chλ bλ mi la wale' ti pejtyeletelela che' mi yubin la' t'an.

²⁵ Mi quejel i bajñel ña'tyan i simaronlel. Mi quejel i ñocchocon i bλ cha'an mi' ch'ujutisan Dios. Mi quejel i yλe': Melelch wλ'an Dios la' wic'ot, che'en.

²⁶ Jin cha'an hermañujob, ¿chuchi yom mi la' cha'len, che' jini? Che' mi la' much'quin la' bλ añlch la' c'ajñibal tyac: Juntiquil mi' c'aye' i ñuclel Dios. Yambλ mi' cha'len cλntisa. Yambλ mi' sube' chλ bλ tsa' pλs'enti ti Dios. Yambλ mi' cha'len t'an mach bλ ba'an ba' ora mi yλe' o mi' ñusan i sujmllel jini t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyan. Weñlch che' mi la' cha'len bajche' jini pero pejtyel yom mi la' cha'len cha'an mi xuc'tyλl ochemo' bλ ti' t'an Dios.

²⁷ Che' mi' cha'leñob t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyañob, yom jach cha'tiquil o mi uxtiquil mi' cha'leñob jini t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyañob. Pero belecña yom i cha'leñob t'an. Yom je'el juntiquil mu' bλ i ñusan i sujmllel jini t'an.

²⁸ Pero che' much'quibil ochemo' bλ ti' t'an Dios mi ma'an majch ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an más wen mi mach'an mi' cha'leñob t'an ti t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyañob. La' i bajñel pejcan Dios che' i bajñel ti t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyan.

²⁹ Che' je'el la' i cha'len subt'an cha'tiquil mi uxtiquil tsa' bλ aq'uenti t'an ti Dios. La' i pensaliñob jini yaño' bλ ajsubt'añob mi weñach chλ bλ ti ajli.

³⁰ Pero mi an juntiquil buchul bλ mi yλq'uentyel ti Dios chλ bλ mi quejel i sube', la' i cλy i t'an jini chλncol bλ i sube' t'an.

³¹ Che' jini pejtyeletla belecña ch'ujbi la' cha'len t'an mu' bλ la' wλq'uentyel ti Dios la' sube' cha'an mi' lu' tyajob i cλntisλntyel, cha'an mi ñuc isλbentyelob i pusic'al ti pejtyelelob.

³² Jini mu' bλ i sube' t'an tsa' bλ aq'uenti ti Dios yom i bajñel tiq'ue' i pusic'al cha'an i yλq'uen i cha'len t'an yambλ ajsubt'an je'el.

³³ Mach'an mi' mulan Dios che' ju'upolaw mi yujtyel. Como Dios yom che' ñach'λl mi yujtyel culto. Chλ'λch ñλmλlob i cha'len ti pejtyel ba'ic jach mi' much'quiñob i bλ ochemo' bλ ti' t'an Dios.

³⁴ Mach yom i cha'len t'an ti culto x'ixicob che' mi' much'quiñob i bλ ochemo' bλ ti' t'an Dios. Mach'an aq'uebilob i cha'leñob t'an. Yom i ch'ujbiñob t'an bajche' mi xijq'uel ti i mandar Dios.

³⁵ Che' an chλ bλ yom i c'ajtin cha'an i ch'λm'en isujm yom i c'ajtiben i ñoxi'al ti yotyot. Como mach wen che' mi' cha'leñob t'an ti culto x'ixicob.

³⁶ Yom mi la' ch'λm'en isujm mach ya'ic tyalem i t'an Dios ya' ba' añetla. Mach la' bajñel jach ti aq'uentiyetla la' wubin i t'an Dios.

³⁷ Mi an majch mi' ña'tyan añach i c'λjnibal cha'an i sube' i t'an Dios o mi' ña'tyan ti aq'uenti t'an ti jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios, yom i ña'tyan jini xic'ojel chλncox bλ c ts'ijbubeñetla tyalemach ti lac Yum je'el.

³⁸ Pero mi mach'an mi' ch'ujbin ili t'an, che' jini mach yom mi ch'ujbibentyel i t'an je'el.

³⁹ Che' jini quermañujob, cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'λjnibal cha'an la' sube' i t'an Dios. Ma' mi la' tiq'ue' jini mu' bλ i cha'len t'an ti t'an mach bλ ba'an mi' ña'tyan.

⁴⁰ Pero cha'lenla pejtyel bajche' yom yic'ot bajche' mi la' xijq'uel.

15

Cha'an i tyejchel loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ

¹ Wale quermañujob, com mi la' cha' c'ajtisan jini wen bλ t'an cha'an laj cotyλntyel tsa' bλ c subeyetla. Tsa'ix la' ch'ujbi. Chλncol la' chλc ch'ujbin jini t'an.

² Cotyλbiletla cha'an ti jini wen bλ t'an mi chλncol la' bej ch'ujbin jini tsa' bλ c subeyetla, mi mach ti la' ti' jach ti la' lolon alλ ti la' ch'ujbi.

³ Ñoj ñuc i c'λjnibal jini tsa' bλ subentiyon cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Jiñach tsa' bλ c subeyetla je'el.

⁴ Ti ch'ujñλnti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

⁵ Cristo ti' pλs'e i bλ Pedro. Ti wi'il ti' pλs'e i bλ jini yaño' bλ tsa' bλ i cλmbeyob i t'an Jesús.

⁶ Ti wi'il Cristo ti' pλs'e i bλ ñumen ti quinientos hermañujob. Cabλlob tsa' bλ yilayob wλ' tyo an la quic'ot aunque an tsa'ix bλ sajtiyob.

⁷ Ti wi'il tyo Cristo ti' pλs'e i bλ Jacobo. Ti wi'il tyo ti' pλs'e i bλ Cristo pejtyel jini yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel.

⁸ Ti más wi'ilix, che' wajalix ti yilayob Cristo jini yaño' bλ joñon tyo je'el tic wut ti' pλs'on i bλ Cristo.

⁹ Como ma'ix j c'λjnibal mi cubin bajche' yaño' bλ yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel. Mach weñon cha'an pejcλnticon ti yajcλbilon bλ ajsubt'añon ñumel yubil como tic tyλc'layob jini ochemo' bλ ti' t'an Dios.

¹⁰ Pero añon bajche' añon cha'an ti' p'untyayon Dios. Mach lolomic jach ti' p'untyayon Dios. Como más tic cha'le troñel bajche' yaño' bλ yajcabilo' bλ ajsubt'añob ñumel. Mach joñonic pero Diosach ti' cha'le troñel quic'ot cha'an ti yutslel yic'otyon.

¹¹ Pero ma'ix chλ bλ mi' cha'len mi joñon mi yambλ ajsubt'añob ñumel pero mismo jiñlach bλ t'an tsa' bλ lojon c subeyetla. Jiñlach jini t'an tsa' bλ la' ch'ujbibe.

Cha'an i tyejchel loq'uelob ba'an sajtyemo' bλ

¹² Pero chλncol cλle' lojon ti lojon c subt'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ. ¿Bajche'qui isujm che' ya' ba'añetla an jini chλncol bλ lolon ale' mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bλ?

¹³ Pero mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' bλ mi jinic Cristo mach'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ che' jini.

¹⁴ Machic ba'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ lolom jachix muc'on lojon ti subt'an che' jini. Lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini.

¹⁵ Mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' bλ xlotyon lojon yubil che' jini. Como chλncox lojon cλle' Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ. Mi mach melelix mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' bλ mach melelix Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ je'el che' jini.

¹⁶ Como mi mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bλ mi jinic Cristo ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ che' jini.

¹⁷ Mi mach'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini. Añet tyo la ti la' mul che' jini.

¹⁸ Machic ba'an mi quejel i tyejchel sajtyemo' bλ, jini tsa' bλ i sajtiyob tsa' bλ i ch'ujbiyob Cristo añob ti xot' mulil che' jini.

¹⁹ Mi poj wλ' jach ti mulawil an laj cotyλntyel más p'ump'uñonla bajche' pejtyel yaño' bλ quixtyañujob che' jini.

²⁰ Pero melelχch tsa'ix tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ. Tsiquilch che' jini mi quejel i tyejchisλntyelob loq'uel yaño' bλ sajtyemo' bλ je'el.

²¹ Cha'an ti caj juntiquil winic Adán bλ i c'aba' ti queji i sajtyel quixtyañujob. Chλ'ach ti caj je'el yambλ juntiquil winic Cristo bλ i c'aba' ti queji i tyejchelob sajtyemo' bλ.

²² Che' bajche' pejtyel quixtyañujob mi sajtyelob cha'an i jiñλjlelonla Adán. Chλ'ach je'el pejtyel i cha'an bλ Cristo mi quejel i cuxtiyelob.

²³ Pero jujuntiquil ti' yorojlel mi quejel i cuxtiyel. Ñaxan ti cuxtiyi Cristo. Ti wi'il mi quejel i cuxtiyel i cha'an bλ Cristo che' mi tyalel.

²⁴ Che' jini tyal i jilibal che' Cristo mi quejel i jisλben i c'λjnibal ye'tyel pejtyel yumlob, pejtyel am bλ ye'tyel yic'ot pejtyel am bλ i p'λtyalel. Che' jini Cristo mi quejel i yλq'uen ti' wenta i cha'len yumλ Dios lac Tyat.

²⁵ Como Cristo wesa mi' cha'len yumλ jintyo tsa'ix i ganari i p'λtyalel pejtyel jini i contrajob.

²⁶ Jini cojachix bλ laj contra mu' bλ quejel i jisλntyel jiñlach che' mi lac sajtyel. Como Cristo mi quejel i jisan jini sajtyel. Che' jini ma'ix majch mi quejel i cha' sajtyel.

²⁷ Como Dios ti lu' yotsλbe ti' wenta Cristo. Che' mi yale' jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios: Pejtyel ti otsλnti ti' wenta Cristo, che'en, tsiquil mach jinic Dios ti yotsλ i bλ ti' wenta Cristo como Diosach tsa' bλ lu' otsλbe ti' wenta Cristo pejtyel chλ bλ yes an.

²⁸ Che' tsa'ix i lu' ganarin Cristo, che' jini Cristo i Yalobil bλ Dios mi quejel i yotsan i bλ ti' wenta Dios. Che' jini Dios i Yumλch pejtyel chλ bλ jach an mi quejel i yajñel.

²⁹ An yambλ quixtyañujob mu' bλ i yλc' i bλ ti' ch'λm ja' ti' q'uexol jini tsa' bλ sajtiyob. ¿Chucoch mi lolon cha'leñob ma' wλ jini? Como mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' bλ ma'ix i c'λjnibal mi yλc' i bλ ti' ch'λm ja' cha'an jini tsa' bλ sajtiyob che' jini.

³⁰ ¿Chucoch mi lojon c ñusan bλbλq'uen bλ wocol ti bele' ora?

³¹ Błq'uentic mic sajtyel ti bele' q'uin. Pero tijicñayon cha'an xuc'uletla chancol la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo.

³² ¿Chł bł tyo i c'łjnibal mic lolon ñusan wocol ti jujump'ej q'uin mi mach'an mi tyejchel loq'uel sajtyemo' bł? Ti' contrajiyob che' bajche' simaron bł animal ti' cha'leyoñob yubil ya' ti Efeso. Mi melełch mach'an mi tyejchelob sajtyemo' bł, la' lac cha'len bajche' mi lolon yłlob: La'ix lac wł wen cha'len we'el uch'el como ijc'łl cha'bi jachix mi quejel lac sajtyel, che'ob, mi lolon alob.

³³ Mach la' włc' la' bł ti lotintyel. Como che' bajche' mi yłlob: Jini mach'ł wen bł lac pi'łlob ti t'an mi yłq'ueñonla lac satye' wen bł lac pensal, che'ob.

³⁴ Cłył jini mach'ł wen cha'an mi la' wajñel ti xuc'ul. Mach la' cha'len mulil. An cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' cłñe' Dios. Chł'łch mi cłle' cha'an mi la' quisnin.

Cha'an bajche' mi tyejchelob sajtyemo' bł

³⁵ C'o'ojl an majch mi quejel i c'ajtin: ¿Bajche'qui mi quejel i tyejchelob loq'uel jini sajtyemo' bł? ¿Bajche'qui yilal i błc'tyal mi yłq'uentyel? che' mi quejel i yłle'.

³⁶ Leco i c'ajtibal. Como che' mi' płc'ob i wut chł bł tyac jach i wut mi płc'młl cha'an mi pasel.

³⁷ Jini pimel mu' bł i pasel mach jinic ti q'uelol tsa' bł i płjq'ui. Jini tsa' bł płjq'ui i wut jach ixim mi chł bł tyac jachix.

³⁸ Ti wi'il Dios mi yłq'uen i pasel i yopol jini tsa' bł płjq'ui bajche' i cha'añłch jujunchajb. Jiñłch bajche' yilal jini tsa' bł płjq'ui.

³⁹ Mach junlajal pejtyel błc'tyalł. I błc'tyal quixtyañu junchajb. Yambł i błc'tyal animal. Yambł i błc'tyal xma'tye'mut. Yambł i błc'tyal chły.

⁴⁰ Chł'łch je'el an junchajb lac błc'tyal bajche' mi quejel i yajñel ti panchan. Yambł lac błc'tyal chancol bł laj c'łn wł' ti mulawil. Pero jini tyłlem bł ti panchan partejłch i c'otyajlel bajche' jini am bł ti mulawil.

⁴¹ Che' bajche' i c'łc'al jini q'uin mach lajal yic'ot i c'łc'al jini uw. I c'łc'al uw mach lajal yic'ot i c'łc'al ec'. Mach junlajal i c'łc'al jump'ej ec' yic'ot yambł.

⁴² Chł'łch je'el mach junlajal lac błc'tyal wale iliyi yic'ot jini mu' bł quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bł. Jini lac błc'tyal mu' bł ch'ujñłntyel mi płc'młl. Jini mu' bł tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bł mach cha' płc'mlyix.

⁴³ Mi' ch'ujñłntyel mach'ł wen bł lac błc'tyal. Mi tyejchel loq'uel wen bł lac błc'tyal. Mi ch'ujñłntyel c'un bł lac błc'tyal. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bł p'łtył bł lac błc'tyal.

⁴⁴ Mi ch'ujñłntyel lac błc'tyal tsa' bł ajni wł' ti mulawil. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bł lac błc'tyal che' bajche' mi quejel yajñel ti panchan. Añłch lac błc'tyal chłncox bł yajñel ti mulawil. An je'el jini mu' bł quejel yajñel ti panchan.

⁴⁵ Mi yłl Ts'ijbubil bł i T'an Dios: Adán, ñaxan bł quixtyañu ti aq'uenti i cuxtyłlel. Ti wi'il an yambł quixtyañu che' bajche' Adán am bł i ch'ujlel mu' bł yłq'ueñonla laj cuxtyłlel mach'ł yujil jilel. Jiñłch Jesucristo.

⁴⁶ Mach ñaxañic an lac błc'tyal mu' bł quejel yajñel ti panchan. Ñaxan an jini lac błc'tyal yujil bł ajñel ti mulawil. Ti wi'il tyo an jini mu' bł quejel yajñel ti panchan.

⁴⁷ Jini ñaxan bł winic melel ti lum. Yujil ajñel ti mulawil. Lac Yum jini cha'ticlel bł winic yubil mi yajñel ti panchan.

⁴⁸ I błc'tyal quixtyañujob wł' ti mulawil lajal i błc'tyal jini tsa' bł mejli ti lum. I błc'tyal quixtyañu mu' bł quejel yajñel ti panchan lajal i błc'tyal yic'ot jini am bł ti panchan.

⁴⁹ Chł'łch lajal lac błc'tyal yilal wale iliyi bajche' i cha'an Adán melel bł ti lum, chł'łch je'el lajal yilal lac błc'tyal mi quejel i yajñel che' bajche' i cha'an Cristo.

⁵⁰ Com subeñetla hermañujob, lac błc'tyal mu' bł laj c'łñe' wł' ti mulawil mach c'ot ba' mi' cha'len yumłl Dios. Jini lac błc'tyal yujil bł jilel mach ajn ba' mi jalijel lac błc'tyal ti bele' ora.

⁵¹ Pero com la' ch'am'en isujm jini mach bλ tsictiyem ti yambλ ora. Mach ti pejtyelelonla mi quejel lac sajtyel. Pero ti pejtyelelonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵² Mi quejel laj cuxtiyel ti saj ora jach, che' bajche' mi mujtsel lac wut che' mi yubintyel jini cojix bλ i t'an trompeta. Mi quejel i wustyal trompeta. Che' jini mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bλ. Ma'ix mi cha' sajtyelob. Joñonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵³ Como mi quejel laj caye' lac bλc'tyal mach bλ ba'an mi jalijel. Mi quejel la cλq'uentyel jini mach bλ ba'an mi jilel. Mi quejel laj caye' lac bλc'tyal mu' bλ sajtyel. Mi quejel la cλq'uentyel lac bλc'tyal mach'λ ba'an mi sajtyel.

⁵⁴ Che' tsa'ix q'uextiyi lac bλc'tyal yujil bλ pλc'mλl, che' tsa'ix lac xojo jini mach'λ ba'an mi cha' jilel, che' tsa'ix q'uextiyi lac bλc'tyal yujil bλ sajtyel, che' tsa'ix lac xojo jini mach'λ yujil sajtyel, che' jini mi ts'actiyel jini ts'ijbubil bλ ti' t'an Dios. Mi yλl: Jilemix i p'λtyalel sajtyel. Ma'ix mi quejel i bej ganarin tsλnsa jini sajtyel.

⁵⁵ Ma'ix mi bej sajtyelob quixtyañu. Ma'ix mi lac cha'len bλq'uen cha'an cha' sajtionla.

⁵⁶ Mi sajtyelob quixtyañu wale iliyi cha'an ti caj mulil. Jiñlch jini oniyi bλ mandar ti' tsictisλ mi mulilch mu' bλ i cha'len quixtyañujob.

⁵⁷ Pero wocox i yλλ Dios mi yλq'ueñonla lac p'λtyalel lac ganarin cha'an ti lac Yum Jesucristo.

⁵⁸ Jin cha'an p'untyλbilet bλ quermañujob, bej xuc'uletla yom cha'an mach nijcanti-quetla loq'uel ti jini mu' bλ la' ch'ujbin. Chλc cha'libenla i troñel lac Yum. Como la cujil isujm mach lolomic jach mi lac cha'liben i troñel lac Yum che' motin la quic'ot mi lac cha'len.

16

Cha'an jini tyaq'uin tsa' bλ i much'quiyob cha'an hermañujob

¹ Wale, cha'an jini ofrenda chλncol bλ la' much'quiben cha'an hermañujob, com mi la' cha'len che' bajche' tic subeyob ochemo' bλ ti' t'an Dios ba'ic jach añob ya' ti pañimil Galacia bλ i c'aba'.

² Ti jujump'ej ñaxan bλ q'uin ti semana jujuntiquiletla yom mi la' parte lot tyaq'uin ti la' wotyot. Jiñlch bajche' yonlel ti la' ganari tyaq'uin mi la' loc'san ts'itya' cha'an ofrenda. Jini on bλ ti ganari más mero on yom i yλc'. Jini mach'λ on ti' ganari, más ts'itya' jach yom i yλc'. Che' jini ma'ix mi la' wersa much'quin ba' bλ ora mij c'otyel.

³ Che' mij c'otyel mi quejel j choque' majlel ti Jerusalén jini hermañujob mu' bλ la' yajcan. Mi quejel cλq'ueñob jun cha'an i ch'λmob majlel yic'ot jini tyaq'uin chλncol bλ la' much'quin cha'an mi yλq'ueñob jini hermañujob ya'i.

⁴ Ch'ujbiyic c majlel quic'ot, mic majlel quic'ot jini mu' bλ quejel la' choque' majlel.

Ba' yom i majlel Pablo

⁵ Che' mic majlel cula'añetla, ñaxan com ñumel ti pañimil Macedonia bλ i c'aba'. Che' jini ti wi'il mij c'otyel ya' ba' añetla.

⁶ C'o'ojl che' mij c'otyel ya' ba' añetla mic jalejel o mi ya' mic ñusan yorojlel tsλñal ya' ba' añetla. Cha'an che' jini ch'ujbi la' tsacleñon majlel baqui jach mic majlel.

⁷ Como mach comic jach poj q'ueletla che' mic ñumel. Com cλytyλ ya' ba' añetla. Mi che' yom Dios mij cλytyλ ya'i.

⁸ Pero mu' tyo j cλytyλ ti lum Efeso bλ i c'aba' jintyo ñumenix q'uin Pentecostés* bλ i c'aba'.

⁹ Como cabλ yom i yubiñob i t'an Dios ya' i pero an je'el cabλ j contrajob.

¹⁰ Mi ti c'oti Timoteo aq'uen i tyaj i tijicñlyel ya' ba' añetla. Mi' cha'liben i troñel lac Yum je'el che' lajal bajche' mic cha'len.

¹¹ Mach yom mi la' p'aje' jini Timoteo. Pero cotyanla cha'an mi cha' loq'uel majlel ti ñlch'tyalel i pusic'al cha'an mi cha' julel wλ' ba'añon. Como chλncox c pijtyan Timoteo je'el che' mi julel yambλ hermañujob.

¹² Tic xiq'ui la quermañu Apolos cha'an mi majlel i jula' añetla je'el yic'ot jini yamba hermañujob. Pero max tyo yom i majlel wale iliyi. Che' ch'ujbiyiqui mu' tyo i c'otyel.

Cojix bλ saludo tyac

¹³ Yom bej p'ixiletla. Yom bej xuc'uletla. Ajñenla bajche' wen bλ quixtyañu. Yom p'λtyaletla ti lac Yum.

¹⁴ Pejtyelex chλ bλ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti la' p'untyaya.

¹⁵ Wale hermañujob, la' wujil isujm cha'an jini año' bλ ti yotyot Estéfanos ñaxan ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ti pañimil Acaya bλ i c'aba'. Tsa'ix i yλc'λ i bλ i cha'len cotyaya cha'an hermañujob ti lac Yum.

¹⁶ Mic subeñetla cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'añob yic'ot je'el majchical jach mu' bλ ti troñel ti cotyaya yic'ot jini muc'ob ti yamba wen bλ troñel.

¹⁷ Tijicñayon cha'an tsa'ix juli Estéfanos, Fortunato yic'ot Acaico wλ' ba'añon. Jini ti' cotyayon como mach'an ti mejli la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

¹⁸ Tsa'ix i ñuc isλbeyon c pusic'al yic'ot la' cha'an je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc quixtyañujob bajche' añob.

¹⁹ Jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mu' bλ i much'quiñob i bλ ya' ti pañimil Asia bλ i c'aba' mi' chocbeñetla tyalel saludos. Aquila yic'ot yijñam Priscila bλ i c'aba' yic'ot jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mu' bλ i much'quiñob i bλ ti yotyot mi' wen chocbeñetla tyalel saludos cha'an ti lac Yum.

²⁰ Ch'λmλla jini saludos chλncol bλ i chocob tyalel pejtyel hermañujob. Aq'uen la' bλ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

²¹ Pablojon, mic chocbeñetla tyalel ili saludo ts'ijbubil bλ tij c'λb.

²² Mi an majch mach'an mi' p'untyan lac Yum Jesucristo la' chojquic ti Dios. La' tyalic lac Yum ti ora.

²³ La' i yλq'ueñetla i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²⁴ Mic chocbeñetla tyalel t'an cha'an c subeñetla mic lu' p'untyañetla ti Cristo Jesús. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. YajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Quic'ot la quermano Timoteo chΛncol lojon c ts'ijbubeñetla ili jun ochemet bΛ la ti' t'an Dios ya' bΛ añet la ti lum Corinto bΛ i c'aba' yic'ot pejtyelex i cha'an bΛ Dios ya' ti pejtyelex pañimil Acaya bΛ i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutsllex i pusic'al Dios yic'ot i ñlch'tyalel la' pusic'al tyalem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Ti' ñusΛ wocol Pablo

³ La' lac sub i ñuclex Dios i Tyat lac Yum Jesucristo. Jiñlch lac Tyat mu' bΛ i p'untyañonla. Jiñlch Dios mu' bΛ i bej ñuc islbeñonla lac pusic'al.

⁴ Dios mi' ñuc islbeñonla lac pusic'al ti pejtyelex lac wocol che' mi la quilan wocol cha'an joñonla je'el ch'ujbi lac ñuc islbeñob i pusic'al jini yaño' bΛ chΛncol bΛ i yilan wocol. Che' jini mi lac ñuc islbeñob i pusic'al jini año' bΛ i wocol che' bajche' ti' ñuc islbeyonla lac pusic'al Dios je'el.

⁵ Como chΛncol lojon c wen ilan wocol je'el che' bajche' ti yilΛ wocol Cristo. ChΛ'lch je'el cha'an ti Cristo mi lac wen ñuc islbentyel lac pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi chΛncol lojon quilan wocol, mi lojon quilan cha'an i ñuc islantyel la' pusic'al yic'ot cha'an la' cotyΛntyel. Che' mi' ñuc islbeñon lojon c pusic'al Dios mi lojon ñuc islbentyel lojon c pusic'al cha'an jatyetla je'el mi la' ñuc islbentyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' cuche' ti wen jini wocol che' bajche' mi lojon cuche' je'el.

⁷ Como cujil lojon isujm ti xuc'tyalel lojon c pusic'al che' bajche' mi quejel la' wilan wocol chΛ'lch mi lojon quilan wocol je'el. Pero cujil lojon isujm mi quejel la' tyaje' i ñuc islantyel la' pusic'al ti Dios je'el che' bajche' mi lojon c ñuc islbentyel lojon c pusic'al.

⁸ Hermañujob, com lojon mi la' ña'tyan bajche' ti lojon c ñusΛ wocol ya' ti pañimil Asia bΛ i c'aba'. Ñoj wocol ti lojon c ñusΛ jintyo mach ch'ujbi lojon c bej cuch ti lojon cubi. Ma'ix mi quejel lojon j colel ti cubi.

⁹ Ti lojon cubi che' bajche' jini mu' bΛ quejel i yΛjq'uel ti tsΛnsΛntyel. Pero chΛ'lch ti aq'uentiyon lojon c ñusΛ wocol cha'an ma'ix mi lojon c pensalin mi an lojon c bajñel c p'Λtyalel pero cha'an mi lojon c xuc'chocon c pusic'al ti Dios mu' bΛ i tyejchisan loq'uel sajtyemo' bΛ.

¹⁰⁻¹¹ Dios ti yΛc'Λyon lojon ti cojlex. ChΛncol tyo i bej colon lojon ba' bΛbΛq'uen mi lojon c sajtyel. Cujil lojon isujm tic pusic'al mu' tyo i quejel i bej ac'on lojon ti colel Dios che' mi la' bej tyajon lojon ti oración che' cablob mi' tyajon lojon ti oración. Cha'an ti yoración cablob, cablob tyo mi quejel i suben Dios wocox i yΛlΛ cha'an ti pejtyelex i yutsllex mu' bΛ i yΛq'ueñon lojon Dios.

Ma'an ti wa' c'oti Pablo ya' ti Corinto

¹² C'ajacña lojon coj como mach'an chΛ bΛ mi yΛle' lojon c pusic'al. Como ti ajniyon lojon ti sac yic'ot ti wen bajche' mi' mulan Dios wa' ti mulawil. Más tyo chΛ'lch ti ajniyon ti wen ya' ba' añetla. Pero mach che'ic jach ti ajniyon ti wen cha'an ti lojon c bajñel c ña'tyabal jach. ChΛ'lch ti' cotyΛyon lojon cajñel Dios ti i yutsllex.

¹³ Jini mu' bΛ lojon c ts'ijbubeñetla tij carta junlajal i sujmllex yic'ot mu' bΛ lojon c pensalin. ChΛ'lch bajche' mi lojon c ts'ijbun chΛ'lch je'el mi lojon cΛle'. Ma'ix cha'chajp lojon c pensal. Com mi la' wen ch'Λm'en i sujmllex j carta.

¹⁴ ChΛncol la' ts'itya' ch'Λm'en isujm yajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quejel la' wubin cha'añon cha'an tic subeyetla i t'an Dios. ChΛ'lch bajche'

tijicña mi quejel lojon cubin je'el cha'an ti jatyetla ti jim bλ q'uin che' mi tyalel lac Yum Jesús.

¹⁵ Cha'an mic ña'tyan c'ajacña la' woj cha'an yajcλbilon bλ ajsubt'an ñumel la' cha'an, tic wλ ña'tyλ cha'yajlel mi quejel c ñumel ti jula' ya' ba' añetla. Junyajlel mij c'otyel che' chλncol c ñumel majlel ti jula'. Ti cha'yajlel che' chλncol c cha' ñumel c jula' añetla tic sujtyel cha'an cha'yajlel c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin.

¹⁶ Tic pensali c jula' añetla che' chλncol tyo c ñumel majlel ti jula' ti pañimil Macedonia bλ i c'aba'. Tic pensali c cha' jula' añetla che' mic cha' ñumel tic sujtyel ti Macedonia. Che' jini ch'ujbi la' majlel la' wλc'on che' mic majlel ti pañimil Judea bλ i c'aba'.

¹⁷ ¿Cha'chajp ba c pensal mi la' wλ che' chλ'λch ti cλλ? Mach che'iqui. Ma'ix mi cλe' mi mux c tyalel che' ma'ix mic pensalin c majlel che' bajche' yaño' bλ mu' bλ i lolon alob ti cha'chajp.

¹⁸ Pero Dios yujil mach'an mi lojon c lolon subeñetla: Muc'λch c cha'len, cho'on lojon, che' ma'ix mi lojon c pensalin c cha'len.

¹⁹ Como mach'an cha'chajp i pensal Cristo Jesús i Yalobil bλ Dios. Melelλch i t'an Cristo tsa' bλ lojon c subeyetla quic'ot Silvano quic'ot Timoteo.

²⁰ Ti Cristo chλncol i lu' ts'λctiyel jini tsa' bλ i wλ alλ Dios. Jin cha'an ti Cristo mi lac suben i ñucllel Dios che' mi la cλe': Amén, cho'onla, cha'an che'λch yom.

²¹ Diosλch tsa' bλ i xuc'chocobeyon lojon c pusic'al ti Cristo tsa' bλ i xuc'chocobeyetla la' pusic'al je'el. Ti' pλyλyonla cha'an mi lac cha'liben i troñel.

²² Dios ti yλc'onla i wentyalel lac sellojlel cha'an tsiquil i cha'añonla. Ti yotsλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel ti lac pusic'al. I señaλlel cha'an tsiquilλch an tyo yambλ mu' tyo bλ quejel la cλq'uentyel.

²³ Max tyo ba'an tic ñaxan jula' añetla che' ñac tsajniyon ti Macedonia che' bajche' tic wλ pensali como mach com cotsan la' ch'λjyemlel che' mic wesa tyoj isañetla cha'an ti caj jini tsa' bλ la' cha'le. Yujil isujm Dios melelλch c t'an.

²⁴ Mach cha'an com lojon c wesa xiq'uetla bajche' yom mi la' ch'ujbin. Como xuc'uletixla. Pero com lojon j cotyañetla la' más ubin c'ajacña bλ la' woj.

2

¹ Jin cha'an mach'an tsajniyon c cha' jula' añetla como tic pensali mach com cotsλbeñetla la' ch'λjyemlel che' mic cha' jula' añetla.

² Como mi chλncol cλq'ueñetla la' wubin la' ch'λjyemlel, ¿majch tyoqui mi quejel i ñuc isλbeñon c pusic'al che' jini? Jatyetyλchla. Pero tsa'ix cotsλbeyetla la' ch'λjyemlel mi tic wa' tyoj isλyetla.

³ Jin cha'an tic ts'ijbubeyetla jun cha'an c tyoj isañetla. Como mach com tyalel ya' ba' añetla cha'an la' wλq'ueñon c ch'λjyemlel che' max tyo ti la' tyoj isλ la' bλ. Pero jatyetyλchla yom mi la' wλq'ueñon c tijicñayel. Como tic ña'tyλ che' c'ajacña coj mi cubin ti pejtyeletla c'ajacña la' woj mi quejlel la' wubin je'el.

⁴ Pero che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun tic cha'le pensal. Ch'λjyemon. Jinic tyo tic cha'le uq'uel. Pero mach'an tic ts'ijbubeyetla cha'an jach com lolon cλq'ueñetla la' ch'λjyemlel pero cha'an mi la' ña'tyan mic wen p'untyañetla.

Yom i ñusλbentyel i mul jini tsa' bλ i tyaja i mul

⁵ Pero mi an majch ti yλc'on c ch'λjyemlel, mach c bajñelic ti yλc'on c ch'λjyemlel pero tsa'ix i yλq'uetla la' ch'λjyemlel ti la' pejtyelet je'el. Ma'ix mi cλ cha'an yoque ti pejtyeletla ti yλq'ueyetla la' ch'λjyemlel.

⁶ Jasλ wale tsa'ix la' motin aq'ue i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu. Wale tsa'ix i tyoj isλ i bλ.

⁷ Pero wale iliyi yom mi la' ñusλben i mul. Yom mi la' ñuc isλben i pusic'al cha'an ma'ix ñoj ch'λjyem mi yubin ame machic cujch i ch'λjyemlel mi yubin.

⁸ Jin cha'an mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' cha' pλs'en chλncol la' p'untyan.

⁹ Jin cha'an tic ñaxan ts'ijbubeyetla bajche' yom mi la' wɔq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu cha'an mij q'uele' mi mux la' lu' ch'ujbibeñon chɔ bɔ mic subeñetla.

¹⁰ Wale iliyi che' tsa'ix la' ñusɔbe i mul mic ñusɔben i mul je'el. Como che' tic ñusɔbe i mul, mi anic chɔ bɔ yom bɔ mic ñusɔben, tsa'ix c ñusɔbe che' bajche' yom ti' tyojlel Cristo cha'an la' wenlel.

¹¹ Yom mi lac ñusɔben i mul cha'an mach ch'ujbi i más yɔsañonla ti mulil Satanás. Como wen la' cujil isujm mi' bej sɔclan bajche' mi' lotiñonla cha'an i yɔsañonla ti mulil.

Ma'ix tijicña Pablo ya' ti Troas

¹² Che' ñac ti c'otiyon ya' ti lum Troas bɔ i c'aba' cha'an c sube' i t'an Cristo, an cabɔ c troñel como cabɔ yom i yubiñob i t'an lac Yum.

¹³ Pero ma'ix tijicñayon como mach'an tic tyaja la quermano Tito. Jin cha'an tic subeyob mux c majlel. Ti bej majliyon ti pañimil Macedonia bɔ i c'aba'.

Lac ganar cha'an ti Cristo

¹⁴ Pero wocox i yɔɔɔ Dios mi' bej cotyañonla lac ganarin i p'ɔtyɔlel laj contra cha'an ti Cristo Jesús. Dios mi yɔq'ueñob i cɔñob i t'an Dios cha'an ti joñon lojon. Che' bajche' yowocña bɔ pom i cɔñol i t'an Dios mu' bɔ i pam pujquel.

¹⁵ Como che' bajche' yowocniyonla bɔ pom mu' bɔ i yɔq'uentyel Dios ti Cristo. Mi' pam puc i bɔ jini yujts'il yubil ba'an jini mu' bɔ i cotyɔntyel yic'ot ba'an jini mu' bɔ i majlel ba' mi' ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Pero i t'an Dios mi yɔc' ti sajtyel jini mach bɔ ba'an mi' mulɔben i yujts'il i t'an Dios. Pero mi yɔq'ueñob i cuxtyɔlel jini mu' bɔ i cotyɔntyel mu' bɔ i mulɔben i yujts'il yubil. Ma'an majch i bajñel jasɔ i c'ɔjnibal cha'an jini ñuc bɔ troñel.

¹⁷ Ma'ix mi lojon c lolon c sube' ñumel i t'an Dios cha'an jach com lojon ganarin tyaq'uin. Ma'ix mi lojon xɔc'tyun ti yambɔ t'an che' bajche' mi' cha'len cabɔ quixtyañujob. Pero mi lojon c sube' i t'an Dios ti jump'ej lojon c pusic'al. Como chocolon lojon tyɔlel ti Dios. Mi lojon c cha'len t'an che' bajche' mi' mulan Dios. Como cujil lojon isujm mi' q'uelon lojon Dios como ajtroñelon lojon i cha'an Cristo.

3

Cha'an tsiji' bɔ trato bɔ t'an

¹ Che' chɔncol cɔle' bajche' ti ujti cɔɔ, ¿chɔncol ba lojon cɔle' mi weñon lojon yubil? ¿i c'ɔjnibal ba mi la' wubin cha'an c tyaje' majchqui mu' bɔ i melbeñetla jun mu' bɔ i yɔle' mi weñon lojon? ¿i c'ɔjnibal ba mi la' wubin cha'an j c'ajtibebetla jun mu' bɔ i yɔle' mi weñon lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' bɔ? Mach'an.

² Ma'ix i c'ɔjnibal yambɔ jun como che' bajche' cuñetla yubil ba' mi la' tsictisan ti la' melbal mi weñon lojon. Como tsiquil ti jatyetla mi añɔch lojon j c'ɔjnibal. Ch'ujbi i ña'tyañob i sujmllel bajche' añon lojon cha'an ti jatyetla che' mi' lu' q'uelob lojon cun yubil che' mi' q'ueletla.

³ I juñetla Cristo yubil. Tsa'ix i majñɔbon lojon j c'ɔb Cristo cha'an c ts'ijbuben cha'an i lu' q'uelob yaño' bɔ. Mach'an ts'ijbubil jini jun ti tinta pero ts'ijbubil ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios. Cuxul Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios. Mach'an ti' ts'ijbubenti jini jun ti wechel bɔ tyun che' bajche' ti c'ɔjni ti ñoj oniyix pero ti ts'ijbunti ti i pusic'al quixtyañujob yubil cha'an i lu' q'uelob bajche' mi la' wajñel che' ochemetla ti' t'an Dios.

⁴ Tsiquil yajcɔbilon bɔ i cha'an Dios cha'an ti la' ch'ujbi. Como chɔncol c ch'ujbin Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al cha'an ti Cristo. Jini mi' cotyañon lojon.

⁵ Ma'ix lojon c bajñel c'ɔjnibal cha'an c cha'liben i troñel Dios. Pero cha'an ti' p'ɔtyɔlel Dios quic'ot ch'ujbi lojon c cha'liben i troñel.

⁶ I bajñel Dios ti yɔq'ueyon lojon j c'ɔjnibal cha'an c cha'liben i troñel ti jini tsiji' bɔ trato bɔ t'an i cha'an bɔ Dios. Mach'jiniquí mi lojon c sube' lojon cha'an lac ch'ujbiben jini ts'ijbubil bɔ mandar tsa' bɔ aq'uenti Moisés. Pero mi lojon c sube' cha'an lac ch'ujbiben

jini mu' bɫ i ɣɫq'ueñonla tsiji' bɫ laj cuxtyɫlel mach bɫ ba'an mi jilel. Como jini oniyix bɫ ts'ijbubil bɫ mandar mi ɣɫc' ti sajtyel quixtyañu. Pero wale cha'an ti Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios mi la cɫq'uentyel laj cuxtyɫlel mach'ɫ yujil jilel.

⁷ Jini i mandar tsa' bɫ aq'uenti Moisés tsa' ts'ijbunti ti wechel bɫ tyun. Jini mandar ti aq'uenti ti sɫcɫeman bɫ i c'ɫc'al cha'an ti ñucel jini mandar. Jin cha'an mach ch'ujbi i q'uelben i ni' i wut Moisés jini israelob como wen sɫcɫeman i ni' i wut. Pero xuc'ul ti queji ti lajmel i sɫcɫel i ni' i wut. Cabɫɫ i ñucel jini oniyix bɫ mandar tsa' bɫ aq'uenti Moisés. Pero aunque an i ñucel jini mandar mi ɣɫq'uen i majlel quixtyañu ba' mi' ñusan wocol ti caj i mul.

⁸ Pero ñoj cabɫɫ i ñucel jini t'an mu' bɫ i ɣɫq'ueñonla Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios wale iliyi.

⁹ Aunque añɫch i ñucel jini t'an mu' bɫ i ɣɫq'ueñob i majlel quixtyañu ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul pero yoque más añɫch i ñucel jini t'an mu' bɫ i ɣɫ cha'an Dios mi ɣɫq'ueñonla laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

¹⁰ Como jini oniyix bɫ mandar am bɫ i ñucel ti ñoj oniyix ma'ix ñoj ñuc cha'an ti caj más anix i ñucel jini tsiji' bɫ mandar.

¹¹ Aunque ñuc jini mandar tsa'ix bɫ jili i c'ɫɫɫɫɫ wale iliyi, yoque más ñuc jini am bɫ i c'ɫɫɫɫɫ c'ɫɫɫ ti bele' ora.

¹² Cha'an cujil lojon isujm mach'an i jilibal i ñucel jini t'an mu' bɫ lojon c sube', jin cha'an mach'an mi lojon bɫc'ñan c cha'len t'an.

¹³ Ma'ix mi lojon c mɫc i ni lojon c wut che' bajche' ti' cha'le Moisés che' ñac ti' moso i ni' i wut cha'an mach'an mi yilɫbeñob israelob che' chɫncol i yajpel majlel i sɫcɫel i ni' i wut mach'ɫ ch'ujbi jalijel.

¹⁴ Pero jini israelob mach'an ti' ch'ɫmbeyob isujm. C'ɫɫɫ wale iliyi ma'ix mi' ch'ɫm'eñob isujm che' mi' q'uelob jini oniyix bɫ trato bɫ t'an. Che' bajche' ti' moso i ñi' i wut Moisés ti ñoj oniyix, mosol tyo i ni' i wut israelob yubil c'ɫɫɫ wale iliyi. Como max tyo ba'an mi' ch'ɫm'eñob isujm cha'an jilemix i ñucel jini oniyix bɫ mandar. Cha'an jach ti Cristo ch'ujbi i ch'ɫmbeñob isujm cha'an tsa'ix jili i c'ɫɫɫɫɫ oniyix bɫ mandar.

¹⁵ C'ɫɫɫ wale iliyi che' mi' q'uelob jini t'an ts'ijbubil bɫ cha'an Moisés, jini israelob ma'ix mi' ch'ɫm'eñob isujm. Che' bajche' bej mɫcɫɫ tyo i pusic'al yubil.

¹⁶ Pero che' an majch mi' ch'ujbin Cristo mi quejel i ch'ɫm'eñob isujm. Mi loc'sɫntyel i mɫjquíl i pusic'al yubil.

¹⁷ Lac Yum jiñɫch jini Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios. Ba'ical jach an Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel lac Yum tsa'ix cojliyob.

¹⁸ Jin cha'an joñonla cha'an ma'ix i mosil i ni' lac wut che' bajche' espejojonla yubil mu' bɫ i choque' majlel i ɣɫxñal i ñucel lac Yum. Che' jini más añonla che' bajche' Cristo como jujunyaj che' mi' niɫɫbeñonla lac pusic'al mi lac bej q'uexyɫyel majlel. Mí' bej más aq'ueñonla i ñucel Cristo. Chɫ'ɫch mi' ɣɫq'ueñonla la cajñel lac Yum. Jiñɫch jini Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios.

4

¹ Como cha'an añɫch i ñucel i t'an Dios quic'ot ma'ix ch'ɫɫyemon lojon. Como cha'an ti yutsllel i pusic'al Dios ti ɣɫq'ueyon lojon tic wenta jini troñel ti subol i t'an.

² Ma'ix mi lojon c saj cha'len jini quisintic bɫ ti melol mu' bɫ i cha'len ti mucul yañob' bɫ. Ma'ix mi lojon c jop' c lotin quixtyañu. Ma'ix mi lojon c xɫc'tyun i t'an Dios ti yambɫ mach'ɫ wen bɫ t'an. Pero jini jach mi lojon c sube' jini melel bɫ t'an. Dios yujil isujm cha'an pejtyelel quixtyañu ch'ujbi i ɣɫɫ' ti' pusic'al weñɫch mi lojon c cha'len.

³ Pero mi mach tsiquilic i sujmllel jini t'an cha'an laj cotyɫntyel chɫncol bɫ lojon c sube', mucul jach cha'an jini mu' bɫ quejel i majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

⁴ Como i dios jini i cha'año' bɫ mulawil, jini xiba, mi' muts'eñob i wut yubil jini mach bɫ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios che' mi' mɫcɫɫɫbeñob i ch'ɫm'eñob isujm. Ma'ix mi' q'uelbeñob i ñucel Cristo mu' bɫ i tsictiyel ti' t'an. Cristo jiñɫch Dios ti i bɫc'tyal.

⁵ Mach joñonic mic tyaj c bΛ ti t'an che' muc'on lojon ti subt'an. Pero mi lojon c sube' lac YumΛch Jesucristo. Muc' jach lojon c sub lojon c bΛ ti ajtroñelon lojon la' cha'an cha'an ti' p'untyΛyonla Jesús.

⁶ Como jini jach bΛ Dios tsa' bΛ yΛc'Λ ti ts'Λjyel q'uin ti ic'jowan bΛ mulawil ti ñoj oniyix ti yΛc'Λ ti tsictiyel i saclel ti lac pusic'al cha'an lac ña'tyan i ñuclel Dios tsiquil bΛ ti Jesucristo.

Mi la cajñel cha'an mi lac ch'ujbin Dios

⁷ Dios ti yΛq'ueyon lojon tic wenta jini ñuc bΛ troñel cha'an c sube' i t'an. Lac bΛc'tyal che' bajche' p'ejt melez jach bΛ ti lum. Che' lumon jachla tsiquil che' jini tyΛlem ti Dios jini ñoj ñuc bΛ i p'Λtyalel mu' bΛ i tsictiyel che' muc'on lojon ti troñel. Mach lojon c bajñel c p'Λtyalel como i p'Λtyalel Dios mij cΛmben como lumon jachla yubil.

⁸ Aunque joy corrajlibilon lojon yubil ti cabΛl wocol pero bej añlch bajche' mi lojon c loq'uel. Aunque ma'ix mi lojon c ña'tyan bajche' mi quejel yujtyel pero xuc'ul lojon c pusic'al.

⁹ Aunque mi' tyΛc'lañon lojon pero ma'ix mi' cΛyon lojon Dios. Aunque mi lojon cajts'el ti lojon j contra pero ma'ix mi lojon c sajtyel.

¹⁰ Ba'ical jach mi lojon c majlel bΛbΛq'uen an majch i tsΛnsañon lojon che' bajche' ti' ñusa wocol ti' bΛc'tyal lac Yum Jesús je'el. ChΛ'Λch mi yujtyel cha'an mi tsictiyel an i p'Λtyalel Jesús lojon quic'ot cha'an mi' bej cΛñΛtyañon lojon.

¹¹ Ti bele' ora chΛncol lojon cΛc' c bΛ ti sajtyel yubil cha'an ti caj Jesús cha'an mi tsictiyel i p'Λtyalel Jesús che' mi' bej cotyañon lojon.

¹² Che' chΛncol lojon c sube' i t'an Dios chΛncol lojon c bej cΛjq'uel ti sajtyel yubil cha'an ti lojon c tyΛc'Λntyel. Pero mi loq'uel ti la' wenlel como tsa'ix la' tyaja la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel ti' caj.

¹³ Mi lojon c ch'ujbin che' bajche' mi yΛl jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yΛle': Tic ch'ujbi. Jin cha'an tic cha'le t'an, che'en. ChΛ'Λch joñon lojon je'el. Mi lojon c ch'ujbin, mi lojon c cha'len t'an je'el.

¹⁴ Como la cujil isujm Dios tsa' bΛ i tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' bΛ che' yic'ot Jesús mi quej i tyejch isañonla loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ je'el che' bajche' ti tyejchi loq'uel Jesús. Mi quejel i motin pΛyonla majlel ti i tyojlel.

¹⁵ Pejtyelel ili wocol tyac tsa' bΛ c ñusa tic ñusa cha'an la' wenlel. Cha'an cabΛlob mi yΛq'uentyel i yutslel Dios, cabΛlob mi' tyajob i cuxtyalel. CabΛlob je'el mi quejel i subeñob Dios wocox i yΛΛΛ cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix ba' bΛ ora mi lojon c lujb'an ti i troñel Dios. Aunque chΛncox i jilel majlel i p'Λtyalel lojon c bΛc'tyal pero lojon c pusic'al mi' bej ch'ejl'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁷ Como ma'ix ñoj wocol lac wocol yubil chΛncol bΛ lac ñusan wale iliyi. Como ñumel jach muc' ili wocol wale iliyi. Mi' cotyañonla lac tyaje' ñoj cabΛl bΛ lac ñuclel mu' bΛ la cΛq'uentyel mach bΛ ba'an mi saj jilel.

¹⁸ Pero ma'ix mi lojon c bej pensalin jini wocol wΛ' ti mulawil. Mi lojon c ña'tyan jini c'otyajax bΛ mu' tyo bΛ quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios. Como jini chΛncol bΛ laj q'uele' wΛ' ti mulawil mi quejel i jilel. Pero jini mu' tyo bΛ quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios ma'ix mi quejel i jilel. Mi jalejel ti bele' ora.

5

¹ La cujil che' mi jilel lac bΛc'tyal an yambΛ mu' bΛ quejel la cΛq'uentyel ti Dios ya' ti panchan. Mach melelic ti c'ΛbΛl. Mach yujilic jilel. Como ili lac bΛc'tyal yujil bΛ jilel lajal yic'ot otyot mu' bΛ i jilel.

²⁻³ Che' je'el che' wΛ' tyo añonla ti ili lac bΛc'tyal ch'Λjyem mi la cubin como wersa la com la cΛq'uentyel jini mu' bΛ quejel laj c'Λn ti ajñel ya' ti panchan cha'an añlch i yajnib lac ch'ujlel ti bele' ora.

⁴ Che' wΛ' tyo añonla ti ili lac bΛc'tyal ch'Λjyemonla che' mi laj c'ajtsan jini mu' tyo bΛ quejel la cΛq'uentyel. Mach cha'anic jach la com laj cΛye' ili tsucul bΛ lac bΛc'tyal pero

la com la cajñel ti jini tsiji' bɫ lac bɫc'tyal cha'an mi q'uexyɫyel ili laj cuxtyɫlel yujil jilel ti jini mach'ɫ yujil jilel.

⁵ Dios ti' chajrɫbeyonla lac pusic'al cha'an lac tyaje' jini tsiji' bɫ lac bɫc'tyal. Tsa'ix i wɫ aq'ueyonla Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios cha'an mi tsictiyel an tyo yambɫ mu' tyo bɫ quejel la cɫq'uentyel.

⁶ Jin cha'an bej ñuc lojon c pusic'al. Lojon kujil isujm che' max tyo mi lojon cajñel ti jini tsiji' bɫ c bɫc'tyal mu' bɫ quejel la cɫq'uentyel max tyo c'otyemonla ba'an lac Yum.

⁷ Xuc'ul mi lojon cajñel cha'an ti jini mu' bɫ lac ch'ujbin mach cha'anic ti jini mu' bɫ laj q'uele' wɫ' ti mulawil.

⁸ Pero ñuc lojon c pusic'al. Más com lojon j cɫye' ili lojon c bɫc'tyal cha'an mi lojon cajñel ya' ba'an lac Yum.

⁹ Jin cha'an che' añon tyo lojon ti ili c bɫc'tyal o mi mach añon lojon ti ili lojon c bɫc'tyal pero mi lojon c jop' c bej cha'len jini mu' bɫ i mulan lac Yum.

¹⁰ Como ti pejtyelelonla wersa mi quejel laj c'otyel ya' ba' mi quejel lac mel lac bɫ ti' tyojlel Cristo cha'an mi la cɫq'uentyel lac tyojol ti jujuntiquilonla che' bajche' ti lac cha'le mi wen o mi mach wen ti lac cha'le che' wɫ' tyo añonla ti ili lac bɫc'tyal.

T'an cha'an lac tyaje' i ñɫch'tyɫlel lac pusic'al

¹¹ Mi lojon c jop' c suben quixtyañujob cha'an i ch'ujbin Dios cha'an mi cotyɫntyel como mi lojon c bɫc'ñan lac Yum. Como kujil lojon tyal i yorojlel melojel. Yujil isujm Dios bajche' añon lojon. Mi cɫɫ mi la' ña'tyan ti la' pusic'al cha'an ti pejtyel lojon c pusic'al mi lojon c cha'liben i troñel Dios.

¹² Ma'ix mi lojon c cha' tyaj c bɫ ti wen bɫ t'an cha'an com jach lojon c chan isan c bɫ. Pero chɫncol cɫq'ueñetla la' wubin c'ajacña bɫ la' woj cha'an ti joñon lojon. Cha'an je'el ch'ujbi la' tyajon lojon ti wen bɫ t'an ti' tyojlel jini mu' bɫ i lolon pɫsob i bɫ ti más ñucob cha'an bajche' yilal mi' cha'leñob. Pero ma'ix xuc'ulob ti i pusic'al.

¹³ Mi' lolon q'uelon lojon che' bajche' mi locojon jini yaño' bɫ cha'an chɫncol lojon c wen cha'liben i troñel Dios. Mach locojonic lojon como jiñɫch cha'an la' wenlel.

¹⁴ I p'untyaya Cristo mi' nijcɫbeñon lojon c pusic'al cha'an c cha'liben lojon i troñel. Como kujil lojon isujm ti sajti juntiquil cha'an pejtyelel quixtyañujob. Che' jini che' bajche' tsa'ix lu' sajtiyob ti pejtyelelob yubil.

¹⁵ Cristo ti sajti cha'an pejtyelel quixtyañujob. Mach yom i yajñel cha'an i bajñel yom jach i wenlel jini tsa' bɫ i tyajayob i cuxtyɫlel. Yom i yajñel cha'an mi' tsictisɫben i ñucel Cristo tsa' bɫ sajti, tsa' bɫ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ cha'añob.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix mi lojon c bej pensalin bajche' an i ñucel quixtyañu ti tyojlel Dios cha'an jach ti caj i ñucel wɫ' ti mulawil. Aunque ma'an i ñucel Cristo ti lojon c lolon pensali ti yambɫ ora pero wale iliyi mach che'ic mi lojon c bej pensalin cha'an Cristo.

¹⁷ Jin cha'an majchical jach ochem ti i t'an Cristo tsijib melelix bɫ quixtyañu yubil. Tsa'ix i lu' cɫyɫ i cha'len jini mach'ɫ wen bɫ tsa' bɫ i cha'le wajali. Lu' tsijibix mi majlel ti pejtyelel i cha'libal yic'ot i pensal.

¹⁸ Lu' i melbalɫch Dios che' mi' tsijibtisɫbeñonla lac pusic'al. Dios ti yɫq'ueyonla la cajñel ti uts la quic'ot Dios cha'an ti Cristo. Ti yɫq'ueyon lojon tic wenta cha'an mic sube' i t'an cha'an i lu' tyajob i ñɫch'tyɫlel i pusic'al yic'ot Dios.

¹⁹ Dios an ti Cristo che' ti yuts isɫbe i pusic'al quixtyañujob che' ti' q'uele ti tyoj. Dios ti yɫq'ueyon lojon tic wenta cha'an mi lojon c sube' jini t'an cha'an mi yuts an i pusic'al quixtyañu yic'ot Dios.

²⁰ I q'uexonlonla Cristo. Che' bajche' Dios i bajñel chɫncol i subeñetla ti wocol t'an che' mi' c'ɫmbeñon lojon c ti'. Jin cha'an mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an chɫɫch yom Cristo: La' uts isɫbentiquetla la' pusic'al ti Dios, cho'on lojon, che' yom i subeñetla Dios.

²¹ Cristo mach'an ti saj cha'le mulil. Pero cha'an ti caj lac mul che' bajche' xmulil ti' q'uele Dios Cristo. Cha'an mi lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Dios mi' q'uelonla ti tyoj cha'an che' yom i pusic'al Dios.

6

¹ Bej chancol ti t'an Pablo. Ti yala: Cha'an motin ajtroñelon lojon i cha'an Dios mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' lolon ñusan i yutslel Dios.

² Como Dios mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an:
Ti yorojlel cutslel tic ñach'tyabeyetla la' t'an.

Ti yorojlel cotyaya tij cotyayetla.

Che' ti yala Dios. Jin cha'an wale iliyi i yorojlelch i yutslel Dios. I yorojlelch la' cotyantyel.

³ Mach'an mi lojon c cha'len mach'la wen cha'an ma'an majch mi' tyaje' ti t'an lojon c troñel.

⁴ Pero com lojon c pas'eñob wen ba ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti pejtyeel mu' ba lojon c cha'len. Com lojon c pas'eñob mi ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti bajche' mi lojon j cuche' ti wen che' mi lojon quilan wocol yic'ot che' wera an tyo cha ba yes yom lojon c cha'an yic'ot che' mi lojon c ñusan ñoj tsats tyac ba c wocol.

⁵ Tsa'ix i jats'yoñob. Tsa'ix calchiyon lojon. Tsa'ix lojon quilan lojon j contrajintyel. Tsa'ix lojon c cha'le wen tsats tyac ba troñel. An mach'an ti lojon c cha'le wayer. Tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal.

⁶ Mi lojon c pas'eñob cha'an tyoj mi lojon cajñel. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c ch'am'en i sujmler. Mi lojon c pas'eñob cha'an chancol lojon j cuche' ti wen. Utson lojon. Mi lojon c pas'eñob an lojon quic'ot Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c yoque p'untyañob.

⁷ Mi lojon c pas'eñob wen ba ajtroñelon lojon i cha'an ba Dios cha'an ti jini meel ba t'an mu' ba lojon c sube'. Yic'ot cha'an i p'alyalel Dios lojon quic'ot. Yic'ot cha'an chajrabilon lojon cha'an c cha'len wera ti contrajiya che' chucul lojon c cha'an tic ñoj jini tronijib yubil mu' ba la calq'uentyel che' tyoj añonla. Tic ts'ej mu' ba j c'an j cotyan c ba.

⁸ An jini chancol ba i q'uelon lojon ti ñuc. An yamba ma'ix mi' q'uelon lojon ti ñuc. An jini chancol ba i tyajon lojon ti wen ba t'an. An yamba chancol ba i tyajon lojon ti mach'la wen ba t'an. An jini chancol ba i q'uelon lojon ti xlotyon lojon. An yamba chancol ba i q'uelon lojon bajche' quixtyañu mu' ba i sub meel ba t'an.

⁹ An jini mach ba ba'an mi' calñon lojon mi' cha'len. Pero an yamba mi' wen calñon lojon mi' cha'len. An tyac mi lojon calq'uel ti sajtyel yubil pero bej cuxul mi lojon cajñel. Mi lojon c ts'itya' ñusan wocol cha'an lojon c tyoj isantyel pero ma'ix mi lojon c tsansantyel.

¹⁰ Aunque ch'alyemon lojon pero bej tijicña mi lojon cubin ti lac Yum. Aunque p'ump'uñon lojon pero an cabal chumulob' ba yubil cha'an ti caj tic sube lojon i t'an Dios. Aunque ma'ix cha ba an lojon c cha'an pero lu' añach lojon c cha'an ti pejtyeel cha ba yes an yubil.

¹¹ Hermañujob, corintojob, mi lojon c pejcañetla ti wen tsiquil ba t'an cha'an cha ba mi lojon c pensalin tic pusic'al como mi lojon c wen p'untyañetla.

¹² Mi lojon c yoque p'untyañetla. Jatyetla mach'la ba'an mi la' wen p'untyañon lojon.

¹³ Mic subeñetla ti wocol t'an che' bajche' juntiquil tyatyal mi' pejcan yalobilob cha'an lajal yom mi la' p'untyañon je'el che' bajche' mic p'untyañetla.

I templojonla jini cuxul ba Dios

¹⁴ Mach yom mi la' motin ajñel ti junmujch' yic'ot jini mach'la ba'an ochem ti' t'an Dios. Como che' mach lajalic ochem ti' t'an Dios cha'tiquilob mach wen mi quejel i yajñelob. Che' bajche' mach wen mi' cha'len troñel cha'cojt animal motin calhalo' ba ti troñel che' mach ba mismo i pi'alic. Mach ch'ujbi i motin ajñel cha ba wen yic'ot jini mach'la wen. Mach ch'ujbi ajnic sacjaman ba ba' ic'jowan.

¹⁵ Mach ch'ujbi i saj ajñel Cristo yic'ot Satanás. Mach ch'ujbi i lajal pensalin jini ochem ba ti' t'an Dios yic'ot jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁶ Mach ch'ujbi i ch'ujutisan melez jach bλ dios jini chλncol bλ i yoque ch'ujutisan Dios. Jatyetla i templojetixla jini cuxul bλ Dios. Como Dios i bajñel ti yλλ:

Mi quejel cajñel yic'otyob. Mi quejel c cha'len xλmbal ba'añob.

I Diosoñob mi quejel cajñel.

C cha'añob mi quejel i yajñelob.

¹⁷ Jin cha'an lac Yum ti yλλ je'el:

Loq'uen ya' ba'añob jini mach'λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Ñajt isan la' bλ ya' ba'añob.

Ma' mi la' cha'len jini mach'λ wen.

Che' jini mi' cotsañetla tic cha'añetla.

¹⁸ La' tyatyon mi quejel cajñel.

Calobiletla mi quejel la' wajñel.

Chλ'ach mi yλ lac Yum mach'λ ba'an i p'isol i p'λtyalel.

7

¹ Jin cha'an p'untyabilet bλ la hermañujob tsa'ix i wλ alλ Dios mi quejel i cotyañonla. Jin cha'an la' lac cλñλtyan lac bλc'tyal yic'ot lac pusic'al cha'an mi la cajñel ti sλc cha'an ma'ix mi' bibi'tisañonla jini mach'λ wen bλ. Cha'an chλncox lac q'uel ti ñuc Dios yom mi lac yoque aq'uen lac bλ Dios cha'an mi la cajñel ti sλc.

Ti' q'uexeyob i pensal jini hermañujob ti Corinto

² P'untyañon lojon. Ma'ix ti lojon c cha'le mach'λ wen ya' ba' añetla. Ma'ix majch ti lojon c yλsλ ti mulil. Ma'ix ti lojon c lotiyetla.

³ Como ma'ix chλncol cλe' mi añach la' mul. Como tsa'ix c wλ subeyetla mi cuxulon lojon o mi ti sajtiyon lojon la' wic'ot pero mic bej p'untyañetla.

⁴ Ma'ix mij quisnin c tyajetla tic t'an como cujilach isujm chλncox la' ch'ujbibeñon c t'an. Tijicña mi cubin mic tyajetla ti wen bλ t'an. Che' chλncox lojon quilan wocol chλc ch'ejlon tyo. C'ajacña coj mi cubin cha'an ti jatyetla.

⁵ C'λλ ti juliyon lojon wλ' ti pañimil Macedonia bλ i c'aba' c'λλ wale iliyi ma'ix ti lojon c'aja coj. Como tsa'ix lojon c ñusλ ñoj tsλts tyac bλ c wocol ba'ical ti ñumiyon lojon. Joy corrajlibilon lojon ti lojon contra yubil. Ti lojon c cha'le pensal cha'añetla je'el.

⁶ Pero Dios mu' bλ i ñuc isλbeñob i pusic'al jini ch'λjyemo' bλ, ti ñuc isλbeyon lojon c pusic'al cha'an ti pasi tyalel Tito wλ' ti Macedonia.

⁷ Mach cha'anic jach ti juli Tito tijicña c pusic'al pero cha'an tijicña i pusic'al Tito je'el cha'an ti jatyetla. Ti' subeyon lojon wen la' wom la' cha' q'uelon lojon. Ti' subeyon Tito cha'an ch'λjyemetla. Chλncol la' wen cha'len pensal cha'añon. Cha'an ti jini t'an más c'ajacña coj ti cubi.

⁸ Aunque ch'λjyem ti la' wubi cha'an ti c'oti jini jun tsa' bλ c ts'ijbubeyetla pero wale iliyi ma'ix bej ch'λjyemon mi cubin cha'an ch'λjyemetla che' ñac ti la' q'uele cun. Aunque poj ch'λjyemon ti cubi che' ñac tic ña'tya ti yλq'uetla la' ch'λjyemlel jini jun tsa' bλ c'oti. Pero ma'ix jal ti la' wubi la' ch'λjyemlel.

⁹ Wale c'ajacña coj mach cha'anic ch'λjyem ti la' poj ubi pero cha'an ti la' q'uexyλ la' pensal cha'an la' cλye' jini mulil. Ti la' ñusλ ti wen la' ch'λjyemlel che' bajche' mi' mulan Dios. Mach'an ti lojon c yλsλyetla ti caj jini cun.

¹⁰ Como lac ch'λjyemlel mu' bλ lac ñusan ti wen che' bajche' mi' mulan Dios, mi yλq'ueñonla laj q'uexyan lac pensal laj cλye' lac mul cha'an lac tyaje' laj cotyλntyel. Mach yom cha' ch'λjyemonla ti caj. Pero lac ch'λjyemlel tyλlem jach wλ' ti mulawil che' mach ochemonla ti' t'an Dios mu' jach i yλc'onla ti sajtyel.

¹¹ Ti la' ñusλ la' ch'λjyemlel bajche' mi' mulan Dios. Q'uele awilan, wale weñach ti loq'ui. Ti la' yoque ch'λmλ ti la' wenta la' tyoj isan jini tsa' bλ i cha'le mulil. Ti la' tsictisλbeyon bajche' ti' cha'le cha'an mach'an la' mul ti la' pejtyelel. Ti la' mich'q'uelbe i mul. Ti la' cha'le bλq'uen. Ti wi'il la' wom la' cha' q'uelon. La' wom la' wλq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini tsa' bλ i cha'le mach'λ wen. Cha'an ti pejtyelel jini, tsa'ix la' tsictisλbeyon aunque an i mul juntiquil pero ma'ix la' mul ti la' pejtyelel.

¹² Che' jini, che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun mach i bajñel tic pensali jini am bλ i mul mi jinic jini tsa' bλ i yilλ wocol cha'an ti caj, pero tic ts'ijbubeyetla jun cha'an Dios mi' tsictisλbeñetla chλncox la' wen p'untyañon che' mi la' ch'ujbibeñon lojon c t'an.

¹³ Jin cha'an tsa'ix ñuc isλbentiyon lojon c pusic'al. Pero más c'ajacña tyo lojon coj che' ti quilλ tijicña i pusic'al Tito. Ti la' pejtyelex tsa'ix la' tijicñλsλbe i pusic'al.

¹⁴ Ma'ix quisintic ti cubi cha'an tsa'ix c wλ sube Tito cha'an bajche' añetla. Como melelλch pejtyelex jini tsa' bλ lojon c subeyetla. Chλ'λch je'el melelλch pejtyelex wen bλ tsa' bλ lojon c sube Tito cha'añetla.

¹⁵ Tito mi' más p'untyañetla che' mi' c'ajtisan bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an che' ñac ti' subeyetla bajche' yom mi la' cha'len. Ti la' peq'uisλ la' bλ che' ti la' pλyλ ochel. Ti la' bλc'ñλ machic wen mi yujtyel.

¹⁶ C'ajacña coj mi cubin cha'an cujil isujm mach lolomic jach chλncox j q'ueletla ti wen.

8

Cabλ ti yλq'ueyob majtyan tyaq'uin ti pejtyelex i pusic'al

¹ Wale hermañjob, com c subeñetla bajche' ti tsictiyi i yutslex Dios ya' ba'añob ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti pañimil Macedonia bλ i c'aba'.

² Aunque ti' ñusλyob yoque tsλts tyac bλ i wocol pero wen c'ajacñayob i yoj. Aunque wen p'ump'uñob pero ti wen yλq'ueyob i majtyan tyaq'uin che' bajche' mi wen chumulob ti' cha'leyob.

³ Tsa'ix quilλ bajche' ti ujti. Ti yλq'ueyob bajche' yonlex ch'ujbi i yλq'uen. Ti más ac'λyob bajche' ch'ujbi i yλq'uen yubil cha'an chλ'λch ti bajñel mulλ i yλc'ob.

⁴ Ti' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mi lojon cλq'ueñob cha'an i cotyan hermañjob ti tyaq'uin je'el.

⁵ Más on ti yλq'ueyob bajche' ti lojon c pensali mi quejel i yλq'uen tyaq'uin. Ñaxan ti yλq'ueyob i bλ lac Yum. Ti wi'il ti yλq'ueyoñob i bλ cha'an i cotyañon lojon ti troñel cha'an jiñλch bajche' yom Dios.

⁶ Cha'an ti caj chλ'λch ti yλq'ueyob ofrenda ti lojon j c'ajtibe Tito cha'an i tyλlex ya' ba' añetla cha'an la' ts'actisan la' loc'san jini majtyan tyaq'uin tsa' bλ la' wλ ña'tyλ la' loc'san che' ñac Tito ti tyejchbeyetla la' loc' jini ofrenda ti yambλ jabil.

⁷ Wen c'λjqümetla ti pejtyelex wen tyac bλ troñel: Mi la' wen ch'ujbin Dios. Wen la' wujil cλntisa. Wen mi la' ch'λm'en i sujmllex. Ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cha'len cotyaya. Mi la' wen p'untyañon lojon. Wale iliyi yom tyo mi la' wen loc' ofrenda je'el.

⁸ Ma'ix mic wersa xiq'uetla cha'an la' loc' ofrenda. Com jach mi la' ña'tyan ti pejtyelex i pusic'al ti' cha'leyob cotyaya jini ya' bλ año' bλ ti Macedonia che' ti yλc'λyob ofrenda. Tsiquilλch ti' cha'leyob p'untyaya. Chλncol jach c subeñetla cha'an tsictiyic mi melelλch chλncox la' cha'len p'untyaya je'el.

⁹ Com mi la' ña'tyan i yutslex i pusic'al lac Yum Jesucristo. Aunque wen chumul Jesucristo ti yλc'λ i bλ ti ajñel ti p'ump'un cha'an ti' wen p'untyλyonla. Cha'an ti caj ti ajni ti p'ump'un Jesucristo mi la' cajñel ti chumul yubil.

¹⁰ Mic subeñetla bajche' mic pensalin cha'an la' wenlex. Weñλch bajche' ti queji la' loc' jini ofrenda ti yambλ jabil. Mach cha'anic jach ti la' loc'o ofrenda pero ti pejtyelex la' pusic'al ti la' much'qui tyaq'uin.

¹¹ Wale yom mi la' jolontisan la' loc' jini ofrenda ti pejtyelex la' pusic'al che' bajche' ti queji la' loc' ti pejtyelex la' pusic'al ti yambλ jabil. Jiñλch che' bajche' yonlex an yom mi' la' ts'itya' loc' cha'an la' wλc' ofrenda mi on o mi mach onic la' cha'an.

¹² Mi an majch ti pejtyelex i pusic'al yom i yλq'uen majtyan tyaq'uin aunque ma'ix cabλ i cha'an, weñλch mi' yilan Dios. Yom mi la' cλq'uen ts'itya' bajche' yonlex an lac cha'an. Ma'ix más i yonlex mi' c'ajtin Dios bajche' an lac cha'an.

¹³ Mach yom mi la' ñusan wocol cha'an ti caj chλncox la' cotyañob yaño' bλ ti chλ bλ yom i cha'añob mi ma'ix jasλ la' cha'an.

¹⁴ Pero yom mi laj cotyan yaño' bλ cha'an junlajal mi yajñel la quic'ot. Wale iliyi añlch la' cha'an cha'an la' cotyan jini an tyo bλ yom i cha'añob. Ti yambλ ora che' an i cha'an ch'ujbi i cotyañetla che' an tyo yom la' cha'an. Che' jini junlajal mi la' wajñel ti wen.

¹⁵ Che' bajche' an ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios: Jini am bλ cabl i cha'an ma'ix chl bλ ti' clyle i cha'an. Jini am bλ ts'itya' jach i cha'an ma'ix chl bλ yom tyo i cha'an.

Tito yic'ot i pi'al ti troñel

¹⁶ Pero wocox i yλlλ Dios, Dios ti yλq'ue i pensalibeyetla la' wenlel jini Tito che' bajche' mic pensalibeñetla la' wenlel je'el.

¹⁷ Ti' ch'λmλ ti' wenta Tito cha'an i tyλlel ya' ba' añetla che' bajche' tic wλ pensali cha'an mi tyλlel. Pero cha'an i bajñel mi' wen pensalin la' wenlel, wale yom i bajñel tyλlel i q'ueletla cha'an chl'λch ti' bajñel pensali.

¹⁸ Che' yic'ot Tito chlncox lojon c choque' tyλlel juntiquil hermañu chlncol bλ i yλjlel ti wen bλ t'an cha'an ti wen bλ i troñel ti pucol jini t'an cha'an laj cotyλntyel. Chlncol i tyajtyλl ti wen bλ t'an ti hermañujob ti pejtyeel templo tyac.

¹⁹ Mach jinic jach cha'an ti wen bλ i troñel pero ochemo' bλ ti' t'an Dios ti yajclyob jini hermañu cha'an mi majlel lojon quic'ot che' mi lojon c ch'λme' majlel jini lac ofrenda tsa' bλ lac much'qui cha'an mi tsictiyel i ñucllel lac Yum. Cha'an mi tsictiyel je'el ti pejtyeel la' pusic'al mi la' cotyan yaño' bλ.

²⁰ Com lojon c pi'al ti xλmbal cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyejche' t'an cha'an ti jini cabl tyaq'uin chlncol bλ lojon c ch'λme' majlel.

²¹ Como chlncox lojon c jop' c cha'len ti wen jini much'quiya tyaq'uin. Mach i bajñelic cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel lac Yum mi wen ti lojon c cha'le pero cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel pejtyeel quixtyañujob je'el.

²² Mi quejel lojon c choque' majlel je'el yic'otyob yambλ juntiquil la quermañu. Tsa'ix lojon cabl quilλ ti' cha'libe i troñel Dios ti pejtyeel i pusic'al. Pero wale iliyi más tyo ti pejtyeel i pusic'al cha'an chlncox i pensalin mi quejel la' más wen ac' jini ofrenda cha'an cotyaj.

²³ Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini Tito, subeñob cha'an c pi'al ti troñel Tito. Mi' cha'len troñel quic'ot cha'añetla. Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini yambλ hermañujob, subeñob chocolob tyλlel cha'an ti ochemo' bλ ti' t'an Dios ti templo tyac. Mi yλc'ob ti ñuc Cristo, che'etla.

²⁴ Jini cha'an pλs'eñob Tito yic'ot i pi'al ti xλmbal cha'an chlncox la' wen p'untyañob, cha'an mi tsictiyel ya' ba'an ochemo' bλ ti' t'an Dios ti templo tyac. Tsiquilch che' jini añlch chl bλ och ti lojon c tyajayetla ti wen bλ t'an como tijicñayon lojon cha'an ti jatyetla.

9

Ofrenda cha'an hermañujob

¹ Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an c xiq'uetla la' wλq'uen ofrenda hermañujob ochemo' bλ ti' t'an Dios.

² Como kujil isujm la' wom la' wλq'ueñob i cotyλntyel ti pejtyeel la' pusic'al. Chlncox c bele' subeñob jini año' bλ ti pañimil Macedonia bλ i c'aba' c'ajacña coj cha'an jatyetla añet bλ la ti pañimil Acaya bλ i c'aba'. Chajrλbiletixla c'λlλ jump'ej jab wale cha'an la' wλq'uen jini cotyaj. Jin cha'an cabl jini año' bλ ti Macedonia tsa'ix i ch'ejlislyob i bλ cha'an i cha'len cotyaj je'el cha'an ti caj ti pejtyeel la' pusic'al chlncox la' wλc' ofrenda jatyetla je'el.

³ Pero chlncol tyo c choque' tyλlel ya' ba' añetla jini hermañujob cha'an i c'ajtisλbeñetla cha'an jini ofrenda tsa' bλ la' wλ alλ mi quejel la' loc'. Cha'an melelch tsa'ix la' loc'o ofrenda che' bajche' tic wλ subeyob mi quejel la' loq'ue'.

⁴ Ame majlic hermañujob loq'uem bλ ti Macedonia mi c'otyel quic'ot che' mi lojon c ñumel majlel cha'an mic ch'λme' majlel jini ofrenda. Mi quejel i q'uele' max tyo

ba'an ts'acal jini la' wofrenda. Quisintic mi quejel lojon cubin che' tsa'ix c lolon wλ alā chajpabiletix la. Más quisintic tyo mi quejel la' wubin mi max tyo ti la' loc'o.

⁵ Jin cha'an tic pensali c'ajñibal i ñaxan ñumel jini hermañujob i jula' añetla. Che' jini mi' c'ajtisabeñetla la' loc' jini ofrenda tsa'ix bλ la' wλ alā mi quejel la' loc'. Che' jini tsa'ix la' wλ loc'o jini ofrenda che' mi lojon j c'otyel. Tsiquilach i yutslal la' pusic'al la' cha'len cotyaj che' jini. Tsiquil ma'ix mi lojon c xiq'uetla pero ti la' bajñel pusic'al ti la' wλc'λ jini ofrenda.

⁶ C'ajtisanla jini wλ albil bλ t'an mu' bλ yalob: Jini ts'itya' bλ mi pλc', ts'itya jach mi quejel i c'aje' je'el. Jini on bλ mi pλq'ue' on mi quejel i c'aje' je'el, che'ob.

⁷ Jujuntiquil yom i yλc' majtyañal che' bajche' ti' pensali ti' bajñel pusic'al. Mach ti ch'ajyemelic i pusic'al mi cha'anic ti xijq'ui mi wersa yλc' ofrenda. Pero Dios mi' p'untyan jini mu' bλ i yλc' ti pejtyelex i pusic'al.

⁸ Dios ch'ujbi i yλq'ueñetla i yonlel chλ bλ yes yom la' cha'an cha'an ti yutslal i pusic'al. Che' jini, bej an pejtyelex chλ bλ yom la' cha'an yic'ot añlch cabl cha'an la' cotyan yaño' bλ ti chλ bλ jach bλ cotyaj je'el.

⁹ Che' bajche' mi yal ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios:

An jini ti pejtyelex bλ i pusic'al mi yλq'uen cabl i majtyan p'ump'uña' bλ.

Mach ñajayic i cha'an Dios jini wen bλ i cha'libal.

¹⁰ Dios mi yλq'ueñonla pac' cha'an lac pλq'ue' yic'ot wen bλ c'ajbal cha'an laj c'uxe' yic'ot cha'an lac cha' pλq'ue' yambλ je'el. Chλ'ach je'el mi yλq'ueñonla pejtyelex chλ bλ yom bλ cha'an la' pλq'ue' yubil che' mi la' wλq'uen yaño' bλ chλ bλ yom i cha'an. Dios mi yλq'uen i colel je'el tsa' bλ la' pλc'λ wen bλ la' cha'libal yubil cha'an mi la' c'aje' je'el wen tyac bλ la' cha'libal yubil che' mi la' cha'len cotyaj.

¹¹ Che' añlch cabl chλ bλ an la' cha'an ch'ujbi la' bej aq'uen cabl i majtyan yaño' bλ ti pejtyelex la' pusic'al. Cabl hermañujob mi quejel i suben Dios wocox i yλl cha'an ti jini ofrenda mu' bλ la' choque' majlel quic'ot lojon.

¹² Como che' mi la cλq'ueñob i cotyantyel, mach i bajñel jach chλncol la cλq'uen chλ bλ yom i cha'añob jini hermañujob pero chλncol la cλq'uen cablob i suben Dios wocox i yλl.

¹³ Jini hermañujob, mi quejel i subob ñucλch Dios. Mi' tsictisabeñob je'el chλncox la' wen ch'ujbiben i t'an Cristo cha'an jini cotyaj mu' bλ la' choque' majlel. Che' je'el mi' q'uelob ti ñuc Dios cha'an ti cabl bλ i majtyan mu' bλ la' chocben majlel yic'ot i cha'an yaño' bλ je'el.

¹⁴ Che' jini mi quejel i tyajetla ti oración je'el. Mi quejel i wen p'untyañetla cha'an ti ñoj ñuc bλ i yutslal Dios tsiquil bλ cha'añetla.

¹⁵ Wocox i yλl Dios tsa'ix i yλq'ueyonla yoque ñuc bλ lac majtyan mach'λ ch'ujbi la cl bajche' an i ñuclel como yoque ñoj ñuc.

10

An i p'atyalel i t'an Pablo como yajcabil bλ ajsubt'an ñumel

¹ Joñon Pablojon. Mi quejel c subeñetla cha'an ti peq'uisλ i bλ Cristo yic'ot cha'an ti yutslal. Mi ylob wen pec'onix che' ya' añon la' wic'ot pero wen ch'ejlon mic cha'len che' ñajt añon. Che' mi lolon yaloñoñob.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an ma'ix mi la' lolon wλq'ueñon c wersa pλs'en cha'tiquil uxtiquiletla mi ch'ejlon che' mi quejel c tiq'uetla che' mi quejel j c'otyel c jula' añetla. Como cha'tiquil uxtiquiletla mi la' lolon al chλncolon jach lojon ti troñel cha'an jach com lojon. Com c pλs'eñob i p'atyalel c t'an mi cubin cha'an mach'an mi lolon bej tyajon ti' t'an.

³ Melel, quixtyañujon jach lojon je'el pero ma'ix mic jop' cajñel ti tyoj ti lojon c bajñel c p'atyalel che' bajche' mi lolon jop' i cha'len jini i cha'año' bλ mulawil.

⁴ Como i tronijib cha'an contrajiya mu' bɔ lojon j c'ɔñe' mach i cha'anic ili mulawil. Pero mi lojon j c'ɔñe' p'ɔtyɔl bɔ tronijib i cha'an bɔ Dios cha'an mi jisɔntyel i p'ɔtyɔlel jini mu' bɔ i mɔctyɔbeñob quixtyañujob i ch'ujbiñob Dios.

⁵ Che' jini mi lojon quisan cabɔl t'an mu' bɔ i tyajob ti mach'ɔ wen bɔ t'an Dios yic'ot chɔ bɔ yes mu' bɔ yɔq'uen i chan isan i bɔ, mu' bɔ i mɔctyɔbeñob i ch'ujbiñob Dios. Mi lojon cɔq'uen ti' wenta Cristo tsucul tyo bɔ i pensal quixtyañu cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo.

⁶ Chajrɔbilon lojon cɔq'uen i xot'e i mul ti pejtyelelob mach bɔ ba'an mi' ch'ujbin t'an che' tsa'ix la' yoque ch'ujbi t'an ya' ba' añetla.

⁷ Jatyetla mi la' lolon pensalin la' q'uele' bajche' an quixtyañu. Mi an majch mi' ña'tyan ti' bajñel pusic'al yoque i cha'añlch Cristo yom i ña'tyan i cha'añon lojon Cristo je'el.

⁸ Aunque chɔncox c pɔs c bɔ ti ñuc yubil mi la' wubin che' mi cɔl añlch lojon i p'ɔtyɔlel c t'an pero ma'ix quisintic mi cubin. Tsa'ix i yɔq'ueyon lojon i p'ɔtyɔlel c t'an lac Yum cha'an mi la' xuc'tyɔl, mach cha'an mi la' jisɔntyel.

⁹ Mach com mi la' lolon ña'tyan chɔncol jach c jop' c bɔc'tisañetla ti cun.

¹⁰ Como mi yɔlob ti i jun ch'ejl mi' cha'len t'an. P'ɔtyɔlɔch mi' cha'len. Pero che' ya'an, c'un yilal, che'ob. Ma'ix i c'ɔjnibal i t'an, che'ob. Che' mi' lolon yɔloñob.

¹¹ Pero jini mu' bɔ i yɔle' che' bajche' jini, yom i ña'tyan je'el che' bajche' ch'ejlon yubil che' mic ts'ijbun jun che' ñajt añon lojon chɔ'ɔch ch'ejlon je'el che' ya' añon la' wic'ot. Chɔ'ɔch mi quejel lojon c cha'len tyoj isaya che' bajche' tic ts'ijbubeyetla.

¹² Ma'ix mi cɔl mi ñoj weñon bajche' jini mu' bɔ i tyajob i bɔ ti wen bɔ t'an. Mi lolon lajob i bɔ bajche' mi' cha'len lajalob jach bɔ i pi'ɔlob. Leco bajche' mi' cha'leñob che' mi' laje' i bɔ i ñucel yic'ot yambɔ i pi'ɔl.

¹³ Ma'ix mic sub lojon c ñucel cha'an ti jini mach'ɔ c t'an ti yubibon lojon. Diosɔch tsa' bɔ pɔs'eyon lojon ba' jaxɔl jini troñel tsa' bɔ aq'uentiyon lojon tic wenta. Ti yɔq'ueyon c cha'len lojon c troñel c'ɔlɔ ya' ba' añetla ya' ti Corinto.

¹⁴ Jin cha'an ma'ix chɔncol lojon c más ñumel majlel ba' ti' pɔs'eyon lojon c troñel Dios como tsa'ix lojon c cha'len troñel ya' ba' añetla. Joñon ñaxan ti c'otiyon lojon ti troñel ya' ba' añetla cha'an lojon c subeñetla i t'an Cristo.

¹⁵ Ma'ix mi lojon c sube' lojon c ñucel ti i troñel ti subt'an yaño' bɔ che' bajche' mi lojon c troñelɔch. Pero mi lojon c pijtyan cha'an mi la' más ch'ujbin cha'an más ch'ujbi lojon c cha'len troñel la' wic'ot. Pero ya' jach mi lojon cha'len troñel ya' ba' ti yɔq'ueyon lojon c cha'len troñel Dios.

¹⁶ Ti wi'il com lojon c cha'len troñel ya' ti jumpatlel ya' ba' añetla. Che' jini mi lojon c puque' majlel jini t'an cha'an laj cotyɔntyel. Pero ma'ix mi lojon c tyaje' lojon c ñucel cha'an ti troñel yaño' bɔ ajcɔntisajob.

¹⁷ Mi an majch yom i sub i ñucel la' i sube' i ñucel lac Yum.

¹⁸ Como ma'ix i ñucel quixtyañu cha'an i bajñel tyaj i bɔ ti wen bɔ t'an. Pero añlch i ñucel jini mu' bɔ i tyajtyɔl ti wen bɔ t'an ti lac Yum.

11

Pablo yic'ot jini xlot bɔ ajsubt'añob ñumel

¹ Chɔncol tyo ti bej t'an Pablo. Ti yɔlɔ: Muq'uc la' poj cuchbeñon cha'an c ts'itya' sub c ñucel. Com mi la' poj cuchbeñon ti wen jini t'an.

² Como mic wen pensalin la' wenlel. Tyɔlem jini c pensal ti Dios. Tsa'ix cɔc'ɔyetla Cristo yubil cha'an la' ch'ujbin Cristo. Com cɔq'uetla ti Cristo che' bajche' yoque tsiji' bɔ xc'ɔlɔl tsa'ix bɔ tyaja juntiquil jach bɔ i ñoxi'al.

³ Mic cha'len bɔq'uen ame añlch bajche' mi la' wɔc' la' bɔ ti lotintyel che' bajche' jini lucum jiñlch jini xiba ti loti Eva ti wen bɔ i t'an lolon yubil. Ame ti la' bajñel pensal jach mi la' ñajt isan la' bɔ ti Cristo cha'an ma'ix mi la' yoque p'untyan Cristo ti pejtyelel la' pusic'al.

⁴ Como chancoc la' lolon wen ñach'tyan jini chancol ba i subeñetla yambal cantisa. Chancol i tyallel i lolon subeñetla yambal Jesús yubil mach'la ba'an mic sube' lojon. Mi la' tyaje' yambal i ch'ujlel yubil mach'la ba'an jini tsa' ba aq'uentiyetla ti yambal ora. Mi la' lolon mulan la' ñach'tyan yambal t'an mach'la ba'an jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel tsa' ba la' ñaxan ubi.

⁵ Chancoc la' lolon tsaclen jini mu' ba i lolon cuyob i ba ti ñoj ñuc ba ajsubt'añob ñumel. Cujil ma'ix más i sajón bajche' jini yaño' ba ajsubt'añob.

⁶ Aunque ma'ix c'otyajax mic cha'len t'an, añach wen ba c ñatyabal. Tsa'ix c bej p'as'eyetla añach wen ba lojon c ña'tyabal ti pejtye'el ch' ba jach tic cha'le ba' añetla.

⁷ ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' ti la' majtyan jach tic subeyetla i t'an Dios cha'an laj cotyantyel? Tsa'ix c req'uisa c ba yubil cha'an mi la' tyaj la' wenlel.

⁸ Tic chilbeyob i tyaq'uin yubil jini ochemo' ba ti t'an Dios ti yan tyac ba templo tsa' ba i tyojoyoñob yubil che' ñac ti y'aq'ueyon c majtyan. Pero tic tyaja j cotyantyel tsa' ba i y'aq'ueyoñob cha'an j c'añe' cha'an c cha'len troñel ya' ba' añetla.

⁹ Che' ya' añon ya' ba' añetla ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyantyel mi junticlec che' an ch' ba tyo yom c cha'an. Jini hermañujob tsa' ba juli ch'oyol ba ti pañimil Macedonia ti y'aq'ueyon ch' ba i c'ajñibal c cha'an. Ch'la'ch tic cha'le cha'an ma'ix mi la' ñusan wocol tij caj. Ma'ix mi quejel j c'ajtiben j cotyantyel ti ch' ba yes yom c cha'an ya' ba' añetla.

¹⁰ Mic ña'tyan mic ch'am'en i sujmllel cha'an Cristo. Ch'la'ch je'el mic ñatyan com ti majtyan jach mic cha'len troñel ya' ba' añetla cha'an bej c'ajacña coj mi cubin. Ma'ix mi quejel j c'ajtin j cotyantyel ti pejtye'el pañimil Acaya ba i c'aba' cha'an ch' ba yom c cha'an.

¹¹ ¿Chucoc che' muc'on ti t'an? ¿Cha'an ba ma'ix mic p'untyañetla, mi la' wal? Mach jiniqui. Como Dios yujil isujm mic wen p'untyañetla.

¹² Pero ch'la'ch tyo mi quejel c bej cha'len che' ma'ix mij c'ajtin lojon j cotyantyel cha'an ch' ba tyo yom c cha'an ya' ba' añetla che' mi lojon c cha'len subt'an. Che' ma'ix mi lojon c ch'ame' c tyojol ti subt'an che' jini mach ch'ujbi i lolon ale' jini yom jach ba i chan isan i ba cha'an lajal muc'on lojon ti troñel.

¹³ Pero lot muc'ob che' mi lolon al yajcabil ba ajsubt'añob ñumel. Xlotyob. Mu' jach i cuyob i ba ti yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel i cha'an ba Cristo.

¹⁴ I tyallelch che' xlotyob. Como Satanás je'el mi' cuy i ba ti ajtroñel i cha'an Dios tyalem ba ti panchan mu' ba i p'ase' i saclel.

¹⁵ Jin cha'an i tyallelch ch'la'ch mi' cha'len quixtyañujob je'el mu' ba i cha'liben i troñel Satanás. Mi' lolon p'ase' i ba ti wen ba quixtyañu mi' cha'len. Mi quejel i y'aq'uentiyel i xot' i mul.

I wocol Pablo cha'an yajcabil ba ajsubt'an ñumel

¹⁶ Pablo ti y'ala: Mic cha' subeñetla: Mach yom an majch mi' lolon ña'tyan mach'an mic ña'tyan pañimil. Pero mi ch'la'ch mi' lolon pensalin ti' pusic'al, la' tyo c pejcañetla che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil cha'an mic poj p'as c ba ti ñuc yubil.

¹⁷ Ma'ix mi cal che' bajche' jini cha'an ch'la'ch ti xiq'uiyon cale' lac Yum. Pero che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil muc'on ti t'an che' mic ts'itya' p'as c ba ti ñuc.

¹⁸ Melel an cabal mu' ba i chan isan i ba cha'an ti caj ch' ba mi yujtyel wal' ti mulawil. Ch'la'ch joñon je'el mi quejel c poj p'as c ba ti ñuc.

¹⁹ Como cha'an wen añach la' ña'tyabal mi la' wubin chancol la' mulan la' ñach'tyan locojob.

²⁰ Como chancoc la' lolon cuche' ti jump'ej la' pusic'al jini chancol ba yotsañetla ti ajtroñel i cha'añob o jini chancol ba i xujch'ibeñetla la' cha'an o mi jini mu' ba yotsañetla ti' wenta che' wen ñuc mi' p'as i ba o mu' ba i jats'etla ti la' choj yubil che' chancol i lolon wajleñetla.

²¹ Mij quisnin como ma'ix lojon c ch'e'jlel yubil cha'an lojon c cha'len che' bajche' mi' lolon cha'leñob. Pero ti ch' ba jach yom i lolon chan isan i ba, joñon je'el mi quejel c poj p'as c ba ti ñuc. Chancolon ti t'an che' bajche' loco ba quixtyañu.

²² ¿Hebreojba ba jini yaño' bλ ajcantisajob? Hebreojon je'el. ¿Loq'uemo' ba ti junmujch' quixtyañujob i jiñljlel Israel? Chλ'ach joñon je'el, loq'uemon ti i jiñljlel Israel. ¿I jiñljlel ba jini Abraham? I jiñljlelon Abraham je'el.

²³ ¿Ajtroñelob ba i cha'an Cristo? Más ñumen ajtroñelon tyo i cha'an Cristo aunque che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil yubil mic cha'len t'an. Como tsa'ix c más cha'le subt'an che' bajche' jini yaño' bλ ajcantisajob. Tsa'ix i más jats'lyoñob. Tsa'ix más cλjchiyon. Ti más ñumiyon ba' bλbλq'uen mic sajtyel.

²⁴ Jo'yajlel ti' jats'lyoñob che' puro treinta y nueve ti' jats'lyoñob jini lojon c pi'llob jini israelo' bλ che' ti yλq'ueyon c xot' c mul yubil.

²⁵ Uxyajlel ti' jats'lyoñob ti tye'. Junyajlel ti' juluyoñob ti tyun. Uxyajlel ti ochi barco ti mal ja' che' ya' añoñ. Junyajlel ti lojon c ñusλ jump'ej q'uin jump'ej ac'bλlel ti pam tyam bλ ja' che' ti sujp'i ochel ti mal ja' barco.

²⁶ Cabλ tic cha'le ñajt bλ xλmbal. Bλbλq'uen jini colem ja' tyac ti quilλ che' ti ñumiyon ti i pam. Bλbλq'uen mi' xujch'ibeñon chλ bλ an c cha'an ti ajxujch'ob. Bλbλq'uen mic sajtyel ti' c'λb lojon c pi'llob tic lumal yic'ot ti' c'λb tyλlem bλ ti yambλ lum tyac ti cubi. Bλbλq'uen mic sajtyel ti lum tyac, ti ma'tye'el tyac yic'ot ti colem ja' tyac ti cubi. Bλbλq'uen mic jilel cha'an ti quixtyañu mu' bλ i cuy i bλ ti hermañujob ti cubi.

²⁷ Cabλ tic ñusλ c lujbel cha'an tic wen cha'le tsats tyac bλ troñel. Tic ñusλ ñoj tsats tyac bλ c wocol. Cabλ ma'an tic cha'le wλyel. Tic ñusλ wi'ñal yic'ot tyλquin ti'. Cabλ tic cha'le ch'ajb. Tic ñusλ wocol cha'an tsλñal yic'ot che' ma'ix jasλ c pislel.

²⁸ Mach jinic jach jini, pero an yan tyac bλ je'el. An al bλ j cuch yubil je'el ti jujump'ej q'uin cha'an an tic wenta pejtyelel ochemo' bλ ti' t'an Dios ti templo tyac.

²⁹ Mi an hermañu mach'λ ba'an xuc'ul mach xuc'ulonic je'el ti caj mi cubin. Mi an majch mi yotsλben i mul juntiquil hermañu quisintic mi cubin. Com j cotyan mi cubin. Mich'on yic'ot jini tsa' bλ i xiq'ui i yotsan i mul yubil.

³⁰ Mi wersa yom mic pλs c bλ ti ñuc mi quejel c sub c ñuclel cha'an ti jini mu' bλ i tsictisan añλch i c'unlel c bλc'tyal.

³¹ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo yom bλ mi sujbel i ñuclel ti bele' ora yujil isujm melelλch c t'an mu' bλ c sube'.

³² Che' ñac ya' añoñ ti lum Damasco bλ i c'aba' an ñuc bλ ye'tyel am bλ ti' wenta jini rey Aretas bλ i c'aba'. Ti' wa'choco ajcλñλtya ti jujump'ej i ti' lum cha'an i chucon cha'an mij cλjchel.

³³ Pero ti colem chiquib ti' chocoyoñob jubel ti lum ti jump'ej chan bλ ventana ti jumpatlel jini corral i cha'an jini lum. Che' jini ti puts'iyon loq'uel ti' c'λb.

12

Jini tsa' bλ tsictiyi ti' wentyλlel ñajal

¹ Ma'ix chλ bλ yes mic tyaje' che' mic tyaje' c bλ ti wen bλ t'an. Más wen mic tyaj ti t'an jini tsa' bλ quilλ che' bajche' tic ñajal yic'ot tsa' bλ i yλq'ueyon c ch'λm'en i sujmllel lac Yum.

² Mij cλñe' juntiquil quixtyañu chλncol bλ i ch'ujbin Cristo. Añλch catorce jabil wale iliyi ti pλjyi letsel c'λλλ ti yuxlajmllel bλ chan. Mach kujil mi an ti' bλc'tyal o mi an jach ti' ch'ujlel che' ti pλjyi letsel. Dios jach yujil.

³ Mi an ti' bλc'tyal o mi mach'an ti' bλc'tyal, Dios jach yujil.

⁴ Pero kujil ti pλjyi letsel ti paraíso bλ i c'aba' ba' ti yubi t'an wen mucul tyac bλ mach'λ ch'ujbi cha' ajlic wλ' ti mulawil pero je'el mach yom bλ mi cha' subentyel yambλ quixtyañu yubil.

⁵ Ch'ujbi c sub c ñuclel cha'an ti jini tsa' bλ quilλ pero mach ch'ujbi c bajñel c pλs c bλ ti ñuc. Pero mux poj c pλs ti ñuc yubil i c'unlel c bλc'tyal. Como joñoñλch tsa' bλ pλjyiyon ti chan.

⁶ Aunque com c tyaje' c ba ti wen ba t'an mach tonto t'anic jach jini como melevelch bajche' mi cale'. Pero ma'ix mi quejel c lolon cale' c ñucel ame an majch mi' q'uelon ti más ñucon che' bajche' añon o che' bajche' tsa'ix yubi ti cala ti yamba ora.

⁷ Ame mic lolon chan isan c ba cha'an jini ñoj wen ba tsa' ba aq'uentiyon c ch'ame' i sujmler ti aq'uentiyon c ñusan wocol che' bajche' ch'ix ochem tic bac'tyal yubil. Tyalem ti Satanás jini c wocol cha'an i tyac'lañon.

⁸ Uxyajler tij c'ajtibe lac Yum cha'an mi lajmel jini c'ux ba c cha'an.

⁹ Pero lac Yum ti' subeyon: Jasal c p'untyaya cha'añet. Más mi tsictiyel c p'atyel che' ma'ix i bajñel i p'atyel quixtyañu, che' ti' subon lac Yum. Jin cha'an c'ajacña coj che' c'uñon cha'an mi tsictiyel i p'atyel Cristo quic'ot.

¹⁰ Jin cha'an c'ajacña coj mi cubin che' c'uñon, che' mi' wajleñoñob, che' an c wocol, che' mic tyac'lanlyel, che' an ñoj tsats tyac ba c wocol mu' ba quilan cha'an ti caj Cristo. Como che' más c'uñon más ch'ujbi i tsictisaben i p'atyel Cristo.

Mi' cha'len pensal Pablo cha'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹¹ Tic cha'le bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil che' ñac tic tyaja c ba ti wen ba t'an pero wera ti la' xiq'uiyon ti t'an yubil. Aunque ma'ix ñucon ma'ix más ñucob bajche'on jini mu' ba i cuyob i ba ti ñoj ñuc ba yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Pero chancoc la' lolon tsaclen majler jini chancol ba i cuyob i ba ti ñoj ñuc ba ajsubt'añob ñumel.

¹² Ti tsictiyi mi yoque yajcabilon ba ajsubt'an ñumel che' tic pasal i señajler i p'atyel Dios ti ñuc tyac ba c melbal yic'ot bablq'uen ba señajler che' ñac tic cha'le subt'an ya' ba' añetla. Jal tij cuchu la' ñajayel.

¹³ Ma'ix tij q'uele ti más ñuc jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yan tyac ba templo. Lajal tij q'ueleyetla ti ñuc. Che' bajche' mi ma'ix tij q'ueleyetla ti ñuc yubil che' ma'ix tij c'ajtibeyetla la' cotyañon ti cha' ba yes yom c cha'an. Mi tic mich'q'ueleyetla mi la' wubin, ñusabeñonla c mul, che' jini.

¹⁴ Wale iliyi chancoc c pensalin c jula' añetla ti uxyajler. Ma'ix mi quejel j c'ajtibeyetla j cotyalyel. Como ma'ix mic pensalin cha' ba an la' cha'an pero mic pesaliñetla. Como tyatylob mi' cotyañob ti tyaq'uin i yalobilob. Mach jinic yalobilob mi' cotyañob ti tyaq'uin i tyat.

¹⁵ Ti pejtyeler c pusic'al mij c'lañe' c tyaq'uin cha'añetla. Jinic tyo mi cal' c ba cha'an j cotyañetla cha'an la' wenlel. Pero che' más mic p'untyañetla ts'itya' jach mi la' p'untyañon yubil.

¹⁶ Pero an tyo jini mu' ba i lolon alob cha'an mic mucul ña'tyan bajche' mic cha'len. Tic ch'ambeyetla cha' ba an la' cha'an aunque ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyalyel ti cha' ba jach yom c cha'an mi lolon ylob.

¹⁷ Che' bajche' tsa'ix c lotiyetla yubil mi' cha'leñob cha'an ti jini quixtyañu tsa' ba c choco majler ya' ba' añetla.

¹⁸ Tij c'ajtibe Tito cha'an majlic i jula' añetla. Tic choco majler yamba hermañu yic'ot. ¿Tsa'ix ba i lotiyetla Tito? ¿Mach ba lajal ti ajniyon lojon quic'ot jini Tito? Lajalch.

¹⁹ C'o'ojl chancol la' lolon ña'tyan chancol lojon c jop' j cotyan c ba ti t'an ti la' tyojler cha'an mi la' q'uelon lojon ti wen. Pero mach che'iqui. Pero chancoc lojon c cha'len t'an ti' tyojler Dios ti' c'aba' Cristo. Pero pejtyeler jini ti lojon c cha'le cha'an mi la' xuc'chocontyel ti lac Yum, p'untyabilet ba la quermañujob.

²⁰ Pero añlch c blq'uen ame che' mi quejel j c'otyel cula' añetla ma'ix mi quejel c tyajetla che' bajche' com j q'ueletla. Ame mach che'ic añon bajche' la' wom la' q'uelon. Añlch c blq'uen ame an periyal, ame mi la' mich'q'uel cha' ba an i cha'an yamba, ame mi la' mich'q'uel la' ba, ame chancol la' lolon bajñel pensalin la' bajñel wenlel, ame mi la' jop'ben la' ba la' mul ti tyojler la' pi'al, ame mi la' lolon tyaj la' ba ti t'an, ame chancol la' lolon pas la' ba ti ñuc, ame mach wenic añetla che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

²¹ Añlch c blq'uen ame che' mi quejel j c'otyel ti jula' ya' ba' añetla Dios mi quejel i yalq'ueñon cubin ch'ajyem ba. Ame mi quejel c wera cha'len uq'uel che' mij q'uel tsa'ix

la' wotsΛ la' mul c'ΛΛ wajali. C'ΛΛ max tyo ti la' cΛyΛ la' cha'len la' tsuculel, la' pejcan yambΛ winic yambΛ x'ixic. Ame c'ΛΛ tyo mi la' cha'len jini mach'Λ wen tsa' bΛ la' cha'le wajali.

13

Cojix bΛ t'an tyac yic'ot saludos

¹ Ti yuxyajlelel mi quejel c tyΛlel c jula' añetla. Mach yom mi lac ch'ujbiben mi an i mul quixtyañu ti' t'an jach juntiquil pero yom mi lac ch'ujbiben i t'an cha'tiquil o mi uxtiquil tsa' bΛ i yoque ilΛyob.

² Che' ñajt tyo añon mic cha' subeñetla ti la' pejtye lelel che' bajche' tic wΛ subeyob jini tsa' bΛ i cha'le mulil che' ñac tsajniyon ti cha'yajlel ya' ba' añetla. Che' mic cha' tyΛlel ma'ix mi quejel j cuchben jini tsa' bΛ i cha'le mulil. Mi quejel c tyoj isañob.

³ Che' jini mi quejel la' q'uele' mi añlch i p'ΛtyΛlel c t'an. Como la' wom la' ña'tyan mi chΛncol i cha'len t'an Cristo ti joñon. Mach lolon t'anic jach mi' cha'len Cristo che' mi' tyoj isañetla. Mi' pΛs'eñetla i p'ΛtyΛlel i t'an.

⁴ Melelch c'un Cristo yubil che' ti joc'le ti cruz. Pero wale iliyi mi yajñel cha'an ti' p'ΛtyΛlel Dios yic'ot. ChΛ'lch je'el c'uñon lojon quic'ot Cristo pero p'ΛtyΛlon lojon cha'an ti' p'ΛtyΛlel Dios quic'ot cha'an mi lojon c motin ajñel yic'ot cha'an mi lojon c tyoj isañetla.

⁵ Ña'tyanla mi melelch mi la' ch'ujbin Dios. Pensalinla ti la' bajñel pusic'al bajche' añetla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan Jesucristo mi yajñel la' wic'ot mi i cha'añetla? Mi mach'an mi yajñel la' wic'ot chΛncol jach la' lotin la' bΛ che' mi la' wΛ ochemetla ti' t'an Dios.

⁶ Pero c'o'ojl mi la' ña'tyan mach ti ti'ic jach mi lojon c ch'ujbin Dios.

⁷ Mi lojon c pejclabeñetla Dios cha'an machic la' cha'len jini mach'Λ wen. Mach cha'an tsictiyic mi wen mi lojon c cha'len cΛntisa pero cha'an weñlch añetla aunque ma'ix lojon c wenlel yubil.

⁸ Como ma'ix mi lojon contrajin jini yoque melel bΛ i t'an Dios pero yom c tsictisan cha'an melelch i t'an Dios.

⁹ Jin cha'an c'ajacña lojon coj mi cubin che' p'ΛtyΛletla, aunque c'uñon lojon yilal. Muc'on lojon ti oración cha'an más mi la' xuc'tyΛl ti' t'an Dios.

¹⁰ Ñaxan tyo mic wΛ ts'ijbubeñetla ili jun che' max tyo cha' ajñon cha'an mi la' tyoj isan la' bΛ. Cha'an che' mij c'otyel mach wersa mic tsΛtsΛ xiq'uetla ti' p'ΛtyΛlel c t'an. Ti yΛc'on c p'ΛtyΛlel lac Yum cha'an mi la' xuc'tyΛl. Mach cha'anic mi la' jisΛntyel.

¹¹ Wale hermañujob, ajñenla che' c'ajacña la' woj mi la' wubin. Jop'ola la' wajñel ti xuc'ul. La' aq'uentiquetla i ñuc isΛntyel la' pusic'al. Ajñenla ti uts yic'ot ti' ñlch'tyΛlel la' pusic'al. La' ajnic la' wic'ot i ñlch'tyΛlel la' pusic'al yic'ot p'untyaya tyΛlem bΛ ti Dios.

¹² Aq'uen la' bΛ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

¹³ Pejtyel hermañujob mu' bΛ i ch'ujbin Dios mi' chocbeñetla tyΛlel saludos.

¹⁴ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo, yic'ot ti' p'untyaya Dios yic'ot mi la' motin ajñel ti uts yic'ot ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI GALACIA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti t'an Dios ya' ti Galacia

¹ Joñon Pablojon. Yajcɔbilon ba ajsubt'an ñumel. Mach'an ti yajcɔyon winicob mi jinic ti' chocoyon tyɔlel je'el. Jesucristo ti' bajñel yajcɔyon yic'ot Dios i Tyat tsa' ba i tyeche loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba.

² Joñon quic'ot ti pejtyelex hermañujob wɔ' ba añob quic'ot mi lojon c ts'ijbun jun cha'an ochemet ba la ti' t'an Dios mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti pañimil Galacia ba i c'aba'.

³ Com mi la' ch'ɔm i yutslal Dios yic'ot i ñach'tyɔlel la' pusic'al tyɔlem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

⁴ Jini ti yɔc'ɔ i ba ti sajtyel cha'an ti caj lac mul cha'an i cotyañonla loq'uel ti' p'ɔtyɔlel i simaronlel am ba ti ili mulawil cha'an che' yom Dios lac Tyat am ba ti panchan.

⁵ La' sujbic i ñuclal Dios ti bele' ora. Amén.

Ma'an yambɔ wen ba t'an cha'an laj cotyɔntyel

⁶ Tyoj bac'ñɔjlon mi cubin che' ti saj ora jach la' wom la' cha' cɔye' Dios. Jiñach Dios tsa' ba i pɔɔyɔtla la' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach la' cha'an Cristo, cha'an ti' p'untɔyɔnla. Chɔncolix la' lolon q'uel ti ñuc yambɔ t'an cha'an mi la' ña'tyan mi quejel la' tyaj la' cotyɔntyel mi la' lolon al.

⁷ Ma'ix yambɔ wen ba t'an cha'an laj cotyɔntyel. Pero an jini chɔncol ba i satbeñetla la' pensal. Yom i q'uexob jini wen ba t'an cha'an laj cotyɔntyel.

⁸ Pero mi an majch mi' subeñetla yambɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel mach ba ba'an ti lojon c subeyetla, la' chojqic ti Dios. Mi joñoñic o mi ajtroñelic i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan mi ti' subu yambɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel, la' chojqic ti Dios.

⁹ Tsa'ix c subeyetla ti yambɔ ora pero mic cha' subeñetla: Mi an majch mi' lolon subeñetla yambɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel mach'ɔ ba'an tic subetla, la' chojqic ti Dios jini quixtyañu.

¹⁰ Tsiquil che' mi cɔl che' bajche' ujtal cɔle' cha'an mach'an mi cɔq'uen i q'uelon ti wen quixtyañu pero mi cɔq'uen i q'uelon ti wen Dios. Muq'uc c sajcan c wenlel ti quixtyañujob, mach ajtroñelon i cha'an Dios, che' jini.

Cha'an bajche' ti otsɔnti Pablo ti ajsubt'an ñumel

¹¹ Pero la' wujil isujm hermañujob mach i bajñel pensal quixtyañu ili wen ba t'an cha'an laj cotyɔntyel mu' ba c sub.

¹² Mach'an ti subentiyon jini wen t'an cha'an ti quixtyañu. Mach'an majch ti' cɔntisɔyon ti jini t'an. Pero i bajñel Jesucristo ti yɔq'ueyon j cɔñe' i sujmlal.

¹³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti ajniyon ti ñaxan che' ñac tic ch'ujbi jini mu' ba i ch'ujbin lojon c pi'ɔlob jini israelob. La' wujil bajche' tic wersa tyɔc'ɔyob jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Tic joro quisañob.

¹⁴ Más cɔjq'ueyon ti jini t'an tsa' ba lojon c ch'ujbi bajche' cabɔl c pi'ɔlob ti colel israelon ba lojon, como más ts'ɔcɔl tic jac'ɔ i costumbre lojon c yumob ti ñoj oniyi.

¹⁵⁻¹⁶ Pero Dios ti yajcɔyon che' max tyo ti ch'ocɔyon. Cha'an ti' wen p'untɔyɔn ti' pɔɔyɔn cha'an c ch'ujbin ajcotyayajach c cha'an Cristo. Che' jini cha'an che' yom i pusic'al Dios ti yɔq'ueyon j cɔñe' i Yalobil cha'an mic sube' majlel i t'an cha'an i Yalobil ba'an jini mach ba c pi'ɔlob jini mach ba israelob. Che' ñac ti yɔq'ueyon j cɔñe' i Yalobil mach'an ba' saj tsajniyon j c'ajtiben i sujmlal jini t'an.

¹⁷ Mach'an ti majliyon ti Jerusalén cha'an mic tyaj j cɔntisɔntyel ti jini ñaxan ba yajcɔbilo' ba ajsubt'añob ñumel. Pero ora jach ti majliyon ti pañimil Arabia ba i c'aba' cha'an mi cajñel tic bajñel. Ti wi'il tyo ti cha' c'otiyon ti Damasco.

¹⁸ Ma'an poj cha' tsajniyon ti Jerusalén c'ɔɔɔ uxp'ej jab. Che' ñac cha' tsajniyon ya' tij cañɔ Pedro. Ya' i tic ñusa quince días quic'ot.

¹⁹ Pero ma'an tij cañɔ yambɔ yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel ti jim bɔ ora. Jini jach tyo tij cañɔ yambɔ juntiquil yajcɔbil bɔ ajsubt'an ñumel Jacobo i yijts'in bɔ lac Yum.

²⁰ Mic subeñetla che' Dios mi' q'uelonla cha'an melelɔch jini chɔncol bɔ c ts'ijbubeñetla.

²¹ Ti wi'il tsajniyon ti pañimil tyac Siria yic'ot Cilicia bɔ i c'aba' tyac.

²² La quermañujob mu' bɔ i much'quiñob i bɔ i cha'an Cristo ya' bɔ añob ti pañimil Judea bɔ i c'aba' mach'an ti' cañɔyñob.

²³ Jini jach ti yubiyob ti alol: Jini tsa' bɔ i ñaxan tyac'lɔyonla wale chɔncol i sub ñumel jini t'an yom bɔ mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyayajɔch lac cha'an Cristo. Ti yambɔ ora yom i jisan jini t'an, che'ob.

²⁴ Ti' subeyob Dios wocolix i yɔɔɔ cha'añon cha'an wale chɔncol c ch'ujbin je'el.

2

Weñɔch ti yilbeyob i toñel Pablo

¹ Che' ñac ñumenix catorce jabil cha' tsajniyon ti Jerusalén ti cha'yajlel. Tsajni quic'ot Bernabé. Tic pɔyɔ majlel quic'ot Tito je'el.

² Cha' tsajniyon ya' ba'an lojon c pi'ɔlob israelob. Como Dios ti' xiq'uiyon majlel cha'an wersa yom mic majlel. Ya' ti Jerusalén ti lojon c much'qui lojon c bɔ quic'ot jini año' bɔ ye'tyel cha'an hermañujob. Tic subeyob ti i bajñelob jini t'an cha'an laj cotyɔntyel mu' bɔ c subeñetla mach bɔ israelet bɔ la cha'an mi' ña'tyañob cha'an weñɔch tic subeyetla i t'an Dios cha'an mach lolomic jach tic cha'le toñel o cha'an mach lolomic jach mic bej cha'len troñel.

³ Pero mi jinic Tito tsajni bɔ quic'ot mach'an ti xijq'ui cha'an mi tsejpeɔ* i pɔchɔlel aunque mach israel bɔ quixtyañu jini Tito.

⁴ Melelɔch, an jini tsa' bɔ i lolon subu i bɔ ti ochemo' bɔ ti' t'an Dios tsa' bɔ mucul otsɔyob i bɔ lojon quic'ot. Ti' xiq'uiyob Tito cha'an mi tsepentyel i pɔchɔlel. Ti ochiyob cha'an yom jach i q'uelob bajche' añonla che' añonla ti Cristo Jesús. Yom i cha' chuconla yubil cha'an mi lac jac'ben jini oniyix bɔ mandar.

⁵ Pero mach'an ti lojon c saj ch'ujbibe bajche' ti' xiq'uiyon lojon como com lojon mi cañɔtyɔntyel jini melelɔch bɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel cha'añetla.

⁶ Pero jini ñuc bɔ i ye'tyel cha'an jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios ma'an ti' subeyon lojon yambɔ t'an yom bɔ mi lojon j cantisañetla. Aunque ñuc i ye'tyel mach'an mic pensalin mi ñuc como junlajal mi' q'uel quixtyañujob Dios.

⁷ Ma'an ti' subeyoñob yambɔ t'an yom bɔ mij cantisañetla. Pero ti' ña'tyɔyob cha'an Dios ti yɔq'ueyon tic wenta cha'an mic majlel ti subt'an ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen bɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel ba'an mach bɔ israelet la. Chɔ'ɔch bajche' ti aq'uenti ti' wenta Pedro i sub majlel jini jach bɔ t'an ba'an jini israelob.

⁸ Como jini jach bɔ Dios tsa' bɔ i choco majlel Pedro cha'an yajcɔbil bɔ ajsubt'an ñumel ba'an lojon c pi'ɔlob jini israelo' bɔ, ti' chocoyon majlel je'el ya' ba' añetla jini mach bɔ israeletla.

⁹ Jin cha'an jini Jacobo, Pedro yic'ot Juan mu' bɔ i q'uejlel ti ñuc bɔ ye'tyel cha'an ochemo' bɔ ti' t'an Dios ti' ña'tyɔyob cha'an Dios ti yɔq'ueyon c troñel. Ti' chucbeyoñob j c'ɔb quic'ot Bernabé cha'an tsiquil uts lojon quic'ot, cha'an junlajal ti' ña'tyɔyob cha'an mi lojon c majlel ti subt'an ba'an jini mach bɔ israelob. Jini mi majlelob ti subt'an ba'an jini israelo' bɔ.

¹⁰ Jini jach ti' subeyon cha'an mi lojon j cotyañob jini p'ump'uño' bɔ. Jiñɔch tsa' bɔ c wɔ ña'tyɔ c cha'len ti pejtyelel c pusic'al.

Pablo ti' tiq'ui Pedro ya' ti Antioquía

¹¹ Pero che' ñac ti majli Pedro ti lum Antioquía bɔ i c'aba', ya' añon je'el. Tic tiq'ui ti' tyojlel hermañujob, como mach wen bajche' ti' cha'le.

¹² Como weñach ti' ñaxan cha'le. Ti' cha'le uch'el Pedro yic'ot jini mach bλ israelob jintyo ti c'oti cha'tiquil uxtiquil i pi'lob jini Jacobo. Che' jini ti xuc'ul cλyλ i cha'len uch'el yic'otyob jini mach'λ israelob. Como ti' lolon bλc'ñλ jini yambλ israelo' bλ mu' bλ i lolon wesa xic'ob i ch'λmob tsep pλchλlel cha'an i cotyλntyel jini mach bλ israelob.

¹³ Che' jini, jini yambλ ochemo' bλ ti' t'an Dios israelo' bλ ya' ti Antioquía lajal ti' lolon cha'leyob ti cha'chajplel i pensal je'el. Jinic tyo Bernabé je'el ti lotinti. Lajal ti' cλyλ uch'el yic'ot jini mach bλ israelob.

¹⁴ Pero che' ñac ti quila mach wen ti ajniyob che' bajche' mi' cλntisañonla jini melez bλ t'an cha'an laj cotyλntyel, tic sube jini Pedro ti' tyojlel ti pejtylel much'quibilo' bλ: Jatyet israellet. Cha'an ti a ch'ujbi ajcotyayajach a cha'an Cristo ti ajniyet che' bajche' jini mach bλ israelob, mach che'ic bajche' juntiquil israel bλ. Pero wale chλncol a xic' jini mach bλ israelo' bλ i yajñel che' bajche' israelob mu' tyo bλ i bej ch'ujbiben jini oniyix bλ mandar. Mach wen bajche' ma' cha'len, cho'on tic sube. Che' ti yλλ Pablo.

Junlajal jach mi cotyλntyel quixtyañujob

¹⁵ Pablo ti' sube Pedro: Joñonla israelon bλ la ti ch'ocλyonla. Mach'an mi lac cha'len jini mulil tyac mu' bλ i bej cha'len jini yaño' bλ mach bλ ba'an mi' ña'tyañob.

¹⁶ Pero la cujil mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' cha'le chλ bλ mi' xic' jini mandar i cha'an Moisés. Jini jach mi q'uejlel ti tyoj mu' bλ i ch'ujbin ajcotyayajach i cha'an Jesucristo. Jin cha'an joñonla israelon bλ la je'el ti lac ch'ujbi ajcotyayajach lac cha'an Jesucristo cha'an mi' q'uelonla ti tyoj Dios che' mi lac ch'ujbin. Mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac cha'le jini mu' bλ i xic'onla lac cha'len jini mandar. Como mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe chλ bλ mi' xic' jini mandar.

¹⁷ Che' la com laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyayajach lac cha'an Cristo, mi lac tsictisan cha'an lajal xmuliloñachla je'el che' bajche' jini mach bλ israelob. ¿Chλncol ba i xic'onla ti mulil Cristo cha'an ti caj mach'an mi lac bej xic'bentyel ti i mandar Moisés? Mach'an.

¹⁸ Tsa'ix cλλ cha'an mach'an mi laj cotyλntyel ti i jac'bentyel i mandar Moisés. Pero mi muq'uec c cha' jac' jini mandar che' bajche' mi chλncol i cotyañonla yubil, tsiquil mach wen bajche' chλncol c cha'len como che' bajche' mi cha'chajp c pensal, che' jini.

¹⁹ Ma'ix bej an i c'λjnibal i mandar Moisés cha'añonla como mach ts'λcλ ch'ujbi lac ch'ujbiben jini mandar tyac. Ts'ijbubil ti mandar mi yλ: Wesa mi tsλnsλntyel ti pejtylel mach bλ ba'an ts'λcλ mi' ch'ujbiben jini mandar tyac. Jin cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyaya lac cha'an Cristo cha'an cuxul mi la cajñel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Che' ñac Cristo ti joc'le ti cruz ti' xot'be i mul ti pejtylel mach'λ ts'λcλ mi' ch'ujbiben i mandar Moisés. Che' bajche' ti sajtiyon che' ñac ti sajti Cristo. Tsa'ix joc'leyon ti cruz quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an mach joñon c bajñel cuxulon wale, pero cuxulon cha'an an quic'ot Cristo tic pusic'al. Cuxulon cha'an mic ch'ujbin cha'an ajcotyayajach c cha'an i Yalobil bλ Dios tsa' bλ i p'untyλyon. Ti yλc'λ i bλ ti sajtyel cha'añon.

²¹ Mach'an mic p'aje' i yutslel Dios. Muq'uec laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbiben jini mandar Moisés che' jini lolom jachix ti sajti Cristo.

3

I ch'ujbintyel Cristo o i jac'bentyel i mandar Moisés

¹ Mach'an mi la' ña'tyan yubil hermañujob añet bλ la ya' ti pañimil Galacia bλ i c'aba'. ¿Majchqui ti' yλsλbeyetla la' pensal cha'an mach'an mi la' ch'ujbin jini melez bλ t'an? Ti lojon c subt'an tic wen tsictisλbeyetla Jesucristo bajche' ti joc'le ti cruz.

² Subeñon: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios cha'an ti la' ch'ujbibe mu' bλ i xiq'ue' jini mandar Moisés mi la' wal? ¿O cha'an ba ti la' ch'ujbi jini wen bλ t'an cha'an laj cotyλntyel tsa' bλ la' wubi?

³ Ti queji la' cotyantyel cha'an ti la' ch'ujbi melelch jini wen bλ t'an cha'an laj cotyantyel. Cha'an ti jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti la' ch'ujbi. ¿Bajche' isujm che' mach'an mi la' ña'tyan? Wale mi la' lolon ña'tyan cha'an ch'ujbi la' ts'actisan la' cotyantyel cha'an ti caj mi la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁴ ¿Lolom jach ba ti la' ñusa pejtyelex la' wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi melelch jini wen bλ t'an? C'o'ojl añlch i c'ajñibal ti la' ñusa wocol cha'an mu' tyo quejel la' bej ch'ujbin.

⁵ Che' Dios mi yλq'ueñonla Ch'ujul bλ i Ch'ujlel yic'ot che' mi' pλs ñuc tyac bλ i p'λtyalel ti la' tyojel, ¿chucoch mi' pλs mi la' wλl? Mi' pλs cha'an ti caj mi la' ch'ujbin jini wen bλ t'an cha'an laj cotyantyel tsa' bλ la' wubi. Ma'ix ti' pλs ñuc tyac bλ i p'λtyalel cha'an ti caj ti la' jac'λ chλ bλ mi' xic'onla i mandar Moisés.

⁶ Abraham ti' ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' wλ sube Dios. Jasλ ti' q'uele Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj jini Abraham.

⁷ Jin cha'an yom mi la' ña'tyan cha'an jini yoque melel bλ i jiñljlel Abraham yubil jiñlch mu' bλ i ch'ujbin bajche' ti' ch'ujbi Abraham.

⁸ Ti wλ ajli ti jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Dios mi quejel i q'uele' ti tyoj jini mach'λ israelo' bλ mu' tyo bλ quejel i ch'ujbiñob je'el. Ili wen bλ t'an ti wλ subenti Abraham: Cha'an ti jatyet mi quejel i tyaj i wenlel año' bλ ti pejtyelex pañimil tyac, che' ti subenti Abraham.

⁹ Jin cha'an, jini mu' bλ i ch'ujbin mi' lajal tyaje' i wenlel yic'ot Abraham tsa' bλ i ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' wλ sube Dios.

¹⁰ Chocolix ti Dios jini mu' bλ i lolon ña'tyan i tyaj i cotyantyel cha'an ti caj mi' jac'ben i mandar Moisés. Como ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλ: Chocolix ti Dios ti pejtyelex mach'λ ba'an ts'acal mi' jac'ben ti pejtyelex ts'ijbubil bλ ti i mandar Moisés, che' ts'ijbubil.

¹¹ Tsiquil che' jini mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe jini mandar. Como jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλ: An i cuxtyalel mach'λ ba'an mi jilel jini mu' bλ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbi melelch jini tsa' bλ i yλλ Dios.

¹² Mach lajalic i ch'ujbintyel Dios yic'ot i jac'ol i mandar Moisés pero mi yλ: Mi an ts'acal bλ mi' jac' jini mandar tyac, cuxul mi quejel i yajñel ti bele' ora cha'an ti' jac'ol jini mandar tyac, che' mi yλ.

¹³ Cristo ti' mλñayonla loq'uel ti' p'λtyalel jini mandar mu' bλ i yλc'onla ti chojquel ti Dios. Pero Cristo ti poj chojqui ti Dios cha'an ti caj lac mul. Como Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yλ: Chojquem ti Dios majchical jach mu' bλ i joc'tyλ ti tye', che'en.

¹⁴ Chλ'λch ti' mλñayonla loq'uel ti' p'λtyalel jini mandar cha'an mi la' wλq'uentyel la' cotyantyel je'el mach bλ israetla tsa' bλ wλ subenti Abraham ti Dios mi quejel i yλq'uentyelob cha'an ti Jesucristo. Ti pejtyelex cha'an ti la' ch'ujbi cha'an ajcotyaya la' cha'an Jesucristo mi la' wλq'uentyel jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios tsa' bλ i wλ alλ Dios mi quejel la cλq'uentyel.

Jini mandar yic'ot t'an ba' ti wλ alλ Dios mu' bλ quejel la cλq'uentyel

¹⁵ Hermañujob, la' lac laje' mu' bλ i cha'len Dios yic'ot bajche' mi' cha'len quixtyañujob wλ' ti mulawil. An quixtyañujob mu' bλ i wλ ts'ijbun ti jun bajche' mi quejel i t'oxtyλ chλ bλ an i cha'an che' ba' bλ ora mi sajtyel. Mach'an majch mi' ñusan. Mach'an majch mi' cha' q'uextyan jini t'an che' tsa'ix i ñaxan wλ otsλ i c'aba' jini quixtyañu tsa'ix bλ sajti.

¹⁶ Chλ'λch bajche' jini, Dios ti' wλ sube Abraham mu' bλ quejel i yλq'uentyel yic'ot i jiñljlel. Mach'an ti' sube i jiñljlelob cha'an cablon lojon pero ti' sube i jiñljlel cha'an juntiquil jach bλ i jiñljlel ti' tyaja ti t'an. Jiñlch Cristo.

¹⁷ Jiñlch chancol bλ cλl: Dios ti' cha'le jump'ej trato yic'ot Abraham ba' ti yλq'ue i t'an cha'an mu' tyo i ts'actisan. Aunque ti wi'il tyo ti aq'uenti lojon c pi'lob i mandar Moisés

che' ñumenix cuatrocientos treinta jabil, pero mach ch'ujbi i ñusan jini t'an tsa' bλ i wλ alλ Dios. Mach'an mi yλq'uen i jilel i c'λjnibal jini wλ albil bλ i cha'an Dios.

¹⁸ Muq'uic la cλq'uentyel laj cotyλntyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés, ma'ix i c'λjnibal jini tsa' bλ i wλ alλ Dios mi quejel la cλq'uentyel. Pero Dios ti wλ alλ cha'an ti majtyan jach mi yλq'uen Abraham i cotyλntyel.

¹⁹ ¿Chuqui i c'λjnibal i mandar Moisés che' jini? Ti wi'il ti aq'uentiyob jini mandar cha'an mi' tsictiyel cha'an ti jini mandar mulilach i ñusλntyel mandar. An jach i c'λjnibal jintyo ti tyali Cristo i jiñλjlel bλ Abraham tsa' bλ aq'uenti jini t'an. Jini mandar ti aq'uentiyob cha'an ti ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bλ ti panchan. Ti aq'uenti jini mandar juntiquil ajñusa t'an Moisés bλ i c'aba'.

²⁰ Pero ma'an i c'λjnibal ajñusa t'an che' an juntiquil jach. An ajñusa t'an che' mi' lajob i t'an cha'tiquilob. Pero Dios che' ñac ti yλc'λ i t'an cha'an mi quejel i cotyan quixtyañujob ti' bajñel yλc'λ i t'an.

I c'λjnibal jini mandar

²¹ ¿Mu' ba i contrajin i bλ i mandar Moisés yic'ot jini wλ albil bλ t'an i cha'an Dios? Mach'an. Como tsa'ic aq'uenti quixtyañujob i cuxtyalel mach'λ yujil jilel cha'an ti ch'ujbintyel i mandar Moisés, che' jini ch'ujbiyλch i q'uejlel ti tyoj quixtyañujob cha'an ti' ch'ujbibentyel jini mandar.

²² Pero ts'ijbubil ti mandar mi yλl: Cλchλlob ti mulil ti pejtyelel quixtyañujob, che'en. Jin cha'an mi yλq'uentyel i cotyλntyel che' bajche' ti wλ alλ Dios che' mi' ch'ujbin cha'an Jesucristo ajcotyayajλch i cha'an.

²³ Che' max tyo ti tyali Cristo cha'an mi lojon c ch'ujbin cha'an ajcotyaya lojon c cha'an israelon bλ lojon añon tyo lojon ti' wenta jini mandar. Che' bajche' mi cλchλlon lojon ti' p'λtyalel mandar jintyo ti tyali Cristo mu' bλ i colonla.

²⁴ Jin cha'an jini mandar che' bajche' ajcλñλtya alλ ti' cλñλtyλyon lojon yubil cha'an mi' tsictisλbeñon lojon cha'an wesa yom lojon j cotyλntyel ti Cristo. Cha'an che' ti lojon c ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya lojon c cha'an ti q'uejliyon lojon ti tyoj ti Dios.

²⁵ Wale mi lac ch'ujbin cha'an Cristo ti' coloyonla. Pero wale ma'ix mi' bej cλñλtyañon lojon jini mandar cha'an mi lojon ch'ujbiben i xic'oñel.

²⁶ Como cha'an jatyetla ti la' ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya la' cha'an, i yalobiletla Dios je'el cha'an mi la' motin ajñel yic'ot Cristo Jesús che' bajche' mi lojon cajñel yic'ot je'el.

²⁷ Ti pejtyeletla tsa' bλ la' ch'λmλ ja' cha'an ti la' ch'ujbi Cristo, wale mi la' wajñel yic'ot Cristo je'el.

²⁸ Junlajal mi q'uejlel ti Dios mi israel o mi mach bλ israel bλ quixtyañu, mi chucul ti lolon ajtroñel jach bλ o mi ma'ix ti i yum bλ quixtyañu, mi winic o mi x'ixic como ti junmujch' jach mi yajñelob yic'ot Cristo Jesús.

²⁹ Mi i cha'añonla Cristo i jiñλjlelonla Abraham yubil. Jin cha'an lajal mi quejel la cλq'uentyel jini tsa' bλ wλ subenti Abraham ti Dios.

4

¹ Jini yom bλ cλl ti lajoñel jiñλch iliyi: Jini alob mu' tyo bλ quejel i ch'λm chλ bλ yes an i cha'an i tyat cha'an ti sajti i tyat, lajalλch mi yajñel jini alob che' bajche' ajtroñel jach ti yotyot i tyat che' alλ tyo aunque i yumλch yubil ti pejtyelel chλ bλ an i cha'an i tyat.

² Jini alob an tyo ti' wenta ajcλntisa mu' bλ i cλñλtyλben chλ bλ an i cha'an che' bajche' ti' wλ chajprλ i tyat jintyo ba' bλ ora ñuquix jini alλ.

³ Chλ'λch añonla. Che' max tyo ti laj cλñλ Cristo ti lac wesa tsacle i costumbre quixtyañujob año' bλ ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cotyλntyel ti lac lolon ña'tyλ.

⁴ Pero che' ti ts'actiyi i yorojlel tsa' bλ i wλ ña'tyλ Dios, ti' choco tyalel i Yalobil. Ti ch'ocλ ti juntiquil x'ixic. Ti tyali che' bajche' juntiquil israel bλ mu' bλ i ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁵ Cha'ach ti tyali i Yalobil Dios cha'an i colonla loq'uel ti' p'atyalel i mandar Moisés cha'an mi' p'ayonla Dios ti yalobilonla.

⁶ Che' jini cha'an i wλ p'as'eñetla cha'an i yalobiletla Dios je'el, Dios ti' wλ choco tyalel jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel i Yalobil ti la' pusic'al. Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel mi yλq'ueñonla la c'ale': C Tyat, cho'onla.

⁷ Che' jini i yalobilet Dios. Mach bej ajtroñelet jach. Cha'an i yalobilet Dios mi yλq'ueñet jini wλ albil bλ i cha'an, cha'an ti Cristo.

Pablo mi' cha'len pensal cha'an jini ochemo' bλ

⁸ Ñaxan che' max tyo ti la' c'añā Dios ti la' yumin dios tyac jini mach bλ yoque Diosic.

⁹ Pero wale che' mi la' c'añē' Dios o más wen mi la' c'al, wale che' Dios mi' c'añetla, ¿bajche' isujm che' la' wom la' cha' lolon tsac'len i costumbre i cha'an jach bλ mulawil cha'an la' yumin jini mach bλ ch'ujbi i cotyañonla?

¹⁰ Ch'ancol tyo la' lolon bej mel q'uin tyac cha'an mi la' coty'antyelel. Mi la' mel q'uiñejel tyac, yuwilel tyac, yorojlel tyac yic'ot i jabilel tyac bajche' ti costumbre ti lojon c cha'le wajali.

¹¹ Mic b'ac'ñan ame lolom jach tic cha'le c'antisa ya' ba' añetla.

¹² Hermañujob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' mi cajñel. Como tic sutqui c bλ che' tij c'ayā c ch'ujbiben i mandar Moisés cha'an mi cajñel bajche' ti ajniyetla. Como jatyetla ma'an ba' bλ ora ti la' ch'ujbibe i mandar Moisés. Che' ya' añon la' wic'ot ti yambλ ora mach'an ti la' cha'le mulil tij contra.

¹³ La' wujil isujm cha'an ti caj c'amon ti c'ayleyon ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen bλ t'an cha'an laj coty'antyelel.

¹⁴ Jini j c'am'an, jiñach quilpusic'lentyel ti cubi. Pero mach'an ti la' bi'leyon ti caj c wocol. Ma'an ti la' mich'q'ueleyon ti caj. Pero ti la' p'ayayon ochel cha'an ti la' p'untayayon che' bajche' juntiquil ajtroñelon i cha'an bλ Dios ch'oyol bλ ti panchan, che' bajche' Jesucristojon cha'an ti la' q'ueleyon ti ñuc.

¹⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi la' cha'an che' wen c'ajacña la' woj ti ñaxan, cha'an tij c'antisayetla ti' t'an Dios? Como cujil isujm ch'ujbiyic la' bajñel loc'an i b'ac' la' wut tsa'ix la' wλq'ueyon cha'an ti caj la' wom la' cotyañon.

¹⁶ Jixcu wale iliyi, ¿tsa' ba sujtiyetla tij contra cha'an jach tic subeyetla jini mel bλ?

¹⁷ Jini yaño' bλ ti tyaliyob i subeñetla yambλ t'an. Yom i lolon wen p'asob i bλ ti uts la' wic'ot cha'an mi la' tsac'leñob. Pero yom jach i m'actyabeñetla la' p'untyañon lojon cha'an mi quejel la' ch'ujbiben i t'an.

¹⁸ Weñach che' uts la' wic'ot quixtyañujob ti pejtyelel i pusic'al ti bele' ora mi yoque cha'añach la' wenlel. Pero mach yom che' utsob jach che' poj ya'añon la' wic'ot.

¹⁹ P'untyaliletla hermañujob, che' bajche' juntiquil x'ixic ch'ancol bλ ti bajq'uel ch'ancol c cha' ñusan wocol cha'añetla jintyo tsiquilch mi jiñach Cristo i bajñel mi la' ch'ujbin cha'an la' coty'antyelel.

²⁰ Com ya'ic añon la' wic'ot wale iliyi cha'an mic cha'len t'an la' wic'ot. Como mach cujil chλ bλ yom mic pensalin cha'añetla.

Lajoñel cha'an Agar yic'ot Sara

²¹ Jatyetla la' wom bλ la' jac'ben i mandar Moisés subeñon, ¿mach ba ubibil la' cha'an chλ bλ ts'ijbubil ya' ti jini mandar tyac?

²² Ti ts'ijbubil bλ mandar mi yal cha'an an cha'tiquilob i yalobilob Abraham. I ña' jini juntiquil alal lolon ajtroñel jach bλ x'ixic i cha'an Sara i yijñam bλ Abraham. Jini yambλ alal i cha'an yoque yijñam bλ Abraham, Sara bλ i c'aba' mach bλ lolon ajtroñelic.

²³ I yalobil jini lolon ajtroñel jach bλ x'ixic ti ch'ocλ cha'an jach ti caj che' yom quixtyañu. I yalobil bλ jini yijñam Abraham ti ch'ocλ cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' bλ i wλ alλ Dios cha'an mi quejel i ch'ocan i yalobil Abraham.

²⁴ Jini cha'tiquil x'ixic ti lajoñel jiñach che' bajche' jump'ej trato cha'an mandar yic'ot jini wλ albil bλ t'an i cha'an Dios cha'an mu' bλ la c'λq'uentyelel. Jini jump'ej trato bλ t'an

jiñlach i mandar Moisés tsa' bΛ ajq'ui ya' ti wits Sinaí bΛ i c'aba'. Jini trato bΛ t'an jiñlach che' bajche' jini lolon ajtroñel jach bΛ x'ixic Agar bΛ i c'aba'. Jini mu' bΛ i ch'ujbiben i mandar Moisés che' bajche' chuculob tyo ti lolon ajtroñel jach che' bajche' ajtroñel jach jini Agar.

²⁵ Jin cha'an Agar che' ti lajoñel jiñlach jini trato tsa' bΛ ajq'ui ya' ti wits Sinaí bΛ i c'aba' ya' ti pañimil Arabia. Jini trato bΛ t'an i cha'añlach jini chuculob tyo bΛ ti lolon ajtroñel jach yubil como mi' bej ch'ujbiben i mandar Moisés. Jini mandar tyac mi bej cΛntisΛntyelob ya' ti lum Jerusalén bΛ i c'aba' wΛ ti mulawil.

²⁶ Pero joñonla i cha'añonla jini lum am bΛ ti panchan Jerusalén bΛ i c'aba' che' mi lac ch'ujbin jini yambΛ t'an tsa' bΛ wΛ alΛ Dios cha'an mi quejel la cΛq'uentyel tsa' bΛ i ch'ujbi Abraham je'el. ChΛ'ach cha'an ti wΛ albil bΛ i t'an Dios cha'an mu' bΛ la cΛq'uentyel cablob mi yajñelob ti yalobilob.

²⁷ Ti jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛl:

Wale tijicnisan a bΛ x'ixiquet bΛ mach'Λ ba'an a walobilob.

Wale ch'ujbi a cha'len c'am bΛ t'an cha'an c'ajacña a woj aunque ma'ix ba' bΛ ora ti ch'ocΛ a walobilob ti yambΛ ora.

Como mi quejel i yajñel cabl a walobilob yubil.

Más on mi quejel i yajñel a walobilob bajche' an i cha'an jini am bΛ i ñoxi'al.

Che' ts'ijbubil.

²⁸ Wale hermañujob, joñonla chΛ'ach añonla che' bajche' Isaac tsa' bΛ ajli mi quejel i ch'oc an, como Dios ti wΛ alΛ i yalobilonla Dios mi quejel la cajñel che' mi lac ch'ujbin tsa' bΛ wΛ ajli.

²⁹ Ti ch'ocΛ jini Isaac cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' cotyΛ Sara cha'an ch'ujbi i ch'oc an i yalobil che' wen ñejep'ix. Pero i yalobil jini lolon ajtroñel jach bΛ x'ixic ti ch'ocΛ cha'an jach ti caj che' yomob quixtyañu. Jini alob ti' tyΛc'Λ jini Isaac. ChΛ'ach mi yujtyel wale je'el. Mi tyΛc'Λntyelob jini mu' bΛ i ch'ujbiñob cha'an mi cotyΛntyel ti Cristo ti jini mu' bΛ i lolon ña'tyan mi cotyΛntyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés.

³⁰ Pero ¿chuqui mi yΛl ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? Dios ti' sube Abraham: Choco loq'uel jini lolon ajtroñel jach bΛ x'ixic yic'ot i yalobil. Como i yalobil jini ajtroñel jach bΛ x'ixic mach ch'ujbi i t'ox ch'Λm chΛ bΛ yes an i cha'an Abraham che' bajche' mu' bΛ i quejel i yΛq'uentyel i yalobil jini yoque i yijñam bΛ Abraham. Che' ti yΛlΛ Dios.

³¹ Jin cha'an hermañujob, mach lajalonicla yic'ot i yalobilob jini ajtroñel jach bΛ x'ixic. Pero che'Λch añonla bajche' i yalobilob jini mach bΛ lolon ajtroñel jach bΛ x'ixic.

5

Yom mi lac bej ajñel ti lac librejlel

¹ Cristo ti' junyajlel coloyonla cha'an mi la cajñel ti libre. Bej ajñenla ti xuc'ul ti lac librejlel, che' jini. Mach yom mi la' lolon cha' otsan la' bΛ ti chujquel ti lolon ajtroñel jach yubil, che' la' wom la' ch'ujbiben i mandar tyac Moisés i cha'an bΛ lojon c pi'glob israelo' bΛ.

² Ubin. Joñon Pablojon, mic subeñetla mi ti la' wΛq'ue la' bΛ ti tsepol* la' pΛchlel i tyΛlel bΛ mi' cha'len jini winico' bΛ lojon c pi'glob israelob, lolon jach ti la' ch'ujbi Cristo che' jini.

³ Com c cha' suben majchical jach bΛ winic mu' bΛ i yΛc' i bΛ ti tsepol i pΛchlel wesa yom mi' ch'ujbiben ti pejtyelex mu' bΛ i yΛle' i mandar Moisés.

⁴ Jatyetla mu' bΛ la' ña'tyan mi la' cotyΛntyel ti Dios che' ts'ΛcΛl mi la' ch'ujbiben jini i mandar Moisés, tsa'ix la' cΛyΛ i yutslel Cristo. Tsa'ix la' p'aja i yutslel Dios.

⁵ Pero joñon lojon mu' bΛ lojon c ch'ujbin cha'an Cristo mi' cotyañon lojon, jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañon lojon c ña'tyan cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj ti Dios.

⁶ Che' mi lojon cajñel lojon quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'Λjnibal cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj che' tsepel lac pΛchlel o mi mach'an tsepel lac pΛchlel. Jini ñuc bΛ i

c'ajñibal cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj, jiñlach che' mi lac ch'ujbin. Cha'an chancol lac ch'ujbin mi lac cha'len p'untyaya.

⁷ Weñlach ti ajniyetla ti ñaxan cha'an ti la' ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañetla. ¿Majchqui, che' jini ti' mactyabeyetla la' bej ch'ujbiben jini melel bλ t'an cha'an laj cotyantyel?

⁸ Mach Diosic tsa' bλ i mactyabeyetla. Como jiñlach tsa' bλ i palyayetla la' ch'ujbin.

⁹ Mach yom mi' ñajayel ti la' pusic'al i sujmllel jini albil bλ t'an: Ts'itya' jach jini levadura mi yλq'uen i wos i bλ ti pejtyecl jini caxlan waj, mi' lu' xaxan, che' ts'ijbubil. Como jasλ jach juntiquil mi' tyecl t'an cha'an mi' lu' tsacleñob yambλ cantisa.

¹⁰ Ñlach'λ c pusic'al como mic ña'tyan lac Yum mi quejel i cotyañetla cha'an mach'an mi la' ch'ujbin yambλ t'an, pero cha'an mi quejel la' bej ch'ujbin bajche' mic ch'ujbin je'el. Dios mi quejel i yλq'uen i xot'e' i mul majchical jach mu' bλ i soc la' ña'tyλbal.

¹¹ Jixcu joñon muq'uic tyo c bej suben winicob i yλc'ob i bλ ti tsepentyel i pλchlel, mi lajmel c tyλc'lantyel ti lojon c pi'lob jini israelob. Che' jini, mi lajmel i ts'a'lentyel jini t'an cha'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla.

¹² Pero muq'uic jax i junyajlel tsepob i bλ jini chancol bλ i tyλc'lañetla che' mi lolon al wera yom mi tsepentyel la' pλchlel cha'an mi la' cotyantyel.

¹³ Como jatyetla hermañujob, ti pλjyiyetla mach cha'an mi la' yumin i mandar Moisés pero cha'an mi la' wajñel ti libre. Pero mach yom mi la' lolon ña'tyan libre añonla cha'an jach mi lac tsaclen chλ bλ bajñel yom lac pusic'al. Pero jini más yom bλ, jiñlach cha'an mi la' cotyan la' bλ ti p'untyaya.

¹⁴ Como ts'acλ mi ch'ujbibentyel pejtyecl mu' bλ i yale' ti mandar Dios cha'an ti jump'ej jach xic'ojel mu' bλ i yλ: P'untyan a pi'lob ti chumtyλ lajal bajche' ma' bajñel p'untyan a bλ, che'en.

¹⁵ Pero che' mi la' mich'q'uel la' bλ cha'an ti periyal yic'ot al'iya chancox la' c'ux la' bλ yubil. Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' jisan la' bλ yubil.

Jini yom bλ i bajñel cha'len lac pusic'al

¹⁶ Jini mu' bλ c subeñetla jiñlach iliyi: Ajñenla che' bajche' yom jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Che' jini mach'an mi quejel la' cha'len chλ bλ yom i bajñel cha'len la' pusic'al.

¹⁷ Como chλ bλ bajñel yom i cha'len la' pusic'al mi' contrajin chλ bλ yom jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios i contra jini mu' bλ i bajñel mulan la' pusic'al. I contra i bλ. Jin cha'an mach ch'ujbi la' cha'len chλ bλ la' wom.

¹⁸ Pero mi jiñlach Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mu' bλ i bej tyoj isañetla majlel, che' jini mach la' wenta la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

¹⁹⁻²¹ Wen tsiquil chλ bλ mi' cha'leñob mu' bλ i tsaclen chλ bλ bajñel yom i pusic'al quixtyañu: An t'an yic'ot yambλ winic yambλ x'ixic. Mi' cha'leñob i tsuculel. Ma'ix i quisin. Mi' ch'ujutisan melel jach bλ dios tyac. Mi' cha'leñob wujt. Mi' mich'q'uelob i pi'lob. Mi' cha'leñob al'iya. Mi' mich'q'uel chλ bλ an i cha'an i pi'lob. Ora jach mi' mich'an. Mi' lolon bajñel pensalin i bajñel i wenlel. Mi' t'oxob i bλ ti periyal bλ t'an. Mi' mich'q'uel i wenlel yaño' bλ. Mi' cha'leñob tsansa. Xq'uixñijelob. Xwo'lelob. Mi' cha'leñob yan tyac bλ lajal bλ mulil bajche' jini. Mic cha' subeñetla bajche' tic wλ subeyetla ti yambλ ora. Jini mu' bλ i cha'len tyac jini, ma'an mi quejel i yochel ya' ba' mi' cha'len yumλ Dios.

²²⁻²³ Pero Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi' tsictisan wen bλ mi' cha'len ti lac pusic'al. Mi yλq'ueñonla lac cha'len p'untyaya yic'ot c'ajacña bλ la coj yic'ot i ñlach'tyalel lac pusic'al yic'ot cha'an laj cucl' ti wen i simaronlel yaño' bλ yic'ot cha'an mi lac pλs lac bλ ti uts yic'ot cha'an mi laj cotyan yaño' bλ yic'ot i xuc'tyalel lac pusic'al yic'ot la cajñel ti pec' yic'ot cha'an mi lac tic' lac pusic'al. Mach'an mandar mu' bλ i tic'onla lac cha'len ili tyac.

²⁴ Jini i cha'año' bλ Cristo tsa'ix i yλc'λ ti joc'tyλl ti cruz yic'ot Cristo yubil i cha'an bλ i bajñel i pusic'al cha'an mach'an mi' bej ch'ujbiben i xic'ol mu' bλ i mulan i cha'an bλ i bajñel i pusic'al quixtyañu yic'ot i bajñel i simaronlel.

²⁵ Cha'an cuxulonla cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al yom je'el mi lac tsλcɫen Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios che' mi' pλs'eñonla majlel bajche' yom mi la cajñel.

²⁶ Mach yom mi lac lolon pλs lac bλ ti ñuc cha'an mach'an mi lac tyejchben i mich'lel lac pi'λlob. Mach yom mi lac mich'q'uel i ñuclel lac pi'λlob.

6

Yom mi lac tyem cotyan lac bλ

¹ Hermañujob, mi ti yotsλ i mul juntiquil ochem bλ ti' t'an Dios, jatyetla mu' bλ la' tsλcɫen chλ bλ yom Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios, yom mi la' cotyan cha'an mi' cha' tyoj isan i bλ. Pero yom mi la' cotyan ti pec'lel la' pusic'al. Q'uele la' bλ ame la' wotsan la' mul je'el.

² Cotyan la' bλ ti cuchol la' wocol. Che' jini, ts'λcɫλ mi la' ch'ujbiben i mandar Cristo.

³ Mi an majch mi' lolon q'uel i bλ ti ñuc pero mach'an i ñuclel muc' jach i bajñel lotin i bλ.

⁴ Jujuntiquil yom i bajñel ña'tyan bajche' yilal mu' bλ i cha'len cha'an mi' ña'tyan mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Jini mu' bλ i ña'tyan weñλch ti' cha'le c'ajacña i yoj mi yubin. Mach yom mi' laje' tsa' bλ i cha'le yic'ot tsa' bλ i cha'le yambλ i pi'λlob cha'an mi' pλs i bλ ti ñuc.

⁵ Jujuntiquil an ti' wenta i ña'tyan mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁶ Jini mu' bλ i cλntisλntyelob ti jini wen t'an cha'an laj cotyλntyel yom i yλq'ueñob jini mu' bλ i cha'leñob cλntisa chλ bλ tyac c'λjnibal i cha'an.

⁷ Mach yom mi la' lotin la' bλ. Mach'an majch ch'ujbi i lotin Dios. Mi quejel i tyojtyal yubil ti Dios ti tyal tyo bλ ora, jiñλch che' bajche' ti' cha'le quixtyañu wλ' ti mulawil. Che' bajche' mi' cha'leñob pac' quixtyañujob chλ'λch mi' c'aje' je'el.

⁸ Jini quixtyañujob mu' bλ i cha'len chλ bλ mi' bajñel mulan i pusic'al mi quejel i c'aje' xot'mulil yubil. Pero jini quixtyañujob mu' bλ i cha'len chλ bλ mi' mulan jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi quejel i c'aje' yubil i cuxtyλlel mach'λ yujil jilel.

⁹ Jin cha'an mach yom mi lac lujb'an lac cha'len wen bλ. Mu' tyo quejel laj c'aje' wen bλ yubil che' ti yorojlel mi mach'an ti lujb'ayonla.

¹⁰ Jin cha'an ti jujunyajlel che' an bajche' ch'ujbi laj cotyan lac pi'λlob yom mi laj cotyañob. Más tyo yom mi laj cotyañob la quermañujob jini chλncol bλ i ch'ujbiñob Dios je'el.

Cojix bλ t'an tyac yic'ot saludo tyac

¹¹ Wale q'uele. Chλncol c ts'ijbubeñetla jun ti colem letra tyac tic bajñel j c'λb.

¹² Jini yom bλ i wersa lolon xiq'uetla la' wλc' la' bλ ti tsepol la' pλchλlel yom jach i xiq'uetla cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti jini lojon c pi'λlob israelob. Muq'ueic i cλntisañob cha'an mi laj cotyλntyel cha'an jach mi lac ch'ujbin ti sajti ti cruz Jesús mi tyac'λntyelob. Jin cha'an mi' xiq'uetla la' ch'λm tsep pλchλlel je'el.

¹³ Mi jinic mu' bλ i yλc' i bλ ti tsepol i pλchλlel mach'an mi' lu' ch'ujbiben ti pejtyecl i mandar Moisés. Pero yom jach i xiq'uetla la' wλc' la' bλ ti tsepol la' pλchλlel cha'an jach mi' pλsob i bλ ti ñuc che' mi la' wersa ch'ujbibeñob i t'an.

¹⁴ Pero joñon mach com c pλs c bλ ti ñuc. Jini jach com c sub i ñuclel lac Yum Jesucristo tsa' bλ sajti ti cruz. Cha'an ti caj tic ch'ujbi ti sajti ti cruz cha'añon mach'an mic bej q'uel ti ñuc chλ bλ tyac jach an ti mulawil. Mach'an mic bej mulan c cha'len i cha'an jach bλ mulawil.

¹⁵ Como mi chλncol lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'λjnibal mi tsepol lac pλchλlel o mi mach tsepel lac pλchλlel. Jini am bλ i c'λjnibal jiñλch che' tsa'ix tsijibtisλntiyonla ti Cristo.

¹⁶ La' ajnic la' wic'ot i ñλch'tyλlel la' pusic'al yic'ot i p'untyaya Dios ti pejtyeletla mu' bλ la' wajñel ti tsijib quixtyañu che' bajche' yom Dios yic'ot ti pejtyecl i cha'año' bλ Dios mu' bλ i q'uejlel ti yoque israelo' bλ ti Dios.

¹⁷ Wale iliyi c'λλλ ti bele' ora mach com an majch mi' bej tyajon ti t'an che' mi lolon yλλ mach yajcλbilon bλ ajsutb'tañon ñumel. Añλch i tsoyil tyac c bλc'tyal mu' bλ i tsictisan ajtroñelon i cha'an lac Yum Jesús.

¹⁸ Hermañujob, la' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyelex. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI EFESO

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Efeso

¹ Joñon Pablojon. Yajcλbilon bλ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Chλncol c ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet bλ la Dios chλncol bλ la' ch'ujbin Cristo Jesús ti jump'ej la' pusic'al ya' ti lum Efeso bλ i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al yic'ot i ñλch'tyλlel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Wen tyac bλ cha'an lac pusic'al yom bλ i yλq'ueñonla Dios cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel

³ La' subjic i ñucllel Dios jiñλch i Tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti yλq'ueyonla cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel pejtyelex wen tyac bλ yom bλ i yλq'ueñonla cha'an lac pusic'al. Chλ'λch ti yλq'ueyonla che' bajche' ya'ix añonla quic'ot ya' ti panchan yubil.

⁴ Che' ñac max tyo ti' mele Dios ili mulawil ti' wλ yajcλyonla cha'an mi la cajñel ti Cristo, cha'an mi la cλc' lac bλ ti Dios, cha'an ma'ix lac mul ti' wut.

⁵ Cha'an ti' wen p'untyλyonla Dios ti wλ yajcλyonla c'λλλ ti ñoj oniyix cha'an mi la cajñel ti' yalobilob cha'an ti Jesucristo. Chλ'λch ti' cha'le Dios cha'an chλ'λch yom i pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi lac bej sub i ñucllel Dios cha'an ñoj ñuc bλ i yutsllel i pusic'al tsa' bλ i yλq'ueyonla ti yonlel Dios cha'an añonla ti jini p'untyλbil bλ i Yalobil.

⁷ Cha'an ti' wen p'untyλyonla Dios, ti' beque i ch'ich'el i Yalobil cha'an mi' cotyañonla cha'an mi' ñusλbeñonla lac mul.

⁸ Ñoj cabλ ti' pλs'eyonla i p'untyaya Dios. Ti yλq'ueyonla pejtyelex lac ña'tyλbal yic'ot tyoj bλ lac pensal,

⁹ cha'an i tsictisλbeñonla chλ bλ yom i pusic'al Dios mach'λ ba'an tsictiyem ti yambλ ora. Jiñλch bajche' ti' wλ ña'tyλ mi quej i cha'len Dios.

¹⁰ Che' mi c'otyel i yorojlel Dios mi quej i cha'len bajche' ti wλ alλ. Mi quej i lu' aq'uen ti' wenta Cristo pejtyel chλ bλ jach yes an ya' ti panchan yic'ot chλ bλ yes an wλ ti mulawil.

¹¹ Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti wλ yajcλyonla cha'an mi la cλq'uentyel jini mu' bλ i yλq'ueñonla. Chλ'λch mi quej i yujtyel como chλ'λch ti' wλ ña'tyλ Dios. Mux i bej cha'len Dios bajche' wen mi yubin.

¹² Chλ'λch ti wλ yajcλntiyon lojon cha'an mi lojon cajñel che' bajche' yom cha'an mi subjel i ñucllel Dios cha'an ti joñon lojon tsa' bλ lojon c ñaxan pijtyλ Cristo.

¹³ Jatyetla je'el che' ñac ti la' wubi jini melel bλ t'an, jiñλch jini wen bλ t'an cha'an laj cotyλntyel, ti ochiyetla ti Cristo che' ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Che' jini, Dios ti yλq'uetla Ch'ujul bλ i Ch'ujlel ti la' pusic'al che' bajche' ti wλ alλ. Che' bajche' la' marcajlel jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel cha'an tsiquil i cha'añetla Dios.

¹⁴ Dios ti yλq'ueyonla jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel cha'an mi lac ña'tyan yoque melelλch mi quej i yλq'ueñonla pejtyelex tsa' bλ i wλ alλ mi quej la cλq'uentyel che' tsa'ix i ts'λctisλ laj cotyλntyel. Chλ'λch ti' cha'le Dios cha'an mi subjel i ñucllel.

Pablo ti' c'ajtibe Dios cha'an mi yλq'uentyel i ña'tyλbal ochemo' bλ ti' t'an Dios

¹⁵ Joñon ti cubi ti la' ch'ujbi lac Yum Jesús yic'ot chλncol la' p'untyan pejtyelex i cha'año' bλ Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'an mi cλctyan c suben Dios wocox i yλλλ cha'añetla che' mij c'ajtisañetla ti oración.

¹⁷ Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo jiñλch i Tyat am bλ i ñucllel, cha'an mi yλq'ueñetla la' ña'tyλbal tyλem bλ ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel yic'ot cha'an mi la' más ch'λm'en isujm jini mu' bλ i tsictisλbeñonla cha'an mi la' más cλñe' Dios.

¹⁸ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi yλq'ueñetla la' wen ña'tyan chλ bλ yes chλncol bλ i pijtyañob jini tsa' bλ pλjyiyob cha'an i ch'ujbiñob Dios. Yic'ot cha'an mi la' ña'tyan yoque ñuc, yoque c'otyajax jini mu' bλ i yλq'uen Dios jini i cha'año' bλ ya' ti panchan yic'ot.

¹⁹⁻²⁰ Mij c'ajtiben Dios je'el cha'an mi yλq'ueñetla la' ña'tyan ñoj ñuc i p'λtyalēl Dios. Mach i sajlic jach an i p'λtyalēl Dios mu' bλ ti toñel ti lac pusic'al joñon bλ la chλncol bλ lac ch'ujbin. Como jiñlch ñoj ñuc bλ i p'λtyalēl Dios tsa' bλ i pλsλ che' ñac ti' tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ. Ti yλc'λ ti buchtyal ya' ti' ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil añlch i ñucel Jesús.

²¹ Ti aq'uenti más ñuc bλ i p'λtyalēl Jesús che' bajche' i cha'an bλ pejtyeēl yumlob wλ' bλ añob ti mulawil mi ajtroñelob i cha'an bλ Dios ya' ti panchan, mi xibajob yic'ot ajtroñelob i cha'an bλ xiba. Más ñuc Cristo che' bajche' majchical bλ yumlob. Mach jinic jach ti ili ora pero an ñoj ñuc bλ i p'λtyalēl Cristo ti tyal tyo bλ ora je'el.

²² Dios ti yotsλbe ti' wenta Cristo ti pejtyeēl chλ bλ an tyac. Ti yλq'ue pejtyeēl ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an i lu' yumiñob Cristo.

²³ Ochemo' bλ ti' t'an Dios che' bajche' i bλc'tyalch Cristo yubil. Cristo i jolch yubil. Ts'λcλob che' añob ti Cristo. Cristo mi' ts'λctisan ba' jaxλl yom pejtyalēl chλ bλ an tyac como an ti pejtyeēl ba'ical jach an.

2

Cotyλbilonla cha'an ti' p'untyalyonla Dios

¹ Dios ti yλq'uetla la' cuxtyalēl ti Cristo che' ñac sajtyemet tyo la yubil cha'an ti caj mach'λ wen ti la' cha'le yic'ot ti caj la' mul.

² Ti yambλ ora ti la' cha'le simaronlel che' bajche' jini mach'λ ba'an mi' ña'tyañob. Ti la' tsacle bajche' ti' pλs'eyetla xiba mach'λ tsiquil ti lac wut mu' bλ ti xic'ojel wλ' ti mulawil. Como jini mi' ch'ejlisan jini mu' bλ i ñusλbeñob i xic'ojel Dios.

³ Chλ'λch ti lu' ajniyonla ti lac pejtyeēl ti yambλ ora. Ti lac cha'le bajche' yom i tsuculel lac pusic'al yic'ot tsucul bλ lac pensal. Jin cha'an che' bajche' yaño' bλ je'el, lac bλjλch lac bλ ti' mich'q'ueleyonla Dios.

⁴ Pero ñoj cabλ i yutslēl i pusic'al Dios cha'añonla. Ti' wen p'untyalyonla.

⁵ Ti yλq'ueyonla laj cuxtyalēl ti Cristo aunque sajtyemon tyo la ti lac mul yubil. Dios ti' cotyλyetla cha'an ti yutslēl i pusic'al.

⁶ Ti' p'λtyalēl Dios an tsiji' bλ laj cuxtyalēl cha'an tsa'ix i tyejchislyonla loq'uel ba'an sajtyemo' bλ la quic'ot Cristo Jesús yubil. Che' bajche' ti yλq'ueyonla lac motin buchtyal ya' ti panchan yic'ot.

⁷ Chλ'λch ti' cha'le Dios cha'an mi' tsictisλbeñonla Cristo Jesús c'λλ ti tyal tyo bλ ora bajche' ti' wen p'untyalyonla cha'an ti ñoj on bλ i yutslēl i pusic'al.

⁸ Cotyλbiletla cha'an ti' p'untyalyetla cha'an ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Mach cha'anic chλ bλ ti la' bajñel cha'le wen bλ, pero cha'an Dios ti yλq'ueyetla la' cotyλntyel ti la' majtyan jach.

⁹ Mach'an mi la cλq'uentyel laj cotyλntyel cha'an ti caj wen bλ mi lac cha'len cha'an mach'an majch ch'ujbi i lolon pλs i bλ ti ñuc.

¹⁰ Como Dios ti' meleyonla. Ti yλq'ueyonla tsiji' bλ laj cuxtyalēl tyλlem ti Cristo Jesús cha'an mi lac cha'len wen bλ tsa' bλ i wλ chajpλ Dios cha'an mi lac cha'len.

Ñlch'λl lac pusic'al cha'an ti Cristo

¹¹ Jatyetla, mach bλ israeticla, c'ajal la' cha'an bajche' añetla ti yambλ ora. Cha'an mach israeticla, jini israelo' bλ i tyalēlch mi' tsepob i pλchλlēl ti' pejcyetla ti mach'λ ba'an tsepel* i pλchλlēl bλ quixtyañujob.

¹² C'ajal la' cha'an, ti jim bλ ora max tyo ochemetla ti Cristo. Mach ch'ujbi la' motin ajñel yic'ot jini israelo' bλ. Ma'an ti la' cλñλ jini trato bλ t'an tsa' bλ i wλ alλ Dios yic'ot jini tsa' bλ i wλ alλ Dios mi quej la cλq'uentyel. Añetla ti ili mulawil pero ma'an chλ bλ ti la' pijtyλ. Mach'an ti la' cλñλ Dios.

¹³ Ti wajali ñajt añetla yubil cha'an ma'an ti la' ch'ujbi Cristo. Pero wale añetla ti Cristo Jesús. Tsa'ix p̄ajyiyetla ti lac'ʌl yubil cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo cha'añetla.

¹⁴ An i ñlch'tyalel lac pusic'al ti Cristo. Ti yuts isʌbeyob i pusic'al israelob yic'ot mach'ʌ israelob cha'an jini cha'mujch'ob mi yajñelob ti junmujch' jach. Ti' jisʌyob i mich'q'uelob i bʌ como t'oxolob che' bajche' corralibil ti ts'ajc ti xinil yubil.

¹⁵ Cha'an ti sajti Cristo ti cruz ti' jisʌ i c'ʌjnibal jini oniyix bʌ mandar yic'ot i xic'ojel tyac i cha'an bʌ israelob. Chʌ'ʌch ti yotsʌ jini cha't'ox ti junmujch' jach tsiji' bʌ quixtyañujob yubil mu' bʌ i motin ajñel yic'ot Cristo. Chʌ'ʌch ti ñlch'chocontiyob.

¹⁶ Cha'an ti sajti ti cruz Cristo ti' lajmisʌ i periyal jini cha'mujch'ob. Ti aq'uentiyob i ñlch'tyalel i pusic'al yic'ot Dios. Che' jini ti otsʌntiyob ti junmujch'ob jach bʌ quixtyañu yubil. Lajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios.

¹⁷ Cristo ti tyali i sube' wen bʌ t'an cha'an mi' tyaj i ñlch'tyalel i pusic'al ti pejtyelelob. Chʌ'ʌch jatyetla ñajt bʌ añetla yubil cha'an mach'an ti la' ch'ujbi ti yambʌ ora yic'ot jini lac'ʌl bʌ añob yubil como yom i ch'ujbiñob.

¹⁸ Cha'an ti Cristo ti pejtyelelonla mi israelon bʌ la mi mach israelon bʌ la mi lac lʌq'ue' Dios lac Tyat cha'an ti jini jach bʌ Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel.

¹⁹ Jin cha'an, jatyetla, wale ma'ix mi' q'ueletla che' bajche' mi mach i cʌñlyetla yubil, che' bajche' mi ñumel jach muq'uetla bʌ quixtyañu yubil. Pero wale junlajal mi' q'ueletla che' bajche' jini yoque i cha'año' bʌ Dios. La' pi'ʌlob la' bʌ yic'ot yaño' bʌ i cha'año' bʌ Dios.

²⁰ Jatyetla che' bajche' tyuni bʌ otyotyetla yubil. Wa'chocobiletla ti' pam i ts'ajquil i yebal otyot yubil tsa' bʌ i wa'chocoyob jini ajsubt'añob ñumel yic'ot jini tsa' bʌ i xiq'ui yʌle' Dios. Jesucristo che' bajche' más ñuc bʌ i c'ʌjnibal bʌ i tyunil ti i ts'ajquil i yebal otyot cha'an i yoyel.

²¹ Ti pam Cristo jiñlch jini ts'ajquil i yebal otyot mi bej wa'chocontyel otyot yubil. Wen otsʌbiletla che' bajche' tyun am bʌ ti pam i ts'ajquil c'ʌlʌ jintyo mi yujtyel i mele' jump'ej jach bʌ otyot. Ch'ujulch como i cha'añlch Dios.

²² Jatyetla je'el cha'an añetla ti Cristo lajal mi la' motin ajñel yic'ot pejtyelel yaño' bʌ ochemo' bʌ ti' t'an Dios cha'an mi la' wajñel ti yotyotyetla Dios yubil ba' mi' cha'len chumtyʌl cha'an ti' Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel.

3

Ti aq'uenti ti' wenta Pablo i sube' majlel i t'an Dios ba'an mach'ʌ israelob

¹ Joñon Pablojon. Cʌchʌlon cha'an ti' caj Cristo Jesús cha'an chʌncol c cha'liben i toñel Cristo cha'an la' wenlel jatyetla mach bʌ israeletla.

² Mi cʌl tsa'ix la' wubi cha'an Dios ti' pʌs'eyon i yutslel i pusic'al cha'an ti yʌq'ueyon c subeñetla jini wen bʌ t'an cha'an laj cotyʌntyel.

³ Tsa'ix c wʌ ts'itya' ts'ijbubeyetla cha'an che' bajche' tic ñajal Dios ti yʌq'ueyon j cʌñe' jini mach'ʌ ba'an tsictiyem ti yambʌ ora.

⁴ Che' mi la' q'uele' ili jun mi quej la' ña'tyan cha'an ti aq'uentiyon c ch'ʌmben i sujmllel jini mach'ʌ ba'an tsictiyem cha'an Cristo ti yambʌ ora.

⁵ Ti ñoj oniyix Dios ma'an ti yʌq'ue quixtyañu i ch'ʌm'en isujm jini max tyo bʌ ba'an tsictiyem ti yambʌ ora. Pero wale cha'an ti' Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios ti yʌq'ueyob i ch'ʌm'en isujm jini yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añob ñumel yic'ot jini tsa' bʌ i xiq'ui yʌle' Dios tsa' bʌ wen aq'ueyob i bʌ Dios.

⁶ Jini mach'ʌ ba'an tsictiyem ti yambʌ ora jiñlch iliyi: Cha'an ti jini wen bʌ t'an cha'an laj cotyʌntyel che' mi' ch'ujbiñob junlajal mi quej i yʌq'uentyelob israelob yic'ot mach bʌ israelob jini chʌncol bʌ i pijtyañob. Junlajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios. Junlajal mi quej i motin aq'uentyelob ti Cristo Jesús jini tsa' bʌ i wʌ alʌ Dios.

⁷ Aunque ma'ix c ñucllel cha'an ti yutslel i pusic'al Dios ti yʌq'ueyon c toñel ti' subol jini wen bʌ t'an cha'an laj cotyʌntyel. Ti i p'ʌtyalel Dios mic sube'.

⁸ Mi an majch i cha'an bΛ Dios mach sajlic an i ñuclel mi yubin, joñon más i sajon tyo mi cubin che' bajche' pejtyelelob yaño' bΛ yubil. Pero aunque ma'ix c ñuclel yubil, Dios ti yΛq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic subeñob jini mach bΛ israelob bajche' an lac ricojlel ti Cristo. Ma'ix i p'isol lac ricojlel ti Cristo.

⁹ Dios tsa' bΛ i mele pejtyel chΛ bΛ an tyac ti yΛq'ueyon c tsictisΛben pejtyelel quixtyañu jini yom bΛ i cha'len Dios cha'an mi' ch'Λm'eñob isujm jini mach'Λ ba'an ti yΛc'Λ ti tsictiyel Dios c'ΛΛ ti ñoj oniyix.

¹⁰ Cha'an wale iliyi cha'an ti jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi yΛc'ob ti cΛjñel pejtyelel ñoj ñuc bΛ i ña'tyΛbal Dios ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios año' bΛ i ye'tyel yic'ot i p'ΛtyΛlel ya' ti panchan.

¹¹ C'ΛΛ ti ñoj oniyix che' max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wΛ ña'tyΛ bajche' mi quej i cha'len. Wale tsa'ix i ts'ΛctisΛ ti lac Yum Jesucristo.

¹² Cha'an ti lac ch'ujbi Cristo mach'an mi lac saj bΛc'ñan lac pejcan Dios ti oración. Como la kujil isujm mux i yubibeñon la coración che' mi lac pejcan.

¹³ Jin cha'an mic subeñetla cha'an mach yom ch'Λjyemetla cha'an ti caj jini wocol chΛncol bΛ c ñusan cha'añetla. Como jiñΛch cha'an la' ñuclel.

I p'untyaya Cristo

¹⁴ Che' mic pensalin pejtyelel ñoj ñuc bΛ i ña'tyΛbal Dios yic'ot bajche' ti' cha'le cha'añonla, mic ñoctyΛl cha'an mic pejcan ti oración i Tyat lac Yum Jesucristo.

¹⁵ Como jujunchajp tyatyΛlob mi wΛ' ti mulawil mi ya' ti panchan ti aq'uentiyob i c'aba' ti tyatyΛl ti Dios lac Tyat.

¹⁶ Che' bajche' an ñoj cabΛ i ñuclel Dios lac Tyat mij c'ajtiben cha'an mi' wen p'ΛtyΛlisΛbeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

¹⁷ Mij c'ajtiben Dios cha'an Cristo mi yajñel ti la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi. Cha'an wen tsΛts chuculetla yubil ti' p'untyaya,

¹⁸ mij c'ajtiben Dios cha'an ch'ujbi la' ch'Λm'en isujm yic'ot pejtyelel ochemo' bΛ ti' t'an Dios bajche' an i pochtyΛlel yic'ot i ñajtlel yic'ot i chanel, yic'ot i tyΛmlel i p'untyaya Cristo cha'añonla.

¹⁹ Más ñuc i p'untyaya Cristo che' bajche' ba'ic jach bΛ ña'tyΛbalΛl. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' cΛmben ili i p'untyaya Cristo cha'an mi lu' bujt'el la' pusic'al ti Dios.

²⁰ Wale la' sujbic i ñuclel Dios am bΛ i p'ΛtyΛlel mu' bΛ ti toñel ti lac pusic'al. Cha'an ti jini i p'ΛtyΛlel ch'ujbi i cha'len más yonlel bajche' mu' bΛ laj c'ajtiben mi jini mu' bΛ lac pensalin.

²¹ La' sujbic i ñuclel Dios ti pejtyelel ochemo' bΛ ti' t'an Dios yic'ot ti Cristo Jesús c'ΛΛ ti bele' q'uin.

4

Junlajal mi yajñelob cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, joñon cΛchΛlon cha'an ti caj i subol i t'an lac Yum. Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' yom ajnicob jini tsa' bΛ yajcΛntiyob ti Dios che' bajche' ti yajcΛntiyetla.

² Yom mi la' wajñel ti pec'. Ti' p'untyaya yom mi la' cuchben ti uts'at i ñajayel tyac la' pi'Λlob.

³ Cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mu' bΛ i cotyañetla, cha'lenla wersa la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al cha'an ñΛch'Λl añetla yic'ot la' pi'Λlob.

⁴ Ti lac pejtyelel ochemon bΛ la ti' t'an Dios che' bajche' jump'ej jach lac bΛc'tyal. An juntiquil jach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Cha'an Dios ti' pΛyΛyonla an junchajp jach mu' bΛ lac pijtyan ti Dios.

⁵ An juntiquil jach lac Yum. An junsujm jach mu' bΛ lac ch'ujbin. Tsa'ix lac ch'ΛmΛ ja' cha'an mi tsictiyel tsa'ix lac ch'ujbi Cristo Jesús ti lac pusic'al.

⁶ An juntiquil jach Dios lac Tyat ti lac pejtyelel. I yumΛch pejtyelel chΛ bΛ tyac an. Mi' cha'len i toñel cha'an ti lac pejtyelel. Mi yajñel ti lac pusic'al ti lac pejtyelel.

⁷ Pero ti jujuntiquilonla ti aq'uentiyonla laj c'ajñibal ch'alch yonlel bajche' yom i yalq'ueñonla Cristo.

⁸ Jin cha'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale':
Cristo ti letsi majlel ti panchan. Ti' palyob majlel yic'ot calchalo' ba tsa' ba i ganari.
Ti yalq'ue i c'ajñibal tyac quixtyañu.

⁹ Che' mi yale' cha'an ti cha' letsi majlel Cristo ti panchan. Che' jini tsiquilch i tyallelch ya' an ti panchan che' ñac ti jubi tyallel c'alal wal' ti mulawil.

¹⁰ Jini tsa' ba jubi tyallel c'alal wal' ti mulawil jiñlch jini tsa' ba cha' letsi majlel ya' ti panchan cha'an mi yumiñob pejtyelelob ba'ical jach añob.

¹¹ Ti chajp ti chajp ti yalq'ueyob i c'ajñibal tyac jujuntiquil. An jini tsa' ba yalq'ueyob i c'ajñibal ti yajcabilo' ba ajsbt'añob ñumel, yañob' ba cha'an i yale' tsa' ba i xiq'ui yale' Dios, yañob' ba ti yalq'ue i sube' t'an cha'an laj cotyantyel, yañob' ba cha'an i cha'len i toñel ti ajcñalyajob ochemo' ba ti' t'an Dios, yic'ot yañob' ba cha'an ajcantisajob cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios.

¹² Ch'alch ti aq'uentiyob i c'ajñibal tyac cha'an mi' cantisañob ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an jini ochemo' ba je'el mi' cha'libeñob i toñel Dios cha'an mi más xuc'tyalob i pusic'al. Como pejtyelelob ochemo' ba ti' t'an Dios i bac'tyalobach Cristo yubi.

¹³ Ch'alch yom c'alal jintyo junlajal mi lac ch'ujbin cha'an laj cotyantyel yic'ot junlajal mi laj calñe' majlel i Yalobil Dios. Ch'alch mi lac bej colel majlel c'alal jintyo p'alyalxonixla ba quixtyañu ti Cristo che' bajche' an Cristo i bajñel.

¹⁴ Che' jini mach añonicla che' bajche' alp'eñalob mu' ba i wa' q'uxob i pensal, mu' ba i wa' ch'ujbiñob ti' pusic'al ch'al ba tyac jach ba t'an mu' ba i subentyelob ti jiñob mu' ba i lotiñob. Como wen yujil bajche' mi' pucob i bajñel i ñajayel tyac.

¹⁵ Pero joñonla mi lac bej ale' jini melel ba t'an ti p'untiyaya cha'an mi lac más xuc'tyal majlel ti Cristo ti pejtyelel ch'al ba tyac jach mi lac cha'len. Como Cristo i jolch lac bac'tyal yubil. Ochemo' ba ti' t'an Dios i bac'tyalch yubil.

¹⁶ Ya' tyalem i p'alyalel pejtyelel i bac'tyal Cristo ti' jol. Jini i bac'tyal ts'uyulch ti pejtyelel i p'ac. Mi colel i bac'tyal yic'ot mi yoc'an i p'untiyaya che' weñlch mi' cha'len i toñel pejtyelel i p'ac tyac.

Tsiji' ba laj cuxtyalel ti Cristo

¹⁷ Jini mic subeñet cha'an ch'alch mi yal'on c subeñetla lac Yum: Mach yom mi la' wajñel che' bajche' yañob' ba mach'al ba'an mi' calñe' Dios como lolom jach bajche' mi' pensaliñob.

¹⁸ Añob ti ic't'ojñal yubil como ma'an mi' ña'tyañob bajche' añob. Mach'añobix i cuxtyalel tyalem ba ti Dios cha'an ti caj ñum jach i cha'an. Mach'anix mi' ch'ameñob isujm bajche' yom Dios.

¹⁹ Mach'an mi saj quisnin i cha'len mach'al wen ba i cha'libal. Tsa'ix i yalq'ueyob i ba i cha'len ch'al ba jach ba i tsuculel. Che' jach mi' bej más mulañob i cha'len ch'al ba jach mach'al wen.

²⁰ Pero jatyetla mach che'ic ti cantisantiyetla. Pero ti cantisantiyetla cha'an Cristo.

²¹ Como mi cal tsa'ix la' wubi cha'an Cristo. Tsa'ix i cantisayetla Cristo ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Como an ti Jesús jini yoque melel ba i sujmllel.

²² Como jini mi' cantisañonla cha'an yom mi lac junyajlel c'aye' jini mach'al wen tsa' ba lac cha'le wajali che' max tyo ti lac ch'ujbi Cristo. Como junyajlel bibajax lac cha'libal ti wajali como lac pusic'al ti' lotiyonla cha'an ti lac mulal lac cha'len mach'al wen.

²³ Yom mi tsijibtisantyel la' pusic'al yic'ot la' pensal.

²⁴ Ajñenla che' bajche' tsijib quixtyañujetla tsa' ba tsijibtisanti ti Dios bajche' yom i pusic'al. Ajñenla ti tyoj yic'ot ti sac.

²⁵ Jin cha'an c'alyala la' cha'len lot. Jujuntiquiletla yom mi la' cha'len melel ba t'an yic'ot la' pi'alob como ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach bac'tyalal yubil cha'an añonla ti Cristo.

²⁶ Mi ti mich'lyetla, wen q'uele la' bɔ cha'an mach'an mi la' cha'len mulil. Mach yom mich'etla c'ɔɔ mi ñumel q'uin.

²⁷ Ma' mi la' wɔq'uen i cha'len toñel xiba ti la' pusic'al cha'an ti caj a mich'lel.

²⁸ Yom i cɔye' i cha'len xujch' jini ajxujch'. Yom i cha'len wen bɔ toñel ti' c'ɔb cha'an an chɔ bɔ an i cha'an, cha'an ch'ujbi i yɔq'uen jini mach'ɔ ba'an i cha'an.

²⁹ Ma' mi la' cha'len tsucul t'an pero cha'lenla uts bɔ t'an mu' bɔ i cotyan a pi'lob bajche' yom. Cha'lenla t'an mu' bɔ i yɔq'uen i yutslal i pusic'al jini mu' bɔ i yubiñob.

³⁰ Mach yom mi la' cha'len chɔ bɔ jach mu' bɔ i yɔq'uen i yubin i ch'ɔjyemlel jini Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios am bɔ ti la' pusic'al. Como ti aq'uentiyetla jini Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al i wenta la' marcajlel cha'an mi tsictiyel i cha'añet bɔ la Dios c'ɔɔ ti jim bɔ q'uin che' mi quej i ts'actiyel la' cotyɔntyel.

³¹ Pero cɔyɔla a ts'a'q'uel la' pi'lob yic'ot mich'lel yic'ot al'iya yic'ot jop't'an yic'ot pejtyel mach'ɔ wen.

³² Pero yom utsetla yic'ot yaño' bɔ. P'untyañob. Ñusɔbeñob i mul che' bajche' Dios ti' ñusɔbeyetla la' mul ti Cristo je'el.

5

Bajche' yom i yajñel i yalobilob Dios

¹ Che' bajche' alp'eñalob mi' p'ise' bajche' mi pɔs'entyel ti tyat, jatyetla che' jini cha'an p'untyɔbilet bɔ la i yalobil Dios, yom mi la' wajñel bajche' mi' pɔs'eñetla Dios.

² Ajñenla ti p'untyaya che' bajche' ti' p'untyɔyonla Cristo. Ti yɔc'ɔ i bɔ ti sajtyel che' bajche' tsɔnsɔbil bɔ i majtyan Dios cha'an i tyojol lac mul. Dios ti' q'uele ti wen jini tsa' bɔ i cha'le Cristo.

³ Wale, cha'an i cha'añetla Dios mach yom mi la' cha'len la' tsuculel mi ba'ic jach bɔ la' bibi'lel mi i mulɔntyelic la' tsuculel. Mi jinic tyo yom la' pensalin la' cha'len ba'ic jach bɔ la' bibi'lel mi i mulɔntyel la' tsuculel.

⁴ Mach yom mi la' cha'len mach'ɔ wen bɔ t'an mi tonto t'anic mi alas t'anic mach'ɔ wen ti alol. Mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom bɔ jiñɔch mi lac suben Dios wocox i yɔɔ.

⁵ Como la' wujil isujm mach'an mi quej i yochel ti yumintyel Cristo yic'ot Dios jini mu' bɔ i pejcan yambɔ winic yambɔ x'ixic o mu' bɔ i cha'len chɔ bɔ jach mach bɔ wen o mu' bɔ i mulan i cha'len i tsuculel. Como i mulɔntyel i tsuculel jiñɔch lajal yic'ot i ch'ujbintyel melel bɔ dios tyac.

⁶ Mach yom mi la' wɔq'uen i lolon lotiñet la' pi'lob ti mach'ɔ ba'an i c'ɔjnibal bɔ t'an. Como ti caj jini tsucul bɔ i cha'libal quixtyañu Dios mi quej i yɔq'uen i xot'e i mul majchical jach mi' ñusɔben i t'an.

⁷ Mach yom mi la' wotsan la' bɔ yic'otyob.

⁸ Ti wajali che' bajche' añetla ti ic't'ojñal yubil che' añet tyo la ti la' mul, pero wale cha'an añetla ti lac Yum añetla ti i saclel mulawil yubil. Ajñenla che' bajche' yom i yajñel jini am bɔ ti i saclel mulawil.

⁹ Jini mu' bɔ i yajñel ti i saclel mulawil mi' bej cha'len wen bɔ yic'ot melel bɔ. Mi yajñel ti tyoj.

¹⁰ Jop'ox a ña'tyan jini mu' bɔ i mulan Dios.

¹¹ Mach yom mi la' wotsan la' bɔ ti jini lolom jach bɔ mu' bɔ i cha'len jini año' bɔ ti ic't'ojñal. Pero yom mi la' tsictisɔbeñob i mul.

¹² Como yoque quisintic jini mu' bɔ i mucul cha'leñob. Quisintic ti cha' alol jini tsa' bɔ i cha'leyob ti mucul.

¹³ Pero che' mi la' subeñob i mul an jini mu' bɔ quej i pensaliñob i mul. Mi quej i cɔyob i mul. Mi quej i yochelob ti i saclel mulawil yubil.

¹⁴ Jin cha'an mi yɔle':

Jatyetla añet tyo la ti la' mul pensalin bajche' añet la.

Cɔyɔla la' mul.

Cristo mi yʌq'ueñetla la' wajñel ti sʌclel mulawil.
Che' ts'ijbubil.

¹⁵ Wen q'uele la' bʌ bajche' mi la' wajñel. Mach yom mi la' wajñel bajche' jini mach'ʌ ba'an i ña'tyʌbal pero ajñenla che' bajche' jini año' bʌ i ña'tyʌbal.

¹⁶ Bele' cha'lenla wen bʌ ti' tyojlel la' pi'ʌlob como an cabʌl simaronlel ti ili bʌ ora.

¹⁷ Mach yom mi la' wajñel che' bajche' jini mach'ʌ ba'an mi' ña'tyan pañimil. Pero jop'ox la' ch'ʌm'enla isujm chʌ bʌ yom i yʌq'ueñet la' cha'len Dios.

¹⁸ Mach yom mi la' cha'len q'uixñijel como jini mi yʌq'ueñetla la' cha'len lolom jach bʌ mach'ʌ saj wen. Pero la' bujt'ic la' pusic'al ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Q'uelben la' bʌ salmo tyac, c'ʌyinla himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. C'ʌybenla i ñucllel lac Yum ti pejtyecl la' pusic'al.

²⁰ Bele' subenla wocox i yʌʌ Dios lac Tyat ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtyel chʌ bʌ an tyac.

Cha'an bajche' yom mi yajñelob ti jujump'ej otyot

²¹ Ch'ujbibenla i t'an la' pi'ʌlob cha'an chʌncol la' q'uel ti ñuc Dios.

²² X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al como chʌ'ʌch yom lac Yum.

²³ Como jini winic i yumʌch i yijñam che' bajche' Cristo i yumʌch jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Como ochemo' bʌ ti' t'an Dios i bʌc'tyalʌch Cristo yubil. Cristo Ajcotyaya i cha'añob.

²⁴ Pero che' bajche' mi' ch'ujbibeñob i t'an Cristo jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios chʌ'ʌch yom je'el mi' ch'ujbibeñob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti chʌ bʌ tyac yes mi' cha'len.

²⁵ Winicob, p'untyan a wijñam che' bajche' ti' p'untyʌ Cristo jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Ti yʌc'ʌ i bʌ ti' sajtyel cha'añob.

²⁶ Chʌ'ʌch ti yʌc'ʌ i bʌ ti' sajtyel Cristo cha'an junyajlel i cha'añlch mi yajñel jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios. I señaʌlel ti' sʌc isʌyob che' ti' ch'ʌmʌyob ja' cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

²⁷ Chʌ'ʌch ti' cha'le Cristo cha'an i bajñel i cha'añobʌch mi yajñelob ochemo' bʌ ti' t'an Dios cha'an junyajlel sʌc mi c'otyel ya' ti' tyojlel. Che' ma'ix i pʌjq'uemal tyac yubil, mi i xumic'ticlelic tyac yubil mi chʌ bʌ yes yan tyac bʌ. Sʌcob. Mach sajlic añob i mul.

²⁸ Jini winicob yom i p'untyañob i yijñam che' bajche' mi' p'untyan i bajñel i bʌc'tyal. Jini mu' bʌ i p'untyan i yijñam chʌncol i bajñel p'untyan i bʌ yubil.

²⁹ Ma'an winic mu' bʌ i mich'q'uel i bajñel i bʌc'tyal pero mi' we'isan, mi' cʌñʌtyan i bʌc'tyal. Chʌ'ʌch Cristo je'el mi' cʌñʌtyañob jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios.

³⁰ Como ochemon bʌ la' ti' t'an Dios i bʌc'tyalonla Cristo yubil.

³¹ Jin cha'an mi' cʌye' i tyat i ña' jini winic cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquilob mi yajñelob che' bajche' mi juntiquil jach bʌ quixtyañu yubil.

³² Jiñlch ñuc bʌ i sujmllel mach'ʌ ba'an tsictiyem ti yambʌ ora. Chʌncol c laje' ili i sujmllel cha'an chʌncol c tyaje' ti' t'an Cristo yic'ot jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios.

³³ Pero mic subeñetla cha'an jujuntiquiletla yom mi la' p'untyan a wijñam che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bʌ. Yic'ot jini x'ixic yom i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

¹ Alp'eñalob, ch'ujbiben i t'an la' tyat la' ña', como jiñlch bajche' yom che' ochemetla ti' t'an Dios.

² Jini ñaxan bʌ i mandar Dios ba' mi yʌle' cha'an an chʌ bʌ yes mi quej la cʌq'uentyel mi yʌle' che' bajche' iliyi: Q'uele ti ñuc a tyat a ña',

³ cha'an weñlch mi yujtyel chʌ bʌ tyac yes mi yujtyel ti la' tyojlel yic'ot cha'an mi quej la' tyaj cabʌl la' jabilel wʌ' ti mulawil. Chʌ'ʌch mi yʌle' ti mandar.

⁴ Tyatyʌlet bʌ la, ña'ʌlet bʌ la, ma' mi la' bej lolon tsʌts tic'ob la' walobilob c'ʌʌ jintyo mi mich'añob. Pero tyoj isañob ti wen. Cʌntisañob bajche' yom i ch'ujbiñob lac Yum.

⁵ Ajtoñelob, ch'ujbibeñob i t'an la' yumob wλ' ti mulawil cha'an chλncol la' q'uel ti ñuc Dios. Ti jump'ej jach la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' mi' xiq'uetiyob la' yumob. Cha'lenla che' bajche' mi i toñel Cristo am bλ ti panchan mi la' cha'len.

⁶ Mach che'ic jach che' chλncol i yilañetla la' yum mi la' cha'len wen bλ toñel cha'an quixtyañujob mi yilañetla ti wen, pero ti pejtyelex la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' yom Dios che' bajche' mi ajtoñelexla i cha'an Cristo.

⁷ Pero ti pejtyelex la' pusic'al yom mi la' cha'len i toñel la' yum wλ' ti mulawil che' bajche' mi i toñel lac Yum am bλ ti panchan, mach che'ic bajche' mi i toñel jach quixtyañu.

⁸ Como la' wujil isujm lajal mi quej la cλq'uentyel lac tyojol ti lac Yum am bλ ti panchan ti jujuntiquilonla mi añonla ti' wenta lac yum wλ' ti mulawil, mi mach añonla ti' wenta lac yum wλ' ti mulawil jiñlch bajche' ti lac cha'le.

⁹ Jatyetla, yumλlet bλ la, cha'lenla wen bλ ti' tyojlex ajtoñelob la' cha'an che' bajche' tic xiq'uiyob i cha'leñob ti la' tyojlex je'el. Cλyλla la' bλc'tisañob. C'ajal la' cha'an añetla ti' wenta lac Yum am bλ ti panchan lajal che' bajche'ob. Junlajal mi' q'uelob quixtyañu lac Yum am bλ ti panchan.

Lac mλctijib mu' bλ yλq'ueñonla Dios

¹⁰ Wale hermañujob, mic subeñetla yom mi la' p'λtyλlisan la' pusic'al ti lac Yum ti ñuc bλ i p'λtyλlex como añetla ti lac Yum.

¹¹ Λλpλla pejtyelex la' mλctijib mu' bλ i yλq'ueñetla Dios cha'an la' cλñλtyλntyel cha'an ch'ujbi la' wajñel ti xuc'ul che' mi' jop' i lotiñetla xiba.

¹² Como mach'an chλncol laj contrajin quixtyañujob am bλ i bλc'tyal am bλ i ch'ich'el, pero chλncol laj contrajin yubi jini laj contra mach'λ ba'an tsiquil ti lac wut mu' bλ ti xic'ojel wλ' ti mulawil, jini mu' bλ i yλq'uen quixtyañujob i bej yajñelob ti ic't'ojñal.

¹³ Jin cha'an ch'λmλla pejtyelex jini la' mλctijib mu' bλ i yλq'ueñetla Dios cha'an ch'ujbi la' mλctyan jini laj contra cha'an ma'an mi la' jaq'ue' mulil che' ti yorojlex cabl simaronlex. Che' mi yujtyel la' lu' chajpan la' bλ ti pejtyelex la' mλctijib ajñenla ti xuc'ul.

¹⁴ Ajñenla ti xuc'ul. La' wujil isujm jini yoque melex bλ t'an. La' cλylec ti la' pusic'al jini melex bλ t'an cha'an chajpλbiletla che' bajche' juntiquil mi' chajpan i bλ i loq'uel che' mi' cλche' i cinturón. Belex cha'lenla tyoj bλ la' cha'libal como jini tyoj bλ yi jiñlch che' bajche' i mλctijib i tyajn mu' bλ i cλñλtyan soldado yubil.

¹⁵ Yom chajpλbiletla cha'an mi la' sube' majlex jini wen t'an cha'an i ñlch'tyλlex lac pusic'al che' bajche' mi' chajpan i bλ soldado cha'an mi loq'uel majlex che' mi' λp'e' i zapatos.

¹⁶ Pero jini más yom bλ, jiñlch cha'an mi lac ch'ujbin Cristo ti pejtyelex lac pusic'al ti chl bλ jach yes mi yujtyel como jiñlch che' bajche' i mλctijib mu' bλ i chuque' ti' c'λb soldado. Jini la' mλctijib yubil mi' yλpben jini i wλn tye' xiba mu' bλ ti lejmel i ñi'.

¹⁷ Ch'λmλla jini la' cotyλntyel mu' bλ i yλq'ueñetla Dios. Jini mi' belex cλñλtyañonla che' bajche' tsucul tyaq'uin bλ pixol mu' bλ i xoje' soldado cha'an i cλñλtyan i jol. Ch'λmλla jini espada mu' bλ i yλq'ueñonla Ch'ujul bλ i Ch'ujlex Dios. Jini i t'an Dios che' bajche' espada.

¹⁸ Belex cha'lenla oración che' chλncol la' cha'len chl bλ tyac yes mi la' cha'len. Belex c'ajtiben Ch'ujul bλ i Ch'ujlex Dios i lu' pλs'eñetla chl bλ yes yom mi la' wλle', chl bλ yes yom mi la' c'ajtiben. Mach yom mi la' q'uexcyan la' pensal che' muq'uetla ti oración. Mach yom mi la' lujb'an la' cha'len oración. Bej tyajala ti oración pejtyelex i cha'año' bλ Dios.

¹⁹ Tyajayonla ti oración je'el cha'an Dios mi yλc'on ti t'an cha'an wen ch'ejl mic tsictisλbeñob quixtyañujob jini mach'λ ba'an tsictiyem bλ ti yambλ ora cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyλntyel.

²⁰ Dios ti' xiq'uiyon cha'an che' bajche' i q'uexolon Cristo mic sube' ili t'an. Wale añon ti cλchol cha'an ti' subol ili t'an. Tyajayonla ti oración cha'an ch'ejlon mic sube' ili t'an che' bajche' yom.

Cojix bλ saludos

²¹ Tíquico, jini p'untyλbil bλ lac hermano, xuc'ul bλ ajtoñel ti i toñel lac Yum, mi quej i lu' subeñetla cha'an mi la' ña'tyan bajche' añon yic'ot chλ bλ yes chλncol c cha'len.

²² Jin cha'an tic xiq'ui tyλlel ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon yic'ot cha'an mi' ñuc isλbeñetla la' pusic'al.

²³ La' aq'uenticob ochemo' bλ ti' t'an Dios i ñλch'tyλlel i pusic'al yic'ot i p'untyaya che' yic'ot i ch'ujbintyel Cristo tyλlem bλ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

²⁴ La' aq'uenticob i yutslel i pusic'al Dios rejtyelelob mu' bλ i p'untyañob lac Yum Jesucristo ti' p'untyaya mach bλ yujil q'uextiyel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI FILIPOS

An ti c̄achol Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' b̄a ti' t'an Dios ya' ti Filipos

¹ Joñon Pablojon quic'ot Timoteo ajtroñelon lojon i cha'an Jesucristo. Mi lojon c ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelex ochemet b̄a la ti' t'an Dios yic'ot ajc̄añ̄tya ochemo' b̄a ti' t'an Dios yic'ot diáconojob ya' ti lum Filipos b̄a i c'aba'. I cha'añet b̄a la Dios. Mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús.

² La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ti Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

I yoración Pablo cha'an ochemo' b̄a ti' t'an Dios

³ Ti jujunyajlel che' mij c'ajtisañetla, mic suben Dios wocox i ȳl̄l̄ cha'añetla.

⁴ Che' mic cha'len oración ti c'ajacña b̄a coj mic bele' rej̄c̄abeñetla Dios ti la' pejtyelex.

⁵ Como c'̄l̄l̄ wajali che' ñac ti la' ñaxan ubi i t'an Dios c'̄l̄l̄ wale iliyi ti la' wen cotȳlyon ti' pucol jini wen t'an.

⁶ Cujil isujm cha'an Dios tsa' b̄a queji i cha'len wen b̄a toñel ti la' pusic'al mi quej i ts'actisan majlel jini toñel c'̄l̄l̄ jintyo ya' b̄a mi cha' tyalel Jesucristo.

⁷ Ch̄a'ch̄ yom mic bej c'ajtisabeñetla che' bajche' jini como mic wen p'untyañetla. Como ch̄ancol lac motin ubin i yutslal i pusic'al Dios mi w̄a' añon ti c̄achol o mi mach w̄a' añon ti c̄achal cha'an mic wen tsictisabeñob i t'an Dios cha'an mic subeñob yoque melel̄ch.

⁸ Como Dios yujil isujm bajche' i yonlel mic p'untyañetla ti la' pejtyelex. Mic p'untyañetla che' bajche' mi' wen p'untyañonla Jesucristo.

⁹ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi más oc'an la' p'untyaya yic'ot cha'an mi oc'an cabl̄ la' ña'tȳbal yic'ot cha'an mi la' más ña'tyan bajche' yom ajniquetla.

¹⁰ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' bele' yajcan jini más wen b̄a la' pensal. Che' jini ch'ujbiyix ajniquetla ti tyoj. Ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an che' mi cha' tyalel Cristo.

¹¹ Che' jini Jesucristo mi ȳl̄q'ueñetla la' cha'len wen b̄a la' cha'libal. Che' jini, ti la' cha'libal ch̄ancol la' wac' ti q'uelol yic'ot ti' subol i ñuclal Dios.

Che' cuxulon tyo mic ch̄ac cha'liben i toñel Cristo

¹² Hermañujob, com mi la' ch'̄am'en isujm cha'an pejtyelex jini wocol tsa' b̄a c ñus̄a ti ȳl̄c'̄a ti utsi pujuquel jini wen b̄a t'an cha'an laj cotȳl̄ntyel.

¹³ Che' jini, pejtyelex soldadojob mu' b̄a i c̄añ̄tyan i yotyot ñuc b̄a i ye'tyel yic'ot pejtyelex yaño' b̄a, mi' lu' ña'tyañob c̄achalon cha'an ti caj mic ch'ujbin Cristo tic pusic'al.

¹⁴ Cha'an ti yubiyob c̄achalon lac'̄l̄ ti pejtyelex hermañujob ti xuc'leyob i pusic'al ti lac Yum. Más ch'ejlob wale iliyi ch̄ancol i subob majlel i t'an Dios. Mach'añobix i b̄l̄q'uen.

¹⁵ Melel an jini mu' b̄a i sube' i t'an Cristo cha'an bajñel mich'ob ti' pusic'al che' mi' q'uelob bajche' mi' c'̄añon Dios. Yom jach i tyechob periyal. Pero an yaño' b̄a mi' sube' majlel cha'an mi' mulan i ȳl̄c'̄ ti ubintyel i t'an Dios.

¹⁶ An cha'tiquil uxtiquil mi' subob i t'an Cristo cha'an jach yom i chan isañob i b̄a. Cha'chajp i pensal. Yom jach i ȳl̄q'ueñon c más ñusan wocol wale che' c̄achalon.

¹⁷ Pero yaño' b̄a mi' sube' i t'an Cristo cha'an mi' p'untyañon. Yujilob isujm w̄a' añon ti c̄achol cha'an ti caj mic sube' yoque melel̄ch jini wen b̄a t'an cha'an laj cotȳl̄ntyel.

¹⁸ Pero ma'an ch̄a b̄a mi' cha'len mi ti jump'ej i pusic'al mi' subob, mi ti cha'chajp i pusic'al mi' subob Cristo. C'ajacña coj che' ch̄ancol i sujbel Cristo. Más c'ajacña tyo coj mi quej cubin.

¹⁹ Cujil isujm weñach mi quej i yujtyel quic'ot cha'an ti caj la' woración yic'ot cha'an ti Ch'ujul b̄a i Ch'ujlel Jesucristo ch̄ancol b̄a i cotyañon tic wocol.

²⁰ Pero jini com bλ ti pejtyelex c pusic'al jiñlch cha'an ma'an mi quej c quisnin pero cha'an wen ch'ejl mic sube' i t'an Dios wale iliyi yic'ot ti bele' q'uin. Mach'an chl bλ mi' cha'len mi cuxulon mi sajtyemon. Jini jach com mi más ajq'uel ti ñuc Cristo cha'an ti caj joñon.

²¹ Mi cuxulon mic chlc cha'liben i toñel Cristo. Mi ti sajtiyon más c'otyajax che' jini como mic majlel ti' tyojlel Cristo.

²² Pero mi más jal tyo cuxulon más jal tyo mic cha'liben i toñel lac Yum. Mach cujila baqui bλ yom mic yajcan.

²³ Wocol mic ña'tyan mi yom mic yajcan sajtyel, o yom mic yajcan cha'an bej cuxul mi cajñel. Che' bajche' cha'chajp c pensal mi cubin. Com c sajtyel cha'an mic majlel ti' tyojlel Cristo como jiñlch más wen bλ mi cubin.

²⁴ Pero cha'an la' wenlel más yom che' cuxulon tyo cha'an mic bej cotyañetla.

²⁵ Cujil isujm cha'an más wen cha'añetla che' cuxulon tyo cha'an mi la' más xuc'chocon la' bλ ti lac Yum, cha'an mi' más oc'an c'ajacña bλ la' woj cha'an ti la' ch'ujbi Jesús. Jin cha'an kujil isujm jal tyo bej cuxulon.

²⁶ Che' mic cha' c'otyel ya' ba' añetla más tijicña mi quej la' wubin ti Cristo Jesús. Mi quej la' suben wocox i yλλλ Dios cha'an Dios ti' loc'sayon ti cλchol.

²⁷ Pero ma'an chl bλ mi' cha'len mi an chl bλ mic tyumbentyel. Yom jach ajniquetla ti tyoj che' bajche' yom che' ochemonla ti' t'an Cristo. Che' jini mi ti tyaliyon j q'ueletla, mi ma'an ti tyaliyon, pero com cubin cha'an xuc'uletla ti lac Yum. Ti jump'ej la' pusic'al mi la' motin cha'len wesa cha'an mi la' yoque ch'ujbin jini t'an cha'an laj cotyantyel.

²⁸ Mach yom mi la' bλc'ñan jini mu' bλ i contrajiñetla. Che' jini yoque tsiquil mi quej i yubiñob cha'an mach'añobix i cotyantyel ti Cristo. Mi quej i majlelob ti xot'mulil. Pero che' ma'an mi la' bλc'ñañob, tsiquilch je'el añlch la' cotyantyel tyalem ti Dios.

²⁹ Pero cha'an ti' ñusλ wocol Cristo cha'añetla tsa'ix aq'uentiyetla mach jinic jach cha'an mi la' ch'ujbin Cristo, pero cha'an mi la' ñusan wocol cha'an ti' caj je'el.

³⁰ Wale lajal añlch lac wocol. Tsa'ix la' wilλ bajche' tic ñusλ wocol ti yambλ ora. Chλncox la' wubin bajche' chλncol tyo c ñusan c'λλλ wale iliyi.

2

*I peq'uis*Antyel yic'ot i ñuclel Cristo

¹ ¿Am ba la' ch'ejlisAntyel ti Cristo? ¿Am ba i ñuc isAntyel la' pusic'al cha'an ti caj mi' p'untyañetla Cristo? ¿Am ba Ch'ujul bλ i Ch'ujlel ti la' pusic'al? ¿Mu' ba la' p'untyan, mu' ba la' cotyan la' pi'lob?

² Mi che'λch añetla, ts'λctisλbeñon i tijicñayel c pusic'al cha'an chλncox la' wajñel ti ñlch'λl, cha'an chλncox la' p'untyan la' bλ ti jump'ej jach la' pusic'al yic'ot an junlajal bλ la' pensal, junlajal la' t'an.

³ Mach yom chl bλ mi la' saj cha'len chl bλ jach bajñel yom bλ la' pusic'al, mi cha'an jach la' wom la' chan isan la' bλ. Pero peq'uisan la' bλ. Yom más ñuc mi la' q'uel la' pi'lob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' bλ.

⁴ Mach jinic jach yom mi la' bajñel pensalin la' bajñel la' wenlel, pero yom mi la' pensalin i wenlel la' pi'lob je'el.

⁵ Yom junlajal la' pensal che' bajche' mi' pensalin Cristo Jesús.

⁶ Aunque junlajal Jesús yic'ot Dios pero ma'an ti' poj wesa ajni ti junlajal yic'ot Dios.

⁷ Pero ti' poj cλyλ lajal bλ i ñuclel yic'ot Dios. Ti wen peq'uisλ i bλ. Ti ajni che' bajche' ajtoñel jach. Ti ch'ocλ wλ' ti mulawil che' bajche' quixtyañu jach.

⁸ Che' chλncol i yajñel che' bajche' mi quixtyañu jach ti' wen peq'uisλ i bλ. Ti yλc'λ i bλ ti sajtyel ti cruz, aunque jiñlch jini más quisintic bλ bajche' mi tsansAntyelob.

⁹ Jin cha'an Dios ti yλq'ue ñoj cabλ i ñuclel yic'ot ñoj ñuc bλ i c'aba'. Mach'an más ñuc bλ c'abλjlel bajche' i c'aba' Jesús.

¹⁰ Jin cha'an, che' mi yubiñob i c'aba' Jesús mi quej i ñocchocoñob i bɔ pejtyelelob ya' ti panchan, yic'ot wɔ' ti mulawil yic'ot xiba yic'ot yajtoñelob xiba yic'ot pejtyelelob año' bɔ ti xot'mulil.

¹¹ Ti pejtyelelob mi quej i yɔlob cha'an i yumobɔch Jesucristo cha'an q'uejlic ti ñuc Dios lac Tyat.

Mi tsictiyel i sɔclel ochemo' bɔ ti t'an Dios

¹² Jin cha'an, p'untyɔbilet bɔ quermañujob, che' bajche' ti la' bele' ch'ujbibeyon c t'an che' ñac ya' tyo añoñ la' wic'ot, yom tyo mi la' más ch'ujbibeñon c t'an che' ñajt añoñ. Ti la' pec'lel che' chɔncol la' q'uel ti ñuc Dios, bej cha'lenla wersa cha'an mi tsictiyel la' cotyɔntyel cha'an ti la' cha'libal. Mach yom mi la' saj cha'len jini mach'ɔ ba'an mi' mulan i q'uele' Dios.

¹³ Como jĩñɔch Dios mu' bɔ ti toñel ti la' pusic'al i yɔq'ueñetla la' mulan la' cha'len chɔ bɔ wen. Jini mi yɔq'ueñet la' cha'len che' bajche' yoque yom i pusic'al Dios.

¹⁴ Ti chɔ bɔ tyac jach mi la' cha'len mach yom mi la' cha'len ti mich'icniyel, mi ti periyalic bɔ t'an,

¹⁵ cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an, cha'an ma'ix la' mul. Chɔ'ɔch yom la' pɔs la' bɔ che' bajche' jini como i yalobiletla Dios mach'ɔ ba'an la' mul. Yom mi la' pɔs la' bɔ che' bajche' mi ts'ɔjyel ec' cha'an tsiquil i cha'añetla Cristo aunque mi la' wajñel ba'an simarño' bɔ quixtyañujob mach'ɔ wen mi' cha'leñob.

¹⁶ Ti la' melbal mi la' pɔs'eñob cha'an ti tsijibtisɔyetla jini t'an mu' bɔ la' sub. Che' jini, che' mi cha' tyɔlel Cristo c'ajacña coj mi quej cubin cha'añetla. Che' mic ña'tyan mach lolomic jach tic subetla i t'an Dios, mach lolomic jach tic cha'le wersa cha'an la' ch'ujbin.

¹⁷ Cha'an ti la' wen ch'ujbi, cha'an ti la' wen ac'ɔ la' bɔ ti Dios, che' bajche' ti la' wɔq'ue i majtyan Dios. Aunque mi ti tsɔnsɔntiyon cha'an tsɔnsɔbil bɔ i majtyan Dios yubil, cha'an i ts'actisɔntyel i majtyan Dios mu' bɔ la' wɔq'uen, c'ajacña coj mi quej cubin. Yom c'ajacña la' woj quic'otyetla.

¹⁸ Tijicnisan la' bɔ je'el. Yom tyem tijicñayetla quic'ot.

Timoteo yic'ot Epafrodito

¹⁹ Mi chɔ'ɔch yom lac Yum Jesús, mach jalic com choque' majlel Timoteo ya' ba' añetla cha'an i jula' añetla cha'an i ñuc isɔbeñon c pusic'al je'el che' mi cubin bajche' añetla.

²⁰ Como ma'an wɔ'an yambɔ quic'ot lajal bɔ i pensal che' bajche'on, mu' bɔ i pensalin la' wenlel ti jump'ej i pusic'al che' bajche' Timoteo.

²¹ Pejtyelel yaño' bɔ mi' pensalin i bajñel i wenlel. Ma'an mi' pensaliñob i cha'an bɔ Cristo Jesús.

²² Pero jatyetla la' wujil isujm bajche' xuc'ul mi yajñel Timoteo. Che' bajche' mi' pi'len ti toñel i tyat alob, chɔ'ɔch ti' cha'le toñel Timoteo quic'ot ti' pucol ili t'an cha'an laj cotyɔntyel.

²³ Seb jach com c choque' majlel Timoteo i jula' añetla che' mi cubin bajche' mi quej cujtyel.

²⁴ Mi cɔl mux i cotyañon lac Yum. Mi cɔl ma'ix jal mi quej c tyɔlel c jula' añetla je'el.

²⁵ Pero mic pensalin je'el c'ɔjnibal mic choque' majlel lac hermano Epafrodito ya' ba' añetla. Jini ti' wen cha'le toñel quic'ot ti' pucol i t'an Dios. Lajal ti lojon cubi lojon c ts'a'lentyel cha'an ti caj jini wen t'an. Jatyetla ti la' choco tyɔlel Epafrodito cha'an mi' cotyañon ti chɔ bɔ i c'ɔjnibal c cha'an.

²⁶ Epafrodito wersa yom i cha' q'ueletla ti la' pejtyelel. Wen mu' ti pensal je'el cha'an ti la' wubi ti' c'am'ɔ.

²⁷ Melel ti' wen c'am'ɔ. Colel i sajtyel. Pero Dios ti' cotyɔ. Mach jinic jach ti' cotyɔ Epafrodito pero Dios ti' cotyɔyon je'el cha'an mach'an mi más oc'an i ch'ɔjyemlel c pusic'al cha'an ti caj i c'am'an.

²⁸ Jin cha'an más com tyo c choque' tyɔlel ya' ba' añetla cha'an i ñuc isɔntyel la' pusic'al che' mi la' cha' q'uele' i ñi' i wut. Yic'ot cha'an mi lajmel c ch'ɔjyemlel je'el.

²⁹ Ti tijicñlayel la' pusic'al pɣɣɣa ochel Epafrodito ba' añetla como jini mi' cha'liben i toñel lac Yum je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc jini mu' bɔ i yajñel che' bajche' jini Epafrodito.

³⁰ Como coled i sajtyel cha'an ti' cha'libe i toñel Cristo. Ma'an ti' pensali i bajñel i cuxtyalɛl. Ti yɔc'ɔ i bɔ ba' bɔbɔq'uen mi sajtyel cha'an mi' wen cotyañon ti pejtyelɛl jini ba' mach ch'ujbi la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

3

Bajche' mi la cajñel ti yoque tyoj

¹ Wale quermañujob, tijicnisan la' bɔ ti lac Yum. Ma'ix tyɔc'laya mi cubin cha'an mic cha' ts'ijbubeñetla jini jach bɔ t'an como c'ɔjnibalɔch mi la' cha' ubin.

² Cɔñɔtyan la' bɔ cha'an jini mu' bɔ i lolon jop' i jisɔben i toñel Dios. Mu' bɔ i jop' i lotiñetla, mu' bɔ i lolon xiq'uetla la' ch'ɔm tsep* pɔchɔlɛl.

³ Jini tsa'ix bɔ yoque ch'ɔmɔ tsep pɔchɔlɛl yubil jiñɔch joñonla che' ti jump'ej jach lac pusic'al ochemonla ti' t'an Dios. Mi lac ch'ujutisan Dios ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel. C'ajacña la coj cha'an i cha'añonla Cristo Jesús. Ma'an mi lac lolon q'uel lac bɔ ti wen cha'an ti tsepbentiyonla lac pɔchɔlɛl.

⁴ Joñon je'el an chɔ bɔ och ch'ujbi j q'uel c bɔ ti wen yubil cha'an tic ch'ɔmɔ tsep pɔchɔlɛl. Mi anic juntiquil ch'ujbi i q'uel i bɔ ti wen cha'an i bajñel i wenlel i bɔc'tyal joñon más an i wenlel c bɔc'tyal lolon yubil che' bajche' yaño' bɔ.

⁵ Como che' an jach tyo ocho q'uin ti ch'ocɔyon ti aq'uentiyon tsep pɔchɔlɛl che' bajche' i tyɔlɛl mi' cha'len jini lojon c pi'ɔlob. Loq'uemon ti' jiñɔjlel Israel. Loq'uemon ti' jiñɔjlel Benjamín. Yoque hebreojon como hebreojob c tyat yic'ot c ña' je'el. Fariseojon cha'an bajche' tic ch'ujbi ts'ijbubil bɔ i mandar Moisés.

⁶ Cha'an wen ch'ejlon cha'an bajche' tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés tic wen tyɔc'layob jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios. Pero cha'an ti jump'ej jach c pusic'al tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés ma'an majch ch'ujbi i yalɛ' mi an c mul.

⁷ Pero pejtyelɛl c melbal tsa' bɔ c lolon cha'le cha'an mic tyaj j cotyɔntyel, wale tsa'ix c lu' cɔyɔ che' ñac tic ch'ɔmɔ isujm cha'an ti Cristo jach an laj cotyɔntyel.

⁸ Mach jinic jach c melbal pero pejtyelɛl chɔ bɔ jach tic ña'tyɔ, chɔ bɔ jach tic cha'le ti yambɔ ora tsa'ix c lu' cɔyɔ. Ti jump'ej jach c pusic'al mic más cɔn Cristo Jesús lac Yum. Cha'an ti caj Cristo, pejtyelɛl tsa' bɔj q'uele ti ñuc ti wajali wale tsa'ix c lu' cɔyɔ. Wale mij q'uele' che' bajche' basura jachix cha'an mi yajñel Cristo tic pusic'al.

⁹ Wale iliyi mi cajñel quic'ot Cristo. Mach cha'anic tic ch'ujbibe i ts'ijbuya Moisés tic tyaja tyoj bɔ c pusic'al pero cha'an tic ch'ujbi Cristo tic pusic'al chɔncol i q'uelon ti wen Dios como Dios mi' q'uel ti wen jini mu' bɔ i ch'ujbin.

¹⁰ Jiñɔch bajche' com cha'an mic más cɔñe' Cristo. Com an quic'ot i p'ɔtyɔlɛl tsa' bɔ i c'ɔñɔ che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ. Com cubin wocol je'el jintyo mi cubin bajche' ti yubi wocol tyac Cristo, jintyo mic sɔt tic pusic'al pejtyel mu' bɔ c bajñel mulan.

¹¹ Mi ch'ujbiyɔch, com cajñel ti xuc'ul cha'an joñon je'el mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ.

La lac cha'len wersa cha'an mi lac ganarin mu' bɔ quej la cɔq'uentyel

¹² Pero mach'an mic lolon ale' cha'an tsa'ix c lu' tyaja pejtyelɛl jini com bɔ c tyaj. Max tyo ba'an ts'ɔcɔl c wenlel. Pero mic bej cha'len wersa cha'an c tyaje' c wenlel ti Cristo Jesús como tsa'ix i yotsɔyon ti' yalobil.

¹³ Hermañujob, mach'an mic lolon c bajnel ña'tyan cha'an ts'ɔcɔl tic tyaja jini yom bɔ i yɔq'ueñon Cristo, pero ti junsujm jach c pensal chɔncol c ñajatisan tic pusic'al jini tsa' bɔ ujti ti yambɔ ora. Che' jach mic cha'len wersa cha'an mic tyaje' jini mu' tyo bɔ quej i yujtyel.

¹⁴ Jin cha'an mic ch'ac cha'len wersa cha'an mic ganarin jini mu' b' la la caq'uentyel. Jini wersa com b' mu' b' la la caq'uentyel jiñ'ach cha'an Dios mi' p'ayon letsel ti panchan cha'an an j coty'antyel ti Cristo Jesús.

¹⁵ Ch'ach yom mi lac bej pensalin ti lac pejtye'el xuc'ulon b' la ti Cristo. Mi max ch'ujbi junsujm la' pensal, Dios mi quej i p'as'eñetla je'el jini.

¹⁶ Pero yom bej ajniconla ti xuc'ul ti pejtyel jini tsa' b' aq'uentiyonla cha'an lac ch'ujbin. Yom junsujm jach lac pensal.

¹⁷ Hermañujob, cha'lenla che' bajche' ti la' q'uele tic cha'le. Q'uelela je'el bajche' mi yajñelob jini mu' b' i cha'len bajche' ti lojon c p'as'etla.

¹⁸ An cab'lob i contra Cristo mu' b' i lolon ajñelob che' bajche' mach'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla. Ch'ach tic subetla ti yamb' ora. Wale an i ya'lel c wut cha'an i ch'ajyemlel c pusic'al mic cha' subeñetla.

¹⁹ Jiñob mi quej i majlelob ti xot'mulil como muc' jach i ch'ac pensalin che' bajche' i dios'ach jini mu' b' i c'uxob, mu' b' i j'arob. Mi' lolon q'uelob i b' ti wen che' mi' cha'leñob yoque quisintic b' bajche' mi' cha'leñob. Ti junsujm jach i pusic'al mi' pensalin jini mach' a wen i cha'an jach b' mulawil.

²⁰ Pero mero lac lumal'ach ya' ti panchan. Ch'ancol lac pijtyan cha'an jubic ty'alel ti panchan Ajcotyayaj lac cha'an, jiñ'ach lac Yum Jesucristo.

²¹ Cristo mi quej i q'uexy'abeñonla lac b'ac'tyal yujil b' sajtyel cha'an mi y'ac'ueñonla tsiji' b' lac b'ac'tyal lajal bajche' i cha'an mu' b' i yajñel ti panchan. Ch'ach mi quej i cha'len cha'an ti' p'aty'alel mu' b' i c'an cha'an mi yotsan ti' wenta pejtye'el ch' b' jach an.

4

Yom c'ajacña la' woj cha'an ti la' ch'ujbi lac Yum

¹ P'unty'abilet b' la hermañujob, wersa com c cha' q'ueletla. C'ajacña coj cha'an ti jatyetla. Che' bajche' Dios ti y'ac'ueyon ti pejtye'etla cha'an c majtyan yubil como ti la' ch'ujbi Dios che' ñac tic subetla i t'an. Ch'ac xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum. Mic p'untyañetla.

² Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique cha'an yom junlajal la' pensal como lajal hermana x'ixiquet b' la ti lac Yum.

³ Che' je'el mij c'ajtibeñet xuc'ulet b' c pi'ál ti toñel i cha'an b' lac Yum, cha'an ma' cotyañob jini x'ixicob tsa' b' i cha'le toñel quic'ot ti' pucol jini wen t'an cha'an laj coty'antyel. Ti' coty'ay'ob yic'ot Clemente b' i c'aba' b' winic yic'ot yaño' b' tsa' b' i coty'ayon ti toñel je'el. Ts'ijbubilib i c'aba'ob ti jun ya' ba' mi yochel i c'aba' ti pejtye'el jini año' b' i cuxty'alel mach' a yujil jilel.

⁴ Yom c'ajacña la' woj ti lac Yum ti bele' q'uin. Mic cha' subeñetla: Tijicnisan la' b'.

⁵ Bele' p'asa la' b' ti uts ti' tyojlel pejtye'el quixtyañu. Lac'alix i yorojlel mi cha' ty'alel lac Yum.

⁶ Ma' mi la' cha'len pensal cha'an ch' b' jach yes. Lu' subenla Dios ti oración. C'ajtibenla ch' b' jach yom la' cha'an. Subenla wocox i y'ala je'el.

⁷ Che' jini Dios mi quej i ñ'ach'ty'asabeñetla la' pusic'al. Quixtyañu mach ch'ujbi i saj ch'ám'en isujm bajche' an ili i ñ'ach'ty'asantyel la' pusic'al ty'alem b' ti Dios. Pero Dios mi quej i cañ'aty'abeñetla la' pusic'al yic'ot la' pensal ti Cristo Jesús.

Pensalinla jini wen b'

⁸ Wale, hermañujob, jiñ'ach jini cojix b' t'an com b' c subeñetla. Pensalinla pejtyel ch' b' jach yes isujm, yic'ot ti pejtye'el ch' b' yes yom q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu, yic'ot ti pejtye'el ch' b' yes tyoj, yic'ot ti pejtye'el ch' b' yes sac, yic'ot ti pejtye'el ch' b' yes wen, yic'ot ti pejtye'el mu' b' i sujbel ti wen. Pensalinla ti pejtye'el ch' b' yes jachix wen yic'ot ti pejtye'el yom b' i sujbel ti ñuc.

⁹ Cha'lenla pejtye'el jini tsa' b' j c'antisy'etla, tsa' b' c xiq'ueyetla la' cha'len, pejtye'el jini tsa' b' la' wubi tic subetla, yic'ot tsa' b' la' q'uele tic cha'le. Ch'ach yom mi la'

cha'len. Che' jini, Dios mu' bɔ i yɔq'ueñonla i ñɔch'tyɔlel lac pusic'al mux i yajñel la' wic'ot.

Ti yɔq'ue Pablo i yofrenda jini am bɔ ti Filipos

¹⁰ Wen c'ajacña j coj ti lac Yum cha'an wale ti la' cha' c'ajtisɔyon cha'an chɔ bɔ yom c cha'an. Mach'an mi cɔle' cha'an ti la' ñajatisɔyon. Jin jach mach'an bajche' ch'ujbi la' tyaj la' cotyañon che' ñajt añon.

¹¹ Mach'an chɔncol cɔle' mi an chɔ bɔ yom c cha'an. Como tsa'ix cɔñɔ cajñel ti ñɔch'ɔl yic'ot chɔ bɔ jach an c cha'an.

¹² Cujil ajñel che' ma'an chɔ bɔ an c cha'an. Cujil ajñel che' an cabɔl chɔ bɔ an c cha'an. Cujil ajñel ti ñɔch'ɔl chɔ bɔ jachix mi yujtyel mi che' ñajon, mi che' anix c wi'ñal, mi an i sobrajel chɔ bɔ an c cha'an, mi mach'an chɔ bɔ an c cha'an.

¹³ Ti Cristo mu' bɔ i p'ɔtyɔlisañon ch'ujbi c cha'len pejtyelex chɔ bɔ jach i c'ɔjnibal bɔ mic cha'len.

¹⁴ Pero aunque chɔ'ɔch'ujil ajñel, weñɔch'ujil ti la' cha'le che' ñac ti la' cotyɔyon tic wocol.

¹⁵ Pero jatyetla ya' ti Filipos la' wujil isujm je'el che' ñac ti ñaxan quejijon c sube' jini wen t'an cha'an laj cotyɔntyel, che' ñac ti loq'uiyon majlel ti colem pañimil Macedonia bɔ i c'aba' mach'an yambɔ ochemo' bɔ ti' t'an Dios tsa' bɔ i yɔq'ueyoñob chɔ bɔ c'ɔjnibal c cha'an. Pero jatyetla cha'an c'ajacña la' woj ti la' wubi cha'an jini wen t'an tsa' bɔ j cɔntisɔyeta, ti la' wɔq'ueyon c majtyan tyac.

¹⁶ Che' ñac ya' tyo añon ya' ti Tesalónica cha'yajlel ti la' chocabeyon majlel ofrenda cha'an chɔ bɔ c'ɔjnibal c cha'an.

¹⁷ Mach'anic jach com c tyaje' c majtyan tyac, pero com mi yoc'an wen bɔ la' cha'libal ti' tyojlel Dios cha'an Dios mi más aq'ueñetla la' tyojol yubil.

¹⁸ Tsa'ix aq'uentijon pejtyelex chɔ bɔ i c'ɔjnibal c cha'an. An i colojbal. Yic'ot jini tsa' bɔ la' choco tyɔlel ti' c'ɔb' Erafrodito, an más i yonlel che' bajche' yom c cha'an. Jini tsa' bɔ la' chocabeyon tyɔlel che' bajche' yowocña bɔ pom mi yubin Dios. Che' bajche' pulem bɔ i majtyan Dios mu' bɔ i mulan i q'uele' yubil.

¹⁹ Lac Dios mi quej i yɔq'ueñetla pejtyelex chɔ bɔ c'ɔjnibal la' cha'an che' jini. Che' bajche' an ñoj wen bɔ i ricollel Dios ti Cristo Jesús, chɔ'ɔch'ujil mi quej i yɔq'ueñetla.

²⁰ La' sujbic i ñucler Dios lac Tyat ti bele' q'uin. Amén.

Cojachix bɔ saludos

²¹ Ti' c'aba' Jesucristo, aq'ueñob c saludos pejtyelex ochemo' bɔ ti' t'an Dios. Jini hermañujob wɔ' añob quic'ot mi' chocbeñetla tyɔlel saludos.

²² Pejtyelex ochemo' bɔ ti' t'an Dios wɔ'wɔ'i mi' chocbeñetla tyɔlel saludos, yic'ot je'el jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios wɔ' ti yotyot ñoj ñuc bɔ yumɔl i cha'an bɔ romanojob mi' chocbeñetla tyɔlel saludos.

²³ La' ajniquetla ti la' pejtyelex ti yutlel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI COLOSAS

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' b la ti' t'an Dios ya' ti Colosas

¹ Joñon Pablojon. Yajcɔbilon bɔ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios.

² Joñon quic'ot hermano Timoteo mic ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelelet bɔ la i cha'añet bɔ la Dios mu' bɔ la' ch'ujbin Cristo ya' ti Colosas bɔ i c'aba' bɔ lum. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñlch'tyɔlel Dios lac Tyat.

I yoración Pablo cha'an ochemo' b la ti' t'an Dios

³ Ti bele' q'uin che' mi lojon c tyajetla ti oración mi lojon c suben wocox i yɔlɔ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo.

⁴ Como tsa'ix c lojon cubi cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús. Ti lojon cubi je'el bajche' chɔncol la' p'untyan pejtyelel i cha'año' bɔ Dios.

⁵ Como chɔncol la' pijtyan ya' bɔ lotbebiletla ti panchan. Como ti yambɔ ora che' ñac ti la' ñaxan ubi jini melez bɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel ti la' wubi an chɔ bɔ yes mi' pijtyañetla ya' ti panchan.

⁶ Como jini wen t'an tsa' bɔ subentiyetla chɔncol i c'otyel ti pejtyelel mulawil. Chɔncox i ch'ujbiñob yaño' bɔ je'el che' bajche' ti la' ch'ujbi c'ɔlɔl ti jim bɔ q'uin che' ñac ti la' ñaxan ubi cha'an i p'untyaya Dios che' ñac ti la' ch'ɔmbe isujm cha'an yoque melelch i p'untyaya Dios.

⁷ Chɔ'ɔch ti' cɔntisɔyetla jini p'untyɔbil bɔ lojon c pi'ɔl ti toñel Epafras bɔ i c'aba'. Xuc'ul bɔ ajtroñel i cha'an Cristo cha'añetla.

⁸ Tsa'ix i ch'ɔmbeyon lojon tyɔlel t'an cha'an bajche' añetla yic'ot bajche' mi la' p'untyañon lojon ti' p'untyaya tyɔlem bɔ ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios am bɔ ti la' pusic'al.

⁹ Jin cha'an c'ɔlɔl ti jim bɔ q'uin che' ñac ti lojon c ñaxan ubi bajche' añetla, ma'an ti lojon cɔtyɔ tyajetla ti oración. Mi lojon j c'ajtiben Dios cha'an mi la' wen ña'tyan bajche' yom i yɔq'ueñetla la' cha'len Dios yic'ot cha'an Dios mi yɔq'ueñetla pejtyelel la' ña'tyɔbal tyɔlem bɔ ti' Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios.

¹⁰ Mi lojon c suben Dios cha'an mi la' wajñel ti wen che' bajche' yom ajnicob jini i cha'año' bɔ lac Yum cha'an mi la' chɔc cha'len bajche' mi' mulan lac Yum Dios yic'ot cha'an mi yoc'an jini wen bɔ la' cha'libal yic'ot mi la' más bej cɔñe' Dios.

¹¹ Mi lojon c suben Dios cha'an jini mi' lu' xuc'chocobeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc bɔ i p'ɔtyɔlel cha'an mi la' cuche' ti wen yic'ot ti tijicñiyel la' pusic'al chɔ bɔ jach mi la' ñusan.

¹² Mi lojon c suben wocox i yɔlɔ Dios lac Tyat como jini ti' chajrɔbeyonla cha'an mi quej lac motin cɔq'uentyel chɔ bɔ mi yɔq'uentyelob jini i cha'año' bɔ Dios ya' año' bɔ ti sɔclel yic'ot.

¹³ Dios ti' loc'ɔyonla ti' p'ɔtyɔlel xiba ya' ba' ic't'ojñal bɔ pañimil yubil. Tsa'ix i yɔq'ueyonla lac yumin p'untyɔbil bɔ i Yalobil Dios.

¹⁴ Ti' cotyɔyonla che' ti yɔc'ɔ i bɔ ti sajtyel. Chɔ'ɔch ti' ñusɔbeyonla lac mul.

I ñlch'tyɔsɔntyel lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti sajti Cristo

¹⁵ Mach ch'ujbi laj q'uele' Dios pero ti' Yalobil ti tsictiyi ti' bɔc'tyal Dios. I tyɔlelch c'ɔlɔl an i Yalobil Dios che' max tyo ba'an chɔ bɔ ti' mele Dios.

¹⁶ Cha'an ti Cristo, Dios ti' mele pejtyelel chɔ bɔ jach an, mi ya'an ti panchan mi wɔ' an ti mulawil, mi tsiquil ti lac wut, mi ma'an tsiquil ti lac wut. Ti' mele pejtyelel ajtroñelob i cha'an Dios am bɔ ti panchan yic'ot. Ti' mele je'el xiba yic'ot jini xibajob mu' bɔ i cha'liben i toñel xiba. Ti pejtyelel chɔ bɔ jach an melel ti' p'ɔtyɔlel Cristo cha'an i ñuc isɔntyel.

¹⁷ An Cristo c'λλ che' max tyo ba'an chλ bλ an tyac. Cha'an ti Cristo mi xuc'tyλ bajche' yom xuc'lec pejtyelex chλ bλ an tyac como jini ti' chajpλ bajche' mi yajñel.

¹⁸ Che' je'el, i jolach Cristo yubil jini ochemo' bλ ti' t'an Dios. I bλc'tyal Cristo yubil ochemo' bλ ti' t'an Dios. Jini tsa' bλ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ jiñach jini Cristo mu' bλ i yλq'ueñonla laj cuxtyalel. Jin cha'an, más an i ñucler Cristo che' bajche' pejtyelex chλ bλ an tyac.

¹⁹ Como Dios ti yajcλ i yotsan ti pejtyelex i bajñel i ñucler yic'ot i p'λtyalel ti Cristo Jesús.

²⁰ Dios ti yajcλ i c'λñe' Cristo cha'an mi' q'uel ti uts pejtyelex chλ bλ an tyac mi jini am bλ ti mulawil, mi jini am bλ ti panchan. Cha'an ti beque i ch'ich'el che' ñac ti sajti Cristo ti cruz, Dios ti' ñach'choco pejtyelex chλ bλ jach an tyac.

²¹⁻²² Jatyetla ti yambλ ora mach i cha'añeticla Dios. Ti la' contraji Dios ti la' pusic'al cha'an ti mach bλ wen bλ la' cha'libal. Pero wale Dios ti' ñach'chocobeyetla la' pusic'al yic'ot cha'an ti sajti Cristo. Chλ'ach ti' cha'le cha'an i yotsañetla ti' tyojlel che' junyajlel i cha'anix la' pusic'al, che' ma'ix la' tsuculel, ma'ix la' mul.

²³ Pero cha'an chλ'ach mi uytyel yom chλc xuc'uletla ti jini tsa' bλ la' ch'ujbi, ma'ix mi la' ñajatisan jini laj cotyλntyel chλncol bλ la' pijtyan. Como tsa'ix la' wubi jini wen t'an. Tsa'ix sujbi ti pejtyelex mulawil ili t'an. Joñon Pablojon ti otsantiyon ti ajsubt'an je'el.

I toñel tsa' bλ aq'uenti Pablo cha'an ochemo' bλ ti' t'an Dios

²⁴ Wale, c'ajacña coj mi cubin cha'an chλncol c ñusan wocol cha'añetla. Como cha'an ti jini wocol chλncol bλ c ñusan che' bajche' mi Cristo i bajñel mu' tyo i ñusan wocol yubil como jini ochemo' bλ ti' t'an Dios i bλc'tyalach Cristo yubil.

²⁵ Dios ti yotsayon ti ajsubt'an cha'an la' wenlel ti la' pejtyalel cha'an lu' ts'λcλ mic subeñetla i t'an Dios.

²⁶ Mach'an ñoj tsiquil i sujmler jini t'an c'λλλ ti yoque ñoj oniyix c'λλλ ti pejtyelex lac yumob ti ñoj oniyix. Pero wale Dios chλncox i yλq'uen i ch'λm'eñob i sujmler i cha'año' bλ.

²⁷ Dios ti yajcλ i tsictisλbeñob i cha'año' bλ ñoj ñuc bλ i sujmler mach'λ ba'an tsictiyem ti yambλ ora. Jiñach Cristo mi quej yajñel je'el ti la' pusic'al jatyetla mach bλ israeletic la. Che' jini, cha'an an Cristo ti la' pusic'al mi quej la' wλq'uentyel je'el i ñucler Dios.

²⁸ Mi lojon c sube' i t'an Cristo. Mi lojon tyumbiñoj pejtyelex quixtyañujob. Ti pejtyelex lojon c ña'tyλbal mi lojon cλntisañoj ti' t'an Dios cha'an mi' wen ch'ujbiñoj i t'an Dios, cha'an mi xuc'tyλlob ti Cristo jujuntiquil.

²⁹ Cha'an chλ'ach mi uytyel mic wen cha'len toñel. Mic wersa c'λñe' pejtyelex c p'λtyalel mu' bλ i yλq'ueñon Cristo.

2

¹ Com mi la' ña'tyan bajche' mic cha'len tsλts bλ toñel cha'añetla che' mic tyajetla ti oración yic'ot jini año' bλ ti Laodicea yic'ot ti pejtyelexlob mach'λ ba'an ti' q'uelboñoj c ñi' c wut.

² Com mi ñuc isλntyel la' pusic'al. Com junlajal mi la' wajñel ti p'untyaya yic'ot mi la' más cλn Cristo che' mi la' más ch'λm'en isujm jini yom bλ i pλs'eñonla. Jini mu' bλ i pλs'eñonla Dios wale iliyi mach'λ ba'an tsictiyem ti yambλ ora, jiñach Cristo.

³ Ti Cristo jach mi lac tyaje' pejtyelex ñuc bλ lac ña'tyλbal yic'ot pejtyelex chλ bλ tyac mi laj cλñe' cha'an mi la cajñel ti wen.

⁴ Chλ'ach mic subeñetla cha'an ma'an majch ch'ujbi i lotiñetla ti c'otyajax bλ t'an ti alol yubil.

⁵ Aunque mach yoque ya' añoñ quic'otyetla pero ya' añoñ yubil tic pusic'al. C'ajacña coj mi cubin cha'an chλncol la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al yic'ot cha'an xuc'ul chλncol la' ch'ujbin Cristo.

⁶ Che' bajche' ti la' ch'ujbi lac Yum Jesucristo cha'an la' cotyalyel, ch'ach yom mi la' bej ajñel ti Cristo. Ch'ujbinla Cristo cha'an mi' cotyañetla cha'an ch'la b'la yes mi yujtyel ti jujump'ej q'uin.

⁷ Yom xuc'uletla che' bajche' an la' wi' ti Cristo yubil. Yom mi la' bej colel majlel ti Cristo. Yom xuc'uletla ti jini tsa' b'la la' ch'ujbi che' bajche' ti cantisantiyetla. Ch'ac subenla Dios wocox i y'la.

Tsiji' b'la laj cuxtyalel ti Cristo

⁸ Q'uele la' b'la cha'an mach'an mach mi yac' ti sojquel la' pusic'al cha'an jach ti' t'an quixtyañu che' lot jach i t'an. Como mach tyalem ti Cristo jini lot. Pero tyalem jach ti quixtyañu bajche' i tyalel ti xiq'uiyob i yumob ti ñoj oniyix, che' bajche' mi' pensaliñob i cha'an b'la mulawil.

⁹ Como ti pejtyelel i p'alyalel i ñuclel yic'ot i cuxtyalel Dios mi yajñel ti' b'la' t'yal Cristo.

¹⁰ Che' jini che' mi la' wajñel ti Cristo an i p'alyalel, i ñuclel yic'ot i cuxtyalel Dios ti jatyetla je'el. Más ñuc Cristo bajche' pejtyelel ajtroñelob i cha'an b'la Dios am b'la ti panchan yic'ot. Más ñuc Cristo bajche' xibajob.

¹¹ Cha'an mi la' wajñel ti Cristo tsa'ix la' ch'ama che' bajche' tsep p'achalel aunque mach jinic tsep p'achalel tyalem ti quixtyañujob bajche' mi' ch'amob ti' b'la' t'yal. Pero ti la' ch'ama che' bajche' tsep p'achalel tyalem ti Cristo jiñach i loc'sabentyel i tsuculel la' pusic'al.

¹² Che' ñac ti la' ch'ama ja', che' bajche' ti motin ch'ujñantiyetla yic'ot Cristo. Yic'ot tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' b'la yic'ot Cristo yubil, como tsa'ix la' ch'ujbi an i p'alyalel Dios tsa' b'la tyejche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b'la.

¹³ Ti yamb'la ora che' bajche' sajtyemetixla cha'an ti la' mul yic'ot cha'an mach'an ti aq'uentiyetla tsep p'achalel. Pero wale Dios ti' ñusabeta pejtyelel la' mul. Ti y'laq'uetla la' motin ajñel yic'ot Cristo.

¹⁴ Dios ti y'la lac mul tsa' b'la lac cha'le ti' contra. Ti tsictiyi an lac mul cha'an ti ts'ijbubul b'la i mandar. Ti' loc'sa lac mul ti lac tyojlel. Che' bajche' ti' bajle ti cruz lac mul.

¹⁵ Che' ñac ti sajti ti cruz Cristo ti' jotbe i p'alyalel xiba yic'ot ajtroñelob i cha'an b'la xiba. Ti quisnisantiyob ti' cantyalel i wut ti pejtyelelob. Ti ganari Cristo.

Ch'ac pensalin jini wen tyac b'la tyalem b'la ti panchan

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi an mach mi lolon al mi an la' mul cha'an ti caj ch'la b'la mi la' c'uxe', ch'la b'la mi la' jape', mi cha'anic ti caj q'uiñejel tyac, mi i q'uiñejelic ti jujump'ej uw, mi cha'anic yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Como pejtyelel jini q'uiñejel tyac i seña'lel jach yubil jini mu' tyo b'la quej i tyalel. Pero Cristo i tsictisantiyelch pejtyelel jini.

¹⁸ Mach yom mi la' lolon aq'uen i chilbeñetla jini ñoj c'otyajax b'la mu' b'la la' w'laq'uentiyel ti Dios cha'an ti caj mi la' lolon ch'ujbin i bajñel i cantisa. Como an jini mu' b'la i lolon xiq'uetla la' p'as la' b'la che' bajche' mi peq'uetla, mu' b'la i lolon xiq'uetla la' ch'ujutisañob jini ajtroñelob i cha'an b'la Dios ch'oyol b'la ti panchan. Como jiñob mi' lolon cha'leñob che' bajche' más an i ña'tyalbal cha'an jini tsa' b'la i q'ueleyob che' bajche' ti ñajal mi' lolon y'lob. Mi' lolon chan isañob i b'la ti jini mu' b'la i bajñel pensalin quixtyañujob.

¹⁹ Pero jiñob mach'an mi yajñelob ti Cristo. Como Cristo i jolach ochemo' b'la ti' t'an Dios yubil ba' mi' tyajob pejtyel i p'alyalel i cuxtyalel ch'la b'la jach yom cha'an colic i b'la' t'yal. Pejtyel i b'la' t'yal ts'uyulach ti' p'ac tyac yic'ot ti i chijil tyac. Mi colel majlel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Cha'an ti sajtiyetla yic'ot Cristo tsa'ix la' c'ayal pejtyelel jini cantisa mach b'la'an tyalem ti Cristo. ¿Chucoch ch'ancol tyo la' ch'ac ajñel che' bajche' mi i cha'añet tyo la' mulawil? ¿Chucoch ch'ancol la' ch'ac ch'ujbin jini oniyix b'la t'an tyalem jach b'la ti mulawil?

²¹ Como jini oniyix bλ t'an mi yλle': Mach la' tyale' jini, mach la' c'uxe' jini, mach la' chuque' jini. Che' mi yale' oniyix bλ t'an.

²² Como jini mu' bλ la' tyal, mu' bλ la' c'ux, mu' bλ la' chuc mi jilel tyac che' mi c'ajñel. Che jini, tsiquil tyalem jach ti' ña'tyabal quixtyañu ili xic'ojel. I bajñel i pensal ili tic'ojel tyac.

²³ Melel, che' bajche' añlch i c'ajñibal jini tic'ojel tyac lolon yubil. Como jini mu' bλ i lolon ch'ujbiñob mi' cha'leñob che' bajche' mu' ti ch'ujutisa. Mi' lolon peq'uisan i bλ. Mi' lolon aq'uen i yilan wocol i bλc'tyal. Pero mach'an sajlic i c'ajñibal jini tic'ojel tyac cha'an mi' tsijibtisan tsucul bλ i pusic'al quixtyañujob.

3

¹ Tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' bλ la' wic'ot Cristo yubil. Jin cha'an yom mi la' chλc pensalin jini wen tyac bλ tyalem bλ ti panchan ya' ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios cha'an mi tsictiyel an i ñuclel Cristo.

² Chλc pensalin jini am bλ ti panchan. Ma' mi la' chλc pensalin jini jach chλ bλ yes an ti mulawil.

³ Como sajtyemetixla yic'ot Cristo yubil che' mach'an mi la' ch'ujbin i tsuculel la' pusic'al. Cañatyabilix jini tsiji' bλ la' cuxtyalel yic'ot Cristo am bλ ti Dios.

⁴ Cristo laj cuxtyalelch. Che' mi cha' tyalel Cristo mi quej la' tsictiyel la' wic'ot Cristo ti' ñuclel.

Tsucul bλ yic'ot tsiji' bλ laj cuxtyalel

⁵ Q'uele che' bajche' tsansabilix ti pejtyelex jini tsucul tyac bλ i cha'an bλ mulawil am bλ ti la' pusic'al: Jiñlch che' an t'an yic'ot yambλ winic yambλ x'ixic, o la' bibi'lel, o che' la' pusic'al mi' wersa c'ajtin la' cha'len la' tsuculel, mi yambλ tiq'uul tyac bλ, mi i mich'q'uelol i cha'an bλ la' pi'llob. Como i mich'q'uelol i cha'an bλ la' pi'llob lajalch che' bajche' i ch'ujutisantyel melel jach bλ dios tyac yubil.

⁶ Como cha'an ti caj jini mach bλ wen bλ i cha'libal, tyal i yorojlel mi quej i yubiñob i mich'lel Dios jini mu' bλ i ñusλben i t'an Dios.

⁷ Ti yambλ ora chλ'ach ti la' cha'le je'el che' ñac max tyo ba'an ti la' ña'tyλ.

⁸ Pero wale cλyλa pejtyelex jini mach bλ wen. La' mich'lel, i ts'a'q'uelol la' pi'llob, yic'ot jop' t'an, yic'ot i wajlentyel la' pi'llob yic'ot bibajax bλ t'an mu' bλ i loq'uel ti la' ti'.

⁹ Mach yom mi la' lotin la' pi'llob. Como tsa'ix la' cλyλ pejtyelex jini mach'λ wen bλ la' cha'libal bajche' ti la' cha'le ti yambλ ora.

¹⁰ Como tsa'ix tsijibtisλbentiyetla la' pusic'al. Dios tsa' bλ tsijibtisλbeyetla chλncol i bej tsijibtisañetla majlel cha'an más lajalet tyo la bajche' Cristo cha'an mi la' más cλñe' Dios.

¹¹ Mach'an chλ bλ mi' cha'len mi israelob mi mach bλ israelobic, mi tsepel i pλchlel, mi mach'an tsepel, mi ch'oyol bλ ti ñajt, mi mach'an cλntisλbil, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum. Como Cristo i yumλch ti pejtyelelob yic'ot ti pejtyelex chλ bλ an tyac.

¹² Dios mi' p'untyañetla. Tsa'ix i yajcλyetla cha'an ochemetla ti i cha'an bλ Dios. Jin cha'an, ajñenla bajche' yom Dios. P'untyan a pi'llob, cotyañob, pλsλ a bλ ti pec', ajñenla ti uts, cuchbenla ti uts'at i ñajayel tyac yaño' bλ.

¹³ Cuchben la' bλ ti uts'at la' ñajayel tyac. Mi an periyal bλ t'an ti la' contra, ñusλben la' bλ la' mul. Che' bajche' Cristo ti' ñusλbeyetla la' mul, chλ'ach yom mi la' ñusλbeñob i mul yaño' bλ je'el.

¹⁴ Pero jini más yom bλ la' cha'len, jiñlch p'untyaya. Como jini mi yλq'ueñetla la' motin ajñel ti uts ti jump'ej jach la' pusic'al.

¹⁵ La' i pλs'eñetla Dios bajche' yom mi la' wajñel ti i ñlch'tyalel la' pusic'al tyalem bλ ti Dios. Como Dios ti' pλyλyetla cha'an mi la' wajñel ti ñlch'λl ti jump'ej jach la' bλc'tyal yubil. Como i bλc'tyaletla Cristo. Subenla Dios wocox i yλλ.

¹⁶ La' lu' bujt'ic la' pusic'al ti' t'an Cristo. C'antisan la' bΛ. Tyumbin la' bΛ ti pejtyelel la' ña'tyΛbal tyΛlem bΛ ti Dios. C'ayinla Dios ti salmo tyac yic'ot himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. Yom an wocox i yΛΛ Dios ti la' pusic'al.

¹⁷ ChΛ bΛ jach mi la' cha'len, chΛ bΛ jach mi la' wΛle', cha'lenla cha'an tsiquilic i cha'añetla lac Yum Jesús. Subenla wocox i yΛΛ Dios lac Tyat ti Jesús.

*Jiñ*ach bajche' yom i cha'len ba'an yaño' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹⁸ X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al. Como chΛ'ach yom mi la' cha'len che' ochemetla ti lac Yum.

¹⁹ Winicob, p'untyan la' wijñam. Ma' mi la' mimich' pejcan.

²⁰ Alp'eñalob, ch'ujbibenla i t'an la' tyat, la' ña' ti chΛ bΛ jach mi' subeñetla, como chΛ'ach mi' mulan lac Yum.

²¹ TyatyΛlet bΛ la, ña'Λlet bΛ la, ma' mi la' bej lolon tsΛts tic'ob la' walobilob c'ΛΛ jintyo mi mich'an ame mi lujbañob i jop' i cha'len wen bΛ.

²² Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum wΛ' ti mulawil ti chΛ bΛ jach mi' xiq'uetla la' cha'len. Mach jinic jach che' ya'an i q'ueletla cha'an uts'at mi' q'ueletla. Pero ch'ujbibenla ti jump'ej la' pusic'al cha'an chΛncol la' q'uele' ti ñuc Dios.

²³ Pejtyelel chΛ bΛ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' i toñel lac Yum, mach che'ic jach yom mi la' cha'len che' bajche' i toñel jach quixtyañujob.

²⁴ La' wujilach isujm lac Yum mi quej i yΛq'ueñetla jini mu' bΛ la' wΛq'uentyel che' bajche' la' tyojol yubil. Como chΛncol la' cha'liben i toñel Cristo como jiñach yoque la' Yum bΛ.

²⁵ Pero jini mu' bΛ i cha'len mach'Λ wen, mi quej i yΛq'uentyel i xot'e' jini mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'le. Como junlajal mi' q'uelob quixtyañujob Dios, mi ajtroñelob, mi i yumob ajtroñelob.

4

¹ YumΛlet bΛ la am bΛ ajtoñelob ti la' wenta, cha'libenla wen bΛ yic'ot tyoj bΛ jini am bΛ ti la' wenta. Como c'ajal la' cha'an an la' Yum je'el ya' ti panchan.

² Bele' cha'lenla oración ti xuc'tyΛlel la' pusic'al. Mach yom mi la' lujb'an pero cha'lenla ti pejtyelel la' pensal. Subenla Dios wocox i yΛΛ.

³ Tyajayon lojon ti oración cha'an Dios mi' pΛs'eñon lojon ba' mi lojon c majlel ti subt'an cha'an mi lojon subeñob bajche ti sajti Cristo yic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ cha'an mi' cotyañonla. Añon ti cΛchol cha'an ti caj tic subu ili t'an.

⁴ Cha'lenla oración cha'an lu' ts'ΛcΛ mic tsictisΛbeñob i t'an Dios bajche' yom mic sube'.

⁵ Ajñenla ti xuc'ul ti cantyΛlel i wut jini mach'Λ ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Mach yom mi la' sΛtye' la' tiempo, pero ti jujump'ej q'uin c'ΛñΛla ti wen.

⁶ Yom mi la' bele' cha'len uts bΛ t'an yic'ot ts'itya' wen bΛ alas t'an mach'Λ ba'an bibajax ti alol. Yom mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' jac'beñob i t'an majchical jach bΛ quixtyañu.

Cojachix bΛ saludos

⁷ Jini p'untyΛbil bΛ hermañu Tíquico mi quej i lu' subeñetla bajche' añon. Xuc'ul bΛ ajtoñel i cha'an lac Yum jini Tíquico. Ti' wen cotyΛyon ti' toñel lac Yum.

⁸ Jin cha'an chΛncol c xiq'ue' tyΛlel Tíquico ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon cha'an mi' ñuc isΛbeñetla la' pusic'al.

⁹ P'untyΛbil bΛ lac hermañu Onésimo. Xuc'ul je'el. Mi quej i tyΛlel yic'ot Tíquico. Ch'oyol ya' ba' añetla jini Onésimo. Jini cha'tiquilob mi quej i subeñetla pejtyelel chΛncol bΛ i uyjtyel wΛ'wΛ'i.

¹⁰ C pi'Λl ti cΛchol Aristarco bΛ i c'aba' mi' chocbeñetla tyΛlel saludos yic'ot Marcos i primo Bernabé. Tsa'ix c wΛ subeyetla bajche' yom mi la' cha'len mi ya' mi c'otyel ti jula' Marcos. Yom mi la' pΛy ochel ti jula'.

¹¹ Mi' choque' tyɬlel saludos je'el jini Jesús cha'chajp bɬ i c'aba' mu' bɬ i pejcɔntyel ti Justo. Jini jach jini uxtiquilob israelo' bɬ ochemo' bɬ ti' t'an Dios chɔncol i wen cotyañon ti toñel cha'an i yumintyel Dios. Tsa'ix i wen ñuc isɬbon c pusic'al.

¹² Jini Epafras, ch'oyol ya' ba' añetla, mi' choque' tyɬlel saludos. Ajtoñel i cha'an bɬ Cristo jini Epafras. Jini mi' bej cha'len wersa ti oración cha'añetla cha'an xuc'ul mi la' wajñel yic'ot cha'an ts'ɔcɔl mi la' lu' ña'tyan bajche' yom Dios.

¹³ Como cujil isujm mi' chɔc pensaliñetla jini Epafras. Yic'ot mi' pensalin jini año' bɬ ti lum tyac Laodicea yic'ot Hierápolis bɬ i c'aba'.

¹⁴ Lucas, jini p'untyɬbil bɬ ajts'ɔcaya, mi' chocbeñetla tyɬlel saludos, yic'ot Demas je'el.

¹⁵ Aq'uen saludos jini hermañujob ya' ti Laodicea. Aq'uen saludos je'el jini lac hermana Ninfas, yic'ot jini mu' bɬ i much'quiñob i bɬ ya' ti yotyot.

¹⁶ Che' mi yujtyel la' q'uele' jini jun ya' ba' añetla yom mi la' choc majlel ya' ti Laodicea cha'an mi' q'uelob je'el jini ochemo' bɬ ti' t'an Dios ya'ya'i. Yic'ot yom mi la' q'uele' je'el jini tsa' bɬ c choco majlel ya' ti Laodicea.

¹⁷ Pejcan jini Arquipo. Subenla: Yom a q'uel a bɬ cha'an ts'ɔcɔl ma' cha'liben jini toñel tsa' bɬ aq'uentiyet ti lac Yum. Chɔ'ɔch yom mi la' suben.

¹⁸ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñet ili saludo tic bajñel j c'ɔb. C'ajal la' cha'an cɔchɔlon. Bele' pejcɔbeñonla Dios ti oración. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

*Pablo yic'ot i pi'*alob mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' ba ti' T'an Dios

¹ Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon ili jun ochemet ba la ti' t'an Dios mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti lum Tesalónica ba i c'aba'. Chancol la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yicot lac Yum Jesucristo. La' ajniquetla ti utslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*Ajp*asoñelob jini ya' ba año' ba ti Tesalónica cha'an bajche' yom mi lac ch'ujbin

² Mic chac suben lojon wocox i yala Dios cha'an pejtyeletla. Mic chac c'ajtisañetla ti lojon coración.

³ Mij c'ajtisañet lojon ti' tyojlel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ujbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen cotyayob cha'an ti la' wen p'untyayob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chancol la' wen pijtyan lac Yum Jesucristo.

⁴ Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La cujil isujm tsa'ix i yajcayetla.

⁵ Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj cotyantyel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'alyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'tyalel ñoj melelch ili t'an. La' wujilch isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶ Ti queji la' tsaclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsaclel bajche' ti' cha'le lac Yum je'el. Aunque ti la' wen ñusl wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ujbi jini t'an. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yalq'uet la' tijicñayel.

⁷ Che' jini ti queji i tsacleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chancol ba i ch'ujbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya ba i c'aba' tyac.

⁸ Che' jini, ti la' wac'la ti cljñel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wac'la ti cljñel ti yan tyac ba pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chancol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'lañlix lojon c subeñob.

⁹ Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsayon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' clyal la' ch'ujutisan jini melel jach ba dios tyac cha'an la' tsaclen Dios. Mi yalob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul ba Dios.

¹⁰ Mi yalob je'el bajche' chancol la' pijtyan i cha' tyalel Jesús ti panchan. I yalobilch Dios jini Jesús. Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Jesús mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'lel Dios mu' ba quej i tyalel.

2

I toñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Hermañujob, la' wujilch mach lolomic jach ti tyaliyon c jula'añet lojon.

² Aunque tsa'ix wajlentiyon lojon, aunque ti tyac'lantiyon lojon ya' ti lum Filipos ba i c'aba' che' max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujilch isujm Dios ti' cotyayon c subeñetla t'an cha'an laj cotyantyel. Aunque an cabal lojon contrajintyel pero ch'eilon lojon tic subetla.

³ Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' ba c sube' lojon. Mach'an ti lojon c chlaquibeyet chla ba an la' cha'an che' ti lojon c cha'le cantisa. Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j cantisañetla ti jini melel ba t'an.

⁴ Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti yac'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj cotyantyel. Jin cha'an chla'ach muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon cale' mu' ba i mulan quixtyañujob, pero mi lojon cale' jini mu' ba i mulan Dios.

⁵ La' wujilach isujm mach'an ba' bλ ora tsa' jach poj c ñuc isλ lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax bλ t'an. Mach comic jach lolon utsbiñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yil bajche' ti lojon c cha'le.

⁶ Mach'an ba' bλ ora ti lojon c sλclλ c ñuclēl ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' bλ. Aunque an lojon c p'λtyalēl yubil como chocolon lojon majlel i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uiyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

⁷ Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' juntiquil ña'λl mu' bλ i cosan mu' bλ i wen cλñltyan yalobilob.

⁸ Tic wen p'untyayētlā. Mach jinic jach chajrλbilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajrλbilon lojon je'el cλc' lojon c bλ cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

⁹ Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wērsa cha'an c mλc'lan lojon c bλ. Mach'an majch añon lojon ti' wenta mi junticlec cha'an chλ bλ yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uinil ti ac'balel che' ñac tic subeyetla i t'an Dios.

¹⁰ Jatyetla ti la' wilλ. Tsa'ix i yil Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti sλc, ti tyoj, ti la' tyojlel mu' bλ la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

¹¹ La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uiyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc isλbeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len juntiquil tyatyλ che' yic'ot yalobilob.

¹² Tic xiq'uiyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' bλ Dios. Jini mi' plyetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i yλq'ueñonla lac ñuclēl bajche' i cha'an.

¹³ Jin cha'an mi lojon c chλc suben wocox i yλλ Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' bλ c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyañu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añlch Dios. Melel i t'añlch Dios mu' bλ i chλc q'uextyalbeñetla la' pusic'al ochemet bλ la' ti' t'an Dios.

¹⁴ Hermañujob, che' ñac ti la' ñusλ la' tyλc'λlntyel ti la' pi'λlob, chλ'λch ti la' ñusλ je'el bajche' ti' ñusλyob ti' pi'λlob je'el jini israelob ochemo' bλ ti' t'an Dios mu' bλ i much'quiñob i bλ i cha'año' bλ Cristo Jesús ya' ti Judea.

¹⁵ Jini israelob ti' tsλnsλyob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan tsλnsλyob i pi'λlob je'el tsa' bλ i xiq'ui i yλe' Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel. Mach'an mi' mulañob chλ bλ yom Dios. Chλncox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

¹⁶ Che' com lojon c pejcan jini mach bλ israelobic cha'an i tyaj i cotyλntyel, mach'an mi yλq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini mi más oc'añob i mul. Jin cha'an wale iliyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha'jula'añob jini año' bλ ti Tesalónica

¹⁷ Hermañujob, aunque mach ya'añon quic'otyētlā pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wērsa poj cλylyetla. Pero wērsa com lojon c cha' tyalēl j q'ueletla.

¹⁸ Com lojon c cha' tyalēl ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel uxyajlel tic jop'oc tyalēl pero Satanás ti' mλc'tyλbeyon lojon c tyalēl.

¹⁹ Che' jini, chλncol lojon c pijtyan i tsictiyel la' wenlel ya' bλ mi tyalēl lac Yum Jesucristo. Ñuc lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj mij c'otyel lojon ti' tyojlel lac Yum. Como cha'an ti jatyetla mi tsictiyel mi weñlch ti lojon c cha'le toñel.

²⁰ Melelλch añlch lojon c ñuclēl cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj cha'añetla.

3

¹ Che' jini mach'an ti mejli c chλc cuch lojon yubil che' mach'an mi cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic ña'tyλ lojon c bajñel cλtyyλ wλ' ti lum Atenas bλ i c'aba'

² cha'an chojqūic majlel la quērmañu Timoteo i jula' añetla. Como ajtroñelλch i cha'an Dios je'el tsa' bλ i cotyλyon lojon c sube' jini t'an cha'an laj cotyλntyel cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc isλbentiquetla la' pusic'al cha'an mu' tyo la' más ch'ujbin.

³ Cha'an mach'an majch mi juntiquiletla mi quejel la' nijcāntyel cha'an ti caj la' wocol. Como la' wujilach isujm wersa mi quej la' quilan wocol.

⁴ Como che' ñac ya' tyo añon lojon a wic'otyon lojon tic wλ subeyetla: Wersa mi quej la' ñusan wocol, cho'on. Como la' wujilach chλ'ach ti ujti.

⁵ Jin cha'an che' mach'an ti mejli c chλc cuche' che' mach'an mi cubin bajche' añetla tic choco majlel i c'ajtibeñetla mi chλncol la' yoque ch'ujbin. Como tic bλc'ñλ ame i yotsλbeñetla la' mul xiba ame lolomic jach bλ toñel ti lojon c cha'le.

⁶ Pero wale iliyi tsajnix Timoteo ya' ti Tesalónica. Ti' ch'λmon lojon tyλlel wen bλ t'an cha'an chλncolach la' wen ch'ujbin. Chλncol tyo la' wen cha'len p'untyaya. Mi yλle' chλncolach la' wen c'ajtisañon lojon ti p'untyaya. Wersa la' wom la' cha' q'uelon lojon, mi yλl. Chλ'ach bajche' joñon lojon je'el, com lojon c cha' q'ueletla.

⁷ Jin cha'an hermañujob aunque cabλlach lojon c wocol yic'ot c tyλc'λlantyel ti ñuc isλbentiyon lojon c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ulach chλncol la' chλc ch'ujbin.

⁸ Yoque c'ajacñajax lojon coj cha'an ti lojon cubi xuc'ulach añetla ti lac Yum.

⁹ ¿Bajche' qui mi jastiyel lojon c suben Dios wocox i yλlλ? Mach jasλ bajche' ch'ujbi c suben Dios wocox i yλlλ cha'an ñoj c'ajacña lojon coj ti Dios cha'añetla.

¹⁰ Ti q'uinil ti ac'balel mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yλq'ueñon lojon c cha' q'ueletla cha'an mi lojon j cotyañetla la' más ch'ujbin.

¹¹ Com lojon mi' cotyañon lojon Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an ch'ujbi tyλlicon lojon j q'ueletla.

¹² Com mi' cotyañetla lac Yum cha'an mi la' xuc'tyλl, cha'an más cabλ mi la' p'untyan la' bλ yic'ot pejtyelelob yaño' bλ je'el che' bajche' mi lojon c p'untyañetla.

¹³ La' xuc'chocobentiquet la' pusic'al cha'an mach'an mi la' tyajtyλl ti t'an ti' tyojlel Dios cha'an mach'an la' mul ti' tyojlel Dios lac Tyat che' mi tyalel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtyel i cha'año' bλ.

4

Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi la' cajñel

¹ Wale hermañujob, chλncol c subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel ti wen bajche' ti lojon j cāntisλyetla. Chλ'ach mi' mulan Dios. Chλ'ach chλncol la' wajñel. Pero yom tyo mi la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

² La' cλñλx jini mandar tsa' bλ j cāntisλyetla cha'an ti' xiq'uiyon lojon cλle' lac Yum Jesús.

³ Dios yom mi la' wajñel ti' sλclel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yambλ winic yambλ x'ixic.

⁴ Yom jujuntiquil mi' ña'tyan i pλye' yijñam ti' sλclel, ti wen.

⁵ Mach la' pλye' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach'λ ba'an mi' cλñob Dios.

⁶ Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi'λlob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj tsats mi quej i yλq'ueñet la' xot' la' mul chλ'ach bajche' ti lojon c wλ subeyetla.

⁷ Como Dios ti' pλyλyonla la' cajñel ti sλc mach ti lac tsuculelic.

⁸ Jini mu' bλ i p'aje' ili cāntisa, mach i t'anic quixtyañu mu' bλ i p'ajben. Jiñλch i t'an Dios mu' bλ i p'ajben. Jiñλch Dios tsa' bλ yλq'ueyonla jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel.

⁹ Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac bλ. Como Diosλch tsa' bλ i cāntisλyonla cha'an lac p'untyan lac bλ.

¹⁰ Chλ'ach mi la' p'untyañob pejtyel hermañujob ya' bλ chumulob ti pejtyel pañimil Macedonia bλ i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

¹¹ Pensalinla la' bej ajñel ti ñλch'λl. Xiq'ui la' bλ ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c'λb che' bajche' tic xiq'uiyetla

¹² cha'an mi la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti jini mach'λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an chλ bλ yes yom tyo la' cha'an.

*Ya' b*Λ mi cha' tyΛlel lac Yum

¹³ Hermañujob, com mi la' ch'Λm'en isujm cha'an bajche' mi yujtyel yic'ot jini sajtyemo' bΛ. Mach yom ch'Λjyem la' pusic'al che' bajche' yaño' bΛ mach'Λ ba'an mi' pijtyan lac Yum.

¹⁴ La cujilach isujm ti sajti Jesús. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' je'el la cujilach isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'ΛtyΛlel Jesús jini tsa' bΛ sajtiyob tsa' bΛ i ch'ujbiyob cha'an tyΛlic yic'ot Jesús.

¹⁵ Jin cha'an mic subeñet lojon ili cΛntisa i cha'an lac Yum. Joñon bΛ la cuxulon tyo bΛ la mach ñaxañonidla mi quej lac letsel majlel che' mi cha' tyΛlel lac Yum. Mach wi'ilpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' bΛ sajtiyob ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

¹⁶ Como lac YumΛch mu' bΛ quej i jubel tyΛlel ti panchan. Mi quej ti c'am bΛ xic'ojel como añlch ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc bΛ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Mi quej i wustyl trompeta i cha'an bΛ Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejchelob jini tsa' bΛ sajtiyob tsa' bΛ i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

¹⁷ Che' jini wi'il joñonla cuxulon tyo bΛ la junlajal mi quej lac pΛjyel letsel ti tyocal cha'an lac tyaje' lac bΛ la quic'ot lac Yum ti ic'. Che' jini mi quej la cajñel la quic'ot lac Yum c'ΛΛ ti bele' q'uin.

¹⁸ Jin cha'an ñuc isan la' bΛ la' pusic'al ti ili t'an.

5

¹ Hermañujob, mach c'ΛñΛ c ts'ijbubeñetla baqui bΛ ora baqui bΛ q'uin mi quej i tyΛlel lac Yum.

² Wen la' wujilach isujm mi quej i cha' tyΛlel lac Yum che' mach'an mi' ña'tyañob. Mi quej i tyΛlel che' bajche' mi tyΛlel ajxujch' ti ac'bΛlel.

³ Ba' bΛ ora mi yΛlob quixtyañu: Ñlch'Λlix pejtyel mulawil. Mach'an chl bΛ mi lac bΛc'ñan, che'ob, che' jini mi quej i tyΛlel i jisΛntyel. Ti saj ora jach mi quejel che' bajche' i bajq'uel x'ixic che' mi quej i ch'oc an yalobil. Mach mej ti puts'el.

⁴ Pero jatyetla, hermañujob, mach añeticla ti ic't'ojñal. Mach tyoj bΛc'ñljetla mi quej la' wubin che' mi tyΛlel lac Yum che' bajche' tyoj bΛc'ñljetla mi c'otyel ajxujch'.

⁵ Como pejtyeletla i cha'añetla sΛclel. I cha'añetla q'uinil. Mach i cha'añeticla ac'bΛlel. Mach i cha'añeticla ic't'ojñal.

⁶ Jin cha'an mach yom wΛyΛlonla che' bajche' yaño' bΛ. Pero yom p'ixilonla yubil. Yom mi lac wen ña'tyan.

⁷ Jini muc'o' ti wΛyel wΛyΛlob ti ac'bΛlel. Jini muc'o' bΛ ti q'uixnijel mi q'uixñañob ti ac'bΛlel.

⁸ Pero joñonla i cha'añon bΛ la q'uinil. Yom la cajñel ti wen bΛ lac ña'tyΛbal. Añlch laj cΛñΛtyΛntyel che' mi lac wen ch'ujbin che' mi lac wen cha'len p'untyaya che' bajche' an i cΛñΛtyΛntyel soldado cha'an ti' mΛctyΛjib i tajn. Ma'ix mi lac cha'len bΛq'uen como mi lac pijtyan laj cotyΛntyel. Jiñlch che' bajche' ma'ix i bΛq'uen soldado am bΛ i mΛctyΛjib i jol ti tsucu tyaq'uin bΛ i pixol.

⁹ Como Dios ti yajcΛyonla cha'an lac tyaj laj cotyΛntyel cha'an ti lac Yum Jesucristo mach cha'anic majliconla ti xot'mulil.

¹⁰ Jesucristo ti sajti cha'añonla cha'an ajniconla la quic'ot. Mi cuxulon tyo la mi sajtyemonixla mi quej la cajñel la quic'ot.

¹¹ Jin cha'an ñuc isan la' bΛ la' pusic'al. Xuc'chocon la' bΛ che' bajche' chΛncol la' cha'len.

*Pablo mi' c*Λntisan hermañujob

¹² Hermañujob, mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an la' q'uel ti ñuc jini mu' bΛ ti toñel ba' añetla. Lac Yum ti yajcΛyob cha'an i tyumbiñetla cha'an i cΛntisañetla.

¹³ Yom mi la' q'uel ti ñuc. Yom mi la' wen p'untyañob cha'an jini toñel mu' bΛ i cha'leñob. Ajñenla ti ñlch'Λl ti jujuntiquiletla.

¹⁴ Mic xiq'uetla hermañujob cha'an yom la' tic'ob jini mach'Λ yomob toñel. Yom la' ñuc islbeñob i pusic'al jini ch'Λjyemo' bΛ. Yom la' cotyañob jini c'uño' bΛ. Yom mi la' cuchben i t'an yaño' bΛ.

¹⁵ CΛñΛtyan la' bΛ cha'an mach'an mi la' q'uexytΛben i simaronlel. Pero jop'ox la' chΛ melben la' bΛ chΛ bΛ wen yic'ot pejtyel yaño' bΛ je'el.

¹⁶ Bele' yom tijicñayetla.

¹⁷ Bele' cha'lenla oración.

¹⁸ Subenla Dios wocox i yΛΛ cha'an pejtyel chΛ bΛ tyac jach mi yujtyel. Como chΛ'Λch yometla Dios che' mi la' suben wocox i yΛΛ como añetla ti Cristo Jesús.

¹⁹ Ma' mi la' mΛctyΛben jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti la' pusic'al.

²⁰ Mach yom mi la' p'aje' jini t'an mu' bΛ i yΛle' jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios.

²¹ Yom xuc'uletla cha'an mi la' wen ña'tyan chΛ bΛ wen. Ch'ujbinla jini wen bΛ.

²² Mach la' wotsan la' bΛ la' wic'ot mach'Λ wen.

²³ La'ix i wen sac isañetla Dios. JiñΛch Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñΛch'tyΛlel lac pusic'al. La' i lu' cΛñΛtyΛbeñetla la' ch'ujlel, la' pusic'al, la' bΛc'tyal cha'an ma'ix saj pΛjq'uemetla che' mi tyΛlel lac Yum Jesucristo.

²⁴ Xuc'ulΛch jini tsa' bΛ i pΛyΛyetla. Mux i lu' ts'Λctiyel pejtyel tyac ili.

Cojix bΛ saludos yic'ot cha'an i yutsllel Dios

²⁵ Hermañujob, pejcΛbeñon lojon Dios ti oración.

²⁶ Lu' aq'ueñob saludos la quermañujob cha'an mi tsictiyel tyem añonla la quic'otyob.

²⁷ Mic xiq'uetla ti' p'ΛtyΛlel lac Yum cha'an la' q'uelbeñob ili jun pejtyel la quermañujob.

²⁸ La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

*Pablo yic'ot i pi'*llob ti toñel mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo. Mic ts'ijbubeñet lojon ili jun hermañujet ba la mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti lum Tesalónica ba i c'aba' chancol ba la' tyem añel la' wic'ot Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Dios mi quej i yac' ti melojel xmulilob che' mi tyalel Cristo

³ Hermañujob, añach cha'an mic chac suben lojon Dios wocox i yala cha'añetla como cha'lach yom. Chancol tyo la' más ch'ujbin. Chancol la' más p'untyan la' ba.

⁴ Aunque cablalach ti la' ñusa la' tyac'lan tyel yic'ot cabl ti la' ñusa wocol pero ti tsictiyi ti la' ñusa wocol ti uts'at. Ti la' wen ch'ujbi. Jin cha'an ñuc lojon c pusic'al mic tyajet lojon ti t'an ba' much'quibilob ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁵ Che' chancol tyo la' wen ch'ujbin, che' mi la' cuch wocol mi tsictiyel tyojach mi' cha'len melojel Dios. Como mi tsictiyel weñetla cha'an ochiquestla ya' ba' mi' cha'len yumal Dios. Como jin cha'an mi la' cuche' wocol.

⁶ Jini mu' ba i yac'ueñetla a ñusan wocol weñach mi yac'uen i ñusan wocol Dios je'el.

⁷ Mi quej i yujtyel la' ñusan wocol chancol ba la' ñusan wocol ti jim ba q'uin che' mi tsictiyel lac Yum Jesús. Chalach joñon lojon je'el che' mi tyalel Jesús ti panchan joyol ba ti lemlemña ba c'ajc. Mi tyalel yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan mu' ba i tsictisan i p'atyalel.

⁸ Mi quej i tyalel cha'an i yac'uen i xot' i mul jini mach'la yom i ch'ujbiñob Dios, mach'la ba'an ti' jac'la jini t'an cha'an laj cotyantyel i cha'an ba lac Yum Jesucristo.

⁹ Jiñob mi quej i yajq'uel ti xot'mulil ti junyajlel. Mi quej i yajq'uel ti ñajt ti' tyojlel Dios lac Yum yic'ot ti' tyojlel i c'otyajlel yic'ot i p'atyalel.

¹⁰ I cha'año' ba lac Yum mi quej i q'uelob i ñuclel ti jim ba q'uin che' mi cha' tyalel. Mi quej i q'uelob ti ñuc lac Yum pejtyel jini tsa' ba i ch'ujbiyob. Jatyetla tsa'ix la' ch'ujbi jini t'an tsa' ba c subeyetla.

¹¹ Jin cha'an chancol c bele' tyajetla ti oración. Chancol j c'ajtiben lojon Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at. Como ti' palyetla Dios. Che' je'el mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yac'ueñetla i p'atyalel cha'an la' ts'actisan jini wen ba mu' ba la' pensalin la' cha'len yic'ot jini toñel mu' ba la' cha'len cha'an chancol la' wen ch'ujbin.

¹² Che' jini mi q'uejlel ti ñuc lac Yum Jesucristo cha'an ti jatyetla. Mi quej la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Jini winic mach'la ba'an mi' saj ch'ujbin t'an

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla che' bajche' mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo che' mi tyalel i much'quiñonla.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mach la' wa' q'uex la' pensal. Mach yom mi la' cha'len baq'uen cha'an jini mu' ba i lolon al ch'oyol i cantisa ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mach la' ch'ujbin che' mi la' wubin subt'an mi che' mi la' q'uele' jun mu' ba i lolon ale' c ts'ijbubalach lojon mu' ba i yale' yorojlelix wale iliyi i tyalel lac Yum.

³ Mach la' saj ac' la' ba ti lotintyel cha'an i q'uinilel lac Yum. Ñaxan tyo mi quej i contrajintyel Dios ti quixtyaño che' max tyo tyal lac Yum. Yic'ot mi tyalel jini winic mach'la ba'an mi' saj ch'ujbin t'an. Mi quej i yac'uentyel i xot' i mul.

⁴ Jini mi quej i contrajin Dios yic'ot pejtyel mu' bɔ i ch'ujutisantyel. Jinic tyo mi quej ti buchtyal ti ñuc bɔ templo i cha'an bɔ Dios che' bajche' mi Diosɔch. Mi quej i lolon cuy i bɔ ti Dios.

⁵ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an tic subeyetla che' ñac ya' tyo añon quic'otyetla cha'an chɔɔch mi quej yujtyel jini winic mach'ɔ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an?

⁶ Wale la' wujil isujm an chɔ bɔ yes chɔncox bɔ i mɔctyalben cha'an max tyo tyɔlic jini yoque simaron bɔ winic che' max tyo i yorojlel wɔ ña'tyɔbil i cha'an Dios.

⁷ Pero wale chɔncox ti mucu toñel mu' bɔ i contrajin i mandar Dios. Pero mɔctyɔbil tyo i toñel jintyo mi loc'santyel jini chɔncol tyo bɔ i mɔctyalben i simaronlel.

⁸ Che' jini mi quej i tsictiyel jini yoque simaron bɔ winic. Pero lac Yum Jesús ti yiq'uel jach i ti' mi quej i tsansan. Cha'an ti' p'ɔtyɔlel Jesús che' lemlaw mi tyɔlel mi quej i jisantyel.

⁹ Mi quej i tyɔlel jini yoque simaron bɔ winic ti' p'ɔtyɔlel Satanás. Mi quej i tsictisan cabɔ i p'ɔtyɔlel. Mi quej i lotiñob ti ñuc tyac bɔ i p'ɔtyɔlel quixtyañujob.

¹⁰ Mi quej i c'an chɔ bɔ jach yes mach'ɔ wen tyac cha'an i lotiñob mu' bɔ quej i sɔt i bɔ. Como mach yom i ch'ujbiñob jini melel bɔ t'an cha'an mi cotyɔntyelob.

¹¹ Jin cha'an Dios mi quej i yɔq'uen i lotintyel. Mi quej i yɔq'uen i ch'ujbin jini mach'ɔ melel bɔ t'an

¹² cha'an mi yɔq'uentyel i xot' i mul pejtyel mach'ɔ yom i ch'ujbin ti' pusic'al jini melelɔch bɔ t'an. Como mi' más mulan jini mach'ɔ wen.

Jini yajcɔbilo' bɔ mi quej i cotyɔntyelob

¹³ Pero wersa yom mic chɔc suben Dios wocox i yɔɔɔ cha'an jatyetla p'untyɔbilet bɔ la hermañujob ti lac Yum. Como Dios ti yajcɔyetla c'ɔɔɔ ti tyejchibal cha'an mi la' cotyɔntyel. Mi la' cotyɔntyel cha'an ti jini melel bɔ t'an che' mi la' ch'ujbin yic'ot cha'an mi' cotyañetla Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel cha'an la cɔc' lac bɔ ti Dios.

¹⁴ Jin cha'an ti' p'ɔtyɔyetla Dios cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyɔntyel mu' bɔ lojon c sub cha'an mi quej la' wajñel yic'ot lac Yum Jesucristo ti' ñuclel.

¹⁵ Jin cha'an hermañujob, bej xuc'uletla yom. Mach yom mi' ñajayel la' cha'an jini tsa' bɔ j cɔntisɔyet lojon mi cha'an ti lojon c t'an mi cha'an ti lojon cun.

¹⁶ Lac Yum Jesucristo yic'ot Dios lac Tyat tsa' bɔ i p'untyɔyonla mi' ñuc isɔbeñonla lac pusic'al ti bele' ora. Mi yɔq'ueñonla lac pijtyan chɔ bɔ wen cha'an ti yutslel.

¹⁷ La' i ñuc isɔbeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocobeñetla cha'an la' wɔle' cha'an la' mele' pejtyel chɔ bɔ wen tyac.

3

Pejɔcɔbeñon lojon lac Yum

¹ Wale hermañujob, mic subeñetla pejɔcɔbeñon lojon lac Yum cha'an machic ba'an jal mi c'otyel i t'an lac Yum ba'ical yic'ot cha'an mi' wen ch'ujbiñob che' bajche' ti la' ch'ujbi.

² Pejɔcɔbeñon lojon lac Yum cha'an i cotyañon lojon che' mi' tyɔc'lañon lojon wen simaron bɔ quixtyañujob. Como mach'an mi' lu' ch'ujbiñob.

³ Pero xuc'ulɔch lac Yum. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al. Mi quej i cɔñɔtyañetla ti simaronlel.

⁴ Cujilɔch isujm cha'an ti lac Yum mi la' ch'ujbin. Mi quej tyo la' chɔc cha'len jini chɔncol bɔ c xiq'uetla la' cha'len.

⁵ La' i yɔq'ueñetla ti la' pusic'al lac Yum cha'an la' ña'tyan chɔncol i p'untyañetla Dios cha'an la' cha'len p'untyaya je'el. La' i yɔq'ueñetla la' ña'tyan la' cuch pejtyel wocol ti uts'at bajche' ti' ñusa Cristo je'el.

Yom mi lac cha'len toñel

⁶ Hermañujob, añɔch cha'an c xiq'uetla cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an ma' mi la' pi'len ti t'an ba'ical bɔ hermañu mach'ɔ yom toñel, mach'ɔ yom ajñel bajche' tij cɔntisɔyetla.

⁷ Como jatyetla la' wujil bajche' yom ajniquetla cha'an mi la' mele' bajche' ti lojon c pʌs'eyetla. Ti lojon c cha'le toñel che' ya' añon lojon quic'otyetla.

⁸ Mach'an ti lojon c cha'le uch'el che' mach'an ti lojon c tyojo. Pero ti lojon c cha'le toñel ti lojon j c'ʌb. Ti lojon c cha'le wersa ti q'uinil ti ac'ʌlel cha'an mach'an añon lojon ti la' wenta mi juntiquiletla.

⁹ Che' comiqui ch'ujbic j c'ajtibeñetla cha'an mi la' cotyañon lojon che' ya' añon ba' añetla pero ti lojon c cha'le toñel cha'an c pʌs'eñetla bajche' yom mi la' wajñel.

¹⁰ Como che' ya' tyo añon lojon ba' añetla ti lojon c subetla ili t'an: Jini mach'ʌ yom toñel mach yom mi yuch'ejel je'el. Chʌ'ʌch ti lojon c subetla.

¹¹ Como mi cubin lojon cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' saj cha'len toñel. Julia' jach muq'uetla ti otyotyel. Ya'i mi la' wubin chʌ bʌ mi yʌjlel. Mi la' cha' majlel la' wʌle' mach'ʌ la' wentajic la' cha' ale'.

¹² Che'et bʌ la bajche' jini mic xiq'uetla. Mic suben ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' cha'len toñel. Ñʌch'ʌletla yom mi la' cha'len toñel cha'an la' mʌc'lan la' bʌ.

¹³ Hermañujob mach yom lujb'aquetla la' mele' chʌ bʌ wen.

¹⁴ Mi anqui majch mach'ʌ yom i jac' jini t'an am bʌ ti ili jun, q'uelela majchqui. Che' jini ma' mi la' pi'len ti t'an cha'an mi' quisnin.

¹⁵ Pero ma' mi la' mich'q'uele'. Yom jach la' tyumbin bajche' juntiquil hermañu bʌ.

Cha'an i yutslal i pusic'al Jesucristo

¹⁶ La' ajnic ti ñʌch'ʌl la' pusic'al mu' bʌ i yʌq'ueñonla lac Yum am bʌ i ñʌch'tyʌlel ti bele' ora ti pejtyel chʌ bʌ tyac mi yujtyel. La' ajnic la' wic'ot lac Yum ti pejtyelettla.

¹⁷ Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili saludo tij c'ʌb. Chʌ'ʌch mic ts'ijbun.

¹⁸ La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyeel. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajcɔbilon ba ajsubt'añon ñumel i cha'an ba Jesucristo. Ti' xiq'uiyon majlel Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot lac Yum Jesucristo. Jiñlch mu' ba i cotyañonla.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo, che' bajche' yoque calobilet cha'an ti jini mu' ba lac ch'ujbin. Com ajniquet ti yutslal i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñlch'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Cristo Jesús.

T'an cha'an jini mach'ɔ wen ba cɔntisa

³ Tij c'ajtibeyet ti wocol t'an cha'an cɔlyequet ya' ti lum Efeso ba i c'aba' che' ñac tsajniyon ti lum tyac ya' ti pañimil Macedonia ba i c'aba'. Tic xiq'uiyet a tic'ob cha'tiquil uxtiquil cha'an mach i pɔsob mach ba wen ba cɔntisa.

⁴ Mach yom i chɔc ña'tyañob jini mach ba melel oño't'anix ba t'an. Mach yom i chɔc c'ajtisan i c'aba' tyac ti jujntiquil i yumob ti ñoj oniyix. Mach'ɔ ba'an i yujtibal jini t'an tyac yubil. Jini t'an muc' jach i tyeche' mach'ɔ wen ba t'an. Mach'an mi' cotyañonla lac ch'ujbin tsa' ba i yɔq'ueyonla ti lac wenta Dios.

⁵ Mic xic'ob cha'an yom i c'uxbiñob i ba. Chɔncol lac yoque cha'len p'untyaya che' sac lac pusic'al che' ma'ix bajche' yɔlɔ lac pusic'al che' mi lac yoque ch'ujbin Dios.

⁶ An jini tsa' ba i cɔ ch'ujbi. Pero tsa'ix i cha' cɔlyyob. Ti queji i tyechob yamba t'an mach'ɔ ba'an i c'ɔjnibal.

⁷ Yomob i lolon otsan i ba ti ajcɔntisajob ti i mandar Dios pero mach'an mi' isujmben mi jinic yujil bajche' chɔncol ti cɔntisa. Mi' lolon ña'tyan jini jach yujilob isujm.

⁸ La cujil isujm c'ɔjnibalch i mandar Dios che' mi ch'ujbintyel che' bajche' yom Dios.

⁹ Ña'tyɔbil lac cha'an mach'an mandar cha'an jini wen ba mi' cha'len. Pero an jach mandar cha'an jini mach'ɔ wen mi' cha'leñob. I cha'an jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Dios. I cha'an jini ñunt'año' ba. Jini mandar i cha'an jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujutisan Dios. I cha'an xmulilo' ba yic'ot i cha'an jini mach'ɔ ba'an mi' q'uelob ti ñuc Dios yic'ot mach'ɔ yom i q'uel i ch'ujbintyel Dios. Jini mandar i cha'an jini mu' ba i tsɔnsan i tyat i ña'. I cha'añlch pejtyel ajtsɔnsajob.

¹⁰ Jini mandar i cha'an jini am ba t'an yic'ot yamba x'ixic yamba winic, che' alob an t'an yic'ot xc'alɔl che' mach i ñoxi'alic mi yijñamic. I cha'an jini winicob mu' ba i laja pejcañob i ba. I cha'an jini mu' ba i xujch'iñob majlel quixtyañu. I cha'an jini xlotyob. I cha'an jini mu' ba i lolon al melelch q'uelon Dios, che'ob. Jini mandar i cha'an je'el pejtyel am ba ti' contra jini wen ba cɔntisa.

¹¹ Ili wen ba cɔntisa junlajal yic'ot jini ñoj wen ba t'an cha'an laj cotyɔntyel tyalem ti ñoj ñuc ba Dios. Ili wen ba cɔntisa ti aq'uentiyon tic wenta.

Wocox i yɔlɔ cha'an laj cotyɔntyel ti Dios

¹² Mic suben lac Yum Jesucristo wocox i yɔlɔ cha'an jini ti yɔq'ueyon c p'ɔtyalel ti subt'an ñumel. Ti' q'ueleyon ti xuc'ul. Jin cha'an ti yɔc'on c toñel.

¹³ Tsa'ix i yajcɔyon aunque ti ñaxan tij contraji tic t'an. Tic wajle. Tic tyɔc'la jini chɔncol ba i ch'ujbin Dios. Pero Dios ti' p'untyayon che' ñac max tyo ba'an tic ch'ujbi che' ñac max tyo ba'an tic ña'tyɔ chɔ ba tic cha'le.

¹⁴ Jin cha'an ñoj cabɔl ti ajni i yutslal lac Yum quic'ot. Ti queji c ch'ujbin Dios. Ti queji c p'untyañob che' bajche' mi la cɔq'uentyel lac cha'len che' mi laj cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁵ Jiñlch yoque isujm ba ili t'an. Ti pejtyel yom i lu' ch'ujbin cha'an ti tyali Cristo Jesús wa' ti mulawil cha'an i cotyan xmulilob. Joñon jini más simaroñon ba mi cubin bajche' pejtyel yaño' ba.

¹⁶ Jin cha'an ti' p'untylyon Dios cha'an mi ñaxan tisctiyel ñoj ñuc bλ lac p'untylyntyel ti joñon che' jal ti' cuchu c mul Jesucristo. Cha'an majchical jach aunque ñuc bλ xmulil mi yλq'uentyel i cuxtylalel mach'λ yujil jilel che' mi' ch'ujbin.

¹⁷ Jin cha'an la' laj q'uel ti ñuc. La' tsictiyic i ñuclel ti bele' ora jini Yumλl mach'λ ba'an mi' cλy i cha'len yumλl, mach'λ ba'an mi sajtyel. Mach ch'ujbi la quilan jini cojach bλ Dios am bλ cabλ i ña'tyλbal. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, mic xiq'uet a cha'len wersa ti i toñel Dios che' chλncol a wen ch'ujbin Dios che' ma'ix bajche' yλλa a pusic'al. Che' bajche' ti wλ alyob che' ñac ti' tyajayetyob ti t'an jini la quermañujob cha'an che' yom Dios.

¹⁹ An jini tsa'ix bλ i cha' sλtylyob i bλ cha'an ti caj ti' ñuslyob wen bλ i tic'ol i pusic'al.

²⁰ Che' ti ujtuyob jini Himeneo yic'ot Alejandro. Ti cλc'lyob ti' wenta Satanás cha'an mi' cλyob i contrajin Dios ti' t'añob.

2

Clantisa cha'an oración

¹ Jini mu' bλ quej c subeñet jiñlch más ñuc bλ i c'λjnibal bλ mandar. Mic xiq'uetla cha'an la' c'ajtibenla Dios cha'an ti' tyojlel pejtyel quixtyañu cha'an la' cha'len oración. Pejclabenla Dios cha'an chλ bλ jach yom i cha'añob. Subenla Dios wocox i yλλa cha'an pejtyel quixtyañujob.

² Yom mi la' cha'len oración cha'an ti pejtyel ñuc bλ yumλlob yic'ot pejtyel año' bλ ye'tyel cha'an xuc'ul mi la cajñel, cha'an ñlch'λl añonla cha'an mi la cλc' lac bλ ti Dios cha'an ajniconla ti wen cha'an uts'at mi' q'uelonla.

³ Como jiñlch wen. Jiñlch bajche' yom Dios Ajcotyaya lac cha'an che' mi lac tyajob ti oración.

⁴ Como Dios yom mi lu' tyajob i cotylyntyel. Dios yom mi' lu' cλmbeñob i sujmllel.

⁵ An juntiquil jach Dios. An je'el juntiquil jach ch'ujbi bλ i pλy tyallel quixtyañujob cha'an i yajñel yic'ot Dios. Jiñlch juntiquil winic Jesucristo bλ i c'aba'.

⁶ Jesucristo ti yλc'λ i bλ ti sajtyel cha'an i xot'ben i mul cha'an mi cotylyntyelob pejtyel xmulilob. Jiñlch ti ajq'ui ti cλjñel ti yorojlel wλ yajcλbil i cha'an Dios.

⁷ Ti otsλntiyon ti ajpuct'an yic'ot ti yajcλbil bλ ajsubt'an ñumel cha'an mij clantisan i ch'ujbiñob Dios ti wen ili melel bλ t'an pejtyel quixtyañu mach'λ israelobic. Mux c ch'ujbin Dios. Jin cha'an melelch c t'an. Mach'an muc'on ti lot.

⁸ Jin cha'an com mi' cha'leñob oración winicob ba'ical ti pejtyel pañimil. Pero yom che' sλc i pusic'al. Mach yom i cha'len mich'lel mi periyalic.

⁹ Che' je'el x'ixicob yom weñlch mi' xojob i pislel. Mach yom ñoj wen ch'λlλl. I p'isol jach yom i ch'λjlib i pislel. Mach yom ñoj wen melel i jol. Mach yom i xoj ñoj cabλ oro, mi tyunic lets bλ i tyojol cha'an i ch'λjlib. Mach yom i lλp che' ñoj lets bλ i tyojol i pislel.

¹⁰ Pero yom i ch'λlob i bλ yubil cha'an ti wen bλ i melbal. Jiñlch bajche' yom i cha'leñob x'ixicob tsa' bλ i ch'ujbiyob Dios.

¹¹ X'ixicob yom i ñlch'tyan i clantislyntyel ti ñlch'al. Yom ajnic ti pec'.

¹² Joñon mach'an mi cλq'ueñob i clantislyntyel winicob ti x'ixicob. Mach'an mi cλq'ueñob i yumñob x'ixicob. Ñlch'λl yom mi yajñelob.

¹³ Como Dios ñaxan ti yλc'λ Adán. Che' jini wi'il ti yλc'λ Eva.

¹⁴ Mach jinic ti lo'lonti Adán, pero jini ti lo'lonti 'ixic. Che' jini ti yotsλ i mul.

¹⁵ I cha'añlch i cosan i yalobil x'ixicob, cha'an i clantisañob ti chλ bλ wen. Mi cotylyntyel mi chλncol i chλc ch'ujbin Dios, mi chλncol i chλc cha'len p'untyaya, mi chλncol i chλc ajñel ti wen yic'ot ti wen bλ i ña'tyλbal.

3

Bajche' yom ajñel ajcλñltyajob

¹ Melelch ili t'an: Mi an majch yom i cλñltyan jini ochemo' bλ ti' t'an Dios yom i cha'len wen bλ toñel.

² Jin cha'an jini am ba ye'tyel ti anciano mu' ba i cañltyan ochemo' ba ti' t'an Dios mach yom i yotsan i mul cha'an mach'an bajche' mi' tyajob ti t'an. Jiñlch yom juntiquil jach ba yijñam. Yom i bajñel wen tic' i pusic'al. Yom i yajñel ti wen ba i ña'tyabal. Yom i mele' chλ ba wen. Yom juntiquil mu' ba i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom juntiquil wen yujil ba cantisa mu' ba quej i yochel ti anciano.

³ Yom juntiquil mu' ba yochel ti ye'tyel ti anciano mach'λ yujil q'uixnijel, mach'λ ba'an mi' tyeche' periyal. Yom juntiquil mach'λ ba'an mi' mulan i ganar tyaq'uin ti chλ ba jach mach'λ wen. Pero yom uts ba i pusic'al. Ñlch'λlix. Mach'an mi' tyeche' periyal. Mach'an mi' wen mulan tyaq'uin.

⁴ Yom ochic ti anciano juntiquil yujil ba wen ba xic'ojel cha'an jini año' ba ti yotyot. Yom ch'ujbibentic i t'an ti iyalobilob. Yom mi q'uejlel ti ñuc ti yalobilob.

⁵ Mi mach mej i xiq'ue' jini año' ba ti yotyot mach mej i q'uel i cha'año' ba Dios mu' ba i much'quiñob i ba.

⁶ Mach yom ochic cha'an ajcañltya ochemo' ba ti' t'an Dios tsijib ochem ba ti' t'an Dios ame i chan isan i ba ame mi yotsan i mul che' bajche' ti yotsλ i mul xiba.

⁷ Che' je'el yom juntiquil mu' ba i q'uelob ti ñuc jini mach'λ ba'an ochem ti' t'an Dios cha'an mach yλc' i ba ti quisnil, ame yajlic ti yac xiba.

Bajche' yom ajñel diáconojob

⁸ Che' je'el yom ochic ti diácono winicob mu' ba i q'uejlel ti wen. Yom i ts'actisan i t'an. Mach yom jini mu' ba ti q'uixnijel, mi jinic mu' ba i mulan tyaq'uin mi chλ ba yes mach ba wen ti ganar.

⁹ Yom i wen cañe' bajche' mi' wen ch'ujbin Dios. Yom ma'ix bajche' yλλ i pusic'al cha'an sac.

¹⁰ Yom wen q'uelelix ba. Mi weñlch i melbal yom ochic ti diácono.

¹¹ Chλ'λch x'ixicob je'el, yom mi yajñel ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Yom i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom mi yajñel ti xuc'ul ti pejtyel mu' ba i mele'.

¹² Jini diácono yom juntiquil jach ba yijñam. Yom juntiquil yujil ba i xiq'ue' ti wen yalobilob yic'ot pejtyel año' ba ti yotyot.

¹³ Como jini diáconojob wen ba mi' cha'len i toñel, mi q'uejlel ti ñuc. Mi quej i más tyaje' i ch'ejlel cha'an mi yλe' bajche' mi' ch'ujbin Cristo Jesús.

Jini mu' ba lac ch'ujbin max tyo ba tsictiyem ti yamba ora

¹⁴ Com tyalel ti jula' ti seb ba'añet pero chλncol tyo c ts'ijbubeñet ili jun

¹⁵ ame anic chλ ba mi' jalitisañon j c'otyel ba'añet. Mic ts'ijbun iliyi cha'an a ña'tyan bajche' ma' wajñel a wic'ot i cha'año' ba jini cuxul ba Dios. Jini ocheme' ba mu' ba i much'quiñob i ba jiñlch ba' chucul, ba' cañltyabil yubil jini melel ba t'an.

¹⁶ Melelch ñoj ñuc i sujmllel bajche' mi lac ch'ujbin Dios:

Dios ti' pλsλ i ba ti' bac'tyal.

Ti' sube tyojλch cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti' q'ueleyob.

Ti' sujbi ba'an quixtyañujob.

Ti ch'ujbibenti ti pejtyel mulawil.

Ti pλjyi letsel ti panchan.

4

Jini mu' ba quej i cλy i ch'ujbin Dios

¹ Ñoj tsiquil mi yλe' jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, an jini mu' ba i yλctyan i ch'ujbiñob che' tyalix jini yujtibalix ba q'uin tyac. Mi quej i ch'ujbiñob jini mu' ba i quej i lotiñob. Mi quej i ch'ujbin cantisa tyalem ti xibajob.

² Mi quej i ch'ujbin i cantisa i cha'an cha'chajrpjx ba i pensal mu' ba ti lot. Jini xlot ba ajcantisajob mach'an mi' cha' pensalin i mul como ma'an bajche' yλλ i pusic'al como ñλmλlch ti lot. Senix yubil che' bajche' i tsoyil cha'an ti puli ti tsucu tyaq'uin.

³ Jini xlot bλ ajcantisajob mi' tic'ob cha'an mach yom i pλye' i yijñam winic. Mi' tic'ob je'el cha'an mach i c'uxob cha'chajp uxchajp chl bλ tyac c'uxbil. Aunque Dios ti' lu' mele cha'an jini mu' bλ i ch'ujbiñob cha'an jini mu' bλ i ña'tyan i sujmllel. Mi' subeñob Dios wocox i yλλλ. Mi' c'uxob.

⁴ Pejtyel tsa' bλ i mele Dios lu' weñλch. Mach'an chl bλ yom bλ mi lac p'aje'. Yom jach mi lac suben Dios wocox i yλλλ che' mi laj c'uxe'.

⁵ Como lu' weñλch cha'an chl'λch mi yale' Dios ti' t'an. Weñλch cha'an ti lac sube Dios wocox i yλλλ.

Jini wen bλ ajtoñel i cha'an bλ Jesucristo

⁶ Mi chl'λch ma' clantisañob hermañujob wen bλ ajtoñelet i cha'an Jesucristo che' jini. Mi quej a p'λtyλλiyel ti jini wen bλ t'an tsa'ix bλ a ch'ujbi yic'ot wen bλ clantisa tsa'ix bλ a tsλcle.

⁷ Pero mach a ch'ujbin jini oñot'anix bλ t'an, jini lolon jach bλ. Mach i cha'anic Dios. Yom a wλc' ti a pusic'al jini yom bλ Dios.

⁸ An ts'itya' i c'λjnibal i cha'an lac bλc'tyal che' mi lac tsλts lac bλ ti alas. Pero más an i c'λjnibal mi lac cha'len chl bλ yom Dios. Como c'λjnibalchl cha'an ili laj cuxtyλλel wale iliyi yic'ot c'λjnibal cha'an jini tyal tyo bλ ora mach'λ yujil jilel.

⁹ Melelchl ili t'an. Ti pejtyelelob yomλch i lu' ch'ujbiñob.

¹⁰ Como tsa'ix lac ch'ujbi jini ñoj cuxul bλ Dios. Jiñλch Ajcotyaya i cha'an ti pejtyelelob. Yoque i cha'añλch jini tsa' bλ i ch'ujbiyob ti' pusic'al. Jin cha'an mi lac cha'len toñel. Mi lac ñusan lac wajlentyel.

¹¹ Yom ma' tyumbiñob. Yom ma' wen clantisañob ti ili t'an.

¹² Mach a wλc' a bλ ti mich'q'uelol cha'an alobet tyo. Pero yom a pλs'eñob jini ochemo' bλ ti' t'an Dios bajche' yom i yajñelob. Pλs'eñob bajche' ma' cha'len t'an bajche' ma' wajñel ti xuc'ul. Pλs'eñob bajche' ma' chlλ cha'len p'untyaya. Pλs'eñob bajche' ma' mele' chl'λch bajche' yom Dios. Pλs'eñob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios yic'ot bajche' ma' wajñel ti sλc.

¹³ Q'uelbeñob jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios che' mi' much'quiñob i bλ. Cha'len subt'an. Clantisañob ti' t'an Dios hermañujob jintyo mij c'otyel.

¹⁴ Mach yom ñajayel a cha'an a c'λn a majtyan ti toñel Dios tsa' bλ yλq'uet Dios che' ñac ti yλc'λyob i c'λb ti a jol jini ancianojob i cha'an ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an che' yom Dios.

¹⁵ Chλc mele jini a toñel ti jump'ej a pusic'al cha'an ti pejtyelelob ch'ujbiyλch i q'uel bajche' chlncol a más ajñel ti wen.

¹⁶ Clñλtyan a bλ. Wen ña'tyan jini mu' bλ a wale' ti clantisa. Chλc ajñen ti xuc'ul. Mi chl'λch ma' mele', che' jini mi quej a cotyλntyel. Mi quej i cotyλntyel je'el jini mu' bλ i ñλch'tyλbeñetyob a t'an.

5

Bajche' yom ajñel yic'ot yaño' bλ ochemo' bλ ti' t'an Dios

¹ Mach a wλl'en ñoxobix bλ, pero ma' tyumbin ti uts bλ t'an che' bajche' a tyat. Che' je'el tyumbin alobob tyo bλ che' bajche' a wijts'iñob.

² Tyumbin ti uts bλ t'an ñejep'ix bλ 'ixicob che' bajche' a ña' yic'ot xc'alλlob che' bajche' a wijts'iñob ti pejtyelel i sλclel a pusic'al.

³ Cotyan meba' 'ixicob jini yoque i bajñel jach bλ.

⁴ Pero mi añλch i yalobil mi i yij, yom i ña'tyañob ñaxan i wentajλch i cotyan i ña'. Che' jini mi' tyojob i bet yubil ti p'untyaya cha'an ti cosλntiyob. Como chl'λch yom. Chl'λch wen mi' q'uel Dios.

⁵ Jini yoque meba' bλ 'ixicob tsa' bλ cλyle ti bajñel mi' pijtyan i cotyλntyel ti Dios ti chl bλ yom. Mi' chlλ cha'len oración ti q'uinil ti ac'bλlel.

⁶ Pero jini meba' 'ixic mu' bλ i niq'ui cha'len che' bajche' bajñel yom, che' bajche' sajtyemix.

⁷ Xiq'uiyob ti ili mandar tyac cha'an mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyal ti t'an.

⁸ Pero mi an juntiquil mach'la ba'an mi' yalq'uen chla ba yom i cha'an jini yoque i pi'allo' ba mi jinic jini año' ba ti yotyot, lolon jach mi yale' ochem ti' t'an Dios. Más bibajax jini quixtyañu che' bajche' jini max tyo ba ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁹ Yom jach mi la' wotsan ti jun i c'aba'ob meba' 'ixicob tsa'ix ba tyaja más ti sesenta i jabilel, tsa' ba ajni yic'ot juntiquil jach ba i ñoxi'al.

¹⁰ Yomach mi caljñel mi weñach ti' cha'le. Mi tsa'ach i cosa yalobilob. Machicach i calñal pero tsa'ach i yotsa ti yotyot. Ti req'uisa i ba ti' pusic'al i cotyan jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Mi tsa'ach i cotya jini año' ba i wocol mi tsa'ach i yal'la i ba ti pejtyel wen ba i cha'libal. Jiñob jach mi yochel i c'aba' ti jun jini.

¹¹ Pero mach yom la' wotsan ti jun i c'aba' jini max tyo ba ti' tyaja sesenta i jabilel. Ame mi quej i cha' ñajatisan Cristo ti' pusic'al che' mi quej i cha' ña'tyan chla ba bajñel yom i pusic'al. Cha' yomob i tyaj i ñoxi'al.

¹² Che' jini mi' tyajob i mul como ti' ñusayob jini t'an bajche' ti' ñaxan subeyob Cristo cha'an i tsaclen Cristo ti pejtyel i pusic'al.

¹³ Che' je'el cabal mi ñumelob ti jula'. Mi quej i ts'ub'an. Mach jinic jach mi' ts'ub'an pero mi quejelob ti jop't'an. Mi quejel ti lot. Mi yale' jini mach'la ba'an ti' wenta i cha' ale'.

¹⁴ Jin cha'an com mi' cha' tyaj i ñoxi'al jini meba' 'ixic xc'alal tyo ba, cha'an anic i yalobilob. Com mi' q'uelob i yotyot. Che' jini mach mej i wajlentyelob jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti cajob.

¹⁵ Como an jini meba' 'ixicob tsa' ba i ñajatisayob Dios. Chancol i cha' tsaclen Satanás.

¹⁶ Mi an juntiquil meba' 'ixic ti' tyojlelob tsa'ix ba i ch'ujbi Dios, yom i cotyañob. Mach yom i cly ti' wenta yamba ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an i cotyañob. Jini ochemo' ba ch'ujbiyalch i cotyan jini meba'o' ba jini yoque yom ba i cotyantyelob.

¹⁷ Jini ancianojob tsa' ba i yal'la i ba ti subt'an yic'ot ti cantisa je'el yom i q'uejlel ti ñuc. Cha'yajlel yom i tyojtyal yubil. Ch'ach je'el pejtyel ancianojob mu' ba i cha'len i toñel ti wen.

¹⁸ Como jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Mach a macben i ti' tyat wacax che' chancol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Mi yale' je'el: Jini ajtoñel yom tyojlec. Che' mi yal ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

¹⁹ Mach a ch'ujbin t'an ti' contra juntiquil anciano mi mach'an cha'tiquil uxtiquilob tsa' ba i yilayob.

²⁰ Pero yom a tic'ob ti' tyojlel pejtyel jini ya' ba much'quibilob jini mu' ba i chac cha'leñob mulil. Che' jini mi quejelob i bac'ñan i yotsañob i mul yaño' ba je'el.

²¹ Mic xiq'uet cha'an a ch'ujbin ili mandar tyac como chancox i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo yic'ot yajcabil ba ajtoñelob i cha'an ba Dios año' ba ti panchan. Mach yom parte ma' tic'ob. Junlajalch yom ma' q'uelob.

²² Mach a wa' otsan ti saj ora jach juntiquil cha'an mi yochel ti ye'tyel cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios. Como mi mach wen mi' cha'len che' bajche' a mulach yubil. Chac ajñen ti wen.

²³ Mach jinic jach ja' yom a jape' pero yom a jape' ts'itya' vino je'el. Como cabal i chamel a ñac'.

²⁴ An quixtyañujob ñoj tsiquilch che' an i mul che' max tyo ti rajyi ti melojel. Pero yaño' ba max tyo tsiquil mi an i mul jintyo ti wi'il tyo mi tsictiyel.

²⁵ Ch'ach je'el ñoj tsiquilch jini wen ba i cha'libalob aunque max tyo ti ora mi tsictiyel pero mach'an mucul mi quej i clytyal.

6

¹ Yom i q'uel ti ñuc i yum jini lolon yajtoñel jach ba cha'an mach wajlentic Dios mi i t'anic Dios mu' ba laj can ti cantisa.

² Mi ochem ti' t'an Dios i yum jini ajtoñel je'el más yom i q'uel ti ñuc i yum, como hermañujach ti jini mu' bɫ lac ch'ujbin. Pero más tyo yom i cotyan cha'an ochem ti' t'an Dios je'el. Como lajalach p'untyalbil bɫ hermañu chancol bɫ i cotyan. Cantisañob ili t'an. Xic'beñob cha'an lu' ch'ujbentic.

C'ajacña i yoj jini mu' bɫ i ch'ujbin Dios

³ Mi an majch mi' cantisan ti lot bɫ cantisa mach'ɫ lajal yic'ot jini wen bɫ cantisa i cha'an bɫ lac Yum Jesucristo yic'ot jini mu' bɫ laj cantisañob

⁴ chancol jach i lolon bajñel chan isan i bɫ. Mach'an chɫ bɫ yujil. Wersa yom jach i lolon cha'len t'an cha'an i sujmllel t'an tyac. Muc' jach i tyeche' cabɫ t'an. Como jini t'an tyac muc' jach bɫ i tyejchben i mich'q'uelol chɫ bɫ tyac i cha'año' bɫ yaño' bɫ yic'ot periyal. Mi' wajleñob i bɫ. Mach'an mi' ch'ujbibeñob i bɫ i t'an.

⁵ Mi' tyeche cabɫ periyal mach'ɫ ba'an i yujtibal yubil. Como mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Mach ch'ujbi i cañob i sujmllel. Mi' lolon ña'tyan i ch'ujbibentyel Dios junchajbɫch bajche' ch'ujbi i ganarin tyaq'uin. Loq'uenix ba'añob jini mu' bɫ i cha'leñob che' bajche' jini.

⁶ Tsiquil ricolach jini mu' bɫ i ch'ujbin Dios pero che' jasɫɫch am bɫ i cha'an mi yubin.

⁷ Como mach'an chɫ bɫ ti lac ch'ɫmɫ tyalel wɫ' ti ili mulawil. Che' je'el mach'an chɫ bɫ mi quej lac ch'ɫme' majlel.

⁸ Pero mi añlch la cuch'el, lac pislel uts'atylch añonla.

⁹ Pero jini yom bɫ yajñel ti más chumul mi chɫc ilpusic'lentyel. Mi chujquel ti yac yubil cha'an ti lolon mulantyel chɫ bɫ jach mu' bɫ i yɫsan. Mi yɫq'uen i ñusan wocol. Mi quej i más ajñel ti simaronlel. Mi quej i yɫq'uen i xot'mulil.

¹⁰ Como i mulantyel tyaq'uin mi tyeche pejtyel simaronlel. An jini tsa'ix bɫ i cɫɫɫyob i ch'ujbin Dios cha'an yomob i tyajob cabɫ i tyaq'uin. Tsa'ix i yɫc'ɫyob i bɫ i yilan cabɫ wocol ti' caj.

Weñlch mi yajñel jini mu' bɫ i ch'ujbin Dios

¹¹ Pero jatyet i winiquet Dios, ma' ma' wotsan a bɫ ti pejtyel jini mulil tyac. Tsɫclen chɫ bɫ wen. Cha'len chɫ bɫ yom Dios. Wen ch'ujbin. Cha'len p'untiyaya. Cuchu wocol ti uts'at. Ajñen ti pec'.

¹² Cha'len wersa a wen ch'ujbin. Chɫc chucu yubil jini a cuxtyalel mach'ɫ yujil jilel. Ti yajcɫyet Dios cha'an a tyaj a cuxtyalel mach'ɫ yujil jilel. Tsa'ix a tsictisa ti' tyojelob cablob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios.

¹³ Wale mic xiq'uet como mi' q'uelonla Dios mu' bɫ i yɫq'uen i cuxtyalel pejtyel chɫ bɫ yes an yic'ot Jesucristo tsa' bɫ i wen subu i bɫ ti Yalobil Dios ti' wut Poncio Pilato.

¹⁴ Mic xiq'uet a wen ch'ujbiben c'ɫɫɫ jintyo mi cha' tyalel lac Yum Jesucristo jini mu' bɫ c subeñet. Mach a q'uextyan ili mandar cha'an mach'an bajche' ch'ujbi i tyajetyob ti t'an.

¹⁵ Tsa'ix i wɫ yajcɫ i yorojlel Dios che' mi quej i tyalel Jesús. Como jiñlch jini cojach bɫ jini ñoj uts'at bɫ Dios. Jiñlch jini ñoj p'ɫtyɫ bɫ Dios. Jiñlch i Rey ti pejtyel reyob. Jiñlch i Yum ti pejtyel yumlob.

¹⁶ Jin jach i bajñel Dios mach ch'ujbi sajtic. Mi yajñel ti' sɫclel. Mach'ɫ ba'an majchqui ch'ujbi i lac'ben i sɫclel. Mach'an majch ch'ɫjbi i yilan. I cha'añlch pejtyel i ñuclel yic'ot i p'ɫtyalel cha'an ti pejtyelel ora. Amén.

¹⁷ Xiq'uiyob jini año' bɫ cabɫ chɫ bɫ an i cha'an wɫ' ti mulawil cha'an mach i chan isan i bɫ. Mach yom i lolon ña'tyan uts'at an cha'an ti caj cabɫ i tyaq'uin. Como mach'an mi jalejel. Pero yomach i ña'tyañob i yajñel ti wen che' mi' ch'ujbin Dios. Jiñlch jini cuxul bɫ mu' bɫ i yɫq'ueñonla i yonlel pejtyel chɫ bɫ yom lac cha'an.

¹⁸ Xiq'uiyob i melob pejtyel chɫ bɫ wen. La' i tyajob yoque i ricollel cha'an ti cabɫ wen bɫ i cha'libal. Yom tyɫlem ti' pusic'al i yɫq'ueñob i majtyan. Yom i cotyañob yaño' bɫ je'el.

¹⁹ Che' jini añlch cabal chλ bλ lotyol i cha'an yubil cha'an jini tyal tyo bλ q'uin. Mi' chλc chuque' yubil je'el i cuxtylalel mach'λ yujil jilel.

Cojix bλ xic'oñel cha'an Timoteo

²⁰ Timoteo, cñltyan pejtyel jini t'an tsa' bλ otslanti ti a wenta. Mach a ñlch'tyan cabal t'an tyac i cha'an jach bλ mulawil. Mach'an i c'λjnibal. Mach a ñlch'tyan jini mu' bλ lolon ale' wen yujil i ña'tyalyel mi yλl, pero mach melelic an i ña'tyalbal.

²¹ An jini chλncol bλ i ch'ujbin jini mu' bλ i lolon yale' wen yujilob. Jin cha'an tsa'ix i clyλ i ch'ujbin Dios. La' ajnic i yutslel Dios a wic'ot. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo ti' ts'ijbube jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajcɔbilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel cha'an che' yom Dios. Dios yom mic tsictisan laj cuxtylɔlel mu' ba la cɔq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo che' bajche' p'untyɔbilet ba calobilet yubil. La' ajniquet ti yutslɔlel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñɔch'tyɔlel tyɔlem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

T'an cha'an Cristo

³ Ti bele' ora ti q'uinil ti ac'ɔlel che' mic ña'tyañet ti oración mic suben Dios wocox i yɔɔɔ cha'añet. Chɔɔɔ bajche' je'el ti' cha'leyob jini c yumob ti ñoj oniyix, mic cha'liben i toñel Dios ti ñɔch'tyɔlel c pusic'al cha'an sɔc.

⁴ Mic chɔc c'ajtisan i ya'lel a wut che' ñac ti majliyon. Com c cha' q'uelet cha'an más c'ajacña coj mi cubin.

⁵ Che' je'el, mic cha' c'ajtisan bajche' ma' wen ch'ujbin ti a pusic'al. Ñaxan ti' ch'ujbiyob a co' Loida ba i c'aba' yic'ot a ña' Eunice ba i c'aba'. Mic ña'tyan jatyet je'el ma' ch'ujbin.

⁶ Jin cha'an, mic subeñet a ch'ejlisan a ba ti a majtyan ti' toñel Dios tsa' ba i yɔq'ueyet Dios che' ñac ti cɔc'ɔ j c'ɔb ti a jol.

⁷ Como Dios mach'an ti yɔq'ueyonla lac baq'uen. Pero ti yɔq'ueyonla i p'ɔtylɔlel lac pusic'al. Ti yɔq'ueyonla je'el lac p'untyan lac ba. Ti yɔq'ueyonla wen ba lac ña'tyɔbal.

⁸ Mach a quisnin a sub i t'an lac Yum. Mach a quisniñon che' cɔchɔlon cha'an ti caj mic sub i t'an. Pero mach a bac'ñan a ñusan wocol je'el cha'an ti caj jini t'an cha'an laj cotyɔntyel. Como mux i yɔq'ueñonla je'el i p'ɔtylɔlel lac ñusan wocol.

⁹ Dios ti' cotyɔyonla. Ti' pɔyɔyonla cha'an mi la cɔq'uen lac ba ti Dios. Mach cha'anic wen ba lac cha'libal ti' pɔyɔyonla pero cha'an chɔɔɔ ti' ña'tyɔ yic'ot cha'an ti' p'untyɔyonla cha'an añonla ti Cristo Jesús. Tsa'ix aq'uentiyonla lac p'untyɔntyel ti Dios che' max tyo ba'an mulawil.

¹⁰ Wale tsa'ix tsictiyi ili p'untyaya che' ñac ti tyɔli Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an. Jini ti' jisɔ i p'ɔtylɔlel sajtyel. Ti' tsictisɔ laj cuxtylɔlel mach'ɔ ch'ujbi i jisɔntyel cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyɔntyel.

¹¹ Dios ti yajcɔyon cha'an mic sub ili t'an cha'an laj cotyɔntyel. Ti' chocoyon majlel cha'an yajcɔbilon ba ajsubt'an ñumel cha'an mij cɔntisañob jini mach ba israelob.

¹² Jin cha'an mi quilan pejtyel ili wocol. Pero mach'an mij quisnin. Como cɔñɔ c cha'an jini mu' ba c ch'ujbin. Cujil isujm añɔch i p'ɔtylɔlel cha'an i cɔñɔtyɔbeñon jini tsa' ba cotsɔbe ti' wenta c'ɔɔɔ jintyo ti q'uinilel che' Dios mi' cha'len melojel.

¹³ Chɔc tsɔcɔlen jini wen ba cɔntisa tsa' ba c subeyet. Ch'ujbin. P'untyañob che' bajche' mi la cɔq'uentyel che' mi la cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁴ Cɔñɔtyan jini t'an tsa' ba i yaq'ueyet Dios ti a wenta. Cɔñɔtyan cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios am ba la quic'ot.

¹⁵ Como ña'tyɔbil a cha'an pejtyel año' ba ti pañimil Asia ba i c'aba' ti' cɔyɔyob. Che' je'el jini Figelo yic'ot Hermógenes i c'aba' ba winicob.

¹⁶ La' i p'untyan Dios jini año' ba ti yotyot Onesíforo como cabɔ ti' cotyɔyon. Mach'an ti' quisniyon che' ñac cɔchɔlon.

¹⁷ Pero che' tsajni ti lum Roma ba i c'aba' mach'an ti' cɔyɔ i sɔcɔñon c'ɔɔɔ jintyo ti' tyajayon.

¹⁸ La' tyo i yɔq'uen i tyaj i p'untyɔntyel ti lac Yum jini Onesíforo ti q'uinilel mi quej i cha'len melojel Dios. Wen a wujilch bajche' ti' cotyɔyonla ya' ti lum Efeso ba i c'aba'.

2

Wen b soldado i cha'an Jesucristo

¹ Ixcu jatyet calobilet, chac tyaja i p'atyllel a pusic'al mu' b lac tyaje' ti yutsllel Cristo Jesús che' añonla ti' tyojlel.

² Jini tsa' b a wubi tsa' b j cantisa ti' tyojel cablob cha' aq'uen ti' wenta xuc'ulo' b ch'ujbi b i cha' cantisañob yaño' b je'el.

³ Ñusan wocol che' bajche' wen b soldadojet i cha'an b Jesucristo.

⁴ Mach'an winic am b ye'tyel ti soldado mu' b i cha'len i bajñel toñel como mi' mele' ti jump'ej i pusic'al ch b yes jach yom i yum soldado tsa' b i yotsa ti soldado.

⁵ Che' je'el mi ma'ix mi' cha'len alas ti wen jini x'alas bajche' mi subentyel ma'ix mi ganarin.

⁶ Jini xpac' tsa' b i cha'le tsats b toñel ñaxan mi' c'uxe' jini mu' b i c'aje'.

⁷ Ña'tyan ch b mi cale'. Dios mi quej i yalq'ueñet a lu' ña'tyan.

⁸ Chac ña'tyan Jesucristo tsa' b tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b. Jiñach i jiñajlel jini yumal David b i c'aba'. Jiñach i t'an mu' b c sub cha'an laj cotyantyel.

⁹ Mi quilan wocol cha'an ti caj ili t'an. Jinic tyo ti caljchyon che' bajche' ajtsansajon, pero i t'an Dios mach'an calchl.

¹⁰ Jin cha'an mic ñusan wocol cha'an com mi cotyantyel pejtyel tsa' b i yajca Dios. Jiñach ñoj ñuc b laj cotyantyel mach' a yujil jilel. Jiñach mi la calq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

¹¹ Melelch ili t'an:

Mi ti caj che' bajche' ti sajtiyonla yubil quic'ot Cristo Jesús mi quej la cajñel la quic'ot je'el.

¹² Mi ti lac ñus wocol ti caj, mi quej lac cha'len yumal yic'ot.

Mi ti la cal mach laj calñ Cristo Jesús, mi quej i yale' je'el mach i calñyonla.

¹³ Aunque mach xuc'ulonicla, pero bej xuc'ulach Dios. Como mach ch'ujbi i q'uex i pensal.

Ajtoñel mu' b i q'uejlel ti wen

¹⁴ Ña'tyalbeñob iliyi: Chancox i q'uelonla lac Yum. Aq'uen ti' wenta hermañujob cha'an mach'an mi' lolon laje' i sujmllel cabal t'an tyac. Como ma'ix i c'ajñibal cabal t'an tyac. Muc' jach i lolon tyechben yamb pensal jini mu' b i ñach'tyan.

¹⁵ La' tsictiyic wen b ajtroñelet i cha'an Dios cha'an ti pejtyel wen b mu' b mejlel a mel. Yom ajtroñelet mach' a ba'an ch b mi' quisnin mu' b i cantisan ti wen jini melel b t'an.

¹⁶ Mach a ñach'tyalben i t'an jini mach' a wen i cha'an jach b mulawil. Mi yale' mach' a ba'an i c'ajñibal. Ti jujunyajlel che' mi yalob mi yoc'an i simaronlel.

¹⁷ Ili lolom jach b cantisa che' bajche' b'ab'q'uen b c'am'an cáncer b i c'aba' mu' b i lu' pasel majlel ti lac bac'tyal. Ch'ach ti ujti yic'ot jini Himeneo yic'ot Fileto b i c'aba'ob.

¹⁸ Jiñob ti ñajatisyob jini melel b t'an. Ti yalalyob cha'an ujtyemix che' mi tyechelob loq'uel ba'an sajtyemo' b. Ch'ach chancol i yalsañob bajche' mi' ch'ujbiñob cha'tiquil uxtiquilob.

¹⁹ I t'an Dios tsats an. Ma'ix ch b ch'ujbi i nijcan. Ti Ts'ijbubil b i T'an Dios mi yale': Lac Yum mi' calñ' jini i cha'año' b. Mi yal je'el: Pejtyel i cha'año' b Cristo yom i clyob i simaronlel. Ch'ach mi yal ti' t'an Dios.

²⁰ Ti jump'ej colem otyot an ch'ejew melel tyac b ti oro yic'ot ti plata. Añach je'el ch'ejew tyac melel b ti tye' yic'ot ti lum. An jini ñuc tyac b i c'ajñibal. An yamb mach' a ba'an ñoj ñuc i c'ajñibal.

²¹ Cha'an lac tyaj ñuc b laj c'ajñibal yom mi la calq'uen lac b lac Yum cha'an c'ajñibalonla i cha'an. Yom mi la cajñel ti sac. Che' jini añach ñoj ñuc b laj c'ajñibal cha'an pejtyel ch b wen.

²² Puts'tyan che' jini ti pejtyel i tsuculel mu' bλ i cha'leñob alobob tyo bλ. Tsλclen jini tyoj bλ. Wen ch'ujbin Dios. Cha'len p'untyaya. Ajñen ti ñλch'λl. Chλ'λch yom a wajñel bajche' jini mu' bλ i pejcan lac Yum ti' sλclel i pusic'al.

²³ Mach a ñλch'tyan i t'an jini mu' jach bλ i tyeche' mach'λ ba'an i sujmler bλ t'an. Mach'an i c'λjnibal. Ña'tyλbilix a cha'an muc' jach i tyeche' periyal jini t'an tyac.

²⁴ I yajtroñel lac Yum mach yom i cha'len periyal. Pero yom i yajñel ti wen yic'otyob ti pejtyelelob. Jini ajtoñel yom wen mi' cha'len cλntisa. Yom i ñusan wocol ti uts'at che' mi' contrajiñob ti' t'an.

²⁵ Yom i tyoj isan jini simarño' bλ ti yutsler i pusic'al. C'o'ojlch mu' tyo quej i nijcλben i pusic'al Dios cha'an i cλy i mul cha'an mi cλjñel i sujmler

²⁶ cha'an mi quej i ña'tyan. Cha'an i puts'tyan i yac xiba ba' chucul yubil che' mi' melob chλ bλ yom xiba.

3

Bajche' yilal jini quixtyañujob ti cojix bλ q'uin tyac

¹ Che' je'el yom a ña'tyan cha'an mi quej i yujtyel cabλ wocol ti jini tyal tyo bλ q'uin tyac.

² Mi quej i bajñel ña'tyañob i ñucel jini quixtyañujob. Mi quej i wen mulañob tyaq'uin. Mi quej i q'uel i bλ ti ñoj wen. Mi quej i más ñuc isañob i bλ ti' t'an. Mi quej i contrajiñob Dios ti' t'an. Mach'an mi quej i jac'ben i t'an i tyat i ña'. Ma'ix mi yλq'ueñob wocox yλλ. Mach'an mi' q'uel ti ñuc i ch'ujbintyel Dios.

³ Mach'an mi quej i cha'leñob p'untyaya. Mach cha' uts'ayob che' mich'ob. Mi' cha'leñob jop't'an. Mach ch'ujbiyic i bajñel tic'ob i pusic'al. Simarñoob. Mi' contrajiñob pejtyel wen bλ.

⁴ Mi quej i yλc'ob i pi'lob ti' c'λb i contra. Ñoj bλbλq'uen tyac i cha'libalob. Ñoj ñuc mi' pλsob i bλ. Muc' jach i niq'ui cha'leñob chλ bλ mi' mulan i bajñel i pusic'al, mach jinic yom bλ Dios.

⁵ Mi' lolon melob che' bajche' chλncol i wen ch'ujbin Dios pero mach'an i p'λtyλlel Dios yic'otyob. Mach a pi'len ti t'an jini quixtyañujob mu' bλ i cha'len che' bajche' jini.

⁶ Como an mu' bλ i yochel ti otyot tyac cha'an i lo'lon x'ixicob ti' cλntisa. Cλchλob ti mulil jini x'ixicob. Mi' wa' ch'ujbin i lotintyel. Chλncol jach i niq'ui cha'len chλ bλ jach yom i bajñel pusic'al jini x'ixicob.

⁷ Chλncol jach i lolon cλñe' majlel chλ bλ tyac jach yes pero jini i sujmler bλ mach ch'ujbi i cλñob.

⁸ Chλ'λch bajche' jini wujtyob Janes yit'ot Jambres bλ i c'aba'ob ti' contrajiyob Moisés ti ñoj oniyix. Chλ'λch je'el ili quixtyañujob mi' chλc contrajiñob jini melel bλ t'an. Mλctyλbilix i cλñob i sujmler yubil jini quixtyañujob. Ma'ix mi yoque ac' ti' pusic'al i t'an Dios.

⁹ Pero mach'anix mi quej i bej ganarin ti cλntisa como ti pejtyelelob mi quejel i cλñob mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Chλ'λch ti ujti jini cha'tiquil tsa' bλ i contrajiyob Moisés.

Jini wi'ilix bλ t'an tsa' bλ xijq'ui i cha'len Timoteo ti Pablo

¹⁰ Pero jatyet chλncolch a wen ch'ujbibeñon jini j cλntisa. Tsa'ix a cλñλ bajche' ti ajniyon. Tsa'ix a ña'tyλ bajche' tic pensali c mele' chλ bλ wen yic'ot bajche' tic ch'ujbi. Tsa'ix a wubi bajche' weñλch tic ñusλ i t'añob. Tsa'ix a q'uele bajche' tic p'untyayob yic'ot bajche' tic ñusλ wocol.

¹¹ Tsa'ix a q'uele bajche' ti' tyλc'λyoñob, bajche' ti quila wocol. Lu' cλñλ a cha'an pejtyel bajche' ti ujtiyon ya' ti lum tyac Antioquía, Iconio yic'ot Listra bλ i c'aba' tyac. Cλñλ a cha'an bajche' tic ñusλ wocol tic tyλc'λntyel. Pero lac Yum ti' cotyλyon ti pejtyel jini.

¹² Melelch pejtyel yom bλ i wen ac' i bλ ti Cristo Jesús mi quej i tyλc'λntyel.

¹³ Pero jini simaroño' bΛ yic'ot jini xlotyob mu' bΛ i lolon lotiñoob cha'an jach yomob ganar mi quej i más cha'leñoob jini mach'Λ wen. Mi' lotiñoob. Mi lotintyelob je'el.

¹⁴ Pero jatyet chΛc tsΛclen jini tsa' bΛ a cΛñΛ, jini tsa' bΛ a ch'ujbi cha'an yoque melelΛch. ChΛncox a wen ña'tyan jini tsa' bΛ i cΛntisΛyet.

¹⁵ C'ΛΛ che' ñac alΛlet tyo ti a cΛñΛ i sujmllel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ch'ujbi bΛ i cΛntisañet. Ch'ujbi a cotyΛntyel che' ma' ch'ujbin Cristo Jesús ti a pusic'al.

¹⁶ Pejtyel Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ti xijq'ui ti ts'ijbuntyel ti Dios. An i c'Λjnibal cha'an cΛntisa, cha'an lac tic'ol cha'an lac tyoj isΛntyel cha'an laj cΛntisΛntyel cha'an weñΛch mi la cajñel.

¹⁷ An i c'Λjnibal jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios cha'an jujuntiquil quixtyañu i cha'an bΛ Dios cha'an mi' tyaje' i ña'tyΛbal cha'an i chajrΛben i pusic'al cha'an i mel pejtyel chΛ bΛ wen.

4

¹ ChΛncol i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' bΛ quej i mel jini cuxulo' bΛ yic'ot jini tsa'ix bΛ sajtiyob che' mi tyΛlel. Mi quej i cha'len yumΛ. Jin cha'an mic xiq'uet cha'an ma' sub i t'an Dios.

² Subeñoob i t'an Dios. Yom chajrΛbilet a chΛc subeñoob ba'ical bΛ ora che' yom i yubiñoob che' mach yom i yubiñoob. Yom a tsictisΛbeñoob i mul. Yom a tic'ob. Yom a ñuc isΛbeñoob i pusic'al ti cΛntisa. Yom ma' ñusan wocol ti uts'at.

³ Como tyal i yorojlel mach yomob i yubiñoob ili wen bΛ cΛntisa. Mi quej i sΛclan cabΛl ajcΛntisajob mu' bΛ i cΛntisañoob chΛ bΛ yom i yubiñoob cha'an che' yom i bajñel i pusic'alob.

⁴ Mach yom i chΛc ubin jini melel bΛ t'an. Mi quej i ch'ujbiñoob chΛ bΛ tyac jachix bΛ t'an.

⁵ Pero jatyet, chΛc tsΛclen wen bΛ a ña'tyΛbal. Ñusan wocol ti uts'at. ChΛc ac'Λ a bΛ ti subol jini t'an cha'an laj cotyΛntyel. Lu' ts'Λctisan ti wen a toñel i cha'an bΛ Dios.

⁶ Joñoon chΛncox cΛjq'uel che' bajche' i majtyan Dios yubil. ChΛncolix i Λc' i yorojlel c sajtyel.

⁷ Tic cha'le wersa ti jini mu' bΛ lac ch'ujbin. Wale c'otyemonix ba' jaxΛl mi quej c sajtyel. Tij c'ΛΛ wen ch'ujbi.

⁸ Wale chΛncox c pijtyan c majtyan mu' bΛ i yΛq'uentyel jini mu' bΛ i yajñel ti tyoj. Mi quej i yΛq'ueñoon lac Yum ti' q'uinilel melojel. Mach jinic jach joñoon mi yΛq'ueñoon pero mi yΛq'uentyel je'el ti pejtyelelob majchical jachix yoma jax bΛ cha'an cha' tyΛlic lac Yum. JiñΛch wen bΛ juez lac Yum.

T'an cha'an chΛ bΛ yom i cha'len Timoteo

⁹ Cha'len wersa cha'an mach jalic tyΛliquet a jula'añoon.

¹⁰ Como jini Demas tsa'ix i cΛyΛyon. Como más ti' mulΛ chΛ bΛ yes an ti mulawil. Tsa'ix majli ti lum Tesalónica bΛ i c'aba'. Pero Crescente ti majli ti pañimil Galacia bΛ i c'aba'. Tito ti majli ti pañimil Dalmacia bΛ i c'aba'.

¹¹ Jini jach Lucas wΛ'an quic'ot. Yom a sΛclan jini Marcos. PΛyΛ tyΛlel a wic'ot. Como i c'Λjnibal c cha'an cha'an i cotyañoon.

¹² Tic choco majlel Tíquico bΛ i c'aba' ti lum Efeso.

¹³ Ya' bΛ ma' tyΛlel, ch'Λm'eñoon tyΛlel jini c tsuts bujc tsa' bΛ j cΛyΛ ya' ti yotyot Carpo ya' ti lum Troas bΛ i c'aba'. Ma' ch'Λm'eñoon tyΛlel je'el cun tyac. Jini más com jini cun tyac mu' bΛ j c'Λn ti ts'ijb.

¹⁴ CabΛl ti' contrajiyon jini Alejandro mu' bΛ ti toñel ti tsucu tyaq'uin. Pero lac Yum tyo mi quej i tyojben jiñΛch bajche' ti' cha'le.

¹⁵ CΛñΛtyan a bΛ como cabΛl mi' contrajin Alejandro i t'an Dios mu' bΛ lac sub.

¹⁶ Mach'an majch ti' cotyΛyon che' ñac tic ñaxan mele c bΛ ba'an am bΛ ye'tyel. Pejtyelelob ti' cΛyΛyoñoob. La' ñusΛbenticob i mul.

¹⁷ Pero lac Yum an quic'ot. Ti' cotylyon. Ti ylaq'ueyon c p'lylyel. Ti mejlic jolontisan jini subt'an i cha'an bλ laj cotylytyel. Tic subeyob cha'an ubintic pejtyel mach'λ israelobic. Che' ti' loc'slyon lac Yum ti bλbλq'uen tyac bλ che' bajche' ti ti' colem bajlam yubil.

¹⁸ Mi quej i colon loq'uel ti pejtyelel mach'λ wen. Mux i cñlytyañon lac Yum cha'an c'oticon ba' mi' cha'len yumintyel ti panchan. La' tsictiyic i ñucllel lac Yum ti bele' ora. Amén.

Cojachix bλ saludos yic'ot t'an cha'an i yutsllel Dios

¹⁹ Aq'uen saludos jini Prisca yic'ot Aquila yic'ot año' bλ ti yotyot Onesíforo.

²⁰ Ti clyle ti lum Corinto bλ i c'aba' jini Erasto. C'am tij clyλ Trófimo ya' ti lum Mileto bλ i c'aba'.

²¹ Jop'ox a tylyel che' max tyo yorojlel tsañal. Mi' chocbeñetyob tylyel saludos jini Eubulo, Pudente, Lino, yic'ot Claudia bλ i c'aba'ob yic'ot pejtyel la quermañujob.

²² La' ajnic a wic'ot lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyel i yutsllel i pusic'al Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBUN JUN CHA'AN TITO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Tito

¹ Joñon Pablojon. Ajtoñelon i cha'an Dios. Yajcɔbilon bɔ ajsubt'añon ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel ti subt'an cha'an mi quej i ch'ujbin jini yajcɔbilo' bɔ i cha'an Dios, cha'an je'el mi' cɔñob i sujmllel i t'an Dios mu' bɔ i nijcɔbeñonla lac pusic'al cha'an la cajñel ti wen.

² Mic subeñob cha'an mi' ña'tyañob chɔncol lac pijtyan laj cuxtyɔlel mach'ɔ yujil jilel. Dios mach bɔ yujil lot ti wɔ alɔ che' ñac max tyo ba'an ili mulawil mi quej la cɔq'uentyel laj cuxtyɔlel.

³ Ti yorojlel tsa' bɔ i wɔ yajcɔ Dios ti yɔq'ueyob i cɔñob ili t'an. Dios Ajcotyaya lac cha'an ti' xiq'uuyon c sub ili t'an tsa' bɔ yɔq'ueyon tic wenta.

⁴ Mic ts'ijbubeñet ili jun, Tito, che' bajche' yoque calobilet yubil ti jini mu' bɔ lac motin ch'ujbin. La' ajniquet ti yutsllel i pusic'al Dios, ti' p'untyaya yic'ot ti' ñɔch'tyɔlel tyɔlem bɔ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

I toñel Tito ya' ti Creta

⁵ Che' ñac tij cɔyɔyɔet ya' ti jini lum joyol bɔ ti ja' Creta bɔ i c'aba' tij cɔyɔyɔet cha'an a wujtisan jini tsa' bɔ laj quep cɔyɔ lac tyoj isan. Tij cɔyɔyɔet je'el cha'an a yajcan ancianojob cha'an ochemo' bɔ ti' t'an Dios ti jujump'ej lum che' bajche' ti cɔq'uet ti a wenta.

⁶ Jini anciano yom mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyɔl ti t'an. Yom juntiquil jach yijñam. Jiñɔch yom ochem bɔ ti' t'an Dios i yalobilob je'el. Jini mach yom am bɔ i t'ɔñɔlel i yalobilob cha'an ti caj i tsuculel mi' cha'len yic'ot cha'an ma' mi' jac' t'an.

⁷ Jini am bɔ ye'tyel cha'an i cɔñɔtyan ochemo' bɔ ti' t'an Dios añɔch ti' wenta i toñel Dios. Jin cha'an yom ajnic ti wen. Mach yom i chan isan i bɔ. Mach yom ora mi mich'an. Mach yom mi' cha'len q'uixnijel. Mach yom i tyeche' periyal. Mach yom i mulan ganar tyaq'uin ti mach'ɔ wen bɔ ganar.

⁸ Pero yom jini mu' bɔ i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom winic mu' bɔ i mele' chɔ bɔ wen. Yom wen bɔ i ña'tyɔbal. Yom mi yajñel ti tyoj. Yom jini tsa'ix bɔ yɔc'ɔ i bɔ ti Dios. Yom mi' wen tic' i bɔ.

⁹ Yom i yoque wen ch'ujbin jini melel bɔ t'an tsa' bɔ cɔntisanti. Che' jini ch'ujbi i ñuc isɔbeñob i pusic'al yaño' bɔ ti jini wen bɔ cɔntisa. Ch'ujbi i sutquibeñob i pensal ti wen jini chɔncol bɔ i contrajiñob jini wen bɔ t'an.

¹⁰ Como an cabɔ simarño' bɔ. Jini mi' cha'leñob lolom jach bɔ t'an. Mi' lotiñob quixtyañujob. Más ñumen mi' cha'leñob simaronlel jini loq'uemo' bɔ ba'an israelob.

¹¹ Jini mi' cɔntisañob jini mach bɔ yom i cɔntisañob cha'an jach mi' ganarin tyaq'uin ti jini mach'ɔ wen. Mi' ch'ujbiñob i lotintyel pejtyel año' bɔ ti yan tyac bɔ otyot. Yom tijq'uic ti t'an.

¹² An juntiquil winic tsa' bɔ lolon yɔlɔ ti xijq'ui ti i diosob i yɔle' wɔ' ti ili mismo lum joyol bɔ ti ja' Creta bɔ i c'aba'. Jini ti yɔlɔ cha'an jini mero i pi'ɔlo' bɔ: Jini cretajob bele' xlotyob. Ti bele' ora simarño' bajche' animal. Xwo'lelob. Ts'ubob, che'en.

¹³ Melelɔch i t'an jini creta. Jin cha'an yom ma' wen tsats tic' cha'an weñɔch mi' ch'ujbiñob.

¹⁴ Yom ma' tic'ob cha'an mach'an mi' ñɔch'tyan jini mach'ɔ melel bɔ oño't'anix bɔ t'an i cha'an israelob mi jinic jini mu' bɔ ti xic'oñel mach'ɔ yom i ch'ujbiñob i sujmllel.

¹⁵ Jini sɔc' bɔ i pusic'al mi' lu' pensalin ti wen pejtyel chɔ bɔ tyac an. Pero jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujbiñob, jini mach'ɔ ba'an sɔc i pusic'al mach'an chɔ bɔ mi' pensalin ti wen. Jinic tyo bibajax bajche' mi' pensalin. Bibajax bajche' mi' yɔl i pusic'al.

¹⁶ Mi' lolon alob cãñlix i cha'an Dios. Pero mach che'iqui como tsiquilch bajche' mi' cha'leñob. Mi ts'a'lentyel. Ñunt'añob. Mach ch'ujbi i mele' chã bã yes wen jini mach'ã ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

2

Jini wen bã cantisa

¹ Pejtyel chã bã tyac jach ma' wãle' yom lajal mi loq'uel i sujmllel yic'ot jini wen bã cantisa.

² Subeñob ñoxobix bã cha'an i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom i mele' chã bã wen cha'an q'uejlic ti ñuc. Yom ajnic ti wen bã i ña'tyãbal. Yom i ch'ujbin Dios ti wen. Yom i wen cha'len p'untyaya. Yom i cuch wocol ti uts'at.

³ Che' je'el jini ñejep'obix bã yom ajnicob ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Mach yom mi' q'uixñañob. Yom i pãs'eñob bajche' yom ajnicob yaño' bã.

⁴ Yom i cantisañob xc'alãlob tyo bã x'ixicob cha'an i p'untyan i ñoxi'al yic'ot i yalobilob.

⁵ Yom i cantisañob jini xc'alãlob tyo bã x'ixicob cha'an mi yajñel ti wen bã i ña'tyãbal. Yom ajnicob ti' sãclel i pusic'al. Yom i wen q'uelob i yotyot. Yom uts i pusic'al. Yom i yãc' i bã ti' wenta i ñoxi'al cha'an mach ch'ujbi i tyajtyãl ti t'an i t'an Dios cha'an ti' cajob.

⁶ Che' je'el subeñob jini alobob tyo bã cha'an ajnic ti wen bã i ña'tyãbal.

⁷ Pãs'eñob pejtyel chã bã wen bã ma' cha'len cha'an bajche' yom ajnicob. Tyoj ma' cha'len cantisa ti jump'ej a pusic'al che' ma' cantisañob.

⁸ Cha'len t'an ti wen cha'an machic ch'ujbi i tyajetyob ti' t'an. Che' jini quisintic mi quej i yubin jini mu' bã i lolon contrajñetla ti t'an como mach ch'ujbi i tyajetla ti mach'ã wen bã t'an.

⁹ Yom ma' subeñob pejtyel lolon yajtoñelob jach bã cha'an i wen ch'ujbiñob i xic'ol ti i yumob. Yom i q'uejlel ti wen ti pejtyel i cha'libal. Mach yom i letsañob i bã ti' t'an.

¹⁰ Mach yom i cha'leñob xujch' jini lolon ajtoñel jach bã. Pero yom i pãsob i bã ti xuc'ul ti pejtyel i cha'libal. Che' jini pejtyelelob ch'ujbiyãch i yãlob cha'an wen jini cantisa i cha'an bã Dios Ajcotyaya lac cha'an cha'an ti jini lolon ajtoñelob jach bã.

¹¹ Dios ti' pãs'eyonla i yutsllel cha'an mi cotyãntyel ti pejtyelelob.

¹² Ti yutsllel Dios mi' cantisañonla cha'an yom mi laj cãye' lac mel pejtyel mach'ã wen yic'ot i mulãntyel chã bã yes mach'ã wen am bã ti mulawil. Mi' cantisañonla la cajñel ti wen bã lac ña'tyãbal. Yom mi la cajñel ti tyoj. Yom mi lac cha'len chã bã yom Dios.

¹³ Mi' cantisañonla je'el cha'an mi lac pijtyan. C'ajacña la coj mi lac pijtyan i ts'actisãntyel jini tsa' bã i wã alã cha'an cha' tyãlic. Mi quej i cha' tyãlel ti' ñuclel jini ñuc bã Dios Ajcotyaya lac cha'an. Jiñãch Jesucristo.

¹⁴ Ti yãc'ã i bã ti sajtyel cha'añonla cha'an i cotyañonla loq'uel ti pejtyel mach'ã wen cha'an i wen sãc isañonla. Ti yãc'ã i bã ti sajtyel cha'an mi la cochel ti i cha'añonla cha'an mi lac wen mele' chã bã wen ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁵ Yom a cantisañob ti ili t'an. Yom a ñuc isãbeñob i pusic'al. Yom a tic'ob como a wentajãch a tic'ob. Mach a wãc' a bã cha'an i mich'q'ueletyob mi junticlec.

3

Bajche' yom i cha'leñob jini ochemo' bã

¹ C'ajtisãbeñob hermañujob cha'an weñãch mi yajñel ti' wenta ñuc bã yumãl yic'ot año' bã i ye'tyel ti mulawil. C'ajtisãbeñob i ch'ujbibeñob i t'an jini am bã ye'tyel cha'an yomob i cha'len chã bã yes wen.

² Mach yom i niq'ui ale' mach'ã wen ti' contra majchical jach. Yom ajnicob ti ñãch'ãl ti uts. Yom i tsictiyel mi chãncol i peq'uisan i bã ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob.

³ Como joñonla je'el mach'an ti lac ña'tyã wajali. Ti lac ñusãbe i t'an Dios. Ti sajtiyonla ti lac bijlel yubil. Chuculon tyo la lac lolon ch'ujbin pejtyel mu' bã i niq'ui mulan lac

bajñel pusic'al. Ti lac cha'le chλ bλ mach wen. Ti lac ts'a'q'uele chλ bλ an i cha'an yaño' bλ. Ti ts'a'lentiyonla. Ti lac ts'a'le lac bλ je'el.

⁴ Pero che' ñac ti tsictiyi i yutslel i pusic'al Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot i p'untyaya cha'an quixtyañujob ti' cotylyonla.

⁵ Ti' cotylyonla mach cha'anic wen ti lac cha'le, pero cha'an ti' p'untylyonla. Ti' cotylyonla che' ti' pocoyonla. Jiñlch che' ñac ti cha' ch'oclyonla. Ti yλc'onla tsiji' bλ laj cuxtylalel cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel.

⁶ Dios ti' wen ac'onla Ch'ujul bλ i Ch'ujlel cha'an ti Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

⁷ Cha'an ti yutslel Dios mi' q'uelonla ti tyoj. Che' jini mi la cλq'uentyel laj cuxtylalel mach'λ yujil jilel. Jiñlch jini mu' bλ lac pijtyan.

⁸ Yoque melelch ili t'an. Com ma' bele' wen subeñob ili t'an cha'an jini chλncol bλ i ch'ujbin Dios mi' chλc cha'len chλ bλ wen. Weñlch ili t'an. I c'λjnibalch cha'an pejtyelelob.

⁹ Pero mach a wotsan a bλ che' mi' cha'leñob cabλ t'an mach'λ ba'an i c'λjnibal yic'ot che' mi' cha'len t'an cha'an i c'aba' tyac i yumob ti ñoj oniyix. Mach a wotsan a bλ ti periyal yic'ot che' an cabλ t'an tyac cha'an mandar tsa' bλ i yλc'λ Moisés ti ñoj oniyix. Lolom jach jini t'an tyac. Mach'an i c'λjnibal.

¹⁰ Mi anqui majch mi' lolon tyech t'an ba'an ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an i t'oxob i bλ hermañujob, tiq'ui. Suben junyajlel o mi cha'yajlel. Mi mach'an mi' ch'ujbibeñet a t'an, loc'san ti' tyojlel hermañujob che' jini.

¹¹ Che' jini, ma' ña'tyan mach'an tyoj jini quixtyañu. Yujilch isujm cha'an bajñel i mulch ti' choco i bλ ti xot' i mulil.

T'an cha'an chλ bλ yom i cha'len Timoteo

¹² Che' mic xiq'ue' majlel ya' ba'añet mi Artemas mi Tíquico bλ i c'aba'ob yom majliquet a jula'añon ya' ti Nicópolis mi ti mejliyet. Como tsa'ix c ña'tyl c ñusan yorojlel tsañal ya'i.

¹³ Yom ma' cotyan jini Zenas am bλ ye'tyel ti abogado cha'an i cotyan quixtyañujob yic'ot jini Apolos bλ i c'aba'. Cotyan ti chλ bλ yes ch'ujbi a cotyañob. Aq'ueñob chλ bλ yom i cha'añob cha'an mi bej majlel ti xλmbal cha'an mach'an chλ bλ yom i cha'añob.

¹⁴ Yom a cotyañob cha'an i cλñob lac pi'λlob i mel chλ bλ wen je'el. Cha'an i cotyañob jini an tyo bλ yom i cha'añob. Che' jini, an i c'λjnibalob cha'an i cotyan yaño' bλ je'el.

Saludos yic'ot cha'an i yutslel Dios

¹⁵ Pejtyel jini wλ' bλ añob quic'ot chλncol i chocbeñet tyalel saludos. Aq'uen saludos p'untyλbil bλ lac pi'λlob cha'an jini mu' bλ lac ch'ujbin. La' i yλq'ueñetla i yutslel i pusic'al Dios ti la' pejtyelel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN FILEMÓN

Pablo mi' ts'ijbuben jun Filemón

¹ Joñon Pablojon. Cλchλlon cha'an ti caj Cristo Jesús. Quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon jun Filemón p'untyλbilet bλ c pi'λl ti toñel.

² Mic ts'ijbubeñob je'el jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mu' bλ i much'quiñob i bλ ti a wotyot yic'ot je'el la quermana Apia. Mic ts'ijbuben je'el jini Arquipo mu' bλ ti wersa quic'ot lojon.

³ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñlch'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Bajche' mi' ch'ujbin bajche' mi' cha'len p'untyaya Filemón

⁴ Mic chλc suben Dios wocox i yλλλ che' mij c'ajtisañet ti oración.

⁵ Como ti cubi bajche' ma' wen p'untyañob i cha'año' bλ Dios. Ti cubi bajche' ma' wen ch'ujbin lac Yum Jesús.

⁶ Mij c'ajtiben Dios cha'an jini yaño' bλ tsa' bλ i ch'ujbiyob Dios mi quej i más ch'λm'en isujm pejtyel wen bλ mu' bλ la cλq'uentyel ti Cristo Jesús. Jiñlch tsa' bλ i ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj ti a wen ch'ujbi.

⁷ Ñoj c'ajacña coj. Tsa'ix a ñuc isλbon c pusic'al cha'an chλncol a wen p'untyañob. Como jatyet hermañu, ti a ñuc isλbeyob i pusic'al ochemo' bλ ti' t'an Dios.

Pablo chλncol ti wocol t'an cha'an jini lolon ajtoñel jach bλ Onésimo bλ i c'aba'

⁸ Aunque ma'ix c bλq'uen c tsλtsλ xiq'uet chλ bλ yom a mel como Cristo ti yajcλyon ti ajsubt'añoñ ñumel,

⁹ pero muc' jach j c'ajtibeñet cha'an ti caj chλncox lac p'untyan lac bλ. Pablojon. Ñoxonix. Cλchλlon wale iliyi cha'an ti caj Cristo Jesús.

¹⁰ Mij c'ajtibeñet cha'an a cotyan jini Onésimo tsa'ix bλ ochi ti calobil yubil cha'an ti' ch'ujbi Dios wλ' ti cλchonibλl.

¹¹ Ti yambλ ora lolon ajtoñel jach bλ a cha'an jini Onésimo, mach'λ c'λjnibal a cha'an pero wale iliyi i c'λjnibalch a cha'an. I c'λjnibalch c cha'an je'el.

¹² Mic cha' chocbeñet tyalel che' bajche' chλncol c choc tyalel c bλ yubil. Cha' pλyλx.

¹³ Com muq'uic i cλytyλl quic'ot jini Onésimo cha'an a q'uexolch mi' cotyañoñ che' cλchλlon cha'an ti caj i t'an Dios.

¹⁴ Pero mach com c xic' cλytyλl che' max tyo cubi bajche' a wλλλ. Pero che' ma' cotyañoñ mach cha'anic c wersa xiq'uet pero jini jach bajche' yom ti a bajñel pusic'al.

¹⁵ C'o'ojlch ti poj loq'ui Onésimo cha'an wale iliyi mi bele' ajñel a wic'ot.

¹⁶ Mach chλc che'iqui che' bajche' lolon ajtoñel jach bλ pero wale iliyi más weñlch como mi yajñel che' bajche' p'untyλbil bλ hermañu. Mic wen p'untyan, pero yom a más p'untyan, jatyet. Mach che'ic jach bajche' winic ma' p'untyan, pero che' bajche' hermañu bλ ti lac Yum.

¹⁷ Mi a pi'λlon ma' wλλ, pλyλx che' bajche' joñoñlch.

¹⁸ Mi an chλ bλ ti' cha'le a wic'ot, mi an i bet yic'otyot c'ajtibeñon.

¹⁹ Joñon Pablojon. Mic ts'ijbuñet iliyi jun tij c'λb. Añlch c cha'an c cha' c'ajtisλbeñet cha'an ñoj on a bet a wic'otyot yubil. Jin cha'an mij c'ajtisλbeñet c cha'añet yubil. Pero mu' tyo c tyoje' i bet.

²⁰ Hermañu, ch'ujbin bajche' mic subeñet cha'an ma' tijicnisλbeñon c pusic'al cha'an ochemet ti' t'an lac Yum. Ñuc isλbeñon c pusic'al cha'an hermañujet ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet como kujil isujm mi quej a wen ch'ujbibeñon c t'an. Mic ña'tyan más ñumen mi quej a ch'ujbin bajche' tic subet.

²² Che' je'el chajpλbeñon saj mal. Como mic pijtyan i jac'beñetla la' woración Dios cha'an aq'uentiquetla la' cha' q'uelon.

Saludos yic'ot cha'an ajnic ti yutslel Dios

²³ Mi' chocbeñet tyalel saludos Epafras bλ i c'aba'. Jiñλch c ri'λl ti cλchol cha'an ti caj Cristo Jesús.

²⁴ Yic'ot Marcos, Aristarco, Demas yic'ot Lucas bλ i c'aba'ob mu' bλ i cotyañoñob ti toñel mi' chocbeñetyob tyalel saludos je'el.

²⁵ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

JUN CHA'AN JINI HEBREOJOB

Dios ti' cha'le t'an cha'an ti' Yalobil

¹ Ti yoque ñoj oniyix Dios ti' c'lañl i ti' jini tsa' bl i xiq'ui yale' cha'an i pejcan lac yumob ti ñoj oniyix. Cabal bajche' ti' pejcyob. Ma'an jayyajlel ti' pejcyob.

² Dios cha'an ti' Yalobil Jesucristo ti' mele mulawil yic'ot ti' pejtyelex tsa' bl i meleyob. Ti yotsa Jesús ti i yum ti pejtyelex i melbalob. Ti wi'il c'la wale iliyi Dios mi' pejcañonla cha'an ti i Yalobil.

³ Lajal ñoj wen, ñoj ñuc i Yalobil Dios che' bajche' Dios. I tsictisantyelach Dios jini i Yalobil. Jini i Yalobil Dios ti i p'atyalel jach i t'an mi yac' ti xuc'tyal ti pejtyelex chl bl yes an ti mulawil. Che' ñac ti ujti i xot'e' lac mul cha'an anic lac sac isantyel, ti' buchle ya' ti' ñoj Dios am bl ti panchan cha'an tsiquil an i ñuclel Cristo.

Más an i ñuclel i Yalobil Dios che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan

⁴ Yoque i c'aba'ach Jesucristo tsa' bl otsabenti ti Dios jiñach i Yalobil Dios. Tsiquil más an i ñuclel Jesucristo che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan como más an i ñuclel jini i c'aba' tsa' bl aq'uenti.

⁵ Como ma'an ba' bl ora ti' pejca Dios ajtroñelob i cha'an ch'oyol bl ti panchan che' bajche' ti' pejca i Yalobil. Como Dios ti' sube i Yalobil:

Calobileyach. Wale ti ili bl q'uin chancol c tsictisan cha'an calobileyach.

Pero ma'an ba' bl ora ti' sube mi junticlec ajtroñel i cha'an ch'oyol bl ti panchan:

I tyatyon mi quejel cajñel.

Cristo mi quejel i yajñel ti calobil.

Che' ti tyajle ti t'an Cristo ti Dios.

⁶ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' ñac Dios ti' choco tyalel cojach bl i Yalobil w' ti mulawil, ti yala ya' ti yamb' t'an:

La' i ch'ujutisañob calobil ti pejtyelex ajtroñelob c cha'an ch'oyol bl ti panchan.

Che' ti yala Dios.

⁷ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an ajtroñelob i cha'an ch'oyol bl ti panchan mi yale':

An mi clq'uen i yajñelob che' bajche' ic'.

An je'el mi clq'uen i yajñelob che' bajche' c'ajc mu' bl ti lejmel.

Che' ti yala Dios.

⁸ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an i Yalobil mi yale':

Dios, ma'an ba' bl ora mi quejel i jilel a we'tyel.

Bele' tyoj, bele' wen mi quejel a cha'len yumal.

⁹ Ti a mul chl bl wen. Ti a ts'a'q'uele mach' l wen.

Jin cha'an joñon, a Dioson, mi clq'ueñet

más i tijicñyalel a pusic'al che' bajche' mi yubin ti pejtyelex yaño' bl i yalobilo' bl Dios.

Chl'ach mi' tyaje' ti t'an Cristo Dios.

¹⁰ Dios ti' pejca i Yalobil ti i Yum je'el. Ti yala:

C yum, jatyet ti ñoj i tyejchibal ti a mele mulawil.

Yic'ot chan i melbalach a c'ab.

¹¹ Mi quejel i jilel mulawil yic'ot chan. Pero jatyet, ma'an ba' bl ora mi quejel a jilel.

Jini mulawil yic'ot chan mi quejel i tsuculiyel yubil che' bajche' mi' tsuculiyel bujcal.

¹² Mi quejel a bale' mulawil yic'ot chan che' bajche' mi' bllob tsuts.

Mi quejel ti q'uextyantyel bajche' mi q'uextiyel bujcal.

Pero jatyet mach che'iqui.

Ma'an ba' bl ora mi quejel a q'uextiyel. Bele' junlajalet. Ma'an ba' bl ora mi quejel i jilel a jabilel.

Che' ti' tyaja ti t'an Cristo Dios.

¹³ Pero ma'an ba' bl ora Dios ti' sube juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol bl ti panchan:

Buchi wλ' tic ñoj cha'an mi tsictiyel añlch a ñuclel, jintyo mi clq'ueñet ti a c'lb pejtyel a contrajob, che'en. Pero Cristo chl'ach ti subenti ti Dios.

¹⁴ mach che'ic ti subentiyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan, como ajtroñelob jach. Ti chojquiyob tyλlel wλ' ti mulawil cha'an i cotyañonla cha'an lac wenlel joñonla mu' bλ lac tyaje' laj cotyλntyel ti Dios.

2

Jini ñuc bλ laj coyλntyel

¹ Jin cha'an yom mi lac wen ac' ti lac pusic'al jini melel bλ t'an tsa' bλ la cubi ame mi lac xuc'ul clye'.

² Ti ñoj oniyix, Dios ti' xiq'ui ajtroñelob i cha'an ch'oyol bλ ti panchan cha'an mi' sube' i t'an ba'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti subentiyob bajche' yom ajnic quixtyañujob yic'ot chl bλ tiq'uul i cha'leñob. Xuc'ulach jini t'an tsa' bλ i subeyob. Pero jini tsa' bλ i cha'leyob mulil tsa' jach bλ i ñuslyob ili t'an ti aq'uentiyob i xot'e' i mul jiñlch che' bajche' an i mul.

³ ¿Bajche'qui mi la' pensalin, che' jini? ¿Ch'ujbi ba lac puts'tyan tyoj mulil ma' wλ mi muc' jach lac lolon ñusan jini ñoj wen bλ laj cotyλntyel? Mach saj ch'ujbi. Como jini t'an cha'an laj cotyλntyel jiñlch tsa' bλ ñaxan ajli ti lac Yum Jesucristo. Ti wi'il ti pλs'entiyonla cha'an ñoj melel jini t'an cha'an ti jini tsa' bλ i yoque ubibe i t'an lac Yum.

⁴ Dios ti yλq'ueyonla lac ña'tyan cha'an melelch i t'an jini tsa' bλ yubibe i t'an cha'an ti yλq'ueyob i pλs'en señljlel tyac ti' tyojlelob yic'ot ti aq'uenti i cha'len ñuc tyac bλ i melbal yic'ot ti aq'uenti ñuc tyac bλ i c'λjnibal cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel bajche' yom i pusic'al Dios.

Jesucristo ti poj ajni che' bajche' quixtyañu

⁵ Pero Dios mach'an ti yotsλ ti' wenta ajtroñelob i cha'an ch'oyol bλ ti panchan cha'an i cha'len yumλ wλ' ti ili mulawil chlncol bλ lac tyaj ti t'an. Jiñlch mulawil mu' bλ quejel i tsijibtisan Dios.

⁶ Ya' ti yambλ t'an ti' t'an Dios an ba' mi yale': Pero jatyet c Dios, ¿chutyoyuyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoyuyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

⁷ Poj jumuc' jach yubil ti a wλq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñuclel ajtroñelob a cha'an ch'oyol bλ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a wλc'λ ti tsictiyel i ñuclel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñuclel.

Tsa'ix a wλq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelel chl bλ tyac jach ti a mele.

⁸ Tsa'ix a wλq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel chl bλ an tyac.

Chl'ach mi yale' ti yambλ t'an ti' t'an Dios. Che' ñac ti yλc'λ ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel chl bλ an tyac, ma'an chl bλ ti' clyle mach'λ ba'an mi quejel i yochel ti' wenta. Pero max tyo ba'an lu' ts'λcλl ochem ti' wenta.

⁹ Pero cujila isujm bajche' ti ujti yic'ot Jesús. Cha'an poj jumuc' jach Dios ti yλq'ue cha'an mach'an ti' tyajbe i ñuclel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Ti aq'uenti i bλc'tyal Jesús che' bajche' quixtyañu jach cha'an i ñusan wocol ti sajtyel. Cha'an jach i yutsllel i pusic'al, Dios ti yλc'λ ti sajtyel Jesús cha'añonla ti lac pejtyelel. Pero wale iliyi ti aq'uenti ti Dios i ñuclel yic'ot mi subentiyel i ñuclel cha'an ti caj ti' ñusλ wocol Jesús.

¹⁰ I melbalch Dios ti pejtyelel chl bλ an tyac. Tsa'ix lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios. C'λjnibalch, che' jini, cha'an Dios ti yλq'ue i ñusan wocol Jesús cha'an chlncol i pλy majlel i yonlel quixtyañu ya' ti panchan. Como cha'an ti caj ti wen ñusλ wocol ma'an sajlic chl bλ yambλ yom cha'an ch'ujbi i wen cotyañonla.

¹¹ Joñonla tsa' bλ sac isantiyonla ti ochiyonla ti junlajal yic'ot i Yalobil Dios tsa' bλ tyali i sac isañonla. An jach juntiquil Dios lac Tyat. Jin cha'an ma'an mi' quisñin Jesús i pejcañonla ti i pi'alob.

¹² Como ya' ti yambλ t'an ti' t'an Dios ti' sube Dios:

Mi quejel c suben c pi'λlob ti chumtyλl cha'añet.

Mi quejel c c'lye' a ñucler ya' ti' tyojel much'quibilo' bλ ochemo' bλ ti' t'an Dios.

Che' ti subenti Dios ti Cristo.

¹³ Yic'ot ti' t'an Dios, Cristo mi yale' je'el:

Mi quejel c xuc'chocon c pusic'al ti Dios.

Yic'ot mi yale' je'el:

Wλ'añon quic'ot ti pejtyelex c pi'λlob ti chumtyλl tsa' bλ i yotsλ tic wenta Dios cha'an mij cλñλtyañob.

Che' ti yλλλ Cristo.

¹⁴ I yalobilonla Dios. An lac bλc'tyal yic'ot lac ch'ich'el. Quixtyañujonla. Jin cha'an Cristo ti' ch'λmλ i bλc'tyal je'el che' bajche' mi quixtyañu jach je'el cha'an i yajñel che' bajche' lac pi'λlob. Chλ'λch ti' cha'le cha'an mi mejlel ti sajtyel i bλc'tyal. Pero ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Cha'an ti caj ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ ti jisλbe i p'λtyλlel jini am bλ i p'λtyλlel cha'an mi yλc' ti sajtyel quixtyañujob, jiñλch jini xiba.

¹⁵ Cha'an ti sajti yic'ot cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ, Cristo ti' lajmisλbe i bλc'ñan sajtyel ti pejtyelex mu' bλ i ch'ujbin. Como che' ñac max tyo ba'an mi' ch'ujbin, che' bajche' bele' cλchλlob ti bλq'uen yubil como ma'an mi lajmel i bλc'ñan sajtyel.

¹⁶ Como melelλch ma'an ti tyλli ti mulawil Cristo cha'an i cotyan ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Ti tyλli cha'an i cotyañonla i jiñλjlelon bλ la Abraham.

¹⁷ Jin cha'an c'λjnibalλch ti' ch'λmλ i bλc'tyal che' bajche'onla. Ti ochi ti ñoj ñuc bλ laj cura yubil como ti ochi ti' tyojlel Dios cha'an i pejclbeñonla Dios. Mi' bele' cha'len bajche' mi yale'. Mi' wen p'untyan quixtyañujob. Ti yλc'λ i bλ ti sajtyel cha'an i ñusλben i mul quixtyañujob.

¹⁸ Cristo ti' ñusλ wocol che' ñac xiba ti' lolon jop'o i yotsλben i mul. Jin cha'an ch'ujbi i cotyañob am bλ i pλyol ti mulil cha'an ma'an mi' lolon jac'ob.

3

Más ñuc Jesús che' bajche' Moisés

¹ Jin cha'an quermañujob i cha'añon bλ la Dios cha'an Dios ti yajcλyonla cha'an i yalobilonicla cha'an mi la cajñel ya' ti panchan la quic'ot, yom mi lac wen pensalin Cristo Jesús. Como Dios ti' choco tyλlel wλ' ti mulawil Cristo Jesús cha'an i cotyañonla. Ti otsλnti ti ñoj ñuc bλ laj cura cha'an jini t'an chλncol bλ lac ch'ujbin como mi' pejclbeñonla Dios.

² Xuc'ul ti' lu' cha'le ti pejtyelex i ye'tyel Jesús tsa' bλ aq'uenti. Dios ti yotsλ ti ñoj ñuc bλ cura. Moisés je'el lajal xuc'ul ti' cha'libe i ye'tyel Dios ba'an israelob. Dios ti' q'uele jini israelo' bλ quixtyañujob che' bajche' i yalobil ya' ti i yotyot. Moisés ti' cha'le yumλl.

³ Mi laj q'uel ti wen jini otyot tsa' bλ i mele quixtyañu pero mi laj q'uele' ti más ñuc jini quixtyañu tsa' bλ i mele otyot. Che' bajche' jini, yom mi laj q'uel ti más ñuc Jesús che' bajche' Moisés.

⁴ Ti mejli ti Dios ti pejtyelex chλ bλ tyac mi c'λjñel. Como Dios ti' mele ti pejtyelex chλ bλ tyac jach an.

⁵ Jini Moisés xuc'ulλch ti' cha'le i ye'tyel tsa' bλ aq'uenti i cha'len ba'an i pi'λlob jini israelob. Ti aq'uenti ti Dios i wλ sube' jini mu' tyo bλ quejel i subentyel ti tyal tyo bλ ora. Jiñλch tsa' bλ la cubi wale iliyi. Moisés xuc'ulλch ti' cha'libe i troñel. Che' bajche' ajtroñel jach ti' cha'le.

⁶ Pero Cristo jiñλch yoque i yalobil Dios. Xuc'ul mi' cha'len chλ bλ mi' cha'len. Lu' an ti' wenta ti pejtyelex quixtyañujob tsa' bλ yajcλnti ti Dios. Che' ochemonla ti' t'an Dios i quixtyañujonla Dios mi xuc'ulonla yic'ot tijicñayonla mi lac bej pijtyan tsa' bλ

subentiyonla ti Dios mu' tyo bΛ quejel i yujtyel, mi ma'an mi la cΛq'uen i ñajatisan lac pusic'al c'ΛΛ ti jilibal jini chΛncol bΛ lac ch'ujbin.

C'aj oj cha'an jini i cha'año' bΛ Dios

⁷ Yoque más ñuc Cristo bajche' majchical yambΛ. Jin cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yale' ti' t'an Dios:

Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti i nijcΛbetla la' pusic'al Dios,

⁸ mach yom mi la' wΛc' ti tsΛts an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ letsΛyob i bΛ ti' contra Dios ya' ti tyΛquin bΛ joch lum.

Como ti' wen pruebaliyon, che'en Dios, cha'an i q'uelob mi an chΛ bΛ mic cha'len ti' contrajob.

⁹ ChΛ'Λch ti' bej cha'leyob c'ΛΛ cuarenta jabil

aunque tic pΛs'eyob c p'ΛtyΛlel ti wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyojlelob.

¹⁰ Pero cha'an c'ΛΛ cuarenta jabil chΛ'Λch ti' pruebaliyon, che' jini ti quejei c mich'q'uelob. Ti cΛΛ: ¿Bac an chΛncol i xuc'chocon i pusic'al?

Mach saj yomob i cha'len bajche' mic pΛs'eñob.

¹¹ Jin cha'an ti mich'Λyon quic'ot ili quixtyañujob. Tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uexyΛyel tic subeyob

cha'an ma'an ba' bΛ ora mi quejel cΛq'ueñob i yochel wΛ' ba' mi' c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti yΛΛ Dios. Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix.

¹² Hermañujob, wen q'uele la' bΛ cha'an mach ochic ti la' pusic'al mi junticlec, i simaronlel mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' cΛy la' ch'ujbin Dios cha'an mi la' ñajatisan jini cuxul bΛ Dios.

¹³ Pero jini yom bΛ mi lac cha'len jiñΛch cha'an mi la' xic' la' bΛ ti uts'at ti jujump'ej q'uin che' an tyo i yorojlel cha'an mi lac subentyel. I yorojlelix wale iliyi cha'an lac ch'ujbin cha'an ma'an majch mi' tsΛts an i pusic'al cha'an i cΛy i ch'ujbin Cristo, cha'an i cha' ch'ujbin jini tsa' bΛ i ñaxan ch'ujbi.

¹⁴ Como mi c'ΛΛ jintyo mi' cha' tyΛlel Cristo mi lac bele' xuc'chocon lac bΛ ti jini tsa' bΛ lac ch'ujbi che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios, añoñla ti Cristo che' jini, cha'an mi laj cajñel quic'ot ti bele' ora.

¹⁵ C'ajal la' cha'an bajche' mi yale' ili t'an:

Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti' nijcΛbeyetla la' pusic'al Dios

mach yom mi la' wΛc' ti tsΛts an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ letsΛyob i bΛ ti' contra Dios.

Che' mi yale' ili t'an.

¹⁶ ¿Majchqui mi la' wΛ jini tsa' bΛ yubiyob i t'an Dios pero ti wi'il ti' letsΛyob i bΛ ti' contra Dios? JiñobΛch tsa' bΛ pΛyΛ loq'uel Moisés ti Egipto.

¹⁷ ¿Majchqui jini tsa' bΛ i mich'q'uele Dios c'ΛΛ cuarenta jabil? Mismo jiñobΛch tsa' bΛ i cha'leyob mulil. Ya' ti sajtiyob ti tyΛquin bΛ joch lum che' ñac chΛncol i pΛjyelob loq'uel ti Moisés.

¹⁸ ¿Majchqui mi la' wΛ jini tsa' bΛ subentiyob ti Dios ti i t'an mach'Λ saj yujil q'uexyΛyel cha'an ma'an mi quejel i yΛq'uentyel i yochel i c'ajob i yoj ya' ba'an Dios? JiñobΛch tsa' bΛ i ñusΛbe i t'an.

¹⁹ Tsiquil che' jini, ma'an ti aq'uentiyob i yochelob ti c'aj oj ya' ba'an Dios ti caj ma'an ti' ch'ujbiyob Dios.

4

¹ Che' an tyo la quic'ot jini t'an ba' ti wΛ subonla Dios cha'an ch'ujbi la cochel ti c'aj oj la quic'ot, yom mi lac wen q'uel lac bΛ ame an mu' bΛ i lolon sΛt i bΛ cha'an mach ochic.

² Como tsa'ix subentiyonla jini t'an cha'an laj cotyΛntyel je'el che' bajche' ti subentiyob. Pero che' bajche' ma'an i c'Λjnibal ti yubiyob. Ma'an ti' tyajayob i cotyΛntyel como ma'an ti' ch'ujbiyob jini tsa' bΛ i yubiyob.

³ Pero joñonla tsa' bΛ lac ch'ujbi Dios mi quejel la cochel ti c'aj oj ya' ti panchan la quic'ot Dios. Jiñlch jini c'aj oj tsa' bΛ i tyaja Dios ti t'an ti ñoj oniyix ya' ti tyΛquin bΛ joch lum che' ñac ti' sube Moisés:

Mich'on quic'ot ili quixtyañujob. Jin cha'an, tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uextyΛyel, tic subeyob

cha'an ma'an ba' bΛ ora mi quejel cΛq'ueñob i yochelob wΛ' ba' mi' bej c'ajob i yoj quic'ot. Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ Dios aunque c'ΛΛ ti ñoj oniyix che' ñac ti ujti i mele' mulawil yic'ot ti pejtyelel i bΛ ti' wΛ chajpΛ ba' mi' c'ajob i yoj.

⁴ Como an ti' t'an Dios ba' mi' tyaje' ti t'an i q'uinilel c'aj oj. Mi yΛle': Dios ti' c'aja i yoj ti sietejlel bΛ q'uin como ti lu' ujti i cha'len i toñel ti mel mulawil yic'ot ti pejtyelel i bΛ ti seis q'uin.

⁵ Ti jini mismo bΛ t'an ti' t'an Dios an ba' ti yΛΛ Dios: Mach'an mi quejel cΛq'ueñob i yochelob ti c'aj oj quic'ot. Che' ti yΛΛ Dios.

⁶ Jini tsa' bΛ i ñaxan ubiyob jini t'an cha'an laj cotyΛntyel ti ñoj oniyix ma'an ti ochiyob ti c'aj oj yic'ot Dios como ti' ñusΛbeyob i t'an Dios. Pero mu' tyo quejel i yochel yaño' bΛ.

⁷ Jin cha'an Dios ti yΛc'Λ yambΛ ora cha'an ochic ti c'aj oj quixtyañu. Jiñlch wale iliyi ti ili bΛ q'uin. Como che' tsa'ix ñumi cabΛ ora che' ujtyem i yubin ili t'an quixtyañujob tsa' bΛ ñusΛbeyob i t'an ti ñoj oniyix, Dios ti' poj c'Λmbe i ti' juntiquil David bΛ i c'aba' cha'an mi' cha' ale' bajche' ti ajli ti yambΛ ora. Ti yΛΛ:

Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti nijcΛbeyet la' pusic'al Dios, mach yom la' wΛc' ti tsats an la' pusic'al. Che' ti yΛΛ David.

⁸ Lamital lac yumob ti ñoj oniyix ti pΛjyiyob ochel ti ñajt bΛ lum. Pero mach jiniqui jini c'aj oj tsa' bΛ i yΛΛ Dios mi quejel i yΛq'uentyelob. Como tsa'ic i pΛyΛyob ochel Josué jini israelob ya' ba' mi' c'ajob i yoj, che' ñumenix yoque cabΛ ora ma'ix i c'Λjnibal cha'an Dios i cha' tyaje' ti t'an jini c'aj oj cha'an mi yΛle': Wale iliyi i yorojlelix c'aj oj, che'en.

⁹ Jin cha'an Dios yom tyo i yΛq'uen i c'aj i yoj jini i cha'año' bΛ che' bajche' chΛncol i c'aj i yoj Dios cha'an ti ujti i mele' mulawil yic'ot i bΛ.

¹⁰ Como majchical jach mi yΛjq'uel ochel ti c'aj oj ya' ba'an Dios mi quejel i c'aje' i yoj cha'an i troñel che' bajche' ti' c'aja i yoj Dios cha'an i troñel je'el.

¹¹ La' lac wen cha'len wersa, che' jini, cha'an ochiconla ti jini c'aj oj ame ujticonla che' bajche' ti ujti ti ñoj oniyix che' ñac jini israelob mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ya' ti Canaán bΛ i c'aba' bΛ lum. Como jini tsa' bΛ i ñusΛbe ili t'an ti ñoj oniyix mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ti jini lum.

¹² Wale iliyi lajalch che' bajche' ti ñoj oniyix yom mi la c'Λc ti lac pusic'al ili i t'an Dios. Che' bajche' cuxulch i t'an Dios yubil como ñoj p'ΛtyΛ. I t'an Dios ch'ujbi i yochel ti lac pusic'al che' bajche' jay bΛ machit ti' cha'wejllel i yej. Mi' jeq'ue' lac pusic'al. Jini i t'an Dios mi yΛq'ueñonla lac wen ña'tyan bajche' añonla mi wen o mi mach wen lac pensal yic'ot mi yΛq'ueñonla lac ña'tyan mi wen jini mu' bΛ i mulan i cha'len lac pusic'al.

¹³ Lu' i melbalch Dios ti pejtyelel chΛ bΛ yes an. Mi' lu' ña'tyan Dios ti pejtyelel chΛ bΛ mi lac cha'len yic'ot chΛ bΛ mi lac pensalin. Mach saj ch'ujbi lac mucul cha'len mu' bΛ lac cha'len. Lu' tsiquil ti' wut Dios. Mux lac wersa mel lac bΛ ya' ti' tyojlel Dios.

Jesús ñoj ñuc bΛ laj cura

¹⁴ An ñoj ñuc bΛ laj cura yubil cha'an i pejcΛbeñonla Dios. Jiñlch Jesús i Yalobil Dios. Tsa'ix letsi majlel ti panchan Jesús c'ΛΛ ya' ba'an Dios. Jin cha'an la' lac bej xuc'chocon lac pusic'al ti pejtyelel i t'an Dios chΛncol bΛ lac ch'ujbin.

¹⁵ Como Jesús jiñlch ñoj ñuc bΛ laj cura yujil i wen p'untyañonla che' c'uñonla ti lac bajñel pusic'al. Como che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil ti yubi wocol che' bajche' mi la cubin. An ti' lolon jop'o i yΛq'uen i yotsan i mul xiba. Pero ma'an ti' ch'ujbi. Ma'an ti saj yajli ti mulil.

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi lac saj bɔc'ñan lac pejcan ti oración Dios como jini mi' wen p'untyañonla. Ya' buchul ti colem bɔ i buchlib ya' ti panchan. Cha'an ti caj ya'an Cristo i pejɔbeñonla Dios, mi' wen cotyañonla Dios che' an lac wocol.

5

¹ Como jujuntiquil ñuc bɔ cura mi yajɔntyel ba'an quixtyañujob. Mi yɔq'uentyel i ye'tyel cha'an i pejɔben Dios quixtyañujob. An ti' wenta i yɔq'uen i majtyan Dios yic'ot tsɔnsɔbil bɔ i majtyan cha'an i ñusɔntyel mulil.

² Jini ñuc bɔ curajob ch'ujbi i wen p'untyañob jini tsa' bɔ i ñusɔbe i t'an Dios cha'an ti caj ma'an ti' ch'ɔmbeyob isujm o mi ti' cha'le mach'ɔ tyoj. Yujilob bajche' mi' ñusañob como an mi' jac'ob i pɔyol ti mulil je'el.

³ Jin cha'an wersa mi yɔq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusɔntyel i bajñel i mul che' bajche' mi yɔq'uen Dios i majtyan cha'an i ñusɔntyel i mul yaño' bɔ je'el.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i bajñel yajcan i bɔ cha'an i yochel ti ñuc bɔ cura. Pero wersa mi yajɔntyel ti Dios cha'an mi yochel ti ili ñuc bɔ ye'tyel lajal che' bajche' ti yajɔ Dios juntiquil Aarón bɔ i c'aba'.

⁵ Ch'ɔch Cristo je'el, ma'an ti' bajñel yajɔ i bɔ cha'an mi yochel ti ñuc bɔ cura. Pero ti yajɔnti ti Dios. Como Dios ti' sube:

Calobiletɔch.

Wale ti ili bɔ q'uin chɔncol c tsictisan cha'an calobiletɔch.

Che' ti yɔɔ Dios.

⁶ Ti' t'an Dios an ba' Dios ti' tyaja ti t'an Cristo. Ti yɔɔ:

Jatyet ñuquet bɔ cura cha'an ti bele' ora,

che' bajche' juntiquil am bɔ i ye'tyel ti ñuc bɔ cura Melquisedec bɔ i c'aba'.

Che' mi yɔle'.

⁷ Che' ñac wɔ' tyo an ti mulawil Cristo ti' wen pejɔ Dios ti oración. Ti' cha'le uq'uel. Ti' pejɔ ti wocol t'an como an i p'ɔtyɔlel Dios cha'an mi yom, ch'ujbiyɔch i cotyan cha'an ma'an mi sajtyel. Cha'an yoque xuc'ul Cristo, Dios ti' yubibe i yoración.

⁸ Cristo, aunque i Yalobilɔch Dios, ti' pɔs'ɔ bajche' ti' wen ch'ujbibe i t'an i Tyat am bɔ ti panchan cha'an ti wocol tsa' bɔ i ñusɔ.

⁹ Yoque ts'ɔɔl ti' ch'ujbi Dios Cristo aunque ti' wen ñusɔ wocol. Jin cha'an ma'an chɔ bɔ saj yom yambɔ cha'an ochic ti ajcotyaya i cha'an majchical jach yom i wen ch'ujbin cha'an mi yɔq'uentyel i cuxtyɔlel mach'ɔ yujil jilel.

¹⁰ Che' jini Dios ti yajɔ Cristo cha'an mi yochel ti ñuc bɔ cura che' bajche' am bɔ i ye'tyel ti ñuc bɔ cura jini juntiquil Melquisedec bɔ i c'aba'.

Bɔq'uentic mi ti laj ɔyɔ Jesucristo

¹¹ An tyo cabɔl com bɔ lojon c subeñetla cha'an i sujmllel jini ñuc bɔ cura. Pero wocol i tsictisɔntyel como che' bajche' mach ch'ujbi la' ch'ɔm'en i sujmllel yubil.

¹² Cha'an anix ora ti queji la' wubin i t'an Dios, yomox ochiquetla ti ajɔntisa ti' t'an Dios i wentyɔlel. Pero mach che'ic añetla. Yom tyo juntiquil mu' bɔ i cha' ɔntisañetla jini mach'ɔ ba'an wocol bɔ i sujmllel tyac mu' bɔ lac ñaxan ch'ujbin che' mi la cochel ti' t'an Dios. Cha'an ma' ti la' xuc'choco la' pusic'al ti' t'an Dios che' bajche' ti cha' sujtiyetla ti saj alp'eñalob yubil mu' tyo bɔ i ch'ɔme' i chu'. Max tyo ch'ujbi la' c'uxe' waj yubil.

¹³ Como majchical jach chɔncol tyo bɔ i ch'ɔme' i chu' yubil max tyo ba'an mi' ña'tyan bajche' yom i yajñel ti tyoj ti' t'an Dios como alɔ tyo yubil.

¹⁴ Mi' c'uxob waj yubil jini tsa'ix bɔ i tyajayob i colel. Jiñɔch jini mu' bɔ i bele' pensalin ti' pusic'al bajche' yom i cha'len, como mi' ña'tyan chɔ bɔ wen yic'ot chɔ bɔ mach'ɔ wen.

6

¹ La' lac más ɔñe' majlel yambɔ i sujmllel tyac am bɔ ti i t'an Dios cha'an wen xuc'leconla. La' laj ɔy lac ɔle' jini jach cha'chajp uxchajp bɔ i sujmllel tsa' bɔ lac ñaxan ch'ujbi cha'an Cristo che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios. Yom mi lac bej ɔɔn majlel i t'an

Dios. Mach yom jini jach mi lac bej ale' bajche' yom mi laj q'uextyan lac pensal cha'an laj cɿy lac tsɿclen jini mu' bɿ i yɿq'ueñonla cotsan lac mul. Mach yom jini jach mi lac bej cha' ale' bajche' yom mi lac ch'ujbin Dios.

² Mach yom jini jach mi lac bej cha' ubin laj cɿntisa cha'an ch'ɿm ja' mi cha'an i yɿc'ol c'ɿbɿl ti la col mi cha'an mi cha' tyejchel sajtyemo' bɿ mi cha'an xot'mulil mach'ɿ ba'an mi jilel.

³ Mi che' yom Dios, mi quejel laj cɿɿn majlel yambɿ i sujmllel tyac.

⁴ Como mi an majch mi' cha' cɿy Dios che' tsa'ix i ch'ɿmbe i sujmllel i t'an Dios, che' tsa'ix i tyaja i cotyɿntyel ti Cristo, che' tsa'ix ochi Ch'ujul bɿ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al,

⁵ che' tsa'ix i mulɿ i yubin i c'otyajlel i t'an Dios, che' ti yilɿ bajche' ti' pɿsɿ i p'ɿtyɿlel Cristo wɿ' ti mulawil cha'an ch'ujbi i ña'tyan más tyo cabɿl mi quejel i pɿse' i p'ɿtyɿlel ti panchan,

⁶ che' jini, mi ti' cɿyɿ i ch'ujbin Dios, che' bajche' mach ch'ujbi i cha' q'uextyan i pusic'al cha'an i cha' ch'ujbin Dios yubil. Como ti caj ti yɿc'ɿ ti wen tsɿts an i pusic'al che' bajche' chɿncol i cha' yɿc' ti joc'chocontyel ti cruz i Yalobil Dios yubil yic'ot che' bajche' chɿncol i yɿc' ti wajlentyel Cristo yubil.

⁷ Como jini mu' bɿ i ch'ujbin Cristo ti jump'ej i pusic'al mi quejel i cɿñɿtyɿntyel. Ti lajoñel añlch che' bajche' lum mu' bɿ i wen ac' i wut. Como che' mi yubin ja'al mi cabɿl ac' i wut jini lum. Che' jini mi' wen cɿñɿtyɿntyel ti jini mu' tyo bɿ quejel i c'ajben i wut.

⁸ Pero jini tsa' bɿ i cɿyɿ i t'an Dios lajalob yubil che' bajche' lum ba' mi cabɿl colel ch'ix tyac aunque mi' wen ubin ja'al je'el. Ma'ix sajlic chɿ bɿ i c'ɿjnibal jini lum yubil. Quixtyañu mi quejel i yɿlob: Chɿchix ajni ili lum. Lolom jach mi lac cha' pɿq'ue'. Che' mi quejel i yɿlob. Tyal i yorojlel mi quejel i pulel ti pejtyelel jini ch'ix tsa' bɿ coli.

Jini mu' bɿ lac pijtyan mi yɿq'ueñonla la cajñel ti xuc'ul

⁹ Pero p'untɿɿbilet bɿ la hermañujob, chɿ'icɿch chɿncol c lojon subeñet, cujil lojon isujm mach che'ic añetla. Mi cɿl chɿncol la' cha'len bajche' yom che' cotyɿbiletla.

¹⁰ Bele' tyojlch Dios. Mach saj ñajayic ti i pusic'al bajche' ti la' cha'libe i troñel, yic'ot bajche' ti a cotyɿ i cha'año' bɿ Dios cha'an ti caj ma' wen p'untyan Dios. Chɿncol tyo a bej cotyañob.

¹¹ Jini com bɿ, jiñlch cha'an ti jujuntiquiletla mi la' bej cotyan la' pi'ɿlob ti i tijicñlyel la' pusic'al. Chɿ'lch yom mi la' cha'len c'ɿlɿ jintyo mi la' sajtyel. Che' jini, ti pejtyelel la' pusic'al mi quejel la' ña'tyan cha'an an la' cuxtyalel mach'ɿ yujil jilel.

¹² Mach com lojon mi la' ts'ub'an. Pero yom ajniquetla bajche' mi yajñel jini chɿncol bɿ i ch'ujbiñob Dios ti xuc'tyalel i pusic'al yic'ot chɿncox i cuchob ti wen chɿ bɿ jach mi' cuchob como chɿncox i yɿq'uentyelob ti pejtyelel tsa' bɿ i wɿ alɿ Dios mi quejel i yɿq'uen.

¹³ Como che' ñac Dios ti yɿq'ue Abraham i t'an mach'ɿ yujil q'uextiyel cha'an bajche' mi quejel i cotyan, ti' xuc'choco i t'an Dios ti' bajñel bɿ i c'aba'. Como ma'an majch más ñuc bajche' Dios, ba' ch'ujbi i xuc'chocon i t'an.

¹⁴ Dios ti' sube Abraham: Melelch muc'ɿch c bele' aq'ueñet chɿ bɿ wen. Mux cɿc' ti wen oc'an a jiñajlel. Che' ti yɿlɿ Dios.

¹⁵ Abraham jal ti' pijtyɿ. Mach'an ti' lujb'ɿ i pijtyan. Che' jini ti aq'uenti jini tsa' bɿ i wɿ alɿ Dios mi quejel i yɿq'uentyel Abraham.

¹⁶ Como che' mi' xuc'chocon i t'an quixtyañujob mi' tyajob ti t'an i c'aba juntiquil más ñuc bɿ. Che' jini mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an tsa' bɿ ajli, como tsa'ix i xuc'choco i t'an.

¹⁷ Dios yom i pɿs cha'an ñoj melelch i t'an bajche' ti' ña'tyɿ i cha'len cha'an jini mu' tyo bɿ quejel i yɿq'ueñob ti pejtyelel tsa' bɿ i wɿ alɿ Dios mi quejel i yɿq'ueñob. Jin cha'an ti' xuc'choco i t'an. Tsiquil che' jini cha'an mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an. Pero mi quejel i wersa ts'ɿctisan Dios bajche' ti wɿ alɿ.

¹⁸ Dios mach ch'ujbi i saj cha'len lot. An cha'chajr mach'ɿ saj yujil q'uextyɿlel. Jiñlch i t'an tsa' bɿ i xuc'choco Dios yic'ot jini tsa' bɿ i wɿ alɿ Dios mi quejel la cɿq'uentyel.

Joñonla tsa' bl la cac'la lac bl ti Dios cha'an i clñltyañonla, cha'an ti caj jini cha'chajp wen an i ñuc isantyel lac pusic'al cha'an mi lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁹ Xnijca barcojob mi' c'lañob colem tsucul tyaq'uin mu' bl i choc ochel ti ja' cha'an ma'an mi' bej nijcayel barco. Ti lajoñel che' mi lac bej pensalin laj cotyantyel mi' xuc'chocontyel lac pusic'al cha'an ma'an mi la cotsan lac mul yic'ot cha'an ma'an mi nijcayel lac pusic'al ti ba'ical bl pensal. Ch'ujbi lac xuc'chocon lac pusic'al che' bajche' jini como la cujil isujm ya'an Jesús ti panchan ba' mi' pejcabeñonla Dios.

²⁰ Ya' ti majli ti panchan Jesús ba' chancox i pijtyañonla. Ti' pasc'eyonla majlel bij yubil. Ti otsanti Jesús ti ñuc bl cura yubil cha'an ti bele' ora mi' pejcabeñonla Dios. An i ye'tyel ti ñuc bl cura che' bajche' Melquisedec ti ñoj oniyix.

7

Lajal i ye'tyel ti ñuc bl cura Jesús yic'ot Melquisedec

¹ Jini Melquisedec an i ye'tyel ti ñuc bl yumal ya' ti lum Salem bl i c'aba'. Dios mach'la ba'an i p'isol i p'atylal ti yotsa Melquisedec ti ñuc bl cura. Abraham ti' cha'le guerra ti' contra cabal ñuc bl yumalob. Ti' ganari. Che' ñac sujtyel muc' Abraham, Melquisedec ti loq'ui majlel i tyaje'. Melquisedec ti ylaq'ue i yutslal i t'an Abraham.

² abraham ti' loc'sa jump'ej loq'uem bl ti diez tyac ti pejtyelel tsa' bl i ganari che' ñac ti' cha'le querra yic'ot ñuc bl yumalob. Ti ylaq'ue Melquisedec. An i sujmlal i c'aba' Melquisedec ti lac t'an. Yom i yale' tyoj bl yumal. An i sujmlal Salem ti lac t'an je'el. Yom i yale' i ñalch'tylal. Che' jini, cha'an ti caj an ñuc bl yumal Melquisedec ya' ti Salem an i sujmlal i c'aba' ti ñuc bl yumal mu' bl ti ñalch'chocoya.

³ Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun i c'aba' i tyat i ña' mi i yumobic ti ñoj oniyix jini Melquisedec. Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun baqui bl q'uin ti' ch'ocla yic'ot ma'an ts'ijbubil mi ti sajti. Tsiquil che' jini, mach lajal bajche' yambal ñuc bl curajob. Che' bajche' ma'ix i tyejchibal mi i yujtibalic i ye'tyel ti ñuc bl cura yubil. Jin cha'an lajalalch bajche' Yalobil Dios yubil am bl ye'tyel ti cura cha'an ti bele' ora.

⁴ Che' jini pensalin bajche' an i ñuclal jini Melquisedec. Tsiquil an i ñuclal como Abraham, jiñalch lac yum ti ñoj oniyix, ti ylaq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem bl ti diez tyac ti pejtyelel tsa' bl i ganari che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra ñuc bl yumalob.

⁵ An ti i mandar Moisés cha'an curajob loq'uem bl ti' jiñaljal Leví mi' loc'sabeñob jump'ej loq'uem bl ti diez tyac chl bl an i cha'an i pi'lob aunque junlajal i jiñaljalob Abraham.

⁶ Pero jini Melquisedec aunque mach i jiñaljallic Leví ti' ch'ama jump'ej loq'uem bl ti diez tyac chl bl an i cha'an Abraham. Jini Abraham jiñalch jini tsa' bl aq'uenti wl albil bl t'an i cha'an Dios cha'an jini mu' tyo bl quej i ylaq'uentyel. Melquisedec ti ylaq'ue Abraham i yutslal i t'an.

⁷ Lu' yujil isujm cha'an más an i ñuclal jini mu' bl i cha'len aq'ueya che' mi ylaq'uen i yutslal i t'an che' bajche' mu' bl quejel i ylaq'uentyel i yutslal i t'an.

⁸ I tylal mi sajtyel quixtyañujob. Quixtyañujobalch jini curajob mu' bl i ch'ame' jump'ej loq'uem bl ti diez tyac chl bl an i cha'an quixtyañujob. Pero jini Ts'ijbubil bl i T'an Dios mi' tyaj ti t'an Melquisedec che' bajche' juntiquil bele' cuxul tyo bl.

⁹ Ch'ujbi la clale' cha'an ti jim bl ora che' ñac Abraham ti ylaq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem bl ti diez tyac chl bl an i cha'an jini Leví yic'ot i jiñaljal Leví ti ylaq'ueyob Melquisedec jump'ej loq'uem bl ti diez tyac chl bl añob i cha'an je'el i wentylal aunque max tyo ch'oquem jini Leví.

¹⁰ Como Abraham i yumalch Leví ti ñoj oniyix. Jin cha'an che' bajche' an ti' blc'tyal Abraham jini Leví yubil como max tyo ch'oca Leví che' ñac Melquisedec ti' tyaja Abraham ti bij.

¹¹ Dios ti' c'lañal i jiñaljal Aarón cha'an mi yajñel ti curajob cha'an mi' ylaq'ueñob mandar tyac israelob. Jini curajob i jiñaljal Leví je'el. Pero jini curajob i jiñaljal' bl Leví mach ch'ujbi i ñusalbeñob i mul quixtyañujob tsa' bl i ch'ujbiyob mandar tyac cha'an mi

yajñelob ti tyoj ti' tyojlel Dios. Jin cha'an wersa ti tyali yambλ cura mach'λ lajal yic'ot jini cura i jiñajlel Aarón, pero lajalach yic'ot Melquisedec jiñi Jesús.

¹² Como che' mi q'uextiyel bajche' mi yajcan i yotsan ti ye'tyel yambλ cura, wersa mi' q'uextyan mandar tyac je'el.

¹³ Jini chancol bλ i tyaj ti t'an jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios, jiñach lac Yum Jesús. Loq'uem lac Yum ti yambλ junmujch' quixtyañu judajo' bλ i c'aba'. Ma'an ba' bλ ora ti aq'uenti i ye'tyel ti cura jini loq'uem bλ ti Judá.

¹⁴ Yoque tsiquilach che' loq'uem lac Yum ti jiñajlel Judá. Pero che' ñac ti' tyaja ti t'an Moisés jini mu' bλ i yochelob ti cura ma'an ti' tyaja ti t'an ili junmujch' quixtyañujob.

¹⁵ Pero más tyo tsiquil cha'an wersa ti q'uextyanti jini mandar tyac cha'an bajche' mi yajcanyel curajob como lajalach bajche' Melquisedec jini tsiji' bλ cura tsa' bλ otsanti ti ye'tyel.

¹⁶ Como Cristo ti otsanti ti cura ti caj an i cuxtyalel mach'λ yujil jilel. Ma'an ti otsanti cha'an ti caj loq'uem ti jini junmujch' quixtyañu ba' mi yale' ti mandar i cha'an jach bλ mi yochelob.

¹⁷ Como Dios ti' tyaja ti t'an Cristo che' ñac ti yalλ:

Jatyet ñuquet bλ cura cha'an ti bele' ora
che' bajche' jini ñuc bλ cura Melquisedec bλ i c'aba'.
Che' ti yalλ Dios.

¹⁸ Ti jili i c'ajñibal jini mandar cha'an bajche' mi yochelob ti cura i jiñajlel Leví como ma'ix bej an i p'atyalel mandar. Ma'ix i c'ajñibal.

¹⁹ Mach ch'ujbi i tyoj isaben i pusic'al quixtyañu jini mandar tsa' bλ aq'uenti Moisés. Pero wale an más wen bλ, jiñach Jesús. Cha'an ti Jesús ch'ujbi lac laq'ue' Dios.

²⁰ Dios ti' xuc'choco i t'an che' ñac ti yotsλ Jesús ti cura.

²¹ Como yaño' bλ curajob che' jach ti otsantiyob ti cura. Pero che' ñac ti otsanti Jesús, Dios ti' xuc'choco i t'an. Ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yalλ:

Dios ti' xuc'choco i t'an mach'λ saj yujil q'uextyayel.

Jatyet curajet ti bele' ora che' bajche' Melquisedec.

Che' ti subenti Jesús.

²² Jin cha'an, más wen jini tsiji' bλ trato bλ t'an che' ti ochi Jesús ti cura. Como ya'an Jesús ti panchan cha'an i pejcabeñonla Dios. Mi yal cha'an mi quejel i yujtyel che' bajche' an ti jini trato bλ t'an.

²³ Cabλ jini yaño' bλ curajob ti otsantiyob ti ye'tyel como mi sajtyelob. Jin cha'an mach ch'ujbi jalecob.

²⁴ Pero Jesús ma'an mi sajtyel. Jin cha'an ma'an mi yochel yambλ cura ti' q'uexol Jesús.

²⁵ Jin cha'an ch'ujbi i cotyan ti bele' ora majchical jach mi' laq'ue' Dios cha'an ti' ch'ujbi Jesús. Como bej cuxul Jesús cha'an i pejcabeñob Dios.

²⁶ Bajche' an Jesús jiñach bajche' yoque yom cha'an ñuc bλ laj cura. Como ch'ujulach. Ma'ix i simaronlel. Ma'ix i mul. Aunque ti ajni yic'ot xmulilob wλ' ti mulawil ma'an ti' saj cha'le mach'λ wen. An i ñuclel ti panchan yic'ot Dios.

²⁷ Como Jesús mach che'ic mi' cha'len bajche' yaño' bλ curajob como ti jujump'ej q'uin mi' wersa tsansaben i majtyan Dios ñaxan cha'an i ñusantyel i bajñel i mul yic'ot ti wi'il cha'an i ñusantyel i mul yambλ quixtyañujob. Pero che' ñac ti yal'λ i bλ ti sajtyel Jesús jiñach junyajlel jach bλ i majtyan Dios cha'an i ñusantyel i mul majchical jach mi' ch'ujbin.

²⁸ Como yambλ ñuc bλ curajob tsa' bλ yajcanti bajche' mi yale' ti i mandar Moisés yujil i cha'len mach'λ wen como quixtyañujob jach. Jin cha'an mach ch'ujbi i junyajlel cotyañonla. Che' ñumenix cabλ ora Dios ti' xuc'choco i t'an cha'an mi yochel ti ñuc bλ cura i Yalobil mu' bλ i cha'len yoque tyoj bλ cha'an ti bele' ora. Ma'ix chλ bλ tyo yambλ yom cha'an i cotyañonla ti bele' ora.

8

*Jesús la caj cotyayaj*lach ti jini tsiji' bɫ trato bɫ t'an

¹ Jini más ñuc bɫ i sujmllel ti pejtyelel tsa' bɫ lojon c subeyetla jiñlach cha'an mi la' ch'ɫm'en i sujmllel cha'an añlach ñoj ñuc bɫ laj cura bajche' ujtyel c subeñetla. Jiñlach Cristo. Ya' buchul i cha'len yumɫ ba' buchul Dios ya' ti panchan. Buchul Cristo ti' ñoj cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc.

² Ti jini pisil bɫ otyot melel bɫ ti' c'ɫb quixtyañu ba' ti' cha'le i ye'tyel curajob ti ñoj oniyix wɫ' ti mulawil, an jump'ej i mal mu' bɫ i pejclantyel ti Ñoj Ch'ujul bɫ Ajnibal. Pero jini ñoj ñuc bɫ laj cura, jiñlach Cristo. Mi' cha'len i ye'tyel ti cura ya' ti panchan ba' ñoj ch'ujul. Jiñlach ajnibal melel bɫ ti lac Yum. Mach'an ti mejli ti' c'ɫb quixtyañujob.

³ Como ti ñoj oniyix ti jujuntiquil ñuc bɫ cura ti aq'uentiyob i ye'tyel cha'an i yɫq'uen i majtyan tyac Dios yic'ot tsɫnsɫbil bɫ i majtyan tyac. Jin cha'an wersa yom an chɫ bɫ an i cha'an Jesucristo je'el cha'an mi yɫq'uen Dios.

⁴ Pero wɫ'ic an ti mulawil Jesucristo, ma'an ti otsɫnti ti cura. Como an tyo curajob wɫ' ti mulawil mu' bɫ yɫq'ueñob i majtyan tyac Dios bajche' mi yɫle' ti i mandar Moisés.

⁵ Pero jini curajob wɫ' ti mulawil mi' cha'liben i ye'tyel che' bajche' i yɫxñal jach yubil jini yoque am bɫ i ye'tyel ti cura ya' ti panchan. Tsiquil i yɫxñal jach como ti jim bɫ ora che' ñac Moisés ti queji i mele' pisil bɫ i yotyot Dios, Dios ti' sube: Wen q'uele bajche' yom cha'an ma' mele' junlajal bajche' ti pɫs'entiyet ya' ti wits. Che' ti yɫɫ Dios.

⁶ Más wen bajche' ch'ujbi i cotyañonla jini ñoj ñuc bɫ laj cura che' bajche' ti mejli i cotyan quixtyañujob jini yaño' bɫ curajob ti ñoj oniyix. Más wen je'el jini tsiji' bɫ trato bɫ t'an che' bajche' jini trato bɫ t'an tsa' bɫ aq'uenti Moisés como an ti tsiji' bɫ trato bɫ t'an más wen bɫ albil bɫ i cha'an Dios mu' bɫ i yɫq'ueñonla. Jesucristo la cajcotyayajlach ti jini tsiji' bɫ trato bɫ t'an.

⁷ Como junyajlel ts'ɫɫlic jini ñaxan bɫ trato bɫ t'an, ma'an chɫ bɫ och yom tsiji' bɫ t'an ti' q'uejol.

⁸ Pero Dios ti' ña'tyɫ cha'an ma'an tyoj añob jini quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an i tyajob jini tsa' bɫ wɫ ajli ti jini ñaxan bɫ trato bɫ t'an cha'an mi quej i yɫq'uentyelob. Como Dios ti' tyaja ti t'an Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios ba' ti yɫɫ:

Lac Yum mi yɫɫ: Tyal i yorojlel

che' mi quejel c mele' tsiji' bɫ trato bɫ t'an yic'ot israelo' bɫ quixtyañujob yic'ot jini judajo' bɫ.

⁹ Mach junlajal jini tsiji' bɫ trato bɫ t'an che' bajche' jini tsa' bɫ c mele' yic'ot la' yumob ti ñoj oniyix

che' ñac tij cotyɫyob loq'uel ti Egipto bɫ pañimil.

Pero ma'an ts'ɫɫ ti' ch'ujbiyob c t'an bajche' an ti trato bɫ c t'an.

Jin cha'an tij cɫyɫyob.

¹⁰ Jini tsiji' bɫ trato bɫ c t'an mu' bɫ c wa'chocon yic'ot israelo' che' ñumenix cabɫ q'uin mi yɫle' bajche' jini:

Mi quejel cɫq'ueñob cha'an wen c'ajalob i cha'an jini c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti i pusic'alob yubil.

Che' jini mi quejel i Diosiñoñob.

Mi quejel i yochelob tic cha'añob.

¹¹ Mach wersa an majch mi quejel i clntisañob mi junticlec i pi'llob, mi i pi'llobic ti chumtyɫ mi i yermañujobic cha'an i ch'ujbiñob lac Yum como ti pejtyelelob mi an i ñuclel mi ma'ix i ñuclel mi quejel i ch'ujbiñoñob.

¹² Mi quejel c ñusɫbeñob jini mach'ɫ wen bɫ i cha'libal.

Ma'an ba' bɫ ora mi quejel c cha' c'ajtisan i mul.

Che' ti yɫɫ lac Yum.

¹³ Che' Dios chɫncol i tyaje' ti t'an jini tsiji' bɫ trato bɫ t'an, tsiquil che' jini cha'an chɫncol i q'uele' che' bajche' tsuculix jini ñaxan bɫ. Ma'ix jal mi quejel i jilel chɫ bɫ tyac jach chɫncol bɫ i tsuculiyel, chɫncol bɫ i jilel i c'ɫjnibal.

9

Ch'ujul bλ ajnibal am bλ ti mulawil yic'ot ch'ujul bλ ajnibal am bλ ti panchan

¹ An mandar tyac ti jini ñaxan bλ pacto bλ t'an je'el tsa' bλ i yλλ bajche' yom i ch'ujutisañob Dios. An pisil bλ i yotyot je'el ba' ti' meleyob culto.

² Jiñlch bajche' mejlem jini pisil bλ otyot. An cha'p'ej i mal. Jini ñaxan bλ mal mi pejcantyel ti Ch'ujul bλ Ajnibal. Ya'an i yajnib vela yic'ot mesa yic'ot waj tsa' bλ aq'uenti Dios.

³ An cha'p'ej colem joc'ol bλ pisil cha'an t'oxlec ti saj mal tyac jini pisil bλ otyot. Ti jumpatlel jini cha'p'ejlel bλ pisil an jini cha'p'ejlel bλ saj mal mu' bλ i pejcantyel ti Ñoj Ch'ujul bλ Ajnibal.

⁴ Ya' ti malil jini Ñoj Ch'ujul bλ Ajnibal an jump'ej yajnib melel bλ ti oro ba' mi pujlel pom. Ya'an je'el i cajajlel jini trato bλ t'an wox bλc'λl ti oro. Ti malil jini caja an uc'um i wentyalel melel bλ ti oro am bλ i bλ i wentyalel waj tsa' bλ yajli jubel ti panchan maná bλ i c'aba'. An je'el ti malil jini caja i ñl'tye' Aarón tsa' bλ loq'ui i ñich, yic'ot ya'an je'el jini tyun ba' ts'ijbublix trato bλ t'an.

⁵ Ya' ti pam jini caja an querubines bλ i c'aba'. C'otyajax ti q'uelol. Lajal ti q'uelol che' bajche' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. An i wich' jini querubines. Pero melel jach ti oro. Jini querubines i c'ajtisantyel cha'an ya'an Dios. Ti i wich' mi' mose' i wentyalel i yajnib ba' ti ajq'ui tsansλnbil bλ i majtyan Dios. Pero wale iliyi mach ch'ujbi lac más ale' bajche' an ya'ya'i.

⁶ Chλ'λch lu' chajrλbil jini pisil bλ otyot bajche' ti ujti cλe'. Jini curajob ti ochiyob ti jini ñaxan bλ saj mal ti jujump'ej q'uin cha'an i cha'liben i ye'tyel Dios bajche' i tyalel ti' cha'leyob.

⁷ Pero jump'ej jach q'uin ti jujump'ej jab jini ñoj ñuc bλ cura i bajñel ti ochi ti jini cha'p'ejlel bλ saj mal. Che' ñac ti ochi ti' wersa ch'λmλ ochel i ch'ich'el alλq'uil tyac cha'an i yλq'ue' cha'an i bajñel i mul yic'ot cha'an i mul yaño' bλ quixtyañujob tsa' bλ i cha'leyob cha'an ma'an ti' ña'tyλyob isujm.

⁸ Chλ'λch bajche' jini, jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi' tsictisλbeñonla cha'an c'λλ che' ñac jini curajob ti bej ochiyob i cha'liben i troñel Dios ti jini Ch'ujul bλ Ajnibal ti pisil bλ otyot mach'an ti aq'uenti quixtyañujob i ña'tyan bajche' ch'ujbi i bajñel lac'ob Dios ti oración.

⁹ Ti pejtyelel bajche' ti' cha'leyob ti pisil bλ otyot ti ñoj oniyix jiñlch jump'ej lajoñel i wentyalel cha'añonla wale iliyi. Jini majtyan tyac yic'ot tsansλbil bλ i majtyan Dios tsa' bλ aq'uenti Dios mach'an ti' sac isλbe i pusic'al jini quixtyañujob tsa' bλ i ch'ujutisayob Dios che' bajche' jini.

¹⁰ Jini mandar tyac ti ñoj oniyix tsa' jach yλλ chλ bλ yom i c'uxob, chλ bλ yom i japob yic'ot bajche' yom i cha'leñob pocoñel. Pero ti pejtyel jini mandar tyac che' jach ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i bλc'tyal quixtyañujob. Ma'an ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i pusic'al. Che' jach an i c'λjnibal jini mandar tyac jintyo Dios ti yλq'ue tsiji' bλ i q'uexol.

¹¹ Pero wale tsa'ix tyali Cristo. Ti' otsanti ti ñoj ñuc bλ cura cha'an jini wen tyac bλ tsa' bλ ajli cha'an jiñlch mu' tyo bλ quejel i tyalel. Wale tsa'ix juli. Jini pisil bλ otyot i wentyalel ya' ti panchan ba' mi' cha'len i ye'tyel Cristo ti cura, más wen, más ts'λcλ bajche' jini tsa' bλ i c'λñλ curajob wλ' ti mulawil ti ñoj oniyix. Como mach'an melel ti quixtyañujob. Mach i cha'anic mulawil.

¹² Cristo ti ochi ya' ti Ñoj Ch'ujul bλ Ajnibal ya' ti panchan. Mach'an ti' ch'λmλ ochel i ch'ich'el chibu yic'ot saj wacax cha'an i yλq'uen i majtyan Dios. Pero che' bajche' ti' ch'λmλ ochel i bajñel i ch'ich'el yubil como ti sajti. Junyajlel jach ti ochi cha'an ti lac pejtyelel. Ti i ch'ich'el ti' mλñλyonla cha'an ti bele' ora.

¹³ Como melelch jini quixtyañujob, bibi'ob jax yubil, che' mach'an ts'λcλ ti' ch'ujbiyob mandar tyac cha'an bajche' i tyalel yom ajnicob ti sac isantiyob i bλc'tyal jach. Ti sac isanti ti i ch'ich'el tyat wacax yic'ot i ch'ich'el chibu yic'ot i tyλnil saj wacax

tsa' bλ pulbenti ti yajnib i majtyan Dios mu' bλ i tsijcAntyel ti' bλc'tyal cha'an i ñusAntyel jini tsa' bλ i cha'leyob.

¹⁴ Yoque más an i c'λjnibal i ch'ich'el Cristo cha'an i cotyañonla che' bajche' i ch'ich'el ba'ical bλ alq'uil. Como Cristo mach sajlic an i mul. Cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel mach'λ yujil jilel ti yλc'λ i bλ cha'an tsansabil bλ i majtyan Dios. Cha'an ti sajti Cristo ch'ujbi lac cha'liben i ye'tyel jini cuxul bλ Dios. Como Cristo ti sac isayonla cha'an mach'an mi lac cha'len mach'λ wen bλ mu' bλ i bibi'tisañonla ti' wut Dios.

¹⁵ Cristo mi yajñel ti la caj cotyaya cha'an jini tsiji' bλ trato bλ t'an. Che' jini ti pejtyelelob jini pλyλbilo' bλ ti Dios ch'ujbi i yλq'uentyel jini mach'λ saj yujil jilel tsa' bλ wλ alλ Dios mi quejel i yλq'uentyel. Ti sajti Cristo cha'an i ñusAntyel i mul quixtyañujob tsa' bλ i cha'leyob che' ñac chλncol tyo i ch'ujbiñob i mandar tyac jini ñaxan bλ trato bλ t'an.

¹⁶ Che' an majch mi' ts'ijbun ti jun bajche' yom i t'oxtyλ chλ bλ an i cha'an che' mi sajtyel, mach'an mi' ch'ujbin bajche' ts'ijbubil ti jun jintyo mi sajtyel i yum jun.

¹⁷ Mach'an i c'λjnibal jun cha'an t'oxlec chλ bλ an i cha'an che' cuxul tyo jini i yum. Jini jach che' mi sajtyel i yum jun, che' jini mu' tyo quejel i t'oxtyλ chλ bλ an i cha'an bajche' mi yλe' ti jun.

¹⁸ Jin cha'an ti bejqui i ch'ich'el alq'uil cha'an mi xuc'tyal jini ñaxan bλ trato bλ t'an tsa' bλ aq'uentiyonla ti Moisés.

¹⁹ Che' ñac ti ujti Moisés i yλq'ueñob ti pejtyelel quixtyañujob ti pejtyelel mandar tyac ti' ch'λmλ i ch'ich'el i yal wacax yic'ot i ch'ich'el chibu xλctyubil yic'ot ja'. Che' jini ti c'λñλ chλchλc bλ i tsutsel tiñλme' yic'ot i yopol pimel hisopo bλ i c'aba' cha'an i tsijcan i junilel mandar tyac yic'ot quixtyañujob.

²⁰ Che' jini Moisés ti' sube quixtyañujob: Cha'an ti jini i ch'ich'el alq'uil tyac tsa' bλ c tsijcλ mi xuc'tyal jini trato bλ t'an tsa' bλ i xiq'uiyetla Dios.

²¹ Che' je'el, Moisés ti' tsijcλ ti ch'ich' jini pisil bλ otyot yic'ot ti pejtyelel chλ bλ yes tyac ti' c'λñλyob cha'an i ch'ujutisan Dios.

²² An jach ts'itya' tyac mach'λ ba'an mi sac isAntyel ti ch'ich' che' bajche' mi yλe' ti mandar sλquix mi majlel. Mach'an i ñusAntyel mulil mi mach'an mi bejquel i ch'ich'el i majtyan Dios.

Cha'an ti yλc'λ i bλ ti tsansAntyel Cristo mi' loc'sλbeñon lac mul

²³ Jin cha'an ti' wersa tsijcλyob i ch'ich'el alq'uil ti jini pisil bλ otyot yic'ot jini tsa' bλ i c'λñλyob cha'an i ch'ujutisañob Dios wλ' ti mulawil cha'an i sac isAntyel che' bajche' mi yλe' ti mandar tyac. Pero jini tsa' bλ i c'λñλyob wλ' ti mulawil i yλxñal jach yubil jini am bλ ti panchan. Pero mach saj jasλ i ch'ich'el alq'uil tyac cha'an i sac isλbeñonla lac pusic'al cha'an mi lac lq'ue Dios.

²⁴ Como che' ñac ti sajti Cristo mach'an ti ochi ti ch'ujul bλ ajnibal ti jini pisil bλ otyot tsa' bλ mejli ti quixtyañujob cha'an i yλq'uen i ch'ich'el alq'uil tyac. Jini tsa' bλ mejli wλ' ti mulawil i yλxñal jach yubil jini yoque isujm bλ Ch'ujul bλ Ajnibal ya' ti panchan. Pero cha'an Cristo ti' beque i ch'ich'el ti ochi ti yoque panchan cha'an mi yajñel ya' ba'an Dios cha'an i pejcλbeñonla Dios.

²⁵ Cha'an che' bajche' ti' ch'ujbiyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc bλ cura ti ochi ti Ch'ujul bλ Ajnibal junyajlel ti jujump'ej jab cha'an mi yλq'ue' i ch'ich'el alq'uil cha'an i ñusAntyel i mul quixtyañujob. Pero mach che'ic Cristo. Mach'an ti ochi ti Ch'ujul bλ Ajnibal ya' ti panchan cha'an mi yλc' i bλ ti sajtyel cha'yaj uxyaj cha'an i xot'beñonla lac mul.

²⁶ Como che'iqui, wersa ti cabλ cha' ac'λ i bλ ti sajtyel Cristo c'λλλ ti tyejchibal mulawil c'λλλ wale iliyi. Pero mach che'iqui. Como ti jim bλ ora tsa' bλ i wλ yajcλ Dios cha'an mi sajtyel Cristo, ti tyali wλ' ti mulawil cha'an junyajlel jach mi yλc' i bλ ti sajtyel cha'an mi' xot'beñonla lac mul.

²⁷ I tyalel mi sajtyel quixtyañu. Pero junyajlel jach mi sajtyel. Ti wi'il tyo mi quejel i melob i bλ ti' tyojlel Dios.

²⁸ Ch'a'ach Cristo je'el, junyajlel jach ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an i xot'beñob i mul cablob. Pero tyal i yorojlel mi quejel i cha' tyallel, mach cha'an i xot'e' mulil pero cha'an i cotyan jini chancol ba i pijtyan i tyallel Cristo.

10

¹ Como i mandar Moisés i yalxñal jach yubil jini wen ba mu' ba i yalq'ueñonla Cristo. Pero ma'an ñoj ts'acal mi' pas'eñonla. Che' jini, mach ch'ujbi i sac isantyel i pusic'al jini tsa' ba i ch'ujbiyob jini mandar tyac, tsa' ba i lolon bequeyob i ch'ich'el alaq'uul tyac ti jujump'ej jab cha'an i ñusabentyelob i mulob.

² Anic bajche' ch'ujbi i junyajlel sac isantyel i pusic'al quixtyañu che' mi yalq'ueñob tsansabil ba i majtyan Dios, che' jini mach'an cha ba och mi' bej aq'uen yamba como mach'anix i mul mi yubin.

³ Pero cha'an ti caj mi yalq'uen tsansabil tyac ba i majtyan Dios ti jujump'ej jab, tsiquilch an i cha' c'ajtsantyelob cha'an añlach i mul.

⁴ Como mach saj ch'ujbi i loc'saben i mul quixtyañujob i ch'ich'el tyat wacax mi i ch'ich'el chibu.

⁵ Jin cha'an che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel che' ñac ti tyali Cristo wa' ti malawil ti' sube Dios:

Mach a wom tsansabil ba a majtyan tyac yic'ot cha ba yan tyac ba a majtyan, pero tsa'ix a waq'ueyon c ch'ame' c bac'tyal cha'an cac' c ba ti sajtyel cha'an tsansabil ba a majtyan.

⁶ Mach'an ti a mula pulem ba a majtyan tyac mi jiñic tsansabil ba a majtyan tyac tsa' ba i yalq'uetyob cha'an i loc'santyel i mul quixtyañujob.

⁷ C Dios, wa' añon. Mi quejc majlel ya' ti mulawil cha'an c cha'len bajche' yom a pusic'al che' bajche' ts'ijbubil cha'añon ti a mandar.

Che' ti yala Cristo.

⁸ Che' ñac ti ujti i yale' bajche' ujtyel c subeñetla, Cristo ti' sube Dios: Mach a wom a waq'uentyel mi ma'an ti a yoque mula tsansabil ba a majtyan tyac yic'ot pulem ba a majtyan tyac yic'ot a majtyan tyac tsa' ba aq'uenti cha'an i ñusantyel i mul quixtyañu. Che' ti yala Cristo aunque ti aq'uenti Dios ti pejtyelel ili majtyan tyac che' bajche' xiq'uul ti' mandar Moisés.

⁹ Che' ti ujti i yale' bajche' jini, Cristo ti yala: C Dios, wa'añon cha'an c mele' bajche' yom a pusic'al, che'en. Ch'a'ach ti ujti cha'an mi' pas'en isujm che' jilemix i c'ajñibal tyac bajche' i tyallel ti yalq'ueyob i majtyan Dios cha'an i ch'ich'el Cristo ti ochi ti' q'uexol yamba tsansabil ba i majtyan tyac.

¹⁰ Cha'an ti' cha'le Cristo bajche' yom i pusic'al Dios cha'an junyajlel ti yac'la i ba cha'an tsansabil ba i majtyan Dios cha'an ti pejtyelelob, che' jini ñusabilix lac mul, sac isabilix lac pusic'al che' mi lac ch'ujbin.

¹¹ Jini curajob wa' ti mulawil ti jujump'ej q'uin mi' bej aq'uen tsansabil ba i majtyan Dios. An más ti junyajlel mi yalq'uen junsujm jach ba i majtyan. Pero mach'an i c'ajñibal jini i majtyan tyac cha'an i loc'saben i mul quixtyañujob.

¹² Pero Jesucristo ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an junchajp jach tsansabil ba i majtyan Dios cha'an i xot'beñonla lac mul cha'an ti bele' ora. Che' jini, ti buchle ti i ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

¹³ Ya' tyo chancox i bej pijtyan jintyo Dios mi' jotben i p'atyallel i contra cha'an i yumiñob Jesús.

¹⁴ Como ti caj Cristo ti yac'la i ba cha'an ajnic ti junchajp jach tsansabil ba i majtyan Dios. Che' bajche' jini ti' cotya quixtyañujob cha'an ma'an cha ba saj yom jini sac isabilix ba i pusic'al tsa' ba i yajcayob cha'an mi yajñel ti i cha'año' ba Dios.

¹⁵ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el melelach como ti yala:

¹⁶ Jiñlach jini trato ba t'an mu' tyo ba cale' yic'ot quixtyañujob.

Che' ñumenix cabal ora mi quejel calq'ueñob i ch'am'eñob i sujmllel c mandar tyac. Mi quejel c ts'ijbubeñob ti' pusic'al yubil.

Che' ti yλλ lac Yum.

¹⁷ Mi yλλe' je'el:

Ma'an ba' bλ ora mi quejel c cha' c'ajtslabeñob i mul yic'ot chl bλ yes mach'λ wen tsa' bλ i cha'leyob.

¹⁸ Che' jini, che' tsa'ix ñusλbentiyob i mul ma'an chl bλ och i cha' aq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusλntyel i mul.

Ch'ujbi lac λq'ue' Dios ti oración

¹⁹ Jin cha'an, hermañujob, cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo ti laj caj, wale ch'ujbi lac λq'ue' Dios ba'ical bλ ora la com cha'an ti oración. Mach sajlic an lac bλq'uen lac λq'ue' Dios.

²⁰ Cha'an ti caj Cristo ti sajti cha'añonla che' bajche' ti' jambentiyonla i bijlel panchan yubil. Che' jini ch'ujbi la cochel ya' ti panchan ba'an Dios. Jiñlch tsiji' bλ lac bijlel yubil ba' mi la clq'uentyel laj cuxtylalel mach'λ yujil jilel.

²¹ Joñonla i yalobilonla Dios, an ñoj ñuc bλ laj cura. Jiñlch Jesús.

²² Jin cha'an yom mi lac λq'ue' Dios cha'an mi lac ch'ujutisan ti jump'ej lac pusic'al. Yom bej xuc'ul lac pusic'al ti jini chlncol bλ lac ch'ujbin. Cha'an Cristo ti beque i ch'ich'el cha'an i loc'slabeñonla lac mul ma'ix bej an lac mul mi la cubin. Cha'an tsa'ix lac ch'λma ja' che' bajche' slquix lac bλc'tyal cha'an ti sac bλ ja' yubil.

²³ Yom junyajlel xuc'ulonla mi lac pijtyan jini tsa' bλ i wλ alλ Dios mi quejel i yλq'ueñonla ya' ti panchan la quic'ot. Como xuc'ulach Dios. La cujil isujm mux i cha'len bajche' ti wλ alλ.

²⁴ Yom mi lac pensalin bajche' yom mi lac cha'len cha'an mi lac p'untyan lac bλ yic'ot cha'an mi lac cha'len wen bλ ti' tyojlel lac pi'lob.

²⁵ Mach yom mi laj cλy lac much'quin lac bλ ti culto tyac che' bajche' mi' cλyob i bλ cha'tiquil uxtiquil. Pero yom mi lac xic' lac bλ cha'an mi laj c'otyel. Más tyo yom mi lac xic' lac bλ che' mi lac ña'tyan chlncox i λc'tyalel i yorojlel mi quejel i cha' tyalel lac Yum.

²⁶ Pero mi ti lac wen ch'λmbe isujm cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul pero mi chlncol tyo lac bej cha'len mulil cha'an la com jach, che' jini mach'an yambλ bajche' ch'ujbi i ñusλbeñon lac mul. Como ma'an yambλ tsansλbil bλ i majtyan Dios mu' bλ i xot'beñon lac mul.

²⁷ Mi chl'λch mi lac lolon ñusan laj cotyλntyel ma'an yambλ wen bλ mu' bλ lac pijtyan. Che' jach mi lac wen bλc'ñan lac mel lac bλ ba'an Dios yic'ot i bλc'ñλntyel jini c'ajc mu' bλ ti lejmel mu' bλ i jisan jini tsa' bλ i contrajiyob Dios.

²⁸ Che' an juntiquil tsa' bλ i ñusλbe i mandar Moisés, mi an cha'tiquil uxtiquil tsa' bλ i yoque yίλ mi' sube' i mul, mi wersa tsansλntyel jini xñusa mandar. Ma'ix mi saj p'untyanntyel.

²⁹ Mi chl'λch ti tsansλntiyob jini tsa' bλ i ñusλbe i mandar Moisés yom i yλq'uentyel i ñusan yoque más bλq'uentic tyo bλ xot'mulil jini mu' bλ i p'aje' i Yalobil Dios, mu' bλ i cha'len che' bajche' mach sajlic an i c'λjnibal i ch'ich'el Cristo yic'ot mu' bλ i wajlen Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios chlncol bλ i p'untyañob. Como jini i ch'ich'el Cristo mach'λ ba'an i c'λjnibal mi' lolon q'uelob, jiñlch mismo bλ i ch'ich'el tsa' bλ i c'λñλ Dios che' ñac ti' xuc'choco tsiji' bλ trato bλ t'an cha'an i ñusλntyel i mul cha'an i sac isλntyelob.

³⁰ La cujil lac Yum ti yλλλ: An tic wenta cha'an mic q'uextylabeñob i simaronlel. Mux clq'ueñob i xot'e' i mul. Ti yλλλ je'el: Lac Yum mi quejel i mele' i cha'año' bλ, che'en.

³¹ Yoque bλq'uentic mi quejel i ñusan jini mu' bλ quejel i yλq'uentyel i xot'e' i mul ti jini cuxul bλ Dios.

³² Pero c'ajtisan bajche' añetla wajali che' ñaxan ti queji la' ch'ujbin Cristo. Ma'an chl bλ ti la' wλλλ che' ñac ti la' wen ñusλ wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi lac Yum.

³³ Lamitaletla ti' lolon wajlentiyetla yic'ot ti tyλc'λlntiyetla ti' cantyalel i wut quixtyañujob. Yañet bλ la, ma'an ti la' bλc'ñλ la' jop' la' cotyan jini tsa' bλ i ñusλyob wocol che' bajche' jini.

³⁴ Ti la' cotyɒ jini tsa' bɒ otsɒntiyob ti cɒchol. Ma'an chɒ bɒ ti la' wɒɒɒ pero bej tijicɒɒyetla aunque ti' chilbentiyetla chɒ bɒ an la' cha'an como ti la' ña'tyɒ cha'an ya' ti panchan añɒch más wen bɒ chɒ bɒ an la' cha'an yubil, mach'ɒ ba'an mi quejel la' chilbentyel pero la' cha'añɒch ti bele' ora.

³⁵ Jin cha'an mach yom mi la' saj wɒc'tyan la' bej xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum como mi mach'an mi la' cɒye', tyal tyo i yorojlel an chɒ bɒ mi quejel la' wɒq'uentyel ñoj c'otyajax bɒ ti lac Yum.

³⁶ Mach yom mi la' lujb'an la' bele' cha'len ti pejtyelex bajche' yom Dios como mi chɒ'ɒch mi la' bele' cha'len che' jini mi quejel la' wɒq'uentyel jini tsa' bɒ i wɒ alɒ Dios mi quejel i yɒq'ueñetla.

³⁷ Ti yambɒ t'an ti Ts'ijbubil bɒ i T'an Dios mi yɒle':

Mach'an jal

mi quejel i tyɒlel jini mu' tyo bɒ quejel i tyɒlel. Ti saj ora jach mi quejel i tyɒlel.

³⁸ Jiñob mu' bɒ j q'uel ti tyoj mi yɒq'uentyel i cuxtyɒlel mach'ɒ yujil jilel cha'an bajche' mi' ch'ujbiñon.

Pero ma'an mic saj q'uel ti wen jini mu' bɒ i cɒyon.

Che' mi yɒle' ti Ts'ijbubil bɒ i T'an Dios.

³⁹ Pero joñonla mach yom ajniconla bajche' jini mu' bɒ i cɒye' i ch'ujbin Dios, mu' bɒ quejel i yɒq'uentyelob i xot'e' i mul. Pero joñonla mi lac bej ch'ujbin Dios cha'an mi lac tyaje' laj cotyɒntyel.

11

Ch'ujbiya

¹ Che' mi lac ch'ujbin Dios ti pejtyelex lac pusic'al mi lac ña'tyan cha'an mi quejel i yujtyel ti pejtyelex tsa' bɒ i yɒɒɒ Dios. Mi lac pijtyan cha'an mi yujtyel aunque ma'an tsiquil mi tyɒlel.

² Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, lac yumob ti ñoj oniyix ti q'uejliyob ti wen ti Dios.

³ Cha'an ti lac ch'ujbi Dios, mi lac ña'tyan cha'an ma'an chɒ bɒ ti' c'ɒñɒ Dios i mele' mulawil. Ti' t'an jach ti mejli. Ma'an ti saj c'ɒñɒ chɒ bɒ jach tsiquil bɒ cha'an i mele' ti pejtyelex chɒ bɒ jach mejlem.

⁴ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Abel ti yɒq'ue Dios i majtyan tsa' bɒ i más mulɒ Dios che' bajche' ti' mulɒ i majtyan tsa' bɒ aq'uenti ti Caín. Jin cha'an Dios ti' q'uele ti tyoj jini Abel, Dios ti' ch'ɒmbe i majtyan. Wale iliyi aunque sajtyemix jini Abel chɒncox i cɒntisañonla yubil cha'an ti caj bajche' ti' ch'ujbi Dios.

⁵ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti sajti Enoc. Ti ɒɒjyi letsel ti panchan che' cuxul tyo. Ma'an cha' tsiquil wɒ' ti mulawil como ti ɒɒjyi letsel ti panchan ti Dios. Mi yɒle' ti yambɒ jun ti Ts'ijbubil bɒ i T'an Dios cha'an che' ñac max tyo ti ɒɒjyi letsel Enoc ya' ti panchan i tyɒlel ti ajni ti chɒ bɒ ti' mulɒ Dios.

⁶ Pero mach ch'ujbi la cajñel bajche' mi' mulan Dios che' ma'ix mi lac ch'ujbin che' mi quejel i cha'len Dios bajche' ti yɒɒɒ. Como jini mu' bɒ i lɒq'ue' Dios ti oración wesa yom i ch'ujbin mi an Dios. Mi' ch'ujbin je'el cha'an Dios mi yɒq'uen i tyojol i wentyɒlel jini mu' bɒ i sajcan Dios.

⁷ Noé ti' ch'ujbi Dios. Che' ñac Dios ti' wɒ sube chɒ bɒ yes mi quejel i yujtyel che' max tyo ba'an tsiquil mi quejel yujtyel, Noé ti' ch'ujbibe i t'an. Ti' mele colem bɒ barco cha'an mi yochel ti barco i yijñam i yalobilob aunque max tyo saj tsiquil mi quejel i tyɒlel but' ja'. Ma'an chɒ bɒ ti tyumbentiyob. Cha'an chɒ'ɒch ti' ch'ujbi Dios, Noé ti' tsictisɒ cha'an mach'an ti' ch'ujbi Dios yaño' bɒ. Ti lu' sajtiyob ti but' ja'. Pero cha'an Noé ti' ch'ujbi Dios ti q'uejli ti wen ti Dios.

⁸ Abraham ti' ch'ujbi Dios. Jin cha'an che' ñac Dios ti' xiq'ui i cɒye' i lumal cha'an mi majlel ti yambɒ lum mu' tyo bɒ quejel i yɒq'uentyel ti Dios, ti' wa' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti loq'ui majlel aunque ma'an ti' ña'tyɒ ba' mi quejel i majlel.

⁹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios jini Abraham ti' chumle ya' ti jini lum tsa' bλ i wλ alλ Dios mi quejel i yλq'uentyel. Che' bajche' mi i lumal yambλ quixtyañu ti' cha'le Abraham. Ti chumle ti pisil jach bλ otyot che' bajche' ñumel jach muc' bλ quixtyañu. Chλ'λch ti' cha'le Isaac yic'ot Jacob je'el aunque Dios ti wλ aq'ueyob i t'an cha'an lajal che' bajche' Abraham i cha'añobλch jini lum.

¹⁰ Chλ'λch ti' ñusλ q'uin Abraham cha'an chλncol i bej pijtyan cha'an Dios mi' pλs'en jini tsiji' bλ mali lum mach'λ ba'an mi jilel tsa' bλ i mele Dios bajche' ti' pensali ti' bajñel i pusic'al i mele'.

¹¹ Jini Sara, i yijñam Abraham, ti' ch'ujbi Dios je'el. Jin cha'an, aunque wen ñejep'ix jini Sara, Dios ti' cotyλ cha'an ti mejli i cλñλtyan i yalobil. Ti' ch'ocλ alo' bλ i yalobil. Chλ'λch ti' ujti yic'ot jini Sara como ti' ch'ujbi cha'an Dios mi mejlel i ts'actisan bajche' ti' wλ alλ mi quejel i yujtyel yic'ot.

¹² Jin cha'an, che' más ñoxix che' bajche' i tyλλel ch'ujbi i tyλλel i yalobil quixtyañu, ti' ch'ocλ i yalobil Abraham. Che' jini, loq'uem ti i yalobil ti tyλλi i yonlel i jiñλjlel Abraham. Lajal che' bajche' mach ch'ujbi lac tsique' jayp'ej ec' am bλ ti chan chλ'λch je'el mach ch'ujbi lac tsique' ji' ti ti' colem ja' che' bajche' jini mach ch'ujbi lac tsique' jaytiquil i jiñλjlel loq'uem bλ ti jini Abraham.

¹³ Ti pejtyelel jiñob tsa' bλ lac tyaja ti t'an xuc'ul chλncol i ch'ujbin Dios che' ñac ti sajtiyob. Che' ñac ti sajtiyob max tyo ba'an ti aq'uenti jini tsa' bλ i wλ subentiyob mi quejel i yλq'uentyelob. Pero che' bajche' ti ñajtyλ ilyob yubil como ti' ch'ujbi cha'an mu' tyo quejel i tyajob. Tijicñayob che' jini. Ti lu' alayob cha'an ñumel jach muc'ob wλ' ti mulawil. Mach yoque i lumalic mulawil ti yλλayob.

¹⁴ Tsiquilach jini mu' bλ i cha'len t'an che' bajche' jini, chλncol i pijtyañob cha'an c'oticob ya' ti panchan.

¹⁵ Tsa'ic i pensaliyob i lumal tsa' bλ i cλylyob, tsa'ix mejliyob i cha' sujtyel.

¹⁶ Pero ma'an ti' mulayob i sujtyel. Chλncol i sajcañob más wen bλ i lumal, jiñλch ya' ti panchan. Jin cha'an Dios mach'an mi quisnin che' mi pejcλntyel ti i Diosob. Tsa'ix i chajpλbeyob jump'ej mali lum ya' ti panchan.

¹⁷ Dios ti' q'uelbe i pusic'al Abraham mi mux i yajñel ti xuc'ul aunque mi yλq'uen i ñusan wocol. Pero Abraham ti' wen ch'ujbi Dios. Ti subenti i tsλnsan i yalobil Isaac bλ i c'aba' cha'an tsλnsλbil bλ i majtyan Dios bajche' i tyλλel ti yλq'ueyob tsλnsλbil bλ alq'uil tyac cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix. Chajpλbilix i tsλnsan Isaac, jiñλch cojach bλ i yalobil, aunque Dios ti' wλ sube jini Abraham:

¹⁸ Loq'uem ti Isaac mi quejel i tyλλel i yonlel a jiñλjlel. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

¹⁹ Jini Abraham ti' ch'ujbi ti pejtyelel i pusic'al cha'an Dios ch'ujbi i cha' tyejchisan loq'uel ba'an sajtyemo' bλ jini Isaac mi ti tsλnsλnti. Como cha'an yoque chajpλbilix i tsλnsan i yalobil che' bajche' sajtyemix yubil. Jin cha'an che' bajche' loq'uem ba'an sajtyemo' bλ ti yubi como cuxulach ti' cha' pλyλ sujtyel ti yotyot.

²⁰ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Isaac ti yλq'ue i yutsllel i t'an i yalobilob cha'an chλ bλ tyac yes mi quejel i yujtyel. Jini i yalobilob jiñλch jini Jacob yic'ot Esaú.

²¹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Jacob che' ñac yomox sajtyel ti yλq'ueyob i yutsllel i t'an ti' cha'ticlel i yalobilob José. Ti' ch'ujutisλ Dios che' chλncox i ñλ' tye'in i ñλ'tye'.

²² Jini José ti' ch'ujbi Dios je'el. Ti' ch'ujbi cha'an mi c'otyel i yorojlel che' mi quejel i loq'uelob israelob ti Egipto che' bajche' ti wλ alλ Dios. Jin cha'an che' ñac lλc'λlix i yorojlel i sajtyel ti' wλ subeyob bajche' yom i cuch majlel i bλquel tyac cha'an mi loq'uel majlel José je'el i wentyλλel.

²³ Che' ñac ti ch'ocλ Moisés i tyat i ña' wen c'otyajax ti' q'uelelob. Cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ch'ujbi i cλñλtyan Moisés ma'an ti' bλc'ñayob i ñusλben i xic'ojel jini rey tsa' bλ i xiq'ui ti tsλnsλntyel ti pejtyelel saj alobob. Ti' poj mucuyob Moisés tres meses cha'an ma'an mi tyajtyλ.

²⁴ I yixicp'eñal jini rey Faraón ba i c'aba' ti' cosa Moisés che' bajche' i yalobilach. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, che' ñac colem winiquix jini Moisés ma'an ti yac'la i ba ti pejcantyel ti i yalobil jini yixicp'eñal Faraón.

²⁵ Pero ti yajca i ñusan i tyac'lentyel yic'ot i cha'año' ba Dios. Ma'an ti yajca i cha'len mach'la wen mu' ba i poj aq'uen i tijicñayel i pusic'al ti jumuc' jach.

²⁶ Jini Moisés ti' ña'tya ti' pusic'al cha'an más i c'ajñibal i ñusan i tyac'lentyel cha'an ti caj Cristo mu' tyo ba i tyallel che' bajche' mi ti pejcanti ti i yalobil i yixicp'eñal jini yumal Faraón cha'an i tyaje' ti pejtyelex i ricollel ba'an Egiptojob. Ch'ach ti yajca i cha'len Moisés como mi' bej pensalin bajche' mi yac'uentyel i tyojol ti Dios.

²⁷ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti loq'ui majlel ti Egipto. Ma'an ti' bac'ñal i mich'lel jini ñuc ba yumal. Ti ajni ti xuc'ul jini Moisés ti jini tsa' ba i cha'le che' bajche' chancox i q'uele' Dios mach'la ch'ujbi laj q'uel.

²⁸ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti' xiq'ui jini israelob i tsansañoob juncojt saj tiñame' ti jujump'ej otyot cha'an i tsijcan i ch'ich'el ti i ti' i yotyot. Che' jini Dios ti' xiq'ui tyallel juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan cha'an i yochel ti yotyotyel tyac i tsansan ylx alal ba alob ti jujump'ej otyot. Pero ma'an ti ochi mi ti jump'ejlic otyot ba' ti' ch'ujbibe i t'an Moisés i tsijcan i ch'ich'el saj tiñame' ti i ti' otyot.

²⁹ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, jini israelob ti c'axiyob ti colem ja' che' bajche' ti tyalquin ba lum cha'an Dios ti' t'oxbeyob jini ja'. Pero che' ñac jini soldadojob i cha'an ba Egipto ti' lolon jop'o i c'axelob ti lu' sajtiyob ti ja' Chachac Ja' ba i c'aba.

³⁰ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios israelob, ti yajli ts'ajc am ba ti joytyallel lum Jericó ba i c'aba' che' ñac ti joy ñumiyob siete días, che' bajche' ti xiq'ui ti Dios.

³¹ Ya'an juntiquil x'ixic ya' ti Jericó Rahab ba i c'aba'. Jini Rahab ti wajali jiñalch juntiquil x'ixic i tsuculel ba mi' cha'len mu' ba i chon i ba. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti tsansanti yic'ot jini tsa' ba i ñusabe i t'an Dios ya' ti Jericó. Como Rahab ti' cotya israelob che' ñac ti c'otiyob i mucul q'uelob jini lum. Ti' poj mucuyob ti yotyot.

³² Ma'ix chabla'och mic bej subeñetla yambal. Mach jasal i yorojlel cha'an mic subeñet bajche' ti' ch'ujbiyob Dios jini Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel mi jinic tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios.

³³ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, ti' ganariyob che' an guerra ti' contra yumalob. Weñalch ti' cha'leyob i ye'tyel ti yumal. Ti aq'uentiyob jini tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yac'uentyel. Dios ti' cotya cha'an ti' macbe i ti' xchac bajlam tyac cha'an mach i c'uxe' jini quixtyañu tsa' ba chojqui ochel ya' ba'an xchac bajlam.

³⁴ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios ma'an cha' ba ti tyumbentiyob ti c'ajc che' ñac ti chojqui ochel cha'an tsansantic. Yic'ot ma'an ti tsansantiyob ti espada. Aunque c'un i bac'tyal cha'an ti caj i wocol ti aq'uentiyob i p'atyallel i bac'tyal. Ch'ejlob ti guerra. Ti yajnislyob i contra tyalemo' ba ti yambal pañimil tyac.

³⁵ An x'ixicob cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, Dios ti' cha' tyejchisa loq'uel i pi'llob ya' ba'an sajtyemo' ba. An yambal quixtyañujob aunque ti aq'uentiyob i calax ñusan wocol, ti tyac'lanti c'alal ti sajti, ma'an ti lolon alyob ma'an mi' ch'ujbiñoob Dios cha'an mi cojlel ti wocol. Como ti' ch'ujbiyob cha'an mi ti sajtiyob, Dios mi quejel i cha' tyech loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba cha'an más wen mi quejel i yajñelob ya' ti panchan ba'an Dios.

³⁶ An tsa' ba i ñuslyob wocol cha'an ti wajlentiyob, an tsa' ba i jats'lyob ti pachij am ba yic'ot tsucul tyaq'uin cha'an ñoj c'ux. Jinic tyo an tsa' ba i calchlyob tyac ti cadena yic'ot ti otsantiyob ti calchol.

³⁷ An tsa' ba i tsanslyob ti tyun. An tsa' ba i tyuc' tsepeyob ti xinil. An tsa' ba tsansantiyob ti machit. Che' ti pet ñumiyob majlel i pachalel jach tiñame' o i pachalel chibu laralob i cha'an. P'ump'uñob. Ti' wen ñuslyob wocol. Ti wen tyac'lantiyob.

³⁸ Ti pet ñumiyob ti tyalquin ba joch lum yic'ot ti wits. Ti chumleyob ti lech' tyun tyac yic'ot ti jo'ñal lum. Mach saj wen jini yambal quixtyañujob cha'an i motin ajñelob yic'ot jini tsa' ba i ch'ujbiyob Dios.

³⁹ Pero ti jujntiquil jini quixtyañujob, aunque ti q'uejli ti wen ti Dios cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob Dios, ma'an ti wa' aq'uentiyob jini tsa' bλ i wλ alλ Dios mu' tyo bλ quejel i yλq'uentyelob.

⁴⁰ Dios ti' chajrλbeyonla jini más wen bλ. Mach yom i wλ aq'ueñob i tyaje' lac yumob ti ñoj oniyix che' max tyo lac tyaja joñonla. Jin cha'an ti yλq'ueyob i pijtyan jintyo ti tyali Cristo cha'an lac motin tyaje' jini chλncol bλ lac pijtyan.

12

La' lac bej pensalin Jesús

¹ Ujtyel c subeñetla cha'an an cabλ lac yumob ti ñoj oniyix tsa' bλ i wen ch'ujbiyob Dios. Ma'an ti' saj cλyλyob Dios cha'an ti caj i wocol. Che' bajche' año' bλ ti lac joytyλlel yubil tsa' bλ i pλs'onla bajche' ti' ch'ujbiyob Dios. Jin cha'an yom mi lac wa' cλye' chλ bλ yes yom i mλctyλbeñonla lac cha'len wen bλ, yic'ot yom mi lac cλye' lac mul mu' bλ i mλctyλbeñonla lac mele' bajche' yom Dios. La' lac wen cha'len wersa cha'an machic saj lujb'aconla lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

² La' lac bej pensalin Jesús che' bajche' chλncox laj q'uele' yubil como jiñλch jini tsa' bλ tyejchi ti lac pusic'al jini mu' bλ lac ch'ujbin. Mi bej aq'ueñonla lac ch'ujbin ti ts'λcλ. Ma'an chλ bλ ti saj alλ che' ñac ti' ñusλ wocol ya' ti cruz aunque yoque quisintic ti yubi. Como ti' bej pensali i tijicñayel mu' bλ i yubiñob che' mi' ch'ujbin Dios cabλ quixtyañujob. Wale ya' buchul ti' ñoj Dios am bλ ti c'otyajax bλ i buchlib.

³ Ña'tyanla bajche' ti' ñusλ i mich'q'uelol Jesús ti caj xmulilob. Che' mi la' pensalin bajche' ti' ñusλ Jesús mi mejlel i ñuc isλbeñetla la' pusic'al cha'an ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len wen bλ, cha'an ma'ix mi la' cλy la' bλ.

⁴ Como jatyetla max tyo ti la' beque la' ch'ich'el cha'an bajche' ti la' cuchu i mich'q'ueletla simaroño' bλ quixtyañujob.

⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi ti la' pusic'al bajche' mi' ñuc isλbeñetla la' pusic'al Dios cha'an i yalobiletla? Chλ'λch mi yλle' bajche' jini ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios:

Calobil, ch'λmλ ti a wenta a tyoj isλntyel ti lac Yum.

Mach a ñoj pensalin che' mi' tiq'uet lac Yum.

⁶ Como lac Yum mi' tyoj isan majchical jach mi' p'untyan.

Mi yλq'uen i ñusan wocol ti pejtyelel mu' bλ i pλye' cha'an i yalobilob.

Chλ'λch ts'ijbubil.

⁷ Ñusan ti wen che' mi yλq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an la' tyoj isλntyel. Como Dios mi' tyoj isañonla che' bajche' juntiquil tyatyλl mi' tyoj isan i yalobil. Como ma'an alλ mach'λ ba'an mi' tyoj isλntyel ti i tyat.

⁸ Pero mi ma'ix mi' tyoj isañet bajche' i tyλlel mi' tyoj isañonla ti lac pejtyelel, tsiquil che' jini, mach yoque yalobiletla. Yañλch bλ la' tyat.

⁹ Che' je'el, lac tyat wλ' ti mulawil, che' ñac ti' tyoj isλyonla ti laj q'uele ti ñuc. Más tyo yom mi la cλc' lac bλ cha'an i tyoj isañonla lac Tyat am bλ ti panchan cha'an más wen mi la cajñel wλ' ti mulawil.

¹⁰ Como che' ñac añoñ tyo la ti' tyojel lac tyat wλ' ti mulawil jini ti' tyoj isλyonla bajche' wen ti yubi ti' pusic'al. Pero Dios mi' tyoj isañonla bajche' yom cha'an lac wenlel cha'an mi lac wen'an che' bajche' ch'ujul Dios.

¹¹ Melelλch, mach poj tijicña mi yubin jini chλncol bλ i yubin i tyoj isλntyel. Poj ch'λjyem mi yubin. Pero che' tyoj isλbilix, ñλch'λlix i pusic'al. Más tyoj mi yajñel.

Bλq'uentic mi lac ñusan lac pλyol ti Dios

¹² Jatyet ch'λjyemet bλ la, muq'uet bλ la ti cabλ pensal, xuc'chocon la' pusic'al ti Dios cha'an la' cuche' ti wen jini wocol chλncol bλ a ñusan.

¹³ Bele' cha'lenla wen bλ. Mach a lolon pλs'en jini max tyo bλ yoque xuc'ul bλ hermañujob i cha'len mach'λ tyoj bλ i cha'libal ame i cλye' Dios. Pero xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹⁴ Bej cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñlch'la' la' wic'ot ti pejtyelel yaño bl. Ajñenla ti i sac isantyel la' pusic'al como mach'an mi quejel i q'uel lac Yum jini mach'la' ba'an sac i pusic'al.

¹⁵ Wen q'uele la' bl cha'an ma'an majch mi' lolon ñusan jini wen bl yom bl i ylaq'ueñonla Dios. Q'uele la' bl ame mi tyejchel la' mich'lel ti la' pusic'al mu' bl i ylaq'ueñob i venenojlel yubil jini yaño' bl.

¹⁶ Q'uele la' bl cha'an ma'an majch mi' cha'len i tsuculel o mi ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios, che' bajche' ti' cha'le Esaú. I tyalel an chla bl yes mi ylaq'uentyel ti i tyat cha'an ti caj ascuña' jini Esaú. Pero ti' chombe i yijts'in i wentyalel ti pejtyelel jini mu' bl quejel i ylaq'uentyel cha'an ti junsujtyel jach bl i bal i ñac'.

¹⁷ La' wujil isujm che' wi'il tyo yom i ch'ame' i yutlel i t'an i tyat i tyalel mi ylaq'uentyel ascuña' bl ti i tyat. Pero aunque ti' cha'le uq'uel Esaú cha'an yom i wersa ch'ame' ma'an ti' jac'la' i tyat. Ma'ix ti mejli i ch'ame' como ma'an bajche' ch'ujbi i cha' q'uextyan i t'an i tyat.

¹⁸ Como jini tsa' bl la' ch'ujbi mach jinic mu' bl lac tyale' mu' bl laj q'uele'. Mach lajal che' bajche' yorojlel ti aq'uentiyob ti Dios jini mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Como ti c'otiyob ya' ti wits mu' ti wen lejmel ti c'ajc yic'ot blaq'uen ic'jowan bl pañimil yic'ot yoque toñel bl ic'.

¹⁹ Como jatyetla ma'an ti la' wubi i t'an trompeta yic'ot ma'an ti la' wubi che' ñac Dios ti' pejcayob. Jini tsa' bl yubiyob, mach cujch jini t'an tyac ti yubiyob. Ti' c'ajtiyob ti wocol t'an cha'an ma'an mi bej pejcsantyelob.

²⁰ Ti' wen cha'leyob blaq'uen che' ñac ti yubi bajche' ti xijq'uiyob ti Dios. Mach cujch ti yubiyob como Dios ti' xiq'uiyob cha'an mi jinic animal ch'ujbi i c'otyel ti jini wits. Mi ti c'oti mi quejel i wersa tsansantyel ti tyun o mi ti machit.

²¹ Cha'an ti caj yoque blaq'uen ti yilyob jini wits yic'ot ti pejtyelel tsa' bl i yila lac yumob ti ñoj oniyix, jinic tyo Moisés je'el ti yala: Wen muc'on ti blaq'uen. Tsitsilñayon ti blaq'uen. Che' ti yala Moisés.

²² Jatyetla, ma'an ba' bl ora ti' xiq'uiyetla Dios la' laq'ue' jump'ej wits mu' bl ti wen lejmel bajche' ti' xiq'ui i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Pero cha'an chancol la' wen ch'ujbiben Jesucristo, chancox la' lac' yubil jini wits Sión bl i c'aba' ba' mi yajñel jini cuxul bl Dios, ya' ti mali lum ya' ti panchan Jerusalén bl i c'aba'. Ya'an je'el ñoj yonlel cha'an mach ch'ujbi tsicol jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan.

²³ Ya' chancox la cochel ya' ti panchan je'el la quic'ot ti pejtyelel i yalobilob Dios ts'ijbubilo' bl i c'aba' ya' ti panchan. Mi quejel lac motin laq'ue' Dios jiñlch jini ñoj ñuc bl ba' mi quejel lac mele' lac bl yic'ot ti pejtyelel tsa' bl q'uejliyob ti wen ti Dios. Ya' lu' much'quibilob ti' tijicñayel i pusic'al cha'an mi' subob i ñucel Dios.

²⁴ Yic'ot ya' mi lac laq'ue' Jesús jini la cajcotyaya tsa' bl i melbeyonla tsiji' bl trato bl t'an yic'ot Dios. Yic'ot ya' mi lac laq'ue' yubil jini i ch'ich'el Jesús tsa' bl i beque cha'añonla. Ti' beque i ch'ich'el Jesús cha'an i ñusabeñonla lac mul. Ti' bejqui i ch'ich'el Abel ti ñoj oniyix pero jini tsa' bl i beque ti aq'uenti i xot'e' i mul.

²⁵ Q'uele la' bl cha'an mi la' wen ñlch'tyan i t'an Dios che' mi' pejcañonla. Como mi ma'ix ti mejli i puts'tyan xot'mulil jini tsa' bl i ñusabe i t'an che' ñac ti subentiyob ti i pi'la' bl quixtyañu wla' ti mulawil, ¿bajche' ch'ujbi lac puts'tyan xot'mulil joñonla ma' wla' mi ti lac ñusabe i t'an che' ti subentiyonla ti jini am bl ti panchan?

²⁶ Che' ñac ti' pejca Dios lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i ylaq'ueñob mandar tyac, ti nijcayl mulawil ti i t'an. Pero wale Dios ti yal'la' i t'an. Ti yala: Yambal junyajlel mi quejel c nijcan mulawil. Pero mach jinic jach mulawil conto yic'ot ti chan je'el ya' ba'an uw yic'ot ec' yic'ot q'uin.

²⁷ Che' ñac ti yala: Yambal junyajlel, che'en, yom i ylaq'ueñonla lac ña'tyan cha'an Dios mi quejel i cha' nijcan ti pejtyelel i melbal jini yujil bl nijcayel. Jini jach mi quejel i jalejel jini mach bl yujil nijcayel.

²⁸ Jini c'otyajax bΛ lac lumal chΛncol bΛ i yΛq'ueñonla Dios ya' ti panchan yic'ot, mach saj yujil nijcayel. Jin cha'an la' lac suben Dios wocox i yΛΛ. La' laj q'uel ti ñuc. La' lac ch'ujutisan bajche' mi' mulan i pusic'al Dios.

²⁹ Como lac Dios che' bajche' colem c'ajc yubil como mi quejel i yΛq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mach bΛ wen mi' cha'len.

13

Bajche' yom mi yajñel hermañujob

¹ Ma' mi la' wΛc'tyan la' p'untyan la' bΛ che' bajche' hermañujob ti Cristo.

² Mach yom ñajayic ti lac pusic'al cha'an yom mi lac pΛy ochel ti la cotyot ñumel jach bΛ muc'ob ochemo' bΛ ti' t'an Dios ch'oyolo' bΛ ti ñajt ame i yajtroñelic Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Como an tsa' bΛ yotsΛyob ti yotyot ti ñoj oniyix ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan aunque ma'an ti' ña'tyΛyob.

³ C'ajtisan jini año' bΛ ti cΛchol che' bajche' mi ya'ic cΛchΛlet yic'otyob yubil. C'ajtisan jini chΛncol bΛ i wen ñusan wocol ame tyal i yorojlel la' wΛq'uentyel la' ñusan lajal bΛ wocol je'el.

⁴ La' i lu' ña'tyañob ti pejtyelex quixtyañujob cha'an weñΛch che' an i yijñam winic. Yom i yajñelob ti xuc'ul jujuntiquil winic yic'ot i bajñel yijñam bΛ. Como Dios mi quejel i yΛq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mi' cha'len i tsuculel yic'ot majchical jach mi' pejclben i yijñam i pi'Λl.

⁵ Mach yom tyaq'uin jach mi la' bej pensalin. Yom ajniquetla ti tijicña che' yic'ot chΛ bΛ jach an la' cha'an. Como Dios ti yΛΛ: Ma'ix mi quejel c loq'uel ya' ba'añet. Ma'ix mi quejel j cΛyet. Che' ti yΛΛ Dios.

⁶ Cha'an mi lac ch'ujbin cha'an mi quejel i cha'len Dios bajche' mi yΛe' ch'ujbiyΛch la cΛe':

Lac Yum jiñΛch mu' bΛ i cotyañon.

Ma'ix mi quejel c bΛc'ñan chΛ bΛ yes yom i tyumbeñon ba'ic jach bΛ quixtyañu.

ChΛ'Λch yom mi la cΛl ti lac pusic'al.

⁷ C'ajtisan jini am bΛ i ye'tyel ti' t'an Dios, jiñob tsa' bΛ i subeyetla i t'an Dios. Yom mi la' pensalin bajche' ti ajniyob ti wen wΛ' ti mulawil. C'ΛΛΛ ti sajtiyob ma'an ti yΛc'tyΛyob i ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbinla Dios je'el lajal bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁸ Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i saj q'uextiyel Jesucristo. Junlajalch bajche' ac'bi, wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

⁹ Jin cha'an mach yom mi la' wΛc' la' bΛ ti sojquel ti caj chΛ bΛ jach yes yan tyac bΛ ti chajb ti chajb bΛ t'an. Pero jini más yom bΛ yi, jiñΛch cha'an mi xuc'chocontyel lac pusic'al ti i p'untyaya Dios. Mach ti ch'ujbintyel la' xic'ojel tyac cha'an chΛ bΛ jach yes mi la' c'uxe'. Como ma'ix i cotyΛntyel quixtyañu cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob ili xic'ojel tyac.

¹⁰ Jini curajob ti ñoj oniyix ti' tsΛnsΛyob alΛq'uil cha'an tsΛnsΛbil bΛ i majtyan Dios. Ti aq'uentiyob i c'uxe' i bΛc'tyal alΛq'uil jini curajob pero i seño jach cha'an chΛ'Λch mi' lΛq'ue' Dios. Pero mach che'ic añoñla wale iliyi. Dios ti yΛq'ueyonla yambΛ bajche' ch'ujbi lac lΛq'ue' Dios. JiñΛch cha'an ti lac Yum Jesucristo. Pero cha'an max tyo ti sajti Cristo jini curajob ti ñoj oniyix max tyo ti mejli i lΛq'ue' Dios cha'an ti Cristo.

¹¹ Como che' bajche' i tyalel ti' cha'leyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc bΛ cura i cha'an bΛ israelob ti' ch'ΛmΛ ochel i ch'ich'el alΛq'uil ya' ti mal Ñoj Ch'ujul bΛ Ajnibal cha'an i majtyan Dios cha'an i ñusΛntyel mulil. Pero ma'an ti aq'uentiyob i c'uxob i bΛc'tyal jini alΛq'uil como ti' lu' puluyob i bΛc'tyal ya' ti junxejlel i ti' lum Jerusalén bΛ i c'aba'. ChΛ'Λch ti' puluyob como che' bajche' ti' xot'be i mul quixtyañujob i wentyalel.

¹² Che' ti tsΛnsΛnti Jesús je'el ya' ti junxejlel i ti' jini lum cha'an mi sΛc isan quixtyañujob ti' bajñel i ch'ich'el Jesús.

¹³ Yom mi lac tsΛclen majlel lac Yum. Yom mi laj cuche' ts'a'q'uelol che' bajche' ti' ñusa wocol Jesús cha'an chΛncox la cotsan lac bΛ yic'ot.

¹⁴ Mach yoque lac lumalic mach'λ yujil jilel ili mulawil. Pero chancol lac saclan lac lumal mu' tyo bλ quejel la cλq'uentyel ya' ti panchan.

¹⁵ Jin cha'an yom mi lac bele' sube' i ñuclel Dios yic'ot yom mi lac suben wocox i yλλa cha'an ti Jesucristo. Che' mi lac sube' i ñuclel Dios jiñach che' bajche' tsansλbil bλ i majtyan Dios mu' bλ i wen mulan. Suben tyo la i ñuclel, che' jini.

¹⁶ Mach yom ñajayic ti lac pusic'al lac cha'len wen bλ yic'ot lac t'ox aq'uen chλ bλ an lac cha'an jini p'ump'uña' bλ. Como jiñach che' bajche' tsansλbil bλ i majtyan Dios mu' bλ i q'uele' ti wen.

¹⁷ Ch'ujbibenla i t'an jini am bλ i ye'tyel ti' t'an Dios. Cha'lenla bajche' mi' xiq'uetla la' cha'len como añach ti' wenta i cλñaltyañetla. Wersa mi quejel i subob ti' tyojlel Dios bajche' ti' cha'leyob i ye'tyel. Jac'λla bajche' yom cha'an tijicña mi' subob i bλ ba'an Dios jini am bλ ye'tyel cha'an mach'an ch'λjyemob. Mach cha'anic la' wenlel che' ch'λjyemob como tsiquilach ma'an ti la' ch'ujbibeyob jini tsa' bλ i cλntisλyetla.

¹⁸ Yom mi la' tyajon lojon ti oración. Como kujil lojon isujm ma'an chλ bλ mi yλle' lojon c pusic'al. Com lojon cajñel ti wen ti chλ bλ jach mi lojon c cha'len.

¹⁹ Jini ñoj com bλ yi, jiñach cha'an mi la' tyajon lojon ti oración cha'an mach ñoj jal mi lojon c cha' tyalel ya' ba' añetla.

Saludo tyac

²⁰ Dios mu' bλ i ñach'chocobeñonla lac pusic'al ti tyeche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an sajtyemo' bλ. Jini Jesucristo jiñach ñoj ñuc bλ ajcλñaltya tiñame' cha'añonla cha'an ti' beque i ch'ich'el cha'an ti' xuc'choco jini trato bλ t'an.

²¹ La' i yλq'ueñetla ti pejtyelel chλ bλ yes jach yom cha'an ch'ujbi la' cha'len bajche' yom i pusic'al Dios. Cha'an ti Jesucristo la' i c'λñonla bajche' yom i c'λñonla. La' tsictiyic i ñuclel Cristo ti bele' ora. Amén.

²² A wocolic hermañujob, wen ñach'tyanla ili t'an como ma'ix on bλ t'an tic ts'ijbubetla.

²³ Mic subeñetla je'el cha'an tsa'ix loq'ui ti cλchol la quermañu Timoteo. Mi ma'an jal mi julel wλ'wλ'i mu' tyo lojon c motin tyalel c jula' añetla.

²⁴ Aq'ueñob saludos ti pejtyelel año' bλ i ye'tyel ya' ba' añetla yic'ot ti pejtyelelob ochemo' bλ ti' t'an Dios. Mi yλq'ueñetla saludos jini ch'oyolo' bλ ti Italia.

²⁵ La' ajnic i yutslel i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtyelel. Amén.

JUN TSA' BA I TS'IJBU SANTIAGO

Santiago mi' ts'ijbuben jini pujquemo' b quixtyañujob

¹ Joñon Santiagojon. Ajtoñelon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic chocbeñetla tyalel saludos jini doce mujch'ob i jiñljlelet b la Israel pam pujquemet b la ti pejtyel mulawil.

Lac ña'ty bal tyalem b ti Dios

² Quermañujob yom c'ajacña la' woj mi la' wubin che' mi la' niq'ui ñusan wocol tyac b.

³ La' wujilach isujm che' mi la' ñusan wocol ti uts'at mi tsictiyel chancox la' wen ch'ujbin. Che' jini, mu' tyo mejlel la' más cuche' wocol ti uts'at.

⁴ Jop'ox la' cuche' wocol ti wen. Che' jini mi' p'atyaliyel la' pusic'al. Ch'ujbi la' lu' cuche' ch b yes wocol tyac b. Mi p'atyal la' pusic'al ma'ix ch b tyo yom la' cha'an.

⁵ Mi an juntiquil ba' añetla an tyo b yom i ña'ty bal, la' i c'ajtiben Dios. Dios mi quej i yalq'uen. Ti yonlel mi quej i yalq'uen pejtyel quixtyañu mu' b i c'ajtiben Dios. Ma'ix mi' mimich' aq'uen.

⁶ Pero yom i c'ajtiben che' ti jump'ej i pusic'al mi' ch'ujbin. Mach yom cha'chajp i pensal. Jini cha'chajp b i pensal che' bajche' wits'law b ja' mu' b i nijcan ic' ti mar como mach'an xuc'ul.

⁷ Jini cha'chajp b i pensal mach yom i lolon ña'tyan mi an ch b yes mi quej i yalq'uentyel ti lac Yum.

⁸ Mach ch'ujbi ajnic ti xuc'ul jini am b cha'chajp i pensal.

⁹ Jini p'ump'un b hermañu yom c'ajacña yoj mi yubin cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

¹⁰ Jini am b cabal ch b yes an i cha'an yom c'ajacña i yoj mi yubin che' mi ju'santyel. Como jini rico b ñumel jach mi ñumel. Jini rico b che' bajche' i nich pimel mu' b i p'ajtyel.

¹¹ Che' mi pasel q'uin che' calax mi ticwan, mi tyalquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich. Mi lajmel i c'otyajlel. Ch'ach je'el jini rico b. Mi sajtyel che' chancox tyo i bej oc'an ch b an i cha'an.

Ipusic' antyel yic'ot i nijc antyel ti simaronlel

¹² C'ajacña yoj jini mu' b i cuche' wocol ti wen. Como che' tsa'ix i ñusa ti wen mi quej i yalq'uentyel i majtyan. Mi quej i q'uejlel ti wen ti Dios. Mi quej i yalq'uentyel i cuxtyalel mach'la yujil jilel tsa' b i w al Dios. Mi quej i yalq'ueñonla laj cuxtyalel mu' b lac p'untyan Dios.

¹³ Che' an majch mi' pensalin i niq'ui cha'len mach'la wen, mach yom i lolon ña'tyan mi Dios mi' nijcaben i pusic'al cha'an i cha'len mach'la wen. Como Dios mach'an mi' pensalin i cha'len mach'la wen. Como Dios mach'an mi' nijcaben i pusic'al i niq'ui cha'len quixtyañu mach'la wen.

¹⁴ Xiba mi yilpusic'leñonla che' mi' nijcabeñonla lac pusic'al lac niq'ui cha'len mach'la wen mu' b lac bajñel pensalin yic'ot la com b ti lac pusic'al.

¹⁵ Ti caj jini mach'la wen mu' b lac mulan lac bajñel pensalin mi yalq'ueñonla lac yajlel ti mulil. Che' jini mi lac satjyel che' tsa'ix lac yoque cha'le mulil.

¹⁶ P'untyalbilet b la quermañujob, mach la' lotin la' b.

¹⁷ Pejtyel ch b wen, pejtyel ts'acal b mu' b la calq'uentyel lu' tyalem ti Dios ya' ti panchan. Jini ti yal'la c'ajc tyac am b ti panchan. Mach'an mi ts'in q'uextyalyel Dios. Mach sajlic an i yalxñal como mach'an mi q'uextyalyel.

¹⁸ Tsa'ix i yal'onla laj cuxtyalel mach'la yujil jilel cha'an ti jini yoque melel b t'an cha'an ch'ach yom Dios. Tsa'ix i cotyayonla cha'an lajalonla che' bajche' ñaxan b i

wut chλ bλ tyac ti ñaxan bλ ti c'λn'λ. Jini tsa' bλ ñaxan ac'λ i wut tyac ti aq'uenti cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix loq'uem ti pejtyel jini tsa' bλ i yλc'λ Dios.

Yoque wen bλ i ch'ujbintyel Dios

¹⁹ Jin cha'an p'untyλbilet bλ la hermañujob, jujuntiquiletla yom ora mi la' ñlch'tyan pero mach yom mi la' wa' jaq'ue'. Mach yom mi la' wa' mich'an.

²⁰ Como jini mich' bλ quixtyañu ma' mi' cha'len mu' bλ i mulan Dios.

²¹ Сλyλxla pejtyel mach'λ wen bλ la' pensal yic'ot mu' bλ la' niq'ui cha'len como yonlel jini mach'λ wen. Ch'ujbin ti' pec'lel la' pusic'al jini t'an tsa' bλ pλjq'ui yubil ti la' pusic'al. Añlch i p'λtyλlel jini t'an cha'an i cotyañonla.

²² Ch'ujbinla jini mu' bλ i subeñetla Dios ti' t'an. Mach cha'anic jach mi la' lolon ñlch'tyan. Muc' jach la' lo'lon la' bλ yubil che' muc' jach la' ñlch'tyan.

²³ Jini muc' jach bλ i yubin pero mach'an mi' ch'ujbin lajalch bajche' quixtyañu mu' bλ i q'uel i bλ ti espejo.

²⁴ Mi' q'uel i bλ bajche' yilal. Mi majlel. Ora mi ñajayel i cha'an bajche' yilal i yλxñal.

²⁵ Mi mach'an mi ñajayel i cha'an tsa' bλ yubi pero mi ti' jac'λ jini wen bλ xic'ojel mu' bλ i colonla, mi chλncol i yoque ch'ujbin, tijicña mi quej i yajñel.

²⁶ Mi an majch mi lolon al chλncox i wen ch'ujbin ti' pusic'al, pero mach yujil i tic'ol i yac' chλncol jach i lotin i bλ. Ma'ix i c'λjnibal bajche' mi' ch'ujbin.

²⁷ Che' mi laj cotyan meba' alp'eñalob yic'ot meba' x'ixicob che' an i wocol jiñlch yoque wen bλ i ch'ujutisλntyel Dios ti' wut Dios lac Tyat. Yic'ot che' mach'anix mi la cotsan lac mul ti jini mach'λ wen tyac i cha'an bλ mulawil.

2

Junlajal uts yom mi laj q'uel quixtyañu

¹ Quermañujob, jatyetla mu' bλ la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo am bλ i ñucllel yom junlajal lu' uts mi la' q'uele'.

² C'o'ojlch ti ochi ba' much'quibiletla juntiquil am bλ sortija ti' c'λb melel bλ ti oro. [Sortija yom i yλe' mλpc'a'.] Lλpλ i cha'an wen bλ i pislel. C'o'ojlch ti ochi je'el juntiquil p'ump'un bλ lλpλ bλ i cha'an tsucul bλ i pislel.

³ C'o'ojlch ti la' sube' am bλ wen bλ i pislel: Buchi' wλ'i ti wen bλ buchlibλ, che'etla. Pero jini p'ump'un bλ mi la' suben: Wa'i wλ'i o buchi' wλ' ti lum, che'etla.

⁴ Mach junlajal chλncol la' q'uelob ti uts. Che' bajche' melojel muq'uetla yubil cha'an ti mach'λ wen bλ la' pensal che' ma'an junlajal mi la' q'uel ti uts la' pi'lob.

⁵ P'untyλbilet bλ la hermañujob, ubinla: Dios ti yajcλ jini p'ump'un bλ wλ' ti mulawil cha'an mi yochel ti rico yubil che' mi' wen ch'ujbin ti' pusic'al. Ti yajcλ je'el cha'an mi yλq'uentyel i yochel ba' mi' cha'len yumλ Dios. Tsa'ix i wλ alλ Dios mi quej i yλq'ueñonla mu' bλ lac p'untyan Dios.

⁶ Pero chλncox la' wλc' ti quisnil jini p'ump'uño' bλ. ¿Mach'a jinic ricojo' bλ mu' bλ i tyλc'lañetla mu' bλ i pλyetla ba'an jini am bλ i ye'tyel? ¿Chucoch ma' más q'uel ti wen che' jini?

⁷ ¿Mach ba jinic jini ricojo' bλ mu' bλ i contrajin i t'an Cristo yom bλ q'uejlel ti ñuc? Pero mi la' pejcλntyel ti i cha'año' bλ Cristo.

⁸ Weñlch mi la' cha'len che' mi la' yoque jac' jini más ñuc bλ mandar am bλ ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mu' bλ yλe': P'untyan a pi'lob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bλ, che'en.

⁹ Pero mi mach junlajal mi la' q'uel chλncol la' wotsan la' mul. Mi la' wλjlel ti xmulil cha'an ti mandar Dios.

¹⁰ Como mi an juntiquil mu' bλ i lu' jac' pejtyel jini mandar, pero mi ti' ñusλ jump'ej mi yλjlel ti xmulil. Como lajalch che' bajche' ti' lu' ñusa ti pejtyel i mandar, Dios.

¹¹ Jini jach bλ Dios tsa' bλ yλλ: Mach a cha'len a tsuculel, ti yλλ je'el: Mach a cha'len tsλnsa, che'en. Che' jini mi mach'an mi' cha'len i tsuculel, pero mi' cha'len tsλnsa tsa'ix i ñusλbe i mandar Dios.

¹² Yom mi la' cha'len wen bΛ t'an. Yom mi la' wajñel ti wen. Como mi quej lac mel lac bΛ cha'an ti mandar. Jiñlch jini mandar mu' bΛ i colonla.

¹³ Dios ma'ix mi quej i p'untyañob ti yorojlel melojel jini mach'Λ ba'an ti' p'untyΛyob yaño' bΛ. Pero jini tsa' bΛ i p'untyΛyob yaño' bΛ mi quej i ganarin ti yorojlel melojel.

Weñlch lac cha'libal che' mi lac ch'ujbin Dios

¹⁴ Quermañujob, ma'ix i c'Λjnibal mi an majch mi yΛle': Mic ch'ujbin tic pusic'al, che'en, pero mach'an chΛ bΛ wen mi' cha'len. Ma'an mi cotyΛntyel che' mi lolon al mi' ch'ujbin Dios che' ma'ix mi' yoque ch'ujbin Dios ti' pusic'al.

¹⁵ La' lac poj al an juntiquil hermano mi hermana mach bΛ jasΛ i pislel i we'el i yuch'el cha'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁶ La' lac poj al an juntiquiletla mi la' wΛle': Cucu, q'uelex a bijlel. Wen moso a bΛ. Wen cha'len uch'el, che'et. Pero mi mach'an chΛ bΛ yes ti a wΛq'ue, lolon jachix ti a wΛΛ.

¹⁷ ChΛ'lch je'el mi chΛncol la cΛle' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al, pero mi mach'anix tsiquil ti lac melbal lolon jachix che' jini.

¹⁸ Pero mi an juntiquil mu' bΛ yΛle': Ma' ch'ujbin Dios ti a pusic'al, che'et. Joñon mic cha'len wen bΛ, che'en. PΛs'eñon bajche' ma' ch'ujbin Dios che' ma'ix ma' cha'len wen bΛ. Joñon mic pΛs'eñet mic ch'ujbin Dios tic pusic'al cha'an ti wen bΛ mic cha'len, che'en.

¹⁹ ChΛncox a ña'tyan an jach juntiquil Dios. Weñlch ma' ña'tyan. Jinic tyo xibajob je'el mi' ña'tyan an Dios. Tsitsiñayob ti bΛq'uen.

²⁰ Jatyet mach'anix ma' ña'tyan mi chΛncol lac lolon ale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al pero mi mach'an tsiquil wen bΛ lac melbal lolom jach mi la cΛl che' jini.

²¹ Dios ti' q'uele ti tyoj lac yum ti ñoj oniyix Abraham bΛ i c'aba' cha'an ti jini tsa' bΛ i cha'le. Abraham ti yΛq'ue Dios i yalobil Isaac bΛ i c'aba' cha'an tsΛnsΛbil bΛ i majtyan yubil.

²² Q'uele awilan, ti tsictiyi Abraham ti' wen ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ti jini tsa' bΛ i cha'le. Ts'ΛcΛl bajche' ti yΛΛ melelch i t'an Dios como ti tsictiyi che' ñac ti' jac'be i t'an.

²³ Che' jini ti ts'actiyi jini ts'ijbubil bΛ ti' t'an Dios mu' bΛ yΛle': Abraham ti' ch'ujbi Dios ti' pusic'al. JasΛl ti yubi Dios cha'an i q'uel ti tyoj Abraham. Abraham ti pejcΛnti ti i pi'Λl Dios.

²⁴ Wale q'uele awilan, Dios mi' q'uel ti tyoj quixtyañu cha'an ti jini mu' bΛ i cha'len, mach cha'anic jach mi yΛle' melelch i t'an Dios.

²⁵ ChΛ'lch ti ujti yic'ot juntiquil 'ixic Rahab bΛ i c'aba' tsa' bΛ cabΛl cha'le i tsuculel che' ñac ti' choño i bΛ, pero ti' cotyΛyob jini ajq'uel pañimilob che' ñac ti' pΛyΛ ochel ti c'aj oj yic'ot ti' cha' pΛs'eyob yambΛ bij cha'an mi sujtyelob. Dios ti' q'uele ti tyoj cha'an ti' cotyΛyob i cha'año' bΛ Dios.

²⁶ Ma'ix i c'Λjnibal lac bΛc'tyal mi loq'uemix lac ch'ujlel. ChΛ'lch je'el ma'ix i c'Λjnibal mi lac lolon al melelch i t'an Dios che' ma'ix mi lac yoque ch'ujbin ti lac pusic'al che' ma'ix tsiquil wen bΛ lac cha'libal.

3

La cac'

¹ Quermañujob, mach yom cablletla mi la' wotsan la' bΛ ti ajcΛntisajob. Como la' wujilch más tsats mi quej i melonla Dios ti' yorojlel melojel ajcΛntisajon bΛ la mi an lac mul.

² Ti lac pejtyelel mi la cotsan cabΛl lac mul. Jini mach'Λ ba'an mi saj otsan i mul bΛ winic cha'an ti' t'an, ts'ΛcΛlch i wenlel jini quixtyañu. Yujilch i tic'ol pejtyel i pusic'al che' jini.

³ Che' mi la cotsan i tsucu tyaq'uinlel i yej jini caballo cha'an mi tyoj isΛntyel majlel ba' la com majlel chΛncol lac nijcan majlel pejtyel i bΛc'tyal che' jini.

⁴ Q'uelela awilan jini barco. Aunque wen colem aunque mi nijcΛyel ti p'ΛtyΛl bΛ ic' pero jini ajnijca barcojob mi' choc majlel ba'ical yom cha'an ti saj jach bΛ i nijcΛjib.

⁵ Ch'ach mi yujtyel yic'ot la cac' je'el. I saj jach am b'la ti lac b'ac'tyal. Pero cab'la ch'la mi' tyeche la cac'. Colem b'la matye'el mi jilel cha'an ti i saj jach b'la c'ajc.

⁶ C'ajc'ach yubil la cac'. Ts'ab'la yubil ti c'ajc che' bajche ti infierno mach'la ba'an mi saj yajpel cha'an ty'lem ba'an xiba jini mach'la wen mu' b'la i y'le'. Yoque simaron la cac' chucul b'la ti lac b'ac'tyal. Jin cha'an mi' lu' xaxan lac b'ac'tyal yubil cha'an simaroniyiconla. Mi' tyechebeñoña lac simaronlel c'ala che' al'lon tyo la c'ala che' ñoxonixla.

⁷ Quixtyañu ch'ujbi i yuts isan pejtyel ch'la b'la tyac ti animal. Ch'ujbi i yuts isan simaron b'la animal yic'ot xma'tye'mut yic'ot lucum tyac yic'ot animal am b'la ti ja'. Tsa'ix i yuts is'la.

⁸ Pero mach'an quixtyañu ch'ujbi b'la yuts isan la cac'. Jiñ'ach simaron b'la mach'la ba'an mi y'ac' i b'la ti uts is'antyel. But'ulix ti veneno yubil.

⁹ Ti mismo jini jach b'la la cac' mi lac sub i ñuclel Dios lac Tyat yic'ot mi la ch'aque' lac pi'lob, Dios b'la ti' mele je'el che' bajche' an Dios.

¹⁰ Ti jin jach b'la la cac' mi laj c'añe' lac sub i ñuclel Dios mi lac ch'aque' lac pi'lob. Quermañujob mach yom lac cha'len che' bajche' jini.

¹¹ ¿Mejl ba i loq'uel sumuc b'la ja' yic'ot mach'la sumuc ti jump'ej jach i pasib ja'? Mach mejl.

¹² Quermañujob, ¿mejl ba i y'ac' aceituna b'la i wut jini higuera b'la tye'? ¿Mejl ba i y'ac' i wut higo ti y'ac'uil ts'ujsub? Mach mejl. Ch'ach je'el mach loc' sumuc b'la yic'ot mach'la sumuc b'la ja' ti jump'ej jach b'la i pasib ja'.

Jini yoque wen b'la lac ña'tyalbal

¹³ Mi an juntiquil ba' añetla wen am b'la i ña'tyalbal, wen niq'ui yujil b'la, la' i tsictisan ti wen b'la i cha'libal. Mach'an mi chan isan i b'la jini am b'la wen b'la i ña'tyalbal.

¹⁴ Pero mi ch'ancol jach la' ts'a'q'uel che' an ch'la b'la an i cha'an yamb'la la' pi'la, mi muc' jach la' mel ch'la b'la yom la' bajñel pusic'al, mach yom la' lolon q'uel la' b'la ti ñuc che' bajche' mi an cab'la la' ña'tyalbal. Como muq'uet jach la ti lot. Mach melelic.

¹⁵ Como jini lac pensal che' bajche' jini, mach ty'lemic ti Dios. Ty'lem jach ti ili mulawil. I cha'an jach quixtyañu yic'ot i cha'an xiba.

¹⁶ Como ba'ical an ts'a'q'uelol cha'an ch'la b'la an i cha'an i pi'lob yic'ot i melol ch'la b'la yes bajñel yom i pusic'al mach ñ'ach'alic ya'i. Ya'an pejtyel mach'la wen.

¹⁷ Pero jini ty'lem b'la i ña'tyalbal ti Dios sac mi yajñelob. Che' jini ñ'ach'la mi yajñelob. Utsob. Ch'ujbi i pej'antyel ti wen. Mi' p'untyañob i pi'lob. Mi' melob ch'la b'la wen. Mach'an cha'chajp i pensal. Mach'an mi' lolon pas i b'la ti wen.

¹⁸ Jini ch'ancol b'la i yajñel ti ñ'ach'la ch'ancox i cotyan i yajñel ti ñ'ach'tyal'el yaño' b'la. Mi quej i yajñelob ti wen.

4

I mul'antyel am b'la ti mulawil

¹ ¿Baqui ty'lem contrajiya yic'ot la' wal'en la' b'la am b'la ti la' tyojlel? Ty'lem ti i mul'antyel mach'la wen mu' b'la i contrajin i mul'antyel wen b'la ti la' pusic'al.

² An ch'la b'la la' wom. Che' jini mi la' cha'len ts'ansa che' mach'an mi la' w'ac'uentyel. Mi la' contrajin la' b'la. Mi la' cha'len periyal che' an ch'la b'la mi la' ts'a'q'uel che' mach'an mi la' w'ac'uentyel. Mach'an mi la' w'ac'uentyel jini mu' b'la la' mulan como mach'an mi la' c'ajtiben Dios.

³ Che' mi la' c'ajtiben, mach'an mi la' w'ac'uentyel como mach wen i c'aj'nibal mi la' c'ajtiben. Como la' wom jach la' c'añe' cha'an ch'la b'la jach mi' bajñel mulan la' pusic'al.

⁴ Quixtyañujob, mach xuc'uleticla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini mu' b'la i ts'ac'len mu' b'la i mulan i cha'an jach b'la mulawil mach i cha'anic Dios jini quixtyañu che' jini? Majchical jach yom b'la i ts'ac'len mu' b'la i mulañob jini i cha'an jach b'la mulawil, mi yochel ti' contra Dios.

⁵ Mach lolomic jach mi yal Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel tsa' ba i yalq'ueyonla Dios cha'an mi yajñel ti joñonla, i bajñel yom i yajñel ti lac pusic'al como mi' p'untyañonla, che'en.

⁶ Pero más tyo mi' cotyañonla Dios ti yutslel. Mi yal Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Dios mi' contrajin jini mu' ba i chan isan i ba pero mi' cotyan ti yutslel jini mu' ba i ju'san i pusic'al, che'en.

⁷ Ac'la la' ba ti Dios. Pasa la' ba ti' contra xiba. Che' jini mi quej i puts'tyañetla.

⁸ Yom la' lac' Dios. Dios mi' laq'uetla je'el. Xmulilet ba la, clyax la' mul cha'an sac aquetla. Jatyetla la' wom ba la' p'untyan Dios che' chancol tyo la' mulan jini mach'la wen ba i cha'an jach ba mulawil, sac isan la' pusic'al.

⁹ Yom ch'ajyemetla. Cha'lenla uq'uel. Q'uextyan la' tse'ñal cha'an uq'uiquetla. Q'uextyan la' tijicñayel cha'an ch'ajyemetla.

¹⁰ Peq'uisan la' ba ti' tyojlel lac Yum. Jini mi quej i yalq'ueñetla la' ñuclel.

Che' mi lac mel lac pi'la

¹¹ Hermañujob, mach yom mi la' tyaje' la' ba ti mach'la wen ba t'an. Jini mu' ba i tyaje' ti t'an juntiquil hermañu o jini mu' ba i lolon jop'ben i mul i pi'la mi' tyaj ti mach'la wen ba t'an i mandar Dios yubil. Aunque jatyet ma' jac'ben i mandar Dios i wentyalel chancol jach a wlaq'uen i mel i ba i mandar Dios. Che' bajche' ñuc a we'tyel ma' lolon cuy a ba.

¹² An juntiquil jach tsa' ba i yal'la jini mandar. Jiñach jini am ba ye'tyel. Jiñach ch'ujbi ba i cotyañet, ch'ujbi ba i jisañet. Jixcu jatyet, ¿chuquiyeset cha'an a mel a pi'la?

Mach la cujil chla ba mi yujtyel ijc'la

¹³ Wale ubin iliyi, jatyetla mu' ba la' wla al: Wale iliyi mi ijc'la mi quej lac majlel ya' i o ba'ical ba lum. Yal'ach mi lac ñusan jump'ej jab ti maññel, ti choññel, ti ganar tyaq'uin, che'etla.

¹⁴ Mach'an majch yujil isujm chla ba mi quej yujtyel ijc'la. ¿Pero chuquiyes jini laj cuxtyalel? Lajalch bajche' tyocal mu' ba i poj tsictiyel. Mi cha' sac lajmel.

¹⁵ Jiñach yom ba la' wale': Mi chla'ach yom lac Yum mi la cajñel ya'i. Mi lac cha'len iliyi mi ix'lyi, che'etla.

¹⁶ Pero jatyetla wersa mi la' chan isan la' ba ti la' t'an. Pejtyel jini i chan isantyelach la' ba jiñach mach'la wen.

¹⁷ Jini yujil ba isujm bajche' yom i cha'len wen ba pero mach'an mi' cha'len, mi yotsan i mul.

5

Cha'an ricojob

¹ Ubinla ricojet ba la. Cha'lenla uq'uel. Cha'lenla oñel cha'an ti caj jini wocol mu' ba quej la' ubin.

² Chla ba an la' cha'an chancox ti ralc'mal. Jini wen ba la' pislel chancox i jilel ti' joch'il.

³ La' tyaq'uin chancox ti tyal'iyel. I tyal'il mi yal' ti tsictiyel la' mul. Jin cha'an la' bac'tyal mi quej yilan wocol che' bajche' chancol i pulel ti c'ajc. Tsa'ix la' woq'uisa la' ricojlel ti ili cojix ba q'uin majlel.

⁴ Jini la' wajtroñel mach'la ba'an ts'acal ti la' wlaq'ue i tyojol ti la' cholel mi yal'etla yubil. Lac Yum ba i Yum ba cabalob tsa'ix i yubi i t'an jini xc'ajbalob che' ñac ti yal'lyetla.

⁵ Tsa'ix ajniyetla ti chla ba yes jach mi la' mulan yic'ot chla ba yes jach la' wom la' cha'len wla' ti mulawil. Jatyetla, tsa'ix jujp'iyetla yubil bajche' animal. Wale chancox i laq'ue' i yorojlel la' tsansantyel.

⁶ Tsa'ix la' lolon aq'ue i xot' i mul jini mach'la ba'an i mul. Tsa'ix la' tsansa. Mach'an ti' jop'o i cotyañob i ba.

Bajche' mi laj cuch wocol yic'ot oración

⁷ Jin cha'an hermañujob, wen pijtyanla ti' ñach'tyalel la' pusic'al c'alla jintyo mi tyalel lac Yum. Che' bajche' jini mu' ba ti toñel ti i cholel mi' wen pijtyan i wut i ralc'ab ti'

ñlch'tyalel i pusic'al. Mi' pijtyan ja'al cha'an i p'ac'. Mi cha' pijtyan yamb'la ja'al cha'an colic i pac'. Wi'il tyo mi quej i c'ajben i wut ñuc b'la i c'aj'nibal.

⁸ Wen pijtyanla ti' ñlch'tyalel la' pusic'al je'el. Xuc'chocon la' pusic'al como ma'ix jal mach tyal lac Yum.

⁹ Hermañujob, mach yom la' tyaj la' b'la ti mach'la wen b'la t'an cha'an mach'an mi quej la' mel la' b'la. Dios'ach jini Juez. Añlch ti ti' otyot yubil como i yorojlelix melojel.

¹⁰ Quermañujob, ts'ac'len bajche' ti' yilayob wocol, bajche' ti' cuchuyob wocol ti uts'at jini tsa' b'la i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' cha'leyob t'an cha'an lac Yum ti' majñ'lbeyob i ti'.

¹¹ Mi la' ña'tyan c'ajacña i yoj jini mu' b'la i cucche' i wocol ti wen. Tsa'ix la' wubi bajche' ti'uchu wocol ti uts'at jini winic Job b'la i c'aba'. La' wujilch bajche' ti' cha' wen coty'la lac Yum jini Job che' ujt'yemix i wocol. Mi' wen p'untyañ'onla lac Yum.

¹² Quermañujob, mach yom mi la' saj ale': Melel'ach mi' q'uelon Dios, che'et. Mach yom mi la' tyaj ti t'an Dios mi mulawilic cha'an la' wa'chocon la' t'an. Mach yom la' w'ale' melel'ach mi yilañon ti ch'ab'lyic jach yes b'la yamb'la t'an tyac. Che' mi la' w'la: Ch'la'achi, ch'la'achi, che'etla. Che' mi la' w'la: Mach che'iqui, mach che'iqui, che'etla. Yom ch'la'ach mi la' w'la cha'an machic ba'an mi y'laq'ueñetla la' xot' la' mul Dios.

¹³ Mi an juntiquiletla am b'la i wocol, yom i cha'len oración. Mi an majch c'ajacña i yoj yom i c'aye' i ñucl'el Dios.

¹⁴ Mi an majch c'am, yom i p'aye' ancianojob mu' b'la i cañ'atyan ochemo' b'la ti' t'an Dios cha'an i melben oración. Mi yulben aceite jini c'am b'la che' mi' c'añ'ob i p'atyalel lac Yum.

¹⁵ Che' mi' ch'ujbin che' muc'ob ti oración mi quej i coty'antyel jini xc'am'an. Lac Yum mi quej i tyejch isan. Mi ti' cha'le mulil mi quej i ñus'lbentyel.

¹⁶ J'in cha'an c'ajtiben la' b'la cha'an mi la' ñus'aben la' b'la la' mul che' an la' mul. Tyaja la' b'la ti oración cha'an lajmis'antiquetla. P'aty'al i yoración tyoj b'la winic tsa' b'la i cha'le ti jump'ej i pusic'al.

¹⁷ Elías tsa' b'la i xiq'ui i yale' Dios winic'ach je'el. Lajal bajche'onla. Che' ñac ti' c'ajtibe Dios ti oración cha'an mach ñumic ja'al, ti lajmi ja'al ti mulawil uxp'ej jab tyalel i xiñ'il jabil. Mach'an ti saj ñumi ja'al.

¹⁸ Ti wi'il che' ñac ti' cha' c'ajtibe Dios ti cha' ñumi ja'al. Ti' cha' cha'leyob c'ajbal.

¹⁹ Quermañujob, mi an juntiquiletla mi ti la' c'ay'la jini melel b'la t'an, yamb'la yom i cha' p'ayetla tyalel.

²⁰ Ña'tyanla jini mu' b'la i cha' sutquin xmulil ti tyoj b'la bij, mi' cotyan jini xmulil cha'an i tyaj i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mi quej i ñus'lbentyel cab'la i mul.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Jun cha'an jini pam pujquemo' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹ Joñon Pedrojon. Yajcɔbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an bΛ Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla pujquemetla ti chumtyɔl ti yambɔ pañimil tyac Ponto, Galacia, Capadocia, Asia yic'ot Bitinia mach'ɔ yoque la' lumalic.

² Dios lac Tyat ti yajcɔyetla cha'an mi la' ch'ujbin che' bajche' ti' wɔ ña'tyɔ c'ɔlɔ ti ñoj oniyix. Cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel ti yajcɔyetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiben i t'an yic'ot cha'an mi la' sɔc isɔntyel ti i ch'ich'el Jesucristo. La' bej oq'uisɔbentiquetla i yutslel yic'ot i ñɔch'tyɔlel la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo.

Jini mu' bΛ lac bej pijtyan

³ La' lac sube' i ñuclɔl Dios i tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an ti' cabɔ p'untyɔyɔnla ti yɔq'ueyɔnla lac cha' ch'oc an yubil cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' bΛ. Jiñɔch mi yɔq'ueñonla lac pijtyan cha'an mi quej i tyejchonla loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ je'el.

⁴ Dios mi quej i yɔq'ueñetla jini ñoj wen bΛ wɔ lotyol bΛ yic'ot ti panchan. Mach ch'ujbi i jisɔntyel. Mach ch'ujbi i bibi'sɔntyel. Mach ch'ujbi i tsuculiyel che' bajche' i nich pimel.

⁵ Cha'an chɔncol la' ch'ujbin Dios mi' cɔñɔtyañetla cha'an ti i p'ɔtyɔlel c'ɔlɔ jintyo mi ts'actiyel la' cɔtyɔntyel am bΛ la' cha'an wale. Jiñɔch ya' bΛ wɔ chajrɔbil mu' bΛ quej i yɔq'ueñetla ti jini cojix bΛ q'uin.

⁶ Jin cha'an wen c'ajacña la' woj mi la' wubin aunque wersa mi la' poj ñusan ti chajp ti chajp la' wocol wale iliyi.

⁷ Ti la' wilpusic'lentyel ti wocol mu' bΛ la' cuche' ti wen mi tsictiyel mi xuc'ulɔch mi la' ch'ujbin che' bajche' mi tsictiyel mi yoq'ue oroɔch jini oro che' mi ticwisɔntyel ti c'ajc. Pero oro mi quejel i jilel. Más c'ɔjnibal che' xuc'ul mi la' ch'ujbin bajche' i c'ɔjnibal oro. Che' tsa'ix tsictiyi mi xuc'ulɔch mi la' ch'ujbin mi quej i sujbel weñɔch ti la' ch'ujbi. Mi quej la wɔq'uentyel la' ñuclɔl yic'ot mi quej la' q'uejlel ti ñuc che' mi tsictiyel Jesucristo.

⁸ Aunque max tyo ti la' wilɔ Jesucristo ti la' wut, pero mi la' p'untyan. Mi la' ch'ujbin aunque mach'an mi la' wilan. Pero mach ch'ujbi la' cɔl bajche' c'amel i tijicñɔyɔl la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi Jesucristo.

⁹ Ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin che' chɔncox i ts'actisɔntyel majlel la' cɔtyɔntyel cha'an ti la' ch'ujbi.

¹⁰ Ti ñoj oniyix jini tsa' bΛ i xiq'ui yɔle' Dios ti' bej jop'o i ña'tyan i sujmlɔl cha'an laj cɔtyɔntyel. Ti' wɔ subeyob i bΛ cha'an la' cɔtyɔntyel mu' bΛ i yɔq'ueñetla Dios ti i yutslel.

¹¹ Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Cristo ti yɔq'ueyob i wɔ ña'tyan jini tsa' bΛ i xiq'ui i yɔle' Dios cha'an mi quej i ñusan wocol jini yajcɔbil bΛ i cha'an Dios. Ti' wɔ ña'tyɔyob cha'an i ñuclɔl jini yajcɔbil bΛ mu' bΛ quej i tsicityel ti wi'il tyo. Ti' c'ɔmbentiyob i ti', pero ti' jop'oyob i ña'tyan majchqui jini mu' bΛ quej i ñusan wocol yic'ot baqui bΛ ora mi quej i yujtyel jini tsa' bΛ wɔ pɔs'entiyob cha'an ti jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

¹² Pero Dios ti yɔq'ueyob i ña'tyan jini tsa' bΛ i xiq'ui i yɔle' Dios cha'an mach i bajñel i cha'añobic jini t'an tsa' bΛ wɔ aɔyob. Pero ti wi'il tyo joñonla mi quej lac ña'tyan. Wale jiñɔch jini t'an cha'an laj cɔtyɔntyel chɔncol bΛ la' subentyel ti jini tsa' bΛ i cha'leyob subt'an cha'an ti' p'ɔtyɔlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ chojqui tyɔlel ti panchan. Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan wersa yom i ch'ɔm'eñob i sujmlɔl je'el.

Dios yom i pɔyɔnla la cajñel ti ch'ujul

¹³ Jin cha'an wen ña'tyanla chɔ bΛ mi quej la' cha'len. Ajñenla ti xuc'ul. Wen pijtyanla mu' bΛ i yɔq'ueñetla Dios ti i yutslel ya' bΛ mi tsictiyel Jesucristo.

¹⁴ Yom ajniquetla che' bajche' yalobilob mu' bΛ i wen jac' t'an. Mach yom mi la' bele' mele' chɔ bΛ ti bajñel mulɔ i cha'len la' pusic'al che' max tyo ti la' cɔñɔ Dios.

¹⁵ Pero yom mi la' wajñel ti ch'ujul ti pejtyelex la' cha'libal como ch'ujul Dios tsa' bλ i pλyayetla.

¹⁶ Jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yal: Ajñenla ti ch'ujul como ch'ujulon, che'en.

¹⁷ Mi chancol la' wλ ti la' tyat Dios mu' bλ quej i melonla ti junlajal yom mi la' bej bλc'ñan Dios che' wλ' tyo añetla wλ' ti mulawil.

¹⁸ Como Dios ti' mañayetla loq'uel ti jini mach'λ wen ya' ba' ti ajniyetla ti yambλ ora che' bajche' ti la' cλñλ la' wajñel ti la' yumob ti oniyix. Wen la' wujil isujm mach' mλmbileticla cha'an ti jini mu' bλ i jilel che' bajche' mi ti oro o mi ti sλsλc bλ tyaq'uin.

¹⁹ Pero mλmbiletla cha'an ti ñoj wen bλ i ch'ich'el Cristo tsa' bλ yλc'λ i bλ ti sajtyel che' bajche' juncotj tiñame' ñoj ts'λcλ bλ, mach'λ ba'an i c'am'an, mach'λ ba'an i lojwel.

²⁰ Ti wλ ña'tyanti che' max tyo ti mejli ili mulawil cha'an Cristo mi quej i yλc' i bλ cha'an laj cotyantyel. Pero ti tyali ti ili wi'ilix bλ q'uin cha'an lac wenlel.

²¹ Mi la' ch'ujbin Dios cha'an ti Cristo tsa' bλ i tyejchisλ loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Tsa'ix i yλq'ue Cristo i ñuclel. Jin cha'an tsa'ix la' ch'ujbi Dios. Mi la' pijtyan mu' bλ i yλq'ueñonla Dios.

²² Wale iliyi cha'an ti la' ch'ujbibe jini melel bλ t'an cha'an ti jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios tsa'ix sλc isanti la' pusic'al cha'an mi la' yoque p'untyan hermañujob ti melel bλ p'untyaya. Yom mi la' wen p'untyan la' bλ ti pejtyelex la' pusic'al yic'ot ti pejtyelex la' p'atyalel.

²³ Tsa'ix cha' ch'oc'lyetla yubil. Mach'an ti cha' ch'oc'lyetla cha'an ti la' tyat la' ña' mu' bλ i sajtyel. Pero ti cha' ch'oc'lyetla cha'an ti cuxul bλ i t'an Dios. Jini t'an mi yajñel ti bele' ora.

²⁴ Como jini Ts'ijbubuil bλ i T'an Dios mi yale':

Pejtyelex quixtyañujob lajal jach bajche' pimmel.

I ñuclel quixtyañujob lajal bajche' i ñuclel i nich pimmel.

Mi tyλquin jini pimmel. Mi p'ajtyel i nich.

²⁵ Pero i t'an lac Yum mi yajñel ti bele' ora.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios. Jiñach jini t'an cha'an laj cotyantyel tsa'ix bλ subentiyetla.

2

¹ Jin cha'an cλyλla ti pejtyelex la' simaronlel, ti pejtyelex la' lot yic'ot i cha'chajplel bλ la' pensal yic'ot che' an mich'lel cha'an i wenlel yambλ quixtyañu yic'ot pejtyelex jop't'an.

²⁻³ Yom mi la' wersa c'ajtin yλlo i t'an jach bλ Dios che' bajche' mi' c'ajtin i chu' ch'oc alλ cha'an mi la' p'atyaliyel majlel cha'an la' cotyantyel che' tsa'ix la' yoque cλñλ cha'an weñach lac Yum.

Cristo che' bajche' cuxul bλ tyun

⁴ Lλc'λla cha'an mi la' más cλñe' lac Yum jini cuxul bλ tyun yubil. Jiñach jini tyun tsa' bλ i choco quixtyañujob. Pero jiñach jini tyun tsa' bλ i yajcλ Dios. Mi' q'uel ti ñuc bλ i c'λjnibal.

⁵ Jatyetla je'el la' i c'λñetla Dios che' bajche' mi cuxul bλ tyuñetla cha'an mi la' wajñel ti jump'ej bλ i templojetla Dios yic'ot cha'an mi la' wajñel ti junmujch' curajetla i cha'an bλ Dios. Cha'an ti Jesucristo mi la' wλq'uen Dios i majtyan mu' bλ i mulan.

⁶ Jin cha'an ti Ts'ijbubuil bλ i T'an Dios mi yal:

Ya' ti Sión mic wa'choco juntiquil che' bajche' ñuc bλ tyun am bλ i c'λjnibal mu' bλ i yajñel ti i xujc' templo yubil. Yajcλbil jini tyun. Ñuc i c'λjnibal je'el.

Jini mu' bλ i ch'ujbin mach'an mi quej i quisnin.

⁷ Cha'añetla mu' bλ la' ch'ujbin, ñuc i c'λjnibal jini tyun. Pero cha'an jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbin, mi ts'actiyel jini wλ ts'ijbubil bλ ba' mi yale':

Jini tyun tsa' bλ i chocoyob xmel otyot

tsa'ix ochi ti más ñuc bλ i c'λjnibal.

Che' mi yale'.

⁸ Mi ts'actiyel jini wλ albil bλ i t'an Dios:

Jiñlch jini tyun ba' mi' jats'ob i yoc. Ti caj jini tyun mi quej i yajlelob, che'en. Como ti' jats'ayob i yoc yubil che' bajche' ti wλ ña'tyanti che' mach'an ti ch'ujbiyob jini t'an cha'an laj cotyantyel.

Jini i cha'año' bλ Dios

⁹ Pero mach che'iqui añetla. Pero jatyetla yajcλbil bλ junmujch' quixtyañujetla tsa' bλ yajcayetla Dios. I curajetla jini mu' bλ la' cha'liben i toñel ñuc bλ yumλ. Junmujch' quixtyañujetla tsa' bλ la' wλc'λ la' bλ ti Dios. I cha'añetla Dios. Chλ'λch ti yajcantiyetla cha'an mi la' tsictisan ñuc bλ i cha'libal Dios. Ti' pλyayetla loq'uel ti ic't'ojñal cha'an mi la' wajñel ti ñoj ñuc bλ i sλclel Dios.

¹⁰ Ti oniyi ma'ix ti ajniyetla ti i cha'añetla Dios pero wale iliyi i cha'añetla Dios. Ti yambλ ora mach'an ti la' tyajbe i yutslel Dios, pero wale iliyi tsa'ix la' tyajbe i yutslel.

Cha'libenla i troñel Dios

¹¹ P'untyabilet bλ la hermañujob, mij c'ajtibañetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' mele' chλ bλ mi' mulan i bajñel la' pusic'al mu' bλ i cha'len contrajiya ti la' pusic'al. Como mach wλ'ic an la' lumal wλ' ti mulawil.

¹² Ajñenla ti tyoj ti' tyojlel jini mach'λ ba'an mi' cλñob Dios. Che' jini aunque mi' cha'len t'an ti la' contra che' bajche' mi lolon al simaroñetla, pero mi quej i yilan jini wen bλ la' cha'libal. Mi quej i sub i ñuclel Dios cha'an ti caj jatyetla ti i yorojlel melojel.

¹³ Cha'an ti caj lac Yum, ac'λ la' bλ ti' wenta ti pejtyelex año' bλ ye'tyel tsa'ix bλ wa'choconti ti quixtyañujob. Ac'λ la' bλ ti' wenta jini más ñuc bλ yumλ como ñuc i ye'tyel.

¹⁴ Ac'λ la' bλ ti' wenta jini año' bλ ñuc bλ i ye'tyel mu' bλ i choc tyullel am bλ ye'tyel cha'an i yλq'uen i xot' i mul jini mu' bλ i cha'len simaronlel. An ti' wenta año' bλ ñuc bλ ye'tyel je'el cha'an mi' sub i ñuclel jini mu' bλ i cha'leñob chλ bλ wen.

¹⁵ Como yom Dios cha'an ti wen bλ la' cha'libal mi la' ñlch'tyλsλbeñob jini mach'λ ba'an mi' ña'tyañob yic'ot tonto bλ quixtyañujob.

¹⁶ Ajñenla ti la' librejlel che' ma'ix chuculetla ti mulil, pero mach yom mi la' lolon cha'len mach bλ wen bλ cha'an ti caj libre añetla. Ajñenla ti wen che' bajche' ajtroñelet jach la i cha'an Dios.

¹⁷ Q'uelela ti ñuc ti pejtyelex quixtyañujob. P'untyañob la quermañujob. Bλc'ñanla Dios. Q'uele ti ñuc jini am bλ más ñuc bλ ye'tyel.

Cristo ti' pλsλ bajche' yom mi lac ñusan wocol

¹⁸ Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum wλ' ti mulawil. Q'uelela ti ñuc. Mach i bajñelic yom mi la' q'uel ti ñuc jini weño' bλ yic'ot uts bλ la' wic'ot, pero q'uele ti ñuc je'el jini simaron bλ la' yum.

¹⁹ Cha'an ti caj la com lac mel chλ bλ yom Dios mi laj cuch ti wen lac wocol che' ma'ix lac mul. Weñlch mi' q'uelonla Dios.

²⁰ Pero mi ti caj la' simaronlel mi la' xot' la' mul, ¿am ba la' ñuclel che' mi la' cuch ti wen jini wocol? Mach'an. Pero mi ti ñlch'λl ti la' ñusλ wocol cha'an ti caj wen bλ ti la' cha'le, weñlch mi' q'ueletla Dios.

²¹ Dios ti' pλyayetla la' ñusan wocol. Chλ'λch ti' ñusλ wocol Cristo cha'añetla. Ti' pλsbeyetla bajche' yom mi la' ñusan cha'an chλ'λch lajal mi la' ñusan je'el.

²² Mach'an ti' saj cha'le mulil Cristo. Ma'ix ba' bλ ora ti' loti quixtyañujob.

²³ Che' ñac ti wajlenti mach'an ti' q'uextyλbe t'an. Che' ñac ti yλq'ueyob i ñusan wocol mach'an ti' bλc'tisayob. Pero ti yλc'λ i bλ ti' c'λb Dios mu' bλ i cha'len tyoj bλ melojel.

²⁴ Cristo i bajñel ti' ch'λmλ ti' wenta i xot' lac mul ti cruz cha'añonla. Che' bajche' tsa'ix sajtiyonla cha'an ma'ix mi lac bej cha'len mulil. Cha'an cuxulonla mi la' cajñel ti tyoj. Cha'an ti' ñusλ wocol ti' lajmisayonla.

²⁵ Como jatyetla ti ajniyetla che' bajche' tiñame' tsa' bλ i sαtyλyob i bijlel. [Tiñame' yom i yλle' oveja.] Pero wale iliyi tsa'ix la' sutqui la' bλ ba'an Cristo. Jini mi' cñλtyañetla che' bajche' ajcñλtya tiñame'. Mi' ch'λm ti' wenta la' pusic'al.

3

Bajche' yom i yajñel jini ñujp'uñejemix bλ

¹ Chλ'λch je'el x'ixiquet bλ la am bλ la' ñoxi'al, ac'λ la' bλ ti' bajñel wenta la' ñoxi'al cha'an mi an jini max tyo ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios cha'an ch'ujbi i ch'ujbin che' mi' q'uel bajche' mi la' wajñel. Mach c'λñλ mi la' suben i t'an Dios

² como mi quej i yilan tyoj bλ la' cha'libal yic'ot chλncol la' q'uele' ti ñuc la' ñoxi'al.

³ Mach yom c'otyajetla cha'an jach mi la' wen ch'λl la' jol, mi cha'anic mi la' xoj cabλ ora mi cha'anic ñoj wen tyac bλ la' pislel mu' bλ i q'uel quixtyañu wλ' ti mulawil.

⁴ Pero yom c'otyajetla che' ch'λlletla cha'an jini am bλ ti la' pusic'al. I c'otyajlel x'ixic mach'λ ba'an mi jilel jiñλch i yutslel yic'ot i ñλch'tyalel i pusic'al. Jiñλch mu' bλ i q'uel Dios ti ñuc bλ i c'λjnibal.

⁵ Chλ'λch je'el jini xuc'ul bλ x'ixicob ti ñoj oniyix ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot ti yλc'λyob i bλ ti wen ti' wenta i ñoxi'al. Jiñλch i ch'λjlil jini x'ixicob ti ñoj oniyix.

⁶ Chλ'λch ti' cha'le Sara. Ti' ch'ujbibe i t'an i ñoxi'al Abraham bλ i c'aba'. Ti' sube Abraham ti i yum. Jatyetla mi la' wajñel che' bajche' Sara che' mi la' wajñel ti tyoj, che' ma'ix chλ bλ ch'ujbi i bλc'tisañetla cha'an ti caj tyoj bλ la' melbal.

⁷ Jatyetla je'el winicob am bλ la' wijñam, ajñenla ti tyoj la' wic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc. Jiñλch bajche' yom ajniquetla como mach lajal i p'λtyalel x'ixic bajche' winic. Che' je'el junlajal an i cuxtyalel x'ixic bajche' ti aq'uentiyetla cha'an ti yutslel Dios. Chλ'λch yom mi la' wajñel cha'an ma'ix mi mλctyλntyel la' woración.

I ñusλntyel wocol cha'an ti caj tyoj bλ i cha'libal

⁸ Che' je'el yom junlajal la' pensal. Yom mi la' p'untyan la' bλ cha'an la' cotyan la' bλ. Yom mi la' p'untyan la' bλ che' bajche' la' wijts'in la' bλ. Yom utsetla. Yom mi la' wajñel ti pec'.

⁹ Mach yom mi la' q'uexyan simaronlel, mi al'eyajic. Mach yom mi la' cha' wal'en jini mu' bλ i yλl'eñetla. Pero yom mi la' wλq'ueñob i yutslel la' t'an. Como Dios ti' pλylyetla cha'an mi la' wλq'uentyel i yutslel i t'an.

¹⁰ Como ts'ijbubil:

Jini yom bλ i yajñel ti c'ajacña i yoj yic'ot yom i ñusan q'uin ti i tijicñlyel i pusic'al, yom i cñλtyan i yac' cha'an ma'ix mi' cha'len mach'λ wen bλ t'an, cha'an mach'an mi' cha'len lot.

¹¹ Yom i cλye' i simaronlel. Yom i cha'len wen bλ.

Yom i jop' i yajñel ti ñλch'λl yic'ot yaño' bλ. Yom i bej cha'len wersa cha'an ñλch'λl mi yajñel.

¹² Como lac Yum mi' cñλtyλben jini tyojo' bλ.

Mi' ñλch'tyλben i yoración.

Pero mi' contrajin jini mu' bλ i cha'len mach'λ wen, che' ts'ijbubil.

¹³ Mi chλncol la' wλc' la' bλ ti melol chλ bλ wen, ¿machqui ch'ujbi i tyλc'lañetla mi la' wλl? Mach'an majch.

¹⁴ Pero aunque mi la' ñusan wocol cha'an ti caj tyoj mi la' wajñel, pero c'ajacña la' woj. Mach yom mi la' wλc' la' bλ ti bλc'tisλntyel mi ti juntiquilic quixtyañu.

¹⁵ Pero q'uelela ti ñuc Cristo che' bajche' yoque la' yumλch ti la' pusic'al. Yom bej chajpλbiletla cha'an la' jaq'ue' che' an majch mi' c'ajtibeñetla i sujmllel mu' bλ la' pijtyan. Pero jac'λla ti' pec'lel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc.

¹⁶ Ajñenla bajche' yom cha'an ma'ix chλ bλ mi yλ la' pusic'al cha'an mi quejelob ti quisin che' bajche' ti' lolon tyajayetla ti mach'λ wen bλ t'an cha'an ti caj wen bλ la' cha'libal como chλncol la' ch'ujbin Cristo.

¹⁷ Más wen mi la' ñusan wocol mi che' yom Dios, cha'an ti caj wen bλ la' cha'libal che' bajche' mi ti la' ñusa wocol ti caj la' simaronlel.

¹⁸ Como Cristo i bajñel junyajlel jach ti' ñusa wocol cha'an ti caj lac mul ti lac pejtyeel. Jini tyoj bλ ti yλc'λ i bλ ti sajtyel cha'an joñonla ajsimaronlelon bλ la cha'an i pλyonla majlel ba'an Dios. Ti tsansanti ti' bλc'tyal pero ti cha' cuxtiyi cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel.

¹⁹ Ti i ch'ujlel je'el ti majli ti subt'an ya' ba'an jini añob jachix bλ i ch'ujlel, jini ajcλcholo' bλ yubil.

²⁰ Jiñλch i ch'ujlel jini tsa' bλ i ñusλyob t'an ti ñoj oniyix ti yorojlel che' ñac Dios ti' wen cha'le pijt cha'an mi' ch'ujbiñob che' ñac chλncol tyo i mele' jini colem barco Noé. Ya' ti barco ochojob jach ti cotyλntiyob ti ja'.

²¹ Jini ja' jiñλch i señλjlel ch'λm ja' mu' bλ i cotyañonla wale iliyi. Mach cha'anic mi' poc loq'uel laj cujquil jini ch'λm ja', pero mi' pλse' ti tyojlel Dios cha'an mach'an chλ bλ mi yλ lac pusic'al. Mi' cotyañonla che' mi lac ch'ujbin cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' bλ.

²² Ti letsi majlel ti panchan. Ya'an ti' ñoj Dios cha'an tsiquil ñoj an i ñuclel. Ajtroñelob i cha'an Dios año' bλ ti panchan yic'ot año' bλ ye'tyel ti panchan yic'ot año' bλ i p'λtyalel mi' lu' yumiñob Jesucristo.

4

Cha'lenla cotyaya

¹ Jin cha'an chλ'λch bajche' ti' ñusa wocol Cristo ti' bλc'tyal chλ'λch yom chajrλbil la' pusic'al la' ñusan wocol je'el. Jini tsa'ix bλ i ñusa wocol ti i bλc'tyal tsa'ix i cλyλ mulil

² cha'an i bej yajñel che' bajche' yom Dios che' wλ' tyo an ti mulawil. Mach yom i bej mel chλ bλ yom i bajñel pusic'al.

³ Jasλix jini q'uin tyac tsa' bλ la' c'λñλ ti melol mach'λ wen mu' bλ i mulan i melob jini mach'λ ba'an mi' cλñob Dios. Ti jim bλ ora ti la' cha'le chλ bλ yom tsucul bλ la' pusic'al. Wersa la' wom la' cha'len mach'λ wen. Xq'uixnijeletla. Ti la' cha'le cabλ q'uiñejel tyac, yic'ot cabλ q'uixnijel tyac. Ti la' cha'le tic'bil bλ quisintic bλ i yumintyel dios tye' tyac.

⁴ Tyoj bλc'ñλjelob mi' q'uelob che' ma'ix mi la' bej tsλcleñob ti i simaronlelob. Jin cha'an mi' tyajetla ti mach'λ wen bλ t'an.

⁵ Pero mu' tyo quej i mel i bλ ti' tyojlel Dios jini chajrλbil bλ i mele' cuxulo' bλ yic'ot tsa'ix bλ sajtiyob.

⁶ Ti subentiyob i t'an Dios jini tsa'ix bλ sajtiyob. Aunque ti sajtiyob che' bajche' mi yujtyel yic'ot pejtyeel quixtyañujob wλ' ti mulawil, pero cuxul mi quej i yajñel ti i ch'ujlel che' bajche' cuxul Dios.

⁷ Chλncol i lac'tiyel i jilibal ti pejtyeel chλ bλ an. Jin cha'an yom mi la' wen ña'tyan pañimil. Ac'λ la' bλ ti oración ti pejtyeel la' pusic'al.

⁸ Jini más yom bλ jiñλch cha'an yom mi la' wen p'untyan la' bλ como cha'an ti la' p'untiyaya mi la' ñusλbeñob cabλ i mulob.

⁹ Pλyala ochel ti la' wotyot jini ñumel jach bλ muc'ob la' pi'lob. Aq'uenla chλ bλ yom ti ñλch'tyalel la' pusic'al.

¹⁰ Ti jujuntiquiletla yom mi la' c'λn la' c'λjnibal jiñλch bajche' ti yλq'ueyetla Dios cha'an mi la' cotyan la' bλ cha'an mi la' c'λn ti wen ti chajp ti chajp la' c'λjnibal tsa' bλ i yλq'uetla Dios ti yutsllel.

¹¹ Majchqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an bajche' yom cha'an i t'añλch Dios. Majchqui jach mu' bλ i cotyan i pi'lob yom i cotyan ti' p'λtyalel mu' bλ i yλq'uentyel ti Dios. Ti pejtyeel mu' bλ i cha'len yom mi' cha'len cha'an mi subentyel i ñuclel Dios cha'an ti Jesucristo. La' sujbic i ñuclel yic'ot i p'λtyalel cha'an ti bele' ora. Amén.

I ñusantysel wocol cha'an chancol lac ch'ujbin Cristo

¹² P'untuyabil bλ hermañujob, mach yom tyoj bλc'ñljeletla cha'an ti caj jini ñoj tsats bλ la' wilpusic'lentyel che' bajche' mi la' wilan mach bλ yom ujtic ti q'uelol.

¹³ Pero tijicnisan la' bλ cha'an chancol la' ñusan wocol je'el che' bajche' ti' ñusλ Cristo cha'an wen c'ajacña la' woj che' mi la' wilan i ñuclel che' mi cha' tyalel.

¹⁴ Che' mi la' wajlentyel cha'an ti caj Cristo, c'ajacña la' woj mi la' wubin como jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios am bλ i ñuclel an la' wic'ot. Jini mu' bλ i wajleñetla mi' tyajob Dios ti mach'λ wen bλ t'an, pero jatyetla mi la' tsictisan i ñuclel.

¹⁵ Mi ti la' ñusλ wocol, mach yom an la' mul cha'an ti caj tsansa, mi ti caj xujch' mi ti caj ti la' ñusλ mandar mi ti caj ti la' wotsλ la' bλ ba' mach la' wentajic.

¹⁶ Pero mi an majch mi' ñusan wocol cha'an ti caj i cha'an Cristo, mach yom quisintic mi yubin, pero yom mi' sub i ñuclel Dios como i cha'añach.

¹⁷ Como i yorojlelix mi quej i melob i bλ i cha'año' bλ Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi quej i yujtyel yic'ot jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbibeñob i t'an Dios?

¹⁸ Mi wocol mi' tyajob i cotyantysel jini tyojo' bλ, ¿bajche'qui mi yujtyel jini simarño' bλ yic'ot xmulilob, ma' wλl?

¹⁹ Jini mu' bλ i ñusan wocol jiñach bajche' yom Dios. Yom mi' bej cha'len wen bλ. Yom i yac' i bλ ti' wenta Dios tsa' bλ i mele como xuc'ulach Dios.

5

Ajclañltya i cha'an ochemo' bλ ti' t'an Dios

¹ Wale mic suben ancianojob ya' ba' añetla mu' bλ la' much'quin la' bλ como ancianojon je'el che' bajche'etla. Ti quilλ bajche' ti' ñusλ wocol Cristo. Joñon je'el, mi quej clq'uentysel c ñuclel mu' bλ quej i tsictiyel ti wi'il.

² Clañltyañob i cha'año' bλ Dios che' bajche' tiñame'ob i cha'an am bλ ti la' wenta. Clañltyanla, pero cha'an che' yom la' pusic'al, mach cha'anic xiq'uiletla. Mach yom mi la' clañltyan cha'an jach la' wom la' ganarin tyaq'uin. Pero cha'lenla la' troñel ti pejtyelex la' pusic'al.

³ Mach yom mi la' xic'ob jini mu' bλ la' clañltyan che' bajche' mi i yumetla. Pλsala ti la' cha'libal bajche' yom mi' melob ti wen bλ pλsoñel.

⁴ Che' jini, che' mi tsictiyel jini ñuc bλ Ajclañltya Tiñame' mi quej la' wλq'uentysel wen bλ la' majtyan mach'λ yujil jilel. Mach che'ic bajche' jini corona melex jach bλ ti yopol tye' mu' bλ i jilel bajche' jini mu' bλ i yλq'uentyselob x'alasob ti oniyix.

⁵ Ch'λch je'el alobet bλ la, ac'λ la' bλ ti' wenta jini ancianojob. Yom mi la' lu' ac' la' bλ ti' wenta la' pi'λlob ti i pec'lel la' pusic'al como:

Dios mi' contrajin jini mu' bλ i chan isan i bλ ti' tyojlel i pi'λlob, pero mi' cotyan ti i yutslal jini mu' bλ i ju'san i pusic'al.

⁶ Jin cha'an ju'san la' bλ ti' tyojlel Dios am bλ i p'λtyalel cha'an Dios mi quej i yλq'ueñetla la' ñuclel che' ti yorojlel.

⁷ Aq'uenla ti' wenta Dios ti pejtyelex la' pensal tyac como Dios mi' bej pensalin i cotyañetla.

⁸ Yom bej xuc'uletla. Yom bej p'ixiletla yubil como jini la' contra, jini xiba, mu' ti pam xλmbal ñumel che' bajche' colex bajlam chancol bλ ti clλcñlyel ñumel. Mi' sλclan majchqui ch'ujbi i jisan.

⁹ Pλsλ la' bλ ti' contra xiba. Yom xuc'uletla ti jini mu' bλ la' ch'ujbin. Ña'tyanla cha'an lajal mi' ñusan wocol ti pejtyelex la' wermañujob ti pejtyelex mulawil.

¹⁰ Pero che' tsa'ix la' poj ñusλ wocol, Dios mi quej i ts'actisan i xuc'tyalel la' pusic'al. Mi' p'λtyalisañetla. Mi' xuc'chocoñetla cha'an mach'an mi la' nijclayel. Jiñach jini Dios mu' bλ i yλq'ueñonla ti pejtyelex chl bλ wen. Ti' pλyayonla cha'an mi lac tyem ch'λm i ñuclel mach'λ ba'an mi jilel che' añonla yic'ot Jesucristo.

¹¹ An i ñuclel yic'ot i p'λtyalel ti bele' ora. Amén.

Cojix bλ saludo tyac

¹² Silvano mu' bλ j q'uel ti xuc'ul bλ hermano ti' cotylyon c ts'ijbubeñetla ili saj jun ba' tic ts'ijbubeyetla cha'an mi la' más clñe' Dios mu' bλ i p'untyañetla. Mi tsictiyel cha'an ti cabl wen tyac bλ tsa' bλ aq'uentiyetla. Bej ajñenla ti ili t'an chancol bλ la' ch'ujbin.

¹³ Jini ochemo' bλ mu' i much'quiñob i bλ ya' ti Babilonia mi' chocbeñetla tyalel saludos. Yajcλbilo' bλ ti Dios lajal bajche' yajcλbiletla je'el. Marcos, jini calobil bλ yubil, mi' chocbeñetla tyalel saludos je'el.

¹⁴ Wen aq'uen la' bλ saludos che' bajche' i tyalel mi la' cha'len ti p'untyaya. La' ajnic la' wic'ot i ñλch'tyalel la' pusic'al ti pejtyleletla i cha'añet bλ la Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Pedro ti' ts'ijbu jun ochemo' bλ ti' t'an Dios

¹ Joñon Simón Pedrojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Yajcλbilon bλ ajsubt'añon ñumel i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun jatyetla lajal xuc'ul chλncol bλ la' ch'ujbin bajche' mi lojon c ch'ujbin cha'an tyoλch lac Dios yic'ot Jesucristo ajcotyaya bλ lac cha'an.

² La' bej oq'uisλbentiquetla i yutsllel i t'an yic'ot i ñλch'tyλlel la' pusic'al cha'an ti caj mi la' cλñe' majlel Dios yic'ot Jesús lac Yum.

Bajche' yom mi yajñel ochemo' bλ

³ Cha'an ti i p'λtyλlel Dios ti yλq'ueyonla ti pejtyeel c'λjnibal bλ lac cha'an, cha'an cuxul mi la cajñel yic'ot cha'an lac ch'ujbin che' mi laj cλn lac Yum Jesús. Ti' pλyλyonla cha'an mi lac ch'ujbin cha'an ti' bajñel ñuclel yic'ot ti ñuc bλ i cha'libal.

⁴ Cha'an ti' ñuclel yic'ot i p'λtyλlel ti yλq'ueyonla ñoj ñuc bλ i t'an am bλ ñuc bλ i c'λjnibal. Cha'an ti ili t'an tsa' bλ wλ yλq'ueyonla, ch'ujbi lac ch'λm lac wenlel loq'uem bλ ti i wenlel Dios. Cha'an ti ili t'an ch'ujbi lac puts'el loq'uel ti jini mach'λ wen am bλ ti ili mulawil cha'an ti caj i mulantyel i melol jini mach'λ wen.

⁵ Jin cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi yoc'an wen bλ la' cha'libal che' mi la' ch'ujbin. Ti wen bλ la' cha'libal yom mi yoc'an la' ña'tyλbal.

⁶ Che' an la' ña'tyλbal yom mi yoc'an i tic'ol la' pusic'al. Che' an i tic'ol la' pusic'al yom mi yoc'an i cuchol lac wocol ti wen. Che' an i cuchol lac wocol ti wen yom mi la' más p'untyan Dios.

⁷ Che' mi la' más p'untyan Dios yom mi más oc'an la' p'untiyaya ti' tyojlel hermañujob. Che' más an la' p'untiyaya ti' tyojlel hermañujob yom mi más oc'an la' p'untiyaya ti' tyojlel yambλ quixtyañujob.

⁸ Mi an la' cha'an ili tyac, che' mi oc'an ili wen tyac bλ an la' c'λjnibal. Mach lolomic jach ti la' cλñλ lac Yum Jesucristo.

⁹ Pero jini mach'λ ba'an i cha'an ili tyac lajalch bajche' muts'ul i wut o bajche' mach'λ ba'an mi c'otyel i wut ti ñajt. Lajalch che' bajche' tsa'ix ñajayi ti' pusic'al cha'an ti ñusanti i mul ti yambλ ora.

¹⁰ Jin cha'an hermañujob, ajñenla ti xuc'ul cha'an mi tsictiyel Dios ti' pλyλyetla cha'an la' ch'ujbin yic'ot cha'an ti yajcλyetla. Mi chλncol la' wen ña'tyan, ma'ix ba' bλ ora mi la' yajlel ti mulil.

¹¹ Che' jini ti tijicñayel i pusic'al mi quej i yotsañetla ba' mi' cha'len yumλ ti bele' ora lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an.

¹² Jin cha'an mic bej c'ajtisλbeñetla ili tyac aunque la' wujil isujm. Xuc'uletla ti jini melel bλ t'an chλncol bλ la' ch'ujbin.

¹³ Pero mic ña'tyan weñλch mic bej c'ajtisλbeñetla jini t'an che' cuxulon tyo.

¹⁴ Tsa'ix i tsictisλbeyon lac Yum Jesucristo cha'an mach jalix mi quej c sajtyel.

¹⁵ Pero com c bele' subeñetla cha'an che' sajtyemonix, ch'ujbi tyo la' bele' c'ajtisan ili t'an tyac.

Jini tsa' bλ i yilayob i ñuclel Cristo

¹⁶ Ti lojon quilλ lac Yum ti i ñuclel. Jin cha'an mach t'anic jach tsa' bλ lojon c bajñel pensali ti lojon c subeyetla cha'an i ñuclel yic'ot cha'an mi quej i cha' tyλlel lac Yum Jesucristo.

¹⁷ Ti lojon quilλ che' Dios i Tyat lac Yum Jesucristo ti' tsictisλ i ñuclel. Dios ti' sube ti c'otyajax bλ t'an: Jiñλch calobil chλncol bλ c p'untyan. Weñλch mij q'uele', che'en.

¹⁸ Ti lojon cubi jini ajt'an loq'uem bλ ti panchan. Ya'añon lojon yic'ot lac Yum ti jini wits mu' bλ i pejcλntyel ti ch'ujul bλ wits.

¹⁹ An tyo je'el más xuc'ul bΛ t'an tsa' bΛ i ts'ijbuyob jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Weñach mi ti la' ch'ujbi jini t'an che' bajche' c'ajc mu' bΛ ti lejmel ti ic't'ojñal jintyo mi sac'an pañimil yubil, jintyo mi tsictiyel Cristo che' bajche' ñoj ec' yubil cha'an i yΛc' i saclel ti la' pusic'al.

²⁰ Pero yom mi la' ñaxan ña'tyan iliyi. Ma'an majch ch'ujbi i bajñel na'tyan i sujmllel ti i bajñel bΛ i ña'tyΛbal jini Ts'ujbubil bΛ i T'an Dios tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix.

²¹ Mach'an ti' cha'leyob t'an am bΛ ti' bajñel pusic'al jini tsa' bΛ xijq'uiyob i yΛle' ti Dios. Pero cha'an i cha'año' bΛ Dios ti yΛlyob chΛ bΛ yom Dios como jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' subuyob jini t'an.

2

*Jini mu' bΛ i cha'len lot bΛ cantisa
(Judas 4-13)*

¹ Pero an je'el tsa' bΛ i lolon subu i bΛ xiq'uul ti Dios i yΛle' ya' ba'an israelob ti ñoj oniyix. ChΛ'ach je'el mi quej i yujtyel ya' ba' añetla. Mi quejel lot bΛ ajcantisajob. Mi' lolon contrajin lac Yum jini tsa'ix bΛ i xot'beyob i mul. Ti mucul jach mi quej i cantisañetla ti bajñel i ña'tyΛbal mu' bΛ i jisañetla. Jin cha'an mi quej i seb c'otyel i yorojlel i jisantyelob.

² Cablob mi quej i tsacñaob i simaronlel. Cha'an ti caj i t'añoob mi quej i yΛc'ob ti wajlentyel jini melel bΛ t'an.

³ Cha'an wersa yomob i ganarin tyaq'uin mi' xujch'ibeñetla la' tyaq'uin ti lot bΛ cantisa. Pero mi quej i wersa jisantyelob como wΛ chajrΛbilix bajche' mi quej i xot'ob i mul.

⁴ Dios mach'an ti' ñusΛbe i mul jini ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan tsa' bΛ i cha'leyob mulil. Pero ti' chocoyob ochel ya' ti colem bΛ yajnib c'ajc cha'an sacchlob mi cΛtyΛlob ya' ti ic't'ojñal jintyo ti yorojlel melojel.

⁵ Dios mach'an ti' ñusΛbeyob i mul jini año' bΛ ti mulawil ti ñoj oniyix. Pero ti' choco tyΛlel but' ja' ti' tyojlel jini simaroño' bΛ quixtyañujob. Tsa' jach i cotyΛ Noé tsa' bΛ i subu i t'an Dios cha'an yom i yajñelob ti tyoj. Ti' cotyΛ je'el yambΛ sietejob año' bΛ ti yotyot.

⁶ Dios ti yΛc'Λ i t'an cha'an mi jisantyel je'el jini año' bΛ ti jini lum tyac i c'aba' bΛ Sodoma yic'ot Gomorra. Ti' puluyob ti c'ajc jintyo ti cΛyle ti tyan. Ti cΛyle ti pΛsoñel cha'an majchical jach mu' bΛ i cha' ajñel ti simaronlel bajche' jini mi quej i ña'tyan bajche' mi quej yujtyel yic'otyob mu' bΛ i ñusañoob i t'an Dios.

⁷ Pero Dios ti' cotyΛ loq'uel ti Sodoma juntiquil wen bΛ winic Lot bΛ i c'aba', Cabl i ch'Λjyemlel i pusic'al cha'an ti caj bibajax bΛ i cha'libal jini simaroño' bΛ quixtyañujob ti Sodoma.

⁸ Jini Lot cha'an tyoj bΛ winic ti' ñusΛ wocol ti jump'ej i pusic'al ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj i mulob jini simaroño' bΛ ya' ba' chumul che' ñac ti yubi yic'ot che' ñac ti yilΛ bajche' ti' cha'leyob.

⁹ ChΛ'ach je'el lac Yum yujil i cotyan loq'uel ti i wocol jini i cha'año' bΛ che' an i yilpusic'lentyel. Yujil je'el i yΛq'uen i xot'ob i mul jini simaroño' bΛ jintyo ba' bΛ ora mi quejel i melob i bΛ.

¹⁰ Dios mi quej i yΛc' i xot'ob i mul ti pejtyelelob mu' bΛ i bej cha'len mach'Λ wen mu' bΛ i bajñel mulan ti i pusic'alob. Yic'ot je'el mi' ñusañoob i p'ΛtyΛlel i t'an lac Yum. Muc' jach i p'ajob. Ma'ix i bΛq'uen mi' cha'len. Muc' jach i cha'len chΛ bΛ jach yomob. Mach'an mi' bac'ñan i wajleñoob jini año' bΛ i ñuclel ya' ti panchan.

¹¹ Pero ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan aunque más an i wersajlel, más an i p'ΛtyΛlel i t'an, pero mach'an mi' cha'leñoob t'an ti' contra jini año' bΛ i ñuclel ya' ti panchan ti' tyojlel lac Yum.

¹² Pero jini xlot bΛ ajcantisajob lajalob bajche' animal tyac mu' bΛ i bajñel niq'ui cΛn. Jini animal mi jojchel cha'an jach mi chujquel, cha'an jach mi tsΛnsantyel. Como jini

xlot bɫ ajcantisajob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini t'an mach'ɫ ba'an mi' ch'ɫmbeñob i sujmllel. Mi quej i jisantyelob lajal bajche' animal tyac.

¹³ Mi quej i ñusañob wocol cha'an ti caj ti yɫq'ueyob i ñusañob wocol yaño' bɫ. Tijicñayob mi' lolon ña'tyañob che' muc'ob ti chɫ bɫ tyac jach bɫ q'uiñejel. Ñoj bibajax mi' cha'leñob. Quisintic i cha'libal che' mi yotsañob i bɫ i cha'leñob q'uiñejel la' wic'ot. Wen tijicñayob cha'an jini mu' bɫ i cha'leñob cha'an i lotiñetla.

¹⁴ Che' mi' q'uele' x'ixic yom i wa' pejcan. Ma'ix mi' cɫyob i cha'len mulil. Mi' pɫyob ti mulil jini mach'ɫ ba'an xuc'ulo' bɫ i pusic'al. Ñɫmɫlob i mulɫben i mich'q'uelben chɫ bɫ an i cha'an yaño' bɫ. Chocolobix ti Dios.

¹⁵ Tsa'ix i sɫtyɫyob i bɫ como tsa'ix i cɫyɫyob jini tyoj bɫ bij. Mi' lolon tsɫcleñob bajche' ti' cha'le jini tsa' bɫ i xiq'ui i yɫle' Dios Balaam bɫ i c'aba' i yalobil bɫ Beor. Ti' mulɫ i ganarin tyaq'uin ti melol mach'ɫ wen.

¹⁶ Ti tijq'ui jini Balaam ti caj i mul ti juncojt ña' burro mach bɫ i tyɫlelic yujil t'an. Ti queji ti t'an che' bajche' quixtyañu. Ti' tiq'ui cha'an mach i bej cha'len mach'ɫ wen bɫ i cha'libal jini Balaam.

¹⁷ Lajalob jini xlot bɫ ajcantisajob bajche' pozo tyac mach'ɫ ba'an i ya'lel. Lajalob bajche' tyocal tyac muc' jach bɫ i pɫyel majlel ti ic'. Como wɫ albilix cha'an mi quej i majlelob ti más i'ic' bɫ ic't'ojñal cha'an ti pejtyelel ora.

¹⁸ Mi' chan isañob i bɫ ti lolon jach bɫ t'an ti mach'ɫ ba'an i c'ɫjnibal. Ti' bibajax bɫ i cha'libalob mi' cha' yɫsañob ti mulil jini max tyo bɫ jaliji i cɫyɫyob i mul.

¹⁹ Mi' lolon subeñob cha'an libre añob i mel chɫ bɫ yomob. Pero i bajñelob jini xlot bɫ ajcantisayob chuculob ti' p'ɫtyɫlel mulil. Como jujuntiquil quixtyañu mu' bɫ i chɫc cha'len mulil i yumɫch mi majlel jini mulil.

²⁰ Jiñob tsa'ix bɫ i ñaxan cɫñɫ lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, tsa'ix i cɫyɫyob jini mulil tyac. Pero mi ti wi'il ti cha' nijcanti i pusic'al ti mulil, mi ti cha' ac'ɫ i bɫ i yumin jini mulil, más leco mi yujtyel ti wi'il bajche' ti ñaxan.

²¹ Más wen mi mach'an ti ñaxan cɫñɫ jini wen bɫ t'an como che' nac ti' cɫñɫyob ti' lolon cha' cɫyɫyob jini ch'ujul bɫ tic'ojel tsa' bɫ aq'uentiyob.

²² Pero mi ts'ɫctiyel i sujmllel jini wɫ albil bɫ t'an ba' mi yɫle': Jini ts'i' mi cha' sujtyel i cha' mac' i xej. Jini ña' chityam ts'ɫnsɫbil bɫ ti ja' mi cha' majlel ti ts'ɫmel ti oc'ol. Che' mi yɫl jini albil bɫ t'an.

3

Mi quejel i cha' tyɫlel lac Yum

¹ P'untyɫbilet bɫ la hermañujob, jiñɫch i cha'q'uejlel bɫ jun chɫncol bɫ c ts'ijbubeñetla. Ti jini cha'q'uej jun tic jop'o c'ajtisɫbeñetla jini wen bɫ t'an chɫncol bɫ la' ch'ujbin cha'an mi la' más pensalin ti wen.

² C'ajtisanla jini t'an tsa' bɫ i wɫ alɫ jini yajcɫbilo' bɫ tsa' bɫ i xiq'ui Dios i yɫle' ti ñoj oniyix yic'ot jini xic'ojel i cha'an lac Yum, Ajcotyaya bɫ lac cha'an, tsa' bɫ i cɫntisɫyetla jini yajcɫbilo' bɫ ajsɫbt'añob ñumel.

³ Ñaxan ña'tyanla cha'an ti wi'il bɫ q'uin tyac tyal quixtyañujob mu' bɫ wajlen jini mu' bɫ lac ch'ujbin. Mi quej i yajñel bajche' jach yom ti i bajñel pusic'al.

⁴ Mi quej i yɫlob: ¿Bacan tsiquil chɫncol i cha' tyɫlel Cristo che' bajche' ti yɫɫɫ? Como c'ɫɫɫ ti sajti lac yumob ti ñoj oniyix c'ɫɫɫ wale iliyi lajal jach chɫncol i bej ajñel ti pejtyelel chɫ bɫ an c'ɫɫɫ bajche' an ti tyejchibal che' ti mejli ili mulawil. Che' mi yɫlob xlot bɫ ajcantisajob.

⁵ Mach yom i yubiñob ba' mi yɫl ti' t'an Dios cha'an jini chan tyac i tyɫlelɫch an c'ɫɫɫ ñoj oniyix yic'ot jini lum ti' p'ɫtyɫlel jach i t'an Dios ti loq'ui ti mal ja'. Como jini lum joyol ti ja'.

⁶ Che' je'el, mach yom i yubiñob cha'an ti jisanti jini mulawil cha'an ti caj but' ja'.

⁷ Pero jini chan tyac yic'ot mulawil am bɫ wale iliyi cɫɲɫyɫbil jach je'el ti' p'ɫyɫlel i t'an Dios cha'an mi quejel i pulel ti c'ajc. Cɫɲɫyɫbil c'ɫɫɫ jintyo i yorojlel melojel che' mi jisɫntyelob jini simarõño' bɫ.

⁸ Che' je'el p'untyɫbil bɫ hermañujob, mach yom mi ñajayel la' cha'an cha'an junlajal mi' q'uel jump'ej q'uin lac Yum che' bajche' mil jabil. Che' je'el mil jabil lajal mi' q'uel che' bajche' jump'ej jach q'uin.

⁹ Mach cha'anic mi' jalitisan i ts'ɫtisan i t'an lac Yum che' bajche' mi' lolon ña'tyañob cha'tiquil uxtiquil. Pero jal mi' pijtyan. Como mach yom lac Yum cha'an mi junticlec mi jilel. Pero yom cha'an ti pejtyelex mi' q'uexyan i pensal cha'an i cɫyob i mul.

¹⁰ Pero mi quej i c'otyel i yorojlel che' mi tyɫlel lac Yum, ma'ix yɫɫlob i yoj che' bajche' mi c'otyel ajxujch' ti ac'bɫlel. Jini chan tyac mi quej i jilel ti ñoj bɫbɫq'uen bɫ t'an. Mi quej i lu' jilel ti c'ajc ti pejtyel an tyac ti chan. Jini mulawil yic'ot pejtyelex i bɫ mi quej i lu' pulel.

¹¹ Che' mi la' ña'tyan bajche' mi quej i lu' jilel pejtyelex chɫ bɫ an, yom mi la' wen ac' la' bɫ Dios. Yom wen xuc'ul mi la' wajñel.

¹² Yom mi la' pijtyan ti pejtyelex la' pusic'al c'ɫɫɫ jintyo mi tyɫlel Dios. Cha'lenla pejtyelex chɫ bɫ ch'ujbi la' cha'len cha'an ora mi tyɫlel. Ti jim bɫ q'uin jini chan tyac mi quej i jisɫntyel ti c'ajc. Pejtyelex yic'ot i bɫ chan mi quej i lu' ulmɫɫ ti c'ajc.

¹³ Pero joñonla mi lac pijtyan tsiji' bɫ chan yic'ot tsiji' bɫ mulawil tsa'ix bɫ i wɫ alɫ Dios mi quej i yɫc'. Ya'i lu' tyoj, lu' wen mi quejel i yajñelob.

¹⁴ Jin cha'an, p'untyɫbilet bɫ la hermañujob, cha'lenla wersa che' chɫncox la' pijtyan cha'an mi yujtyel ili tyac cha'an ñɫch'ɫɫ mi' tyajetla. Ma'ix i cujquil la' pusic'al yubil. Ma'ix la' mul ti' tyojlel Dios.

¹⁵ Yom mi la' ña'tyan cha'an jal mi' cuchbeñonla lac mul lac Yum como yom mi' lu' cotyañonla. Chɫ'ɫch je'el ti' ts'ijbubeyetla p'untyɫbil bɫ hermañu Pablo cha'an Dios ti yɫq'ue i ña'tyɫbal.

¹⁶ Ti pejtyelex i carta Pablo ti' tyaja ti t'an ili tyac. Aunque an wocol tyac bɫ mi lac ch'ɫmben isujm ti i jun tsa' bɫ i ts'ujbu Pablo. Jini mach'ɫ ba'an i ña'tyɫbal yic'ot jini mach'ɫ ba'an xuc'ulob mi' yɫnben i sujmllel che' bajche' je'el mi yɫnben i sujmllel yambɫ Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios. Cha'an chɫ'ɫch mi' cha'leñob mi quej i jilelob.

¹⁷ Jin cha'an p'untyɫbilet bɫ la hermañujob che' wɫ la' wujil isujm chɫ bɫ mi quej i yujtyel, cɫɲɫyan la' bɫ cha'an mach'an mi la' lotintyel ti simarõño' bɫ quixtyañujob. Ame mi la' cɫy i xuc'tyɫlel la' pusic'al.

¹⁸ Yom mi la' bej más cɫñe' lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, yic'ot yom mi yoc'an p'untyaya ti la' pusic'al. La' subjic i ñuclel wale iliyi yic'ot ti pejtyelex ora. Amén.

ÑAXAM BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Cuxty lelelch jini T'an

¹ Chancol lojon c ts'ijbubeñetla cha'an jini am ba c'ala ti tyejchibal, jini ubibil ba lojon c cha'an, jini q'uelel ba lojon tic wut, tsa' ba lojon c wen q'uele bajche' ti ajni, jini tyala ba lojon tij c'ab. Jiñach jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios.

² Ti tsictiyi i cuxtyalel. Ti lojon quil. Chancol lojon c sub cha ba ti lojon j q'uele. Chancol lojon c subeñet cha'an ili cuxtyalel mach'la yujil jilel, jini am ba yic'ot Dios lac Tyat. Jiñach tsa' ba pasbentiyon lojon.

³ Mi lojon c subeñetla jini tsa' ba lojon quil, tsa' ba lojon cubi cha'an mi lac tyem ajñel quic'otyetla. Como isujmach mi lac tyem ajñel la quic'ot Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil. Jiñach Jesucristo.

⁴ Jin cha'an mi lojon c ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an ñoj tijicña mi la' wubin je'el.

Dios jiñach i saclel mulawil

⁵ Jiñach jini t'an tsa' ba lojon c yoque ubi ti' ti' Jesucristo chancol ba c subeñetla. Jini mi yal, Dios jiñach i saclel mulawil. Mach'an i sajlic yic'lel.

⁶ Mi ti la cala chancox lac ch'ujbin pero mi chancol tyo la cajñel ti ic't'ojñal chancolonla ti lot che' jini yic'ot ti jini mu' ba lac lolon mel tyac.

⁷ Pero mi chancol la cajñel ti' saclel Dios che' bajche' mi yajñel Dios, añonla la quic'ot mu' ba i ch'ujbiñob. Che' jini i ch'ich'el Jesucristo i Yalobil ba Dios mi' lu' poc'beñonla loq'uel lac mul.

⁸ Mi ti la cala ma'an lac mul chancol jach c bajñel lotin lac ba. Mach melel jini lac t'an che' jini.

⁹ Pero mi ti lac subu an lac mul, mi' ñusabeñon lac mul Dios como ch'ujbi lac ch'ujbin cha'an junyajlel tyoj bajche' mi' cha'len Dios. Mi' lu' choc loq'uel pejtyel mach'la wen ti lac pusic'al.

¹⁰ Mi ti lac lolon ala mi ma'an lac mul chancol jach lac cale' xlot Dios. Ili t'an Dios mach'an chancol lac ch'ujbin ti ñoj melel, che' jini.

2

Cristo la cajcotyaya

¹ Calobiletla, mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach a wotsan la' mul. Pero mi ti cotsa lac mul anix la cajcotyaya ya' ti' tyojlel Dios lac Tyat. Jiñach Jesucristo jini ñoj wen ba.

² Jesucristo ti yal'la i ba ti sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul. Mach cha'anic jach ti lac bajñel mul joñonla, pero cha'an ti' mulob pejtyel año' ba ti mulawil.

³ Mi chancox lac ch'ujbiben pejtyel i xic'ojel Dios tsa'ix laj cña Jesús, che' jini.

⁴ Mi an majch mi yal: Tsa'ix j cña, che'en, mi ma'an mi' jac'ben i xic'ojel Dios, lot jach muc' che' jini. Mach'an melel i t'an.

⁵ Pero mi chancox lac ch'ujbiben i t'an chancox lac wen p'untyan Dios. Che' jini mux lac ña'tyan añonixla ti' tyojlel.

⁶ Jini mu' ba i yal anix ti' tyojlel Jesús, yom mi yajñel ti tyoj bajche' ti ajni Jesús.

Tsiji' ba lac xic'ol

⁷ Hermañujob, mach tsijibic tyo ba la' xic'ol chancol ba c ts'ijbubeñetla, pero jiñach lac xic'ol tsa' ba la' wubi c'ala ti tyejchibal c'ala wale cha'an p'untyaya.

⁸ Pero chancol c cha' ts'ijbubeñetla tsiji' ba la' xic'ol yubil cha'an p'untyaya. Cha'ach ti' cha'le p'untyaya Cristo. Cha'ach mi la' cha'len p'untyaya je'el. Tsa'ix tsictiyi i saclel Cristo ti joñonla. Chancolix i ñumel jini ic't'ojñal.

⁹ Jini mu' ba i yale' chancox i yajñel ti' saclel, pero mi ts'a' mi yilan i pi'lob chancol tyo i yajñel ti ic't'ojñal.

¹⁰ Jini chancol ba i p'untyan i pi'lob chancox i yajñel ti' sacel Cristo. Che' jini ma'an ba' mi quejel yotsan i mul.

¹¹ Pero jini mu' ba i ts'a'len i pi'lob an tyo ti ic't'ojñal. Ya' tyo chancol ti xambal che' jini. Mach'an mi' ch'amben isujm baqui mi quej i majlel. Como jini ic't'ojñal che' bajche' mi yalq'uen i muts' i wut.

¹² Jatyetla alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como Dios ti' ñusabeyetla la' mul cha'an ti' xot'beyonla lac mul Jesucristo.

¹³ Jatyetla tyatyalel ba la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cñal jini am ba c'ala ti' tyejchibal mulawil. Jatyetla, alobet ba la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' ganari i p'alyalel xiba. Jatyetla, alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cñal Dios lac Tyat.

¹⁴ Jatyetla, tatyalel ba la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cñal jini am ba c'ala ti' tyejchibal mulawil. Mic ts'ijbubeñetla ili t'an alobet ba la, como p'alyaletixla. Ya'an i t'an Dios ti' la' pusic'al. Tsa'ix la' ganari i p'alyalel jini xiba.

¹⁵ Mach yom mi la' chac mulan ili mulawil mi jinic an tyac ba ti mulawil. Como ili mu' ba i mulan ili mulawil ma' mi' p'untyan Dios lac Tyat.

¹⁶ Como mach ya'ic tyalem ti Dios lac Tyat ili i cha'an jach ba mulawil. Pero tyalem jach ti mulawil ili i tsuculel lac pusic'al. Jini lolom wen ba mi la quilan ti lac wut yic'ot che' mi lac ñuc isan lac ba ti' tyojlel lac pi'lob, i cha'an jach ili mulawil, pejtyelex jini mach ba wen.

¹⁷ Chancox i bej lq'ue' tyalel i yujtibal mulawil yic'ot pejtyelex mach'la wen. Pero jini mu' ba i mele' bajche' yom Dios mi quej i yajñel ti pejtyel ora.

Jini melel ba t'an yic'ot jini lot ba t'an

¹⁸ P'untyabilet ba la calobilob, i yujtibal jachix ili q'uin tyac. Tsa'ix la' wubi tyal juntiquil ajcontra Cristo. Wale anix cabal ajcontra Cristo. Jin cha'an mi lac ña'tyan añonixla ti lac'la i jilibal ili q'uin tyac.

¹⁹ W'alch ti loq'uiyob w'al' ba' añonla jini ajcontrajob. Pero mach yoque lac pi'lobic. Tsa'ic yoque ch'ujbiyob bajche' mi lac ch'ujbin, che' jini tsa'ix caleyob w'al' ba' añonla. Pero che' ñac ti loq'uiyob majlel ti tsictiyi che' jini mach'an yoque chancox i ch'ujbiñob bajche' mi lac ch'ujbin.

²⁰ Pero mach che'ic añetla bajche' jini ajcontrajob. Tsa'ix i yalq'uetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel Cristo. Jin cha'an tsa'ix la' cñal jini mero isujm ba yi.

²¹ Mic ts'ijbubeñetla ili t'an mach cha'anic mach la' wujil isujm, pero la' wujilch isujm. La' wujil isujm mach tyalemic ti melel ba t'an jini lot.

²² ¿Majchqui jini xlot? Jiñalch xlot jini mu' ba i lolon ale' mach yajcabilic i cha'an Dios jini Jesús. Jini mach'la ba'an mi' ch'ujbin mach jinic jach mi' contrajiben i Yalobil Dios, pero mi' contrajin Dios lac Tyat je'el.

²³ Pejtyel jini mu' ba i lolon ale' mach i Yalobil Dios Cristo mach'an mi' ch'ujbin Dios lac Tyat je'el. Jini mu' ba i ch'ujbin ti' pusic'al i Yalobilch Dios jini Cristo, chancol i ch'ujbin Dios lac Tyat je'el.

²⁴ Jin cha'an yom mi la' chac ch'ujbin jini tsa' ba la' wubi c'ala ti ñaxan. Che' chancox la' wen ch'ujbin ti la' pusic'al jini tsa' ba la' wubi ti ñaxan, che' jini añetla ti' tyojlel Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil.

²⁵ Jini Jesucristo ti yala cha'an mi quej i yalq'ueñonla laj cuxtyalel mach'la yujil jilel.

²⁶ Tic ts'ijbubeyetla ili t'an como an jini yomo' ba i lotiñetla.

²⁷ Pero tsa'ix ochi ti jatyetla jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel tsa' ba i yalq'uetla Jesucristo. Jin cha'an mach yom yambal la' ajcantisa como jini Ch'ujul ba i Ch'ujel mi' cantisañetla ti pejtyel. Como jini mi' sub i sujmllel. Mach ts'in yujil lot. Che' yom mi la' wajñel ti Cristo che' bajche' mi' cantisañetla.

²⁸ Wale calobilob, chac ajñenla ti Cristo cha'an ma'ix lac balq'uen che' mi tsictiyel Cristo. Ma'an mi laj quisnin che' mi cha' tyalel.

²⁹ La kujila ñoj wen Jesucristo. Ñoj wen i melbal. Jin cha'an mi lac ña'tyan i yalobilobach Dios jini mu' bλ i yajñel ti tyoj.

3

1 Yalobilob Dios

¹ Che' jini ña'tyanla ñoj cabλ mi' p'untyañonla Dios lac Tyat. Mi lac pejcantyel ti yalobilonla Dios. Como melelch i yalobilonla. Jini año' bλ ti mulawil mach'an mi' cñob Dios lac Tyat. Jin cha'an ma' mi' ña'tyañob i sujmllel mi i yalobilonla Dios.

² P'untyabilet bλ la hermañujob, i yalobilonixla Dios. Pero max tyo ñoj tsiquil ti ili ora bajche' mi quej la cajñel. Pero la kujilch isujm che' mi cha' tyalel Cristo mux lac yoque q'uele'. Che' jini lajal bajche' Cristo mi quejel la cajñel.

³ Pejtyelel chancol bλ i pijtyan Jesucristo chancolix i chλc sac isan i bλ che' bajche' yalo sac Cristo.

⁴ Pero jini i tyalelch bλ am bλ ti mulil chancol i ñusan i xic'ol ti Dios. Mulilch che' mi lac ñusλben i xic'ojel Dios.

⁵ La kujil isujm ti tyali Jesucristo wλ' ti mulawil cha'an mi' loc'sλbeñon lac mul. La kujil isujm je'el mach sajlic an i mul Jesucristo.

⁶ Pejtyelel mu' bλ i yajñelob ti Cristo mach'anix lajal mi' yotsan i mul che' bajche' i tyalel ti' cha'le wajali. Mi chancol tyo i chλc otsan i mul mach'an mi' ch'ujbin Cristo che' jini.

⁷ Calobilob, mach yom lotintiquetla. Mi weñch mi la' cha'len, tyojix añetla che' bajche' tyojch Jesucristo.

⁸ Pero jini i tyalelch bλ mi' cha'len mulil c'λλλ wajali i cha'añch xiba como jini xiba c'λλλ ti' tyejchibal mi' cha'len mulil. Jin cha'an ti tyali i Yalobil Dios cha'an mi' jisλben i cha'libal xiba.

⁹ Mi junticlequic yalobilix bλ Dios ma'ix bej lajal mi yotsan i mul bajche' ti' cha'le wajali como anix i cuxtyalel ti' pusic'al tsa' bλ aq'uenti ti Dios. Mach ch'ujbi i chλc yajñel ti mulil bajche' i tyalel ti' cha'le wajali como i yalobilch Dios.

¹⁰ Tsiquilch majchqui i yalobil Dios majchqui i yalobil xiba. Mach i cha'anic Dios jini mach'λ ba'an mi' cha'len chλ bλ tyoj, mach'λ ba'an mi' p'untyan i pi'lob.

La' lac p'untyan lac bλ

¹¹ Jini t'an tsa' bλ la' wubi c'λλλ che' ñac ti la' wubi i t'an Dios mi yale' yom mi lac p'untyan lac bλ.

¹² Mach yom mi lac cha'len bajche' ti' cha'le Caín como i cha'añch xiba. Ti' tsansλ i yijts'in jini Caín. ¿Chucoch ti' tsansλ? Ti' tsansλ i yijts'in cha'an ti caj wen ti' cha'le pero mach wen ti' cha'le Caín.

¹³ Jin cha'an, hermañujob, che' mi' ts'a'leñetla jini año' bλ ti mulawil mach la' pensalin como i tyalelch.

¹⁴ Che' mi lac p'untyan la quermañujob tsiquil colemonixla ti' p'λtyalel mulil mu' bλ i yac'onla ti sajtyel. Anix laj cuxtyalel. Pero jini mach'λ ba'an mi' p'untyan i pi'lob c'λλλ sajtyem tyo yubil.

¹⁵ Majchical jach mi' ts'a'len i pi'lob ajtsansajch che' jini. La kujilch isujm jini ajtsansa mach'an i cuxtyalel mach'λ yujil jilel.

¹⁶ Che' ñac ti yac'λ i bλ ti sajtyel Jesucristo cha'añonla, ti laj cññ p'untyaya. Wale yom mi la cλc' lac bλ ti sajtyel cha'an i wenlel la quermañujob je'el.

¹⁷ Mi an juntiquil wen an chλ bλ an i cha'an, mi ti yilλ juntiquil hermañu mach'λ ba'an chλ bλ an i cha'an mi ma' mi' cotyan, ¿chancol ba i p'untyan Dios che' jini? Ma'an mi p'untyan Dios ti' pusic'al.

¹⁸ Calobilob, mach p'untyaya chancolonla che' ti lac ti' jach mi la cλe' pero melelch chancol lac cha'len p'untyaya che' mi laj cotyan yaño' bλ.

Mach'an lac bλq'uen ti' tyojlel Dios

¹⁹ Mi ch'ach mi lac cha'len p'untyaya mi quej laj cañe' mi añonla ti i sujmllel. Mach'anix mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

²⁰ Pero mi ch'ancol lac cha' lolon pensalin ti lac pusic'al an tyo lac mul mach wen lac pensal che' jini. Mi ch'ach mi lac ña'tyan, jinic tyo Dios mach muculic ti' wut. Más ñumen ñuc Dios. Dios lu' yujilach isujm.

²¹ P'untyabilet ba la hermañujob, mi la kujilach isujm mi mach'an mi bajñel al lac pusic'al mi an lac mul mach'anic mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

²² Che' jini che' an ch' ba mi laj c'ajtin ti oración mux i yaq'ueñonla che' jini. Como ch'ancox lac ch'ujbiben che' bajche' mi' xic'onla. Ch'ancox lac mele' mu' ba i mulan.

²³ Jiñach i xic'bal: Yom mi lac ch'ujbin Yalobil. Jiñach Jesucristo. Che' je'el yom mi lac p'untyan lac ba che' bajche' ti' subeyonla.

²⁴ Jini mu' ba i jac' i xic'bal Dios mi wen ajñel ti Dios. Che' je'el Dios mi yajñel ti' pusic'al. La kujil isujm mi yajñel ti joñonla Dios como mi lac ña'tyan cha'an ti caj Ch'ujul ba i Ch'ujlel tsa' ba aq'uentiyonla.

4

Clantisa cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot i contra Dios

¹ P'untyabilet ba la hermañujob, mach yom la' ch'ujbin majchical jach mu' ba i lolon yale' tyalem ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios i clantisa. Yom wen xuc'uletla cha'an mi la' ña'tyan mi yoque i cha'añach Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi mach i cha'anic Dios como w' ti mulawil an cabal xlot ba ajclantisa mu' ba i lolon ale' tyalem i clantisa ti Dios.

² Mic subeñetla bajche' mi la' ña'tyan mi melel i cha'añach Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios jini ajclantisa. Pejtyel majchical jach mi yale' ti tyali ti yoque i bac'tyal Jesucristo mi che' mi yal, añach Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ajclantisa, che' jini.

³ Pero mi mach che'ic mi yale', mi mach'an mi yale' ti tsictiyi Jesús ti' bac'tyal mach'an i cha'an jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios jini ajclantisa. Ajcontra Cristojach che' jini. Tsa'ix la' wubi mux quej i tyalel. Wale anix w' ti mulawil jini ajcontra Cristo.

⁴ Jatyetla, calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' ganari i p'atyalel jini ajcontra Cristo como más p'atyal Dios am ba ti jatyetla bajche' jini xiba am ba ti mulawil.

⁵ Como jini ajclantisajob i cha'añach mulawil. Jin cha'an mi' tyajob ti t'an jini am ba ti mulawil. Jini año' ba ti mulawil mi' wen ñach'tyabeñob i t'an.

⁶ Joñonla i cha'añonla Dios. Mi mux i ñach'tyabeñonla i t'an Dios jini ajclantisa che' mi lac suben, tsiquil i cha'an Dios che' jini. Pero mi mach'an mi' ñach'tyabeñonla, mach i cha'anic Dios. Che' jini mi quej laj can mi ya' tyalem ti Dios o mi lot jach ba ajclantisa.

Ya' tyalem p'untyaya ti Dios

⁷ P'untyabilet ba la hermañujob, jin cha'an, yom mi lac p'untyan lac ba como ya' tyalem ti Dios pejtyelel lac p'untyaya. Pejtyelel jini mu' ba i p'untyan i pi'al i yalobilach Dios. Clañlix i cha'an Dios.

⁸ Majchical jach mach'la ba'an mi' p'untyan i pi'al mach i clañ Dios che' jini. Como ya' tyalem p'untyaya ti Dios.

⁹ Dios ti' wen pas'eyonla bajche' mi' p'untyañonla che' ñac ti' choco tyalel cojach ba i Yalobil w' ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cuxtyalel ti' Yalobil.

¹⁰ Jini yoque p'untyaya jiñach che' ñac Dios ti' p'untyayonla. Max tyo yoque p'untyayajic che' ñac ti lac p'untya Dios joñonla. Dios ti' choco tyalel cojach ba i Yalobil cha'an i sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul.

¹¹ P'untyabilet ba la hermañujob, che' bajche' ti' p'untyayonla Dios ch'ach yom mi lac p'untyan lac ba je'el.

¹² Ma'an majch ti yil Dios pero che' mi lac p'untyan lac ba w'ach an la quic'ot Dios che' jini. Mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom.

¹³ La kujilach isujm añonla ti Dios. Dios an ti joñonla como ti yaq'ueyonla Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹⁴ Ti lojon quilabe i Yalobil. Chancol c subeñet lojon Dios lac Tyat ti' choco tyalel cha'an mi' cotyañob pejtyelex año' bλ ti mulawil.

¹⁵ Majchical jach mu' bλ i ch'ujbin, mu' bλ i yale' i Yalobilach Dios jini Jesús, mi yajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti jini quixtyañu.

¹⁶ Tsa'ix lac ch'ujbi ya' tyalem p'untyaya ti Dios. Che' mic p'untyan lac bλ añonixla ti Dios. Mi la cajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti joñonla.

¹⁷ Che' añonla ti Dios mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom. Che' jini, ma'ix quisintic mi la cubin che' mi laj c'otyel ya' ti' tyojel Dios ti' q'uinil melojel como mi lac cha'len p'untyaya che' wλ' añonla ti mulawil che' bajche' mi' cha'len p'untyaya Jesucristo.

¹⁸ Che' an majch mi' p'untyañonla ma'ix mi lac bλc'ñan che' jini. Mi lu' lajmel pejtyel lac bλq'uen cha'an chancol i p'untyañonla. Mi an tyo lac bλq'uen jiñlach cha'an chancol tyo lac bλc'ñan lac xot' lac mul. Mi chancolon tyo la ti bλq'uen max tyo mi lac yoque cha'len p'untyaya.

¹⁹ Mi lac p'untyan Dios cha'an ñaxan ti' p'untyayonla.

²⁰ Mi an majch mi yal: Chancol c p'untyan Dios, che'en, pero mi chancol tyo i ts'a'len i pi'λl, lot jach muc'. Como mi ma'an mi' p'untyan i pi'λl che' mero ya'an ti' t'ejl jinic tyo Dios mach ch'ujbi i p'untyan como mach'an mi yilan ti' wut.

²¹ Dios ti yalc'onla ili xic'ol cha'an jini mu' bλ i p'untyan Dios yom i p'untyan i pi'llob je'el.

5

Bajche' mi lac jotben i p'λtyalel jini mach'λ wen am bλ ti mulawil

¹ Yalobilach Dios majchical jach mu' bλ i ch'ujbin Jesús yajcλbil bλ i cha'an Dios. Jini mu' bλ i p'untyaben i tyat mux i p'untyabeñob i yalobilob je'el.

² Como la cujil isujm chancol lac p'untyañob pejtyel i yalobilo' bλ Dios mi chancol lac p'untyan Dios mi mux lac jac' lac xic'ol ti Dios.

³ Mi chancol lac p'untyan Dios mux lac ch'ujbin lac xic'ol ti Dios che' jini. La cujil mach'an wocol ti ch'ujbintyel.

⁴ Pejtyelex jini yalobilob Dios mi' ganarin i p'λtyalel mach'λ wen am bλ ti mulawil. Che' tsa'ix lac ch'ujbi Dios mi la cλq'uentyel lac p'λtyalel cha'an mi lac ganarin i p'λtyalel mach'λ wen.

⁵ Jini muq'uix bλ i ch'ujbin i Yalobilach Dios jini Cristo, mi' ganarin i p'λtyalel mach'λ wen ti mulawil.

T'an mu' bλ tsictisan cha'an Yalobilach Dios jini Jesús

⁶ Jesucristo tsajni wλ' ti mulawil. Ti tsictiyi Jesucristojach cha'an ti ja' che' ñac ti' ch'λmλ ja', cha'an ti' ch'ich'el che' ñac ti beque i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach pero ti ja' yic'ot ti' ch'ich'el ti tsictiyi mi Jesucristojach. Ch'λch jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el. Como yalo i sujmllel mi' sube'.

⁷ Uxchajb t'an ti panchan mu' bλ pλse' mi Jesucristo. Jiñlach i t'an Dios lac Tyat, yic'ot je'el Jesucristo mu' bλ i pejcantyel ti T'an yic'ot je'el Ch'ujul bλ i Ch'ujlel. Uxchajp i p'λtyalel pero juntiquil jach Dios.

⁸ Uxchajp ti mulawil mu' bλ i pλs i sujmllel mi Jesucristojach. Jiñlach i cha'an Ch'ujul bλ i Ch'ujlel, jini ja'i, jini i ch'ich'el. Lajalach mi loq'uel i sujmllel ti uxchajplel.

⁹ Chancol lac ch'ujbibeñob i t'an quixtyañu wλ'wλ'i pero más p'λtyal i t'an Dios cha'an lac ch'ujbin. Dios mi' subeñonla ti' t'an cha'an i Yalobilach Dios jini Cristo.

¹⁰ Jini mu' bλ i ch'ujbin Yalobil Dios mi' ña'tyan i sujmllel ti' pusic'al. Jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbin chancol i cuye' ti xlot Dios como mach'an mi' ch'ujbin tsa' bλ yalλ Dios cha'an Yalobilach Dios jini Jesús.

¹¹ Jiñlach tsa' bλ ajli jiñlach iliyi: Tsa'ix i yalq'ueyonla Dios laj cuxtyalel mach'λ yujil jilel. Ya' tyalem ti' Yalobil Dios ili laj cuxtyalel.

¹² Che' an Yalobil Dios ti lac pusic'al an laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jini mach'Λ ba'an i Yalobil Dios ti' pusic'al mach'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

Cojix bΛ t'an tyac

¹³ Mic ts'ijbubeñetla ili t'an, jatyetla, mu' bΛ la' ch'ujbin i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tyan anix la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

¹⁴ Che' mi laj c'ajtiben cha'an Dios mi' mel bajche' yom, la kujilch isujm mi' ñlch'tyabeñonla lac t'an che' an chΛ bΛ mi laj c'ajtiben.

¹⁵ Che' ña'tyabilix lac cha'an chΛncol i ñlch'tyabeñonla lac oración, la kujil isujm mux i yΛq'ueñonla mu' bΛ laj c'ajtiben.

¹⁶ Mi ti la quila juntiquil hermañu chΛncox bΛ i tyaj i mul mi mach jinic mu' bΛ i yΛc' ti sajtyel, yom mi laj c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' ñuslben i mul cha'an mi yΛq'uen i cuxtyalel. An mulil mu' bΛ i yΛc'onla ti sajtyel. Jin cha'an mi ti la quila juntiquil hermañu chΛncox i tyaj i mul mu' bΛ yΛc' ti sajtyel mach'an mic xiq'uetla la' tyaje' ti oración.

¹⁷ Pejtyel mach'Λ wen mi' cha'len lu' mulilch. Pero an mulil mach'Λ ba'an mi yΛc' ti sajtyel.

¹⁸ La kujilch isujm mi lac Tyatyach Dios mach'an mi lac chΛc otsan lac mul che' bajche' i tyalel ti lac cha'le wajali como yalobilonla Dios. Mux i cΛñΛtyañonla. Jini xiba mach ch'ujbi i tyΛc'lañonla.

¹⁹ La kujilch isujm i yalobilonla Dios. Pero pejtyel mach bΛ i yalobilic Dios añob ti' p'Λtyalel xiba.

²⁰ Pero la kujil isujm tsajni Yalobil Dios cha'an mi yΛq'ueñonla lac ña'tyabal cha'an mi laj cΛñe' jini yoque Isujm bΛ. Añonla ti yoque jini i sujmllel bΛ Dios. Jiñlch Yalobil Dios jini jesucristo. Jiñlch jini yΛlo i sujmllel bΛ Dios. Jiñlch laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²¹ P'untyalilet bΛ la calobilob, xuc'uletla yom cha'an mach'an mi la' ch'ujutisan jini mu' bΛ i lolon q'uelob ti' diosob. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini meel ba t'an yic'ot p'untyaya

¹ Joñon ancianojon. Chancol c ts'ijbubeñet jun hermana yajcɔbilet ba i cha'an Dios yic'ot a walobilob. Melelach mic p'untyañetla. Mach joñonic jach pero pejtuel tsa' ba i cɔñayob jini isujm ba t'an.

² Más mic p'untyañetla cha'an ti caj isujm ba t'an am ba ti lac pusic'al. Wɔ'ɔchixi mi quej i ñoj cɔtyɔɔl.

³ La' i pɔs'eñetla i yutsllel Dios lac Tyat yic'ot Jesucristo i Yalobil ba Dios lac Tyat. La' i p'untyañetla, la' i ñɔch'chocobeñetla la' pusic'al ti i sujmllel yic'ot ti' p'untyaya.

⁴ C'ajacña coj mi cubin como tic tyaja ilayi an a walobilob mu' ba yajñelob ti wen ti jini meel ba t'an che' bajche' ti' xiq'uiyonla Dios lac Tyat.

⁵ Wale hermana, mic subeñet ti wocol t'an cha'an lac p'untyan lac ba. Mach tsijibic jini xic'ol chancol ba c ts'ijbubeñet pero jiñɔch tsa' ba la cubi c'ɔɔɔ ti tyejchibal.

⁶ Mi chancox lac p'untyan Dios mux lac wen ch'ujbiben i xic'ojel. Jiñɔch i xic'ojel Dios tsa' ba la' wubi c'ɔɔɔ ti tyejchibal c'ɔɔɔ wale cha'an yom mic p'untyan lac ba.

Xlot ba ajcɔntisajob

⁷ Añob cabɔɔ xlot ba ajcɔntisa ti mulawil. Mach'an mi' ch'ujbiñob mi mero ti i bac'tyal ti tyɔɔɔ Jesucristo. Jini xlot ba ajcɔntisa jinɔch ajcontra Cristo.

⁸ Xuc'uletla ame mi la' sat i tyojol la' troñel, pero yom ts'ɔcɔɔ mi la' tyaj la' tyojol ti lac Yum.

⁹ Che'ic bajche' anic majch mi' xɔ' otsan yambɔ t'an ti jini cɔntisa cha'an Cristo mach i cha'anic Dios che' jini. Pero jini mu' ba i c'ɔɔɔ sub Cristo ti' cɔntisa, añɔch ti Dios lac Tyat yic'ot ti Yalobil.

¹⁰ Mi an majch mi c'otyel ya' ba' añetla mi mach'an mi' sub ili ba cɔntisa cha'an Cristo mach la' wotsan ti la' wotyot. Ma' mi la' suben cha'an weñɔch ti tyɔɔɔ.

¹¹ Como jini mu' ba i yɔle' che' bajche' jini chancox i yotsan i ba yic'ot jini ajcontra Cristo.

Cojix ba t'an tyac

¹² An tyo cabɔɔ chɔ ba com c subeñetla pero mach comox c ts'ijbun ti jun. Mu' tyo c pijtyan ya' ba mij c'otyel ba' añetla cha'an mic pejcañetla cha'an ñoj tijicñayic mi lac cubin.

¹³ Jiñɔch yajcɔbil ba i cha'an Dios je'el jini a chich. Yom bi i chocbeñet tyɔɔɔɔɔɔɔ saludos i yalobilob a chich. Amén.

UXQ'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Weñlch mi' tyaj ti t'an Gayo

¹ Joñon ancianojon. Chancol ts'ijbubeñet jun p'untyabilet ba c pi'la Gayo ba a c'aba'. Melelch chancol c p'untyañet.

² P'untyabilet ba hermañu, mic tyajet ti oración cha'an wen ma' wajñel yic'ot cha'an c'oq'uet ma' wajñel je'el. Como cujilch isujm wen c'oc'ach a ch'ujlel.

³ C'ajacñajax coj ti cubi che' ñac ti juliyob ili hermañujob como mi' subeñoñob chancox a wen ch'ujbin jini melel ba t'an.

⁴ Ñoj c'ajacña coj mi cubin che' an majch mi' subeñoñon mi chancol i wen ch'ujbiñob ili melel ba t'an calobilob. Mach'an yan tyac ba ch' ba am ba ti mulawil mu' ba i más yaq'ueñoñ c'ajacña ba coj che' mi cubin xuc'ul añetla.

⁵ P'untyabilet ba hermañu, weñlch ma' mel che' ma' p'ay ochel ti a wotyot hermañujob mu' ba i c'otyelob. Machic'ach a cañal pero much a wotsan ti a wotyot.

⁶ Como jini hermañujob tsa' ba juliyob wa'i ti' subeyob ili hermañujob mu' ba i much'quiñob i ba bajche' ti a p'untyayob. Awocolic cotyañob ti ch' ba c'ajñibal i cha'añob cha'an bej majlicob. Jiñlch bajche' yom Dios.

⁷ Como ti caj Jesucristo ti majliyob ti subt'an ñumel. Ma'an ch' ba yes mi' saj ch'amob ya' ba'añob jini max tyo ba i ch'ujbiñob i t'an Dios.

⁸ Jin cha'an joñonla yom mi laj cotyañob ti ch' ba tyo jach yom i cha'añob cha'an che' jini chancox laj cotyan ti sub ñumel jini melel ba t'an.

Mach wen mi yajñel Diótfrefes

⁹ Tsa'ix c ts'itya' ts'ijbubeyob hermañujob ya' ba' añetla bajche' yom i melob. Pero jini winic Diótfrefes ma' mi' jac'beñoñ lojon c t'an como mi' mulan i yotsan i ba ti yumal ti' tyojlelob.

¹⁰ Jin cha'an che' mij c'otyel ya'i mux quej c lu' suben como cha'an mach wen jini chancol ba i mele' como mu' ti jop't'an tij contra. Mu' ti lot je'el. Mach jinic jach jini pero ma' mi yotsañob ti yotyot jini hermañujob. Che' je'el mi' tic'ob jini yom ba i yotsañob. Mi ti' wersa otsayob, mi' chocob loq'uel ti' tyojlel hermañujob jini tsa' ba i yotsa i jula'.

¹¹ P'untyabilet ba hermano, mach yom ma' mel jini mach'la wen. Ch'ac mele jini wen ba. Jini wen ba i cha'libal mi' pas mi yoque i cha'añlch Dios. Jini mu' ba i pas i simaronlel mach i cañal ch' ba yom Dios.

Wen ba pasañel i cha'an Demetrio

¹² Ti pejtylelob weñlch mi' tyajob ti t'an jini winic Demetrio. Mi' tsictiyel ti wen ba i cha'libal mi melelch. Joñon lojon cujil isujm bajche' mi yajñel ti uts'at. Jatyetla je'el la' wujil melelch lojon c t'an.

Cojix ba t'an tyac

¹³ Añlch tyo cabal t'an com ba c subeñetla, pero mach comox c ts'ijbun.

¹⁴ Mu' tyo c pijtyan jintyo mij q'uelet cha'an mic pejcañet.

¹⁵ La' ajniquet ti ñlch'la. Ili lac pi'lob wa'i yom bi i chocbeñetyob tyalel saludos. Awocolic aq'ueñoñ saludos pejtylel lac pi'lob ya'i.

JUN TSA' BA I TS'IJBU JUDAS

Judas ti' ts'ijbubeyob jun jini tsa' ba i ρΛΥΛ Dios cha'an i ch'ujbiñob

¹ Joñon Judason. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo ti pejtyelex c pusic'al. I yijts'iñon Jacobo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun tsa' ba ρΛJyiyetla ti Dios lac Tyat cha'an mi la' ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo yic'ot cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla ti junyajlel. CΛñΛtyΛbiletla ti Jesucristo como mi la' tyem ajñel la' wic'ot.

² La' bej más oq'uisΛbentiquetla cabΛl i yutslal i pusic'al Dios yic'ot i ñΛch'tyalel yic'ot i p'untyaya Dios.

Jini mu' ba ti lot ba cΛntisa
(2 Pedro 2.1-17)

³ P'untyΛbilet ba la hermañujob, ti pejtyelex c pusic'al com c ts'ijbubeñetla ti cubi cha'an laj cotyΛntyel. Pero wale c'Λjnibal mic wa' ts'ijbubeñetla cha'an mic subeñetla cha'an la' cha'len wesa cha'an jini ts'ΛcΛl ba yom mi ch'ujbintyel. JiñΛch jini t'an tsa' ba junyajlel aq'uentiyob i cha'año' ba Dios.

⁴ Como cha'an ti' lotiyetla tsa'ix i lolon otsΛ i ba la' wic'ot cha'tiquil uxtiquilob che' bajche' jini tsa'ix ba wΛ tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios c'ΛΛΛ oniyix bajche' mi quejel i xot'e' i mul. Simarñoob. Cha'an yujil isujm uts Dios, mi' lolon ac' i ba ti melol chΛ ba bajñel yom i tsucul pusic'al. Mach'an mi' ch'ujbiñob cha'an DiosΛch jini cojach ba lac Yum yic'ot lac Yum Jesucristo.

⁵ Com c cha' c'ajtsiΛbeñetla aunque la' wujilix isujm lac Yum ti' ñaxan ρΛYΛyob loq'uel ya' ti pañimil Egipto ba i c'aba' pejtyelex jini israelob, pero ti wi'il ti' jisΛyob mach ba ba'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios mi quej i bej cotyan.

⁶ An ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i cΛYΛyob i chumlib ba'an Dios che' ñac ti' cΛYΛyob i melob che' bajche' yom Dios. Dios ti yotsΛ ti cΛchol ti ic't'ojñal. CΛchΛl ti cadena yubil c'ΛΛΛ jintyo ba' ba ora mi tyalel jini ñuc ba q'uin che' mi quejel i cha'len melojel Dios.

⁷ Che' je'el lajal ti' cha'leyob i tsuculel jini año' ba ti Sodoma* yic'ot Gomorra ba i c'aba'ob yic'ot jini yambΛ lum tyac ya' ba an lΛc'Λl ya' ba'añoob. Lajal ti' cha'leyob bajche' jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i cha'le i tsuculel. Ti' cha'leyob i tsuculel jini mach ba ba'an ba' ba ora mi' cha'leñoob. Jini año' ba ti Sodoma yic'ot Gomorra mi cΛtytyal ti ajpΛsoñel che' bajche' ti jili ti c'ajc. ChΛ'Λch mi quej i yujtyel ti pejtyelex mu' ba i ñusañoob wocol ti c'ajc ti caj i mul. JiñΛch c'ajc mach ba ba'an mi yajpel.

⁸ ChΛ'Λch je'el ili xlot ba ajcΛntisajob. Mi' ñaxan bajñel pensalin chΛ ba ti simaronlel yom i cha'leñoob cha'an mi' bibi'sañoob i ba ti i tsuculel. Mi' mich'q'uel i p'Λtyalel i t'an lac Yum. Mi' wajlen jini año' ba i ñuclel.

⁹ Jini ñoj ñuc ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan Miguel ba i c'aba' che' ti' contra i ba yic'ot jini xiba ti' cΛΛx pejcΛyob i ba cha'an i bΛc'tyal Moisés. Pero mach'an ti' chan isΛ i ba jini Miguel cha'an i yΛl'en jini xiba. Tsa' jach i yΛΛΛ: La' i tiq'uet lac Yum. Che' yΛlol jini xiba.

¹⁰ Pero jini xlot ba ajcΛntisajob mi' lolon tyaje' ti mach ba wen ba t'an chΛ ba jach mach ba ba'an mi' ch'Λmbeñoob isujm. Pero aunque an jini mu' ba i bajñel cΛñob quixtyañu che' bajche' mi bajñel cΛn animal, pero jiñΛch jini mu' ba i ρΛye' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol ti caj i mul.

¹¹ P'ump'uñoob. Mi quejel i ñusan wocol como tsa'ix i tsΛcle majlel i cha'libal Cañ tsa' ba i cha'le i simaronlel. Cha'an jach wesa yom i ganarin tyaq'uin, ti junyajlel yΛc'Λyob i ba i lotin quixtyañujob che' bajche' ti' cha'le ti ñoj oniyix jini Balaam ba i c'aba' je'el.

Mi quej i jilelob cha'an ch'ach mi' contrajiñob Dios che' bajche' Coré tsa' b' tsansanti cha'an ti' cha'le contrajiya ti' tyojlel Moisés.

¹² Quisintic bajche' mi' cha'len jini xlot b' ajcantisajob. Mi' motin cha'len uch'el la' wic'ot che' mi' la' motin cha'len uch'el ba' mi' tsictiyel mi' la' p'untyan la' b'. Wen tijicña mi' cha'len uch'el la' wic'ot. Como mach'an mi' saj cha'len b'q'uen che' mi' cha'len jini uch'el. Lajalob xlot b' ajcantisajob bajche' ajcñalya tiñame' mu' jach b' i lolon bajñel cñalyañob i b'. Lajalob bajche' tyocal mu' jach b' i rlyel majlel ti' ic' mach b' ba'an mi' yac' ja'el. Lajalob bajche' tye' tyac mach b' ba'an mi' yac' i wut ti' yorojlel. Junyajlel ty'q'uin yubil. Tsa'ix bojqui loq'uel yubil.

¹³ Lajalob jini xlot b' ajcantisajob bajche' b' b'q'uen b' witslaw b' ja' ti' mar che' mi' yac' bibajax b' i lojc. Jini quisintic b' i cha'libal lajal bajche' jini bibajax b' i lojc ja'. Lajalob jini xlot b' ajcantisajob bajche' ec' tyac tsa'ix b' i s'lyal i bijlel yubil. Tsa'ix w' ajli mi' quej i ñusan wocol jini xlot b' ajcantisajob ti' ic't'ojñal cha'an ti' bele' ora.

¹⁴ Che' je'el Enoc b' i c'aba' jiñach i sietejelelix b' i jiñajlel Adán. Ti' tyajayob ti' t'an jini quixtyañujob. Ti' y'lyal cha'an ti' xijq'ui ti' Dios i y'le' jini Enoc: Ti' quil' lac Yum ti' tyali yic'ot ti' mil ti' mil i cha'año' b'.

¹⁵ Ti' tyali cha'an i melob ti' pejtyelel quixtyañujob yic'ot cha'an i choc majlel ba' mi' ñusan wocol ti' pejtyel jini simaroño' b' cha'an ti' caj pejtyelel mach b' wen b' tsa' b' i cha'leyob yic'ot cha'an ti' pejtyelel mach b' wen b' t'an tsa' b' i y'lyalyob ti' contra Dios. Che' ti' y'lyal Enoc.

¹⁶ Jini xlot b' ajcantisajob mi' bej cha'len t'an cha'an mach'an mi' mulan ch' b' mi' yujtyel. Mi' bej ale' ch' b' jach mi' yujtyel. Muc' jach i bej s'clan bajche' mi' mel ch' b' yom i bajñel tsucul pusic'al. Mi' chan isan i b' ti' t'an. Mi' lolon suben ti' wen b' t'an quixtyañu cha'an jach yom mi' bajñel tyaj i ñuclel ti' caj.

Lac xic'ol cha'an bajche' yom mi' yajñel ochemo' b' ti' t'an Dios

¹⁷ Pero jatyetla p'untyabilet b' la quermañujob, c'ajtisanla ch' b' ti' y'lyal jini yajc'ab'ilo' b' ajsubt'año' ñumel i cha'an lac Yum Jesucristo.

¹⁸ Ti' subeyetla: Ti' jini cojix b' q'uin tyac mi' quej i yajñel quixtyañujob muc' jach b' i wajlen i cha'an tyac b' Dios. Mi' quej i bajñel ajñel bajche' mi' mulan i cha'len ti' tsucul b' i pusic'al.

¹⁹ Jin xlot b' ajcantisajob mi' y'q'uen i t'oxob i b' hermañujob. Mi' cha'leño' ch' b' jach yom i bajñel i pusic'al. Ma'ix Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios yic'otyob.

²⁰ Pero jatyetla p'untyabilet b' la quermañujob, xuc'chocon la' b' ti' jini ch'ujul b' t'an mu' b' la' ch'ujbin. Cha'lenla oración cha'an ti' i p'lyal'lel Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios la' wic'ot.

²¹ Bej ajñenla ti' i p'untyaya Dios. Bej pijtyanla i yorojlel che' mi' y'q'ueño'la laj cuxtyal'lel mach'lyujil jilel ti' lac Yum Jesucristo cha'an ti' i p'untyaya.

²² Cotyan ti' la' t'an jini max tyo ba'an mi' wen ch'ujbin.

²³ Cotyan yaño' b' che' bajche' mi' ch'ncol la' chuque' loq'uel ti' c'ajc yubil. P'untyanla cha'an la' cotyan, pero xuc'uletla. Cha'lenla b'q'uen ame mi' bibi'tisañetla i pislel yubil ti' mach'lyal wen b' i cha'libal.

Cojix b' t'an

²⁴ Dios jini cojach b' am b' i ña'ty'lyal, Ajcotyayajch lac cha'an. An i p'lyal'lel cha'an i cñalyañetla cha'an mach'an mi' la' yajlel ti' mulil. Añach i p'lyal'lel cha'an i y'q'ueño'etla ti' i tyojlel che' ma'ix sajlic la' mul. C'ajacña la' woj mi' la' wubin ti' tyojlel c'otyajax b' i ñuclel.

²⁵ La' tsictiyic i c'otyajlel yic'ot i ñuclel yic'ot i p'lyal'lel yic'ot i wersajlel i t'an Dios cha'an ti' lac Yum Jesucristo, am b' c'lyal ti' ñoj oniyix, am b' wale iliyi yic'ot ti' pejtyelel ora. Amén.

I TSICTISANTYEL JESUCRISTO TSA' BA PAS'ENTI JUAN

*I tsictis*Antyel Jesucristo

¹ Jiñach jini t'an tsa' ba i tsictisabe Jesucristo jini Dios cha'an Jesucristo mi yalq'ue' ti caljñel jini ajtroñelob i cha'an jini mach'la jal mu' ba quejel i yujtyel. Jesucristo ti' choco tyalel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan cha'an jini mi' tsictisaben jini Juan. Ajtroñelach i cha'an jini Juan.

² Jini Juan ti' subu yoque melelach i t'an Dios, yic'ot jini tsa' ba i yala Jesucristo yic'ot je'el jini tsa' ba i yoque ila Juan.

³ C'ajacña i yoj jini mu' ba i q'uele' ti c'am jini t'an aq'uebil ba ti Dios, yic'ot c'ajacñayob i yoj je'el jini mu' ba i ñach'tyañob, mu' ba i ch'ujbiñob ili ts'ijbubilix ba t'an. Como lac'alix i yorojlel mi quejel i yujtyel bajche' ts'ijbubil wla' ti ili jun.

Juan mi' ts'ijbubeñob jun siete mujch' ochemo' ba ti' t'an Dios

⁴ Joñon Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun ti la' siete mujch'lel ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ti colem pañimil Asia ba i c'aba'. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios, jini am ba wale iliyi, am ba c'ala ti ñoj oniyix, am ba c'ala ti tyal tyo ba ora. Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel, ya' an ti' tyojlel ba' mi' cha'len yumal Dios. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi' cha'len troñel ti la' pusic'al jatyetla ya' ba añetla ti siete mujch' ochemet ba la ti' t'an Dios.

⁵ Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ti Jesucristo je'el. Xuc'ul Jesucristo cha'an ch'ujbi lac ch'ujbin jini mu' ba i yalq'ue' ti caljñel. Jiñach jini ñaxan ba tsa' ba tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba mach'la ba'an mi quejel i cha' sajtyel. Cristo i yumach pejtyelel yumlob wla' ti mulawil. Mi' p'untyañonla Cristo. Ti' pocbeyonla loq'uel pejtyelel lac mul ti' ch'ich'el.

⁶ Tsa'ix i yajcalyonla Jesucristo cha'an lac cha'len yumal yic'ot. Ti yotsayonla ti cura yubil cha'an mi lac bej cha'liben i troñel Dios i Tyat Jesucristo. La' tsictiyic i ñuclel Jesucristo yic'ot la' yumintic ti pejtyelel ora. Amén.

⁷ Q'uele la' wilan. Mi quejel i tyalel Cristo ti mal tyocal. Mi quejel i lu' ilañob ti pejtyelelob jinic tyo jini tsa' ba i lowoyob. Ti pejtyelel quixtyañu loq'uemo' ba ti jujunchajp t'an mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob mi quejel i cha'leñob uq'uel che' mi quejel i yilañob como yujilob isujm mi quejel i yalq'uelob ti xot'mulil. Ch'ach mi quejel i yujtyel.

⁸ Jini lac Yum Dios mi yale': Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelel chla ba tyac an. Chac añon tyo c'ala che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'ala ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'ala ti yujtibal. Joñoñach jini am ba wale iliyi, jini am ba ti ñoj oniyix, jini am ba c'ala ti tyal tyo ba ora. Joñoñach jini mach'la ba'an i p'isol c p'atyalel. Che' mi yale' lac Yum Dios.

Juan ti yila i ñuclel Cristo che' bajche' ti' ñajal

⁹ Joñon Juañon la' wermañujon ti Cristo. Chancol c motin ilan wocol quic'otyeta cha'an Jesucristo. Mi lac motin cha'len yumal la quic'ot Dios. Lajal mi yalq'ueñonla i p'atyalel Jesucristo ti lac pusic'al cha'an mi lac ñusan wocol ti wen. Calchalon ya' ti lum joyol ba ti ja' Patmos ba i c'aba' cha'an ti caj tic subu i t'an Dios yic'ot cha'an tic tsictisa i sujmllel cha'an Jesucristo.

¹⁰ Ti jump'ej q'uin ti' q'uiñilel lac Yum jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yalq'ueyon cubin c'am ba ajt'an tic pat. C'am che' bajche' i t'an trompeta ti cubi.

¹¹ Jini ajt'an ti yala: Joñon jini ñaxan ba. Joñon jini cojix ba. Joñon añon c'ala ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'ala ti yujtibal. Ts'ijbun ti jun pejtyelel mu' ba quejel a q'uel. Choco majlel ili jun ya' ba'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti siete mujch'lelob ya' ti colem pañimil Asia ba i c'aba'. Choco majlel ti lum ya' ti Efeso, ti Esmirna, ti Pérgamo, ti Tiatira, ti Sardis, ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea. Che' ti' subeyon jini ajt'an.

¹² Tic sutqui c bΛ cha'an mij q'uel majchqui chΛncol i pejcañon. Che' ñac tic sutqui c bΛ ti quilΛ siete i yajnib vela melel bΛ ti oro.

¹³ Ya' ti' xinil jini siete i yajnib vela ti quilΛ ya' wa'al juntiquil che' bajche' quixtyañu yilal. Λρρλ i cha'an ρλ bΛ i pislel jaxλ c'λλ ti yoc. Cλchλ i tajn ti' cinturón melel bΛ ti oro.

¹⁴ Ñoj sΛsΛc i tsutsel i jol che' bajche' sΛsΛc bΛ i tsutsel tiñΛme', sΛsΛc che' bajche' i ña'al tsΛñal yilal. Mi lejmel i wut che' bajche' c'ajc yilal.

¹⁵ C'Λnleman i yoc che' bajche' bronce tsa' bΛ ulmisΛnti ti c'ajc cha'an mi loq'uel i tsuculel. ChΛ'ach yubil i t'an che' bajche' pujucña bΛ ja'.

¹⁶ Ti' ñoj bΛ i c'Λb an siete ec' tyac. Yic'ot ti ti' mi loq'uel espada wen jay bΛ ti cha'wejel i yej. ChΛ'ach yilal i ñi' i wut che' bajche' q'uin che' mi ts'Λjyel ti xinq'uinil.

¹⁷ Che' ñac ti quilΛ jini quixtyañu bΛ yilal ti yajliyon ti yebal yoc che' bajche' sajtyemonix ti cubi. Pero jini ti yΛc'Λ i ñoj bΛ i c'Λb tij quejlop. Ti' subeyon: Mach a bΛc'ñan. Joñon jini ñaxan bΛ. Joñon jini cojix bΛ.

¹⁸ Joñon cuxulon. Ti sajtiyon pero q'uele a wilan cha' cuxulon cha'an ti pejtyelel ora. An tic wenta mic yajcan baqui bΛ ora mi quejel i sajtyel quixtyañu yic'ot an tic wenta mi cΛle' baqui mi majlel i ch'ujlel che' mi sajtyel.

¹⁹ Ts'ijbun jini tsa' bΛ ujti a q'uele' yic'ot jini chΛncol bΛ i yujtyel wale iliyi yic'ot jini mu' tyo bΛ quejel i yujtyel.

²⁰ Jiñach jini mach'Λ ba'an tsictiyem i sujmllel ti yambΛ ora cha'an jini siete ec' tyac tsa' bΛ a wilΛ ti' ñoj bΛ j c'Λb yic'ot jini siete i yajnib vela melel bΛ ti oro. Jini siete ec' jiñobach año' bΛ i ye'tyel ti jini siete mujch' tsa' bΛ i ch'ujbiyoñob. Jini siete i yajnib vela melel bΛ ti oro jiñach jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti jini siete mujch'lelob. Che' ti' subon Jesucristo jini che' bΛ bajche' quixtyañu yilal. Che' ti yΛΛ Juan.

2

Xic'ol tsa' bΛ chocbentiyob majlel ti siete mujch'lelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios: Ñaxan cha'an jini año' bΛ ti Efeso

¹ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbuben jun jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel jin ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Efeso. Ma' subeñob: Jini chucul bΛ i cha'an siete ec' ti' ñoj bΛ i c'Λb, jini mu' ti xΛmbal ya' ti xinil jini siete yajñib vela melel bΛ ti oro jiñach jini mu' bΛ i yΛle' ili t'an:

² Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' cha'len tsΛts bΛ troñel yic'ot bajche' mi la' cuche' ti wen i ñajayel tyac la' pi'Λlob. Cujil isujm mach ch'ujbi la' saj cuch jini simarño' bΛ quixtyañu. Tsa'ix la' wen q'uele bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ i lolon subuyob i bΛ ti ajsubt'añob ñumel. Tsa'ix la' tsictisΛ cha'an xlotyobΛch.

³ Ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len chΛ bΛ wen. Tsa'ix la' cuchu ti wen i ñajayel tyac la' pi'Λlob. Tsa'ix la' wen ñusΛ wocol yic'ot tsa'ix la' cha'le cabΛ troñel cha'an tij caj.

⁴ Pero mic subeñetla an junchajp mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mach'an mi la' chΛc p'untyañon che' bajche' ti la' p'untyΛyon che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

⁵ Jin cha'an c'ajtisanla bajche' ti la' ñaxan p'untyΛyon. Q'uextyan la' pensal. CΛyΛ la' mul. Cha' ajñenla che' bajche' ti ajniyetla ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon. Mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal, mi mach'an mi la' cΛy la' mul mi quejel c wa' tyalel ti ora. Mi quejel c loc'san jini i yajnib vela ya' ti la' tyojlel.

⁶ Pero aunque chΛncox la' wΛctyan la' p'untyañon an tyo chΛ bΛ mi la' cha'len wen bΛ mi quilan. Mi la' ts'a'q'uel bajche' mi' cha'leñob jini quixtyañujob nicolaítajob bΛ i c'aba'ob. Mic ts'a'q'uelob je'el.

⁷ Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñΛch'tyan i t'an Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i suben ochemo' bΛ tic t'an. Jini mu' bΛ i ganarin cha'an ma'an mi' sΛt i bΛ mi quejel cΛq'uen i c'uxe' i wut jini tye' ya' bΛ'an ti paraíso mu' bΛ i yΛq'uen i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. ChΛ'ach ti xijqui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bΛ ti Efeso.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Esmirna

⁸ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am bλ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Esmirna. Ma' subeñob: Chλ'ach mi yλle' jini ñaxan bλ, jini cojix bλ. Jini tsa' bλ sajti tsa' bλ cha' cuxtiyi. Jiñlch jini mu' bλ i yλle' ili t'an:

⁹ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' ñusan wocol yic'ot bajche' mach sajlic chλ bλ an la' cha'an. Pero melelch ricojetla tic t'an. Clñl c cha'an je'el bajche' mi' wajleñetla jini mu' bλ i lolon cuyob i bλ ti israelob. I yalobilob Dios mi lolon alob i bλ. Pero mach i cha'añobic Dios. I cha'añobλch Satanás.

¹⁰ Mach la' bλc'ñan jini wocol mu' bλ la' ñusan. Xiba mi quejel i yλq'ueñetla ti i yotsantyel ti cλchol cha'tiquil uxtiquiletla cha'an mi' q'uel mi yoque xuc'uletla. Cha'p'ej uxp'ej q'uin mi quejel la' ñusan la' tyλc'λantyel. Pero xucul yom mi la' wajñel aunque mi la' wλjq'uel ti sajtyel. Che' jini mi quejel cλq'ueñetla jini la' cuxtylalel mach'λ yujil jilel.

¹¹ Jini yom bλ i yoque ch'λmben isujm la' i wen ñlch'tyan i t'an jini Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mu' bλ i subeñob jini ochemo' bλ tic t'an: Jini mu' bλ i ganariñob cha'an ma'an mi' sλt i bλ, mu' bλ i bej ajñel ti yoque xuc'ul, che' mi sajtyel ma'ix mi quejel i yochel ti xot'mulil, che'en. Chλ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bλ ti Esmirna.

Xic'ol cha'an jini año' bλ ti Pérgamo

¹² Joñon Juañon. Jini tsa' bλ quilλ che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am bλ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bλ tic t'an ya' ti Pérgamo. Ma' subeñob: Chλ'ach mi yλle' jini am bλ i cha'an espada wen jay bλ ti cha'wejlel i yej:

¹³ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm je'el chλncol la' wajñel ba'an puro simaroño' bλ ya' ba' mi' cha'len yumλ Satanás. Aunque chλ'ach mi la' ñusan pero xuc'uletyλchla ti joñon. Ma'an ti la' cλyλ la' ch'ujbiñon mi jinic che' ñac ti tsansanti ti la' tyojlel jini Antipas, jini xuc'ul bλ tsa' bλ i yλc'λyon ti cλjñel ya' ba' mi' cha'len yumλ Satanás.

¹⁴ Pero aunque chλ'ach ti la' ñusλ, an cha'chajp uxchajp mach'λ wen ti la' cha'le mi quilan. Ya'an la' wic'ot ya' ti Pérgamo jiñi mach'λ ba'an mi' cλyob i ch'ujbiñob i cantisa Balaam. Jini Balaam ti' cantisλ jini ñuc bλ yumλ Balac bλ i c'aba' cha'an i yilpusic'len jini israelob cha'an mi' c'uxob we'el tsa' bλ aq'uenti melel jach bλ i dios tyac yic'ot cha'an mi' cha'leñob i tsuculel.

¹⁵ An la' wic'ot je'el jiñi mach'λ yom i cλyob i ch'ujbiñob i cantisa jini nicolaítajob. Ts'a' mij q'uel bajche' mi' cha'leñob.

¹⁶ Jin cha'an q'uextyan la' pensal. Cλyλ la' mul. Mi mach'an mi la' cλye', ti ora jach mi quejel c tyalel ya' ba' añetla. Mi quejel c periyaliñob ti jini espada mu' bλ i loq'uel tic ti'.

¹⁷ Jini yom bλ i yoque ch'λmben isujm la' i wen ñlch'tyan i t'an jini Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mu' bλ i subeñob ochemo' bλ tic t'an. Jini mu' bλ i ganarin cha'an ma'an mi' sλt i bλ mi quejel cλq'uen pejtyelel chλ bλ yes yom cha'an weñlch mi yajñel ya' ti panchan. Mic pλs'en bajche' c'amel mic p'untyan quixtyañujob. Chλ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bλ ti Pérgamo.

Xic'ol cha'an jini año' bλ ti Tiatira

¹⁸ Jini tsa' bλ quilλ che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' bλ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bλ tic t'an ya' ti Tiatira. Ma' subeñob: Chλ'ach mi yλle' jini i Yalobil Dios am bλ i wut che' bajche' c'ajc mu' bλ ti lejmel yilal. Jini an c'λnleman bλ yoc che' bajche' bronce tsa' bλ ulmisanti ti c'ajc cha'an loq'uic i tsuculel.

¹⁹ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel, bajche' mi la' cha'len p'untyaya, bajche' mi la' ch'ujbiñon, bajche' mi la' cuche' ti wen chλ bλ yes mi yujtyel tyac. Cujil isujm más wen mi la' cha'len wale iliyi che' bajche' ti la' cha'le ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

²⁰ Aunque chλ'ach mi la' wajñel mic subeñetla an chλ bλ mach'λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mi la' lolon cuchben i simaronlel jiñi quixtyañu mu' bλ i lolon cuy i bλ xiq'uil ti Dios i yλle'. Ti i cantisλ mi' socbeñob i pusic'al cajtroñelob cha'an mi' cha'len i tsuculel yic'ot yambλ winic yambλ x'ixic yic'ot cha'an mi' c'uxob jini tsa' bλ aq'uenti melel jach bλ dios tye' tyac. Mi' lolon cha'len bajche' ti' cha'le juntiquil x'ixic Jezabel bλ i c'aba'.

²¹ Ti cʌq'ue cabʌl yorojlel cha'an mi q'uexe' i pensal i cʌye' i mul. Pero mach'an mi' cʌye' i tsuculel.

²² Jin cha'an mi quejel cʌq'uen tsʌts bʌ c'am'an. Jini tsa' bʌ i cha'leyob i tsuculel bajche' mi' cʌntisan jini x'ixic mi quejel cʌq'uen i ñusan cabʌl i wocol mi ma'ix mi' q'uextyan i pensal i cʌye' i cha'len i tsuculel bajche' mi' cha'len jini x'ixic.

²³ Mi quejel c tsʌnsan jini mu' bʌ i ch'ujbiben i cʌntisa cha'an i cha'leñob i tsuculel. Che' jini mi quejel i ña'tyañob ochemo' bʌ tic t'an ti jujunmujch'lelob tyac cha'an joñoñch jini mu' bʌ i lu' q'uel pejtyelex chʌ bʌ jach an ti' pusic'al an ti' pensal quixtyañu. Ti jujuntiquiletla mi quejel cʌq'ueñetla la' tyojol jiñʌch bajche' ti la' cha'le.

²⁴ Pero jatyetla xuc'ulet bʌ la ya' ti Tiatira, mach'ʌ ba'an ti la' ch'ujbibe i cʌntisa jini simaron bʌ x'ixic yic'ot mach'ʌ ba'an ti la' cʌñʌ jini mu' bʌ i lolon yʌlob ti tsʌts bʌ i cʌntisa Satanás mic subeñetla ma'ix mi quejel cʌq'ueñetla yambʌ la' tic'ol.

²⁵ Che' jach yom mi la' chʌc ña'tyan bajche' mi la' p'untyañon yic'ot bajche' yom mi la' cha'libeñon c toñel jintyo mic cha' tyʌlel.

²⁶ Jini mu' bʌ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sʌt i bʌ, jini mu' bʌ i cha'libeñon c troñel che' bajche' com c'ʌʌ ti yujtibal, mu' tyo quejel cʌq'uen i cha'len yumʌl ti pejtyelex pañimil.

²⁷ Mi quejel i cha'len yumʌl ti' wersajlel i t'an lajal che' bajche' c Tyat ti yʌq'ueyon i wersajlel c t'an cha'an mic cha'len yumʌl. Mi quejel i jisʌntyelob jini mach'ʌ ba'an mi' ch'ujbiñon che' bajche' mi' xixluyel p'ejt che' mi' jats'e' ti vara melel bʌ ti tsucul tyaq'uin.

²⁸ Mi quejel cʌq'uen i q'uelob ti ñuc che' bajche' mi' q'uelon ti ñuc.

²⁹ Jini yom bʌ i yoque ch'ʌmben isujm la' i wen ñʌch'tyan i t'an Ch'ujul bʌ c Ch'ujlel mu' bʌ i subeñob ochemo' bʌ tic t'an ti jujunmujch'lelob. Chʌ'ʌch ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bʌ ti Tiatira.

3

Xic'ol cha'an jini año' bʌ ti Sardis

¹ Jesucristo, jiñʌch jini tsa' bʌ quilʌ che' bʌ bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' bʌ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bʌ tic t'an ya' ti Sardis. Ma' subeñob: Chʌ'ʌch mi yʌle' jini am bʌ i cha'an Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios yic'ot am bʌ i cha'an jini siete ec' ti' c'ʌb. Ti lajoñel jini siete ec' yom i yʌle' jini año' bʌ i ye'tyel ti' tyojlel siete mujch'lelob ochemo' bʌ tic t'an. Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm an jini mu' bʌ i lolon ña'tyañob cha'an wen xuc'uletla ti jini mu' bʌ la' ch'ujbin. Pero mach che'iqui.

² Q'uele la' bʌ. Cha'lenla wersa cha'an la' más xuc'chocon la' bʌ ti jini mu' bʌ la' ch'ujbin como colex la' cʌy la' ch'ujbiñon. Tsa'ix quilʌ ma'ix tyoj la' melbal bajche' yom Dios.

³ Cha' c'ajtisan jini tsa' bʌ la' ñaxan ubi tsa' bʌ la' ñaxan ch'ujbi. Mach la' saj cʌye'. Q'uextyan la' pensal. cʌyʌ la' mul. Mi ma' mi la' chʌc q'uel la' bʌ, mi quejel c tyʌlel ya' ba' añetla che' bajche' ajxujch'. Ma'an mi quejel la' ña'tyan baqui bʌ ora mi quejel c tyʌlel.

⁴ Ya'an cha'tiquil uxtiquil ya' ti Sardis mach'ʌ ba'an ti' bibi'tisʌ i pislex yubil como mach'an ti' cha'leyob mach'ʌ wen bʌ i cha'libal. Jiñob mi quejel i yajñel quic'ot ti sʌc bʌ i pislex cha'an tsiquil tyoj añob. Chʌ'ʌch yom cha'an wen ti' cha'leyob.

⁵ Jini mu' bʌ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sʌt i bʌ mi quej i xoje' sʌsʌc bʌ i pislex. Ma'ix mi quejel c yʌrpeñob i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil ti pejtyelex jini am bʌ i cuxtyʌlel mach'ʌ yujil jilel. Mi quejel c sub i c'aba' ya' ti' tyojlel c Tyat yic'ot ti tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan.

⁶ Jini yom bʌ i yoque ch'ʌmben isujm la' i wen ñʌch'tyan i t'an jini Ch'ujul bʌ c Ch'ujlel mu' bʌ i subeñob jini ochemo' bʌ tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Chʌ'ʌch ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bʌ ti Sardis.

Xic'ol cha'an jini año' bʌ ti Filadelfia

⁷ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am bλ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bλ tic t'an ya' ti Filadelfia. Ma' subeñob: Chλ'λch mi yλe' jini ch'ujul bλ, jini yoque ñoj melez bλ, jini más ñuc bλ yumλ am bλ i p'λtylalel i yotsan majchical jach yom i yotsan ya' ti panchan yic'ot an i p'λtylalel je'el cha'an i tiq'ue' majchical jach cha'an mach ochic ya' ti panchan yic'ot.

⁸ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm ma'an cabλletla tsa' bλ q'uejli ti ñuc pero tsa'ix la' ch'ujbi c t'an. Mach'an ti la' wλλa cha'an mach la' cλñayon. Jini cha'an chλncol cλq'ueñet a wen sube' majlel c t'an ba'an cabλ yom bλ i yubiñob. Ma'an majch ch'ujbi i tiq'uetla.

⁹ An jini mu' bλ i lolon cuyob i bλ ti yalobilob Dios. Mi' lolon alob ch'ujbibilobix i cha'an Dios. Pero xlotyob. I cha'año' bλ Satanás. Mi quejel cλq'ueñob i ch'ujbin jini t'an mu' bλ a sube' cha'an mi quejel i yoque ch'λmbeñob isujm cha'an jatyetla calobiletla. Mi quejel i yoque ch'λmben isujm cha'an tic p'untylyetla.

¹⁰ Tsa'ix la' lotyo ti la' pusic'al jini t'an aunque an cabλ la' tyλc'λlntyel, pero ti la' cuchu la' wocol ti wen cha'an ti la' ch'ujbiyon. Jini cha'an mi quejel c cλñλtyañetla che' mi tyλlel jini ñoj wocol bλ tyλc'λlntyel yic'ot yilpusic'lentyel mu' bλ i tyλlel ti pejtyelex mulawil cha'an mi' tsictisan majchqui an i mul yic'ot majchqui mi quejel i yochel ti xot'mulil.

¹¹ Mi quejel c tyλlel ti ora jach. Xuc'chocon la' pusic'al ti jini tsa' bλ la' ch'ujbi cha'an ma'an majch ch'ujbi i chilbeñetla la' majtyan mu' bλ i yλq'uentyel jini mu' bλ i yajñel ti tyoj.

¹² Jini mu' bλ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sλt i bλ mi quejel c xuc'chocon ya' ti panchan ya' ba'an lac Dios. Ma'an ba' bλ ora mi quejel i cha' loq'uel. Mi quejel c tsictisan cha'an i yalobilobλch lac Dios. Mi quejel cλq'uen i cha'len chumtyλ ya' ba'an lac Dios ti lum mu' bλ i pejclntyel ti tsiji' bλ Jerusalén, jini tyλlem bλ ti panchan ba'an lac Dios. Mic tsictisan cha'an calobilobλch.

¹³ Jini yom bλ i yoque ch'λmben isujm la' i wen ñλch'tyan i t'an Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mu' bλ i suben ochemo' bλ tic t'an. Chλ'λch ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bλ ti Filadelfia.

Xic'ol cha'an jini año' bλ ti Laodicea

¹⁴ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am bλ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bλ tic t'an ya' ti Laodicea. Ma' subeñob: Chλ'λch mi yλe' jini yoque ñoj melez bλ, jini xuc'ul bλ tsa' bλ yilλ chλ bλ ti ujti, mu' bλ i yλe' yoque melezλch, jini ya' bλ an yic'ot Dios che' ti' mele pejtyelex chλ bλ ti mejli.

¹⁵ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil ma'an mi la' wen p'untyañon che' bajche' jini yoque xuc'ulo' bλ. Pero je'el ma'ix ti la' ñoj cλyλ la' p'untyañon che' bajche' jini mach'λ ba'an mi' saj p'untyañon como mach'λ ba'an mi' ch'ujbiñob. Mi mux a p'untyañon, p'untyañon ti jump'ej a pusic'al. Pero mi ma'ix mi la' yoque p'untyañon cλyλx la' p'untyañon ti junyajlel.

¹⁶ Mi mach ti jump'ejlic la' pusic'al la' wom la' p'untyañon, mach com j q'ueletla. Mux c choquetla loq'uel ba'añon.

¹⁷ Pero aunque mi la' lolon ale': Wen xuc'ul mic ch'ujbin Dios, an c wenlel ti Dios, wen ts'λcλ mic cha'liben i troñel, lolon che'etla. Pero mic subeñetla: Ma'an mi la' ña'tyan bajche' añetla, cha'an yoque p'ump'uñetla como ma'ix xuc'ul chλncol la' ch'ujbin Dios. Chacaletla yubil como ma'ix la' wenlel ti Dios. Xpots'etla yubil como ma'ix mi la' ch'λmben isujm bajche' añetla ti' tyojlel Dios cha'an ma'an ts'λcλ chλncox la' ch'ujbin Dios.

¹⁸ Pero mic subeñetla: La' ba'añon cha'an mi cλq'ueñetla oro yubil. Yoque la' ricojlel am bλ i c'λjnibal, jiñλch tsiji' bλ la' pusic'al yic'ot mi cλq'ueñet sasλc bλ la' pislel cha'an mi la' xoje' cha'an ma'an mi la' quisnin cha'an ma'an chacaletla yubil. Ti jini sasλc bλ la' pislel tsiquil chλncox la' wajñel ti sλc. Ma'ix la' tsuculel. Mi cλq'ueñetla ts'ac cha'an la' wut cha'an jajmic la' wut yubil, cha'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti' tyojlel Dios.

¹⁹ Jini mu' bλ c p'untyan mic tiq'ue', mic tyoj isan cha'an mij cotyan. Jin cha'an che' mic tiq'uetla ch'ujbin ti pejtye'el la' pusic'al ti ora jach. Q'uxetyan la' pensal. Cλyλ la' mul.

²⁰ Q'uele la' wilan, wa'alon ti ti' otyot yubil. Chλncol c pejcañet. Mi an majch mi yubibeñon c t'an, mu' bλ i jambeñon i ti' otyot, mux cochel ya' ba'an. Mux c cha'len uch'el yic'ot. Mux i cha'len uch'el quic'ot je'el. Weñlch mi quejel lac motin ajñel.

²¹ Jini mu' bλ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bλ mux cλq'uen buchtyλ quic'ot ya' ba' mic cha'len yumλ ti panchan. Joñon tic ganari sajtyel che' ñac ti tyejchiyon loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Ti buchleyon quic'ot c Tyat ya' ba' mu' ti yumλ ya' ti panchan.

²² Jini yom bλ i yoque ch'λmben isujm la' i wen nλch'tyan i t'an jini Ch'ujul bλ c Ch'ujlel mu' bλ i suben jini ochemo' bλ tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Chλ'lch ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bλ ti Laodicea.

4

Mi' ch'ujutisan Dios ya' ti panchan

¹ Che' ñac ti ujti cubin jini t'an tsa' bλ ts'ijbubeyob jini año' bλ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bλ ti' t'an Dios, ti quilλ che' bajche' jamλlix jump'ej i ti' otyot ya' ti panchan. Jini ajt'an, che' bajche' trompeta yubil, tsa' bλ i ñaxan pejcλyon ti' cha' pejcλyon. Ti yλλ: La' ti letsel ilayi. Mi quejel c pλs'eñet jini mu' bλ quejel i wersa ujtyel.

² Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti' pλyλyon letsel ti ora jach. Ya' i ti quilλ jump'ej buchlibλ ba' mi' cha'len yumλ Dios. Ya'an juntiquil buchul bλ ti buchlibλ.

³ I ñi' i wut jini am bλ ti buchlibλ lajal ti q'uelol che' bajche' yoque c'otyajax bλ lemlaw bλ tyuni jaspe o cornalina bλ tyun. Ya' ti' tyojel jini buchlibλ an junts'ijt xojob mu' bλ i ts'λjyel che' bajche' c'otyajax bλ yλyλx bλ tyun esmeralda bλ i c'aba'.

⁴ Ya' ti joytyλλel jini c'otyajax bλ buchlibλ ti quilλ yambλ veinticuatro buchlibλ tyac ba' buchulob veinticuatro ancianojob. Lλpλ i cha'añob sλsλc bλ i pislel. An i coronajlel me'el bλ ti oro ti' jol jujuntiquil.

⁵ Ti' buchlib Dios ti loq'ui che' bajche' mi lejmel chajc yic'ot c'am bλ t'an tyac yic'ot i t'an chajc. Ti' tyojel i buchlib Dios ya' lemlemña siete c'ajc. Tic ña'tyλ cha'an jini siete lemlaw bλ c'ajc jiñlch jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios i wentyλλel mu' bλ ti troñel ti' pusic'al jini año' bλ ti siete mujch'lelob ochemo' bλ ti' t'an Dios.

⁶ Ya' ti' tyojel i buchlib Dios an che' bλ bajche' colem ja' me'el bλ ti vidrio yilal. Lemlaw che' bajche' mi' jats'e' q'uin espejo. Ti joytyλλel jini buchlibλ ti' chλnwejlel an chλntiquil cuxul bλ chλ bλ yes. Cabλ i wut ti' tyojel i wut yic'ot ti' pat.

⁷ Che' bajche' bajlλm yilal jini ñaxan bλ. Che' bajche' tyat wacax yilal jini cha'ticel bλ. Yuxtichel bλ che' yilal bajche' i ni' i wut winic. I chλntichel bλ che' bajche' águila mu' bλ ti wejlel yilal.

⁸ Ti jujuntiquil jini chλntiquil cuxul bλ chλ bλ yes an seis tyacob i wich'. Ti jujump'ej i wich' an cabλ i wut tyac ti' pam yic'ot ti' yebal. C'λλλ mi ñumel q'uin, c'λλλ mi ñumel ac'bλlel ma'an ba' bλ ora mi' cλyob i yλle':

Ch'ujulet, ch'ujulet, ch'ujulet,

lojon c Yum, Dios mach'λ ba'an i p'isol a p'λtyλλel,

añet bλ ti ñoj oniyix, añet bλ wale iliyi, añet bλ ti tyal tyo bλ ora.

Che' mi' yλlob.

⁹ Che' ti jujunyajlel jini chλntiquil cuxul bλ chλ bλ yes mi' subeñob i ñuclel jini buchul bλ ti' buchlib, jini cuxul bλ c'λλλ ti bele' ora, yic'ot mi' q'uelob ti ñuc, yic'ot mi' suben wocox i yλλ,

¹⁰ jini veinticuatro ancianojob mi' ñoctyλlob ti' tyojel jini buchul bλ ti' buchlib. Mi' ch'ujutisañob jini cuxul bλ ti bele' ora. Mi' yλc'ob i corona ya' ti' tyojel i buchlib Dios cha'an i señλjlel chλncol i yoque q'uelob ti ñuc. Mi yλlob:

¹¹ Lojon c Yum, lojon c Dios. An a ñuclel

cha'an subjic a ñuclel, cha'an q'uejliquet ti ñuc, cha'an tsictiyic a p'atyalel como jatyet ti a mele pejtyelex chλ bλ yes an tyac.

Cha'an chλ'λch a wom añλch pejtyelex chλ bλ yes an tyac. Ti mejli cha'an chλ'λch a wom. Chλ'λch mi yλlob jini veinticuatro ancianojob.

5

Bλλλ bλ jun yic'ot i Tiñλme' Dios

¹ Joñon Juañon. Chλncol c subeñet chλ bλ yes ti quilλ che' bajche' tic ñajal. Ti quilλ jump'ej bλλλ bλ jun ya' ti' ñoj bλ i c'λb jini buchul bλ ti' buchlib. Lu' ts'ijbubilix i mal yic'ot i pat jini jun. Wen ñup'ulix ti siete sello.

² Ti quilλ juntiquil wen p'atyλλ bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Ti' c'ajtibe ti c'am bλ t'an: ¿Am ba majch an i ñuclel cha'an i jame' jini bλλλ bλ jun, cha'an i tsile' loq'uel i sellojlel? Che' ti yλλλ jini ajtroñel i cha'an Dios.

³ Pero ma'an majch an i ñuclel cha'an ch'ujbi i jame' jini bλλλ bλ jun, mi cha'anic i q'uele' mi ya'ic ti panchan, mi wλ'ic ti mulawil, mi ya'ic ba' much'quibilob pejtyelex sajtyemo' bλ.

⁴ Cha'an ti caj c ch'λjyemlel tic wen cha'le uq'uel como ma'an tsiquil mi an majch an i ñuclel cha'an i jame' jini bλλλ bλ jun cha'an mi yilan chλ bλ yes ya' ts'ijbubil.

⁵ Che' jini, juntiquil jini ancianojob ti' subeyon. Mach a bej cha'len uq'uel, che'en. An juntiquil tsa' bλ i jotbe pejtyelex i p'atyalel i simaronlel mulawil. An i ñuclel cha'an mi' jame' jini bλλλ bλ jun cha'an mi' tsile' jini siete i sellojlel. Jiñλch jini tyalem bλ ti jiñλjlel Judá. Tyalem ti' jiñλjlel David. An cabλ i p'atyalel che' bajche' yoque an i p'atyalel bajλm.

⁶ Che' jini, ya' ti' xinil jini chλntiquil cuxul bλ chλ bλ yes yic'ot jini ancianojob che' bajche' tic ñajal ti quilλ ya' wa'al juntiquil mu' bλ i pejcantyelex ti i Tiñλme' Dios. Che' bajche' tsa'ix tsλnsλnti yilal pero cha' cuxulix. Jini Tiñλme' bλ ti quilλ, jiñλch lac Yum Jesucristo. An siete i xulub yic'ot siete i wut. I sujmllel jini siete i wut yom i yale' jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios tsa' bλ xijq'ui majlel ti pejtyelex mulawil.

⁷ Jini lac Yum Jesucristo jiñλch mu' bλ i pejcantyelex ti i Tiñλme' Dios, ti' lλc'λ jini am bλ ti' buchlib. Ti' ch'λmλ jini bλλλ bλ jun chucul bλ i cha'an ti' ñoj bλ i c'λb.

⁸ Che' ñac lac Yum Jesucristo, jini mu' bλ i pejcantyelex ti i Tiñλme' Dios, ti' ch'λmλ jini bλλλ bλ jun jini cuatro cuxul bλ chλ bλ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojel jini Tiñλme' bλ yubil. Ti jujuntiquil jini ancianojob an i cha'an jump'ej arpa bλ música. An i cha'añob ti jujuntiquil jump'ej saj ch'ejew yilal melel bλ ti oro. But'ul ti pom. I sujmllel jini pom jiñλch i yoración jini i cha'año' bλ Dios.

⁹ Ti' c'λybeyob tsiji' bλ c'ay mu' bλ i yale':

An a ñuclel cha'an ma' ch'λme' jini bλλλ bλ jun, cha'an ma' tsilben loq'uel i sellojlel tyac como ti tsλnsλntiyet. Ti a ch'ich'el ti a mañλ quixtyañujob

loq'uemo' bλ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujunchajp pañimil.

¹⁰ Tsa'ix a wotsλyon lojon ti rey yic'ot ti cura yubil cha'an mic sub lojon i ñuclel Dios.

Mux c cha'len lojon yumλλ ti mulawil a wic'ot.

Che' ti' c'λyayob lac Yum.

¹¹ Che' bajche' tic ñajal ti cubi i t'añob yoque yonlel ajtroñelob i cha'an Dios am bλ ti panchan. Ya' añob ya' ti' suttyalel i buchlib Dios yic'ot jini cuatro cuxul bλ chλ bλ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob. An cabλ jini ajtroñelob i cha'an Dios am bλ ti panchan ti millon ti millon.

¹² Ti c'am bλ t'an ti yλlyob:

An i ñuclel cha'an aq'uentic i ye'tyel jini mu' bλ i pejcantyelex ti i Tiñλme' Dios tsa' bλ tsλnsλnti.

An i ñuclel cha'an aq'uentic cabλ i ña'tyλbal yic'ot i p'atyalel

yic'ot cha'an wen q'uejlic ti ñuc yic'ot cha'an wen subjic i ñuclel yic'ot cha'an wen subjic i yutsllel.

Che' ti yɔɔɔyob.

¹³ Ti cubi mu' ti t'an pejtyelel chɔɔ bɔ tyac jach yes ti' mele Dios, jiñi ya' bɔ an ti panchan, yic'ot wɔɔ' bɔ an ti mulawil, yic'ot ya' bɔ an ba' much'quibilob pejtyelel tsa' bɔ sajtiyob, yic'ot an ti colem ja', yic'ot an ti mal ja', yic'ot an ti mal lum. Ti pejtyelelob chɔɔncox i lu' alob:

Ti pejtyel ora la' subjic i yutslel, la' q'uejlic ti ñuc, la' subjic i ñuclel, la' aq'uentic i wersajlel i t'an

jini buchul bɔ ti' buchlib yic'ot jini mu' bɔ i pejɔɔntyel ti i Tiñame' Dios.

Che' ti yɔɔɔyob.

¹⁴ Jini cuatro cuxul bɔ chɔɔ bɔ yes ti yɔɔɔyob: Chɔɔ'ach yom. Che' ti yɔɔɔyob. Jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojlel. Ti' ch'ujutisayob jini cuxul bɔ ti pejtyel q'uin.

6

Jini siete i sellojlel

¹ Joñon Juañon. Che' jini, ti quilɔ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' bɔ i pejɔɔntyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini ñaxan bɔ lɔp'ɔɔ bɔ i sellojlel lɔp'ɔɔ bɔ ti bɔɔɔɔ bɔ jun. Ti cubi i t'an juntiquil jini cuxul bɔ chɔɔ bɔ yes. Ti c'am bɔ t'an ti yɔɔɔ: La'. Q'uele, che' ti' subon. Lajal i t'an che' bajche' i t'an chajc ti cubi.

² Ti quilɔ juncojt sɔsɔc bɔ caballo. Jini c'achɔɔ bɔ ti' pat caballo chucul i cha'an i wɔɔn tye'. Ti aq'uenti i corona. Wen ch'ejl ti loq'ui majlel cha'an mi' ganarin cabɔɔ pañimil tyac.

³ Che' ñac jini mu' bɔ i pejɔɔntyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini cha'p'ejlel bɔ i sellojlel lɔp'ɔɔ bɔ ti jini bɔɔɔɔ bɔ jun ti cubi i t'an jini cha'ticlel cuxul bɔ chɔɔ bɔ yes. Ti yɔɔɔ: La'. Q'uele, che'en.

⁴ Ti quilɔ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui majlel yambɔ caballo, wen chɔɔchɔɔc bɔ. Jini c'achɔɔ bɔ ti' pat jini caballo ti aq'uenti i p'ɔtyɔɔlel cha'an mi' jisɔben i ñach'tyɔɔlel mulawil, cha'an mi' tsɔnsañob i bɔ quixtyañu. Jini c'achɔɔ bɔ ti caballo ti aq'uenti junts'ijt colem espada.

⁵ Che' ñac jini i wentyɔɔlel i Tiñame' Dios yubil ti' tsili jini yuxp'ejlel bɔ i sellojlel jini bɔɔɔɔ bɔ jun, ti cubi i t'an jini yuxticlel bɔ cuxul bɔ chɔɔ bɔ yes. Ti yɔɔɔ: La'. Q'uele, che'en. Ti quilɔ juncojt i'ic' bɔ caballo. Jini c'achɔɔ bɔ ti' pat an i balanza ti' c'ɔb.

⁶ Ti cubi ajt'an loq'uem bɔ ya' ti' xinil ba'an jini chɔɔntiquil cuxul bɔ chɔɔ bɔ yes tsa' bɔ yɔɔɔ: Jump'ej jach kilo trigo i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin bɔ troñel, uxp'ej jach kilo i wut pimel cebada bɔ i c'aba' i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin troñel. Pero mach a wɔɔc' ti asiyel jini oliva bɔ aceite mi jinic ya'lel uva. Chɔɔ'ach ti yɔɔɔ jini ajt'an.

⁷ Che' ñac Jesucristo jiñach mu' bɔ i pejɔɔntyel ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel jini chɔɔmp'ejlel bɔ i sellojlel lɔp'ɔɔ bɔ ti bɔɔɔɔ bɔ jun, ti cubi i t'an jini chɔɔnticlel cuxul bɔ chɔɔ bɔ yes. Ti yɔɔɔ: La'. Q'uele, che'en.

⁸ Ti quilɔ che' bajche' tic ñajal juncojt c'ɔnc'ɔn caballo. Jini c'achɔɔ bɔ ti' pat i c'aba'ach Ajsajtyel. Jini tsa' bɔ i tsɔcle majlel ti' pat, i c'aba'ach I Yajñib Sajtyemo' Bɔ. Ti aq'uentiyob i p'ɔtyɔɔlel cha'an i tsɔnsan jujuntiquil loq'uem bɔ ti chɔɔchɔɔntiquil pejtyelel quixtyañujob mi ti guerra, mi ti wi'ñal, mi ti c'am'an o mi ti ma'tye'lel animal.

⁹ Che' ñac jini mu' bɔ i pejɔɔntyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini jop'ejlel bɔ i sellojlel bɔɔɔɔ bɔ jun ti quilɔ jump'ej i yajñib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Ya' ti yebal jini i yajñib ti quilɔ cuxulix pejtyelel quixtyañujob tsa' bɔ tsɔnsantiyob cha'an ti caj i t'an Dios yic'ot cha'an ti yɔɔɔyob cha'an yoque melelɔch i t'an Dios.

¹⁰ Ti' cha'leyob c'am bɔ t'an. Ti yɔɔɔyob: C Yum lojon, ch'ujuletyɔɔch. Ma' bele' ts'actisan tsa' bɔ a wɔɔɔ. ¿Jalatyoqui mi quej a wɔɔq'uen i melob i bɔ, jayp'ej tyo q'uin jintyo mi quej a wɔɔq'uen i xot'ob i mul simarño' bɔ año' bɔ ti mulawil tsa' bɔ i tsɔnsɔyon lojon? Che' ti yɔɔɔyob.

¹¹ Ti jujuntiquilob tsa' bΛ tsΛnsΛntiyob cha'an ti caj i t'an Dios ti aq'uentiyob jujump'och sΛsΛc bΛ i pislel. Ti subentiyob cha'an ñach'Λl mi' poj pijtyan ts'itya' jintyo mi' ts'actisan bajche' yonlel hermañujob ti' troñel lac Yum mi' quej i tsΛnsΛntyelob che' bajche' ti tsΛnsΛntiyob je'el. ChΛ'ach ti subentiyob, ti cubi.

¹² Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios ti' tsili loq'uel jini wΛc'p'ejlel bΛ i sellojlel lΛp'Λl bΛ ti bΛlΛl bΛ jun. Ti ñumi p'ΛtyΛl bΛ yujquel lum. Ti wen ic'Λ q'uin che' bajche' yoque i'ic' bΛ pisil. Che' ñac petsel jini uw ti sujti ti ch'ich' yilal cha'an yoque chΛchΛc ti majli.

¹³ Jini ec' tyac ti yajli jubel ti lum che' bajche' mi p'ajtyel jubel i wut higuera tye' che' mi' ñijcan p'ΛtyΛl bΛ ic'.

¹⁴ Jini chan ti sΛc lajmi che' bajche' mi bajlel jun. Ti sajti tic wut jini chan. Pejtyel wits tyac yic'ot lum tyac joyol bΛ ti ja' ti nijcΛntiyob loquel ti yajnib ba'an tyac.

¹⁵ Ti' motin mucuyob i bΛ ti ch'en yic'ot ti xajwΛlel tyac am bΛ ti colem wits jini ñuc bΛ yumΛlob ti mulawil yic'ot winicob mu' bΛ i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini am bΛ cabΛl chΛ bΛ an i cha'an yic'ot i yaj capitán soldadojob yic'ot p'ΛtyΛlo' bΛ winicob yic'ot pejtyelel lolon ajtroñelob año' bΛ ti' yum, yic'ot winicob mach'Λ ba'an ti' yum.

¹⁶ Ti' lolon pejcΛyob jini wits yic'ot jini xajwΛlel tyac. Ti yΛΛyob: Yajlen ti joñon lojon. MΛctyΛbeñon lojon cha'an machic i yilañon lojon jini buchul bΛ ti' buchlib. MΛctyΛbeñon lojon cha'an mach i tyajon lojon jini ñoj bΛbΛq'uen bΛ i mich'lel jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios.

¹⁷ Como tsa'ix c'oti jini bΛbΛq'uen bΛ i q'uinilel cha'an mi quejel lojon cubin i mich'lel. Ma'an majch ch'ujbi i cuche' i mich'lel Dios yic'ot jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios. Che' ti yΛΛyob.

7

Jini yajcΛbilo' bΛ ti jiñΛjlel Israel

¹ Joñon Juañon. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini tsa' bΛ cΛΛΛ, che' bajche' tic ñajal ti quilΛ chΛntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Jujuntiquil ya' wa'al ti chΛmp'ej i yajnib mulawil. ChΛncol i tic'ob jini chΛnchajp ic' am bΛ ti mulawil cha'an mach saj ñumic ti mulawil mi ti colem ja'ic mi ti juntyejquic tye'.

² Ti quilΛ yambΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. ChΛncol i loq'uel tyΛlel ya' ba' mi' pasel q'uin. Chucul i cha'an ti' c'Λb i sello i cha'an bΛ jini cuxul bΛ Dios. Ti c'am bΛ t'an ti' pejcΛyob jini chΛntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan tsa' bΛ aq'uentiyob i p'ΛtyΛlel cha'an i tyΛc'lan jini mulawil yic'ot colem ja'.

³ Ti' subeyob: Ma' mi la' tyΛc'lan jini mulawil, mi colem ja'ic mi tye'ic jintyo mi lac ñaxan cotsΛben i sello Dios ti' pam jini ajtroñelob i cha'an lac Dios. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

⁴ Ti cubi i númerojlel jini tsa' bΛ aq'uentiyob i sellojlel. An ciento cuarenta y cuatro milob. Loq'uemo' ti jujunchajp i jiñΛjlel Israel.

⁵ Ti aq'uentiyob i sellojlel doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Judá, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Rubén, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Gad,

⁶ doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Aser, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Neftalí, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Manasés,

⁷ doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Simeón, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Leví, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Isacar,

⁸ doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Zabulón, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel José, yic'ot doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Benjamín.

Jini ya' bΛ'an cabΛl sΛsΛco' bΛ i pislel

⁹ Ti wi'il ti quilΛ yoque yonlel quixtyañu loq'uemo' bΛ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil tyac ya' wa'alob ti' t'ejl jini buchlibΛl yic'ot ya' ti' tyojel jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios. Cha'an ti caj yoque yonlelob ma'an

majch ch'ujbi i tsicob. Λρλ i cha'añob σσςσc bλ i pislel. Chucul i cha'añob i yopol xan ti' c'λb.

¹⁰ Ti lu' alλyob ti c'am bλ t'an:

Tyλlem laj cotyλntyel ti Dios

ya' bλ buchul ti' buchlib

yic'ot ti Jesucristo jini mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñλme' Dios.

Che' ti yλλyob.

¹¹ Ti quilλ ti pejtyeel jini ajtroñelob i cha'añob Dios am bλ ti panchan ya' wa'alob ya' ti suttyλlel jini buchlibλλ yic'ot ti suttyλlel jini ancianojob, yic'ot jini chλntiquil cuxul bλ chλ bλ yes. Ti ñocleyob ya' ti' t'ejl i buchlib Dios. Ti' ch'ujutisλyob Dios.

¹² Ti yλλyob:

Chλ'λch yom. La' sujbic i yutsllel yic'ot i ñucllel lac Dios ti bele' ora. La' tsictiyic i ña'tyλbal, la' subentic wocox i yλλ,

la' q'uejlic ti ñuc, la' tsictiyic i p'λtyλlel

cha'an ti pejtyel q'uin. Amén.

Che' ti yλλyob.

¹³ Che' jini juntiquil jini ancianojob ti' c'ajtibeyon: ¿A wujil ba majchqui jini año' bλ σσςσc bλ i pislel? ¿A wujil ba isujm baqui ch'oyolob? Che' ti' c'ajtibeyon, che'en Juan.

¹⁴ Tic jac'be jini anciano: C yum, joñon mach cujil isujm. Pero jatyet a wujil isujm, cho'on tic sube. Jini anciano ti' subeyon: Jiñobλch jini tsa' bλ i cuchuyob ti wen jini ñoj ñuc bλ wocol. Ñusλbilobix i mul. Ti' wuts'uyob i pislel ti' ch'ich'el yubil jini mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñλme' Dios. Che' ti' subeyon jini anciano.

¹⁵ Jini anciano ti' más subeyon. Ti yλλ: Jin cha'an ya'añob ti' tyojel i buchlib Dios cha'an mi' bele' cha'liben i troñel ti q'uiñil yic'ot ti ac'bλlel. Jini buchul bλ ti' buchlib mi' cλñλtyan como ya'an yic'otyob.

¹⁶ Ma'an ba' bλ ora mi quejel i cha' ubin wi'ñal, mi tyλquin ti'. Ma'an ba' bλ ora mi quejel i pulob i bλ ti q'uin. Ma'an ba' bλ ora mi quejel i cha' ubiñob ticwal.

¹⁷ Como jini mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñλme' Dios ya' ti' tyojel buchlibλλ mi quejel i cλñλtyañob che' bajche' juntiquil ajcλñλtya oveja. Mi quejel i pλyob majlel ya' ba'an cuxul bλ ja' cha'an ma'an ba' bλ ora mi quejel i yubin tyλquin ti'. Chλ'λch je'el quixtyañujob i cha'an bλ lac Yum mi quejel i yλq'uentyel i tijicñiyel. Dios mi quejel i sujcubeñob i ya'lel i wut. Che' ti' subeyon jini anciano.

8

I sietejlel bλ i sellojlel jini bλλλ bλ jun yic'ot oro bλ i pulo' pom

¹ Che' ñac Jesucristo, jiñλch jini mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñλme' Dios, ti' tsili loq'uel i sietejlel bλ i sellojlel λp'λλ bλ ti jini bλλλ bλ jun, ñλch'λλ ti cλyle ya' ti panchan che' bajche' xinil ora.

² Che' jini ti quilλ che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'año' bλ Dios ch'oyol bλ ti panchan. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti aq'uentiyob jujuntiquil i trompeta.

³ Che' jini ti tyλli yambλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Ya' ti wa'le ya' ti' t'ejl i yajnib ba' mi' pule' pom. Chucul i cha'an oro bλ i pulo' pom. Ti aq'uenti cabλ pom cha'an mi' xλctyun yic'ot i yoración pejtyel i cha'año' bλ Dios. Ti yλc'λ ti pulel ti pam i yajnib ba' mi' pule' pom ya' ti' tyojel i buchlib Dios. Jini pulo' pom melel ti oro.

⁴ Ti letsi majlel ya' ba'an Dios i buts'il jini pom tsa' bλ i yλc'λ ti pulel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Lajal ti letsi i buts'il pom yic'ot i yoración ochemo' bλ ti' t'an Dios.

⁵ Ti' quilλ che' bajche' tic ñajal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' cha' ch'λmλ i pulo' pom. Ti' but'u ti nich' c'ajc loq'uem bλ ti i yajnib ba' mi' pule' i majtyan Dios. Che' jini, ti' choco jubel ti mulawil. Ti tyλli i t'an chajc yic'ot c'am bλ t'an tyac yic'ot ti lejmi chajc yic'ot ti ñumi yujquel lum.

Jini trompeta tyac

⁶ Che jini, ti quila che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bλ ti panchan año' bλ i cha'an i trompeta. Ti' chajpλyob i bλ cha'an mi' wuse' i trompeta.

⁷ Jini ñaxan bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' ñaxan yu'tisλ i trompeta. Ti tyalli tyuni ja' yic'ot c'ajc xac'tyλbil yic'ot ch'ich' tsa' bλ chojqui jubel ti mulawil. Ti puli junchajp loq'uem bλ ti uxchajp jiñi mulawil, yic'ot juntyejc loq'uem bλ ti uxyejc tye' tyac yic'ot ti puli junchajp loq'uem bλ ti uxchajp jam mu' bλ i colel.

⁸ Jini cha'ticel bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' yu'tisλ i trompeta. Che' jini ti chojqui ochel ti mal colem ja' che' bajche' colem wits chλncol ti pulel ti c'ajc yilal. Junchajp loq'uem ti uxchajp jini colem ja' ti' sujti ti ch'ich'.

⁹ Ti chλmi juncojt loq'uem bλ ti uxcojt pejtyelex chλ bλ yes cuxul bλ ya' ti mal colem ja'. Ti jisanti jump'ej loq'uem bλ ti uxp'ej barco tyac.

¹⁰ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini yuxticlel bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' yu'tisλ i trompeta. Ti jubi tyalel colem ec' ti chan. Chλncol ti pulel che' bajche' lemlemña bλ c'ajc yilal. Ti yajli ya' ti junts'ijt loq'uem bλ ti uxts'ijt jini río tyac yic'ot i pasi' río tyac.

¹¹ Jini ec' Ajenjo i c'aba'. Jiñλch yom i yλl yoque ch'aj bλ pimel ti lac t'an. Jump'ej loq'uem bλ ti uxp'ej jini ja' ch'aj ti majli. Cabλ quixtyañujob ti sajtiyob cha'an ti ch'aj'λ ja'.

¹² Joñon Juañon. Ti quila che' bajche' tic ñajal jini chλnticlel bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' yu'tisλ i trompeta. Che' jini an chλ bλ ti tyumbenti junsejl loq'uem bλ ti uxsejl jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' tyac. Che' jini ic'jowan ti majli junchajp loq'uem bλ ti uxchajp q'uinil yic'ot ac'bλlel como junsejl loq'uem bλ ti uxsejl ma'an ti yλc'λ i c'λc'al mi q'uin, mi uw, mi ec'ic.

¹³ Che' jini ti queji j q'uele', ti queji cubin juntiquil ajtroñel i cha'an Dios am bλ ti panchan mu' bλ ti wejlel ya' ti chan. Ti c'am bλ t'an chλncol yale': Yoque ñoj p'ump'uñetla añet bλ la ti mulawil. Como más tsλts bλ wocol mi quejel la' ñusan cha'an ti caj i t'an jini trompeta mu' tyo bλ i wusob jini yambλ uxtiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Che' ti yλλλ.

9

¹ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini jo'ticlel bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' yu'tisλ i trompeta. Ti quila jump'ej ec' yilal tsa' bλ yajli ti chan c'λλλ ti mulawil. Jini ec' bλ yilal jiñλch juntiquil p'λtyλ bλ quixtyañu. Ti aq'uenti i llavejlel jini ec' bλ yilal cha'an jajmic i ti' jini ch'en mach'λ lac tyajbe i yebal.

² Jini ec' bλ yilal ti' jambe i ti' jini ch'en. Ti loq'ui tyalel but's'. Cλλxix ti letsi i but's'il che' bajche' i but's'il colem c'ajc. Ti ic'λ q'uin yic'ot chan cha'an i but's'il tsa' bλ loq'ui tyalel ti ch'en.

³ Ti loq'ui tyalel cabλ sajc' ti' but's' cha'an mi yajñel ti mulawil. Ti aq'uenti i p'λtyalel i cha'len c'ux che' bajche' xtya' chλb mi' cha'len c'ux.

⁴ Ti subenti cha'an ma'an mi' tyac'lan jam, mi chλ bλyic jach bλ yλyλx bλ i yopol pimel mi tye'ic. Jin jach mi' c'uxob jini quixtyañu mach'λ ba'an i cha'añob i sellojlel Dios ti' pam.

⁵ Ma'an ti aq'uenti i yoque tsλnsλntyelob jini quixtyañujob ti sajc'. Che' jach ti aq'uentiyob i tyac'λlntyelob c'λλλ jop'ej uw. Jini tyac'λlntyel tsa' bλ aq'uenti i ñusañob quixtyañu jiñλch che' bajche' mi c'uxtyalob ti xtya' chλb.

⁶ Che' chλncol i yubiñob ili tyac'λlntyel mi quejel i sλclañab bajche' ch'ujbi i sajtyelob. Pero mach i tyajax. Mi quejel i mulañob i sajtyel. Mach ch'ujbi sajticob.

⁷ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini sajc' che' bajche' caballo chajpλbilix bλ cha'an loq'uic ti guerra. Ti quila che' bajche' an i corona melex bλ ti oro ti' jol. I ñi' i wutyob che' bajche' i ñi' i wut quixtyañu ti q'uelol yilal.

⁸ I tsutsel i jol che' bajche' i tsutsel i jol x'ixic yilal. I yej che' bajche' i yej chλchλc bλ bajlam.

⁹ An i sujl wechlajtic ti tajn lajal bajche' meles ti tsucul tyaq'uin yilal. Lajal i t'an i wich' bajche' cabal carreta mu' bɔ i tyujc'an majlel caballo che' ajñel mi majlel ti guerra.

¹⁰ An i ñej che' bajche' i ñej xtya' chɔb cha'an i c'uxe' quixtyañu. An i p'ɔtyalel ti' ñej cha'an i yɔq'uen i ñusan wocol quixtyañu c'ɔɔɔ jɔp'ej uw.

¹¹ I jefe jini sajc' jĩɔɔɔ i yum jini ch'en mach'ɔ lac tyajbe i yebal. I c'aba' ti' t'añob hebreojob jĩɔɔɔ Abadón. Ti' t'an griegojob jĩɔɔɔ Apolión. Ti lac t'an jĩɔɔɔ i c'aba' Ajsaya.

¹² Tsa'ix ñumi jini ñaxan bɔ wocol. Q'uele la' wilan tyal tyo yambɔ cha'p'ej.

¹³ Ti quilɔ che' bajche' tic ñajal ti' yu'tisɔ i trompeta jini seislel bɔ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan. Ti cubi ajt'an loq'uem bɔ ti' tyojlel jini chɔmp'ej bɔ i xulub tyac jini yajnib pulo' pom meles bɔ ti oro ya' ti' tyojel Dios.

¹⁴ Jini ajt'an ti' pejcɔ jini seislel bɔ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan am bɔ i trompeta. Ti' sube: Tiqui jini chɔntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan cɔchɔɔ' bɔ ya' ti' jini colem ja' Eufates bɔ i c'aba'. Che' ti yɔɔɔ jini ajt'an.

¹⁵ Ti' tiquiyob jini chɔntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan cha'an mi' tsansañob juntiquil loq'uem bɔ ti u'uxtiquil quixtyañujob. Ti wɔ chajpɔntiyob jini chɔntiquilob cha'an chɔ'ɔch mi' cha'leñob che' ti mero i yorojlel.

¹⁶ Ti cubi jaytiquil soldadojob c'ɔchɔɔ' bɔ ti caballo añob ti' wenta jini chɔntiquil ajtronelob i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan. Añob doscientos millones.

¹⁷ Chɔ'ɔch yilal jini caballo tyac yic'ot jini c'ɔchɔɔ' bɔ ti' pat tsa' bɔ quilɔ che' bajche' tic ñajal. An i mɔjquil i tajn jini c'ɔchɔɔ' bɔ ti caballo. Chɔchɔɔ, yɔyɔɔ, yic'ot c'ɔnc'ɔn yilal. I jolob jini caballo tyac che' bajche' i jol chɔchɔɔ bajlɔm yilal. Ya' ti' ti' caballo ti loq'ui c'ajc yic'ot but's yic'ot azufre.

¹⁸ Ti tsansantiyob juntiquil loq'uem bɔ ti u'uxtiquil quixtyañu cha'an ti jini uxchajp bɔ wocol. Jĩɔɔɔ c'ajc yic'ot but's yic'ot azufre tsa' bɔ loq'ui ti' ti' jini caballo tyac.

¹⁹ Como ti' ti' yic'ot ti' ñej an i p'ɔtyalel cha'an ch'ujbi i tyɔc'lan quixtyañu jini caballo. Jini i ñej che' yilal bajche' lucum. An i jol bajche' i jol lucum mu' bɔ i lowe' quixtyañujob.

²⁰ Pero jini quixtyañujob mach'ɔ ba'an ti tsansantiyob ti jini wocol tyac bɔ tsa' bɔ ñumi, mach'an ti' q'uexxyɔyob i pensal, mach'an ti' cɔyɔyob i mul. Ma'an ti' cɔyɔyob i cha'len mach'ɔ wen bɔ i cha'libal. Ma'an ti' cɔyɔyob i ch'ujutisañob xibajob yic'ot i dios tyac meles bɔ ti oro mi ti plata mi ti bronce mi ti tyun mi ti tye'. Mach'an mi c'otyel i wut jini i diosob. Mach'an mi yubin t'an. Mach yujil xɔmbal.

²¹ Pero jini quixtyañujob mach'an ti' q'uexxyɔyob i pensal mach'an ti' cɔyɔyob i mul. Ma'an ti' cɔyɔyob i cha'len tsansa, mi wujtic mi i tsuculelic mi xujch'ic.

10

Juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan chucul bɔ i cha'an saj jun

¹ Ti quilɔ che' bajche' tic ñajal yambɔ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan, juntiquil yoque p'ɔtyal bɔ, ti jubi tyalel ti panchan. An tyocal ti' joytyalel. An xojob ti' chañelel i jol. Lemlaw i ñi' i wut che' bajche' q'uin yilal. I yoc che' bajche' wa'al bɔ c'ajc yilal.

² Chucul i cha'an ti' c'ɔb jump'ej saj bɔɔɔ bɔ jun. Jamɔlix. Ac'ɔɔ i cha'an i ñoj bɔ yoc ti pam colem ja' yic'ot i ts'ej bɔ yoc ti pam lum.

³ Ti' cha'le yoque c'am bɔ t'an che' bajche' yoque c'am bɔ i t'an chɔchɔɔ bɔ bajlɔm. Che' ñac ti' cha'le t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan, che' bajche' siete i t'an chajc ti' jac'be i t'an yubil.

⁴ Che' ti ujti ti t'an jini siete i t'an chajc coles c ts'ijbun jini tsa' bɔ i yɔɔyob jini chajc tyac. Pero ti cubi ajt'an loq'uem bɔ ti panchan tsa' bɔ i tiq'uiyon. Ti' subeyon: Mach a tsictisan i sujmllel jini tsa' bɔ i yɔɔɔ jini siete t'an chajc. Ma' ma' ts'ijbun ti jun. Che' ti' subentiyon.

⁵ Jini p'ɔtyal bɔ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan tsa' bɔ quilɔ ya' xat wa'al yic'ot junts'ijj i yoc ti lum, junts'ijj i yoc ti ja' ti letsɔ i ñoj bɔ c'ɔb.

⁶ Ti' xuc'le i t'an ti' c'aba' jini cuxul bλ ti pejtyelel q'uin, tsa' bλ i mele chan yic'ot i bλl yic'ot ti' mele mulawil yic'ot i bλl yic'ot ti' mele colem ja' yic'ot i bλl. Ti' xuc'le i t'an cha'an ma'ix jal mi quej i yujtyel jini mu' bλ i yujtyel.

⁷ Ti bej queji ti t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Ti yλλ: Che' mi c'otyel i yorojlel mi quejel i yu'tisan i trompeta jini sietejlel bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Mi quejel i ts'actiyel jini tsa' bλ i wλ ña'tyλ i cha'len Dios, jini tsa' bλ i wλ sube ajtroñelob i cha'an yic'ot jini tsa' bλ i xiq'ui yλle' Dios. Che' ti yλλ jini p'λtyλ bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ya' bλ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum.

⁸ Che' jini, jini ajt'an tsa' bλ cubi loq'uem bλ ti panchan ti' cha' pejclayon. Ti' subeyon: Cucu. Ch'λmλ jini jamλlix bλ bλlλl bλ jun am bλ ti' c'λb jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ya' bλ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum. Che' ti' subeyon.

⁹ Che' jini, ya' ti majliyon ba'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Tij c'ajtibe cha'an i yλq'ueñon jini bλlλl bλ saj jun. Jini ti' subon: Ch'λmλ. C'uxu. Tsaj mi quejel a wubin ti a ti' che' bajche' i tsajel i ya'lel chab. Pero ch'aj mi quejel a wubin ti a ñac'. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Che' jini, tic ch'λmλ jini bλlλl bλ saj jun am bλ ti' c'λb jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Tij c'uxu. Tsaj ti cubi tic ti'. Lajal i tsajel bajche' i ya'lel chab ti cubi. Pero che' ti ujti j c'uxe', ch'aj ti cubi tic ñac'.

¹¹ Che' jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' subeyon: Wersa yom ma' cha' sube' pejtyelel i t'an Dios ya' ba'an cabλ quixtyañujob am bλ ti cabλ pañimil tyac, yic'ot ba'an cabλ yambλ t'an tyac yic'ot ba'an cabλ ñuc bλ yumλlob. Che' ti subenti Juan.

11

Cha'tiquilob mu' bλ i yλc'ob ti cλjñel Jesucristo

¹ Joñon Juañon. Jiñλch bajche' ti quilλ che' bajche' tic ñajal. Ti aq'uentiyon junts'ijt jalλl che' bajche' i wentyλlel p'isonibλl. Ti subentiyon: Tyejchen. Cucu. P'isi jini templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios yic'ot p'isi je'el i yajñib ba' mi pulel i majtyan Dios. Yic'ot yom ma' tsique' jaytiquilob mu' bλ i ch'ujutisañob Dios ya' ti templo.

² Pero mach yom ma' p'ise' jini i pam templo am bλ ti mal corral como tsa'ix aq'uentiyob jini mach bλ israelobic. C'λλλ cuarenta y dos meses jiñob mi quejel i tyλc'lañob, mi quejel i ch'λmob ti' wenta jini lum i cha'an bλ Dios.

³ Mi quejel c choque' majlel cha'tiquilob cha'an mi' subeñob quixtyañu jini com bλ i ña'tyañob. Jini cha'tiquilob λpλlob i cha'an i'ic' bλ i pislel cha'an i señλjlel i ch'λjyemlel. Chλ'λch mi quejel i cha'leñob c'λλλ mil doscientos sesenta q'uin. Che' ti yλλ jini ajt'an.

⁴ Jini cha'tiquilob mu' bλ i subeñob quixtyañujob bajche' yom mi' ña'tyañob jiñobλch che' bajche' cha'tyejc olivo tye' yubil yic'ot cha'ts'ijt i yajñib vela yubil ya' bλ wa'al ti tyojel lac Yum. Lac Yum i yumλch mulawil je'el.

⁵ Mi an majch yom bλ i tyλc'lañob ili cha'tiquilob mi quejel i chocob loq'uel c'ajc ti ti' mu' bλ quejel i pule' ti junyajlel jini ajcontrajob. Jin cha'an mi an majch mu' bλ i tyλc'lañob chλ'λch mi quejel i sajtyelob.

⁶ Jini cha'tiquilob ti aq'uentiyob i wersajlel i t'an ti Dios cha'an mi' lajmisan ja'al cha'an ma'ix mi ñumel c'λλλ che' chλncolob i sube' bajche' ti' xiq'ui yλle' Dios. An i wersajlel i t'an je'el cha'an mi' pλntisan ja' ti ch'ich' yic'ot cha'an mi' tyλc'lañob año' bλ ti mulawil ti chλ bλ tyac jach yes bλ i tyλc'λntyel. Chλ'λch an i wersajlel i t'an i cha'leñob che' bajche' jayajlel yomob i cha'leñob.

⁷ Pero che' mi yujtyel jini cha'tiquilob i lu' sube' bajche' yom subjic, i yum jini ch'en mach bλ lac tyajben i yebal mi quejel i loq'uel tyalel ti ch'en. Mi quejel i contrajiñob. Mi quejel i ganarin. Mi quejel i tsλnsañob.

⁸ Ya' mi quejel i sats' c'lytyalob jiñi sajtyemobix b' cha'tiquil ya' ti i callejlel Jerusalén, jini colem b' lum ba' ti joc'le ti cruz lac Yum. Ti lajoñel b' t'an mi y'ljel jini lum ti Sodoma yic'ot ti Egipto.

⁹ Ma'ix mi y'ac'ob ti ch'ujñantyel. C'ala ti ñumi uxp'ej q'uin ti tyali xinq'uinil, quixtyañujob loq'uemo' b' ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil mi' ch'uj q'uelob jini cha'tiquil ch'ujlelal tsa' b' sats' c'lyeyob.

¹⁰ Wen c'ajacñayob i yoj jini año' b' ti mulawil cha'an ti tsansantiyob jini cha'tiquilob, como tyac'laya ti yubiyob cha'an ti caj i t'an mach b' yom i yubiñob. Mi' melob q'uin. Mi' q'uexyabeñob i b' i majtyan. Wen tijicñayob como sajtyemix jini cha'tiquilob tsa' b' subeyob bajche' yom i y'ac'uen i ña'tyañob Dios.

¹¹ Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ti tyali xinq'uinil Dios ti' cha' cuxtisayob. Ti' cha' aq'ue i ch'ujlel cha'an cha' cuxtiyic jini cha'tiquilob. Ti' cha' tyejchiyob. Ti wen quejiyob ti b'ac'uen pejtyelel jini cuxulo' b' tsa' b' yilayob.

¹² Jini cha'tiquilob ti yubiyob c'am b' ajt'an loq'uem b' ti panchan tsa' b' y'ala: Letsenla tyalel w'w'a'i. Che' ti subentiyob. Che' jini, ti letsiyob majlel ti mal tyocal c'ala ti panchan ya' ti' cantyalel i wut jini i contrajob.

¹³ Ti jim b' ora ti ñumi p'alyal b' i yujquel lum. Ti jili jumpejt loq'uem b' ti lujumpejt jini colem lum. Ti sajtiyob siete mil quixtyañujob cha'an ti ñumi yujquel lum. Año' b' ti' wen cha'leyob b'ac'uen. Ti wen queji i subob i ñuclel Dios. Ch'ach' ti quil' che' bajche' tic ñajal. Che' ti y'ala Juan.

¹⁴ Ch'ach' ti ñumi jini cha'yajlelel b' wocol pero ora jach mi quej i tyalel yuxyajlelel b' wocol.

Sietejelel b' trompeta

¹⁵ Jini sietejelel b' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b' ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Ti loq'ui c'am b' ajt'an tyac ya' ti panchan tsa' b' y'alayob:

Wale an ti' wenta lac Yum Dios yic'ot i Cristo cha'an mi' cha'len yumal.

Mi quejel i cha'len yumal ti pejtyel ora.

¹⁶ Jini veinticuatro ancianojob ya' b' buchulob ti colem tyac b' i buchlib ya' ti suttyalel Dios ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁷ Ti y'alayob:

C Yum Dios, jatyet mach'la ba'an i p'isol a p'alyalel, añet b' wale iliyi, añet b' c'ala ti tyejchibal mulawil, añet b' c'ala ti tyal tyo b' ora.

Mi lojon c subeñet wocox a w'ala

cha'an ti a tsictisa ñuc b' a p'alyalel.

Tsa'ix a ch'ama a yumintyel.

¹⁸ Quixtyañujob loq'uemo' b' ti pejtyelel mulawil ti mich'q'ueleyetyob.

Pero wale tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a w'ac'uen i xot'ob i mul.

Tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a melob jini sajtyemo' b'.

Mi quejel a w'ac'ueñob i tyojol pejtyelel jini ajtroñelob a cha'an tsa' b' subeyob quixtyañu bajche' a wom mi' ña'tyañob,

yic'ot ochemo' b' ti a t'an yic'ot pejtyelelob mu' b' i q'uelet ti ñuc

jiñi año' b' i ñuclel, yic'ot mach'la ba'añob i ñuclel.

Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i ñusañob wocol ti xot'mulil ti pejtyelel jini tsa' b' i tyac'layob quixtyañujob yic'ot tsa' b' i y'ac'ueyob i yotsañob i mul.

Che' ti y'alayob jini veinticuatro ancianojob.

¹⁹ Ti jajmi i templo Dios ya' ti panchan. Ya' ti q'uejli ti mal templo i cajajlel jini trato b' i t'an Dios. Ya'an ti lejmel chajc yic'ot t'an tyac yic'ot i t'an chajc yic'ot yujquel lum yic'ot p'alyal b' tyuñija'.

¹ Che' jini ti tsictiyi ñuc bλ i señljel ya' ti chan. Jiñlch juntiquil x'ixic λpλl bλ i cha'an q'uin che' bajche' i majts. An uw ti yeбал i yoc. Xojol i cha'an jump'ej corona ti' jol melel bλ ti doce ec'.

² Cλñλtyλbil i cha'an i yalobil jini x'ixic. Ti' cha'le oñel che' mu' ti bajq'uel. Chλncol i wen ubin wocol como i yorojlel mi quejel i ch'oc an i yalobil.

³ Che' jini ti tsictiyi yambλ i señljel ya' ti chan. An juncojt bλbλq'uen bλ animal dragón bλ i c'aba'. Ts'itya' lajal yic'ot bajche' lucum pero an i yoc bajche' ajin. Yoque colem chλchλc bλ animal. An siete i jol yic'ot jump'ej corona ti jujump'ej i jol. An diez i xulub.

⁴ C'am ti' nijcλ i ñej cha'an mi' jats'e' junchajp loq'uem bλ ti uxchajp ec' am bλ ti chan. Ti yajli tyac jini ec' ti lum. Jini dragón bλ animal ti wa'le ya' ti' tyojel jini x'ixic mu' bλ quejel i ch'oc an i yalobil cha'an mi' wa' c'uxben i yalobil che' mi' ch'oc an.

⁵ Ti' ch'ocλ alo' bλ i yalobil mu' bλ i cha'len yumλ ti pejtyelel mulawil ti' wersajlel i t'an. Ti wa' pλjyi letsel jini i yalobil ya' ba'an Dios c'λλ ya' ti' buchlib Dios.

⁶ Jini x'ixic ti majli ti puts'el ya' ti tyλquin bλ joch lum ba' ti' wλ chajpλbe Dios yajñib cha'an Dios mi' cλñλtyan c'λλ mil doscientos sesenta q'uin.

⁷ Che' jini ti queji yoque bλbλq'uen bλ periyal ya' ti chan. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan Miguel bλ i c'aba'. Ñuc i ye'tyel. Jini yic'ot cabλ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan am bλ ti' wenta Miguel ti' cha'leyob periyal yic'ot jini dragón bλ animal. Jini dragón bλ animal yic'ot pejtyelelob año' bλ ti' wenta ti' wen cha'leyob wersa.

⁸ Pero mach'an ti' ganari jini dragón bλ animal yic'ot jini am bλ ti' wenta. Che' jini ma'ix chλc an i yajñib ya' ti chan.

⁹ Chλ'λch ti chojqui loq'uel ti chan jini dragón bλ animal. Jini dragón bλ animal jiñlch jini oniyix bλ lucum mu' bλ i pejcλntyel ti cha'chajp bλ i c'aba' jiñlch xiba yic'ot Satanás. Jiñlch jini mu' bλ i lotin ti pejtyelel quixtyañu año' bλ ti mulawil. Ti chojqui jubel c'λλ ti lum jini dragón bλ animal yic'ot ti pejtyelel jini año' bλ ti' wenta.

¹⁰ Che' jini ti cubi c'am bλ ajt'an loq'uem bλ ti panchan tsa' bλ yλλ: Wale tsa'ix cotyλntiyob quixtyañujob. Tsa'ix tsictiyi i p'λtyλlel Dios. Mi quejel i yoque cha'len yumλ lac Dios. Mi' tsictiyel i wersajlel i t'an i Cristo. Como tsa'ix chojqui jubel jini mu' bλ i bele' jop'ben i mul lac hermañujob ti q'uinil ti ac'balel ya' ti' tyojel lac Dios.

¹¹ Jini lac hermañujob ti' jotbe i p'λtyλlel xiba cha'an ti' ch'ich'el Cristo mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñlme' Dios yic'ot cha'an bajche' ti' subeyob majlel i t'an. Como aunque mi quejel i tsλnsλntyelob ma'an ti más mulλ i bajñel i cuxtyλlel che' bajche' mi' mulan i cha'liben i troñel Cristo.

¹² Tijicnisan la' pusic'al ti la' pejtyelel añet bλ la ti panchan. Pero yoque p'ump'uñetla añet bλ la ti mulawil. Como ñoj cabλ i mich'lel xiba tsa' bλ chojqui jubel ya' ba' añetla. Como yujil isujm xiba ma'ix jal mi quejel i cha'len i troñel ya' ba' añetla.

¹³ Jini dragón bλ animal, che' ñac ti' ña'tyλ cha'an ti chojqui jubel ti mulawil, ti queji i yajnisán majlel jini x'ixic tsa' bλ ch'ocλ alo' bλ i yalobil.

¹⁴ Pero tsa'ix aq'uenti cha'p'ej colem bλ i wich' jini x'ixic che' bajche' i wich' colem bλ águila cha'an ch'ujbi i cha'len wejlel majlel ti ñajt bλ i yajñib ti tyλquin bλ joch lum ba' mi quejel i cλñλtyλntyel c'λλ uxp'ej jab ti tyλli xinil jabil cha'an ma'ix mi' tyλc'λntyel ti dragón bλ animal.

¹⁵ Ti quilλ che' bajche' tic ñajal jini dragón bλ animal. Ti' xejtyλ loq'uel cabλ ja' ti' ti'. Che' bajche' junts'ijt p'λtyλl bλ ja' yilal ti quilλ. Ti' choco majlel ja' ya' ti' pat jini x'ixic cha'an ochic ti but' ja' i wentyλlel, jini x'ixic.

¹⁶ Pero jini lum ti' cotyλ jini x'ixic. Ti' tsijli jiñi lum. Jini ja' tsa' bλ choco loq'uel ti' ti' jini dragón bλ animal ti ochi ya' ba' ti' tsijli jini lum.

¹⁷ Che' jini, jini dragón bλ animal ti ñoj mich'λ yic'ot jini x'ixic. Ti majli i cha'len periyal yic'ot yambλ i jiñljel jini x'ixic. Jiñobλch jini mu' bλ i ch'ujbiñob i xic'ojel Dios mu' bλ i xuc'chocoñob i bλ ti' t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt bɔbɔq'uen bɔ animal

¹ Joñon Juañon. Chɔ'ɔch ti quila che' bajche' tic ñajal. Ya' wa'alon ya' ti' ti' colem ja'. Ti quila ti loq'ui tyɔlel ti mal ja' juncojt bɔbɔq'uen bɔ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub. Ti jujump'ej i xulub an i coronajlel. Ts'ijbublix ti' jujump'ej i jol tyac c'abɔjlel mu' bɔ i tyaje' ti leco bɔ t'an Dios.

² Jini animal tsa' bɔ quila che' bajche' bajlam yilal. An i yoc che' bajche' i yoc oso. An i ti' che' bajche' i ti' chɔchɔc bɔ bajlam. Jini dragón bɔ animal ti yɔq'ue i p'ɔtyɔlel jini bɔbɔq'uen bɔ animal yic'ot ti yɔq'ue cha'an mi' cha'len yumɔl ti' q'uexol yic'ot ti yɔq'ue i wersajlel i t'an.

³ Ti quila yoque lojwemix yilal jump'ej i jol jini bɔbɔq'uen bɔ animal. Ma'ix mi quejel i cuche' i lojwel yilal. Pero tsa'ix lajmi i lojwel. Tyoj bɔc'ñɔjelob ti yubiyob ti pejtyelelob año' bɔ ti mulawil. Ti' lu' tsɔcleyob majlel jini bɔbɔq'uen bɔ animal.

⁴ Quixtyañujob ti' ch'ujutisayob jini dragón bɔ animal como jini ti yɔq'ue i cha'len yumɔl jini bɔbɔq'uen bɔ animal. Ti yɔlyob: Ma'an yambɔ lajal bɔ bajche' jini. Ma'an majch ch'ujbi i ganarin ti' contra.

⁵ Ti aq'uenti jini bɔbɔq'uen bɔ animal i cha'len t'an cha'an mi' wen chan isan i bɔ yic'ot cha'an mi' tyaje' ti leco bɔ t'an Dios. Ti aq'uenti i cha'len yumɔl c'ɔɔɔ cuarenta y dos uw.

⁶ Che' jini ti wen queji ti t'an jini bɔbɔq'uen bɔ animal. Ti' tyaja ti leco bɔ t'an Dios. Ti' mimich' pejcɔbe i c'aba' Dios yic'ot i templo Dios ya' ba' buchul Dios ti panchan yic'ot ti pejtyelelob año' bɔ ti panchan.

⁷ Ti aq'uenti i cha'len guerra ti' contra jini i cha'año' bɔ Dios am bɔ ti mulawil. Ti' ganari jini bɔbɔq'uen bɔ animal. Ti aq'uenti ti' wenta jini bɔbɔq'uen bɔ animal quixtyañujob tyɔlemo' bɔ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac.

⁸ Jiñi bɔbɔq'uen bɔ animal mi quej i ch'ujutisantyel cha'an ti pejtyelelob año' bɔ ti mulawil mach'ɔ ba'an ts'ijbubil i c'aba'ob, c'ɔɔɔ ti ñoj oniyix che' max tyo mejlem mulawil, ya' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' ti pejtyelelob año' bɔ i cuxtyɔlel mach'ɔ yujil jilel. I cha'an Cristo Jesús jini jun ba' ts'ijbublix i c'aba' tyac quixtyañujob. Jini Cristo mi pejcantyel ti i Tiñame' Dios tsa' bɔ tsɔnsanti.

⁹ Jini yom bɔ i wen ch'ɔmben isujm, la' i wen ñɔch'tyan i t'an jini Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios mu' bɔ i suben jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios.

¹⁰ Jini mu' bɔ i chucob majlel ti cɔchol yambɔ mi quejel i cɔjchel je'el. Jini mu' bɔ i cha'len tsɔnsa ti machit, wersa mi quejel i tsɔnsantyel ti machit je'el. Pero i cha'año' bɔ Dios yom i cuche' ti wen i wocol. Yom i wen ch'ujbin Dios.

¹¹ Che' jini, ti quila che' bajche' tic ñajal yambɔ bɔbɔq'uen bɔ animal. Jini ti loq'ui tyɔlel ti mal lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub tiñame' yilal. Pero lajal mi' cha'len t'an che' bajche' i t'an dragón bɔ animal.

¹² Jini cha'cojtlel bɔ bɔbɔq'uen bɔ animal ya' wa'al ti tyojel jini ñaxan bɔ. Lajal an i wersajlel i t'an che' bajche' jini ñaxan bɔ. Ti' wersa aq'ue i t'an cha'an ti pejtyelel quixtyañujob año' bɔ ti mulawil cha'an mi' ch'ujutisañob jini tsa' bɔ lajmi am bɔ i lojwel i jol cha'an wersa chɔmic lolon yilal.

¹³ Ti' wen pɔɔɔ ñuc tyac bɔ i p'ɔtyɔlel jinic tyo ti' cantyɔlel i wut quixtyañu ti' pɔɔɔ jubel c'ajc ti chan cha'an c'ɔɔɔ mi jubel ti lum.

¹⁴ Ti' wen lotiyob quixtyañujob am bɔ ti mulawil cha'an ti caj jini ñuc tyac bɔ tsa' bɔ aq'uenti i cha'len ya' ti' tyojel jini bɔbɔq'uen bɔ animal. Ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi' melob colem bɔ i loc'om jini bɔbɔq'uen bɔ animal tsa' bɔ lojwi ti machit tsa' bɔ cha' coli.

¹⁵ Ti aq'uenti i p'ɔtyɔlel jini cha'cojtlel bɔ bɔbɔq'uen bɔ animal cha'an mi yɔq'uen i cuxtyɔlel jini melel bɔ loc'om jinic tyo mi yɔq'uen i cha'len t'an jini loc'om. Ti aq'uenti i p'ɔtyɔlel je'el cha'an mi yɔc' ti tsɔnsantyel pejtyelelob mach'ɔ ba'an mi' ch'ujutisan jini melel bɔ i loc'om.

¹⁶ Jini cha'cojtlel bλ animal mi yλq'uen je'el cha'an ti pejtyelelob jini mu' bλ i q'uejlel ti ñuc, mi mach'an mi q'uejlel ti ñuc, jini am bλ cabλ chλ bλ an i cha'an, mi mach sajlic chλ bλ an i cha'an, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum, cha'an ti pejtyelelob mi ts'ijbuntyelob i marcajlel ti' ñoj bλ i c'λb o ti' pam cha'an tsiquil ti' ch'ujutisayob.

¹⁷ Mach'an majch ch'ujbi i cha'len mλñoñel o choñoñel mi mach'an i númerojlel i c'aba' yic'otyob jini animal, o mi mach'an i marcajlel i c'aba' yic'otyob o mi mach'an yoque i c'aba' yic'otyob.

¹⁸ Cabλ lac ña'tyλbal yom cha'an mi lac ña'tyan jini. Jini am bλ i ña'tyλbal la' i ña'tyan i númerojlel jini bλbλq'uen bλ animal. Como jiñlch i númerojlel quixtyañu. Jiñlch i número seiscientos sesenta y seis.

14

I c'ay jini ciento cuarenta y cuatro milob

¹ Joñon Juañon. Che' jini an yambλ chλ bλ ti queji quilan che' bajche' tic ñajal. Ya' ti quilλ jini mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñlme' Dios wa'al ya' ti wits Sión bλ i c'aba'. Jini mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñlme' Dios jiñlch lac Yum Jesucristo. Ya' ti quilλ wa'al yic'ot ciento cuarenta y cuatro mil. Ts'ijbubilix i c'aba' jini mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñlme' Dios ti' pam jujuntiquil yic'ot i c'aba' i Tyat jini Tiñlme' bλ yubil.

² Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem bλ ti panchan. Lajal bajche' i t'an cabλ ja' tyac pujucña bλ. Che' bajche' c'am bλ i t'an chajc ti cubi. Jini tsa' bλ cubi che' yubil ti cubi che' bajche' cabλ música, arpa bλ i c'aba'.

³ Ti' c'λyλyob tsiji' bλ c'ay ya' ti' tyojel i buchlib Dios, yic'ot ya' ti' tyojel jini chλntiquil cuxul bλ chλ bλ yes yic'ot ti' tyojel ancianojob. Ma'an majch ch'ujbi i cλñe' i c'ay, jin jach jini ciento cuarenta y cuatro mil tsa' bλ cotyλntiyob loq'uel ba'an jini quixtyañujob año' bλ ti mulawil.

⁴ Jiñobλch jini mach'λ ba'an ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot x'ixicob. Sλcob i pusic'al. Ti pejtyelel i pusic'al mi' lu' ch'ujbiñob ti pejtyelel i t'an jini lac Yum mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñlme' Dios. Ti cotyλntiyob loq'uel ba'an quixtyañujob año' bλ ti mulawil. Jini ciento cuarenta y cuatro mil jiñlch che' bajche' ñaxañob' bλ i majtyan Dios ti yλc'λyob i bλ ti Dios yic'ot ti' tyojlel mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñlme' Dios.

⁵ Mach'anix ti' cha'leyob lot. Mach'añobix i mul ti' tyojlel Dios.

I t'an jini uxtiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan

⁶ Che' jini ti quilλ yambλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan mu' ti wejlel ya' ti chan. Chajrλbilix i sube' i t'an Dios cha'an laj cotyλntyel cha'an mi yubiñob quixtyañujob año' bλ ti mulawil loq'uemo' bλ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac. Ma'ix i tyejchibal mi jilibalic jini t'an cha'an laj cotyλntyel.

⁷ Ti c'am bλ t'an ti yλλ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan: Ch'ujbinla Dios. Subula i ñuclel. Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i cha'len melojel Dios. Ch'ujutisan jini tsa' bλ i mele chan yic'ot mulawil yic'ot colem ja' yic'ot pasi' ja' tyac. Che' ti yλλ ti cubi che' bajche' tic ñajal.

⁸ Che' jini, ti' pat jini ñaxan bλ ti tyλli i cha'ticlel bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Ti yλλ: Jejmenix Babilonia jini colem bλ lum como ti yλq'ueyob i cha'len mulil año' bλ ti pejtyelel pañimil tyac cha'an ti i tsuculel bajche' ti' cha'le.

⁹ Che' jini, ti' pat jini cha'ticlel bλ ti tyλli i yuxticlel bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Ti c'am bλ t'an ti yλλ: Mi anqui majch mi' ch'ujutisan jini bλbλq'uen bλ animal yic'ot i loc'om, mi anqui majch mi' yλq'uen i ts'ijbun i marcajlel jini bλbλq'uen bλ animal ti' pam o ti' c'λb,

¹⁰ mi quejel i yubin i mich'lel Dios. Mi quejel i yoque aq'uentyel i ñusan wocol ya' ti c'ajc mu' bλ ti puler yic'ot azufre. Chλ'λch mi quejel i ñusan ya' ti' tyojlel jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan yic'ot ya' ti' tyojlel jini mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñlme' Dios.

¹¹ Mi bej letsel i buts'il ya' bΛ loq'uem ba' chΛncol i xot'e' i mul. Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i saj lajmel i xot'e' i mul c'ΛΛ mi ñumel q'uin c'ΛΛ mi ñumel ac'bΛlel jini mu' bΛ i ch'ujbin jini bΛbΛq'uen bΛ animal o i loc'om, mi jinic jini mu' bΛ i yΛc' i bΛ cha'an ts'ijbubentic i c'aba' jini bΛbΛq'uen bΛ animal ti' c'Λb o mi ti' pam.

¹² Pero jini i cha'año' bΛ Dios mu' bΛ i ch'ujbibeño' i xic'ojel tyac, jini xuc'ulo' bΛ mach'Λ ba'an mi' saj cΛy i ch'ujbin Jesús, yom i bej cuche' ti wen i ñajayel tyac i pi'Λlob. Che' ti yΛΛ jini i yuxticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

¹³ Joñon Juañon. Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti panchan tsa' bΛ i subon. ChΛ'Λch ma' ts'ijbun bajche' jini: C'ajacñayob i yoj wale iliyi yic'ot ti pejtyel ora jini ochem bΛ ti lac Yum che' mi sajtyelob. ChΛ'Λch ti' subon c cha'len ts'ijb. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛe': MelelΛch mi quejel i c'ajob i yoj cha'an i troñel. Mux i yΛq'uentyel i tyojol cha'an jini wen bΛ tsa' bΛ i cha'le. Che' ti yΛΛ jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

I much'quintyel jini año' bΛ ti mulawil

¹⁴ Che' jini ya' ti quilΛ jump'ej sΛsΛc bΛ tyocal. Ya' buchul ti tyocal ti quilΛ Jesús, jini i Pi'Λl bΛ Quixtyaño yilal. Xojol i coronajlel i jol melel bΛ ti oro. An i machit ti c'Λb wen jay bΛ i yej.

¹⁵ Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui ti templo juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti c'am bΛ t'an ti' pejca jini buchul bΛ ti tyocal. Ti yΛΛ: PΛnts'un majlel a machit como tsa'ix c'oti i yorojlel ma' tsep yic'ot cha'an ma' much'quin jini jam yubil. Che' ti subenti jini buchul bΛ ti tyocal. Ti lajoñel bΛ t'an jini jam lajalΛch bajche' lamital quixtyaño ti mulawil.

¹⁶ Che' jini, jini buchul bΛ ti tyocal ti' pΛnts'u majlel i machit. Ti' much'qui quixtyaño ti mulawil che' bajche' mi much'quintyel jam che' mi lac tsepe'.

¹⁷ Che' jini, ti quilΛ che' bajche' tic ñajal yambΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti loq'ui tyΛlel ti templo ya' ti panchan. An i machit je'el, jay bΛ i yej.

¹⁸ YambΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti loq'ui ya' ba'an i pantye'lel ba' mi' pule' i majtyan Dios. I yumΛch jini c'ajc. Ti c'am bΛ t'an ti' pejca jini am bΛ jay bΛ i machit yilal. Ti yΛΛ: PΛnts'un majlel jay bΛ a machit. Much'quin jini tsoc'ol bΛ uva am bΛ ti mulawil como c'Λnix wale. Che' ti subenti jini am bΛ i machit. Ti lajoñel bΛ t'an jini uva jiño'bΛch jini quixtyaño mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' pΛnts'u majlel i machit. Ti' much'qui jini uva am bΛ ti mulawil. Ya' ti' lu' ac'Λ ya' ba' mi quej i pets'e' loq'uel i ya'lel. I loc'sΛntyel i ya'lel uva i seña'lel jini ñoj bΛbΛq'uen bΛ xot'mulil tyΛlem bΛ ti Dios.

²⁰ Ti loc'santi i ya'lel uva ya' ti jumpajtlel lum. Ya' ba' mi' pets'e' uva ti loq'ui ch'ich'. Ti tyΛm'Λ letsel ch'ich' c'ΛΛ mi' tyaje' i jol caballo che' cotyol, yic'ot c'ΛΛ trescientos kilómetros i ñajtlel ti majli jiñi ch'ich'.

15

Ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan yic'ot jini cojachix bΛ wocol tyac

¹ Joñon Juañon. ChΛncol c subeñetla jini tsa' bΛ quilΛ che' bajche' tic ñajal. Ya' ti panchan ti quilΛ yambΛ wen ñuc bΛ seña'lel. Tyoj bΛc'ñajelon ti cubi. Ti quilΛ siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan an yic'ot jini siete cojachix bΛ wocol tyac. JiñΛch i ts'ΛctisΛntyel i mich'lel Dios yic'ot jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot i loc'om.

² Ti quilΛ che' bajche' colem ja' melel bΛ ti vidrio xΛctyubil bΛ yic'ot chΛchΛc bΛ chΛ bΛ yes che' bajche' c'ajc yilal. Ya' ti' t'ejl jini colem ja' melel bΛ ti vidrio yilal, ti quilΛ ya' wa'alob jini quixtyañujob tsa' bΛ i ganariyob jiñi mach'Λ ba'an ti' yotsayob i mul che' bajche' ti xijq'ui ti jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot i loc'om. Ma'an ti yΛc'Λyob i bΛ cha'an otsΛntic ti' bΛc'tyal i númerojlel jini animal. Año' ti' c'Λb jujuntiquil jini música arpa bΛ i c'aba' tsa' bΛ aq'uentiyob ti Dios.

³ Ili quixtyañujob ti' cha'leyob c'ay che' bajche' Moisés ti' cΛntisΛ quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an mi' c'Λyben i ñuclel Dios cha'an ti loc'sΛntiyob ti wocol. Jini año' bΛ i cha'an

jini arpa bɫ música ti' c'ɫyɓeyob i ñuclel Cristo, jini mu' bɫ i pejcɫntyel ti i Tiñlame' Dios. Ti yɫɫyob ti c'ay:

Ñoj ñuc, ñoj c'otyajax pejtyeɫel a melbal,

c Yum Dios, jatyet mach'ɫ ba'an i p'isol a p'ɫyɫɫel.

Yoque tyoj, yoque meɫel pejtyeɫel bajche' ma' cha'len ti' tyojɫel quixtyañujob.

Jatyet i yumɫɫet ti pejtyeɫel ba'ical bɫ quixtyañujob.

⁴ Ma'an majch mach'ɫ ba'an mi' q'uelet ti ñuc, c Yum.

Ma'an majch mach'ɫ ba'an mi' sube' a ñuclel.

Como jatyet a bajñel ch'ujulet.

Mi quejel i tyɫɫel pejtyeɫel ba'ical bɫ quixtyañujob cha'an mi' ch'ujutisañetyob.

Como tsa'ix i yilɫyob cha'an yoque tyoj a melbal.

Che' ti yɫɫyob ti c'ay.

⁵ Che' ti ujtiyob ti c'ay, ti quila che' bajche' tic ñajal ya' ti jajmi jini yoque ch'ujul bɫ saj mal ya' ti pisil bɫ templo ya' ti panchan. Ya' ti jini yoque ch'ujul bɫ saj mal jiñɫch ba' cɫɫɫyɫɫbil jini tyun ba' ts'ijbubil mandar tyac ti ñoj oniyix.

⁶ Ti quila ti loq'ui ti templo jini siete ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan año' bɫ i cha'an jini cojachix bɫ siete wocol tyac. ɫɫɫɫ i cha'añob sac bɫ i pislelob ñoj c'otyajax bɫ. ɫɫɫɫ i tyajn ti oro bɫ pisil.

⁷ Che' jini juntiquil jini chɫntiquil cuxul bɫ chɫ bɫ yes ti yɫq'ue jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan siete taza tyac meɫel bɫ ti oro. Pamal jini taza ti' mich'leɫ jini cuxul bɫ Dios mach'ɫ ba'anix mi quejel i sajtyel.

⁸ Yoque an but's ti templo. Jiñɫch i señɫjel i ñuclel yic'ot i p'ɫyɫɫel Dios. Ma'an majch ch'ujbi i yochel ti templo jintyo mi ñaxan ts'ɫctiyel jini siete ñoj wocol tyac bɫ am bɫ ti' wenta jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan.

16

Jini siete wocol tyac

¹ Che' jini ti cubi c'am bɫ ajt'an loq'uem bɫ ti templo ya' ti panchan. Jini ajt'an ti' pejcɫ jini siete ajtroñel i cha'an Dios am bɫ ti panchan. Ti yɫɫɫ: Cucula. Bequela jubel ti lum i mich'leɫ Dios am bɫ ti jini siete taza tyac. Che' ti yɫɫɫ.

² Jini ñaxan bɫ ajtroñel i cha'an Dios am bɫ ti panchan ti loq'ui majleɫ. Ti' beque jubel ti lum i bɫ jini taza yilal. Che' jini ti lu' pasi ti' pɫchɫleɫ quixtyañujob leco tyac bɫ, yoque c'ux tyac bɫ che' bajche' tumor bɫ yubil. Chɫ'ɫch ti lu' ubiyob ti pejtyeɫelob jini quixtyañujob año' bɫ i marcajleɫ yic'ot jini bɫbɫq'uen bɫ animal yic'ot jini tsa' bɫ i ch'ujutisayob i loc'om.

³ Jini i cha'ticleɫ bɫ ajtroñel i cha'an Dios am bɫ ti panchan ti' beque jubel i bɫ i taza ti colem ja'. Jini colem ja' ti sujti ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el sajtyem bɫ winic yilal. Ti chɫmi ti pejtyeɫel chɫ bɫ tyac jach yes cuxul bɫ ya' ti mal colem ja'.

⁴ Jini i yuxticicleɫ bɫ ajtroñel i cha'an Dios am bɫ ti panchan ti' beque i bɫ i taza ti colem ja' tyac yic'ot jini pasi' ja' tyac. Ti sujti ti ch'ich'.

⁵ Che' jini ti cubi i t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɫ ti panchan am bɫ ti' wenta cabɫ ja' tyac. Ti yɫɫɫ: Tyojetyɫch c Yum Dios cha'an bajche' ti a cha'le melojel cha'an tyac ili tsa' bɫ ujti. Ch'ujulet añet bɫ wale iliyi, añet bɫ ti ñoj oniyix.

⁶ Como jini quixtyañujob ti' tsɫnsɫyob jini quixtyañu a cha'año' bɫ yic'ot jini tsa' bɫ a xiq'ui i yɫɫɫ'. Jatyet tsa'ix a wɫq'ueyob jini tsa' bɫ i cha'le jini mach'ɫ wen cha'an i japob ch'ich' yilal. Chɫ'ɫch yom cha'an i mulob. Che' ti yɫɫɫ jini am bɫ ti' wenta ja' tyac.

⁷ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal ti cubi ajt'an loq'uem bɫ ti i pantye'leɫ i majtyan Dios tsa' bɫ yɫɫɫ: Meleɫɫch, lojon c Yum Dios, mach'ɫ ba'an i p'isol a p'ɫyɫɫel. Tsa'ix a cha'le melojel ti yoque isujm, yic'ot ti tyoj je'el. Che' ti yɫɫɫ jini ajt'an.

⁸ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini chɫnticleɫ bɫ ajtroñel i cha'an Dios am bɫ ti panchan ti' beque i bɫ i taza ti pam q'uin. Che' jini más ticɫw ti majli q'uin cha'an wen pulic quixtyañu ti' ticwɫjleɫ.

⁹ Ti wen puliyob quixtyañujob ti i ticwajlel q'uin. Pero mach'la ba'an ti' q'uextyalob i pensal cha'an i clyob i mul. Che' jach ti' tyajayob Dios ti leco ba t'an como an ti' wenta Dios jini wocol tyac ba.

¹⁰ Jini i jo'ticel ba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan ti' beque i bal i taza ya' ba' mu' ti yumal jini balbaq'uen ba animal. Ti ic'la pañimil ya' ba' mi' cha'len yumal. Quixtyañujob ti' c'uxuyob i yac' cha'an ñoj c'ux ti yubi jini wocol.

¹¹ Pero ma'an ti' q'uextyalob i pensal i clyob i mul. Pero ti' tyajayob Dios ti leco ba t'an cha'an ti caj jini wocol tyac yic'ot ti caj jini tsa' ba pasiyob ti' palchalel.

¹² Jini i seislel ba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan ti' beque i bal i taza ti jini colem ja' Eufrates ba i c'aba'. Che' jini ti tyalqui ya'lel cha'an c'axicob yumalob ch'oyolo' ba ti paso' q'uin.

¹³ Che' jini ti quil che' bajche' tic ñajal ti loq'ui uxtiquil xibajob che' bajche' xmuch yilal. Juntiquil ti loq'ui ti' ti' jini dragón ba animal, yamba ti' ti' jini balbaq'uen ba animal yic'ot yamba ti' ti' jini xlot tsa' ba i lolon cuyu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios.

¹⁴ Jini tsa' ba loq'ui ti' ti' ob jiñlach xibajob mu' ba i pasob ñuc tyac ba i p'alyalel. Mi loq'uelob cha'an mi' much'quiñob pejtyelelob ñuc ba yumalob ti mulawil cha'an jini guerra mu' ba quejel yujtyel ti jini ñuc ba q'uin, jiñlach i q'uinilel Dios mach'la ba'an i p'isol i p'alyalel.

¹⁵ Che' jini lac Yum Jesucristo ti yala: Q'uele awilan, tyalon che' bajche' ajxujch' mach ba tsiquil ba' ba ora mi tyalel. C'ajacña i yoj jini p'ixil ba i wut, jini chancol ba i clñalyan i pislel yubil cha'an ma'ix mi' cha'len xambal che' chacal cha'an ma'ix quisintic mi yubin che' mi q'uejlel ti quixtyañujob. Che' ti yala.

¹⁶ Jini xibajob ti' much'quiyob jini yumalob ya' ti pañimil Armagedón ba i c'aba' ti' t'an hebreojob.

¹⁷ Jini i sietejelel ba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan ti' beque i bal i taza ti ic'. Che' jini ti loq'ui c'am ba ajt'an ti' buchlib Dios ti templo ya' ti panchan. Ti yala: Tsa'ix ujtí, che'en.

¹⁸ Che' jini ti lejmi chajc. Ti cubi c'am ba t'an yic'ot i t'an chajc. Ti ñumi yoque p'alyal ba yujquel lum. Junyajlel yoque p'alyal jini yujquel lum. C'ala ti ñoj oniyix che' ñac ti queji i yajñel quixtyañujob ti mulawil ma'an ba' ñum jini p'alyal ba yujquel lum lajal ba bajche' jini.

¹⁹ Jini colem ba lum ti' t'oxle ti uxchajp. Ti jejmi lum tyac ti pejtyelel mulawil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlel jini año' ba ti colem lum Babilonia ba i c'aba'. Ma'an ti' bej pijtya Dios cha'an i yalq'ueño i xot'ob i mul.

²⁰ Ti sac jili pejtyelel lum tyac joyol ba ti ja' yic'ot wits tyac.

²¹ Ti yajli yoque colem tyac ba tyunija' ya' ba'an quixtyañujob. Ti jujump'ej tyunija' an i yalel che' bajche' cuarenta kilos. Cha'an ti caj jini yoque wocol ba i tyalc'lantyel tsa' ba i yubiyob quixtyañujob ti queji i tyaje' Dios ti leco ba t'an.

17

Bajche' mi yaljq'uel ti xot'mulil x'ixic i tsuculel ba ti' cha'le

¹ Che' jini ti quil che' bajche' tic ñajal ti tyali juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan i pi'al ba jini yamba seisob chucul ba i cha'año jini siete taza tyac yilal. Ti' subeyon: La'. Mi quej c pas'eñet bajche' mi quejel i yalq'uentyel i xot'e' i mul jini mach ba ts'itya'ix i mul ba x'ixic tsa' ba i choño i ba. Jiñlach jini x'ixic mu' ba xiq'ue' quixtyañujob chumulo' ba ya' ba'an cabal ja' tyac.

² Jini yumalob w' ti mulawil che' bajche' ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot jini x'ixic tsa' ba i choño i ba como ti' ch'ujbiyob bibajax ba i cantisantyel. Jini quixtyañujob w' ti mulawil che' bajche' ti wen q'uixñislyob i ba como ti' clyalyob Dios cha'an mi' ch'ujutisaño meles jach ba dios tye' tyac yic'ot mi' cha'len cha ba mach ba wen.

³ Joñon Juañon. Che' jini, ti jini che' bajche' tic ñajal tsa' ba i yalq'ueyon j q'uele' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' palyayon mejlel

ya' ti tyalquin ba joch lum. Ya' ti quilλ jini x'ixic c'achal ti' pat juncojt bλbλq'uen ba yoque chachac ba animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub jini animal. Ts'ijbubil ti jini animal cabal i c'aba' tyac mu' ba i tyaj Dios ti leco ba t'an.

⁴ Lλrλl i cha'an jini x'ixic chaccojam ba yic'ot chachac ba i pislel. Ch'λlλl ti oro yic'ot ti c'otyajax ba lets ba i tyojol tyac ba tyun yic'ot perla. Chucul i cha'an jump'ej copa meles ba ti oro cha'an che' mi' q'uele' jini copa winicob mi' mulan i λc'ob jini x'ixic. Pero jini x'ixic che' jach chancol i bej pensalin bajche' ch'ujbi i yλq'uen i cha'len chλ ba jach mach ba wen bajche' mi' bajñel mulan i cha'leñob.

⁵ Ts'ijbubiliz ti' pam i c'aba' mach'λ ba'an tsiquil i sujmllel. Mi yλl: Ti lajoñel lajalon che' bajche' colem lum Babilonia ba i c'aba'. Lajalon che' bajche' i ña' x'ixicob mu' ba i choñob i ba yic'ot i ña' majchical jach mu' ba i cha'len chλ ba jach mach'λ wen ba mi' cha'len. Chλ'ach ts'ijbubil ti' pam.

⁶ Joñon Juañon ti quilλ jini x'ixic che' bajche' q'uixin yilal como ti yλc'λ ti tsansantyel cabal quixtyañujob i cha'año' ba Dios yic'ot jiñi tsa' ba tsansantiyob cha'an ti caj xuc'ul ti' subu majlel i t'an Jesús. Che' ñac ti quilλ jini x'ixic yoque tyoj bλc'ñλjelon ti cubi.

⁷ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyon: Mach yom tyoj bλc'ñλjelet. Mi quej c tsictisλbeñet i sujmllel mach'λ ba'an tsictiyem ti yambλ ora cha'an jini x'ixic yic'ot jini bλbλq'uen ba animal am ba siete i jol tyac yic'ot diez i xulub chancol ba i cuhe' majlel x'ixic.

⁸ Jini bλbλq'uen ba animal tsa' ba a wilλ, jiñach jini am ba ti ñoj oniyix, pero wale iliyi ma'ix cuxul. Pero mi quejel i cha' cuxtiyel. Mi quejel i loq'uel ti ch'en mach'λ lac tyajbe i yebal cha'an majlic ba' mi quejel i jisantyel. Tyoj bλc'ñλjelob mi quejel i yubiñob jini año' ba ti mulawil mach'λ ba'an ochem i c'aba' ti jun c'λlλ ñoj oniyix che' ñac max tyo ti mejli mulawil. Jini jun jiñach ba' ts'ijbubiliz i c'aba'ob jini año' ba i cuxtyal lel mach'λ yujil jilel. Tyoj bλc'ñλjel mi quejel i yubiñob che' mi' q'uele' jini bλbλq'uen ba animal cuxul ba ti ñoj oniyix, mach'λ ba'an wale iliyi pero mu' ba quejel i cha' tyallel.

⁹ Cabal lac ña'tyλbal yom cha'an lac ch'λm'en isujm. Jini siete i jol jini bλbλq'uen ba animal jiñach i señλjlel che' bajche' siete wits ba' buchul jini x'ixic. Jini siete i jol bλbλq'uen ba animal jiñach che' bajche' i señλjlel siete ñuc ba yumλlob je'el.

¹⁰ Cincojob jini ñuc ba yumλlob mach ba chac anix i ye'tyel. An tyo i ye'tyel juntiquil. Yambλ juntiquil max tyo ti otsanti ti ye'tyel. Che' mi yochel ti ye'tyel jini wi'ilix ba, ma'ix on q'uin mi quejel i cha'len i ye'tyel.

¹¹ Jini bλbλq'uen ba animal cuxul ba ti ñoj oniyix pero mach'λ ba'anix cuxul wale iliyi, jiñach i yochojlel ba ñuc ba yumλ yubil. I pi'λlch jini yambλ sietejob. Ti wi'il mi quejel i majlel ba' mi quejel i jisantyel je'el. Che' ti yλlλ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

¹² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' bej pejcayon. Ti' subon: Jini diez xulub tsa' ba a wilλ jiñach diez ñuc ba yumλlob max tyo ba ba'an ochemob ti' ye'tyel. Pero mi quejel i yλq'uentyel i wersajlel i t'an cha'an lajal mi' cha'leñob yumλ yic'ot jini bλbλq'uen ba animal cha'p'ej uxp'ej q'uin.

¹³ Ti' lajayob i t'an jini diez yumλlob cha'an mi quejel i yλq'ueñob i ye'tyel yic'ot i wersajlel i t'an jini bλbλq'uen ba animal.

¹⁴ Mi quejel i periyaliñob i ba yic'ot jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Jiñach Cristo Jesús. Pero jini Tiñame' ba yubil mi quejel i ganarin como jiñach i Yum yumλlob. Jiñach i Rey reyob. Jini quixtyañujob ya' ba añob yic'ot, jiñach jini tsa' ba yajcantiyob ti Dios. Xuc'ulob. Che' ti yλlλ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

¹⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyon: Jini ja' tsa' ba a wilλ ya' ba' mi' cha'len yumλ jini i tsuculel ba x'ixic jiñach i señλjlel quixtyañujob loq'uemo' ba ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil.

¹⁶ Jini diez i xulub, jiñach yom i yλl diez yumλlob, tsa' ba a wilλ ya' ba'an jini bλbλq'uen ba animal. Mi quejel i ts'a'q'uelob jini i tsuculel ba x'ixic tsa' ba i choño i ba. Mi quejel i

chilben pejtyelel chλ bλ an i cha'an. Chacal mi quejel i cλyob. Mi quejel yλq'uen i bλc'tyal cha'an mi c'uxtyλ. Jini mu' bλ i cλtyuλ mi quejel i yλq'uen i pulel ti c'ajc.

¹⁷ Como Dios ti' nijcλbeyob i pusic'al jini yumλlob cha'an mi' cha'leñob chλ bλ yom Dios, cha'an mi' lajob i t'an cha'an mi' yλq'ueñob jini bλbλq'uen bλ animal i wersajlel i t'an cha'an mi' cha'len yumλl jintyo mi' ts'λctiyel pejtyelel bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

¹⁸ Ti lajoñel jini x'ixic tsa' bλ a wilλ jiñλch che' bajche' jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel jini chλncol bλ i xiq'ue' yumλlob wλ' ti mulawil.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Che' ñac ti ujti pejtyelel jini, ti quilλ yambλ ajtroñel i cha'an Dios am bλ ti panchan chλncol i jubel tyλlel ti chan. An cabλ i wersajlel i t'an. Ti sac'λ pejtyelel pañimil cha'an an i c'λc'al i ñuclel.

² Ti c'am bλ t'an ti yλλ: Jejmenix jini colem lum Babilonia bλ i c'aba'. Tsa'ix ochiyob ti chumtyuλ xibajob yic'ot jujunchajr ma'tye'mut mach'λ bλ yom i q'uele' quixtyañujob che' bajche' jini xcuj yic'ot xtij'ab.

³ Jejmenix Babilonia como quixtyañujob ya' bλ añob ya'i ti yλq'ueyob i cha'len mach'λ wen bλ i cha'libal cabλ quixtyañu am bλ ti mulawil. Ti yλq'ueyob yumλlob wλ' ti mulawil cha'an i cha'leñob bajche' yom i bajñel pusic'alob. Ti yλq'ue cha'an ochic ti ricojob jini mu' bλ ti mañoneñel ti choñoneñel como jini ya' bλ añob mi' lolon mulλbeñob cabλ chλ bλ an i cha'añob. Mi' lolon wen mulan i mañe' i choñe' cha'an jach yomob. Che' ti yλλ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

⁴ Che' jini, ti cubi yambλ ajt'an loq'uem bλ ti panchan. Che' bajche' i t'an Cristo ti cubi. Ti yλλ: Jatyetla, c cha'añet bλ la, loq'uenla ya' ba'an jini babiloniajob. Ma' mi la' wotsan la' bλ ti i mulob cha'an ma'an mi la' wλq'uentyel la' wubin jini ñoj wocol bλ mu' bλ quejel i yubiñob.

⁵ Latsλlix i mul yubi jini ya' bλ añob ya' i c'λλ mi c'otyel ti chan yubil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlelob.

⁶ Q'uexyλbeñob cha'yajlel i yonlel i simaronlel bajche' ti' cha'leyob ti' contrajob.

⁷ Chλ'λch yonlel bajche' ti' chan isλ i bλ yic'ot bajche' ti' chumle ti cabλ chλ bλ an i cha'an, chλ'λch lajal i yonlel wocol yic'ot ch'λjyemlel yom mi la' wλq'uen i yubin. Como jini ya' bλ añob ya' i mi yλlob ti' pusic'al: Wλ' buchulonla che' bajche' x'ixic bλ yumλlonla yubil. Ma'ix meba'onla. Ma'ix ba' bλ ora mi quejel la cubin wocol. Chλ'λch mi' lolon alob ti' pusic'al.

⁸ Cha'an ti caj ti pejtyelel mach'λ wen tsa' bλ i cha'leyob, ti mismo jim bλ ora mi quejel i yubin pejtyelel jini wocol: jiñλch sajtyel yic'ot ch'λjyemlel yic'ot wi'ñal. Mi quejel i pulel ti c'ajc. Como p'λtyuλ lac Yum Dios mu' bλ i cha'len melojel. Che' ti yλλ jini ajt'an loq'uem bλ ti panchan.

⁹ Jini yumλlob wλ' ti mulawil tsa' bλ i cha'leyob i tsuculel yic'ot jini loq'uemo' bλ ti Babilonia mi quejel i cha'len uq'uel cha'an i ch'λjyemlel che' mi' q'uelob mi letsel i butsil che' mu' ti pulel Babilonia.

¹⁰ Mi quejel i ñajti q'uelob ili lum cha'an ti caj mi' bλc'ñan i wocol. Mi quejel i yλlob: P'ump'uñetla añet bλ la ti Babilonia jini colem bλ c'otyajax bλ lum. Ti saj ora jach ti wa' aq'uentiyetla la' xot'e' la' mul, che'ob.

¹¹ Jini muc'ob bλ ti mañoneñel ti choñoneñel mi quejel i yuc'tyan Babilonia je'el como ma'an majch mu' bλ i bej mañe' jini mu' bλ i cuche' majlel cha'an mi' choñob.

¹² Jini i choñoneñel jiñλch oro yic'ot plata yic'ot c'otyajax bλ lets bλ i tyojol bλ tyum tyac yic'ot perlas yic'ot ñoj wen bλ pisil yic'ot seda bλ pisil yic'ot chλccojam bλ pisil yic'ot chλchλc bλ pisil yic'ot c'otyajax bλ i yutsil bλ tye' tyac yic'ot lets bλ i tyojol bλ tye' tyac yic'ot bronce yic'ot tsucul tyaq'uin yic'ot mármol bλ i c'aba' bλ tyun,

¹³ yic'ot je'el i ts'λcal uch'el canela bλ i c'aba yic'ot yowocña bλ i ts'λcal we'el yic'ot pom yic'ot yambλ yowocña bλ pom yic'ot perfume yic'ot vino yic'ot aceite yic'ot wen

juch'ul bλ harina yic'ot i wut jam trigo bλ i c'aba'. An je'el mi' pλye' majlel cha'an mi' choñe' animal tyac yujil bλ cuchejel yic'ot tiñame' yic'ot caballo yic'ot carreta tyac. An je'el mi' pλye' majlel cha'an mi' choñe' lolon ajtroñel jach bλ quixtyañujob.

¹⁴ Jini muc'o' bλ ti mañoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i yallob: Wale ma'ix bej an ti ili lum pejtyelex jini wut tye' tyac. Wale tsa'ix junyajlel jili pejtyelex i ricojlel yic'ot pejtyelex i c'otyajlel ili lum. Che' mi quejel i yallob.

¹⁵ Jini tsa' bλ i tyajayob i ricojlel cha'an ti caj i mañoñel i choñoñel ya' ti Babilonia mi quejel i ñajti q'uelob cha'an ti caj mi' bλc'ñan i wocol. Mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

¹⁶ Jini muc'o' bλ ti mañoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i yallob: P'ump'uñetla añet bλ la ti Babilonia ti wajali. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' bλ i lapa ñoj wen bλ i pislel yic'ot chλccojam bλ yic'ot chλchλc bλ. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' bλ i wen ch'λλ i bλ ti oro yic'ot ñoj c'otyajax bλ lets bλ i tyojol bλ tyun tyac yic'ot perla tyac.

¹⁷ Ti saj ora jach ti wa' jili pejtyelex i ricojlel. Pejtyelex jini i yumob barco tyac yic'ot quixtyañujob muc'o' bλ ti xλmbal ti barco yic'ot pejtyelex xñijca barcojob yic'ot jini mu' bλ ti ganar mu' bλ ti troñel ti colem ja' ti' lu' ñajti q'ueleyob Babilonia.

¹⁸ Che' ñac ti yilayob i butsil jini c'ajc tsa' bλ puli jini lum, ti yuc'tyayob. Ti c'am ti yalayob: Ma'an yambλ colem lum lajal bλ i c'otyajlel che' bajche' iliyi. Chλ'λch mi quejel i yallob. Chλ'λch ti quilλ che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo bλ quej i yujtyel.

¹⁹ Ti pejtyelex jini quixtyañujob ti' chocoyob ts'ubejn ti' jolob cha'an i señajlel i ch'λjyemlel. Ti c'am bλ t'an ti yuc'tyayob ili lum. Ti yalayob: P'ump'uñetla añet bλ la ti Babilonia. Cha'an ti caj la' ricojlel tsa'ix i tyajayob i ricojlel je'el pejtyelexob año' bλ i barco ti colem ja'. Pero wale ti saj ora jach tsa'ix jisantiyetla. Che' ti quilλ mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

²⁰ Che' jini ti cubi yambλ ajt'an tsa' bλ yλλ: Pero tijicnisan la' pusic'al cha'an chλ bλ ti tyumbenti ili lum, jatyetla añet bλ la ti panchan, yic'ot i cha'añet bλ la Dios, yic'ot ti pejtyelexla yajcλbilet bλ la ajsubt'an ñumel, yic'ot jatyetla mu' bλ i xiq'uet la' wλλe' Dios. Como Dios ti yλq'ue i xot'e' i mul ili lum cha'an ti' tyλc'lyetla. Che' ti cubi ajt'an che' bajche' tic ñajal.

²¹ Che' jini, juntiquil p'λtyλ bλ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' ch'uyu letsel jump'ej colem tyun che' bajche' colem ña'tyun yilal. Ti' choco ochel ti colem ja'. Ti yλλ: Che' bajche' chλncol c choque' jini colem tyun chλ'λch je'el mi quejel i chojquel je'el jini colem lum Babilonia bλ i c'aba'. Ma'ix ba' bλ ora mi quejel i cha' q'uejlel.

²² Ma'ix ba' bλ ora mi quejel i cha' ubintyel i yuq'uel jini arpa bλ música mi jinic jalλ mi jinic trompeta. Ma'ix ba' bλ ora mi quejel i cha' ochel ya' i jini yujil bλ i niq'ui melol chλ bλ tyac jach bλ mi mejlel. Ma'ix ba' bλ ora mi quejel i cha' ubintyel ajjuch'bal ti ña'tyun ya' i.

²³ Ma'ix ba' bλ ora mi quejel i cha' q'uejlel i c'λc'al lámpara ya' ti Babilonia. Ma'ix ba' bλ ora mi quejel i cha' ubintyel i q'uiñilel ajñujpuñelob ya' i. Jini tsa' bλ i cha'le mañoñel, choñoñel ya' i, jiñλch jini más ñuco' bλ ti pejtyelex mulawil, pero ti lolon ch'ujbi i lotintyel ti jini am bλ ti Babilonia.

²⁴ Che' bajche' tic ñajal ti quilλ bajche' mi quejel i yλq'uentyel i wen ñusan wocol jini año' bλ ti Babilonia como ti yλq'ueyob ti tsansantyel jini tsa' bλ i xiq'ui yλλe' Dios yic'ot i cha'año' bλ Dios. Jini año' bλ ti Babilonia ti aq'uenti ti' wenta pejtyelexob quixtyañujob tsa' bλ tsansantiyob ti mulawil cha'an ti caj ti' ch'ujbiyob Dios.

19

¹ Joñon Juañon. Chλncol c subeñetla jini tsa' bλ quilλ, tsa' bλ cubi che' bajche' tic ñajal. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini poj ujtyel bλ c subeñet, ti cubi c'am bλ i t'an cabλ quixtyañujob año' bλ ti panchan. Ti yalayob:

La' subjic i ñuclel Dios. Tyλλem laj cotyλntyel ti Dios. An i ñuclel yic'ot i p'λtyλlel lac Dios.

² Como weñlch yic'ot tyojlch mi' cha'len melojel Dios.

Tsa'ix aq'uenti i xot'e' i mul jini leco bλ x'ixic tsa' bλ i choño i bλ,

tsa' bλ i bibi'sλ mulawil ti i tsuculel.

Dios ti' q'uexytλbe i simaronlel jini x'ixic como jini ti yλc'λ ti tsansantysel ajtroñelob i cha'año' bλ Dios.

Che' ti yλlyob jini año' bλ ti panchan.

³ Jini ya' bλ an ti panchan ti' cha' cha'leyob c'am bλ t'an. Ti yλlyob: La' subjic i ñuclel Dios. Chλncox i chλc letsel i but's'il jini colem bλ lum chλncol bλ ti pulel. Che' ti yλlyob.

⁴ Jini veinticuatro ancianojob yic'ot jini chλntiquil cuxul bλ chλ bλ yes ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisλyob Dios, jini buchul bλ ti' buchlib. Ti yλlyob: Chλ'lch yom bajche' ti ujtí. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yλlyob.

⁵ Che' jini ti loq'ui ajt'an tyλlem bλ ya' ba'an i buchlib Dios. Ti yλλ:

Subula i ñuclel lac Dios,

ti pejtyeletla mu' bλ la' cha'liben i troñel Dios,

mu' bλ la' ch'ujbiben i t'an.

Chλ'lch yom ti pejtyeletla, mi anix la' jabilel, mi max tyo ba'an cablλ la' jabilel, mi ricojetla mi ma'ix ricojetla, mi an la' ñuclel ti' tyojlel quixtyañujob mi ma'ix la' ñuclel. Lu' subula i ñuclel Dios.

Che' ti yλλ jini ajt'an.

Q'uiñejel che' Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel jini tsa' bλ i ch'ujbiyob

⁶ Che' jini an chλ bλ ti cubi che' bajche' i t'an cablλ quixtyañu, che' bajche' cablλ río tyac, che' bajche' c'am bλ mi tyojmel chajc. Jini c'am bλ t'an tsa' bλ cubi ti yλλ:

La' subjic i ñuclel Dios. Tsa'ix queji i cha'len yumλ lac Yum Dios, jini mach'λ ba'an i p'isol i p'λtyalel.

⁷ La' lac tijicnisan lac bλ. La' lac sube' i ñuclel lac Yum

como tsa'ix c'oti i yorojlel Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel

pejtyelelob tsa' bλ i ch'ujbiyob.

⁸ Ti aq'uentiyob cha'an mi' lλpob ñoj wen bλ, sλsλc bλ i pislel yic'ot lemlaw bλ.

Che' ti yλλ jini ajt'an. Como jini ñoj wen bλ i pislel jiñlch i señljlel jini tyoj bλ mi' cha'len jini i cha'año' bλ Dios.

⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' subeyon: Chλ'lch ma' ts'ijbun ti jun bajche' jini: Tijicñayob jini tsa' bλ pλjyiyob cha'an ochic ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel yic'ot jini mu' bλ i pejcλntyel ti i Tiñlame' Dios. Che' ti' subeyon jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Jini ti bej alλ: Dios ti yλq'ueyon c subeñet ili t'an. Yoque melelch ili t'an. Che' ti yλλ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

¹⁰ Joñon Juañon. Ti ñocleyon ya' ti' t'ejl cha'an mic ch'ujutisan jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Pero jini ti' subon: Mach a cha'len che' bajche' jini como ajtroñelon jach i cha'an Dios che' bajche'et yic'ot yambλ hermañujob chλncol bλ i ch'ujbin i t'an Jesús ti' jump'ej i pusic'al. Ch'ujutisan Dios. Che' ti yλλ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Como majchical jach bλ quixtyañu che' mi' sube' majlel i t'an Dios che' bajche' yom i pusic'al Jesús, jiñlch mi' yoque xiq'ue' yλle' Dios jini quixtyañu, che' jini.

Jini c'λchlλ bλ ti sλsλc bλ caballo

¹¹ Che' jini che' bajche' tic ñajal ti quilλ jamλlix ya' ti panchan. Ya' i ti tsictiyi sλsλc bλ caballo. Jini c'λchlλ bλ ti' pat caballo jiñlch Cristo. Ti' pejcλnti ti Xuc'ul Bλ yic'ot ti Melelch Bλ como tyojlch bajche' mi' cha'len yumλ bajche' mi' cha'len guerra cha'an i yλq'uen i xot'e' i mul quixtyañujob.

¹² I wut jini c'λchlλ bλ ti caballo ti lejmi che' bajche' lemlemña bλ c'ajc yilal. Xojol ti' jol cablλ corona tyac. Ts'ijbubil i c'aba' mach'λ ba'an majch ti' ña'tyλ i sujmllel. Jini jach jini c'λchlλ bλ ti' bajñel cλñλ.

¹³ Lλpλl i cha'an i pislel sulul bλ ti ch'ich' yilal. Mi pejcλntyel i c'aba' ti i T'an Dios jini c'λchlλ bλ.

¹⁴ Jini soldadojob yubil tyalem ba ti panchan ti' tsalcleyob majlel jini c'achal ba. Lp'lob i cha'an ñoj wen ba i pislel. SAsAc. Sac i pislel. Lu' c'achalob ti sAsAc ba caballo tyac je'el.

¹⁵ Ti i ti' jini c'achal ba ti loq'ui machit yilal. Wen jay cha'an i tsep quixtyañujob mu' ba i contrajinob. Añach tsucul tyaq'uin ba tye' yilal cha'an tsiquil añach ye'tyel como tsats mi quejel i cha'len yumal. Mi quejel i cha'len tsats ba melojel cha'an jilic jini quixtyañujob mu' ba i contrajin Dios. Che' bajche' quixtyañu mu' ba i petse' loq'uel i ya'lel uva ti yoc cha'ach bajche' jini, Dios mi quejel i yaq'uen i ñusan ñoj tsats ba wocol cha'an ti' mich'lel Dios mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel.

¹⁶ Ts'ijbubil i c'aba' ti i bujc yic'ot ti i ya' jini c'achal ba ti' pat caballo. Yoque i c'aba'ach i Rey reyob, i Yum yumalob. Cha'ach ts'ijbubil ya' ti' bujc.

¹⁷ Ti wi'il ti quilal che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan wa'al ti pam q'uin. Ti wen c'am ba t'an ti' pejca pejtyelextya'jol mu' ba ti wejlel ti chan. Ti yala: La' cula. Much'quin la' ba cha'an la' c'uxe' ñuc ba uch'el i cha'an ba Dios.

¹⁸ La' cula cha'an la' c'uxe' i bac'tyal yumalob yic'ot i cha'an ba capitañob yic'ot i cha'an ba p'atyal ba quixtyañujob yic'ot i bac'tyal caballo tyac yic'ot jini c'achalob' ba, yic'ot i bac'tyal ba'ical ba quixtyañujob mi libre ba, mi lolon ajtroñel jach ba, mi quixtyañu mu' ba i q'uejlel ti ñuc, mi ma'ix mi' q'uejlel ti ñuc. Che' ti subenti jini xtya'jol tyac como ya' mi quejel i yajlel cabal bac'tyalal cha'an i c'uxe' como mi quejel i tsansantyel cabal quixtyañujob cha'an ti' contrajiyob Dios.

¹⁹ Che' jini ti quilal che' bajche' tic ñajal jini b'ab'q'uen ba animal yic'ot yumalob ti mulawil yic'ot i soldadojob tsa' ba i much'quiyob i ba cha'an mi' contrajin Cristo, jinañach jini c'achal ti' pat caballo yic'ot i soldadojob Cristo yilal.

²⁰ Cristo yic'ot jini am ba ti' wenta ti' motin chucuyob, ti' calchayob jini b'ab'q'uen ba animal yic'ot jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jinañach jini tsa' ba i pasal ñuc ba i p'atyalel ti' tyojlel jini b'ab'q'uen ba animal. Cha'an ti jini ñuc ba i p'atyalel ti' lotiyob jini tsa' ba i yac'ayob i ba i ch'ame' i marcajlel jini b'ab'q'uen ba animal. Jini tsa' ba i ch'amayob i marcajlel ti' ch'ujutisayob i loc'om jini b'ab'q'uen ba animal che' cuxulob tyo. Jini b'ab'q'uen ba animal yic'ot je'el jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti chojquiyob ochel ti colem yajnib c'ajc mu' ba ti lejmel yic'ot azufre.

²¹ Ti pejtyelextya'jol jini quixtyañujob tsa' ba i tsacle majlel jini b'ab'q'uen ba animal yic'ot jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti tsansantiyob ti machit tsa' ba loq'ui ti ti' yilal jini c'achal ba ti caballo. Ti pejtyelextya'jol ti ñaj'ayob ti' bac'tyal jini tsa' ba tsansantiyob. Cha'ach ti quilal che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo ba quejel i yujtyel. Che' ti yala Juan.

20

Jini mil jabil

¹ Che' jini ti quilal che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Chancox i ch'am tyalel i llavejlel yilal jini ch'en mach'la lac tyajben i yebal. Chucul ti' c'ab je'el colem cadena yilal.

² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' chucu jini dragón ba animal. Jinañach jini tsa' ba pejcantu ti lucum ti ñoj oniyix. Jinañach jini xiba, jini Satanás ba i c'aba'. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' calcha cha'an calchal mi yajñel mil jabil.

³ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' choco ochel jini xiba ti ch'en mach'la lac tyajben i yebal. Ti' ñup'u jini ch'en. Ti yotsabe i selojlel cha'an mach saj loq'uic i lotin quixtyañujob c'alla jintyo tsa'ix ñumi mil jabil. Che' tsa'ix ñumi mil jabil mi quejel i cha' poj tile' cha'an libre mi yajñel cha'p'ej uxp'ej jab.

⁴ Che' jini ti quilal che' bajche' tic ñajal, buchlibal tyac i cha'añob jini año' ba i ye'tyel. Ti quilal ya' buchulob jini tsa' ba aq'uentiyob i ye'tyel cha'an mi' cha'len melojel. Ti quilal

je'el i ch'ujlel jini quixtyañujob tsa' bΛ tsejpi loq'uel i jol cha'an ti caj ti' subuyob Jesús yic'ot cha'an ti' subeyob majlel i t'an Dios. Jiñlch jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujutisΛyob jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot i loc'om. Jiñlch mach'Λ ba'an ti' yΛc'Λyob cha'an otsantico i marcajlel jini animal ti i pamob mi ti' c'Λbobic. Ti quilΛ ti cha' cuxtiyiyob. Ti' motin cha'leyob yumΛ yic'ot Cristo mil jabil.

⁵ Jiñlch jini tsa' bΛ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, pero jini yaño' bΛ tsa' bΛ sajtiyob mach'an ti cha' cuxtiyiyob jintyo tsa'ix ñumi jini mil jabil.

⁶ C'ajacñayob i voj jini mu' bΛ quejel i ñaxan tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ como i cha'añoob Dios. Mach ch'ujbi tyΛc'Λnticob ti jini c'ajc mu' bΛ i pejcΛntyel ti cha'yajlel sajtyel. Jini quixtyañujob mi quejel i yajñel ti curajob yubil i cha'an bΛ Dios yic'ot i cha'an bΛ Cristo. Mi quejel i cha'len yumΛ yic'ot Cristo mil jabil.

⁷ Che' tsa'ix ñumi jini mil jabil mi quejel i tijquel Satanás ba' cΛchΛl.

⁸ Mi quejel i loq'uel majlel i lotin quixtyañujob ti pejtyelel mulawil. Mi quejel i loq'uel majlel cha'an i lotin jini quixtyañujob mu' bΛ i pejcΛntyel ti Gog yic'ot Magog. Mi quejel i much'quin jini soldadojob i cha'añoob cha'an i cha'len guerra. Noj cabllob jini soldadojob che' bajche' jini ji' p'uchul bΛ ti' ti' colem ja'.

⁹ Jini soldadojob ti lu' ñumiyob majlel ti pejtyelel mulawil yubil. Ti joy ñumiyob ya' ba'an jini i cha'año' bΛ Dios yic'ot jini lum mu' bΛ i p'untyan Dios. Pero Dios ti' choco jubel c'ajc ti panchan tsa' bΛ i lu' jisΛyob jini soldadojob chΛncol bΛ i joy ñumelob.

¹⁰ Ti chojqui ochel ti yajnib ba' mu' ti lejmec'ajc am bΛ yic'ot azufre jini xiba tsa' bΛ i lotiyob quixtyañujob. Ya' ti chojqui ochel xiba ya' ba' ti ñaxan chojqui ochel jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot jini xlot tsa' bΛ i lolon subu i bΛ ti jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Ya' i mi quejel i bele' tyΛc'Λntyel c'ΛΛ mi ñumel q'uin yic'ot c'ΛΛ mi ñumel ac'blel ti pejtyel ora.

Jini melojel ti' tyojel jini sΛsΛc bΛ buchlib i cha'an bΛ Dios

¹¹ Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jump'ej colem buchlibΛ. Ñoj sΛsΛc. Ti quilΛ je'el juntiquil ya' bΛ buchul. Ti' tyojel jini buchul bΛ ti lu' sΛc jili pejtyelel lum yic'ot chan. Ma'an ti saj tyajle ba' ti majli.

¹² Ti quilΛ je'el che' bajche' tic ñajal pejtyelel jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob, ti pejtyelelob majchical jach bΛ quixtyañujob, mi an i ñuclel mi mach'Λ ba'an i ñuclel. Lu' cuxulob. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti jajmi jun tyac yic'ot je'el yan tyo bΛ jun. Jini yambΛ jun jiñlch ba' ts'ijbubil jini am bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ saj yujil jilel. Ti pejtyelel jini tsa' bΛ sajtiyob ti' meleyob i bΛ jiñlch bajche' ti' cha'le che' cuxulob tyo. Jiñlch bajche' tsa' bΛ ts'ijbunti ti jun tyac.

¹³ Jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob ti ja' tyac ti loc'sΛntiyob tyΛlel ti ja'. Jini tsa' bΛ ch'ujñΛntiyob ti loc'sΛntiyob ti yajnib. Dios ti' yΛq'ue i mel i bΛ ti jujuntiquil che' bajche' ti' cha'le che' ñac cuxulob tyo.

¹⁴ Tsa'ix chojqui ochel ti c'ajc i p'ΛtyΛlel sajtyel cha'an mach cha' sajtic quixtyañu. Mach bej anic yajnib ba' mi ch'ujñΛntyel. I yajnib ba' mi lejmec'ajc mi pejcΛntyel ti cha'yajlel sajtyel.

¹⁵ Ti chojqui ochel ti yajnib ba' muc' ti lejmec'ajc pejtyelelob majchical jach mach'Λ ba'an ts'ijbubil i c'aba' ti jun ba' mi tyajtyalob i c'aba' jini año' bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

21

Tsiji' bΛ panchan yic'ot tsiji' bΛ mulawil

¹ Ti wi'il ti queji q'uele' yambΛ che' bajche' tic ñajal. Ti quilΛ tsiji' bΛ chan yic'ot tsiji' bΛ mulawil, como jini ñaxan bΛ chan yic'ot jini ñaxan bΛ mulawil ti sΛc jili yic'ot ma'ix tsiquil colem ja'.

² Joñon Juañon. Ti quilá jini tsiji' bA lum Jerusalén bA i c'aba'. Mi pejcAntyel ti ch'ujul bA lum. Ti jubi tyalel jini lum ti' tyojlel Dios ya' ti panchan. Ñoj ch'AlAl yubil che' bajche' mi' ch'Al i bA xc'AlAl mu' bA quejel i cha'len ñujruñel.

³ Ti cubi c'am bA ajt'an loq'uem bA ti panchan. Ti yAlA: Q'uele awilan, wale iliyi mu' ti chumtyAl Dios yic'ot quixtyañujob. Mi quejel i yajñel yic'otyob. Mi quejel i yajñelob ti i cha'año' bA Dios. Dios i bajñel mi quejel i yajñel yic'otyob cha'an ajnic ti i Diosob.

⁴ Dios mi quejel i lu' sujcubeñob i ya'lel i wut. Ma'ix mi quejel i cha' ujtyel sajtyel, ma'ix uq'uel, ma'ix ch'ajyemlel ya'ya'i. Ma'ix chA bA c'ux mi quejel i yubiñob ya'ya'i como tsa'ix lu' ñumi jini mu' bA la cubin wale iliyi, che' ti yAlA ajt'an.

⁵ Che' jini, jini buchul bA ti colem bA buchlibAl ti yAlA: Q'uele awilan, mic mel ti tsijib pejtyelel chA bA tyac jach an, che'en. Ti yAlA je'el: Ts'ijbun jini tsa' bA ujti a wubin como melelAch ili t'an. Ch'ujbiyalch i lu' ch'ujbintyel. Che' ti yAlA jini buchul bA ti' buchlib. ChA'ach ti subenti Juan.

⁶ Ti wi'il ti' subeyon: Tsa'ix lu' ts'Actiyi. Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelel chA bA tyac an, chAc añon tyo c'AlAl che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'AlAl ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'AlAl ti yujtibal. Majchical jach an i tyAlquin ti' yubil, mi quejel cAq'uen i jape' ja' loq'uem ti pasi' ja'. Ti majtyan jach mi cAq'uen jini ja' mu' bA i yAq'ueñob i cuxtyalel mach'Al saj yujil jilel.

⁷ Pejtyelel quixtyañujob mu' bA i ganarin cha'an ma'an mi' sAt i bA mi quejel i yAq'uentyel pejtyelel jini tsiji' bA mu' bA i t'oxtyAl cha'an calobilobAch. Joñon mi cajñel ti i Diosob. Jini mi yajñel ti calobilob.

⁸ Pero jini lolon am bA i bAq'uen, jini mach'Al ba'an mi' ch'ujbiñon, jini bibajax bA mi' cha'len, jini mu' bA i cha'len tsAnsa, jini mu' bA i cha'len i tsuculel, jini mu' bA i cha'len wujt, jini mu' bA i ch'ujutisan melel jach bA dios tye' tyac yic'ot pejtyelel xlotyob mi quejel i wersa majlelob ti yajñib colem c'ajc mu' bA ti lejmél yic'ot azufre. Jiñach jini c'ajc mu' bA i pejcAntyel ti cha'yajlel sajtyel. Che' ti yAlA Dios.

Jini tsiji' bA Jerusalén

⁹ Che' jini ti quilá che' bajche' tic ñajal ti tyAlI juntiquil jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan. Chuculob i cha'an jini siete taza pamal ti jini siete cojix bA wocol tyac yubil. Juntiquil jini sietejlelob ti' subon: La'ix. Mi quejel c' pAs'eñet jini mu' bA i yotsan ti' tyojel jini mu' bA i pejcAntyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal tsa' bA aq'uentiyon j q'uele' cha'an ti Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan ti' pAlyayon majlel ti colem wits. Wen chan jini wits. Ti' pAs'eyon jini colem lum mu' bA i pejcAntyel ti Ch'ujul bA Jerusalén tsa' bA jubi tyalel ti panchan ti' tyojlel Dios.

¹¹ Jini lum ñoj lemlaw cha'an ti' ñuclél Dios. Wen lemlaw che' bajche' ñoj lets bA i tyojol bA tyun jaspe bA i c'aba'. Wen sAsAc che' bajche' vidrio yilal.

¹² Ti xottyalel jini lum an colem ts'ajc. Wen colem. Wen chan jini ts'ajc. An i cha'an doce i ti' jini ts'ajquil. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan chAncox i cAñAtyan jujump'ej i ti' ts'ajquil. Ts'ijbubil i c'aba' juntiquil jini doce i yalobilob Israel ti jujump'ej i ti' ts'ajquil.

¹³ Ti jini colem ts'ajc añlch uxp'ej i ti' ti paso' q'uin, yic'ot yambA uxp'ej ti norte yic'ot yambA uxp'ej ti sur yic'ot yambA uxp'ej ba' mi' majlel q'uin.

¹⁴ An doce tyun cha'an i ts'ajquil i yebal jini colem ts'ajc. Ts'ijbubil ti jini tyun tyac i c'aba' jini doce yajcAbilo' bA ajsubt'añob ñumel i cha'an bA lac Yum.

¹⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan tsa' bA i pejcyon an i cha'an oro bA jalAl i wentyalel cha'an i p'ise' tyac i colemlel jini lum yic'ot i ti' ts'ajquil tyac yic'ot i ts'ajquil.

¹⁶ Junlajal i xujc tyac jini lum. Junlajal i tyAmlel yic'ot i ñajtlel. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan ti' p'isi ti jalAl i wentyalel jini lum. Ti' p'isi dos mil doscientos kilómetros i tyAmel jini lum. Lajal lajal ti loq'ui i ñajtlel yic'ot i chañelel.

¹⁷ Ti wi'il ti' p'isi i ts'ajquil. Ti loq'ui i p'isol ti sesenta y cuatro metros i chañelel. Jini tsa' bλ i c'añl ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan, lajal mi loq'uel bajche' mu' bλ i c'añob i p'isob quixtyañujob wλ' ti mulawil.

¹⁸ Melel jini ts'ajc ti tyun jaspe bλ i c'aba'. Melel jini otyotyel ti mali lum ti puro oro. Lajal i sλsλclel yic'ot bajche' vidrio yilal jini oro.

¹⁹ Jini tyun am bλ ti ts'ajquil i yebal ch'λλl ti pejtyecl ñoj wen bλ tyun. Jini ñaxan bλ tyun i ts'ajquil i yebal melel bλ ti tyun jaspe bλ i c'aba'. Jini cha'p'ejlel bλ tyun zafiro bλ i c'aba', yuxp'ejlel bλ ágata bλ i c'aba', chλmp'ejlel bλ esmeralda bλ i c'aba',

²⁰ i jo'p'ejlel bλ tyun ónice bλ i c'aba', i seislel bλ cornalina bλ i c'aba', i sietejlel bλ crisólito bλ i c'aba', i yochojlel bλ berilo bλ i c'aba', i nuevejlel bλ topacio bλ i c'aba', i diezlel bλ crisoprassa bλ i c'aba', i yoncejlel bλ jacinto bλ i c'aba', yic'ot i docejlel bλ amatista bλ i c'aba'.

²¹ Jini doce i ti' tyac i ts'ajquil melel ti doce ñoj wen bλ tyun perla bλ i c'aba'. Jujump'ej i mλjquil i ti' ts'ajquil melel jach ti jump'ej bλ perla. Jini colem bλ i callejlel jini lum melel ti puro oro che' bajche' wen sλsλc bλ vidrio.

²² Mach'an ti quilλ templo ba' mi' ch'ujutisan Dios ti jini lum como lac Yum Dios jini mach'λ ba'an i p'isol i p'λtyallel yic'ot jini mu' bλ i pejclantyecl ti i Tiñlme' Dios, i templojλch yubil como ya'an yic'otyob.

²³ Ma'ix chλ bλ och mi' pλse' i wut jini q'uin mi jinic jini uw como i sλclel Dios mi yλq'uen i sλclel lum yic'ot jini mu' bλ i pejclantyecl ti i Tiñlme' Dios yubil i sλclelλch jini lum.

²⁴ Jini quixtyañujob tsa' bλ cotyλntiyob mi' cha'len xλmbal ti jini lum cha'an ti' sλclel Dios yic'ot cha'an ti jini i Tiñlme' bλ Dios. Jini yumλlob am bλ ti mulawil mi' ch'λme' ochel pejtyecl i ñuclel.

²⁵ Ma'ix ba' bλ ora mi ñujp'el i ti' tyac ts'ajquil jini lum. Bele' q'uinil ya'ya'i. Mach'anix ac'bλlel.

²⁶ Mi' ch'λmob ochel i ñuclel quixtyañujob ya' ti jini tsiji' bλ lum.

²⁷ Pero ma'ix mi saj ochel jini mach'λ wen bλ ti jini tsiji' bλ lum. Ma'ix mi quejel i yochel jini bibajax bλ mi' cha'len, mi jinic mu' bλ i lotiñob yaño' bλ. Jin jach mi yochelob jini ts'ijbubil bλ i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil jini am bλ i cha'an i cuxtyallel mach'λ yujil jilel. Jini jun i cha'añlch Cristo Jesús, jini mu' bλ i pejclantyecl ti i Tiñlme' Dios yubil.

22

¹ Che' jini ti quilλ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan tsa' bλ i pλs'eyon jump'ej sλc bλ río mu' bλ yλq'uen i cuxtyallel mach'λ yujil jilel. Wen sλsλc che' bajche' vidrio yilal jini ja'. Ti loq'ui majlel jini ja' ya' ti ñuc bλ i buchlib Dios yic'ot jini mu' bλ i pejclantyecl ti i Tiñlme' Dios.

² Ti xinil jini colem calle ya' ti jini ch'ujul bλ lum yic'ot ti cha'wejlel jini río mi coel tye' am bλ i wut. Mi yλc' i wut ti jujump'ej uw. I wut jini tye' mi yλq'uen i cuxtyallel mach'λ yujil jilel. An i c'λjnibal i yopol jini tye' cha'an mi' lajmisan ti pejtyecl quixtyañujob ya' bλ much'quibilob.

³ Ma'ix chλ bλ mach'λ wen mi quejel i yajñel ya'ya'i. Ya'an i buchlib Dios yic'ot jini mu' bλ i pejclantyecl ti i Tiñlme' Dios. Ya' ti jini ch'ujul bλ lum ti pejtyelelob i cha'año' bλ Dios mi quejel i ch'ujutisan Dios.

⁴ Mi' lajal q'uelob i bλ yic'ot Dios jini i cha'año' bλ. Añlch i c'aba' Dios ti' pam jujuntiquil.

⁵ Ma'ix ac'bλlel ya'ya'i. Mach i c'λjnibalix i cha'añoob lámpara cha'an jini mu' bλ quejel ti chumtyλ ya'i. Mach i c'λjnibalix q'uin como Dios lac Yum i sλclelλch. Mi quejel i cha'leñob yumλl ti pejtyel ora jini año' bλ ti jini lum.

Lλc'λl i tyallel Jesucristo

⁶ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' subeyon: Melelλch ili t'an. Ch'ujbiyλch i lu' ch'ujbintyecl. Lac Yum, jini mismo Dios tsa' bλ i nijcλbe i pusic'al i

cha'len t'an jini tsa' bλ i xiq'uiyob i yλe' Dios, ti' chocoyon tyλlel ajtroñelon i cha'an Dios. Ch'oyolon ti panchan cha'an c pλs'en pejtyelex i cha'año' bλ Dios chλ bλ mach'λ jal mi quejel yujtyel. Chλ'ach ti subenti Juan cha'an i ts'ijbun ti jun jini t'an.

⁷ Juan ti yλλ: Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' subeyon: Mi yλe' Jesús: Tyalon ti ora jach. Ñoj c'ajacñayob i yoj jini chλncol bλ i ch'ujbiben i t'an Dios wλ' ts'ijbubil ti ili jun, che' ti yλλ Jesús. Che' ti subenti Juan cha'an ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

⁸ Joñon Juañon. Ti cubi jini t'an yic'ot ti quila jini tsa' bλ pλs'entiyon ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Che' ti ujti cubin tyac iliyi che' ñac ujti quilan tsa' bλ pλs'entiyon ti ñocleyon ti yebal yoc jini tsa' bλ i pλs'eyon tyac iliyi cha'an c ch'ujutisan.

⁹ Pero ti' subeyon: Ma' ma' ch'ujutisañon. Lajal ajtroñelon i cha'an Dios bajche'et yic'ot a wermañujob tsa' bλ i xiq'ui yλe' Dios yic'ot ti pejtyelex mu' bλ i ch'ujbiben jini t'an wλ' ts'ijbubil ti jun. Ch'ujutisan Dios. Che' ti yλλ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan.

¹⁰ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan ti' subeyon je'el: Mach ma' bajñel lotye' ti a pusic'al i t'an Dios ts'ijbubil bλ ti ili jun. Yom ma' suben ti pejtyelex quixtyañujob, como lac'λlix i yorojlel mi quejel i ts'actiyel ti pejtyelex tyac iliyi wλ' bλ ts'ijbubil.

¹¹ La' tyo i bej cha'len simaronlel jini simaron bλ quixtyañujob yic'ot jini mu' bλ i cha'leñob chλ bλ mi' bajñel mulan i bajñel i pusic'al. Pero la' tyo i bej cha'len wen bλ jini wen bλ quixtyañu. La' bej ajnic ti xuc'ul jini i cha'año' bλ Dios.

¹² Jesús ti yλλ: Muc'ach j quejel c cha' tyλlel ti seb. Mic ch'λm tyλlel i tyojol cha'an jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'leyob.

¹³ Joñon jini ñaxan bλ. Joñon jini cojix bλ. Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelex chλ bλ tyac an. Chλc añon tyo c'λλ che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'λλ ti i tyejchibal mulawil. Joñon añon c'λλ ti yujtibal. Che' ti yλλ Jesús.

¹⁴ C'ajacñayob i yoj jini tsa' bλ i wuts'uyob i pislel i wentyλlel cha'an i señañlel ñusλbilix i mul. Ch'ujbiyach i c'uxob i wut jini tye' mu' bλ i yλq'uen i cuxtyλlel. Che' jini mi quejel i yλq'uentyel i yochel ti jini lum.

¹⁵ Pero mach och ti jini ch'ujul bλ lum jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbiñoñob yic'ot jini mu' bλ i cha'leñob wujt yic'ot jini mu' bλ i cha'leñob i tsuculel yic'ot yambλ winic yambλ x'ixic yic'ot jini ajtsλnsajob yic'ot jini mu' bλ i ch'ujutisan melel jach bλ dios tyac yic'ot pejtyelex mu' bλ i mulan i lotiñob yaño' bλ.

¹⁶ Joñon Jesús. Tic choco majlel ajtroñel c cha'an ch'oyol bλ ti panchan cha'an i lu' sube' ili t'an ti pejtyelex ochemo' bλ tic t'an. Joñon loq'uemon ti i jiññlel jini yumλ David bλ i c'aba'. Che' bajche' colem ñoj ec'on mu' bλ i wen ts'λjiyel che' yomox sac'an, che'en, como mi' pλs'e' i sac'lel wλ' ti mulawil.

¹⁷ Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mi yλlob: La' tyλlic, che'ob. Che' mi' subentyel quixtyañujob. Yic'ot jini mu' bλ i ñach'tyan mi yλlob: La' tyλlic, che'ob. Jini am bλ i tyλquin ti' mi yubin yom bλ i tyλlel, la' tyλlic. La' i jape' ti majtyan jach jiñi ja' cha'an i tyajic i cuxtyλlel mach'λ yujil jilel.

¹⁸ Mic suben ti pejtyelex mu' bλ i ñach'tyan i t'an Dios wλ' bλ ts'ijbubil ti ili jun: Mi an majch mi xλ' otsan yambλ t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i yoq'uisλben i wocol mu' bλ quejel i ñusan che' bajche' ts'ijbubil wλ' ti ili jun.

¹⁹ Mi an majch mi' yλpben tyac i t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i yλpe' i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini am bλ i cuxtyλlel mach'λ yujil jilel. Mi quej i chilben i yajnib ti ch'ujul bλ lum bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰ Jini tsa' bλ yλλ ti pejtyelex ili t'an mi yλe' je'el: Mach'añix jal mi quejel c tyλlel. Che' mi yλe' Jesús. Chλ'ach yom ujtic. La', c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wicot ti la' pejtyelex i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.